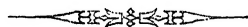


А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р
И Н С Т И Т У Т И С Т О Р И И

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ



ТОМ ДВАДЦАТЬ ПЯТЫЙ



МОСКОВСКИЙ ЛЕТОПИСНЫЙ СВОД
КОНЦА XV ВЕКА



ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА 1949 ЛЕНИНГРАД

ПРЕДИСЛОВИЕ

В двадцать пятом томе Полного Собрания Русских Летописей издается Московский летописный свод конца XV века, известный в литературе под названием Московского свода 1479 или 1480 г. Этот обширный летописный свод начинается Повестью временных лет и обрывается на известиях 1492 г. Однако можно предполагать, что летописный текст продолжался несколько далее, так как в единственном списке XVI в. последние листы утеряны. По своему содержанию издаваемый летописный свод является общерусским, а по происхождению — московским. В нем ярко отразились устремления московских правящих кругов в перипод создания Русского централизованного государства. «Историческая заслуга Москвы состоит в том, что она была и остается основой и инициатором создания централизованного государства на Руси» (Приветствие тов. И. В. Сталина. «Правда», 7 сентября 1947 г.). Повидимому, большой общерусский летописный свод был составлен в Москве вскоре после присоединения Великого Новгорода к Московскому великому княжеству. Поэтому в летописных известиях второй половины XV в., помещенных в московском своде, особенное внимание обращено на историю отношений между Московским великим княжеством и Великим Новгородом.

Существование подобного свода было установлено уже А. А. Шахматовым на основании сравнительного изучения летописей: Воскресенской, так называемой Ростовской, и Симеоновской (см. А. А. Шахматов, Симеоновская летопись и Троицкая начала XV века, в Известиях Отделения русского языка и словесности И. Академии Наук, т. V; а также А. А. Шахматов, О так называемой Ростовской летописи, в Чтениях в Обществе истории и древностей российских, 1904 г., кн. 1). А. А. Шахматов назвал открытый им летописный свод условным названием свода 1479 или 1480 г. Теоретически показав существование подобного свода, А. А. Шахматов подкрепил правильность своих построений отысканием списка названного летописного свода в Эрмитажном собрании Публичной библиотеки в Ленинграде. К сожалению, Эрмитажный список летописного свода 1479 г. представляет собой плохую копию конца XVIII века, изобилующую многими пропусками и искажениями текста, а нередко бессмысленными чтениями. Другие же списки летописного свода 1479 г. Шахматову известны не были (см. А. А. Шахматов, Обзорение русских летописных сводов XIV—XVI веков, М.—Л., 1938, стр. 256). В 1928 г. М. Н. Тихомиров обнаружил новый список названного свода в рукописном собрании Уварова, на этот раз в рукописи первой половины XVI века. Таким образом, изучение летописного свода 1479 г. стало возможным производить не по дефектному списку конца XVIII века, а по более ранней рукописи. Сличение вновь найденного Уваровского списка с Эрмитажным обнаруживает их близкое сходство на всем их протяжении. Нельзя не отметить, впрочем, того, что большинство заголовков, помещенных в Уваровском списке на полях, вошло в текст Эрмитажного списка. Это может указывать на более позднее происхождение протографа Эрмитажного списка по сравнению с Уваровским.

Поскольку в новом Уваровском списке текст оканчивается на 1492 г., представляется более удобным печатаемый здесь Московский летописный свод называть сводом конца XV века. Московский летописный свод конца XV века отразился на всем последующем летописании. В частности, московский свод был основным источником Воскресенской летописи и в своих заключительных известиях (с 1472 по 1492 г.) почти современен описываемым в нем событиям, рассказывая о них с исключительной обстоятельностью и точностью в датировках. Этим измеряется большое историческое значение издаваемого свода. Нельзя не отметить и того, что московский свод восполняет некоторые пробелы Ипатьевской летописи, следовательно, имеет значение и для изучения Киевской Руси XI—XII вв.

Текст Московского летописного свода печатается по списку Уваровского собрания Государственного Исторического музея в Москве.

Уваровский список представляет собой рукопись в 4°, на 472 листах. Водяные знаки в рукописи следующие: на листах 1—161 тиара с двумя буквами по бокам; совершенно сходный знак находим у Брике (С. М. Briquet, *Les filigranes*. Genève, 1907 г.) под № 4910 от 1503—1515 гг.; на листах 162—240 тиара другого рисунка и без букв, такой же знак у Брике под № 4911 от 1492—1502 гг.; на листах 241—302 бычачья голова с крестом, обвитым змеей; близкий по типу вариант у Брике под № 15376 от 1498 г.; на листах 303—358 тиара второго типа без букв, как на листах 162—240; на листах 359—427 водяной знак в виде якоря в круге, внизу две буквы Р и S, соединенные чертой; сходный знак находим у Брике под № 516 от 1539 г.; листы 428—467—опять тиара первого типа (см. листы 1—161); таким образом, водяные знаки рукописи датируют ее 1492—1539 гг. Если принять во внимание, что наиболее поздний водяной знак (якорь с буквами) только приблизительно походит на филигрань, помеченную у Брике 1539 г., можно считать, что водяные знаки датируют Уваровскую рукопись первой третью XVI века.

Рукопись написана несколькими полууставными почерками первой половины XVI века. Первый почерк идет по листам 1—156 оборот, второй—с листа 156 оборот по лист 194; с листа 194 по 239 лист включительно следуют два непрерывно сменяющихся почерка; также двумя сменяющимися почерками написаны листы 239 оборот—460. Все эти почерки могут быть отнесены к началу XVI века, осторожнее—к первой трети этого столетия. Последние листы рукописи 460—472 написаны более поздним полууставом примерно середины XVI века. В этом почерке находим и своеобразное применение киновари для обозначения чисел и названий месяцев.

По листам Уваровской рукописи внизу идут пометы киноварью, обозначающие счет тетрадей. Первая помета, славянская цифра 14, стоит на листе 8; последняя помета, цифра 39,—на листе 239. Следовательно, можно считать, что первый лист рукописи является частью 13-й тетради. Таким образом, в начале рукописи теперь недостает 12 тетрадей. Конца рукописи точно так же не сохранилось. Кроме того, в середине рукописи утеряно 16 листов: 2 листа после л. 14; по 1 листу после листов 28, 44, 59, 73; 2 листа после листа 203; по 1 листу после листов 247, 365, 396, 427, 456, 467, 468, 469. Текст Уваровского списка довольно исправный, но все-таки в нем встречаются явные опiski и мелкие пропуски.

В настоящем своем виде Уваровская рукопись не имеет переплета.

Замечательной особенностью Уваровского списка является его черновой характер. Большинство заголовков внесено в текст летописи уже после переписки основного текста. Многие заголовки вписаны в текст на чистых листах, другие приписаны на полях. При переплетении рукописи

поля были обрезаны и поэтому большая часть заголовков сохранялась в испорченном виде. Большинство этих заголовков вошло в текст Воскресенской летописи. Кроме того, в самом тексте Уваровского списка имеются указания на то, что переписчики его пользовались не одним, а по крайней мере двумя источниками. Под 6903 (1395) г., после рассказа о взятии Смоленска, в Уваровском помещено известие о взятии Нижнего-Новгорода от Ентяка-царевича. На полях против этой статьи находим киноварную приписку: «не тутю зри». Внизу киноварью помечено: «зри сия война была в лето 907, а се написано зде с летописца с нового харатьяного, и я не усмотрих сего, что тамо лживо». В конце статьи киноварью помечено: «доселе». Ниже под 6907 (1399) г. находим известие: «В то же лето взят бысть Новъгород Нижней и на Болгары князь Юрьи ходил, а писано назади в лето 903, зане опись в летописце была».

Начало и конец Уваровского списка утеряны. Текст его передается полностью в сохранившейся части, начиная с описания событий 1071 г. и кончая сообщением о смерти польского короля 23 мая 1492 г. Условное обозначение списка — У (т. е. Уваровский список).

Дополнительно к изданию был привлечен Эрмитажный список, хранящийся в Публичной библиотеке имени Салтыкова-Щедрина в Ленинграде, собрание Эрмитажа № 416 б.

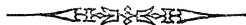
Эрмитажный список представляет собой объемистую рукопись в 1°, на 794 страницах (по нумерации показано 799 страниц; этой нумерации мы придерживались при издании). Рукопись имеет водяные знаки: 1) начало рукописи (кончая 78-й страницей) имеет гербовый щит, в нем медведь с алебардой и буквы Я М А З; этот знак относится к середине XVIII века (до 1764 г.); 2) в основной части рукописи водяной знак — буквы РМ и ДЗ; по Тромонину этот знак датируется 1780 г. (№ 537). Рукопись написана несколькими почерками конца XVIII века, типично канцелярского пошиба того времени. На 1-м нумерованном листе помечено скорописью XVIII века: «летописец Новогороцкой». В конце рукописи и на внутренней стороне задней корки переплета помечено: «В сей рукописи два (II) и триста девяносто семь (397) листов. Библиот. И. Бычков». Переплет картонный. Список изобилует пропусками и неверными чтениями. Пропуски текста, иногда очень значительные, повидимому, зависели от того, что копия снималась с дефектного оригинала, в котором уже отсутствовали некоторые листы, а также начало и конец рукописи. Сам писец оставлял свободные места там, где текст был утерян или сделался неразборчивым. В целом же писец, видимо, старался точно воспроизвести текст, хотя его явно не понимал. Заголовки Эрмитажного списка частично помещены в тексте, частично остались на полях. Переписка сложного текста летописи оказалась для переписчика делом настолько трудным, что текст летописи остался для него во многих местах почти непонятным. Поэтому Эрмитажный список изобилует множеством ошибочных чтений, в силу чего его нельзя было привлечь для вариантов при издании Уваровского списка, так как это означало бы фактическое издание не вариантов к рукописи XVI века, а ошибок переписчика конца XVIII века. Тем не менее Эрмитажный список имеет немалое значение для восполнения пропусков Уваровского списка, а также дает почти целиком утраченное начало летописного свода конца XV века. Кроме того, он позволяет восстановить случайные пропуски букв и отдельных слогов, встречающиеся в Уваровском списке. Поэтому из Эрмитажного списка печатается его начало до середины описания событий 1071 г., утерянное в Уваровском списке, а также дается текст летописи, утерянный в Уваровском списке. Эрмитажный список начинается описанием народов, живущих в Афетовой части, и кончается известием 1477 г. о походе Ивана III на Новгород. На его полях выставлены летописные годы в переводе на современное летоисчисление. Вероятно, это было сделано еще в XVIII в. Условное обозначение Эрмитажного списка — Э.

Текст Московского летописного свода конца XV века печатается по правилам, принятым Археографическим Советом Института истории Академии Наук СССР. В издании сохранено правописание рукописи за исключением некоторых букв (і, ѵ, ѳ, ѿ), замененных буквами современного алфавита; оу всюду пишется как у. Славянские цифры заменены арабскими, титла раскрыты, после выносных букв, где звучит мягкость, поставлен ъ. Сомнительные случаи пояснены в примечаниях. Киноварь в тексте выделена черным шрифтом. Большие статьи, отмеченные в тексте летописи киноварными заглавиями, выделены и начинаются с красной строки. Летописные годы, поставленные на полях изданного текста, переведены на современное летоисчисление условно, для ориентировки читателя, путем вычета 5508 лет, без уточнения сентябрьского или мартовского стили.

К изданию не была привлечена Ростовская летопись (Центральный Государственный архив древних актов в Москве, № 20—25), так как она является особым летописным сводом.

Двадцать пятый том Полного собрания русских летописей издается по распоряжению председателя Археографического Совета Института истории Академии Наук СССР академика Б. Д. Грекова. В подготовке текстов к изданию и в проверке их во время печатания настоящего тома принимали участие сотрудники Государственного Исторического музея в Москве Е. П. Борисова, Т. Н. Протасьева, М. В. Щепкина.

Том подготовлен к печати и выходит под редакцией М. Н. Тихомирова.



ЛЕТОПИСЬ

ПО УВАРОВСКОМУ СПИСКУ

|| ... дамъ ходити и инаа мечтаниа творяше бѣсомъ льстимъ на пагубу себѣ и инѣмъ. Инѣ же л. 1
волховъ вѣсталъ при князѣ Глѣбѣ Святославичѣ в Новѣгородѣ, глаголашеть бо людемъ, творяся,
акы богъ, и многих прельсти, мало не весь град; глаголаше бо, яко провидѣ вся, и хуляшеть вѣру хри-
стианскую; глаголаше бо, яко прѣиду по Волхову прѣд всѣми. И бысть и мятежъ въ градѣ
великъ, и вси яша ему вѣру и хотяху побити епископа Феодора. Епископъ же Феодоръ вземъ
крестъ, оболкъся в ризы, ста рекъ: «яже хочеть вѣру яти волхву, то за нимъ идеть, аще ли
вѣруеть ко кресту, да идеть по нь». И раздѣлишася на двое: князь Глѣбъ и боляре его сташа
у епископа, а людие вси идоша за волхва, и бысть мятежъ межи ими. Глѣбъ же вземъ топоръ
втан и прииде къ волхву и рече ему: «вѣси ли, что утро хочеть быти или что вечеръ».
Он же рече: «вѣмъ все». И рече Глѣбъ: «то вѣси ли, что ти днесъ хочеть быти». Онъ же
рече: «чюдеса велика створю». Глѣбъ же выима топоръ растя и, и паде мертвъ и людие разы-
дошася. Онъ же погыбе душою и тѣломъ, предався диаволу.

л. 1 об.

|| **О пренесении мощи святою мученику Бориса и Глѣба. В лѣто 6580. 1072**
Бысть пренесению время святыма мученикома Романа и Давыда. Совокупившеся братиа Ярославичи,
Изяславъ, Святъславъ, Всеволод, и митрополитъ Георгии Киевскыи; Неофитъ Черниговскыи епи-
скопъ, Петръ Переяславскыи, Никита Бѣлогородскыи, Михайлъ Юрьевскыи, и игумень Феодосей
Печерскыи, Софронии святого Михаила, Германъ Спасскыи, Никола Переяславскыи и прочии вси
игумены и попы и диаконы. Пришедше съ кресты и с кандилы и со свѣщами многими,^а идѣ же лежать
святѣи телесѣ пречистѣи, и створше молитву повелѣша окопати персть сущую на гробѣ святою.
Копающемъ же имъ исхождааше благоуханнаа воня от гробу святою, и откопавше изнесоша от земля.
И приступивъ митрополитъ съ епископы и прозвитеры съ страхомъ и откры гробъ святою, и видѣша
чудо преславно, яко телеса святыхъ никакоя же язвы имуща, но все цѣло, и лица их свѣтла бѣста,
яко аггелу, яко дивитися архиепископу зѣло, и всѣм || исполньшимся благоуханна многа. И створиша л. 2
празднство свѣтло, и взявше святого Бориса в древянѣ рацѣ на рама своя, понесоша князи, и прѣ-
дидущемъ преподобнымъ черноризцемъ съ свѣщами, и по нихъ диакономъ с кандилы, таче и прозвитеры,
и по сихъ митрополитъ и епископы, и по сихъ несяще раку; и привесше и поставиша в новой церкви,
юже зѣла Изяславъ, яже стоять и нынѣ. И отверзоша раку, и исполнися церковь благо-
уханна и воня пречюдны, и вси видѣвше прославиша бога. Митрополита же обыде ужасъ,

бѣше бо нетвердо вѣруя къ святыма, и падъ ниць, просяше прощения, и цѣловаше мощи его вложиша и в раку каменю. По сем же вземше Глѣба в рацѣ каменѣ, вѣставивше на сани и емше ужи и повезоша и, и яко быша въ дверех, и ста рака, не поступающи от мѣста; и повелѣша народом звати: «господи помилуй». И моляхуся господави и святыма мученикома, и абие подвижесе рака, и повезоша и, и положиша мѣсяца маа въ 2 день. И цѣловаша главу святого Бориса. И святого Глѣба руку вземъ Георгии митрополитъ, и благословяшеть князя Изя || слава, и Святъслава, и Всеволода. И паки Святъславъ имъ за руку митрополита, держаща святого руку, прилагаше къ вреду, имъ же боляше на шии, и по семъ къ очима и къ тѣмени, и паки положи руку въ гробѣ. И начаша пѣти святую литургию, и рече Святъславъ къ Бернови: «нѣчто мя на главѣ бодеть». И сня клобук, и видѣ Бернъ нготъ святого Глѣба и взятъ съ главы и вдасть Святъславу, онъ же прослави бога о благодарении святых мученикъ Бориса и Глѣба. И по литургии вся братиа идоша, кождо съ сборы своими, и обѣдаша вкупѣ с любовию великою, и праздноваша празднество свѣтло, и много милостини створиша убогымъ; и цѣловашеся мирно раззидошася кииждо въ свояси. И оттолѣ утвердися таковыи праздникъ мѣсяца маа въ 2 день, въ славу святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, благодатью господа нашего Иисуса Христа, аминь.

1073 ^a В лѣто 6581. Вздвиге дьяволъ котору въ братии сеи въ Ярославичех. Бывши распри межи ими, и быста за единъ Святъславъ съ Всеволодомъ на Изяслава, и изыде Изяславъ ис
л. 3 Кіева, Святославъ же и Всеволодъ внидоша въ Кіевъ || мѣсяца марта въ 22 и сѣдоша на Берестовомъ на столѣ, преступивше заповѣдь^б отечню. Святъславъ же бѣ начало выгнанию братню, желая боляшаа власти, Всеволода бо прѣльсти, глаголя: «яко Изяславъ съединиется со Все-
славомъ, мысли на наю, да аще его не попредимъ, имать наю прогнати». И тако възстри Всеволода на Изяслава. Изяславъ же иде в Ляхы съ имѣниемъ многымъ и съ княгинею и уповая богатствомъ многимъ, глаголя: «яко симъ налѣзу воля». Еже взяша Ляхове у него и показаша ему путь от себе. А Святъславъ сѣде в Кіевѣ, прогнавъ брата своего, преступивъ заповѣдь отчю, паче же божию, великъ бо есть грѣхъ преступати заповѣдь отца своего и вступатися въ прѣдѣлы чюжия.

1074 ^a В лѣто 6582. Феодосии игумень Печерскыи преставися. Скажем же мало о успение его.
Феодосии бо обычаи имаше: приходящу постному времени в недѣлю масленую вечеръ по обычаю цѣлова братию всю и поучивъ их, како проводить постное время въ молитвахъ пощныхъ и дневныхъ
л. 3 об. и блюстися от помыслъ лукавыхъ || и от бѣсовскаго насѣяния: «бѣси бо всѣвають помышления чернцемъ, похотѣнія лукава влагающе ему помыслы, и тѣмъ вреждаеми имъ бываютъ молитвы, да приходящая таковы мысли възбраняите знаменіемъ креста честнаго, глаголюще сице: «господи Иисусе Христе, сыне божии, помилуй нас, аминь». И к симъ воздержание имѣте от многого брашна, въ яденніи бо мнозѣ и во питии безмѣрнѣмъ възрастають помысли лукави, помысломъ же възра-
стѣшимъ, стваряють грѣхъ. Тѣмъ же, рече, противитися бѣсовскому дѣйству ихъ и блюстися от лѣности и от многого сна и бодру быти на пѣние церковное и на прѣдания отчѣскаа и почита-
нна книжнаа; паче же во устѣхъ имѣти псалтырь Давидовъ. Подобаеть же черноризцемъ симъ прогони-
ти бѣсовское^г уныние, паче же всего имѣти любовь в себѣ, меншимъ къ старѣвшимъ покорение и послушание, старѣмъ же къ меншимъ любовь и наказание, и образъ бывати собою въздержан-
немъ и бдѣніемъ и хоженіемъ и смирениемъ, и тако наказавати меншаа и утѣшати а, и тако ||
л. 4 провождати постъ». Глаголаше бо сице: «яко богъ далъ еси намъ 40 дни сна на оцѣщение души и тѣлу,

^a судл. агеоловок на поляхъ сбоку о брани межи братьи Ярославичех. ^б в слове заповѣдь буква ѣ переправлена из ѣ. ^в судл. агеоловок на поляхъ сбоку о преставленіи Фе(е)одосіа Печерск(а)го. ^г в слове бѣсовское второе ч переправлено на ѣ.

се бо есть десятина да отметаема от лѣта* богу, днии бо есть от года до года 365, и от сѣхъ днии десятии день въздаати богу десятину, иже есть постъ сии 40-ныи. В та же дни очистившесѣ^б душы празднуем свѣтло на възскресење господне, веселящисѣ^в о госпoде.^в Постное бо время очищаетъ умъ челоувѣку, пощение бо исперва преображено бысть Адаму первое: не вкусити от древа единого; постивъ бо ся и Моисии днии 40, сподобисѣ пріяти законъ на горѣ Синаистѣи и видѣвъ славу^г божию; постом Самоила мати роди; постившесѣ Ниневгитѣне гнѣва божиа избыбша; постився Данил видѣнна сподобисѣ великаго; постився и Ильа на небо взять бысть въ пищу породную; постишасѣ трие отроци угасиша силу огненую; постисѣ господь днии 40, нам показая постное время; постомъ апостоли искорениша бѣсовскую лєсть; постом явишасѣ отци наши, акы свѣтила въ мирѣ, иже сияють и по смерти, показавше труды великиа и въздержаніе; и Еуфимии, и Сава, и про || чии отци, им же и мы поревнуимъ, братіе». И сице поучивъ братію и цѣловавъ всѣхъ по имени^{л. 4 об.}, и тако изыде изъ монастыря, взимая мало ковригъ, и вшед в пещеру и затворяше двери и засыпаше перъстью и не глаголаше никому же; аще ли будетъ нужное дѣло, то оконцемъ мало побесѣдоваше в субботу или в недѣлю, а въ ныи дни пребываше в постѣ и въ молитвахъ, въздержасѣ крѣпко; въ монастырь же приходѣаше в пяток, канонъ субботы Лазаревы. Пришед же Феодосіе и по обычаю цѣловавъ братію и празднова с ними в недѣлю цвѣтную, и дошед великаго дне възскресења по обычаю празднова свѣтло, и впаде в болѣзнь. И болѣвъшу ему днии 5, по сем бывшу вечеру, повелѣ изнести ся на дворъ; братіа же взявше на санехъ, поставиша прямо церкви. Онъ же повѣлѣ созвати братію всю; братіа же ударивше в било, и собравшасѣ вси. Онъ же рече им: «братіа мои и отци мои и чада моя, се азъ отхожду уже от вас, яко же яви ми господь в постное время в пещерѣ сущу ми изити от свѣта сего. Вы же кого хотите^{л. 5} игуменомъ имѣти у себе, да и азъ бых || благословеніе подаѣть ему». Они же рекоша ему: «ты еси отецъ намъ всѣмъ, да его же самъ изволиши, да то намъ будетъ отецъ и учитель и игумень; послушаемъ его, яко и тебе». Отецъ же нашъ Феодосіе рече: «шедше кромѣ мене рците, кого хотите, от старѣиших и до меншихъ». Они же послушаша его и ступиша мало ко церкви, здумавше послаша два брата, глаголюще сице: «его же изволи боги и твоя честная молитва, его же тебе любо, того намъ рци». Феодосіи же рече имъ: «да аще от мене хотите игумена пріяти, то азъ створю имъ не по моему изволенію, но по божию строенію». Нарече им Якова прозвитера. Братіи же не любѣ бысть, глаголюще: «не здѣ постриганъ есть». Бѣ бо Яковъ припел издалеча съ братомъ с Павломъ. И начаша братіа просити Стефана демественика суща тогда ученика Феодосіева, глаголюще: «яко сынъ възрасѣ есть под рукою твоею и у тебе послужилъ есть, сего намъ вданъ». Рече им Феодосіи: «и се азъ по божию повѣленію нарекъ былъ Якова, се же вы свою волю створити хотите».^{л. 5 об.} И послуша их, предасть имъ Стефана, да будетъ имъ игумень, и благослови Стефана, || рече ему: «чадо, се предаю ти монастырь, блюди с опасеніемъ его, и яже устроишь въ службахъ, то держи преданна монастырьская, устава не измѣняи, по створи вся по закону, по чину монастырьскому». И по семъ взявше братіа, несоша и в келию, положиша на одрѣ. И шестому дни наставшу болну сущу велми, прииде к нему Святъславъ съ сыномъ своимъ Глѣбомъ. Сѣдящема има у него, рече ему Феодосіи: «се отхожу свѣта сего, прѣдаю ти монастырь на соблюденіе, еда будетъ что смятеніе в немъ; и се поручаю игуменьство Стефану, и не дамъ его въ обиду». Князь же цѣловавъ его, обѣщасѣ монастырѣмъ пеніи и отъиде от него. Семому же дни припедшу и изне-

* в слове лѣта буквы лѣт написаны другими чернилами по счищенному. ^б в слове очистившесѣ последнее и написано другими чернилами по счищенному. ^в в слове веселящисѣ второе в написано другими чернилами по счищенному. ^г в слове славу буква в написана другими чернилами по счищенному. ^{л. 5 об.} слово сего написано другими чернилами на полях. * в слове хотите буквы те приписаны другими чернилами.

могающе Феодосию, призва Стефана и братию и начатъ имъ глаголати сице: «внимайте себѣ и разумно буди вам се: аще угодил буду богу, то по моемъ отшествии от мира сего монастырь^а сеи начнетъ строитися болми, и все в нем имать множитися, то вѣсте, яко приятъ есмь богомъ; аще ли по моемъ животѣ оскудѣвати начнетъ || монастырь, черноризецъ имать малитися и потребы монастырьския начнутъ оскудѣвати, то вѣдуще будите, яко не угодил есмь богу». И се ему глаголющу плакахуся братиа, глаголюще: «отче, молися о насъ къ господу, вѣмы бо, яко труда твоего богъ не презреть». И присѣдѣша у него братиа ношъ ту, и наставшу дню осмому, во вторую субботу по поспѣ в 2 часъ дне предасть душу в руцѣ божии мѣсяца мая въ 3 день индикта въ 11; и плакашася по немъ братиа. Бѣ же заповѣдалъ Феодосии положити ся в пещерѣ, идѣ же показа труды многы. Рекъ же сице: «в нощи похороните тело мое». Яко же и створиша. Вечеру бо присѣвѣшу, братиа взявше тѣло его и положиша и в пещерѣ, проводивше съ пѣсньми и съ свѣщами честно на хвалу господу нашему Иисусу Христу. Стефану же предержащу монастырь и блаженное стадо, иже бѣ совокупилъ Феодосии. Тацѣ бо бѣху иноци, яко свѣтила сияюще в Русѣи земли; ови бо бѣху постники велици, ови же на бдѣние любезни, инии оже на колѣнное по || клонение прилѣжни, друзи же въздержашеся чресъ день ядуши и чресъ два дни ядуще хлѣбъ с водою, инии зелне варено, друзи же в любви пребывающе, меншии покаяющеся старѣшимъ и не смѣюще предъ ними ни проглаголати, но все с покорениемъ и с послушаниемъ великомъ, тако же и старѣшимъ имяху любовь къ меншимъ, наказующе и утѣшаху, акы чада възлюблеаа. Аще ли же пѣкыи братъ въ прегрѣшение впадетъ, они же утѣшающе того и епитимию его раздѣляху на ся, 3 или 4, за великую любовь. Токова бо бѣше любовь въ братии тои и въздержание велико. И аще который братъ выходжааше из монастыря, и вси братиа о томъ имяху печаль велику и послаху по него, и тако приведше в монастырь и вси шедше покланяхуся за игумену и моляще его, и тако с радостью приемлюще брата в монастырь. Тацѣ бо ти иноци любовь велику в себѣ имуще, въздержанию же и посту прилежаще, от нихъ же намѣню нѣколико мужии чюдныхъ. Яко се первыи бысть Дамианъ про || звитер, постникъ бо баше и въздержникъ великъ, яко, развѣ хлѣба и воды, иного ему не ясти, ниже пити, и до смерти своеа. И аще ли кто принесяше коли в монастырь дѣтныи болѣнь исцѣления ради, или и съвершена челоувѣка, кацѣмъ любо недугомъ одержима, къ святому Феодосию, блаженный же повелѣваше сему Дамиану молитву створити о болящемъ; онъ же створъ молитву и масломъ святымъ помазаше, и тако болящии исцѣление приимаху. Сему же предиреченному въ болѣзнь впадшу и уже на кончинѣ лежащу ему в немощи, и се прииде к нему аггелъ въ образѣ Феодосиевѣ, даруя ему царство небесное за труды его. По семъ же приде к нему Феодосии съ братьею и присѣдаху у него; оному же изнемогающе възрѣвъ на игумена рече: «не забывай, отче, еже ми обѣща в ношъ сию». Разумѣвъ же святыи Феодосие, яко видѣние видѣ старецъ и рече ему: «брате, Дамиане, еже ти обѣщахъ, то буди ти». Онъ же смѣживъ очи предасть духъ, игумень же съ братиею погребоша тело его. Други же братъ || бѣ именемъ Еремѣя, иже помняще Рускыя земли крещение. Сему дарованъ бѣ от бога прозорливый даръ, проповѣдаше бо предибудущаа, и аще кого видяше въ помышлении и обличаше и на единѣ, и наказавъ веляше блюстися отъ дьявола; аще ли который братъ мысляше изыти изъ монастыря, онъ же пришедъ к нему обличаше мысль его и утѣшаше брата; и аще кому что глаголаше, добро или зло, то събывашеся ему по глаголу старцю. Инъ же бѣ старецъ именемъ Матфеи, и сеи бѣ прозорливъ. Единою бо стоящу ему въ церкви на мѣстѣ своемъ, возведъ очи свои позрѣ по братии, иже стоятъ

^а в слове монастырь буква ѣ написана другими чернилами по счищенному.

поюще по обѣмъ странама, и видѣ обходяща бѣса въ образѣ Ляха въ людѣ, и носяща при полѣ цвѣтки, иже глаголются лѣпки, и, обходя округъ братиа, меташе на нихъ цвѣтки, и къ коему приляше, то той разслабяше умомъ и вину каку любо створи исходяща изъ церкви и шедъ въ келию усняше и не возвращашеся въ церковь и до пѣния; аще ли на инаго вержаше и не приляше к нему, а той стояше крѣпъ || ко въ пѣнии и до отпуска утрени. Се же ему, братии, иногда идущу л. 8 ему по утрени въ келью свою, бѣ же келиа его подальше отъ церкви, и сѣдшу ему опочинуту подъ клепаднею, еще же бѣ до зорей, и възведъ очи свои и видѣ отъ вратъ толпу идущу. Онъ же смотряше, что се будутъ, и видѣ дѣмона сѣдяща на свинѣ, а другыя около его текуща, и рече имъ старецъ: «камо идете». И отвѣща бѣсъ, сѣдя на свинѣ: «по Михалѣ по Толбѣковича». Старецъ же знаменався крестнымъ знаменіемъ иде въ келию свою. Егда же бысть свѣтъ, и рече старецъ ученику своему: «иди и выпрашай, естъ ли Михаль въ келии». И рѣша ему, яко по утрени сеи перелѣзе чрес ограду за монастырь. И повѣда старецъ видѣніе игумену и братии. Бѣ же сеи старецъ при игуменьствѣ Феодосіевѣ и при Стефановѣ и при Никоновѣ. Единою же стоящу на заутрени, възведъ очи свои, хотя видѣти игумена Никона, и видѣ осла, стояща на мѣстѣ его, и разумѣ, яко не всталъ естъ игумень на заутрени. Многа же и ина видѣнія провидѣ старецъ сеи и въ старости добрѣ къ богу || отиде и погребенъ бысть въ монастыри семѣ. Тацѣ бо свѣтилици л. 8 об. просияша въ монастыре семѣ, иже многа чюдеса въ животѣ своемъ показаша, тако же и по смерти великимъ дарованіемъ отъ бога сподобиша, многаразличнаа чюдеса истачающе приходящимъ въ вѣроу и до сего дне.

В лѣто 6583. Почата бысть церковь Печерская ставити игуменомъ Стефаномъ, а основаніе ея положи игумень Феодосіи; сконча же ю Стефанъ на третье лѣто мѣсяца іуля въ 11 день. Того же лѣта приидоша послѣ изъ Нѣмцевъ къ великому князю Святъславю; онъ же величаяся показа имъ богатство свое. Видѣвши же Нѣмцы бесчисленное множество золота и серебра и паволокъ и рѣша: «се ни во что же естъ, лежить бо се мертво и сметне, мужи бо ся доищутъ и болша сихъ».

В лѣто 6584. Ходи Володимерь, сынъ Всеволоже, и Олегъ, сынъ Святъславль, на Чехы, Ляхомъ въ помощь.^а Того же лѣта преставися князь великъ Святъславъ, сынъ Ярославль, мѣсяца декабря 27 отъ рѣзанія желвеи, и положенъ бысть въ Черниговѣ въ Спасѣ. || И сѣде по немъ на великое княжение Всеволодъ, братъ его. л. 9

В лѣто 6585. Прииде Изяславъ съ Ляхы на Всеволода, Всеволодъ же поиде противу ему, и створи сѣмъ миръ, и пришедъ Изяславъ сѣде въ Киевѣ іуля въ 15 день. Олегъ же сынъ Святославль бѣ у Всеволода въ Черниговѣ. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскыи Феодоръ. л. 1077

В лѣто 6586. Бѣжа Олегъ Святъславичъ отъ Всеволода Тмутороканю. **В** се же лѣто убьенъ бысть Глѣбъ сынъ Святъславль и положенъ бысть въ Черниговѣ за святымъ Спасомъ. Того же лѣта поставленъ бысть архіепископомъ Новугороду Германъ.^а Того же лѣта Олегъ Святославичъ и Борисъ Вячеславичъ привелоша Половецъ на Русскую землю, и поидоста на Всеволода къ Чернигову. Всеволодъ же изыде противу имъ на Съжпцу, и побѣдиша Половцы Русь, и мнози убьени быша ту. Олегъ же и Борисъ прииде Чернигову, мняще одолѣвши, а земли Русскѣи много зла створивше и кровь проливше. Всеволодъ же прииде къ брату своему Изяславу къ Киеву, и целовавшися л. 1078

^а сюда заголовок на поляхъ сбоку о церкви Печерской. ^б сюда заголовок на поляхъ внизу о смерти Святослави. ^в сюда заголовок на поляхъ сбоку о мирѣ Изяславу съ Всеволодомъ. ^г в подлинникѣ его, но оставлено место для т. ^д сюда заголовок на поляхъ внизу о брани Всеволоди съ Олгомъ и съ Борисомъ Вячеславичемъ.

- л. 9 об. седоста вкупѣ. Всеволод же и || сповѣда брату своему вся бывшаа, что съключися ему. И рече ему Изяславъ: «брате, не тужи; видѣлъ еси, колико се зла мнѣ съключю, первое не выгнаша ли мене людие мои и имѣние мое разграбиша, пакы же изгнан бых и от вас, братьи своеи, блудих по чюжимъ странамъ и тамо имѣния лишень бых, и не створихъ зла никому же. Нынѣ же, брате, не туживѣ, аще будетъ намъ причастие в Русской земли, то обѣма нама; аще ли лишена будевѣ, то оба; азъ сложу главу свою за тя, азъ бо не радъ есмь злу братьи своеи, но добру есмь радъ. И се рекъ утѣши Всеволода и повелѣ сбирати вой от мала и до велика, и бысть вой бес числа. И поиде Изяславъ съ Ярополкомъ сыномъ своимъ и Всеволодъ с Володимиромъ сыномъ своимъ къ Чернигову. Черниговци же затворишися въ граде. Олга же и Бориса не бѣшетъ въ градѣ. Черниговцемъ же не отворшемся и прѣступиша къ граду. Володимеръ же приступи къ граду къ вѣсточнымъ вратомъ и отняша врата, людие же вбежаша в вѣщнии град. || * Изяславъ же и Всеволодъ слышаста, яко идетъ Олегъ и Борисъ противу и, уранивше поидоста противу от града противу Ольгови. И рече Олегъ къ Борисовѣ: «не ходимъ противу, не можемъ бо стати противу четьремъ княземъ, но послевѣ с молбою къ стрѣема своимъ». И рече ему Борисъ: «столько ты зри, а азъ имъ противень всѣмъ». Похвалявся велми, а не вѣды, яко богъ гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать. И поидоста противу, и бывъши имъ у села на нивѣ Нѣжатинѣ и съступившемся обоимъ, и бысть сѣча зла, и убиша Бориса сына Вячеслава, похваливагося велми. ⁶ Изяславу же стоящу в пѣшцахъ и внезапно приехавъ единъ ударъ и копьемъ за плеча, и тако убьенъ бысть Изяславъ сынъ Ярославъ. Продолживши же ся сѣчи и побѣже Олегъ и бѣжа Тмутораканю. Убьенъ же бысть князь Изяславъ мѣсяца октября в 3 день, и вземъше тѣло его везоша в лоды и поставиша и противу Городца, и изыдѣ противу ему весь городъ Кыевъ, и възложыше и на сани, понесо || ша с псалми и положиша въ святѣи ⁸ Софии въ Клевѣ.
- л. 10 об.

Начало княженъ Всеволожа. Всеволодъ же сѣде в Клевѣ на столѣ отца своего, приемъ власть всю Русскую единъ, сына же своего Володимера посади в Черниговѣ, а Ярополка въ Володимирѣ Изяславича, придавъ ему и Туровъ, Святополку же Изяславичю сѣдѣшу в Новгородѣ; а преже того бѣ Ярополкъ въ Вышегородѣ, а Володимеръ Всеволодичъ въ Смоленскѣ.

1079 **В** лѣто 6587. Прииде Романъ с Половци к Воюю, ⁸ сынъ Святъславъ, а внукъ Ярославъ, Всеволодъ же ста у Переяслава, и створи миръ с Половци. И възвратися Романъ с Половци въспѣть, и убиша его Половци августа въ 2, и суть кости и доселѣ тамо лежаще; а Олга еше поточиша за море Царюграду. Всеволодъ же посади намѣстника своего Ратибора Тмутораканю.

1080 **В** лѣто 6588. Заратишася Торкы Переяславъсти на Русь, Всеволодъ же посла сына своего Володимира, Володимеръ же шедъ побѣди Торкы.

1081 **В** лѣто 6589. Бѣжа Игоревичъ Давыдъ с Володаремъ Ростиславичѣмъ и придоста Тмутораканю || и яста Ратибора и сѣдоста Тмуторакани.

л. 11 1083 **В** лѣто 6591. Прииде изъ Грекъ Олегъ Тмутораканю и я Давыда и Володаря и сѣде Тмуторакани и изеѣче Козары, иже бѣша свѣтны на убienie брата его и на самого, а Давыда и Володаря пусти.

1084 **В** лѣто 6592. Прииде Ярополкъ къ стрѣви своему Всеволоду на великъ день. В се же время выбѣгоста Ростиславича два от Ярополка, и пришедше прогнаста Ярополка; и посла Всеволодъ сына

⁸ сюда заголовок на полях сбоку о убьенъи Борисовѣ Вячеславича. ⁶ сюда заголовок на полях внизу о убьенъи великого князя Изяслава. ⁸ в слове святѣи буква ѣ переправлена из о. ⁷ в подлиннике на до. ⁸ так в подлиннике, в Воскресенской летописи к Воюю. ⁹ первоначально было досепо, но последний слог переправлен на лѣ.

своего Володимера и выгна Ростиславича и посади Ярополка въ Володимера. В се же лѣто зая Давыд Гречъники во Олшии и взя у них имѣние; Всеволод же посла по Давыда и приведе его к себѣ и власть ему Дорогобуж.

^a В лѣто 6593. Ярополку хотящу на Всеволода, послушавшу злых совѣтниковъ. Се увѣдѣ Все- 1085
волод посла противу ему сына своего Володимера. Ярополкъ же оставивъ мать свою и дружину
свою в Лучскѣ, бѣжа в Ляхы. Володимеру же пришедшу к Лучьску, вдашася Лучане; Володи-
меръ же посади Давыда въ Во || лодимери въ Ярополка мѣсто, а мать Ярополчу и жену его л. 11 об.
и дружину его приведе къ Киеву, и имѣние его возьмъ.

В лѣто 6594. Всеволод заложилъ церковь святаго Андрѣя и створи у нея монастырь, в нем же 1086
пострижеся и дщи его дѣвою именемъ Янка; и совокупи черноризици многы и прѣбываше с ними
по монастырьскому чину.

^b В лѣто 6595. Приде Ярополкъ из Ляховъ и створи миръ с Володимеромъ, и иде Володимеръ 1087
Чернигову, а Ярополкъ сѣде въ Володимери и пребывъ мало изыде къ Звенигороду; и не шедшу^c ему
града, прободен бысть от проклятаго Нерадъца, от дьявола научена и от злыхъ челоуѣкъ, лежащу
ему в санехъ, саблею прободе его. Тогда вздвигнувся Ярополкъ, выторгъ изъ себе мечъ и рече
великимъ гласомъ: «охъ, то ты мя, вороже, прободе». И бѣжа Нерадца треклятыи к Перемышлю
къ Рюрикови, а Ярополка взявше отроки на конь предъ ся, Радко, и Воикинъ, и инии, и несоша
и къ Володимерю и оттуду къ Киеву. И изыде противу ему великий князь || Всеволодъ съ сыныи, л. 12
с Володимеромъ и с Ростиславомъ, и вси боляре, и митрополитъ Иоанъ и с нимъ все священство
с нимъ; и положиша его в рацѣ с честию в церкви святаго апостола Петра декабря в 5 день. В се же
лѣто ходи Всеволодъ къ Перемышлю.

В лѣто 6596. Священа бысть церкви святаго Михаила монастыря Всеволожа митрополитомъ 1088
Иоаномъ.^d Того же лѣта иде Святополкъ из Новагорода к Турову на княжение. В се же лѣто умре
игумень Никонъ Печерскыи.^e Того же лѣта взяши Болгары Муромъ.^f Того же лѣта бысть знамение
в солнци, яко погибнути ему, и мало ся его оста, аки мѣсяць бысть, мѣсяца мая 21 в 2 часъ дни.
Того же лѣта Всеволоду дѣющу ловы за Вышегородомъ и меташа тенета на зайцы, и кликнуша,
и спаде великии змии от небесе, и ужасошася людие, и ту земля стукну, яко мнози слышаша.

^g В лѣто 6597. Священа бысть церковь Печерская Феодосиева монастыря митрополитомъ 1089
Иоаномъ и Исалею епископомъ Ростовскимъ и Лукою Бѣлогородскимъ и Иоаномъ Черниговскимъ,
при великомъ князи Всеволодѣ и при сынѣхъ его, Володимерѣ и Ростиславѣ, игу || менъ же тогда л. 12 об.
бысть того монастыря Иоанъ. Того же лѣта преставися Иоанъ митрополитъ Киевскыи; бысть же
сеи хитеръ книгамъ и учению, милостивъ убогимъ, смѣринъ, тихъ, молчаливъ, рѣчистъ святыми
книгами, утѣшаа печальныхъ; преже бо того таковъ не былъ в Руси. Того же лѣта иде Янка
дѣщи Всеволожа въ Греки.

В лѣто 6598. Приведе Янка изъ Грекъ митрополита Иоанна отъ скопечьска чину, и прѣбывъ 1090
до года и умре; бѣ же сеи мужъ не книженъ, но умомъ простъ.^h Того же лѣта градъ Переяславль зало-
женъ бысть камень и церковь въ немъ священа святаго Михаила, юже создалъ ту сущи епископъ
Ефрѣмъ велику сущу и украсивъ ю всякою красотою, иконами и книгами и съсуды церковными;

^a сюда заголовок на поляхъ внизу Володимеръ Всеволодичъ прогна Ярополка в Ляхы. ^b сюда заголовок на поляхъ
внизу о убьеніи Ярополчи. ^c такъ в подлинникѣ, в Э. дошедшу. ^d сюда заголовок на поляхъ сбоку о Святополцѣ.
^e сюда заголовок на поляхъ сбоку о Муромѣ. ^f сюда заголовок на поляхъ сбоку знаменье. ^g сюда заголовок на
поляхъ внизу о церкви Печерской. ^h сюда заголовок на поляхъ сбоку о Переславль Русскомъ, ниже у Киева.

постави же и прочии церковны, украси град Переяславъскы здании церковными тои епископъ-Ефрѣмъ.

1091

л. 18

^a В лѣто 6599. Печерскыи игумень съ братьею совѣтъ створше рѣша: «не подобаше отцю нашему Феодосію кромѣ монастыря и церкви || своеа лежати, поне же тои основа ю и братию совокупи и устроиша мѣсто, иде же положити мощи его». И преже трею днии праздника успения богородицы повелѣ игумен рушити над мощьми святаго Феодосіа; въ вторникъ же вечеръ не вѣдущу никому же приде игумень и с нимъ трие чернцы, и отпѣвше псалмы начаша копати, и трудившеся до полу нощи, не могущеся докопати, и начаша тужити, еда како на страну копаемъ. Азъ же грѣшныи, иже и лѣтописание се в то время писах, возьмъ мотыку, начях прилѣжно копати; ^b подругу же моему опочивающу пред пещерою и рече ми: «ударяша в било». Азъ же в то время протях над мощьми святаго, оному же рекшу: «ударяша в било». Аз же отвѣщах ему: «прокопах уже». Егда прокопах, обыде мя ужасъ, и нача звати: «господи помилуй». В се же время два брата сѣдяста на манастири, смотряще, да не како игумень утаився пренесетъ мощи Феодосіевы, и зряста к пещерѣ. И егда удариша в било, || видѣста 3 столпы, акы дуги зарнии, и стоявше дугы тѣ и пакы приидоша над верхъ церквѣ, идѣ же ^c положенъ бысть Феодосіи. В се же время видѣ и Стефанъ епископъ, иже преже бѣ игумень того же манастиря по Феодосіи, бѣ бо въ своемъ манастири, и видѣ зарю велику над пещерою и мнѣвъ, яко несутъ Феодосіа, бѣ бо взвѣщено ему преже дне единого, и сжаливъси, яко без него преносятъ, и всѣд на конь, поѣха в борзѣ, и идущи, видѣ зарю велику, и яко прииде близъ и видѣ свѣщци многы над пещерою, и пришед к пещерѣ ^d не видѣ ничего же. Вниде же в пещеру, а намъ сѣдящим у мощици его, егда бо прокопахом, послахом къ игумену: «приди, да выемъ и». Игумень же приде съ двѣма братома, и прокопавъше велми влѣзохом и видихом мощи лежащи, състави ^e же не распалится бѣху и власи главнии притяскли бяху; и възложыше на вариманътию вынесоша и пред пещеру. На другыи же день съвокупилися епископи, Ефрѣмъ Переяславскыи, л. 14 Стефанъ Володимерь || скыи, Иоанъ Черниговскыи, Марин ^f Юргевскыи, митрополиту же Иону ^g скопцу уже преставльшуся, и игумени же вси от всех монастыревъ с черноризци приидоша, и людие благовѣрнии; и вземше мощи Феодосіевы съ свещами и фиміамом, и принеслише положиша и в церкви своей ему въ притворе на деснѣи странѣ мѣсяца августа въ 14 день в четвертокъ въ 1 час дне, и праздноваша свѣтло въ тои день.

1092

л. 14 об.

^h В лѣто 6600. Предивно бысть в Полтѣсѣ, мечты быша в нощи, тутняше и стоняше по улицамъ, и яко челоувѣци рипущи бѣси; и аще хто вылазаше из храмины, хотя видѣти то, абие уязвенъ бываше невидимо от бесов язвою, и с того умираху и не смѣяху излазити ис хоромовъ по семъ же начаша въ день являтися на конехъ, и не бе ихъ видете самѣх, но коней их копыта бѣ видѣти; и тако уязвляху люди Полотѣскыи и ихъ область. Се же знамение нача быти от Дрьютѣска. В се же лѣто бысть знамение на небеси, яко кругъ посреди неба бысть превеликъ; лѣто же то бяше ведрено велми, яко земля изгараше и мнози боры и болота възгарахуся; от Половецъ же рать бе велика, и взяша три грады, Песоченъ и Прилукъ, и многа села повоеваша по обѣма странама. ⁱ В се же лето воеваша л. 14 об. Половци на Ляхы с Василькомъ ^j Ростиславичемъ. В то же лѣто умре Рюрикъ сын Ростиславль. ||

^a сюда заголовок на полях внизу о пренесении мощей отца Феодосия. ^b на полях написано зри. ^c слово идѣ же переправлено из иду же. ^d в тексте вместо к пещерѣ написано рѣ, но на полях тем же почерком к пещерѣ. ^e в слове състави первое с подправлено из другой неясной буквы. ^f в рукописи мринъ, исправлено по Э. ^g так в рукописи, в Э. и Воскресенской летописи Иоану. ^h сюда заголовок на полях вверху о мечтах бѣсовскихъ в Полтѣсѣ. ⁱ сюда заголовок на полях сбоку о Пол(овцах). ^j в рукописи василькомъ.

О мору. В то же лето моръ бяше людем, яко же глаголаху продающей гробы: «яко от Филипова заговенья до мясопуста великого 7000 гробъ продахом». Се же все бысть грехъ ради наших.

^a В лето 6601. Преставися великий князь Всеволод, сынъ Ярославль, априля въ 13, а погребен бысть въ святѣи Софѣи в Києвѣ.^б Володимеръ же нача размышляти, река: «аще сяду на столѣ отца своего, то рать имам съ Святополкомъ, яко столпъ^в преже отца его былъ». И посла по Святополка Турову, а сам иде Черникову,^г а Ростиславъ Переяславлю.

Начало княженья Святополча. В недѣлю антипасхы априля въ 24 сѣде Святополкъ Изяславич въ Києвѣ на столѣ отца своего; Половци же слышавше, яко умре Всеволод, и приидоша на Русь и пославше послы своя къ Святополку о мирѣ. Он же не здумавъ с бояры отчимъ, но сътворивши советъ съ пришедши^д с нимъ, и пзнимавъ^е послы, посади ихъ въ порубѣ. Слышавше же се Половци начаша воевати, придоша бо мнози и оступина Торчѣскы градъ. Святополкъ же отпусти послы Половечскыя, хотя с Половци мира; они же не въсхотѣша, но распустиша по земли воююще. Святополкъ же начать воя събирати, хотя ити на нѣ. И рѣша ему смыслении мужи: «не покушанся противу имъ, яко мало имаша вои». Онъ же рече: «имѣю отрокъ своихъ 8 сот, иже могутъ противу имъ стати». И начаша друзии несмыслении^ж глаголати: «аще бы пристроилъ и 8 тысящъ, не лихо есть, но земля наша оскудѣла есть от рати и от продаж, но послы къ брату своему Володимеру^з ... || грѣха, они бо всегда тебѣ ходяще ротѣ губятъ землю Русскую и проливаютъ л. 15 кровь христьянскую беспрестани; а се привелъ ихъ богъ в рупѣ твои». И послуша ихъ Володимеръ и в ту ноцъ посла Володимеръ Славягу с нѣколкомъ дружины и с Торкы межъ валы, и выкрадоша первое Святослава, по томъ же убиша Китана и вся воя его избиша. А Итларъ в ту ноцъ бяше у Ратибора въ дворѣ съ своею дружиною, а бывшаго над Китаномъ не вѣдѣше. На утрѣи же в заутренюю годину пристрои Ратиборъ отроки въ оружьи, и повелѣ уготовити храмину, и позва в ню Итларя и съ дружиною заутрокати.^и Князь же Володимеръ присла по Итларя и по его дружину отрока своего Бяндюка, глаголя: «заутрокавши у Ратибора будите ко мне въскорѣ». И рече Итларъ: «такъ буди». И яко внидоша въ храмину, и тако запроша ихъ, и възлѣсше на верхъ и прокопавше и взя Олбятъ Ратиборичъ лукъ и стрѣлу наложивъ удари Итларя въ сердце. И тако избиша всю дружину его, и тако погыбоша^к оканьнии.^л По томъ же Святополкъ и Володимеръ посла къ Олгови, веляще ему поити съ собою на Половци. Олегъ же общався ити и не иде, Святополкъ же и Володимеръ идоста на вежи Половцькы^м и взяста ихъ, и много коней и велбудъ, и челяди, и скота поимаша, и приидоша в землю свою со многою корыстью, и начаста гнѣвъ имѣти на Олга, яко не шедшу ему с ними на поганья, и послаша к нему, глаголюще сице: «что ради не шелъ еси с нами на поганья, || иже погубили суть Русскую землю; л. 15 об. а еще держить у собе Итларевы люди, и ты любо побей ихъ, или попили ихъ к намъ, зане тои есть былъ ворогъ всеи^н Руссконъ земли и намъ». Олегъ же сего не послуша, и бысть межъ имъ ненависть.^о Того же лета иде Давыдъ Святославичъ изъ Новгорода Смоленску. Новгородци же идоша

^a сюда заголовок на полях вверху о преставлении великого князя Всеволода. ^б на полях сбоку написано зри, въ 14 и положен бысть; в Э. а погребен бысть в 14 день. ^в так в рукописи, в Э. стол. ^г так в рукописи, в Э. Черникову. ^д так в рукописи, в Воскресенской летописи пришедшими. ^е слог ни надписан над строкой. ^ж в Э. несмысленни, в Воскресенской летописи смыслени. ^з в слове заутрокати буква у написана над строкой. ^и в рукописи погыбо, в Э. погыбоша. ^к сюда заголовок внизу о воинѣ иже на Половци. ^л в слове половцькы после буквы ѣ одна буква и часть к счищены. ^м слова ворогъ всеи написаны на полях сбоку. ^н сюда заголовок на полях вверху о Мѣстиславѣ ВолодимERICHE.

Ростову по Мъстислава Володимерича, онъ же иде с ними Новугороду, а къ Давыдови отслаша рекуще: «не ходи к нам». Онъ же шед сѣде въ Смоленскѣ, а Мъстиславъ сѣде в Новѣгородѣ.^а В се же лѣто Изяславъ Володимерич иде ис Курьска к Мурому, и прияша и Муромци, и ять посадника Олгова. Се же лѣто иуля въ 28 придоша пружи и покрыша землю, и видѣти бѣ страшно, и идяху к полунощнымъ странамъ ядуще траву и проса.

1096 ^б В лѣто 6604. Святополкъ и Володимеръ посласта къ Олгови, глаголюще сице: «пойди къ Киеву, да поряд положимъ о Русской земли пред епископы и игумены, и пред мужми отецъ наших и пред людьми градными, да быхомъ оборонили Русскую землю от поганых». Олегъ же въсприимъ смыслъ буи, словеса величава, рекъ сице: «нѣсть мене лѣпо судити епископомъ или игуменом или смердомъ». И не иде къ братии своей, послушавъ злыхъ совѣтник. Святополкъ же и Володимеръ рекоста к нему: «да се ты ни на поганья ни на совѣтъ идеши к нам, ино ты на наю мыслишь, а поганымъ хоцещи помогати; то богъ промежи нами да будетъ». И поидоста Святополкъ и Володимеръ на Олга къ Чернигову. Олегъ же выбѣже ис Чернигова въ Стародубъ мѣсяца мая въ 3 день. Святополкъ же и Володимеръ оступиста и въ градѣ, и бяхутся съ града крѣпко, а си приступаху къ граду, и уязвени бываху мнози от обоих. И бысть межи ими брань люта, и стояша около града днии 30 и 3, и изнемогаху людие въ градѣ, и выде Олег из града, хотя мира; и вдаста ему миръ, рекуще сице: «иди къ брату своему Давыдови, и приидѣта къ Киеву, на стол отецъ наших и дѣдъ наших, яко тамо достойно есть совокупившихся и управление положить». Олегъ же обѣщася створити и крестъ цѣлова на том.^в В се же время приде Бонякъ с Половци къ Киеву в недѣлю вечеръ и повоева около Киева и пожже на Берестовѣмъ дворъ княжъ. Се же время воева Куря с Половци у Переяславля и Устье пожже мѣсяца мая въ 24.^г Олегъ же выпед изъ Стародуба и иде Смоленску, и не приаша его Смоленяне, и иде к Рязаню. А Святополкъ и Володимеръ идоста въ своаси.^д Сего же мѣсяца мая въ 31 день Тугъртокан, тестъ Святополчъ, прииде к Переяславлю и ста около града, а Переяславци затворившися въ градѣ. Святополкъ же и Володимеръ придоша на пихъ по сел странѣ Днѣпра и приидоста къ Зарубу и ту перебродистася, Половци же не очютиша их, богу сохраниху ихъ, и исполчившеся поидоста къ граду. Граждане же узрѣвше ради быша изыдоша к нима. А Половци стояху на оной странѣ Трубежа. Святополкъ же и Володимеръ исполчившися въбрело || ша въ Трубежъ. Володимеръ же хотѣ порядити дружины. Они же не послушавше удариша в кони на безбожныхъ Агарен, и ти въскорѣ побѣгоша, и тако погнаша по них, сѣкуще а. И содѣя в той день господь спасение велико роду христьянскому, мѣсяца иуля 19, побѣжени же быша иноплемьеници, а князь ихъ Тугъртъканъ и сынъ его и инии князи мнози ту избѣени быша. На утрѣи же налѣзоша Тугъртъканы мертвы, и взя и Святополкъ, акы тѣтя своего и врага, и привезъ и к Киеву, покопа в землю на Берестовомѣ.^е Того же лѣта прииде второе Бонякъ безбожный, шелудивый, отаи, хыщникъ, къ Киеву, и мало въ град не вынаша безбожнии, зажгоша домове около града и възвратишися на монастырѣ и пожгоста Стефанъ монастырь и деревѣи и Герьманечъ. И придоша на монастырь Печерський, намъ сущемъ во кѣліямъ почивающемъ по заутрени, и кликнуша около монастыря и поставиша два стяга пред враты монастырскими. Намъ же бѣжащимъ задомъ монастыря, а другимъ възбѣгшемъ на полати въ церкви, безбожнии же сынове Измаилеви выскоча врата монастырю и устремишися по келиамъ, выскочаху двери, и износаху, еже аще обрѣтаху въ келиахъ, и по семъ

^а сюда заголовок на полях сбоку о Изяславѣ братѣ его. ^б сюда заголовок на полях сбоку [о] брани со [Ол]гомъ. ^в сюда заголовок на полях сбоку о Боня(кѣ). ^г сюда заголовок на полях сбоку о Олзѣ. ^д сюда заголовок на полях снизу о побоищи с Половци у Переяславля. ^е сюда заголовок на полях сбоку о Бонякѣ.

пожгоша домъ святыя владычицѣ богородици; и пришедше къ церкви и жгоша двери и влѣзше въ притворъ у гроба Феодосиева емлюще иконы зажигаху. Зажгоша же и дворъ красныи его же постави великий князь Всеволодъ на холму над Выдобичем. От братиа же нашеа чернори || зцѣвъ л. 17 нѣколько избиша безбожнии сынове Измаилеви пущении на казнь христианомъ.^а Изъшли бо суть си от пустыни Етравьскы. Изъшли же ихъ суть колѣна четьри: Торъкмѣни, Печенѣзи, Торци, Половци. Мефодии же свидѣтельствуеть о нихъ, яко 8 колѣнъ пробѣже в пустыню от сѣчи Гедеоновы, а 4 исъсѣче, пже суть Мадямы, друзии же глаголють сыны Амоновы. Се же нѣсть тако, сынове бо Моавли Хваси^б и Болгарѣ, а Срацини от Изъмаила зовущеся Саракини, рекше, Сарини есмы, а Хвалиси и Болгари суть от дщерию Лотову, иже зачаста от отца своего, тѣмъ же и нечисто есть племя их. А Измаиль роди сыновъ 12, от нихъ же суть 4 колѣна: Торокмене, Печенѣзи, Торци, Кумани, рекше Половци, иже исходят из пустыни; а по сихъ къ кончинѣ вѣка 8 колѣнъ изыдут пже суть заклепани Александромъ Макидоньскимъ нечистыя челоувѣки. Се же хочу от^в нихъ сказати, еже слышахъ прежде сихъ 4 хъ лѣтъ, еже сказа ми Юрѣя Роговичъ Новгородецъ,^г глаголя сиче: «яко послахъ отрокъ мой в Печеру по дань, иже дають тамо живущей Новугороду, и пришедъ тамо и оттуду иде с нами въ Югру. Югра же есть языкъ нѣмъ, иже сѣдятъ съ Самоѣдью на полунощныхъ странахъ. Югра же рекоша отроку моему: «дивно находимъ чюдо, его же нѣсмы слышали прежде сихъ лѣтъ. Се же третее лѣто поча быти: горы заидуше в лукоморя, имъ же высота до небеси, и въ горахъ тѣхъ кличъ великъ и говоръ, и сѣкутъ гору ту хотящеся высѣчи; и в горѣ той просѣчено оконце мало, и тудѣ молятъ, и есть не разумѣти язы || ку ихъ, да кажутъ на желѣзо и помавають рукою, просяче л. 17 об. желѣза; и аще кто дастъ имъ ножъ или сѣкиру, дають скорою противу. Есть же путь до горъ тѣхъ не проходимъ пропастьми, снѣгомъ и лѣсомъ, тѣмъ же не доходимъ ихъ всегда. Есть же и подалѣ на полунощье». Азъ рѣхъ къ Юрѣѣ: «си суть людье заклепани Александромъ Макидоньскимъ царемъ, яко же сказаеть Мефодии Патрьскій, възиде Александръ на вѣсточныя страны до моря в наричемое солныче мѣсто и видѣ ту челоувѣкы нечистыя от племени Афетова, ядыху бо всяку скверну, комары и мухы, котки и змиа; и мертвецъ не погребаху, но ядыху и женьскыя изъвѣрагы и скоты вся нечистыя. То видѣвъ Александръ убояся, еда како осквернять землю и полунощныя страны. Богу же повелѣвшу и съступившася от нихъ горы высокыя, токмо не съступися на 12 лактии, и ту створишася врата мѣдна от Александра и помазашася синьклитомъ; аще хотять огнемъ зажещи, то синьклитова вещь сича есть: огонь не жъжеть ея, ни желѣзо его приметь. В послѣдняя же дни изыдутъ та 8 колѣнъ от пустыни Етравьскыя и изыдутъ же и си скверньнии языци, яже суть в горахъ полунощныхъ по повелѣнью божию». Но мы на предняя възвратимся, яко же бѣхомъ глаголали прежде.^ж Олгови обѣщавшуся ити къ брату своему Давыдову Смоленску и с нимъ ити къ Киеву къ братии и порядъ положити, и не въсхотѣ сего Олегъ створити, || но пришедъ Смоленску и поемъ л. 18 воа иде къ Мурому, в Муромѣ же тогда сущу Изяславу Володимеричю. Бысть же вѣсть Изяславу, яко Олегъ къ Мурому идетъ. И посла Изяславъ по воѣ Суздалью и Ростову и по Бѣлозерци. И собра воя многы. Олегъ же посла послы своя къ Изяславу, глаголя: «иди въ волость отца своего, а то есть волость отца моего, да хочу оттуду порядъ створити со отцемъ твоимъ, се бо мя выгналъ изъ города отца моего. А и ты ли ми не хочещи здѣ се хлѣба моего дати». И не послуша Изяславъ словесъ сихъ, надѣясъ на множество вои.^з Олегъ же поиде къ граду с вои, а Изяславъ исполчися предъ градомъ на поли. Олегъ же

^а сюда заголовок на полях сверху о Половцѣхъ, откуда пришли суть. ^б так в рукописи, в Э. Хвалиси.

^в так в рукописи. ^г в рукописи новгородецъ с выноснымъ г. ^ж сюда заголовок на полях внизу о Олѣѣ, како приде къ Мурому. ^з сюда заголовок на полях сверху о убьенъи Изяслави Володимерича.

- пойде к нему полком. И съступишися обои, и бысть брань люта; и убиша ту Изяслава, сына Володими-
 мира, внука Всеволожа, септевриа 6. Вои же его побѣгоша. Еже бысть в лѣто 6604.^а Олегъ же
 вниде въ град, и прияша и гражане. Изяслава же вземше положиша и в монастыри святого Спаса.
 И оттуда пренесоша и к Новугороду и положиша и въ святой Софии на лѣвой странѣ. Олегъ же
 по прелятии града изыма Ростовци, и Бѣлозерци, и Суждалци и покова их. И пойде к Суждалю,
 и Суждальци вдашися ему, онъ же люди омири, а иные изнима, овыхъ же расточи, а имѣние их взя.
 И пойде к Ростову, и ти вдашися ему. И прея всю землю Муромъскую и Ростовъскую и посажа
 л. 18 об. намѣстници по городом и дани нача брати. И присла || к нему Мъстислав Володимерич послы своа
 из Новагорода, глаголя: «иди опять к Мурому, а в чюжеи волости не сѣди. Аз же послю с моле-
 нием къ отцю моему и смирю тя с нимъ; аще и брата моего убил еси, то же есть не дивно, в ратех
 бо и царие и мужи погыбають». Олегъ же не восхотѣ сего послушати, но паче мысляше и Новъго-
 род прияти. И посла Олегъ напред брата своего Ярослава въ сторожѣ, а сам стояше на поли
 у Ростова. Мъстиславъ же здумавъ с Новогородци пойде на Олга, посла же пред собою Добрыню
 Рагуиловича въ сторожѣ. Добрыня же и первое изнима данники Олговы. Ярослав же увѣдавъ, яко
 изымани даньници их, стоял бо бѣ на Медвѣдници въ сторожѣ, и побѣже къ Олгови и повѣда ему,
 яко идет Мъстислав. Олегъ же пойде к Ростову, а Мъстиславъ прииде на Волгу, и повѣдаша ему,
 яко въспятился Олегъ к Ростову, Мъстиславъ же пойде по нем, и Олегъ пойде к Суждалю.
 Слышавъ же, яко Мъстислав идетъ по нем, и повелѣ зажещи град Суждаль, токмо остана мона-
 стырь Печерьскыи церкви святого Димитреа, и побѣже к Мурому. Мъстиславъ же пришед к Суз-
 далю и ста ту, посылаа къ Олгови, мира прося, глаголя: «аз есмь мнии тебѣ, но слия къ отцю
 моему, а дружину вороти, юже еси заялъ, а азъ тебе во всемъ послушаю». Олегъ же посла к нему,
 хотя мира лестью. Мъстислав же им вѣры льстивым глаголомъ и распусти дружину по селом,
 л. 19 наставши бо Феодоровѣ недѣли святого поста. В субботу же Феодо || рову Мъстиславу сѣдящу
 на обѣдѣ, прииде вѣсть, яко Олегъ на Клязмѣ, близъ бо бѣ приполѣ без вѣсти, Мъстислав бо
 имя ему вѣры и сторожевъ не постави, но богъ праведных от лести спасаетъ. Олегъ же устано-
 вися на Клязмѣ, мня, яко убоивъся Мъстиславъ побѣгнетъ. Къ Мъстиславу же нача дружина сово-
 куплятися въ тои день и на утрѣи, Новогородци, и Ростовци, и Бѣлозерци. Мъстислав же ста
 пред городом исполчився, и не поступи ни единъ ни на единого 4 дни. И прииде къ Мъстиславу
 вѣсть, яко посла к нему отецъ брата его Вячеслава с Половци, и прииде же Вячеслав в четверток
 2 недѣли поста. В пяток на утрѣи пойде Олегъ исполчився, а Мъстислав пойде противу ему. И вда
 Мъстиславъ стягъ Володимеръ отпа своего Половчину именем Куную, и вда ему пѣшьщѣ, и постави
 его на правѣи руцѣ; и заведе Кунуи пѣшщѣ и напя стягъ Володимирь, и яко узрѣ Олегъ стягъ
 Володимирь и убояся, и ужасъ нападе на нь и на вои его, и поидоша къ боеви противу себѣ.
 И пойде Олег противу Мъстиславу, а Ярослав пойде противу Вячеславу. Мъстиславъ же
 преиде Пожарь, и съступишися на Колачцѣ, и бысть брань крѣпка, и нача одалати Мъстислав.
 И видѣв Олегъ, яко стягъ Володимирь нача заходити в тылъ его, и убоивъся побѣже. И одолѣ
 Мъстиславъ. Олегъ же прибѣже Мурому и затвори Ярослава в Муромѣ, а сам иде Рязаню.
 л. 19 об. Мъстиславъ же прииде к Мурому и створи миръ с Муромци || и поя люди своа, и Ярославци,
 и Суждальци, и пойде къ Рязаню по Олзѣ. Олегъ же выбѣже из Рязани, а Мъстиславъ пришед
 створи миръ с Рязанци; и поя люди своя, ихъ же бѣ заточилъ Олегъ, и посла Олгови, глаголя:
 «не бѣгаи никамо же, но послися къ братии своей с молбою, и не лишать тебе Русскыя земли; и азъ

^а сюда заголовок на полях внизу о Мъстиславѣ, како Олга побѣ у Суздаля на Колачцѣ.

послю къ отцу моему молитися о тебѣ». Олегъ же общася тако створити. Мъстиславъ же възвратися въспять къ Суждалю и оттуду иде к Новугороду.

^a В лѣто 6605. Приидоша Святополкъ и Володимиръ и Давыд Игоревичъ, Василко Ростиславич и Давыд Святъславичъ и братъ его Олегъ, и сняшася у Любча на устроение мира и глаголаша к себѣ, ркуще: «по что губимъ землю Русскую, сами на ся которы дѣюще, а Половци землю нашу несутъ разнѣ и ради тому, еже межѣ нами рать. Да нынѣ отселѣ имемъся по единѣ ум и по едино сердце и блюдемъ землю Русскую, и кождо да держитъ отчину свою: Святополкъ Кіевъ Изяславле, Володимиръ Всеволоже, Давыд и Олегъ, Ярослав, Святославле; а имъ же роздаялъ Всеволодъ грады: Давыдови Игоревичю Володимеръ, Ростиславичема Володаревъ и Василькови Перемышль и Теревовль». И на томъ цѣловаша крестъ: «да аще отселе кто на кого будетъ, то на того будемъ вси и крестъ честныи и вся земля Русская». И цѣловавши поидоша въ свояси. И прииде Святополкъ съ Давыдомъ Игоревичемъ къ Кіеву. И ради быша вси людие, токмо дьяволъ быше печальнъ о любви сеи. И влѣзе сатана нѣкоторымъ мужемъ въ сердце. И почаша глаголати Давыдови, рекуще тако: «яко Володимеръ сложился есть с Василкомъ на тя и на Святополка». Давыдъ же вѣруя живымъ словесемъ начатъ глаголати на Василка Святополку, ркущи: «кто есть убилъ брата твоего Ярополка, а нынѣ мыслитъ на мя и на тя, и сложился есть с Володимеромъ, да промышляемъ о своемъ головѣ». Святополкъ же смияся умомъ и рече: «правда ли се будетъ или лжа, да аще право глаголеши, богъ ти послухъ будетъ; аще ли завистию глаголеши, да богъ будетъ и за тѣмъ». И сжалиси Святополкъ по братѣ своему Ярополцѣ; и о собѣ помышляти нача, егда се правда будетъ. И ятъ вѣру Давыдови, прельсти бо его. И начаста думати о Василькѣ, а Василко сего не вѣдѣше, ни Володимеръ. И нача Давыдъ глаголати: «аще не имевъ Василька, то ни тобѣ кнеженъя въ Кіевѣ, ни мнѣ въ Володимерѣ». И послуша его Святополкъ.⁶ Прииде же Василько и перевезеся на Выдобицѣ и иде поклонитися святому Михаилу въ монастырь и ужина ту, а товары своя на Рудицѣ постави, вечеру же бывшу прииде въ товары своя. И на утриа присла Святополкъ рече къ Василку: «не ходи отъ именинъ моихъ». Василько же не хотѣше, река: «егда будетъ рать на дому». И присла къ нему Давыдъ рече: «не ходи, брате; не ослушася старѣшаго». И не хотѣ Василько ждати именинъ Святополчихъ; и рече Давыдъ Святополку: «свидиши ли, не слушаетъ тебе, а ходя подъ твоею рукою, аще ли отъидетъ сеи въ свою отчи || ну, и ты узриши, не займетъ ли городовъ твоихъ, Турова и Пиньска и прочихъ, да тогда мя помянешь. Но призвавъ его к себѣ, ими его и даи его мнѣ». И послуша его Святополкъ и посла по Василька, глаголя: «аще не хочещи ждати именинъ моихъ, да приидеши ко мнѣ и цѣлуещи мя, и посидимъ вси съ Давыдомъ». Василько же общася приити, не вѣды на себе лести. И всѣдъ на конь поѣха; и усрѣте и отрокъ его и повѣда ему, глаголя: «не ходи, княже, хотятъ тебе убити». И не послуша его помышляя, како сему быти.⁶ «се есмы мало прежде сихъ дней крестъ цѣловали, аще кто на кого будетъ, то вси мы на того». И прекрестився рече: «воля господня да будетъ». И приѣха въ малѣ дружинѣ на дворъ Святополчъ. И срѣте и Давыдъ, по томъ Святополкъ. И вшедше въ горницу сѣдоста. И нача Святополкъ глаголати: «буди, брате, до именинъ моихъ». И рече Василко: «нелзѣ ми уже, брате, остати и товаръ есмь отпустилъ прочь». Давыдъ же яко нѣмъ сѣдѣше, жестоко сердце имѣя. И рече Святополкъ: «да заутрокаи, брате, зде». Онъ же рече: «воля твоя да будетъ». И иде Святополкъ вонъ, яко пристроити хотя еже на потребу. А Давыдъ с Василькомъ оста и сѣдѣше, яко нѣмъ, бѣ бо ужаслся велми. И посѣдѣвъ мало Давыдъ рече: «где есть братъ». И рѣша ему: «на сѣняхъ стоитъ». И вѣставъ рече: «да иду по него». И яко

^a сюда заголовокъ на поляхъ вверху о ослѣпленъи Василька въ Ростиславича. ⁶ в рукописи Святополкъ.

⁷ словъ и не послуша... сему быти въ рукописи нѣтъ, добавлены изъ Э.

- выступи Давыд, и затвориша Василька въ 5 ноября, и коваша и въ двой оковы, и сторожи приставиша к нему. На заутрѣи же Святополкъ созва бояры и Кляны и повѣда им, еже ему сказа Давыд
- х. 21 на Василька: «яко брата ти убилъ, а на тя свѣчал с Володимеромъ, и хотя || ть тя убити и грады твоя зяяти». И рѣша людие: «тебѣ, княже, достоить блюсти своея главы, да аще право молвил будет Давыд, да примет Василько казнь; аще ли не право будетъ глаголаѣ Давыд, да приметь от бога и отвѣщаетъ прѣд богомъ». И начаша глаголати Святополку игумени честнии и попове: «не истинна се есть на Василька, но лжа». Увѣдав же се Давыд начатъ Святополка поущати на ослѣпление Васильково: «аще сегопустиши, то ни тебѣ княжити, ни мнѣ». Святополкъ же хотяше его пустити, но Давыд не хотяше, блюдая его. И ведоша Василка от Киева в ноцъ ту к Бѣлу-городу, иже есть градок мал у Киева яко 10 верѣсть вдаль; и ту ведоша и в ыстобку малу окована. И узрѣ Василько Торчина острящъ ножъ и разумѣ, яко хотять его слѣпити, и возопи къ богу, съ плачем глаголя: «господи Исусе Христе, ты вѣси, яко ничто же есмь створил братии своеи, ни измѣнилъ». И се влѣзоша послании Святополкомъ и Давыдомъ: Сновид, конюх Святополчъ, и Дмитръ, конюх Давыдовъ. И посласта ковер и яста Василька и не можаста; и въскочиста ина два, и повергъше и накинуста на нь двѣ дѣски, и одва утолиста с нужею Василька, и здавивше и, яко и персем его троскотати. И приступи Торчин, именем Беренди, овчюх Святополчъ, держа нож, хотя и въвертѣти Василку въ око, и рѣшавъ ока перерѣза ему лице, и по сем выняста ему очи.
- х. 21 об. И от тоа нужи бысть яко мертвъ. И взявше и на коврѣ и възложиша его на кола и по || везоша и Володимерю, и тако везому ему, сташа с ним прешедше мостъ Звенигородский на торговини, и сволокоша с него сорочку кроваву, и вдаша ю попадѣ мыти. И измывши възволоче на нь. Егда же облачаху его, и нача плакати попадѣ велми. И очютися Василько и рече: «гдѣ се есмь». И рѣша ему: «въ Звенигородѣ». И въспроси воды, и даша ему пити. По томъ же пощупа сорочки своеи, и бѣ уже на нем мыта сорочка, и рече: «по что снимасте с мене сорочку сию, азъ бо хотѣх в ней съ кровию тою и смерть прияти». И обѣдавше ту, поидоша с ним въскорѣ на колѣхъ, а по грудному пути, бѣ бо ноября мѣсяца, и привезоша и въ Володимер. Давыд же ту прииде по нем, акы нѣкыи уловъ уловивъ и утѣшився. И посаждыши его въ крѣпости, и повелѣ его стрещи 30-мъ мужѣмъ. Володимеръ же слышавъ, яко ятъ бысть Василько и ослѣпленъ, ужасеся и плакася горко, глаголя: «сего не бывало в Русстѣи земли зла ни при дѣдѣхъ нашихъ, ни при отцѣхъ нашихъ». И тогда абле посла къ Давыдови и Олгови Святославичема, глаголя: «поидѣта к Городцу, да исправимъ се зло, еже ся створи в Русской земли в нас братии о Василькѣ; да аще сего не сотворим, то болшѣе зло в нас встанеть и начнеть братъ брата заклати и погыбнет земля Русская, а врази наши Половци тому радуется, что промежи нас зло чинится, и землю Русскую возмут». Се слышавъ Давыд и Олегъ печални быста велми и плакастася зѣло, рекуще: «яко сего не бывало в родѣ нашемъ». И том
- х. 22 часѣ собравше || воя своя и приидоста к Володимеру, а Володимеру с вои стоящу въ Богу.
- 1098 **В** лѣто 6606. Володимеръ и Давыд и Олегъ послаша мужи свои к Святополку, глаголюще: «что се еси зло створил в Русской земли и въвергъль еси ножъ в нас, ослѣпивъ Василка. Аще быти кая вина была до него, то обличил бы еси его пред нами и упрѣвъ его створилъ ему еси то, а нынѣ, коя его вина, яви намъ». И рече Святополкъ: «яко повѣдалъ ми Давыд Игоревичъ, яко Василько брата ти убилъ Ярополка и тебе хочеть убити и грады твоя зяяти и волости, и ротѣ заходил с Володимеромъ, яко сѣсти Володимеру в Киевѣ, а Василкови въ Володимери; ино своеа головы не блюсти ли ми, а слѣпил его не азъ, но Давыд, и велъ его к собѣ». И рѣша ему послѣ Володимери и Давыдови и Олгови: «извѣта о семъ не имѣи, яко Давыд есть слѣпил, не въ Давыдовѣ гърадѣ ятъ и ослѣпленъ, но въ твоёмъ». И се рекше и раззидошася разнѣ.

На утрия же хотящем имъ за Днѣпръ поити на Святополка, а Святополкъ хотяше ис Києва бѣжати, и не даша ему Киане, но послаша к Володимеру Всеволожю княгиню и митрополита Николу, глаголюще: «молимся, княже, тебѣ и брата твоима, не мозите межи собе погубити земли Русское, юже бѣша стяжали отци ваши и дѣди трудом великим и храбростию, побарающе по Русстѣи земли, и иныя земли приискиваху; а вы хотите межи собою погубити землю Русскую». И приидоста Всеволожая || и митрополитъ к Володимеру и молилася ему и повѣдаста молбу Киань, л. 22 об. яко лучше створити миръ и блюсти земли Руския и брань имѣти с погаными. Се слышав Володимеръ и всплакався рече: «по истинѣ дѣди наши и отци наши блюли Русскыя земли, а мы хотим погубити». И преклонся на мольбу кнегинину, чтипет бо ю, яко мать, и не ослушася ея ни в чемъ же, тако же бо и святительскыи салъ чтише велми, и не ослушася его, акы отца. И приим мольбу митрополичю и княгинину. Они же приидоша къ Киеву и повѣдаша вся рѣчи Святополку и Кианом,^a Володимеровы и братии его: «аще ты, рече, яко вся си злая от Давыда быша, то ты шед ими Давыда, или прожени и, а мы кровопролитиа не хотим». И обѣцася тако Святополкъ и крестъ на томъ цѣлова. И миръ створише отъидоша. Василку же сущу въ Володимери и прииде великий постъ, и нача слыти: «идеть Володимеръ и Святополкъ на Давыда Игоревича». И Давыд посла къ Василкови, глаголя: «посли къ Володимеру и Святополку, что бы на мя не ходили; а аз вдам ти город, который ти любъ, любо Всеволож, или Ополь, или Перемиль». И рече Василко: «надѣюся на богъ,^b аще послю к ним, то не прольют крови мене ради, а тебѣ ся не мщю, но сему ми дивно, яко дает ми города мои же; но и се еще слышу, яко хочет мя Ляхом дати; то мяло⁶ ли се ему насытился крове моеа, а еще хочетъ и главы моеа, аз бо Ляхом много зла створих и хотѣл есмь имъ отмѣстити за Русскую землю. Но се повѣдаю ти, по истинѣ, яко за се мое възвышение || л. 23 ннизложи мя богъ». И посла Василко къ Володимеру и Святополку: «яко мене ради крови не проливайте». И взвратишася въспять Володимеръ и Святополкъ. По сем же приходящу велику дни и поиде Давыд Игоревичъ прѣяти Василькову власть. И усрѣте и Володаръ, братъ Васильковъ, у Бужска, и не смѣ Давыд стати противу Володареву и затворися въ Бужскѣ, и Володаръ оступи град. И нача Володаръ Давыду глаголати: «по что не каешься зло створивъ, да уже помянися, колико еси зла створил». Давыд же нача на Святополка извѣтъ имѣти, глаголя сиче: «в моемъ ли се градъ створилося, аз бо и сам боялся есмь, еда како и мене бы яли и створили тако же. Неволя ми было не пристати къ Святополчю совѣту, ходя в руку его». И рече Володаръ: «нынѣ пусти брата моего и створю с тобою миръ». И рад бысть Давыд, посла по Василька и привед Володареву дасть его. И створише миръ и раззидошася. И сѣде Василко в Теробовли, а Давыд иде Володимерю. И наставши веснѣ, и прииде Володаръ и Василко на Давыда. И Давыд затворися въ Володимери. Онѣма же ставшима окола града Всеволожа, и взяста град и зажгоста; и выбѣгоша люди от огня, и повелѣ Василько сѣщи вся, и сътвори мщение на людех неповинных и пролиа кровь многу. По семъ же приидоста к Володимерю. Давыд же затворися въ градѣ. Си же объступиша град и посласта къ Володимерцем, глаголюще: «мы не приходомъ на град вашъ, ни на вас, но на вра || л. 23 об. гы своя, на Турыка и Лазаря и на Василия, тѣ бо суть намолвили Давыда, и тѣхъ послушавъ створи се зло. Да аще хотите за сих битися, да се мы готови; или выдаите врагы наша». Гражане же слышавше, рекоша Давыдови: «выдай мужи сна, не бьемся за сих, а за тебе можем ся бити. Аще ли не выдаси, то отворим врато⁶ граду, а ты промышляи собою». И рече Давыд: «нѣсть их здѣ». Послал бо бѣ их Лучьску. И пошедшем имъ Лучьску, и бѣжа Турыкъ Киеву, а Василь

^a в рукописи княно.^b так в рукописи.

и Лазарь воротистися Турѣску. И слыша людие, яко Турѣискѣ суть, кликнуша на Давыда: «выдавай, кого хотят, аще ли отворим град». И пославъ Давыд по Василья и Лазаря, и привелъ выдасть их. И повисивъше их отроки Васильковы и растрѣляша я. И створише миръ съ Давыдомъ и поидоша от града.

1099

^a В лѣто 6607. Святополкъ, яко же обѣщаша братыи прогнати Давыда, и поиде к Берестью к Ляхомъ. И се слышавъ Давыдъ иде в Ляхи к Володиславу, ища помощи. Ляхове же обѣщашася ему помогати и взяша же у него 50 гривенъ злата и рекша ему: «пойти с нами Берестью, яко зовет ны ту на снемъ Святополкъ, и ту с нимъ смиримъ тя». И послушавъ ихъ Давыдъ иде Берестью с Володиславомъ. И ста Святополкъ въ граде, а Ляховя на Бугу; и сносися Святополкъ рѣчми съ Ляхы и дасть имъ дары многы на Давыда. Врече^b Володиславъ Давыдови: «не послушаетъ мене Святополкъ, да иди опять въспять». И иде Давыдъ Володимерю, а Святополкъ совѣтъ створи с Ляхы и поиде Пинску, || пославъ по воя, и прииде к Дорогобужу и дожда ту вои своихъ, поиде на Давыда къ граду. И Давыдъ затворися, чая помощи от Ляховъ, обещаша бо ся ему: «аще приидут на тя Русстии князи, то мы тобѣ поможемъ». И солгаша ему, емлюще у него злато и у Святополка. Святополкъ же оступи градъ и стоя 7 недѣль, и нача Давыдъ молитися: «пусти мя из града». Святополкъ же обѣщася ему, и цѣловаше крестъ межи собою, и изыде из града и прииде в Червен, а Святополкъ вниде въ градъ въ великую суботу, а Давыдъ бѣжа в Ляхы. Святополкъ же, прогнавъ Давыда, нача думати на Володаря и на Василька, глаголя: «яко сѣдять въ градѣхъ отца моего и брата». И поиде на нихъ. Се слышавъ Володаръ и Василько поидоста противу ему, взявше честныи крестъ, его же цѣловалъ к нимъ на семъ: «яко на Давыда пришелъ есмь, а с вама хочу имѣти миръ и любовь». И преступи Святополкъ крестъ, надѣяся на множество вои. И срѣтошася на поли на Рожни, исполчившемся обоимъ, и Василько възвыси крестъ, глаголя: «яко сего еси цѣловалъ, се первое взялъ еси зракъ очию моею, а се нынѣ хочещи взяти и живот мой, да буди межи нами крестъ». И съступившася обои полци. И мнози челоувѣци благоувѣрнии видѣша крестъ над Василькомъ облакомъ възвысившися велми. Брани же велицѣ бывшии и мнозѣмъ падающемъ от обою полку. И умножившися брани, побѣже Святополкъ Володимерю, Володаръ же и Василько побѣдивше сташа ту, рекуще: «довѣетъ намъ на межи своей стати». И не идоста никамо же. Свято || полкъ же прибѣже Володимерю, и с нимъ два сына его, и Ярополчичъ Ярославъ, и Святоша сынъ Давыдовъ Святославича, и прочая дружина. Посадивъ же Святополкъ въ Володимери сына своего Мъстислава, иже бѣ ему от наложницы, а другаго сына Ярослава посла въ Угры, зава^b ихъ на Володаря, а самъ иде къ^b Киеву. В то же время Давыдъ Ростиславичъ прииде из Ляховъ и посади жену свою у Володаря, брата своего, а самъ иде в Половцѣ. Ярославъ же, сынъ Святополчъ, прииде со Угры, и король Кольманъ и бискупъ, и сташа около Перемышля по Вягру; а Володаръ затворися въ градѣ. Давыдъ же Ростиславичъ ида в Половци срѣтися с Бонякомъ, и воротися с нимъ Давыдъ, и поидоста на Угры. Идушема же има и сташа на нощьлѣзѣ; и яко бысть въ полночь, и вѣставъ Бонякъ отѣха от вои, и нача выти волчьски, и волкъ отвыся ему; и начаша волци выти мнози. Бонякъ же приѣхавъ повѣда Давыдови: «яко побѣда ны есть за утра на Угры». На утрия Бонякъ исполчи воя своя, бысть бо Давыдовыхъ вои 100, а Половецъ 300, и раздѣли а на три полки и поиде ко Угромъ; и пусти изгономъ Алтонопу в 50 челоувѣкъ, а Давыда постави под стягомъ, а самъ раздѣлился на двѣ части, по 50 на сторону.^c Угри же исполчившися, бѣ бо ихъ числомъ 100 тысячъ, и сташа заставами;

^a сюда заголовок на полях внизу о прогнаньи Давыда Игоревича. ^b так в рукописи. ^c в рукописи въ.
^d сюда заголовок на полях внизу о побѣдѣ на Угры.

Алтунопа же пригна к первой заставѣ. И стрѣлившѣ побѣгнуша по них; и яко гоняще миноваху Боняка; и Боняк гна по них в тыл сѣкущи их, а Алтонопа възвратись въспять. И тако избиша тѣх, а иных не допустивши, и по том || иными полкъ приде, и избиша их потому же, и тамо множи- л. 25
цею убиваху их, спшибающе вмѣсто, яко же сокол галичъ сбивает. И побѣдиша Угры, избиша их многое множество, а инѣ истопоша въ Вягру, а друзии истопоша в Сану, и гнаша по них два дни сѣкуще; ту же убиша и бискупа их Тупака; сказаху бо тако, яко изгубло их ту 40 тысящъ. Ярославичъ же бѣжа на Ляхы и приидет Берестью.^а А Давыд Игоревичъ, заем Сутѣск и Учерьвен, прииде внезапно и зая Володимерѣцѣ, а Мѣстислав затворися въ градѣ, и бѣша у него въ осадѣ Берестяне и Пиняне, Выгошевецѣ. И ста Давыд оступивъ град и часто приступаше. Единою поступиша къ граду под турами. Они же бяху с города и стрѣляху межи собою. И идяху стрѣлы, яко и дождь. Мѣстиславу же хотящу стрѣлити, и внезапно ударен бысть под пазуху стрѣлою на заборолѣ квозѣ дѣску съкважнею; и съведоша и, и на ту нощь и умре. И таиша 3 дни, и въ 4 день повѣдаша на вѣчи, и рѣша людие: «се князь убьен, да еще ся вдамы, Святополкъ погубить нас всѣх». И послаша къ Святополку, глаголюще: «се сынъ твой убьен, а мы изнемагаем гладом; да еще не приидеши, хотят ся людие прѣдати, не могуще глада терпѣти».^б Святополкъ же посла Путятю, воеводу своего. Путята же приде съ вои Лучску къ Святоши, сыну Давыдову Святѣславича. И ту бяху мужи Давыдови Игоревича у Святоши, заходил бо быше ротѣ Святоша Давыдови: «еще поидет на тя Святополкъ, то повѣм ти». И не створи сего Свѣтоша, но изима мужа Давыдовы, || а сам поиде на Давыда. Прииде Святоша и Путята августа 5 день, а воем Давыдо- л. 26 об
вом облежашим град в полуденѣ, и Давыдови спящу, и внезапно пришедше начаша сѣщи а, а гражане вытекъше из города на них же и убиваху их. И побѣже Давыд и Мѣстиславъ, сыновець его. Святоша же и Путята вшедше въ град, и посадиста Святополча посадника Василя. И поиде Святоша Лучску, а Путята Киеву. Давыд же побѣже в Половцѣ, и усрѣти и Боняк, и воротися с ним Давыд, и поидоша на Святошу Лучску и оступиша^в и въ градѣ; и створи с ними миръ Святоша. И изшедше изъ града иде къ отцю Чернигову, а Давыд прея Луческъ, и оттуду прииде Володимерю; и посадник Василь выбѣже, Давыд же Игоревич прея и Володимеръ и сѣде в немъ. Того же лѣта Мѣстиславъ Володимерич заложи въ Новѣгородѣ церковь камену Благовѣщенье на Городищи, иже стоитъ и до сего дне.

^г В лѣто 6608. Створиша миръ братиа миръ межи собою, Святополкъ и Володимеръ, Давыд 1100
и Олег въ Утѣчѣх, мѣсяца иуна въ 30; ту же прииде к ним и Давыд Игоревич и рече к ним: «на что мя естя призвали, се аз, кому до меня обида». И рече ему Володимеръ: «ты присылаѣ еси к нам жаловатися про свою обиду. И се вси есмы на единомъ мѣсте, то по что не жалуешься, на кого ти будет жалоба». И не отвѣща Давыд ничто же. И вѣставше вся братѣя, и поидоша на кони, и сташа кыиждо ихъ съ своею дружиною. Святополкъ съ своими, а Володимеръ такожде, а Давыд и Олег съ своими. Все || разнѣ. Давыд же сѣдѣше на мѣстѣ, идѣ же вси преже сѣдѣли, л. 26
зене^д не припустяху его к себѣ, но особѣ думашу о немъ. И совѣщавъше послаша къ нему мужи свои, Святополкъ Путятю, Володимеръ Орьгеста и Ратибора, Давыд и Олегъ Торчина. Послании же пришедше рѣша Давыдови: «послаша к тобѣ братиа твоя, ркуще: не хотим ти дати стола Володимерьского, зане створил еси зло, яково же не бывало в Руси. Мы же тебѣ зла не творим никоего же, ни имам тебе, но се ти даемъ: шед, сяди въ Божскѣ, во Островѣ, а Дубен и Черто-

^а сюда заголовок на полях сверху о убь(ен)и Мѣстислави Святополчича. ^б сюда заголовок на полях внизу о побѣдѣ на Давыда. ^в в рукописи оступил. ^г сюда заголовок на полях сбоку (о) миру. ^д так в рукописи.

рыескъ даеть ти Святополкъ, а Володимеръ ти даеть 200 гривенъ, а Давыд и Олег 200 гривенъ». Тогда же послаша послы своя и къ Володиревѣ^а Ростиславичю, глаголюще: «пойми брата^б твоего Василька к собѣ, и буди вам едина власть Перемышль, аще ли сего не хочещи, то послѣ Василька сѣмо к нам, то мы его кормим; а холопы наши выдаи смерды». И не послуша сего Володарь и Василько. А Давыд сѣде въ Божсѣѣ. И по сем власть ему Святополкъ Дорогобуж, в немъ же и умре; а Володимеръ дасть Святополкъ^в сынови своему Ярославцю.

1101 **В** лѣто 6609. Преставися Всеславъ Полотъскій князь априля въ 14 день.^г **В** то же лѣто затворися Ярополчичъ в Берестии, и иде на нь Святополкъ и заста и въ градѣ и емъ его окова и приведе в Кыевъ; и молися о нем митрополит и игумен, и умоли Святополка, и приведше его к радѣ святою Бориса и Глѣба и утвердивше его крестомъ и снемше с него оковы, пустиша и. ||
л. 26 об. ^а Того же лѣта совокупишася братиа вся на Золотъчи, Святополкъ, и Володимер, и Святославичи, Давыд, Олегъ, и Ярославъ, братъ^о их. И ту прислаша к ним Половци послы от всѣхъ князей своих о миру. И рѣша им Русстии князи: «да аще хочете мира, совокупимся у Сакова». И послаша по Половцѣ, и спедшеся створиша миръ и поймаша заклады межи собою.^ж **В** се же лѣто заложѣ Володимеръ Мономахъ въ Смоленсѣѣ церковь святую Богородицю камену епископью.

1102 ^в **В** лѣто 6610. Выбѣже Ярославъ Ярополчичъ из Клева октября 1; Ярославъ же Святополчичъ обольстивъ ятъ его на Нурѣ и приведе и къ отцу, и оковаша его.^з Того же лѣта октября в 20 прииде Мѣстиславъ Володимеричъ из Новгорода с Новгородци; Святополкъ бо бѣ ряд имѣлъ с Володимеромъ, яко Новугороду быти Святополчю и сынъ свои посадити ему в немъ, а Володимеру посадити сынъ свои въ Володимери. И прииде Мѣстиславъ Клеву, и рѣша мужи Володимери Святополку: «се приславъ Володимеръ сына своего а се сѣдитъ Новгородци, да поимше сына твоего идутъ Новугороду, а Мѣстиславъ да идетъ Володимерю». И рѣша Новгородци Святополку: «се мы, княже, присланы к тебѣ, и с нами слово от Новогородецъ таково: не хотимъ Святополка, ни сына его, аще ли двѣ головы имѣеть сынъ твой, то послѣ и. А се далъ намъ есть Всеволодъ, и вскормили есмы собѣ князя, а ты шелъ еси от насъ». Святополку же многу прю имѣюще с Новгородци, онѣмъ же
л. 27 не хотящемъ, и поимше Мѣстислава идоша к Новугороду. || **В** то же лѣто бысть знамение на небеси мѣсяца генуаря 29 по 3 дни, акы пожарнаа заря от вѣстока и уга, от запада и сѣвера; и бысть свѣтло вся нощи, акы от луны полны свѣтяшеся; а в лунѣ бысть знамение февраля 5; а въ солнци бысть знамение февраля же 7, огородилося бѣ въ 3 дуги, а другыя дуги бяху хребты к себѣ. **В** се же лѣто преставися Владиславъ Лятъскы князь. Того же лѣта преставися Ярославъ Ярополчичъ августа 11. **В** то же лѣто родися у Володимера сынъ Андрѣи.

1103 **В** лѣто 6611. Вложи богъ въ сердце Русскимъ княземъ, Святополку и Володимеру, снястася думати на Долобъскѣ. И сѣдоша думати Святополкъ съ дружиною своею, а Володимеръ съ своею въ единомъ шатрѣ, хотяще поити на Половцы. И рѣша дружина Святополча: «не годно нынѣ поити на нѣ веснѣ, кони изъморити и христьянъ роли лишити». И рече Володимеръ: «дивно ми, о дружино, оже жалаете^о лошадей, ими же орете, и роли христьянскіе, а сего о чемъ не промыслите: егда начнутъ^з люди орати, и пришедше Половци самихъ избьютъ, а лошади ихъ возмутъ, а в село ѣхавши, и жены и дѣти ихъ поемлютъ и все, что имѣютъ, а села пожгутъ. То лошади жалуєте и роли,

^а такъ в рукописи. ^б слова пойми брата тв повторены и зачеркнуты киноварью. ^в в рукописи Святополкъ. ^г сюда заголовок на поляхъ внизу о поиманьи Ярослава Ярополчича. ^ж сюда заголовок на поляхъ вверху о миру с Половци. ^о такъ в рукописи. ^ж сюда заголовок на поляхъ сбоку (о) Смоленской церкви. ^з сюда заголовок на поляхъ сбоку (о) Ярославъ Ярополчичъ. ^з сюда заголовок на поляхъ сбоку (о) Мѣстисла(въ) и о Нов(го) родцахъ. ^з в рукописи начну.

а самих не жалуєте». И не могоша отвѣщати Святополча дружина. И рече Святополкъ:^а «брате, се азъ готов есмь». И вѣста томъ часѣ, и рече Володимеръ к нему: «много блага створиши Русѣи земли». И посласта къ Давыду и Олгу, глаголюще: «пойдѣта на Половци, и покладем главы по Русѣи земли». || Давыд же с ними, а Олег не иде, рек: «не здравлю». Володимеръ же цѣловав брата л. 27 об. поиде к Переяславлю. Та же по нем и Святополкъ и Давыд Святославич и Мѣстиславъ, Игоревъ внукъ,^б Вячеславъ Ярополчич, Ярополкъ Володимерич. И поидоша на коних и в лодиахъ. И приидоша ниже порог, и сташа въ Протолчехъ и в Хоротичѣмъ островѣ и всѣдоша ту на конѣ, а пѣшци из лодей высѣдше, идоша^в в полѣ 4 дни и приидоша на Сутинь. Половци же слышавше идущу Русь и собрашися бес числа и начаша думати. И рече Урусоба: «просим мира у Руси, яко крѣпко имут битися с нами, створихомъ бо мы многа зла земли ихъ». И рѣша унѣишии Урусобѣ: «аще ты боишися Руси, по мы не боимся; избивше бо ихъ, поидем в землю ихъ и прѣимѣмъ грады ихъ, и кто избавить я от насъ». Русстии же князи вси и вои ихъ моляхуся богу съ слезами, и обѣты въздающе ему и пречистѣи его матери, свѣщамъ и просѣкурами и милостинею къ убогимъ и монастыремъ, и правосудство, и необидѣниемъ ко всѣмъ челоуѣкомъ. Симъ же тако бывающимъ, и се Половци послаша пред собою въ сторожѣ Алтунопу, яко же преже и Угры у Перемышля, словяше бо^г в них мужствомъ. Тако же и Русстии князи послаша стражи свои. И устерегоша Русь Алтунопу, и обшедше убиша его и всѣхъ сущихъ с нимъ. И ни единъ от нихъ избысть. И поидоша князи Русстии близъ к нимъ. Половци же поидоша противу имъ, яко звѣри дивии и || яко борове велици; и бѣ л. 28 множество ихъ, яко не моци презрѣти чресъ ихъ. Всемогый же богъ ужасъ велеи възложи на нѣ, страхъ и трепетъ обьятъ ихъ от лица Русскихъ вои, и бѣху, яко сонъни, а кони ихъ акы спутани бѣху. Русскимъ же воемъ от божия помощи веселие бѣ въ сердцехъ ихъ, и дерзновение велие на врагы своя; и тако поидоша на нихъ коньници же и пѣшци. Половци же, видѣвши дерзновение ихъ на себе и не дошедши ихъ, побѣгоша предъ ними. Си же божьею помощью погнаша по нимъ сѣкуще я въ 4 день априля мѣсяца. И велико спасение створи господь въ день той благовѣрнымъ княземъ Русскимъ и всемъ христьяномъ, яко дасть имъ на врагы побѣду велику. И убиша ту в полку князии 20: Урусобу, Кочиа, Ярославнопу, Китанопу, Кумана, Асупа, Куртока, Ченегрепа, Сурьбаря и прочая князи ихъ; а Белдюзя яша. По семъ же сѣдоша братиа, побѣдивше врагы своя, и привелоша Белдюзя къ Святополку. И нача Белдюзь даяти на собѣ злато и серебро, конѣ и скоть. Святополкъ же посла его к Володимеру, и рече ему Володимеръ: «то яла васъ рота ваша, яко многажды ходивше ротѣ воевасте землю Русскую, то чему ты не наказывалъ сыновъ своихъ и роду вашего, да бы не преступали роты, но проливаете кровь христьянскую, яко воду. И се створи господь отмщенье крови христьянския на главы ваша». И повелѣ разсѣщи и на уды. По семъ же спешдшеся вся братиа купиѣ, и въздаша хвалу богу, и рече Володимеръ: «сии день, || иже сотвори господь, возра- л. 28 об. дуемся и възвеселимся во нь, яко избавилъ ны есть господь отъ врагъ нашихъ, и покори намъ врагы наши, и скруши главы змиемъ под ногами, и дасть ихъ брашно людемъ Русскимъ». И взяша тогда конѣ и велбуды, скоты и овцѣ, и вежи с добыткомъ и съ челядью, и заяша Печенѣгы и Торкы с вежами; и приидоша^л в Русь с полономъ многымъ, и съ славою великою, и съ побѣдою дивною. Сего же лѣта приидоша пружи августа въ 1. Того же лѣта Святополкъ сруби городъ Юрьевъ, его же бѣша Половци сожгыли. Того же лѣта бияся Ярославъ Святославичъ с Мордвою и побѣженъ бысть отъ нихъ.

^а в рукописи Святополкъ. ^б в рукописи ввукъ. ^в в рукописи доша. ^г в рукописи словяшешля, словяше бо. ^л в рукописи приидо, но слог ша надписан другими чернилами.

1104 В лѣто 6612. Прииде митрополитъ Никифоръ в Русь декабря въ 6. Того же мѣсяца преставися Вячеславъ Ярополчичъ^а въ 13 день. А того же мѣсяца 18 посаженъ бысть митрополитъ Никифоръ на столѣ. В томъ же лѣтѣ посла Святополкъ Путятю на Мѣнескъ, а Володимеръ сына Ярополка, а Олег сам иде на Глѣба, поемше Давыда Всеславича; и не успѣвшие ничто же възратитися. Того же лѣта родися у Святополка Брючиславъ.^б Того же лѣта бысть знамение въ солнци, стоаше бо въ крузѣ, а посреди круга крестъ, а посреди креста солныце, а внѣ круга оба полы двѣ солнцѣ, а над солнцемъ круга дуга рогама на сѣвер; тако же знамение и в лунѣ, тѣмъ же образомъ, февраля въ 4, 5, 6, по три дни и по три ноци в лунѣ.

1105 В лѣто 6613. Митрополитъ постави Ам...⁺ || славич съ сыномъ Ростиславом и Давыд
л. 29 Игоревич, Всеволод Олгович, Святослав братъ его, Ярославъ Святополчич, Мъстислав и Ярополкъ Володимеричи. И възлождыше надежду на бога поидоша въ 2-ю недѣлю поста, а в пяток быша на Хоролѣ, а в недѣлю крестную выидоша на поле и стаха на рѣцѣ Гълтѣ, ожидающе вои, и оттуду доидоша Върьскла; ту же въ среду на утрени крестъ цѣловавше и всю надежду на нь възлождыше, и со многыми слезами, оттуду поидоша и рѣкы многы прѣидоша; въ 5-ю же недѣлю поста приидоша къ Донови; въ вторник облѣкшеся въ брони поидоша съ Донови, полкы изрядивши, къ граду Шаруканю. Князь же Володимеръ повелѣ попомъ своимъ, пред полки идущи, пѣти троцаре и кондакы и канун кресту и богородици. И приидоша къ граду. И Половци вышедше изъ града и поклонихася князем Русскимъ, вынесше дары и рыбы и медъ. Они же поидоша от того града на утреи къ другому граду Сугробу и зажгоша и. Половци же то слышавъ собрашася и изрядивше полкы своя поидоша къ боеви, и съступившеся с Русью начаша битися на потоцѣ Дѣгѣя марта 24; и одолѣша Русь, и вздавше хвалу богу праздноваха ту на утреи възкресение Лазарево и благовѣщение, тако же и недѣлю цвѣтную. В понедѣльникъ же великии собрашася иноплеменици, и выступиша акы идоли тмы тмами ихъ, и оступиша Русь; и посла богъ Русским полком аггела помощь. И сразишася полци обои, и трѣснуша акы гром и сразишася
29 об. челома, || и бысть брань люта межи има, и падаху обои; и поступи Володимеръ съ полкы своими, а Давыдъ со своими, и узрѣвше Половци и вдаша плещи свои на побѣгъ, и падаху пред полком Володимерим, невидямо бѣеми аггеломъ; и видяху мнози челоуѣци, яко главы летяху невидимо стинаеми на землю. И побѣдиша а на рѣцѣ Салницѣ и взяша все богатство их и многих ихъ рукама яша и рѣкоша имъ: «како толика вас сила, и не възмогостѣ стати на бои, но въскорѣ побѣгосте». Они же рѣкоша: «како можемъ с вами битися, а друзии верху вас ѣздятъ въ оружьи свѣтлѣ и страшнѣ, иже помагахуть вам». Токмо се суть аггели от бога послани помагати христьяном. И побѣждени быша иноплеменици марта 27 в понедѣльникъ страстныхъ недѣли, и избѣено ихъ бысть многое множество. И спасе богъ люди своя. Святополкъ же, Володимеръ и Давыд и прочии князи Русетии и все воинство ихъ прославиша всемилостиваго бога, давшаго им такову побѣду на поганыхъ; и въземше полоня много идоша с радостью в землю свою. Въспомянуша же здѣ и видѣние оно, еже видѣша столпъ огненъ в Печерьскомъ манастири над трапезницею, та же и над церковью, и оттуду поступи къ Городцю, ту бо бѣ князь Владимиръ в Радосыни. Тогда бо и вложи богъ въ сердце его, и нача поущати братью на поганыхъ, и тако шедше и побѣдиша ихъ,
л. 30 яко же выше рѣхомъ. Того же лѣта погорѣ подолие Кіева || и Черниговъ и Смоленскъ и Новгород. Того же лѣта преставися Черниговъскы епископъ Иоанъ ноября 23.

^а в рукописи яролчичъ, исправлено по Э. ^б сюда заголовок на полях сбоку знаменье солнцу.

⁺ Здесь в У. утерян 1 лист, см. приложение стр. 388.

В лѣто 6620. Ходи Ярославѣцъ,* сынъ Святополчъ, на Ятвягы второе и побѣди ихъ; и при- 1112
шед съ воины посла к Новугороду и поя Мѣстиславлю дочь женѣ себѣ, Володимѣрю внуку.
Того же лѣта преставися Давыд Игоревич мая 25. Того же лѣта поставленъ бысть Феоктистъ
игумень Печерскы епископъ Чернигову, а в Печерском монастыри бысть игумен Прохоръ.

В лѣто 6621. Бысть знамение въ солнци въ 1 час дни; бѣ же видѣти всѣмъ людемъ; оста- 1113
ся его мало, акы мѣсяца, и бѣ долу рогома, мѣсяца марта въ 19 день.⁶ Тое же весны преста-
вися князь Михайло, зовомый Святополчъ, априля въ 16; и положиша и въ церкви святаго Михаила,
юже бѣ сам создалъ, и богатство разда монастыремъ, иереом и убогой чади, яко дивитися всѣмъ
человѣкомъ, яко такая милостыни никто же створи николи же. **На** утрия же въ 17 совѣтъ створше
Кыяне послаша к Володимѣру, глаголюще: «пойди, княже, на стол отца своего». Се слышавъ,
Володимѣрь плакася велми по братѣ своемъ и не поиде от печали. Кыяне же разграбиша дворъ
Путятинъ тысячского и идоша на Жиды и разграбиша я. **И** послаша второе Кыяне къ
Володимѣру, глаголюще: «пойди, княже, къ Киеву; аще ли не поидеши, то много зло въ градѣ
въздвигнется, и многы дворы и монастыри и княгиню пограбятъ». Се же слышавъ Володимѣрь
поиде къ Киеву.

Начало княженья Володимѣря, сына Всеволожа. || Мѣсяца априля въ 20 л. 30 об.
Володимѣрь Манамах сѣде на великомъ княженьи въ Киевѣ, и людие възрадовашся, и мятеж
улеже. Тогда же и мостъ устрои чрез Днѣпръ. Того же лѣта приведе Володимѣрь за сына своего
за Романа Володаревну. **В** се же лѣто⁷ Мѣстиславъ церковь камену святаго Николы въ Новѣ-
городѣ, на княжи дворѣ у торговища. **Томъ** же лѣтѣ поставиша Данила епискупомъ Юрьеву.

В лѣто 6622. Преставися Святославъ, сынъ Володимѣрь, мѣсяца марта 16 и положенъ бысть 1114
у святаго Михаила в Переяславльи; ту бо бѣ ему дал отецъ стол, вывед и из Смоленска.⁸
В се же лѣто заложилъ Мѣстиславъ Новѣгород боли перваго. **А** Ладогу заложилъ камену Павелъ
посадник. **В** се же лѣто бишася Половци с Торкы и с Печенѣгы у Дона, и сѣкошася у Дона
два дни и двѣ нощи, и приидоша Торци и Печенѣзи к Володимѣру. **В** се же лѣто преставися
Роман Всеславич и Мѣстиславъ, внукъ Игоревъ.

В лѣто 6623. Священа бысть церковь каменная Вышегородѣ мѣсяца мая въ 1 в субботу, а 1115
въ 2 день пренесоша вся братья святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ день недѣльный; и повелѣ
Володимѣрь метати паволоки, вофудию, ирничѣ,⁹ бѣлку, абы легко дошли церкви. Того же лѣта пре-
ставися Олегъ Святославич августа 18. **Томъ** же лѣтѣ Володимѣрь ходилъ к Мѣньску, а дѣти его взяша
Дрютескъ, а самъ стояше у Меньска.

В лѣто 6624. Иде Мѣстиславъ с Новогородци на Чюдъ и взял град Медвѣжью Голову. 1116
А Ярополчъ Володимеръ || ричъ сруби городъ Желнии и дасть его Дрючаномъ, их же полони. Того же
лѣта преставися Миня епископъ Полоцкы июня 20. **В** томъ же лѣтѣ Леонъ Диогеневъчъ, зять л. 31
Володимѣрь, иде на царя Алексия; и вдашася ему мнози гради по Дунаю. В Рдестрѣ¹⁰ же
Дунаиистемъ убиста и два Срацинина лестью, послана бо быста царемъ. **Того** же лѣта Ярополчъ
ходилъ на Половцискую землю к рѣцѣ Дону и ту взял полонъ многъ, и города поима Половечские,
Галинъ, Чешуевъ, Сугровъ; и Ясы поймавъ съ собою приведе, и жену полони собѣ Ясыню.

* так в рукописи. ⁶ сюда заголовок на полях сбоку о пре(ста)вленьи вел(и)кого княз(я) Святополч(а).
⁷ сюда заголовок на полях сбоку (о) церкви Николѣ в Новѣ(г)ородѣ. ⁸ пропущено слово заложилъ, тот же про-
пуск и в Э. ⁹ в рукописи исмоленска. ¹⁰ так в рукописи, в Ипатьевской летописи орничѣ. ¹¹ после первого
р стоит паерок, в Э. в Рдестре жъ. ¹² сюда заголовок на полях сбоку о воинѣ (Свя)тополка Вол(одине)рича на
П(оло)вцѣхъ.

- 1117 **В** лѣто 6625. Приведе Володимерь сына своего Мѣстислава из Новагорода в Киевъ и дастъ ему Бѣльгород; а в Новѣгородѣ сѣде Всеволод Мѣстиславич.^б **В** се же лѣто иде Володимерь на Ярославца Святополчича к Володимерю, и с ним Давыд Олговичъ и Володаръ и Василько, и оступиша и въ Володимери и стояша дни 60; и сътвори миръ с нимъ, Ярославу покоривъшуся въ всемъ, добивъ челом дядѣ своему Володимеру; он же наказавъ его о всемъ и повелѣ ему к собѣ приходити, когда будетъ надобенъ. И тако в мирѣ разоидошася кииждо въ свояси. Тогда же придоша Половци къ Болгаромъ, и высла имъ князь Болгарьскы питие съ отравою; и пивъ Ае^а и прочии князи и всѣ помроша. **В** се же лѣто преставися Лазоръ, епископъ Переяславльскыи, септевриа 16; и в него мѣсто поставиша епископа Сливестра.^г **В** се же лѣто поя Володимерь за сына Андрѣя внуку Ту || гъртъканову, Половечского князя. **В** се же лѣто потрясися земля септевриа 16.
- 1118 **В** лѣто 6626. Ярославъ Святополчич отсла от себе жену свою, дщерь Мѣстиславлю, внуку ^аВолодимерю. Володимерь же слышевъ се и совокупи воя поиде на нь; и выбѣже Ярославъ Святополчич из Володимеря въ Угры, и бояре его отступиша от него. Володимерь же посла въ Володимеръ сына своего Романа, онъ же преставися ту того же лѣта генуариа 6. И посла к ним Володимерь другаго сына своего Андрѣя.
- 1119 **В** лѣто 6627. Преставися царь Греческий Алексий, и по нем прея царство сынъ его Иоанъ. **А** Володимерь того же лѣта взя Менѣскъ у Глѣба Всеславича, а самого приведе къ Киеву. Онъ же ту и преставися септября 13.
- 1120 **В** лѣто 6628. Георгии Володимерич ходи на Болгары по Волзѣ и повоева их, прииде поздорову. **А** Володимерь тогда же посылаа Андрѣя на Ляхы, и повоева их.
- 1121 **В** лѣто 6629. Прогна Володимерь Берендичи из Руси, а Торци и Печенѣзи сами бѣжаша; и тако мятущеся zde и онде изгибоша. **А** Ярославецъ том лѣтѣ приходи съ Ляхы к Черьвну при посадници Фомѣ Ратиборичѣ, и не успѣвши ничто же отъидоша. Того же лѣта преставися митрополитъ Никифоръ. Томъ же лѣтѣ заложена бысть церкви святаго Иоана в Копыревѣ конци.
- 1122 **В** лето 6630. Бысть знамение марта въ 10; а в лунѣ бысть знамение того же мѣсяца 24. Того же лѣта преставися княгини Мѣстиславля; а дщи Мѣстиславля ведена въ Греки за царевичъ.
- л. 32 **А** на Русь прииде изъ || Грекъ митрополитъ Никита; епископъ же Юрьевъски Данило преставися; и други епископъ Володимерьскыи Амфилохий преставися. Тогда и земля потрясися. Володаря же, Василкова брата, яша Ляхове. **В** се же лѣто приведена бысть Мѣстиславу в Киевъ Дмитреева дщи Завидовича.
- 1123 **В** лѣто 6631. Преставися Давыдъ Святославичъ в Черниговѣ, и сѣде в него мѣсто Ярославъ, братъ его. Того же лѣтѣ престаившася Силивестръ епископъ Переяславльскыи априля 12, и Феоктистъ епископъ Черниговъскыи августа 6. Тогда же поставиша епископа Володимерю Симиона. **А** Всеволод Мѣстиславич ходи тогда с Новгородци на Емь и побѣди их.^з Того же лѣта Ярославъ Святополчич прииде к Володимерю на Андрѣя Володимерича со множествомъ вои, съ Угры и с Ляхы, и с Володаремъ и с Василькомъ, и обступиша Андрѣя въ градѣ. **А** Володимиру не успѣвшу ис Киева, но собирающу ему вои и молящеся Богу о насилии и гордости Ярославлѣ; Мѣстислава же отпусти пред собою с малыми вои, а самъ хотяше по нем ити со всѣми вои. Ярославъ же разгордѣвся подѣхъ под

^а сюда заголовок на полях сбоку о Мѣсти(сла)вѣ. ^б сюда заголовок на полях сбоку о Ярославѣ Святополчичѣ). ^в в Э. епа. ^г сюда заголовок на полях внизу о свадбѣ Андрѣя Володимерича. ^д сюда заголовок на полях сбоку о Ярославлѣ. ^е в рукописи вку. ^ж сюда заголовок на полях внизу о убьенъ Ярослава Святополчича.

град толико сам третей, рано в недѣлю, и прѣтяше князю Андрѣю и людямъ градскимъ, глаголя: «то есть град мой; аще ся не отворите, то узрите заутра, како избудете из руку мою». Надѣяшеть бо ся на множество вой. Андрѣи же имаше надежу на бога, и моляшеться прилѣжно съ дружиною и с людьми градскими, и уповаша на молитву || отца своего. Ярославъ же ѣздящу около града л. 32 об. и разсматривающу, како бы взяти его, и града же вышедше два Ляха и съкрыстася легше над увозомъ на пути, уду же ему минути их. Ярославъ же возвратився поиде от града и, бывшу ему на увозѣ, идѣ же Ляха та ловяшеста его, и яко миноваше их, они же въскочше и прободаста и скѣпомъ, и едва умчаша илѣ жива суца, и тоя ноци и умре. И тако убьенъ бысть Ярославъ, един в толицѣи силѣ, за великую его гордость, поне же не уповаше на бога, но надѣяшася на множество вой. Угри же и Ляхове и Володаръ и Василько раззидошася кииждо въ свояси, а къ Володимеру с мольбою и з дары послаша, да бы отпустил имъ, еже дерзнуша на нь; Володимеръ же прослави бога о таковѣмъ чюдеси и о помощи его.

В лѣто 6632. Падеся великая церковь в Переяславѣ архангела Михаила, юже бѣ создал 1124 и украсил блаженный епископъ Ефрѣмъ. В се же лѣто бысть бездождье; и погоре в Киевѣ Подоліе все, канон рожества Предтечева; наутрѣи же погорѣ Гора и монастыреве вси, что их ни есть въ градѣ, яко единѣхъ церквей близ 600 сгорѣ, и Жидове погорѣша. / Томъ же лѣтѣ бысть знамение въ солнци, предъ вечернею, поча убывати его, и погыбе все, и велик страх и тьма бысть, и звѣзды быша и мѣсяць; и паки нача прибывати въ борзѣ, и наполнися, и обрадовашася вси. **В** то же лѣто преставися Василько Ростиславичъ, и по нем и брат его старѣиши Володаръ. **В** се же лѣто ведена бысть Ляховица в Муромъ, за Давыдовича Всеволода.

|| **В** лѣто 6633. Преставися великий князь Владимиръ Манамахъ, княживъ лѣтъ 13; престаи же ся 1125 л. 33 мѣсяца маѣ въ 19 день, а живе всѣхъ лѣтъ 73. Украшенъ же бѣ добрыми дѣлы, и прослу в бѣдахъ за Русскую землю; имене его трепетаху вся страны, и по всѣмъ землямъ изыде слухъ его, поне же убо и онъ възлюбилъ господа бога всею душею своею и всѣмъ сердцемъ и всею мыслию своею; великою же вѣру имѣа и къ сродникума своимъ святыма великомученикума Борису и Глѣба, има же и церковь воздвиге прекрасну на Лтѣ каменемъ составлену, на мѣстѣ, идѣ же убиша Бориса. Приа же и си даръ от бога: егда же внидаше въ церковь или на пѣнии стояше, тогда исхождаху всегда слезы от очию его, и всегда с ними молбы приношаше господу богу своему; и исполняше господъ вся прошения его. Престаи же ся на Лтѣ у любовныя ему церкви. И оттолѣ несоша и къ Киеву, и положенъ бысть въ святѣи Софии.

Княженъе Мѣстиславле. Сѣде в Киевѣ на столѣ Мѣстиславъ, старѣишии сынъ Володимеръ, а братъ его Ярополкъ в Переяславлѣ. **А** Новгородци того же лѣта посадиша на столѣ Всеволода Мѣстиславича.⁶ Половци же услышавше, яко умре Володимеръ, и присунушася изгономъ къ Барочю, хотяще полонити Торки и съ ними хотяще повоевати Русскую землю, но не успѣша ничто же, вѣсть бо бѣ Ярополку, и вогна Торки въ градъ той ноци. Половци же взратишася. Князь же Ярополкъ укрѣплѣся божьею помощію погна по нихъ съ едиными токмо Переяславци, || не дождавъ помощи от л. 33 об. братьи. И постиже Ярополкъ Стѣня с Половци. Они же воротившеся поидоша противу ему исполчившеся. Ярополкъ же призвавъ имя божіе и помянувъ отца своего, почте съ дружиною на поганыхъ. И тако силою креста честнаго побѣди а, овѣхъ изби, а иныя в рѣкахъ истопоша. И тако възвратися Ярополкъ, хваля и славя бога о таковѣи помощи его.

⁶ сюда заголовок на полях сбоку о преставлении (не)великаго кн(яз)я Владимира (Ма)намаха. сюда заголовок на полях внизу о побѣдѣ Ярополчи на Половци.

1126 В лѣто 6634. Постави митрополитъ Никита Ярополку епископа Иоана на Переяславль октября въ 4. Того же лѣта преставися митрополит Никита марта 9. А княгини Володимеря преставися иуны 1. Того же лѣта и земля потрясеса августа 1, час 8 ноци.

1127 В лѣто 6635. Преставися Святополчич меншии Брячиславъ марта 28.^а В се же лѣто Всеволод Олгович выгна дядю своего Ярослава ис Чернигова, а дружину его изсѣче и разграби. Мъстиславъ же съ Ярополкомъ совокуписта воя, хотяще поити на Всеволода про Ярослава. И Всеволод посла по Половцѣ и приведе их 7000 съ Селукомъ и съ Ствалшем, и стаха у Ратмирѣ Дубравы за Вырем и послаша послы къ Всеволоду. Яко же поидоша назад от Всеволода, и не пропустиша их Ярополчи посадници, бяху бо сѣдяще по всей Семи, а Изяслава Мъстиславича посадники в Курьскѣ, и поимаша послы Половецкыи и приведоша их къ Ярополку. И не бѣ Половцемъ вѣсти от Всеволода Олговича, и стоснувшеси съ бѣгомъ възвратившися. Мъстиславу же л. 34 боле налѣгающу на Всеволода, глаголя ему: «повел еси По || ловцѣ и не успѣл еси ничто же». Оному же боле емшуся молбѣ, и бояры подущаа и дары даа. И тако пребысть все лѣто и до зимы. Ярославъ же прииде из Муромъ и поклонися Мъстиславу, река: «крестъ еси цѣловал ко мнѣ, поидем на Всеволода». А Всеволод молящеся Мъстиславу и не успѣаше ничто же противу крестному цѣлованию. В ты же дни митрополита не бѣ, но честенъ бѣше игумень нѣкый, Григорий именем, святаго Андрѣя, иже любимъ былъ Владимиру. Тако же чтяше и Мъстиславъ, и вси людие послушашуть и во всем. Той же не дадѣше Мъстиславу на рать ити по Ярославѣ. Аще ли же и хотяще хто молвити по Ярославѣ, но он не дадѣше, река: «той грѣх на тобѣ да будет. Легчаиши бо еси преступити къ Ярославу цѣлование, нежели пролиати кровь кристианьску». И совокупи съ собою весь чинъ священнически. И рекоша Мъстиславу: «на насъ буди грѣх твой». Онъ же створи волю их и переступи крестъ къ Ярославу и плакася того вся дни живота своего. Ярославъ же опять иде к Мурому.^б В то же лѣто посла Мъстиславъ Володимеричъ братию свою на Кривичи четырьми пути: Вячеслава ис Турова, Андрѣя из Володимеря, Всеволода из Городна, и Вячеслава Ярославича исъ Клѣвска. Тѣмъ повелѣ ити Изяславу; а Всеволоду Олговичю повелѣ ити с своею братию на Стрѣжевъ къ Борисову, а сына своего Изяслава на Логожескъ, а Ростислава съ Смольняни л. 34 об. на Дръютескъ. И повелѣ имъ всѣмъ приступити въ единъ день, августа || 14. Изяславъ же ускори днемъ предъ братьею, и зая люди от города, они же устрашившися предашися. А Изяславци почаша битися съ Вячеславомъ и съ Андрѣемъ. Изяславъ же перестряп два дни у Логожска и иде къ Изяславу, къ стрѣема своимъ, вода съ собою Брячислава, зятя своего, иже пошелъ бѣше къ отцу своему, и быв на средѣ пути острашися и не може ити ни сѣмо, ни овамо, и впаде шурина своему в руцѣ. Приведе же Изяславъ и Логожаны, вывед ихъ из Логожска. Видѣвше же Изяславци князя своего и Логожаны, оже бес пакости суть прѣяти, и дашася, рекше Вячеславу: «аще не даси нас на щит, аще ли, то богъ межи нами; яко не насилья ради даемъся». И бывшу вечеру Воротиславъ, Андрѣиевъ тысячкы, и Иванко Вячеславль вослѣста отроки своя в город; увидѣвше же то прочии вой,^в и тако той ноци взяша град на щитъ, и едва Мъстиславль товары ублюдоша, но и то с нужною, бьющеся. И тако възвратившися со многымъ полономъ. По томъ же и Новгородци приидоша со Всеволодомъ Мъстиславичемъ къ Неплочю. И тако Полочане стоснувшеси, выгнаша Давыда съ сынѣми, и поемъше Рогъволода идоша къ Мъстиславу, просяще и собѣ княземъ. И створи волю ихъ Мъстиславъ. И поемше Рогъволода ведоша и Полтську. Того же лѣта преставися Изяславъ Святополчичъ декабрь въ 13.

^а сюда заголовок на поляхъ внизу о Ярославѣ Святославичѣ и о Всеволодѣ Олговичѣ.
 сюда сбоку о воинѣ на (Кри)вичѣ. ^в слово вой повторено.

^б сюда заголовок на

В лѣто 6636. Бысть вода велика, потопа люди и жито и хоромы снесе. Того же лета 1128
 || Печеряне прѣяша церковь святаго Димитриа съ грѣхом и неправдою великою и нарекоша ю л. 35
 святаго Петра. Того же лѣта заложи Мѣстиславъ церковь камену святаго Феодора. Того же
 лѣта преставися Борис князь Всеславичъ. О* сих же Всеславичѣхъ сие есть, яко же сказаша
 вѣдущи прежде; мы же zde написахом о них.⁶ Во дни Святослава Игоревича, отца великого князя
 Володимера, нѣкий князь прииде из заморья именемъ Рогъволод, и сѣде въ Полтѣсцѣ, княжачи.
 Володимеру же тогда сущу в Новѣградѣ, младу еще и погану, и бѣ у него воевода у него
 Добрыня, и храбру ему сущу. И посла сеи къ Рогволоду, прося у него дщери его за Володимера,
 Рогнѣди. Она же не хотяше, но рече отцу своему: «не хочу за робичича, но за Ярополка хочу».
 И исполнися ярости Добрыня; собравъ воа, и иде с Володимеромъ къ Полтоску на Рогъволода,
 и взяша град и самого яша и жену его и дщерь. И повелѣ Добрыня Володимеру бити с Рог-
 нѣдью предъ отцемъ ея и матерью; по томъ же уби отца ея и мать, а самое поя собѣ жену.
 И нарекоша имя еи Горислава, от нея же родися Изяславъ. По томъ же паки Володимеръ поятъ
 жены многы, о сеи же небрежаше. Нѣкогда же пришедшу ему к ней и уснувшу, она же хотѣ
 его ножемъ зарѣзати. Володимеръ же възбудися и емъ ю за руку, рече: «что се твориши».
 Она же отвѣща: «сжалихся, зане убилъ еси отца моего меня дѣля и землю его полони. Нынѣ же л. 35 об.
 мя не* любиши и сына моего». Володимеръ же хотя убити ю; и повелѣ еи || устроитися во всю
 царскую утварь, яко же въ день посагання, и сѣсти еи повелѣ на постели своей въ хранинѣ
 свѣтлѣ, яко да пришедъ потнетъ ю. Она же тако створи и въведе к себѣ сына своего Изяслава
 и да ему мечъ нагъ в руку и повелѣ ему стати за собою, рекъ: «егда внидетъ отецъ ти, рци
 выступя: отче, еда един мнишися ходя». Володимеръ же рече: «а хто ты мнѣ здѣ». И повергъ
 меч свои отъиде. И тако избавися Рогнѣдъ от смерти. Володимеръ же созвавъ боляры и повѣда имъ
 се. Они же рекоша ему: «уже не убивай ея, дѣтяти дѣля сего, но въздвигни еи отчину съ сыномъ
 ея». Володимеръ же устрои городъ има и нарече и Изяславъль. И оттолѣ взимають Рогволожи
 внуци мечъ противу Ярославимъ внукомъ.

В лѣто 6637. Преставися Ярослав Святославичъ в Муромѣ. Того же лѣта преставися 1129
 Михалко Вечеславичъ.⁷ Того же лѣта поточи Мѣстиславъ князи Полоцкыи Царюграду и с женами
 и съ дѣтми, зане не бяху въ воли его и не послушаху его, егда зовяшеть и в Русскую землю
 собѣ в помощь. И разгнѣвася на ня Мѣстиславъ и хотѣ на нихъ ити, но не зѣ баше тогда, Половци
 бо налегаша на Русскую землю, и тамо стояшеть, бѣся и перемагаяся с ними. Сеи бо великий
 князь Мѣстиславъ наслѣдникъ бѣ отца своего великого князя Володимера Мономаха. Володимеръ
 бо самъ собою постоя у Дону и прогна безбожныя и много пота утеръ за Русскую землю. Тако же
 и сеи Мѣстиславъ по || сла воя своя, и загна Половцѣ не токмо за Дон, но и за Волгу. И тако л. 36
 избави богъ Русскую землю отъ поганыхъ. Егда же упразднися Мѣстиславъ отъ рати, и помяну
 первыи гнѣвъ свои, пославъ по Кривѣскыи князи, по Давида и по Ростислава и Святослава, и по
 Рогъволодовича два, по Василья и по Иоана, и всаждавъ ихъ в лодии и поточи ихъ къ Царюграду
 за ослушание ихъ, а по городомъ ихъ посажа мужи своя.

В лѣто 6638. Посла Мѣстиславъ сыны своя, Всеволода и Изяслава и Ростислава, на Чюдъ, 1130
 и побѣдиша ихъ и дань на нихъ възложиша.

* в рукописи о нетъ добавлено по 9. сюда заголовок на поляхъ сбоку о князехъ Полотскихъ * в руко-
 писи не, исправлено по 9. * сюда заголовок на поляхъ внизу о Полотскихъ князехъ.

1131 **В** лѣто 6639. Мѣстиславъ ходи на Литву и поплѣни ихъ. **Т**ого же лѣта Мѣстиславъ перковь святую Богородицю Пирогошую заложилъ. **Т**ого же лѣта преставился князь велики Мѣстиславъ ВолодимERICъ мѣсяца априля въ 14 день.

Княжение Ярополче. По Мѣстиславѣ же сѣде въ Киевѣ княжити братъ его Ярополкъ, послаша бо ся Киане по нь. **В** то же лѣто приведе Ярополкъ Всеволода Мѣстиславича изъ Новгорода и да ему Преславъ по крестному цѣлованью, яко же ся бѣше урядилъ съ братомъ своимъ Мѣстиславомъ по отечню повелению, яко же бѣ далъ имъ Переяславъ со Мѣстиславомъ. Всеволоду же сѣдшу в Переяславѣ по заутрени, Георгии же ВолодимERICъ того же утра пришедъ и до обѣда еще согна Всеволода с Переяславя, а самъ сѣде в немъ, и сѣдѣ 8 дний. Ярополкъ же выведе Георгия крестного ради цѣлованья и посла по л. 36 об. Изяслава Мѣсти || славича в Полтескъ и приведе и съ клятвою. Онъ же оставивъ брата Святополка в Полтѣсцѣ и иде къ Ярополку, Ярополкъ же да ему Переславъ. Онъ же вниде въ Переяславъ на господинъ день. Полочане же се слышавше и рекоша Святополку: «братъ твои, Святополче, Изяславъ лишается насъ». И выгнаша его отъ себе, а Василка Святославича, внука ВолодимERICъ, посадиша въ Полтѣсцѣ у себе. Увѣдѣвъ же то Ярополкъ смирился съ братьею, и да Переславъ Вячеславу, а Изяслава^а выведе съ нужею и да ему Туровъ и Пинескъ къ Менску, то бо остался бѣ первыи его волости.

1133 **В** лѣто 6641. Всеволодъ Мѣстиславичъ иде с Новогородци на Чюдъ и взя град Юрьевъ. А Ярополкъ того лѣта Изяслава Мѣстиславича посла къ брати в Новгородъ. Вячеславъ же не въсхотѣ быти в Переяславѣ и поиде изъ него, и пакы дошедъ Городца воротился опять.

1134 **В** лѣто 6642. Преставился Маркелъ, епископъ Переяславски, генъариа 6. Вячеславъ^б же тоя зимы ис Переяславя иде Турову, не послушавъ брата своего Ярополка.

1135 **В** лѣто 6643. Георгии ВолодимERICъ Манамашъ испроси у брата своего Ярополка Переяславъ Руски, а ему вда Суждаль и Ростовъ и прочюю власть свою, но не всю. **В** то же лѣто Всеволодъ и Изяславъ и Святополкъ Мѣстиславичи сложишася съ Олговичи, съ Давыдовичи, и вѣсташа вси на рать, и поиде Мѣстиславичъ Всеволодъ и Изяславъ на Ростовъ с Новогородци, и дошедше л. 37 Волги Новогородци воротилишася, и Всеволодъ || иде опять к Новугороду, а Изяславъ оста на Волоцѣ Ламскомъ. И тое же осени увѣдавъ Изяславъ, оже дядя его Ярополкъ съ братьею к Чернигову идуть, и иде тамо же къ стрѣемъ своимъ.^в ВолодимERICи же, Ярополкъ, Юрьи и Андрѣи, идоша к Чернигову на Олговичи, и не дошедше Чернигова вратишася, князи бо ихъ отъидоша въ Половцѣ, они же не хотяще пролити крови христьянскыи поидоша въ свояси. **А** Олговичи тоя же зимы пришедше с Половци и взяша городокъ Нѣжатинъ и Баруч пожгоша и многъ полонъ взяша. **Я**рополкъ же съвѣкупи воя Киевскыи, а Георгии Переяславци, и сташа у Киева противу Олговичъ, и стояша ту 8 дний, умиришася со Всеволодомъ Олговичемъ, разидошася. **И** даша тогда ВолодимERICи, Ярополкъ и Георгии, брату своему Андрѣю Переяславъ, а Изяславу Мѣстиславичю ВолодимERICъ. **А** тое же зимы иде Всеволодъ Мѣстиславичъ на Суздаль и на Ростовъ с Новоградци и Псковичи и Ладожаны и съ всею областью Новоградскою. И сѣрѣтоша ихъ Суждалци и Ростовци на Жданѣ горѣ, и бысть имъ брань крѣпка зѣло, и одолѣша Ростовци и избиша множество много Новоградецъ, и убиша ту посадника Иванка, мужа храбра зѣло, и Петра Микулича, и иныхъ мужей добрыхъ много погыбе; а Суждалци и Ростовци възвратишася с побѣдою великою.

^а в рукописи Изяславу, исправлено по 9. ^б в рукописи Вячеславъ. ^в сюда заголовок на поляхъ вверху о брани ВолодимERICемъ с Олговичи.

В лѣто 6644. Новгородци призваша Псковичъ и Ладожанъ и здумаша, яко изгонити 1136
 князя своего Всеволода, и всади || ша и въ епискупль дворъ со княгинею и с тещею и съ бояры, л. 37 об.
 маиа въ 28, и сторожи стражаху день и нощъ по 30 муж съ оружемъ, и державше его два мѣсяца,
 пустиша его из города, а сына его Володимера прияша. А се вины князю творяху: «1. не
 блюдешъ людей черни; 2. чему есь оставя Новѣгород, да сѣлъ в Переслави; 3. ѣхалъ еси о чемъ
 наперед всѣх ис полку, а того много памъ почяти; велѣлъ еси намъ къ Всеволодку Олговичю при-
 ступити, и паки оступити велишь». И не пустиша его, донели же инъ князь будет. Приде же
 в Новѣгород князь Святославъ Олговичъ ис Чернигова от брата Всеволодка. И выгнаша Ново-
 городци Всеволода Мѣстиславича от себе. Онъ же прииде къ стрьєви своему Ярополку къ Киеву,
 и да ему Вышегород.⁶ Того же лѣта Олговичи приведеше Половецъ, и начаша воевати города
 и села по Сулѣ, и пришедше к Переяславлю много пакости сътвориша и Устьє пожегше отъидоша,
 и сташа на Супои. Володимиричи же изыдоша противу имъ, и съступившеся бишася крѣико.
 И въскорѣ побѣгоша Половецѣ от Олгович, и погнаша по них сѣкуще 'я Ярополча дружина
 и братья его лучшая, и биша их женуци много, и възвратишася на полчици. В то же время
 бяху Олговичи на полчици, и впадоша им в руки, и поимаша бояръ много, тысяцкого Давыда
 Яруновича яша и Станислава Дутковича и иных много, а внука Володимеря Василька Маринича
 убиша ту. Володимиричи же Ярополкъ, Юрья, Андрѣя приидоша къ Киеву. || Олговичи же по л. 38
 сем шедше с Половци взяша Треполь и Халѣпъ пустъ створиша, и приидоша къ Киеву,
 хотяще ся бити с Володимиричи и пролиати хотяще кровь христьянскую, хвалящеся в гор-
 дости своей; богъ же не вда имъ того створити. А Ярополкъ съ братьею собра вои многы
 и не ста на кровопролитъе, но смирился с ними. Они же възвратишася к Чернигову. Того же лѣта
 преставися Семень, епископъ Володимерьскый. Того же лѣта женися Святъславъ Олгович в Новѣ-
 городѣ и вѣнчася въ святѣмъ Николѣ своими попы; а владыка Нифонтъ не вѣнча его, глаголя:
 «не достоить ти поняти».

В лѣто 6645. Поставлен бысть Смоленску епископъ Маноилъ скопецъ, а другиѣ скопецъ 1137
 Феодоръ поставлен бысть Володимирю епископъ.⁶ Того же лѣта Всеволод Мѣстиславич иде из
 Рышегорода во Псков, позванъ отаи Новгородци и Псковичи, приятели его, Коснятином тысяцкым
 Новгородским и Жирятою Псковским, глаголюще: «пойди, княже, хочеть тебе вся земля».
 Сему же пришедшу во Псковъ, и услышано бысть се в Новѣгородѣ, яко прииде Всеволод
 съ братомъ Святополкомъ, и бысть мятеж велик в Новѣгородѣ; не въсхотѣша людие Всеволода,
 а друзии побѣгоша ко Всеволоду въ Псковъ; и взяша на разграбление дома ихъ, Коснятина,
 Нѣжatina и иных многих. А которой будет боярин бывал въ приятелѣхъ у Всеволода, то имаша
 на них куны по полторѣ тысячѣ гривен и даша купцем крутитися на воину, дося || гоша же л. 38 об
 и невиноватых. Святъслав же Олгович совокупивъ землю Новгородскую, и брата своего Глѣба
 с Куряны и с Половци, и поидоша на Псков прогонити Всеволода. И не покоришася имъ Псковичи
 и не выгнаша от себя князя, но устерегше засѣкли осѣкы всѣ; князь же Святославъ и вси людие,
 сдумавше на пути, воротилишася съ Дубровны. Всеволод же Мѣстиславичъ, внук Володимеръ,
 тоя же зимы и преставися ту во Псковѣ февраля въ 11; и положиша и въ святѣи Троици,
 юже бѣ сам создалъ. А Псковичи яшася по брата его Святополка.

⁶ сюда заголовок на полях внизу о изгнаньи Всеволодѣ из Новгорода. ⁶ сюда заголовок на полях сбоку
 Олговичи (вое)ваша по (С)улѣ. ⁶ сюда заголовок на полях внизу о Всеволодѣ Мѣстиславичѣ.

- 1138 **В** лѣто 6646. Новгородци выгнаша от себе Святъслава Олговича, а взяша к собѣ княжити из Суздаля у Георгия Володимерича сына его Ростислава. Тогда же и Псковичи смиришася с Новгородци. **А** Олговичъ же тогда Святославъ бѣжа из Новгорода, и емше его приведоша къ Ярополку.^а Всеволод же Олгович тогда съ прочею братьею приведше Половци, и воева по Сулѣ. **А** Одрѣви не могущу противустати их, а от братьи не бысть ему помощи, и въсхотѣ оставль Переяславль бѣжати. Ярополку же совокупишуся съ братьею, и собра вои многы. Олговичи же слышавше, лѣтъ бысть братъ их Святославъ, оттоле больма гачаша воевати и приведоша Прилук, и хотѣша поити къ Киеву; слышавше же, яко Ярополкъ собравъ вои многы, и поидоша
л. 39 опять к Чернигову. Ярополкъ же совокупи вои многы, Ростовци, Полочаны, Смолняны, Угры, || Галичаны, и Берендѣевъ 30.000, и Кыяны и Переяславци, Туровци, и бысть множество вои. И поиде къ Чернигову. Черниговци же возниша ко Всеволоду, глаголюще: «ты хочещи бѣжати в Половцѣ, да волость свою погубивши, къ чему възратишся. Лучши останися своего высокоумиа и проси мира, мы бо вѣмы милосердие Ярополче, яко не хочеть пролити крови христьянскыя, милостивъ бо еси и смѣрен бога ради, ты бо и соблюдаетъ Русскую землю смиреньем своимъ». Всеволод же то слышавъ и вниде в ся, и посла с покорениемъ и с мольбою къ Ярополку; Ярополкъ же прием молбу его и створи с ним миръ и дары взя многы, а свои посла же противу, и взратившися распусти вои.^б Тое же зимы февраля 18 преставися благовѣрный великий князь Ярополкъ Володимерич, и положиша и у святаго Андрѣа в Киевѣ. И вниде по нем в Киевъ Вячеславъ братъ его. Людем же с митрополитом срѣтшимъ и, и посадиша и на столѣ отца своего Владимира мѣсяца февруариа 22. Се же слышевъ Всеволод Олгович, бѣ бо в то время въ Вышегородѣ, и поиде из Вышегорода къ Киеву с полкы своими; и пришед ста у города в Копыревѣ конци и нача зажигати дворы, иже суть пред городом, мѣсяца марта въ 4 день. Вячеславъ же противу не изыде, не хотя кровѣ пролияти, но высла к нему митрополита, рекъ: «азъ, брате, приидох здѣ по братьи своей Мѣстиславѣ и Ярополцѣ по отцу нашихъ завѣщанию. Аще ли ты
л. 39 об. восхотѣл еси || сего стола, оставя свою отчину, ино, брате, азъ есмь мнии тобѣ буди. Но отъиди нынѣ Вышегороду, а азъ иду въ прежнюю свою власть, а Киевъ тобѣ». Всеволод же створи тако, иде Вышегороду, а Вячеслав ис Киева иде Турову. **В**севолод же на утрѣи марта въ 5 в недѣлю масляную вниде в Киевъ. Тогда же прииде к нему и братъ его Игорь, Всеволод бо бѣ обѣщал ему под собою Черниговъ. И не ^вдасть ему, но да его братаничю своему Володимеру Давыдовичю. И свадивъ братью отпусти а.
- 1139 **В** лѣто 6647. Всеволод Олгович бѣ Киевѣ на столѣ. Слышавъ же то Юргий Владимеричъ и иде из Суздаля къ Смоленску, и зваша съ собою Новгородци на Олговича Всеволодка къ Киеву, и не послушаша его. **А** сынъ его Ростиславъ тогда прибѣже к нему из Новгорода въ Смоленскъ, сѣдѣвъ лѣто и 4 мѣсяци. Юрьи же разгнѣвався иде Суздалю и взя Новы Торгъ. Новгородци же послашася на Киевъ къ Всеволоду Олговичю по брата его Святъслава, заходивше ему ротѣ; Всеволод же обѣщався послати брата Новугороду, и не посла тогда, нача бо замышляти на Володимеричи. **А** в Новгородцѣхъ бѣ мятеж тогда великъ, яко не бѣ у них князя.
- 1139 **В** лѣто 6647. ^аВсеволодъ Олговичъ сѣдъ в Киевѣ и нача замышляти на Володимеричи и на
л. 40 Мѣстиславичи, надѣяся силѣ своей, и въсхотѣ всю землю держати съ братьею своею, и иска || на

^а сюда заголовок на полях сбоку (о) брани с (О)лговичи. ^б сюда заголовок на полях сбоку о престав(ле)нии Яро(по)лчи. ^в в рукописи пропущено слово не, в Э. не дасть ему. ^г сюда заголовок на полях внизу о Всеволодѣ Олговичи, како начат размышляти на Володимеричи. ^д цифра 7(7) переправлена из цифры и(8).

под Андрѣем Переяславля, а под Ростиславомъ Мѣстиславичемъ Володимеря. И посла вои на Изяслава, река: «иди из Володимеря». Они же дошедше Погорины и пополошившися бѣжаша назад. Тогда же Всеволод приведе брата своего Святослава ис Курьска и иде с ним на Андрѣа к Переславлю, хотя посадити брата своего в Переяславли; и посла къ Андрѣеви, река: «иди х Курьску княжити». Андрѣи же сдумавъ рече: «лучше ми того смерть съ своею дружиною на своей отчинѣ и дѣдинѣ прияти, нежели Курьское взяти княжене, отецъ бо мой въ Курскѣ не сѣдѣл, но въ Переяславли. А се ти не досыти ли волости, всю землю Русскую держащи, ли сеѣ волости въсхощеши, то убивъ мене возми ю, а живъ не иду из нее, не дивно бо се нашему роду, прежде бо сего и Святополкъ про власть братьи своей не бил ли Бориса и Глѣба, а самъ много ли поживе». Всеволод же тогда стояше на Днѣпрѣ, и посла оттуду брата своего Святослава къ Переяславлю на Андрѣа с полки. Андрѣи же изыде противу ему и побѣ Святослава, и гони по них до Коранѣ, а далѣ не пусти Андрѣи дружины своей; и на утрѣи миръ сътвориша. **В** томъ же лѣтѣ приидоша князи Половечьстии на миръ. И ходи к нимъ Всеволод ис Клева, а Андрѣи ис Переяславля къ Малотину. И ти миръ створиша с ними. Того же лѣта Новгородци послаша къ Всеволоду дѣти своя въ заклад и отпусти къ ним брата своего Святослава княжити.

В лѣто 6648. Новгородци выгнаша Святослава, а къ Всеволоду послаша || епископа с мужи своими, ркуще: «дай нам сынъ свой, а сего не хотим». И посла к ним сынъ свой. И бывшу ему в Черниговѣ, Новгородци же сдумавше рѣша: «не хотим сего». И отслаша имъ запож^б къ отцю: «не хотимъ племени Олгова, но хотимъ племени Володимеря». Всеволод же посла по них и възврати их и съ епископомъ ихъ и держа их у себе всю зиму и лѣто. Новгородци же сдумавше рѣша: «дай намъ шурина своего Святополка Мѣстиславича». Всеволод же не хотяше Новгорода перепустити Володимеричемъ, а его племени не хотят, и умысли сице, и посла по шурина своего Святополка Мѣстиславича, по внука Володимеря Манамаша, и да ему Берестии, рекъ ему: «се держи, а Новгорода^в берези, да поживуть о себѣ, а князя собѣ гдѣ ни возмуть». Новгородци же не терпяще без князя сѣдѣти, и послаша къ Юрью Володимеричю в Суздаль, ркуще: «Всеволод к намъ сыновца твоего Святополка не пустит, а его племени не хотим, то поиде к нам, или сына своего пусти».

1140
л. 40 об.

В лѣто 6649. Георгие Володимерич посла Новугороду сына своего Ростислава. То же слышевъ Всеволод Олгович и вмета Новгородцевъ въ погребъ.^г Того же лѣта генваря^а 22 преставися благовѣрнымъ князь Андрѣи Володимерич, и положенъ бысть въ церкви архангела Михаила в Переяславли. Егда же несахуть и къ гробу, тогда бысть дивно знамение на небеси и страшно, быша бо три солнцѣ сияюще межи собою, а столпи трие от небеси до земли над ними же || горѣ бѣше, яко дуга, а мѣсяцъ особѣ стоящъ. И стояша знаменна, донде же похорониша и. Тое же зимы преставися Всеволодко, Городечески князь. Тогда же посъла Всеволод Олгович на Вячеслава Турову, река: «что ради ты седишь^в въ Киевѣской волости, а достойти ту мнѣ сѣдѣти, а ты поиди на свою отчину в Переяславль». **В** то же время поима города Юргевы Всеволод, и кони и скотъ и товаръ, гдѣ что ни буди. Того же лѣта умирися Всеволод с шуриномъ^ж своимъ и отпусти Новгородци, а с ними Святополка, его же хотѣли. И пришедшу же ему в Новѣгород, а Ростиславу Юрьевичю тогда сущу в Новѣгородѣ, Святополкъ же сосла его, и иде къ отцю въ Суздаль.

1141

л. 41

^а сюда заголовок на полях внизу о Святославѣ Олговичѣ. ^б в рукописи запож написано через ж выносное, в Э. назад. ^в в рукописи новгорода, исправлено по Э. ^г сюда заголовок на полях внизу о преставленіи князя Андрѣа Володимерича. ^ж в рукописи ген с выносным г. ^з в рукописи дишь, исправлено по Э. ^и в слове шуринома буквы а переправлены из ѣ.

- 1142 **В** лѣто 6650. Вячеславъ иде в Переславль, а Турову иде Святославъ Всеволодичъ, а Игорь Олговичъ въсхотѣ собѣ Переяславля, и поиде на Вячеслава и пришедъ ста по Стречви и много зла створи властемъ Переяславтскимъ, села пожгоша, а жита потравиша; а стояша два мѣсяца. Изяславъ же Мѣстиславичъ поиде из Володимеря стриеви своему Вячеславу в помощь. А Ростиславъ Мѣстиславичъ съ Смолняны шедъ взя 4 города Игоревы. Слышавъ же се Игорь отъиде от Переславля въ свою власть, а Вячеславъ въспрашався со Всеволодомъ дать Переславль Изяславу Мѣстиславичю, самъ иде опять Турову, а Святославъ^б Всеволодичъ иде Володимерю. Тое же зимы посла Всеволодъ сына своего Святослава, Изяслава^в Давыдовича с Володимеромъ
л. 41 об. Га || личскимъ в помощь Володиславу на братью его на меньшую на Болеславичи. И они же шедше повоеваша боле мирныхъ Ляховъ нежели ратныхъ.
- 1143 **В** лѣто 6651. Всеволодъ жени сына своего Святослава у Полотского князя у Василька. А тое зимы Изяславъ Мѣстиславичъ иде къ дяди своему Юрью Володимеричю в Суздаль, и не умирився с нимъ, и иде въ Смолнескъ къ брату своему Ростиславу, а оттуду иде къ другому брату Святополку в Новгородъ.
- 1144 **В** лѣто 6652. Прииде Изяславъ от брата из Новгорода Переяславлю; да того же лѣта дать дщерь свою за Полоцкого князя за Борисовича за Рогъволода. **В** то же лѣто иде Всеволодъ на Володимерка къ Галичю, и Всеславъ, князь Литьскы,^г зять его, а Изяслава Давыдовича посла по Половцѣхъ на Володимерка же; и всѣ князи Русскіе совокупи и иде къ Теробовлю. А Володимерко изыде противу ихъ совокупився весь и Угры приведе; и не бѣ лѣзѣ битися има, рѣка бо бѣ межи ими; и идоша обои възлѣ рѣку недѣлю, и на Рожнеци полѣ не бишася, ту бо бѣ свѣщалися, Володимер бо ста на Голыхъ горахъ. Ту же прииде къ Всеволоду Изяславъ^д Давыдовичъ с Половци, а взявъ два города, Ушицю и Микулинъ. **И** поиде Всеволодъ со всею силою къ Звенигороду, и ста по сепъ сторонѣ города. В первый же день приступльше пожгоша острогъ около его, а на другыи день вѣчь створише Звенигородци и въсхотѣша предатися Всеволоду. То же слышавъ воевода Володимеръ Иванъ Халдѣевъ, иже бѣ ту || с ними во осадѣ, и изнима у нихъ 3 мужи, иже бѣша начальници вѣчью тому, и пресѣкъ ихъ на полы сверже съ града. Звенигородци же убоявшеся того и начаша крѣпко битися безо льсти. А Всеволодъ нача замышляти, како бы взяти градъ. И на трети день приступиша отъсюду вси вои и бишася от раньне зори и до поздныя вечерни и зажгоша градъ въ трехъ мѣстѣхъ. Гражене же помощю божьею угасиша огнь, и тако отступиша от града. А Володимеръ в то время прииде съ другыи страны града и съшедъ с горы ста възлѣ рѣкы тоа. Всеволодъ же повелѣ чинити гати на рѣкѣхъ тонъ, коемуждо полку свою гать, и на утрие прендоша рѣку и взяша горы за Володимеромъ; а ему того и не вѣдущу, мняшеи бо, яко к нему идутъ, и стояше исполчився предъ градомъ на болотыи. Всеволодомъ же полкомъ не лѣзѣ быти с ними тѣсноты ради, болота бо пришли бяху полны под горы. **И** заидоша полци Русстии от Перемышля и от Галича на горы, и то видѣвши Галичане стоснувшеся рѣша: «мы стоимъ зде, а онамо възмутъ жены наши и дѣти». Володимеръ же почла слати къ Игореву, река: «оже мя умиришь съ братомъ, то по его животѣ помогу ти къ Киеву». И тако прельсти Игоря. Игорь же нача молитися Всеволоду молбою, и гнѣваяся на нь, река
л. 42 об. «не хочешь ми добра; Клевъ ми еси обреклъ, а приятелевъ ми принятъ не даси». Всеволодъ же || послушавъ его и смиришася того дни, и ѣде Володимеръ ко Всеволоду. А Всеволодъ срѣте его

^а сюда заголовок на полях сбоку о брани Игоревѣ Олговича с Вячеславомъ Володимеричемъ. ^б в рукописи вѣстославъ безъ титула, в Э. Святославъ черезъ титулъ. ^в в рукописи слова Изяслава нѣтъ, добавлено из Э.

^г в Э. князь Лятскыи, в Воскресенской летописи князь Лятцкыи. ^д в рукописи изяславу, в Э. изяславъ.

съ своею братьею, и цѣловавшися раззидошася. И да Володимеръ ко Всеволоду тысящу гривен сребра и двѣстѣ, тѣмъ бо бѣше его умолил. А Всеволод възрати ему грады его, Ушицю и Микулин, а серебромъ подѣли братію свою, и раззидошася въ свояси. Того же лѣта заложил Всеволодъ церковь Каневъскую июня въ 9 день.

В лѣто 6653. Ходи митрополитъ Михаилъ къ Царюграду.

1145

В лѣто 6654. Володимеръ Галичскы пришедъ взя Прилукъ. Всеволодъ же посла къ брати своей и позелѣ имъ готовымъ быти, хотяше бо с Бориша дни поити на Володимера и нарече оба Изяслава оставити дома; и мало пребывъ разболѣся велми. И повезоша и Вышегороду, и ста под Вышегородомъ въ Островѣ и призва къ собѣ Кыяны, рекъ имъ: «азъ есмь уже боленъ велми, вы же имѣтеся по брата моего Игоря». Онѣ же рече: «такъ буди». И яшася по нь и поидоша съ Игоремъ в Киевъ, и пришедъ под Угорьскыи, и созва всѣ Кыяны, и цѣловаша к нему крестъ, ркуще: «ты намъ князь». И яшася по нь лестію. На утрѣи же ѣха Игорьъ Вышегороду, и цѣлова к нему крестъ Вышегородци. А Всеволодъ еще в животѣ бѣ, и посла къ Изяславу Мѣстиславичю Володислава, зятя своего, а къ Давыдовичема Мирослава Андрѣевича, река има: «стоита ли въ крестномъ || цѣловании л. 43 брату своему Игорю». И рѣша: «такъ буди». На утрѣи же преставися Всеволодъ августа 1, и положиша и Вышегородѣ въ церкви святою мученику. Игорьъ же иде Киеву и созва всѣ Кыяны на Ярославль дворъ, и ту цѣловаша к нему крестъ. И пакы совокупившися вси Кыяны у Туровы божици и послаша по Игоря. Игорьъ же поемъ брата своего Святослава иде къ нимъ и ста съ дружиною своею, а Святослава посла к нимъ въ вѣчь. Кыяне же почаша въскладывати вины на Всеволожа тивуна на Ратьшу и на Вышегородского тивуна на Тудора, рекуще: «яко Ратьша испустошилъ Киевъ, а Тудоръ Вышегородъ; а нынѣ, княже Святославе, цѣлуй къ намъ крестъ и за брата своего, аще кому до насъ будетъ какое дѣло, да сами насъ судите». И рече к нимъ Святославъ: «азъ цѣлую к вамъ крестъ и за брата своего, яко не будетъ вамъ насилья никоторого же, а тивуны вамъ по вашей волѣ». Святославъ же съѣдъ с коня, и на томъ цѣлова к нимъ крестъ на вѣчи. И ркоша вси Кыяне: «Игорь, братъ твой, князь намъ, тако же и ты». И на томъ вси цѣловаша крестъ, яко под Игоремъ и под Святославомъ не лѣстити. И Святославъ поимъ лучшие люди Кыяны и иде с ними къ брату своему Игореву и рече: «азъ, брате, цѣловалъ крестъ на томъ Кыяномъ, яко быти тебѣ княземъ въ правду, а людемъ, кому до кого будетъ обида, ино ти ихъ судити въ правду самому или мнѣ, а тиуномъ ихъ не судити, ни продавати. А что были тивуны брата нашего, Ратьша и Тудоръ, а тѣмъ не быти, а коимъ будетъ быти, ино имъ имати къ суду урокомъ, || л. 43 об. а въ свою волю имъ людемъ не продавати». Игорьъ же тако обѣщася. И яко же обѣщався и вниде въ Киевъ, и не поча по тому чинити, яко же люди хотяху, и не угодно бысть имъ. И послашася в Переяславль къ Изяславу Мѣстиславичю, ркуще: «поиде, княже, хоцѣмъ тебе». Слышавъ же Изяславъ сжаливъсь, и вземъ благословение въ церкви святаго Михаила у епискупа Еуфимиа, и поиде съ дружиною и с Переяславци и перешедшу ему Днѣпръ и ту прииде къ нему Перлѣвѣ нѣколико. И пришедъ ста на Лежѣяни.⁶ Игорьъ же поиде противу ему съ братомъ своимъ Святославомъ. И бывшемъ имъ у Олговы могилы и не дошедше Изяслава побѣгоста и бѣжащихъ изымаша, а другихъ избиша, а инѣи истопаша въ водахъ, а иныхъ изымаша въ градѣ. Се же бысть мѣсяца августа 13 день. И вниде Изяславъ въ Киевъ, хваля и славя бога о таковѣи помощи его. И выиде противу его множество народа, игумени с черноризци и попове всего города въ ризахъ. По четьрехъ же днехъ привелоша к нему Игоря, емше его въ болотѣ, и посла и в монастырь на Выдобицъ, а оттуду к Переяславу, и всадиша и в порубѣ в монастыри святаго Иоанна и приставиша к нему

^а в рукописи а. ^б в 9. и Воскресенской летописи на желани.

сторожи, и тако скончася вѣсть Игорева; а брат его Святославъ бѣже къ Новугороду Сѣверьскому с малом дружины. Слышавше же Половечьстии князи створшее над Игоремъ и прислаша послы
л. 44 ко Изяславу, || мира просяще. Вячеславъ же слышавъ се и надѣяся на старѣишнство, послушавъ боляръ своих, и не приложивъ чести ко Изяславу, отъять города, иже бѣшет от него Рсеголод отъялъ, не токмо же то, но и Володимеръ зая и посади въ немъ Андрѣевича. Изяславъ же посла по брата своего по Ростислава и отъять грады опять у Вячеслава, и посадники исковавъ приведе и епископа Туровского Якыма^а приведе; сына же своего Ярослава посади в Туровѣ. Того же лѣта иде Изяславъ къ Давыдовичема на снемъ и посла я на Ольговича Святослава съ сыном своимъ Мѣстиславомъ, и поидоша к Новугородцу,^б и много зла створиша идуще власти Святославлѣ. Святославъ же сдумавъ с мужи своими посла пона своего къ Давыдовичема, рѣка има: «брата моя, се еста землю мою повоевала, и стада моя и брата моего заяли, а жита пожгли и весь животъ мои взяли есте; а нынѣ еще к тому хотяще мя убити». Она же рекоста: «лишися брата своего Игоря, а миръ возми». Онъ же рече: «не могу ся лишити брата своего, донеле же ми и душа в тѣлѣ». Онѣма же по дьяволу наущению не бѣ того досыти, но идоста на Игореву сельцо, иде же бѣшет добрѣ устроилъ дворъ, бѣ же ту гобино много въ братианицѣх и в погребѣх, вина и ме-
л. 44 об. дове, и что тяжкаго товара всякого, желѣза и мѣди, и не могоша бо того съ собою от множества вывозити; и повелѣста Давыдовичи воем своимъ имати на возы собѣ, и по том || повелѣша зажещи дворъ и церковь святаго Георгия и гумно Игореву, в немъ же бѣ 9 сотъ стогов жита. И съѣхашися Изяславъ и Володимеръ Давыдовича со Мѣстиславомъ Изяславичем, и сдумавъше послаша противу Изяславу Мѣстиславичю, а сами поидоша къ Путивлю на рожество христово, и тако приступиша къ граду; и не вдашися имъ Путивльци, но крѣпко бьющеся съ града. И подѣхаста Давыдовича и рекоста имъ: «не бейтеся, цѣлуем вам святую богородицю, яко не дадити вас на полонтъ». Они же не дашися имъ, донде же прииде Изяславъ Мѣстиславич с полки своими к нимъ и с силою Киевскою. Путивльци же выслаша ся къ нему с челобитьем, глаголюще: «тебе есмы и ждали, тебѣ ся вдамы, но целуй нам крестъ». Онъ же цѣлова к ним крестъ и посадника ихъ выведе, а своего посади у них. И ту дворъ Святославъ раздѣли на четыре части; и скотницѣ и товару мѣногое множество, и в погребѣх 5 сот берковецъ меду, а вина 80 коръчагъ, и церковь святаго Вознесенья всю обоимаша, съсуды двои сребрены и индиты и судари, а все шито златом, и кадилници две и кацѣ и еуангелие ковано и книги и колоколы, и не оставиша ничѣго же княжа, но все раздѣлиша, и челяди 7 сот. И приде вѣсть Святославу, оже Изяславъ Мѣстиславич пришед город его взял и вся яже суть в нем; еще же
л. 45 ему повѣда отца его муж...⁺ || и вся Святославляволость, а что будетъ Игорева в тои волости челяди и товара, а то мое, а что Святославля челяди и товара а то раздѣлимъ на части». И тако створиша. И поиде Изяславъ Мѣстиславич къ Киеву. Игорь же в то время боленъ бѣ велми в порубѣ, и присла къ Изяславу моляся, прося пострижения, глаголя: «пусти мя, брате, постричися, зане была ми на се мысль еще и въ княжении моемъ, нынѣ же в нужи сеи боленъ есмь велми и живота си не чаю». Онъ же сожаливси рече: «аще хоцещи, в том еси воленъ. Азъ же выпускаю тя болести дѣля твоеа, а не постриженья дѣля». И повелѣ вынати его ис поруба, и несоша и в келью, и лежашу 8 дни ни яды, ни пѣя, ни глаголя, но токмо душа бѣ в нем, и повелѣ ся пострици Еуфимию епископу. По томъ же отда ему богъ немощи, и приведоша и въ Киевъ в монастырь святаго

^а в слове якыма буква к переделана из м. ^б в 9. также Новогородцу.

+ Здесь в У. утерян 1 лист, см. приложение, стр. 389.

Феодора. И призва игумена и братью и сверши, имъ же ся обѣщалъ, пострижесе ту и въ схиму. На предняя же взратимся. Давыдовичи поидоша от Корачева къ Дѣбрянску, а Святославъ Всеволодичъ оста в Корачевѣ и оттуду посла в Козлескъ къ стрывеви своему Святославу, глаголя: «Изяславъ Мѣстиславичъ пошелъ къ Киеву, а Давыдовичи съ Ростиславомъ Мѣстиславичемъ съ Смоленскимъ хотятъ ити по тобѣ». Давыдовичи же пришедше стасть в Дѣбрянскѣ, а Святославъ из Козельска иде Дѣдославлю. Ту же и разболѣся князь Иванъ Юрьевичъ, внукъ Володимерь. Святославъ же оттуду поиде || къ Осетру, и ту отступи от него Иванко Берладникъ Ростиславу^а Смоленскому князю, и вземъ у Святослава 200 гривенъ серебра, а 12 гривенъ злата. Пришедшу же Святославу въ Колтескъ городъ, и ту присла ему Юрьи Володимерьчъ помочь тысящу бронникъ дружины Бѣлозерские. Святославъ же перебравъ дружину и хотѣ ити съ Бѣлозерци на Давыдовичи къ Дѣдославлю, и в то время нача изнемагати Иванъ Юрьевичъ и бысть боленъ вельми. Святославъ же не ѣха от него, ни дружины пусти. Слышавше же Давыдовичи, оже присла Юрьи помочь Святославу, и не смѣста по немъ ити, но созваша Вятичи и рѣста имъ: «се есть ворогъ и намъ и вамъ, да ловите убити его лестью и дружину его избеите, а имѣнье его на полонъ вамъ». И тако възвратистася из Дѣдославля. **В** то же время поидоста Юрьегичи, Ростиславъ и Андрѣи, к Рязаню на Ростислава на Ярославича. Ростиславъ же бѣже в Половци к Олтукови. **В** то же время преставися Иоанъ Гюргевичъ февраля 24 в понедѣльникъ на ночь масленна недѣли. Въ утрии же приѣхаста ту надонъ два брата его Борисъ и Глѣбъ и створиша плачъ великъ, и вземше тѣло его идоша къ Суждалю къ отцю с жалостію. А Святославъ възвратився оттуду поиде въверхъ по Оцѣ и пришедъ ста на усть Поротвы въ городѣ Любыньскѣ, и ту присла к нему Гюрги, тѣша его, река: «не тужи о сыну моемъ, аще того богъ возьмъ, то другои ти пошлю». Присла же || ту к нему и дары многы л. 45 об. паволоками и скорою и одари его и жену его и дружину его повелику.

В лето 6655. Иде и Гюргии воевать Новгородские волости и пришедъ взя Новыи Торгъ 1147 и Мѣсту всю взя, а къ Святославу посла Юрьи и повелѣ ему Смоленскую волость воевати. И шедъ Святославъ взя люди Голядь верхъ^б Поротвы, и ополонившися дружина его повелику. Посла же к нему Юрьи, река: «буди, брате, ко мнѣ на Московъ». Святославъ же поиде к нему и съ сыномъ своимъ Олгомъ в малѣ дружинѣ, поемъ съ собою Володимера Святославича. Олегъ же ѣха напередъ къ Юрьеву, и да ему Юрьи пардусъ, по немъ же прииде и отецъ его Святославъ. И тако любезно цѣловашася въ день пяткъ на похвалу богородици и тако възвеселишася вкуплѣ. На утрѣи же день устрои Юрьи обѣдъ силенъ и створи честь велику имъ и да Святославу дары многы с любовію и сынови его и Володимеру Святославичю и мужи ихъ учреди, и тако отпусти ихъ, и обѣщася Юрьи пустити къ Святославу сына своего, еже и створи. Святославъ же с Москвы възратися къ Любыньску и оттуда к Нериньску и перешедъ Оку ста. И ту преставися добрый старецъ Петръ Ильичъ, иже былъ мужъ отца его, уже бо от старости и на конь не можаше ити, бѣ бо лѣтъ 90. **Того** же лѣта постави Изяславъ митрополитомъ на Киевѣ Клима Смолятича, выведъ и Заруба, бѣ бо черноризецъ и скимникъ, бысть же книжникъ и философъ, прежде бо его не бывалъ таковъ в Руси. Созва || бо Изяславъ Русскихъ епископовъ, Черниговскаго Онофрія, Бѣлогородскаго л. 46 об. Феодора, Переяславскаго Еуфиміа, Юрьевскаго Демиана, Володимерьскаго Феодора, Новгородскаго Нифонта, Смоленскаго Мануила. Рече же Черниговскыи епископъ Онофрій: «азъ свѣдѣю, яко достоитъ спешдшимся епископомъ поставити митрополита». И рѣша прочіе епископи: «ѣсть того в законѣ, яко ставити епископомъ митрополита безо патрарха, но патриархъ ставитъ митро-

^а в рукописи ростисла. ^б в рукописи верхъ.

полити. Мы же не поклонимся Климѹ, ни служимъ с нимъ, зане не взялъ есть благословенїа у святѹа Софїи, ни у патриарха, аще ли исправится и благословится от патриарха, и тогда повинемся ему, мы бо взяхомъ рукополаганїе от Михалла митрополита, яко не достоитъ намъ безъ митрополита въ святѣи Софїи служити». Онъ же на нихъ про то тяжко сердце нача имѣти. Онофрей же епископъ Черниговъскїи крѣпляшеся, глаголя: «азъ свѣмъ добрѣ, яко достоитъ намъ поставити митрополита, а се имѣемъ у себе главу святаго Климента, яко же и Греци ставятъ рукою святаго Иоана». И по сему совѣту епископи поставиша и митрополитомъ главую^а святаго Климента. На предняя же възратимся. Святославъ же пришедъ с Москвы и ста у Ниреньска, и ту придоша к нему послѣи Половецъ отъ увѣго с Васильѣмъ Половчиномъ 60 человекъ, прислали бо ся к нему бяху, въпрашающе здоровья его, и глаголаша к нему: «когда велишь намъ к себѣ съ силою прити, и се готови есмы». В то же время || прибѣгоша из Руси дѣцкии и повѣдаша ему Володимира в Черниговѣ, а Изяслава въ Стародубѣ. Святославъ же прииде къ Дѣдослави. И ту придоша к нему друзии Половци, Тоскобичи, и пристави к нимъ Судимира, Кучебина и Горѣна, и посла я на Смольняны, и повоеваша Угры верхъ. Слышавъ же то посадници Володимири и Изяслави выбѣгоша и из Вятичъ и из Добрянска и изъ Мценска и из Облове. Святославъ же оттуда иде Девягорьску и зая всѣ Вятичѣ и до Брянска и до Воробїины по Деснѣ, и Домагощъ и Мценскъ. Тогда же приидоша к нему бродници и Половци мнози, увѣе его. Изяславъ же Давыдовичъ тогда из Новагородка иде к Чернигову, а къ Святославу в то же время Юрьи присла сына своего Глѣба в Девягорескъ, и поиде оттуду Святославъ къ Мценску съ Глѣбомъ Юрьевичемъ и с Володимиромъ Святославичемъ, и с Половци, и ту давъ имъ дары многи,^б и поиде къ Крому на Изяславича. И ту угониша и послѣи от Володимира Давыдовича и от Святослава Всеволодича, ркуще: «не имѣи на насъ о томъ жалобы, что есмы волости твои воевали и по тобѣ гаяли, а нынѣ будемъ вси за одинъ мужъ, и не помяни злобы» нашеа, и цѣловавъ к намъ крестъ, возми свою отчину и все свое, что есмы поимали, а отдадимъ ти по хрестному целованїю». И тако управиша. И послаша Володимеръ и Изяславъ Давыдовичи из Чернигова слы къ князю Изяславу Мѣстиславичю Киевъскому, глаголюще: «се, брате, || Олговичъ Святославъ заялъ власть нашу Вятичи, поидевъ на ны, и аще проженемъ, то поидемъ и на Юрья къ Создалю, да с ними любо смиримся, или бьемся». Бѣ бо преже того Изяславъ сдумалъ с ними ити на Юрья и на Святослава. Всеволодичъ же Святославъ тогда бяше держа у Изяслава 5 градовъ, Божьски, Межибожие, Котелницю, и прочихъ два; прииде же тогда в Киевъ ко Изяславу и нача у него проситися напередъ к Чернигову, река: «отче, пусти мя къ братьи, тамо ми жизньъ вся, а хочу у нихъ и волости просити». Онъ же отпусти и, рекъ: «поиди тамо напередъ и буди готовъ на путь». И иде Святославъ к Чернигову, и съшедшеся вси князи Черниговъстїи и послаша къ Изяславу, велящу ему поити к собѣ, рекущѣ: «земля наша погыбаетъ, а ты помогати намъ не идеши». Изяславъ же созва бояры и дружину всю и Кыяны и рече имъ: «се есмь съ братьею своею съ Давыдовичи, Володимиромъ и Изяславомъ, и со Всеволодичемъ Святославомъ сдумалъ. Хотемъ ити къ Суздалью на стрѣя своего на Юрья, зане приялъ ворага моего Святослава Олговича; а братъ Ростиславъ изъ Смоленска соимется с нами съ Смольняны и с Новгородци». Кыяне же реша: «кнеже,^в не ходи ты и братъ твой на стрѣя своего на Юрья, лучше с нимъ смиритесь, а Олговичемъ вѣры не имѣи, ни в путь с ними не ходи». Изяславъ же рече имъ: «цѣловали ко мнѣ крестъ, а думу есмь с ними укрѣпитъ, то всяко ми сего пути не отложити; а вы будете готови». Кыяне же рекоша: «княже, о томъ ся

^а такъ в рукописи.^б в рукописи многы.^в в рукописи зобы.^г такъ в рукописи.^х в Э. не ходи ты

на нас не гнѣвай. Не можем на^а Володимере || ре племя руку въздыати; аще ли на Олговичи, то готови есмы и съ дѣтми». Изяславъ же рече: «такъ буди; хто восхощет, да идет по мнѣ, а хто не хоцетъ, волен в собѣ». И то рек, и совокупивъ вои своих множество поиде и перебродися чрес Днѣпръ и ста над Черторыею и оттуду посла Улѣба к Чернигову, а самъ поиде на Супои, а брата своего Володимера остави в Киевѣ. Улѣбъ же пришед в Черниговъ и увѣдавъ, оже Володимеръ и Изяславъ Давыдовичи и Всеволодич Святославъ крестъ цѣловали къ Святославу Олговичю, хотяще лестью убити Изяслава. То же слышевъ Улѣбъ прибѣже ко князю своему Изяславу на Супои и сказа ему, оже его отпустили князи Черниговстии и цѣловали на нь крестъ къ Святославу Олговичю, а оттолѣ и къ Юрью послалися съ крестнымъ целованьем: «на него же с тобою думали». Изяславъ же то слышевъ възвратися къ Киеву и посла послы своя Чернигову къ Давыдовичем, река: «се есмы путь замыслили великъ, а то есть дѣдъ наших и отецъ наших утверждение, крестъ есмы цѣловали, но извѣстимъся и еще, яко на сем пути тяжи не имѣти, никоторого извѣта, ни лести, но въправду сеи путь сходити и с противными ся бити». Они же отвѣщаша: «такъ ли нам без лѣпа крестъ цѣловати, а давно ли есмы къ тебѣ крестъ цѣловали, а кое наша вина». И не възхотѣша цѣловати. Рече же к ним посол Изяславъ: «которой в томъ грѣх, оже на любви крестъ цѣловати, но то его нам на спасение». Они же не възбегоша. Изяславъ же приказал бяше послу своему: «аще || ти не имут по любви креста цѣловати, то рци имъ, еже есмы слышали». И рече имъ посол Изяславъ: «рече вам братъ вашъ Изяславъ: аще стоите въ крестномъ цѣловании, то азъ вам, брате, являю, вошли въ уши тако, яко ведете мя лестью, а къ Святославу Олговичю крестъ есте целовали, яко на сем пути вы мене убити въ Игоря мѣсто или изнимати. Тако ли то, братиа, и есть или ни». Они же не могоша ничто же отвѣщати, но толико съзрѣшися, и долго молчавши рече Володимеръ к послу Изяславлю: «выиди вон, посѣди, опять тя позовем». Долго же думавше, обличени бо быша, и тако возваша его и рекоша: «цѣловали есмя, брате, крестъ къ Святославу Олговичю, жаль бо нам есть, держишь брата нашего Игоря, а он уже чернецъ и скимникъ, аще ли пустиши его, то вси есмы едины с тобою. Аще ли бы мы поймавши брата твоего Ростислава держали, то любо ли тобѣ было». Пришед же посол Изяславъ и сказа ему вся рѣчи их. Изяславъ же посла к ним крестные грамоты и рече им: «цѣловали есте ко мнѣ крестъ до живата своего. Аз же волости Игоревы и Святослави дал есмь вам, а Святослава с вами прогнал есмь, а волость есмь вам изыскал и дал Новѣгород и Путивль, и живот его весь взяли есмы и раздѣлили на части.^б А Игореву имѣнье аз взял. Се же, брате, крестъ есте переступили, а к себѣ мя есте повели лестью, хотяще мя убити. Да буди богъ со мною и сила животворящаго креста, а како ми с вами бог дастъ». И се рек, повелѣ им поврещи крестные грамоты. || **И** посла Изяславъ к Ростиславу брату своему въ Смоленскъ и рече ему: «брате, се Володимер и Изяславъ Давыдовичи крестъ к нам были цѣловали и думу сдумали поити с нами на стрыя нашего на Юрья, и хотѣли над мною лестъ учинити, но богъ и сила крестнаа объявила. || И что были есмы сдумали поити на дядю нашего, то уже тамо не ходи, но поиди сѣмо ко мнѣ; а тамо уряди Новгородцевъ и Смолнян, да стерегутся от Юрья, а к ротником ся сли в Рязань и сѣмо». **П**осла же тогда Изяславъ къ другому брату своему Володимеру в Киевъ,^а того бо бяше оставил въ свое мѣсто, и к Лазорю к тысячскому два мужа, Добрынку и Радила, рек: «ѣди, брате, к митрополиту и созови Кияны всѣ, да молвят пред ними мужи си лестъ Черниговскихъ князей». И ѣде Володимеръ к митрополиту, и созва Кияны, и рече: «се братъ мой прислал два мужа Киянина, да молвят братъи своею слово его». И ркоста Добрынка

^а слово на *а* рукописи нет, добавлено из *Э*. ^б в рукописи чести, исправлено по *Э*. ^в в рукописи киевъ.

и Радило Володимеру: «цѣлуеть тя брат твои, а митрополиту ся поклоняеть, а Лазаря цѣлуеть и Къяны всѣ». И ркоша Къяне: «глаголите, с чим вы князь послал». Она же рекоста: «таковы рѣчи князя:^а се вам являю, Володимеръ и Изяславъ Давыдовичи и Всеволодичъ Святослав, ему же азъ много добра створих, цѣловали ко мнѣ крестъ нынѣ, а потаи мене цѣловали крестъ къ Святославу Олговичю, а къ Юрью ся послали, а над мною хотѣли лестъ учинити и хотѣли мя любо няти, или убити про Игоря; но богъ мя заступил и крестъ честныи, его же мнѣ цѣловали. Нынѣ же, братиа

л. 49 об. Къяне, чего есте хотѣли || и чим ми ся есте обѣщали, поидѣте по мнѣ к Чернигову на Олговичи, dospѣвайте же от мала и до велика; кто имѣеть конь, тот на кони, а хто не имѣеть, а тот въ лодии, ти бо не мене единого хотѣли убити, но и вас искоренити». Они же рѣша: «идемъ по тобѣ и с дѣтми, яко же хочещи». И рече един человекъ: «по князи своемъ ради идем, но первое о семъ промыслимъ, яко и прежде створиша злии человекѣ при Изяславѣ при Ярославичи, высѣкоша Всеслава ис поруба и поставиша и князя собѣ, и много зла бысть про то граду нашему. А се Игорьъ, ворог князя нашего и нашъ, не в порубѣ, но в маныстыри святаго Феодора; и убивше того к Чернигову поидемъ по своем князи, и укончаемся с ними». То же слышавше народи и поидоша на Игоря къ святому Феодору. И рече к ним Володимеръ: «того вам брат мои не приказал, Игоря блюдут сторожеве, а мы поидем к брату, яко же нам повѣлел». И рекоша Къяне: «мы вѣдаемъ, яко не кончати добром с тѣм племенем ни вам, ни нам». Митрополитъ же много взбраняше имъ, и Лазоръ тысячкы, и Рагуилъ Володимеръ тысячскыи, да бы не убили Игоря. Они же кликнувше поидоша убити его. Володимеръ же всѣд на конь погна по них. Людие же идяху по мосту убити Игоря. Онъ же не мога их минути, увороти конь направо, мимо Глѣбовъ дворъ. Къяне же ускориша перед Володимером и яша Игоря въ церкви стояща по обычаю на обѣдни у святаго Феодора, и емъше ведоша из монастыря. И срѣте их

л. 50 Володимеръ || во вратѣх монастырскихъ,^б и разгнавъ люди, съсѣд с коня, нападе на Игоря и окры его одежею своею и рече Къяном: «братие моя, не мозите створити зла, не убивайте Игоря». И доведе и Володимеръ до воротъ матери своее. Людие же начаша и Володимера бити про Игоря. То же видѣвъ Михаль съскочи с коня, хотя помочи Володимеру. Володимеръ же вомча Игоря въ дворъ матери своеа и затвори ворота, а Игоря пусти на сѣни. А людые бьюще Михалю отторгоша с него крестъ и чепи золоты, а врата у двора выломиша силою, и въшедше въ дворъ узрѣста Игоря на сѣнях, и разбиша сѣни о немъ и сомчавше его съ сѣней убиша и, и подѣпивъше и ужем за нозѣ, влекоша и сквозѣ торгъ, и ту обрѣтше человекѣ съ колесы, и възложиша и на кола и везоша и на Подолье. И повѣдаша Володимеру, яко поверженъ есть Игорь на торговищи, и посла Лазаря тысячского и Рагуила своего тысячского. Они же пришедше видѣша и лежаща мертвого и рекоша Къяном: «се убили есте Игоря, похоронимъ же тѣло его». Къяны же рѣша: «не мы его убили, но убили его Давыдовичи и Всеволодичи, оже замыслили на нашего князя зло, хотяще и убити лестю, но богъ за нашим княземъ и святаа София». И повелѣ Лазарь взяти Игоря и нести и въ церковь святаго Михаила, и ту вложиша и въ гробъ, и сама поѣхаста к собѣ. Игорь же лежаша ту ноцъ ту, суботѣ же святающи, и посла митрополитъ игумена Ананью святаго Феодора, и да погребет тѣло его. Игумен же пришед и видѣ наго тѣло его, || и облече и по обычаю, яко лѣпо облачити преставльшуюся братью, и отпѣвъ над ним обычныя пѣсни, и несе по положиша и въ церкви святаго Симиона. Володимеръ же посла къ брату Изяславу, повѣдая ему Игореву убьение. И печаленъ бысть велми и негодоваше на Къяны, и повелѣ Володимеру к собѣ быти, а по Ростислава посла къ Смоленску, да бы был у него.

^а в рукописи рѣчь княз с выносным а, в 9. речи князь. ^б так в рукописи.

В лѣто 6656. Прииде Глѣбъ Юрьевичъ изъ Суздаля Чернигову в помощь Олговичемъ, и пребывъ у нихъ нѣколько приде в Городокъ; и слышавъ Изяславъ посла к нему, зова и к собѣ къ Киеву. Он же общася ити, и не иде. И перестряпъ мало, послушавъ Жирослава, ркунца ему: «пойди к Переяславлю, хотят тебе людье». Он же послушавъ его прииде к Переяславлю въскорѣ. Свитающу дни, а Мѣстиславу еще лежащу и дружинѣ его, пригнаша же сторожеве ркуще: «не лежи, княже, Глѣбъ пришел на тя». Он же воста въборзѣ, и собрася к нему дружины нѣколько, и выступи противу ему из города. Глѣбъ же стоавъ до полуутра воротися опять. Мѣстиславъ же совокупивъ дружину и Переяславци и обѣдавъ погна по немъ и угони его у Носова на Рудѣ, и изнимаша нѣколько дружины его, а самъ иде в Городѣцъ. А Мѣстиславъ воротися Переяславлю и оттуду поѣха къ отцу своему. Куряне же посланшася къ Глѣбу Юрьевичю и взяша собѣ у него посадника. Глѣбъ же посадив у нихъ посадника своего и поиде оттуду к Выре || ви къ Святославу Олговичю, л. 51 и посажа Глѣбъ посадники свои по Семи, за полем; и ту у Выря Половци мнози заходиша с ним рогѣ. Ту же прииде к ним и Святославъ Всеволодичъ. И посланшася къ Выревцемъ, рекуще: «аще ся не передадите намъ, то дадимъ васъ Половцемъ на полонѣ». Они же рекоша имъ: «князь у насъ Изяславъ». И не дашася имъ. И туду^а идоша къ Вѣхъаню и тому не успѣша ни что же; а оттуду идоша к Пашу.^б И ту прииде к нимъ Изяславъ Давыдовичъ, и ту бившася и взяша градъ Попашъ. Прииде же вѣсть къ Изяславу Мѣстиславичю, оже Вѣхъаньни городѣ отбилися, а Попашъ взяли. Изяславъ же Мѣстиславичъ скопя вое многы, и от Вѣчеслава прииде ему помощь и из Володимеря полкъ к нему прииде. И поиде Изяславъ полкъ своими к Переяславлю. Ту же прииде ему вѣсть и от брата его Ростислава, яко уже идетъ, а Любобѣчь пожегль, и повелѣ собѣ Изяславу ждати, рекъ: «азъ здѣсе Любобѣжъ пожегль и много есмы воевалъ и зла есмь Олговичемъ много сѣворилъ. А будемъ оба вмѣстѣ, и что намъ богъ явитъ». Слышавъ се Изяславъ поиде тихо, ожидая брата своего Ростислава, и ста Изяславъ у Черныя могилы. И ту прииде к нему Ростиславъ съ Смолняны съ множествомъ вои, и совокупльшеся благодарилъ бога. И начаста думати съ дружиною и с Черными Клобуки, како бы имъ прямо переняти ихъ къ Сулѣ, иде же стояху. Рече же Ростиславъ: «брате, поидемъ же к нимъ не стряпаа, да како насъ с ними || богъ разсудитъ». И то рекше поидоша к Сулѣ. Слышавъ же л. 51 об. Изяславъ Давыдовичъ и Святославъ Олговичъ и Половци, оже Изяславъ совокупился с Ростиславомъ, идета к нимъ. И то же ноци Половци поидоша на Глѣблы к Чернигову. Тоже слышавше Изяславъ и Ростиславъ, оже Половци розошлись слышевши ихъ, а князи пошли к Чернигову, и начаста думати, како бы ихъ переняти. И рекоша имъ дружина ихъ: «прямо есть намъ ити к нимъ къ Всеволожу». И то рекше поидоша к нимъ и не переша ихъ до Всеволожа, уже бо бяхутъ прошли Всеволожъ. Изяславъ же Мѣстиславичъ со братьею Ростиславомъ и Володимеромъ не поидоста по нихъ, и остана около Всеволожа и взяша его, в немъ же бѣху и ина два города сѣдяща, вбѣгли бо бяху ту твердости ради. Слышавъ же и инии гради, Унѣжъ и Бѣла Вежа и Бохмачъ, оже Всеволожъ взять, и побѣгоша к Чернигову, и инии гради мнози бѣжаша. Слышавше же Изяславъ и Ростиславъ посла по нихъ, и постигоша ихъ на поли, и ту взяша три ты грады, а инии уидоша. Изяславъ же повелѣ зажещи тѣ грады. Слышавше же Глѣблыци, оже Унѣжъ и Бохмачъ и Бѣла Вежа не убѣжашася в Черниговъ и окрѣпишася въ своемъ градѣ. Изяславъ же и съ братьею поиде къ Глѣблю исполчившѣся и начаша приступати къ граду. Граждане же начаша с ними крѣпко битися, и бишася от утра даижде^в и до вечера; и тако избави богъ и святаа богородица и святая мученика || Борисъ и Глѣбъ градъ отъ сильныхъ рати. Изяславъ же и Ростиславъ возвратистася оттуда къ Киеву, рекше дружинѣ своей, Кыяномъ и Смолня-

^а так в рукописи, в Э. оттуда. ^б также и в Э., в Воскресенской летописи попашу. ^в так в рукописи.

номъ: «будите готови, егда рѣкы уставятся, к Чернигову». И пришедше къ Киеву, и похваливши бога, и пребыста въ веселии. И рече Изяславъ брату своему Ростиславу: «тебѣ, брате, поручил богъ верхнюю землю, и ты тамо иди противу Юрьеву, а тамо у тебе Смоленяне и Новгородци и кто ротниковъ твоих. А аз zde оставаю, да како ми дастъ богъ съ Давыдовичема и съ Олговичема». Ростислав же иде Смоленску. По томъ же Олговичи и Давыдовичи пославше^a дружину свою с Половци, и повоеваша Брягынѣ. Глѣбъ же Юрьевичъ въ то время шед и зяятъ Городокъ отечень. Изяславъ же иде на ны ко Городку. И посла Глѣбъ к Володимеру и къ Святославу Олговичю, рече имъ: «идеть на мя Изяславъ, отпустите ко мне помощь». Они же не могоша ему никако же помощи. Изяславъ же прииде къ Городку на Глѣба и стоя около его 3 дни. Глѣбъ же убоявся и тако выиде из града и поклонився Изяславу умирися с ним. Изяславъ же възвратися къ Киеву, а Глѣбъ посла к Володимеру и къ Святославу, глаголя: «по неволи есмь крестъ цѣловал къ Изяславу, оступил бо мя бяше въ городѣ, а от вас ми помощи не было. Нынѣ же всяко с вами хочу быти за одинъ». Того же лѣта посла Юрьи сына своего Ростислава въ помощь Олговичем на Изяслава Мѣстиславича. Ростиславъ же сдумавъ съ дружиною своею, река: «любо про се на мя гнѣ || ватися отцю моему, что азъ не иду къ Олговичем, то бо суть врази были дѣду моему и стрыем моим, но иду къ брату моему Изяславу, тои бо мнѣ есть свои». И посла к нему. Изяславъ рад бывъ, и пославъ противу ему мужи свои. Пришедшу же ему, Изяславъ же створи обѣд велик, и вда ему дары многы и грады подава ему: Божьски и Можибожье и Колесницю и ина два города. А къ Глѣбови посла, глаголя: «иди къ Олговичем, к ним же еси пришел, да дадут ти власть». Глѣбъ же иде к Чернигову, а оттуду иде къ отцю. Ростиславъ же иде в Городецъ, а по городом посажа посадники свои. Того же лѣта прислашися Олговичи къ Изяславу Мѣстиславичю, просяще мира у него. Изяславъ же посла къ Смоленску къ брату своему Ростиславу, глаголя: «створим ли миръ со Олговичи, съ Давыдовичи». Ростиславъ же отсла к нему, рекъ: «Русскыя дѣля земли и христьянъ дѣля, то азъ, брате, миръ люблю лѣплѣ, ти бо были на рать вѣстали, да что успѣли. Нынѣ же, брате, христьян дѣля и всее Русскыя земли умирися с ними, но вражду про Игоря да отложат, а что же хотѣли зло створити, а того всего лишатся, то мирися с ними, аще ли будет имъ про Игоря вражда имѣти, то лучше есть намъ с ними в рати, яко же кому богъ дастъ». Изяславъ же то слышѣвъ и пославъ къ Володимеру Давыдовичю и къ брату его Изяславу и къ Святославу Олговичю и къ Святославу Всеволодичю Бѣлгородского епископа Феодора и Печерьского игумена Феодосья, и мужи свои с ними,

л. 58 к Черни || гову, рекъ имъ: «первое есте ко мнѣ крестъ цѣловали на том, яко брата вы Игоря не искати, и то еста преступила и зла ми есте учинили много, аз же того всего нынѣ не поминаю Русскыя дѣля земли и христьян дѣля. Аще ли нынѣ мира просите, и о том ся каите, что есте хотѣли чинити. Цѣлуите же и нынѣ на том крестъ, что вы про Игоря вражды не имѣти, ни того вы учинити, что есте хотѣли прежде сего створити». И на томъ цѣловаша крестъ въ святемъ Спасѣ. А про Игоря вражду отложиша, а Русскую землю обѣщашися блюсти всѣ за одинъ. Того же лѣта совокупишися на снем у Городка Изяславъ Мѣстиславич и Володимеръ Давыдовичъ и Ростиславъ Юрьевич и Изяславъ Давыдовичъ. И рече Изяславъ Мѣстиславич к Володимеру Давыдовичю и брату его: «что ради, брате, Святославъ Олгович и Всеволодичъ, сестричичъ мои, ко мнѣ не пришла, а всѣ есте ко мнѣ цѣловали крестъ на томъ, аще кто будет мнѣ золь, то всѣм вам быти на того со мною; се же, братиа моя, с вами думаю. Стрыи мои Юрьи из Ростова обидит мои Новъгород, дань у них на пути отнялъ и пакость имъ дѣетъ, и хочу на нь поити и то управити, любо миром,

^a в рукописи послашавше.

или ратью. А вы ко мнѣ цѣловали на том, яко быти вы со мною за один». Володимеръ же рече: «аще братъ Святославъ не пришел, ни сестричъ твои, а мы есмы все пред тобою, а цѣловали ти есмы на том, где будет твоя обида, то нам быти с тобою». И тако нарекоша путь ити на Юрья, егда рѣкы станут, Володимеру же Давыдовичю || съ братом и Святославу Олговичю поити на Вятичи к Ростову, а Изяславу поити къ брату своему Ростиславу къ Смоленску и к Новугороду, а всѣм сняти на Волзѣ. И ту Изяславъ Мъстиславичъ поля на обѣд к собѣ Володимера Давыдовича и брата его Изяслава. И тако веселившися раззидошася. Ростиславу же Юрьевичю рече Изяслав: «а ты иди въ Божественныи^а и пострези оттоле Русские земли и буди тамо, донели же схожу на отца твоего, миръ ли с ним возму, или како с ним ся не управлю». Томъ же лѣтѣ Изяславъ Мъстиславичъ посла въ Новѣгород сына своего Ярослава, и прияша и Новогородци, а Святополка выведе злобы его ради. И дасть ему Володимеръ.

В лѣто 6657. Ростиславъ Смоленски испроси дщерь у Святослава Олговича за сына своего Романа Смоленску. Тое же зимы Изяславъ поиде на дядю своего на Юрья, а брата Володимера остави в Кыевѣ, а сына Мъстислава в Переяславли, а сам поиде къ брату Ростиславу, а полком повелѣ по собѣ ити, а всѣмъ повелѣ снятися въ Смоленскѣ у Ростислава. Пришедшу же Изяславу къ брату своему Ростиславу, и видѣвшися похвалиша бога, и пребыша въ веселии велицѣ и с мужи своими и многими дарми даришася межи себе. И поиде оттуду Изяславъ к Новугороду в малѣ дружинѣ, хотя повести их на Юрья же, а брату Ростиславу приказа и свое полки и повелѣ ему поити вниз по Волзѣ, а срок си учиниша || снятися на усть Медвѣдици. Слышавъше же Новогородци, оже идеть к ним Изяславъ, ради быша зѣло и выидоша противу его за 3 дни от града, а инии срѣтоша его за день. И вниде въ град день недѣльными, и ту срѣте его сынъ его Ярослав с бояры с Новогородскими, и идоста святѣи Софии на обѣдню. Изяславъ же съ сыномъ Ярославом посласта подвоиские и биричи по улицам кликати, зовуще ко князю на обѣд всякого от мала и до велика. И поидоша вси князю на обѣд на Городище, и тако обѣдавшие ту и веселившися раззидошася кождо въ свояси. Въ утрии же день посла Изяславъ на Ярославль дворъ и повелѣ звонити вѣче. И снидошася Новогородци вси на вѣче и Псковичи, и рече к ним Изяславъ: «се, братие, прислал ко мнѣ сын мой, да и вы, что обидитъ вас стрий мои Юрьи, и яз пришел есмь сѣмо ваших дѣля обид, оставя Русскую землю, то гадайте,^б како на нь поити, любо же с нимъ миръ возмемъ или ратью кончаемъ». Они же рѣша: «ради есмя вси с тобою своих дѣля обид от мала и до велика». И поидоша по нем вси Новогородци и Псковичи и Корѣла. И приде на Волгу на усть Медвѣдици и жда ту брата своего Ростислава 4 дни. И прииде к нему Ростиславъ съ всѣми полки Русскими и Смоленскими; и совокупльшися поидоста вниз по Волзѣ, а прежде того послали бяху исъ Смоленска посол свои къ Юрьви. Юрьи же ни их посла к ним отпусти, ни своего с ним посла, но ждаше их к собѣ въ свою || землю. Они же приидоша къ Скнятину, и ту к ним от Юрья вѣсти не бысть. И начаста городы жечи и села оба полы Волгы, а людие разбѣгошася; и поидоста къ Угличю полю, а оттуда идоста на усть Мологы и оттулѣ отпустиста Новогородцѣвъ и Русь Ярославля воевати, уже бо бяхе под весну, бродяху бо по Волзѣ и по Молозѣ по череву коню; придоша же воевавшие у Ярославля и много зла створивше земли тои. Ту же к ним и вѣсть приде, яко Володимеръ Давыдович и Святославъ Олгович стоита въ Вятичѣхъ, ожидающе, что ся учинитъ межи Юрьем и Изяславомъ, а к ним не поидоста, яко же ся были с ними сорѣкли снятися на усть Медвѣдици. Изяславъ же съ братом не успѣвше Юрью ничто же и възвратишася оттуду, похромона бо кони у них; и иде

^а так в рукописи, так в Э. и в Воскресенской летописи, в Ипатьевской летописи Божьскими, слово могло бытъ, написано через титло. ^б в рукописи то гдаите, в. Э. то гадаите.

Растиславъ къ Смоленску, а Изяславъ к Новугороду Великому, а оттуду иде къ Смоленску, ту же и веснова; и егда бысть на просусѣ, и поиде Изяславъ къ Киеву. Пришедшу же ему, и ради быша людье. Нѣкоторые же мужие его, злии человекѣ, начаша ему вадити на Ростислава Юрьевича, глаголюще: «подговорил люди на тя, Берендичи и Кыяны, а хотѣлъ сѣсти въ Киевѣ. Отпусти его къ отцю, то есть ворогъ твой, яко же отецъ его. Держишь его на свою голову». Изяславъ же послушавъ их поотнимавъ у него имѣние и оружие и кони, а дружину исковавъ расточи, а самого л. 55 Ростислава всади в лодью толико самого четверта и пусти и къ || отцю. Пришедшу же Ростиславу къ отцю своему, и сказа ему вся, елика створи ему Изяславъ. Слышавъ же се отецъ его Георгии и съжаливъси рече: «тако ли се уже мнѣ части нѣтъ в Русской земли, ни дѣтемъ моимъ». И положивъ упование на бога совокупи дружину свою и Половци приведе, и поиде мѣсяца июля 24 день. Пришедшу же ему къ Явѣханю, и ту придоша к нему оба Святъслава, Олгович и Всеволодич, съ дружиною, ркуще: «пойди, брате, то всѣм нам врагъ есть, брата нашего убилъ». И пришедше сташа у Бѣлы Вежи и стояша ту мѣсяць, съжидающе к себѣ Половецъ, а от Изяслава покоренья; и не бѣ от Изяслава ни вѣсти, слышавъ бо то Изяславъ и посла по брата къ Смоленску, а по другого къ Володимерю. Юрьи же рече: «пойдѣмъ к Переславлю туто противу ему, да егда како покорится». И пришедше сташа у Куднова селца, и перешедше Стрековъ сташа, Володимеру же, брату Изяславлю, сущу въ осадѣ в Переяславли, а Ярополку Мѣстиславичю с Поршаны стрѣляющимся обоимъ. Слышавъ же Изяславъ пришедша Юрья и рече: «аще бы пришел единъ с дѣтми, то которая бы ему волость любя, ту бы взял, аще ли привел на мя Половецъ и Олговичи, ворогы мои, то хочю с ними бити». Кыяне же не хотяху, глаголюще: «княже, мирися, мы на него не идемъ». Онъ же рече: «миръ будет, поидите со мною, да добро ми будет от силы миритися». И поидоша л. 55 об. с нимъ Кыяне в Переяславль. Приде же к нему и Изяславъ Давыдович в помощь. Юрьи же || стоявъ 3 дни, въ 4 же день исполчивъся по заре и поиде от Стрякве мимо город и ста межи валомъ. Изяславъ же выправися весь из города и ста на болоньи с товары за огороды. И бывши на утре, Изяславъ же отслуша обѣдню у святаго Михаила поиде из церкви, Еуфимиану епископу слезы изливающу и глаголющу ему: «княже, умирися съ стрьем своим, много спасения примешь от бога и землю свою избавишь от великыя бѣды». Он же не внимаше глаголемых от епископа, надѣяшеся на множество вой и глаголаше: «добыл есмь головою Киева и Переяславля, а нынѣ ли ми отступитися их». И поиде противу дяди своего. Юрьи же стояше за Янѣчиным селцемъ. И стояша противу себѣ до вечерни, и поступи Юрьи въспять, и Изяславъ по нем, и яко солнцю заходящу съступишася обои, и бысть сѣча зла, и побѣди Юрьи Изяслава; Изяслав же убѣже толико сам третей, и въбѣже въ Киевъ толико сам третей. Се же бысть августа 23. На утрѣ же вниде Юрьи в Переяславль, хваля бога, и пребыв 3 дни иде къ Киеву, а Изяславъ собрався и съ женою и с дѣтми бѣжа к Лучску, а Юрьи вниде в Киевъ, славя бога, и сѣде на столѣ отчинѣ и дѣдни, а Ростиславу сыну своему да Переяславль. И вшед Изяславъ в Луческъ и нача совокупляти Угры и Ляхы, и приде к нему Болеслав и Андрихъ, брат его, и Угорьскыя помощь, и сташа у Чемерина. И придоша л. 56 к Вячеславу в Пересопницю Юрьевича два, Ростислав и Андрѣи, и помочь Володимеркова, а сам || Володимерко приступил баше ближе к Шумъску, и убояшися Ляховъ и Угри рекоша Изяславу: «не вси ся есмя. Совекупили^а нынѣ, что бы нынѣ створити миръ». И не послуша их, но примъ совѣтника Юрья Ярославича. Князь же Андрѣи съ братомъ своим Ростиславом и съ другим Борисомъ ходяше наперед с Половци.^б И ставшем имъ у Моравици, и бысть в нощи пополох золъ,

^а перед словом совокупляти стоят 3 киноарные точки. ^б сюда заголовок на полях внизу на л. 55 об. о пополохѣ на Юрьевичев у Лучска.

яко и Половцемъ всѣмъ бежати назадъ съ своимъ воеводомъ Жириславомъ. Сущи Андрѣеви напередѣ, а брату его Ростиславу за нимъ стоящу и зовяше Андрѣа къ собѣ, он же не послуша, но стерпѣ пополохъ, а дружина его приѣздяще к нему глаголаху ему: «что твориши, княже, поеди прочь, да не добудемъ сорома». Андрѣантъ^а же не послуша ихъ, но возложи упование на бога, могущаго спасти от всякаго зла, и стоявъ даижде^б и до свѣта, и видѣ бежавшихъ Половцевъ всѣхъ и похвали бога, укрѣпльшаго его, и ѣха къ брату своему и к Половечскимъ княземъ. Съѣхавше отступиша назад и стаха у Лубьна, ожидающе помочи от отца своего. Бысть же имъ вѣсть, яко идеть Юрьи съ братомъ своимъ Вячеславомъ, и подступиша пакы к Лучску. Володимеру же, брату Изяславу, сущу в Лучсѣ, приближающимъ же ся имъ ко граду, и выпешше пѣшци из града сътрѣляхуся с ними. Ростиславу же и Борисови и Мъстиславу не вѣдущимъ мысли брата своего Андрѣя, яко хочет потокнути на пѣшци, зане и стягъ его бѣ не възволоченъ, не величаву бо ему сущу на ратный чинъ, но иска || ше похвалы от единого бога. Тѣмъ же пособьемъ божиемъ и силою крестною и молитвою дѣда своего поѣха преже всѣхъ на противныя, и дружина его по немъ, и изломи копие свое въ противнѣмъ своемъ.^с Бѣжащемъ же пѣшцемъ по гроблѣ къ граду, Андрѣи же погони по нихъ, не вѣдущѣ его и дружинѣ его, но токмо бѣ с нимъ от меншихъ дѣтскихъ его два, видѣвши князя своего въ велику бѣду впадша и гнаста по немъ, отступленъ бо бѣ ратными и ятъ бѣ под нимъ конь двѣма копы, а третьемъ в переднюю луку сѣдла, а съ града, яко дождь, камене мѣтаху на нь. Един же от Нѣмчинъ видѣвъ и, хотѣ просунути и рогатиною, но богъ соблюде и, многаяжды бо господь любящихъ его вмѣтаетъ в напасть, но и избавляетъ пакы своею милостью. Помысливъ^д бо в сѣбѣ рече: «се хочетъ ми быти смерть Ярослава Святополчича». И помолься богу выize^е мечъ свои и призва къ собѣ на помощь великомученика Феодора, и по вѣрѣ его избави и богъ и святыи мученикъ Феодоръ, бѣ бо въ той день память святаго великомученика Феодора; един же от дѣтскою тоу убьенъ бысть ту бывшею с нимъ. Отецъ же его Георгии и стрьи его Вячеславъ и братья его вся радовахуся, видѣвши его жива, и мужи отци похвалу ему даша велику, зане мужьскы створи, паче всѣхъ бывшихъ ту; конь же его, явленъ велми, унесъ господина своего, умре; онъ же, жалуя комонѣства его, велѣ погresti его в землю. Стоящѣмъ же имъ около града, не дадуще и воды почръпѣсти за три недѣли, Володимеру же, брату || Изяславу, изънемагающу с людьми своими в городѣ. Изяславъ же посла къ Володимерку, къ свату Юрьеву, глаголя: «въведи мя в любовь къ Юрьеву, а азъ во всемъ есмь виноватъ предъ богомъ и предъ нимъ». Володимерку же молящуся о немъ, Ростиславу же, сыну Юрьеву, съ Юрьемъ Ярославичемъ не дадущеся мирити. Изяславъ же паче молящеся о миру.^ж Андрѣеви же възложи богъ на сердце, сущу бо ему милостиву на свой родъ, паче же на христѣяны, поча молитися отцю, глаголя: «не слушай Ярославича, примири сыновца, не погуби отчины своеѣ». Слющимъ же имъ межи собою и крѣсть цѣловавшемъ, и веснѣ приспѣвши миръ створиша, и воротишася в Пересопницю, в Вячеславу волость; Вячеславъ же радъ бысть крестному цѣлованию. Приѣха же Изяславъ в Пересопницю къ стрыема своимъ и сѣдъша въ единомъ мѣстѣ и укрѣпишася любовью, а гдѣ что свое познавши лицемъ имати. Изяславъ же поклонився стрыема ѣха Володимеру.

^а В лѣто 6658. Князь Юрьи позва брата Вячеслава на столъ къ Киеву. Оному же пришедшу въ Киевъ, и розмолвиша бояре Юрью: «брату твоему не удержати Киева, да не будетъ его ни тобѣ,

^а так в рукописи. ^б сюда заголовок на полях вверху о Андрѣи Юрьевичѣ, како избави его богъ под Лучскомъ. ^в в рукописи посливъ. ^г сюда заголовок на полях сбоку о мирѣ (у ст) Изяслав(омъ). ^д сюда заголовок на полях внизу согна Изяслав Юрья с Киева.

ни ему». Юрьи же послушавъ^а бояр выведе из Вышегорода^б сына своего Андрѣя и дасть его Вечеславу. Того же лѣта прииде Изяславъ в малѣ из Володимеря къ Киеву, хотящемъ его Кыяном, и выгна Юрья ис Клева. Юрьи же иде в Городок и с дѣтми своими. Изяславу же сѣдшу в Киевѣ и освоившу Кыевъ, посла сына своего Мѣстислава в Каневъ, веля ему оттолѣ Переславля добыти.

л. 57 об. Мѣстиславъ же послася на ону || страну к Турпѣмъ и къ дружинѣ, веля им ѣхати къ собѣ. Ростиславъ же то слышевъ посла къ отцю в Городок, прося у него помощи. Юрьи же посла к нему брата его Андрѣя. Ростиславъ же оставивъ Андрѣя в Переславли, а самъ гна къ Сакову и изгони Турпѣвъ у Днѣпра и поймавъ я приведе Переяславлю.^в В то же время поиде Володимирко къ Киеву на Изяслава в помощь Юрьеву; Изяславъ же то слышевъ посла къ сыну своему Мѣстиславу, река: «идет на мя Володимерко, а отсюду Юрьи съ Олговичи, поиди же ко мнѣ вборзѣ, поймавъ Берендичи съ собою». Изяславъ же поиде противу Володимерку, рекъ: «сесь ми есть ближѣ, поиду к тому». И пойма брата Володимера и Мѣстислава сына своего с Берендичи и с Кыяны и усрѣте и у Тумаща. Стрѣлцем же стрѣляющимся о рѣку Стугну, поча ступати Володимерко съ силою своею, Берендѣи же видѣвъше силу его убояшися и рѣша Изяславу: «поиди, княже, прочь, сила его велика, а у тебе дружины мало, доколе не передет на нас черес рѣку». Изяславъ же рече имъ: «лучшѣ, братие, изомремъ здѣ, нежели соромъ сеи возмѣмъ на ся». Кыяне же начаша стужати ему: «поѣди, княже, прочь». И сами побѣгоша, и Берендичи с ними. Он же рече дружинѣ своей: «уже ми толико ѣхати с гостями, и съ Угры и с Ляхы,^г а дружина моя уже пострашена». Тогда и сам побѣже прочь. Володимеркова же дружина постигоша задних его и овых изнимаша,

л. 58 а других избиша. Изяславу же прибѣгшу къ Дорожичю и ту повелѣ збиратися дружи || нѣ своей, а сам пождавъ ночи и выиде ис Клева. Володимерко же ста у Клева, у Теремца, а Юрьи в тои же чинъ прииде къ Киеву съ Олговичи и съ Давыдовичема и со Всеволодичем и ста у Черторые. И сдумавше послаша по Изяславѣ Святослава Всеволодича и гониша по немъ до Чертова лѣса, и не постигше его воротилися. Изяславъ же тогда бѣжачи зая Погорину, а сына своего Мѣстислава осади в Дорогобужу, а съ братом иде Володимерю. Кыяне же убоявшися Володимерка въведоша Юрья в Кыевъ. Юрьи же сѣде в Киевѣ и сняся съ Володимерком у святыа Богородици в Печерском монастыри, и створиста межи собою любовь велику. Тогда же Володимерко поида^д от него прочь, поя съ собою сына его Мѣстислава; идущу же ему к Дорогобужу, и выбеже из Дорогобужа Мѣстиславъ Изяславичъ в Луческъ къ стрывеи своему Святополку. Володимерко же отъять города ты всѣ и прииде к Лучьску; Святополкъ же и Мѣстиславъ затвористася в городѣ; оному же пришедшу и не може, что створити, и иде в Галичь, а Мѣстислава Юрьевича посади в Пересопници. Тогда же придоша и Половци в помощь Юрьеву на Изяслава, и придоша к Переяславлю. Юрьи же еще не роспусти вои, ни Олгович, и посла Святослава Всеволодича к Переяславлю къ сынови своему Ростиславу, да бы укротил Половци и възворотил ихъ опять. Онѣм же пакостящем людем, людие же сбѣгоша в город и не смѣюще ни скота выпустити из города. Юрьи же посла

л. 58 об. к ним сына своего Андрѣя и створи миръ с ни || ми и отпусти их прочь. Всеволодичъ же иде къ Юрью къ Киеву, а Ондрѣи оста у брата в Переславли. Приспѣвшу же празднику Въздвиженъа креста честнаго, Андрѣи же праздновавъ въ церкви святаго Михаила и поиде того же дне къ отцю своему къ Киеву. Отець же дасть ему волосѣ: Туровъ и Пенескъ и Дорогобуж и Пересопницю. Андрѣи же шед сѣде в Пересопници. Тое же зимы нача присылатися Изяславъ къ Андрѣеву,

^а в рукописи послушавъ. ^б в рукописи ышегорода. ^в сюда заголовок на полях вверху Изяслава побѣ Володимерко, а Юрьи сѣде на Кыевъ. ^г в рукописи яхы. ^д так в рукописи.

река: «брате, въведи мя къ отцю в любовь». Присылаше бо к нему, роззирая наряд его, и како строить город, бѣ бо ту преже изѣхал и брата его Глѣба, тако же и сего ловяше, но не сбытсѣя мысль его, утвердил бо бѣше Андрѣи град и дружину совокупил. Изяславу же молвищу: «мнѣ отчины нѣтъ ни въ Угрѣхъ, ни въ Лясѣхъ, но токмо в Русской земли, а проси ми у отца Погоринь». Юрѣви же гнѣвающимся на нь и не хотящу ему дати волости. Изяслав же посла въ Угры по Угры и по Ляхы.^а На ту же зиму приидоша къ нему Угры и поиде къ Киеву, повадившем его мужем Вячеславем и Берендѣемъ и Кыяном. Изяславъ же ида мимо Пересопницю пожже Зарѣческъ и ста у Мыльска. На утрии же присла Володимерко къ Андрѣви Василька Ярополчича, глаголя: «пойди, брате, ко мнѣ». Андрѣи же поиде к нему и снѣся с нимъ у Мыльска, пустиста сторожѣ перед собою и пойдоста по них. Изяславу же бысть вѣсть, яко идет по немъ Володимерко съ силою и пойдоста пакы и ночью къ Киеву, сторожем Володимерковым || настигшем его на Рси, сам же л. 59 Володимерко не успѣ за нимъ съ Андрѣем. Изяславъ же в то время заиде за твердь; идущу же ему к Бѣлгороду, Борис Юрѣвич выбѣже из Бѣлагограда, пришел бо бѣ преже къ Бѣлгороду Володимер Мѣстиславич, брат Изяславовъ, на него. Борис же беже къ отцу в Киевѣ, а Володимеръ воиде в Бѣлгород и посла къ брату своему Изяславу и рече ему: «азъ есмь въ Бѣлгородѣ, а Борис выбѣглъ, а Юрѣи вѣсти не бывало,^б то поиди вборзѣ». И поиде Изяславъ к Бѣлгороду и перепроводи полкы свое и Угорьскіе полкы до свѣта черес мостъ; сам же Изяславъ исполча полкы свое иде къ Киеву и съ Угры, а брата своего Володимера остави в Бѣлгородѣ съ его полком Володимера дѣля Галичскаго. Борис же прибѣгъ къ отцю своему в Киевѣ, повѣда ему, яко пришел на него Изяславъ ратью. Юрѣи же то слышевъ не може себѣ ничимъ же помочи, но всѣд в насад и бѣжа на ону страну и ѣха в Городок. Кыяне же услышавше Изяслава с радостью изидоша противу ему. Изяславъ же сѣдъ в Киевѣ и пойма много дружины Юрѣвы по Киеву. По томъ же иде къ святѣ Софии и помолився иде оттуду и съ братьею своею на Ярославль дворъ и позва к собѣ Угры на обѣд и Кыяны, и ту обѣда с ними на велицѣмъ дворѣ Ярославли, и пребыша въ веселии велицѣ. Тогда же Угре на фарѣхъ и на скох^в играху на Ярославль дворѣ многое множество. Кыяне же дивляхутся имъ. Володимерку же того не вѣдущу съ Андрѣемъ и ста^та || у Мичьска и послаша сторожѣ испытати, и повѣдаша имъ, оже Юрѣи в Городцѣ л. 59 об. и Изяславъ в Киевѣ. Слышавъ же то Володимеръ Галицкий рече Андрѣви Юрѣвичю и Володимеру Андрѣевичю: «какое княженъе свата моего, рать на него идет из Володимеря, а он того не вѣдаетъ, а ты сынь его сѣдишь в Пересопницѣ, а другой в Бѣлгородѣ, како того не устеричи». И рече Андрѣви Юрѣвичю: «аще тако княжите съ отцемъ своимъ, правите сами, а яз на Изяслава не могу один поити. Изяслав вчера со мною хотѣлъ ся бити на вашего отца ида, а на меня ся оборачивая, хотя ся бити со мною, а се нынѣ вѣхал во всю Русскую землю, ино азъ один не могу на него поити». И вратися в Галич. И рече Мичаном: «дайте ми серебро, что хочу, аще ли не дадите, то возму вы на щить». Они же не имѣяхут что дати, и емлюще серебро изъ ушей и с шей мониаста и сливающе даяхуть ему. Володимер же поймавъ серебро поиде. И тако же емляше серебро и по всѣмъ городом да иже и до своеѣ земли. А Андрѣви рече и Володимеру: «а вы поидите къ своему отцю». И пойдоста на усть Припети и на Давыдову боженку, оттолѣ же пойдоста въ Стрецький Городок^г къ отцю своему Юрѣви. Въ утрѣи же день Изяславъ Мѣстиславич, егда

^а сюда заголовок на полях внизу къ Изяславу придоша Угры на помощь и поиде къ Киеву. ^б в 9. а о Юрѣи вести не бывало. ^в в рукописи на скох, также в 9. и Воскресенской летописи, в Ипатьевской на скоках. ^г в 9. в Острецкий городок.

сѣд в Клевѣ, посла въ Вышегородокъ къ дяди своему Вячеславу и рече ему: «отче, кланяю ти ся, аще взял богъ отца моего Мѣстислава, по ты ми нынѣ буди отецъ в него мѣсто. Согрешихъ бо прежде⁺... || ...вечи с нимъ. Аще и Половци дикіе золотомъ взводить, помози же намъ нынѣ сее весны; аще ти будетъ весна порожня; аще ли будемъ мы пороздни, то будемъ съ своими полкы тобѣ в помощь, а все ти скажутъ твои мужи и братъ твой Мѣстиславъ, како намъ богъ помогъ и како людие насъ хотятъ и земля Русская, и Чернїи Клобуци ялися по насъ всѣ». И тако отпустиша Мѣстислава въ Угры. Но томъ же почаа отпущати посолъ въ Смолнескъ къ Ростиславу Мѣстиславичю, и нача къ нему приказывати Вячеславъ, река: «се, брате, совокупилъ насъ богъ съ братомъ твоимъ, а с моимъ сыномъ Изяславомъ, добывъ бо Русскыя земли и на мнѣ честь положилъ, посадилъ мя в Клевѣ на столѣ, а ты мнѣ тако же буди сынъ, яко же и братъ твой, и потруди сѣмо до насъ доѣхати, да будемъ вси вмѣсти, и что намъ богъ ни явитъ». А Изяславъ приказа брату своему: «много мя еси, брате, понуживалъ положить честь на стрые пашемъ Вячеславѣ. Се же привелъ мя богъ нынѣ в Русскую землю и добывъ Кыева посадилъ есмь его на столѣ. Ты же, брате, нынѣ буди у насъ, зане же Юрьи силенъ есть, Олговичи с нимъ, а по Половци послалъ». И тако отпустиша къ нему посолъ свои.^а Тое же весны преставися Ростиславъ Юрьевичъ в Переяславѣ свитаючи величїи пятници, и положиша и братья, Андрѣи и Глѣбъ и Мѣстиславъ, въ церкви святаго Михаила, близъ стрыевъ его, Андрѣи и Святослава.^б Тогда же приидоша Половци в помощь Юрьеву на Изяслава. Юрьи же совокупивъ сѣ Олговичи и Давыдовичи, Володимеръ с нимъ, и с Половци, и пришедше стаа пштры противу Кы || еву,^в по луку. Изяславу же блодущю и не дадѣше въбresti въ Днѣпръ; бѣхуть же ся межи собою яздыще в лодьяхъ, и не могоша же что успѣти противу, бѣ бо исхитрилъ Изяславъ в лодьяхъ дивно, бѣ бо в нихъ гребцовъ не видѣти, покрыты бо бѣху досками; боици же надъ ними стояху въ броняхъ стрѣляюще, а корѣмника два бѣста, одинъ на кормѣ, а другой на носѣ, и ямо же хотяху, тамо поидяху, а лодей не обращаху. Юрьи же со Олговичи хотяще поступити внизъ къ Витчевѣскому броду, не смѣюще же имъ лодей пустити мимо Кыевъ, но пустиша ихъ въ озеро Дулѣбское, и оттуду волочиша я берегомъ къ Золотцю, по Золотцю же внидоша людье въ Днѣпръ в лодьяхъ, а Половци Юрьевы идяху по луку, а Изяславъ идѣше по оной сторонѣ Днѣпра по горѣ, а лоды его по Днѣпру идяху. Пришедшемъ же имъ къ Витчеву, и стаа противу собѣи и почаа битися в лодяхъ о броду; Изяславъ же ту не дадѣше имъ въбresti. Сдумавше же Олговичи с Половци оставиша князя Юрья съ Давыдовичемъ Володимеромъ и с кошы противу Витчевы, а сами поидоша къ Зарубу. Изяславемъ же сторожемъ стоящемъ на оной сторонѣ съ Шварномъ и не дадѣхуть бresti въ Днѣпръ, Половци же всѣдше на кони въ броняхъ за щиты, с копы, яко же битъся, и въбредоша въ Днѣпръ, и покрыша Днѣпръ от множества вой. Сторожеве же Изяслави убоявшесѣ бѣжаша, бѣ бо в то время послалъ сына своего Мѣстислава въ Угры, да тѣмъ и не тве || рдѣ бѣ ему бродъ, зане же не бѣше ту князя, а боярина не вси слушаютъ. Святославома же пребредшема Днѣпръ с Половци, въздаша вѣсть Юрьеву, ркуще: «поиди въборзѣ, уже есмы пребрели Днепръ, да не ударитъ на насъ Изяславъ». Юрьи же с Володимеромъ и с дѣтми приидоша въборзѣ къ Зарубу и пребредоша чресъ Днѣпръ. Изяславъ же то слышѣвъ воротися къ Киеву. Пришедъ же Юрьи и ста у Бѣлагограда, и исполчившесѣ поидоша къ Киеву и стаа възлѣ Лыбедъ.^г Изяславъ же ста противу ему предъ Золотыми вороты съ стрыемъ своимъ Вячеславомъ,

^а сюда заголовок на полях сбоку преста(влени)е Ростис(ла)ва Юрь(евича). ^б сюда заголовок на полях внизу приде Юрьи с Половци и съ Олговичи Кыеву. ^в в рукописи кыему. ^г слово лыбедъ написано через выносное д.

а Изяслав Давыдович ста межъ Золотыхъ воротъ и Жидовскихъ противу Бориславлю двору, а Ростислав съ сыномъ своимъ Романомъ ста передъ Жидовскими вороты, а Борис Городскы у Лятскихъ воротъ; Кияне же со всѣми своими силами, и на конехъ и пѣшии, сташа промежи князей. И тако сташа около всего города многих^а множество. В то же время и Володимеръ прииде со всѣми Черными Клобуки. Прибѣгли же бяху в то время къ городу Берендичи и Торци с вежами и съ стады и съ скоты ихъ, многое множество; и велику пакость створиша, ово ратнии, а иное свои, монастыри отторгаша, села пожгоша и весь городъ попустошиша. Повелѣста же князи Володимеру поити с Берендѣи и с вежами ихъ и съ стады къ Олговѣ, и сташа межъ дебрѣми. И створиша князи нарядъ собѣ, и дружина ихъ и Чернии Клобуци и Кияне, яко не ити противу полкомъ битися, но к собѣ припустивши ихъ битися. Вячеславъ же рече тогда къ Изяславу и к Ростиславу: «се, брате, уже || есмы готови, а Юрьи есть братъ мнѣ, но младшій, но хочу послати къ нему и свое старѣишество оправити, да егда будетъ судитися намъ предъ богомъ, а богъ на правду зрѣть». И рече Изяславъ и Ростиславъ: «гако, отче, и учини». Рече же Вячеславъ мужу своему: «иди къ брату моему Юрьеву и цѣлуй его от мене, а вы, брата и сына моя, слушаѣте, передъ вами и отряжу, рци тако брату моему: азъ брате, колико глаголахъ тобѣ и сыновцю своему Изяславу: не пролѣйте крови христьянскы, и не погубите Русскыя земли, от того есмь васъ уимаѣя, и о собѣ есмы ничто же глаголахъ, како мя еста обидѣла и бещестье на мене клала, а полкы имѣхъ у собе, и силу ми богъ далъ. Но азъ Русскыя дѣла земли и христьянъ дѣла того всего не помянулъ, но еще и то есмь вамъ явилъ, яко егда Изяславъ ида битися и съ Игоремъ рече: азъ Кіева не себѣ ищю, но отцу своему Вячеславу, а егда поможе ему богъ надъ нимъ, и тогда не токмо Кіевъ, за себя взя, но и Туровъ и Пинескъ у меня отня. Тако мя Изяславъ преобидѣ, а ты, брате, егда ида к Переславлю съ Изяславомъ битися, тако же рече: азъ Кіева не себѣ ищю, но брату своему старѣишому Вячеславу, тои бо, ми яко же и отецъ,^б и егда поможе ти богъ, и ты не токмо Кіевъ взя собѣ, но и Пересопницю и Дорогобужъ отнял еси у мене; ты мене тако преобидѣ, а далъ ми еси одинъ Вышегородъ. Азъ же того всего искалъ Русскыя дѣла земли и христьянъ дѣла, но и еще васъ есмь въстѣгивалъ, но вы || мене не слушаѣте, а то рекше не мнѣ не управѣла еста, но господу моему л. 61 об. богу; а и то ми еси молвилъ: противу молодѣдшему не могу ся поклонити. Се же Изяславу: аще и двади слово свое переступилъ, нынѣ же добывъ Кіева поклони ми ся и честь на мнѣ положи, и въ Кіевѣ мя посади, и отцемъ мя назва, язъ его сыномъ, но аще еси реклъ: молодѣдшему ся не могу поклонити, но се азъ есмь тебе старѣи, ты бо ся роди, а азъ уже бородаѣ, то пакы хочѣши ли на мое старѣишество поити. Аще ли еси пошелъ, то богъ за всѣмъ». И посла с тѣми рѣчи к нему. А Юрьи в то время стояше у Василева. Пришедъ же посолъ Вячеславъ и изглагола въѣ си рѣчи Юрью. Онъ же противу посла к нему рекъ: «азъ, брате, тобѣ кланяюся, то правду глаголаше, ты мне еси, яко и отецъ, аще ся хочѣши со мною рядити, то да идетъ Изяславъ Володимерю, а Ростиславъ Смоленску, а мы сами ся урядимъ». Вячеславъ же рече: «у тебе сыновъ 7, а язъ ихъ от тебе не отгоняю, а у мене едины два сына, Изяславъ и Ростиславъ, а младшій есть же, но Русскыя дѣла, брате, земли и христьянъ дѣла поиди въ свои Переяславъ и въ Курьскъ и съ сынѣми своими, а онамо у тебе Ростовъ Великъ и прочіи гради, а Олговичи отпусти прочъ, а урядимся сами, а крови христьянскыя не пролѣемъ; пакы ли по своему замыслу поидѣши, яко же еси пошолъ». И възрѣвъ на образъ свѣтлыя богородица, написанныи на Златыхъ вѣрѣхъ, рече: «та господа и владычица наша богородица съ сыномъ своимъ и богомъ нашимъ разсудитъ межъ нами и в сии вѣк || л. 62 об.

^а в рукописи *многих*.^б в рукописи *отца*, причем *т* выносное, над *ц* стоит *титло*.

и в будущи». И то рек отпусти к нему посла его. В утрѣи же день прииде Юрьи исполчився къ Киеву, и стаща полкы по оной сторонѣ Лыбеди и начаша битися о Лыбеди. Андрѣи же Юрьевич и Володимеръ Андрѣевич с Половци налегаша и тако переѣхаша Лыбедь,^а а дружинѣ ихъ не вѣдущѣ, Володимера же не пусти кормилецъ его, еще бо бѣ млад. Андрѣеви же гнавшу ратныя мало не до полковъ ихъ; единъ же Половчинъ ятъ конь под ним за повод и взрати его, и нача укоряти дружину свою, оставили бо бяху его вси Половци, и възвратися опять не врежентъ, сохранен богомъ и молитвою родителей своихъ. А дружина ихъ перешедъ Лыбедь^а на болоньи бяхуся противу Вячеславу полку и Изяславу, а дружини противу Лятскимъ воротомъ. Изяславъ же посла по всеи своей братьи и повелѣ нарядити дружину ис полковъ, а полковъ не рушати, и всѣмъ повелѣ вмѣстѣ потѣкнути на нихъ. И тако створиша, поткоша на нихъ изо всѣхъ полковъ и Чернии Клобуци, и въспятиша ихъ в Лыбедь,^а и ту и избиша иныхъ, а иныхъ изънимаща, а иныхъ и с конь сметавшеся за рѣку убѣгоша. Ту же убиша Половчина Севенчя Боняковича, иже рекъ баше: «хощу сѣщи Златаа ворота, яко же и отецъ мой». Оттоле же ни одинъ челоуѣкъ не переѣха боле того на ону сторону къ Киеву. Юрьи же оборотивъ полкы свои поиде прочь, приде бо ему вѣсть, яко сватъ его Володимеръ Галичскы идеть ему в помощь, и поиде противу ему. Изяславъ же и Ростиславъ рекоста Вячеславу: «яко же поворотили, поидемъ по нихъ». Вяче || славъ же рече: «сыну, се есть начало божие помощи, аще и здѣ пришли, и не успѣли ничто же; но нынѣ, сыну, не ускорите, но оже богъ дастъ, то любо от вечера, паки ли завтра поидемъ по нихъ». Рече же Изяславъ Борису Городенскому: «тобѣ обычно есть к Бѣлугороду по Юрьи втаи ити, а поиди, брате, по борови». И рече Борис: «азъ готовъ есмь». И поиде по немъ. Юрьи же пришедъ к Бѣлугороду и рече Бѣлогородцемъ: «вы есте людие мои, отворитѣ ми городъ». Рекоша же Бѣлогородци: «а Киевъ ти ся отворилъ ли, а у насъ князи, Вячеславъ, Изяславъ и Ростиславъ». Юрьи же поиде оттуду чересъ боръ к Верневу и оттуду иде за валъ и ста у Бзяницѣ, ту бо надѣяшется Галичскаго князя к собѣ, послалъ бо башеть к нему отступя отъ Киева сыновца своего Володимера Андрѣевича. То же слышавъ Изяславъ поиде по Юрьи, блюда того, да бы не снялся съ Володимеромъ Галичскимъ. Вячеславъ же и Изяславъ и Ростиславъ помолъшеся святѣи богородици и выступиша изъ города и поидоша по Юрьи. Кыяне же рекоша к нимъ: «да поидеть всякой безъ оминки, аще кой можетъ уже древо в руцѣхъ взять, а кто ли не поидеть, того намъ дай, да сами побьемъ и». И тако поидоша вси, другъ друга не оставаа по своихъ князѣхъ, и на конихъ и пѣшие многое множество. И того дне пришедше стаща у Звенигорода, а на утрѣи же шедше стаща у Васильева обѣду. Ту же прииде вѣсть Изяславу изъ Угръ отъ сына его Мѣстислава, яко сынъ твой есть добръ здоровъ, а король, зять твой, отпустилъ ти помощь, ака же и не бывала, многое

л. 63 об. множъ || ство, и будемъ ти вборзѣ надобѣ, то послѣи противу намъ, и мы спѣшиѣ поидемъ». Изяславъ же отпусти противу имъ. А самъ таки поиде по Юрьи, да бы угонити его до Володимерка; и постиже ихъ у Перепетовыхъ в четвертокъ; бысть же тогда дождь силенъ с вѣтромъ. Слющемъ же имъ послы межи собою о мирѣ, Олговичемъ же и Половцемъ не дадущемъ миритися, зане скорѣ бяхуть на кровопролитие; стоящемъ же имъ до вечера, Юрьи же перешедъ за Рату свитающу же пятку, и Олговичи не въсхотѣша мира, а Половци не въсхотѣша, но въсхотѣша кровь пролияти.^б Изяславъ же исполчився поиде к нимъ, а Юрьи еще не хоташе битися, но ожидаше Володимера Галичскаго. Изяславъ же паче почать приступати. Юрьи же обороти полкы своя к нему, и стаща противу себе. Идущемъ же имъ битися, Андрѣи нача рядити полкъ отца своего, бѣ бо тогда старѣиши въ братьи, видѣвъ же Половци встоящихъ назади и к тѣмъ гнавъ укрѣпляше ихъ на брань,

^а в слове лыбед буквы д выносная^б сюда заголовок на полях внизу поби Изяслав Юрья у Перепетовых.

и паки ѿѣха в полкъ свои и укрѣпи дружину свою. А Изяславъ и Ростислав в то время гнаста к Вячеславу, стояше бо кромѣ полковъ старости дѣля, и рекоша ему: «отче, ты много добра хотѣд еси брату своему, но он того не хотяше, нынѣ же, отче, хоцѣмъ за ты головы свои сложити, паки ли честь твою изыскати». Рече же Изяслав: ^а «братѣ мои и сына, от роженія моего не охотливъ есмь былъ на кровопролитіе, но сего мя довелъ братъ мой, да се есмы уже на сем мѣстѣ, а межи нами богъ разсудитъ». Они же поклоньшеся ему || ѿѣхаста в полкъ своа. Посла же Изяславъ л. 64 по всѣмъ полкомъ, рекъ: «зрите же на мой полкъ, егда же поидетъ мой полкъ, тогда вси поидите». И тако полъци поидоша к собѣ. Андрѣи же Юрьевичъ взявъ копье ѿ ѿѣха напередъ прежде всѣхъ и изломи копье свое, тогда же конь подъ нимъ бодоша в ноздри, и нача подъ нимъ соватися, и шеломъ слѣтѣ с него, и щитъ на немъ оторгоша, божьимъ же заступлениемъ сохраненъ бысть безъ раны. Тако же и Изяславъ ѿ своихъ полковъ напередъ единъ в полкъ противныхъ и прииде, и изломи копье свою, и ту сѣкоша и в руку и бодоша и въ стегно и с коня збиша его. Съступившемъ же ся полкомъ, бысть сѣча крѣпка. И одолѣвъ Вячеславъ и Изяславъ и Ростиславъ, ^б а Половцю Юрьеву, по стрѣлѣхъ пустивше, побѣдоша, по томъ же Олговичи, а за ними и Юрьи с дѣтми. И бѣжащемъ имъ чресловъ, много дружины потопе в рву ^в ту, бѣ бо грязокъ, а иныхъ избиша, а иныхъ поймаша; убиша же ту князя Володимера Давыдовича, Черниговскаго князя, и Половецкихъ князей многихъ избиша, а иныхъ изнимаха. Изяславу же лежащу на побоищи, и яко въсхопися, пѣшци же не знающе его хотѣша убити и, мняще противнаго. Онъ же рече: «князь есмь». И рече единъ отъ нихъ: «таковъ есть и надобенъ». И вынемъ мечъ нача сѣчи и по шлему; бѣ же надъ челомъ на шлемѣ Панделѣимонъ златъ; и удари мечемъ вшибеся шеломъ до лба. Онъ же рече: «азъ есмь Изяславъ, князь вашъ». И снявъ съ себе шоломъ, и познаша его. И то слышавше мнози въсхитиша его и върадовашася, видѣвше и жива; изнемогаше же велми отъ ранъ, ишелъ бо бѣ кровью. Слышевъ же Изяслава Давыдовича плачуща || л. 64 об. надъ братомъ надъ Володимеромъ, и тако оставивъ свою немощь и повелѣвъ себѣ всадити на конь, и ѿѣхъ тамо, и плакаша надъ нимъ. И многа плакавъ, рече Изяславу Давыдовичю: «сего, брате, нама уже не кресити, ^г но вземъ его иди къ Чернигову». Изяславъ же Мѣстиславичъ воротися къ Киеву с Вячеславомъ, стрѣемъ ^д своимъ, а Давыдовичъ Изяславъ взявъ брата своего на полъчищи и несе къ Чернигову и положи въ церкви святаго Спаса, а самъ сяде на столѣ въ Черниговѣ. А Юрьи бѣже къ Переяславу. ^е Изяславъ же слышавъ Юрья въ Переяславѣ поиде с Вячеславомъ на нь, и съ братомъ своимъ Святополкомъ и с Берендичи, и перебродися ^ж у Заруба и остави товары у Мажева селца, и оттоле приѣждѣюще бѣяхуся ^з у города; и многихъ ту избиша отъ обоихъ, а загорѣе пожгоша. Посла же Вячеславъ и Изяславъ къ Юрьеву, глаголя: «иди къ Суздалю, а сына посади въ Переяславѣ, не можемъ с тобою быти зде, приведешъ на ны паки Половцѣ». Юрьи же, не имѣя ни откуду помощи, а дружина его бѣшетъ избита, а иная изымана, и принужденъ бысть, цѣлова къ нимъ крестъ неволею и съ дѣтми своими. И приспѣвъ бо въ то время праздникъ Бориса Глѣба; и иде Юрьи на Лто и съ дѣтми. Андрѣи же оттоле иде отъ отца своего къ Суздалю; отцу много уидавшу его, онъ же рече: «на томъ есмы цѣловали, яко поити къ Суздалю». И иде въ свою власть. Юрьи же оста въ Переяславѣ и съ дѣтми своими, Изяславу же присылающу къ нему: «крѣсть цѣловалъ еси, яко ити ти къ Суздалю, чему ведешъ на мя Половци и Володи || мерка». Юрьи же оставивъ сына въ Переславѣ Глѣба, л. 65

^а так в рукописи, также в Э. и Воскресенской летописи, следует читать Вячеслав. ^б в рукописи роставъ. ^в в рукописи ру, исправлено по Э. ^г в рукописи на. ^д в рукописи кресити, слово не добавлено, в Э. не воскресити, в Воскресенской летописи не кресити. ^е в рукописи всячеславомъ стрѣе. ^ж сюда заголовок на полях сбоку (Юрь) и затворился (въ Переславѣ). ^з в рукописи перебро. ^и так в рукописи.

а самъ иде къ Городку.^а В то же время Мъстиславу Изяславичю ведущу Угры отцю своему в помощь, слышевъ же Володимерко, оже идут Угры, и поиде по нихъ, Мъстиславу же не вѣдущу того; и ставшу Мъстиславу у Сапогыня, а Угри стаха около его. Володимеръ же Мъстиславич высла питье много Угромъ и Мъстиславу; по томъ же посла вѣсть ему, яко идет по тобѣ Володимерко. Мъстиславу же пьющу со Угры и повѣда имъ, яко идет Володимерко. Угры же пьяни величались, рекуще: «аще придет на ны, то бьемся с нимъ». Мъстиславъ же на ночь то^б розставля сторожеве, а сам ляже со Угры спати. Сторожеве прибѣгоша к нему въ полнощи, ркуще: «идет Володимерко». Онъ же всѣд на конь с дружиною своею нача будити Угры, Угри же лежахуть пьяни, яко мертви. И бысть противу свѣту, удари на них Володимерко, и мало ихъ изнимаша, а всѣхъ избиша; а Мъстиславъ же утече в Луческъ с дружиною своею. Изяславу же приидеть вѣсть къ Киеву, яко побѣжен сынъ его, и поимъ Берендичи и Изяслава Давыдовича и Всеволодича и помочь Святославу Олговича и прииде на Юрья къ Городку.^в Юрьи же затворися с дѣтми въ Городкѣ; и быюцимся имъ из города на многы дни, и тяжко бысть Юрью, не бысть бо ему помощи ни откуду же; и цѣлова к ним крестъ: «яко иду уже Суздаю». И отступиша от него прочь. Юрьи же оставивъ сына Глѣба в Городци и иде сам къ Суздаю, а Изяслав пришед и сѣде въ Киевѣ с Вячеславомъ; Вячеславъ на велицѣм дворѣ, || а Изяславъ под Угорьскимъ, а сына своего Мъстислава посади в Переяславлѣ. Того же лѣта преставися княгини Изяславова. Того же лѣта Полочане изымаша князя своего Рогъволода Борисовича и послаша и Меньску и ту держаша и въ велицѣ нужи, а Глѣбовича к собѣ князя введоша; и прислашася Полочане къ Святѣславу Олговичю с любовью, яко имѣти его княземъ себе и ходити в послушании его; и на томъ цѣловаша к нему крестъ.

1152 В лѣто 6660. Изяславъ Мъстиславич совокупяся с Давыдовичем Изяславом и Святославом Всеволодичем и шедше разведоша Городокъ Юрьевъ и пожгоша его; церковь же бѣ в нем святаго Михаила камена, а верхъ ея древом нарублен, и то згорѣ.^г Того же лѣта Изяславъ посла сына своего Мъстислава в Ляхы и въ Угры, вабя ихъ на Володимирка Галичского. Ляхове же не идоша, а Угри поидоша, и поиде король съ Угры и со Мъстиславомъ Изяславичем. Посла же король и ко Изяславу, река: «отче, кланяю ти ся, прислал еси ко мнѣ про обиду Галичского князя, и азъ ти zde уже пошел, а ты поиди же часа того, и не положимъ того на собѣ, но какъ нас с нимъ богъ расправить». Изяславъ же то слышевъ скопя всю свою дружину поиде, пойма съ собою Вячеславъ полкъ весь и всѣ Черные Клобуки, еже зовутся Черкасы, и Кыяны лучшие и всю Русскую дружину, и поиде. Егда же прииде къ Дорогобужу, и ту прииде к нему брат его Володимеръ, и оттолѣ пойдоста к Пересопниці, и || ту у Пересопниці прииде к ним Володимиръ Андрѣевич, л. 66 и брат его Святополкъ из Володимеря съ своимъ полком; и тако скопившеся вси поидоша къ королевѣ. Святополка же Изяславъ съ собою не поя, но остави его въ Володимери, а полкъ его поят съ собою; и поиде Изяславъ от Володимеря полкы своими по королевѣмъ дорожѣ, ею же приходил баше на Андрѣя Володимерича съ Ярославом Святополчичемъ. Изяславъ же прииде на Санъ рѣку, иже идет под Перемышль, и перебрѣд рѣку Санъ ста; и ту прииде к нему посол от короля во стѣ челоуѣкъ и рече Изяславу: «зять ти ся король кланяеть,^а и тако ти приказалъ: се уже zde стою пятый день, тебе жда, то поиди спѣшише». Слышевъ же то Изяславъ и съ великом

^а сюда заголовок на полях вверху Володимерко Галичскы поби Угры у Сапогыня. ^б так в рукописи, в Э. ту.

^в сюда заголовок на полях сбоку иде Юрь(и) Суздаю. ^г сюда заголовок на полях внизу Изяслав привел короля съ Угры поиде къ Галичю на Володирка, так в рукописи. ^а в рукописи кланяеть.

потщаниемъ поиде. Въ утрии же день Изяславъ поиде къ Ярославлю и минувъ его ста на обѣду, и ту присла к нему король мужа своего с полкомъ боле тысящи; Изяславъ же обѣдавъ ту и тако исполча^а полкы свое и поиде къ королеви. И яко же прииде близъ становъ полковъ его, и король всѣдъ на конь с мужи своими выѣха противу Изяславу с радостью; и тако обьястася с великою любовию и ѣхавъше сѣдоста с королемъ в шатрѣ, и начаша думати, яко заутра порано поити к боеви къ рѣцѣ Санови. Утрѣи же порано король, ударя в бубны и исполчивъ полкы свое, поиде, а къ Изяславу пославъ, рече: «поиди съ своими полкы близъ ко мнѣ, а иде же азъ стану, ту и ты, да добро о всемъ намъ межи || собе дѣло строити». Изяславъ же рече королеви: «сыну, тако буди». л. 66 об. И поидоша к рѣцѣ к Санови, ниже города Перемышля, ту же и сташа всѣми полкы своими. Володимеръ же ста по оной странѣ полкы своими; бѣ же у короля полковъ 70 и 3, опроче Изяславлихъ полковъ; и вшедше в землю Галичскую Володимерову сташа. Бѣ же день тогда недѣля; король же по своему обычаю не вѣста нигдѣ же ити въ недѣлю, а Володимирко не дадѣше въ свою землю внити рати, срѣте их и изыма зажитники королевы. Въ утрѣи же вѣставъ король поиде, Володимеръ же вѣступивъся назад за твердъ и ста. И тако король нача полкы свои ставити на бродѣхъ; Галичане же ставляху противу свои полкы, и не могоша стягнути противу королеви. Володимеръ же пришедъ ста своимъ полкомъ, и король ста противу, а Изяславъ своими полкы поиде въверхъ по рѣцѣ на броды и шедъ ста выше короля на другомъ бродѣ; инии же полци Угорьстии мнози идоша мимо Изяслава выше на броды. Изяславъ же то видѣвъ и рече дружинѣ своей: «братие и дружино, богъ всегда Русскыя земли и Русскыхъ сыновъ в бѣщестие не положилъ есть, надъ всѣхъ мѣстѣхъ честь свою взимали суть; нынѣ же, братие, мы поревнуимъ тому в сихъ земляхъ, и передъ сими чюжими языки далъ богъ намъ честь свою взяти». И то рекъ Изяславъ дружинѣ своей и потче всѣми своими полкы въ бродъ. || л. 67 Видѣвъ же полкы Изяславли король и тако и своимъ полкомъ повелѣ. Они же не постряпуче поткоша вси с ними кыждо въ свой бродъ и придоша отвсюду в полкы Володимири и потопташа ихъ и многихъ ту избиша, а друзии истопоша, а иныхъ руками яша. Володимеръ же видѣвъ силу Угорьскую побѣже передъ ними и пробѣже межи Угровъ и Черныхъ Клобуковъ единъ точю съ Избыгнѣвомъ Ивачевичимъ в городъ Перемышль. Въ градѣ же тогда не бѣ никого боицевъ, но вси были на рати; но избави его богъ отъ взятъя, не придоша бо к нему вборзѣ, бѣ бо дворъ княжь внѣ града, на лузѣ надъ рѣкою Саномъ, и бѣ в немъ всякого товара много; и тамо ринушася вси вои, а в то время прибѣже князь в городъ и кто вои его успѣ въѣжати, и затвориша городъ. Изяславъ же и король скопивше воѣ свои и стаа передъ городомъ надъ рѣкою Вягромъ. Володимеръ же поча слатися къ королеви, мира прося, а в ночь ту посла Володимеръ къ архиепископу^б и къ воеводамъ^в королевымъ, и створися своею волею, яко сколотъ, и рече имъ: «се равнѣтъ есмь велимъ, молитесь о мнѣ къ королеви, а азъ тому каюся, что есмь ему сердце вередилъ и противу его сталъ, но согрѣшшему и богъ отдастъ, аще ся иметъ каяти; абы ми сего нынѣ отдалъ, а Изяславу бы мя не выдалъ, зане немощенъ есмь велимъ; да аще богъ мене поиметь, то сына бы моего принялъ к собѣ. Да и се бы есте помянули королеви, егда отецъ его бѣ слѣпъ, и азъ тогда много послужилъ ему своимъ копиемъ и своими полкы за его обиду, и с Ля || хы ся есмь за него билъ; да то бы помянувши л. 67 об. сего ми отдалъ». И многы дары высла архиепископу и воеводамъ златомъ и серебромъ и суды златыми и серебряными и порты, да быша умолили короля, да бы не стоялъ на него и воли бы Изяславли

^а в рукописи исполча. ^б в рукописи архиеписку, в Э. архиепископу. ^в в рукописи воедамъ, исправлено по Э.

не створил. Они же много молиша короля о нем. ^аВъ утрѣи же день король сошедся съ Изяславом и нача глаголати Изяславу: «отче, кланяю ти ся. Се Володимерь прислася ко мнѣ, а молится и кланяется, а еще и раненъ есть велми; не вѣмъ, и живъ будет ли; ино ти аз, отче, являю, а ты тому, что отмолиши». Изяславъ же рече ему: «сыну, аще Володимерь и умрет, то богъ его убил, зане преступилъ есть крестное цѣлование къ обѣма нама; а на чем цѣловавши крестъ и что реклъ тобѣ, управил ли; а еще к тому соромъ на обѣих нас взложил; а нынѣча имешь ему вѣры, а он ти не управил ни первое, ни другое. А нынѣ дал нам его богъ в руки, да самого имемъ, а власть его возмемъ». Мѣстислав же Изяславич велми принужаше короля, паче отца своего, всѣми винами Володимириими. Король же ихъ не послуша, но слушаше архиепискупа и всѣх мужей своихъ, поне же бо Володимерьъ выслаъ к ним многое имѣние свое. Рече же король: «не могу его убить, зане молить ми ся и кланяет ми ся и своеѣ вины кается. Аще ли же и нынѣ крестъ цѣловавъ преступит, а тогда како ми с ним богъ дастъ, да любо азъ буду въ Угорьской земли, или оп в Галичской». Володимерь же прислася и ко Изяславу, река: || «брате, кланяю ти ся и каюся своеѣ вины, зане азъ виноватъ есмъ; нынѣ же, брате, прими мя к собѣ и отдаи ми и короля принуди, да мя примет, а мнѣ дай богъ с тобою быти». Изяславъ же на все то не хотяше ни позрѣти, но нужею королевою и мужей его нача с ним миритися. Король же рече къ Володимеру: «па том ти цѣловати крѣстъ, что есть за тобою Русскихъ городов, то ти възратити все, а съ Изяславом ти быти за един и не отлучитися его ни в добрѣ, ни в лисѣ, но всегда ти с ним быти». Онъ же ко всему с радостью приста. Изяслав же и король и Володимир, брат Изяславъ, и сынъ его Мѣстиславъ идоша вси в шатерь королевъ и начаша слати мужи свои къ Володимеру съ крестом. Онъ же цѣлова на всем на том. И тако смиришася. И иде король въ свояси, а Изяславъ иде въ Кыевъ къ стриеви своему Вячеславу с великою славою и с великою честью, и похваливше бога и пречистую его мать пребыша въ веселии, в любви въ велицѣ. Посла же Изяславъ тогда и къ брату своему Ростиславу, повѣдая ему, како с королем ся видѣ, и како Володимира Галичскаго побѣдиша, и в землю свою прииде поздорова. То же слышевъ Ростиславъ похвалив бога и обрадовася. Того же лѣта Юрьи в Суздалѣ поставил церкви камены: Борис Глѣбъ на Нерли, и Спаса, и Георгия, в Переславли Спаса. ^бЮрью же Володимеричю тогда сущу в Ростовѣ, слышевъ же, яко Городецъ его розвели и пожгли весь, и тогда || въздохнувъ от сердца и нача совокупляти вой свои, а къ Ярославичем в Рязань посла, река: «пойдите ми 'в помощь». То же слышавъ Изяславъ Мѣстиславич и посла къ брату своему Ростиславу, река: «постережи, брате, от Юрьи земли своеѣ с Новогородци и съ Смолняны, и аще поидет на тя Юрьи, то азъ к тобѣ иду, аще ли минет твою волость, то ты ко мнѣ поиди». И поиде Юрьи съ сынѣми своими и с Ростовци и съ Суздалци, и Рязаньскы князь Ростиславъ Ярославич съ братьею и с полки своими с ним, тако же и Половци, Орьплюевы и Токсобичи, и вся Половецкая земля, что ихъ ни есть межѣ Волгою и Днѣпромъ. И поидоша на Вятичи и взяша их; та же на Мценскѣ, да на Спашѣ, да на Глуховѣ, ту же и стаха. Володимерь же слышевъ, оже идетъ сватъ его Юрьи в Русь, и поиде из Галича къ Киеву. Изяславъ же поиде противу Володимеру, и Володимер воротися в Галич. Половецъ же множество приидоша под Олговъ къ Юрьеву. Посла же Юрьи къ Святославу Олговичю, рек: «пойди со мною». Онъ же убоявся, да егда пакы на него приидут, и иде по нем; и оттуда поиде к Березовому, и яко ста у Свины с Половци в субботу, а завтра в недѣлю не

^а сюда заголовок на полях внизу Володимерко умоли короля, и гомири его съ Изяславом, тяжело бѣ Володимерку. ^б сюда заголовок на полях внизу Юрьи совокупяся поиде Киеву.

хотяху ити къ городу, но ста у Гуричева. И яко же Юрьи помину Смоленскую волость, Ростиславъ же изыде исъ Смоленска и упередил перед Юрьемъ к Любечю; яко же бѣша съ братомъ съ Изяславомъ совѣщевала поити в Черниговъ въ помощь Изяславу Давидовичю. Ростиславъ же со Всеволодичемъ Святославомъ || внидоша в Черниговъ и затвористася ту съ Изяславомъ Давидовичемъ, Юрьи же от Гуричева посла Половци к Чернигову воевать. Половци же пришедше къ городу много полона взяша и Семьинъ пожгоша. Видѣвъ же Изяславъ, Ростиславъ и Святославъ, силу Половечскую, и повелѣша всѣмъ людямъ бѣжати изъ острога в дѣтинецъ. Въ утрии же Юрьи и Святославъ исполчивше воя своя поидоша къ городу и стаха не дошедше Семьиня, тогда же все множество Половецъ ѣхаша къ городу битися и отъемше острогъ зажгоша и передгородье все и пришедше всею силою стаха около города. Черниговцемъ же бьющемся из города, князи же сиче умыслиша, яко некрѣпко приходяще къ городу бьются дружина их и Половци, Андрѣи же рече: «тако створимъ, по днемъ приходяще бьемся; то азъ нынѣ почну день свой». И поемъ дружину свою поиде под городъ. Вышедшемъ же пѣшцемъ из города стрѣлятися, и потче на нихъ съ дружиною своею и с Половци, и многихъ избиша, а инии в городъ вбѣжаша; и поревновавъше ему и инии князя и ходиша под городъ тако же битися; пѣшци же видяще полкы и не смѣху выходить из города, перестрашени бо бяху. Стоявшемъ же имъ под городомъ^а 12 дни, прииде же вѣсть к нимъ, оже Вячеславъ и Изяславъ стояху на сеи сторонѣ Днѣпра у Олжиць и идутъ в помощь Черниговцемъ. Приидоша же от Олжиць к Моравииску, и ту созрѣшася сторожеве обои; и яша ту Половци языкъ и привелоша къ Юрьеву, онъ же сказа имъ, яко и || детъ Вячеславъ и Изяславъ съ силою Черниговцемъ в помощь. Половци же убоявъшеся и начаша отступати от Юрья прочь; князи видѣвши идущихъ Половцѣвъ прочь и отступивъ от Чернигова и идоша за Свинь да за Сновъ.^б Вячеславъ же и Изяславъ пришедше стаха на Боловесѣ, и ту выидоша к нимъ из города князи, Ростиславъ и Изяславъ Давидовичъ и Святославъ Всеволодичъ; и начаша думати, хотяще поити по нихъ; и не удумаша, идяху бо прочь не оставающе, а уже бяшетъ к морозову; и тако совѣщаша раззитися въ свояси, и готовитися всѣмъ, доколѣ рѣкы установятся. Половци же от Юрья поидоша на Путивль в Половцѣ и ту много зла створиша, а Юрьи иде на Новгородъ Сѣверьскы, а оттуда иде к Рыльску; и яко хотѣ поити из Рыльска к Суждалю, и ту пригна к нему Святославъ Олговичъ и нача молитися ему, хотя и удержати, река ему: «ты прочь идиши, а мене оставивъ, а волость еси мою погубилъ, жита еси около города моего потравилъ, а Половци в Половцѣ пошли, а за тѣмъ Изяславъ съ братьею совокупяся приидеть на мя про тебя и прокъ волости моею погубить». Юрьи же яся ему оставити помочь многу и не остави; толико остави сына своего Василка въ 50 дружины. И иде Юрьи къ Суздалью на Вятичи и прокъ Вятичъ взя. Егда же рѣкы установишася, и посла Изяславъ ис Клева къ брату Ростиславу въ Смоленскъ, рекъ ему: «брате, ты тамо свое отчины от Юрья постережи с Ново || городци и съ Смолняны, а ко мнѣ с помощию послы сына своего Романа». И отпустивъ посла начаша совокуплятися Вячеславъ и Изяславъ, и скопивъше силу свою поидоша на Святослава Олговича к Новугороду и на Василька Юрьевича. И яко же стаха на Лтѣ, и рече Изяславъ Вячеславу: «отче, ты еси уже старъ, тобѣ не достоитъ трудитися, но поиди въ свой Къевъ, а со мною пусти полкъ свой». Вячеславъ же поиде въ Къевъ, а Изяславъ поимъ съ собою полкъ его, да брата своего Святополка и сына своего Мъстислава, и поидоша к Новугородку; и ставъ у Всеволожа, и ту отряди сына своего Мъстислава на Половцѣ

^а в рукописи по горомъ, в Э, под городом. ^б в слове снов буква в выносная.

с полки своими и со всеми^а Черными Клобуки, а сам тако поиде Новугороду. И ту прииде Святославъ Рсеголодич к нему и Роман, сыновець его; и пришедше къ городу не успѣша ничто же, а Святославъ нача к ним слатися, мира прося, и умирившеся възратишися къ Киеву, а Василко иде къ отцю к Суздалью. Мѣстиславу же Изяславичю поможе богъ тогда на Половци: самѣх прогна, а вежи их поима, конѣ же и скоты их зая, а душъ христьянскихъ множество отполони; и възратися в Переяславль, хваля бога о такоѣи помощи, а отполоненныя отпусти в рождения своя. Тоѣ же зимы преставися Володимир, князь Галичскы.

1153

В лѣто 6661. Посла Изяславъ сына своего Мѣстислава на Половцѣ к Песлу, зане пакостяху по Сулѣ, онъ же не дошедше^б их възратися въспять. На ту же осень посла и отецъ его противу мачесѣ с Володимиромъ Андрѣевичемъ и с Берендѣи, и ходиша до Ошелья и не обрѣтоше ея възратишися, посла бо бяше Изяславъ по другую || жену собѣ въ Обезы.^в На ту же зиму Изяславъ совокупився съ братьею своею поиде на Володимирковича в Галичъ; пришедшу же ему к Теревовлю, и сдумаша боляре Володимерковича и рѣша князю своему: «ты, князь, един еси у нас, и что дѣяти. Поиди ты къ городу, а мы сами бьемся со Изяславомъ; и кто нас будетъ живъ, а прибѣгнетъ к тобѣ, и тогда затворимся с тобою въ градѣ». И створи тако князь их. Изяславъ же переиде к нимъ черезъ рѣку Осетръ, и съступишися битися, и бысть мжижи ими смятение, не вѣдяхутъ бо которыи суть побѣдили, Изяславъ бо женяше Галичаны, а братья его Святополкъ и Володимеръ и сынъ его Мѣстиславъ бѣжаша; тогда же на розгонѣ поима Изяславъ Галичскыи мужи, а Галичане поимаша его мужи. Изяславъ же оста в малѣ на полчищи и постави стягы Галичскыи, Галичане же поидоша под свои стягъ, и изымаша ту многихъ. На ночь же ту убояся ту Изяславъ стояти, осталъ бо ся бяше с маломъ дружины на полкѣхъ, и рече: «еда како совокупившѣся и вышедше из града, побьютъ насъ». И избивъ колодники и поиде прочь ноци тоя, лучшии же мужи Галичаны веде съ собою къ Киеву.

л. 70 об.

1154

В лѣто 6662. Посла Изяславъ второе сына своего Мѣстислава противу мачесѣ, и срѣте ю в порозѣхъ и привелъ ю къ Киеву и иде самъ к Переяславлю; Изяславъ же створи свадьбу и поя ю женѣ. Того же лѣта Новгородци выгнаша отъ себе Ярослава Изяславача,^г а Ростиславича Романа посадиша у собе. Того же лѣта поиде Юрьи с Ростовци, и съ Суздальци, и со всѣми дѣтми || в Русь, и бысть моръ в конѣхъ у вои его, яковъ же и не бывалъ, пришедъ же въ Вятичи и не дошедъ Козелска ста; приѣха же к нему ту мало Половецъ, онъ же посла оттуда^х по Половцѣ, а самъ възратися Суздалью. Того же лѣта родися Юрью сынъ Дмитрии, бѣ бо тогда на рѣцѣ на Яхромѣ и со княгинею, и заложилъ градъ во имя его и нарече и Дмитровъ, а сына нарече Всеволодомъ. Того^е же лѣта преставися Святополкъ Мѣстиславичъ; Изяславъ же посади въ его мѣсто въ Володимири сына своего Ярослава. Того же лѣта преставися княгини Глѣбова Юрьевича в Суздали.^з Тое же осени преставися князь велики Изяславъ Мѣстиславичъ ноября 13, и положиша и у святаго Феодора въ отца его монастыри. Слышавъ же Изяславъ Давыдовичъ смерть Изяславлю прииде къ Днѣпру подъ Киевъ и посла к Вячеславу и къ Мѣстиславу Изяславичю, глаголя: «не былъ есмь на погребении брата своего, повелите ми, да шедъ плачюся над гробомъ его». Сдумавъ же Вячеславъ со Мѣстиславомъ и с мужи своими не пустиша его, еще бо не пришелъ бяше Ростиславъ и Смоленска. Посла же Вячеславъ по Святослава Всеволодича, река

л. 71

^а слов и со всѣми в рукописи нет. добавлено из Э. ^б в рукописи доше. ^в сюда заголовок на полях сверху Изяславъ ходи Галичю Володимерковича. ^г так в рукописи. ^х в рукописи отту, исправлено по Э. ^е в рукописи ого, но оставлено место для т. ^з сюда заголовок на полях внизу о преставлении Изяслава Мѣстиславича.

ему: «ты еси Ростиславу сынъ любимыи, тако же и мнѣ, и поѣди съмо ко мнѣ; пребуди же у мене в Кыевѣ, доколе приидеть Ростиславъ, а тогда ряд вси починамъ». Святославъ же не повѣдався Изяславу Давыдовичю, ни стрывеи своему Святославу Олговичю, и иде к Вячеславу в Кыевѣ, и тако быста с Вячеславом в Кыевѣ, ждуще Ростислава изъ Смоленска. Изяславъ же Давыдович и Святославъ Олгович посластася по Юрья Суздалю. || ^а **В** то же время Ростиславъ л. 71 об. прииде къ Клеву изъ^б Смоленска. Кыяне же вси с радостью изыдоша противу ему, и вся земля Русская, и вси Черныи Клобуци. Ростиславъ же совокупився съ Святославом Всеволодичемъ и ѣхаста поклонитися^в отцю своему Вячеславу. Вячеславъ же видѣвъ Ростислава и обрадовався зѣло и рече ему: «сыну, азъ уже старъ есмь, а рядовъ рядити не могу, ино, сыну, все приказываю тобѣ, и ты тако же твори, яко же и брат твои Изяслав, а мене собѣ имѣи отцемъ, а язъ тебе сыномъ, яко же и брата твоего; а се полкъ мой и дружину мою ряди и вѣдои». Ростиславъ же поклонився ему рече: «велми есмь рад, господине, имѣти тя собѣ отцомъ и господиномъ и въ твоеи воли быти со всем, яко же и брат мой». И посадиша его Кыяне на столѣ, рекуще: «яко же братъ твои Изяславъ честилъ Вячеслава, тако и ты чести его, а до твоего живота Кыевъ тобѣ». Тогда же рече Ростиславъ Святославу Всеволодичю, сестричичю своему: «се даю ти Туровъ и Пинескъ про то, что еси ѣхалъ къ отцю моему Вячеславу и волости ми еси блють, и за ту твою любовь даю ти сию волость». Святославъ же поклонився Ростиславу и приять с радостью. В то же время прииде вѣсть к Ростиславу и Святославу, яко Глѣбъ Юрьевичъ идетъ к Переяславлю со множеством Половецъ. Ростиславъ же съ Святославомъ выйдоста изъ Кыева к Пересѣчню и ту начаста совокупити дружину, и пригна дѣтскы от Мѣстислава Изяславича изъ Переславля къ Ростиславу и къ Святославу, повѣдая имъ, яко рать прогонила к Переяславлю, и стрѣлялися с ними. Ростиславъ же томъ часѣ посла в Переяславль || сына своего Святослава; л. 72 Мѣстиславъ же изъ Переславля выѣде противу Святославу, и тако совокупившеся идоста в Переяславль. Въ утрии же приидоша Половци к Переяславлю; и начаша противу ихъ, выѣздя изъ города, битися с ними крѣпко. Половци же увѣдѣвше, яко вѣѣхала к нимъ рать в город, и поидоша прочь отъ города, не мотчающе такы за Сулѣ, бояхуть бо ся Ростислава и Святослава. Святославъ же Ростиславичъ отпровадя Половци и прииде къ отцю своему и повѣда ему, яко Половци прочь пошли.^а Ростиславъ съ братьею своею и в Кыевѣ не ходя и поиде к Чернигову на Изяслава Давыдовича, поимъ съ собою Всеволодича Святослава, и Изяславича Мѣстислава, и Торкы, и Кыяны, и перешедъ Днѣпръ ста у Вышегорода, скопылива а дружину свою, да бы ускорити ему, доколе бы Юрьи не пришел.^б Въ утрѣи же день пригнаша изъ Кыева к Ростиславу и повѣдаша ему: «отець ти Вячеславъ преставися». И рече: «какою смертию, вчера есмы ѣхали, а онъ былъ добръ здоров». Онъ же сказа ему тако: «яко в сию ночь пилъ бѣ съ своею дружиною въ веселии, и леже спати, и тако боле того не вѣста». Ростиславъ же оставивъ ту полкы своѣ, а самъ шедъ къ Клеву и плакася по отци своему и проводи его до гроба съ честію со множествомъ народа; и положиша и въ святѣи Софии. И иде Ростиславъ на дворъ его и созва мужи его^в и тиуны и казначѣи и ключники, и повелѣ имъ понести имѣние отца своего Вячеслава предъ ся, порты и злато и сребро, и все, что ни есть; и яко снесоша все, и нача раздаяти по монастыремъ

^а сюда заголовок на полях вверху Ростислав Мѣстиславичъ пришел и Смоленска сѣде в Кыевѣ. ^б в рукописи и.

^в в рукописи поклонитися, в Э. поклонитися. ^г в рукописи слова Вячеславу нет, в Э. текст читается так: Вячеславу. Вячеславъ же. ^д сюда заголовок на полях сбоку: иде Ростис(лав) Черниг(ву) на Изясл(ава) Давыдов(ича).

^е сюда заголовок на полях сбоку о смерти В(я)чеслав(а). ^ж в рукописи слов и созва мужи его нет, дополнено по Э.

- и по церквем и по затворомъ и нищим; и тако разда все, а собѣ не приа ничто же, толико
л. 72 об. единъ крестъ честны || взя на благословение собѣ, а прочим имѣниемъ повелѣ по немъ правити на послѣдние дни, чим свѣщу и просфору по нем приносить въ церковъ. И то все изрядивъ приказа Мѣстиславѣ княгини, матери своей, а сам поиде и съ полкомъ своимъ, возьмъ и остаточную дружину Вечеславу. И пришед к ним, и думавъ съ братьею и с мужи своими, и хоташе ити къ Чернигову. Мужие же не веляху поити ему, глаголюще: «се богъ поялъ стрія твоего, а ты ся еще съ людьми в Киевѣ не утвердил, но поиди еще къ Киеву и с людьми утвердишя, да аще^а и стрія на тя Юрьи приидеть, а ты с людьми ся утвердишь, и аще ти мощно будет миритися, и ты миришя, аще ли рать с ним зачнеши, то люди у тебе укрѣплены». Ростиславъ же того не послуша, но поиде на Изяслава к Чернигову. Слышав же Изяславъ посла по Глѣба по Юрьевича, да приде к нему с Половци вборзѣ. А Ростиславъ и Святославъ Всеволодичъ и Мѣстислав Изяславич пришедше стаха на Боловесѣ, и послаха къ Изяславу Давыдовичю в Черниговъ мужи своѣ, ркуще: «цѣлуй к ним^б крестъ, ты въ своей отчинѣ в Черниговѣ сѣди, а мы в Киевѣ будем, а мы вси к тебѣ цѣлуемъ крестъ». Изяславъ же рече: «а нынѣ, что вы есмь сътворилъ, что ради есте на мене пришли, то како ми с вами богъ дастъ». Подвелъ бо бяше на них Глѣба Юрьевича с Половци. На утрѣи же Изяславъ снемся съ Глѣбомъ и с Половци и выдоша к Боловесу противу имъ. Стрѣльцем же стрѣляющимся о рѣку, Ростиславъ же видѣвъ множество Половецъ^в убояся и нача слатися къ Изяславу, мира прося, и поча
- л. 73 давати под собою Киевъ, а под Мъ || стиславом Переяславль. Мѣстиславъ же то слышевъ же, то слышевъ, ожидаетъ под нимъ Переяславль, и рече: «да не буди ни мнѣ Переяславля, ни тобѣ Кыева». И повороти конь Мѣстиславъ и съ дружиною своею от стрія своего, и прочии то видѣвши побѣгоша вси, Половци же погнаша по них и многих побиха, а иных поимаша, а прочии разбѣгошася.^г Ростиславъ бѣжѣ на Любечскъ Смоленску, а Мѣстиславъ и Святославъ бѣжаста къ Киеву, тогда же Святослава Всеволодовича яша Половци, а Мѣстиславъ и Святославъ Ростиславич убѣгоста, и пришед Мѣстиславъ в Переяславль и возьмъ жену иде в Луческъ. Того же лѣта, егда Ростиславъ иде в Киевъ на княжене, и Новгородци выгнаша от себе сына его Романа и послаха владыку Нифонта и преднии мужи ко князю Юрию Володимеричю по сынѣ и взяша собѣ у него сына Мѣстислава и посадиша и в Новѣгородѣ.^д Тогда тяжело бысть Кыяномъ, не осталъ бо ся бяше у них никаковъ князь, и послаха Кыяне епископа Демьяна Каневскаго по Изяслава по Давыдовича, ркуще: «поиди къ Киеву княжити, да не возмут нас Половци». Изяславъ же иде в Киевъ, а Глѣба посла Переяславлю. Тогда же много зла створиша Половци около Переяславля, села вся пожгоша и жита потравиша. Тое же зимы поиде Юрьи в Русь, слышевъ смерть Изяславу, и бысть противу Смоленску, и бысть ему вѣсть, яко и братъ его Вячеславъ преставися, а Ростиславъ побѣжен, а Изяславъ сѣдит в Киевѣ, а Глѣбъ в Переяславли.
- л. 73 об. Слышевъ же Ростиславъ Юрья идуща, и выслася к нему изъ Смоленска, прося ми || ра. Юрьи же, не помянувъ злобы брата его, ни его, и да ему миръ, а самъ иде къ Киеву.^е Пришед же ста у Стародуба, и ту прииде к нему Святославъ Ольговичъ и нача ему глаголати, да бы принялъ в любовь сыновца его Святослава Всеволодича. Юрьи же и тому миръ дастъ, и повелѣ ему по собѣ

^а в рукописи даающе, исправлено по Э. ^б так в рукописи, в Э. к намъ. ^в в рукописи полоць, исправлено по Э. ^г сюда заголовок на полях сбоку Ростислав бѣже Смоленску от Изяслава. ^д сюда заголовок на полях сбоку Изяслав Давыд(о)вич сѣде в К(и)евѣ. ^е сюда заголовок на полях сверху Юрьи высла Изяслава изъ Киева, а сам сѣде в нем.

ити къ Киеву, и сам поиде къ Киеву же; и посласта Юрьи и Святославъ къ Изяславу, ркуще: «поиди с Клева». Бѣ бо совѣтен Изяславу Святославъ о сѣдѣнии в Киевѣ. Он же не хотяше ити с Клева, улюбил бо и бяшетъ. Святославъ же оста в Черниговѣ, а Юрьи ста у Моравииска. Посла же к нему Изяславъ, река: «еда сам азъ сѣлъ в Киевѣ, посадили мя Кыяне». Юрьи же посла к нему, река: «Кыевъ мнѣ отчина, а не тобѣ». Изяславъ же высла к нему, рекъ: «не твори ми пакости, а се твои Кыевъ». Юрьи же милостивъ сы обѣщася ему тако створити и благодаря бога вниде въ Киевъ и сѣде на столѣ дѣдни и отечни. Егда же сѣдъ, раздая волости дѣтем своимъ: Андрѣа посади Вышегородѣ, а Бориса Туровѣ, а Глѣба в Переаславли, а Василькови да Поросье. Тои же весны пришедше Половци воеваша Поросье, Берендѣи же гониша по них и избиша а, а другыя изымаша.

В лѣто 6663. Приидоша Половци къ Каневу, и иде Юрьи на снем противу имъ, и приѣхаша 1155
к нему Половци и почаша просити братии своее, ихъ же бяхут изымали Берендѣи; Берендѣи же не даша их, ркуще: «мы того дѣля умираемъ за Русскую землю и головы свои съкладываемъ». Половци же поймавшѣ дары у Юрья и ѣхалѣ прочъ, мира не створиша и много пакости створиша около Переяславля⁺... || и бѣ в нем написано в началѣ: «се аз и дѣти, яже ми есть дал богъ; л. 74
и оттулѣ възбух». Тои бо Нифонтъ епископъ бысть поборник всеи Русьстѣи земли, бысть бо ревнивъ о божественѣмъ писании, его же Климу понужеваше служити^а съ собою; онъ же отвѣщеваше ему сице: «не приял еси от святыя Софии и от святаго великого собора и от патреарха, тѣмъ же не могу с тобою служити, ни поминати тя въ святѣи службѣ, но поминаю патриарха». Климу же много прѣтящу ему и научающу на нь Изяслава и своя поборники и не може ему успѣти ничтоже. То же слышевъ патреархъ и присла Нифонту грамоту свою, блажа и, и причитаа его къ святѣмъ, он же боле крѣпляшется, почитаа грамоту патреаршу.^б Того же лѣта Мѣстиславъ Изяславич иде изгоном на стрыя своего на Володимира к Володимирю, и ятъ жену его и мать его и всадивъ ихъ на возы посла Лучску, а стрыя его Володимеръ утече к Перемышлю, а дружину его изграби и товаръ весь отъятъ, иже бѣ принесла изъ Угоръ княгини Мѣстиславляя, а Володимеръ оттуду бѣжа къ^в королеви, зяти своему. Того же лѣта иде Юрьи к Зарубу на снем с Половци, поимъ съ собою Изяслава Давыдовича и Святослава Олговича, и створи ту миръ с ними, бысть же ихъ многое множество. Изяславъ же поем ихъ иде с ними к Березову на Святослава Всеволодича, бѣжал бо бѣ от него, и заа всѣ города его Подесньские, и не створивъ извѣта крестному цѣлованию к нему и пояся по Ростислава, по Смоленского князя; и прииде же к нему в засаду Мѣстиславич ис Стародуба, а Юрьи от Заруба иде къ Киеву поемъ съ собою || л. 74 об
Святослава Олговича.^г **В** то же время прииде изъ Царягорода митрополитъ Костянтинъ, и приять его князь Юрьи с честью, и епископъ Полотскы, и Мануило Смоленски епископъ, иже бѣгал перед Климом; и тогда извергоша Климову службу^д и ставлениа его и створивше божественную службу и благословиша князя Юрю Володимерича, а попом и дьякономъ опять повелѣ служити, их же Климу митрополит ставил.^е Того же лѣта поиде Юрьи съ затем своим Ярославомъ Галичскимъ

^а в рукописи понужити, причем над первым и поставлен +, исправлено по Э. ^б сюда заголовок на полях вверху... изяславич прогна дядю своего Володимира... Волынского, в Воскресенской летописи Мѣстиславъ Изяславичъ прогна дядю своего Володимера Андрѣевича из Володимеря Вельньского. ^в в рукописи въ, в Э. х королеви. ^г сюда заголовок на полях вверху о митрополитѣ Костянтинѣ. ^д в рукописи сложбу. ^е сюда заголовок на полях сбоку и ходи к В(олоди)мерю на (Мѣс)тислава И(зя)славича.

и съ сынѣми своими и съ Володимиром Андрѣевичем и с Берендичи к Володимиру на Мстислава Изяславича. Изяславъ же Давыдович и Святославъ Олгович хотѣста поиги съ Юрьемъ, Юрьи же не поят ею, послушавъ зятя своего, има ему вѣры, яко с ним съ единым хотя добыти Володимира. Искаше же Юрьи не собѣ Володимира, но цѣловал бѣ съ братом своим Андрѣемъ крестъ еще при животѣ его, яко по животѣ его удержати волость сынови его, и по том к Володимиру Андрѣевичю крестъ цѣлова, яко искати ему Володимеря; и про то идѣ к нему, ища его Володимиру. И сняся Юрьи съ Ярославом Галицскимъ въ Свинусѣхъ в селѣ, и оттуду пошедше сташа въ Хвалимичѣхъ. Ту же прииде къ ним Володимеръ Мѣстиславич изъ Угрѣ, и оттуду же пустиша изгонѣ къ городу въ день суботны и стрѣляшеся под городомъ приѣхаша въ станы. Заутра же въ день недѣлныи поидоста вси къ граду, и пришед сташа около города, Юрьи л. 75 ста у Гридшинныхъ ворот, а Ярославъ у Киевскихъ ворот. Володимеръ же Андрѣевич нача просити ся воевать, и отпусти его Юрьи; он же ѣха к Червну, и Червяне затворишася въ градѣ. Володимеръ же подѣхавъ под город рече: «аз не ратью пришел есмь к вамъ, зане людие милии были есте отцю моему, а аз вамъ свои княжичѣ, отворите ми ся». И един нѣхто с города пусти на нь стрѣлу и удари и в горло, но богъ заступи и, мало бо захвати, но и то по доспѣху; он же разгнѣвався повелѣ воевати, и повоеваша много. Юрьи же стоявъ у Володимира 10 дней и не створи мира взратися; Мѣстиславъ же иде по нем до Дорогобужа, воюя и жга села, и много зла створи. Юрьи же пришед к Дорогобужу и рече Володимеру Андрѣевичю: «сыну, азъ съ твоим отцемъ, а съ своим братомъ съ Андрѣемъ крестъ цѣловал на том, яко которой ся нас останет, то той будет обоим дѣтем отецъ, и волость имъ удержати, а по том и к тобѣ есмь крестъ цѣловал имѣти сыномъ собѣ и Володимира ити искати, нынѣ же, сыну, аще ти есмь Володимеря не добыл, но се ти волость даю Дорогобуж и Пересопницу и все Погоринские городы». А сыну своему Борису да Туров. В то же время привел бяше Юрьи изъ Суздаля Ивана Ростиславича, рекомаго Берладника, из Суздаля окованого, хотя его дати зятю своему Ярославу, уже бо и прислал бяше по него Ярославъ Святополка князя и Скнятина Сѣрославича со мною дружиною. Нача же л. 75 об. молъвити митрополит и игумени вси Юрьеви: «цѣловавши к нему крестъ, держиши его в толицихъ нужди, а еще хоцещи его выдати на убикство». || Онъ же послушавъ ихъ пусти его опять Суздаля окованого. Слышевъ же се Изяславъ, оже послал и Юрьи опять Суздаля, и пославъ на переемъ мужей своихъ, и отъемше его ведоша Чернигову, и тако избави его богъ от великия той нужда.

1157 ^аВ лѣто 6665. Нача рать замышлятити Изяславъ Давыдовичъ на Юрья и примири к собѣ Ростислава Мѣстиславича и Мѣстислава Изяславича, а Святослава Олговича нача подмолъвливати съ собою на Юрья. Святославъ же рече ему: «крестъ есмь цѣловал к нему и не могу без вины ити на нь». И не яся ему. И сложи Изяславъ путь с Ростиславом и со Мѣстиславом на Юрья; и пусти Ростиславъ с полкомъ сына своего Романа, а Мѣстиславъ. поиде из Володимеря. Изяславу же хотящу поити къ Киеву, и въ той день придоша к нему Кыяне, ркуще: «поиди, княже, къ Киеву, Юрьи бо преставися».^б Сиче же бысть преставление его: пивъ бо Юрьи у осмьника у Петраила маа въ 10, и в ту ноцъ и разболѣся, и бысть болести его 5 днии, и преставися маа въ 15 въ среду на ночь, а в четвертокъ положиша его в монастыри у святаго Спаса; и много зла створися в той день, разграбиша его дворъ его красны, и другыи дворъ его за Днѣпром^в разграбиша, его же звахуть Самораемъ, и Васильковъ дворъ сына его в городѣ разграбиша,

^а сюда заголовок на полях сверху Давыдович Изяслав нача рать замышляти на Юрьи. ^б сюда заголовок на полях сбоку (о прес(та)влении великого князя Юрья. ^в в рукописи за Днѣпром.

и избивахут Суздалцев по городом и по селом, а имѣнье ихъ грабяху.^а Изяславъ же вниде в Киевъ мая в 19, а сыновца своего Святослава Володимерича остави в Черпи || говѣ со всѣмъ л. 76 полком своим. И прииде Святославъ Олгович со Всеволодичемъ Святославомъ Чернигову, Володимеричъ же не пустише ихъ в город, но нача с ними битися. Видѣвши же то Святославы идоста от города, и шедше стаха за Свиною рѣкою. И прииде Изяслав ис Кыева с полкы своими, и Мѣстиславъ Изяславич с ним, а Святославъ Володимерич выиде к ним из города, и стаха противу себѣ об рѣку и начаша слати межи собою, и тако умиришися и крестъ цѣловаша межи собою и даша Святославу Олговичю Черниговъ, а Всеволодичю Новѣгород, а Изяславъ иде въ свои Кыевъ, и съ княгинею и с дѣтми и съ дружиною весь, и тако раззидошися. Томъ же лѣтѣ Изяславъ иде къ Каневу на снем с Половци, и створивши с ними миръ възратися къ Киеву. Томъ же лѣтѣ поставлен бысть епископъ Василиць Переяславлю, а другого Кузму поставиша епископомъ въ Галичъ. Того же лѣта Новгородци выгнаша Мѣстислава Юрьевича; сице бысть бо в них котора, и вѣсташа на нь изгнати его; купци же послаша по немъ въ оружьи, и Зарѣчьскаа сторона, и с другою стороною мало крови не прольаша межу собою; и тогда внидоста Ростиславичи Святъславъ и Давыдъ, и на ту ночь бѣжа Мѣстиславъ из города, и по трех днех вниде и сам Ростиславъ в город, и не бысть зла ничто же.^б Томъ же лѣтѣ Ростовци и Суздальци сдумавъше вси посадиша у собе на княженьи Андрѣа Юрьевича на столѣ въ Ростовѣ и Суздаль, за премногую бо его добродѣтель еже к богу любимъ бѣ всѣми сущими под нимъ, тѣмъ же и по отца своего смерти велику память створи ему, и церкви укра || си и монастыри постави л. 76 об. и церковь сконча, юже бѣ заложил отецъ его, святаго Спаса въ Володимери. Томъ же лѣтѣ иде Изяславъ на Ярославича Турову, а с ним иде Ярославъ Изяславич из Лучьска и Андрѣевич Ярополкъ и Галичскаа помощь и Ростиславич Рюрикъ Смолняны и Володимеръ Мѣстиславич, тому бо и искахуть Турова. А Полочане пришедше к Турову пожгоша села его, а Берендичи воеваша около Пиньска и за Припетью; бяхуть же ся изъ города крѣпко выходя, и много бываше язвєных. И много моляшєся Юрьи Ярославич, высылаа къ Изяславу из города, река: «прими мя, брате, в любовь к собѣ». Изяславъ же того не въсхотѣ, по всяко хотяше под нимъ взяти Туров и Пинескъ; и стоа около города 10 недѣль, и бысть моръ в коних его, и не успѣвшѣ ничто же възратися въсвоєся, не створыше с нимъ мира, и мнози же пѣши приидоша с тоа войны.

О церкви пречистыя богородица, иже въ Володимери.^в

Въ лѣто 6666. Князь Андрѣи Юрьевич заложил церковь въ Володимери святую Богородицю 1153 Успение камену обѣ единомъ версѣ априля 8 на память святаго апостола Иродиона въ день въ вторникъ; и давъ ей много имѣнья и свободи купленыя и с даньми и села лучшаа и десятое въ стадѣхъ своихъ и торгъ десятии. Тогда же и город заложил болшии. Того же лѣта прииде Леон на епископью Ростову. Томъ же лѣте преставися блаженная княгини Глѣбова Всеволодича, дщи Ярополча Изяславича, сѣдивъши по князи своемъ вдовою 40 лѣтъ, а всѣхъ лѣтъ ея 80 и 4, и положена бысть в Печерскомъ монастыри у святаго Феодосия в головахъ, имѣяшеть бо велику любовь || святѣи богородици и къ отцю Феодосию, и со княземъ своимъ, ревнующи Ярополку, л. 77 Ярополкъ бо вда всю свою жизнь, да бо Небльскую волость, и Деревъскую и Лучскую, и около Кыева, а Глѣбъ да в животѣ своемъ со княгинею 600 гривенъ серебра, а по княжи животѣ

^а в рукописи градаху, исправлено по Э., сюда заголовок на поляхъ внизу Изяславъ Давыдовичъ сѣде в Киевѣ.

^б сюда заголовок на поляхъ внизу Андрѣи сѣде на великое княжение в земли Суздальскѣи и въ Володимери, в рукописи написано Андрѣичъ черезъ выносное ч. ^в заглавие написано в текстъ и продолжено на поляхъ.

княгини дать 100 гривен серебра, а 50 золота, а по своем животѣ вда княгини 5 сел и с челядью и со всѣмъ.

1159

В лѣто 6667. Преставися князь Борисъ Юрьевичъ маа 12, и положенъ бысть въ церкви святою мученику на Нерли в Кидекши, юже бѣ создал отецъ его Юрьи, иде же бѣ становище святою мученику Бориса и Глѣба. Томъ же лѣтѣ Ростовци и Суздалци выгнаша Леона епископа, зане умножил бяше церкви грабя и попы. Того же лѣта иде Борисовичъ Рогволодъ от Святослава Олговича искати себѣ волости, поемъ полкъ Святославль, зане не створиша ему милости братья его, взявши подъ нимъ волость его и жизнь его всю. Пришедъ же к Случску и нача слатися къ Дрючаномъ. Дрючане же ради быша ему и приѣздяче зваху его к собѣ, рекуще: «пойди, княже, не стряпаа, ради есмы тобѣ, аще ли будетъ брань, то и с дѣтьми бьемся за тя». И выиде противу его Дрючанъ и Полочанъ боле трею сотъ человекъ, и вниде в городъ с честью великою, и ради быша ему людие, а Глѣба Ростиславича выгнаша, и дворъ его разграбиша горожане и дружины его имѣние все поимаша. И прииде Глѣбъ къ отцу в Полѣтескъ, и мятежъ бысть великъ въ градѣ томъ, мнози бо хотяху Рогволода; едва же установи людие Ростиславъ и одаривъ ихъ многими даръ || ми, и води ихъ къ кресту, а самъ иде со Всеволодомъ и съ Володимеромъ, и со всею братьею на Рогволода къ Дрютску.* Рогволодъ же затворися в городѣ, и бяхутся крѣпко и много падаше отъ обоихъ. Дрючане же коряхуть ихъ много лающе. Ростиславъ же сътвори миръ с Рогволодомъ и волости прида Рогволоду, и воротися Ростиславъ съ братьею въсвоися. Полочане же тогда совѣтъ золь совѣщаша на князя свои на Ростислава на Глѣбича и преступиша к нему крестное цѣлованье, цѣловаша бо к нему: «яко ты намъ князь еси, дай богъ намъ с тобою пожити, а извѣста ни которого же к тобѣ имѣти по крестное цѣлованье». И то преступиша, еже рекоша, и послаша в тайнѣ к Рогволоду Борисовичю Дрютскому, рекуще ему: «княже нашъ, согрѣшили есмы к тебѣ, оже встали есмы на тя безъ вины, и имѣние твоеа, а тебе емше выдахомъ Глѣбичемъ в великую нужду; да аще намъ того не помянешь, еже створихомъ своимъ безумиемъ, и крестъ аще к намъ цѣлуешь, то мы людие твои, а ты нашъ князь, а Ростислава емше дамы ти в рудѣ, и еже хочешь створиши ему». Увѣдѣ же Ростиславъ совѣтъ ихъ и иде ис Полотѣска в Мѣнескъ, а Рогволодъ вниде в Полѣтескъ, и прияша его с честью. Того же лѣта Иванъ Берладникъ иде отъ Изяслава въ полѣ к Половцямъ, и шедъ с Половци ста подъ города Дунайскими, и ту на Дунаи избилъ двѣ кубарѣ и взя много товара в нею, и пакостяше рыболовомъ⁶

л. 78

Галичскимъ. Приидоша же к нему Половци мнози и скопился у него вои 6000, и поиде || къ Кучельмину, и ради быша ему, и отгуду къ Ушици поиде; ту же вошла бѣ в городъ засада Ярославля, и начаша битися крѣпко изъ града, а смерди скакаху чересъ заборолы къ Иванови, и пѣребѣжи⁷ ихъ 300. Половци же хотѣли взяти градъ, но не дасть имъ Иванъ; и розгнѣвавшеся на него Половци, прочь поидоша отъ него. Посла же Изяславъ по Ивану, и прииде къ Киеву, и услыша Изяславъ, яко хочетъ ити на нь про Ивана Ярославъ Галичскы, и Мѣстиславъ и Володимеръ Андрѣевичъ, и посла къ брату Святославу к Чернигову, а даа ему Мозырь и Чечерескъ, а поведая ему, еже хочетъ на нь рать ити про Ивана. Святославъ же рече: «брате, гнѣвался есмь на тя про то, что ми еси Черниговскыя волости не исправилъ, а лиха ти есмь не хотѣлъ; аще ли же тако есть, яко рать идеть на тя, то избави мя, боже, волости тое; ты ми братъ еси, и дай ми богъ с тобою добръ пожити». И цѣловаста крестъ межи себе на всей любви; и сняшася тогда в Лутанѣ Изяславъ и Святославъ Олговичъ и сынове его Олегъ и Игорь и Всеволодичъ

^а в рукописи къ Дрьску, в Э. к Дрютку. ^б в рукописи рыболом, исправлено по Э. ^в так в рукописи.

Святославъ и Володимеричъ Святославъ, и бысть веселие велие в них по три дни и дарове мнози, и послаша тогда в Галич и Володимерю послы своа, повѣдающе любовь свою, яко совокупи их богъ и крестъ честныи. Они же увѣдѣвше совокупльшюся братью, и не поидоша на них. Того же лѣта поставленъ бысть Аркадїи епископъ Новугороду.^а Того же лѣта нача Изяславъ Давыдович рать замышляти на Ярослава Галичского, ища волости Иванови Ростиславичю Берладнику, слахуть бо ся к нему Галичане, вѣлеще^б ему всѣсти на кони и рекуще: «толико пришед стя || гы явишь, и мы отступимъ от Ярослава». Прихожаше же къ Изяславу и та вѣсть л. 78 об. из Володимеря, яко хотять поити на нь совокупившеся къ Киеву Мѣстислав Изяславич съ братьею. Изяслав же поча слати къ Олговичю Святославу, веля имати поити съ собою на Галич, и то имъ повѣдаше, яко на него хотять ити къ Киеву. Святославъ же Олгович посылаше к нему многаши, река ему: «брате, кому ищещи волости, брату ли или сынови; лучши бы ти рати не починати наперед; аще ли глаголеши, яко на тя хотять приити, аще приидут на тя с хвалою, а азъ тогда съ сыновци своими с тобою». Изяславъ же не послушавъ его поиде ис Кыева. Святославъ же пославъ по нем Юрья Ивановича, Шаруканя брата, и постиже его въ Василевѣ и нача ему молвити: «братъ ти не велит починати рати, а велить ти всяко воротитися». Изяславъ же съ яростью отвѣча ему: «вѣдомо ти, брате, буди, яко никако же не вращуся, уже бо пошел есмь». И рече Юрью: «рци брату моему Святославу, аще сам не идешь, ни сынапустишь, а оже ми дасть богъ, егда прииду от Галича, тогда ся на мене не жалуй, егда почнешь попользывать ис Чернигова к Новугороду». И пожали си вельми о том словѣ Святославъ и рече: «господи, виждь смирение мое, колико поступах на ся, не хотя крове пролити христьяньскы и отчины своее погубити, взях Черниговъ съ семью городов пустых, Моровиискъ, Любеч, Оргище, Всеволож, а в них сѣдять псареве, и то же Половци выпустошили, а всю волость Черниговъскую держитъ съ сыновцем своимъ, и то || ему все не досыти, но велить ми еще и ис Чернигова ити, л. 79 а крестъ цѣловал ко мнѣ, яко никымъ же образом не хотѣти под мною Чернигова, но богъ за всѣм и крест честныи, его же съступаше ко мнѣ, а яз ему не лиха хотя не велю рати починати, но что бы добро было и тишина Русской земли». Изяславъ же дошед ему Нарева ждаше ту сыновца своего, послал бо его бѣ противу Половцем дикым, веля имъ поити к собѣ вборзѣ, и прииде ему вѣсть, оже Мѣстиславъ и Володмир и Ярославъ и Галичане идуть къ Киеву; Изяславъ же прииде к Василеву. И ту постиже его Святославъ, сыновець его, с Половци многими, и поиде оттуду к Бѣлугороду, и пришед къ Бѣлугороду ста на Киевскомъ пути, а Мѣстиславъ съ братьею вниде въ Бѣлгород, и начаша крѣпко битися, приѣздяче къ городу, а они из града выходяще бяхутся крѣпчае. Прииде же ко Изяславу к Бѣлугороду боѣшаа помочь, и прииде бо к нему^в Башкордъ въ 20 тысящах, вотчим Святославъ Володимирич, бѣ бо мати его бѣжала в Половци и шла за нь. Изяславъ же являше имъ полкы своѣ, веля имъ ити из города, они же не изыдоша и стояша въ градѣ 12 днии. Бысть же леть в Берендичѣхъ, творяхуть бо ся ѣздяче битъся къ городу, а снашивахутся рѣчьми межи собою; яли же бяху в зажитии Кузму Съновидовича съ отроком, и послаша отрока того ночью в город, написавше ему знамение свое и рѣша ему: «иди къ Мѣстиславу и рци ему: глаголють ти тако Берендичи, Тудоръ Сатмазович и Карась и Кокѣи».^г Се бо быша начальници и их дружи || на. «Тако в нас ти есть, княже, л. 79 об.

^а сюда заголовок на полях внизу Изяслав нача рать замышляти на Ярослава Галичского. ^б так в рукописи.

^в в рукописи и прииде к не бо к нему, исправлено по Э. ^г в Э. Тудор Саталазовичъ, Варазко Мнюзовичъ, и Карась и Кокѣи.

и добро и зло, аще имешь нас любити, яко же и отецъ твои любил нас, и даси нам по городу по доброму, то мы на том отступим от Изяслава». Мъстиславъ же рад бысть рѣчи тои и посла к ним с тѣмъ же отроком тои же noci Олбыря Шерошевича, и яся имъ по всю их волю и ротѣ к ним ходи. И яко бысть полнощъ, и поидоша Берендичи и Торци къ городу кричачи, Изяславъ же уразумѣ лести их и всѣд на конь гна становищъ их и видѣ ихъ горящих и възратися въспять. И поемъ сыновца своего Святослава Володимерича бѣже Изяславъ от Бѣла-города къ Гомью, и побѣгоша на Вышегород к Гомью, а по княгиню посла в Кыевъ, а яся ея в Гомѣ ждати, а Половци бѣжаша на Юрьевъ, и много их изымаша Берендичи и Юрьевци, а инии во Рси истопоша. Княгини же Изяславля бѣжа ис Кыева к Переяславлю к зятю къ Глѣбу Юрьевичю, и оттуду ѣха на Городок, да на Глѣбѣ, да на Хороборѣ, да на Юропескѣ, ту же въ Юропѣсцѣ чти ю Ярослав и допровади ю до Гомия ко Изяславу. Изяславъ же из Гомья поиде съ княгинею к Вятичем и взя город княгынинъ Святославлѣ на щитъ, и оттуду иде на Вятичѣ и заа всѣ Вятичѣ за то, зане же не иде по нем Святославъ, ни сыну ему пусти. Святослав же увѣдѣ, оже Обловъ взять и Вятичи зяти, и нача искати товара Изяславлих бояръ, и жены ихъ изыма и има на них искупъ. Мъстиславъ же Изяславичъ и Володимеръ Мъстиславич и Ярославъ Галичскыи внидоша в Кыевъ мѣсяца декемвриа въ 22 день, и зая || Мъстиславъ много товара Изяславли дружины, злата и сребра и челяди и конь и скота, и все посла к Володимерю. Послаша же Мъстислав и Володимеръ и Ярославъ по Ростислава Смоленську, зовуще его къ Киеву на столъ, цѣловали бо бѣху к нему, яко искати имъ Кыева ему. Ростиславъ же посла к нимъ Ивана Ручника и Якуна, от Смолнянъ мужа и от Новогородець, и рече имъ: «аще мя въ правду зовете с любовью, то язъ иду Киеву, аще имѣти мя вы собѣ отцем въ правду, и в моемъ вы послушании ходити; да и се вам являю, яко не хочу Клина въ митрополии видѣти, зане не взялъ благословения от Софии и от патриарха». Мъстиславъ же крѣпко прѣшеся по Климу, река тако: «да не будетъ Костянтинъ в митрополии, зане отца ми клятъ». Иванко же возма тяжкы рѣчи иде ко князю Ростиславу и пришед къ Смоленську и сказа всѣ рѣчи князю своему. Ростиславъ же посла к нимъ сына своего старѣишаго Романа къ Киеву с любовью, и устрѣте и Мъстиславъ въ Вышегородѣ, и ту распри бывши межи има, Ростиславу Клима не хотящу митрополитомъ, а Мъстиславъ Костянтина не хотяше; рѣчи же продолживъшися и прѣбывши крѣпцѣ межи има, и тако отложиша обѣих, яко не сѣсти има на столѣ митропольстѣмъ, и на том крестѣ цѣловаста, яко иного митрополита привести имъ; и послаша по Ростислава.^а Ростиславъ же приде къ Киеву и изыде противу его Мъстиславъ Изяславич и весь || Кыевъ, и приаша его с великою честью; и сѣде на столѣ дѣда и отца своего, а Мъстиславъ иде Володимерю.^б Митрополиту же Костянтину тогда сущу в Черниговѣ, бѣжавшу ему Мъстислава Изяславича, в то же время тамо и разболѣся. Увѣдѣвъ же преставление свое и написав грамоту запечата ю, и призвавъ к себѣ епископа Черниговскаго Антония и дасть ему ту грамоту и заклать его именемъ Божиимъ, яко да по преставлении его сотворить то все, иже грамотѣ тои написано. Егда же преставися, и вземъ епископъ грамоту, данную ему митрополитомъ, и иде ко князю Святославу Олговичю и отрѣшъ печать и прочте ю и обрѣте в ней страшну вещь: «яко по умертвии моемъ не погребите тѣла моего, но повергъше его на землю и поцѣпльше ужемъ за нозѣ и извълекше из града, поверзите на ономъ мѣстѣ», имя нарекъ ему,

^а сюда заголовок на поляхъ снизу и сѣде в Киевѣ Ростиславъ Мстиславич. ^б сюда заголовок на поляхъ сверху о преставленіи Костянтина митрополита в Черниговѣ.

«псом^а на расхищение». Диви же ся тому много князь и епископъ. Та же створи епископъ повелѣнное ему и поверже на уреченном мѣстѣ тѣло его. Народи же вси дивившися о смерти его. И лежа внѣ града тѣло его три дни, и по томъ же Святославъ князь о вещи сеи страхомъ велием и ужастю одержимъ бѣ, и убоявся суда божия и повелѣ въ третии день взяти тѣло его и повелѣ нести въ град с великою честию; не прикосну же ся е в ты дни ничто же к тѣлу тому, но цѣло и невредимо бысть ничим же, и внесше и въ град, положиша у святаго Спаса, идѣ же Игорь лежить Ярославич, в теремци. || В сиа же 3 дни в Кыевѣ солнце л. 81 помрачися и буря зѣлна бѣ, яко и земли трястися, и молнии блистаней не можаху человекѣ терпѣти, и грому силну бывшу, яко единѣмъ шибѣниемъ зарози 7 человекъ, дву поповъ, да дьякона и 4 простыци, а Ростиславу тогда стоящу у Вышегорода на полы, и полама буря о немъ шатерьъ его. Ростиславъ же наполнися страха божия и въспомяну смерть митрополичу, възвѣщено бо бѣ ему преже того Святославом Олговичемъ, и посла къ святѣи Софии и повелѣ и по всѣм церквемъ, да творят стоание об ноцѣ въ церквах. Се бо грѣхъ ради наших посла богъ на нас казнь сию. Сия же страшнаа вся в Кыевѣ быша, а в Черниговѣ по вся 3 дни солнцю сияющу, а в ноци видяху над тѣлом его 3 столпы огнены до небеси; егда же погрѣбено бысть тѣло его, и тогда бысть тишина повсюду. Томъ же лѣтѣ воеваша Половцѣ около Носова и до Лта иуля 23, и взяша душъ боле 8 сот, тогда же и о Котелницѣ воеваша и Шеломницю взяша, Мѣстиславѣ княгини село. Того же лѣта яша Глѣбовичи Володшу и Брячислава въ Изяслави, и всадиша Володшу въ порубъ, а Брячислава окована держажут. Того же лѣта ходи Изяслав Путивлю на Олга на Святославича и стоа 3 дни у города, и не успѣвъ ничто же възвратися к Выреви, оттуду бо и пришел бѣше; пришедшу же ему к Выреви, и они затворишися от него и не пустиша его въ град, онъ же || оттуду л. 81 об. възвратися и иде в Зарыты^б и ту пребывъ опять взратися к Выреви. Тогда же Олегъ Святославич изби Половцѣ и Сандуза^в уби князя Половецкого. Того же лѣта посла Ростиславъ ис Кыева Юрья Нестеровича и Якуна в насадѣ на Берладьники, иже бяху Ошлиевъ^г взяли и постигше ихъ у Дѣдчина избиша ихъ и полонъ свои отняша. Того же лѣта Володимиръ Андрѣевич и Ярослав Изяславич и Галичане избиша Половецъ межи Мунарева и Ярополчем, и много душъ отполониша; тогда же и Берендичъ избиша въ Облазиѣ. Тогда же Рогволод с Полочаны ходи на Ростислава на Глѣбовича к Мѣнску, бѣ же с ним Ростиславля помочь ис Кыева, посла бо к нему Ростиславъ Жирослава Нажировича, а с ним 600 Торков, и стоя Рогволод около города 6 недѣль и створи миръ с Ростиславом по своей воли, выстоя Володшу ис поруба, а Брячислава из желѣзъ, и цѣловаста крестъ к собѣ.^а Того же лѣта придоша Половци мнози къ Изяславу Давыдовичю к Выреви, и поиде Изяславъ к Чернигову со всею силою Половецкою на Святослава на Олговича, и стапа возлѣ Десну по Крырову оли до устия. У Святослава же тогда бѣ сыновець его Святославъ Всеволодичъ и Рюрикъ^е Ростиславич; а Ростиславъ взял бѣше у Святослава Всеволода сына его, увѣряя Кыяны и Берендѣи, бяху бо не вѣрующе ему за свое согрѣшение. И бяхутся Черниговци съ Изяславомъ о Десну реку крѣпко, овии на конихъ, || инии же в насадѣх, и не пустиша их чрес рѣку; они же стояще велику пакость л. 82 створиша, села пожгоша, люди повоеваша. Святослава же оба посласта к Ростиславу, еще помощи просяще у него. Ростиславъ же пусти к ним Ярослава Изяславича и Володимера

^а слово псом написано через букву пси (ψ). ^б в Э. в Зараты. ^в в Э. Сандузаю. ^г в Э. Ошлиевъ. ^а сюда заголовок на полях внизу о брани меж Олговичевъ. ^е в слове рюрикъ буквы къ написаны дважды.

Андрѣевича и Галичскую помощь. Слышав же то Изяславъ отъиде с Половци в поле. Си же пришедше не обрѣгоша его, и бродишися по нем за Десну Святослава оба и Рюрикъ и идоша по нем днище и не обрѣтше его възвратишися и раззидошася кийждо въ свояси. Изяславъ же Давыдович доиде Игорева города, и ту постиже и вѣсть ис Чернигова от приятелей его, ркуше ему: «не ходи, княже, никамо же, братъ ти Святославъ боленъ, а сыновець от него шель Новугороду,^а а дружину всю пустил от себе». Бѣ бо тогда Святослав не здравуя. Изяславъ же вборзѣ сгадавъ съ дружиною и пойма ратники своѣ и поиде изгономъ к Чернигову, Святославу же того не вѣдущу, стояше бо станы перед городом и съ княгинею и съ дѣтми. Бывшу же тогда дни недѣльному; и прииде Изяславъ к Дѣснѣ противу Свѣнковичемъ, и на зори пепровади^б Половци черес Десну. Бысть же вѣсть Святославу, яко Изяславъ бродится чрес Десну, а Половци воють,^в и сельца святаго Спаса зазгоша, и вборзѣ Святославъ изрѣди полкы своѣ, а по Володимера по Андрѣевича и по Рюрика Ростиславича посла вборзѣ, пришелъ бо бяше Володимеръ в той день близъ Чернигову с полком своим и с Кыевскимъ полком, и Тудор Елчичъ || с Галичскою помощю прииде, и вборзѣ Володимеръ^г приведе всѣ полкы къ Святославу. Святославъ же ста изрядивъ полкы всѣ, жда Изяслава, мняшет бо, яко поидеть к нему на свою мысль, на ню же есть пошел; молодых же перебравъ Святославъ и отпусти их с Берендичи и с Каепичи на Половцѣ, и ти съ божьею помощю приидоша на них и многих избиша, а иных руками поимаша, а полонъ свой весь у них отгяша. Изяславъ же узрѣ Половци сѣчени бѣжащи, а инѣх бѣжащихъ таки в рѣку и топящихся в Деснѣ, и нача прашати их: «что есть.» Они же повѣдаша ему: «видѣхом полкы многы стоящи у города, и на нас пришедше многих избиша, а иных поимаша и полонъ отгяша, а по нас гонят». Изяславъ же убоявся бѣже за рѣку; Святославъ же и Володимеръ и Рюрик поидоста по нем за Десну и не постигше его възвратишися кийждо въ свояси; Изяславъ же отступи^ж в поле, а Половци идоша^д въ вежи свое.^з Тоя же зимы пришед Изяславъ с Половци и повоева волость Смоленскую; и посла къ Андрѣви Юрьевичю в Ростов и проси у него дщере за сыновца своего за Святослава Володимирича, и дасть за него. И тоя же зимы приидоша на Володимирича Святослава Русстии князи, и отступиша и въ Вжищи; Изяслав же в то время посла къ Андрѣви, прося ему помощи; Андрѣи же посла сына своего Изяслава со всѣмъ полком своим, и Муромскаа помощь с ним. Святославъ же Володимирич быашется с Русскими князи из града крепко, ожидаа помощи || от Изяслава стрыя своего и от Андрѣа тести своего. Святославы же Олговичъ и Всеволодичъ и инии князи слышаша идуща Изяслава Андрѣевича съ силою Ростовскою, и убоявшася даша ему миръ и взратишися. Изяслав же Давыдович и Изяславъ Андрѣевич слышавше ихъ възратившихся, и взратися Давыдович въ Вятичи, а Ондѣвич къ отцю Ростову.

1160

^а В лѣто 6668. Новгородци вѣсташа на князь свои на Святослава Ростиславича и поидоша на нь на Городище яти его; притекъ же нѣкто от отрокъ его, рече ему: «княже, людье Новгородстии възвывшеся идут на тя». Онъ же не име тому вѣры, рече: «вчера ко мнѣ вси крестъ цѣловали, яко имѣти им себѣ княземъ въ правду, а лѣсти никоторыя же имъ ко мнѣ не имѣти». И се ему глаголюшу, и тогда приидоша мнози народи и емше его запроша в ызбѣ, а княгиню послаша

^а в рукописи нову, в Э. также нову, исправлено по Воскресенской и Ипатьевской летописям. ^б второе п написано над строкой, в Э. перепровади. ^в так в рукописи, в Э. воют. ^г в рукописи воход, исправлено по Э. ^ж в рукописи отпусти, исправлено по Э. ^д в рукописи идо, исправлено по Э. ^з сюда заголовок на полях внизу Изяслав Давыдович воева Смоленскую волость. ^а сюда заголовок на полях сбоку о Нового(ро)дцех.

в монастырь, а дружину ^аего исковаша, а казну его разграбиша, и все имѣние дружины его; по томъ же послаша князя в Ладогу, приставивше к нему сторожи многы. Приде же вѣсть к Ростиславу въ Кіевѣ, яко сынъ его ятъ в Новѣгородѣ, и повелѣ поимати Новгородцевъ и вметати их в погребѣ, и въ едину ночь умре их 14; и повѣдаша Ростиславу, яко издохлися суть в погребѣ, и печаленъ бысть о том велми, и повелѣ прочих выимати ис погреба и розвести по городом. А Новгородци послашася къ Андрѣви Юрьевичю въ Суждаль, просяще у него сына княжити в Новѣгород. Онъ же сына не да имъ, но нача имъ || давати брата Мѣстислава, они же его не восхотѣша, преже бо того княжил у них; и пусти к ним сыновца своего Мѣстислава Ростиславича. Святослава же избави богъ и сила креста честнаго, уиде из Ладогы и иде на Полтескъ; Рогволод же ис Полтѣска допровади и до Смоленска. Того же лѣта ходи Рогволод к Мѣнску на Ростислава^б на Глѣбовича, и створивши с ним миръ възвратися въ свояси. Того же лѣта бысть знамение в лунѣ, яко погыбнути ей всей, мѣсяца августа 20.^в Того же лѣта посла Ростиславъ къ Святославу, глаголя: «посли ми сына своего Олга, да познаеть люди лучшие Кыяны и Берендичи и Торкъ». Святославъ же безо всякого извѣта посла к нему сынъ свои. Олегъ же пришед во Олжичи посла к Ростиславу, река: «гдѣ ми повелиши стати». И повелѣ ему у Олговы стати, а самъ стояше у Шелвовоѣ сельца под борком; и бысть у него по два дни на обѣдѣ. Въ третий же день ѣдушу Олгу и стану^г на поле, и се усрѣте его переднии муж Ростиславль и рече: «княже, имам орудие до тебе велико, да извѣсти ми ся, яко не явити ти никому». И кляся ему. Онъ же рече: «княже, стережися, хотять ти яти». Олегъ же вину положи матерню болѣзнь и начася просити у Ростислава Чернигову къ отцю. Ростиславъ же не хотяше его от себе пустити любовию, зане же не имѣяшет лиха въ сердци, но злии челоувѣци, не хотяще добра межи братьею видѣти, тако створиша. Ростиславъ же пусти Олга къ отцу. Олегъ же пришед Чернигову не яви того отцю, || но погнѣвася на отца втайнѣ и начася просити къ Курьску, а Святославу того всего не вѣдушу, и пусти Олга Курьску. Олегъ же поиде къ Курьску, и се постигоша и послѣ Изяславѣ с любовною рѣчью. Олегъ же яви мужем своимъ любовную рѣчь Изяславлю, уже бо бѣша и Всеволодичи сложилися со Изяславом. И рѣша мужи Олгови: «а се ли ти, княже, добро, оже хотѣли ты в Кіевѣ яти, а Черниговъ под отцемъ твоимъ отдають, и се уже правъ есть отецъ твой, и ты к Ростиславу въ крестномъ цѣловании». И вступѣ Олег в любовь ко Изяславу без отча совѣта. Приде же вѣсть къ Святославу, яко Всеволодичи и сынъ его Олегъ сложилися любовию со Изяславомъ, и велми бысть печаленъ о том; и повѣда Святославъ мужемъ своимъ, яко Всеволодичи и Олегъ приложися ко Изяславу, и рекоша ему мужи: «дивно есть, княже, оже жалуешь на сыновцѣ и на Олга, а своего живота не блюдеши, се не лжа ти есть, что Романъ Ростиславичъ посылал и Смоленска попа своего ко Изяславу, река тако: «даеть тобѣ отецъ мой Чернигов, и ты со мною в любви поживи, а сам Ростислав хотѣл сына твоего яти в Кіевѣ, а уже еси, княже, и волость свою погубил, держася по Ростислава, а онъ ти лѣниво помогаетъ». И тако свадѣша братью оканьнии тии злии челоувѣци, си бо суть оканѣвши бѣсов, бѣси бо сами не могуще, что христьяном сотворити, то злых челоувѣкъ на то пуцають. И тако нуждею поведесе Святославъ || от Ростиславѣ любѣ къ Изяславу, не вѣды лъсти тоа, но творяше то правду. Поидоша же ко Изяславу Половци мнози, а Изяславъ совокупися со Всеволодичи и съ Олгом, и поидоша в поле противу Половцем; Святославъ же не иде ис Чернигова. Князи же совокупившеся с Половци,

^а в рукописи дружи, исправлено по Э. ^б в рукописи ростива. ^в сюда заголовок на полях черту о лъсти злых челоувѣкъ измѣнников, иже вражду створяют межи(госу)дарен. ^г в Э, ис стану.

и поидоста к Переяславлю на Глѣба Юрьевича, зятя Изяславля Давыдовича, веляше бо ему съ собою ити на Ростислава. Глѣбъ же не иде с ним; и стоа Изяславъ у Переславля двѣ недели, и не успѣвъ зятю своему Глѣбу ничто же отъиде. Ростиславу бо бысть вѣсть, яко Изяславъ пришел к Переяславлю со всею братьею и с Половци. Великий же князь Ростислав Киевскы совокупивъ вой многы поиде на нь; бывшу же ему въ Треполи, и слышавъ Изяславъ побѣже, а Половци бѣжаша в поле. Того же лѣта прииде митрополит Феодоръ изъ Царьгорода мѣсяца августа, послал бо бѣ Ростиславъ въ Царьгород по него.^а Изяславъ же зимы тоа посла опять по Половцѣ, и приидоша к нему Половци мнози. И совокупися Изяславъ со Всеволодичема и съ Олгомъ и с Половци, поиде къ Киеву; и пришедше к Боженцѣ Днѣпръ переидоста, ту бо бѣ сталъ, а инде не стал; и привед полкы къ Киеву и ста на болоньи и лозахъ противу Дорогожичи. На утрѣи же, въ 8 мѣсяца февраля и нача полкы рядити, и доспѣвъ поиде къ Подолью, а Ростиславъ стояше съ Андрѣвичемъ подлѣ столпие, загорожено бо бѣ тогда столпиемъ от горы и до Днѣпра. И бысть
л. 85 брань крѣ || пка зѣло от обоих, яко страшно бѣ и зрѣти, и нача одалати Изяславъ, уже бо Половци просѣкше столпие въѣздяче в город и двory иззажгоша, и побѣгоша Берендичи къ Угорьскому, а дружины к Золотым воротомъ. И начаша молвити дружина Ростиславля: «княже, се братия твоа к тобѣ не поспѣли, не Берендичи, ни Торци, а сих сила велика; поиди в Бѣлгород, и ту сождешь братья своеѣ и помоче и всѣхъ своихъ». Ростиславъ же послушавъ их иде к Бѣлугороду со всѣмъ полком своим и съ княгинею. Въ той же день прииде к нему Ярослав, сыновець его, и съ братом Ярополком, а Андрѣвич ѣха къ Торцьскому къ Берендѣемъ и къ Торком. Изяславъ же вниде в Киевъ и опроста всѣхъ Кыянъ, их, иже бѣ поимал Ростиславъ в крамолѣ, и поиде Изяславъ къ Бѣлугороду.^б В то же время знамение бысть в лунѣ страшно и дива исполнено, идяше бо луна^в чрес все небо от вѣстока до запада, измѣняючи образъ свой, бысть перьвие убывание ея помалу, донде же вся погыбе, и бысть образъ ея, яко сукно черно, и пакы бысть, яко кровава, и по том бысть, яко двѣ лица имущи, едино зелено, а другое желто, и посрѣдѣ ея, яко два ратна сѣкущася мечема, и единому ею идяще яко кровь из головы, а другого бѣло, ако млеко течаше, рекоша же старии людие: «не благо есть се знамение, се прообразуетъ княжю смерть». Изяславу же пришедшу к Бѣлугороду и стоя около дѣтинца 4 недѣли, а острогъ бяше до него пожеглы Ростиславъ. Свято-
л. 85 об. славъ же слаше ис Черни || гова къ Изяславу, веля ему миръ взяти: «аще ли ти не дадутъ мира, то всяко поиди за Днѣпръ, аще будешь за Днѣпром, то вся твоя правда будетъ». Изяславъ же не послуша Святослава, но рече ему: «братья моа възвратившеся пойдутъ въ волость свою, а мнѣ ся воротити, в Половци не могу ити, а в Выри не могу голодом мерти, а лучше zde хоцу умерети». Тогда же поиде Мѣстиславъ из Володимира къ Бѣлугороду в помощь дяди своему Ростиславу с полкы своими и съ Галичскою помощю, а Рюрик, сынъ Ростиславль, ис Торцьского с Володимиромъ съ Андрѣвичемъ и с Василькомъ съ Юрьевичемъ, и с Берендѣи и съ Коуи и с Торкы и с Печенѣгы, и сняшася вси у Котелници со Мѣстиславомъ, и оттуду поидоша к Белугороду на Мутижирь, и быша на Кучари, и начашася просити Чернии Клобуци у Мѣстислава наперед: «да съглядаемъ, княже, велика ли рать». Мѣстиславъ же отпусти е.^г Половци же диции устерегоша рать и пригнавше ко Изяславу повѣдаша ему рать велику. Изяславъ же ни полковъ видѣвъ побѣже от города; Ростиславъ же съ Ярославомъ и съ Ярополкомъ и выидоша из города с полкы

^а сюда заголовок на полях внизу о взятии Киева от Изяслава Давыдовича. ^б сюда заголовок на полях сбоку знаменье д(и)ва исполнено. ^в в рукописи лу, исправлено по Э. ^г сюда заголовок на полях сверху о убиении Изяслава Давыдовича. ^з в рукописи е по; вероятно, по ошибке написано начало следующего слова (половци), исправлено по Э.

своими, и ту дождаша братии своеѣ и совокупившесѣ вси поидоша вборзѣ по них. Торци же постигоша возы ихъ на Желяни, и ту избиша много Половецъ и Черниговецъ, а полкы постигоша от Буличъ и ту начаша сѣщи а, а иныхъ руками имати. Яша же тогда и Шварна и Милятича оба, Стѣпана и Якуна и Нажира Переславича, то бо бѣху бояре Изяслави; а са || мого Изяслава л. 86 постигоша къ Озерамъ вѣздяща в борѣ. Постиге же и Воиборѣ Генечевичъ и сѣче его по главѣ саблею, а другиѣ боиде и въ стегно и вдыми е,^а и ту паде, летѣ сконя; еще же ему живу сушу, приѣхаста над онъ Ростиславъ и Мѣстиславъ, и нача над нимъ плакаться Ростиславъ, река: «брате Изяславѣ, се ли ти уже досыти, мало ти было волость Черниговъскаа, оже мя еси ис Кыева выгнал, и того ти не досыти, но и из Бѣлагограда хотѣл мя еси выгнати». Онъ же лежавъ спроси: «воды, воды пити».^б И повелѣста ему дати вина; онъ же испивъ и ту абие предасть духъ. И повелѣша Ростиславъ и Мѣстиславъ взяти тѣло его и нести в монастырь къ святому Симиону, иже есть в Копыревѣ конци, и оттулѣ послаша и къ Чернигову. Святославъ же спрятавъ тѣло его со слезами, и положи е въ отчинѣ его въ церкви святоу мученику Бориса и Глѣба. Ростиславъ же сѣде въ Кыевѣ, а Мѣстиславъ иде к Володимирю.^в Того же лѣта совершена бысть церкви святаа Богородица въ Володимери благовѣрнымъ княземъ Андрѣемъ Юрьевичемъ, и верхъ ея позлати. По вѣрѣ же его и по тщанию къ святѣи богородици приведе ему богъ изо всѣхъ земель мастера, и украси ю дивно, паче инѣхъ церкви, многоразличными иконами и драгымъ каменнемъ бес числа и сосуды церковными. Тогда же град Ростов погорѣ весь, и церковь соборнаа сгорѣ святыя Богородица, такова же не бывала, ни будет.

В лѣто 6669. Урядися Ростиславъ со княземъ Андрѣемъ Юрьевичемъ о Новѣгородѣ, 1161
и выведоста Мѣстислава Ростиславича, внука || Юрьева, сѣдѣвша год, а Святѣслава Ростиславича, л. 86 об.
внука Мѣстиславѣ, вѣведоша^г опять на своей воли его. Того же лѣта преставися князь Рязански Володимер Святославич, внук Ярославъ Святославича. Того же лѣта преставися князь Иванъ Ростиславич, рекомый Берладник, в Селуни; глаголють же, яко отравою уморен бысть.^д Того же лѣта приходи Рогѣволод на Володаря с Полочаны къ Городцю; Володаръ же не иде противу его с полкы в день, но на ночь выступи на нь из города с Литвою, и много зла створися в ту ночь, овѣхъ избиша, а иныхъ руками изнимаша, множае же паче избѣеныхъ. Рогѣволодъ же вбѣже в Луческъ, и ту бывъ 3 дни иде въ Дрыутескъ, а к Полтеску не смѣ ити, зане же много погыбе Полочан. Полочане же посадиша у собе Васильковича.^е Того же лѣта почаша подписывати церковь святуу Богородицю златоверхую въ Володимери, повелѣниемъ великого князя Андрѣа Юрьевича, и кончаша ю мѣсяца августа 30.^ж Того же лѣта Мѣстиславъ Изяславич иде ис Кыева, разгнѣвавшись на стрія своего Ростислава, и много рѣчей и вѣста межи има. Давыд же Ростиславичъ без отечья повелѣнна иде въ Торцьскыи и посадника Мѣстиславля Вышка емъ приведе Кыеву. Тогда же Ростиславъ сына своего Мѣстислава посла въ Бѣлгород. А Мѣстиславъ же Изяславич иде из Володимеря на Володимера^з Андрѣевича в Пересопнищу, и пришед ста на Выбучи и нача слати к Володимеру, веля ему отступити от Ростислава. Володимеръ же не съступи крестнаго || цѣло- л. 87
вания к Ростиславу, но яся по Ростислава всѣмъ сердцемъ; Мѣстиславъ же вѣзратися въ Володимеръ.
^и Того же лѣта цѣловаша крестъ Олговичи к Ростиславу, Святослав Олгович и Всеволодича оба.

^а так в рукописи, так в Э., в Воскресенской летописи въздыме и. ^б в Э. воды испити. ^в сюда заголовок на полях сбоку о церкви (в Володимерѣ). ^г в Э. введоша. ^д сюда заголовок на полях о Полоцких князехъ. ^е сюда заголовок на полях сбоку о цркви. ^ж сюда заголовок на полях сбоку (о) М стисла(вѣ) Изяславичѣ. ^з слова на Володимера написаны под знаком вставки внизу на полях. ^и здесь в текст описан заголовок и продолжен на полях о Олговичех, Всеволодичех (ми)ру с Рост(и)слав(ом).

О изгнаньи Юрьевичев от брата Андрѣя.*

1162

В лѣто 6670. Выгна Андрѣи епископа Леона изъ Суждаля и братью свою погна, Мѣстислава и Василька и Михалка, и два Ростиславича сыновца своя, и мужи отца своего передние; се же створи, хотя самовластецъ быти во всей земли Суждальской; Леона же епископа възрати опять, но в Ростовъ, а в Суждали не да ему сѣдѣти, и державъ и 4 мѣсяци въ епископы, нача просити у него от възкресения христова до всѣхъ святыхъ ясти мясо и въ среду и в пяток. Онъ же повелѣ ему единому недѣлю толико свѣтлую ясти мяса въ среду и в пяток, а прочии всѣ добрѣ хранити, еще же не повелѣ мяс ясти и въ господьскыя праздники на рождество христово и на крещение господне, аще случатся в среду или в пятокъ.⁶ И бысть про то тяжа велика, и упрѣ его владыка Феодоръ предъ княземъ Андрѣемъ. Онъ же хотя себе оправити и иде къ Царюгороду, и тамо упрѣ его прѣдъ царемъ Маинуломъ⁷ Андрѣянъ архиепископъ Болгарьскыи; оному же молвищу и на цесаря, и удариша и слугы цареви, ту сущимъ посломъ всѣмъ, Кыевьскы и Черниговьскы и Суждальскы и Переяславьскы. Се же сказахом вѣрныхъ ради людеи, да не блазнятся о праздницѣхъ божиихъ.⁸ Того же лѣта Ростиславъ створи миръ съ Юрьемъ Ярославичемъ, внукомъ Святополчимъ. Тогда же и Половци мнози приидоша къ Юрьеву и взяша вежи многы по Руту, || и Воибора убилъ, иже бѣ Изяслава убилъ.⁹ Черныи же Клобукъ весь совокупившеся гнаша по них, и постигше ихъ на Рси и много избиша ихъ и полонъ весь отымаша ихъ боле 5 сот, яша же два княжича Затмазовичевъ и иныи княжичи.¹⁰ Томъ же лѣтѣ Рюрикъ и Святополкъ Юрьевичъ Туровскы и Святополкъ Всеволодичъ съ братомъ съ Ярославомъ и Олегъ Святославичъ и Володимиричъ Святославъ, и Кривискыи князи, идоша к Лучску на Володимера Мѣстиславича. Володимеръ же увидѣвъ силу ихъ и дасть имъ миръ и Лучьска съступиша имъ, а самъ иде къ Киеву къ брату Ростиславу; Ростиславъ же дасть ему Треполь, и ины 4 города придасть ему къ Треполю.¹¹ Того же лѣта Юрьевичи идоста къ Царюгороду, Мѣстиславъ, и Василько съ матерью, и Всеволода мала еще пояша съ собою 3-го брата; и дасть царь Василкови в Дунай 4 города, а Мѣстиславу дасть волость Отскалана.

1163

В лѣто 6671. Створи миръ Ростиславъ со Мѣстиславомъ; Ростиславъ же възврати всѣ грады Мѣстиславу, Търческыи и Бѣльгород, а за Треполь да ему Каневъ. Того же лѣта привеле Ростиславъ Белгуконву, князя Половецкого дочерь, изъ Половецъ за сына свои за Рюрика. Того же лѣта и миръ взя с Половци. Того же лѣта Феодоръ митрополитъ преставися. Того же лѣта Ляхове повоеваша около Червьна.

1164

л. 88

В лѣто 6672. Прииде изъ Царягорода митрополитъ Иоанъ. Преставися Святославъ Олговичъ в Черниговѣ. Слышавъ же Святославъ || Всеволодичъ преставление стрия своего и възхотѣ поити къ Чернигову, не бѣ бо в немъ тогда князя, послали бо бяху по сына Святославля по Олга, а дружина княжа сѣдяху по городомъ, а княгини бяше с прочими дѣтми в недоумении, а товара бѣ множество у нее, вбѣрзѣ, да бы ему упередити передо Олгомъ, а по сына посла в Гомии, а посадники розосла по городомъ, а самъ пошед к Чернигову и услыша, оже Олегъ уже в Черниговѣ. И начаста слати межи собою о волости. Олегъ же поступивъ на ся смирился с нимъ, Святославу съступиша Чернигова, а собѣ взя Новьгород, и посла Олегъ съ крестомъ Святославу Ивана Родо-

* заголовокъ вписанъ в текст и продолженъ на поляхъ. ⁶ в рукописи пѣкъ, исправлено по Э. ⁷ в Э. Мануиломъ.

⁸ здесь вписанъ в текст заголовокъ и продолженъ на поляхъ о побѣнѣ Половцъ на Руси. ⁹ словъ иже... убилъ в рукописи нетъ, добавлено изъ Э. ¹⁰ сюда заголовокъ на поляхъ сверху о изгнаньи изъ Лучска Володимера Мѣстиславича.

¹¹ сюда заголовокъ на поляхъ сбоку (о) Юрьевичехъ, ка(ко) идоша Царю(го)роду. ¹² здесь вписанъ в текст и продолженъ на поляхъ заголовокъ о миру со Мѣстиславомъ Изяславичемъ. ¹³ сюда заголовокъ на поляхъ внизу о смерти Святославля Олговича.

славича, и цѣлова к нему Святославъ, яко приводити ему во всем, и братью Игоря и Всеволодича надѣлѣти, и того не управи. **В** то же лѣто бысть поводъ велика въ Галичи, божиемъ попущениемъ умножившуся дождю, и внезапу въ един день и в ночь поидѣ вода изъ Днѣстра великого въ болоние, и взыде оли до Боковаго болота и потопа челоуѣкъ боле 300; иже бѣху вошли съ солю из Удечева, и многы челоуѣкы снимаху съ древъ и кола, иже бѣ вода възметала, много же и нивъ потопе, и бысть у них на ту зиму житнаа дороговъ велика. **Того же лѣта** князь Андрѣи Юрьевичъ свѣща церковь на Золотых^а воротѣхъ въ Володимери.^б **Того же лѣта** иде князь Андрѣи Юрьевич на Болгары съ братомъ своимъ Ярославом и съ сыномъ своимъ Изяславом и со княземъ Юрьемъ Муромским. И поможе имъ богъ и святая богородица на Болгары, самих исѣсѣкоша множество, а стягы ихъ поимаша; князь же Болгарьскы вѣмалѣ утече до Ве || ликого города; князь же Андрѣи воротився с побѣдою, видѣвъ поганяны Болгары избиты, а свою дружину всю здраву, а пѣшци стояху съ святою богородицею на полчищи под стягы. Князь же Андрѣи и Юрьи и Изяславъ пришедше и съ дружиною и падше вси поклонившися святѣи богородици с радостью великою и съ слезами многими, хвалы и пѣсни въздающе ей, и шедше взяша град ихъ славныи Бряхимов, а преднии города ихъ пожгоша. Се же бысть новое чюдо святые богородици Володимерскы, юже взял съ собою благовѣрныи князь Андрѣи и принесе^в ю съ славою постави въ церкви своеа въ Володимери в златоверѣи.^г **В** то же лѣто преставися благовѣрныи и христолюбивыи князь Изяславъ, сынъ великого князя Андрѣя, и плакавшися по нем отецъ его Андрѣи и братъ его Мѣстиславъ и положи и въ церкви святыа Богородици въ Володимери мѣсяца септевриа въ 28.

В лѣто 6673. Прибѣже из Царягорода брат царевъ Кирь Андроникъ къ Ярославу в Галич, и приять его Ярославъ с великою любовью, и дасть ему нѣколко городовъ; по томъ же присла по него царь два митрополита, зовучи и к собѣ. Ярославъ же отпусти его с великою честию и пристави к нему епископа Козму и мужи свои переднии, и тако проводипа и. **Того же лѣта** Давыд Ростиславич сѣде въ Витебскѣ, а Романови Вячеславлю^а внуку да Ростиславъ Васильевъ и Красенъ. **Того же лѣта** Василько Ярополчичъ изби Половци на Рси, много же ихъ и руками изъима, и обогатишася дружина его оружиемъ и коньми, а на самих искупа князь пойма много.

В лѣто 6674. || Постави Ростиславъ князь Илью Новгородца^б епископомъ Новугороду Великому. **Того же лѣта** преставися благовѣрныи и христолюбивыи князь Ярославъ Юрьевич, и плака по нем брат его Андрѣи, и положиша и въ церкви святыа Богородица въ Володимери. **Того же лѣта** ведоша Святославлю дщерь Олговича за Ярополка Изяславича.^в **В** то же лѣто преставися Святославъ Володимерич, внукъ Давыдовъ, въ Вжищи. Святославъ же Всеволодич с Олгом Святославичем про волость его рать замыслиша, Олегъ бо просяше въ правду надѣленъа, Святославъ же не да ему, но вда брату своему лутчшую волость, а сына посади въ Вжилищи. Ростиславъ же усмотривъ правду, оже Святославъ обидит Олга, и нача помагати Олгови, много бо посыла Ростиславъ къ Святославу, веля ему въ правду надѣлити Олга, добра имъ хотя; Святославъ же не послушаше его. Олегъ же поиде къ Стародубу, Стародубци бо прислали ся бяху к нему; упреди же помощь Ярослава Всеволодича в город, и не бѣ лзѣ гражданамъ мысли своеѣ учинити.

^а в рукописи зотых, исправлено по Э. ^б здесь вписан в текст и продолжен на полях заголовком о воинѣ Андрѣя Юрьевича на Болгары. ^в в рукописи принес написано через выносное с, в Э. принесе. ^г сюда заголовок на полях сбоку (п)реставленъе Изя(сл)ава Андрѣевича. ^а в рукописи чеславлю, исправлено по Э. ^б в рукописи новгородца, исправлено по Э. ^в сюда заголовок на полях сбоку о смерти (Свято)славѣ (Во)лодим(ерича) внука Д(авыдова).

- Олегъ же възратися съ гнѣвомъ и много людей поима в полонѣ. Святославъ же посла брата своего Ярославъ с Половци к Новугороду, и дошедше Молочны рѣкы ту възротишися вдалѣе 15 поприщъ от града, а Олегъ в то время бѣ велми не здравуя, яко не мощи ему ни на конь всѣсти. Ростиславъ же увѣдавъ Олгову немощь, и посла к нему, веля ему миритися съ Святославомъ.
- л. 89 об. Олегъ же послушавъ его взя миръ съ братомъ, Святославъ же дасть Олгови 4 го || роды, и крестъ цѣловаста. Увѣдаша же Половци, яко князи не в любви живутъ, шедше в пороги начаша пакостити Грьчникомъ; и посла Ростиславъ Володислава Ляха с вои, и възведоша Грьчники. Того же лѣта родися Олгу сынъ Борисъ, мирьскы же прозванъ бысть Святославъ.^а Того же лѣта поиде Глѣбович Володаръ к Полотъску ратью, Василковичъ же Всеславъ поиде противу ему с Полчаны. Володаръ же увѣдавъ, яко идуть противу ему, и не да ему совокупитися, но удари на них изнезапы и много ихъ изби, а иныхъ руками изыма. Всеславъ же бѣже Витебску, а Володаръ вниде в Полтескъ и цѣлова крестъ с Полочаны, поиде Витебску на Давыда и Всеслава, и пришедше ста на рѣцѣ, и начаша бити об рѣку; Давыдъ же тѣмъ не да ему полку, зане же ждаше брата Романа съ Смолняны. Се же дивно сдѣся, в полунощи бысть громъ силенъ,^б воемъ стоящемъ Володаревымъ, и се слышашеся им, яко вои бродятся чрес рѣку, и нападе страх на них, и рекоша Володареви: «что, княже, стоиши, поиди прочь; се Роман бродится, а отсюду Давыд». И побѣже Володаръ от Витебска; и заутра съгляда Давыд, оже Володаръ бѣжалъ, и пусти по нихъ, и не постигоша ихъ, но по лѣсу блудящихъ много изымаша; и посла Всеслава Полтску. Того же лѣта Ярославъ Галичскы поя за сынъ свои за Володимера Святославлю дщерь Всеволодича, а Ярославъ Изяславичъ поя за сынъ свои за Всеволода Юрьеву дщерь Ярославича. Того же лѣта умре Андрѣевна || за Олгомъ Святославичемъ; он же другую поятъ Ростиславлю дщерь Мѣстиславича. Того же лѣта бися Олегъ Святославичъ с Кобякомъ и побѣди Олегъ Половцѣ. Томъ же лѣтѣ яша Половци Шварна за Переяславлемъ, а дружину его избиша и много на немъ окупа взяша.
- 1167 В лѣто 6675. Посла Ростиславъ къ братии своей и къ сыномъ своимъ, веля имъ всѣмъ совокупитися у собе со всѣми полны своими; и прииде Мѣстиславъ из Володимиря, Ярославъ братъ его из Лучска, Ярополкъ из Бужска, Володимеръ Мѣстиславичъ, Володимеръ Андрѣевичъ, Ярославъ Всеволодичъ, Глѣбъ Юрьевичъ, Рюрикъ, Давыдъ, Мѣстиславъ, дѣти Ростиславли, Глѣбъ Городенскы, Иванъ Юрьевичъ, внукъ Ярославль Святополчича, и Галичская помощь; и стояша долго у Канева, донде же взиде Грьчникъ и Залозникъ.^в Тому же лѣту исходящу поиде Ростиславъ к Новугороду Великому, зане же недобрѣ живяху Новгородци с^г сыномъ его съ Святославомъ, и прииде къ Чичерьскому к зятю Олгови Святославичю, жда бо его ту и с женою, и ту зва Олегъ Ростислава на обѣд, и бысть радость велика межи има, и вда Олѣгъ многы дары Ростиславу, тако же и дщи его дари его. На утрии же Ростиславъ зва к сабѣ зятя и дщерь, и наипаче большими дарми учреди всѣхъ, и иде Смоленску; и начаша и срѣтати Смолняне лучшии люди за 300 поприщъ, по томъ же срѣтоша и внуци, та же стрѣте и сынъ Романъ и епископъ Мануилъ, и с ними весь градъ изыде противу ему, и бысть тогда радость въ Смоленскѣ, и многими дарми || одариша его. И оттуду поиде в Торопечъ и посла предъ собою в Новгородъ къ сыну Святославу, веля ему изыти противу собе на Луки. Тогда же бѣ уже Ростиславъ не здравуя. И ту снися на Лукахъ съ сыномъ и с Новгородци, и цѣловаша Новгородци крестъ к Ростиславу на томъ, яко не искати имъ собѣ иного князя, кромѣ сына его Святослава, но смертию разлучитися с нимъ. Много же ту Ростис-
- л. 90 об.

^а сюда заголовок на полях сбоку (о) Полтскихъ (княз)ех. ^б в рукописи синѣ, исправлено по Э. ^в сюда заголовок на полях внизу Ростиславъ ходи къ Новугороду миромъ. ^г в рукописи с нет, исправлено по Э.

славъ даровъ у сына взя и у Новгородѣцъ; и вратися оттуду къ Смоленску. Приидишу^а же ему ту, и видѣ его сестра его Рогнѣдъ велми изнемогающа, и нача ему молитися, да ляжетъ въ Смоленскѣ въ своемъ здании; онъ же рече ей: «не могу здѣ лечи, но везѣте мя Кыеву; аще на пути богъ пойметъ мя, то положите мя въ отчи монастыри у святаго Феодора, аще ли ми отдасть богъ болѣзнь сию, молбами пречистые его матери и святаго отца Феодосья, то постригуся в монастыри его Печерскомъ». Бѣ бо давно желала того, но не дадаху ему, велику бо любовь имѣяше къ святѣи богородици и отцю Феодосию; тако же игумена ту сущаго Поликарпа и братию его велми чтиа. В великий же постъ всегда в субботу и в недѣлю игумена Печерского на обѣдъ зваше и с ним 12 братьи и тѣми руками николи же отпускаше их; съ игуменомъ же всегда бесѣдоваше о ползѣ душевнѣи, глаголаше же к нему: «отче, хотѣлъ быхъ свободитися от маловременнаго и суетнаго свѣта сего и от мимотекущаго и маловременнаго житѣя». Игумен же отвѣщеваше || ему: «вамъ повѣлелъ богъ въ правду дѣяти на семъ свѣтѣ, и судити въ правду, л. 91 и въ крестномъ цѣловании стояти, и земли Русьскіе блюсти». И тако бесѣдовавши с нимъ и отпускашеть и. На преднее же възратимъся. И поидоша с Ростиславомъ изъ Смоленска, а уже ему велми изнемогающе; и бысть в селѣ Рогнѣдинѣ в Зарубѣ, и посла попа своего Семеона, и рече: «створи молитву». А самъ воздѣ рущѣ свои къ иконѣ святѣи богородици и нача сию молитву творити: «пресвятая госпоже богородице, вышѣши еси аггелъ и архаггелъ». И изглагола всю до конца, и възрѣвъ на икону самого творца и нача глаголати тихомъ гласомъ, слезы от очю испущая и глаголя: «нынѣ отпусти мя, раба своего, владыко, по глаголу твоему с миромъ». И бѣ видѣ слезы его лежащи на скранию его, яко женчюжная^б зерна свѣтлаа, и тако отираа слезы убросцемъ успе^в в лѣто 6676 мѣсяца марта въ 14, и положиша везше тѣло его у святаго Феодора въ отчи монастыри марта 21, бысть же княженья его лѣтъ 9. Тое же зимы ходиша Олговици на Половци; бѣ же тогда зима люта велми, и взя Олегъ вежи Козины, и жену и дѣти и злато и серебро, а Ярославъ Беглюковы вежи взя; и похваливше бога и пречистую его матеръ възратися.

В лѣто 6676. По Ростиславли смерти начаша слати по Мѣстислава брата, Володимиръ 1188 Мѣстиславичъ, Рюрикъ и Давыдъ Мѣстиславичи, и Кыяне, и Черньи Клобуци от собе послаша; Мѣстиславъ же посла къ сыновцю своему Василку Ярополчичю, веля ему || сѣдѣти в Кыевѣ л. 91 об. до себе, и тиунъ свои посла, и начаша приатели Мѣстислави повѣдати Васильковы и Володиславу Ростиславичю, оже Володимиръ Мѣстиславичъ, и Андрѣевичъ, и Ярославъ, братъ Мѣстиславъ, и Рюрикъ, и Давыдъ цѣловали крестъ, яко взяти имъ волость у Мѣстислава по своей воли, Володимеру къ своей волости Торцьскы и со всѣмъ Поросьемъ, а Одрѣвичю Берестии, а Ярославу Володимеръ. Василко же возмаша мысль ихъ посла къ Мѣстиславу Володимерю, являя ему думу ихъ. Мѣстиславъ же посла къ своимъ ротникомъ, къ Ярославу в Галичъ и къ Ляхомъ и ко Всеволодковичема, явля имъ твердъ братъи; и снемася Мѣстиславъ^г с Ляхы и съ Ярославомъ Галичскимъ, и поиде Мѣстиславъ^а къ Киеву на столъ, и Галичскихъ полковъ 5 да ему Ярославъ, и Мѣстиславъ Всеволодковичъ с нимъ же, и прииде къ Микулину; и ту приидоша к нему Берендичи вси, и Торци и Печенѣзи и весь Черный Клобукъ, и водивъ^д ѣ ротѣ, и пусти брата своего Ярополка передъ собою с Берендичи, а самъ поиде по немъ, а в то время Володимеръ Мѣстиславичъ поиде изъ Треполя Вышегороду и с женою, и съ дѣтми и съ матерьею своею. Ярополкъ же съ Берендичи настиже

^а так в рукописи. ^б в рукописи яко женчюжная, черезъ выносное ж, исправлено по Воскресенской летописи, такъ какъ в Э. это место испорчено. ^в тутъ приписанъ заголовокъ на поляхъ сбоку о пре(ста)влении Р(ости)слава. ^г в рукописи мѣстивъ, исправлено по Э.^х в рукописи и по и поиде мѣславъ.

Володимера на Желяни, у Добраго Дуба, и не даша Берендичи стрѣлятися с ними, бяху бо Берендичи лъстяче, и тако ѣхаша по нихъ до Всеволожа монастыря, и ту Ярополкъ воротися в город. Въ утрии же Мъстиславъ прииде къ Киеву, изрядивъ полкы свое, и вниде в Кыевъ, и выидоша

л. 92 про || тиву ему Кыяне вси, взем рядъ в тои день съ братьею и съ дружиною и с Кыяны, и поидѣ * к Вышегороду,^б а Берендичи изгоном пусти. Пришедше же Мъстиславъ ста по горѣ от бору, а пѣшци постави по валови. Берендичи же убиша Володимеръ муж, убиша же и ти лучших от Берендич, день же бѣ тогда пяток; в субботу же начаша битися ѣздяче къ граду, из града же выходяще бяхутся с ними крѣпко. Начаша же слати межи собою рядящеся о волостех Рюрик и Володимеръ со Мъстиславомъ; и урядившеся о волости цѣловаша крестъ; Мъстиславъ же поиде къ Киеву.^в И вниде Мъстиславъ в город мѣсяца маа въ 19 въ день понедѣльник и сѣде на столѣ в Киевѣ. И нача Володимеръ Мъстиславич думати на Мъстислава. В то же время бѣ ту мужъ Давыдовъ Ростиславича Василь Настасичъ, и пришед повѣда князю своему, Давыд же яви брату Мъстиславу. Увѣде же Володимеръ, оже Мъстиславу явлена дума его, и прииде оправливатися, а Мъстиславъ тогда иде в Печерскы монастырь, Володимеръ же по нем тамо иде. Мъстиславъ же повелѣ ему ити въ икономлю келью, а сам иде въ игуменю, и пославъ Мъстиславъ къ Володимеру рекъ: «что ради, брате, прииде. Азъ не посылах по тя». Отвѣщавъ же Володимеръ рече: «слышах, брате, яко молвили ти нѣко на мя злии челоувѣци, того ради приидох». И рече Мъстиславъ: «повѣдал ми братъ Давыд». И послаша къ Давыду Вышегороду; Давыд же присла

л. 92 об. Василя, иже повѣдал ему, || приставивъ к нему Радила тысяцкого и Василя Волковича. Мъстиславъ же по трех днех иде в Печерскыи монастырь, и приидоша ту Давыдови мужи, а Володимеръ своихъ присла, Рагуила и Михалъ; и начаша прѣтися с Василемъ; и прииде послух по Василю, Давыд Борынич. Мъстиславъ же положи на бозѣ и рече Володимеру: «цѣловал еси, брате, крестъ ко мнѣ, и еще ти и уста не отсохла, но обаче то есть отецъ наших и дѣдъ наших утверждение, а кто преступит, богъ ему судиа, а нынѣ, яко же глаголеши, не думал еси на мя, и не ищещи ми лиха, цѣлуй ми крестъ». Володимеръ же рече: «брате, цѣлую, а то все на мя лжа». И цѣлова крестъ; и отпусти и Мъстиславъ в Котельницю. И того же лѣта преступи Володимер крестное цѣлование, начаша бо слатися к нему Тягровичи, Чекманъ и братъ его Тошманъ и Моначюкъ, глаголюще: «мы тобѣ приемъ». И рад бысть Володимеръ совѣту их, и посла к Рагуилови и къ Брыничю и к Михалеви и к Завидови, являя имъ думу свою; и отрекоша ему: «о собѣ еси, княже, замыслилъ, а мы того не вѣдали, не идемъ по тобѣ». Володимеръ же возрѣвъ на дѣтскыя своѣ, иже предстоятъ ему, и рече: «а си будут бояри у мене». И поиде к Берендичем и сняся с ними; они же увидѣвше единого его пришедша и рѣша ему: «ты нам приказывал, яко братиа моа вси суть со мною, то гдѣ есть Володимеръ Андрѣевич, и Ярославъ и Давыд, но се ѣздиши

л. 93 одинъ и без мужей своих, а нас прель || стивъ, но нам лучшѣ в чюжю голову, нежели въ свою». И начаша стрѣляти его и удариша в него двѣма стрѣлама; онъ же рече: «не даи богъ поганому вѣры яти николи же, а азъ уже погыбох и душею и тѣломъ». И побѣже, и ту избиша дѣтцкыя около, а он бѣже къ Дорогобужу, ту бо бѣ и жена его бѣжала перед ним. Андрѣевичъ же перемета мостъ на Горинѣ и не пусти его к собѣ, онъ же воротся на Радимичи къ Андрѣюви Суждалю. Андрѣи же посла противу ему, рекъ: «иди в Рязань къ Глѣбови, а азъ тебе надѣлю». Онъ же иде тамо, а жену с дѣтми остави въ Глуховѣ у Всеволожѣ. Мъстиславъ же рече матери Володимери: «иди в Городок, а оттуду, камо тобѣ годно, не могу с тобою жити въ едином мѣстѣ,

^в В слове поидѣ буква ѣ переправлена из о. ^б в рукописи вышегороду, исправлено по Э. ^в сюда заголовок на полях сверху о княжц(и) Мъстаслав(и) в Киевѣ, так в рукописи.

зане сынъ твои ловит головы моеѣ всегда, а крестъ преступая». Она же иде Чернигову ко Всеволодичю. Того же лѣта в Русь приде митрополит Костянтинъ. **В** то же лѣта почаша Новгородцѣ вѣща дѣяти по двором в тайнѣ на князя своего Святослава; пришедше же на Городище приатели его повѣдающе ему: «княже, людие вѣче дѣють в нощи на тя, а хотять тя яти, то промыслии о собѣ». Князь же спытавъ от них и яви дружинѣ своей, и рѣша ему дружина: «а се к тобѣ теперво по отчи смерти вси крестъ цѣловали, но обаче не вѣрни суть людье ко всѣмъ княземъ, да промышляемъ о собѣ». И иде Святославъ из Новагорода на Луки и посла в Новѣгород, глаголя: «не хочу у вас княжити». Новгородци же рѣша: «а мы тебе никако же, княже у собе || л. 93 об. не хотимъ». Но идоша ис Лук прогнати его. Онъ же увѣдавъ то иде Торопцю; и Новгородци послаша къ Мѣстиславу по сынъ, а Святославъ же иде на Волгу, и да ему князь Андрѣи Юрьевич помочь, онъ же шед пожже Новыи Торгъ, а Новоторжьци бѣгоша Новугороду, и много пакости створися домом ихъ и селомъ. А братья его Романъ и Мѣстиславъ Луки пожгоша, а Лучане бѣжаше в Новгород, а инии во Псковъ. И сложиися князь Андрѣи на Новѣгород съ Смолняны и с Полочаны, и пути заяша, и послы Новгородские поимаша всюдѣ, вѣсти не дадуще къ Киеву къ Мѣстиславу, а Святослава хотяще силою послати в Новѣгород, глаголюще: «нѣтъ вамъ иного князя развѣ Святослава». А Новгородци того не брежаху, и убиша Захарью посадника и Неревина и Нездзу бирича, яко ти вѣсти держаше къ Святославу; и налѣзоша собѣ путь Новгородци на Вячка и на Володаря, и иде Даньславъ Лазутичъ съ дружиною къ Киеву къ Мѣстиславу по сынъ. А Святославъ прииде съ Суздальци и съ братома и съ Смолняны и с Полочаны к Русѣ; и идоша Новгородци съ Якуном противу имъ; они же не дошедше воротихся, много зла створивше. На ту же зиму Мѣстиславъ Изяславич созва братию свою и положи имъ совѣтъ благъ, рекъ к нимъ: «братие, попецѣтесь о Русскѣи земли, а о своей отчинѣ и дѣдинѣ, яко Половци всегда с нами роту взимающе переступають, а крестьяны на всяко лѣто ведутъ въ вежи свое, а уже у нас и Греческыи путь изъютимают || и Солоны^а и Залозны; но, братие, отложивше л. 94 всю неправду и усобица, и възрѣвше на богъ, и положше упование на помощь его и на молитву пречистыа его матери, лѣпо бы намъ поискати отецъ своих и дѣд своих пути и своеѣ чести». И угодна бысть рѣчь его всей братии и мужемъ их, рекоша же вся братиа: «аще ти, брате, богъ вложил сию мысль въ сердце, то мы ради за христианы и за Русскую землю главы свои положити». Посла же Мѣстиславъ и по Черниговъскыи князи, и приидоша Всеволодичи Святославъ и Ярославъ, и Святославичи Олегъ и Всеволод; приидоша же и прочии князи в Киевѣ, Рюрик Ростиславич, а Давыдов брата его полкъ, самому бо не здравующу, и Ярославъ Изяславич из Лучска и брат его Ярополкъ, и Мѣстиславъ Всеволодкович, и Юрьевичи Глѣбъ и Михалко ис Переславля, и Святополкъ Юрьевич, правнукъ Святополка Изяславича, и инии мнози. Призвавше же бога на помощь и поидоша ис Кыева; Ярополкъ же Изяславич тогда разболѣся путемъ ида и велми боленъ бысть, тогда же и преставися; и везше и в Киевѣ положиша въ святѣмъ Феодорѣ, марьта въ 7 день. Наставшу же лѣту 667 седмому, князи же ис Кыева идоша 9 днии, и бысть Половцемъ вѣсть от кощѣя Гаврилова от Воиславича, и бѣжаша, пометавше жены и дѣти; слышавше же князи, оже Половци побѣгли и оставивше кощѣ свои поидоша по них вборзѣ, оставивше у возъ своихъ Ярослава Всеволодича. Пришедше же взяша вежи Половецкы на Углѣ рѣцѣ, а другыи по Снопороду, а самѣхъ по || стигоша у Черного лѣса, и ту избиша а, а иныхъ руками изымаша, л. 94 об. и гоняще по них, много избиша их, толико же множество полона взяша, яко всѣмъ Русскимъ воемъ

^а в рукописи и со и соломы.

наполниться до обилья женами и дѣтми их; и челядью и скоты и кони; и многое множество товара поймаша, а христьян отполонивше распустиша их коегождо въсвояси. Братья же вси пожаловаша тогда на Мѣстислава, яко утаивъся их, пусти изгонѣ сѣдѣльники своѣ и кощѣѣ ношью, отаи, и за то сердце ихъ не бѣ право с нимъ. Съехаша же ся князи вси и съглядаша полковъ своих, и быша вси здрави божиемъ заступлениемъ, едини бо два толико убѣени быста изо всѣхъ полковъ, а третии ятъ бысть. И похваливше бога взратися въ свояси с радостью великою, и приидоша в дома своя на самое въскресение господне, и бысть людемъ всѣмъ радость праздника ради въскресения господня и о возвращении с побѣдою князей своих. По малѣхъ же днех тоя же весны посла Мѣстиславъ по братию свою, совокупилися вси к нему в Кыевъ, и рече к ним Мѣстиславъ: «се, братие, Половцемъ есмы много зла створили, то имъ всяко пакостити Гречнику нашему и Залознику, да выидемъ противу Гречнику». И любя бысть рѣчь братии, и рекоша: «такое буди, то есть нам на честь и всей Русской земли. И шедше сташа у Канева. Глѣбъ же Юрьевичъ зва Мѣстислава на обѣд к собѣ, и многы дары давъ ему отпусти и с любовью. Искони же вселукавыи диявол не хотяи добра всякому христьянину и не терпя любви межи братии

х. 95 подѣусти Бориславичих, Петра || и Нестера, и начаша злы рѣчи глаголати на Мѣстислава къ Давыдови лжющи, озлобил бо их бяше Мѣстиславъ и от себе отслал про ту вину, яко холопи ею кони Мѣстиславли покрадоша въ стадѣ и пятна на них своѣ въсклали. Давыд же има вѣры нача повѣдывати брату Рюрикови, река: «брате, приятели ми повѣдываютъ, яко Мѣстиславъ хощетъ нас яти». Рюрикъ же отвѣщавъ рече: «а про что, кая вина наша. А крестъ к нам давно ли есть цѣловал». Рекоша бо и се оканнии они свадци къ Давыдови: «егда иметъ вас звати Мѣстиславъ на обѣд, тогда и иметъ вас, и слово наше будет право к нам». А Мѣстиславъ ничего того не вѣдаше; а мысли такие ни на умѣ си не имѣяше, но истинною любовию обуюмъся съ братьею ходяше. Позва же Давыда и Рюрика Мѣстислав на обѣд; Рюрикъ же и Давыд не ѣхаста к нему, рекуще ему тако: «оже к нам крестъ цѣлуеши, яко нама ти лиха не замыслити, то мы всяко идевѣ к тобѣ». Мѣстиславъ же ужасеся мыслию и яви дружинѣ своей, глаголя: «велятъ ми братия к собѣ цѣловати крестъ, а не вѣдѣ, что моя вина». И рѣша ему дружина его: «княже, еда будутъ злии человекѣ завидяще твоеи любви, юже къ братии имѣеши, и вѣложи будутъ зло слово, зол бо человекъ противу бѣсу, и бѣсъ бо того не замыслитъ, еже зол человекъ замыслитъ, а ты всяко еси правъ предъ своею братьею, а то богъ вѣсть, тобѣ бо без нас того нелзѣ было замыслити ни створити, а мы вси вѣдаемъ твою истинную любовь ко всей братии. А послѣ к ним и рци имъ: «аз крестъ цѣлую к вам на том, яко || лиха не замысливъ на вас, а вы ми выдаите, кто нас сваживаетъ». И посла Мѣстиславъ къ Давыдови с тою рѣчью, и рече Давыд: «аще тѣхъ выдамъ, то пакы откуду ми вѣсть будетъ». Мѣстиславъ же на своей правдѣ цѣлова к ним крестъ, а они к нему цѣловаста крестъ, а сердце их не бѣ право с нимъ.* А Володимер Андрѣевич в то же время нача припрашивати волости у Мѣстислава. Мѣстиславъ же уразумѣвъ, оже извѣтом у него просить волости, и рече: «брате, Володимере, недавно еси крестъ цѣловал ко мнѣ и волость взяа еси у мене». Онъ же розгнѣвався иде Дорогобужу. Того же лѣта посла Мѣстиславъ сына своего Романа Новгороду княжити, и оттолѣ болюши вражда бысть от братии на Мѣстислава. А Андрѣи Юрьевичъ Суждальски и той не имѣяше же любви къ Мѣстиславу, и утвердися вси крестомъ честнымъ.⁶ И тако тоя же зимы Андрѣи Юрьевич, внук Володимеръ Манамашъ, посла

х. 95 об.

^а сюда заголовок на полях сбоку о брани братии. ^б сюда заголовок на полях внизу о взятѣи Кыева от Андрѣевича Мѣстислава и от прочих, в Э. противъ этого места на полях стоит помета пиши в лето 6678 пиши красную ст(року), что в ряду.

сына своего Мъстислава изъ Суждаля с полкы своими на Кыевскаго Мъстислава Изяславича, с Ростовци и Володимерци и съ Сужалци, а воевода с ним Борис Жидиславич, совокупиша же ся с ним и прочии князи, стрый его Глѣбъ и Смоленстии Ростиславли Мъстиславича сынове Роман и Давыдъ и Мъстиславъ, и Володимиръ Андрѣевичъ, || с ними же и Олегъ Святъславичъ^а Черниговскы, и братъ его Игорь и Рюрикъ Ростиславич и Всеволод Юрьевич, брат Андрѣевъ, и Мъстиславъ Ростиславич, внук Юрьевъ. А в то время посла Мъстиславъ князя Михалка Юрьевича к Новугороду къ сынови своему Роману съ Ковуи с Бастиевою чадью. И бысть вѣсть Рюрикови и Давыду, оже Андрѣевич Мъстиславъ и Романъ съ Смолняны близъ идета, и пославъше яста Михалка за Межимостиемъ и съ Новгородци, со многим^б товаромъ к Мозырю идущих, здѣя же ту леть Бастии над Михалком. Сняша же ся вся братиа въ Вышегородѣ и пришедше стапа на Дорогожичи, и оттуду шедше оступиша весь город Кыевъ, а Мъстиславу затворившуся в городѣ, и бѣхутся изъ града крѣпко, а къ граду отвсюду брань творяху велию. Мъстиславу же изнемогающу въ градѣ, Берендичи же и Торци лъстяху под Мъстиславом, и стояша 3 дни у города, и въ третии день приступиша вси князи къ граду со всею дружиною и взяша Кыевъ. И тако поможе богъ Мъстиславу Андрѣевичю съ братьею, а Изяславич Мъстиславъ бѣже. Бѣжащу же ему, и постигоша его Бастиева чадь, и стрѣляша его, а дружину поймаша многу около его; и сняся съ братом Ярославом за Уновью и идоша Володимерю. Взятъ же бысть Кыевъ марта в 8 день **в** лѣто 6678 в среду вторые недѣли поста, и грабиша два дни весь градъ, Подолие и Гору и монастырѣ и Софию и Десятинную Богородицю, и не бѣ никому помилованиа ни от кого, и рызы и коло || колы и все поймаша и всю святыню; и бысть в Кыевѣ на всѣхъ челоувѣцѣхъ стenanъе и туга и скорбь неутѣшимаа и слезы непрестанныя. Се же здѣяся грѣх ихъ ради, паче же и за митрополичю неправду; запрѣтил бо тогда бѣше Поликарпу, Печерьскому игумену, въ господьскыя праздники, на рождество и богоявление, масла и млека въ среды и в пяткы не ясти, помогаше же ему и Черниговскыи епископъ Антонии, браняше и князю Святославу Черниговскому, не веляше ему в ты же дни мяс ясти. Князь же запрѣти самому епископу, глаголя: «аще ми о сем еще речеши, то вывергу тя из епископыи». Оному же того не внимающе, низверже и. На подлежащая же да возвратимся.^в Мъстиславъ же Андрѣевич, взем Кыевъ и пограбивъ, посади в нем стрыа своего Глѣба Юрьевича, а сам иде къ отцю в Суждаль. Глѣбъ же сѣде в Кыевѣ на столѣ, а Переяславль дасть сыну своему Володимиру.^г **В** то же лѣто изгнанъ бысть из Владиміря и от всеи земли Ростовскыи злыи и пронырливыи и гордыи лъстець, нареченныи въ епископыю Ростовскую, за коризну тако наречень, Феодорець, изгна бо и сама чудотворнаа икона пречистые владычици нашеѣ богородици, иже стоит въ златоверсѣи церкви въ Володимери; не въсхотѣ бо благословеніа и удалися от него, не въсхотѣ бо послушати христоролюбиваго князя Андрѣя, веляща ему ити въ Кыевъ к митрополиту и поставитися въ епископы; онъ же не въсхотѣ, паче же богу его не хотящу и святѣи богородици, низверже его. Тако бо дерзну сеи оканныи, яко не ток ||^д мо не въсхотѣ поставленіа от митрополита, ино и церкви всѣ въ Володимери затвори и ключа церковныи всѣ к собѣ взя; и не бысть звоненья, ни пѣтъя по всему граду и в соборнѣи церкви, в ней же чудотворнаа икона святыя богородица и ина всяка святыни, к ней же вси христьяне съ страхомъ пририщуть, имуще ю утѣху и заступницу, и исцѣление приемлуще

^а в рукописи съславич, сверху титло. ^б в рукописи мною, исправлено по Э. ^в сюда заголовок на полях сверху о княженьи Глѣба Юрьевича в Кыевѣ. ^г сюда заголовок на полях внизу о нареченомъ въ епископы Феодорѣцѣ.

от неа душамъ и тѣломъ; и тако разгнѣви бога и святую богородицю, яко и ту церковь дерзну затворити. И того же дни пакы и изгнанъ бысть мѣсяца мая въ 8 на память Иоана Богословца. Князь же Андрѣи оковавъ его и посла и в Кыевъ к митрополиту Костянтину. Митрополитъ же повелѣ языкъ ему урѣзати, яко злодѣю и еретику, и руку правую отсѣщи и очи выняти, рече бо онъ оканнии хулу и на святую богородицю, о таковых псаломник рече: «яко да потребятся грѣшници от земля и безаконници, яко не быти им». Не токмо же сие сотвори оканнии сеи, но и немилостивъ мучитель и грабитель бысть, у многих бо сущих под властью его села и дома отнимаа насилемъ, и мучительством, и заточениемъ, не токмо же се простцемъ творяше, но игуменом и мнихом и всему священничьскому чину; безмилостивъ бысть мучитель, многим бо человѣком власы главныя порѣзаа, тако же и брады, другимъ же очи выжигая, иным языки вырѣзая, другыя же по стѣнѣ распинаа, и мучаше немилостивнѣ всѣхъ, хотя имѣние въсхитити, не сытъ бо бѣ богатству, яко адъ; сбысть же ся на нем слово еуангельское, глаголющее: «ею же мѣрою мѣрите, възмѣрится вам, суд бо без милости || не створшим милости». Апостолъ же глаголетъ: «аще кто незаконно постражет, не вѣнчается». Тако же и сеи оканнии здѣ мучимъ бѣ противу дѣлом своим, а онамо в вѣкы имать мучень быти.

x. 97 об.

О Половцех, како пришедъ къ Глѣбу на мир поимаша за Киевом грады десятинна святыя богородица, и посла по них Глѣбъ брата Михалка, и побѣ ихъ.*

Великому же князю Глѣбу Юрьевичю тогда сѣдящу в Кыевѣ, в первое же лѣто княженья его прииде Половецъ множество, и раздѣлишася на двое и идоша едини к Переяславлю и сташа у Пѣсочна, а дружини приидоша по другой сторонѣ Днѣпра къ Клеву и сташа у Корсуня, и прислашася обои къ Глѣбу, глаголюще: «бог ти дал отчину твою и дѣдину Кыевъ, а посадил ты в нем на столѣ братъ твои Андрѣи, а мы с тобою хотим поряд положить о всем и утвердиться межи собою, и внидем в роту к тобѣ, а ты к намъ, да ни мы вас начнем бояться, ни вы нас». Слышавъ же Глѣбъ рѣчь их и рече послом ихъ: «иду к вам на снем». И поиде прежде к Переяславъским Половцем, блюда Переяславля, бѣ бо в нем князь сынъ его Володимиръ млад еще, яко двою на дясате лѣту, а къ другим Половцемъ посла, повелѣвъ имъ ждати себе; и сѣмирися с тѣми Половци с Переяславъскими и даривъ их отпусти. Они же поидоша къ вежам своимъ, а Глѣбъ поиде къ другим Половцемъ къ Корсунъскимъ съ братом Михалком и съ дружиною своею. Бывшу же ему на Перепетовѣстѣмъ поли, а Половци слышаша, яко Глѣбъ по || шел к Переяславлю къ другим Половцем, они же сдумавше си рѣша: «пошелъ Глѣбъ на ону сторону Днѣпра к Переяславлю, а тамо ему постряти,⁶ а к нам не шель; мы же в то время идем за Кыевъ и возмем си еже хотим». И идоша за Кыевъ воевати и приидоша к Полоному къ граду святыя Богородица Десятинному и к Семьчю, и взяша селъ без учета, и люди и жены ихъ и дети, конѣ и скотъ, все плѣнивше в Половцѣ поидоша. Бысть же вѣсть Глѣбови на Перепетовомъ, яко Половци не дождавше его шедше повоеавше за Киевомъ; Глѣб же въскотѣ поити по них, но не даша ему Берендичи, ркуще: «княже, не ѣзди ты, тобѣ лѣпо ѣздити въ велицѣ полцѣ, егда совокупишися съ братьею, а нынѣ послѣ брата, которого любо, и Берендичъ с нимъ, колико хоцещи». Глѣбъ же посла брата Михалка и с ним сто Переяславецъ, а Берендѣевъ полторы тысячи. Михалко же цѣлова брата Глѣба и дружину

x. 98

* это заглавие выделено и в Э. ⁶ в рукописи сверху приписан слог па, следовательно, надо читать пострѣпати, но в Э. пострѣпати.

его и поиде по^а Половцѣхъ, дружинѣ же его не сущѣ с нимъ, ни вѣдущимъ поѣзда его. Берендичемъ же переемшемъ дорогу Половечскую, и поидоша по нихъ с Михалкомъ, и изгониша сторожевѣ ихъ поймаша, а самихъ обѣхаша безъ вѣсти и избиша ихъ, а иныхъ поймаша; бѣ же ихъ ту 300. И начаша ихъ въспрашивати: «много ли за вами дружины ваши». Они же рѣша: «есть ихъ 7.000». Слышавше же то отъ нихъ, избиша ихъ всѣхъ, не упустиша же ту ни единого ихъ, и тако поидоша по дорогѣ^б ихъ. Бѣ же у Михалка воевода Володиславъ Яневъ братъ, и срѣтоша Половецъ с полономъ идущихъ, и тѣхъ избиша, по || лонѣ отъяша. Въспросиша же тѣхъ: л. 98 об. «много ли ещѣ Половецъ за вами». И рѣша: «се еще идетъ великий полкъ по насъ». Михалко же съ своею дружиною укрѣплъшеся помощію божіею и святыя богородица и дождася того великого полку, и поидоша противу собѣ уповаше на крестъ честный. Бѣ же у Половецъ 9 сот **конни, а у Руси 90; и надѣющеся** погани на множество вои своихъ поидоша противу имъ, яко пожрети хотяще. Переяславци же дерзи суще поидоша напередъ со княземъ; Берендѣи же удержаша князя еше подъ нимъ конь его, рекуще: «не ходите вы, княже, напередъ, вы есте нашъ городъ, а мы идемъ напередъ съ стрѣльци». И сняшася обои, и бысть сѣча зла, и потяша Половци стяговника Русскаго и челку стяговную сторгоша съ стяга, и съмятошася обои бьющеся, потяша бо Русь и Половечскаго стяговника. Володиславъ же замысли вѣсти стягъ Михалковъ и натѣкну на нь прилбицу, и исправившеся поткоша на нихъ. Половци же побѣжаша, погнаша же по нихъ сѣкуще ихъ и избиша ихъ много множество, а руками ихъ изимаша полторы тысящи, толико князь ихъ тогда утече; князя же Михалка раниша двѣма копы въ стегно, а третьимъ в руку, но богъ и пречистаа его мати и сила честнаго и животворящего креста избави его отъ смерти. Прииде же Михалко с Переяславци и с Берендичи къ Киеву къ брату Глѣбови с побѣдою великою, поганныхъ побѣдивши, а полонѣ весь христьянский отъяша и вздаша хвалу богови || и пречистой его матери, скорой помощниці, избавившей люди своя отъ такового напасти. л. 99

В се же лѣто наста княженіе Володимирское княземъ Андрѣемъ Юрьевичемъ.

О воинѣ на Новгород Велики. Тоя же зимы посла князь Андрѣи Юрьевичъ сына своего Мѣстислава со всею дружиною на Великий Новгородъ, и Романъ Смоленскій съ братомъ Мѣстиславомъ, а Рязанскій князь Глѣбъ сына посла, а Муромскій сына же; и пришедше в землю ихъ много зла сотвориша, села вся взяша и пожгоша, а люди истребкоша, а жены и дѣти, имение и скоты поймаша и приидоша къ городу. Новгородци же затворишася в городѣ со княземъ Романомъ Мѣстиславичемъ, и бияхутся крѣпко съ города и многихъ избиша, и тако не успѣвши ничто же граду ихъ възратитися въ свояси; толикъ же бысть тяжкъ^в путь той имъ, яко мнози с голоду помроша, а инѣи и конину ѣли въ великое говѣніе. Слышахомъ же прежде трехъ лѣтъ бывшее знамение в Новгородѣ всѣмъ людемъ видящимъ. Въ трехъ церквехъ Новгородскихъ въсплака на трехъ иконахъ святая богородица, провидѣвши бо мати божіа хотящую пагубу быти надъ Новымъ городомъ и надъ властью его и моляшетъ сына своего съ слезами, да бы ихъ отнудъ не искоренилъ, яко же прежде Содомъ и Гомора, но яко же Ниневѣтѣны помируетъ, еже бысть; очивѣсто бо богъ и мати божіа избави а милостию своею, зане христьяны суть. «Наказая накажи мя, рече, господи, смерти же не предаждь мене». Глагола Давидъ тако. Сія же люди Новгородъ || скыа наказа богъ и смири я до зѣла, за преступление л. 99 об. крестное и за гордость ихъ наведе на нихъ, но милостию своею избави град ихъ. И не глаголемъ: «прави суть Новгородци, яко издавна свобожени суть отъ прадѣдъ князь нашихъ». Но никако же се

^а в рукописи по нѣт, исправлено по Э. ^б в рукописи дозѣ, исправлено по Э. ^в в словѣ тяжкъ буква ж выносная.

тако: аще ли се преднии имъ князи велѣли крестъ преступати и внуки своа или правнуки соромляти и цѣловавши крестъ внукомъ ихъ и правнукомъ ихъ переступати; то доколѣ се богови терпѣти, но наводить сиа грѣхъ ради нашихъ и по достоянію нашему наказуетъ нас. Тогда же в ту зиму Мъстиславу Изяславичю съ братомъ Ярославомъ и с Галичаны пошедшу к Дорогобужу на Володимира Андрѣевича, и пришедше начаша у города битися. Володимеръ же в то время боленъ бѣ велми, тѣмъ же и не ста противу ихъ болѣзни дѣля. Мъстиславу же города передаяхуся, и выведе город Шумескъ, и посла Володимерю, и посадника Пука,^а кормилца Володимира тамо ихъ посла, и ины многы города повоевавъ и пожегъ, възратися въ свояси.^б Исходящу же лѣту тому преставися князь Володимеръ Андрѣевичъ генуариа 28, и положиша и въ церкви святаго Андрѣа в Києве въ Янчинѣ манастири.

- 1171 ^в В лѣто 6679. Преставися Мъстиславъ Изяславичъ въ Володимери Волинскомъ, ту же и погребен бысть.^г Того же лѣта выгнаша Новгородци князя Романа Мъстиславича, таковъ бо
л. 100 бѣ обычал оканныхъ смердовъ измѣнниковъ. || Того же лѣта вниде въ Новѣгородъ князь Рюрикъ Ростиславичъ. Того же лѣта родися у Мъстислава у Андрѣевича сынъ и нарекоша и Василиемъ.^а Тое же зимы приидоша Половци на Києвскую страну, и взяша множество селъ за Киевомъ с людьми и с конми и съ скоты, и поидоша съ множествомъ полона в Половцѣ. Глѣбу же князю Києвскому в то время болну сущу, и посла брата своего Михалка и другаго брата Всеволода на Половцѣ. Они же поидоша по нихъ вборзѣ и изгониша ихъ за рѣкою Бугомъ с Берендѣи и с Торкы и с воеводою своимъ Володиславомъ, и съступившеся с ними начаша битися, и поможе богъ Михалку, овѣхъ избиша, а другихъ извязаха; въспросиша же ихъ о дружинѣ ихъ и рѣша: «мнози суть». И повелѣша тѣхъ изсѣщи, и поидоша по дорозѣ ихъ и срѣтшеся с ними начаша битися; божьею же помощію одолѣ Михалко и Всеволодъ, поганыхъ самихъ избиша, а другихъ изымаша, а полону отъяша 4 ста чади и пустиша ихъ въ свояси, а сами възратися къ Киеву, славяще бога и святую богородицу и креста честнаго.
- 1172 ^о В лѣто 6680. Преставися благовѣрнымъ князь Глѣбъ Києвскы Юрьевичъ, княживъ двѣ лѣта, и положиша и у святаго Спаса на Берестовомъ, иде же лежит и отецъ его Юрь.^ж Тое же зимы посла князь Андрѣи Юрьевичъ сына своего Мъстислава на Болгары, и Муромскы князь сына же посла и Рязаньскы сына посла; и бысть не любъ путь всѣмъ людемъ симъ, негодно бо есть зимѣ воевати Болгаръ, и идуще, яко не идяху. Бывшу же Мъстиславу на Городци и оттуду иде на усть Оки, и ту || совокупися съ братома си, с Муромскимъ княземъ и с Рязанскимъ и ту ждаша дружины двѣ недѣли, и дождавше ихъ поѣхаша с переднею дружиною, а воеводство держащу тогда и нарядъ весь Борису Жидиславичю. Приидоша же на поганыя без вѣсти и взяша град ихъ и 6 селъ великихъ, мужей же иссѣкоша, а жены и дѣти в полон поимаша. Слышаша же Болгары въ малѣ дружинѣ князя Мъстислава пришедша и идуща с полономъ, и собравшеся вборзѣ поидоша по нихъ въ 6 тысящахъ и за мало не постигоша ихъ за едину 20 поприщъ, а князю Мъстиславу на устьи с маломъ дружины, а всю дружину пустившу от себе, и възврати богъ поганыя от него, а христьяны покры рукою своею. Слышавше же христьянстии полци прославиша бога и святую богородицу, заступившу ихъ от поганыхъ. Тои же зимы посла Андрѣи Юрьевичъ къ Киеву княжити Романа Ростиславича, а Ярополку да Смоленескъ.

^а в рукописи пука, в Э. пука. ^б сюда заголовок на полях сбоку (о преста)вленнѣ князя Во(лод)имѣра Андрѣевича. ^в сюда заголовок на полях сбоку (о преста)вленнѣ Мъ(сти)слава Изя(сла)вичя. ^г сюда заголовок на полях вниву о Новгородцехъ. ^ж сюда заголовок на полях сбоку о побѣдѣ на Половцѣ. ^о сюда заголовок на полях сбоку о преста(вленнѣ) Глѣба Юрь(евича). ^ж сюда заголовок на полях вниву о воинѣ на Болгары.

^а В лѣто 6681. Преставися благовѣрный князь Мѣстиславъ Андрѣвич марта 28, и поло- 1173
жиша и въ церкви святыя Богородица въ Володимери.

В лѣто 6682. Выбѣже Рюрикъ из Новгорода. Новгородци же послашася къ князю Андрѣю 1174
Юрьевичю, и дасть имъ сына своего Юрья, и приаши его с честью.^б Тогда же Ростиславичи не
хотяще быти въ воли княжѣ Андрѣевѣ, паче же Давыд Ростиславичъ, Вышегородскыи князь,
и съдумавъ съ братом своимъ Мѣстиславом, и иде ночью къ Киеву и ятъ Всеволода Юрьевича,
брата княжа Андрѣва, и Ярополка Ро || стиславича, внука Юрьева, и дружину ихъ. Слышавъ же л. 101
князь Андрѣи Юрьевич ята брата своего и сыновца своего Давыдом Ростиславичем, и посла на
нъ сына своего Юрья с Новгородци и с Ростовци и съ Суздальци и ииѣх князеи 20 с полкы
своими, воеводство же поручи Борису Жидиславичю. Давыд же затвори въ Вышегородѣ брата
Мѣстислава, а самъ иде по помощь в Галичъ, и не даша ему. Князь Юрьи Андрѣвич пришед
с вои своими и стоя у Вышегорода 9 недѣль, и не хотѣ кровопролитыа възратися въ свояси. Томъ
же лѣтѣ преставися князь Святославъ Юрьевич генъриа 11; сеи князь избранникъ бѣ божии,
от роженна бо и до свершенна мужства бысть ему болѣсть зла, еа же болѣзни просяху на ся
святии отци, аще бо кто ею постражеть, то здѣ тѣло его мучится, а душа его спасется; избра бо
богъ сего князя Святослава и не поручи ему княженъа на земли, но уготова ему царство небесное;
положено же бысть тѣло его въ церкви святыя Богородица в Суздали. Того же лѣта преставися
князь Юрьи Муромски генваря 19.

^в В лѣто 6683. Сѣдѣшу в Киевѣ Ярославъ Изяславичю, брату Мѣстиславлю, прииде же на 1175
нъ изгоном Черниговскыи князь Святославъ Всеволодичъ и вниде въ Киевъ, князю же убѣжавшу,
а княгиню ятъ и с меньшим сыномъ, и дружину его переима, и поима все имѣние Ярославле и дру-
жины его бесчислено;^г и сѣдѣ в Кыѣвѣ 12 днии иде Чернигову. Ярославъ же слышавъ, яко
стоитъ Киевъ без князя, и иде в Киевъ и разгѣвася на Киевъ, река: «яко подвели есте на
мене Святослава, || промышляйте же, чимъ ми выкупити княгиню и сына». Онѣмъ же не умѣющим, л. 101 об.
что отвѣцати, и попрода весь Киевъ, игумены и попы и черныци и черницы и гости и Латину
и всѣ Кыяны, и много зла створивъ Киеву, поиде к Чернигову на Святослава; а Святославу в то
время не мирну сушу съ Олгомъ Святославичемъ, воевашѣ бо Олегъ Черниговскую волость
Святославъ же умирився съ Ярославом и иде на Олга и пожже волость его, и много зла створше
възратися к Чернигову. В то же лѣто прислашася Ростиславичи къ князю Андрѣю Юрьевичю,
просяще княженъа въ Киевѣ брату своему Роману; князю же Андрѣю, рекущу къ нимъ: «пождите
мало, послалъ есмь къ братьи в Русь, и какова ми вѣсть будетъ от них, и тогда вы дамъ отвѣтъ».

Убьение князя Андрѣя Юрьевича. В се же лѣто убьенъ бысть князь великий
Андрѣи Боголюбскыи. Сиче же бысть убьение его. В пятюкъ на обѣднѣ совѣтъ сотвориша ока-
нии пагубоубиствении. Бѣ бо у него слуга възлюбленный именем Якимъ Кучковитиѣ. Слыша бо,
яко брата его повелѣ князь Андрѣи емши казнити, нѣкое бо зло створи, тои же Якимъ дьяволимъ
научениемъ текъ вопиа къ братии своей, к Петру Кучкову зяти,^ж и Анбалу Ясину ключнику его,
и Офрѣму Моизовичю, къ оканнымъ совѣтникомъ своимъ, и поча молвити имъ: «аще сего казнилъ
днесъ, а насъ заутра тако же казнитъ, да промыслимъ о князи семъ». И совѣцаша убийство на
господина своего и кормителя. И пришедше ноци, они же || оканныи уготовившеся и взявше оружие л. 102

^а сюда заголовок на полях сбоку о (преста)вленнѣи (Мѣсти)славли (Ан)дрѣвича. ^б сюда заголовок на полях
сбоку о (Р)остиславичех. ^в сюда заголовок на полях внизу о нестроеныи Киевскаго княженъа. ^г в рукописи
бесчислено. ^ж так в рукописи, в Э. зятю.

поидоша на своего господина и великого князя Андрѣя, яко звѣрие свѣрѣпии. Бысть же в субботу на ночь, на память святых и верховных апостолъ Петра и Павла, быша бо си вси милостивници у князя, се же быша и убищи его оканнии Кучковичи; бысть же их всѣх в совѣтѣ том оканнѣх убищъ онѣх 20. И пришед къ двору княжу и избиша сторожи дворные; а князю спящу и бяше с ним кощѣи единъ малъ дѣтескъ. И пришедше к сѣнемъ силою двери выломиша, и пришедше к ложниці его, идѣ же спяше блаженный, и рече единъ стоа у двери: «господине, господине, князь великий». И рече князь: «кто еси ты». И онъ рече: «Прокопий». Князь рече дѣтску своему: «не Прокопий». Они же слышавши княжъ глас и прискочыше начаша бити въ двери и силою выломиша их, блаженный же въскочивъ хотѣ мечъ взяти, и не бѣ меча, вынялъ бо бѣ его того дне Амѣбалъ, ключникъ его, бяше бо мечъ той святаго и великомученика Бориса. И въскочивше два оканнаа яста князя, князь же единого поверже подъ ся, и в то время всовався оканънии и мнѣвше князя повержена, и убиша совѣтника своего. По сем же познавше князя боряхуся с нимъ, вельми бо бѣ князь силенъ, и сѣкоша его мечи и саблями. Рече же имъ князь: «горе вамъ, окаанънии и нечестивии, по что уподобистесь Горясѣру. Что створих вы зло, да кровь мою пролиясте на землю, богъ отмѣститъ вы мои хлѣбъ». Нечестивии же мнѣвше князя убита и взявше вынесоша друга своего и трепещуще отъидоша прочь; князь же въ оторопѣ выскочивъ по них, || и нача стѣнати и глаголати в болѣзни сердца и иде под сѣни, они же услышавше глас воротилися опять на нь. Онъ же бѣже под сѣни. И рече единъ: «видѣхъ, яко князя идуща съ сѣней доловъ». И ркоша: «смотрите, идѣ же убили есмы его». И шедше не обрѣтоша блаженаго и ркоша: «се погыбохом, вборзѣищите его». И тако вжегше свѣща и наидоша по крови блаженаго, сѣдяща за столпомъ въсходным, и ту прикончаша его. Петръ же оття^а ему руку десную, а прочии пронзоша и мечи, и ту блаженный приять конецъ мѣсяца иуны въ 29 день на память святою апостолу Петра и Павла. Въ утрѣи же въ недѣлю на память 12 апостолъ наидоша князя лежаща мертва под сѣньми; и пришедше клирошане Боголюбьскыи и взявше тѣло его и несоша въ церковь, и пѣвше над нимъ въложиша и въ гробъ камень. Гражане же Боголюбьскыи и дворяне разграбиша дворъ княжъ, злато и серебро, порты и паволоки, и все имѣние его, ему же нѣсть числа; много же зла тогда створися въ власти его, и посадниковъ его избиша, а дома их пограбиша. Увидѣвше же се въ Володимери, и идоша клирошане святыи Богородицы и весь град въ Боголюбое, и взявше тѣло его со многими слезами и несше въ Володимиръ положиша его въ церкви святыи Богородица златоверхыи, юже бѣ сам создалъ мѣсяца иуля в 5 день.^б Увѣдѣвше же княжу смерть Ростовци и Суздальци и Переяславци и въся область его и снидошася въ Володимерь и рѣша: «се уже

л. 102 об. такъ створися, князь нашъ убьенъ || бысть, а дѣтей нѣсть у него, сынъ его в Новѣгородѣ, а братья в Руси, то по кого хощем послати от своихъ князей, се бо Муромстии князи и Рязанстии близ нас, а боимся лъсти их, еда како пришедше изнезапа ратью возьмутъ нас, князю бо не сущу у нас, но послемъ в Рязань къ Глѣбу, ркуще: «князя нашего богъ поялъ, и мы хотимъ шурина твоего, Мѣстислава и Ярополка Ростиславичю». Бѣ бо за нимъ дщи Ростислава Юрьевича, старѣишаго брата Андрѣева. А крестнаго цѣлованиа забыша, еже къ Юрью цѣловаша и на меншихъ дѣтехъ, но посадивше Андрѣя у собе, меншихъ выгнаша, но и здѣ по смерти Андрѣевѣ не помянушася, но слушахуся Рязаньскыхъ бояръ, Дѣдилца и Бориса. И утвердившеся послаша къ Глѣбови послы своя, ркуще: «хотимъ шурина твоего, да послеши с нашими послы, да идутъ по князи наши в Русь». Глѣбъ же слышавъ радъ бысть, яко честь на него въскладываютъ, а шурина его хотятъ, и посла

^а в слове оття первое т выносное. ^б сюда заголовок на полях внизу совѣтъ Ростовцевъ и Суздальцевъ и всеа области той, кого князя собѣ взяти, семъ бо безъ дѣтей бѣ.

по них. Пришедше же послы в Черниговъ, бѣша бо ту Ростиславичи у Святослава и Михалко Юрьевич, и рѣша Ростиславичем: «пойдѣта к нам княжити, вас бо вся земля наша хочеть, а иных не хотять». Сдумавше межи себе Юргевича два, Михалко и Всеволод, и Ростиславичи два, Мѣстиславъ и Ярополкъ, рекше: «пойдемъ вси 4». И цѣловаша крестъ межи собою у Черниговъскаго епископа из руку и тако утвердившеся даша старѣишнѣство Михалку, и пойдоста прежде два, Михалко и Ярополкъ. Пришедшема же има на Москву, и слышавше || Ростовци негодоваша, л. 103 об. и посласта къ Ярополку, глаголюще: «ты поиди сѣмо». А Михалку рѣша: «а ты пожди на Москвѣ». Ярополкъ же ни Михалку сказавъся иде к ним к Переяславию. Увѣдѣвъ же его Михалко пошедша и иде сам Володимерю, а Мѣстислав в то время иде по братѣ Ростову, а дружина Ростовская и Переславци утвердившеся съ Ярополкомъ крестнымъ цѣлованиемъ и идоша с нимъ къ Володимерю на Михалка, онъ же затворися в городѣ. Не сущемъ же Володимерьцемъ в городѣ, но шли бяху по повелѣнию Ростовецъ противу княземъ в полторѣ тысящѣ, и тамо ти крестъ цѣловаша, и приидоша ту с Ростовци на Михалка же к Володимерю. Много же Ростовци зла створиша, приведоша бо Муромцевъ и Рязанцевъ и пожгоша все около города, а Володимерци бяхутся з города, святыи богородици помогающѣ имъ; и стояша около города 7 недѣль; и уже гладу постигшу их, и начаша Михалку глаголати: «любо мирися, или промыслиа о собѣ». Онъ же отвѣщавъ рече имъ: «прави есте, да не мене ради погыбнете». И поиде в Русь. Володимерци же проводиша его съ плачемъ. И по сем Володимерци утвердившеся с Ростиславичема крестнымъ цѣлованиемъ, яко не створити има въ градѣ никако же зла; и выидоша съ кресты противу Мѣстиславу и Ярополку изъ города, не яко имъ противящеся бяхуся из города, но не хотяще ся покоритися Ростовцемъ, глаголаху бо: «пожегше их, и посадника у них посадимъ, || то бо суть холопи наши каменници». л. 104 Вшедше же Ростиславичъ въ град Володимиръ, и утѣшиста Володимерцѣ; и сѣде въ Володимери на столѣ Ярополкъ, а в Ростовѣ Мѣстиславъ. Той же зимы женися Ярополкъ Ростиславичъ, поя за ся дщерь Всеславию князя Витебскаго, и вѣнчася въ Володимери у святыѣ Богородици. Того же лѣта Смоленяне выгнаша от себе Романовича Ярополка, а Ростислава Мѣстиславича въведоша Смоленску княжити.

А въ лѣто 6684. Сѣдящема Ростиславичема въ княженьи земли Ростовъскыя, и раздаяста грады 1176 земля тоя дружинѣ своей, иже бяху с ними из Руси пришли; они же многу тяготу людемъ створиша продажами и вирами, а князи бѣху еще млади, слушающе бояръ, а бояре подбучаху ихъ на многое имание. Ярополкъ же и грады и власти и дани церковныя святыя Богородици отъять, еже бѣ подавалъ блаженный князь Андрѣи; еще же злато и серебро церковное поима, и ключи полатеи церковныхъ отъять, идѣ же бѣ кузнь церковная вся. Володимерци же начаша молвити межи себе: «мы по своей воли прияли есмы князя собѣ, и крестъ цѣлова к нам на всем, яко не учинити никоего зла земли нашей; се же нынѣ, яко не свою власть творяще, грабяху, не токмо волости, но и церкви». И послашася к Ростовцемъ и к Суздацемъ, являюще имъ свою обиду; они же толико словомъ суще по них, а дѣломъ далече отстояще от нихъ. Володимерци же укрѣплѣшеся || л. 104 об. межи себе послашася по Михалка к Чернигову, ркуще: «ты еси старѣишии въ братии своей, поиди Володимерю, аще ли что замыслить на нас Ростовци и Суздальци про тебе, то како нам с ними богъ дастъ и святая богородица.

Се же бысть новое чудо святыѣ богородици. Михалко же поиде ис Чернигова съ братомъ Всеволодомъ, с ними же Володимиръ Святославичъ, внукъ Всеволожъ Олговича;

приидоша же к Москвѣ, ту же Володимерци срѣтоша их. Слышавше же Мѣстиславъ и Ярополкъ и сдумавъше съ дружиною повелѣста Ярополку ити противу ихъ с полкомъ своимъ, и срѣтше битися с нимъ, не пустяще его Володимиру; божиимъ же промысломъ минуетсяя влѣсѣхъ, Михалко иде Володимерю, а Ярополкъ къ Москвѣ. Прииде же вѣсть къ Москвѣ, прииде же вѣсть къ Мѣстиславу от Ярополка: «яко Михалко есть немоощенъ, несутъ и на носилѣхъ, а дружины с нимъ мало, а язъ по немъ иду емля задъ дружины его, и ты, брате, поиди въборзѣ противу ему, да не внидетъ въ Володимерь». Прииде же вѣсть си ему в субботу, и яви дружинѣ своеи, и въ утрѣи поидѣ въборзѣ, яко и на заецъ, а дружинѣ постигающѣ его. Михалку же не дошедшу Володимирия за 5 верѣсть, и срѣте и Мѣстиславъ с полкы своими изнезапа, и выступиша изъ загорья вси въ броняхъ, яко и в леду, и подъяша стягъ, а Михалку устраяющу своа полкы. Мѣстислави же полци поидоша кличюще, а стрѣлцемъ обоимъ стрѣляющемся межи полкома, и не дошедше Мѣсти || славли полци Михалковыхъ полковъ и ужасшеся побѣгоша, гоними гнѣвомъ божиимъ и святые богородици, знамению же не сущу на обоихъ, и про то мнози убѣжаша, яко не роззнати ратныхъ бѣгу. Поможетъ же богъ Михалку и крестьянаа сила, цѣловавше бо к нему крестъ уничижиша и, богу же пакы помогающу ему, побѣди ихъ въ день недѣльный, и поиде въ Володимерь съ честию и съ славою великою дружина его, и Володимерци ведяху предъ нимъ колодники, входящу же ему въ градъ, и срѣтоша и съ кресты игумени, и священници и вси людие; они же ту спешше с конь, и помольшеся идоша по крестѣхъ въ храмъ святыа Богородица, мѣсяца иуны въ 15 день в недѣлю. А Мѣстиславъ бѣже Новугороду, а Ярополкъ Рязаню, а княгиню Ростиславлю, мать ихъ, и съ снохами, яша Володимерци. Михалко же възрати грады святыа Богородица, ихъ же бѣ заялъ Ярополкъ, и бысть радость велика въ градѣ Володимери. **И** прославиша же вси всемогущаго бога и пречистую его мать, скорую помощницу граду своему, заступившу его отъ великихъ бѣдъ, и люди своя укрѣпи, и не вложи имъ страха въ сердца, ни убояшася князя два имуща въ волости еи, а бояръ ихъ прещение ни во что же вмѣниша, семь бо недѣль безъ князя будуще въ градѣ, възложивъше всю свою надежду и упование къ святѣи богородици и на свою правду. Новгородци бо и Кыяне и Смолняне и вся власти обычаи сиче изначала имуть: на вече сходятся, и на чемъ старѣишии ||

п. 105 об. положить, на томъ и пригорода станутъ. Здѣ же старии || гради Ростовъ и Суждаль, вси же бояре ихъ, хотяще свою правду поставити, а не хотяще створити правды божиа, но сиче рекоша: «яко же намъ любо, тако створимъ, Володимеръ бо есть городъ нашъ». Противяху же ся святѣи богородици и правдѣ божьей, слушающе злыхъ чловѣкъ развратниковъ, не хотящихъ добра завистью граду тому и живущимъ в немъ. Отселе бо Владимирци прославлени быша богомъ по всей земли за ихъ правду, богу имъ помагающу. **По** томъ же прислашася къ Михалкови князю Суждальци, ркуще: «мы, княже, на полку со Мѣстиславомъ не были, но бояре с нимъ были, на насъ сердца не держи, но поѣди на свою отчину». **И** иде Михалко к Суждалю,* а изъ Суждаля к Ростову, и створи людемъ весь нарядъ, и крестнымъ цѣлованиемъ утвердися с ними, и честь возма у нихъ и дары многы, възратися к Володимиру, а брата Всеволода посади в Переяслави. **Того** же лѣта поиде Михалко на Глѣба к Рязаню; бывшу же ему на Мерьской, усрѣтоша и послѣ Глѣбови, ркуще: «Глѣбъ ся кланяетъ, во всемъ виноватъ, а что есмь поималъ у шурина своего у Мѣстислава и у Ярополка отъ святыа Богородица изъ Володимерьскыя церкви, то все ворочю и до золотника». Тако же и книги и ино что ни есть, то все воротитъ; Михалко же смирился с нимъ и иде Володимерю.

В лѣто 6685. Послаша Ростовци по Мъстислава в Новѣгород, зовуще его к собѣ княжити, 1177
и поиде к Ростову съ дружиною || своею, а сына Святъслава остави в Новѣгородѣ.^а То же ^б время л. 106
преставися благовѣрныи и христолубивы князь Михалко Юрьевич, внук Володимира Мономаха, мѣсяца июня в 20, и положиша и въ святѣи Богородици въ Володимирѣ, юже постави братъ его Андрѣи. Володимерци же помянувшѣ крестное цѣлование князю Юрью Володимерю, сыну Монамашу, и послаша в Переславль по сына его по Всеволода.^в Онъ же въскорѣ прииде. Володимерци же выидоша вси противу ему пред Златаа врата и цѣловаша к нему крестъ и на дѣтех его и посадиша и на столѣ в Володимерѣ.^г **А** Ростовци в то же время послаша противу Мъстиславу Ростиславичю, глаголюще: «пойди вборзѣ, Михалко преставися, а мы хотим тебе, а иного не хотим ни которого князя». Онъ же приде часа того, уже бо подошел^а бѣ близъ к нимъ, и совокупи вборзѣ всѣ Ростовци и бояре и дружину всю и поиде к Володимерю. Всеволод же поиде противу ему с Володимерци и съ всѣми бояры и съ дружиною, а по Переяславци посла Ярослава Мъстиславича, сыновца своего.^б Бывшу же Всеволоду за Суздалем, и узрѣша чюдную мать божію Владимирскую и весь град ея до основанія, яко на въздусѣ стоящъ. Яви се богъ и святаа богородица новое чюдо, князю позорующу и всему воинству его; глаголаху же ему вси сущи его зряще таковое чюдо: «пойди, княже, противу ему, правъ бо еси пред нимъ». Князь же Всеволод благосердъ сын, не хотя крови пролияти, но посла къ Мъстиславу, глаголя: «брате, оже привели тя старѣишая || дружина, то поиди Ростову, да оттоле миръ возмевѣ, Ростов буди тобѣ, привели бо тя к собѣ, а Володимеръ мнѣ, зане мене Володимерци привели, а Суждалъ нам буди обеч,^в кого въсхотятъ, то имъ буди князь». Мъстиславъ же слушая рѣчи Ростовъское и боярские величавые, а крестного цѣлованія забывъ, глаголаху бо ему: «аще ты миръ даси ему, но мы не дадимъ». Мъстиславъ же не послуша рѣчи дяди своего Всеволода, но слушаше Добрыни Долгого, Матѣя Шибутовича и иных злыхъ челоувѣкъ. Князь же Всеволод прииде къ Юрьеву и сождася с Переяславци сказа имъ^а рѣчь Мъстиславлю. Они же рекоша: «ты ему добра хочещи, а онъ главы твоеа ловит; поиди к нему, аще ли нас перестоятъ, то ему жены и дѣти наши, но богъ с тобою, княже, и твоя правда, се бо брату твоему Михалку, а его стрію девятого дни еще нѣстъ, яко же преставися, а онъ уже на кровопролитіе готовъ». Князь же Всеволод призва бога на помощь и все упование возложи на пречистую богородицю, преиде рѣку Гзу в субботу рано и поиде к нему полкы изрядивъ. Мъстиславъ же стояше у Липиць изрядивъ полкы свое; стрѣлцем же стрѣляющимся межѣ полкома, и поидоша к собѣ на грунах обои и покрыша поле Юрьевъское, и поможе богъ Всеволоду Юрьевичю, мѣсяца иуня въ 27 день. Мъстиславъ же побѣже и дружина его, а Добрыню Долгого убиша ту и Иванка Степановича, || а Ростовских бояръ всѣх повязаша. Всеволодъ л. 106 об.
же полкъ весь сохраненъ бысть богом и крестом честным, села же боярская вся пограбиша, яко ничесому^а же в них остати. И взратися Всеволод с побѣдою въ град Володимер, а Мъстиславъ бѣжа к Ростову в малѣ, а оттолѣ к Новугороду. И рѣкоша ему Новгородци: «шол еси был на стрія своего на Михалка повабленъ Ростовци, и Михалка богъ поялъ, а со Всеволодомъ л. 107

^а здесь в текст вставлен и продолжен на полях заголовок о преставлении великого князя (Ми)халка Юрьевича. ^б так в рукописи, видимо, надо читать в то же. ^в сюда заголовок на полях сбоку и пришедъ В(се)волод сѣд(ев) Володимери. ^г сюда заголовок на полях сбоку о измѣнѣ Р(о)стовецъ къ Юрьеву(чем). ^а в рукописи подшел через д выносное. ^б сюда заголовок на полях сбоку чюдо пресвятѣи богородицы. ^в в рукописи ч выносное, в Э. общѣ. ^а в рукописи неясно емъ или имъ, исправлено по Э. ^в сюда заголовок на полях внизу о побѣдѣ Всеволоду на Мъстислава. ^б в рукописи всеволодъ через ж выносное. ^а в рукописи ничесому, после ч паерок, исправлено по Э.

л. 107 об. л. 108
 тя богъ управилъ, то чему к нам идешь». И не прияша его Новгородци, но показаша ему
 путь и съ сыномъ его Святославомъ, ркуще ему: «пойди прочь, а мы собѣ князя добудемъ, ты
 бо у нас буда инья волости ищешь, а не право». Мъстиславъ же иде къ Рязаню и подмолви
 зятя своего князя Глѣба Рязанского. Глѣбъ же тоа осени иде к Москвѣ и пожже Москву всю,
 город и села; князь же Всеволод поиде на нь. Бывшу же ему под Шерньскимъ лѣсом, и в то
 время придоша к нему ту Новгородци Миронѣжкова чадь, рекоша же ему: «княже, не ходи
 без Новгородскихъ сыновъ, но поиди с нами единою на нь». Всеволод же послушавъ их взра-
 тия въ Володимеръ, а Глѣбъ пожегъ Московъ иде к Рязани.^а Тоя же зимы поиде Всеволод
 на Глѣба к Рязаню с Ростовци и съ Суздальци и со всею дружиною; присла же к нему Свято-
 славъ Всеволодичъ сына своя в помощь, Олга и Володимира, прииде же к нему и сыновець его
 Володимер Глѣбович ис Переславля. И бывшемъ имъ у Коломны, прииде вѣсть, оже Глѣбъ
 шел Володимирю инѣмъ путемъ и воюетъ с Поло || вци около Володимира, и Боголюбскую цер-
 ковь разграби, юже бѣ украсил князь Андрѣи паче мѣры, и много зла створи всеи власти
 Володимерьской, церкви и монастыря и села пожже, а люди Половцем на полонъ дасть. Все-
 волод же слышевъ то поиде вборзѣ к Володимерю, и обрете Глѣба стояща на Калакшѣ с Половци
 и с полономъ, и не бѣ лзѣ твердью ударити на него, и стояша мѣсяца. И хотяше Глѣбъ мира,
 но Всеволод не хотяше, поне же Глѣбъ поганья наведе и много крови проли, а слушаючи
 Ростиславичъ шурину своею, а Всеволод не створи ему зла ничто же. Наряди же полкы свои
 Всеволод и пусти возы своя за рѣку, иде же Глѣбъ стояше. Глѣбъ же со Мъстиславомъ Рости-
 славичемъ наряди полкы на возы. Всеволод же посла сыновца своего Володимера съ дружи-
 ною его с Переяславци и нѣколько вои с ним, идѣже возы стояху противу Мъстиславу, а Глѣбъ
 и сынъ его Романъ и Игорь и Ярополк переидоша Колашну и поидоша ко Всеволоду на Пру-
 скову гору. Тѣм же не дошедшем Всеволожа полка единого стрѣлица, а в то время Мъсти-
 славъ побѣже перед Володимером на другой сторонѣ рѣкы, то же видѣвъ Глѣбъ и мало постоявъ
 побѣже, гонимъ гнѣвомъ божиемъ. Всеволод же погна по них съ всею дружиною, овы сѣкущи,
 а инья вяжущи, ту и самого Глѣба яша и сына его Романа и шурина его Мъстислава Рости-
 славича, и думци его вси повязоша, Бориса Жидиславича и Ольстина || и Дѣдилца и инѣх мно-
 жство, а поганые Половцѣ избиша оружиемъ. И прииде въ град Володимеръ с великою честію,
 и бысть радость въ всей земли той, Глѣба бо и полкы его приведе изнимавъ руками, и овыхъ казни,
 овыхъ же пожаловавъ отпусти, благосердъ бо бѣ и милостивъ, и не рад кровопролитію никако же.
 На третии же день бысть мятежъ великъ въ градѣ Володимери, вѣста бо весь град, и при-
 доша на княжъ дворъ вопиюще и глаголюще: «мы, княже, за тя главы своя сѣкладываемъ,
 а ты нынѣ держишь врагы своѣ и наши просты, а лиходѣи наши Ростовци и Суздальци близъ
 нас, то любо казни их, или слѣпи, или нам ихъ даи». Князь же великъ^б Всеволод богобоязливъ
 сыи и не хотѣше сего створити, но повелѣ всадити их в порубъ людии дѣля, да бы уставиися
 мятежъ; къ Рязанцемъ же тогда посла, глаголя: «выдаите ми ворога моего Ярополка, аще ли
 не створите сего, то иду на васъ ратью». Они же рѣша к собѣ: «князи наши и братиа наша
 изгibli в чюжемъ князи». И шедше въ Вороножъ яша его сами и приведоша въ Володимеръ
 и всадиша его къ прочимъ княземъ в порубъ. По малѣхъ днехъ вѣсташа второе людие вси
 и приидоша на княжъ дворъ многое ихъ множество съ оружии, ркуще: «что сихъ додержати,

^а сюда заголовок на полях внизу о побѣдѣ великому князю Всеволоду на Рязанские князи и на Ростислав(ичь).

^б в рукописи века, но слог ли написан над строкой.

хощем ихъ слѣпити». Князю же Всеволоду печалну бывшу, но не могу ему удержати людии множества, но шедше розметаша порубъ, и емше Мъстислава и Ярополка ослѣпиша, а Глѣбъ ту умре, а тѣхъ отпустиша в Русь.^а Вedomымъ же имъ гнѣющимъ очемъ ихъ, приидоша ко Смо- || ленску, и внидоша въ церковь святою мученику Бориса и Глѣба на Смядинѣ, и ту прозрѣ- л. 108 об. ста септевриа въ 5 на убиеение Глѣбово, а на зиму приидоша в Новъгород, и посадиша у собе Новгородци Мъстислава, а брата его Ярополка в Торъшку, а Ярослава Мъстиславича, внука Юрьева, на Волоцѣ.

^бВ лѣто 6686. Иде Всеволод Юрьевич к Торжъку, за неисправленъе Новгородское, 1178 Новоторжъци^в же начаша бити челомъ, обещали бо ся бяху дань дати. Всеволод же не хотяше взяти града, и они же не хотяху правитися к нему, и начаша вои Всеволожи глаголати к нему: «княже, мы не цѣловати ихъ пришли, си бо людие богови лжют и тебѣ, а единого дни крестъ целуют и приступают». И се рекше поткоша кони, и тако град взяша и мужи повязаша, а жены и дѣти и товар взяша, а град зажгоша и взратишася въ свояси, и отпустивъ полонъ Володимерю и иде перебравъ дружину к Волоку, отпусти^г изгонъ пред собою къ городу. Они же пригнавшѣ яша Ярослава Мъстиславича, сыновца Всеволожа, а город пожгоша и оттуду иде Всеволод къ Володимиру.

^аВ лѣто 6687. Преставися в Новѣгородѣ Мъстиславъ Ростиславич, внук Юрьевъ, и поло- 1179 жиша и у святѣи Софии въ притворѣ въ гробници Володимери Ярославича, и посадиша в Новѣ-городѣ на столѣ брата его Ярополка. Всеволод же то слышевъ зая гости Новгородскыя, и показаша Новгородци путь Ярополку, а послаша по князя Романа Смоленску, и вниде к ним на || зборъ. л. 109

В лѣто 6688. Преставися в Новѣгородѣ Мъстиславъ Ростиславич, внук Мъстиславлю, 1180 и положенъ бысть въ святѣи Софии в субботу 50-ную. Того же лѣта послаша Новгородци в Русь къ Святѣславу Всеволодичю по сынъ, и да им Володимера сына своего.^б В то же лѣта прислашася Глѣбъвичи, Всеволод и Володимеръ, князи Рязаньстии къ Всеволоду Юрьевичу, ркуще: «ты господинъ и отецъ нашъ, разсуди межи нами: Романъ братъ нашъ старѣишии уимаеъ воло-сти у нас, слушаетъ тѣстя своего Святослава, а к тобѣ крестъ цѣловал». Всеволод же поиде к Рязаню; бывшу же ему Коломны, и сретоста его Глѣбовичи ту, Всеволод и Володимеръ; онъ же приять их в любовь, и ту на Коломнѣ яша Глѣба Святославича, Всеволожа внука, и посла его Всеволод Володимерю, и поиде от Коломны. А в то время перешли бяху сторожи Романови чрес Оку, и срѣтошася со Всеволожими сторожи, и пригнаша их Всеволожи сторожи къ Оцѣ, и ту избиша их, а иных поимаша, а друзии истопоша; Романъ же то слышевъ бѣже мимо Рязанъ в поле, а братью свою, Игоря и Святослава затвори в Рязани. Всеволод же иде за Оку и взя городъ Борисовъ-глѣбовъ; пришедъ же к Рязаню миръ створи с Романом и Игоремъ, и цѣловаша крестъ ко Всеволоду на всеи воли его. Всеволод же смири братью, и раздѣли им власть комуждо по старѣишиньству и взратися въ Володимеръ. Тое же зимы иде князь Свя-тославъ Всеволодичъ, внукъ Олговъ, на Всеволода Юрьевича с погаными Половци и с Че || рни- л. 109 об. говци, а сынъ его Володимеръ из Новагорода с Новгородци, и сняшася на Волзѣ усть Тѣбри. Всеволод же поиде противу ему и срѣте их не дошед Переславля за 40 верьстъ на

^а сюда заголовок на полях внизу о ослѣпленьи Ростиславичев и о прозрѣньи их на Смядинѣ. ^б сюда заголо-вок на полях сбоку (о) взятии Торъжка. ^в в рукописи новоторжъци, второе о написано неясно, ж выносное. ^г в рукописи отпусти, в Э. пусти. ^д сюда заголовок на полях сбоку о смерти Мъ(с)тислави. ^е сюда заголовок на полях внизу о управленьи Рязанскихъ князей от великого князя Всеволода.

Вленѣ рѣцѣ, и стояша межи собе двѣ недѣли; хотяху же вои Всеволожи битися с ними, но Всеволод кровопролитиа не хотяше. Святославъ же убоявся розводѣя, и воротився пожьже Дмитровъ, и пояша и к собѣ Новгородци в Новѣгород, а Всеволод иде Володимирю.

1181 ^а В лѣто 6689. Святославъ Всеволодичъ иде из Новагорода в Русь, а сына его Володимера посадиша Новгородци у собе, а Ярополку Ростиславичю даша Торжекъ. Он же шед ис Торжьку поча воевати по Волзѣ власть великого князя Всеволода. Всеволод же иде изгоном к Торжьку с полкы своими и с Муромци и с Рязанци. Князь же Ярополкъ затворися в городѣ с Новоторжьци, и стоя Всеволод у города 5 недѣль, изнемогаша же людие в городѣ, не ставашет бо у ^б них корму, и конину бо уже ядыху, и предашися Новоторжьци. Всеволод же град взя и князя Ярополка ятъ и веде съ собою оковавъ; люди же Новоторжьскыи и с женами ихъ и с дѣтми и со всѣмъ имѣниемъ ихъ веде съ собою, и прииде въ Володимирь с побѣдою великою. По томъ же отпусти Новоторжьцевъ опять в Торжекъ.

1182 В лѣто 6690. Новгородци выслаша от собе Володимира Святославича; онъ же иде къ отцю в Русь, а Новгородци послаша к великому князю Всеволоду просити собѣ князя, и дасть имъ своякъ || свои Ярослава Володимерича.

1183 ^а В лѣто 6691. Князь великий Всеволод иде на Болгары, а с ним сыновець его Изяславъ Глѣбович, и Володимеръ Святославичъ, и Мѣстиславъ Давыдович, и Рязаньстии князи, Романъ и Игорь и Всеволод и Володимеръ Глѣбовичи, и Муромъски Володимеръ. И пришед в землю Болгарьскую выседе из насад на брег и поиде къ Великому городу, и постаа пришед под Тукъчинъ городокъ два дни, а на третии день поидоша къ городу. И сторожеве Всеволожи узрѣша полкъ в поли и мнѣша Болгарыскыи полкъ, и се приѣхаша от полку того 5 человекъ и удариша челом перед княземъ великим Всеволодомъ, глаголюще: «кланяють ти ся, княже, Половци Емякове, пришли есмы со княземъ Болгарьскимъ воевати Болгаръ, слышахом бо тебе идуща их же воевати». Князь же великий Всеволод, подумавъ съ братьею и со всею дружиною, води их в роту ихъ Половецкую и поемъ их съ собою поиде къ Великому городу, и перешед Черемисанъ изрядивъ полкы ста съ дружиною, а Изяславъ Глѣбович съ своими полкы взем копие и потче къ оплоту, иде же бѣху пѣшци вышедше из города учинили собѣ твердь оплотом. Изяславъ же вогнавъ оплот къ вратомъ граднымъ, и ту изломи копье свое, и удариша и стрѣлою въ сердце съквозѣ бронѣ, и отъиде оттуду елѣ живъ, и несоша его въ станъ. Болгари же из города изъ Собѣкуды^г и ис Челмата поидоша в лодьяхъ а ис Торцьскаго на коних к лодиямъ Всеволожимъ; Всеволод же оставилъ ^{л. 110 об.} баше || у лодей Бѣлозерски полкъ. Пришедше же Болгари близ к лодиямъ и устремишися на бои; они же божьею помощию укрѣплшеся поидоша противу имъ, вѣдѣвше же ихъ Болгары и устрашшеся побѣгоша. Бѣлозерци же съ прочими вои погониша по них сѣкуще а; они же прибѣгоша къ вучаном и начаша метатися в них; и абие учаны опровергошася с ними, и истопе их ту боле тысящи. Всеволод же стоа около города 10 днии, и видѣ брата изнемогающа, а Болгаре высылахуся к нему с челобитьемъ; он же съмирився с ними поиде къ Исадомъ,^а и ту на Исадѣхъ преставися Изяславъ князь, и въложиша и в лодью, и поиде Всеволод в лодьяхъ къ Володимерю, а кони пусти на Морѣдву, а Изяслава привезше положиша въ церкви святыа Богородица въ Володимери.

^а сюда заголовок на полях сбоку (о) взятъи Торьжка. ^б в рукописи у нет, дополнено по Э. ^в сюда заголовок на полях сверху о воинѣ великого князя Всеволода на Болгары. ^г в рукописи собѣкуды, в Э. собекуда. ^а в рукописи саидом, исправлено по Э.

^a В лѣто 6692. Князь великий Всеволод выведе из Новагорода своякъ свои Ярослава Володи- 1184
мерича, негодовахуть бо его Новгородци, много бо пакости творяша волости ихъ; послаша же
Новгородци въ Смольнескъ къ Давыдови Ростиславичю по сын, и дасть им сына своего Мъсти-
слава, и идоша с ним к Новугороду, и посадиша его на столѣ.

^b В лѣто 6693. Князь велики Всеволод посла въ Киевъ ко князю Святославу Всеволодичю 1185
и к митрополиту Никифору Луку смиреннаго, прося собѣ въ епископы Володимерю, игумена Спась-
кого ис Києва с Берестового; митрополитъ же не хотяше его поставити, зане поставил бѣ на мѣздѣ
Николу Гречина. Всеволоду же его не хотящу, || паче же богови, нѣсть бо достойно наскакати л. 111
на святительскыи чинъ на мѣдѣ; и постави митрополит Луку епископомъ Ростову и Володимерю
и всеи земли той по Всеволожу прошению.^b Того же лѣта бысть пожаръ велик въ Володимери
градѣ априля въ 18, погорѣ бо мало не весь град, церкви згорѣ числом 30 и 2. Загорѣ же ся
сверху и соборная церковь златоверхая, и что ни бѣ в ней узорочья, то все изгорѣ, паникадила
сребренаа, и ссуды золотыя и серебряныя, и порты золотом шитыя и женчюгом саженыя, и чудныя
иконы, золотом кованыя с камениемъ драгимъ и женчюгом великимъ, им же нѣсть числа. Богу
бо попушью грѣх ради нашихъ и умъ от человекъ отъемшу, вымыкаша бо все то на дворъ
из церкви и ис терема, книги и куны, и паволоки и укси^c церковныя, иже вѣшаху на праздники
и все то огнь взя, и числа нѣсть, колико бѣ, се же все здѣся за грѣхы наша.^a Того же лѣта
князи Русьстии идоша на Половци, Святославъ Всеволодич, Рюрикъ Ростиславич, Володимеръ
Глѣбович, Глѣбъ Святославич, Глѣбъ Юрьевич, Святополчъ правнукъ Изяславича, Романович^e
Мъстиславъ, Давыдович Изяславъ, Всеволод Мъстиславич Изяславича, и Галичская помощь,
и Володимерьскаа, и Лучскаа; и поидоша к ним вси вкупѣ, и перешедше Богъ рѣку, и искаша
их 5 днии. Володимеръ же Глѣбович, внукъ Юрьевъ, ѣздяше напередъ въ сторожѣ с Переяславци,
и Берендѣевъ с ним 2000 и 100. Половци же услышавше Русь ради быша, надѣющесе на силу
свою, и глаголаху к себѣ: «се пришли суть Русь сами в руки наши, бес труда бо богатство при-
обрѣ || ли есмы». И поидоша на бои противу Володимиру, кличуще, яко пожрети хотяще. Володи- л. 111 об.
меръ же всю надежю възложи^ж на всемилостиваго бога и на пречистую его мать, скорую помощ-
ницу христианомъ, поиде противу имъ, прочии же князи не успѣша с Володимеромъ. Увидѣша же
Половци Володимеръ полкъ идущъ крепко на них побѣгоша, гоними гнѣвомъ божиемъ. Князи же вси
то видѣвши погнаша по них сѣкуще я, руками же изима ихъ 7 000, князей же единѣхъ Половецкихъ
было тогда на бои томъ 400 и 17, а изымаша ихъ 16, а иныхъ многихъ избиша, а инии убѣжаша.
Се же бысть поможение божье Володимиру Глѣбичю, иуля въ 31 день. Взрактиша же ся князи
Русьстии кыждо въ свояси со многимъ полономъ и с великою користою.

В лѣто 6694. Мая въ 1 бысть знамение въ солнци въ вечернюю годину, морочно бѣ велми, 1186
яко и на боле часа, и звѣзды видѣти яко и в нощи, а у человекъ въ очю зелено бѣше, а солнце
учинилося бѣ яко мѣсяць, из рогъ же его яко огнь жарящъ исхождаше, страшно же бѣ человекомъ
видѣти знамение божие. Того же лѣта родися у Всеволода сынъ Костянтинъ мая 18.³ Того же
лѣта здумавше Ольгови внуци ити на Половцѣ, не ходиша бо съ князьями Русскими, но поидоша
сами собою, ркуще: «мы есмы ци не князи, таковы же собѣ хвалы добудемъ». И сняшася у Перея-
славля Игоръ Святославич из Новагорода Сѣверьскаго съ двѣма сынома, и братъ его Всеволод

^a сюда заголовок на полях сбоку (о) Новгородцѣх. ^b сюда заголовок на полях сбоку (о) епископѣ Лу(к)ѣ
Володимер(с)ком. ^c сюда заголовок на полях вверху о пожарѣ въ Володимери. ^d так и в Э. ^e сюда заголовок на
полях сбоку о побѣдѣ Русскихъ князей (на) (Половцѣх). ^f в рукописи ромавич, исправлено по Э. ^g в рукописи
возложъ черезъ выносное ж, в Э. возложи. ^h сюда заголовок на полях внизу о Ольговичѣх, како ходиша на Половцѣ и
много зла створися им.

- ис Трупъча, и Олгович Святославъ из Рыльска, и Черниговская помощь, и внидоша в землю
- л. 112 Полове || чьскую. Слышавше же Половци поидоша, ркуще: «братия наша избита, а инии изнимани, а се опять идут на нас». И послашся по всей земли своей, а сами поидоша противу княземъ, ожидающе дружины своей, а князи тако поидоша к вежамъ их. Они же не пустяще и въ вежѣ своѣ, срѣтоша их дружины своей не дождавши и съступишася обои, и побѣжени бывше Половци, и биша их до вежъ, множество же полона взяшя женъ и дѣти, и стояша на вежахъ 3 дни, веселящеся, а ркуще сице: «братия наша ходили съ Святославомъ с великимъ княземъ и билися с Половци, зряще на Переяславль, а они сами к нимъ пришли, а в землю их не смѣли по нимъ ити, а мы в земли их есмы избили ихъ, а жены их и дѣти у нас в полону, а еще поидем за ними за Дон и до конца изьемъ их, и аще будетъ намъ ту на нихъ побѣда, то идемъ по нимъ и до лукоморья, идѣ же не ходили ни дѣди наши, да возьмемъ си до конца честь и славу». Сия же глаголюще, а строения божия не вѣдуще. Останокъ же избьеныхъ тѣхъ прибѣгоша къ дружинѣ своей, идѣ же бяху прежде вѣсть послали, и сказаша имъ свою погыбель, они же слышавше поидоша противу княземъ, а по другыя послашся. И срѣтшеся с ними бишася стрѣлци межю себе 3 дни, и копья снимашася, ожидаху бо Половци дружины своей, а симъ к водѣ не дадуще приити. Приидоша же Половци вси къ дружинѣ своей, и бысть ихъ многое множество. Ольговичи же видѣвши ихъ ужасошася и величаниа своего отпадоша, еще же изнемогли бяху и безводию сами и кони от зноя, и поступиша мало
- л. 112 об. к водѣ, || по 3 бо дни не пустили ихъ бяху к водѣ. Половци же устремишася на нихъ, и притиснуша ихъ къ водѣ, и бишася с ними крѣпко, и бысть сѣча зла велика, друзии же и с конь съѣдше бяхуся, уже бо и кони под ними изнемогли бяху. Побѣжени же быша князи Русстии гнѣвомъ Божиимъ, и изымани быша вси, а бояры ихъ и дружина вся избиты бяху, а инии изымани и ти язвени, и възвратишя с побѣдою Половци, а про князей Русскихъ не бѣ кому и вѣсти принести за наше согрѣшение и гордость. Нѣкто же гость поиде путемъ тѣмъ, Половци же приказаша с нимъ к Русскимъ, глаголюще: «поидите по свою братью, или мы к вамъ идемъ по своихъ». Слышавше же то князи о братьѣ своей и о боярехъ и о всѣхъ христьянскихъ воехъ, яко така имъ бысть погыбель, и возопиша вси в болѣзни сердца, и бысть плачь и стенание в нихъ, овѣмъ убо братия избита и изнимана, а другимъ отцы и ближикы. Князь же Святославъ Киевскы посла по сыны своѣ и по всѣ князи, и приидоша вси в Киевъ и выступиша къ Каневу. Половци же услышаша всю землю Русскую идущу^а бѣжаша за Донъ, князи же взратишася в Киевъ и разъзидошася кыйждо въ свояси.^б Услышаша же Половци князеи взратившихся и гнаша отаи к Переяславлю и взяша всѣ города по Сулѣ, у Переяславля же бишася день. Володимеръ же Глѣбовичъ видѣ острогъ взимаемъ и выиде из города на нихъ въ малѣ дружинѣ и бися с ними крѣпко, и обступиша князя
- л. 113 злѣ. Граждане же видѣвши изнемога || ющихъ своихъ и въскорѣ текше изъ града вси и сташа крѣпко битися с ними, и едва отняша князя, бодена трема копья, и въбѣгше с нимъ в городъ затворишася. Половци же со многимъ полономъ възратишася въ вежѣ свое. По малѣхъ дняхъ Игорь Святославичъ, Олгов внукъ, утече у Половецъ, не оставитъ бо господь праведнаго в руку грѣшничю; гониша же по немъ и не обрѣтоша его; и тако избави его богъ изъ рукъ поганныхъ; прочихъ же начаша твердо держати и многими желѣзы отягчати ихъ. Се же все бысть за грѣхы наши. Томъ же лѣтѣ посла князь великий Всеволодъ Юрьевичъ на Болгары воеводы свои с Городчаны, и взявше многое множество полона възратишася въ свояси.^в Того же лѣта князи Рязанстии

^а в рукописи идущу, исправлено по Э. ^б здесь в текст вписан заголовок о Половцѣх. ^в сюда заголовок на полях внизу о крамолѣ Рязанскихъ князей межю собою.

Глѣбовичи, Романъ, Игорь и Володимеръ, вѣсташа на меншую братью свою, на Всеволода и Святослава, и бысть зла крамола в земли ихъ, и искаша братъ брата убити. Послаша же к нима звати их к собѣ на совѣтъ лестию, да како бы яти ихъ; она же увѣдѣвши се начаста град твердити. Се же слышавше братья ихъ, яко город твердят, и собравше вои множество идоша на нихъ къ Проньску и начаша воевати грады ихъ и села, а си затвористася въ Проньскѣ. Услышавъ же се князь великий Всеволод Юрьевич и посла къ Глѣбовичемъ, Роману и Игорю и Володимеру, посол свои, хотя смирити ихъ, да бы не было кровопролития межи братьею, и рече к нимъ: «что тако, брате, дѣете, губяще землю свою. Се бы не дивно, аще погании пришедше воевали землю вашу, а се нынѣ хотите сами братию побити». Они же то слышавше въсприяша буи по || мыслѣ начаша гнѣватися на нь, и болшу вражду въздвигати и рать замышляти. Всеволодъ же съ братомъ Святославомъ посласта ис Пронска въ Володимеръ к великому князю Всеволоду Юрьевичу, помощи просяще, и посла къ нимъ Володимерские дружины 300. Слышев же Романъ съ братома пришедшихъ въ Пронь Володимерцевъ и пришедше обѣсѣдоша град и бишася крѣпко. Всеволод же Юрьевич посла к нимъ ину помощь, свояка своего Ярослава Володимерича, а из Мурома Володимира и Давыда. Бывшемъ же имъ у Коломны, и слыша ихъ Романъ съ братьею, и бѣжаша от града. Всеволод оставивъ брата Святослава въ градѣ, а самъ иде къ Коломнѣ противу Ярославу и Володимиру и Давыду, и повѣда имъ, яко слышавше ихъ бѣжаша от града Романъ съ братьею, и взратишася оттуду к Володимиру. Всеволод же иде с ними к великому князю Всеволоду Юрьевичу, а Романъ слышевъ то, оже взратишася, и иде съ братома къ Проньску. Святославъ же затворися въ градѣ и бѣяхутся крѣпко; преляша же у гражданъ воду, и изнемогаху людие безводиемъ. Романъ же посла въ градъ къ брату Святославу, глаголя: «не морися голодомъ съ дружиною и людѣи не мори, но выйде к намъ, по что блюдешися брату своему, не ты бо намъ ратен, но Всеволод, ты же не приставай к нему». Бояре же его начаша ему молвити: «братъ твой шелъ въ Володимеръ тебе выдавъ, оттвори градъ». Онъ же послушавъ ихъ отворися. Братья же его вшедше въ градъ, и приведоша его къ крестному цѣлованию и по || садиша и въ томъ же градѣ, а что Всеволожи дружины, тѣхъ всѣхъ повязаша, княгиню же Всеволожу сноху свою и с дѣтми ведоша в Рязань, и бояре его и имѣние ихъ все розоимаша, и Володимерцѣ многы повязаша, иже бѣху прислани в засаду к нимъ. Всеволод же услышевъ полонену жену и з дѣтми, и бояре его и дружина вся и имѣние всѣхъ взято, а братъ передался, и печалью бысть вельми, и пришед из Володимеря сѣде в Коломнѣ, и поча воеватися с ними, и бысть ненависть межи ими люта. Слышевъ же то Всеволод Юрьевич, оже предался Святославъ на лъсти, а дружину его Володимерци выдавъ, и посла къ Святославу съ гнѣвомъ, глаголя: «дай мою дружину добромъ, яко же есь^а ихъ у меня взял; аще миряшася съ братьею своею, то ми люди чему выдаешь, а выбивъ у мене челомъ в помощь собѣ, аще ты ратен, то и ти ратни; аще ты миренъ, то и ти мирни». Слышавше же се Глѣбовичи, яко хочеть на нихъ ити Всеволод Юрьевич, и послаша к нему, глаголюще сице: «ты господинъ и отецъ и братъ старѣишии, аще гдѣ будетъ твоя обида, то мы прежде главы своя съкладемъ за тя; нынѣ же не имѣи на насъ гнѣва, воевали бо есмы своего брата, зане не послушаетъ насъ, а тобѣ ся кланяемъ, а мужи твои пушаемъ». Всеволод же не въсхотѣ мира ихъ, брань бо славна лучшии мира лестна, со живымъ же миромъ живущей велику пакость землямъ творять. На ту зиму Давыдъ Ростиславичъ иде изъ Смоленска на Полтескъ, а сынъ его Мѣстиславъ изъ Новгорода, изъ Логожска Василько Володимеровичъ, Всеславъ изъ Дрютска. Слышавше же Полочане и сдумаша, ркуще: «не можемъ стати противу Новгородцемъ и Смолняномъ, и аще впустимъ

^а так в рукописи, в 9. еси.

ихъ въ свою землю, то и миръ хотя с ними будетъ, а зла много створят нам и землю нашу пусту створять, но поидем к ним на рубежь». И собравшеся вси придоша противу ихъ и срѣтоша ихъ на рубежи с поклоном и с честью и с дарми многими, и умирившеся разидошася кыждо въ свояси.

1187 В лѣто 6695. Мая 2 родися великому князю Всеволоду сынъ Борис.^{*} Того же лѣта приде въ Володимерь къ Всеволоду Юрьевичю Черниговъскыи епископъ Перфурьи, послаша бо его Рязаньстии князи Глѣбовичи къ Всеволоду о миру, бѣ бо тогда ещѣ Рязань и Черниговъ едина епископья, и моляшеся Всеволоду, мира прося у него Глѣбовичем, моляше же его и блаженный Лука, епископъ Ростовски и Володимерьскы. Князь же великы, послушавъ моления их, и посла его с миром к Рязаню, приставя к нему мужей своих и Черниговъскихъ князеи, мужи Святослави, Ярославли, Всеволодичевъ, Олгавых^б внучать, с нимъ же отпусти в Рязань, иже изымани были у Всеволода. Епископъ же пришед в Рязань къ Игорю и к Роману, Володимеру и Святославу и Ростиславу, и утаився всѣхъ мужей и пословъ великого князя Всеволожих, и шед ко княземъ инако рѣчь извороча, не с чѣмъ послан бѣ, не яко святитель, но яко переветник и ложь, и тако изнес злые ты рѣчи, и исполнися сvara и бесчестия, отъиде иным путем Чернигову. Того же лѣта князь велики Все || волод отда дщерь свою Всеславу в Черниговъ за Ростислава Ярославича, внука Всеволожа Олговича. Того же лѣта бысть болестъ сильна в людех, не бяше бо ни единого двора без болного, а въ иномъ дворѣ не бяше кому и воды подати, но все боли лежаху. Того же лѣта подписана бысть церковь въ Ростовѣ Успение пречистые блаженным епископом Лукою.^в Того же лѣта ходи князь великы Всеволод на Рязань, а с ним Ярославъ Володимерич, своякъ его, и Володимеръ Юрьевич Муромскы, и Всеволод Глѣбович с Коломны с ними же иде на братью свою. И перешедше Оку, и поймаша всѣ власти и села Рязанская и всю землю ту пусту створиша, пограбиша и пожгоша и полон много поймаша, и възратившася въ свояси.

1188 В лѣто 6696. Марта въ 18 преставися Володимеръ Глѣбович Переяславльски, внук великого князя Юрья Володимеровича. Того же лѣта преставися сын Всеволожъ Борис. Того же лѣта выгнаша Новгородци князя Мъстислава Давыдовича и послаша въ Володимерь ко Всеволоду по Ярослава Володимерича, по свояка его, и шед въ Новъгород сѣде на столѣ. Тоя же зимы февраля 17 бысть громъ страшен, и зарази двѣ чади, и храмину злѣеже.

1189 В лѣто 6697. Князь велики Всеволод отда дщерь свою Верхуславу за Рюриковича Ростислава иуна 30. Того же лѣта священа бысть цркви соборная Володимерьская великим священником Лукою епископом, при велицѣм князи Всеволодѣ и при сыну его Костянтинѣ; ту же бѣ и зять
л. 115 об. его Ростиславъ Ярославич.^г Того же лѣта преставися Лука епископъ Ростовъскы и Воло || димерьскы, и положенъ бысть въ церкви святыя Богородица въ Володимери. Того же лѣта родися у великого князя Всеволода сынъ Георгии. Того же лѣта избиша Псковичи Чюдъ Поморьскую, 7 шнекъ.

1190 ^а В лѣто 6698. Посла князь велики Всеволод в Кыевъ къ Святославу Всеволодичю^о и к митрополиту Никифору отца своего духовнаго Иоана на епископство, и поставлен бысть генваря 23. Тое зимы родися у Всеволода сынъ Феодоръ в Переславли февраля 8.

^{*} сюда заголовок на полях сбоку (о епископѣ) Черниговском Перфурьи. ^б так в рукописи. ^в сюда заголовок на полях сбоку Всеволод Рязань повоева. ^г здесь в текст вписан заголовок о преставився Лука епископъ, в рукописи пресвис, оба с выносные, повидимому, текст заголовка испорчен. ^а сюда заголовок на полях сбоку (по)ставлен Во(лоди)мерю Иван епископъ. ^о в рукописи повторено и къ Святославу Всеволодичю.

В лѣто 6699.^а Заложѣ князь велики Всеволод град Суздаль^б того же лѣта и срубленъ бысть. 1191
Того^в же лѣта заложѣ князь велики Всеволод церковь камену въ Володимири Рождество святыя богородица августа 22 день. Того же лѣта князь Ярославъ ВолодимERIC, своякъ Всеволожъ, ходи на Луки, позван Полочскими князи и Полочаны, и поя съ собою Новгородци, и сняшяся на рубежи, и положиша межи собою любовь, яко на зиму всѣмъ снятися и на Литъву или на Чюдь; и поиде Ярославъ зимы тоя с Новгородци и со Псковичи и со всею областью на Чюдь, и взя город Юрьевъ, и пожгоша землю ихъ, а полона бесчислено приведоша, а сами вси приидоша поздорову.

В лѣто 6700. Иде князь Ярославъ ко Пскову на Петровъ день, поимъ съ собою мало Ново- 1192
городець, и сѣде самъ въ Псковѣ, а дворъ свои посла со Псковичи воевати, и шедше взяша град Медвежью Голову, и пожгоша, и приидоша вси поздорову. Того же лѣта пожаръ бысть великъ въ Володимери июля въ 23 день, загорися город о полночь и горѣ мало || не до вечера, згорѣ церк- л. 116
веи 14, а города половина згорѣ, а дворъ княжъ едва отъяша.

В лѣто 6701. Заложѣ князь велики Всеволод дѣтинець въ Володимери июня въ 4. Тогда же 1193
обновлена бысть и церковь святаа Богородица епископомъ Иоаномъ, иже ополѣла бѣ въ великы пожаръ, и бысть яко же и нова.^а Того же лѣта обновлена бысть церковь в Суздали тѣмъ же епископомъ Иоаномъ, иже бѣ опала старостью и безнарядьемъ, и покрыта бысть оловомъ вся. Се же чюдно, избобрѣтошяся мастера отъ церковныхъ людей ту сущихъ, овии олову лятели, овии же крыти, а инии извистью бѣлѣти, отверзени бо бѣстѣ ему очи сердчнѣи отъ бога на церковную вещь, еже пещися ею, яко пастуху, а не наемнику. Того же лѣта родися у великого князя Всеволода сынъ Димитрии октября въ 25.

В лѣто 6702. Князь велики Всеволод посла тивуна своего в Русь и созда Городець на Вѣстри, 1194
обнови отчину свою. Того же лѣта преставися князь Игорь Глѣбовичъ Рязаньскій.^а Того же лѣта князь велики Всеволод заложѣ град Переяславль у озера июля 29; того же лѣта и срубленъ бысть.
^б Того же лѣта преставися князь велики Святъславъ Киевъски. Того же лѣта погорѣ Ладога и Руса, а в Новѣгородѣ отъ всѣхъ святыхъ загарашется невидимо и до оспожина дни, и Городище погорѣ, и люди не смѣяху жити в домѣхъ, но по полю.

^а **В** лѣто 6703. Посла князь велики Всеволод мужи свои къ Киеву, и посади в Киевѣ Рюрика 1195
Ростиславича, свата своего. Того же лѣта позва Всеволод Новгородцевъ на Черниго || въ на князя л. 116 об.
Ярослава и на все Олгово племя, и Новгородци идоша со княземъ Ярославомъ, и огнищане и гридба. Бывшимъ же имъ в Новомъ Торгу, и посла противу имъ Всеволодъ повелѣ имъ възратитися, они же възратившяся с честию, и послаша Новгородци къ Всеволоду Мирошку посадника и Бориса Жиро-
славича и Микифора сотьского, просяще у него сына, а Ярослава негодующе.

В лѣто 6704. Марта 27 родися у Всеволода сынъ Гаврииль.^а Того же лѣта блаженныи 1196
епископъ Иоанъ заложѣ въ Володимери на воротехъ церковь камену во имя Акыма и Анны маяя въ 1 день.^а Того же лѣта жени князь велики Всеволодъ сына своего Костянтина у Мѣстислава Романовича, внука Ростиславля Мѣстиславича, и вѣнчанъ бысть въ Володимери. Того же лѣта преставися князь Всеволодъ Мѣстиславль сынъ Изяславича, примъ мнишский

^а здесь в текст вписан заголовок о Суздали. ^б в рукописи сузаль, исправлено по Э. ^в в рукописи ого, но оставлено место для т. ^г сюда заголовок на полях сбоку о Суздали(скои) церкви. ^д сюда заголовок на полях сбоку о Пересл(а)вли. ^е сюда заголовок на полях сбоку о смерти Святослави Ки(ев)ского. ^ж сюда заголовок на полях сбоку сѣде в Ки(евѣ) Рюрике Ро(сти)славич. ^з сюда заголовок на полях сбоку (о)воротехъ кам(еныхъ) въ Володимери. ^и сюда заголовок на полях сбоку свадьба.

- чинь.^а Того же лѣта посла князь велики Всеволод послы своя в Кыевъ къ свату своему Рюрику Ростиславичю, река ему тако: «нарѣкли мя есте въ Володимери племени дѣда моего Мономаши старѣишим, то по достоинству есть, а нынѣ сѣлъ ты еси в Кыевъ, а мнѣ еси части не учинил в Русской земли, но раздалъ ю еси инѣмъ молодѣйшей братьѣ своей, аще ли же мнѣ въ ней части нѣтъ, то Киевъ твои, и вся Русская область, да ему же еси часть дал в ней, то с тѣмъ ю блюди и стережи, да узрю, како удержиши ю с ним, а мнѣ не надобна». Се же слышавъ Рюрикъ от пословъ
- л. 117 Всеволожихъ, оже жалуется на нь про || ту волость, юже далъ быше Роману Мѣстиславичю, внуку Изяславу Мѣстиславича, зятю своему, нача же Рюрикъ обѣмышляти с мужи своими, кую бы власть дати Всеволоду. Всеволод же просяше у него Торцаского, Треполя, Корсуня, Богуславля, Канева, еже бѣ далъ зяти своему Романови и крестъ к нему цѣловалъ, яко не отдати ему под нимъ никому же. Хотя же Рюрикъ исправити крестное цѣлование, не хотяше под Романомъ дати волости Всеволоду, но крѣпко стояше за ню; даяше же ему иную волость в то мѣсто; онъ же не брежаше, но хотяше под Романомъ, ея же просилъ быше, и бысть межи ими распря, и рѣчь^б велика, и хотяста межи собою вѣстати на рать. Рюрикъ же призва митрополита Никифора и сказа ему все и крестное цѣлование к Романови про волость, про ню же и на рать вѣстаетъ со Всеволодомъ, и рече митрополитъ Рюрикови: «княже, мы поставлени от бога в Русскую землю вѣстятывати вас от кровопролития, да аще про се прольются крови христьянской в Русскѣи земли, еже далъ еси въ облазнь предъ старѣишимъ меншему лучшую волость и крестъ к нему еси цѣловалъ, то азъ снимаю с тобе крестное цѣлование и на ся възлагаю, а ты мене послушай, возма власть у зятя своего, дай старѣишому, а Романови да иную въ тоѣ мѣсто». Рюрикъ же посла к Роману, повѣдая ему: «яко Всеволодъ проситъ под тобою волости, а на мене про ню гнѣвъ держитъ». Романъ же Рюрикови рече:
- л. 117 об. «то || мене дѣля ли, отче, тобѣ съ сватомъ своимъ брань имѣти и не в любви жити; и ты, отче, мнѣ иную власть в тоѣ мѣсто дай, или кунами даси за ню, во што будетъ была». Рюрикъ же посла къ свату своему Всеволоду мужи своѣ, река: «се, брате, волость предъ тобою, ея же еси хотѣлъ, 5 градовъ, Торцкскихъ, Корсунъ, Богуславль, Треполь, Каневъ». И утвердишася крестомъ честнымъ на всей любви, и да Всеволодъ Торцкскихъ зятю своему Ростиславу Рюриковичю, а въ прочихъ грады посла посадники своѣ. Слышевъ же Романъ, яко Всеволодъ вземъ подъ нимъ волость у Рюрика и дасть Торцкскихъ шурина его Ростиславу, Романъ же нача слатися къ тѣсти своему Рюрику, жалуясь на него про волость, мняше бо, яко смолвивъся съ^в Всеволодомъ отъязъ от него волость сына дѣля своего, и тѣмъ поча винити тѣстя своего и крестное цѣлование поминая ему. Рюрикъ же рече ему: «азъ прежде всѣхъ далъ есмь тобѣ волость сю, но Всеволодъ насладся на мя, гнѣваясь про то, яко на него части прежде не положиши есмы; азъ же всѣ рѣчи его являлъ есмь тобѣ, ты же съступилъ ми ся власти тое по воли, а како намъ ему было не давати, зане безъ него намъ нелзѣ быти, положили бо есмы на немъ старѣишинство вся братия въ Володимери племени, а ты мнѣ сынъ свой, а се ти волость иная той равна». Романъ же о той власти небрежаше, но ловяше извѣста на тѣсти своемъ || и не хотя с нимъ любве, и нача слатися къ Ольговичемъ къ Ярославу Всеволодичю Чернигову и цѣлова с нимъ крестъ, вести бо его хотяше на Кыевъ, на тѣстя своего. Се же слышавъ Рюрикъ, яко отступилъ Романъ к Ольговичемъ и ведетъ Ярослава на старѣишинство, Рюрикъ же нача думати съ братьею и с мужи своими, и посла ко Всеволоду, повѣдая ему, яко Романъ приложился къ Ольговичемъ и поводитъ ихъ на Киевъ на все Володимере племя: «ты же, брате, старѣи еси

^а «зюда в зловолков на поляхъ внизу князь велики Всеволодъ взя у Киевского Рюрика 5 градовъ за ся. ^б в рукописи рече, исправлено по Э. ^в в рукописи въ, исправлено по Э.

во всем Володимери племени, да како промыслишь о Русской земли и о своей чести и о нашей». А к Роману зятю своему пославъ обличи его и грамоты крестные поверже ему. Романъ же пострашився тести своего, оже разверже с нимъ крестные грамоты и иде в Ляхы помочи дѣля. Казимиричи же рѣша ему: «ради быхомъ тебѣ помагали, но обидить ны стрыи нашъ Мешка, ище под нами волости, да переже управи нас да быхомъ были вси Ляхове нерозно, но за единѣмъ быхомъ были щитомъ вси с тобою, и мѣстили быхомъ обиды твоеѣ». Романъ же улюбивъ совѣтъ ихъ и послушавъ ихъ поиде на Межку съ сыновци его с Казимиричи; глаголаше же Роман с мужи своими: «аще богъ на них ми поможеть, и тогда скопивъ ихъ всѣхъ въ едино мѣсто и исполню си ими честь свою и хотѣние мысли своеа исполню». И поидоша противу Межцѣ битися. Межка же приславъ противу имъ не хотяше битися с ними, но слаше к Ро || манови, да бы умирил его съ сыновци его. л. 118 об. Романъ же не послушавъ его, ни мужей своихъ, хотяху бо и мужи Романови миру, но поиде полкомъ своимъ противу ему, и сразишася Ляхове с Русью, и потопташа Русь Ляхове, и побѣди Межка Романа, и избиша в полку его Руси много, а сам утече къ Казимеричем в город ранен, и оттуда взявше и дружина несоша к Володимерю. И посла посол свои къ тѣстю своему Рюрикови, кланяся и моляся ему и всю вину взлагая на ся;^а и к митрополиту Никифору послася, моля его, да бы о нем молился тѣстю его, а каяся всея вины своеа; митрополитъ же молися о нем Рюрикови да бы приял его в любовь, а вины бы ему отдал, зане кается и всю вину на ся взлагает. Рюрикъ же послушавъ митрополита и отда ему гнѣва и води сго къ кресту и волость да ему, Полоные и пол Търка Русскаго. Того же лѣта приидоша пружи въ Русскую землю.^б Тое же осени Рюрикъ сослася съ великим княземъ Всеволодомъ и съ братомъ своимъ Давыдомъ послаша мужи своѣ къ Ярославу Всеволодичю и ко всѣмъ Ольговичемъ, рекуще: «цѣлуите к намъ крестъ вси на том, что не искати вы отчины нашеа под нами, ни Киева, ни Смоленска, ни под дѣтми нашими и подо всѣмъ Володимеримъ племенемъ, яко раздѣлил естъ прадѣдъ нашихъ велики Ярославъ, по Днѣпръ дал вамъ, а Киевъ вы не надобѣ». Ольговичи же пожалобишася о томъ на Всеволода, ркуще: «аще вѣвелъ еси нас в се, еже || блюсти намъ Киевъ под тобою и под сватомъ твоимъ Рюрикомъ, л. 119 то в том стоимъ, а еже лишитися намъ его велишь отивудъ, то мы есмы ни Угри, ни Ляхове, но единого дѣда есмы внуци; при вашемъ животѣ не ищемъ его, а по вас, кому его богъ дастъ». И бывшѣ межи ими распрѣ мнозѣ и рѣчи велицѣ, и не сѣравнаша дѣла. Всеволодъ же хотя оправити все племя Володимере, и нача воя копити на Ольговичи. Они же убоявшася послаша мужи своѣ къ Всеволоду, кланяющеся и емлющеся по всю волю его; онъ же има имъ вѣры съсѣде съ конь. А другие послы послаша Ольговичи к Рюрику, глаголюще: «брате, с тобою намъ лиха николи же не бывало, а еже не успѣли есмы докончати сеѣ зимы ряду со Всеволодомъ и с тобою и съ братомъ твоимъ Давыдомъ, ты же близ еси нас и цѣлуй с нами крестъ, яко не воевати ся с нами, докуды со Всеволодомъ и съ Давыдомъ умиримся». Рюрикъ же сдумавъ с мужи своими посла посолъ къ Ярославу, хотя и свести въ любовь со Всеволодомъ и съ Давыдомъ, и води ихъ къ кресту, яко не вѣстати имъ на рать, донели же поряд будет. А самъ Рюрикъ на томъ же цѣлова к нимъ крестъ, и распусти дружину свою и дѣти свое, и Половци отпусти въ вежи своѣ, одаривъ ихъ дарми многими, а самъ иде во Вручии орудии своихъ дѣля.^в Тое же зимы въ великое говѣние Ярославъ Всеволодичъ съ братьею своею со князми Черниговъскими, переступивъ рядъ и крестное цѣлование, на чемъ бѣше уломвилъ с Рюрикомъ и крестъ цѣловалъ с нимъ, яко не воеватися || до ряду, л. 119 об.

^а в рукописи нас через выносное с. ^б сюда ваволовок на полях внизу о распрѣ князей великихъ с Ольговичи.

^в сюда ваволовок на полях внизу о измѣнѣ Черниговскихъ князей.

донде же будут послы Всеволожы и Давыдови. И не дождавъ того Ярославъ посла сыновѣ свою къ Витебску на зятя своего на Давыда, Рюрика же в то время не бѣ в Киевѣ, но шел бѣ въ Вручии, распустивъ братью свою, има вѣры крестному цѣлованию. А Олговичи не дошед Витебска начаша воевати Смоленскую волость. Слышевъ же Давыд Олговичевъ и посла Мъстислава Романовича сыновца своего и Ростислава Володимерича с полком своим и Глѣба Рязанского княжича зятя своего и Смолняне с ними, уже бо имъ близ себе сущим. И в то время во вторник 2 недѣли поста^а в самую обѣдню потрясся земля во всей земли Киевской; в Киевѣ же церкви каменные и древяные колѣбахуся и вси людѣ от страха не можаху стояти, но падающе ници трепещуще от страха. А полци ти того же дни Черниговѣстии начаху срѣтатися. Олговичи же прежде устерегше изнарядивше полки своя, и оттоптавшися въ снѣгу стаща, бѣ бо снѣгъ велик. Мъстислав же и дружина его выидоша из лѣса и узрѣвъше полки и не успѣша полковъ изрядити, но вборзѣ поидоша на них, и сразишася съ Олговым полком и стягы его потопташа и сына его Давыда сѣкоша. Тысячскы же Давыдовъ Ростиславича, Михалка, съ Смоленским полком отряженъ бѣ на Полтскыи полкъ, князи бо Полотские тогда помагаху Олговичемъ. Смолняне же не дошедше ихъ побѣжаша. По || лочане же видѣвъше Мъстислава одалающа Олгови и не гнаша въ слѣд Смолнянъ, но вернушася и удариша в тыл полка Мъстиславля и потопташа их. Мъстислава же не бѣ ту, но загналъ бѣ с передними въ слѣд полка Олгова, и взратися въспягъ, мнѣвъ, яко побѣдивъ Олга, а не вѣдыи своихъ побѣжденныхъ, и творя своихъ вѣха в ратныѣ, и познавше Полочане яша и. Ростиславъ же Володимеричъ и Давыдова дружина и Рязанский княжич, зять Давыдовъ, гонивше по Олговичи же възратившися къ своим и видѣша стяги своѣ потоптаны от Полочанъ, и възратшися бѣжаша въ Смоленскъ. Олегъ же Святославич, внук Всеволож, видѣвъ, оже Полочане потоптали стягы Мъстиславля, и взратися к ним, и видѣ Мъстислава ятого и обрадовася и испроси его у Бориса у Дрютьского князя, и посла вѣсть къ стриеви своему Ярославу в Черниговъ и къ братии своей, повѣдая имъ: «Мъстислава есмь Романовича ялъ, а полки есмь ихъ побѣдил». И по томъ възратися и самъ къ Чернигову, а Мъстислава Романовича, свата великого князя Всеволода, съ собою приведе.^б Того же лѣта Новгородци выгнаша от себе князя Ярослава, свояка Всеволожа; он же иде в Новыи Торгъ, и прияша его Новоторжцы с челобитьемъ, и жалаху по нем Новгородци добрии люди, а злии радовахуся. Послаша же Новгородци в Черниговъ къ Ярославу по сынъ, а тамо бѣ имъ в то время своя усобица с Володимеромъ племенемъ, и не посла || к нимъ тогда Ярославъ сына, и не бѣ у нихъ в Новѣгородѣ князя вся зима, а Ярославъ княжа в Торжкѣ, и по волости той и дани поима и по верхъ Мъсты за волоком дани поима на смердѣхъ по своей воли.

1197^в В лѣто 6705. Романко Мъстиславич поча отпущати дщерь Рюрикову, хотя постричи ю. Рюрикъ же посла к великому князю Всеволоду, река: «брате и свате, Романко от нас отступил и крестъ цѣловалъ къ Олговичемъ, а Олговичи ко мнѣ крестъ цѣловали на томъ, что имъ рати не починати, ни намъ, доколе на чемъ укончають с тобою и со мною и съ братомъ моимъ Давыдомъ, да то измѣнили, и цѣлование крестное переступили, волость Смоленскую воевали и Мъстислава Романовича, свата твоего, яли и привели в Черниговъ. То послы, брате, грамоты крестныя, поверзи имъ, а самъ поиди на конь». Слышавъ же се великыи князь^г Всеволодъ, яко Олговичи Давыдовъ полкъ побили, а свата его Мъстислава яли, а Романко к нимъ же приступилъ, и того

^а в рукописи пос, с выносным с. ^б сюда заголовок на полях сбоку о Новгородцѣхъ. ^в сюда заголовок на полях вверху о брани Рюрику с зятемъ Романомъ о дочери. ^г здесь в рукописи повторено слово велик.

лѣта поиде к Чернигову про свата своего Мѣстислава, а под другимъ Рюриком твердя Кыевъ, а с ним Рязанские князи и Муромъские и ис ^а Смоленска Давыд. Рюрикъ же рѣчи своеѣ не управи, свата своего великого князя Всеволода не дождавъ, приступи къ Олговичем. Князь же велики Всеволод вшед в землю их поима города Вятичские и землю их пусту створи. Олговичи же не могуще противу ему стати послаша к нему, кланяющесе и просяще ему у него || мира. Онъ же давъ им л. 121 миръ възратися в Володимеръ октября 6. Тое ^б же осени священа бысть церковь Рождества святыя богородица въ Володимери октября 27, юже созда великий князь Всеволод. Тогда же священа бысть церкв на вратѣхъ святыя Богородица, Ионым и Анна, декабря 26, юже созда епископъ Иоан. ^в Тое же зимы принесена бысть доска изъ Селуни святаго Димитриа гробная генвариа въ 10. ^г В то же лѣто приде в Новѣгород ис Чернигова Ярополкъ Ярославичъ, сѣдѣвшу же ему 6 мѣсяць, и выгнаша и Новгородци, и послаша опять лучшихъ людей из Новгорода, и поя Ярослава, свояка Всеволожа, и пояша его со всею правдою и честию. Онъ же прииде в Новѣгород и сѣде на своемъ столѣ, и обьяся великою любовию с Новгородци, и бысть все добро тогда в Новѣгородѣ.

^д В лѣто 6706. Преставися князь Давыд Смоленскы постригся и въ схиму, и сѣде по нем 1198 сыновець его Мѣстиславъ Романовичъ въ Смоленску. Томъ же лѣтѣ посла князь велики Всеволод Павла на епископью в Русскыи Переславль. Того же лѣта родися у Всеволода сынъ Иоан августа 28.

В лѣто 6707. Априля 30 поиде князь велики Всеволод и съ сыномъ своимъ Костянтином 1199 на Половцѣ. Половци же слышавше бѣжаша и с вежами своими къ морю. Князь же велики ходи много по зимовищемъ ихъ и не обрѣтъ ихъ нигдѣ же, възратися въ Володимеръ. Того же лѣта преставися Ярославъ Мѣстиславичъ в Переяславли Русском, внукъ Юрьевъ. ^е Того же лѣта пожаръ бысть въ Володимери мѣсяца иуля 25, загорѣся во время литургия и горѣ до вечера, церкви || и ж. 121 об. згорѣ 16, а города мало не половина.

В лѣто 6708. Преставися князь велики Черниговскыи Ярославъ Всеволодичъ. ^ж Того же лета, 1200 иуля 15 заложилъ князь велики Всеволод церковь камену Успение богородици в монастыри княгининѣ, при епископѣ Иоанѣ. Тое же осени приидоша Новгородци лучшие люди, Мирошкина чадь, к великому князю Всеволоду с челобитьемъ и с мольбою и с дары многими от всехъ Новгородецъ, глаголюще: «отчина твоя и дѣдина Новѣгород Великий проситъ у тебе сына княжити Новѣгороду». Тогда же преставися архиепископъ Новгородскыи Мартурии августа 24 на озерѣ на Селгерѣ, идущи к великому князю по сынѣ, и везше положиша и въ притворѣ святыя Софиа, а на его мѣсто възведше посадиша Митрофана. Князь же велики послушавъ моления Новгородецъ и пославъ выведе из Новгорода своякъ свои Ярослава и утвердивъ Новѣгородцевъ крестомъ честнымъ на всеи на своей воли и дать имъ сына своего Святослава еще мала суща. Новгородци же пояша его от чюдное Богородици с радостью великою и пришедше в Новѣгород посадиша и на столѣ въ святѣи Софии, и бысть радость велика в Новѣгородѣ. Того же лѣта обложиша городъ Русу Новгородци. Тогда же Ловоть взяша Литва, и Новгородци гнашася по нихъ и до Чернянъ, и бишася с ними в Ыслине, убиша Литвы 80 мужъ, а Новгородцевъ паде 15, а полонъ весь отъяша.

^а в рукописи и. ^б в рукописи ое, исправлено по Э. ^в сюда заголовок на полях сбоку о дсцѣ гроба святаго Дмит(рия). ^г сюда заголовок на полях сбоку о Новгородцѣхъ. ^д сюда заголовок на полях сбоку о прест(а)вленнѣи Давыд(а) Смоленского. ^е сюда заголовок на полях внизу о пожарѣ въ Володимери. ^ж сюда заголовок на полях сверху о церкви святыя Богородици новомъ монастыри, иже в Володимери. ^з здесь вписан и продолженъ на полях заголовок о Новгородцехъ.

1201
л. 122

^a В лѣто 6709. Посла || велики князь Всеволод сына своего Ярослава в Рускыи Переяславль на стол, и поидоша с ним Переяславцы с радостью великою. Тое же осени преставися князь Черниговский Володимиръ Всеволодич. Поставленъ бысть Митрофанъ архиепископомъ Новугороду июля 3, тогда же и Русу срубиша.

1202

В лѣто 6710. Преставися Черниговскыи князь Игорь Святославич, внук Олговъ. Священа бысть томъ же лѣтѣ церковь Успение въ Володимери в монастыри княгининѣ епископомъ Иоаномъ септевриа 9.^б Того же лѣта вѣста Рюрик на Романа и приведе к собѣ Олговичи въ Киевѣ, хотя поити къ Галичю на Романа. Романъ же ускори пред нимъ, скопя полкы Галичскыи, и иде в Русскую землю. Чернии же Клобуци съкопившеся ѣхаша къ Романови и что городовъ Русскых и с тѣх и люди ѣхаша к Романови. И поиде вборзѣ со всѣми полкы къ Киеву Романъ, и отвориша ему Кыяне ворота Подольская в Копыревѣ конци, и въѣха въ Подолие и посла на Гору к Рюрикови и къ Олговичем, и води их къ кресту, а сам к ним цѣлова, и пусти Рюрика во Вручии, а Олговичи за Днѣпръ къ Чернигову, и посади Роман Инъгвара Ярославича в Киевѣ, внука Изяславля Мѣстиславича. Тое же зимы ходи Романъ на Половци и взя вежи Половецкыи и приведе полона много и душъ христьянских отполони много, и бысть радость в земли Русстѣи.^в Тое же зимы генуариа 2 взять бысть Киевъ Рюрикомъ, Олговичи и всею Половецкою || землею,^г и створися велико зло в Русской земли, яково же не бывало и от крещения над Киевом, многы бо напасти быша над нимъ и взятія многа, но не яко же нынѣшнее зло състася над нимъ, не токмо едино Подолие взяша, но и митрополию святую Софию разграбиша, и святую Богородицю Десятинную, и вси монастыри, и иконы^д ободраша, а иные поимаша, и кресты честныи и суды священныи и книги, и порты первых князеи драгие, иже бѣху повѣшали их въ святых церквех на память собѣ, то все полониша в полон; черныи же и черныи старые, тако же и попы и слѣпыи и хромыи и глухыи и трудоватыи, тѣ всѣ изъсѣкоша, а что младых, а тѣх всѣх взяша иноплеменици в полон и ведаша въ вежа своя. Тогда же Ростиславля дружина Ярославича яша Мѣстислава Володимерича, внука Мѣстиславля, и ведѣ и Ростиславъ къ Сновску собѣ.^е Тое же зимы^ж быша знаменія многа на небеси; едино же от них скажем. Бысть въ едину от ноцей, въ 5 час потече и небо все, и бысть червьлено, на земли же и по хоромом по снѣгу видѣти бѣ человек, яко кровь прольяну; видѣша же нѣдии и течение звѣздное бысть на небеси, отторгахуть бо ся звѣзды на землю, и мнѣти бяше зрящим, яко уже кончину. ^з Тому же лѣту исходящу мѣсяца февраля 16, приходи Роман къ Вручему на Рюрика, отводя и от Олговичъ и от Половецъ, и цѣлова Рюрикъ крестъ къ великому князю Всеволоду и къ сыномъ его, къ Костя || нтину и къ братии его, и къ Романови. И рече ему Роман: «то уже крестъ еси цѣловал, сли же ся къ свату своему к великому князю къ Всеволоду, а аз сю же к нему, отцу и господину, и молимся ему, да бы ти Киевъ опять дал». Великий же князь Всеволод милосердѣ сии не помяну зла Рюрикова, еже створи в Русской земли, но да ему Киевъ.

л. 123

1203

В лѣто 6711. Посла Романъ к великому князю Всеволоду, моляся ему о Олговичех, да бы приалъ ихъ в миръ. Князь же велики Всеволод посла боярина своего Михаила Боривича, и води Олговичевъ къ кресту, а Олговичи посылаша ко Всеволоду своих бояръ, онъ же к ним

^a сюда заголовок на полях внизу Всеволод посла сына Ярослава в Рускыи Переяславль на стол. ^б сюда заголовок на полях сбоку о взятъи Киева от Рома(на). ^в сюда заголовок на полях внизу о взятъи Киева от Олгович. ^г в слове землею буква е приписана над строкой. ^д в рукописи оконы, причем н написано по счищенному, исправлено по Э. ^е сюда заголовок на полях сбоку знаменье. ^ж в рукописи зимымы. ^з сюда заголовок на полях внизу о миру Рюрику с Романомъ. ^и так в рукописи, в Э. Борисовича.

цѣловал крестъ, а Романъ цѣлова же крестъ, и бысть миръ.^а Бысть знамение на небеси генъ-
ариа 22, бѣху на вѣстоцѣ 3 солнца, а четвертое на западѣ, а посреди небеси акы мѣсяць велии,
подобен дузѣ, и стоя от утра и до полудня, всѣм челоуѣкомъ дивящемся.^б Тое же зимы
ходиша Русстии князи на Половци, Рюрикъ Киевскыи, Ярославъ Всеволодичъ Переяславскыи,
Романъ Галичскыи Мѣстиславич, и инии князи; бысть же тогда зима люта, и бысть Половцемъ тягота
велика, и взяша князи Русстии полонъ многъ, и стада ихъ заяша и взратишися въ свояси с полонемъ
многомъ, и приидоша въ Треполь Рюрикъ и Романъ, а Ростиславъ к нимъ же прииде, бывъ у шурина своего
в Переяславѣ. И ту было имъ и рядъ положити, кто како страдалъ за Русскую землю, и дьяволъ
положи смятение велико, Романъ пойма^в Рюрика посла и въ Кыевъ и по || стриже его в черньци, л. 123 об.
и жену его и дщерь его, а Ростислава сына его и Володимера, брата Ростиславля, веде съ собою
в Галич. Побѣдиша^г князи Ольговичи Литву и убиша ихъ 1000 и 700. Слышавъ^д князь велики
Всеволодъ Юрьевичъ се, еже створися в Русской земли, и печаленъ бысть велми о сватѣ своемъ
и о дѣтехъ его, въсхотѣ мѣстити то, но отложи еще христьянъ дѣля, и посла к Роману в Галичъ посолъ
о зятѣ своемъ и о братѣ его. Романъ же послушавъ великого князя Всеволода и отпусти зятя его
Ростислава и брата его Володимира. Князь же велики Всеволодъ посади зятя своего Ростислава
на столѣ в Кыевъ.

О взятии Цариграда. В лѣто 6712. Царствующу Алексѣ въ Цесариградѣ, въ 1204
царствѣ Исаковѣ брата своего ослѣпивъ, а самъ царемъ ста, а сына его Олексу затвори въ стѣ-
нахъ высокихъ съ стражею, яко не выйти ему. И минувшимъ временемъ дерзну Исаакъ молитися^е
о сыну своемъ, да бы его испустилъ^ж изъ тверди предъ сѣ, и умоли брата Исаакъ, и прияста извѣ-
щание сыномъ, яко не помыслити на царство, и испущенъ бысть изъ тверди и хождааша по своей
воли, а царь Алекса печалаше о немъ, вѣря брату Исакови и сыну его, зане прияста извѣщение.
И по томъ Исаакъ помысли и въсхотѣ царства и учаетъ сына своего, посылаа ота: «азъ сѣтво-
рихъ добро брату моему Алексѣ, отъ поганыхъ выкупихъ его, || а онъ противу зло ми възда, мене л. 124
ослѣпилъ, я^з царство мое взял. И въсхотѣ сынъ его, яко же учаетъ его и мысляшеть, и како
бы ему изйти изъ града в далняя страны и оттолѣ искати царства. И^и введенъ бысть в корабль
и всажень в бочку имущу три дна при единомъ концѣ, за ними же Исаковичъ сѣдѣше. А въ дру-
гомъ концѣ вода, идѣ же гвоздь, не лѣзъ бо бышеть инако изйти изъ града, и тако изыде изъ Гре-
чской земли. Увѣдавъ его и начаша искати его во многихъ мѣстѣхъ. Внидоша и в той корабль,
гдѣ Исаковичъ, и обыскаша все и не тоѣ бочки гвоздь выняша и видѣша воду текущу и идоша
не обрѣтше ничто же. И тако изыде Исаковичъ и прииде къ Немецкому царю Филипови к зятю
и сестрѣ своей, и царь Немецкыи посла к папѣ Римскому, и тако увѣщаста, яко не воевати
на Цесаригородъ, но яко же рече Исаковичъ: «весь Костянтинъградъ^в хотятъ моего царства; тамо
же посади его на престолѣ, поидѣте же къ Иерусалиму в помощь; не въсхотятъ ли его, и вы опять
ведѣте ко мнѣ, а пакости не дѣйте Греческой земли». Фрягы же и вся воеводы ихъ възлюбиша
злато и серебро, еже обѣщевашеть имъ Исаковичъ, а цесарева и папи наказанія забыша, что зла
Греческой земли не творити. И первие пришедше в Судъ замкы желѣзныя разбиша и приступивше

^а сюда заголовок на полях сбоку знаменье. ^б сюда заголовок на полях внизу о воинѣ на Половцѣ и како
постриже Романъ Мѣстиславичъ тѣста своего Рюрика. ^в в рукописи словъ Романъ по нетъ, добавлено по Воскресен-
ской летописи. ^г в рукописи обѣдиша, но оставлено пустое место для ц, дополнено по Э. ^д в рукописи лы-
шавъ, но оставлено пустое место для с; в Э. слышавше. ^е в рукописи молился, исправлено по Э. ^ж в рукописи ис-
тилъ, исправлено по Э. ^з такъ в рукописи. ^и в рукописи и повторено. ^в в слове градъ буква а переправлена
изъ другой.

- л. 124 об. кѣ граду огнь въвергоша въ 4 мѣста въ храмы. Тогда царь Алекса Узрѣвъ пламень не || створи брани противу имъ, но призвавъ брата Исаака, его же ослѣпи, посади его на престолѣ и рече: «иже еси брате тако створил, прости мене, а се твое царство». И избѣжа изъ града. И пожъженъ бысть градъ весь и церкви несказанны лѣпотою украшенны, им же не можемъ числа исповѣдати, и святѣи Софии притворъ погорѣ, идѣ же вси патриарси написани, подрумие и до моря, а сѣмо по царевъ дворъ и до Суда погорѣ. И тогда погна Исакович по цари Алексѣ со Фрягы и не постиже его, возвратися въ град и согна отца съ престола, а самъ царемъ ста, отцу* же рече: «ты еси слѣпъ, како можеши царство дръжати, азъ есмь царь». Тогда Исакъ царь много сжалился о градѣ и о царствѣ своемъ и о граблении монастырстѣмъ, еже даяста Фрягомъ злато и серебро посульное имъ, и разболѣвся и бысть мних и отъиде свѣта сего. И по Исаковѣ же смерти людие на сына его вѣсташа про зажжение градное и за пограбление монастырское и собравшися чернь и думающе съ добрыми мужи, кого царемъ поставити. И вси хотяху Радиноса, онъ же не хотяшетъ царства, но крыяшется отъ нихъ изменився въ черныя ризы. Жену же его емше приведоша въ святую Софию и много нудиша ю: «повѣжь намъ, идѣ же мужъ твой». И не сказа о мужи своемъ. По томъ же яша челоуѣка именемъ Николу, воина, и на того възложиша вѣнецъ безъ патрарха, и ту быша с нимъ
- л. 125 въ святѣи Софии 6 дний и 6 нощии. Царь же || Исаковичъ бяшетъ въ Лахернѣ и хотяше вѣвести Фрягы отаи бояръ въ градъ. Бояре же утолиша царя, не даша ему напустити Фрягъ и ркоша: «се мы с тобою». Тогда же убояшася бояре вѣведения Фрягъ, сдумавше с Мурчюфломъ, яша царя Исаковича, а на Мурчюфла вѣнецъ възложиша, а высади бяшетъ Мурчюфла Исаковичъ изъ темницы; и приялъ извѣщение, яко не искати подъ Исаковичемъ царства, но блюсти подъ нимъ. Мурчюфлъ же посла къ Николѣ и къ людемъ въ святую Софию, глаголя: «азъ ялъ ворога вашего Исаковича, азъ вашъ царь, а Николѣ даю первое в боярехъ». Никола же сложи съ собѣ вѣнецъ, людие же вси не даша ему сложити вѣнца, но боле заклѣшася, кто отступитъ отъ Николы, да будетъ проклятъ. Того же дни дождавши нощи разбѣгошася вси, а Николу яша и жену его и всади ихъ Мурчюфлъ в темницу, а Олексу Исаковича утверди въ стѣнахъ, а самъ Мурчюфлъ царемъ ста, надѣяся избити Фрягы. Фрязи же увидѣвши ята Исаковича воеваху около города, просяще у Мурчюфла Исаковича: «да идемъ къ Немецкому царю, отняли же есмы прислани, а тобѣ царство его». Мурчюфлъ же и вси бояре не даша его жива, но уморивше Исаковича ркоша Фрягомъ: «умерлъ есть, приидите и видите». Тогда же Фрязи печальни быша за преступление, не тако бо бяше наказалъ ихъ царь Немецкый и папа Римскый, яко же || учиниша зло Царюграду. И рѣша сами себѣ вси: «оже нѣту намъ Исаковича, с нимъ же есмы пришли, да лучше ны есть умерети у Царяграда, нежели съ страхомъ отъйти и съ срамомъ». И оттолѣ почаша брань строити къ Цесарюграду, и замыслиша, яко же и прежде на карабихъ раими на шеглахъ, на иныхъ же карабихъ исчиниша пороки и лѣствица, а на иныхъ замыслиша свѣшивати бочки чресъ градъ, накладыны смоль и лучинъ, и зажегше пустиша на градъ и хоромы, яко же и прежде, пожгоша градъ и приступиша къ граду априля въ 9 и не успѣша ничто же граду, но избиша Фрягъ близу ста мужъ. И стояша Фрягы 3 дни и в понедѣльникъ верьбною недѣлю приступиша къ граду солнцю въсходящу, противу Спасу, зовемый Вергетисъ, и сташа и до Лахерны, приступиша же на 40-хъ карабихъ великихъ, бѣху же и зременани между ими, в нихъ же людие на конихъ, одѣни въ броня и кони ихъ. Инии же стояху назади в карабихъ и в галияхъ, боящеся зажѣджения, яко же и прежде Греци пустиша на 10 карабевъ съ огнемъ въ Фрягъ, извеременивши погодию вѣтра на Васильевъ день в полунощи. И не успѣша

* слово отцу написано на поляхъ подъ значкомъ вставки.

же ничто же Фряжским кораблемъ, наказал бо их прежде Исакович, и привлекоша Фрязи кораби свои под стѣну вѣтры, и быша скалы их великыя чрес град, а нижняя скалы равно съ забралами, и бяхуть с высоких скал на град Греки и Варягы каменiemъ и стрѣлами и су || лицами, а съ л. 126 нижних на град въздоша, и тако взяша Царьград. Царь же Мурчюфль крѣпляше бояры своя и вси люди,^а хотя брань створити съ Фрягы, и не послушаша его, но отбѣгоша от него вси, и царь же побѣже от Фряг и угони своих на коньном торгу и много жалова на бояры своя и на всѣ люди. Тогда цесарь избѣже из града и патриархъ и всѣ люди, и внидоша Фрязи въ град вси и стаща на мѣстѣ, иде же стояше царь Гречьскыи. И възходящу солнцю внидоша въ святую Софию и одраша двери и разсѣкоша амвонъ, окованъ бо баше весь серебром, и столпы серебряныя 12, а 4 киотныя, и тябло исьсѣкоша и 12 креста, иже бяху над олтарем, и межи ими шишкы, яко древа вышши мужа, и преграды олтарныя межи столпы, а то все сребряно, и трапезу чюдну одраша, драгыи камень и великыи женчюг, а самую невѣдомо камо дѣша, и 40 кубковъ великихъ, иже бяху пред олтарем, и паникадила и свѣтильна, все то сребрено, яко не можем числа исповѣдати, съ праздничными суды безцѣнными, служебными, и еуангелиа же и крестъ честныи и иконы безцѣнныя, все одраша. И под трапезою скровище наидоша, 40 кадеи чистаго злата, а на полатехъ въ стѣнах и в судохранилищи не вѣдѣ, колико злата и сребра и безцѣнных суд, яко нѣту числа. То же все и въ единой Софии сказах, а святую Богородицю, иже || в Лахериѣ, иде же духъ святыи л. 126 об. исхождаше на вся пятници и ту одраша, и инѣхъ же церкви не может человекъ исповѣдати, яко бес числа. Одигитрию же чюдную святую Богородицю, иже по граду хождаше, съблюде богъ добрыми людьми, и нынѣ есть, на ню же надѣмся. А иные церкви в градѣ и монастыри пограбиша все, имъ же не можемъ числа и красоты их сказати. И людей многое множество побиша и ограбиша, Греки же и Варягы изгнаша из града, их же бяхут ся остави. Се же имена воеводам: 1. Маркос от Рима, въ градѣ Бернѣ, иде же бѣ жил поганый и злыи Дердикъ, 2. Кондофъ от Фландръ, 3. дуж слѣпъ от Маркова острова, Венедикъ, сего же дужа слѣпил Мануилъ царь. Мнози бо философи моляхуться цареви: «аще сего дужа отпустиши здрава, много зла створит твоему царству». Царь же не хотя убити его повѣлѣ ему очи ослѣпити стеклом и быста очи неврежденни, но не видяще ничего же. Се же дужъ много брани замышляше на Цесарьград, и вси его послушашуть и кораби его велики бяхуть, с них же Царьгород взяша. Стояниа же Фряжскаго у Царьграда от декабря до априля, доколѣ градъ взяша. Мѣсяца мая въ 9 поставиша царя своего Латина, Кондофларенда, своими епископы и власть себѣ раздѣлиша: цареви град, а Маркосу Суд, а дужеви десятина. И тако погыбе богохрани || маго града Костянтина царство л. 127 и земля Гречская въ свадѣ царевъ, ею же обладаютъ Фрязи.

О иконѣ пречистой Одигитрии въ Цариградѣ. Одигитрии икона святѣи богородици. Сию же икону списа Лука еуангелистъ и износят ю во всякы вторник на монастырь и чюдеса стваряетъ и до се дне и исцѣления, иже вѣроу приходящим. Нѣкто же колотерь много моляшеться святѣи богородици: «госпоже, яви ми ся, какова еси была во плоти». И бысть ему глас: «иде, рече, въ Апостольскую церковь и обрящеши мя писану въ олтари при крестѣ, такова есмь была во плоти». Нѣкогда же иконоборие бысть въ Цариградѣ и не соша Одигитрию икону святѣи богородица в монастырь Пандократоръ и заградиша ю въ олтари въ стѣнѣ, зажегше кандило пред нею. И держаша иконоборци 60 лѣтъ Царьград, и по том бысть православие, и разыскаша иконы святѣи богородица, и повелѣ патриархъ молитися по

всѣмъ монастыремъ и затворникомъ. И явился единому затворнику соннымъ видѣниемъ: «ищи, рече, икона святыя богородица в Пандократории». И обрѣтоша ю, и кандило не загасло въ 60 лѣтъ, яко и то перво зажджено. И бысть радость велика православнымъ о иконѣ святыя богородица. Сеи же иконѣ служить Луцино племя и до сего дне.

О ризѣ прѣчистой. В Лахернѣ риза святѣи богородици и поясъ комать. Приидоша нѣкогда ратнии по суху и по морю. Патриархъ же Сергии, омочивъ ризу святѣи богородици в море, || и скипѣ море и потопоша ратнии, а инии ослѣпоша и побѣгоша от страха. Того же лѣта преставися князь Олегъ Черниговскыи Святославичъ. Падесея соборная церковь Пречистаа в Ростовѣ. Преставися князь Володимерь Юрьевич Муромскы.

л. 127 об. 1205 * В лѣто 6713. Присла князь велики Всеволод в Новѣгород и рече: «такъ в земли вашей рать ходить, а сынъ мой Святославъ, а вашъ князь малъ. И се даю вамъ сына своего старѣишаго князя Костянтина». И прииде же Костянтинъ въ Великыи Новѣгородъ марта въ 20 день недѣльный, и срѣте и епископъ Митрофанъ съ кресты, и весь градъ выиде противу ему от мала ихъ, да иже и до велика, и приапа его с великою честью. Пришедшу же ему въ церковь святыя Софиа, и посадиша и на столѣ и поклоншеся цѣловаша и, и бысть радость велика в Новѣгородѣ.⁶ В 19 марта преставися великая княгини Мариа Всеволожаа, бывши во мнишскомъ чину 18 дни, а в немоци лежа 7 лѣтъ и положѣна бысть в монастыри своемъ въ церкви Успения святыя богородица, юже созда. Сушу же ту на погребении ея князю ея Всеволоду и съ сынѣми, и епископъ Иоанъ и весь священъчскыи чинъ и вси людие. Бѣ же ту и Смоленскы епископъ и игуменъ Михаилъ Отрочого монастыря, пришли бо бяху къ Всеволоду от свата
л. 128 его Мѣстислава о миру. Ходиша князи Рязаньстии на Половцѣ и взяша вежѣ ихъ. ||

О убьенѣи Романа Галичскаго.⁷ Иде Романъ Галичскы на Ляхы и взя два города Лятъска. Ставшу же ему над Вислою над рѣкою и отѣха въ малѣ дружинѣ от полку своего. Ляхове же наѣхавше убиша его и дружину о немъ избиша всю. Шедше же Галичане взяша князя своего мертвѣ и несоша и в Галичъ и положиша и въ церкви святыя Богородица. Галичане же цѣловаша крестъ къ сыну его Данилу. Слышавше же се Олговичи и поидоша къ Киеву, а Рюрикъ слышавъ, яко убьенъ бысть Романъ, зять его, иже его постригль, и сметавъ съ себе платье чернечское и сѣде в Киевѣ и хотяшеть и жену свою розстрици, слышавши же жена его пострижеся въ схиму.⁸ Олговичи же приидоша къ Днѣпру, и Рюрикъ выиде противу ихъ, и цѣловаша крестъ Рюрикъ къ Олговичемъ, а Олговичи к Рюрику, яко пойти имъ всѣмъ къ Галичю. Поиде же Рюрикъ съ Олговичи к Галичю и пришедшимъ имъ къ городу, и Галичане бишася с ними у города, Олговичи же не успѣвше ничто же съ срамомъ великимъ взратисася во свояси. Ростиславъ Рюриковичъ выгна Ярослава Володимерича из Вышегорода и сѣде в немъ. Рюрикъ отда Бѣльгородъ Олговичемъ, Олговичи же посадиша в немъ брата своего Глѣба.⁹ Князь великыи¹⁰ Всеволодъ жени сына своего Ярослава, и приведоша за нь в Переяславль Юрьевну Кончаковича.

1206 В лѣто 6714. Совокупишася Олговичи вси в Черниговъ на снемъ, Всеволодъ Чермныи
л. 128 об. съ своею братьею, и Володимерь Игоревичъ съ своею братьею, и Мѣстиславъ Рюмановичъ изъ Смоленска прииде к нимъ съ своими сыновци, и Половци приидоша к нимъ мнози, и поидоша опять на Галич, и

⁶ сюда заголовок на полях сбоку (о) к(няжень)е К(остян)ти (новѣ въ Но)вѣгородѣ. ⁷ сюда заголовок на полях сбоку (о) преставленъи (великоѣ) княгини Ма(рь)и Все(д)ожи. ⁸ заголовокъ вписанъ вверху над текстом. ⁹ сюда заголовок на полях внизу о Олговичехъ како ходиша къ Галичю, ¹⁰ сюда заголовок на полях сбоку о свадьбѣ (Яро)славли. ¹¹ в рукописи велик, с выноснымъ к.

дошедше имъ Кіева, и поиде с ними исъ Кіева Рюрикъ с Ростиславом и Володимеромъ, сынъми своими, и съ сыновци и с Берендичи, от онуду же Ляхове, поидоша на Володимерь. Слышавше же Галичане с Романовичим, яко идеть на них рать силна отсюду и убояшася зѣло, и посластася къ королеви, помощи просяще у него; слышавъ же король, оже идуть князи Руссии на Галич, а отселе идуть Ляхове совокупившеся вси, и поиде к ним черес горы. Романовичи же видѣвше мятеж в земли велик и убоястася и не дождавъше короля бѣжаста из Галича въ Володимиръ въ отчину свою. **К**оролю пришедшу черес горы и слыша, оже Ляхы идуть к Володимерю Олговичем в помощь, и поиде к ним поперекъ к Володимирю. Олговичи же в землю их внидоша и слышавъше, оже король стоитъ у Володимеря, и не смѣша ити до Галича, и стояша дни многи, ни король поступи къ Галичю, ни Олговичи. Король же смиривъ Ляхы и поиде за горы, а Олговичи поидоша назад, бяху бо ся обои обѣстояли. Галичане же видѣвше^а короля идуща прочь убояшася полковъ Рускихъ, еда възратятся опягь на них, а у них князя нѣтъ, и сдумавше послаша по Володимера Игоревича отаи. Володимерь же примъ вѣсть от Галичан и украдеся ис полковъ от своеѣ братии, гна || обь ночь в Галич, бяху бо стояще полци от Галича за два л. 129 дни. Король бо бѣше преже с Галичаны сдумавъ послал в Переяславль по Ярослава Всеволодича, и ждаша его 2 недѣли. Ярославъ же гна ис Переяславля къ Галичю, слышавъ же, оже Володимерь вшедъ в Галичъ перед ним за 3 дни, и възратися въ свои Переяславль. Слышавше же князи Руссии вси, оже Володимерь шель в Галич, и възратишася въспячь. И пришедшемъ имъ къ Кіеву, и Всеволод Святославич Чермъный вниде в Кіевъ и сѣде в нимъ, надѣяс на множество вои своих, и розосла намѣстники своа по всѣм градом Кіевъскимъ. Рюрикъ же видѣвъ свое непогодие отъиде въ свои Вручии, а сынъ его Ростиславъ^б иде въ Вышегородъ, а Мѣстиславъ Романович сѣде в Бѣлѣгородѣ. И по том Всеволод Чермный посла в Переяславль къ Ярославу Всеволодичю, река ему: «иди ис Переяславля къ отцю своему^в в Суждаль, а Галича под моею братьею не ищи, аще ли не идешь добромъ, то иду на тя ратью».^г **Я**рославу же не бысть помощи ни от кого же, и посла к нему, пути прося у него. Всеволод же цѣловавъ к нему крестъ и да ему путь; иде же Ярославъ исъ Переяславля къ отцю своему, и посади Всеволод Чермный в Переяславли сына своего. Ярославъ же прииде къ отцю своему септевриа 22 и срѣтоша и братья его и цѣловаша и.^д **Р**юрикъ Ростиславич совокупився съ Мѣстиславом Романовичем и съ сынъми своими и съ сыновци своими и выгна ис Кіева Всеволода Чермнаго и сына его ис Пе || реяславля, и сѣде Рюрикъ в Кіевѣ, а сына Володимира посади в Переяславли. Зимы же тоя Всеволод Чермный совокупився съ своею братьею и съ сыновци своими и с Половци иде на Кіевъ. Рюрикъ же не мога противу имъ стати затворися в Кіевѣ; они же стояша около города 3 недѣли възратишася граду не успѣвше ничто же. **В**олодимерь Игоревич иде из Галича Володимерю и выгна Романовича Данила из Володимира и посади в немъ брата своего. **Б**ысть знамение въ солнци февраля 28, изгибе бо все, но токмо остася его, яко мѣсяць единого дни, и стоя тако от полудни до мефимона. **В** той день прииде Костянтинь къ отцю из Новагорода, и срѣтоша его братья его на рѣцѣ Шедашцѣ, Юрьи, Ярославъ, Володимиръ и Иоан, и вси мужи отца его, и весь град, и цѣловаша и любезно, и тако вниде л. 129 об.

^а в рукописи галичане же не видѣвше, исправлено по Э. ^б в рукописи ростивъ, исправлено по Э. ^в слови иди ис Переяславля къ отцю своему приписаны на полях под значком вставки. ^г здесь вписан и продолжен на полях заголовок Олговичи выгнаша Я(ро)слава из Перес(ла)вля, в рукописи написано яросла. ^д сюда заголовок на полях внизу Рюрикъ сѣде в Кіевѣ.

въ градъ къ отцю своему, и бысть радость велика въ градѣ Володимери, и пребысть нѣколько дний у отца своего въ веселии и паки иде к Новугороду.

1207

^{*} В лѣто 6715. Поидоша Олговичи опять на Рюрика къ Киеву, Всеволод Чермный съ своею братьею и съ сыновци своими, а ис Турова и ис Пиньска Святополчичи, и пришедше къ Днепру и перебродишися противу Треполю и обѣстуншиа и, и бысть брань крепка зѣло, затворил бо ся бяше в нем Ярославль сынъ Володимерича, и стояша у него 3 недѣли. Изне-

л. 130

могшимъ же людемъ въ градѣ, и предашися ему. Онъ же омиривъ ихъ || устремися на Кыевъ, прииде же к нему из Галича в помощь Володимеръ Игоревич. Рюрикъ же слышевъ то, оже идетъ на него рать бесчислена отвсюду, а не бысть ему ни от кого же помощи, и бѣже ис Кыева во Вручии, а в Бѣлогородѣ затворился Мѣстиславъ Романович, они же устремешася на Бѣлгород, и пришедше остуниша его, и бысть брань люта, людие же изнемогоша въ градѣ. Видѣвъ же Мѣстиславъ множество около града, а помощи не бысть ему ни от кого же, и нача пути просити. Всеволод же цѣлова крестъ и да ему путь, онъ же иде Смоленску въ свою отчину. Они же оттуду поидоша к Торцьскому, Мѣстиславъ же Мѣстиславич затворися в нем, и отступиша его, и поганые распустиша воевати, и много зла створиша по земли той, плѣнующе и сѣкуще и села жгуще. Мѣстиславъ же, не терпя быти въ градѣ, цѣлова к нему крестъ на его воли. Всеволодъ же идоша на коних брегом со княземъ Романом Игоревичемъ. Слышевъ же то князь велики Всеволод и посла Олга Володимерича к лодьямъ с полкомъ своим, и сняшися у города Олгова, и побѣди Олег Романа, и бѣжа Романъ къ Рязаню; лодейници же ихъ видѣша своихъ бѣжащих, пометавше лоды, бѣжаша в лѣсы. Романъ же прибѣгъ затворися в Рязани, а Олег взратися к великому князю Всеволоду съ честью великою. Слышевъ же

л. 130 об.

то Изяславъ съ Проняны, яко полкъ Рязаньскыи побѣжденъ, а сами уже безво || диемъ умирающе бяху, и скоти ихъ, и выидоша из града вси со княземъ Изяславомъ октября 18, и поклонишися великому князю Всеволоду. Онъ же водивъ ихъ къ кресту и посади тиунъ свои въ Проньсцѣ, а Изяславу съ братама своими раздѣли имъ отчину ихъ, а княгиню Кюръ Михайлову веде съ собою. И оттолѣ поиде к Рязану, и бывшу ему у Добраго, вѣставъ и хотящу на утрѣи бродитися черес Проню рѣку и поити къ городу. Рязанци же слахуся к нему с челобитьем и с мольбою, да бы не шель къ городу, а епископъ их Арсении тако же моляшеся, часто присылая и глаголя: «господине, княже великыи, не испустоши мѣстъ честных и не пожзи церкви святыхъ, в нихъ жрътва богу и молба творится за тебе, а волю твою всю стваряемъ, чего ты хоцещи». Князь же Всеволод милосердъ сыи послуша моления их и поиде от нихъ къ Оцѣ⁶ рѣцѣ.^{*} Слышавъ же то Рюрик Ростиславич, яко великыи⁷ князь Всеволод стоитъ у Рязани, а князи их поималъ, а хотѣ ити и на Черниговъ, онъ же совокупився гна изгономъ къ Киеву, и выгна Всеволода Чермнаго, а сам сѣде в нем. Настоящее же да глаголется. Князю великому Всеволоду пришедшу къ Оцѣ и ставшу ту, нелзѣ бо бѣ преити ея, еще не стала бѣ, а кры по неи идяху, и стоя ту два дни, а на трети переиде по леду со всѣми полкы своими и ста на Коломнѣ. На утрѣи же бысть дождь силенъ и буря и рѣку излама. Аръ || сении же епископъ Рязанскы на утрѣи прииде къ Оцѣ, и превезоша в лодьяхъ под Коломною, прииде бо съ мольбою от людей и от княинъ к великому князю. Стоя же ту князь велики два дни и отпусти Новогородци и Псковичи и Новоторжци и

л. 131

^{*} сюда заголовок на поляхъ внизу о взятъи Кыева от Олгович и иных град. ⁶ в рукописи цѣ, в Э. прѣцѣ, исправлено по Воскресенской летописи. ^{*} сюда заголовок на поляхъ сбоку о Рюрикѣ. ⁷ в рукописи великы, исправлено по Э.

Ладожаные чествоу въ свояси, и дасть имъ уставъ старыхъ князей, его же хотяху Новгородци, и рече имъ: «добрыхъ любите, а лихихъ казните». И иде князь велики въ град Володимерь, а епископа Арсеня поя съ собою, и прииде въ град на введение святыя богородица.* А Новгородци пришедше к себѣ и створиша вѣче на посадника Дмитра, ркуще: «яко тои повелѣлъ на Новгородцѣхъ серебра имати, а по волостемъ куры брати и повозы возити, и иное все зло учини». И разграбиша дворъ его и села, а что на дскахъ осталось въ писмѣ, а то князю. А на княженъ посла князь велики в Новѣгород сына своего Святослава, а Костянтина остави у собе и да ему Ростовъ. Прииде же Святославъ в Новѣгород в недѣлю мясопустную, Новгородци же даша князю дощкы Дмитровы, бѣ же в нихъ богатства бес числа; дѣтей же Дмитровыхъ и племенниковъ всѣхъ посла къ отцю в Володимерь, а на иныхъ серебро поима.^б А Рязанци тогда здумавше поимаша остатокъ князей своихъ и княгини и послаша ихъ въ Володимерь ко Всеволоду. Ходиша Олговичи на Киевъ на Рюрика и не успѣвше ничто же възратися.

В лѣто 6716. По || сла князь велики Всеволодъ сына своего Ярослава в Рязань на стол. Рязанци же цѣловаша ко Всеволоду крестъ и не управиша, но поимаша люди Ярославли и поковаша, а иныхъ в погребѣхъ засыпавше измориша.^в Всеволодъ же слышавъ се иде на Рязань съ сынѣми своими, и пришедъ ста у Рязаня, свѣщали бо ся быша Рязанци съ Глѣбомъ и Изяславомъ с Володимеричи, хотяще выдати имъ Ярослава Всеволодича. Всеволодъ же повелѣ възмъ изыти изъ града, и с товаромъ, и яко же изыдоша вси, и повелѣ зажещи его за ихъ непокорство, по томъ же иде к Бѣлугороду, и того повелѣ зжещи, и оттуду иде к Володимерю, а люди вси Рязанские веде съ собою и епископа ихъ Арсеня; люди же тыи с женами ихъ и с дѣтми разсла по градомъ своимъ жити.^г Тогда на зиму Новгородци приведоша к собѣ князя Мѣстиславца Торопечьскаго, а Святослава прияша у собе. Слышавъ же великий князь Всеволодъ посла сыны своя, Костянтина, Юрья, Ярослава к Торжкѣ; и бывши имъ на Тѣри с полкы своими, Новгородци же убоявшися пустиша Святослава на Тѣрь къ братии своей и взяша миръ с великимъ княземъ Всеволодомъ и съ сынѣми его. А Угри тогда прогнаша изъ Галича Володимера Игоревича, а брата его Романа посадиша в немъ.

* В лѣто 6717. Приходиша^а к Москви Рязаньскаа два князя, Изяславъ Володимерич и Кюрь Михайлъ Все || володич, слышаша бо, яко сынове Всеволоже отошли суть на Тѣрь противу Новгородцемъ, а сего не вѣдяху, яко урядившися с Новгородци приидоша съ Тѣри въ Володимерь къ отцю своему; нача же воевати села около Москвы. Слышавъ же князь велики Всеволодъ посла противу имъ вборзѣ сына своего Георгия. Пришедшу же ему на Голубино вечеръ и посла сторожи пытати рати, и бысть ему вѣсть, оже Изяславъ стоитъ на Мерьскѣ, а Кюрь Михайлъ на Литовѣ, а люди своя распустиша воевати. Георгии же поиде чересъ ночь противу Изяславу на Мерьску, тои бѣ ему напреду, и бывъ на Волочцѣ и оттолѣ ряди сторожевыи полкъ за рѣку Клязму, а самъ поиде за ними. И в раннюю зорю срѣтошася сторожеве ихъ, и погнаша Юрьевы сторожи Изяславлихъ, и гнаша ихъ лѣсомъ сѣкуще а. Георгии же поиде за ними вборзѣ с полкомъ своимъ и приде к рѣцѣ Дрозднѣ и ту удари на Изяслава, онъ же побѣже, а дружину его избиша, а другыя изымаша, а самъ утече чресъ рѣку, и многа дружина истопоша около его. Слышавъ

1208
л. 131 об.

1209

л. 132

^а сюда заголовок на полях сбоку о Новгородцѣхъ. ^б сюда заголовок на полях сбоку о Рязан(ских) княз(ях).
^в сюда заголовок на полях сверху о разведеніи земли Рязанские от великого князя Всеволода за неисправление ихъ. ^г сюда заголовок на полях сбоку о Новгородцѣхъ. ^а сюда заголовок на полях снизу о Рязанскихъ князехъ, какъ к Москвѣ приходиша. ^е в рукописи риходиша, но оставлено место для ц.

же то Кюръ Михаилъ, оже Изяславъ побѣженъ, и бѣже и сам с полком своимъ, бѣше бо тогда великий четвертокъ и соборъ архаггела Гавриила.^а Князь же Георгие вратися с побѣдою къ отцу своему въ Володимиръ с великою честью.^б Князь велики Всеволод Юрьевичъ оженися дру-
 х. 132 об. гою женою поя за ся Василковну князя Витебскаго дщерь. || Мѣсяца декабря в 7 родися князю Костянтину сынъ Василии.

1210 В лѣто 6718. Ростислав Рюрикович сѣде в Галичи, а Романа Игоревича выгнаша. Осени тоя же выгнаша из Галича Ростислава Рюриковича, а Романа Игоревича посадиша съ братомъ.^в Приде зимы тоа митрополитъ Матфѣи ис Кыева от Всеволода Святославича мира дѣля к великому князю Всеволоду въ Володимиръ, и миръ взяша, вси бо Ольговичи прислаша с покорениемъ. Видѣвъ же князь велики Всеволод покорение их к собѣ, не помяна злобы их, цѣлова к ним крестъ. Митрополитъ же ту на рождество христово служи въ соборной церкви святѣи Богородици въ Володимери, и быша въ веселии у великого князя Всеволода. Того же дне княгини Рязаньскыя отпустиша. Митрополитъ же пребысть нѣколко днии въ чести и славѣ от великого князя и от дѣтей его и отъиде в Кыевъ с миромъ и радостію. Сѣде в Кыевъ Всеволод Черниговскы Черымной, а Рюрикъ в Черниговѣ. Тогда же приходиша Половци к Переяславлю и повоеваша многа села и възвратися с полономъ многимъ въ свояси, много зла створиша безбожнии иноплеменици. Того же лѣта родися Костянтину сынъ Всеволод, а имя ему Иоан. Посыла князь великий Всеволод посла^г с полкомъ Кузму Ратшича, меченошу своего, и взя миръ и вратися со многимъ полономъ въ Володимиръ.

1211 х. 133 В лѣто 6719. || Приведе князь велики за сына своего за Георгия невѣсту ис Кыева Всеволоду дщерь Святѣславича, и вѣнчася у святое Богородици соборныя въ Володимери мѣсяца априля 10.^д Того же лѣта Галичане приведоша к собѣ Угры отаи черес горы и изымаша князи своѣ Игоревичи 3, Романа съ братома, и бивше ихъ повѣшаша ихъ.^е Того же лѣта посла князь великий Всеволод по сына своего Костянтина в Ростовъ, дая ему по своемъ животѣ Володимиръ, а Ростовъ Юрью дая. Он же не ѣха к отцу своему в Володимиръ,^ж хотя взяти Володимиръ к Ростову; онъ же посла по него вторицею зова и к собѣ; и тако пакы не иде къ отцу своему, но хоташе Володимира к Ростову. Князь же велики Всеволод созва всѣхъ бояръ своихъ с городовъ и съ волостей, епископа Иоана, и игумены, и попы, и купцѣ, и дворяны и вси люди, и да сыну своему Юрью Володимиръ по собѣ, и води всѣхъ къ кресту, и цѣловаша вси людие на Юрьи; приказа же ему и братію свою. Костянтинъ же слышевъ то и вздвиже брѣви собѣ съ гнѣвомъ на братію свою, паче же на Георгия.^з Того же лѣта загорѣся городъ Ростовъ и погорѣ мало не весь, церкви згорѣ 15. Се же бысть дивно, есть церкви святаго Иоана Предтечи дворѣ епископыи у святыя Богородици, и згорѣ церковь та вся от верха и до земли, и все, что в ней было, и гроби в земли дну; бѣ же въ церкви тои икона, на ней же написанъ святы мученикъ Феодоръ Тиронъ, и воцаница с виномъ, ею же нѣщии мняху, яко Леонова бѣ епископа преже бывшаго бѣ в Ростовѣ, пришедшии же на пожа || рѣ мѣста церковнаго, и видѣша вся огнемъ взята, толико икона святаго Феодора с воцанымъ съсудомъ цѣло посреди огня.

^а в рукописи архаггелавриила, над г стоит титло, исправлено по Э. ^б сюда заголовок на полях внизу князь велик(и) Всеволод поя другую жену, в рукописи велик, через к выносное. ^в сюда заголовок на полях сверху, поставленный под значком вставки о митрополитѣ Матфѣи и како приходи в Володимиръ о миру. ^г так в рукописи. ^д сюда заголовок на полях внизу о свадьбѣ Юрьевѣ Всеволодича. ^е сюда заголовок на полях сверху о избѣвѣ Игоревич от (О)лгавич в Галичѣ, в рукописи лгавич. ^ж сюда заголовок на полях сбоку о князи Костянтинѣ. ^з слов а Ростовъ... в Володимиръ в рукописи нет, добавлено из Э. ^и сюда заголовок на полях сбоку о пожарѣ (в Ро)стовѣ.

^а В лѣто 6720. Преставися благовѣрный и христолюбивый великий князь Всеволод, нареченный въ святѣмъ крещении Дмитрие,^б сынъ великого князя Георгия, внук Володимиръ Манамаха, априля въ 15 день, егда канчивають литургию въ день недѣльный. На утрѣи же в понедѣльник сынове его, Юрьи, Володимеръ, Святославъ, Иоан, и епископъ Иоанъ, и весь чинъ священъскый, и вси людье, пѣвши над нимъ обычныя пѣсни, положиша его въ церкви пресвятыя Богородица в Володимери, юже созда братъ его Андрѣи прежде объ единомъ версѣ, по томъ же онъ пристави 4 верхы и тако же позлати их. Постави же церковь въ Володимери же святаго великомученика Димитрия чюдну, камень той около всея церкви рѣзанъ, и верхъ ея позлати; принесе же дѣску святаго Дмитрия из Селуня града съ гроба его и постави ю в той церкви безпрестани мироточашу на пѣлбу христьяномъ вѣроу приходящимъ; созда же и ину церковь Рождество святыя богородица и монастырь ту общиинѣ съгради; и ина многа памяти достойна створи, ихъ же прежде писаномъ. ^в Георгие же, сынъ его, сѣде по немъ въ Володимери, и сдумавъ съ братьею своею и с бояры и отпусти князи Рязаньскыѣ въ свою отчину. Святославъ князь иде в Ростовъ къ брату своему Костя || втину.^г **А** Костянтинъ нача рать замышляти на Георгия, хотя под нимъ взяти Володимеръ. Георгии же не хотя ^д его к собѣ пустити иде на нь съ братьею съ Ярославом, Володимеромъ и Иоаномъ, и бывшимъ имъ у Ростова, и ту умирившеся крестъ цѣловаша межи собою, и раззидошися кыиждо въ свояси. **В** то же лѣто бысть глад великъ, яко и людемъ измирати, а инии и в говѣнныя мясо ѣдаху.^е **Т**ого же лѣта Мъстиславъ Романовичъ поиде изъ Смоленска на Кыевъ съ братьею, с Володимеромъ Рюриковичемъ, и Костянтинъ и Мъстиславъ Давыдовичи, и Мъстиславъ Мъстиславичъ из Новагорода, и Инъгвар Ярославичъ из Лучска. И бывшемъ имъ у Вышегорода и пустиша изгонъ къ Киеву;^ж Всеволод же Святославичъ не утрѣпя бѣжа за Днѣпръ съ братьею своею, и мнози людие истопаша въ Днѣпрѣ, бѣжачи в Черниговъ. Идоша же по немъ князи къ Чернигову, и оступиша въ градъ Глѣба, брата его, а Всеволодъ преставися, и стояша около города 3 недѣли, и много зла створиша, и пригород пожгоша и села, и по томъ управившися и цѣловавши крестъ межи собою раззидошися. И сѣде в Кыевѣ Инъгваръ Ярославичъ, а Мъстиславъ Романовичъ^з въ Вышегородѣ, а Мъстиславъ^и Мъстиславичъ иде к Новугороду, по томъ же управившеся даша Кыевъ Мъстиславу Романовичю, а Инъгваръ иде опять къ Лучску. Володимеръ бѣже в Ростовъ къ Костянтину, Юрьи же съ братьею, съ Ярославомъ и Иоаномъ, иде к нимъ на снемъ, и бывшимъ имъ у Юрьева и сми || рившися. **Р**одися у Юрья сынъ Димитрей. Володимеръ от брата от Костянтина иде на Волокъ и оттолѣ посла и Костянтинъ на Москву, онъ же пришедъ затворися в ней. **А** Святославъ князь иде от Костянтина къ Юрьеву брату своему въ Володимеръ, и дасть ему Юрьевъ Полскы, онъ же шедъ сѣде в немъ.^к **И**сперва не хотяхи добра злодѣи зависть вложити людемъ Новгородскимъ на архиепископа Митрофана и со княземъ Мъстиславомъ,^л и не даша правитися, но ведоша и в Торопечъ в заточение, онъ же с радостию приять сию печаль, славя бога. **П**реже же изгнания его пришѣлъ бѣаше из Царягорода Добрыня Ядрѣковичъ и привезъ съ собою гроба господня и пострижеся на Хутинѣ у святаго Спаса, и волею божиею възлюбилъ его князь Мъстиславъ и вси Новгородци, и послаша в Русь ставитися, и прииде поставленъ архиепископъ Антоний, и створи полату Митрофаню цер-

л. 134

л. 134 об.

^а сюда заголовок на полях сверху о преставлении великого князя Всеволода. ^б в рукописи дитрие, исправлено по Э. ^в сюда заголовок на полях внизу под значком вставки сѣде въ Володимери Юрьи Всеволодичъ. ^г сюда заголовок на полях сбоку о брани межи бр(а)тѣи (Все)волод(ичех). ^д слова под ним ... не хотя написаны на полях сверху под значком вставки. ^е сюда заголовок на полях сбоку о Киевскихъ князех. ^ж в рукописи киему, исправлено по Э. ^з словъ а Мъстиславъ Романовичъ в рукописи нет, добавлено из Э. ^и в рукописи мъстивъ, исправлено по Э. ^л сюда заголовок на полях сбоку (о) епископѣ Ми(тр)офанѣ Новгородскомъ. ^к в рукописи стиславомъ, исправлено по Э.

ковью во имя святаго Антониа. Ходи Мъстиславъ на Чюдъ, рекомую Торму, с Новогородци, и много плѣниша их и богатство взяша.

1213 * В лѣто 6721. Бысть знамение на небеси марта 25 в пол утра, явился над солнцем мѣсяць и поча полниться въборзѣ, и не доиде луны своего полнения яко за 3 дни, и наиде на ню облак чернъ и стоя над луною мало и съступи с нее доловъ, и бысть опять мѣсяца мал,⁶ и почася опять по || лнити, и бысть полнъ тако же, яко не дошед за 3 дни, и опять наиде на ню облакъ той же, и постоявъ мало съступи, и бысть опять мѣсяць малъ. Се же бысть четверицею. А яко же наступивъ четвертое, и по том не бысть ничто же.⁷ Того же лѣта Иоанъ, епископъ Володимерьскы и Ростовьски, остави епископью, иде в келию в Суздаль къ Козмѣ Дамиану, и бысть черноризецъ. Князь же Георгии Всеволодич взведе на его мѣсто игумена Симона от Рождества святѣи богородици. Бысть пожаръ въ Володимери, сгорѣ 200 дворовъ и 4 церкви, Иоана Предтеча, Иоана Богослова и Илия и Еупатии, иуны въ 4.⁸ Начать Костянтинъ опять рать замышляти на братию, Георгии же поима братию, Ярослава, Святослава, Иоана и Давыда Муромского, и идоша на нь к Ростову. Слышавъ же ихъ Костянтинъ и посла полкъ свои на Кострому и пожже ю всю, а люди изымаша. Юрьи же съ братьею своею прииде к Ростову, и бишяся о рѣку Идшю,⁹ и стояша нѣколько днии и многа села пожгоша около Ростова, и по том покончавше, и крест межи себе цѣловаша, и поидоша оттолѣ къ Москвѣ на Володимера, и пришедше миръ створиша с ним и даша ему Переяславль Русскыи. Онъ же иде с Москвы в Русь. Тогда же поставленъ бысть епископомъ Симонъ, игумень Рождества святые богородици.¹⁰ Заложилъ князь Костянтинъ церковь святую Богородицю в Ростовѣ на первѣм мѣстѣ падшаяся церкви.

1214
х. 135 об.

|| В лѣто 6722. Король Угорьскыи посади сына своего в Галичи, а епископа и попы изгна из церкви, а свое попы приведе Латиньскыи на службу. Иде князь Мъстиславъ с Новогородци на Чюдъ на Нерову к морю и села их пожже, а самих побиша и стаха под городом Воробиином, и Чюдъ добиша челом Мъстиславу, и дань на них взя. Бѣ же ту с ним князь Псковьскыи Всеволод Борисовичъ и Торопечьски князя *Давыдъ, и приидоша здрави вси. Родися князю Костянтину сынъ Дмитрии. Поставилъ Костянтинъ Ростову епископа Пахомиа, отца своего духовнаго. Тоя зимы выиде из Новагорода Мъстиславъ Мъстиславич, а княгиню съ сыномъ остави в Новѣгородѣ, а сам иде в Галич къ королеви просити собѣ Галича у него. Новогородци же сдумаша, князя у них нѣтъ, и послашяся в Переяславль по Ярослава Всеволодича.

1215 В лѣто 6723. Вниде Ярославъ Всеволодич в Новѣгород на стол. Того³ же лѣта преставися князь Рюрик Ростиславич Киевьски, княжа в Черниговѣ. Князь Володимеръ Всеволодич женися в Переславли, поя за ся Глѣбову дщерь Святъславича Черниговьского. Того же лѣта князь Костянтинъ заложилъ церковь Успенье богородици на Ярославли. Володимеръ Всеволодич слышавъ, яко Половци идут к Переяславлю, и иде противу имъ въборзѣ и срѣтесе с ними на рѣцѣ и бишяся крѣпцѣ, и одолѣша Половци, и самого князя || Володимера яша и ведоша въ вежи свои.¹¹ Ярославу же Всеволодичю сѣдящу в Новѣгородѣ, и изыма Якуна Зуболомича и Фому Новоторжьского посадника, и поточи их на Тферь. Тоя же зимы Мъстиславъ Мъстиславич поиде из Руси къ Новугороду Великому на Ярослава Всеволодича, зятя своего, и поя с собою Володимира Рюри-

х. 136

ковича ис Переяславля, а ис Клева Мъстиславъ Романович посла сына своего Всеволода; и собравшия вси въ градѣ Смоленскѣ. Новгородци же слышавше, яко Мъстиславъ стоит собрався въ Смоленскѣ, взятошися, начаша вѣща дѣяти. Ярославъ же усмотривъ то, яко нетвердо ему хочеть быти сѣдѣние, и выиде из града и поиде в Торъжекъ, а по княгиню свою посла в Новгород Ивора Чапоноса, и выведе княгиню свою к себѣ, а гости Новгородские вси приа боле 2000 и поковавъ их розосла по городом своимъ, а товары ихъ разда и кони, а пословъ Новгородскихъ, Юрья Ивановича и его друзей, изнима. Присла же к нему помощь брать его Юрьи Святослава, брата его, и Михаила Борисовича воеводу своего с полкомъ своим, а Костянтинъ присла сына своего Всеволода, и тако начаша воевати волость Торопецкую ис Торъжку. Мъстиславъ же послышавъ, оже Ярославъ Всеволодичъ вышел из Новгорода в Торъжекъ, поиде къ Новгороду, оставивъ в Смоленъ || сѣвъ Володимера и Всеволода, и пришед в Новгород изнима намѣстника Ярослава Хота Григорьевича и вси дворные люди покова, и цѣлова Мъстиславъ крестъ къ Новгороду, а Новгородци к нему, яко быти за одинъ, а за Новгородские волости голова сложити. И рече Мъстиславъ: «поидемъ, поищемъ мужей своих, а ваше брати и волости своеи, да не будет Новыи Торгъ над Новым городом, ни Новгород под Торъжком, но гдѣ святаа Софиа, ту и Новгород, а въ мнозѣ и в малѣ богъ и правда». И нача Мъстиславъ посылати къ Ярославу на Торъжек, глаголя: «поиди с Торъжку въ свою волость, не надобна тобѣ волость Новгородская». Многыи же ему посылающу к нему, а он о том небрежаше, но рече сиче: «яко же тебѣ се отчина, тако же и мнѣ».

^а В лѣто 6724. Поиде Мъстиславъ Мъстиславич с Новгородци на князя на Ярослава на Всеволодича марта въ 1, а в четвертокъ побѣгоша къ Ярославу крестопреступници, Володиславъ Завидович, Гаврило Игоревич, Юрьи Олексичъ, и з женами и съ дѣтми. Князи же с Новгородци быша верху Волги, а князь Святославъ осѣлъ бѣ городецъ Ржевку Мъстиславъ с полки. Мъстиславъ же со князем Володимером Псковъским поиде вборзѣ къ городку,^б а они в то время отступиша прочь. Мъстиславъ же шед взя Зубыцовъ. Бывшимъ же имъ на Волзѣ, и ту прииде къ ним Володимеръ Рюрикович съ Смолняны, и посла || ша на Торъжекъ къ Ярославу о миру, а сами сташа на Холхнѣ.^в Ярославъ же отвѣща: «мира не хошу, а пошли есте, поидите же». И учиниша твердь Ярославли мужи, пути от Новгорода иззасѣкоша и рѣку Тферцю. Новгородци же рѣша князем: «поидем к Торъжку». И князи рѣша: «аще поидем к Торъжку, то испустошим Новгородскую волость». И поидоша ко Тѣбри и пожгоша села. Про Ярослава же не бѣ имъ вѣсти, в Торъжку ли, или во Тѣри. Ярославъ же слышевъ, оже грабятъ Тферское, и иде с Торъжку во Тферъ, пойма съ собою старейшии бояре, и Новгородци, и молодых избором, а Новоторъжцовъ всѣх. И посла сто муж въ сторожу, они же отшедше за 15 верстъ и явившися, ту бо стояху князи поставивши полки, и твориста рать велику. Посласта же Яруна противу их на сторожу, и срѣтошися с ними, и погна Ярун Ярославлих сторожевъ, и изымаша их 33, а 7 убиша. Се же бысть на благовѣщение, и тогда бысть вѣсть у них, что Ярославъ во Тѣбри, и тако ѣздяху в зажитие не боящися, и оттолѣ послаша Аволода, боярина Володимера, князю Костянтину Всеволодичю в Ростовъ, а Володимира Псковъскаго со Псковичи и съ Смолняны на рубежъ послаша проводить и. А сами Новгородци по Волзѣ поидоша воюючи и пожгоша Шешу и Дубну, а Володимеръ со Псковичи и съ Смолняны взяша городок Коснятинъ || и пожгоша и, и все

л. 136 об.

1216

л. 137

л. 137 об.

^а сюда заголовок на полях сбоку (о) побоищи у Липицъ. ^б в рукописи годку, исправлено по Э. ^в в слове холхнѣ буква л выносная.

Поволжье повоеваша. И сръте князь Костянтинъ воевода Еремѣи из Ростова Мъстислава и его братью, и рече: «князь Костянтинъ кланяется вам, азъ рад слышевѣ приход вашъ, а се в помочь вамъ 5 сот мужей рати, а ко мнѣ прислѣта со всѣми рѣчьми Всеволода, шурина моего». Они же оттолѣ отрядиста Всеволода со многими вои, и послаша его ко князю Костянтину, а сами поидоша по Волзѣ внизъ, и возы пометавше поидоша на нихъ къ Переяславлю воюючи. И быша на Городици на рѣцѣ Саррѣ у святѣи Марины априля 9 на великъ день, и ту прииде к ним князь Костянтинъ с Ростовци, и взрадовався видѣвшеся и крестъ цѣловаша и отрядиша князя Володимера Псковъскаго съ дружиною в Ростовъ, а сами пришедше полкы сташа противу Переяславля, въ Фомину недѣлю, и ѣхавше ис полковъ под город, яша человекъ, и испыташа, оже Ярослава въ градѣ нѣтъ, но пошел бяше ко князю Юрью с полкы, с Новгородци и с Новоторжъци. Князь же Юрьи Всеволодичъ съ Святославом и с прочею братьею вышли бѣху из Володимеря, и полци бѣху с ними сильни, Муромци и Бродници и Городчане, и вся сила Суздальской земли, погнано бо бяше ис поселеи и до пѣшець. Страшно же чюдо и дивно, братье, поидоша бо сынове на отци, а отци

л. 138. на дѣти, братъ на брата, раби на господу. И стаща князи Юрьи и Ярославъ съ || братью на рѣцѣ Кзѣ. Князь же Мъстиславъ и Володимеръ с Новгородци постависта свои полкы близъ Юрьева, а князь Костянтинъ далече стояше съ своими полкы на рѣцѣ Липици. И узрѣша полкы стоящѣ Юрьевы и Ярославлѣ, и послаша Лариона сотского ко князю Юрью, глаголюще: «кланяем ти ся, с тобою нам нѣту обиды, обида нам съ Ярославом». Князь же Юрьи рече: «единъ есмь братъ с Ярославом». И посласта къ Яро лаву, глаголюще: «пусти мужи Новгородци и Новоторжъци, и что еси зашел волости Новгородские, Волокъ възняти, а миръ с нами возми, а крови не проливаи». Ярославъ же рече: «мира не хотящу, а мужи у мене». Сказа же Ларионъ рѣчь их княземъ своим. И пакы посласта къ обѣмъ княземъ послѣдню рѣчь: «мы пришли были есмы, брате, не на пролитие крове, но упратися межи собе, едино бо есмы племя, и дати старѣишнство болшему брату Костянтину, да посадите и въ Володимери, а вам Суздальская земля вся». Князь же Юрьи рече: «рци братии моеи княземъ Мъстиславу и Володимеру, да аще отецъ наш с Костянтином нас не управил, то вы ли хотите нас с ним умирить, но поидите, на не же есте пришли, а брату нашему князю Костянтину тако рци: еда одолѣешь намъ, тогда тобѣ вся земля». И начаста рядитися к боеви.

л. 138 об. Нѣкотори же от бояръ их, иже не ради кровопролитию, глаголаху княземъ своим, Юрью и Ярославу: «лучшѣ бы, || господине, миръ створити с братьею и старѣишнство дати князю Костянтину, а на силу не уповати, иже полковъ много имѣете перед ними, но еда правда их будетъ». Инии же младоумнии, паче же не хотящей добра межи братьи, но радующеся, еже пролити кровь христіаньску, глаголаху сице княземъ своимъ: «не бывало сего ни при прадѣдѣхъ ваших, ни при дѣдѣхъ, ни при отци их, иже вшел бы кто ратью в землю сию Суздальскую и отшел бы цѣль». Князи же сему совѣту внимаху, нежели первому, надѣющеся на множество вои, и почаста позывати к Липицамъ на бои. Мъстиславъ же и Володимеръ призваста князя Костянтина и гадавшие с ним много цѣловаста крестъ, яко не быти в нем перевѣту, и поидоша. Тои же ноци пополошиися Юрьевы полци и стояша за щиты всю ночь, кликоша бо во всѣх полцѣхъ, и вѣструбиша въ княжих Костянтиновых; слышаста же князь Юрьи и Ярославъ и хотѣста бѣжати и уяшася за малым. Въ утрѣи же приидоша князи к Липицам, идѣ же ихъ позывали, а они тои ноци преидоша за дебрь, и есть ту гора славетъ Авдова, ту постави Юрьи полки свои, а си князи Костянтинъ и Мъстиславъ с братьею на другой горѣ поставиша полкы свои, иже слово Юрьева гора, а ручаи посреди горы тоя зовомыи Тунегъ. И посласта князи ко князю Юрью 3 мужи мира просящи: «аще ли не даси мира, да отступите дале на равно мѣ || сто, и мы на вашу сторону преидем, или мы отступим на Липици,

и вы к нам^а преидите». Князь же Юрьи рече: «ни мира емлю, ни отступаю, пришли есте чрес землю, то сея ли дебри не преидѣте». Надѣяше бо ся на твердь, оплетено бо бѣ плетеном мѣсто то и насовано колия. То же слышавше князи и посласта противу Ярославлих люди молодые битися, и бишяся ти день и до ночи, и не присердно бяхуса, бяше бо того дни буря и студено вельми. На утрѣи же хотѣша поити къ Володимерю, не займающе полковъ ихъ, и начаша рядитися въ станѣхъ, и видѣвше их с горы нача сходити Юрьеви полци, ключюще: «отобѣжати имъ». Ся же текше въспятиша их назад. В то же время прииде князь Володимеръ Псковскыи из Ростова, и нача князь Костянтинъ молвити Мъстиславу и Володимеру: «аще поидем мимо их, възмзтуть ны в тыл, а другое, мои люди к боеви не дерзи, тамо, тамо и раззидутся в городы». Мъстиславъ же рече: «гора нам не может помощи, ни гора нас побѣдит, но зряще на креста честнаго и на правду, поидем к ним». И почаша ставити полкы. Володимеръ Смоленскы постави полкы своа с края, а от него ста Мъстиславъ и Всеволод с Новгородци и Володимеръ Псковскыи со Псковичи, а оттолѣ ста Костянтин с Ростовци, Ярославъ же ста своими полкы с Муромци и Городчаны и съ Бродникии противу Володимеру || и Смолняном, а Юрьи ста противу Мъстиславу и Новгородцем со всею л. 139 об. землею Суздальскою, а меншаа братиа его противу Костянтину. Нача же Мъстислав с Володимером укрѣпляти Новгородци и Смолняны: «се, брате, вошли есмы в землю силу, да позря на богъ станѣмъ крѣпко, не озирающеся назад, побѣгше бо не уити, а забудем,^б братие, домовъ, и женъ и дѣтей, а к боеви поидѣте, кто како хочет, ли пѣшь, ли на конихъ».^в Новгородци же рѣша: «мы на коних не хотим, но яко же отци наши билися на Колакши пѣши». И съѣдоша с конь и порты и сапогы сметаша, тако же Смолняне пѣши, и поидоша противу Ярославлих пѣшцевъ; отрядиша же по них Ивора Михайловича с полкомъ, а сами князи и вси вои поидоша по них на коних. И егда бѣ полкъ Иворъ в дебри, и подчеса под Иворомъ конь, пѣшци же, не ожидающе Ивора, удариша на Ярославлих пѣшцевъ и кликнувше вергоша, они кии, а си топоръ, отобѣжати им, и побѣгоша, и тако почаша я бити, и подсѣкоша стягъ Ярославль, и пристиже Иворъ съ Смолняны же, и досѣкошяся и другаго стяга Ярославля, а князи еще не доѣхали. Видѣвъ же князь Мъстиславъ и рече: «не даи богъ, брате, выдати добрых людеи». И удариша на них сквозѣ свои пѣшци всѣми полкы своими, и бысть сѣча люта вельми. И пробишяся сквозѣ полкы и до кошеи их. Видѣвъ же сие князи, Юрьи и Ярославъ, и побѣ || госта л. 140 и с меншею братьею и с Муромскыи князи. Мъстиславъ же рече к Новгородцем: «не пристоите, брате, къ користи, но прилежите к боеви, еда како обращышеся на ны смятуть ны». Побѣжени же быша полци Суздальскыи априля 21 в четверток^г 2 недѣли по пасцѣ. Избѣено же ихъ бысть многое множество, а инии в рѣках бѣжаще истопоша; глаголу^а бо, яко избѣено бысть на том бои Суздальскых полков 9000 и 200 и 30 и 3 человекы. Новгородцевъ же толико 5 человекъ убѣено бысть и един Смолнянин, а изымаша Суздальцевъ руками толико 60 человекъ, а оставшии бѣгоша въ Володимеръ, а друзии в Суздаль и в Переславль и въ Юрьевъ. Въ Володимери же оста непротивныи род, попове и черньци и жены и дѣти. И видяху бѣжащих къ граду радовахуса, творяхуть бо посла от князя, и глаголаху: «яко наши одолѣли». И се князь Юрьи единъ прибѣже къ граду о полудне, а бои былъ въ обѣд год; и нача около града ѣздити, глаголя: «твердите город». Они же слышавше смятошяся, и бысть въ веселиа мѣсто плач; къ вечеру же прибѣгоша людие, инъ раненъ, а инъ нагъ, такожде и ночи тоѣ. На утрѣи же

^а в рукописи нем. ^б в рукописи забудет, исправлено по Э. ^в в рукописи на них, исправлено по Э. ^г так в рукописи.

князь Юрьи созва люди и рече: «братие Володимерци, затворимся въ градѣ, негли отбьемся их». Людие же молвахуть ему: «княже Юрьи, с ким ся затворити, братия наша избита, а инии изымани, а кои прибѣжали, а ти без оружіа, то с ким станѣмъ». Князь же Юрьи рече: «азъ
 а. 140 об. то все || вѣдаю, толико не выдаите мя брату князю Костянтину, ни Володимеру, ни Мѣстиславу, да бых вышел по своей воли из града». Они же тако общашася ему. А Ярославъ тако же прибѣже один в Переяславль и затворися в нем. И не доволѣ ему о первомъ злѣ, елико изби в Новѣгородѣ и в Торжкѣ и на Волоцѣ, но ту вбѣгъ изнима Новгородци и Смоленяны, иже бяху зашли гостьбою в землю его, и повелѣ Новгородци в погребы вмѣтати, а иных в тѣснѣ избѣ затвори и издуши ихъ полтораста, а Смоленяны 15 человекъ кромѣ затвори, и тѣ вси живи быша. Князи же день той весь стояша на побоищи, и на утрѣ поидоша к Володимерю, и приидоша к нему в недѣлю рано, и общавше его стаха, и тое ночи загорѣся в городѣ княж двор, и хотѣша Новгородци полѣзти къ граду, и не да имъ князь Мѣстиславъ. Въ вторникъ же въ 2 часъ нощи опять загорѣся град, и горѣ и до свѣта. Смоленяне же просяхуся в то время взяти град, и не пусти ихъ князь Володимеръ. Князь же Юрьи выслася ко княземъ с чело-
 битьемъ, глаголя: «потрѣпите ми нынѣ, а завтра иду из города». Въ утрѣ же рано выиде князь Юрьи съ двѣма сынома и поклонися княземъ Мѣстиславу и Володимеру и рече има: «вамъ, братие, кланяюся, а Костянтинъ, брат мой, въ вашей воли». Они же даша ему миръ и упра-
 а. 141 виста ихъ, князю Костянтину Володимеръ,^а а князю Юрью Радиловъ Городецъ. И тако на || борзѣ въпрятавшеся в лоды и в насады владыка и кнегини Юрьева и людие его вси, и поплыша вниз. Князь же Юрьи иде въ церковь святыя Богородица, и удари челомъ у отечнаго гроба, и плачася, глаголаше: «суди богъ брату моему Ярославу, оже мя сего довел». И тако поиде из Володимеря в Городецъ в малѣ. Князь Костянтинъ поиде въ Володимеръ, и срѣтоша и за градомъ весь священнический чинъ и людие вси, и сѣдѣ въ Володимери на столѣ отци, и в той день князь Костянтинъ одари князи и бояре многими дары, а Володимерци води ко кресту. Князь же Ярославъ, еще пребывая въ злобѣ и дыша гнѣвомъ, не покоряшеся, затворися в Переяславли и творяшеся тамо избыти. Князи же сдумавше и поидоша к Переяславлю в пятокъ 3 недѣли по пасхѣ. И се слышавъ князь Ярославъ смятеся и нача слати моляся о мирѣ. Въ вторникъ же 4 недѣли выиде из города и удари челомъ старѣишѣму брату Костянтину и рече ему: «азъ есмь въ твоей воли, но не выдаи мя цю моему Мѣстиславу, и Володимеру». Князь же Костянтинъ управи Мѣстислава съ зятемъ съ Ярославомъ и не дошед Переяславля миръ взяша, въ среду же на преполовение приидоша к Переяславлю, и ту князь Ярославъ одари князи и воеводы дары многими, а князь Мѣстиславъ не иде къ городу, поймавъ дары, и посла в городъ по дочеръ свою,
 а. 141 об. по княгиню Ярославлю, и по Новгородцевъ, что осталось ихъ и || которыи в полку съ Ярославомъ были. И выиде въ станы за городъ княгини Ярославля къ отцу. Ярославъ же многожды выслася^б с мольбою къ князю Мѣстиславу, прося своеѣ княгини. Князь же Мѣстиславъ не дасть ему. И поидоша князи разнѣ, Костянтинъ к Володимерю, а Мѣстиславъ к Новугороду, а Володимеръ къ Пскову.^в Того же лѣта великий князь Костянтинъ заложилъ церковь каменную святого Спаса въ Ярославли.^г Преставился епископъ Ростовскыи Пахомии и положенъ бысть въ своей епископии въ святѣи Богородици въ Ростовѣ. А в него мѣсто поставленъ бысть на епископию черноризецъ святого Дмитрия Кирилъ изъ Суздаля. Осени той ходилъ князь Всеволодъ Мѣстиславичъ с Новгородци на Ригу.

^а в слове володимер буква р выносная. ^б в рукописи выслася, исправлено по Э. ^в сюда заголовок на полях сбоку (о) Спась, иже въ (Я)рославль. ^г сюда заголовок на полях сбоку (о) епископѣ.

^а В лѣто 6725. Князь Глѣбъ Рязаньскій ВолодимERICъ, наущенъ сотоною на братоубиство, имѣя споспѣшника брата своего Костянтина и с ним дьявола, иже прельсти ихъ своимъ злокозньствомъ, вложи има в помыслъ избити братию свою и прияти себѣ всю власть. Приемше же в себѣ мысль сию и съкрыша ю въ сердци своемъ, умыслиша же сице, яко снитися всеи братьи въ едино мѣсто и поряд положить межи собе. И снидошася вси на Исады, Изяславъ ВолодимERICъ, Кюръ Михайлъ Всеволодичъ, Ростиславъ, Роман, Глѣбъ; Инъгваръ же Игоревич не успѣ приити к нимъ, || не бѣ бо приспѣло время его. Глѣбъ же ВолодимERICъ съ братомъ позва ихъ к собѣ, яко на честь пирения въ свои шатерь, а они не вѣдяху злыя его мысли и прелести, поидоша бо вси 6 князии с боляры своими и съ дружиною в шатерь ею. Глѣбу же уготовльшу на нихъ Половецъ множество, и свои дворяны, и брата своего, всѣхъ въоруженыхъ, и съкры ихъ в постелномъ шатрѣ своемъ близъ того шатра, в немъ же пяху, не вѣдущу же ихъ никому же, развѣ тою зломысленою князю ихъ и проклятыхъ думецъ ихъ. И яко начаша наливатися и веселитися, Глѣбъ же проклятыи съ братомъ своимъ повелѣша приити убицамъ тымъ, а сами иземше меча своя начаша сѣщи, преже князи, также и боляры, и дворянъ многое множество избиша. Сия же злоба съключися мѣсяца июля 20, уби же 5 братаничевъ своихъ, а 6-го брата си меншаго Изяслава, и бѣжа самъ в Половецѣ.^б Того же лѣта посла Костянтинъ Всеволодичъ по брата своего Георгия на Городецъ, зова его к собѣ въ Володимерь; онъ же прииде к нему съ епископомъ своимъ Симономъ и с боляры своими. Костянтинъ же урядися с нимъ на томъ: «по моему животѣ Володимерь тобѣ, а нынѣ поиди в Суздаль». И води^в его ко кресту и одаривъ его дары многими отпусти его в Суздаль, и вниде во нь сентября 11, а епископъ Симонъ с нимъ вниде въ свою епископию.^г Тое же зимы прииде Володимерь Всеволодичъ || и съ Половцы къ братьи, они же даша ему Стародубъ и ину властьцу. 1217 л. 142

^а В лѣто 6726. Великий князь Костянтинъ Всеволодичъ заложи въ Володимери на торговищи церковь камену Въздвижение честнаго креста мая 6, того же лѣта и съвершена бысть сентября 14 и священна.^б Того же лѣта прииде епископъ Полотскы изъ Цесарягорода к великому князю Костянтину въ Володимерь и принесе ему нѣкую часть от страстей господнихъ, и обѣ руцѣ святаго мученика Логына сотника, и от мощей Марии Магдалины. Князь же Костянтинъ върадовася зѣло и повелѣ его поставити внѣ града в монастыри Вознесения за Златыми враты. Въ утрѣи же створи празденьство честно, бѣ же тогда день недѣльный, и приспѣ память святаго мученика Логына; по утрени же повелѣ князь великий^в Костянтинъ от святаго Богородица соборныя и от святаго Дмитрия ити со кресты епископу и всему клиросу и всему народу, а самъ иде съ княгинею и съ дѣтми и с боляры въ монастырь къ святому Вознесению. Взя же епископъ честную ту раку съ нѣизреченнымъ сокровищемъ на главу си, и идоша въ градъ, и поставиша ю въ святѣмъ Дмитрии.^г Того же лѣта великий князь Костянтинъ посла сына своего старѣйшаго Василька на столъ Ростову, а Всеволода на Ярославль. Того же лѣта преставися Ростиславъ Рюриковичъ, зять Всеволожъ великого князя, и Костянтинъ Давыдовичъ преставися, внукъ Ростиславъ Мѣстиславича. || Мѣстиславъ Мѣстиславичъ выиде изъ Новагорода в Русь, и Новгородци 1218 л. 143

^а сюда заголовок на поляхъ внизу о оканномъ Глѣбѣ князѣ Рязанстѣмъ, какъ лествицею братью избилъ. ^б сюда заголовок на поляхъ сбоку о любви бр(а)тьямъ Костян(ти)ну съ Ю(рь)емъ Вс(ево)лодич(емъ). ^в в рукописи слова в суздаль и води пропущены, добавлено изъ Э. ^г сюда заголовок на поляхъ сбоку о Володимерѣ(рь) Все(во)лодичѣ(хъ). ^а сюда заголовок на поляхъ сверху о Въздвиженъи, иже въ Володимери. ^б сюда заголовок на поляхъ сбоку (о с) трастехъ (и) мощехъ святыхъ. ^в в рукописи велик, с выноснымъ к, в Э. великий. ^г сюда заголовок на поляхъ внизу о раздании градовъ князя великого Костянтина дѣтемъ (своимъ), последнее слово почти срезано, добавлено по Э.

послаша къ Смоленску по Святослава Мъстиславича, внука Романова.^а Тоя же зимы мѣсяца февраля в 2 преставися великий князь Костянтинъ Всеволодич, и положиша и въ церкви святыя Богородица златоверхыя въ Володимери, княгини же его Огафѣ ту и пострижеса над гробом князя своего. **И сѣде по нем братъ его Георгие** въ Володимери на столѣ, и Симонъ епископ его вниде тогда опять въ свою епископью.

1219 В^б лѣто 6727. Приидоша Болгаре на Устьюгъ и взяша и лестью и потом идоша къ Унжи, и Унжане отбишися от них.^в Безаконный Глѣбъ Володимерич съ братом Костянтином и со множеством Половецъ прииде к Рязаню, Ингваръ же совокупився съ братьею своею иде противу им и побѣди их и изби Половцѣ, а Глѣбъ сам утече опять в Половцѣ и съ братом. **Посла** князь велики Мъстиславъ Романович ис Клева в Новъгород по сынъ свои по Святослава, а к ним посла меншаго сына Всеволода, они же волю его створиша. Того же лѣта иде Мъстиславъ Мъстиславич и князь Володимеръ Рюрикович на Галичъ, на королевича, и выидоша Галичане противу их, и Чяхове и Ляхове и Морава и Угри, и съступившимся имъ одолѣ Мъстиславъ и вниде в Галич, а королевича я и з женою, и взявъ миръ с королемъ сына его пусти, а сам сѣде в Галичи. Того же лѣта князь Рязанский Ингваръ присла к великому князю

л. 143 об. || Георгию и къ брату его Ярославу, помочи просяще на Половцѣ, и посласта к нему полка своя, и иде с ними на Половци. Они же слышавше их бѣжаша, а кои не уидоша, и тѣх избиша и возвратишася въ свояси. Тоя же зимы родися у Ярослава сынъ Феодоръ. Тое же зимы Угри выгнаша Мъстислава Мъстиславича из Галича, а королевич сѣде в Галичи.

1220 В лѣто 6728. Князь великий Юрьи Всеволодич посла брата своего Святослава на безбожныхъ Болгары и с ним посла полкы своя, а воеводство приказа Еремѣю Глѣбовичю, а Ярославъ посла своя полкы ис Переяславля, а Василкови Костянтиновичю повелѣ Юрьи послати своя полкы, онъ же из Ростова полкъ посла, а другиѣ съ Юстьюга на верхъ Камы; посла же и к Муромскимъ княземъ, веля имъ послати сыны своя, и посла Давыд сына своего Святослава, а Юрьи Олга. И сняшися вси на Волзѣ, на усть Оки, в насадѣхъ и в лодиахъ, а оттолѣ поидоша вниз. И бывшим имъ на Исадѣхъ противу Ошлю, и выидоша на берегъ. Изряди же Святославъ полкы своя, Ростовъскыѣ постави по правой рупѣ, а Переяславъскои по лѣвой, а самъ ста с Муромъскими князьми посреди, а инъ полкъ остави у лодей, сами же поидоша от берега къ лѣсу. И прошедшем имъ лѣсъ, выидоша на поля къ граду, и усрѣтоша их Болгаре со княземъ своимъ на конихъ, и поставиша полкъ на поли. Святославъ же

л. 144 по || иде вборзѣ къ граду. Бѣ же острог утвержденъ около града крѣпок тынъ дубовъ, а за тѣм два оплота, и межи ими вал съсыпанъ, и по тому волу^г рищуце из затыньѣ бяхуся. Князь же Святославъ пришед къ городу, и наряди люди вперед съ огнем и съ сѣкирами, и за ними стрѣлцы и копейники, и приступи къ граду. И бысть брань межи ими крѣпка зѣло, и подсѣкоша тынъ и разсѣкоша полоты^д и зажгоша их, а они побѣгоша сѣкуще ихъ до града. По том же приступиша къ граду отвсюду и зажгоша его, и бысть дымъ силенъ зѣло, и потяну вѣтръ съ града на полки Святославлѣ, и не бѣ видети челоуѣка в дымѣ; и не могуще терпѣти дыма и звоа, паче же безводиа, и отступиша от града, и сѣдоша опочивати от многоаго труда. Рече же Святославъ: «поидѣмъ с повѣтриа съ другу страну града». Они же вѣставше поидоша об ону страну града, и пришедше сташа противу вратом града. И рече имъ князь: «братие и дружино, сегодне нам двое предлежитъ, или добро, или зло, да потягнем борже». И потече сам князь преди всѣхъ къ граду;

^а сюда заголовок на полях сверху о преставлении великого князя Костянтина. ^б в рукописи в нет, добавлено из Э. ^в сюда заголовок на полях сбоку о оканном (Глѣ)бѣ Ряза(н)ском. ^г сюда заголовок на полях сбоку о волнѣ на Болгары. ^д так в рукописи. ^е в Э. плсты.

видѣвше же его вои вси устремишися к граду борже, и посѣкоша тын и оплоты и с ту страпу, и зажгоша. А Болгары побѣгоша в город, си же погнаху их сѣкуще и по том зажгоша град отсюду. И обить град огонь отсюду, и бысть буря велиа, и страшно бысть видѣти, и бысть въ градѣ вопль великъ зѣло. Князь же Болгарьскы бѣже нѣми вороты и утече на коних в малѣ || дружинѣ, а что пѣшець выбѣгло, л. 144 об. мужи избиша, а жены и дѣти в полонѣ взяша, а нии въ градѣ погорѣша, а нии сами изсѣкоша жены своѣ и дѣти и по том сами ся избиша. Нѣции же от вои Святославих дерзнуша внити въ град користи дѣля и едва утекоша пламене, а нии ту и згорѣша, князь же Святославъ стоя ту, донде же весь град изгорѣ. Взяша же град Ошел июня 15. И поиде оттуду князь Святославъ къ лодиям своимъ. Бывшу же ему у лодей, и вѣста буря с дождемъ, яко же и лодиямъ възмѣстися, и по том же нача буря тишиться, и преиде князь Святославъ в завѣтріе на островъ с полкы своими и Муромские князи с ним. Ту же и на ночь облеже. И на утрѣи ту обѣдавше поидоша прочь въверхъ по Волзѣ. Слышавше же Болгари въ Великомъ градѣ и въ иных градѣх, яко город их Ошель взят, и печальни быша повелику зѣло, и собращася вси со князми своими, ови на коних, друзии же пѣши, и приидоша на берегъ. Слышавъ же Святославъ, оже Болгаре собравшеся ждуть его на Исадах, повелѣ же всѣм воемъ своимъ обочлочитися въ бранѣ и стягы наволоčiti, и наряди полкы в насадѣхъ и в лодияхъ, и поиде полкъ по полцѣ, бьюще въ бубны и въ трубы и в сопѣли, а сам князь по них поиде. Болгари же идуще по брѣгу, видяще своих ведомых, овому отци, иному сыны и дщери, другому же братья и сестры и сыплеменници, и стаху покывающе главами своими, и стояще сердци ихъ и смѣжающе очи || свои. Святославъ же минувъ Исады и ста на усть Камы, л. 145 и ту прииде к нему Воиславъ Добрынич, и Ростовци и Устюжане со множеством полона и с корыстью великою, тѣ бо отпущени бѣху прежде еще вниз идуще воевати по Камѣ, и взяста по неи много градковъ, а селъ нѣколико, и пожгоша все, а люди изсѣкоша, а иных въ плѣнъ поведоша. Оттуду же посла Святъславъ вѣсть пред собою къ брату своему Юрью, и дошед Городца выиде из лодей и поиде къ граду Володимирю на коних. Слышавъ же его Юрьи и срѣте у Боголюбова на рѣцѣ Сурамлѣ и съ сыномъ своимъ Всеволодом, и цѣловастася с любовью великою. Пришедшемъ же имъ въ град, и бысть радость велика въ Володимери, и створи князь Юрьи учреждение великое брату своему и воемъ всем по три дни, и многы дары дасть брату своему, златом и серебром и порты розличными и кони и оружиемъ, аксамиты и паволоками и бѣлью, тако же и вои одари повелику, коего же по достоинству. И отъиде Святославъ съ честию великою въ град свои Юрьевъ. На ту же зиму Болгари прислаша послы своя к великому князю Юрью, молящеся и мира просяще, и не послушавъ моления ихъ отпусти ихъ, а сам начат наряжатися на них, и посла в Ростовъ по Василка Костянтиновича и повелѣ ему ити на Городецъ, а сам поиде же. И бывшу ему на Омутѣ, и ту приидоша к нему друзии послы Болгарьстии с молбою и с челобитьем, || просяще мира. Он же ни позрѣвъ на мольбу ихъ отпусти ихъ прочь от себе л. 145 об. и прииде на Городецъ с полкы, а Василко ту же прииде к нему. А Болгарьстии послы пришедше сказаха своимъ: «яко князь Юрьи стоитъ на Городци, ожидая братьи своеи, а мира не дасть, но хочеть пакы ити на ны». Они же убояшися зѣло и послаша к нему на Городецъ третьи послы съ молбою великою и с дары многими и с челом биемъ,^а и приять молбу их и взя дары у них, и управившися по прежнему миру, яко же было при отци его Всеволодѣ и при дѣдѣ его Георгии Володимеричи, и посла с ними мужи свои водити в роту князей их и земли их по их закону. Тоя же зимы приходиша Литва и воевоша волость Черниговъскую; Мстиславъ же Святославич гони по них из Чер-

^а так в рукописи, в Э. с челобитьем.

нигова, и постигъ ихъ, изби всѣхъ, а полонъ отъятъ. Той же зимы иде на Галич Мѣстиславъ Романович ис Кіева и Мѣстиславъ Мѣстиславич ис Торцьского и инии князи с ними, и с Половци. Пришедшемъ же имъ и королевич затворися въ градъ Галичи, они же бишяся у града половину дне, и разъидошяся по земли воевати, и многа зла створиша, городы и села пожгоша, и многъ полонъ взявше отъидоша. Того же году преставися^а княгини Костянтинова Огафия в черницах, и положиша ю въ церкви святыя Богородица соборной в Ростовѣ генваря 24. **Архиепископъ** л. 146 **Новгородскыи Митрофан** прииде на свою епископью в Новъгород, а другому || архиепископу **Антонию** вда митрополитъ епископью въ Перемышлѣ. Томъ же лѣтѣ преставися Кіевскыи митрополитъ **Матфѣи**.

1221 **В** лѣто 6729. Выгнаша Новгородци князя Всеволода, сына Мѣстиславля Романовича. Мѣстиславъ Мѣстиславич бияся съ Угрою и изби ихъ множество и корелевича ялъ и сѣде в Галичи. Новгородци послаша владыку Митрофана и посадника Иванка к великому князю Юрью Всеволодичю, и дасть имъ сына своего Всеволода.^б Тогда же князь велики Юрьи Всеволодич заложил град на усть Оки и нарече и Новъгород Нижний.

1222 **В** лѣто 6730. Князь велики Юрьи заложил церковь камену святыя Богородица в Суздали на первомъ мѣстѣ, раздрушивъ старое создание, поне же бо началась уже рушити, верхъ ея впал бѣ, создана бо бѣ та прадѣдом его Володимиромъ Монамахомъ и епископомъ Ефрѣмомъ. Тое же зимы князь Всеволод Юрьевич выиде из Новгорода къ отцю въ Володимерь, и печални быша Новгородци и послаша к великому князю Юрью, глаголюще: «аще не хочешь у насъ держати сынъ свои, то вдаи намъ брата своего». И вдасть имъ брата своего князя Ярославъ. Ярославъ же пришел в Новъгород и совокупи всю область его и поиде къ Колываню и повоева всю землю Чюдскую, и полонъ многъ взя, а града не взя, но много злата возьмъ у нихъ отъиде к Новугороду.

1223 **В** лѣто 6731. || По грѣхомъ нашимъ приидоша языци незнаеми при великомъ князи Кіевскомъ л. 146 сб. Мѣстиславѣ Романовичи, внуцѣ Ростиславлѣ Мѣстиславича, приидоша бо неслыханныи безбожнии Моевитяне, рекоми Татарове, ихъ же добръ ясно никто же свѣсть, кто суть, и откуда приидоша, и что языкъ ихъ, и которого^а племени суть и что вѣра ихъ. Зовуть же я Татары, а инии глаголють Таурьмены, а друзии Печенѣзи.^б Инии же глаголють, яко си суть, о нихъ же Мефодии епископъ Патаромскыи свѣдѣтельствуеть, яко сии суть выпшли ис пустыни Етравьскыя, сущии межи вѣстокомъ и сѣверомъ, къ скончанию времени явися имъ, ихъ же загна Геденъ и поплѣнять всю землю отъ вѣстока и до Ефрата и отъ Тигръ до Понтьскаго моря, кромѣ Ефиопи. Про сихъ же слышешомъ, яко мнози страны поплѣниша, Ясы, Обезы и Касоги. Приидоша же на землю Половецкую, и Половцемъ ставшемъ, а Юрьи Кончаковичъ бѣ боли всѣхъ Половецъ, и не може стати противу лицу ихъ, но бѣгающе ему,^в а Половци не възмогъше же противитися имъ побѣгоша, и мнози избѣени быша, и гоняша ихъ до рѣкы Днѣпра, а иныхъ загнаша по Дону и в луку моря, и тамо изъмроша, убиваемы гнѣвомъ божиимъ и пречистыя его матере, много бо ти Половци зла створиша Русьской землѣ. Богъ же отмщенье створи надъ безбожными Куманы, сынтми л. 147 **Измаиловы**, побѣдиша ихъ Татары и инѣхъ языкъ 7; приидоша всю страну Куманъ || ску и приидоша близъ Руси. А Котякъ, Половецскыи князь, съ инѣми князи и съ останкомъ Половецъ прибѣгоша,

^а в рукописи преста, исправлено по Э. ^б сюда заголовок на полях сбоку о Новъ(го)родѣ Н(иж)немъ. ^в сюда заголовок на полях сбоку о церкв(и) Суздальстѣи. ^г сюда заголовок на полях внизу о Калках и избѣеніи Русскихъ князей. ^д в слове котораго слог то надписан над строкой. ^е в рукописи печенѣзи, исправлено по Э. ^ж слова лицу ихъ, но бѣгающе ему повторены и счищены.

идѣ же зовется вал Половецкый, а Данило Кобякович и Юрьи Кончанковичъ^а убьена быста, а инии мнози Половци прибегоша в Русьскую землю. Сеи же Котякъ бысть тесть князю Мѣстиславу Мѣстиславичю Галицкому, и приидѣ с поклоном со князи Половецкыми къ зятю князю Мѣстиславу в Галич и ко всемъ князем Русскимъ, и дары принесе многы, кони и вельбуды,^б буволы и дѣвки, и отдари всѣ князи Русскыя, глаголаше же к ним сице: «вашу землю днесь отъяли Татари, а вашу заутра возмут пришед, то бороните нас, аще ли не поможете нам, то мы нынѣ изсѣчени будем, а вы на утрѣ изсѣчени будете». И нача молитися Котякъ зятю своему о пособии, а Мѣстиславъ нача молитися братии своей князем Русским, река: «аще мы, братише, сим не можем, то предадутся имъ же, да болши будет сила ихъ». И тако думавше много, и яшяся пособити Котякю, слушающе моления Половецких князей. Бывшу же совѣту всѣх князи в градѣ Киевѣ, створиша сице совѣтъ: «лучши бы нам срѣсти их на чюжей земли, нежели на своей». И начаша вси строити кыиждо свою власть. Тогда бѣ в Киевѣ князь Мѣстиславъ, сынъ Романов Ростиславича, а в Черниговѣ Мѣстиславъ Святославич Козельскый, а в Галичи Мѣстиславъ Мѣстиславич. Ти бо бѣяху старѣишии

Русской земли. С ними же князи младии, князь Данило Романовъ сынъ Мѣстиславича, князь Михайло Всеволодич Черниговскы, внук || Святославъ Олговича, князь Всеволод, сынъ Мѣстислава Киевскаго, и инии князи мнози. Тогда же князь великий Половецкый крестися Басты.^в И совокупиша землю Русскую всю противу Татаром и приидоша к рѣцѣ Днѣпру на Зарубъ къ острову Варяжскому. Увѣдаша же Татарове, яко идут князи Русстии противу имъ, и послаша послы ко княземъ Русскимъ, ркуще: «се слышим, оже противу нас идете, послушавше Половецъ, а мы вашей земли не захом, ни городовъ ваших, ни сел, ни на вас приидомъ, но приидомъ богомъ попущени на холопы наша и на конюси свои, на поганыя Половци, а вы возьмете с нами миръ, зане рати с вами нам нѣтъ; а аще побѣжат к вам Половци, и вы их бейте от себе, а товаръ емлите собѣ, слышахом бо, яко многа зла и вамъ творят, того же дѣля мы ихъ отсель бьем». Князи же Русстии того не послушаша, но и послы Татарскыя избиша, а сами поидоша противу имъ, и не дошедше Ошеля стаха на Днепрѣ. И прислаша Татарове другыя послы, глаголюще: «аще есте послушали Половецъ, и послы есте наши избили, а идете противу намъ, то вы поидете, а мы вас не занимали ничѣм, а всѣм нам богъ». И отпустиша послы ихъ. Прииде же ту вся земля Половецкаа и вси ихъ князи, а ис Киева князь Мѣстиславъ со всею силою, а Володимерь Рюрикович съ Смолняны, и вси князи Черниговстии, и Смольняне, и инии страны. Тогда же князь Мѣстиславъ Галичскый перебродися || Днѣпръ в тысящи вой на сторожи Татарскыя, и побѣди а, а останокъ ихъ побѣже с воеводою с Гемябѣкомъ, и ту имъ не бѣ помощи; погребоша же воеводу своего Гемябѣка живого в землю, хотяще живого ублюсти, и ту наидоша его, испросивше же Половци убиша его. Слышавше же то князи Русстии поидоша вси вкупѣ за Днѣпръ на множество лодии, а Галичане и Волынцы кыиждо съ своими князи, а Куряне и Трубчане и Путивльци приидоша кыиждо съ своими князи. Приидоша же и выгонци Галичскыи в лодиях по Днѣстру и выидоша в море, бѣ бо лодии 1000, и воидоша в рѣку Днѣпръ и взведоша пороги и стаха у рѣкы Хортици на бродѣ на протолчѣ, бѣ же с ними Домарѣчичъ Юрьи, и Держикрай Володиславич. Пришедше же вѣсти въ станы, яко пришли суть подсмотрити олядин Русскыя. Слышавъ же Даниилъ Романович и всѣд на конь гна, и сущи с ним конницы, и инии мнози князи с нимъ гнаша видѣти рати. Онѣмъ же шедшим, Юрьи же имъ сказахъ, яко

^а в рукописи слова юрьи кон (далее обрезаю) приписаны на полях, добавлено из Э. ^б в рукописи слово велб (далее обрезаю) приписано на полях, исправлено по Э. ^в в слове басты буква а переправлена из ь.

стрѣлци суть, инии же молваху, яко простии людие суть, пуще и Половецъ. Юрьи же Домарѣичъ молваше: «ратници суть и добрая воля». И приѣхавъше сказаша Мъстиславу, Юрьи же все сказа. И рекъшимъ молодымъ княземъ: «Мъстиславе, и другыи Мъстиславе, не стойте, поидемъ противу имъ». Прѣидоша же вси князи рѣку Днѣпръ и поидоша на конихъ в поле Половецкое, и усрѣтоша л. 148 об. Татарове полкы Русскыя, стрѣлци же Русстии побѣдиша ихъ и гна || ша в поле далече, сѣкуще ихъ, и взяша скоты ихъ, а съ стады утекоша, яко всѣмъ воемъ наполнитися скота. Оттуду же идоша по нихъ 8 днии до рѣкы Калкы, и ту срѣтоша сторожеве Татарстии и удариша на полци Русстии, сторожеве же бишяся с полкы Русскыми, и убьенъ бысть ту Иоан Дмитриевичъ и ина два с нимъ. Татаромъ же отѣхавшимъ, и на прежереченѣ рецѣ^а Калцѣ усрѣтоша Татарове Половецкыи полкы и Русскыѣ. Князь Мъстиславъ Мъстиславичъ повелѣ преди переити рѣку Калку Данилови с полкы и инѣмъ полкомъ с нимъ, а самъ по нихъ переиде; и зашедше за рѣку Калку и послаша въ сторожѣхъ Яруна с полкы и с Половци, а сами станомъ сташа ту, а князь Мъстиславъ самъ ѣха вборзѣ послѣ. Видѣвшу же ему полкы Татарскыя, и приѣхавъ въоружитися повелѣ вборзѣ, а княземъ Мъстиславу и другому Мъстиславу сѣдящимъ въ стану, а и не вѣдущимъ того, не повѣда бо има Мъстиславъ Мъстиславичъ зависти ради, бѣ бо котора межи има велика. Спешемъ же ся полкомъ вмѣсто, Даниилъ же выѣха наперед, и Семенъ Олюевичъ и Василко Гавриловичъ, и разишяся в полкы Татарскыя. Василкови же свободену бывшу, а Данилу бодену бывшу в перси, не чюяше же раны младства ради и бѣести бывшей на телеси его, бѣ бо лѣтъ 18, но крѣпокъ бѣ на брань, избивающу же ему Татары мужественѣ. Видѣвъ же то Мъстиславъ л. 149 Нѣмьи и мнѣвъ, яко Даниилъ сбоденъ бысть, и потче и той на нихъ, бѣ бо и той мужъ || крѣпокъ, по не же ужика сыи Роману, от племени Володимеря Манамаша, бѣ бо велику любовь имѣя къ отцю его, яко по смерти своей и власть свою дая князю Данилови. Татаромъ же бѣгающимъ, Данилови же избивающу ихъ своимъ полкомъ, и Олгови Курскому крѣпко бьющуся с ними, тогда же Ярунъ и инии полци Половецкыи съступишяся с ними, хотяще битися. Паки же въскорѣ побѣгоша Половци и потопташа бѣжаще станы Русскыхъ князь, а князи не успѣша ополчитися противу ихъ, и смятошяся вси полци Русстии, и бысть сѣча зла и люта, грѣхъ ради нашихъ Русскимъ полкомъ побѣжденномъ бывшемъ. Даниилъ же видѣвъ, яко крѣпчае брань Татарская належитъ, обрати конь свой и побѣже^б от устремления противныхъ, и вжада воды и пии, и почюти рану на телеси своемъ, в брани же не позна ея крѣпости ради мужства възраста его, бѣ бо дерзъ и храборъ, и не бѣ ни в чемъ же ему зарока. И бысть побѣда на вси князи Русскыя, ака же не бывала от начала Русской земли никогда же. Видѣвъ же се великыи князь Мъстиславъ Киевскыи бывшее зло и не движесе никамо же с мѣста, стал бо бѣ на горѣ над рѣкою Калкою, бѣ бо мѣсто каменисто, и ту учиниша городъ с колиемъ, и бися с ними из города по три дни. А инии Татарове поидоша послѣ Русскыхъ князей, бьюще ихъ и до Днѣпра, а у города остахся два воеводы, Чегырканъ и Тешукан, на князя Мъстислава л. 149 об. и на зятя его на Ондрѣи, на Александра Дубровъского, бѣста бо ту два князя со княземъ || Мъстиславомъ. Ту же и Бродници быша старыи и воевода ихъ Плоскыня, и той окаанныи цѣлова крестъ къ князю Мъстиславу и обѣма князьма, яко не избити ихъ, но пустити ихъ^в на искупъ, и солгавъ окаанныи, предасть ихъ связавъ Татаромъ, а городъ взяша, людей же изсѣкоша, а князей подкладоша под дѣски, и сѣдоша верьху ихъ обѣдати, и тако ту скончаша князи животъ свои.

^а слово рецѣ приписано на поляхъ подъ значкомъ вставки. ^б в рукописи побѣ, исправлено по Э.
^в слова по пустити ихъ в рукописи повторены.

А инѣх князеи гонячи до Днѣпра 6 убиша: князя Святѣслава Каневскаго, Изяслава Игговора-скаго,^а Святѣслава Шумскаго, Мѣстислава Черниговскаго съ сыномъ, Юрья Несвѣжскаго. А вои толико десятии прииде; и Олександръ Попович ту убьенъ бысть со инѣми седмьдесятъ храбрыхъ. Князь же Мѣстиславъ Мѣстиславич тогда преже всѣхъ пребѣже Днѣпръ и перевезъ-ся за нь повелѣ ладии жещи, а иные сѣщи и отринуты от берега, бояся по собѣ погони от Татаръ, а сам едва убѣжа в Галичъ, а молодии князи прибѣжали в малѣ людей, а князь Володимеръ Рюрикович прибѣгъ в Кыевъ сѣде на столѣ. Си же злоба съключися от Татаръ мѣсяца юня в 16 день. Татаром же побѣдившем Русскыя князи за прегрѣшение христьянское, и дошедшем имъ до Новагорода Святополчскаго, Русь же, не вядяху^б злобы и лъсти Татарьскыи и нѣнависти на христьянъ, исхождааху противу имъ со кресты, они же избиваху всѣхъ. Милостивыйи челоувѣколюбець богъ, ожидая покаанія || христьянскаго, обрати Татары въспять л. 150 от реки Днѣпра на землю въсточную, и повоеваша землю Таногутскую и ины страны. Тогда же и Чаногизъкан ихъ убьенъ бысть. Се же бысть нам за грѣхы напша. Бог вложи недоумѣние в нас, и погыбе множество людий, и бысть вопль и воздыхание и печаль по всѣмъ градом и по волостем. Глаголаху же сице: яко единѣх Кыян изгыбе тогда 10.000 Егда же почаша князи Русстии совокупляти полкы своя противу безбожныхъ Татаръ, тогда и въ Володимеръ послашася ко князю Юрью Всеволодичю, помощи просяще. Онъ же посла к нимъ сыновца своего Василка Костянтиновича с Ростовци и съ прочими вои. Василько же поиде въскорѣ, но не успѣ приити к ним, но бывшу ему у Чернигова и слыша зло сътворившееся над Русьскими князи и возвратися въспять, сохраненъ богомъ и силою^в креста честнаго, и прииде въ свои Ростовъ, славя бога и святую богородицю. Сихъ же злыхъ Татаръ Таурмень, не свѣдаемъ, откуда быша пришли на насикамо ся дѣли опять. Того же лѣта ведро бѣ вельми, мнози бо борове и болота загарахуся и дымове силни бѣху, яко недалече бѣ видѣти челоувѣком, бѣ бо яко мѣгла к земли прилегла, яко и птицамъ по аеру не бѣ лѣтъ лѣтати, но падающе на землю умираху.^г Яви же ся звѣзда на западѣ тогда, от нея же бѣ луча не въ зракъ челоувѣком, но яко к полуденю, въсхождааше же с вечера по заходѣ солнечнѣмъ, и бѣ величьемъ паче инѣх || звѣздъ, и пребысть тако 7 дний, и пакы явися луча та от нея къ востоку, и тако л. 150 об. пребысть 4 дни, и невидима бысть.

В лѣто 6732. Свящынна бысть церковь святаго Спаса на Ярославли, юже заложил князь 1224 Костянтинъ в монастырѣ, а соверши ю сынъ его Всеволод, свяща же ю епископъ Кирилъ, августа 6. ^аЗимы тоя поставленъ бысть Киеву митрополитъ Кирилъ Гречин, учителенъ зѣло и разумивъ божественому писанию, поставленъ же геньяриа 6.

^б**В** лѣто 6733. Заложил князь велики Юрьи Всеволодич церковь камену святаго Спаса 1225 въ Новѣгородѣ на усть Оки. Того же лѣта создана бысть церковь святыя Богородици в Суждали и священа бысть епископомъ Симономъ мѣсяца септевриа въ 8. Князь Михайло Всеволодич, внукъ Святославль Олговича Черниговскыи, прииде в Новѣгород. Того же лѣта иде князь Михайло къ князю Юрью Всеволодичю, бѣ бо Михайло шуринъ Юрью; пришед же къ нему и пойма у него товары Новгородцемъ, что пойма князь Юрьи на Торжъку, и прииде в Новѣгород и рече Новгородцемъ: «не хочу у вас княжити, но иду к Чернигову, а гость ко мнѣ

^а в слове игговораскаго буквѣ а переправлена из другой, в Э Игордского. ^б так в рукописи. ^в в рукописи сило, исправлено по Э. ^г сюда эггеловок на полях сбоку о звѣздѣ. ^а здесь вписан в текст и продолжен на полях эггеловок о митрополитѣ. ^б здесь вписан в текст и продолжен на полях заголовков о церкви Спасѣ в Новѣгородѣ.

пускайте, а яко земля ваша, тако и моя земля будета за единъ». Новгородци же много^а молиша его, уимающе у собе княжити, и не послуша их. Они же проводиша его с честью.^б Тое же зимы Литва воеваша около Новагорода и около Торопча и около Смоленска и до Полотска, бѣ бо рать их велика, 7 их тысящ, и гости по || биша. Слышав же то князь Ярославъ Всеволодичъ и сжаливси зѣло о христьянех, и поиде ис Переяславля, придоша же к нему и Новоторжьци и Торопчане и Новгородцевъ мало, и постигоша Литву у Вьсвята. Литва же видѣвше исполчиися противу имъ на озерѣ. Князь же Ярославъ поиде противу имъ, и съступившемся имъ побѣгоша окааннии; князь же Ярославъ погна по них и полонъ весь отъя, а самих изби и изнима 2000 и князя ихъ ят. И бысть радость велика по землямъ тѣмъ, свободи бо их от поганных. Убиша же ту Литва Торопечьскаго князя Давыда и Василья, меченошу Ярославля. Князь же Ярославъ с погони тое иде в Новѣгород и сѣде на столѣ, бѣху бо прежде того приходили по него Новгородци, зовуще его къ собѣ княжити. Побѣди же Литву в недѣлю сыропустную.

1226 **В** лѣто 6734. Маа 22 преставися Симонъ, епископъ Володимерьскыи, постригся въ схиму, и положено бысть тѣло его в^в церкви святы Богородица въ Володимери. Того же лѣта князь великий Георгие съ сыновци своими, с Василкомъ и со Всеволодом, ходи в помощь Михаилу Всеволодичю на Олга Курьского. В то же время прилучися тамо быти митрополиту Кирилу, присланъ бо бѣ Володимером Рюриковичем, и сотвори миръ межи ими, и раззидошася въ свояси. Великий же князь Юрьи поим съ собою митрополита Кирила и взратися с ним въ град свои Володимеръ, и много учреди его и честь велию дать ему и дарове мнози, и держа и много у собе. || Посыла князь великий Юрьи братью свою, Святослава и Иоана, на Мордву. Они же шедше многа селъ взяста и полона безчислено, и възратистася съ побѣдою великою. Тоя же зимы Ярославъ, сынъ Всеволож, ходи из Новагорода за море на Емъ и всю землю ту плѣни, и взратися со множеством полона в Новѣгород; толико бо множество взяша, яко сущии с ним не могоша отвести всего полона того, но овѣх изсѣкоша, другыя же поотпускаша въ свояси.

1227 **В** лѣто 6735. Постави митрополитъ Кирилъ въ Володимери игумена Рожественаго Митрофана епископом граду Владимирю и Суждалю и Переславлю мѣсяца марта 14. Загорѣся град Володимеръ мая 11, и згорѣ церкви 27, и дворъ блаженаго князя Костянтина, и церковь сущая в нем архангела Михаила, юже чюднѹ бѣ устроилъ благовѣрный князь Костянтинъ. Того же лѣта посла князь великий Юрьи сыновца своего Всеволода Костянтиновича в Русьскыи Переяславль на стол на отчину свою. Зимы тоа генъариа 6 преставися князь Володимеръ сынъ великого князя Всеволода, постригся въ схиму, и положенъ бысть въ церкви святыа Богородица въ Владимирѣ.^г Женися тое же зимы князь Василько Костянтинович у князя Михаила Черниговьского.

1228 **В** лѣто 6736. Преставися Мъстиславъ Мстиславичъ, князь Торопецкыи, княживъ в Галичи, и поиде въ Киевъ, разболѣ же ся на пути и пострижеся въ схиму, и тако преставися.^е Того же лѣта женися Всеволод Костянтинович в Русьском Переяславли, поятъ за ся Ольгову дщерь Святославича. Преставися Давыд Муромскыи в черныцѣхъ и въ схимѣ. Князь Святославъ отпусти княгиню

^а в рукописи мног, через выносное г. ^б сюда заголовок на полях внизу о побьеньи Литвы от Ярослава. ^в в рукописи в пропущено, исправлено по Э. ^г сюда заголовок на полях сбоку (о) епископѣ Мѣ(т)рофанѣ. ^ж сюда заголовок на полях сбоку (о сва)дѣбѣ Василька (Кос)тянтино(ви)ча, ^е сюда заголовок на полях внизу о свадьбѣ Всеволожи Костянтиновича.

свою по совѣту въсхотѣвшей ей в манастирь^а и дать ей надѣлокъ многъ, она же идущи къ братьи и на пути пострижесе, идущи к Мурому. Князь Ярославъ Всеволодич иде из Новгорода в Переяславль, и со княгинею, а в Новгородѣ остави два сына, князя Феодора и Александра, а с ними остави Феодора Даниловича и Якима тиуна. ^бТоя же зимы генваря 14 князь велики Юрьи, и Ярославъ, и Костянтиновичи Василько и Всеволод, идоша на Мордву, и Муромский князь Юрьи Давыдович, и вшедше в землю Мордовскую в Пургасову волость и жита пожгоша и потравиша, а скоты избиша, а полонъ послаша назад, а Мордова^в въбгоша в лѣсы въ тверди своѣ, а котории не убгоша, тѣх избиша. Князь Юрьи посла брата своего Святослава въ Переяславль Русскими на стол.

В лѣто 6737. Прииде князь Михайло ис Чернигова в Новгород, и ради быша Новгородци, 1229
и цѣлова к ним крестъ, что ходити по Ярославлим грамотам, а боле того не изневолити Новгорода. Иде князь Михайло в Черниговъ къ братьи, а сына Ростислава остави в Новгородѣ, и рече: «даи богъ правда Новгородская исправити, то же сынъ мой от вас пояти». И посла ко князю Ярославу Нездила Прокшича, глаголя: «отступися Волока, то есть волость Новгородская, и силою еси възьмь || за собе». Ярославъ же отвѣща: «не отступлюся, вы собѣ, а яз собѣ». А послы держа л. 152 об.
все лѣто. Приидоша Мордва с Пургасомъ к Новгороду Нижнему, и биша ихъ Новгородци. Они же зажгъше манастирь святыя Богородица внѣ града, бѣжаша прочь. Побѣди Пургаса Пурешевъ сынъ с Половци^г и изби Мордву всю и Русь Пургасову, а Пургасъ утече в малѣ. Того же лѣта жито не родися, и бысть дороговъ по всей земли сеи нашеи.^д Ярославъ Всеволодич, слушая нѣкихъ лъсти, и отлучи от Юрья Костянтиновичи три, Василька, Всеволода, Володимера, и мысляшеть противитися Юрью брату своему, но не попусти богъ злу быти. Слышавъ бо то князь Юрьи и призва ихъ на снем, и исправиша нелюбие межи собою и поклонилися Юрью вси и цѣловаша к нему крестъ на всей любви и имѣти его, яко же и отца собѣ, и праздноваша ту рождество святыя богородица вкупѣ у епископа Митрофана в Суздали. ^еКирилъ епископъ Ростовскы оставивъ свою епископию и иде в Суздаль къ святому Димитрию въ свою кѣлю, хотя лѣчити свою немощь, боляше бо внутренею, лице бо его бѣ измѣнилось и почернѣло, а устнѣ и носъ отолстѣ. Къ тому же еще иноискушение прииде на нь, въ единъ день все богатство отъяся у него нѣкотою тяжеоу, судившу тако Ярославу, бяшетъ бо Кирилъ богатъ зѣло кунами и селы и всемъ товаромъ и книгами и, просто рещи, тако бо || бѣ богат, яко ни единъ тако прежде бывшихъ его л. 153
епископовъ в Ростовѣстѣи земли. Он же о всемъ о томъ възда хвалу богу и пострижесе въ схиму и раздая оставшее богатство сердобоямъ и нищим.^ж Того же лѣта убиша Болгаре нѣкоего христьянина за православную вѣру в Великомъ градѣ ихъ. Бысть же сеи иного языка не Русскаго, но христьянъ сынъ, имѣние же бѣ много ему, и гостьбу дѣяше по землямъ. Прииде же по Волзѣ в лодыи въ градъ Великий Болгарскыи.^з Болгари же видѣвше богата его суща, а не от Русскихъ градъ пришедша, и яша его и нудиша его много днии отврещися Христа, по томъ же ласканиемъ начаша увѣщати его. Мученикъ же христовъ Аврамие никако же внят о суетномъ совѣтѣ ихъ, ни преклонися к ласканию ихъ, но неуклонномъ разумомъ исповѣдающе Христа суща истиннаго бога, а Бохмита проклиналъ и вѣру ихъ Болгарскую. Они же прѣщениемъ многимъ запрѣщашу ему

^а в рукописи мастирь, исправлено по Э. ^б сюда заголовок на полях сбоку о воинѣ в(а) Мордву. ^в в рукописи моровъ, сверху дъ выносное. ^г в рукописи пололовци, исправлено по Э. ^д сюда заголовок на полях сбоку (о) ровности межъ братьи и о миру. ^е сюда заголовок на полях сбоку о Кирилѣ епископѣ. ^ж здесь в текст вписан заголовок о Аврамѣ мученикѣ. ^з в рукописи болгарскыи.

и муками страшаху ему, он же никакже покоритися им въсхотѣ, но вся оставивъ изволи паче за Христа умерети, и тако усѣченъ бысть мѣсяца априля въ 1 день. Християне же взявше тѣло его и положиша въ гробъ на мѣстѣ, иде же и прочих християнъ погребяху в земли Болгарьстѣи. Богъ же створи отмщение въскорѣ над безбожными, загорѣся град ихъ Великий и згорѣ его большаа половина. Оставшая же часть града по много днии загарашеся по дващи и трици на день, и тако || мало остана града, а все погорѣ и многое множество товара бесчислено згорѣ. Се же здѣяся над безбожными за пролитие крове христова мученика Авраама.

1230 В лѣто 6738. Марта 6 пренесенъ бысть христовъ мученик Авраамъ из Болгарьские земли въ славный град Владимиръ, и положены быша мощи его въ церкви святыя Богородица, в монастырѣ княгини Всеволожие, с великою честью.^а Того же лѣта Костянтиновичи, Василько, Всеволод и Володимеръ, послаша къ отцу своему Юрью и къ епискупу Митрофану, просяще собѣ на епископью архимандрита Кирила Рожества святыя богородица. Князь же велики Юрьи не презрѣ прошения ихъ, отпусти к ним Кирила на епископью; они же прияша его с великою честью и въведоша его въ дворъ^б епископлѣ и поручиша ему всю епископью ту. Князь велики Юрьи жени сына своего Всеволода старѣиша Володимерною Рюриковича, и вѣнчанъ бысть въ церкви святыя Богородица в Володимери априля въ 14.^в Мѣсяца мая 3 во время святыя литургии, егда чтут святое еуангеліе, въ церкви святыя Богородица въ Володимери потрясеса земля и церкви и трапеза, и иконы подвижашася по стѣнамъ, и паникадила съвѣщами и свѣтилна поклѣбашася, людие же изумѣшася и мняхутся, яко глава обошла кождо ихъ, и тако друг^г другу сказоваху, еже бысть имъ, и недоумѣвахуся, || что есть сие. Бысть же се во многих церквах и в домѣх, и во иных градѣх бысть сие. В Киевѣ же градѣ боле того наипаче бысть потрясение. В монастыри Печерскомъ церкви святыя Богородица каменная на 4 части разступися, ту сущу митрополиту Кирилу и князю Володимеру и бояромъ, и множеству людей съшедшуся, праздникъ бо бѣ то дне отца Феодосія. Потрясе же и трапезницею каменною, уже принесену бывшу в ню корму и питью, и все то потре каменье, сверху падая, вся же трапезница не паде, ни верхъ ея. В Переславли же Русскомъ церкви святаго Михаила разсѣдеса на двое, паде же и перевод трех комаръ и с кровлею и потре иконы и паникадила съ свѣщами и свѣтилна. Бысть же то единого дне и единого часа по всей земли во время литургии. **Того же мѣсяца 10.** Видѣша нѣщии солнце рано въсходяще, и бысть на три углы; по томъ же мало бысть, яко звѣзда, и тако погыбе, по томъ же възиде въ своемъ. **Того же мѣсяца 14.** Въ 3 час дне солнце нача погибати зрящимъ всѣмъ людемъ, и остана его мало, бысть бо яко мѣсяць 3-хъ день, и нача опять полнитися; мнози же мняху, мѣсяць идушъ чрес небо, башет бо межимѣсячъ тогда, друзии же мняху, солнце идуще въспять, поне же оболочи мали и части с полунощныя страны борзо бѣжаху на солнце на полуденную страну. Того же дне и часа бы тако и того грознѣе в Киевѣ всѣмъ зрящемъ, и бысть солнце мѣсяцемъ, и явишася оба полы его столпове червьлени, зелени, сини, та же || сниде огнь съ небесе, акы облакъ велик над ручаи Лыбеди, людемъ же всѣмъ отчаявшемся живота своего и мнѣвшем уже кончину сущу, и начаша цѣловати друг друга проощение^г приемлюще и горцѣ плачуще, и возопиша вси к богу со слезами. Всемиловитвыи же богъ преведе страшныи той огнь чрес весь град бес пакости, и впаде въ Днѣпръ рѣку, ту и погыбе. Се же сказаша нам самовидци в то время бывъшей тамо. **Того же лѣта.** Почата

^а сюда заголовок на полях сбоку о епископѣ Кирилѣ. ^б в рукописи дворы, исправлено по Э. ^в сюда заголовок на полях внизу о потрясеніи земли. ^г так в рукописи.

бысть подписывати церковь святыя Богородица в Суздали потщаниемъ епископа Митрофана, юже созда благовѣрный князь Георгие на мѣстѣ первомъ, раздрушивъ старую основание и соверши ю краснѣишу первыя. **Того же лѣта** князь Святославъ руши церковь въ Юрьевѣ святого Георгия каменую, бѣ бо обетшала и начать раздрушати, създавъ бо бѣ ея дѣдъ его Юрьи Володимеричъ; и нача Святославъ новую здати чюднѣишу первыя. **В то же лѣто.** Приходи Кирил митрополитъ Киевски и всея Руси к великому князю Юрью и къ брату его Ярославу и къ Свято-славу и къ братаничемъ ихъ, Костянтиновичемъ, от великого князя Киевскаго Володимера Рюриковича, а от Черниговскаго князя Михаила епископъ Перфурій; с ними же игумень Спаскы з Берестового и Петръ Акировичъ, столникъ Володимеръ. Си трие приходиша с митрополитомъ, просяще миру Михаилу съ Ярославомъ, бѣ бо Михаилу не правъ въ крестномъ целованьѣ къ Ярославу, Ярославъ же хоташе ити на нь. Митрополитъ же || много глаголаше къ Ярославу о миру, от божественныхъ писании сказая ему и поучая его от еуангелиа не противитися злу, тако же епископъ; нача же ему и брат его Георгие глаголати и прочая братья его, яко не оставити труда митрополита тѣца, но смиритися с Михаиломъ. Онъ же послушавъ брата своего старѣишаго и отца своего митрополита и братьи своеи и епископа Порфирия и взя миръ с Михаиломъ. Митрополита же много честивше оба князя, Юрьи и Ярославъ, тако же и епископа и игумена Спасьскаго, и благословившеся от нею, и отпустиша коегождо ихъ къ своимъ княземъ в землю свою. **Того же лѣта** бысть моръ силен въ Смоленскѣ, створиша 4 скуделници и положиша въ дву 16 тысящъ, а въ третей 7.000, а въ четвертой 9000. Се же бысть по два лѣта. **Бысть же и в Новѣградѣ** моръ от глада, таковъ бо бѣ гладъ, яко мнози своего брата рѣжуще ядыху, а инии мертвое трупие ядыху, друзии конину и псину и кошки, а инии мохъ и сосну и илемъ и листь, и толико бѣ множество мертвыхъ, яко не бысть кому и погребати ихъ. **Мѣсяца февраля 25** пренесени быша мощи великаго святаго чюдотворца Леонтия из церкви святого Иоана в соборную церковь святыя Богородица. Преставися князь великий Мѣстиславъ Давыдовичъ Смоленскый.

В лѣто 6739. Открыи богъ милосердие свое на люди Новгородскыя и створи милость свою с ними, прибѣгоша бо к ним Нѣмци из Заморья с житомъ и с мукою и много добра створиша, а уже бяшетъ при кончинѣ град сей. || Поставленъ^а бысть Кирил епископомъ Ростову в Киевѣ митрополитомъ Кириломъ априля въ 6, при Киевскомъ князи Володимерѣ Рюриковичѣ. **Мѣсяца июля 24** родися князю Василку Костянтиновичю сынъ и нареченъ бысть Борисъ. Священа бысть церкви святыя Богородица в Ростовѣ епископомъ Кириломъ августа 14.

В лѣто 6740. Иде князь великий Юрьи к Сереньску и стоявъ на Уполозѣхъ и оттуду взратися въ Володимеръ. Ярославъ же съ Костянтиновичи шедше к Сереньску градъ пожгоша, а людемъ избѣгшимъ, и много воевавшие възратися. **Женися** князь Володимеръ Костянтиновичъ. **Приидоша** Татарове и зимоваша, не дошедъ Великаго града Болгарьскаго. **Посла** князь великий сына своего Всеволода на Мордву, а с нимъ Феодоръ Ярославичъ и Рязанскыи князи и Муромскыи, и пожгоша села ихъ, а Мордвы избиха много.

В лѣто 6741. Подписана бысть церковь святыя Богородица в Суздали и измощена моромъ краснымъ разноличнымъ. **Преставися** князь Феодоръ, сынъ Ярославъ большии, и положенъ бысть в Новѣгородѣ в монастыри святого Георгия, еще бѣ младъ. И кто не жалуе сего, свадьба бѣ пристроена, и все уготованно и невѣста приведена и князи созвани, и бысть въ веселиа мѣсто плачъ великъ. **Преставися** блаженный митрополитъ Киевскый и всея Руси Кирилъ.

^а в рукописи оставлен, но есть место для буквы ц, в Э. также оставлен.

1234
л. 156

В лѣто 6742. Благовѣрныи князь Святослав Всеволодич сверъши церковь въ || Юрьевѣ святаго великомученика Георгия и украси и паче инѣхъ церквей, бѣ бо изъвну около всеа церкви по камению рѣзаны святыѣ чудно велми, иже есть и до сего дне. **Князь Ярославъ^а** Всеволодич иде с Новогородци на Нѣмци под Юрьевъ и не дошед города стаща, и выидоша Нѣмци из города из Юрьева и из Медвѣжьей Головы, и бишяся до полку, и князь Ярославъ^а с Новогородци биша их до рѣкы Амовыжи, и на рѣцѣ обломишяся Нѣмци, и истопе их много, а инии язвени бѣжаща въ град, а друзии в Медвѣжью Голову, и около града много зла Нѣмцом створиша, и биша челом Нѣмци князю Ярославу, и смирившѣ отъидоша к Новугороду.

1235

В лѣто 6743. Прииде князь Изяславъ Мѣстиславичъ с Половци, и взяша Кыевъ, а князя Володимера Рюриковича емше Половци ведоша в землю свою, и оттолѣ взяша искупъ на немъ и отпустиша и в Русь, а Изяславъ Мѣстиславич, внук Романов, сѣде в Кыевѣ.

1236

В лѣто 6744. Сѣде на столѣ в Кыевѣ князь велики Ярославъ Всеволодичъ, а в Новѣгородѣ сѣде на столѣ сынъ его Александръ. **Того же лѣта** погыбе солнце по всей земли. **Того же лѣта.** Пришедше безбожнии Татарове поплѣниша всю землю Болгарскую, и град ихъ Великий взяша, всѣхъ мужи и жены и дѣти, а прочих в полон взяша. **Того же году** князь великий Юрьи жени два сына своя, Володимера и Мѣстислава.

1237
л. 156 об.

В лѣто 6745. Блаженныи епископъ Митрофанъ || постави кивот над трапезою въ святѣи Богородици соборной въ Володимери и украси его златом и серебромъ, тогда же и притворъ исписа святыя Богородица. **Томъ же лѣтѣ** прииде в Кыевъ митрополитъ Гречинъ из Никея именем Иосифъ. **Бысть** знамение въ солнци августа 3, бысть тма съ запада в нем, и бысть акы мѣсяць 5 день, а со вѣстока свѣтло, и опять со востока тма бысть, а солнце такъ же, акы мѣсяць 5 ночей, а съ запада свѣтло, и тако исполнися опять.⁺

л. 157

Батыева рать. Тоя же зимы приидоша от восточныя страны на Рязанскую землю лѣсом безбожнии Татарове съ царем ихъ Батыем. И пришедше стаща станом первое ту Онузе и взяша ю, и оттоле послаша послы своя, жену чародѣицю и два мужа с нею, ко князем Рязанским, просяще у них десятины во всем, во князех и в людех и в конех, десятое в бѣлыхъ, десятое в воронихъ, десятое в бурыхъ, десятое в рыжихъ, десятое в пѣгихъ. Князи же Рязанстии, Юрьи Инъгварович и братъ его Олегъ, и Муромски и Проньскиѣ князи, не пустячи их к городом, выидоша противу их в Воронож. И отвѣщаша им князи: «коли нас не будет, то все ваше будет». И оттолѣ пустиша посол ко Юрью в Володимеръ. И начаша воевати землю Рязанскую и плѣниша ю до Проньска, а из Володимеря пустиша их послы в Татары в Воронож; послаша же князи Рязанстии ко князю Юрью Володимерьскому, просяще собѣ помощи, или бы и сам пришел. Князь же Юрьи и сам не иде, ни послуша князеи Рязанскихъ || молбы, но хотѣ сам особъ створити брань, но уже бяше божию гнѣву не противитися, недоумѣнием бо и грозу и страх и трепет наведе на ны за грехи наша. Тогда погании оступиша град Рязань декабря въ 16 и острогом оградаша. Князи же Рязаньскыи затворишася в городе с людьми. Татарове же взяша град Рязань того же мѣсяца 21 и пожгоша весь, а князя их Юрья убиша и княгиню его, а мужей емше, и женъ и дѣти и черньца и черница и ерѣя, овыхъ разсекаху^б мечи, а другихъ стреляху стрелами и въ огонь вметааху, иныя имающе вязаху, и поругание черницам и попадиям и женамъ и дѣвицам пред матерьми и сестрами. Епископа же упасе богъ, отъѣха прочь в той год, егда рать оступила град. Много же святыхъ церквей огневи предаша,

^а в рукописи юрославъ. ^б в рукописи разсекагу.

⁺ Отсюда начинается новый, второй почерк рукописи.

и монастыри же и села пожгоша, а имѣние поймаша, по том же пойдоша на Коломну. Князь же великий Юрьи посла противу им сына своего Всеволода из Володимеря, и с ним князь Романъ Ингворович с вои своими, а воеводу своего Еремѣя Глѣбовича посла князь Юрьи напред^а в сторожех. И снятася со Всеволодом и с Романом у Коломны. И ту оступиша их Татарове, и бишася крѣпко, и бысть сѣча велика, и пригнаша их к надолобом, и ту убиша князя Романа, а у Всеволода воеводу его Ерѣмѣя, и иных много мужей побиха, а Всеволод в мале дружине прибеже в Володимерь. А Татарове поидоша^б к Мо || скве и взяша Москву и воеводу убиша л. 157 об. Филипа Нянька за правовѣрную вѣру крестьянскую, а князя Владимира, сына Юрьева, руками яша, а люди избиха от старецъ и до младенецъ, и много имѣнья вземше отъидоша. Князь же Юрьи слышев то и иде из Володимеря, урядив ту сыны своя в себѣ мѣсто, Всеволода и Мстислава, и ѣха на Волгу с сыновци своими, с Васильком и Всеволодом и Володимером, и ста на Сите станом, ждучи к собѣ брата Ярослава и Святослава с полки, и нача князь Юрьи полки съвокупляти противу Татаром, а Жирославу приказа воеводство въ дружинѣ своеи. Тогда же приидоша множество кровопролицъ христьянскихъ бѣсчислено, аки пружи, к Володимерю мѣсяца февруария в 3 день въ вторникъ преже мясопуста за недѣлю, а Володимерци затворишася в городе со Всеволодом и Мстиславомъ, а воевода бѣ у нихъ Петръ Ослядюкович. Татарове же приидоша к Золотымъ воротомъ, водящи съ собою княжича Володимера Юрьевича, начаша въпрашати: «великий князь Юрьи есть ли в городе». Володимерци же пустиша по стрѣлѣ на Татары, и тако Татарове противу по стрѣлѣ пустиша на город и на Златая врата. И по сем рекоша Володимерцомъ Татарове: «не стреляйте». Они же предсташа стреляти, и приидоша ко вратомъ, и показа || ша им Володимера л. 158 и ркоша Татарове Володимерцомъ: «знаете ли княжича вашего». Бѣ бо уныль лицомъ и изнемогль^в бо ютробю отъ нужа. Всеволод же и Мстиславъ стояста на вратехъ Желѣзныхъ^г и познаста брата своего Володимера, о умиленное брата своего видѣние и слезъ достоинно. Всеволод же и Мстиславъ з бояры своими и вси гражане плакахуся, зряще Владимира. Татарове же отступиша от Золотыхъ ворот и объѣхаша весь град, и станы стаща предъ^а Златыми вороты, яко зрѣимо, и бѣ много множество вои около всего города. Всеволод же и Мстиславъ сжалистася, брата дѣля своего Володимера, и ркоша всеи дружинѣ и Петру воеводе: «братие, лучши ны естъ умрети предъ Златыми вороты за святую богородицю и за правую вѣру, нежели воли ихъ быти». Воевода же Петръ рече: «сия вся наведе богъ на ны грѣхъ ради нашихъ, яко же пророкъ глаголетъ: «нѣсть челоуѣку мудрости и нѣсть мужества ни думы противу господеву». Татарове же станы своя урядивше около Володимеря и шедше взяша град Суздаль и церковь святую Богородицю разграбиша, а прочее все огнемъ пожгоша; церкви же и монастыря разграбиша и пожгоша, а люди, старыя и молодыя, игумены и попы и дьяконы и черньци и черницы и слепыя и хромыя и хлужия, то все изсекоша, прочихъ же с собою поведоша, босыхъ и беспокровныхъ, издыхающе отъ мраза; и бѣ тогда трепетъ велии зѣло. Сведоша же множество людий въ станы своя и приидоша к Володимерю в субботу мясопустную || и начаша лѣсы рядити и пороки ставити отъ утра и до вечера, л. 158 об. а на ночь огородиша тыномъ около всего города. На утрѣ же увидѣвъ князь Всеволодъ и владыка Митрофанъ, яко уже взяту быти граду, внидоша въ церковь святую Богородицю и постригошася вси въ аггельскій образъ отъ владыки Митрофана. Татарове же приступиша ко городу в недѣлю

^а в рукописи напредвед, причем обе буквы д выносные, в Э. наперед. ^б в рукописи поидош, буква ш строчная. ^в в рукописи изнеглъ, исправлено по Э. ^г в рукописи надъ этим словом стоят клячки, на полях написано зол, в Э. златых. ^д в рукописи пре, исправлено по Э.

мясопустную по заутрени февраля 7 день, и заидоша от Золотых ворот противу Спаса и внидоша по примету в город чрез стѣну, а сюды от северныя страны от Лыбеди къ Ориныным воротом и к Мѣдяным воротом. И тако взяша град въскорѣ Новыи до обѣда и запалиша огнем. Бѣжаша Всеволод и Мстиславъ и вси людие в Средний город, а епископъ Митрофанъ и княгини Юрьева съ дочерью и съ снохами затворишася въ церкви святыя Богородица въ полатех. Боголюбивыи же епископъ Митрофанъ ставъ помолися, сице глаголя съ слезами: «господи, боже сил, свѣтодавче, сѣдяи на херувимех, и научи Иосифа и укрѣпи Давыда на Гольяда, и въздвигнувъ Лазаря из мертвых четверодневна, простри руку твою невидимую и прими с миром душа рабъ твоих». Татарове же силою выломивша двери церковныя, и наволочиша лѣса въ церковь и около церкви, и тако без милости запалиша огнем, и издѣхошася от великого зноя вся сущая ту люди, инии же въ огни изгорѣша, а инѣх оружием смерти предаша, а святую церковь разграбиша, и чюдную икону самыя богоматере одраша. И поидоша на великого князя Юрья, || а друзии идоша к Ростову, инии же ко Ярославлю, а ини на Волгу и на Городецъ, и ти то плениша все по Волзѣ и до Галича Мерьскаго, а инии идоша к Переяславлю и той град взяша, и оттоле всю ту страну и города мнози плениша, Юрьевъ, Дмитровъ, Волок, Тферь, тут же и сынъ Ярославль убиша, и до Торжку, нѣсть мѣста, идѣ же не воеваша. А на Ростовской и Суждальской земли взяша городовъ 14, опроче слобод и погостовъ, въ одинъ мѣсяць февруарь кончевающесея лѣту 45-му. Прииде же вѣсть великому князю Юрью: «яко Володимеръ взят и церкви съборная разграблена и огнем опалена, а епископъ Митрофанъ и княгини съ дѣтми и съ внучаты и со снохами огнем скончашася, а сынове Всеволод и Мстиславъ убиена быста, а избывшии люди к тобѣ идут». Онъ же снѣ слышавъ и возопи гласом великим со плачем и съ слезами по правовѣрнѣи вѣре крестьяньской, паче же о церкви и епископа ради и людей, бѣшет бо милостивъ, и воздохнувъ из глубины сердца съ умилением глаголаше: «господи, се ли годе бысть твоему милосердию». Новыи Иевъ бысть терпѣнием и вѣрою еже ко богу. И сице ему молящуся съ слезами и иное много в тузе си глаголаше: «ох, мнѣ, владыко, что ради нынѣ остах азъ единъ».

1238 * В лѣто 6746. Князь великий Юрьи посла Дорожа въ посоки въ 3.000 муж, и прибеже Дорожъ и рече: «а уже, княже, обошли суть Татари нас около». То же слышав князь Юрьи всѣд на конь съ братомъ Святославомъ и со сыновци своими, и поидоша противъ поганых.

л. 159 об. И нача князь полки ставити, и || ^бсе внезапно приспѣша Татарове на Сить противу князю Юрью. Князь Юрьи отложивъ всю печаль поиде противу ихъ, и ступишася обоих полки, и бысть сѣча зла и велика, и побегоша пред иноплеменики, и ту убиенъ бысть великий князь Юрьи Всеволодичъ на рецѣ на Сити, и вои его много плениша и побивша, а Василька Костянтиновича руками ^в яша и ведоша въ станы своя с великою нужею, и дошед Шереньского лѣса, и стаща станы ту, и нудиша Василька много проклятии безбожнии Татарове въ поганьской воли их и воевати с ними. Он же не повину обычаю их и никако же покорися безаконию их, брашна же и пития их не прият, но сице противу им глаголаше: «о, глухое царство и скверненное, никако же мене отлучите от христьяньския вѣры, аще бо и в велице вельми бѣдѣ есмь, но се ми наведе богъ грѣхъ ради наших. Вы же, окаянии, како богу отвѣтъ дадите, погубивше многи души без правды, ^г их же ради мучити вас иматъ богъ в бесконечныя вѣки, и стяжат богъ душа тѣх,

^а сюда заголовок на полях сбоку о уби(еньи) вели(кого) князя Юрье (от Ба)гы(я), эгологич. восст. новлен по Воскресенской летописи. ^б в начале строчки поставлен здесь крест с точками по концам ^в в рукописи рука, исправлено по Э. ^г в рукописи справды, в Э. правды.

их же есть погубили». Они же скрѣгташа зубы на нь своими, желающе насытитися крове его. Он же разливаше слезами, поминая преже створенныя грехи своя; лице же бѣ его уныло с томления поганных; възвѣд же на небо очи свои рече: «господи, ты вѣси вся тайная сердца моего и вся моя мысли, и сице годе бысть твоему милосердию». И прочее в мысли сердца своего тайно въздыхаше и моляшеся, глаголя: ^а «господи Исусе Христе, вседержителю, прими духъ мой, да и аз почию въ || славѣ твоей». И сия ему рекшу, ту абие немилостивно убиенъ бысть. л. 160

Сия же злоба случися мѣсяца марта въ 4 день в четверток 4 недѣли поста. Идущу же з Бела озера блаженному епископу Кирилу, избывшу тамо ратных Татаръ, и прииде на мѣсто, идѣ же убиша великого князя Юрья, и обретѣ тело его, взем же принесе е в Ростовъ, и пѣвъ над ним обычныя пѣсни, и положи его въ гробъ въ церкви святыя Богородица со многими слезами. Василька же по убиении его повергоша окаяннии на лесѣ. Видѣ же нѣкая жена вѣрна и повѣда мужю богобоязнову; и взяша тѣло его и плащаницею обвивъ положиша и въ скровенѣ мѣсте. Уведав же се епископъ Кирил и княгини Василькова, послаша взяша тѣло его и, яко понесоша во град Ростовъ, и многое множество народа изыдоша противу ему, жалостныя слезы испущающе, оставше такового утешения. Бысть же многъ плач народа правовѣрных, зряще отца сирым и кормителя отшедша и печальным великую утѣху, омрачным звезду светоносную зашедшу; на весь бо церковный чинъ отверсты имѣя очи сердечней, ко всѣм церковником и к нищим и к печальным, яко възлюбленный отецъ, паче же на милостыню, поминая бо слово господне, глаголющее: «блажени милостиви, яко ти помиловани будут». Соломан же глаголетъ: «милостинею и вѣрою очищаются греси, тѣм же не погреси надежда, его же просяшѣ у бога, господи, спаси любящих тя». Принесше же его положиша въ церкви святыя Богородица, идѣ же мати его лежит, не бѣ же слышати пѣнія въ мнозе плачи. Бѣ же сеи Василько лицом красен, || очима л. 160 об.

свѣтел и грозенъ взором и паче мѣры храбор, сердцемъ же легокъ, а кто ему служил, хлѣбъ его ѣлъ, чашу его пил, тои за любовь его никако же можаше быти у иного князя ни служить, излише бо слуги своя любяше, мужство и ум в нем живяше, правда же и истинна с ним ходиста, бѣ бо всему хитръ. Тогда же и принесоша и главу вѣликого князя Юрья и вложиша ю въ гробъ к телу его. И тако тѣ скончашася судом божим, яко же слышасте, а иным же князем повелѣ богъ жити челоуѣколюбием своим в Руской земли християньского ради языка, абы до конца не оскудѣла вѣра християнская, гониша бо по них погании и не обретоша их, богъ бо избави их от руки иноплеменникъ, благовѣрнаго и благочестиваго князя Ярослава и съ правовѣрными его сынѣми, бѣ бо у него сыновъ 6, Александръ, Андрѣи, Костянтин, Афонасии, Данило, Михаило, и Святослав съ сыномъ Дмитреем, и Ианнъ Всеволодичъ, и Володимеръ Костянтинович, и Васильковичи два Борис и Глѣбъ, и Василеи Всеволодичъ; си вси схранени быша молитвами святыя богородица. Инии же окаяннии Измалтяне идоша к Торжъку, и пришедше оступиша город на зборъ и биша пороки по две недѣли, люди же изнемогоша въ градѣ, а из Новагорода не бысть им помощи, но уже кто же стал собѣ в недоумѣнии и во страсѣ. И тако погании взяша град Торжекъ, иссѣкоша вся от мужеска полу и до женеска и ерѣиски чинъ и дѣяко || нѣскии чинъ л. 161

и черизицкыи ^б чинъ, а все изобнажено и поругано, бѣдною и нужною смертию предаша душа своя господави марта въ 5 на средохрестной недѣли, ту же убиенъ бысть Иванко посадникъ Новоторжскыи, Яким Влункович, Михаило Моисѣвич. Тогда же гонишася безбожнии от Торжъку

^а здесь на полях сбоку заголовка (о муче)нии Ва(силька Ко)стянти(новича). ^б так в рукописи. ^в в рукописи Моисѣвич через в, в Э. Мусеевичъ.

Серегерьским путем нолни до Игнача Креста, а все люди секуще, аки траву, за сто версть толико Новгорода не дошли, заступи бо его богъ и святая богородица. Оттуду же поиде Баты и прииде ко городу Козельску. Бѣ же в Козелсѣ князь млад именем Василии. Козляне же совѣт сотвориша не вдатися Батыеви, рекоша же к собѣ: «аще князь нашъ млад есть, но положим живот свой за нь, здѣ славу свѣта сего примиме и тамо небесныя венца примем от Христа бога». Татаром же бьющимся у града, прияти его хотящем, и разбивше стѣны градныя и възыдоша на вал. Козляня же ту ножи резахуся с ними и совѣт створивше, изыдоша из града противу им, на полки их нападше изсѣкоша праща их, и убиша от Татар 4.000, а сами избieni же быша. Батыи же взем град Козелескъ и избии вся, не пощадѣ и до отрочат ссущих млеко, а о князи Василии не вѣдомо есть, инии глаголаху, яко въ крови утонулъ есть, поне же убо млад бѣ. Поне же убо не смѣхут его назвати град Козелескъ, но звахут его град злыи, поне же бяхут билися у града того по семь недѣль, и убиша от Татаръ три сыны темничы; искавши их Татарове и не обретоша въ множствѣ трупия || мертвых. Батыи же взем Козелескъ и поиде в землю Половетцкую. | Ярославъ же, сынъ великого князя Всеволода Юрьевича, пришедъ сѣде на столѣ в Володимери и обнови землю Суждальскую и церкви очистивъ от трупия мертвых и кости их съхранивъ и припелци утѣши и люди многи събра. И бысть радость велика християном, их же избави богъ рукою своею крѣпкою от безбожных Татаръ. Тогда же Ярославъ дастъ брату своему Святославу Суздаль, а другому дастъ брату Иоану Стародубъ.

1239 **В** лѣто 6747. Посла князь велики Ярослав^а в Ростов, велѣ принести мощи брата своего в Володимеръ. Егда же понесоша их в Володимеръ, и сrete Ярославъ съ братьею, и епископъ Кирил со всѣм клиросом, и весь народ от мала и до велика, и не бѣ слышати пѣнія въ мнозе плачи; и тако принесше и в соборную церковь святыя Богородица и положиша и въ гробъ со многими слезами, идѣ же лежит и отецъ его князь великий Всеволод. **Того же лѣта** женися^б князь Александръ Ярославич, поя у Полотцского князя у Брячислава дщерь и венчася в Торопце. **Того же лѣта** князь Александръ Ярославич ѿ Новгородци сруби город в Шелонѣ. **Того же лѣта** Ярославъ иде к Каменцю, а град взя, а княгиню Михайлову съ множеством полона привел въ свояси. **Того же лѣта** нача Батыи посылати на грады Русьскыя. Посланныи же Батыеви пришедше в Русь взяша град Переяславль и церковь архангела Гаврила съкру || шиша, и епископа Семена убиша, и люди вся сущая во градѣ, овых разбиша, а иных плениша, а сосуды церковныя бесчисленныя златыя и сребренныя и драгоценныя взяша. **А** иную же рать посла на Чернигов. Пришедше же посланныи оступилиша город в силе тяжце. Слышавъ же Мстиславъ Глѣбович, внук Святославль Ольговича, нападение иноплеменных на град и прииде на нь с вой своими. И бившемся им крѣпко, лют бо бѣ бои у Чернигова, оже и тараны на нь поставиша, и меташа на нь камением полтора перестрѣла,^в а камень же, яко можаху 4 мужи сильнии подъяти его. Но побеженъ бысть Мстиславъ и множество от вой его избieno бысть, и град взяша и запалиша огнем, а епископа оставиша жива и ведоша и въ Глухово, и оттоле пустиша и. **Иде** Ярославъ Смоленску на Литву и Литву победи, а князя ихъ изыма. Смолняны же урядивъ посади у них князя Всеволода Мстиславича на столѣ, внука Романова Ростиславича, а сам со множеством полона и с великою честью прииде въ свояси. **На** ту же зиму взяша Татарове Мордву, и Муром пожгоша, и по Клязме воеваша и град святыя богородица взяша Гороховець, пожгоша и идоша

^а в рукописи ярослава, исправлено по Э. ^б в рукописи жени, исправлено по Э. ^в в рукописи пестрѣла, исправлено по Э.

въ станы своя. Бѣ же пополох тогда по всей земли зол, сами бо себѣ людие не ведаху, кто гдѣ бѣжит от страха.

В лѣто 6748. Посла Батыи Менгукака^а съглядати града Киева. Оному же пришедшу и ста 1210
на оной странѣ Днепра у градка Песочного; и видѣвъ || град удивися красотѣ его и величеству л. 162 об.
его и присла послы своя ко князю Михаилу Всеволодичу и ко гражаном, хотя прельстити их, и не послушаша^б его, а посланных к ним избиша. И бежа Михаил по сыну своем перед Татары въ Угры, а Ростиславъ Мстиславич, внук Романовъ Смоленского, седе в Киевѣ. Данил же Романович ѣха на нь и ят его и вдасть Киевъ в руцѣ Дмитрови обдѣржати противу иноплеменикъ безбожныхъ Татаръ. **В** то же лѣто прииде безбожныи Батыи ко Киеву в силѣ тяжцѣ и окружи град, и обседе его сила Татарская, и бысть град въ обдержании велицѣ, не бѣ бо слышати въ граде друга ко другу глаголюща въ скрипании тѣлегъ его и во множествѣ ревения вельбуд его и от рзання стад коней его, и бѣ исполнена земля Руская ратных. И яша от них Татарина именем Товрула, и тои исповѣда всю силу безбожнаго Батыя; а се бяху братия Батыю сильнии воеводы: Урьдюи, Баидаръ, Бирюи, Кайданъ, Бечакъ, Менгуи и Куюкъ, иже о смерти увѣда Кановѣ, Кан бо бысть не от роду его, но воевода его бѣ первыи, Себѣдйи Богатур и Бурундаи и Бастыръ, иже взя землю Болгарскую и Суждальскую, и инѣхъ воевод много, их же не писахом здѣ. Постави же || л. 163
Батыи пороки ко городу подле врата Ледская, ту бо бѣяху пришли дебри.^в Пороком же биющим беспрестани день и ночь, и выбиша стѣны, и въздоша горожане на город на избитыя стѣны, и ту бѣ видѣти лом копейныйи и щит скепание, и стрѣлы омрачиша свѣт. Побеженным же бывшим горожаном и Дмитрови ранену бывшу, и въздоша Татарове на стены и седоша, а гражане того дне и нощи создаша другии град около святыя Богородица. На утреи же приидоша на ня, и бысть сѣча межи им вѣлика. Людем же въздвѣгшим на комары церковныя с товары своими, и от тягости повалишася стѣны церковныя с ними, и прият бысть град безбожными декабря въ 6 на Николинъ день. Дмитра изведоша язвена, и не убиша его мужства ради его. Воземшю же Батыю град Киевъ и слышавшю ему о Даниле, яко въ Угрех есть, и поиде сам к Володимерю, и прииде к городу Колодяжну и постави пороковъ 12, и не можаше разбити стѣнъ городных, и нача прельщати люди, они же послушавше злаго совѣта их, и предашася и тако избие ни быша. Оттолѣ же прииде к Каменцю граду Изяславлю и взя его; видѣвъ же Кременецъ град Даниловъ и не възможе взяти его, бѣ бо крѣпок вельми, и отъиде от него, и прииде к Володимерю и взя его и изби вся и не пощаждѣ ни единаго же, тако же и Га || личъ град взя, и иных градовъ Руских много взя, им же и числа л. 163 об.
нѣсть. Дмитръ же Киевскыи тысячскыи Данилов рече Батыеви: «не мози стряпати в земли сей долго, время ти есть уже ити на Угры, аще ли же устряпнеши, то земля твоя сильна есть, сберется^г на тя и не упустят тя в землю свою». Про се бо рече ему, видя землю гибнущую от нечестиваго. Батыи же послуша совѣта Дмитрова и иде въ Угры. Король же Велай^а и Коломанъ сretoша Батыя у Солоной реки, и бившимся обоим полком, и бысть сѣча велика, и побегоша Угре. Татарове же гнашася по них до Дуная реки; и стояша побѣдѣ 3 лѣта и воеваша до Володавы и по озером, и възвратишася въ землю свою, много зла створиша земли Рустей, христьяном и Угром.

В лѣто 6749. Родися у великого князя Ярослава сынъ и нареченъ бысть въ святѣмъ крещении Василей. 1211

^а в рукописи края оборваны и можно прочитатъ только мен... ка, восстанвлено по Воскресенской летописи. ^б в рукописи послужаша. ^в в рукописи добри, в Э. дебри. ^г в рукописи сберетсу, в Э. сберутца. ^а в Э. Белон

О Невоском побоищи. Придоша* пѣции в Новѣгород от западныхъ странъ, иже наричются слуги божии, видѣти дивныйъ възрастъ великого князя Александра Ярославича, внука великого князя Всеволода Юрьевича, яко же дрѣвле царици Южская приходи к Соломану, хотя слышати премудрость его, тако же и сии, именемъ Яндреяшъ, видѣвъ великого князя Александра Ярославича и възвратився къ своимъ, рече: «проходихъ всѣ странъ языки и не видѣхъ || такова ни въ царѣхъ царя, ни въ князѣхъ князя». Се же слышавъ король чести Римския от полунощныя страны такоево мужство великого князя Александра Ярославича, и помысли въ собѣ победити его или руками яти и Великий Новгород поплентити и вся грады их и люди Словенские в работу к собѣ привести, и рече: «иду и поплению землю всю Александрову». И собра силу велику, местери и бискупы свои, и Свѣя и Мурмани и Сумь и Емь, и наполни корабли многи зело полковъ своих, и подвижеса в силе велицѣ, пыхая духомъ ратнымъ. И прииде в реку Неву и ста усть Ижеры, шатався безумиемъ своимъ, хотя въсприяти Ладогу, прочее же рку, и Новгород и всю область Новгородцкую, но еще преблагии и премилостивыи и челоуѣколюбець богъ ублуде ны защитити отъ безаконныхъ, и всеу трудишася безъ божия повелѣния. Прииде бо вѣсть тогда, яко Свѣи идутъ къ Ладозе, а в то же время присла король послы разгордѣвся къ великому князю Александру Ярославичю в Новѣгород, а рка такъ: «аще можеша противитися, то се есмь здѣ, уже плѣню землю твою». Великий же князь Александръ Ярославичъ слышавъ словеса ихъ и разгордѣся сердцемъ и вниде въ церковь святыя София и паде на колѣну предъ олтаремъ и нача молитися богу со слезами, поминая исправления л. 164 об. родитель своихъ и глаголя: «боже хвальнымъ, боже праведнымъ, || боже великий и крѣпкый, боже превѣчнымъ, створивый небо и землю и постави предѣлъ языкомъ и жити повѣлѣвъши не преступая в чужия части». И въсприимъ псаломъскую пѣснь и рече: «суди, господи, обидящимъ мя и возбрани борющимся съ мною, приими оружие и щитъ, стани в помощь мнѣ». И кончавъ молитву, встав же и поклонися архиепископу, архиепископъ же Спиридонъ Новгородцкый благослови его и отпусти с миромъ. Великий же князь Александръ Ярославичъ идя изъ церкви и нача крепити воя своя и рече: «не въ силе богъ, но въ правде; помянемъ пѣснословца Давыда, глаголюща: «сии въ оружии и сии на конихъ, мы же имя господи бога нашего призовемъ, тии въспяти быша и падоша». И поиде на нихъ въ ярости мужства вои своихъ, не со мною дружиною, не бѣ бо когда сождати многихъ вои съ силою великою, но уповаю на святую троицу. Отецъ же его великий князь Ярославъ Всеволодичъ не бѣ видѣлъ таковаго вѣстания на сына своего Александра, ни оному бысть когда послати ко отцу вѣсть; уже бо приближишася ратнии. Тѣмъ же мнози Новгородци съвокупишася, понеже ускори великий князь Александръ, ускори противу ратныхъ и прииде на ны в недѣлю святыхъ отецъ 600 и 30, иже в Халкидони, и на память святаго мученика Кирика и Улиты и святаго великого князя Владимира, крестившаго Рускую землю, л. 165 нареченнаго въ святомъ крещении Василии. || **О Пелгуси Ижирянинне.** Имѣаше вѣру^б велию пѣкий мужъ къ святому мученику Борису и Глѣбу, именемъ Пелгусии. Бѣ же сеи старейшина в земли Ижерской, поручена же бысть ему стража морская. Въсприятъ же сеи и святое крещение и живяше посреди рода своего погана сущи, наречено же ему бысть имя въ святомъ крещении Филипъ; живяше же богоугодно, въ среду и в пятокъ пребывая въ алчбѣ, тѣмъ же сподоби его богъ видѣнию страшну, еже скажемъ въкратце. Видѣ бо Пелгусия силу ратныхъ и иде противу великого князя Александра Ярославича, да скажетъ ему силу Варяжскую. Ставшу же

* в рукописи придо, исправлено по Э. ^б слово вѣру в рукописи пропущено, добавлено по Э.

ему при край моря стрегущу обою пути, и пребысть всю ночь въ бдѣнии, и яко же нача въсходити солнце, и услыша шумъ страшенъ по морю, и видѣвъ насад гребущъ по морю единъ, посреди же насада стояща святая мученика Борис и Глѣбъ въ одеждахъ червленыхъ, и бѣста держаща рудѣ на рамѣхъ, гребци же сядяху в насаде, яко мглою одѣни. И рече Борис: «брате Глѣбе, вели грести, да поможемъ сроднику своему великому князю Александру Ярославичю». Видѣвъ же се Пелгусии таковая видѣния, и глас слыша таковыи отъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, стояше трепетенъ въ ужасе, донде же насад отъиде отъ очю его. По томъ же поѣха скоро, и срете и великий князь Александръ Ярославичъ, онъ же видѣвъ его радостныма || очима и испо- л. 165 об.
веда^а ему единому все, еже видѣ и слыша. Великий же князь Александръ отвѣща ему: «сего не рци никому же, о друже». Оттоле же потчася наехати на нихъ въ 6 часъ дни, и бысть сеча велика надъ Римляны, изби множество Римлянъ, и самому королю возложи печаль^б на лице острымъ своимъ мечемъ. **О шести^в мужъ храбрыхъ.** Здѣ явишася в полку великого князя Александра 6 мужъ храбрыхъ, иже с нимъ крѣпко мужествоваху. Первыи Гаврило Олексичъ, сии бо наѣха на шнеку, и видѣ королевича мчаща подъ руку и възѣхавъ по досцѣ до самого каробла, по ней же схожаху, и втекоша в корабль передъ нимъ, и паки обратившеся свергоша его съ доски и с конемъ в море; божьимъ заступлениемъ оттуду изыде неврежень; и паки наехавъ бися крѣпко с самимъ воеводою посреди полку ихъ, и ту убиенъ бысть воевода ихъ Спиридонъ, и пискутъ ихъ убиенъ бысть ту же. Вторыи же Новогородецъ именемъ Збыславъ Якуновичъ, сии же наежда многжды бѣшется единомъ топоромъ, не имѣя страха въ сердци, и нѣсколько отъ руки его падаху, и подившася силе его и храбрости. Третьи же Яковъ Полчанинъ бѣ ловчий у князя, сии наехавъ на полкъ с мечемъ и мужествовавъ крѣпко, и похвали его великий князь. Четвертыи же Новогородѣцъ именемъ Миша, || сии же пѣшъ съ дружиною своею натече и погуби Римлянъ 3 корабли. л. 166
Пятыи же отъ молодыхъ его нѣхто Сава, сии же наехавъ великий шатеръ златверхий, подсече столпъ ему, шатеръ же падеся, и полци Александрови видѣвши падение шатра того и възрадовашася. Шестыи же отъ слугъ именемъ Ратмиръ, сии бися пѣшъ и оступиша его мнози Римляне, онъ же отъ многихъ ранъ паде и тако скончася. Сии же вся слышахъ отъ господина моего Александра и отъ иныхъ, иже в то время обретошася и в той сѣчи. Бысть же в то время чюдо дивно, яко въ древняя дни при Езекии цари, егда прииде Сенахиримъ царь Асирийскый на Иерусалимъ, хотя пленити святыи градъ, и внезапно прииде аггелъ господень и изби отъ полка Асирийска 100.000 и 80.000 и 5.000, и вѣсташа утре и обретоша вся трупия мертвыхъ. Тако же и при побѣдѣ^г великого князя Александра Ярославича, егда победи об онъ полъ реки Ижеры, идѣ же и не бѣ проходно полку Александра Ярославича, и тамо обретошася много множество избитыхъ отъ аггела божия; остатокъ же ихъ побеже посрамлени, а трупия мертвыхъ своихъ великихъ воеводъ наметаша 3 корабли и потопишася с ними на мори, а прочимъ ископаша ямы и вметаша ихъ в ня бесчисленно множество, а пнии мнози язвени быша и той ноци побегоша. || Новогородцевъ же ту паде Костянтинъ Луготиничъ, Юрята Пинящичъ, Намѣстъ, Дрочило Нездиловъ сынъ кожевникъ, а всѣхъ 20 человекъ паде, и с Ладожаны. Великий же князь Александръ Ярославичъ възвратися с великою побѣдою и прииде в Новгородъ, хваля и славя святую троицу, отца и сына и святаго духа^а и святую богородицу и всѣхъ святыхъ. Того же лѣта взяша Нѣмци, Медвежане, Юрьевъци, Вельядци, съ княземъ Ярославомъ ВолодимERICOMъ городъ Изборескъ, и прииде вѣсть во Псковъ,^б яко взяша

л. 166 об.

^а в рукописи исповед, исправлено по Э. ^б в рукописи печалъ черезъ выносное л, в Э. печатъ с выноснымъ т.^в в рукописи шести черезъ выносное т. ^г в рукописи бѣдѣ, в Э. при побѣдѣ. ^а в рукописи слова духа нетъ, добавлено по Э. ^б т к в рукописи.

Нѣмци Изборескъ, и выиде противу им град весь и створиша с ними брань и бишася с ними крѣпко, и бысть сѣча велика межи ими. Ту же убиша Гаврила Гориславича воеводу и погониша Пскович, и много их гонячи били, а иных руками яша, и пригонивше под город зажгоша посад весь, и много зла бысть, погорѣша бо и церкви многи и святыя иконы в них и вся руга церковная, и села пусты створиша около Пскова; стояша же под городом недѣлю, но города не взяша, и полона много взяли отъидоша. И тако бѣша без мира, бяху бо перевѣтъ держаще с Нѣмци Псковичи, подвел их Твердило Иванкович со инѣми, и сам поча владѣти Псковом с Нѣмци, воюя села Новгородская, а инии Псковичи вбегоша в Новѣгород и с женами
 л. 167 и съ дѣтьми. || Тое же зимы паки приидоша от западныхъ страны Нѣмци и Чюдъ на Водь, и повоеваша все и дани на них взложиша и срубиша город в Копорѣ в погосте въ отчѣствѣ великого князя Александра, но не то бысть зло, но и Тѣсово взяша и гониша за 30 верстѣ до Новгорода, гость быючи, и сѣмо и до Лугу^а и до Сабля. А великий князь Александръ отѣха тогда в землю Суздальскую в Переяславль град с матерью^б и со княгинею и со двором своим, роспрѣлся с Новгородци. Новгородци же с челобитьем послаша к великому князю Ярославу Всеволодичю, просяще у него сына себѣ, и вдасть им сына своего князя Андрѣя. Новгородци же здумавше и послаша владыку Спиридона с бояры опять к великому князю Ярославу, просяще себѣ сына его великого князя Александра а в то время найдоша на волость Новгородскую Литва, Нѣмци и Чюдъ и поимаша по Лугу кони вси и скот, нѣ на чем бѣ и орати по селом. Князь же великий Ярославъ примолвление владычье и Новгородцевъ челобитье и вдасть им сына своего князя Александра.

1242 В лѣто 6750. Прииде^в великий князь Александръ Ярославич в Новѣгород, и изыде въскоре с Новгородци и с Лодажаны и с Корѣлою и съ Ижеряны на град Копорѣю и изверже град
 л. 167 об. из основания, || а самѣх Нѣмецъ изби, а иных с собою приведе в Новгород, а иных пожалова отпусти, бѣ бо милостивъ паче мѣры, а Вожан и Чюдцю перевѣтников извѣша, и иде в Переславль. Събраша же ся Нѣмци с сея стороны в зимнѣе время и приидоша на Псков, и полки Посковския победиша и намѣстников.^г Се же слышавъ великий князь и вельми оскорбе за вѣру христьянскую, и не умедлив нимало, но разгорѣвся духомъ своим и ревностию по святѣи Троици и по святѣи Софии, и поим с собою брата своего Андрѣя и вся воя своя, и прииде к Новугороду и поклонився святѣи Софии с мольбою и съ плачемъ.^д И поиде съ братом Андрѣем и с Новгородци и с Низовци на Неметцкую землю в силе велицѣ, да не хвалятся, рекуще: «укорим Словеньский языкъ нежели собе». Уже бо бѣшет взят град Псковъ и тиуни их^е посаждени въ граде. Великий же князь Александръ зая всѣ пути отто Пскова и изгони град и изыма Нѣмци и Чюдъ и намѣстники Немедцкие^ж исковавъ посла в заточение в Новѣгород, а град Псковъ свободи от плена, а землю Немѣцкую повоева и пожже и полона много взя, а иныя изсече. Они же гордии совокупишася, рекуще: «пойдем на Александра и победивше руками имем его». И егда же приближишася, тогда
 л. 168 почюдившеся стражие великого князя Александра || силе Немецкои и ужасошася. Князь же великий Александръ, помолвився въ церкви святыя Богородица, и поиде на землю Неметцую, хотя мстити кровь крестьянскую,^з бѣ бо зима в то время. И яко же бысть на земли их, пусти вся полки своя в зажития, а Домашъ Твердислович и Кербет быша в розгонѣ, убиша ту Домаха,

^а так в рукописи, в Э. до Лугу. ^б в рукописи киновѣрю зачеркнуто еленою. ^в в рукописи отрииде, исправлено по Э. ^г в Э. добавлено своих посадиша на Пскове. ^д сюда заголовок на полях сбоку Ледовое. ^е в рукописи тиуних, также в Э. ^ж в рукописи слово немедцкие написано по подчищенному. ^з в рукописи, крестьянскую.

брата посадничя, мужа добра, и иных много избиша с ним, а иных руками яша, а иные прибегоша в полкъ к великому князю. Се же слышавъ местерь изыде противу их со всеми бискупы своими и со всемъ множествомъ языка их и власти их, что ни есть на сеи сторонѣ, и с помощью королевою, и снидоша на озеро, глаголемое Чюдцкое. Великий же князь Александръ въспятися назад. Нѣмци же и Чюдъ по нем поидоша. Князь же великий постави полки на езере Чюдцкомъ, на Узмени, у Воронья камня, и укрепився крестною силою и ополчився поиде противу их. Наступиша же на озеро Чюдцкое, бысть же обоихъ множество велми, бѣ же ту съ Александромъ и брат его Андрѣи съ множествомъ вои отца своего; и бысть у Александра множество^а храбрыхъ, сильныхъ и крѣпких; и исполнишася духа ратнаго, бяху же сердца ихъ аки лвомъ, рекоша же: «княже, се нынѣ приспѣ время положити главы своя за тя». Князь великий же Александръ въздѣ руцѣ на небо || и рече: «суди, боже, и разсуди прю мою, от языка велерѣчива изми мя и помози ми, х. 163 об. господи, яко же Моисею на Амалика и яко же прадеду моему Ярославу на окаяннаго Святополка». Бѣ же тогда день суботный, въсходящу солнцю, и ступишася обои полци. Нѣмци же и Чюдъ пробишася свиньею сквозѣ полки, и бысть ту сѣча зла и велика Нѣмцемъ и Чюди, и бѣ трусь от копей ломления и звук от мечнаго сечения, яко же озеру помръзшу двинутися, и не бѣ видѣти леду, покры бо ся кровью. Слышахъ же и се от самовидца бывшаго тогда ту, рече ми: «яко видѣхъ полки божья на въздусе пришедша на помощь к великому князю Александру». Победи силою божьею и пречистыя его матери и молитвами и пособиемъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, и даша ратнии плещи свои и сечяхутъ ихъ и гоняхутъ, яко по яеру, и не бѣ имъ камо утечи, и биша ихъ 7 верстъ по леду до Суболичскаго берега; и паде Нѣмецъ 500, а Чюди числа нѣтъ. А руками яша Нѣмецъ 50 нарочитыхъ воеводъ, и приведоша я в Новгородъ, а инии на езере истопоша, уже бо весна бѣ, а инии злѣ язвени отбегоша. Бысть же бои сеи априля въ 5 на похвалу богородици, в лѣто 6751 наставающее. Прослави же здѣ богъ великого князя Александра предъ всеми полки, яко Иуса Наавгина у Ерихона, || рекоша бо Нѣмци: «имемъ великого князя Александра х. 169 руками». И се богъ самѣхъ предасть ему в руцѣ его, и не обретется противникъ ему въ брани никогда же.

В лѣто 6751. Възрашъшуся великому князю Александру с великою славою в Новгородъ 1243 и победою многою, видяху же много полону в полку его подля коня своя, иже именуются риторы. Егда же приближающуся ему ко Пскову, и сrete его чинъ священски съ кресты предъ градомъ и весь народъ града того от мала и до велика, vzdающе хвалу господеву и глаголюще: «пособивый, господи, кроткому Давыду победити иноплеменики, вѣрному же князю нашему пособль оружиемъ крестнымъ свободити градъ Псковъ от иноязычныхъ и от иноплеменикъ рукою великому князю Александру». **О** невѣгласи Псковичи, аще забудете и до кончины великого князя Александра Ярославича, ту уподобитесь Жидомъ, ихъ же препита господь крастели печеными, они же забыша всѣхъ бога своего, изведшаго ихъ из работы Египетскыя Моисеомъ. Се же вамъ глаголю, аще кто и на послѣд^б придетъ от рода его в печали какой во Псковъ к вамъ, а не примете его или не почтете, то наречетесь вторая Жидова. Нача же имя слыти великого князя Александра Ярославича по всемъ странамъ от моря Варяжскаго и до моря По || нетцкого и до моря Хупужскаго и до страны Тиверискыя и до горъ Аравитцкихъ, даже и до Рима великого. Распространи бо ся имя его предъ тмы тмами и предъ тысящами тысячъ. И тако прииде к Новугороду с великою х. 169 об.

^а в рукописи множ через выносное ж, исправлено по Э. ^б в слове послѣд буква д выносная, также и в Э.

победою. Мѣсяца мая въ 18 явился знамение въ Псковѣ у святаго Иаона^а в монастыри, иде миро от иконы святаго спаса над гробом княгини Ярославли Володимерича, юже уби пасынок еѣ в городе в Медвѣжьей Головѣ, и иде 12 дни, и исполниша его 4 воцаници, яко во стѣкляници, и привезоша в Новгород двѣ, а во Псковѣ оставиша собѣ двѣ. Того же лѣта прислаша Нѣмци с поклоном без князя в Новгород, ркуще: «что есмя зашли мечем Псковъ, Водь, Лугу, Латыголу, и мы ся того всего отступаем, а что есмя изымали в полонъ людей ваших, а тѣми ся розменим, мы ваших пустим, а вы наших пустите, и Псковский полонъ пустимъ». И тако умиришася, а полонъ весь отпустиша обои. **В** то же время умножися языка Литовьска, и начаша пакостити въ области великого князя Александра, онъ же выездя их нача избивати. Единою же клучися ему выехать, и победи семь ратей и множество вои их изби, а иных

л. 170 руками изымавше начаша ругатися им вяжуще конем ко хвосту,^б и тако ведяху с собою || безбожную Литву. И оттоле начаша блюстися имени его. Того же лѣта иде князь велики Ярославъ в Орду к Батыеву, а сына своего посла к Канови. Батыи же почести Ярослава достойною честью, и отпусти его, и дасть ему старейшинство въ всем Руском языке и поиде с великою честью в землю свою.

1244 **В** лѣто 6752. Князь Володимеръ Костянтинович и Борис Василькович и Василеи Всеволодичъ поидоша к Батыеву про свою отчину. Онъ же разсудивъ коемуждо ихъ свою отчину и отпусти их въ свояси. Преставися великая княгини Феодосия Ярославля, постригшися у святаго Георгия в монастыри, ту же и положена бысть по сторонь сына своего Феодора, наречено же бысть имя еи Ефросинья.

1245 **В** лѣто 6753. Князь Костянтинъ Ярославич прииде от Канович ко отцю с честью. **В** то же лѣто воеваша Литва около Торжьку и Бѣжици; гонися же по них князь велики Ярославъ Володимерич с Новоторжьци, и бишася с ними крѣпко, и отъяша у Новоторжьцев кони и самих биша, и поидоша прочь с полоном; и погони по них Яведе и Кербетъ съ Тѣричи и Дмитровци, а князь Ярославъ Володимерич с Новоторжьци, и биша я под Торопцем, а князи бегоша в Торопецъ; || а на утреи прииде к городу князь велики Александръ с Новгородци, и отъяша у них полон весь, а князеи иссече. И оттоле же Новгородци въспятишася, а князь велики погонися по них своим двором и би их под Жыжичем и не упусти ихъ ни единого, ту избивъ останокъ их, и сына своего поима из Витебска, и поиде к Новугороду в мале дружинѣ, и сrete иную рать и бися с ними, и ту ему богъ поможе, изби их, а сам прииде здравъ и вся воя его. Велики князь Ярославъ съ своею братьею и со сыновци и поиде в Орду к Батыеву.

л. 170 об.

1246 **В** лѣто 6754. Святославъ, Иоаннъ и со сыновци своими приидоша ис Татаръ во свою отчину, а Ярослава великого князя посла Батыи ко Кановичемъ.

В то же лѣто убиенъ бысть князь Михайло Всеволодичъ Черниговъски, внукъ Святославль Олговича, от окаяннаго царя Батыя в Орде и с ним боярин его Феодоръ.^а Сеи блаженныи великии князь Михайл Всеволодичъ во время бѣ нахождения безбожнаго Батыя на землю Рускую на все православное христьянство, а сеи тогда князя бѣ въ граде Киевѣ. Егда же пленивъ

л. 171 оканнныи он все православие, еже бѣ под областью Руских князеи, поиде же паки ко граду Киеву и посла пред собою послы ко князю Михайлу со лживыми || словесы. Князь же Михайл повелѣ избити ихъ, а сам беже въ Угры из домашними своими, и тамо пребысть нѣколько время.

^а в рукописи иаона с выносным и, следует читать иоанна. ^б так в рукописи. ^в это заглавие выделено и в Э. особым заголовком.

По том же слышев, яко царь Батыи пленив Рускую землю и иде на Угры, онъ же възратися изо Угрь ко Киеву и обоиде рать Батыеву инымъ путем, прииде же к Киеву и вси людие его с нимъ, а иже разбѣглися бяху по чюжимъ землям, и ти слышавше приход княжъ придоша на свою землю. Татарове же начаша их звати нуждею к Батыю и к Канови, глаголюще: «не подобаетъ вам жити на земли Батыевѣ и Кановѣ, не поклонившись има». Мнози же ѣхавше поклонишася ему.^а Обычаи же имаше Батыи: аще кто приидет поклонитися ему, не повелеваетъ предъ ся вѣсти, но приказано быше волхвомъ вести я сквозе огонь, и поклонитися кусту, идоломъ ихъ и огню, а иже что приношахутъ с собою цареви, и от всего того взимающе волсви, и метахутъ въ огонь; та же пушахутъ предъ царя самѣхъ з дары. Мнози же князи и со бояры своими идяху сквозе огонь и кланяхуся кусту и огню и идоломъ ихъ славы ради света сего, и прошаху каждо собѣ власти, они же безъ возбранения даяхутъ имъ, но токмо да прельстятся славою свѣта сего. Великому же князю Михаилу в то || л. 171 об. время пребывающу в Черниговѣ, и видѣ многихъ прельщающихся славою мира сего, и разгорѣся духомъ, иде ко отцу своему духовному и нача глаголати ему: «хочу, отче, ити ко царю Батыю». И отвѣща ему отецъ его Иоанъ именемъ: «мнози ѣхавше и створиша волю цареви, прельстишася славою свѣта сего, идоша сквозѣ огонь и поклонишася кусту и солнцю и погубиша душа своя и телеса.^б Ты же, сыну мой Михаил, аще хоцещи ити, то не сотвори тако, яко же и прочии, не иди сквозе огонь, ни поклонися кусту, ни брашна ихъ причастися, ни пей с ними, и ничто же приеми въ уста си скверны, не достоинъ бо христьяномъ ничему же кланятися твари, но токмо единому господу нашему Иесу Христу». Князь же Михаил и бояринъ его Феодоръ глаголаша к нему: «молитвою твоею, отче, яко же восхоцетъ богъ, тако да будетъ. Азъ бо хочу того, иже бы за Христа кровь свою прольяти и за вѣру христьянскую». Тако же и бояринъ его Феодоръ глаголаше. И глагола имъ отецъ ихъ: «аще сие сътворите, то наречетеся новоявленная христова мученика в нынѣшнии вѣкъ на утверждение вѣрнымъ челоувѣкомъ». Они же обещахуся тако створити и благословишася у него. Тои же дасть имъ причастие на путь, рекше прежесвященное, и благослови ихъ, отпусти и глагола имъ: «господь богъ да укрепитъ васъ и послетъ вамъ помощь святаго духа,^в за него же тщитася пострадати и кровь || свою прольяти за правовѣрную вѣру». л. 172 Тогда же великий князь Михаил и бояринъ его Феодоръ отъидоста в дома своя, и взяша отъ имѣний своихъ, еже бѣ имъ на потребу на путь. Многа же земли прошедшимъ имъ, и доидоша царя Батыя, и поведаша о нихъ Батыеви. Царь же призва волхвы и рече имъ: «еже есть по обычаю вашему, створите великому князю Рускому Михаилу и приведите его ко мнѣ». Они же шедше рѣша Михаилу: «царь зоветъ тя». Михаил же поимъ боярина своего Феодора и поиде с нимъ, и доидоша мѣста, идѣ же бѣ огонь наложенъ по обѣ странѣ, мнози идяху сквозе огонь и кланяхуся солнцю и огню, идоломъ ихъ; волсви же хотѣша вести великого князя Михаила и Феодора боярина его сквозе огонь. Великий же князь Михаил глагола имъ: «не достоинъ христьяномъ ходити сквозе огонь, ни кланятися, имъ же си кланяются; христьяномъ бо не подобаетъ кланятися твари и идоломъ ихъ, но кланяемся отцу и сыну и святому духу». Они же оставльше ихъ ту, и шедше поведаша цареви: «яко князь Михаилъ повелѣния твоего не слушаетъ, сквозе огонь не идетъ и богомъ твоимъ не кланяется, и глаголетъ сице: «не достоинъ христьяномъ ходити сквозѣ огонь, ни кланятися твари и идоломъ и солнцю, но кланяемся единому створившему вся отцу и сыну и святому духу». Царь же въ || зырявся вельми и посла единого отъ вельможъ своихъ, столника именемъ л. 172 об.

^а здесь в тексте зачеркнуто киноварью не повелеваетъ предъ сл. ^б в рукописи телеса, в Э. телеса. ^в в рукописи словъ духа не п., добавлено изъ Э.

Елдегу, и глагола ему: «иди и рци Михаилу, по что преобидѣл еси повелѣние мое и богом моим не поклонился еси, но отселе избери себе смерть или живот. Аще повелѣние мое створиши, живѣ будеши и великое княжение въсприимеши все; аще ли сего не сотвориши, то злою смертию умреши». Тогда князь велики Михаил отвеща: «тебе, царю, кланяюся, поне же ти поручил богъ царствие и славу свѣта сего, а ему же ми велиши кланяться, сему не кланяюся». Елдега же рече ему: «Михаил, вѣдая буди, жив не имаша быти». Он же рече к нему: «аз того хошу, еже за Христа пострадати и за правовѣрную вѣру кровь свою пролить». Тогда же глагола ему внук его князь Борис Василькович Ростовски: «господине отче, створи волю цареву, то многа блага земли своей створиши и всѣм нам». Тако же и вси сущии ту глаголаху ему: «господине, створи тако, а егда будеши в земли своей, то вси за тя опитемью възем и со всею областью твоею». Михаил же рече им: «не хошу именем токмо зватися христьянинъ, а дѣла творити поганых». Сия же ему к ним глаголющу, а бояринъ его Феодоръ помышляше в себѣ, глаголя: «еда како князь ослабѣет молением^а их». И помя || ну ему тогда слово отца своего духовного, рекъ: «помниши ли, господине, слово отца своего, еже учаша нас от святаго еуангелья, рече: иже, аще кто хошет душу свою спасти, погубит ю, а иже погубит душу свою мене ради, то спасет ю, кая польза челоуѣку, аще всего мира приметъ царство, а душу свою погубитъ, то что дастъ измѣну на души своей. И иже бо аще постыдится мене и моих словесъ в роде сем, аще ли исповѣсть мя пред челоуѣкы, и аз исповѣмъ его пред отцем моим, иже есть на небесех, аще ли кто отвержется мене пред челоуѣкы, отвергуся его и аз пред отцем моим, иже есть на небесех». Сия же глаголющу Феодору к великому князю Михаилу, предстоящии же ту болѣ начаша молити его, да послушает их. Михаил же глаголаше им: «не слушаю вас и души своей погубити не хошу». Тогда снем с собе коц свой и верже им, рекъ: «приимѣте славу свѣту сего, еа же аз самовольнѣ отменуся». Видѣ же Елдега, яко не увещаша его свои ему, и иде ко царю повѣдати вся глаголы Михайловы. Оному же отшедшу, блаженный великий князь Михаил и бояринъ его Феодоръ начаста пѣти собѣ, и по отпѣтии же взяста собѣ причастие, иже бѣ дал има отецъ ею духовный и благословил я на то, иже пострадати за Христа. Глаголаху же предстоящеи: «княже Михаиле, идут от царя убити вас, поклонитесь, и живи будете». Великий же князь Михаил и бояри || нъ его Феодоръ яко единеми усты отвещаста: «не кланяюся, ни слушаем вас, а славы свѣта сего не хошем». И начаста себѣ пѣти: «мученици твои, господи, не отвергошася тебѣ, ни отступиша от заповедей твоих». И паки: «страдавшие тебѣ ради, Христе, многия муки претерпѣша и прочая мучения». И паки укрѣплышеся блаженная надеждою христовою и молитвами их святых мученикъ и стаща, яко столпа непоколебима и неподвижима. Тогда же убиини ти окаянни приспѣша, и съскачше с конь и яша святаго великого князя Михаила и растягоша и за рудѣ и за нозе, и начаша бити по сердцу, и по сем повергоша ницъ его на землю и бяхут и пятами. И сему же на долзе бывшу, нѣкто же, бывши христьянин прежде, по том же отвержеся вѣры христовы, и бысть поганъ именем Доманъ. Сеи законопреступникъ огорчився злѣ, и отреза ножом главу святому мученику и великому князю Михаилу и отверже ю прочь от тѣла. По томъ же начаша глаголати боярину его Феодору: «поне ты сотвори волю цареву, поклонися богомъ его, и приимиши честь велию от него и княженью господина твоего наслѣдник будеши». Феодоръ же глаголаше: «не хошу княженья господина своего великого князя Михаила, ни богом вашим поклонюся, но хошу за Христа пострадати, яко же и князь мой». || Тогда же Феодора начаша мучити,

^а в рукописи моление, исправлено по Э.

яко же преже великого князя Михаила, последи же честную главу его отрезаша. И тако благодаря Христа, предавше святѣи свои души в руце господевы. Святѣи же телеси ею повергоста оканнии псом на снѣдение; на многи же дни лежащим имъ, но божиею благодатью сохраненѣ бысте неврежденнѣ. Человѣколюбець же милосердый господь прослави угодника своя, пострадавшая его ради за вѣру христьянскую, яви столпъ огненъ над телесы ею, сияющъ пресвѣтлами зарями, и свѣщи многи горящи, и пѣния аггельска слышахуся на утверждѣние христьяном и на обличение тѣх, иже оставивше бога истиннаго и поклоняхуся твари, и на устрашение поганных. Святѣи же честнѣи телеси ею нѣкими христьяны богобоязливыми мужи съхранены быста. Убиение же их бысть в лѣто 6000, 7 сот 54, септевриа 20. Но, о великомученици и исповѣдници, молитесь съхранити отечество ваше, православныя князи и всѣх под властью их от всѣх зол, находящихся на ны, яко да улучим милость от господя нашего Исуса Христа, ему же слава нынѣ и присно и в веки вѣком. Аминь. **Бориса же Васильковича Батыи** отпусти ко Сартаку, сыну своему. Сартак же почестивъ его отпусти с миром въ свояси. **Князю же великому Ярославу** тогда сущу въ Орде у Канович, и много пострада от безбожныхъ || Татаръ за землю Рускую; Федором Яруновичемъ^а обажен бо бысть царю, и много истомленье подъят, и много быв в Орде поиде от Канович, и преставися во иноплеменницех нужною смертию тое же осени и того мѣсяца септевриа 30. О таковых бо писание глаголетъ: «ничто же бо ино таково прѣд богом, но еже аще кто положит душу свою за други своя». Сии же князь великий положи душу свою за вся люди своя и за землю Рускую, и причте его господь ко избранному своему стаду; милостивъ бо быше ко всякому, и требующим же невозбранно даяше, еже требовааху.

л. 174 об

В лѣто 6755. Слышавъ Александръ смерть отца своего и прииде из Новагорода к Володимерю и плака по отци своем со стрыем своимъ Святославом и со братьею своею. **Того же лѣта** князь Святославъ Всеволодичъ сѣде на столѣ во Володимери, а сыновци посажа по городом, яко же и брат его уряди Ярославъ. **Того же лѣта** князь Андрѣи Ярославич поиде во Орду к Батыеву.^б **Ко** Александру же Ярославичю присла послы своя Батыи царь, глаголя: «мнѣ покорил богъ многи языки. Ты ли единъ не хоцещи покоритися дръжавѣ моеи; но аще хоцещи соблюсти землю свою, то прииди ко мнѣ, и узриши славу царствия моего». Великий же || князь Александръ поиде в Орду къ цареву, благословився у архиепископа Кирила, и прииде ко царю. Видѣвъ же его царь Батыи подивися и рече вельможам своим: «во истинну поведаша ми, яко нѣсть подобна мужа сему князю». И почтивъ его много и дары дать ему и посла его и брата его ко Кановичем.

1247

л. 175

В то же лѣто убиение злочестиваго Батыя въ Угрехъ. Поне же злочестивый он и злоименитый мучитель не доволен бывает, иже толика злая, тяжкая же и бѣдная христьяном наведе,^а но тщашеся, аще бы мощно и по всей вселеннѣи створити, ни да по не именовало бы ся христьянское именование, абие устремляется на западныя Угры къ вечерним странам, иже преже не ходи; многа же грады и села пусты створивъ, и быше видѣти втораго Новходносора, град божии Иерусалимъ воююща. Сеи же злѣиши и губительнѣиши бысть оногo, грады испровергая, человѣкы же закалая, иных же пленяа, и бѣ пророческое слово збываемо зряще: «боже, приидоша языци в достояние твое и оскверниша церковь святую твою». И паки: «положиша трупия рабъ твоих брашно птицам небесным и плоти преподобных твоих звѣрем земным».

^а в рукописи яруновичъ через выносное ч. ^б здесь оставлена большая часть строки пустой и зачеркнуто киноварью ол. ^в в рукописи навед, через выносное д.

- л. 175 об. Тѣм же иже тогда все челоувѣчество, вси || плакааху, вси въздыаху, и вси взывааху: «увый». Инии же глаголаху: «по что родихомся; родивше же ся по что не умрохом, яко же прежде бывшей челоувѣки, да бихом сихъ зол не видѣли, и поне же быхом грѣшнейши паче онѣхъ, яко таковая зла постигоша нас». Но никто же бѣ утешая, не бо челоувѣчское бѣше бываемое, но от бога поущаемо, грѣх ради наших. Сим же тако бывающим, достигет он гнѣвъ божии и до самого великаго Варадина града Угорьскаго; тои бо среди земли Угорьской лежит, древес простых мало имущи, но много оwoщия и вина; град же весь водами обведен, и от сея крѣпости не боящѣмся ничто же, среди же града стоя столпъ зело преввысокъ, елико удивляти зрящих на нь. Бѣ же тогда самодержецъ тоя земли краль Власлов, Угром же и Чяхом и Нѣмцем и всему поморию, да иже до великаго моря. Бѣху же Угри первое въ православие крещение от Грек приемше, но не поснѣвшим имъ своимъ языкомъ грамоту изложити, Римляномъ же, яко близ сущимъ, приложиша ихъ своей ереси последовати, и оттоле да иже и до днесь бываетъ тако. Предреченныи же краль Власлов, и тои тако же пребываше Римской церкви повинуюся, донде же прииде святыи Сава Сербьскыи архиепископъ. И сему паки сотваряетъ приступити к непорочней христьянстей вѣре Греческой, не явленно, но отаи, бояше бо ся вѣста || ния Угров на ся. Пребысть же святыи Сава, поучая его о православии, мѣсяць пять, тако отходить въ свояси, единаго священника оставив у него; и того тако пребывающа, яко же единаго от служащихъ. Тои же окаянныхъ окаяннѣишии царь Батыи пришедъ в землю, грады разрушая и люди божия погубляя. Самодержьцю же Власлову, его же святыи Сава именова Владиславъ, не поснѣвшюся събрати с людьми своими, далечаго ради землямъ расстояния. Тогда же благополучное обрет Батыи, творяще елико хотяше. Тои же самодержецъ, видѣвъ божии гнѣвъ, пришедше не имыи створити; на многи же дни пребысть ни хлѣба, ни воды вкушая, но пребываше на предреченномъ столпѣ, зря бываема от безбожныхъ; сестра же его бежащи к нему въ град; тыя же варвари достигше ю, плениша и ко Батыю отведоша. Краль же Владиславъ сия видѣвъ, и тако сугубыи плач на рыдание преложив, и начатъ бога молити, глаголя: «сия ли суть щедроты твоя, о владыко, яко за ихъ же кровь свою прольалъ еси благодарне,^a грѣх ради нашихъ предалъ еси насъ в руцѣ царю законопреступну и лукавнейшу всеа земля, но не предаи же насъ до конца имени твоего ради. Что бо речетъ мучитель: «гдѣ есть богъ ихъ». Помози ми, господи боже мои, и спаси насъ по милости твоей, и разумѣютъ вси яко ты единъ господь по всей земли». Сия же ина многа плача глаголаше, слезамъ же текущимъ
- л. 176 об. от очию его, яко рѣчнымъ быстринамъ подобящеся, и идѣ же аще па || дааху на мраморие, оно проходяху насквозѣ, еже есть и до сего дне на мраморияхъ, и от сего познаша помощи божией быти. Ста же нѣкто предъ кралемъ и рече ему: «се ради твоихъ слезъ даетъ ти господь победити царя злочестива». Нача же смотрити лице глаголющаго и не видѣше его к тому. Сшедше столпа одного видѣша конь осѣдланъ, никимъ же держимъ особѣ стоящъ, и секира на немъ, и от сего извѣстнейше разумѣша помощи божией быти. И тако самодержецъ всѣдъ на коня одного и изыде на противныхъ из града с вой, елико обретошася с нимъ; видѣвше же съпротивникъ, и абие страхъ нападе на нихъ, и на бегание устремшася. Они же въ слѣдъ женуще толикое множество безбожныхъ варваръ погубиша, и богатство ихъ взяша, елико числа не бѣ, и иныхъ живыхъ яша. Видѣвше же иже во граде ставшюся божію помощь и побѣду на противныхъ, изыдоша из града с малою чадью, рекше жены же и дѣти, мужскую храбрость въсприимше, и ти тако же нечестивыхъ побива-

^a в рукописи блгръ и сверху поставлено д, после этого слова выскоблены две буквы и написано не.
 в Э. безгрешне, так и в Воскресенской летописи.

аху, никому же противящуся, и яко же и первие рѣхом. Безбожному же оному Батыю ко Угорьским планинам бежащу, злѣ житию конецъ приемень от руки самого того Владислава. Глаголютъ же нѣции, иже тамо живущей человекѣи, яко сестра того Владислава, ею же плениша, и та тогды бежаша з Батыем, и бысть, внемгда сплестися || Владиславу з Батыем, тогда сестра его помогаше Батыю, их же самодержецъ обою погуби. Угри же сташа въ станех Батыевыхъ. Татарове же приходяще к станом своим со плѣном не ведуще бывшаго, Угри же плѣнъ отнимающе самих же варваръ немилостивно погубляху, токмо елици восхотѣша вѣры еже въ Христа, тѣх оставиша. Створен же бысть король мѣдным лиянием, на кони сѣдя и секиру в руцѣ держа, ею же Батыя уби, и водруженъ на том столпѣ на видѣние и на память роду человекѣскому и до сего дни. И тако збысть реченное: «мнѣ отмщение, и аз въздамъ месть врагом, глаголетъ господь». До здѣ убо яже о Батыи конецъ пріят.

В лѣто 6756. **Ж**енися князь Борис Василькович у Ярослава у Муромскаго князя. **Т**ое же зимы убиша Литва князя Михаила Ярославича, внука Всеволожа; блаженныи же епископъ Кирил посла взяти тѣло его, и положиша и во церкви святыя Богородица, въ Володимери. **К**нязи же Суждальскыи, братья Михайлова, идоша на Литву и биша их у Зубцева.

В лѣто 6757. **Г**лѣбъ Василькович иде в Орду к Сартаку. Сартак же отпусти его почестивъ во свою отчину. **Т**ое же зимы прииде Александръ Ярославич от Канович на Киев и на всю Рускую землю, и Андрѣи, брат его, сѣде въ Володимери на столѣ. || **Т**ое же зимы преставися князь Володимеръ Костянтинович в Володимери декабря 27,^а и везоша его во его вотчину въ Углич^б поле, и положиша и во церкви святаго Спаса. **Т**ое же зимы преставися князь Василии Всеволодичъ, внукъ Костянтиновъ Всеволодича, и везше положиша его в отчине во Ярославли у святыя Богородица февраля 20.

В лѣто 6758. **Б**орисъ Василькович иде в Орду к Сартаку, и отпусти его. **И**де Святослав и со сыномъ Дмитреем в Татары ко царю Сартаку. **Т**ого же лѣта прииде митрополит Кирил в Суждальскую землю. **Т**оѣ же зимы женися князь Андрѣи Ярославич Даниловною Романовича в Володимери.

В лѣто 6759. **П**рииде в Новѣгород митрополит Киевскыи и всея Руси Кирил и епископъ Ростовскыи Кирил же, и поставиша епископа Великому Новугороду именемъ Долмата. **Т**ого же лѣта **Г**лѣбъ Борисович иде на Белоозеро въ свою отчину.

В лѣто 6760. **И**де князь Александръ Ярославич въ Орду^а ко царю Сартаку. **Т**ого же лѣта прииде Неврюи и Котьа и Олабуга храбрыи на землю Суждальскую со многими вои на великого князя Андрѣя Ярославича. **Б**ысть же в канунъ Боришу дни, безбожнии Татаровѣ под Володимеремъ перебродишася Клязму и поидоша ко граду к Переяславлю тающеся, на утреи же || на Боришъ день срете ихъ князь великийъ Андреи съ своими полки, и сразишася обои полци, и бысть сѣча велика. **Г**нѣвомъ же божиимъ за умножение греховъ нашихъ погаными христьяне побежени быша, а князь великии Андрѣи едва убежа и приѣха в Великий Новѣгород. Новогородци же его не прияха; он же ѣха ко Пскову и тамо бысть немного, ожидаѣ бо бѣ своѣ княгини; и он оттоле и со княгинею иде в Немецкыи градъ Коливанъ, и оставивъ ту княгиню, а самъ ступи за море во Свѣискую землю. **М**естеръ же Свѣискыи срете его и приа его со честию, он же посла по княгиню в Коливанъ; и бысть ту нѣколько время и со княгинею во Свѣиской

^а в рукописи после этого слова половина строки занята кавычками. ^б в рукописи углич написано через выносное ч. ^в в рукописи върду.

земли. Пребывъ же паки ту, и по том приде во свою отчину, а тогда безбожнии Татарове плениша град Переславль и княгиню Ярославлю яша и дѣти изымаша и убиша ту воеводу Жидослава и княгиню убиша, а дѣти Ярославли в полонѣ поведоша, и людей много полониша, и много зла створи отъидоша. **Того же лѣта** Александръ Ярославич прииде из Орды, по пленении Неврюевѣ, и сrete и митрополит съ кресты у Златыхъ ворот и со всѣмъ чиномъ священническимъ, и посадиша его на столѣ отца его Ярослава. Он же по пленении церкви въздвигнувъ и разбѣгшася люди събравъ в дома своя и грады || исполнивъ. **И** тако от злобления поганыхъ утешася людие. **Того же лѣта** пустиша Татарове Разяньского князя Олга Ингваровича, внука Игорева, на свою землю. **Преставися** Святослав Всеволодичъ^а февраля 3.

1253 **В** лѣто 6761. **Родися** у Бориса у Васильковича сынъ Дмитрей сентября 11. **Ярославъ** Ярославич Тѣрьскый оставль свою отчину иде во Псковъ.

1254 **В** лѣто 6762. **Преставися** Костянтинъ, сынъ великого князя Ярослава, и положиша его въ святѣи Богородици в Володимери.

1255 **В** лѣто 6763. **Родися** Борису Васильковичю сынъ Костянтинъ. **Того же лѣта** Новгородци выведоша из Пскова князя Ярослава Ярославича и посадиша его в Новѣгородѣ на столе, а князя Василья Александровича выгнаша. **И** то слышевъ князь Александръ поиде ратью к Новугороду; идущу же ему со многими людьми и с Новоторжьци, и сrete и Ратекша с пере-
вѣтомъ: «поиди, князь, боржѣе, брат твои Ярославъ побѣгъ». Поставиша же Новгородци полки в конци за Рождествомъ святымъ, а что пѣшихъ людей, а тѣ стаха у святаго Ильи противу Горо-
дища. **И** рекоша меншии у святаго Николы на вечѣ: «ци како рчет великий князь Александръ: выдаите мои ворогъ». **И** целоваша святую троицю, богородицю меншии, како всѣмъ стати
л. 179 за одинъ, || любо живот, любо смерть за правду Новгородцкую. Бысть же в вѣщшихъ совѣтъ
благъ, како победити меншии, а великого князя ввести на всеи его воли. **И** побежа Михалко из города ко святому Георгию, какъ было ему своимъ полкомъ ударитися на сю сторону и возмясти люди. **И** увѣда Онанья, хотя ему добра, посла по немъ втайнѣ Якуна, и увѣдавшѣ черные люди погониша по немъ и хотѣша на дворъ его ударити, и не да им Онанья и рече: «братъе, оже вы того убиете, убейте преже мене». Не ведяшетъ бо, еже о немъ свещали мысль злу самого яти, а посадничество Михалку дати. Князь же великий присла тогда в Новѣгород Бориса на вече,^б
глаголя: «выдаите ми Онанью посадника, а не выдадите, и азъ вашъ не князь великий, и иду на городъ ратью». **И** послаша Новгородци с челобитьемъ к великому князю владыку и Клима
тысетцкого: «поѣди, княже, на свой столъ, а злодѣевъ не слушай, а Онаньи нелюбья отдаи и всѣмъ мужемъ Новгородцемъ». **И** не послуша князь велики мольбы владычни, ни Климова челобитья, ни Новгородцкого. **А** ркоша Новгородци: «аще, братъе, князь велики нашъ тако здумалъ с нашими крестопреступники, воно имъ богъ и святая великая София; а великий князь нашъ безъ греха». **И** стояше весь полкъ по три дни, в четвертый же день присла великий князь, а рка
л. 179 об. тако: «аще Онанья || посадничества лишится, и азъ вамъ нелюбья отдамъ». **И** взяша миръ. **И** поиде великий князь Александръ в Новгород, и сrete и архиепископъ Новгородцки Далмат с чиномъ церковнымъ и со кресты у Прикуповича двора, и вси радости исполнишася, а злодѣи омрачавъ; князь же великий омиривъ ихъ возвратися. **Тое же зимы** приѣхаша численици ис Татаръ и сочтоша всю землю Русскую и поставиша десятники и сотники, толико не чтоша игуменовъ

^а в рукописи всеволоди, причемъ слогъ ди написанъ надъ строкой. ^б в рукописи веч, черезъ выносное ч.

и попов и чернцев, хто служитъ святымъ церквамъ. Се же все бысть на Руской земли грѣхъ ради нашихъ.

В лѣто 6764. **И**де князь велики Александръ в Новгород с митрополитомъ, и поиде князь **1256**
велики со^а всею силою, с Новгородци и с Суждальци, на Свѣискую землю и на Чюдь; и бысть
путь золъ, яко же не видѣли ни дни, ни нощи, и проидоша горы непроходимыя, и повоева
поморие все, овыхъ избиша, а иныхъ в полонъ взяша, и паки возвратишася в землю свою
со множествомъ полона. Славен же бысть и грозенъ. И поиде князь велики къ Володимерю поимъ
с собою Новгородцевъ, Олферия и Михаила Пинячина; а сына своего посади в Новѣгородѣ
Василья.

В лѣто 6765. **П**рииде вѣсть в Новгород зла, яко хотятъ Татарове на Новѣгородѣ десятины **1257**
и тамгы, и мягошася людие чресъ все лѣто в Новѣгородѣ. Тое же зимы приѣхаша послы Татарскыя в
Новгород с великимъ || княземъ со Александромъ, а сынъ его князь Василей бѣжа во Псковъ, и почаша л. 180
послы просити десятины и тамгы, и не яшася по то Новгородци, и даша дары царю, и отпустиша
я с миромъ. А велики князь Александръ выгна сына своего изъ Пскова и посла в Низъ, а Олександра
и дружину его казни, овому носа срѣза, а иному очи выима, кои князь Василья на зло повели,
всякъ бо золъ злѣ погибаетъ. Тое же зимы Глѣбъ Васильковичъ прииде от Кановичъ во свою отчину,
женився в Татарехъ.

В лѣто 6766. **П**риидоша Литва с Полочяны ко Смоленску и взяша Воищину на щитъ. **1258**
Тои же осени приходиша Литва к Торжку, и выидоша Новоторжьци противу ихъ, и по грехомъ
нашимъ подведоша Литва подсаду, овыхъ избиша, а иныхъ^б руками яша, а прочии едва бежаша,
и много зла бысть в Торжку. Того же лѣта взяша Татарове землю Литовскую, а самихъ избиша.
Того же лѣта преставися Олегъ князь Рязаньскый, пострихся^а во схиму. **Х**оди князь велики
Александръ въ Орду,^б и Борисъ, и Ярославъ Тферьскый, и паки приидоша во свою отчину.

В лѣто 6767. **Б**ысть знамение в лунѣ, яко ни знаменія не бысть **Т**ое же осени прииде **1259**
Михайло Пиняциничъ изъ Низу в Новѣгородъ || живымъ посольствомъ, рка тако: «аще не иметесь л. 180 об.
по числомъ, то уже идетъ рать на Низовскую землю». Новгородци же^в яшася по число. **Т**оѣ же
зимы приѣхаша сыроядци оканнии Татарове, Беркаи и Касачикъ, и з женами своими, и иныхъ
множество, и бысть мятежъ в Новѣгороде, и по волостемъ много зла учиниша,^г беручи туску окан-
нымъ Татаромъ. И начаша оканнии бояться убитья и рекоша оканнии великому князю Александру:
«даи намъ сторожи, да не избьютъ насъ». И повелѣ велики князь стеречи ихъ сынови посадничю
и всѣмъ детемъ боярьскимъ по ночемъ. И рекоша Татарове: «дайте намъ число, или да едѣмъ прочь». **Ч**ернь жъ не хотѣша дати числа, но: «изомремъ за святую Софию и за дома церковныя». И тогда
раздвоишася людие и сотвориша споръ: болшии веляху меншимъ ятися по число, а они не хотяху.
Оканнии же хотяху бежати, и умыслиша совѣтъ золъ, како бы имъ ударити на городъ на ону
страну, а друзии озеромъ на сю сторону; и возбрани имъ невидимо сила Христова, и убоявшеся
не смѣша, а людие начаша возитися на ону сторону ко святѣи Софии. Въ утреи же съѣха князь
велики з Городища, и окаянии Татарове с нимъ, и тако яшася Новгородци по число, творяху
себѣ бояре легко, а меншимъ бѣ зло. И почаша оканнии ѣздяще по улицамъ писати дома христьянь-
скыя. || Сие бо наведе грѣхъ ради нашихъ; и вземъ же оканнии число отъидоша прочь, а князь велики л. 181
Александръ поиде по нихъ в Володимиръ, а в Новѣгородѣ посади на столѣ сына своего Дмитрея.

^а так в рукописи. ^б в рукописи орду. ^в слова новгородци же повторены. ^г в рукописи учина, исправлено по Э.

1261 В лѣто 6769. Родися великому князю Александру сынъ, и нарекоша имя ему во святомъ крещении Даниили. Тогда же блаженный епископъ Кирил Ростовски остави епископью, бѣ бо уже въ старости глубоце, и возведоша на его мѣсто архимандрита Богоявленского Игнатия. Того же лѣта преставися князь Ондрьи ВолодимERIC, внукъ Костянтинов, на Углечи, и положиша и въ Спасе. Того же лѣта постави митрополит Митрофана епископомъ Сарая.

1262 В лѣто 6770. Избави богъ от лютаго томления^а Бесерменскаго люди Ростовския земля молитвами святыя богородица, и вложи ярость христьяном во сердце, не можаху бо уже терпѣти от насилия от поганных, и созвонивше вѣче, и выгнаша я из градовъ, из Ростова, из Володимеря, из Суждаля, из Ярославля, ис Переяславля; откупахуть^б ти оканнии Бесерменя дани у Татар и оттого велику пагубу творяху людям, работяще люди христьянския в рѣзах, и многи души разведени быша. Человѣколюбец же богъ нашъ милосердием своим избави люди своя от великия бѣды. Того же лѣта убиша Зосима законопреступника, то бѣ мних образом, сотонѣ же сосуд, бѣ бо пьяница || и студословець и празднословець и кощунник, конечное отвержеся Христа, и бысть Бесерменинъ, вступи во прелесть лжаго пророка Моамеѣя, бѣ бо того лѣта приѣхал Титям послом на Русь от царя Татарского именем Кутлубѣя, золь сыи Бесерменинъ, того послѣхом оканнии лишенник творя христьяном велику досаду и кресту и святым церквам ругаяся. И егда людие по граду гнѣвахуся на враги своя, и подвигошася на Бесермен и изгнаша вонъ из градовъ, а иных избиша, тогда и того сквернаго и законопреступника и еретика Зосиму убиша въ граде Ярославля, и бѣ тѣло его ядъ^в псомъ и враном, и ноги его, иже на злое бѣху бистри, влачими бѣху по граду от псовъ всѣм людям на удивление от божия суда на преступницѣ; тако бысть конецъ лишенному тѣлу его и нечестивому, а души его бесконечная мука. Того же лѣта преставися епископъ Ростовски Кирил, и положиша и въ церкви святыя Богородица в Ростовѣ. А в него мѣсто постави митрополитъ Кирил епископа Ростову Игнатия блаженаго архимандрита. Того же лѣта князь великий Александръ восхотѣ поити во Орду ко цареву, да бы отмолил люди от бѣды, а брата своего меньшаго Ярослава и сына своего Дмитрея посла с Новгородци на за || падныя страны и всѣ полки с ними. Идѣ князь Ярославъ и князь Дмитрей и князь Костянтинъ, зять Александровъ, и князь Полотцкии Товтивил, а с ним Полочанъ и Литвы 500, а княжих полковъ и Новгородцевъ бесчисленное множество. И приидоша ко городу къ Юрьеву^г Неметцкому, и стаа под городом, бѣ бо вельми крѣпокъ, о три стѣны каменные, и множество людей бѣ в нем всяких, и бяху пристроили велику брань на городѣ. Но честнаго креста сила всегда низлагает неправду дѣющих, тако же и сии град, ни во что бо бысть крѣпость его, но помощью божиею единым приступлением взят бысть град великий Юрьевъ Неметцки, и люди многи града того избиени быша, а иных живых изнимаша, инѣи погорѣша, а^х князь Ярославъ со князем Дмитреем и с прочими князи вой своими взвратишася в землю свою со множеством полна и с великою честью.

1263 В лѣто 6771. Родися Глѣбу сынъ, и нарекоша имя ему Демьянъ. Князь великий Александръ поиде в Орду ко царю Беркаю, и удержа и царь, не пусти его в Русь, и зимова в Ордѣ, тамо и разболѣся, и доиде до Новагорода Нижнего и пребыв ту мало и иде на Городец и тамо в болшии недугъ впаде и пострижеся в чернцы ноемврия во 14, тое же ноци

^а в рукописи здесь киноварью зачеркнуто слово христьян. ^б в рукописи откупаху, над вторым у поставлена неясная выносная буква, похожая на т. ^в в рукописи яд череа выносное д. ^г в рукописи къ рьеву, причѣм буква р переправлена из другой, исправлено по Э. ^х в рукописи я

|| и преставися; святое же его^а тѣло понесоша ко Володимерю. Митрополит же с чиномъ церковнымъ, л. 182 об. вкупе же князи и бояре и весь възрастъ от мала и до велика, сretoша у Боголюбова со свещами и с кандилы, от множества народа изгнѣтахуся людие, хотяще прикоснутися честнѣмъ телеси его, бысть же плач великъ и кричанье и туга велика, яко и земли трястися. Положиша же тѣло его в Володимери въ церкви святыя Богородица ноемвриа въ 23. Бысть же тогда чюдо дивно и памяти достойно. Егда бо положиша въ гробъ тѣло его, икономъ же Севастианъ митрополита Кирила приступль хотѣ рязнати руку его, да вложит митрополит грамоту прощальную в ню; он же простре руку сам, яко живъ, и вложи митрополит грамоту, он же паки съгнувъ ю руку свою, прием ю. И тако обѣят ужасъ видѣвших то, и проповѣдано бысть се всѣм от Кирила митрополита и от иконома его Севастиана. Се же слышавше, братье, хто не дивится, яко тѣлу бездушну сущу привезену от дальних мѣстъ во время зимы, тако бо прослави богъ угодника своего, иже много тружся^б за землю Рускую и за Новгород и за Псковъ и за всю землю Рускую, живот свои полагая за православное христьянство. || Того же^в лѣта бысть л. 183 мятеж^г в Литвѣ, богу попуцѣшу на них гнѣвъ свои, и восташа сами на ся, и убиша великого князя Миньдовга свои сродичи; распрѣшася убища Миндовговы и о товарѣх его, и убиша князя Полотцкаго Товтовила, а бояре его исковаша, и просиша у Полочанъ и сына Товтовилова убить, он же бѣже в Новѣгород со двором своим, а Литва посадиша в Полотцѣ своего князя, а Полочанъ пустиша, которых имали со князем ихъ, и миръ взяша.

В лѣто 6772. Выгнаша Новгородци князя Дмитрея Александровича из Новаго- 1264 рода, сдумавши с Михаилом посадником, зане же князь млад бѣша, и послаша во Тѣерь по князя Ярослава Ярославича; пришедшу же ему в Новѣгород и посадиша его на столѣ генуариа 27. Тогда же Ярославъ и женися в Новѣгородѣ Великом, поя Юрьеву дщерь Михайловича.

В лѣто 6773. Побишася Литва межи собѣ нѣкое ради вины, божьим попуцением на них. 1265 Преставися князь Андрей Ярославич Суздальски, и положенъ в Суздали. Бѣше же у Миндовга у князя Литовьского сынъ, имя ему Въшелогъ, того же избра богъ поборника во правой вѣре, и иде в гору Синаискую от отца своего, еще бо тогда отцу его князящу в Литвѣ, позна же вѣру крестьянскую и крестися во имя || отца и сына и святаго духа, и научися святымъ книгам^а и постри- л. 183 об. жеся во мнишьскыи чинъ во Святои Горѣ, и пребывъ тамо 3 лѣта, и поиде в землю свою и прииде ко отцу своему, еще бо ему тогда сущу. Отецъ же его поганъ сынъ и ласкаше его остави и вѣру крестьянскую и чернечество и прияти царство свое. Он же въоруженъ силою христовою, и не хотѣ слышати ласкы отца своего, ни прельщения убояся его, но шед от отца своего и създа себѣ монастырь во христьянѣх и ту пребываше, славя святую троицу, отца и сына и святаго духа. По убьении же отца своего в се время сня с собѣ ризы чернечскыя,^б и на третье лѣто паки обѣщася прияти богу ризу свою, а устава мнишьского не остана, и совокупи около себе вои многи и отца своего приятели, и помолився богу иде на поганую Литву и побѣди я и стоя на земли их лѣто и плени всю землю их, по христьянской же земли тогда веселие бысть. Вбегоша же того лѣта во Псковъ Литвы с триста человек и с женами и з детьми, и крести их князь Свято-

^а в рукописи е, однако, верх листа обрезан и на подклеенном выносное е под титлом, исправлено по Э.

^б в рукописи тружся с выносным ж, в Э. тружда, тожже с выносным ж. ^в выносное ж приписано позже, так как верх листа был обрезан и подклеен. ^г выносное ж приписано позже, так как верх листа был обрезан и подклеен. ^а в рукописи книгах, исправлено по Э. ^б в рукописи чернечскыя через выносное второе ч.

славъ с попы Псковьскими, а Новгородци^а хотѣша их иссѣчи, но не вда им князь великий Ярославъ Ярославичъ.

1266
л. 184

В лѣто 6774. Женися князь Василии сынъ Ярослава на Костромѣ. Того же лѣта || умре царь Татарски Беркаи, и бысть ослаба христьяном от насилия Бесерменъ. Того же лѣта пѣкий князь Литовьски именемъ Домантъ оставивъ очьство свое землю Литовьскую и прииде въ Псковъ со всѣм родом своим. Бѣ же сеп Домантъ от рода Литовьска, имѣя же первое служение ко идолом по отчю преданию. Егда же хотяше богъ избрати себѣ люди новы, тогда вдохну и в сего благодать святаго духа, возбнувъ бо яко от спа от идолослужения, и помысливъ со дружиною своею, крестися во имя отца и сына и святаго духа въ церкви святыя Троица въ граде Псковѣ, и наречено бысть имя ему Тимофеи, и бысть радость въ Псковѣ, и посадиша его на княжение у себе Псковичи. По сем же хотѣ поити воевать землю Литовьскую и избра с собою лучших Пскович и своеѣ дружины три девяноста всѣх. Поспешением же святыя Троица шед поплени землю Литовьскую и очьство^б повоева все и княгиню Герденеву полони и дѣти ея два княжича и все княжение его повоева и возвратися ко Пскову со множеством полона. И перебродися Двину, отѣха от нее пять верьстъ, ста шатры на бору чисту, а стражи постави на рецѣ Двинѣ, Давыда Якуновича и Луку Литвина, два же девяноста мужей отпровади с полоном въ || Псковъ, а во одном дѣвьяносте сам остана, жда по собѣ погони. Князю же Герденю со своими князи не бывшу дома, приѣха же в дома своя, оже земля^в его вся пленена, и ополчися князь Гердень и Гогортъ и Люмъбен и Люгаило и прочии князи Литовьскии в семи сот, гнаша во слѣд князя Доманта, хотяще его руками яти. И переброжшеся реку Двину и сташа на брезѣ; стражие же видѣвше рать велику и пригнаша повѣдаша князю Доманту велику силу Литовьскую, перебродившуся рѣку Двину. Князь же Домантъ рече Давыду и Лукѣ: «помози вы богъ и святая троица, еже есте устерегли рать Литовьскую; поидите с коневъ доловъ». Они же рекоша: «не идем с конь доловъ, но хотим живот свои дати на славѣ и кровь свою прольяти с мужи Псковичи за святыя церкви и за вѣру христьянскую, а ты, господине, поиде борже с мужи своими Псковичи на поганую Литву». Князь же Домантъ рече Псковичем: «слышел есмь ваше мужество во всих странах; се предложит нам смерть и живот, потягнем, братие, за святую троицю и за святыя церкви и за свое очьство».^б Тогда же бѣ приспѣлъ день великого мученика Леонтия, и рече князь Домантъ: «святая троице и святыи великий || воеводо Леонтии, помозите нам в час сии, да не предани будем в руже безбожных, да не пленят земли христьянские, да не будем в расхищение им; помозите нам на противныя враги наша». И наѣха на них во едином девьяносте и силою божиею и святаго мученика Леонтия победи сопротивных 7 сот. Тогда же убиенъ бысть великий князь Литовьскый Гогортъ, и инѣхъ князей избиша, и Литвы много побиша, а инии во Двине истопоша, а иных Двина изверже на островъ Гаидов 70, а инии на прочии острови извержени быша, а инии вниз по рецѣ уплыша, а князь Гердень убежа в мале дружинѣ. Тогда же убили единаго Псковитина Онтоня Лочкова сына, а инии вси сохранени быша без вреда молитвою святаго Леонта, а инии^г на Полтескѣ, а възратишася с радостію великою ко граду Пскову со многою корыстію, и бысть радость велика въ граде Псковѣ о пособии святыя троица и святаго мученика Леонтия. Того же лѣта прииде князь Ярославъ Ярославичъ из Володимеря в Новгород со многою силою Низовьскою, хотя ити на князя на Доманта, и Новгородци възбраниша ему, глаголюще: «оли, князе, тобѣ

л. 184 об.

л. 185

^а в рукоп. с. новгородца. ^б н. к. в. рукоп. л. 1. ^в в рукоп. с. земля, но же в черкнута. ^г в рукописи гин.

с нами увѣдався, то же поѣхати на Псков». Князь же отъиде с полки назад, а в Новѣгородѣ остави князя Дмитрея Александровича.⁺

|| В лѣто 6776. Родися Борису Васильковичю сынъ Василии. Новгородци^{*} со князем Юрьем Андрѣевичем Суждальскаго восхотѣша поити на Литву, и бывшем имъ на Дубровнѣ, и бысть в них распря, инии хотѣша на Литву, а инии на Полтескъ, а инии за Черову. И воспятившеся поидоша за Черову к Раковору и много земли их повоеваша, а города не взяша; застрелиша же з города мужа добра Федора Сбыславича и иных 6, и тако възратишася. Того же лѣта князь великий Дмитрей Александрович, сдумавъ с Новгородци, и посла по князя Ярослава, да бы был с полки в Новѣгород; и князь Ярославъ посла в себя мѣсто Святослава со множеством вой, и изыскаша мастера порочные и начаша чинити пороки. А князи начаша совокуплятися со мно- гою силою. Бѣ же князей много, князь Домантъ со Псковичи, великий князь Дмитрей и Свято- славъ Александровичи, и брат его князь Михаил, князь Костянтинъ, князь Юрьи, князь Ярополкъ; и совокупишася вся княженъ^б Руская в Новгород со множеством вой своих. Слышавше же Нѣмци, Рижане, Вельяжане, и прислаша послы своя к великому князю Дмитрею Александровичю с лестию, глаголюще: «вам, господине, с тобою миръ и со всѣм Великим Новым городом, а пере- магаися с Колыванци да с Раковорци, а мы к ним не приста || ваем и крестъ целуем». И целоваша л. 186 послы их крестъ, а там ездил Лазарь Моисѣвич, водилъ ко кресту бискупы их и божьих дво- рянь, яко не помогати имъ Колыванцем, ни Раковорцем, и пояша из Новгорода мужа добра Семьюна на свои руки и целоваша крестъ^в всѣ Нѣмци, яко не помогати им ни Колыванцем, ни Раковорцем. Тогда же совокупишася вси князи, князь великий Дмитрей Александрович и прочии вси князи с ним, и поидоша к Раковору мѣсяца генваря 23, и вшедше в землю их разделишася на три пути, и много множество воеваша, и ту наѣхаша пещеру велику и непроходну, в ней же бѣше много Чюди, и нельзѣ бѣше взяти их, стояша же ту 3 дни. Мастер же порочнои хитростию пусти на ныхъ воду, Чюдъ же сами побегоша вон, и тако иссечени быша, а товар ихъ весь князь Дмитрей взя. И оттоле поступиша к Раковору, и яко быша на реце Коголѣ, и ту усретоша полки Немецкие, бѣ бо видѣти их, яко же и лѣсъ, совокупи бо ся вся земля^г Немецкая. Великий же князь Дмитрей не умедлячи ни мала поиде к ним за реку, и начаша ставити полки. Князь великий Дмитрей и Святославъ Ярославич и брат его князь Михаило сташа с Новгородци противу желѣз- ному полку, великой свини в лице, а князь Домантъ со Псковичи съ || правую сторону, а князь л. 186 об. Юрьи, князь Костянтинъ, князь Ярополкъ сташа по леву. И поидоша полци противу собе и сту- пишася, и бысть бои велик, и ту убиша много посадниковъ и бояръ Новгородских, посадника Михаила, Твердислава Чермного, Микифора Рядитина, Твердислава Моисѣвича, Михаила Крив- цова, Ивача, Бориса Ильдятина, брата его Лазаря, Ратшу, Василья Воиборзова, Есипа, Жирослава Дорогомиллова, Парамона подвоиского и Полюда, а инии без вѣсти быша, тысяцкого Кондрата, Ратислава, Данила, а иных богъ вѣсть; а черных людей много избиено бысть; а Пскович и Ладо- жанъ много паде. Се же бысть за грехи наша, да быхом ся покаяли. Бывшу же великому тому снятию, и начаша мнози чловѣци молитися со слезами, глаголюще: «боже, призри на ны милосер- дым си оком и сосли на нас милость свою, покажи нас милуя, отврати ярость свою от нас, да не злѣ умремъ». Силою же креста честнаго и помощию святыя троицы и молитвами пречистыя влады-

^{*} в рукописи новгородци. ^б в рукописи княженъ под титлом. ^в в рукописи крестъ. ^г в рукописи вмеск о вся земъ написано взя, в Э. большой пропуск, добавлено по Воскресенской летописи.

⁺ Внизу края листов 185, 186 и 187 обороты, текст дополнен по Э.

чица наша богородица приснодѣвы Мариа и всѣхъ святыхъ одолѣ князь велики Нѣмцемъ мѣсяца февраля въ 18, и гониша ихъ до города до Раковора на три пути, а на семи верстѣ били Нѣмцы, яко и коневѣ не мочи скочити въ трупѣхъ. И тако въспятишася отъ города и озрѣша инѣ полкъ великъ, который бѣ проразился въ возники Новгородцкіе. Князь || же великий хотѣ на нихъ ударити. Князи же ркоша: «уже есть, господине, къ ноци, еда како смятшеся^а побьемся сами». И тако стаща близъ противу собѣ ожидающе свѣта, и тако окаяннии крестопреступници не дождавшѣ свѣта побегоша. Великий же князь Дмитрей со всѣми князи стоя три дни на костехъ. И тако поидоша къ Великому Новугороду вси князи здрави, а князь Домантъ проиде землю непроходиму, иде на Вирьяны и плени землю ихъ до моря и поморіе повоева и наки возвратися со множествомъ полона въ землю свою. И славна бысть земля ихъ во всѣхъ странахъ страхомъ и грозою великого князя Дмитрея и зятя его Доманта и всѣхъ князей Рускихъ. Иде князь Дмитрей Переславлю.^б

л. 187 1269 **В** лѣто 6777. **П**реставися князь Дмитрей, сынъ Святославль, впукъ Всеволода великаго, постригъся въ чернцы и въ схиму отъ епископа Ростовскаго Игнатія, ту сущу князю Глѣбу и матери его Марии, сѣдящимъ у него, оному же уже языкъ связася, та же возрѣ на епископа Игнатія рече: «господине владыко, исполни богъ трудъ твой въ царствіи небеснемъ, се подкрутилъ мя еси на долгий путь вѣчна война истинному царю Христу богу нашему». И по семъ предасть душу свою, и погребоша его въ монастыри святаго Михаила въ Юрьевѣ. **В** то же лѣто приидоша Нѣмци въ силѣ велице подо Псковъ въ педѣлю на всѣхъ святыхъ и приступиша къ городу и не успѣша ничто же, но большую рану || восприѣша, и стояша у города 10 дний. Князь же великий Юрьи съ Новгородци погонися по нихъ, ииши на конехъ, а иини въ пасадахъ, и поидоша^в вборзе по нихъ; они же слышаша князя Юрья съ множествомъ вой его и побегоша за реку; князь же Юрьи прииде съ Новгородци подо Псковъ и взя съ ними миръ на всей его воли. **Т**ого же лѣта иде Ярославъ въ Новѣгородъ и нача къ нимъ посылати послы своя, глаголя: «мужи мои, а ваши братья, побиты, а вы розратилися съ Нѣмци». Держаше же гнѣвъ на Жирослава Давыдовича, да на Михаила на Мишинача, да на Олферья Збыславича, хотя ихъ лишити волостей. Новгородци же сташа за нѣмъ. Князь же восхотѣ о томъ поити прочь изъ Новогорода; Новгородци же начаша бити челомъ князю Ярославу, глаголюще: «темъ, княже, гнѣва отдаи, а отъ насъ не ѣзди». Еще бо бяху не добре умирлиися съ Нѣмци. Князь же не послушавъ того поиде прочь. Послаша же за нимъ Новгородци большихъ бояръ съ челобитьемъ, и взвратися князь Ярославъ со Броннича. Тогда же тысяцкое даша Ратибору Клюковичю по княжеи воли. **Т**ого же лѣта^г на зиму посла князь Ярославъ^д Святослава на Низовскую землю полковъ собирать. Онъ же совокупивъ силу многу и прииде съ ними въ Новѣгородъ, бѣаху же съ ними баскакъ великий Володимерьскій именемъ Армаганъ, и хотѣ ити || на городъ на Неметцкій Кольванъ, и увѣдаша Нѣмци, прислаша послы своя съ челобитьемъ, глаголюще: «челомъ бьемъ, господине, на всей твоей воли, а Неровы всеѣ отступаемяся». И тако взя миръ съ Нѣмци. **И** хотѣ князь ити на Корѣлу, и бѣаху челомъ Новгородци князю Ярославу и едва умолиша его не ити на Корѣлу; князь же отсла полки назадъ. **М**итрофанъ^е епископъ^ж Сарайскы оставивъ епископью и пострижеся въ схиму, и во его мѣсто постави митрополитъ Феогноста Рускому Переяславлю и Сараю.

л. 188 об.

^а в рукописи смятшеся черезъ выносное т. ^б в рукописи слова иде князь дмитрей переславлю написаны на поляхъ подъ анчкомъ вставки. ^в в рукописи поидо, исправлено по Э. ^г в рукописи лѣ, исправлено по Э. ^д в рукописи Святославъ, исправлено по Э. ^е в рукописи митфанъ, но т образуетъ лѣгатуру тро. ^ж в рукописи епископѣ, исправлено по Э.

В лѣто 6778. Бысть мятеж в Новѣгородѣ, хотяще князя Ярослава из града вонъ, и созво-
ниша вече на Ярославли дворѣ и убиша Иванка, а инии вбегоша в Николу святаго. Въ утрен же
побегоша ко князю на Городище тысячкы Ратиборъ^а и Гаврило Кияниновъ, и инии приятели его
с ним побегоша; и розграбиша Новгородци дворы их и хоромы рознесоша, а ко князю на Горо-
дище послаша, исписав на грамоту всю обиду его: «чему, княже, отнял еси Волховъ гогольными
ловци и поле еси отъялъ заячими ловци. Чему еси взял Олексинъ дворъ^б Мордкина. Чему еси
поимал серебро на Микифоръ на Манушинъ и на Романъ Болдыжовъ^в и на Варфоломѣи. Чему
от нас выводилъ иноземци, которые у нас живут». И много того исписа || ша и рекоша к нему: л. 188 об.
«уже не можем, княже, терпѣти насилия твоего, отъиди от нас прочь, а мы собѣ добудем князя». Князь же Ярославъ посла к ним на вечѣ князя Святослава и Ондрѣя Воротиславича, глаголя:
«того всего лишаяся, а крестъ целую на всей воли вашей». Новгородци же даша отвѣтъ: «княже,
пойди прочь, не хотим тебѣ; аще ли не идеши, то шедше прогоним тебѣ». И поиде князь из города,
а Новгородци послаша по князя Дмитрея Александровича. Князь же Дмитрей отречеся, рекъ:
«такое не хочу взяти стола пред стрѣем своим». И быша Новгородци печальни, а князь Ярославъ
нача полки копити на Великий Новѣгород, и бѣ послал ко царю в Орду Ратибора, просящи помощи.
Се же услышавъ князь Василей Ярославичъ и посла послы своя в Новгород, рекъ тако: «слышах
такое, яко брат мой Ярославъ идет на Новгород со всею силою своею, и князь Дмитрей с Пере-
славци, и князь Глѣбъ со Смоленяны, но жалъ ми своеѣ отчины». И поиде ко царю в Орду, и поимъ
с собою Петра Рыгача да Михаила Пиняциничя, и возврати рать Татарскую, рекъ тако цареви:
«Новгородци пред Ярославом правы». Царь же възврати рать свою, уже бо бѣ и отпустил рать л. 189
по Ратиборову слову лживому, рекъ Ратиборъ царю: «Новгородци || тебѣ не слушают, князь
Ярославъ просил дани тобѣ, и они нас выгнали, а иных избили, а князя Ярослава бесчестовали». Новгородци же слышаша, яко идет на них ратью князь Ярославъ, и учиниша около города
острог по обе стороны, а товар ввозиша в город. И пригониша сторожи Ярославли без мала
до Городища,^г Новгородци выидоша въ оружии от мала и до велика к Городищу и стояша два
дни за Жилутогом, а конники за Городищем. И то увѣдавъ князь Ярославъ и поиде по ону сто-
рону озера к Русѣ и сѣде в Русѣ, а в Новѣгород посла творити миръ; «что вашего нелюбья,
того всего лишаяся, а князи всѣ за мене поручатся». Новгородци же к нему послаша Лазаря
Моисѣевича, рекуще: «здумал еси, княже, на святую троицу, то поиди ратью сѣмо, да изомрем
честно за святую Софию; аще князя у нас нѣтъ, но богъ с нами и правда и святая София, а тебе
не хотим». И совокупися в город вся власть Новгородцкая, и Псковичи и Ладожане и Корѣла
и Ижера и Вожане, идоша в Голино от мала и до велика и стояша недѣлю на броду, а Ярославля
рать об ону рѣки сторону. И в то время присла митрополитъ грамоту в Новѣгород, рекъ тако: «мнѣ
поручил богъ архиепископю в Руской земли, и вам послушати бога и мене митрополита,
и вы крови не проливайте, а князь Ярославъ || всего лишается, а яз за то поручаюся; аще будете л. 189 об.
крестъ целовали, то аз за то приму опитемью и отвечаю пред богомъ, а вы крови не проли-
вайте; аще ли сего не створите, то положу на вас тягость и неблагословенье». Новгородци же
послушавше митрополита възхотѣша мира, и присла к ним Ярославъ послы своя, и взяша миръ
Новгородци на всей воли своей, и сѣде Ярославъ на столѣ. На^ж ту же зиму иде Ярославъ в

^а в рукописи раборъ, исправлено по Э. ^б в рукописи доворъ. ^в в слове болдыжовъ буква л выносная.^г в рукописи слова без мала до городища продолжают текст на полях. ^ж в рукописи а, но оставлено место для н.

Володимеръ, и поиде из Володимеря в Орду, а в Новѣгородѣ оста Андрѣя Воротиславича, а Псковичемъ дасть князя Аугуста. То же лѣта убиенъ бысть князь Романъ Ольговичъ Рязанскы от поганыхъ Татаръ, и бысть сиче убиение его. Заткоша уста его убрусомъ и начаша рѣзати его по составомъ и метати разномъ, и, яко розоимаша его, остася трупъ единъ, они же одравше главу ему взоткоша на копие. Се бысть новыи мученикъ, подобенъ страстью Якову Персскому, и купи си страстию царствие небесное, и вѣнецъ прият от руки господня со сродникомъ своимъ княземъ Михаиломъ Черниговскимъ; убиение же его бысть мѣсяца юля 19.

1271 В лѣто 6779. Преставися благовѣрный князь Василии, сынъ великого князя Александра. Тоя весны бысть знамение во солнци, померче бо все в среду 5 недѣли поста порану и паки наполнися, и ради быша || людие. **В** то же лѣто собрашася поганые Нѣмци и пришедше тайно взяша съ украины нѣколико селъ Псковскихъ и взратиса въскорѣ. Боголюбивыи же князь Домантъ, не терпя обидимъ быти от нападения безбожныа^а Латыны, и поиде по нихъ в погоню не со многими людьми в пяти насадахъ с шестьюдесятъ мужъ Псковичъ; и божьею помощію и святыя троица и великомученика Георгия славнаго победоносца молитвою и пособіемъ победи ихъ 8 сотъ на речѣ на Мироповне, а два насада побѣгоша во иныя острова. Князь же Домантъ ехавъ зажже островъ и пожже ихъ под травомъ,^б а инии побегоша, а власи имъ оплѣли огнемъ, а иныхъ изсекоша, а инии истопоша в водѣ. Князь же Домантъ възратися въ градъ Псковъ, и всѣ сущии с нимъ здрави приидоша, и бысть радость велика въ граде. Бысть же се мѣсяца априля въ 23 на память святаго и славнаго победоносца великомученика Георгия. Тое же зимы преставися великий князь Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, ида ис Татаръ, державъ великоѣ князение по брате своемъ по Олександрѣ 7 лѣтъ, и везоша тѣло его на Тферь и положиша въ церкви Козмы и Дамьяна. По преставлении же его родися сынъ его князь Михаилъ.

1272 В лѣто 6780. Сѣде в Володимери на столѣ князь Василии || Ярославичъ Костромски и бысть князь великий Володимерски^а и Новгородски. **В** то же лѣто местеръ земли Римскія слышавъ мужество князя Доманта и совокупи множество вой своихъ, и ополчися в силѣ тяжче без божья повелѣнія, и прииде ко Пскову граду во корабихъ и в лодияхъ и на конихъ и с пороки, хотя пленити домъ святыя Троицы, а князя Доманта руками изнимати, а мужей Псковичъ иссѣщи, а иныхъ въ плѣнъ повести. Слышавъ же князь Домантъ ополчающася люди без ума во множествѣ силы и внеде^в во церковь святыя Троицы и положи мечъ свой предъ олтаремъ господнимъ и падмоляшеся много съ плачемъ, сиче глаголя: «господи боже силъ, мы, люди твоя и овца пажити твоя, имя твое призываемъ. Призри на смиренныя люди твоя и смиренныя възнеси, а гордыя и высокія мысли низложи, да не опустѣетъ пажить овцѣ твоихъ». Вземъ же игуменъ Сидоръ мечъ его и весь иерѣйскій чинъ, и препоясаша князя мечемъ и благословивше его отпустиша. Князь же Домантъ во мнозе ярости мужства своего, не дождавъ полковъ Новгородскихъ, но с малою дружиною с мужи Псковичи поиде и помощію святыя троицы победи Нѣмцевъ, изби вся полки ихъ и самого же местера по лицу своему || мечемъ рани. И тако изби множество Нѣмцевъ, а иныхъ изнима, а останокъ ихъ побеже, бысть же иуны въ 8 на память великомученика Феодора Стратилата. Князь же Домантъ со Псковичи приидоша въ градъ Псковъ, вси хранени богомъ. Во временѣхъ же нѣколицехъ княжения его начаша поганая Латына насиліе дѣяти надъ Псковичи нападеніемъ и работою ихъ. Боголюбивыи же князь Домантъ, не терпя обидимъ быти от поганыя Латыны, и шедъ

^а в рукописи безжнныя. ^б в рукописи слог вою написан киноварью. ^в в рукописи водимерьски. ^г так в рукописи.

со Псковичи и плени землю их и села Чюдская пожже и полона много приведе в землю свою. Того же лѣта присла князь Дмитрей Александрович в Новѣгород, хотя в немъ княжити. Тако же и князь Василей Ярославич присла свои послы, хотя сѣсти на столѣ; ставшем же обоим послом на Ярославле дворѣ, Новгородци же с посадником Павшею яшася за князя Дмитрея и послаша по него послы своя.

В лѣто 6781. Прииде князь Дмитрей Александрович в Новѣгород и сѣде на столѣ, а князь 1273 Василей Ярославич Костромски приходи того лѣта к Торжкѣ и пожже посад и посади своего намѣстника в городе и поиде назад, а князь Святославъ Ярославич со Тверичи нача воевати волость Новгородскую, Волокъ, Бѣжичи, Вологду, и много повоева. Тое же зимы великий || л. 191 об. князь Дмитрей Александрович со всею областью Новгородскою поиде ко Тѣри, а ко князю к Василью ко Ярославичю посла Семена Михайловича, Лазаря Моисѣевича, Степана Душилова, глаголя: «что поймал еси волости Новгородские, и ты поотдай назад, а миръ со мною возьми». Князь же Василей послы отпусти с честью. а мира не да; и яко быша Новгородци в Торжкѣ и възмѣтошася, вѣсхотѣша князя Василья Ярославича; великий же князь Дмитрей Александрович ступися волею стола и поиде прочь с любовью. Тогда же отъяша посадничество у Павши, он же бѣжа к великому князю Дмитрею Александровичю, а Новгородци посадиша на столѣ великого князя Василья Ярославича.

В лѣто 6782. Преставися архиепископъ Новгородский Далмат октября 21 в субботу 1274 на ночь, а в недѣлю погребоша и въ святѣи Софии. Того же лѣта прииде ис Киева митрополит Кирил и приведе с собою архимандрита Печерскаго Серапиона и постави его епископом Володимерю, Суждалю и Новугороду Нижнему.

В лѣто 6783. Поиде князь великий Василей в Орду ко царю. Того же лѣта дивно бысть 1275 знамение въ солнци, огороди бо ся круги, а посреди || круговъ крестъ; дуги же ты бяху сини, л. 192 зеленны, желты, багранны и червленны, и бяху хрепты к собѣ; се же бысть знамение юня 18. **В** то же лѣто преставися епископъ Володимерский Серапион, бѣ же учителенъ зело в божественомъ писании, положенъ же бысть въ церкви святѣа Богородица в Володимери. **В** то же лѣто ходиша Татарове и Русстии князи на Литву и не успѣвше ничто же взратишася назад, но много зло створиша Татарове^а идуще християномъ.^б Того же лѣта бысть громъ страшень и зарази в Володимери дьякона на обѣдни ектенью глаголюща в соборней церкви святѣи Богородицы, а людие от страха вси ниць падаша на землю.

В лѣто 6784. Поставлен бысть Феодор, игуменъ святаго Костянтина и Елены, епископом 1276 Володимерю и Суждалю. Того же лѣта прииде князь велики ис Татаръ Василей. Того^а же лѣта погорѣ град Тѣерь весь, толико едина церковъ остана. Того же лѣта поставленъ бысть Новугороду архиепископъ Климентъ и прииде ис Киева въ свою епископю августа 2. Тое же зимы мѣсяца ноября погибе луна вся без наслѣдника и паки явися. Тое же зимы князь Борис Василькович жени сына своего старе || ишаго князя Дмитрея. Тое же зимы преставися князь Василей, л. 193 об. мизинны сынъ Ярославль, внук Всеволода великого, живъ от рожения своего лѣт 40, а княженъе держа великое 5 лѣтъ, положено же бысть тѣло его на Костромѣ въ церкви святаго Феодора. Новгородци же послаша послы своя по великого князя Дмитрея Александровича с челобитьем, зовуще его в Новѣгородъ на стол.

^а в рукописи татаро.^б здесь зачеркнуто киноварю се же зимы борис василькович.^в в рукописи сго.

1277 **В** лѣто 6785. Прииде князь великий Дмитрей Александрович Переяславскаго в Новѣгород на стол и седе на столе в недѣлю святых отецъ, а князи вси поидоша в Орду,^а князь Борис Ростовски съ княгинею и со детьми, и брат его Глѣбъ со сыномъ Михаиломъ, и князь Федоръ Ростиславич Ярославски, внукъ Мъстислава Давыдовича Смоленскаго, и князь Андреи Александровичъ, и нини князи мнози. Тогда же Борис Васильковичъ преставися въ Орде сентября 16; княгини же его Марья со сыномъ своимъ Дмитреемъ вземше тѣло его внесоша в Ростов и положиша и въ церкви святыя Богородица на лѣвой сторонѣ ноября в 13. Князи же вси со царемъ Менгутемеремъ поидоша^б в войну на Ясы, и приступиша Русии князи ко Яскому городу ко славному Деякову и взяша его мѣсяца февраля въ 8 и многу корысть и полонъ взяша, а противныхъ избиша бесчислено, град же ихъ огнемъ пожгоша. Царь же || Менгутемеръ добре почести князи Руские и похвали ихъ вельми и одаривъ ихъ отпусти въ свою отчину. Того же лѣта преставися князь Глѣбъ Ростиславич Смоленски. Тое же зимы бысть знамение въ солнци мѣсяца февраля, огородилося бѣше дугами, а среди крестъ дуг,^в а вѣдъ дуг 4 солнца, а на верхъ солнца дуга велика, на сѣверъ роги.

1278 **В** лѣто 6786. Князь Глѣбъ Васильковичъ жени сына своего Михаила Федоровича Ростиславича, князя Ярославскаго. Того^г же лѣта князь великий Дмитрей Александровичъ взя Тетяковъ. Того же лѣта Глѣбъ Васильковичъ посла сына своего Михаила въ Орду^а на войну, съ сватомъ своимъ Феодоромъ Ростиславичемъ. Тое же зимы во Филипово говѣнье преставися Глѣбъ Васильковичъ декабря въ 13, и положиша его в соборной церкви святыя Богородица в Ростовѣ. Тое же зимы мнози челоуѣци умираху различными недуги. Того же лѣта преставися княгини Евдокья Володимиря Угличскаго.

1279 **В** лѣто 6787. Великий князь Дмитрей Александровичъ сруби городъ Копорью. Того же лѣта преставися князь великий Юрьи Суздальски, сынъ Андреевъ Ярославича, марта въ 8, положенъ бысть въ церкви святыя Богородица в Суздали. Того же лѣта преставися || князь Михаилъ Ростиславичъ во Смоленске. Того же лѣта князь Дмитрей Борисовичъ отымалъ волости у князя Михаила Глѣбовича съ грехомъ и с неправдою великою. Тое же зимы прииде Фегность епископъ Сарайски из Грекъ, посыланъ бо бѣ митрополитомъ к патриарху и царемъ Менгутемеремъ ко царю Греческому Палеологу.

1280 **В** лѣто 6788. Преставися князь Давыдъ Костянтиновичъ, внукъ Ярославль, Галичски и Дмитровскы, априля в понедѣльникъ 2 недѣли поста. Того же лѣта епископъ Игнатий покры церковь Ростовскую оловомъ и дно ея мраморомъ краснымъ. Того же лѣта Федоръ Ростиславичъ Черный сѣде на великомъ княженіи въ Смоленске въ своей отчине. **В** то же лѣто князь великий Дмитрей Александровичъ обложи городъ Копорью каменъ. Того же лѣта прииде митрополитъ Кирилъ, прииде изъ Кыева в Суздальскую землю, и слыша Игнатья епископа неправотворяща не по правилу, осудилъ бо бѣ князя своего Глѣба по девяти недѣляхъ преставленья его, изрину его изъ церкви в полунощи и повелѣ его погresti у Спаса въ Княгининѣ монастыри. Митрополитъ же отлучи за то епископа отъ службы, донели же князь Дмитрей^б Борисовичъ || доби^ж за него челомъ митрополиту. Митрополитъ же простивъ его рече ему: «брате, сыну възлюбленне, плачися о семъ и каися о томъ грѣсе и до своей смерти, осудилъ бо еси мертвеца прежде суда божия, а жива стыдися его и дары емя отъ него^в и яды и пѣя с нимъ, да бы ти богъ сего отдалъ». Того же лѣта быша

^а в рукописи вѣрду черезъ выносное р. ^б в рукописи менгутемеръ поидо, исправлено по Э. ^в такъ в рукописи, съ выноснымъ г, в Э. а среди дугъ крестъ. ^г в рукописи ого. ^а в рукописи вѣрду. ^б в рукописи дмитре, исправлено по Э. ^ж в рукописи додоби. ^в в рукописи нхъ го.

громове страшни и вѣтри мнози и вихри вѣлици и буря силна^а и молния многа, и многи люди гром побѣ, и мнози молниями попалени быша, инде же вихор силен взя двор из основания и с людьми и со всемъ отнесе прочь. Того^б же лѣта приходи Климентъ архиепископъ Новгородски в Володимерь к великому князю Дмитрею Александровичю от Новгородцевъ о миру. Тое же зимы преставися в Переяславли митрополит Кирилъ Кіевски и всея Руси декабря въ 7, ту сущу князю великому Дмитрею, и архиепископъ Климентъ^в Новгородски, и епископъ Игнатіи Ростовски,⁺ и Володимерьскы епископъ Феодоръ, и пѣвше над нимъ обычныя пѣсни вѣложиша въ гробъ тѣло его и проводиша его честно, повезоша его бо в Кіевъ. Тое же зимы князь велики || Дмитрее л. 194 об. съ братьею своею поиде на Новгород Великий ратью. Новгородци же послаша противу его съ челобитьемъ и с молбою и с дары многими, а князь велики повоева многы волости Новгородские и ста на Шолонѣ, ту же прииде к нему архиепископъ Новгородски с челобитьемъ и с молбою многою. Князь же велики послуша молбы его и взя дары от него и миръ сътворивъ възвратися. Тое же зимы бысть знамение на небеси, облак бѣ огненъ на западныхъ странах, и на всю землю искры идяху, и постоявъ мало погыбе.

В лѣто 6789. Въздвиже дьяволъ вражду и крामолу меже братома, княземъ Дмитреемъ 1281 и Костянтиномъ Борисовичи. Князь Костянтинъ ѣде к великому князю Дмитрею въ Володимерь, и Дмитрей нача рать совокупляти в Ростовѣ, блюдася браты, и город весь замяте. Се же увѣдѣвъ князь велики^г и ѣха в Ростовъ и введе братью в любовь. Тое же зимы князь Андрѣи Александровичъ испроси себѣ княженъ великое под бра || томъ своимъ старѣишимъ княземъ л. 195 Дмитреемъ и приведе съ собою рать Татарскую, Кавадыя и Алчедая, и прииде с ними к Мурому, и с ним бояринъ его Семень Тоньглиевич и иные коромолники, и посла по князя Федора Ростиславича и по князя Михаила Ивановича, внука Всеволожа, и по Костянтина Борисовича и по иные князи, и поиде с ними ратью на Переславль. А Татарове разсыпашася по всей земли, Муромъ пустьъ сътвориша, около Володимеря, около Суздаля, около Юрьева, около Переславля все пусто створиша и пограбиша, и в полонъ поведоша мужи и жены и дѣти, а князь велики бѣжа ис Переславля в малѣ дружинѣ, а Татаровѣ испустошиша грады и волости, села и погосты, монастыри и церкви пограбиша, иконы и кресты и съсуды священныя и пелены и книги и всякое узорчье пограбиша; тако же и около Ростова и около || Торжку, л. 195 об. и около Тѣри пусто створиша по самой Торжек, многих же людей избиша, а они и от мраза изомроша. Все же то зло сътвори князь Андрѣи съ своимъ Семеномъ Тоньглиевичемъ,^а добываясь княженъ великого, а не по старѣишинству. Татарове же много зла створше отъидоша. Князь же Дмитрей поиде к Новгороду Великому и съ дворомъ своимъ и иде мимо Новѣгород, хотя в Копурью. Новгородцы^о же изыдоша всѣмъ полкомъ противу его на озеро великое Ильмеръ. Великий же князь Дмитрей Александровичъ Копоры отступися, а Новгородци великому князю путь показаша; изымаша же ту двѣ дщери его и бояръ его и з женами и с дѣтми, и приведоша в Новѣгород в заклад, и глаголаху князю Дмитрею: «донели же выйдутъ ис Копоры мужи твои; тогда сих пустим». И разидошася разнѣ мѣсяца генваря въ 1. И того же дни князь Домантъ изгони Ладогу и ис Копоры поима всю казну великого || князя Дмитрея Але- л. 196

^а в рукописи сил через выносное л, исправлено по Э. ^б в рукописи зго. ^в в рукописи клиригент, причем первое л вставлено в текст, а второе л выносное. ^г в рукописи велии, исправлено по Э. ^д в рукописи тоньглиевич через выносное ч, в Э. Тоньглиевичем. ^е в рукописи новгород через выносное д, в Э. Новгородцы.

+ Отсюда начинается третий, более крупный почерк, перебиваемый четвертым, мелким почерком.

ксандровича. Новгородци же поидоша на Копырю, а по князя Андрѣя Александровича по-
слаша, а намѣстници княже Дмитриевы выехаша из города Копоры, Новгородци же город
раздрушиша и гору раскопаша. Тое же зимы прииде в Новѣгород князь Андрѣи Александро-
вичъ и сѣде на столѣ.

1282 **В** лѣто 6790. Князь Андрѣи Александрович поиде из Новагорода въ Володимеръ, поимъ
с собою Новгородцов, Семѣна Михайловича и иных старѣиших бояр много, бояше бо ся
брата своего князя Дмитрея, бѣ бо в то время въ Переславли. И дошед Володимеря отпусти
Новгородцовъ назадъ, а сам иде на Городецъ и оттуду въ Орду,^а а Семень Михайловичъ при-
иде в Торжекъ и сѣде в немъ засадою, и не дадаше внити в город намѣстникомъ великого
князя Дмитрея Александровича, а обиле все попроводи в лодях в Новѣгород. Того же лѣта ||
князь велики Тѣрьскы Святославъ Ярославич со Тѣричи, и князь Данило Александрович
с Москвичи, и Новгородци поидоша ратью на великого князя Дмитрея Александровича к Пере-
славлю. Князь же велики Дмитрей изыде противу их съ всею силою своею^б и ста
въ Дмитровѣ, князи же со всѣми вой своими и с Новгородци не дошед Дмитрова за 5 верстъ
сташа и стояша ту 5 дний близъ себе съсылаючися послы, и створше миръ отъидоша. Того же
лѣта погорѣ город Тѣрь. Того же лѣта ведена въ Волынь дщи Ярослава Ярославича Тѣрь-
ского за князя за Юрья Волыньского. Того же лѣта князь Андрѣи Александровичъ приведе
другую рать Татарскую на брата на великого князя Дмитрея, Тураитемира и Алына, а с ними
въ воеводах Семень Тонъслиевичъ,^в и пришедше много зла створиша в Суждальской земли, яко
л. 197 же и преже створиша в мимошедшее лѣто христьяномъ. **А** князь Дмитрей || Александровичъ
съ дружиною своею иде в Орду къ царю Ногою.

1288 **В** лѣто 6791. Поставленъ бысть на Русь митрополитъ Гречинъ именемъ Максимъ. Того же
лѣта прииде из Орды великий князь Дмитрей Александровичъ от царя Ногоя и смирился съ братомъ
своимъ княземъ Андрѣемъ Александровичемъ. Тогда же убиша на Костромѣ Семѣна Тонъглиева,
коромольника льстиваго, бояре княжи Дмитриевы, Олтонъ да Фофанъ, повѣлениемъ княжимъ. Того
же лѣта сътворися зло въ княженьи Курьскыя области. Бяше нѣхто Бесерменинъ злохитръ и велики
золь, имя ему Ахматъ. Тои дрѣжаше баскачество Курьского княженья, откупаше бо у Татаръ
дани всякы, и тѣми данми велику досаду творя княземъ и всѣмъ людемъ в Курьскомъ княженьи.
Еще же к тому наряди две свободы въ отчинѣ Ольга князя Рыльского и Воргольского, и умно ||
жишася люди въ свободахъ тѣхъ со всѣхъ сторонъ спешеша, насилие творяху христьяномъ сущимъ
Курьскыя волости, около Ворлога и около Курьска пусто створиша. Князь же Олег иде въ Орду^г
о томъ с жалобою къ царю Телебузѣ по думѣ и по слову со сродникомъ своимъ Святославомъ
княземъ Липовическимъ. Царь же Телебуга давъ приставы князю Олгу, река: «что будетъ ваших
людей въ свободахъ^а тѣхъ, тѣ люди выведите въ свою вѣлость, а свободы тѣ разгонита». Яко же
и бысть. И пришед князь Олегъ и Святославъ с Татары и повѣлѣша своимъ людемъ пограбити
обѣ свободѣ те и поковати люди их, а свои въ свою отчину выведоша. А Ахматъ бяше в то время
въ Ордѣ у Ногоя царя, и слышавъ, яко свободы его разграблены, и замысли здумати клевету на
Олга к Ногою царю, и глагола к нему: «Олегъ князь и Святослав не князя, но разбойника,
и тобѣ царю ратна еста; аще ли, царю, хочещи испытати, то послѣ къ Олгу соколники своя, есть
л. 198 бо во княженьи его ловища || лебедина, и ловивъ съ твоими съколники придетъ^б ли к тебѣ; аще

^а в рукописи върду. ^б в рукописи свою, исправлено по Э. ^в так в рукописи. ^г в рукописи върду.
^а в рукописи сводах, исправлено по Э. ^б в рукописи приит через выносное т, в Э. приидите.

сътворить тако, то не ратень есть». Олегъ же не смѣ ехати* к Ногою, но поне же правъ бяше перед Бесермениномъ Олегъ, сродникъ бо его Святославъ Липецкы не подумѣ, ни по слову с нимъ, удари ночи розбоемъ на свободу, про то же и зваху Татарове Олга и Святослава не князи, но разбойники. Бысть же про то расъпря межи Олга и Святослава, еже послѣди скажемъ. Соколници же цареви пришед ловиша лебеди, и зазаваше Олга к Ногою поидоша прочь, и сказаша царю всю правду Бесерменинову, рекуще: «Ахмат правду молвилъ, Олегъ разбойникъ есть, а к тобѣ ратень, того дѣля и не идетъ^б к тобѣ». Царь же Нагаи разгнѣвася и посла рать на Олга и повелѣ его изнимати, а княженъе его все взяти. И приидоша Татарове ратью къ городу Ворлогу генваря 13, а князь Олегъ бѣжа къ своему царю Телебузѣ, а князь Святославъ бѣжавъ въ Вороножскыя. Половина же рати Татарьскыя погнася за князьми, а другая половина заяша вси пути, и тако поимаша все княженъе Ологово^в и Святославѣ^г и бояръ их старѣиши изнимаша 13 и стояша 20 день, воюючи по всему княженъею, а свободы тѣ на пол || ниша людей и скота х. 198 об. и всего добра Воргольского и Рыльского и Липовичского. Ганявше же Татарове по князѣх по Олзѣ и по Святославѣ и не обрѣтше их, и пришед выдаша Ахмату бояръ тѣхъ, их же изнимаше, и прочих иныхъ людей, рекуще: «кого убьешь, кому ли живот даси, ты вѣдай». Бѣ же привезену ту много людей, рекуше: «кого убьешь, кому ли животъ даси, ты ведай^ъ». Бѣ же привезено ту много людей, и бояре искованы, на всѣхъ по двои желѣза Немецкыя, и побиша ту бояръ. Бѣ же ту поимани и переходци, иже ходять по землямъ милостыни просяще, и тѣхъ тогда отпустиша, а подаваша имъ порты избитыхъ бояръ и рекоша имъ: «ходяще по землямъ тако глаголите: «кто имет споръ держати съ своимъ баскакомъ, сице же ему будеть». Что же оканнии ти поимаша людей, тѣхъ всѣхъ в полонъ поведоша и с женами и з дѣтми, трупья же избьенныхъ тѣхъ бояръ по древью извѣшаша, отсекающе у нихъ голову да правую руку у всякого. Сътворивше же се зло в Курьскѣ и въ прочихъ градѣхъ тѣхъ, поидоша прочь. А Ахматъ остави ту два брата своя Бесерменина блюсти и крѣпити свобод тѣхъ, самъ же оканнии не смѣ ту жити, поне же не изыма ни единого князя, и иде въ Орду,^д держася рати Татарьскыя; идуще же ко Ордѣ, и с которого || л. 199 стану пошедше, ту потинаху челоуѣка на всякомъ стану, бѣ же видѣти стыдко и велми страшно ругание окаанныхъ православному христианству.

Въ лето 6792. Два оны Бесерменина, ихъ же остави Ахмат, идоста из свободы в свободу в недѣлю 1284 Фомину, а Руси с ними боле 30 челоуѣкъ. Слышевъ же то Липовецкой князь Святославъ и ста на пути с мужи своими, стерега их; егда же поидоста она, и тогда удари на нихъ розбоемъ, и уби ту Руси ихъ 25 да два Бесерменина, а тѣ два брата Ахматова утекоша къ Курьску, а на утрѣи разбегостеся обѣ свободы ты Бесерменьскыя. Сотвори же се Святославъ, а Олгу не вѣдущу того, но в то время в Ордѣ бысть; Святославъ же творяшеся то добро створивъ, ано болшее зло бысть Олгу и ему самому. По малѣ же прииде Олегъ из Орды, сътвори память побитымъ бояромъ своимъ, по томъ же слыша, еже сътвори Святославъ, и посла к нему послы своя, глаголя: «чему еси затерялъ правду, възложил еси имя разбойниче на мене и на собе, зиму съ еси ночи ударил розбоемъ на свободу, а нынѣ на пути разбилъ еси, а вѣси обычаи Татарьской, а и в насъ в Руси лихо есть разбой чинити, то поиди нынѣ въ Ороду и || отвѣчай». Святославъ же отвѣща ему: «язъ самъ вѣдаюся л. 199 об. въ своемъ дѣлѣ, правъ азъ, учинивъ се, то бо суть ворози мои». Олегъ же рече: «цѣловалъ ты

* в рукописи смѣхати черезъ выносное х, в Э. сме ехати. б в рукописи не деть, исправлено по Э.

в в рукописи ологово, причемъ л переправлено изъ другой буквы, в Э. Ологово. г слово Святославѣ перепр.влено изъ другого. х такъ в рукописи, вѣроятно, былъ какой-то пропускъ в оригинале. д в рукописи въ рду.

- со мною на семъ крестѣ, яко ходити тобѣ со мною по единой думѣ, и когда рать пришла на нас и ты тогда со мною къ царю не бѣжалъ, но остался еси в Руси в лѣсѣхъ Вороножскихъ, того дѣля, что бы ти розбивати, а крестного цѣлование забывъ, что было намъ своею правдою Бесерменина потягати; и ты нынѣ затерялъ еси правду свою и мою, а и къ своему царю Ногою на исправу не идешь, да како мя с тобою богъ разсудитъ». И иде въ Орду Олегъ, и пришед из Орды с Татары уби князя Святослава по цареву слову. По томъ же брат Святославъ князь Александръ уби Олега и два его сына на единомъ мѣстѣ. И бысть радость дьяволу и угоднику его Бесерменину Ахмату. **В** то же лѣто князь Андрѣи Александровичъ иде в Торжекъ и позва к сѣбе Новгородского посадника Семена со всеми старѣишими людьми; и докончаша миръ, и цѣлова крестъ князь велики къ Новгородцомъ, а Новгородци к нему, яко великому князю Андрѣю не соступатися Новагорода, а Новгородцомъ не искати иного князя, но быти въ всемъ вмѣстѣ, в добрѣ
- л. 200 и во злѣ. И тако отпусти Новгородцовъ, || а самъ иде в Суждальскую землю и ступися брату своему * великому князю Дмитрею стола Великого Новагорода. И зимы тое князь велики Дмитрей и князь Андрѣи Александровичи поидоша к Новугороду Великому с Татары и со всею Низовскою землю, и много зла учиниша и волости пожгоша, и пришедше^б сташа на Корицскѣ и сотвориша миръ, и сѣде князь велики Дмитрей^в Александровичъ в Новѣгородѣ на столѣ своемъ.
- 1285 **В** лѣто 6793. Прииде в Новѣгород митрополитъ Максимъ Киевскы и всея Руси; владыка же и Новгородци сотвориша ему честь велику. Того же лѣта преставися князь Романъ Володимерич Углечески, внукъ Костянтиновъ Всеволодича. Князь^г Андрѣи Александровичъ приведе царевича из Орды, и много зла сътвори християном, брат же его великий князь Дмитрей събрався со братьею царевича прогна, а бояръ княжих Андрѣевыхъ изнима. Князь Романъ Проньски приходи ратью къ Смоленску и бися у города и пожегъ пригородье отъиде прочь. Князь Михайло Ярославичъ заложил на Тѣри церковь Спаса на мѣстѣ, идѣ же преже была церковь Козма и Деміанъ, при епископѣ Семионѣ. Того же лѣта воеваша Литва Олешну и прочии волости^х владыки Твѣрьскаго. И совокупишася на них Тѣричи, Москвичи, Волочянѣ, Новоторжьци, Дмитровци, Зубчане,
- л. 200 об. Рѣжевичи, || и угониша их на лесѣ канунъ спасову дни и биша их, а князя ихъ Доманта яша, и Литву многу изнима, а иные избивша, а друзии убежаша, а полонъ весь отъяша, и възвратиса въ свояси.
- 1286 **В** лѣто 6794. Князь Дмитрей и князь Костянтинъ Борисовичи раздѣлиста отчину свою, и седе князь Дмитрей на Углѣче, а Костянтинъ в Ростовѣ. Того же лѣта родися князю Дмитрею сынъ Александръ, а брату его князю Костянтину сынъ Михаилъ. Того^о же лѣта преставися Федоръ епископъ Володимерски. Того же лѣта женися князь Иванъ Переславъски, сынъ великого князя Дмитрея Александровича, у князя Дмитрея Борисовича.
- 1287 **В** лѣто 6795. Князь велики Дмитрей иде ко Твери ратью, и князь Михайло Ярославичъ Тѣрьски поиде своею ратью^м противу ему, и бывшимъ имъ у Кашина створиша миръ межи собою. Того же лѣта епископъ Семень Тверьскы свяща церковь Спаса малымъ священіемъ, и^н служаша в ней, еще бо бѣ и не совѣршеша мастера, иже^з дѣлаху ея.
- 1288 **В** лѣто 6796. Того же лѣта поставлен бысть Яковъ епископъ Володимерю и Суждалю. Того же лѣта преставися Игнатий епископъ Ростовъскы, и поставиша того же лѣта Ростову
- л. 201 епископа Тарася. ||

* в рукописи свое, исправлено по Э.^б в рукописи пришедше. г в рукописи дми, исправлено по Э.
 г в рукописи нязъ. х в рукописи вости, исправлено по Э.^о здесь на полях стоит киновѣрная буква т.
 ж в рукописи раю, исправлено по Э. з в рукописи мастериже.

В лѣто 6797. Преставися Семионъ епископъ Тферьскыи; князь же Михаило Ярославичъ 1289
посла на Киевъ игумена Андрѣя Пречистыя из общего монастыря на епископью к митропо-
литу Максиму, и постави его. Бѣ же сеи Андрѣи родомъ Литвинъ, сынъ Ерьденевъ Литовъ-
скаго князя. **К**нязь Дмитрий Борисовичъ сѣде в Ростовѣ. **У**множи же ся тогда Татаръ в Рос-
товѣ, и граждане сътворше вѣче изгнаша ихъ, а имѣнье их разграбиша. **К**нязь Костянтинъ
Борисовичъ иде в Орду.

В лѣто 6798. Бысть знамение в лунѣ, бѣ бо яко кровава и по томъ предложися въ тму. **С**вер- 1290
шена бысть церковь святаго Преображенія на Твери ноября въ 8 и священа бысть епископомъ
Андрѣемъ. **А** на Устюжѣ священна бысть церковь святаго Богородица епископомъ Тарасѣемъ.

В лѣто 6799. Заратися царь Тохта с Телебугою цесаремъ и съ Алгумемъ, и победи Тохта 1291
Телебугу.

В лѣто 6800. Преставися князь Александръ, сынъ великого князя Дмитрея Александровича 1292
в Ордѣ. **Т**ого же лѣта подписаша иконописци на Тферѣ церковь святаго Спаса. **О**сени тоя бысть
знамение страшно на небеси, стояше бо на воздусе, яко полк воиньскы на полуденъе, тако же
п на полунощѣ || тѣм же подобиемъ.

х. 201 об.

В лѣто 6801. Князь Андрѣи Александровичъ иде во Орду и со иными Русскими 1293
князи, и жаловася царю на брата своего на великого князя Дмитрея Александровича. Царь же
отпусти брата своего Дюдени со множествомъ рати на великого князя Дмитрея Александровича.
Они же пришедше много пакости учиниша^а християномъ и много градовъ избиша, Володимеръ,
Суждаль, Муромъ, Юрьевъ, Переславль, Коломну, Москву, Можаяскъ, Волокъ, Дмитровъ,
Угличо поле, а всѣхъ градовъ взяша 14 и всю землю пусту створиша. **А** князь велики Дмитрей
Александровичъ бѣже въ Псковъ. Татарове же поймавшие прежреченные грады и восхотѣша
ити на Тферь. Бысть же печаль велика Тферичемъ, не бѣше бо у них князь, тогда бо князь
Михаилъ в Ордѣ бысть. Они же цѣловаша межи себѣ крестъ и сѣдоша во осадѣ укрѣпившеся
на томъ, яко битися с Татары, а не предатися. Бѣ бо множество людей избѣглося во Тферь изъ
иныхъ княженен перед ратью. **В** то же время и князь их прииде из Оорды, и срѣтоша его съ кресты
и бысть радость велика Тферичемъ. Татарове же слышавше пришедша || князя Михаила и не
пойдоша къ Тферѣ, но шедше Волокъ взяша. **А** Новгородци прислаша то Семена Климовича
къ царевичю Дюдени на Волокъ со многими дары. Дюдень же възвратися с Волока много зла
створивъ християномъ. **В** Переславли же сѣде тогда на княженѣи Федоръ Ростиславичъ.^б **А** князь
Андрѣи Александровичъ поиде в Новгород Великий и сѣде на столѣ в недѣлю сырную. **Т**ого
же говѣнья великий князь Андрѣи Александровичъ с посадникомъ Андрѣемъ и з болшими людьми
иде в Торжокъ переимати великаго князя Дмитрея, брата своего. Князю бо Дмитрею идущу
тогда во Тверь из Пскова, и присла в Торжокъ с поклономъ ко князю Андрѣю, брату своему,
владыку Андрѣя и князя Святослава, и взяша миръ.

л. 202

В лѣто 6802. Князь велики Андрѣи Александровичъ посла посадника ис Торжку в Новъ- 1294
город, а самъ поиде на Низовъскую землю. **Т**ого же лѣта князь велики Дмитрей Александровичъ
пострижеся въ черньци и во схиму на Волоцѣ, тогда же ту и преставися, и везоша тѣло его
в Переславль и положиша во церкви святаго Спаса; княживъ же лѣтъ 18. **И** по немъ сѣде на ||
столѣ брата его^в князь Андрѣи Александровичъ. **П**реставися князь Дмитрей Ростовьски, а по немъ
сѣде^г братъ его князь Костянтинъ Борисовичъ, а Ярославли на княженѣи сѣдѣ князь Федоръ Рости-

л. 202 об.

^а в рукописи соучиниша. ^б в рукописи растославич. ^в так в рукописи. ^г в рукописи а понесемъдѣ.

славичь, а князь Александръ Костянтиновичъ на Угличе полѣ. Того же лѣта женися князь Михайло Ярославичъ Тверьски, поня дщерь княжу Дмитреву Борисовича. Того же лѣта женися князь Андрѣи Александровичъ, поня княгиню Василису, дщерь Дмитреву Борисовича Ростовскаго. Того же лѣта преставися Василей епископъ Рязаньски.

1295 **В** лѣто 6803. Князь велики Андрѣи Александровичъ иде в Орду и со княгинею. Тарасей владыка иде на Устюгъ^а и по немъ иде князь Костянтинъ Борисовичъ и ят владыку и люди около его поима. Погорѣ город Тферь. Поставленъ бысть Семень епископомъ Володимерю.

1296 **В** лѣто 6804. Бысть нелюбие межи князеи Руских, княземъ великимъ Андрѣемъ и братомъ его княземъ Даниломъ Александровичемъ Московскимъ и княземъ^б Иваномъ Переславскимъ и княземъ Михайломъ Тверьскимъ; прииде же тогда посолъ из Орды от царя, Олекса и Невруки, а княземъ л. 203 всѣмъ бысть съѣздъ въ Володимери. И сташа со едину сторону || князь Андрѣи Александровичъ, князь Федоръ Ростиславичъ Ярославски, князь Костянтинъ Ростовски. Противу сташа имъ князь Данило Александровичъ Московски и князь Михайло Ярославичъ Тферьски, с ними же и Переславци съ единого. И малымъ не бысть межи ими кровопролитья, сведоша бо их в любовь владыка Семень и владыко Измаило, и разѣхашася каждо во свояси. Того же лѣта паки князь Андрѣи Александровичъ собра рати многы и въсхотѣ ити на Переяславль, тако же и к Москвѣ и ко Тфери. Князь же Данило Московьски и брат его князь Михайло Тверьски собраша противу многы же рати и шед сташа близъ Юрьева на полчищи и не даша ити князю Андрѣю къ Переяславлю, князь бо Иванъ Дмитреевичъ, ида в Орду, приказа блюсти отчину свою Переяславль князю Михайлу Тверьскому. И ту мало не бысть бою межи ими, но смиршеся разидошася.

1297 Лѣто 6805. Женися князь Юрьи Даниловичъ в Ростовѣ. Того же лѣта Новгородци поставиша город Копорью камень.

1298 **В** лѣто 6806. На святой недѣли в субботу на ночь загорѣшася во Тфери сѣни княжи, весь л. 203 об. двор || его, а князю спящу, не учю же ни кто от спящих в сѣнях тѣхъ огня, а бѣ множество их, тако же и сторожевѣ не усмотриша того, но учюти самъ князь Михайло и выскочи въ оторопѣ вонъ со княгинею, а не успѣша ничто же вымчати, и та згорѣ вся казна его. Того же лѣта засуха бысть велика, и захарахуся борове и лѣсы и болота. Того же лѣта князь Федоръ Ростиславичъ Черный собравъ рать многу иде на сыновца своего на князя Александра Глѣбовича ко Смоленску и бився по многы дни у города и не взя его, бѣ бо велми крѣпокъ, и взратися къ Ярославлю.

1299 **В** лѣто 6807. Преставися архиепископъ Новгородский Климентъ и положенъ въ притворѣ Софийскомъ. Тое же весны марта въ 4 изгониша Нѣмци посад у Пьскова и многих людей избиша, а инии во град вбегоша, монастыри же пожгоша, во утрѣхъ оступиша град Псковъ. Князь же Домантъ со Иваномъ з Дорогомиловымъ выиде на нихъ. И побѣди их у святаго Петра и Павла на березѣ, и бысть^в сѣча зла, яко николи же такова была у Пьскова, овыхъ избиша, а иныхъ раниша, л. 204 и кумендеря раниша...⁺ || князь Юрьи Даниловичъ повелѣ убити князя Костянтина Рязаньскаго, его же поималъ отецъ его на бои.

1307 **В** лѣто 6815. Князь велики Михаилъ Ярославичъ сѣде в Новѣгородѣ на столѣ. Того же лѣта преставися князь Костянтинъ Борисовичъ Ростовьскый въ Ордѣ.

^а в рукописи стюгъ, исправлено по Э. ^б в рукописи князе. ^в в рукописи бѣ, сверху стоит выносное с под титлом, в Э бысь.

+ Здесь в рукописи утеряно 2 лисл., см. приложение, стр. 392.

Лѣто 6816. Поставленъ бысть пресвященный митрополитъ Петръ Киеву и всеи Руси, и при- 1308
иде изъ Царягорода в Киевъ. Того^а же лѣта князь Михайло Ярославичъ ходи въ другіе к Москвѣ
ратью съ мною силою, и бысть бои у Москвы на память апостола Тита, а града не взя и не
успѣвъ ничто же возвратися. Тое^б же осени преставися князь Александръ Даниловичъ.

Лѣта 6817. Пресвященный митрополитъ Петръ прииде ис Киева въ Володимеръ и постави 1309
тогда архиепископа Новугороду Великому Давыда въ Володимери мѣсяца июня во 5 день,
а в Новѣгород прииде июля мѣсяца 20. Того^в же лѣта бысть моръ на люди и на кони и на вся-
кий скоть, а жито всякое мышъ поѣла, и того ради и дороговъ бысть велика и глад великъ || л. 204 об.
бысть по всеи земли Русской.

В лѣто 6818. Родися князю Василью Костянтиновичу, внуку Ярославу, Галицкому, сынѣ 1310
Федорѣ. **В** ту же зиму по крещеньи Петръ митрополитъ Киевскіи и всея Руси прииде в Дѣбрян-
нескъ,^г и в то время князь Василей прииде ратью Татарскою ко Дѣбрянску на князя Свято-
слава. Митрополитъ же Петръ рече Святославу: «подѣлися, сыну, со княземъ Васильемъ кня-
женьемъ или бѣжи изъ города». Святославъ же на мужество свое надѣяся и на многу силу
Дѣбрянскую рече: «Брянци мя, господине, не пустятъ, но хотятъ за мене головы свое поло-
жити». И не послуша слова отца своего митрополита и поиде противу рати. Съступившемъ же
ся имъ и бысть сѣча зла. Брянци же выдаша князя Святослава, коромольниці суще, повергъше
стягы своя бѣжаша. Князь же Святославъ со дворомъ своимъ токмо много бився и тако ту
убьенъ бысть априля въ 2 день. Петр же митрополитъ затворися тогда въ церкви, и ту сохрани
его богъ отъ поганыхъ. Тое же зимы преставися блаженный архиепископъ Новгородскій
Феокистъ, много пострадавъ богови в болѣзни. Во преста || влении же его просвѣтися лице л. 205
его яко солнце, яко всѣмъ видящимъ дивитися и славити бога. Положено же бысть честное
тѣло его в монастыри Благовещенна богородица.

В лѣто 6819. Ходи князь Дмитрей Романовичъ с Новогородци на Немецкую землю за 1311
море на Ёмъ. И переѣхавше море первое взяша Купецкую рѣку и села пожгоша и в полонѣ
поймаша многих и скоты поѣкоша, и по томъ взяша Черную рѣку и всѣ села по Черной
рѣцѣ повоеваша. И приидоша къ городу Ваная и взяша его и пожгоша,^а а Нѣмци вбѣгоша
в дѣтинецъ. Бѣ же градокъ той дѣтинецъ велми крѣпокъ на висоцѣ мѣстѣ на камени и не имѣя
приступа ни откуда же. Прислаша Нѣмци с поклономъ к Новогородцемъ, просяще мира у них.
Новогородци же миру имъ не даша и стояша у града того 3 дни и 3 ноци, волости их вою-
ючи, и села их великая пожгоша и обилье все потравиша, а скота не оставиша ничто же.
И назад идуще взяша рѣку Кавгалу и Перну рѣку и выидоша на море и приидоша в Новѣ-
город всѣ по здорову. Князь Дмитрей Михайловичъ || Тферскіи собравъ вой многыи хотѣ ити на л. 206 об.
Новѣгород Нижней ратью и на князя Юрья, и не благослови его Петръ митрополитъ; онъ же
стоявъ въ Володимери 3 недѣли и роспустивъ рать возвратися во свояси. Того же лѣта Семень
епископъ Ростовскіи остави епископью и поставленъ бысть в него мѣсто епископомъ Ростову
Прохоръ архимандритъ Спаски, иже на Ярославли.

В лѣто 6820. Заратися великий князь Михайло Ярославичъ с Новымъ городомъ и намѣст- 1312
ники своя сведе и обилья в Новѣгород не пусти, а Торжекъ и Бѣжичи и всю волость зая.
И иде владыка Давыдъ во Тферъ и доконча миръ на полуторыхъ тысящахъ гривеньъ серебра, и посла

^а в рукописи его. ^б в рукописи о. ^в в рукописи его. ^г в рукописи дѣбрянскъ. ^д в рукописи здесь а черк-
нута слово его.

князь наместники своя в Новѣгород. Того же лѣта Петръ митрополитъ сня санъ со владыки^а Сарайского Измаила и постави в него мѣсто Варсонофиа епископомъ Сарою.

1313 **В** лѣто 6821. Князь великий Михаилъ поиде в Орду, тако же Петръ митрополитъ с ним же поиде вкупе к новому цесарю Озѣбѣю, а Токта цесарь умре. Милостью же божьею Петръ митрополитъ отпущенъ бысть на Русь вборзѣ.

1314 л. 206 **В** лѣто 6822. Приде с Москвы от великого князя Юрья Даниловича в Новѣгород Великий || князь Федоръ Ржевскый и изъима наместники княжи Михайловы Тферьского и держа их во владычнѣ дворѣ. А Новгородци поидоша со княземъ Феодоромъ на Волгу. Князь Дмитрей Михайловичъ съ Тферичи выиде противу имъ, стоя о другу сторону Волги. Стояша жо⁶ ту 6 недель да иже и до замороза. А князь Михаилъ бѣше тогда во Ордѣ, и сотвориша миръ съ княземъ Дмитреемъ на всеи воли Новгородской. Оттуду же послаша на Москву по князя Юрья Даниловича, князь же Юрьи прииде в Новѣгород тоя же зимы, и со братомъ своимъ съ княземъ Офонасьемъ, и сѣде на столѣ.

1315 **В** лѣто 6823. Поиде князь великий Юрьи Даниловичъ из Новагорода и с Новгородци во Орду, позванъ цесаремъ, а въ Новѣгородѣ остави брата своего князя Офонася. И прииде в Ростовъ, а оттуду марта 15 в субботу Лазареву. Того же лѣта преставися князь Иванъ Михайловичъ Стародубски. Того же лѣта прииде из Оорды князь Михаилъ Тферьски, ведый съ собою окааннаго Таитемеря и Мархожу и Индыя. Се же слы || шавше Новгородци и изыдоша со княземъ Офонасьемъ к Торжъку и пребыша ту 6 недѣль вѣсти переимаючи. Поиде же тогда князь Михаилъ Тферьски к Торжъку со всею силою Низовьскою и с Татары. Князь же Офаноσει с Новгородци и с Новоторжъци изыде противу имъ на поле. Съступившем же ся обѣма полкомъ и бысть сеча зла, яко не мощи исповѣдати. И ту побѣдѣ много добрыхъ мужъ, а иные в городъ вбѣгоша и затворишася въ городѣ со княземъ Афанасьемъ. И присла князь Михаилъ в городъ Торжекъ к Новгородцемъ, глаголя: «выдайте ми князя Офонася и князя Федора Ржевского, и яз с вами миръ докончаю». И рекоша Новгородци: «не выдадимъ князя Офонася, но изомремъ честно за святую Софию». И присла второе князь Михаилъ, глаголя: «выдайте ми князя Федора Ржевского». И не хотѣша и того выдати и поневоле выдаша его, на себѣ же докончаша 5 темъ гривень серебра. И докончавше миръ взяша и крестъ целоваша. По миру же князь Михаилъ призва к себѣ князя Офонася и бояръ Новгородскихъ и пославъ ихъ || посла на Тферь в заклад, а останокъ людей в городѣ нача продаяти, сколько, кого станеть, а доспѣхы и оружья и кони у всѣхъ отыма, а в Новѣгородъ посла наместники своя. Бысть же се зло мѣсяца февраля в 10. Андрѣи епископъ Тферьски остави епископью и поставленъ бысть в него мѣсто Варсонофьи епископомъ Тфери. Того же лѣта поидоша Новгородци сами о собѣ въ Орду, и переимаше ихъ Тферичи изнимаша.

1316 **В** лѣто 6824. Выслаша наместниковъ княжихъ Михайловыхъ из Новагорода. Князь же Михаилъ поиде к Новугороду ратью со всею землею Низовьскою, а Новгородци учиниша у себе по обѣ страны у города острог, и сѣдѣся вся власть Новгородская, Псковичи и Ладжане и Рушанѣ и Корѣла, Ижера и Вожане. Князь же Михаилъ не дошед города ста во Устьянехъ и мира не вземъ поиде прочь, не успѣвъ ничто же, но болшу си язвѣ приобрѣте, возвративъ бо ся заблуди въ озерехъ и в болотехъ. И начаша мерети голодомъ и ядоша кони свои, кожи с щитовъ здирающе ядыху, а доспѣхы своя и оружья пожгоша, и приидоша пѣши в дома || своя, а инии мнози изомроша, жваху бо тогда со гладу и голенища своя и ремени.

И много же^а зла подъяша бывшей тогда на воинѣ той. Того же лѣта прииде из Орды Васи-
леи Костянтиновичъ, а с нимъ послы Татарьскіе Сабанчи и Казанчи, и много зла сотвориша
Ростову.

В лѣто 6825. Посылаша Новгородци владыку Давыда ко князю Михаилу на Тферь **1817**
с мольбою, просяще на окупъ брати своей, которой у него в закладѣ, и не послуша его. Того же
лѣта прииде из Орды великий князь Юрьи Даниловичъ на велико княженъе. И приведе съ собою
Татары, Кавгадыя и Астрабыла, и поиде ко Тфери и съ всею Низовъскою землею на князя
Михаила, а въ Новѣгород посла Телебугу звати Новгородцовъ. А Новгородци приходили
наперед сего в Торжекъ и докончали со княземъ Михайломъ Тверскимъ, яко не вѣступатися
имъ ни по комъ. И возвратишася в Новѣгородъ, поне же бо нѣ вѣдали князя Юрья Даниловича,
гдѣ есть. Великому же князю Юрию Даниловичю пришедшу с полкы близ Тфери за 40 верстъ,
и ту князь Михаилъ выиде противу ему съ силою своею, и состу || пишася обои полцы, и бысть **л. 208**
сѣча зла, и многих избиша около князя Юрья, и одолѣ князь Михаилъ, побѣди силу великую
князю Юрьеву. А брата его князя Бориса руками яша и княгиню Юрьеву Кончака^б яша и поведоша
их во Тферь, и тамо зельемъ уморена бысть великаа княгини Юрьева Кончакъ, сестра царева,
нареченая во святѣмъ крещении Огафья; и везоша ее со Тфери в Ростовъ и положиша ю въ церкви
святыя Богородица в Ростовѣ. Великий же князь Юрьи Даниловичъ с бою того бѣжа в Новѣ-
городъ и позва съ собою Новгородцовъ и Псковичъ, и идоша с нимъ. И владыка Новогород-
ски иде же с нимъ, и приидоша на Волгу и докончаша межи собою князь Юрьи и князь Михаилъ,
яко ити обѣма въ Орду.^в И отпусти князь Юрьи Новгородцовъ в Новѣгород, уже бо вѣснѣ
сущи, а самъ поиде к Москвѣ.

В лѣто 6826. Прииде на Русь посолъ лють именемъ Кокча и уби у Костромы 100 и 20 **1818**
человѣкъ и отолѣ шед пограби город Ростовъ и церковь святую Богородицю разграби и мона-
стыри пожже и села, а люди плѣни. Того же лѣта поиде во Орду великий князь Юрьи Даниловичъ.

|| **Убьенье князя Михаила Тверьского во Орде от царя Озбья.** **л. 208 об.**
По преставлении великого князя Андрѣя Александровича по старѣишинству дошелъ бѣ степень
сему князю Михаилу великого княженъя. И поиде во Орду к цесареву, яко же обычаи есть
взимати тамо великое княженъе. Поиде же в то время во Орду и великий князь Юрьи Дани-
ловичъ. Бывшу же ему въ Володимери, блаженный и приснопамятный митрополитъ Максимъ со
многую молбою браняше ему ити во Орду, но глаголаше: «азъ имаюся тобѣ с великою княгинею
Оксиньею, матерью князю Михайловою, чего въсхоощи и очины ваша, то ти будетъ невоз-
бранно». Онъ же общася, рек: «хотя, отче, и иду в Орду, но не хочу великого княженъя». Быв-
шемъ же имъ во Ордѣ, и дастъ цесарь великое княженъе князю Михаилу. Пришедшу же ему в
Русь и посаженъ^г бысть на столѣ великого княженъя въ Володимери блаженнымъ митрополитомъ
Максимомъ. И княжившу ему 8 лѣтъ на великомъ княженъи и сѣде во Ордѣ инъ цесарь именемъ
Озбьякъ и воиде в богомерзкую вѣру Срачинскую и отоле нача наипаче не пощадѣти || роду хри- **л. 209**
стианьского. А тогда нача быти вражда во князѣхъ сихъ, аще бо и творяста миръ межи собою
многажды, но врагъ нашъ всепагубный дьяволъ пакы рать въздвигаше. Поидоша же пакы к
сему цесарю во Орду оба князи великие и бывши тамо пре велицѣ межи ими. И остави царь
у себе во Ордѣ князя Юрья Даниловича, а князя Михаила отпусти на Русь. Минувшу же еди-

^а в рукописи множ, исправлено по Э. ^б так в рукописи. ^в в рукописи. върду. ^г в рукописи буквы нь
повторены и зачеркнуты.

- ному лѣту и пакы̑ безаконнии̑ Измаилтяне не сыти̑ сущи̑ мѣздоимства, его же желяху, взявше много сребра и даша великое княженъе князю великому Юрью Даниловичю и отпустиша с нимъ на Русь единого от князей своихъ безаконного и треклятого окаанного Кавгадыя. Пришед же на Русь князь Юрьи и поиде ко Тфери ратью, совокупивъ всю землю Низовъскую, и со кровопивцем Кавгадыемъ, с нимъ же бѣ множество Татаръ и Бесерменъ. И пришедше в землю Тферьскую много зла створиша. Бывшимъ же имъ на Бортеневѣ, л. 209 об. и ту усрѣте их князь Михайло Ярославичъ съ своими полкы, и съступившимъ || ся имъ, и бысть сѣча велика, и побѣди князь Михайло, и бысть избито множество ратных. Великий же князь Юрьи видѣ многы падающе вои его язвени и отѣха в Торжекѣ с маломъ ратных, а отоля ѣха в Новъгород. А окаанного Кавгадыя и Татар его не повелѣ князь Михайлъ избивати, в нем же большая последи бысть погыбель. Си же побѣда створися мѣсяца декабря во 22 в лѣто 825. Возврати же ся князь Михайло во град свои с великою побѣдою, избавивъ ис плѣна множество душъ бывшихъ во скверныхъ рукахъ Татарскихъ, и возвратишася во свое отечество с великою радостью. А окаанного Кавгадыя приведе князь Михайло въ град свои и много чѣстивъ и даривъ отпусти его. А онъ с лестью ротяшеся не вадити на нь ко цесарю, воевали бо есмя и власть твою без цесарева слова и повелѣния. Великий же князь Юрьи Даниловичъ совокупивъ множество Новгородцевъ и Псковичъ поиде ко Тфери, и срѣте его князь Михайло противу л. 210 Синѣвѣскаго, и ту мало не бысть другаво кровопролитья, || и умириша и крестъ цѣловаша на томъ, яко ити обѣма во Орду къ цесарю. Великий же князь Юрьи Даниловичъ пакы соимся с Кавгадыем, и поидоша наперед во Орду, тогда же уже наставшу лѣту 826-му, пойма же съ собою князь Юрьи къ Ордѣ всѣ князи Низовъские и бояре со городовъ и Новгородцевъ по повѣлѣнью Кавгадыеву. А князь Михайло посла въ Орду сына своего князя Костянтина, а самъ после его поиде же во Орду, благословся у епископа Варсонофия и у отца своего духовного у игумена Иоана. И послѣднее исповѣданіе сотвори на рецѣ на Нерли на многъ час, очищаа душу свою, до того бо мѣста проводи его княгини его Анна и сынъ его Василей, и възратистася съ многымъ рыданиемъ. Онъ же поиде к Володимерю, а с нимъ сынове его, князь Дмитрей и Александръ. Бывшу же ему въ Володимери, и се прииде ту посолъ изо Орды от царя именемъ Ахмылъ, глаголя: «зоветь тя л. 210 об. царь, поиде вборзѣ, буди за мѣсяць, аще ли не будеши, то уже воимено || валъ рать на тя и на твои города, обадил бо тя есть ко царю Кавгадыя, глаголя: не бывать ему во Ордѣ». Рѣша же ему бояре его: «се сынъ твой во Ордѣ, а еще другаго пошли». То же и сынове глаголаста ему: «господине, драгыи отче, не ходи сам во Орду, но которого нас хоцещи послѣ, занъ же обаженъ еси къ царю, да минетъ гнѣвъ его». Онъ же глаголаша им: «видите ли, чада моя, яко не требуетъ вас цесарь, ни иного кого, развѣ мене, моя бо главы хоцеть, и аще азъ, гдѣ уклонюся, то вотчина^a моа вся в полонъ будетъ и множество христианъ избieni будутъ, а после того умрети же ми будетъ от него, то лучше ми есть нынѣ положить главу свою, да неповиннии не погыбнуть». И много поучивъ сыны своя ко всякой добродѣтели и веляше имъ последовати благымъ своимъ нравомъ, не могуще на мнозѣ разлучитися слезъ их, и едва разъидостася, отпусти бо ихъ въ свое отечество, давъ имъ ряд, написа во грамоту, раздѣли имъ отчину свою. Сам же доиде до Орды мѣсяца септевриа во 6, на усть рѣку Дону, иде же течет в море Сурожское. И ту срѣте его л. 211 сынъ его Костянтинъ, царь же дасть ему при || става, не дадуци никому же обидити его. Егда же одари вси князи Ординьские и парици, послѣди же самого царя, и бывшу ему в Ордѣ полтора

^a в рукописи вочина.

мѣсяца, и по томъ рече царь княземъ своимъ: «что ми есте молвили на князя Михаила, сотворите има суд с великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ Московъскимъ. Да которого правду скажите ми, того хочу жаловати, а виноватого казни предати». И во единъ убо от днии събрашася вси князи Ординъстии во едину вежу за царевъ дворъ. И покладаху многы грамоты со многымъ замышлениемъ на князя Михаила, глаголюще: «многы дани поималъ еси на городѣхъ нашихъ, царю же не далъ еси». Михаилъ же правду глаголя и истинну обличаше лживыя свидѣтельства ихъ. Окаанъныи же Кавгадыи и нечестивыи, самъ бѣ судья и сутяжеи, той же и лживыи послухъ бываше. И покрываше лжею истиннаа словеса князя Михаила и изрече многы замышленныя вины на него, а свою страну оправдая. И пакы минувшии единою недѣли по судѣ томъ, въ день же суботныи || л. 211 об. от нечестивыхъ изыде повѣлѣние незаконно. Поставиша его на другомъ судѣ связана блаженаго князя Михаила, износяще ему несправедное осужение: «цесаревы дани не далъ еси, противу посла бился еси, княгыню великого князя* Юрья уморилъ еси». Михаилъ же со многымъ свидѣтельствомъ глаголаше: «колико съкровищъ своихъ издалъ есмь цареву и княземъ, все бо исписано имаше, а посла пакы избавихъ на брани и со мною честию отпустихъ его». А про княгыню бога послуха призываше, глаголя: «яко ни на мысли ми того сътворити». Они же безаконнии ни слышите восхотѣша словес праведнаго и в настоящую убо ночь приставиша к нему 7 стражей от семи князей, и иных не мало, и покладаху пред нимъ многы ужа железны, хотяще отяготити нози его. И взявше порты его раздѣлиша себѣ. В ту же ночь мало отпустиша ему от узъ желѣзныхъ, но связанъ тако пребысть всю ночь. А бояръ его и слугъ бьюще отгнаша от него и отца его духовнаго игумена Александра, и оста единъ в руку ихъ и глаголаше в себѣ: || «удалиша от мене дружину л. 212 мою и знаемыхъ моихъ от страсти». На утрее же в недѣлю повѣлѣниемъ незаконныхъ возложивша колоду велику от древа тяжка на выю святаго, прообразующе ему поносную муку, юже примѣ благодаряше господа бога с радостью и со слезами, глаголя: «слава тебе, владыко челоуѣколюбче, яко сподобилъ мя еси начатокъ прияти мучения моего, сподоби мя и скончати подвигъ сеи». И повелѣша безаконнии повести святаго, после царя, бѣе бо на ловъ пошелъ. Благоуверъныи же князь Михаилъ, яко же измлада имаше обычай, никако же измѣняше правила своего, но пояше в нощи псалмы Давыдовы. А како поиде из Володимеря, то от недѣли до недѣли пощаашеся и причащаяся пречистаго тѣла и крове господня. А от недѣли же ятъ бысть наипаче безпристани по вся нощи не даяше сна очима своимъ, но пакы славяше бога со многими слезами и глубокимъ въздыханиемъ. Егда же безаконнии они стражие в нощи забиваху в той же колодѣ руцѣ его, но ни тако пре || стояше пѣти псалтырь. Единъ бо от отрокъ его седяше пред нимъ, л. 212 об. прекладывая листы ему, а он прилѣжно глаголаше, бѣе же видѣти его, яко николи же озлобления приемлюща, но всегда свѣтла лицемъ и весела взоромъ. И словесы сладкими тѣшаше бояръ и слугъ своихъ и глаголаше: «се ли вы едино любо было, дружино моя, егда со мною спотѣшастеся, нынѣ же видяще на мнѣ древо се, печалуете и скорбите. Помяните, какова прияхомъ блага в житии нашемъ, то сѣхъ ли не претерпимъ. Что бы ми есть мука си противу моимъ дѣломъ. Но болши сего достойтъ ми приати, да некли быхъ прощение получить. Но яко же господави годѣ, тако будетъ. Буди имя господне благословено от нынѣ и до века, да не печалуете про древо се». Минувшемъ днемъ 20 и 4-мъ, святыи же бѣ в неизреченномъ томъ томлении. Нечестивыи же Кавгадыи, имѣя ядъ аспиленъ под устнами своими, и пакы досажая душе терпеливаго Михаила, повелѣ его привести в торгъ в таковѣи укоризнѣ. И созва вся займода- || л. 213

* слово князя приписано другим почерком над строкой.

вца и повелѣ святого поставити на колѣну пред собою, величаше бо ся незаконный, яко власть имыи на праведнемъ. И многа словеса изрече досадна на него и по семъ рече: «вѣдая буди, Михаиле, такъ царевъ обычаи, аще будетъ ему на кого гнѣвъ, хотя и от своего племени, то такое же древо въскладываютъ на него. Егда же минетъ гнѣвъ его, то паки въ первую честь въводить его. Утро бо или въ приидущи день тягота си отъидеть от тебе и в болшей чѣсти будеши». И възрѣвъ рече сторожемъ его: «по что не облегчите ему древа сего». Они же рекоша: «заутра или на другой день тако сотворимъ по глаголу твоему». И рече окаанныи: «поддержите ему древа того, да не отягчаютъ ему плещя». И тако единъ от предстоящихъ за нимъ подъемъ держаше древо. Многу же часу минувшу о въпросѣхъ, праведному отвѣты дающе, л. 213 об. и по семъ повѣлѣ его вонъ вести. И вышедъ же вонъ рече слугамъ своимъ: «дадите ми стулець, || да почию и прииму покой ногамъ своимъ, бѣсте бо отягчали от многаго грѣха». В то же время съѣхалосѣ бѣ множество от всѣхъ языкъ и съшедшесѣ ту зряху святого. Рече же единъ от своихъ предстоящихъ ему: «господине княже, видиши ли се koliko множество народа стоять видяще тя в таковой укоризнѣ, а преже слышаше тя царствующа во своей земли. Да поиди, господине, въ вежу свою». Блаженный же рече съ слезами: «яко позору быхомъ аггеломъ и челоуѣкомъ, вси видящеи мя покиваша главами своими». И паки: «уповаю на господа, да избавитъ мя и спасеть, яко же хочетъ». И вѣста иде к веже своей, глаголя прочее псалма того. И бѣ оттолѣ видѣти очи его полны слезъ, чюяше бо въ сердци, яко уже скончатися доброму его течению. Бывшу же блаженному в неизреченномъ^а томъ томлении и тяготѣ 20 и 6 днии за рѣкою Терком на рѣцѣ на Сѣвенцѣ, под городомъ Тетяковымъ, минувши всѣ города^б высокыя Ясьскыя и Черкасьскыя, близъ Воротъ Желѣзныхъ. Бысть же въ день среду, повелѣ отпѣти заутреню и часы, самъ же с плачемъ послушаше. И по семъ повелѣ правило причащению. И возьмъ книгу начатъ сам псалмы молвити тихо и со умилениемъ и глубокомъ въздыханиемъ, точа слезы, яко рѣку, л. 214 и изрече || вся иже къ причащению. И по семъ нача каятися ко отцемъ своимъ духовнымъ со многымъ смиреніемъ, очищая душу свою. Бѣше же с нимъ игумен^в да два попа. По семъ же присядящу у него сыну его князю Костянтину, онъ же приказываше ко княгине и къ сынома своимъ про отчину свою и про бояре и про тѣхъ, иже с нимъ были, и до меншихъ, не веля презрѣти ихъ. И по семъ уже часу приближающесѣ и рече: «дадите ми псалтырь, велми бо прискорбна есть душа моя». И разгнувъ псалтырь обрѣте псаломъ: «внуши, боже, молитву мою и вонми моление мое. Воскорбѣхъ печалию моею и смутихъ от гласа вражиа, яко во гнѣве враждаваху мнѣ». В той бо час окаанныи Кавгадыи вхождаше къ цесарю и исхождааше со отвѣты на убиение блаженнаго. Сии же чтяше: «сердце мое смутися во мнѣ, и страхъ смерти нападе на мя». И рече къ попомъ: «скажите ми, что молвить псаломъ сию». Они же не хотяще болши смущати его рекоша: «се, господине, знакомии ти псалмы, в последней главизнѣ того же псалма глаголетъ: л. 214 об. «возверзи на господа печаль свою, и той || тя припитаеть, не дастъ в вѣкы смятения праведнику». Онъ же паки глаголаше: «кто дастъ ми крылѣ, да полечю и почию». И паки: «се удалихся, водворихся в пустыни, чаю бога спасающаго мя». Егда бо вожаху блаженнаго в ловѣхъ со цесаремъ, и глаголаху къ нему слугы его: «се, господине княже, проводници и кони готови, уклонися на горы, да животъ получиши». Онъ же рече: «не дай же ми богъ сего сотворити. Аще бо азъ единъ уклонюся, а люди своя оставивъ въ таковѣи бѣдѣ, то кую похвалу приобрящу, но воля господня да будетъ». Скончавъ же псалмы и согну псалтырь. И се в той час единъ от отроковъ его воскочи

^а в рукописи неизреченно. ^б так в рукописи, так и в Э. ^в в рукописи игуменъ, исправлено по Э.

въ вежу облѣдѣвшимъ лицемъ и измолкшимъ гласомъ, глаголя: «господине княже, ѣдутъ уже от Орды Кавгадыи и великий князь Юрьи со множествомъ народа прямо твоеи вежи». Онъ же вборзѣ въставъ и воздохнувъ и рече: «се ѣдутъ сии уже на убиение мое». И воскорѣ отсла сына своего Костянтина къ царици, и бѣ страшно в тои час видѣти, братие, от многихъ странъ множеству женущихъ к вежи княжѣ Михайловѣ. Кавгадыи же и великий || князь Юрьи послаша л. 215 убищи, а сами съседоша с конь в торгу, близ бо бяше торгу, яко каменемъ веречи. Убищи же, яко дивии звѣри, немилостивии кровопищи, разгнавши от блаженаго всѣ люди его и воскочивше въ вежу, обрѣтоша его стояща и тако похватиша за древо, иже на выи его, и удариша имъ сильно и възломивша и на стѣну. И проломися вежа. Он же пакы воскочи, и тако мнози емше его и повергоша на земли и бяхуть и пятами нещадно. И се единъ от незаконныхъ именемъ Романецъ извлекъ великъ ножъ и удари в ребра святаго в десную страну, обращая ножъ сѣмо и овамо, отрѣза честное сердце его. И тако предасть святую и блаженую свою душу в рудѣ господни мѣсяца ноявриа въ 22 въ среду въ 7 час дни и причтеса с лики святыхъ съ сродникома своими святыми Борисомъ и Глѣбомъ и с тезоимѣнникомъ с великимъ княземъ Михаиломъ Черниговскимъ и приять венецъ неувядомый от руки господня, его же вожделѣ. Вежу же || блаженаго разграбиша Русь и Татарове, а честное тѣло его повергоша никымъ же не бегомо. Единъ же от нихъ притекъ в торгъ и рече: «се уже повелѣнное вами створихомъ». Кавгадыи же и великий князь Юрьи приѣхаша вскорѣ над тѣло его. Кавгадыи же видѣ тѣло наго повержено и рече съ яростью князю Юрью: «не братъ ли ти старѣишии, как и отецъ. Да чему тако лежит тѣло его наго повержено». Великий же князь Юрьи повѣлѣ своимъ покрыти тѣло. И се единъ прикры тѣло его котыгою своею, юже ношаше. И положив его на велицѣ досцѣ и возложивша и на телѣгу и увиша и ужи крѣпко. И превезоша и за рѣку рекомую Адъжь, еже зовется горестъ. Горестъ бо и бѣ, братие, тогда в тои час таковую видѣвши нужную смерть великого князя Михаила. Бояря же его и слугы не мнози гоньзнуша рукъ их, но котории успѣша убѣжати во Орду ко царици со княземъ Костянтиномъ, а иныхъ изымавше волочашуть нагихъ, терзающе нещадно акы нѣкакыя злодѣя и, и приведше во станы своя утвердиша я во оковѣхъ. Сами же князи и бояре во одной || вежи бѣху пьюще и повѣствующе, кто же какову вину изрек на святаго. Сотворившее же л. 216 ся чюдо велико да скажемъ. В настоящую бо ночь великий князь Юрьи Даниловичъ двѣма от слуг своихъ повѣле стрещи телеси святаго. Яко же начаша стрещи приять ихъ страхъ и ужасъ велии и не могуще трыпѣти отбѣгоша въ станы. И рано пришедше не обретоша телеси святаго на досцѣ, но телѣга стояше и дѣска на ней едина ко ужи привязана, тѣло же святаго особъ на единомъ мѣстѣ лежаше раною къ земли, и кровь многу изшедшу из язвы, деснаа же рука его бѣ под лицемъ его, левая же у язвы его, а порты одинако одѣнъ. Преславно бо господь прослави вѣрнаго раба своего князя Михаила, тако бо удиви и. Об ночь лежа тѣло на земли, а не прикоснуса ему ничто же от звѣремъ, а множеству сущу бесчислену. Хранить бо господь вся кости их, ни едина же от нихъ не сокрушится. Смерть же грѣшникомъ люта, еже и бысть незаконному и проклятому Кавгадыю. Не пребысть убо ни единого лѣта, но изверже злѣ окая || нныи живот свои. Мнози же вѣрнии и от невѣрныхъ в нощи тои видѣша чюдо преславно. Два бо облака свѣтла всю ночь осѣняста над тѣломъ святаго разступающесе и пакы съступающесе вместо и сияху, яко солнце. На утрии же глаголаху, яко святъ есть князь сии и убиенъ неповинно. Облакомъ бо симъ являет просвѣщение аггельское над нимъ, еже исповѣдаху намъ съ слезами и съ многими клятвами, яко истинна есть бывшее. И отоле послаша тѣло блаженаго в Мождьжчарыкъ съ своими бояры, и тамо слышавше гости знаемии ему и хотѣша прикрыти плащаницами многоцѣнными честное тѣло его с честью и съ свѣ-

щами и славно во церкви поставити. Приставлении же немилостивии бояре не даша имъ ни видѣти блаженнаго, но со мною укоризною и поставиша его въ единой хлѣвинѣ за сторожи. Но и ту прослави его господь, мнози бо от различныхъ языкъ живущей на мѣстѣ томъ по вся нощи видяху столпъ огненъ, сияющъ от земли до небеси, инии же яко дугу небесну приклоняющуюся над хлѣвину святаго, идѣ же тѣло его лежаше. И отолѣ повезо || ша его къ Бездѣжу, и яко приближивъшимся имъ ко граду и мнози вѣдѣша из града около саней множество народа со свѣщами, а инии на конихъ с фонари на воздусе яздяще. И тако привезоша во град и не ставиша въ церкви, но во дворѣ стражаху его. И се от стрегущихъ единъ в ночь възлеже верху саней сущихъ с телесемъ святаго. И тако невидимо нѣкая сила сверже его далече со саней святаго, онъ же с великою болѣзною едва вѣста и еле живу ему сущу. Пришед же исповѣда ту сущому иереови бывшаа ему, от него же слышавше написахомъ. Оттолѣ же повезоша его в Русь, везуще по городомъ по Русскимъ, и довезше Москвы и положиша его въ церкви святаго великого Спаса в монастыри. Княгинѣ же и сынъ его невѣдущимъ ничто же сотворшагося далечаго ради земли отстоянна, и не бѣ кому вѣсти принести.

1819 **В** лѣто 6827. Князь велики Юрьи Даниловичъ прииде в Русь на великое княженъе, при-
 л. 217 об. вед съ собою князя Костянтина Михайловича и бояр и слуг отца его. || И се увѣдавшѣ княгини Михайлова Анна и сынове его и епископъ Варсонофий и послаша отвѣдывати на Москву. Послании же приѣхавше и поведаша, яко князь Михайло убьенъ бысть, и плакахуся на многы дни неутѣшно. Бывшу же великому князю Юрью Даниловичю въ Володимери, и посла к нему князь Дмитрей Михайловичъ брата своего князя Александра и бояръ своихъ и едва умолиша великого князя Юрья Даниловича. Онъ же повелѣ отпустити тѣло блаженнаго. Они же послаша на Москву бояръ своихъ со игумены и попы, и привезоша тѣло святаго въ Тверь съ мною честию. И срѣтоша его сына его, князь Дмитрей и князь Александръ и князь Василен, и княгини его Анна, по Волзѣ в насадѣхъ, а епископъ Варсонофий со кресты и съ игумены и с попы, и бесчисленное множество народа, срѣтоша у святаго архангела Михаила на брезѣ. И от многаго вопля не бѣ слышати поющихъ и не можаху раки донести церкви, тѣсноты ради народа. И поставиша пред враты перковными и тако на многы часы плака || ху. И едва внесоша въ церковь и пѣвъше над нимъ надгробное пѣние и положиша и въ церкви святаго Спаса на деснѣи странѣ, юже бѣ самъ создалъ, посторонъ преподобнаго епископа Симиона, мѣсяца септеврия в 6. И се чюднѣе створи богъ своею неизреченною милостію, ис толь далече земли везомо на телѣзе тѣло святаго и в санѣхъ и по томъ лежа на Москвѣ лѣто все, и обрѣтеся цѣло все не истлѣвъше. Тако бо удивилъ богъ святыхъ своихъ угодниковъ, пострадавшихъ за него. **В** то же лѣто князь великии Юрьи Даниловичъ посла в Новгород на стол брата своего Офонася в собѣ мѣсто.

1820 **В** лѣто 6828. Преставися князь Борис Даниловичъ и положенъ бысть въ Володимери во церкви святыхъ Богородица. Того же лѣта праставися^б князь Юрьи Александровичъ Ростовскы. Быша в Ростовѣ злии Татаровѣ, люди же Ростовскыя събравшеся изгониша ихъ. Того же лѣта князь Иванъ Даниловичъ въ Орду^а поиде к цесарю Озбюку.

1821 **В** лѣто 6829. Хотѣ князь велики || Юрьи Даниловичъ ратью ко Тѣри ити на князя
 л. 218 об. Дмитрея Михайловича. И прииде в Переяславль с полки, и ту присла князь Дмитрей Михайловичъ владыку Тѣрьскаго Варсонофия, и докончаша миръ на двѣ тысячахъ рублевъ серебра,

^а сюда заголовок на полях внизу о приходѣ великого князя Юрья из Орды. ^б так в рукописи. ^в в рукописи върду. ^г сюда заголовок на полях внизу о миру и о докончаньи съ Тверскими князи.

а княженя великого князю Дмитрею не подымати. Того же лѣта мѣсяца июля 26 въ третии час дне погыбе солнце и бысть, яко мѣсяца двою дни, и по единомъ часѣ наполнися. Тоя же зимы преставися князь Давыд Ярославскыи.

В лѣто 6830. Преставися князь Афонасей, брат великого князя Юрья Даниловича, в чернѣ- 1322
цѣхъ, и положиша его у святаго Спаса в Нередицахъ. Того же лѣта ходи въ Орду^а князь Дми-
трий Михайловичъ и подъя великое княжене под великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ.
Того же лѣта приходи на Русь изъ Орды посолъ силенъ со княземъ Иваномъ Даниловичемъ,
именемъ Ахмылѣ, и много пакости учини по Низовъской земли и Ярославль взя и много христианъ
иссѣче и поиде во Орду. А князь велики Юрьи Даниловичъ || тогда бѣ в Новѣгородѣ. Того же л. 219
лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ поиде с Новгородци к Немецкому граду Выбору и биша
его 6-ю пороковъ и избиха много нѣмцовъ в городѣ, града же не взяша, бѣ бо крѣпокъ
велми, а людей добрыхъ много паде. И поиде князь велики Юрьи от Выбора на Низъ. Бывшу же
ему на Урдомѣ, и ту князь Александръ Михайловичъ нападе на нь с Тферичи, и князь велики
бѣжа въ Псковъ, а казну его взяша. А во Псковѣ бѣше тогда Литовскыи князь Давыдко,
и оттолѣ призваша к себѣ Новгородци великого князя по крестному цѣлованью.

В лѣто 6831. Ходиша Новгородци с великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ в Неву 1323
и поставиша город на усть Невы на Орѣховомъ островѣ. Приходиша же ту к нему послы от Свѣи-
ского короля и взяша миръ вѣчныи с Новымъ городомъ по старинѣ. Того же лѣта въ Болгарѣхъ
замучиша нѣкоего христьянина Феодора именемъ за правовѣрную вѣру христьянскую, убьенъ же
бысть априля въ 21 день. Того же лѣта поставлена бысть на Тфери церковь святаго Феодора,
камена, игуменомъ Иоаномъ || Цесарегородцем. л. 219 об.

В лѣто 6832. Иде великии князь Юрьи Даниловичъ с Новгородци на Заволочье, и взяша 1324
град Устюг и поидоша на Двину. И ту прислаша послы своя князи Устьжьские к великому князю
и докончаша миръ по старинѣ. Великии князь Юрьи поиде в Орду изъ Заволочья по Камѣ рецѣ.
Тоя же зимы преставися архиепископъ Новгородскы Давыд, и положиша и въ притворѣ святы
София подлѣ архиепископа Климента. Тогда же биша Литву Новгородци на Лукахъ.

В лѣто 6833. Поиде во Орду князь Дмитрий Михайловичъ Тферскыи и шед тамо убѣ вели- 1325
кого князя Юрья Даниловича безъ цесарева слова, и не добро бѣше и самому, что бо хто сѣть,
то и пожнеть. **В** то же лѣто прииде на Москву изъ Новгорода Моисѣи ставитися на владычество.
При немъ же привезоша на Москву изъ Орды великого князя Юрья Даниловича, внука великого
князя Александра Ярославича, и положиша его въ церкви святаго архангела Михаила на десной
сторонѣ. Бѣ же на погребении его митрополитъ Петръ, архиепископъ Новгородскыи Моисии
и Ростовскыи владыка Прохоръ и Рязаньски Григорей || владыка и Тферскыи владыка Варсо- л. 220
нофеи, и погребенъ же бысть в первую субботу святаго поста. Того же лѣта прииде изъ Орды
князь Александръ Михайловичъ, а с нимъ Татарове должници, и много тяготы бысть земли Тферь-
ской от Татаръ.

В лѣто 6834. Приде в Новѣгород архиепископъ Моисѣи на вербной недѣли во вторникъ. 1326
Того же лѣта приходиша изъ Литвы послы в Новѣгород, братъ великого князя Гедимана Воинни,
Полотьскыи князь, и князь Василей мѣстныи князь, и Феодоръ Святославичъ, и докончаша
миръ с Новгородци и с нѣмци. Того же лѣта родися великому князю Ивану сынъ Иоанъ марта
въ 30 на память Иоана Лѣствичника. Того же лѣта въ госпожино говѣние мѣсяца августа

въ 4 день заложена бысть первая церковь каменная на Москвѣ на площади, Успение святыя богородица, пресвященным митрополитомъ Петромъ и великимъ княземъ Иваномъ Даниловичемъ. Тогда же ту заложи и гробъ себе своими руками Петръ митрополитъ близъ святаго жрътовника во стѣнѣ. **Тое же осени мѣсяца септеврия въ 13 уби цесарь в Ордѣ про великого князя Юрья Даниловича князя Дмитрея Михайловича Тферьскаго на Кондраклѣ, и другаго князя ту || убиша того же часа Александра Новосильскаго.** * **Тое же зимы мѣсяца декамъвриа въ 20 день на память Игнатя богоносца в нощи тои преставися пресвященным митрополитъ Петръ Киевскыи и всея Руси великий чудотворецъ, и положенъ бысть въ церкви святыя Богородица, юже самъ поча здати, тогда же прости грѣе чловѣци болящии. Бѣ же на погребении его великий князь Иванъ Даниловичъ и епископъ Лучскыи Феодосии и весь чинъ священскыи и вѣси Московѣстии народи.**

1327 **В лѣто 6835. Июля въ 4 родися великому князю Ивану Даниловичю сынъ Андрѣи. Того же лѣта священа бысть церкви Успенье святыя богородица на Москвѣ епископомъ Ростовскимъ Прохоромъ мѣсяца августа въ 4.**

Щолканова рать. Того же лѣта прииде изъ Орды посолъ силенъ на Тферь именемъ Щолканъ со множествомъ Татаръ, и начаша насиліе велико творити, а князя Александра Михайловича и его братію хотяше побити, а самъ сѣсти хотяше во Тфери на княженьи, а иныхъ князей своихъ хотяше посажати по инымъ городомъ Русскимъ, и хотяше привести христьян в Бесерменьскую вѣру. Бывъшу же ему || во градѣ Тфери на самыи праздникъ Успенья богородици, и хотѣ тогда всѣхъ ту избити, собралъ бо ся ту баше весь градъ праздника ради пречистые. Не улучи же мысли своея окаанныи и помилова бо богъ род христьянскыи от сыроядецъ, увидѣ бо мысль оканнаго князь Александръ Михайловичъ и созва к себѣ всѣхъ Тферичъ и вооружився поиде на Щолкана, рекъ: «не язъ почыхъ избивати, но онъ, богъ да будетъ отместникъ крови отца моего князя великого Михаила и брата моего князя Дмитрея, зане проля кровь без правды, да егда и мнѣ се же створит». И поиде на нихъ. Щолканъ же слышавъ идуща на ся князя Александра ратью изыде противу ему со множествомъ Татаръ своихъ. И соступишася въсходящу солнцю и бишася чресъ весь день, и уже к вечеру одолѣ князь Александръ, а Щолканъ побѣже на сѣни. Князь же Александръ зажьже сѣни отца своего и дворъ весь, и згорѣ Щолканъ и со прочими Татары, а гостей Хопыльскихъ иссѣче. Бысть же се мѣсяца августа въ 15 на успенье богородици. **Того же лѣта поиде великий князь Иванъ Даниловичъ во Орду, а на зиму прииде изъ Орды^б на Русь, || а с нимъ 5 темниковъ, великихъ князей, Федорчукъ, Туралыкъ, Сюга, и прочии. Князь же великий Иоанъ и князь Александръ Васильевичъ Суждальскыи съ предреченными князи Татарьскыми по повелѣнию цареву поидоша къ Тфери и взяша градъ Тферь и Кашинъ, а прочая грады и волости пусты сотвориша, а людеи изсекоша, а иныхъ в полонъ поведоша. И Новоторжьскую волость пусту створиша. Князь же Александръ Михайловичъ и братъ его Костянтинъ бѣжа въ Псковъ. В Новъ же городъ послаша Татарове послы своя, Новгородци же даша имъ 2.000 серебра и послаша к нимъ съ ихъ посломъ^в своя послы со множествомъ даровъ. Того лѣта убиша Татарове князя Ивана Ярославича Рязаньскаго въ Ордѣ.**

1328 **Лѣто 6836. Княженье великого князя Иоана Даниловича.** Сѣде на великомъ княженьи великий князь Иоанъ Даниловичъ, и бысть тишина велика христіаномъ по всеи Руской земли на мѣнога лѣта. **Того же лѣта прииде на Русь митрополитъ Гречинъ име-**

* сюда заголовок на полях преставление Петра митрополита. ^б в рукописи изърды. ^в в рукописи совонх посломъ, исправлено по Э.

немъ Феогнесть. Того же лѣта погорѣ город Не || мецкыи Юрьевъ весь, и божнищи и полаты каменные падоша, и згорѣ в полатахъ Немець 2000 и 500 и 30, а Руси 4 человекы. Того же лѣта женися князь Костянтинъ Васильевичъ Ростовскыи у великого князя Ивана Даниловича. Ходи князь великий Иоанъ Даниловичъ и князь Костянтинъ Михайловичъ въ Орду къ царю, а Новгородци послаша от себе Федора Колесницу, и отпусти их царь Озбѣкъ, а князя Александра искати повелѣ. И посла князь великий Иванъ Даниловичъ послы своя, а Новгородци от себя послаша владыку Моисѣя и Аврама тысяцково къ князю Александру во Псковъ, веляще ему в Орду пойти, онъ же не послуша. Тое же осени сентября 7 преставися епископъ Прохоръ Ростовскыи, и в него мѣсто поставленъ бысть Ростову епископъ Антоний.

В лѣто 6837. Прииде в Новѣгород на столъ великий князь Иванъ Даниловичъ марта 26, а с нимъ князи Тверьские, князь Костянтинъ и брат его князь Василей Михайловичъ, и князь Александръ Суждальскыи, и иных много || князей Русскихъ. Тогда же и Феогнесть митрополитъ прииде в Новѣгород Великий. Того же лѣта мая 21 заложена бысть на Москвѣ церковь Иоана Лѣствичника, того же лѣта и свершена, и священна мѣсяца септевриа въ I. А другая во имя святаго апостола Петра, поклонения честны его веригъ, заложена августа 13, а свершена октября 14.

В лѣто 6838. Мая въ 10 благовѣрныи великий князь Иванъ Даниловичъ заложи церковь камену на Москвѣ близ своего двора во имя Преображенья господа нашего Иисуса Христа, и сѣтвори ту монастырь и собра в онъ черноризци. И возлюбил его паче инѣхъ монастыреи и часто приходя в онъ молитвы ради и многу милостыню дающе мнихомъ ту сущимъ, ясти же и пити и одежда и оброки и всяко требование нескудно подаваше имъ и заборонъ велику творяше имъ, не обидимымъ быти никимъ же. Церковь же ту украси иконами и книгами и съсуды и всякими узорочьи. И приведе ту перваго архимандрита Иоана именемъ, мужа честна, сказателя книгамъ, разумна и словесна и сановита суща. За премногую же его добродѣтель || последи епископомъ Ростову поставленъ бысть и тамо добрѣ упасе порученое ему стадо. Глаголють жъ нѣщии от древнихъ старецъ, яко первые сию архимандритю князь Данило Александровичъ имѣяше у святаго Данила за рекою, яко во свое ему имя церкви той поставленъ сущи. Послѣди же нѣ по колицѣхъ лѣтахъ сынъ его князь великий Иоанъ, боголюбивъ сы, паче же рещи и мнихолюбивъ, преведе ю оттуду и близ собѣ учини и вѣмъ исполни ю и прибрѣте си мзду благочестну и славу богоугодну. Да яко же онъ христолюбивыи князь благое основание положи, сие и дѣте его и внучата и правнучата по тому же ходяще и тако же творяще, ту же мзду и славу приемлють, благаго бо корене и отрасли благородни сущи. Того же лѣта посла князь великий из Новгорода въ Псковъ послы своя ко князю Александру Михайловичю, Луку Протасьева, а Новгородци послаша владыку и посадниковъ своихъ, ркущи: «пойде в Орду, а не погуби христьянъ от поганыхъ». Князь же Александръ сжалився восхотѣ пойти во Орду, рекъ: «единъ азъ да умру, || нежели христьянство да изгыбнетъ». Псковичи же рекоша ему: «не ходи во Орду, и аще что будетъ на тебѣ, то изомремъ с тобою въ одно мѣсте». И пойде князь великий Иванъ Даниловичъ на Псковъ ратью, а с нимъ Тверьскыи князи, Костянтинъ и Василей Михайловичи, и князь Александръ Суждальскыи и прочии князи Рустии и Новгородци, и сташа во Опокахъ, а Псковичи твердо яшася по князи Александрѣ. Увѣдѣвъ же князь великий Иоанъ, яко не вынати ни выгнати князя Александра изъ Пскова, и намолви митрополита Феогнеста, и посла митрополитъ проклятье и отлучение на князя Александра и на Псковичъ. Князь же Александръ рече Псковичемъ: «братие друзи, не буди на вас проклятие мене дѣля, иду из града

- вашего вонъ. И не буди крестного цѣлованія на мнѣ, ни моего на вас»; и отѣха в Литву. Псковичи же прислаша к великому князю во Опоку с челобитьемъ, и дать имъ миръ^а. Того же
- л. 224 лѣта поставиша Псковичи город Изборскъ камень на Жаравѣ горѣ. Того ж лѣта преставися || князь Феодоръ Ростовскы мѣсяца марта 28.^б Того^в же лѣта князь великий Иоанъ и прочии князи поидоша из Новагорода кыждо въ свою отчину, а митрополитъ Феогностъ оттуду же иде въ Велыньскую землю. Того же лѣта владыка Моисии остави епископыю и иде на Колмицу.
- 1831 **В** лѣто 6839. Мѣсяца мая 3 бысть же пожаръ на Москвѣ, погорѣ город Кремль. Приидоша^г послы в Новъгородъ от митрополита Феогноста из Велыньские земли на страстной недѣли и позваша Василья ставитися на владычество. И поиде того же лѣта мѣсяца юня 24 на рожество предтечево въ Вольтинскую землю, а с нимъ бояре, Кузма Твердиславль, Офрѣмей Остафьевъ сынъ тысяцскаго. И ѣхаша на Литовскую землю, и князь Гедиманъ изыма ихъ на миру, и в такой тяготѣ слово право дали сыну его Нариманту, пригороды Новгородскыя, Ладогу и Орѣховыи городокъ и Корѣльскыи городокъ, Корѣльскую землю, половину Копырьи, въ вотчину и в дѣдину и его дѣтемъ. И тако приидоша оттоле въ Володимеръ Вольтинскыи,
- л. 224 об. и постави митрополитъ || Феогностъ Василья Новугороду Великому архиепископомъ въ церкви свята Богородица мѣсяца августа 25. В то же время явися звѣзда свѣтла над церковью и стоя весь день свѣтятся. **В** то же время приѣхаша послы из Пскова от князя Александра Михайловича и от Гедимана и от всѣхъ князей Литовскихъ къ митрополиту Феогносту Киевскому и всея Руси и приведоша съ собою Арсенія, хотяще его поставити на владычество въ Псковъ, а не потворивше Новагорода ни во что же, възнесеша высокоумиемъ своимъ; но богъ всегда низлагаетъ высокыя мысли, зане Псковичи измѣнили крестное цѣлованье к Новугороду, посадили себѣ князя Александра на княженьи из Литовские руцы. Арсеніи жи^а со Псковичи поиде от митрополита посрамленъ из Вольтинское земли, а владыка Василей поиде от митрополита мѣсяца сентября 1 и иде на Киевъ, бояся Литвы, и ѣха вборзѣ. Митрополитъ же Феогностъ посла за владыкою со грамотою слугу своего, река: «отпустил на вас князь 300 Литвы, а велѣлъ поимати вас».
- л. 225 Они же убѣжаша от того и приидоша под Черниговъ, и ту на || учениемъ дьяволимъ пригнася Феодоръ князь Киевскыи со баскакы въ 50 человекъ розбоемъ, а Новгородци устерегоша их и стаща, доспѣвъ острогъ противу себе, и мало кровопролитья не учинилося промежи ими, но даща Новгородци окупъ съ себя; а Ратьслава, протодьякона митрополита, изымавъ в Киевъ повели, а чрес цѣлованье, и князь иде прочь, но от бога казни не убѣжа, помроша бо кони у него. А оттоле поиде владыка на Дбрянскъ и прииде в Торжекъ ноября въ 3, а в Новѣгородѣ печални быша, зане же вѣсти не бѣ про них, но слышаша, яко владыку Литѣва яли, а бояръ, иже с нимъ бѣша, побили. И прииде владыка и з бояры в Новѣгород при великомъ князи Иоанѣ Даниловичи. Того же лѣта великий князь Иоанъ Даниловичъ поиде въ Орду, а с нимъ князь Костянтинъ Михайловичъ.
- 1832 **В** лѣто 6840. Преставися велика княгиня Елена Иванова в черницахъ и въ схимѣ, и положиша ю въ Спасѣ марта въ 1 день. Того же лѣта меженина бысть велика в Рус || скои земли. Того же лѣта прииде из Орды великий князь Иванъ Даниловичъ и возверже гнѣвъ на Новѣгород, прося у нихъ сребра Закамское, и в томъ взя Торжекъ и Бѣжецкыи верхъ. Того же лѣта преставися князь Александръ Васильевичъ Суждальскыи.

^а здесь стоят две киноарные черточки и на полях помечено киноарью сие въ 38, вероятно, надо читать — в 6838 лѣто. ^б здесь стоят две киноарные черточки и на полях сбоку помечено киноарью сие въ 37, вероятно, надо читать — в 6837 лѣто. ^в в рукописи ого. ^г в рукописи приидоша. ^а так в рукописи.

В лѣто 6841. Владыка Новгородскы Василей ходи въ Псковъ и крести у князя Александра сына Михаила. **Того же лѣта** приѣха князь Наримантъ Гедимановичъ, нареченны во крещении Глѣбъ, в Новѣгород на пригороды на томъ, что ему не мыслить^а в Литву, и целова крестъ к Новугороду.^б Митрополит Феогностъ прииде на Москву, бывъ во Цесариградѣ и во Ордѣ. **Того же лѣта** князь великий Иванъ Даниловичъ созда на Москвѣ церковь архангела Михаила въ едино лѣто, тое же осени мѣсяца сентября 28 священна бысть митрополитомъ Феогностомъ. **Тое же зимы** женися князь Семень Иванович на Москвѣ, приведоша за него княжну из Литвы именемъ Аугусту, а во крещении нарекоша ю Анастасию, а князь Семень тогда бѣ седминатцати лѣтъ. || **Тоя же зимы** князь великий Иванъ Даниловичъ прииде в Торжекъ съ всѣми князи Низовъскими и, приславъ в Новѣгород, намѣстники свои сведе, а самъ сѣде в Торъжью и бѣ в немъ от крещения и до збора, воюючи волость Новгородскую. Новгородци же послаша к нему послы своя с челобитьемъ, архимандрита Лаврентиа и Феодора Твердиславича и Луку Офромѣева, зовучи его на столъ в Новѣгород. Великий же князь Иванъ Даниловичъ челобитья их не прия, а миру не да и поиде к Москвѣ. 1333

В лѣто 6842. Князь великий Иоанъ Даниловичъ пожалова отчину свою Великий Новѣгород, отдасть имъ нелюбия и иде в Новѣгород на столъ. 1334

В лѣто 6843. Великий князь Иванъ Даниловичъ приде в Торжекъ, и воеваша Литва на миру Новоторжскую волость, и посла князь великий Иоанъ рать свою и пожъже городкы Литовъские, Осѣчень,^в Рясну и иные городкы. 1335

В лѣто 6844. Князь велики Иоанъ Даниловичъ иде въ Орду, тое же зимы прииде с пожалованьемъ въ свою отчину. **Того же лѣта** выиде || из Орды князь Феодоръ Александровичъ. **Того же лѣта** преставися епископъ Ростовъскы Антонеи, и поставиша в него мѣсто епископомъ Гавриила. 1336

В лѣто 6845. Мѣсяца июля въ 8 явися знамяние в Новѣгородѣ въ церкви святыя Троица на Рядятинѣ улицѣ, стукну въ церкви, и вниде сторожъ видѣти бывшаго, и се икона святая богородица, держащи сына на руку, стояше над дверми от сѣверныхъ страны на другомъ поясѣ. И та же икона в тои час в полъдне сниде с высоты и ста о сѣбѣ, ничимъ же поддержива, и быша слезы изъ очию ея. О великое чюдо, како и со суха древа слезамъ быти, но се вѣдомо есть богъ прославляетъ свою мать и молитву ея приемлетъ, градъ спасаетъ. И в тои час призваша владыку Василья и сътвориша киот и поставиша в киотѣ икону ту. И сътвориша праздникъ на память святаго великова мученика Прокопия. **Того же лѣта** поиде во Орду князь Александръ Михайловичъ из Пскова, а во Псковѣ бывъ 10 лѣтъ. Князю Семену Ивановичю родися сынъ Василей. **Бысть** пожаръ на Москвѣ, сгорѣло церквей 18. **Тое же осени** || поводъ бысть велика. 1337

В лѣто 6846. Посылалша Новгородци по князя Нариманта в Литву, онъ же не поѣха, но и сына своего выведе из Орѣхова, князя Александра, токмо намѣстники своя остави. **Того же лѣта** прииде князь Александръ Михайловичъ из Орды, пожалованъ царемъ Озбякомъ отчиною своею Тферскою землею,^г и посла въ Псковъ, выведе княгиню свою и дѣти к собѣ въ Тферъ. Преставися^д княж Семеновъ сынъ князь Василей. 1338

^а в рукописи первоначально было что ему мыслить, сверху приписаны слова на томъ и не. ^б в Э. и Воскресенской летописи вместо слов на томъ... Новугороду написано что ему рекли в Литву и целова крестъ к Новугороду (Э.). ^в в рукописи осѣчен написано через выносное н. ^г в рукописи слово землею приписано сверху. ^д в рукописи реставися, но оставлено место для н.

1339

л. 227 об.

В лѣто 6847. Князь великий Иванъ Даниловичъ ходи во Орду, а с нимъ сынове его Семень и Иван, Андрѣя посла в Новъгород. Его же думою посла царь Озбѣкъ на Русь по князя Александра Михайловича и по князя Василья Давыдовича Ярославскаго и по всѣхъ князей. Князь же Александръ посла наперед себя во Орду сына своего князя Федора, чая вѣсти от него. И присла царь по самого по него. Поиде же князь Александръ и князь Василей Давыдовичъ Ярославскыи с нимъ, а князь великы Иоанъ Даниловичъ выиде тогда из Орды и сынове его, и послаша к нему Новгородци послы своя, Силивестра Волошевича и Феодора || Аврамовича, с выходомъ. Великий же князь Иванъ Даниловичъ присла послы своя в Новъгород, прося другого выхода, глаголя: «еще дайте ми запрос царевъ, чего царь запрошалъ у мене». Новгородци же рѣша: «того изначала не бывало, а цѣловалъ еси, господине, крестъ к Новугороду по старой пошлѣи Новгородцкой, по грамотамъ прадѣда своего великаго князя Ярослава Володимерича». Того же лѣта убьенъ бысть князь Козельскыи Андрѣи Мѣстиславичъ от своего братанича от оканнаго Василья Пантелѣева сына июля 23. Тое же осени князь Иванъ Даниловичъ отпусти во Орду сыны своя, Семена и Иоана и Андрѣя. Тое же осени мѣсяца октября 29 убиша въ Ордѣ оканънии Татарове князя Александра Михайловича и сына его Феодора повелѣниемъ безбожнаго царя Озбѣка, а призвалъ быше его с лестью, рекъ: «такъ хощу тя жаловати». Оному же послушавша поганово льстивыхъ словес, и пришедше убьена быста и розоимаша ихъ по составомъ. Тое же зимы отпущени быста из Орды с пожалованиемъ сынове великаго князя Иоана || Даниловича, Семень, Иоанъ и Андрѣи, с любовью. Тое же зимы ноября 25 заложенъ бысть град Москва, да и срубленъ бысть тое же зимы въ великое говѣние. Тое же зимы князь великий Иванъ Даниловичъ сведе намѣстники свои с Новагорода, и не бѣ ему миру с Новымъгородомъ.

1340

л. 228 об.

В лѣто 6848. Прииде из Орды Товлубии, отпущенъ царемъ къ городу Смоленску ратью, а с нимъ князь Иванъ Рязански Коротополыи, и приидоша в землю Рязанскую. А в то время пошолъ былъ князь Александръ Михайловичъ Проньскыи во Орду къ царю с выходомъ. Срѣте же его Коротополь и изымавъ его пограби и приведеши его в Переславль Рязански повѣлѣ убити его. А Товлубии поиде ратью ис Переславля къ Смоленску, с нимъ же посла рать свою и князь велики Иванъ Даниловичъ по цареву повелѣнию, князя Костянтина Васильевича Суждальскаго, князя Костянтина Ростовскаго, князя Ивана Ярославича Юрьевскаго, князя Ивана Дрютскаго, князя Федора Фоминьскаго, а с ними великаго князя воеводы, || Александръ Ивановичъ и Федоръ Окинфовичъ, и стояша у града немного, дни 8, и поидоша прочь граду не успѣвше ничто же. Тое же зимы мѣсяца декемврия въ 6 убиша Брянци князя Глѣба Святославича, вышедши из церкви святаго Николы; бѣ же въ то время во Дѣбряньскѣ и митрополит Феогностъ и не възможе унати их.

1341

В лѣто 6849. Мѣсяца марта въ 31 день преставися великий князь Иванъ Даниловичъ в чернѣцѣхъ и во схимѣ и положенъ бысть въ церкви святаго великаго архангела Михаила на Москвѣ априля въ 1 день. И поидоша вси князи Русскыи въ Орду, князь Семень Ивановичъ съ братьею и князь Василей Давыдовичъ Ярославскыи и князь Костянтинъ Тѣерьскыи и князь Костянтинъ Васильевичъ Суждальскыи, и прочии князи Русстии. Того же лѣта Новгородци ходиша на Устюжну и воевавши възвратишася град пожегше, они же гонивъше по нихъ и отъяша у лодениниковъ полонъ и товаръ свои.

Княженъе великаго князя Семена Ивановича. Тое же осени выиде из Орды* на великое княженъе князь Семень Ивановичъ, а с нимъ бра || тья его, Иоанъ и Андрѣи,

и все князи Русские под рудъ его даны, и сѣде на столѣ въ Володимери мѣсяца октября въ 30. Того же лѣта приходи рать Литовская ко Можалску, и пожгоша посад, а города не взяша. А Нѣмци приходили со всею силою своею и поставиша Новъгородокъ на рецѣ на Пижвѣ на Псковской земли. Тое же осени князь велики Семенъ Ивановичъ посла въ Торжекъ бояръ дани брати, и начаша силно дѣяти. Новоторжцы же послаша с поклономъ в Новъгород. Они же послаша к нимъ Матѣя Офромеевича, Терентья Даниловича съ братомъ, Офромѣя посаднича сына Остафьева, Федора Аврамова. Они же изгониша Торжекъ без вести и намѣстниковъ изымаша, князя Михаила Давыдовича, Ивана Рыбкина сына Борцова, Бориса Семенова, и жены их и дѣти поимаша и исковаша ихъ. И сѣдѣша в Торжкѣ мѣсяць, город утвердивше, а к великому князю послаша наперед того посла из Новагорода Кузму Твердиславля с жалобами, ркуще: «еще, господине, на столѣ в Новѣгородѣ еси не сѣлъ, а уже бояре твои || силно дѣютъ».^а А с Торжкѣ бояря л. 229 об. Новгородские послаша помочи дѣля в Новѣгород, что бы побѣхали в Торжекъ, и не восхотѣша чернь. По сем же видѣвши Новоторжцы, яко из Новагорода не бысть имъ помощи болѣ того, и вѣсташа чернь на бояръ, ркуще: «по что призывали есте Новгородцовъ, и они князеи поимали, а намъ в томъ погубнути». И съкрутившеся въ броня^б и нашедше силно на дворы и выпимаша у воевод намѣстниковъ великого князя и черноборцовъ и жены их, а Новгородцовъ выслаша из города. А Новоторжские бояре прибѣжаша в Новѣгород только душею, хто успѣлъ, а дома ихъ разграбиша и хоромы розвозиша, а Семена Внука убиша^в на вѣчѣ и села ихъ пусты учиниша. Тое же зимы великыи князь Семенъ Ивановичъ прииде ратью в Торжекъ съ всею Низовскою землею. Новгородцы же почаша копяти всю волость Новгородскую в город, а к великому князю Семену Ивановичю послаша с челобитьемъ владыку Василья и Аврама тысяцково со иными бояры, и дасть имъ миръ по старымъ грамотамъ, и крестъ || цѣловаша и даша великому князю л. 230 Семену Ивановичю черныи боръ по всемъ волостемъ Новгородскимъ да тысячу рублевъ на Новоторжцѣхъ, и посла князь велики Семенъ намѣстники своя в Новѣгород. Бѣ же^г ту тогда с великимъ княземъ и митрополитъ Феогностъ. Оттуду же и въ Новѣгород поиде митрополитъ Феогностъ со многими людьми, и тяжекъ бысть приход его владыцѣ и монастыремъ кормомъ и дары. Тое же зимы умре поганый цесарь Озбьякъ. Тое же зимы умре князь велики Литовскы Гедиманъ. И по немъ седе на великомъ княженъи Литовскомъ сынъ его Олгердъ. Не единъ же сеи бѣ сынъ у Гедимана, но мнози братия быша ему. Бяху бо сынове великого князя Гедимана: Нариманъ, Олгердъ, Евнутий, Кестутий, Кириядъ, Любортъ, Монтовитъ. Въ всеи же братип своеи Ольгирдъ превзыде властью и саномъ, поне же меду, ни вина, ни пива, ни квасу кисла не пьашет, велико въздержание имѣяше и от того великоумъство приобрѣте и крѣпку думу,^ж от сего и много промыслъ притяжавъ, || и таковымъ коварствомъ многы страны и земли повоева и многы города л. 230 об. и княженъи поима за собя и удержа себѣ власть велику, тѣмъ и умножися княженъе его. Сипе же ни единъ от братья его прослы, ни отецъ его, ни дѣдъ его. Тое же зимы приѣха в Новѣгород княжичъ Михаила Александровичъ Тферской ко владыцѣ учитися грамотѣ, бѣ бо ему сынъ крестной. Тое же зимы женися князь Иван Ивановичъ у Дмитрея у Дѣбрянского.

В лѣто 6850. Цесарь Чанибѣкъ сынъ Озбьяковъ уби брата своего болшего Тиньбѣка и меншого Хыдырьбѣка и сѣдѣ на цесарствѣ. Того же лѣта Псковичи отвергошася Новагорода 1842

^а в слове дѣютъ буква ѣ переправлена из а. ^б в рукописи бряня, в Э. брянск, исправлено по Воскресенской летописи. ^в слово убиша написано над строкой другим почерком и чернилами. ^г в словах бѣ же буквы ѣ и же написаны другими чернилами и почерком по счищенному. ^ж в рукописи дому, исправлено по Э.

- и великого князя Московьского и послаша послы своя въ Видьбескъ к великому князю Олгерду Гедимановичю Литовьскому помочи просити, а на Новъгородъ лжу въскладывая: «братья наша Новгородци не помогаютъ намъ, помози намъ, господине, в се время, великый^а княже Олгирде». Онъ же прия ихъ челобитье и посла к нимъ наперед себя воеводу своего князя Юрья Витовтовича, а самъ съ братомъ своимъ Кестутнемъ и с Литвою прииде в по || мощь Пьсковичемъ. Приведе съ собою и сына своего князя Андрѣя, тако бо бѣ ему имя, но еще баше и не крещень. Великий же князь Олгерд посла князя Юрья Витовтовича к Новугороду языка добывати, онъ же пойма Пьскович рѣзвыхъ людей и поѣха и срѣте велику рать Немецкую идущу къ Изборьску, и туту убиша Нѣмци Пьскович и Изборянь 60 человекъ на Мекужицькомъ поле у рѣкы у Мекужици, а князь Юрьи прибѣжа въ Изборескъ в малѣ дружины. На утрѣи же придоша Нѣмци под город Изборескъ съ силою великою с пороки и со многымъ замышлениемъ и оступиша^б град, хотяще пленити домъ святаго Николы. А Олгердъ и Кестутей повелѣша своеи Литвѣ и Видблянѣмъ и Пьсковичемъ бродитися за Великую рѣку, а не вѣдаючи под Изборьскомъ рати Немецкие. Они же перебродишася и сташа станомъ на Камнѣ, а Олгирд посла свою Литву во сторожѣхъ перед полкы. Они же ехавше и яша языкъ Немецкой рати за Холохолномъ и привелоша ко Олгирду. Он же повѣда силу велику Немецкой рати под Изборьскомъ. Олгердъ же и Кестутей повелѣша
- л. 231 об. опять || своеи Литвѣ бродитися за Великую рѣку въ Пьсковъ, тако же и Пьсковичи перебродишася за Великую реку, блюдучися своихъ домовъ и женъ и дѣтей от Литвы, а Олгердъ и Кестутей осташихся назади съ маломъ дружины, съ Пьсковичи и с Литвою, и поехала въ Грамьское болото и начаша перепытывати Немецкой рати. И Любко князь Литовьскы, Воиневъ сынъ Полотского князя, самъ другъ отѣха от Олгирда и не вѣдаючи выеха въ сторожесвы полкъ Немецкыи,^в и ту убиша его, и бысть Олгерду и Кестутю и инымъ княземъ скорбь и печаль велика о немъ. А в то время притужно баше Изборьску, и прислаша гонецъ въ Пьсковъ со многою тугою и печалью. Олгердъ же и Кестутей съ своею Литвою отрекошася поити противу Немецкой рати, а Пьсковичемъ однимъ не мочно баше пособити Изборяномъ. И стояша Нѣмци под Изборьскомъ 10 день и воду у нихъ отняша, соблюдениемъ же святыя троица и молитвою святаго Николы отъидоша прочь, пожегше пороки и весь запас свои, а того не вѣдаху, еже въ Изборьсцѣ воды нѣтъ, но богъ схрани град и люди ту^г сущая в немъ. А поганымъ страхъ вложи богъ въ сердце
- л. 232 и обра || ти я на бѣгъ. Тогда же Пьсковичи много молишася Олгирду, да бы крестился и на княжение сѣлъ въ Пьсковѣ. Онъ же отрече имъ креститися и княженъя Пьсковьского, и крестиша его сына князя Андрѣя въ соборной церкви и посадиша его Пьсковичи у себя на княженъи, а надѣющися помочи от Олгерда. А Олгирдъ и братъ его Кестутей поидоша съ всею силою Литовьскою въ свою землю, а помочи никоея же не учинивше Пьскову, толко пусто учиниша по селомъ и все около Пьскова потравиша. Видѣвше же Пьсковичи, яко от Литвы не бысть имъ помочи, они же положивше упование на бога и на святую богородицу и добиша челомъ Новугороду, и тако смиришася. Того же лѣта князь великий Семень Ивановичъ поиде въ Орду к поганому царю Чанибѣку, тогда же и Фегность митрополить ходи въ Орду. Того же лѣта выиде из Орды на Рязаньское княженъе князь Ярославъ Проньскы, отпущень царемъ, а с нимъ посолъ Киндякъ, и придоша к Переславлю. Князь же Иванъ Коротополъ затворися въ градѣ и бия
- л. 232 об. весь день с города, а на ночь выбежа из города, и посолъ Кин || дякъ воиде в город и много

^а в рукописи великый. ^б в рукописи отступиша. ^в в рукописи немецкыи. ^г в слове ту буква з у написана на месте прежнего ъ.

християнъ помони, а иных изби, а князь Ярославъ сѣде в Ростиславль. Того же лѣта выиде из Орды князь велики Семень Ивановичъ. Тое же зимы въ великое говѣнье на середохрестной недѣле пресвященныи митрополит Феѣност прииде из Орды на Москву, много же и пострада въ Ордѣ, обадиша бо его къ царю и емше мучиша его, а ркуще: «давай дань полѣтнюю». Он же в то не вдася и положи посула 600 рублевъ.

В лѣто 6851. Мая въ 31 погорѣ город Москва, церкви сгорѣло 28, въ 15 лѣт се уже **1843** на Москвѣ^а четвертой пожаръ великой бысть. Того же лѣта убиенъ бысть на Рязани князь Иванъ Ивановичъ Коротополь. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная на Городище Благо-вѣщение повелѣниемъ великого князя Семена Ивановича, и священа бысть архиепископомъ Васильемъ мѣсяца августа въ 24 день.

В лѣто 6852. Поиде въ Орду^б князь велики Семень Ивановичъ и братья его с нимъ, Иоанъ **1844** да Андрѣи, и вси князи тогда въ Ордѣ были. Того же лѣта преставися Проньскыи князь Яро-славъ Александровичъ. Того же лѣта початы быша подписывати^в на Москвѣ двѣ || церкви камены, л. 233 Успенъе пречистые и архангелъ Михаилъ. Пречистую же подписывали Грецы Феогностовы митрополити, да единого лѣта подписываша ю, а Архангела подписывали Русские писци, Захарья, Иосиф и Николае, и прочая дружина ихъ, и того лѣта ни половины не подписаша величества ради церкви тоя. **На** ту осень мѣсяца октября въ 26 выиде из Орды князь велики Семень Иванович с братьею.

В лѣто 6853. Марта 11 преставися великая княгиня Настасья Семенова в черницах **1845** и въ схимѣ и положена бысть в церкви въ Спасѣ на Москвѣ. Тое весны почаша подписывати церковь Спаса в монастырѣ на Москвѣ, а мастеромъ старѣишина Гоитанъ. Того же лѣта женися князь велики Семень у князя Федора Святославича, тогда же и братья его женишася, Иоанъ и Андрѣи, и вси три единого лѣта. Того же лѣта князь велики Олгердъ Литовскыи и братъ его Кестуттии изгониша город Вилну, а князь Евнугей перевержеся чрес стѣну и бѣже на Москву, и крести его князь велики Семень и нарече имя ему Иоан, а Наримантъ бѣже въ Орду. Того же лѣта преставися || князь Василей Давыдовичъ Ярославскы. Того же лѣта л. 233 об. преставися князь Василей Ярославичъ Муромскы.

В лѣто 6854. Приходи архиепископъ Новгородскы Василей звати великого князя Семена **1846** Ивановича в Новѣгород на столъ. Того же лѣта коньчали подписывати на Москвѣ 3 церкви камены, Спаса и Архангела и Иоана Лѣствичника. Того же лѣта на Москвѣ слиты быша 3 колоколы болших, да два малыхъ, а лиль мастеръ Бориско. Того же лѣта Иоанъ архиман-дритъ Спасьскы поставленъ бысть епископомъ Ростову. Того же лѣта преставися князь Костян-тинъ Михайловичъ Тферьскы. Того же лѣта казнъ бысть от бога на люди подо восточную страну, на город Орначъ и на Хазьтороканъ и на Сарай и на Бездеж и на прочии грады въ странах ихъ, бысть моръ силенъ на Бесермены и на Татарове и на Орѣмены и на Обезы и на Жиды и на Фрязы и на Черькасы и на всѣхъ тамо живущих, яко не бѣ кому их погребати. Яко же преже казни богъ египтяны, тако и сих казни. Того же лѣта великий князь Олгердъ Литовскыи и со братомъ Кестутьемъ и съ всею Литовскою землею пришед и ста на Шолонѣ на || усть Пшаги рѣкы, а позывая Новгородцев, река: «хочу с вами битися и воевати города л. 234 и волости ваши, занъ же ми лалял посадникъ ваш Остафеи Дворянинцевъ, назвал мя псомъ». И взя Шолону и до Голинъ, и Лугу до Сабля, а с Порховьского городка взя окупъ 300 рублевъ.

^а в рукописи на сквѣ, на полях добавлено мо. ^б в рукописи върду. ^в слог ти приписан над строкою.

И Новгородци выехала противу ему на Лугу и въспятишася опять в город и созвониша вѣче на Ярославлѣ дворѣ у святаго Николы. И убиша посадника Остафья Дворянинова на вѣчѣ, а ркучи: «яко в тобѣ волости наши поймали Литва». Тое^а же зимы князь великы Семень отсла княгиню свою Еупраксию къ отцу ея ко князю Федору Святославичю на Волокъ. Тое^а же зимы князь великы Семень Иванович иде в Новѣгород Велики и сѣде на столѣ на зборѣ, и побыв в Новѣгородѣ 3 недѣли и иде на Москву.

1847

Лѣта 6855. Женися князь велики Семень Иванович во третьи, понять за ся княжну Марью Александровну Тѣрського князя, а ездили по нее Андрѣи Кобыла да Олексѣи Петрович^б Босоволков.^в || Того же лѣта поставленъ бысть Нафанаилъ епискупомъ Суздаля. Того же лѣта присла Магнушь, король Свѣиский, в Новѣгород къ Новгородскому владыцѣ Василью и ко всѣмъ Новгородцемъ послы свое черньци, глаголя: «пришлите на съездъ свои философы, а яз свои, да проговорятъ про вѣру и да увѣмы, чья будетъ вѣра лучши; и оже будетъ ваша вѣра лучше, и язъ въ вашу вѣру иду, а будетъ наша вѣра лучше, то вы станете в нашу вѣру, и будемъ вси за одинъ. Аще ли не поидете в мою вѣру или въ одиначество, хочу ити на васъ и со всею силою моею». Владыка же Василей отвѣча с Новгородци королю Магнушу: «оже хоцещи увѣдати, которая вѣра лучше, наша или ваша, пошлите во Царьгород к патриарху, зане же мы прияли от Грекъ православную вѣру, а с тобою не спираемъся про вѣру, а которого обида будетъ межи нас, и мы к тебѣ отшлемъ на съездъ». Послаша Новгородци на съездъ ко Свѣискому королю Магнушу Аврама тысяцкого и Кузму Твердиславля и иных бояръ.

л. 234 об.

л. 235

Аврамъ же со своими другы при || ѣха въ Орѣховецъ и хотѣ ехати к Магнушу, а Магнушь тогды былъ в Березовомъ островѣ со всею силою своею. Орѣховъци же биша челомъ Авраму, что бы не ехал от них изъ городка, Кузма же поеха къ королю. Король же Магнушь отвѣща ему: «обиды ми с вами нѣтъ ни которые, но поидете в мою вѣру, аще ли не поидете, иду на вас со всею силою моею». И отпусти ихъ. Доехавшемъ же имъ Орѣховца, и затворишася в городкѣ всѣ. Магнушь же пришед ко Орѣховцю и приступи ко граду со всею силою своею, а Ижеру почаль крестити во свою вѣру, а которые не крестятся, на тѣхъ рать распустилъ и на Водьцкую землю.^г Новгородци же слышавше и послаша противу имъ на Водскую землю Онцифора Лукиничя, Якова Хотова, Михаила Фефилатова, а с ними 400 рати. Они же наехавше Немець и бишася с ними и убиша от Немець 500 человекъ, а иных изымаша,^д а перевѣтниковъ казниша. Новгородцовъ же 3 человекъ токмо убша. Бысть же бои сеи на Жабчѣ полѣ. Магнушь же король взя || городокъ Орѣховецъ на спасовъ день, лестию докончавъ окупъ взяти, а Авраама съ другы поимаша в заклад, а с ним 11 человекъ добрыхъ, и пове- доша съ събою за море. А намѣстника Наримантова и всѣх городчанъ отпустиша из городка, а в городкѣ свою рать оставиша. Посадникъ же Федоръ Даниловичъ и намѣстници великого князя и всѣ Новгородци и Пскович немного и Новотръжци и вся Новѣгородская область поидоша в Ладогу. А к великому князю Семену Ивановичю послаша послы своя с челобитьем, ркуче: «поиди, господине, к намъ боронити своеѣ отчины Великого Новагорода, идеть бо на нас король Свѣиский, а чресъ крестное цѣлование». Великий же князь Семень отвѣща Ново- городцемъ: «зашли ми здѣ дѣла царевы, и егда отпущу их, тогда вборзѣ буду въ свою отчину».

л. 235 об.

^а в рукописи ое, но оставлено место для т. ^б слово петрович приписано над строкой другими чернилами. ^в здесь сбоку приписано другими чернилами тысяцкой. ^г в рукописи слова цкую землю приписаны над строкой. ^д в рукописи изымаш, после ш поставлена точка.

Помедливъ же немного князь велики и поиде в Новѣгород и отѣхав от Торжѣку до Ситна и паки възвратися на Москву, а в Новѣгород посла брата своего князя Ивана. Слышав же князь Иван Иванович, яко взяша Нѣмци городокъ Орѣховецъ, и взратися назад. Новгородци же поехала из Ладогы и стаха у Орѣховца въ спожино говѣние и стояша до великого заговѣнья. Приступиша же ко городу съ приметомъ в понедѣльникъ на Федорове недѣли свитающу же вторнику, || и взяша город на обрѣтение главы Иоана Предтечи и Немець исѣсекоша, л. 236 а иных руками изымаша и посадиша въ Орѣховцѣ Якова Хотова и Олександра Борисовича. Велико же челоуѣколюбие божее, яко у толь тверда города Новгородцевъ убиша 9 челоуѣкъ. А егда пошли Новгородци ко Орѣховцу, тогда даша жалование граду Пскову, посадникомъ Новгородскимъ въ Псковѣ не сѣдѣти, ни судити, а от владыки судити их брату Псковитину, а изъ Новагорода не позывати ихъ ни дворяны, ни подворскими, ни софьяны, ни извѣтники, ни биричи, но назваша Псковъ брать Новугороду молодшеи. Тое же зимы декабря 15 родися великому князю Семену сынъ Даниль. Тое же зимы февраля 2 приидоша Нѣмци ратью на Литву, и бысть имъ бои великъ зѣло, и побиха Нѣмци Литвы 40 000. Того же году убьенъ бысть от Олгирда Круглецъ, нареченный въ святомъ крещении Еустафий, за правовѣрную вѣру христьянскую, и положенъ бысть || у святаго Николы въ Вилнѣ и съ сродники своими въ гробѣ, великими мученики Антониемъ^а и Иоаномъ, иже пострадаша за правовѣрную же вѣру христьянскую и прияста венца небесныя от руки господня. Того же лѣта князь велики Семень ходи въ Орду къ царю Чжанибѣку.

В лѣто 6856. Прииде изъ Орды князь велики Семень Иванович и братъ его князь Андрѣи с пожалованиемъ. Того же лѣта мѣсяца мая прощена бысть нѣкая дѣвица у гроба великого чудотворца святителя Петра, имѣаше бо рудѣ к персемъ прикорченѣ, и тогда пришед исцеление получи мая 26. 1348

В лѣто 6857. Прииде король Краковскыи со мною силою и взя лествю землю Волинъскую и много зло христьяномъ сотвори и церкви святыя претвори на латинское богомръзкое служение. Того же лѣта князь велики Литовскыи Олгердъ посла въ Орду къ царю Чжанибѣку брата своего Корьяда просити себѣ помощи на великого князя Семена. Слышевъ же то великии князь Семень и || посла въ Орду своих килчеевъ, Феодора Глѣбовича да Аминя да Федора Шибачѣва, къ царю жаловатися на Олгерда. Слышевъ же царь от пословъ великого князя, яко Олгердъ со братьею улусъ его вотчину князя великого испустишилъ, и выдасть царь посломъ князя великого братью Олгердову князеи Литовскыи, Корьяда да Михаила, Семена Свислочского да Алкша, и дружину ихъ, и приведени быша на Москву посломъ царевымъ Тотуемъ. л. 237

В лѣто 6858. Великии князь Олгердъ присла на Москву послы своя к великому князю Семену со многими дары и с челобитьемъ, прося мира и живота брати своей княземъ Литовскимъ Корьяду и Михаилу и всеи дружинѣ ихъ. Князь же велики Семень дары его приять и миръ с нимъ взя, а братью его князеи Литовскыи отпусти. Того же лѣта присла к великому князю из Вельня князь Любортъ, прося за собя сестричны его дщери княжи Костянтиновы Ростовского, и да || стъ за него. Тогда^б же и Олгердъ прислав к великому князю Семену послы своя, прося за собя свести его дщери княжи Олександровы Михайловича Тферьскаго княжны Ульяны, князь же велики доложивъ Фегноста митрополита дать ю за Олгирда. л. 237 об.

^а в слове антониемъ буква е переправлена из и. ^б в рукописи егда, но оставлено место для т.

1351 В лѣто 6859. Преставися князь Василей Александровичъ Рязаньскы. Тое же весны поиде въ Орду князь велики Семенъ и братья его с нимъ, Иванъ да Андрѣи, и выиде того же лѣта. Тое же осени октября 12 родися князю Ивану Ивановичю сынъ Дмитрей. Тое же зимы князь велики Семенъ дастъ дщерь свою во Тѣрь за князя Михаила Васильевича. Тое же зимы родися князю великому Семену сынъ Иоанъ. Бысть чюдо на Москвѣ у гроба чюдотворца Петра: нѣкая жена лежа два года без ногъ, и принесоша ю къ цѣлбоносному гробу святителя христова Петра, и въскорѣ исцѣление получи. Феогностъ митрополитъ благослови Данила епископомъ на Суздаль, отлученъ бо бѣ нѣкыя ради вины и тогда приять древнии свои санъ. Князь Юрьи Ярославичъ Муромъскыи || обнови отчину свою град Муромъ, запустѣвъшъ от первыхъ князей, постави дворъ свои в городѣ, тако же и бояре его и велможи и купци и вси людие, и церкви обновиша и украсиша ихъ иконами и книгами.

1352 В лѣто 6860. Великий князь Семенъ Ивановичъ собра воя многы и поиде къ Смоленску и дошедъ Вышегорода^а на Поротвѣ ста, и ту приидоша к нему послы от Олгирда со многими дары, просяще мира. Князь же великий Семенъ не остави слова Олгердова, миръ взя, а послы отпусти с миромъ, а самъ оттуду поиде къ Угрѣ рецѣ, хотя ити къ Смоленску; и срѣтоша его послы Смоленскыи с челобитьемъ. Онъ же стоя на Угрѣ 8 день и своя послы посла въ Смоленскъ и миръ вземъ възвратися к Москвѣ.

Рукописание Магнуша короля Свѣиского. Се язъ Магнушь король Свѣискыи, нареченныи во святомъ крещении Григорей, отходя сего свѣта пишу рукописание се при своемъ животѣ. А приказы || ваю своимъ дѣтемъ и своей братьи и всеи земли Свѣиской не наступати на Русь на крестномъ целованье, занъ же намъ не пособляется. Первѣе сего подъялся местерь Белгеръ и вшелъ в Неву, и срѣте его князь великий Александръ Ярославичъ на Ижере рѣце, а самого прогна, а рать его побѣ. И по томъ братъ мой Маскалка вшелъ в Неву городъ постави на Охтѣ реце и намѣстники своя посади съ множествомъ Немецъ, а самъ поиде за море. И пришедъ князь велики Андрѣи Александровичъ городъ взя, а намѣстники и Нѣмцы побѣ. И по томъ было намъ розмирье с Русью 40 лѣтъ; и по томъ на 40 лѣтъ с великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ взяли есмя миръ вѣчныи, на Невѣ земли есмя и водѣ учинили роздѣлъ, кому чѣмъ владѣти, и грамоты есмя пописали и попечатали. И по томъ по 30 лѣтехъ язъ, король Магнушь, того не порядя, поднялся есми со всею землею Свѣискою и вшелъ в Неву взяхъ городъ Орѣховъ и намѣстники есми свои в городѣ посадилъ и силы моя нѣсколько оставихъ, а самъ поидохъ за море. || И по томъ пришедъ Новгородци городъ свои взяли, а моихъ намѣстниковъ и Нѣмецъ побѣили, которые были в городѣ. И язъ того не порядя за одинъ годъ опять поидохъ ко Орѣхову съ всею Свѣискою землею, и срѣте мя вѣсть, что Новгородци под Орѣховцемъ. И язъ опять пошелъ под Копорью^б и под Копырью^в есми ночью начевалъ. И прииде ко мнѣ вѣсть: Новгородци на вуко^г земли. и язъ то слышавъ побѣгълъ за море; и воста буря силна яко въ валѣхъ и парусовъ не знати и потопи рати моеѣ много на усть Неровы рѣкы. И пошелъ есми в землю свою со останкомъ рати, и от того времени наиде на землю нашу Свѣискую погыбель, потопъ, моръ, голодъ и сѣча межи собою, а у мене богъ умъ отъятъ; и сѣдѣхъ в полатѣ годъ прикованъ къ стѣнѣ чепью желѣзною и задѣланъ былъ есми в полатѣ. И по томъ приеха сынъ мой Сакунъ из Мурманьской земли и выня мя из полаты и повезе въ свою землю Мурманьскую. И удари на мене опять потопъ, корабля моя

^а в рукописи вешекгорода, исправлено по Э. ^б в слове копорью второе о переправлено из ы. ^в в слове копырью буква о переделана на ы. ^г к слову вуко приписано на полях ииѣ, буква о переправлена на а.

и люди моя || истопи вѣтръ, а сам створихся плавая на днѣ корабленом и с торцьнемъ пригвоздихся 3 дни и 3 нощи, и по божью повелѣнью принесе мя ветер под манастирь святаго Спаса в Полную реку, и сняша мя съ дѣски черныцы и внесоша мя в манастирь и посгригоша мя в черныци и въ схиму; и сотвори мя господь жива и три дни и 3 нощи. А все то мене богъ казнилъ за мое высокоумие, что наступилъ есми на Русь на крестномъ целованіе. И нынѣ же приказываю своимъ дѣтемъ и своей братье и всеи земли⁺ Свѣиской не наступите на Русь на крестномъ цѣлованіи, а хто наступит, на того богъ и огонь и вода, имъ же мене казни, а все то сдѣя къ моему спасенію. Преставися архиепископъ Новгородскы^{*} Василей мѣсяца июля в 3 день. Новгородци же с молбою мною взведоша опять из монастыря с Колмици Моисѣя архиепископа на свои ему столъ, его же преже бѣ оставил. Тое же зимы мѣсяца декабря въ 6 митрополит Феогностъ постави намѣстника своего Алексия въ епископы Володимерю, а по своем животѣ благослови его на митрополью; и послаша о нем послы своя въ Царьгород к патрeарху, князь велики посла своего Дементѣя Давыдовича да Юрѣя Воробьева, а митро || полит Артемѣя^{л. 240} Коробѣйна да Михаила Гречина, яко да не поставит инога митрополита на Русь, кромѣ сего Алексия епископа, еже и бысть по прошенію их. Тое же зимы, февраля въ 3 родися великому князю Семену сынъ Семенъ.

В лѣто 6861. Марта въ 11 преставися пресвященныи Феогностъ митрополит всея Руси,¹⁸⁵³ великий наставник, и положиша и въ церкви святыя Богородица на Москвѣ въ храмѣ поклоненья честныхъ веригъ апостола Петра, близ гроба чюдотворца Петра объ едину стѣну. Быша же на провоженіи его епископы, Алексий Володимерскій, Афонасий Вельнскій и Коломенскіи Афонасій же. **А** на той же недѣли преставишася два сына великого князя Семена, Иван да Семенъ. Тое же весны апрѣля 26 преставися великий князь Семен Иванович и положенъ бысть в церкви архангѣла Михаила на Москвѣ. Того же лѣта июня в 6 преставися князь Ондрѣй Иванович и положенъ бысть в той же церкви архангѣла Михаила. Того же лѣта мѣсяца июля въ 15 по преставленіи князя Ондрѣя Ивановича на сорочины его родися у княгини его сынъ, и нарекоша и Володимеръ. Того же лѣта поидоша князи в Орду, сперся о великом княженіи. Тогда же и Новгородци послаша в Орду посла своего Семена Судокова ко царю, просяще великого княженія князю Коньстянтину Васильевичу Суздальскому. И не послуша их царь, дасть великое княженіе князю Иоану Ивановичу. || Того же лѣта приидоша из Царягорода послове, посылании къ царю^{л. 240 об.} и къ патриарху великимъ княземъ Семеномъ и митрополитомъ Феогностомъ, и принесоша грамоты царевы и патриарши къ владыцѣ Алексею, повелѣша бо ему ити ко Царюгороду ставитися на митрополью. Он же поиде въ Царьгород. Тоя же зимы по крещеніи выиде изъ Орды князь Иванъ Иванович и вси князи Русіи с нимъ, быша бо вси тогда въ Ордѣ с нимъ.

Княженіе великого князя Иоана Ивановича. **В** лѣто 6862. Мѣсяца¹⁸⁵⁴ марта въ 25 на благовѣщеніе святыя богородица седѣ на великомъ княженіи въ Володимери князь великы Иванъ Ивановичъ. Того же лѣта погорѣ город Москва кремникъ весь, церкви згорѣ 13. Того же лѣта поставленъ бысть митрополитомъ въ Царьгородѣ владыка Алексеи на всю Русскую землю. И на ту осень выиде изъ Царягорода на Русь. Того же лѣта преставися князь Дмитрей Федоровичъ Стародубскы. Того же лѣта князь Федоръ Глѣбовичъ собравъ вой многы иде ратью к Мурому на князя Юрѣя Ярославича и согна его с города с Муромы, а сам сѣде

^{*} в рукописи новгородскы.

⁺ Отсюда начинается четвертый почерк.

- л. 241 в немъ, а Муромци яшася || за него и поидоша с нимъ во Орду; а князь Юрьи Ярославич прииде в Муромъ спустя недѣлю послѣ князя Федора и събравъ остаточные Муромци и поиде за нимъ въ Орду. И бысть имъ великъ суд пред князими Ординскими, и достася княжене князю Федору Глѣбовичю, а князь Юрьи выданъ бысть ему. Того же лѣта князь Костянтинъ Васильевичъ Суздальскы жени сына своего князя Бориса у великого князя Олгирда Литовьского. Тое же осени преставися князь Костянтинъ Васильевичъ Суздальскыи в черныцѣхъ и въ схимѣ ноемвьриа 21 и положенъ бысть в Новѣгородѣ Нижнемъ въ церкви святаго Спаса.
- 1355 **В** лѣто 6863. Князь Андрѣи Костянтиновичъ по преставлении отца своего поиде въ Орду къ царю Чжанибѣку и взя степень отца своего, Суздаль и Новѣгородъ Нижней и Городецъ. И прииде на Русь въ свою отчину с пожалованиемъ от царя и сѣде на княжене Суздальскомъ.
- 1356 **В** лѣто 6864. Преставися Иоанъ епископъ Ростовскыи и поставленъ бысть Игнатей епископомъ Ростову. Того же лѣта поставленъ бысть Василии епископомъ в Рязань. Тое же осени
- л. 241 об. Алексѣи митрополитъ поиде || въ Царьгород. Тое же зимы поставленъ бысть Феофилактъ епископомъ Смоленску. Тое же зимы прииде Алексѣи митрополитъ из Царягорода. Тое же зимы поставленъ бысть Иоанъ епископомъ Сарая. Тое же зимы сѣде на княжене въ Стародубѣ князь Иванъ Федоровичъ. Тое же зимы февраля въ 3, егда заутреню благовестятъ, убьенъ бысть Алексѣи Петровичъ тысяцкыи. Убьенье же его дивно нѣкако и незнаемо, акы ни от кого же никымъ же, токмо обрѣтеся на площади лежа,^а нѣции же глаголютъ, яко в такую совѣтъ створиша и ковь коваша на нь. И тако всѣхъ бояръ общемо думою убьенъ бысть, да яко же и князь Андрѣи Боголюбивыи от своихъ рабъ от Кучковичъ, тако и сии от своей дружины пострада.
- 1357 **В** лѣто 6865. Взя царь Чжанибѣкъ Тивережское царство. Тое же осени прииде из Орды посолъ силенъ именемъ Кошакъ, и велика бысть истома княземъ Русскимъ. Тогда же прииде посолъ от царицы Таидулы из Орды к митрополиту Алексѣю, зовущи его в Орду, да пришед посетит нездравие ея. Онъ же нача яже на путь потребнаа || готовити, и се тогда загорѣся свѣща сама собою у гроба чудотворца Петра августа 18, митрополитъ же пѣвъ молебень со всѣмъ клиросомъ и свѣщу ту раздоби и раздасть народу на благословение. И того же дни поиде въ Орду и пришед тамо болящу царицу испѣли. И паки въскорѣ отпущенъ бысть с великою честью, а в Ордѣ тогда заматня бысть велика, умре бо добрый царь Чжанибѣкъ, и седе на царствѣ сынъ его Бердебѣкъ, убивъ братьевъ своихъ 12 окаяннымъ предстателемъ своимъ Товлубемъ.
- 1358 **В** лѣто 6866. Преставися князь Иванъ Ондрѣевичъ. Того же лѣта выиде из Орды^б посолъ царевъ сынъ именемъ Маматхожа на Рязанскую землю и много тамо зла сотвори, и къ великому князю Иоану Ивановичу прислал о розѣзде земли Рязанские. Князь же великы не впусти его въ свою отчину в Русскую землю. И по томъ на борзе позванъ бысть въ Орду от царя Маматъ хожа, зане же къ царю въ крамолу вниде и убилъ въ Ордѣ цареву любовника, а самъ бѣжалъ къ Орначю, и постигше гонци царевы яша его, и убьенъ бысть тогда повелѣниемъ царевымъ. Тое же зимы по крещеньи пресвященны Алексѣи митрополитъ иде в Киевъ.
- 1359 **В** лѣто 6867. Мѣсяца ноемвьриа въ 13 преставися благо || вѣрный великыи князь Иоанъ Ивановичъ всея Руси в черныцѣхъ въ схимѣ и положенъ бысть на Москвѣ въ церкви архангела Михаила. Того же лѣта Бердебекъ царь умре, а Кулпа сѣде на царствѣ и царствова 5 мѣсяць и убьенъ бысть от Науруса съ двѣма сынома своимъ, и сѣде Наврус на царство, и поидоша к нему

^а в слове лежа над буквой а надписана буква ш (лежащ).^б в рукописи изрхы.

въ Орду вси князи Русские, и бысть имъ въ Ордѣ роздѣль княженьемъ ихъ и приидоша вси каждо ихъ въ свою отчину. Соиде съ владычества архиепископъ Новгородскы Моисей.

В лѣто 6868. Прииде изъ Кыева на Москву пресвященныи митрополигъ Алексѣи. 1360

Княженье князя Дмитрея Костянтиновича Суздальского. Тое же весны прииде на царство Голыское иѣкыи царь съ вѣстока именемъ Хыдырь, и бысть лествъ въ князѣхъ Ординьскыхъ, и убьенъ бысть царь Наурусь, а Хыдырь сѣде на царство и дасть княженье великое князю Дмитрею Костянтиновичю Суздальскому. И прииде въ Володимерь июня въ 22 и сѣде на великомъ княженье, а не по отчинѣ, ни по дѣдинѣ. **И** тогда при немъ митрополитъ Алексѣи постави въ Воло || димери Новугороду архиепископа Алексѣя. Того же лѣта бысть въ Ордѣ^а мятежъ силенъ, мнози царие побьени быша и царици и царевичи и рядци, и съсекошася сами межи себе. Тое же зимы въ Филипово говѣнье бысть знамение въ мѣсяцѣ, акы темною кровию покровень створися на чистѣ небѣ. Тое же зимы възведоша посла изъ Орды Жукотинци о разбоиници, и бысть всѣмъ княземъ съѣздъ на Костромѣ, князь Дмитрей Костянтиновичъ и братъ его старѣиши Андрѣи Нижнего Новагорода и князь Костянтинъ Ростовскы, и выдаваша разбоинниковъ, а посла отпустиша въ Орду. Тое же весны въ великое говѣнье, акы огнены зари явишася от востока, ходящи чрес небо к западу. л. 243

В лѣто 6869. Поиде въ Орду князь Дмитрей Ивановичъ Московскыи ко царю Хыдырю и выиде изъ Орды до замятни, а того же^б лѣта приидоша въ Орду князь великыи Дмитрей Костянтиновичъ и братъ его старѣишии князь Андрѣи и князь Костянтинъ Ростовскыи и князь Михайло Ярославскы, и бысть при нихъ замятня велика въ Ордѣ. Убьенъ || бо бысть царь Хыдырь от своего сына Темиръ Хожа и сѣде на царство на четвертыи день, а на семыи день царства его темникъ его Мамаи замате всѣмъ царствомъ его, и бысть мятежъ великъ въ Ордѣ. А князь Андрѣи Костянтиновичъ в то время поиде изъ Орды в Русь, и на пути удари на него князь Рятякозь, и поможе богъ князю Андрѣю Костянтиновичю, и прииде здравъ на Русь. А Темиръ Хожа побеже за Волгу и тамо убьенъ бысть, а князь Мамаи прииде за Волгу на горнюю сторону и Орда вся с нимъ и царь бѣ с нимъ именемъ Авдула,^в а третии царь вѣста именемъ Кильдябѣкъ, творяшеся сынъ царя Чанибѣка. И тои многихъ побѣ, последи же и самъ убьенъ бысть. А иные князи Сарайскыи затворишася в Сарай, царя у себе именующе Амурата, а Булакъ Темеръ князь Ординьскыи Болгаръ взялъ и всѣ города по Волзѣ и улусы и отня весь Волжскыи путь. А иныи князи Ординьскыи, Тагаи имя ему, иже от Бездежа, а тои Наручядъ ту страну отнявъ собѣ, ту пребываше. Гладу же в нихъ велику належащу и замятнѣ мнозѣ и нестроению на долзѣ пребывающу и не престаяху межи себе ратящеся и убивающеся божиии попущениемъ на нихъ. Тогда же ограбиша въ Ордѣ князеи Ростовскихъ. л. 243 об.

|| В лѣто 6870. Князь Дмитрей Ивановичъ Московскыи и князь Дмитрей Костянтиновичъ Суздальскыи сперся о великомъ княженьи и послаша килчѣевъ своихъ въ Орду ко царю Амурату и вынесоша великое княженье князю Дмитрею Ивановичю Московскому по отчинѣ и по дѣдинѣ. Князь же великыи Дмитрей Ивановичъ тоя же зимы съ своею братьею со княземъ Иваномъ Ивановичемъ и со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, събравъ воя многы по своей отчинѣ, и поидоша къ городу^г к Переславлю на князя Дмитрея Костянтиновича Суздальского, онъ же бѣже к Володимеру и оттоля в Суздаль въ свою отчину, княживъ два лѣта. 1362 л. 244

^а в рукописи върдѣ. ^б в рукописи вместо того же написано тожъ черезъ выносное ж. ^в в слове авдула буква л переправленъ изъ другой. ^г в рукописи горуду, исправлено по Э.

Княженъе великого князя Дмитрея Ивановича. Великий князь Дмитрей Ивановичъ съ своею братьею и съ всею силою иде ис Переславля въ Володимерь и седѣ на великомъ княженъи на столѣ отца и дѣда своего. **Тое** же зимы преставися архиепископъ Новгородскы Моисей генъариа 25 и положенъ бысть у архангела Михаила на Сковородкѣ. **Князь** велики Дмитрей Ивановичъ седѣ въ Володимери и бывъ тамо 3 недѣли иде на Москву, а воя распусти.

1863
л. 244 об.

|| **В** лѣто 6871. Князь велики Дмитрей Ивановичъ иде с Москвы въ Володимерь съ братьею. И ту прииде к нему посол изъ Орды от царя Авдуля из Мамаевы орды съ ярлыкы на великое же княженъе, и князь велики отпустивъ посла иде в Переславль. **Того** же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичъ пришедъ въ Володимерь и седѣ на великомъ княженъе въ другыя, а с нимъ князь Иванъ Бѣлозерецъ, пришелъ бо бѣ из Мурутовы орды съ 30-ю Татариновъ, и тако пребысть въ Володимери едину недѣлю. Слышевъ же се князь велики Дмитрей Ивановичъ и пришедъ пакы съ братьею и с вой своими и съгна его с Володимеря, онъ же бѣже в Суздаль. Князь же велики поиде за нимъ ратью к Суздалю и возьмъ миръ отъиде.

1864

В лѣто 6872. Бысть моръ великъ в Новѣгородѣ Нижнемъ, хракаху людие кровью, а инии железозу боляху и не долго боляху, но два дни или три, а инии единъ день поболѣвши умираху. И толко множество бѣ мертвыхъ, яко не успеваху живии погребати ихъ. **Тое** же осени мѣсяца октября 23 преставися князь Иванъ Ивановичъ, братъ великого || князя Дмитрея, и положенъ бысть въ Архангелѣ на Москвѣ. **Тое** же осени и тоѣ зимы бысть на люди моръ великъ в Переславли, на день умираша человекъ 20 или 30, иногда же 60 или 70, а иногда и до ста и боле. Болестъ же бѣ сица: преже яко рогатиною ударить за лопатку или под груди или межъ крылъ, и тако разболѣвъся человекъ начнетъ кровью храхати и огонь зажжетъ и потомъ потъ, та же дрожъ, и полежавъ единъ день или два, а рѣтко того кой 3 дни, и тако умираху, а инии желѣзою умираху. Желѣза же не у всякого бываше въ единомъ мѣстѣ, но овому на шие, а иному под скулою, а иному под пазухою, другому за лопаткою, прочимъ же на стегнехъ. Бысть же сие не токмо въ единомъ градѣ Переславли, но и въ всѣхъ предѣлахъ его. Прииде же сия казнь, послана отъ бога на люди, снизу отъ Бездѣжа к Новугороду Нижнему и оттолѣ къ Коломнѣ, та же к Переславлю, по томъ же на другое лѣто к Москвѣ, та же и по всѣмъ градомъ и странамъ бысть моръ великъ и страшенъ, не успеваху* бо живии мертвыхъ опрятьвати, || вездѣ бо бѣ мертвии въ градѣхъ и в сѣлехъ, въ домѣхъ и у церквей. И бѣ туга и скорбь и плачъ неутѣшимъ, мало бо бѣ живыхъ, но все мертвии. Погребаху же въ едину яму 5 и 6 мертвыхъ, а индѣ 10 и боле, а двory мнози пусты быша, а въ иныхъ единъ остана или два, ли женескъ пол, ли мужескъ, или отроча мало. **Тое** же зимы прииде из Орды от царя Азиза князь Василей Дмитреевичъ Суздальскыи, а с нимъ посолъ Урусъманды, и вынесе великое княженъе отцу своему князю Дмитрею Костянтиновичю, онъ же отступися великого княженъя князю великому Дмитрею Ивановичю. **Тоя** же зимы преставися епископъ Суздальскыи Алексѣи. **Тое** же зимы декабря 26 преставися великая княгини Александра Иванова Ивановича в черницах^б и въ схимѣ, нареченная Мария, и положена бысть у великого Спаса в монастырѣ въ придѣле.

л. 245 об.

1865

В лѣто 6873. Пресвященный Алексей митрополитъ всея Руси заложилъ церковь камену на Москвѣ бывшее чюдо въ Хонѣхъ архангеломъ Михаиломъ, того же лѣта и кончана бысть. **В** то же лѣто мѣсяца иуния въ 2 преставися князь Андрѣи Костянтиновичъ || Нижнего Новагорода

л. 246

* в рукописи успеваху, исправлено по Э., где читаем успеваиху. ^б в рукописи черница, исправлено по Э.

в черныцѣхъ и въ схимѣ, и тамо положенъ бысть въ церкви великого Спаса. И седе по немъ брат его Борисъ Костянтиновичъ в Новѣгородѣ. Братъ же его старѣиши князь Дмитрей Костянтиновичъ прииде к Новугороду, хотя сѣсти в немъ на княженьи. Князь же Борисъ не съступися ему, он же иде к Москвѣ к великому князю Дмитрею Ивановичю просити собѣ на него помочи. Тое же осени прииде Тягаи из Наручади в Рязань и взя город Переяславль и пожже. Князь же Олегъ Рязанскы и князь Володимеръ Проньскы събравшеся поидоша за ним в погоню, постигоша же его, и бысть межи ими сѣча зла, и поможе богъ христьяномъ, а Тягаи в малѣ утече в Наручадь. Тое же зимы прииде посолъ из Орды от царя Баирамъ Хози и от царици Асанъ, и посадиша в Новѣгородѣ Нижнемъ на княженьи князя Бориса Костянтиновича. Князь великы Дмитрей Ивановичъ посла в Новѣгород Нижней ко князю Борису Костянтиновичю игумена Сергея, зовучи его на Москву к себѣ, да смирить его съ братомъ его со княземъ Дмитреемъ, он же не поѣде, игумень же Сергей затвори церкви в Новѣгородѣ. Князь же великы Дмитрей Иванович дасть рать свою князю Дмитрею Костянтиновичю, и поиде на Новѣгород || на брата своего князя Бориса. Дошедшу же ему Бережца, и ту срѣте и братъ его князь Борисъ и доби ему челомъ. Князь же Дмитрей Костянтиновичъ седѣ в Новѣгородѣ, а брату князю Борису дасть Городецъ, а воя распусти. **Т**ого же лѣта загорѣся город Москва от Всѣхъ Святыхъ сверху от Черторьи, и погорѣ посад весь и Кремль и Зарѣчье, бысть бо тогда засуха велика, еще же и буря велика к тому вѣста, и меташа за 10 дворовъ головни и берня с огнемъ, и не бѣ лѣзѣ гасити, в единомъ бо мѣсте гасяху, а в десяти загорашеся, и тако никто же успѣ имѣнья своего вымыкати, но все огнь поясть, въ едины бо два чяса весь град погорѣ без остатка. Се же словеть великий пожаръ от Всѣхъ Святыхъ, преже бо того не бывалъ таковъ пожаръ, от него же избави господи и в предняя лѣта. **Т**ого же лѣта поставлена бысть в Торжку церковь камена Преображение. **В** Новѣгородѣ владыка Алексей постави церковь камену въ Онтоньевѣ монастырѣ на воротѣхъ, Срѣтение господне. **А** въ Псковѣ поставиша церковь камену святую Троицю на старомъ основанье. **А** на Ляткѣ постави Лазута церковь камену святаго Николы.

В лѣто 6874. Бысть моръ великъ на люди въ градѣ Москвѣ и во всѣхъ предѣлахъ его, **1863** яко же преже и в Переславли былъ. || **Т**ого же лѣта проидоша из Новагорода Волгою из Великого полтораства ушкуевъ с разбойники Новгородскими и избиша по * Волзѣ множество Татаръ и Бесерменъ и Орменъ и Новѣгород Нижний пограбиша, а суды ихъ, кербаты и павозки и лодыи и учаны и стругы, все изсекоша и поидоша в Каму и проидоша до Болгаръ, тако же творяще и въююще. **Т**ого же лѣта князь Кипрьски плѣни Александрию и грады вся пожже, а Срацинъ посече. И разгнѣвася про то царь Египетскыи на христьяны и посла рать на Антиохию и на Ерусалимъ и в прочая грады, что ни есть въ области его, и створи брань люту и въздвиже гонение велико на христьянъ, святыя церкви разграбивъ затвори, а христьяны муча многоразличными муками смерти предающе, а имѣнье ихъ взимаху, и манастири Синаискыя разграби и раззори, жилища постыику пустынная раздруши, священники ^б изби, а Михаила патриарха Антиохѣиского и вся митрополиты и епископы распя, а ивыхъ в темници въверже. И сего не терпя солнце луча своя скры мѣсяца августа въ 7 въ 3 часъ дне, и бысть солнце, акы трехъ дней мѣсяць || ущербнувшеся с верхняя страны, мраку же зеленому от запада приходя, и пребывъ часъ солнце тако и обратися рогы на полдень и по томъ къ земли и паки наполнися. Се же зло сотворшееся над христьяны слышевъ цесарь

* в рѣкописи по нст, добавлено из Э. ^б в слове священники буква и переделана из е.

Иоанъ Цесареградскыи и сжалиси велми о семъ и оскорбѣ до зѣла и печашеся^а и промышляше, како бы помощи христьяномъ. И посла послы своя къ салтану Египетьскому с дары, да бы далъ ослабу христьяномъ и утолил бы гнѣвъ свои сущии на нихъ. И послуша его салтанъ и отпусти сущихъ в темницахъ митрополитовъ и епископовъ и отверзъ церкви предасть имъ, а взя у нихъ 20.000 рублевъ сребра, кромѣ иныхъ даровъ великихъ и безцѣнныхъ. Того же лѣта поставиша в Новѣгородѣ Великому церковь камену святыя Троица на Рядятинѣ улицы. Того же лѣта ѣздиша из Новагорода люди молодыи на Волгу без Новгородского слова, а воеводы у нихъ, Осиф Варъфломеевич,^б Василии Федоровичъ, Александръ Обакумовичъ, да того лѣта и приидоша в Новгород по здорову со многымъ прибыткомъ. Князь же великы Дмитрей Ивановичъ разгнѣвася про то на Новгородци и разверже миръ с Новымъ городомъ, река: «и про что ходили есте^в... || ... в великыи четвергъ зажьже громъ на Городци соборную церковь святого Михаила, тако же и в Суздали святого Михаила. Того же лѣта князь Андрѣи Олгердовичъ Полотъскыи воева Ховрачъ да Родень. А князь Володимер Андрѣевичъ взя Ржеву. Того же лѣта князь великы Дмитрей Ивановичъ да Алексеи митрополитъ князя Михаила Александровича Тферьского зазваша на Москву любовью, и бысть ему суд на третей, и поимаша его и бояръ его всѣхъ и розведоша ихъ розно и держаша ихъ въ гетомѣ. А князь Михайло седе на Гавшинѣ дворѣ, и по томъ не за долго время приидоша Татарове от Орды, Карачъ. Князь же великы тогда укрепивъ князя Михаила крестнымъ цѣлованиемъ отпусти его въ свою отчину. Онъ же сжалиси о томъ велми и положивъ измѣну и имѣяше ненависть к великому князю Дмитрею, паче же и на митрополита жаловашеся. Того же лѣта преставися князь Василии Михайловичъ Тферьскыи в Кашинѣ. Того же лѣта князь великы Дмитрей Ивановичъ, събравъ воя многы, и посла на князя Михаила Александровича Тферьскаго, князь же Михайло бѣжа в Литву^в к великому || князю Олгерду, зяію своему, бѣ бо за нимъ сестра родная княжа Михайлова, и жаловашеся ему на великого князя Дмитрея и просяше у него помощи собѣ и оборони, паче же самого поущаше ити к Москвѣ ратью и сестру свою научая глаголати ему. Послушавъ же его Олгердъ и собравъ силу многу и поиде к Москвѣ в силе тяжце на великого князя Дмитрея Ивановича, а с нимъ братъ его Кестутей съ сыномъ Витовтомъ и сынове Олгердовы и вси князи Литовѣстии и князь Михайло Тферьскыи и Смоленская сила, ведяше же ихъ съ собою, а не видяше того никто, камо идяше. Бѣ бо обычаи его таковъ: когда ни поидяше на воину, то не вѣдяше мысли его никто же, камо идет. Се же творяше того ради да не будетъ^г вѣсть земли той, на ню же идяше, и таковою кознью многы грады и земли поима и повоева не токмо силою, но и злохитрствомъ снмъ. Та же и сего похода его не ведущу на себе великому князю Дмитрею Ивановичю, о иже идетъ на него Олгердъ со многою силою, донели же прииде близъ к рубежу, и тогда бысть вѣсть великому князю Дмитрею. Онъ же то слышавъ нача разсылати грамоты по всѣмъ градомъ || своимъ, веля быти к себѣ всѣмъ воемъ своимъ, и не успѣи ничто же, близъ бо уже пришедшу Олгерду. А его воины, котории не успѣша от далнихъ мѣстъ, но елици близъ его обрѣтошася сихъ отпусти в заставу противу Олгерду, еже есть сторожевыи полкъ, а воеводство приказа Дмитрею Минину. А от князя Володимера Андрѣевича воевода бѣ Окинѣ Федоровичъ нарицаемый Шуба, а с ними Москвичи, Коломенци и Дмитровци. Олгердъ же прешедъ рубежъ и начатъ воевати порубежная мѣста, жещи и грабити, а люди сѣщи. По томъ же на

^а так и в Э. ^б в слове варъфломеевичъ буква л переправлена из р. ^в в рукописи лтву, в Э. к Пскову.
^г в рукописи бутдет, обе буквы т выносные.

+ Здесь в У. утерян 1 лист, см. приложение, стр. 39'.

стрѣче уби князя Семена Дмитриевича Стародубьского Кропиву в Холъхлѣ, и посемъ же въ Оболенсцѣ уби князя Костянтина Юрьевича Оболенского, и доиде реки Тростны и ту изби сторожевыи полкъ князя великого заставу Московъскую и уби ту Дмитрея Минина и Акинфа Шубу и иных многих мѣсяца декабря 21 въ вторник. Нача же Олгердъ въспрашивати изыманных: «гдѣ есть князь велики съ силою своею». Они же отвещеваху вси, яко едиными усты, глаголюще: «князь велики в градѣ своемъ Москвѣ, а рати не успѣли къ нему собратися».^а И отоле начать Олгердъ подвижнѣ быти и большее дръзновение || примм напрасно устремися к Москвѣ, и пришед л. 249 об. ста около града. Посад же преже их пожженъ бысть примету дѣля, а князь велики Дмитрии Ивановичъ и князь Володимеръ Андрѣевичъ и Алексии митрополитъ въ градѣ затворишася, с ними же бояре их вси прилучишися тогда с ними и вси християне. Стоявъ же Олгердъ у града 3 дни и 3 нощи отъиде прочь, не успѣвъ граду ничто же, но остатокъ посада пожже и монастыри и церкви и власти и села попали, а християны иссѣче, а иные в полонъ поведе, иже не успѣли разбежати, имѣнье же их пограби и много зла сътворивъ възвратися в землю свою. Се же пръвое зло Москвѣ от Литвы сътворися, от Федоръчуковы бо рати Татарскыя въ 40 и въ едино лѣто, таково иго не бывало ей ничто же. Тое же зимы князь Володимеръ Андрѣевичъ, посланъ великимъ княземъ, иде в Новъгород Псковичемъ на помощь и бысть тамо от збора до Петрова дни.

В лѣто 6877. Мая 12 бысть пожаръ великъ в Новѣгородѣ, погорѣ город и дѣтинецъ и владычнъ дворъ весь и святая София. Загорѣ бо ся от Легощи^б улицы и погорѣ весь Неревъскыи конецъ по Головинѣ улице до Даньславлѣ улицы и вержеся огнь на ону страну и погоре Плотницъскыи конецъ весь от Никиты || святаго до Радуквич, и церкви погорѣша и людей много погорѣ. л. 250 **Того** же лѣта приходиша Нѣмци ратью великою, бискупъ ихъ и местери и кумендери, и под город Изборескъ. Новгородци же съвокупившеся поидоша на них. Пришедшемъ же имъ въ Псковъ и слышавше Нѣмци, оже пришли Новгородци в помощь Псковичемъ, и бѣжаша от Изборьска, а пороки посекоша и весь запасъ пожгоша. **Того** же лѣта шедше Нѣмци взяша у Литвы городокъ Ковень. **Того** же лѣта преставися князь Левъ Смоленскыи. **Того** же лѣта князь Борисъ Костянтиновичъ Суздальскыи постави на Городцѣ церковь соборную архаггела Михаила. **Того** же лѣта в Новѣгородѣ Нижнемъ за Благовѣщениємъ уползе горы и много посыпа дворовъ, и с людьми. **Того** же лѣта князь велики Дмитрии заложил город Переславль, того же лѣта и срубленъ бысть.

В лѣто 6878. Мамай посади у себе въ Ордѣ^в на царство другаго царя Мамантъ Салтана. л. 250 об. **Того** же лѣта князь велики Дмитрии Ивановичъ посылалъ воевати города Дѣбрянска. **А** князь Дмитрии Костянтиновичъ Суздальскыи посла брата своего князя Бориса || и сына своего князя Василья со многими вой, с ними же и посолъ царевъ Ачи Хожа, на Болгарьского князя Осана. Осанъ же высла противу ихъ с челобитьемъ и съ многими дары, они же дары поймаша, а на княженьи посадиша Салтанъ Бакова сына и възвратишася въ свояси. **Того** же лѣта князь велики Дмитрии Ивановичъ посла въ Тферъ и сложи цѣлованье ко князю Михаилу Александровичу, и князь Михаилу того деля отъиде в Литву, а князь велики пославъ рать повелѣ воевати села и волости около Твери. По томъ же пакы по Семени дни тоя же осени князь велики Дмитрии Ивановичъ, събравъ вой многы, и поиде самъ ратью ко Тфери и взя град Зубцевъ, а други Микулинъ, и волости Тферьскыя и села повоева и пожже, а людей множество в полон поведе. Слы-

^а часть листа сбоку оборвана, поэтому утерянный текст восстановлен по Э. ^б в слове легощи после слога де счищены 2 или 3 буквы. ^в в рукописи върдѣ.

- павъ же то князь Михайло бывшее отчинѣ его Тфери и сжалиси зѣло, и поиде из Литвы въ Орду Мамаеву и испроси собѣ посолъ у царя именемъ Сарыхожу, и возьмъ ярлыкы у царя на великое княжение и поиде на Русь. Слышавъ же то князь великы Дмитрей Ивановичъ и не токмо не
 л. 251 въсхотѣ съступитися ему великого || княженья, но и заставы розосла на всѣ пути, хотя изнимати его, и много гонявше по немъ не постигоша его, а он бѣжа опять в Литву. Тое же осени и зимы тое по многы ночи быша знаменія на небеси, акы столпы бѣху по небу, и небо червлено бѣаше, акы кроваво, от того же и снѣг по земле видяшеся, акы кровью полить. Князь же Михайло Тферьскы прибѣгъ в Литву и нача намолвливати великого князя Олгирда, зятя своего, да бы мѣстилъ его от великого князя Московскаго. Олгердъ же послушав князя Михайла и поиде в другіе про него к Москвѣ на великого князя Дмитрея Ивановича съ силою мною, с ним же братья его Кестутей и вси князи Литовьскіе, и князь Святослав Смоленскы съ силою Смоленскою и князь Михайло съ Тверичи. Прииде же Олгердъ съ всѣми силами к Волоку и ста около города. Тогда же на мосту у града стояше князь Рясилей Ивановичъ Березуиский, бѣ бо ту воеводствуя, нѣкыи же Литвинъ единъ утаився от рати иде под мостъ тои
 л. 251 об. и съквозѣ мостъ пронзе князя сулицею, и от тоя язвы и разболеся^а || и постригъся в черньци преставися. Олгердъ же не успѣвъ граду Волоку ничто же и поиде от него к Москвѣ и пришед ста около Москвы декабря 6 на Николинъ день. А князь великы Дмитрей Иванович затворися въ градѣ, а Олексѣи митрополитъ въ то время бѣ в Новѣгородѣ в Нижнемъ, а князь Володимеръ Андрѣевичъ съ силою събравшися стояше в Перемышлѣ ополчившеся. Ту же прииде к нему князь Володимеръ Дмитриевичъ Проньскыи, с нимъ же рать Рязанская. Слышав же то Олгердъ убояся и нача мира просити. Князь же великы Дмитрей взя с нимъ миръ до Петрова дни, Олгердъ же въсхотѣ вѣчнаго мира, и тако смирився поиде от Москвы въ свою землю и идяше съ многымъ опасениемъ, бояся за собою погони. Стоя же тогда Олгердъ у Москвы 8 дней и посад пожъже, а люди в полонъ поведе. Тое же зимы князь Михайло Тферьскы въ Орду^б поиде.
- 1871 **В** лѣто 6879. Выиде из Орды князь Михайло Александровичъ Тферьскы на великое княжение, и князь великы Дмитрей Ивановичъ не съступися ему, но поиде самъ въ Орду. Князь же
 л. 252 Михайло иде к Володимерю, || хотя сѣсти тамо на великое княжение, и не прияша его, но отвѣщаша ему сице: «не имемъ сему вѣру про што взяти тобѣ великое княжение». **А** князь великы поиде в Орду июня въ 15, а с ним князь Андрѣи Ростовьскы. Митрополитъ же Алексѣи проводи великого князя Дмитрея до Оки реки и благословивъ его отпусти, и всѣхъ сущихъ^а с нимъ благослови, и поиде князь великыи за реку Оку, а митрополитъ възратися к Москвѣ. В то же время послѣ великого князя приидоша послы Литовьсти от великого князя Олгерда о миру и докончаша миръ. Тогда же тѣ послы обрачаша дщѣрь Олгердову Елену за князя Володимера Андрѣевича. Того же лѣта князь Михайло Тферьскы, събрав вой, поиде ратью къ Костромѣ и не дошед ея възратися и взя град Мологу и огнемъ пожъже, тако же и Угличе поле и Бѣжецкыи Верхъ. Того же лѣта приходи из Ерусалима нѣкоторые митрополитъ именемъ Германъ на Русь милостыня ради о искуплении долга, поне же много бѣ имъ насилие от поганыхъ Срацинъ. Того же лѣта ушкуици разбоиници Новагорода Великаго пришедше взяша Кострому. Того же лѣта бысть знамение
 л. 252 об. въ солнци; бяху по немъ мѣста черныя, яко гвозди. Бысть же того || лѣта и мѣгла велика порядку съ два мѣсяца и не видѣти было перед собою за двѣ сажени чловѣка в лице. Птици же по воздуху не видяху лѣтати, но падаху на землю и по земли хожяху. Бяше же тогда и жито дорого,

^а в рукописи край листа оторван и читается только разбол, дополнено по Э. ^б в рукописи върду.
^в в рукописи сущимъ, исправлено по Э.

лѣто бо бѣ сухо, жита посохли. Того же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичъ в Новѣгородѣ Нижнемъ постави церковь камену святаго Николу на Бечевѣ. Того же лѣта ѣздиша на съѣздъ бояре Новгородскыи, посадникъ Юрьи Ивановичъ, Силивестръ Лентьевичъ, Елисей тысячкыи, Александръ Колывановичъ, и докончаша миръ с Нѣмци на всей волѣ Новгородской под Новым городомъ под Немецкымъ. Того же лѣта поставиша в Руси церковь камену святаго Николу. Того же лѣта погорѣ город Торжекъ. Тое осени князь велики Дмитрей Ивановичъ прииде из Орды, княжене великое укрѣпив под собою, а супостаты своя побѣдивъ, посрами. Выведе же съ собою из Орды княжа Михайлова сына Тѣерскаго князя Ивана, окупивъ его у Татаръ в долгу, дасть на немъ 10.000 рублевъ серебра, еже есть тма. И приведе его на Москву посади на митрополичи дворѣ Алексѣевѣ, и седѣ неколико, донели же выкупиша его || .

О побоищи на Скорнищовѣ. Тое же зимы пред рождеством христовым великий л. 253 князь Дмитрей Иванович посла рать на князя Олга Рязаньскаго, а воеводу с ними отпусти князя Дмитрея Михайловича Волинскаго. Князь же Олегъ собра воя многи и изыде ратью противу их. Рязанци же сурови суще чловѣци, сверепи и високоумни, палаумные людища, възгордѣвшесе величанием и помыслиша високоумием своим и рѣша друг ко другу: «не емлем собѣ ни щит, ни копий, ни иного котораго оружья, но токмо емлем с собою едины ужища, да кождо изымавши Москвичъ было бы чимъ вязати, поне же суть слаби и страшливи и не крѣпци». Си же съ смиреннемъ и со въздыханиемъ уповаху на бога крѣпкаго въ бранехъ, иже не в силѣ, но въ правдѣ дает побѣду и одолѣние. Богъ же видя сихъ смирение, а онѣхъ високоумие и гордость, и призрѣ на смиреныхъ смиреннымъ окомъ. И яко срѣтшимся обоимъ полком на Скорнищовѣ и бысть брань люта и сѣча зла, и поможе бог воемъ великаго князя Дмитрея, Рязанци же побѣгоша, мнози же от них избиени быша, а инии изымани, а князь Олегъ едва утече в малѣ дружинѣ. О таковыхъ бо рече господь въ еуангелїи: «всякъ възносяся смирится, а смиряяся възнесется». Пророкъ же Давыд глаголет: «не спасется царь многою силою || своею, и исполнитъ не спасется множествомъ» л. 253 об. крѣпости своея». Тогда же князь великий Дмитрей Ивановичъ посади на Рязанскомъ княженѣ князя Володимера Пронскаго. Тое же зимы мѣсяца декабря 30 родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Василей. Тое же зимы женися у великаго князя Олгирда Литовскаго князь Володимеръ Андрѣевичъ Московскыи и повятъ дщерь его Елену.

В лѣто 6880. Князь Олегъ Рязанскыи, събравъ воя, прииде изгономъ на Рязань и съгна ⁶ л. 252 Володимера Пронскаго, а самъ седѣ на княженѣ. Того же лѣта в Новѣгородѣ Нижнемъ у святаго Спаса колоколъ болшей самъ о себѣ позвони, трижды удари. Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичъ постави себѣ городъ на рецѣ на Сурѣ и нарече его именемъ Курмышъ. Того же лѣта мѣсяца августа въ 15 на успение богородици бысть чюдо на Москвѣ у гроба чюдотворца Петра: нѣкыи отрокъ имѣяше руку к персемъ прикорчившуся и нѣму сущу ему. Егда же пресвящени митрополитъ Алексеи кончеваше литургию, и тогда проглагола отрокъ и простресе руку его и бысть, яко же и другая. Бѣ же отрокъ тои семи лѣтъ. Видѣвше же то вси людие и прославиша всемилостиваго бога,⁸ || творящего дивная чюдеса угождениемъ своимъ святителемъ Петромъ. л. 254

В лѣто 6881. По велицѣ дни въ фомину недѣлю князь Михайло Тѣерскыи подвелъ рать л. 253 Литовскую в таю, князя Кестутя съ сыномъ Витовтомъ, князя Андрѣя Полотскаго, князя Дмитрея Друтьскаго и иныхъ князей Литовскихъ, а с ними Литва, Ляхи, Жемоть. И приидоша

⁸ в рукописи множество.⁶ в рукописи съзна, исправлено по Э. ⁸ слово бога приписано под строкой.

- изгономъ без вести въ среду на Фоминѣ недѣле, какъ обѣдно отпеваютъ, к граду къ Переславлю; и посадъ около города и церкви и села пожьгоша, города же не взяша, а бояръ и людей множество полониша, а иных побиша, а имѣния их пограбиша и отъидоша с великою корыстью. А князь Михайло Тферьскы съ своею ратью в то время шед град Дмитровъ пограби, посад и села пожьже, а бояръ и людей многое множество и с женами и з дѣтми въ Тферь сведе, а з города окупъ взя. И оттоле совокупишася всѣ рати вмѣсто, Литовская и Тферьскаа, и поидоша къ Кашину и сътвориша ему тако же, яко же Дмитрову и Переславлю, а з города окупъ взяша. А князь Михайло
- л. 254 об. Тферьскы приневоли || брата своего князя Михайла Васильевича Кашиньского, въведе его въ всю свою волю, и отоле поидоша каждо въ свояси. Князь Кестутен от Кашина поиде по Новоторжеским волостемъ мимо Торжекъ съ своею Литвою, а князь Андрѣи Полотскыи и съ князем Дмитреемъ Дрютскимъ мимо Тферь идоша и много зла сътвориша христьяномъ. А князь Михайло Тферьскы мимо Торжекъ идый и посади в немъ намѣстники своя. Того же лѣта о Петровѣ заговѣнье Новгородци, великого князя мужи и бояре Новгородские, приѣхаша в Торжекъ ставити города. И съединившеся вси Новоторжьци съ единого и укрѣпишася крестнымъ целованиемъ, еже быти всѣмъ за одинъ, и сослаша намѣстниковъ княжих Михайловых с Торжку, а что гостей Тферич и торговцевъ, тѣх поимаша и побиша, а людей с товаромъ поимаша. И то слышавъ князь Михайло Тферьскыи и совокупивъ силу свою и пришед ратью ста у города Торжку мѣсяца мая в 31 день, и нача послы посылати к Новгородцемъ и к Новоторжьцемъ, глаголя: «выдайте ми
- л. 255 тѣх, кто моих Тферичъ || поималъ и билъ и грабилъ, а намѣстника моего опять посадите, а иного не хочу у вас ничего». И жда от них мира от утра и до полудни. И бысть межи ими раздора, и смятеся весь градъ и ни мала хотяху покоригися и посылаху послы съ отвѣты, а все со высокоумиемъ, и ополчишася на бои сами бояре Новгородские, похвалившеся силою мужества своего и вооружившеся, выѣхаша из города, купно же с ними и гражане Новоторжьци, битися съ Тферичи. И бысть имъ сѣча велика на поле, и одолѣ князь Михайло, а Новгородци побеждени быша. Ту же на первомъ сунѣ убьенъ бысть воевода Новгородскы Александръ Абакумович, Иван Тимофѣевич, Иван Шаховъ, Григорей Щебелковъ, а иных ту мужей нѣколько паде. И то видѣвши Новгородци смятошася зѣло, овии побегоша полемъ, еже есть к Новугороду, но не убежаша, а друзии назад побегоша, а множайшии на побоище избѣени быша, а иных бояръ Новгородских и Новоторжских, мужей и жонъ и многое множество, изымаша и поведоша на Тферь, у града же посад зажгоша^а с поля с конца с повѣтрея, и удари вѣтръ силенъ съ огнемъ на весь город:
- л. 255 об. И тако въскорѣ погорѣ весь град и церкви три каменныхъ, || а деревянные вси и монастырѣ всѣ. А что людей было в городѣ и на площади и по улицамъ, тѣ всѣ погорѣли, и бысть пагуба велика христьяномъ; овии въ дворѣх над животомъ погорѣша, а инии вбѣгше въ церковь Спаса^б ту издохшася, а инии от огня бѣжаще в рецѣ Тферци истопишася. А женъ и дѣвиць одираху и до послѣдние наготы, рекше и до срачицы, иже и погании тако не творять, и тѣ истопишася в рѣцѣ срама ради; и черньцовъ и черницъ нагих попускаша, а товаръ, которой у огня поостался, и иконная крута, злато и серебро, то все поимаша. Бѣ же многое множество мертвых, избитых и теплыхъ и горѣлыхъ и издохшихъ, наметаша их 5 скудельницъ, а инии без остатка изгорѣли, а инии истопышии уплыли внизъ по Тверци. Князь же Михайло Тферьскыи учинивъ сие великое зло Торжку, еже ни от поганных Татаръ зло таковое не бывало ему, и многое множество товара взя и корысть бесчислену приобрѣт и полонъ поведе и тако отъиде къ Тфери. Того же лѣта

^а в слове зажгоша слог за переправлен из по. ^б в рукописи спасъ.

князь великы Литовъскы Олгердъ, собравъ воя многы, и в силѣ тяжцѣ подвижеся, а в думѣ со княземъ Михайломъ Тферьским со единого, и поиде ратью к Москвѣ. Тогда же || и князь Михайло сѣ Тферичи поиде ратью, и совокупишася под Любутъскомъ съ княземъ великимъ Олгирдомъ мѣсяца июля 12. Слышевъ же то князь великы Дмитрей Ивановичъ и събравъ силу многу и поиде с Москвы ратью противу ихъ, и срѣтошася близ града Любутъска. И первое ту приходя изгониша Москвичи сторожевой полкъ Литовъскон и биша их, а самъ князь великы Олгердъ бѣжа за врагъ. И сташа противу собе обѣ рати въоружася, а промежи их врагъ крутъ и глубокъ зѣло, яко не лѣзъ бѣше полкомъ толь борзо снятися на бои. И стояша ту нѣколько дни и взявше миръ межи себе разидошася разнѣ.

В лѣто 6882. В великое говѣнье въ первую недѣлю святаго поста пресвященныи митрополитъ Алексен постави епископомъ Суздалью Деонисья, архимандритъ Печерьскаго монастыря, избравъ его мужа тиха, кротка же и смирена, мудра и разумна и изячна^а въ божественном писании, и сказателя книгамъ, просто же рещи, во всякой добродѣтели преспѣюще и всѣ степени прошедша, еже ко спасению, и исправивша по преданию божественному и по правилом || святыхъ отецъ. Того же лѣта избиша въ Новѣгородѣ Нижнемъ пословъ Мамаевыхъ, а с ними бѣ тысяща Татаръ, а старѣишину их именем Сараику^б с прочею дружиною руками яша и ведоша во град. Того же лѣта идоша на низъ Вяткою ушкуеници разбоиници 90 ушкуевъ и пограбиша Вятку и шедше взяша Болгары, хотѣша и град зажещи, и даша имъ окупа 300 рублевъ. И оттуду раздѣлишася на двое, 50 ушкуевъ поидоша на низъ по Волзѣ к Сараю, а 40 ушкуевъ поидоша въ верхъ по Волзѣ, и дошедше Обухова пограбиша все Засурье и Марьквашь, и перешед за Волгу суды всѣ исѣсекоша, а сами поидоша к Вяткѣ на конихъ и много сель по Ветлузѣ идуще пограбиша. Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичъ заложи град Серпоховъ въ своей отчинѣ и повелѣ въ едином дубу срубить его. Живущимъ же ту челоуѣкомъ и приходящимъ отинуду ту жити хотящимъ подасть многу волю и лготу, намѣстничество же приказа въ градѣ томъ Якову Юрьевичу Новосилцу, околничему своему. Тогда же тои благовѣрныи князь Владимиръ помысли въ сердци своемъ церковь въздвигнути въ отчинѣ своей в Серпоховѣ на Высокомъ и обитель ту въздвигнути и монастырь устроить. И посла со многою мольбою по преподобнаго игумена Сергия, иже есть въ отчинѣ его в Радонѣжи, да бы пришедъ благословилъ мѣсто оно || и назнаменалъ, идѣ же церковь поставити. Преподобныи же, видѣвъ вѣру княжю и любовь его еже к богу и къ святымъ церквамъ и къ монастыремъ, не презри моления его, ни мала ослушася, ни помедли, но съ многымъ тщаниемъ иде. Пришедъ же в Серпоховъ и съглядавъ мѣсто и видѣ его подобно на строение монастырю и створи молитву, положи основанье церкви своимъ руками въ имя Зачатья^в святыхъ богородица. Князь же моли преподобнаго старца, да дасть ему единого от ученикъ своихъ на игуменство монастырю тому. Преподобныи же створи по прошенню его, да дасть ему от ученикъ своихъ Афонасия именемъ, искусна и разумна, на устроение общаго жития монастырьскаго. И пакы чудныи онъ и преподобныи старецъ Сергее благословивъ князя и вся сущая его и отиде въ свою обитель. На ономъ же мѣсте церковь създана бысть и монастырь съгражденъ и общее житие составлено и братия съвокуплена. Есть же и до сего дни монастырь онъ на Высокомъ в Серпоховѣ, молитвами святаго и преподобнаго отца нашего Сергия. Того же лѣта сентября 17 преставися на Москвѣ послѣдней тысяцкыи Василей Васильевъ сынъ Вельяминовъ в черныцѣхъ и въ схимѣ, ||

^а в рукописи изячна, но и перепр. влено на я, а я н т ы, в Э. изячна. ^б в рукописи именсараику, причем буква в вноснѣя, в Э. менсараику, испр. влено по Воскресенской летописи. ^в в рукописи зачатъ, исправлено по Э.

положенъ же бысть у церкви Богоявления. Тое же зимы ноября 26 родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Юрьи в Переславли, крести же его преподобныи игуменъ Сергие.

1375 В лѣто 6883. Князь Дмитрей Костянтиновичъ повелѣ Татаръ Мамаевыхъ, Сарайку и дружину его, розвести розно, онъ же оканныи уразумѣ то и бѣже на владыченъ дворъ и съ дружиною, и зажегъ дворъ начатъ людеи стреляти. Мало же тогда и владыкы Деонисья не застрелиша, бѣ бо в то время в Новѣгородѣ ту на своемъ дворѣ, пришед бо стрѣла и коснуса перьемъ мандии его, а самого не вреди. Се же твори поганьи, да не единъ бы умерлъ; и убьенъ бысть ту незаконный и вси сущии с нимъ, ни единъ же не избѣбьсть от них. Того же лѣта пришедше Татарове из Мамаевы Орды и взяша Кышъ и огнемъ пожгоша и убиша тогда боярина Парфенья Федоровича и Зальянъе все пограбиша, людеи же изъсекоша, а иныхъ плениша.

О брани, иже под Тѣрью. Прибеже с Москвы въ Тѣрь къ князю Михаилу Иванъ Васильевъ сынъ тысяцкого да Некоматъ Сурожанинъ со многою лжею и льстивыми словесы на крестьянскую пагубу. Князь же Михаилъ посла их || въ Орду сее весны на Федоровой недѣле, а сам о середохрестьи ѣха в Литву и тамо мало пребывъ и приѣде въ Тѣрь. А Некоматъ прииде изъ Орды июля въ 14, а с нимъ приде посолъ Ачи Хожя от безбожнаго Мамаю со ярлыкы ко князю Михаилу на великое княжение. Он же има веры Бесерменской лъсти, ни мала не пождавъ, но того же дни посла на Москву к великому князю Дмитрею Ивановичю сложити крестное цѣлованье, а в Торжекѣ посла намѣстники своѣ, а на Угличе рать отпусти. Того же мѣсяца въ 27 на Тѣри въ церкви Покровѣ пред иконою пречистые свеча загорѣся, а въ 29 знамение бысть въ солнце. Князь же великы Дмитрей Ивановичъ видѣвъ се, яко сложи к нему целованье крестное князь Михаилъ Тѣрьскы, и розосла грамоты въ все великое княженъе свое и къ братьи своей, и повелѣ всѣмъ людемъ к собѣ вборзѣ быти, а самъ поиде къ Тѣри. Пришедшу же ему на Волокъ и ту приидоша к нему вси князи Русстии кыиждо съ силою своею. Поиде с Волока мѣсяца июля въ 29 день, а с нимъ тестъ его князь Дмитрей Костянтиновичъ Суздальскы, князь Володимеръ Андрѣевич, князь Борис Костянтиновичъ, || князь Семенъ Дмитреевич, князь Андрѣи Федоровичъ Ростовъскы, князь Василей Костянтиновичъ, братъ его князь Александръ Костянтиновичъ, князь Иван Васильевич Смоленскы, князь Василей Васильевич Ярославъскы, князь Романъ Васильевичъ, князь Федоръ Романовичъ Бѣлозеръскы, князь Василей Михайловичъ Кашинъскы, князь Федоръ Михайловичъ Моложъскы, князь Андрѣи Федоровичъ Стародубъскы, князь Романъ Михайловичъ Дѣбрянъскы, князь Романъ Семеновичъ Новосильскы, князь Семенъ Костянтиновичъ Оболенъскы, братъ его князь Иванъ Костянтиновичъ Торусекы, и всѣ князи Русстии, кыиждо съ своими полкы. И начаша воевати волости Тѣрьскыѣ, тако же и съ всѣхъ порубежныхъ мѣстъ, со всѣхъ сторонъ, кто же от себе, Кашинци и Новоторжци и елици близъ предѣла Тѣрьскаго, вси ти со всѣхъ порубежей тяжко плениша. Мѣсяца же августа въ 1 взяша городокъ Микулинъ и розграбиша весь, а людеи в полонъ поведоша, въ 5-и же день мѣсяца августа прииде князь великы Дмитрей со всѣми силами ко Тѣри. И сташа около всего города въкругъ и острогомъ огородиша, а Новгородци въскорѣ приидоша со многою силою ко граду же || Тѣри повелѣниемъ великого князя, скрежтаху же зубы на Тѣричь за свою обиду еже на нихъ бывшую, а чрес Волгу повелѣ князь великы устроить два мосту великие, еже и бысть въскорѣ. А князь Михаилъ Александровичъ затворися въ градѣ своемъ Тѣри. Стоящимъ же ратемъ 3 дни, а на четвертый день въ 8 августа в среду рано приступиша рати всѣ к городу и туры прикатиша и приметъ приметаща около всего града и поидоша бьющися ко Тмацкымъ воротомъ, мостъ же и стрѣлницу зажгоша. В градѣ же скорбъ бысть велика, князи же и вси сущии хрестiane въ градѣ сѣтвориша молитву

и постъ съ слезами и милостью божьею и пречистын его матери огнь угасиша и туры посекоша; и убиша ту Семена Ивановича Добрыньского. Бивше же ся ратнии чрес день и едва к вечеру отступиша от града, тако же и на другой день отступиша град съ всѣ стороны и от Волги, и тако по многы дни бяхуся у града. Стоя же князь великы под городомъ* мѣсяць съ всѣми ратми и учиниша всѣ волости Тферьскыя пусты и села всѣ пожгоша, а городкы поимаша, Зубьцов, Бѣльгородокъ, а люди в полонъ поведоша, || а имения их разграбиша, а жита потравиша, л. 259 об. мнози же Тферичи язвлени быша от нахождения ратных и мнози оружиемъ падоша. А князь Михайло того дѣля не бѣяше челомъ великому князю, ждаше бо к себѣ помощи от Литвы, егда бо ходилъ, тогда обѣща ему Олгердъ многу силу послати, да и посла пакы, и егда приидоша близъ Тфери и слышаша великого князя Дмитрея Ивановича стояща под Тверью со всѣми князи Русскими съ многою силою, и убоявшися Литва побегоша назад. Видѣвъ же князь Михайло Александровичъ,^б яко не бысть ему от Литвы помощи, яко же пророкъ глаголаше: «добро есть надѣяться на господа, нежели надѣяться на челоуѣка». А градъ свой видѣ изнемогающъ и люди въ злоблении мнозѣ, и видѣ труд и погыбель челоуѣкомъ и скотомъ от глада бывающъ, и тако в себѣ пришед и посла владыку Евфимия и старѣйших бояръ своих к великому князю Дмитрею Ивановичю с покорениемъ и с челобитьемъ, прося миру и даяся во всю волю великого князя. Видѣвъ же князь велики Дмитрей покорение его к себѣ и челобитье и не въсхотѣ видѣти раззорение града и погыбели людскыя и кровопролития христіяномъ || и взя миръ съ княземъ Михайломъ Александровичемъ л. 260 на всеи своей воли и грамоты пописавъ и отъиде* прочъ от града.

О Прокофѣ кончинѣ. Того же лѣта, егда бѣ князь велики под Тверью, и в то время из Великого Новгорода идоша разбойници въ 70 ушкуевъ, воевода же бѣ у них Прокофъ а другыи Смольянинъ. И приидоша къ Костромѣ и стаща ополчьившися на брань, гражане же изыдоша противу ихъ на бой, а воевода бѣ у них Плещѣи. Видѣвши же Новгородци, яко много бѣ Костромич, бѣ бо ихъ боле пяти тысячъ, а ихъ только 2000, и раздѣлишася Новгородци на двѣ части, едину половину пустиша лѣсомъ в таю и обоидоша около по можеелнику и удариша на Костромич в тылъ, а дружины в леци^г к нимъ. Воевода ж ихъ Плещѣи видѣ бывшее и убояся и не ста противу ихъ на бой, ни рати своей повелѣ, но выдавъ рать свою и град пакыновъ^з бѣже. Видѣвши же людие побѣгша воеводу своего и не бивше же ся побѣгоша, мнози же ту побѣени быша, а ннии по лесомъ разбѣгшася, овѣхъ же имающе повязаша. Къ граду же приидоша и видѣша его никымъ же брегома, || и заборони не бѣ ему ни откуду, и вшедше во нь и разгра- л. 260 об. биша вся, елика бѣша в немъ, и стояша в немъ недѣлю цѣлу и изъобрѣтоша вся съкровенная в немъ и всякъ товаръ изнесоша на среду и что бѣ лучшее и легчайшее, то поимаша, а что тяжкое и изълившее, то въ Волгу вметаша, а иное пожгоша, и множество народа христіянского положиша, мужей, жонъ и дѣтей, отрокъ и дѣвиць, и попроводиша съ собою. И поидоша на низъ к Новугороду Нижнему и тамо много же зла сътвориша, Бесерменъ исьсекоша, а христіянъ тако же, а иныхъ с женами и з дѣтми в полонъ поведоша, а товаръ ихъ пограбиша. И поидоша на низъ и повернуша в Каму, и тамо шедше много пограбиша по Камѣ, и по томъ внидоша опять в Волгу и дошедше Болгаръ и ту полонъ христіянскы весь попродаша^и и поидоша на низъ к Сарая,

* в рукописи горомъ, исправлено по Воскресенской. ^б в рукописи первоначально было Михайла Александровича, но а переправлено на о, и на ѣ. ^г в рукописи онде, но над о стоят запятая и косая черточка. ^з так в рукописи, в Э. в лице. ^и так в рукописи, в Э. покинувъ. ^и в рукописи первоначально было попроводиша, но слог ва зачеркнут, буквы и переправлены на а, в Э. попродаша.

Бесермень избивающе гостей, а товаръ их емлюще, а християнъ грабяху. И дошедше устья Воложского близ моря до града Хазитороканя, и тамо изби их лестью князь Хазитороканьский, именемъ Салчѣи, и тако вси без милости избие^а быша и ни единъ от них не избысть, а имѣнье их все Бесермена вряша, и тако погыбо || ша злии ти разбоиници, яко же рече Христос: «в ню же мѣру мѣрите, възмѣрится вам». Того же лѣта побиха стриголниковъ еретиковъ, дьякона Микиту и Карпа простыа и третьего челоуѣка с ними, свергоша их с мосту, развратниковъ святыя вѣры христовы.

1376 В лѣто 6884. В Новѣгородѣ Великомъ рѣка Волховъ семь днии иде на въспять, по третье же лѣто уже тако идяше. Того же лѣта прииде нѣкоторые митрополитъ именемъ Марко от святыя богородица из Синайскыя горы на Русскую землю милостыня ради. По том же в то же лѣто прииде из Ерусалима архимандритъ именемъ Нифонтъ из монастыря архангела Михаила иже въ Иерусалимѣ на Русь, тако же милостыня ради, и пагы събравъ милостыни отъиде и ста тѣмъ на патриаршество Иерусалимское. Того же лѣта съиде со влаычества на Деревяницу Новгородскыи архиепископъ Алѣксеи, и печални быша Новгородци и послаша о томъ к митрополиту Алексею с бояры Новгородскими. Митрополит же посла с ними благословение свое владыцѣ Алѣксѣю, веля ему ити на степень свои. Пришедшимъ же имъ в Новѣгород, и Новгородци съзвониша вѣче и събрашася на Ярославль двор || и послаша с челобитьемъ къ владыцѣ Алѣксѣю намѣстника великого князя Ивана Прокшича и посадника Юрья и тысяцкого Алексея и иных многих. Владыко же по благословению пресвященнаго митрополита Алѣксѣя приять челобитье их^б и прииде на свою архиепископью, и ради быша Новгородци. И того же лѣта поиде к митрополиту на Москву владыка Алѣксѣи, а с нимъ Сава архимондритъ и Новгородстии посадници, Юрьи Онсифорович, Василей Кузминъ, Василей Ивановичъ, и инии мнози. И приде на Москву августа 13, и тако прия его митрополитъ с любовою,^а и взвеселистася веселиемъ духовнымъ, и пребысть на Москвѣ 2 недѣли, и паки отпусти его Алѣксѣи митрополитъ на свою архиепископью, много поучив его о ползѣ духовиѣи, како паствити ему порученое стадо и въстязати дѣти своя от всякого зла, и благословивъ его отпусти. А князь велики Дмитрей и брат его князь Володимерь многу честь въздаша ему и дары многы, и прииде въ свою архиепископью октября 17. Тое же зимы посъла князь велики Дмитрей Ивановичъ князя Дмитрея Михайловича Волыньского ратью на безбожныя Болгары, а князь Дмитрей Костянтиновичъ Суздальскы посла сыны своя, князя Василья и князя Иоана, с ними же || бояръ и въя многы, и приидоша къ Болгаромъ въ великое говѣнье марта въ 16 в понедѣльникъ на верьбной недѣле. Погании же изыдоша противу ихъ и сташа на бои и начаша стреляти, а инии изъ града громъ пуцаху, страшаще Русскыя полкы, а инии изъ само-стрѣловъ стрѣляху, а друзии на вельбудѣхъ выѣхаша, полошающе кони Русскыя; они же никако же сего страшахуся, но крѣпко противу сташа на бои и устремишася единодушно на них. Они же оканьнии побѣгоша въ град свои и погониша Русь по них, бьюще их, и убиша ту Бесермень 70. Князи же Болгарьскыи Осанъ и Махматъ салтанъ и добиста челомъ князю великому и тьстю его князю Дмитрею Костянтиновичю двѣма тысячами^а рублевъ, а ратемъ их трема тысячами рублевъ, а дарагу и таможенника посадиша князя великого в Болгарѣхъ и отъидоша прочь, много зла створивше поганымъ, суды их и села и зимници пожгоша, а людей изъсекоша. В то же лѣто поставленъ бысть въ Цариградѣ Киприянъ митрополитъ, и пришед в Литву посла в Новѣгород Велики къ владыцѣ послы своя и патриарши грамоты, а глаголя || тако: «благословилъ мя вселеньскыи

^а так в рукописи. ^б в рукописи челобие их, исправлено по Э.

патриарху^а Филофею митрополитомъ на Кыев и на всю Русскую землю». Слышавъ же се владыка и Новгородци и сиць отвѣтъ послаша к нему: «шли к великому князю на Москву, и аще ты приметь митрополитомъ на Русь, то и намъ еси митрополитъ». Митрополитъ же слышевъ отвѣтъ Новгородскыи и не посла к великому князю на Москву.

Смерть Олгердова. В лѣто 6885. Умре великий князь Литовъскы Олгирдъ зловѣрны, 1877 безбожны и нечестивыи, и по немъ седѣ на княжене сынъ Ягаило. Бѣ же не единъ сеи сынъ у Олгерда, но 12 сыновъ бяше у него, от перьвыи жены 5, а от другыи от Тверянки, от сестры княжи Михайловы Александровича 7. Се же имена их: Андрѣи, Дмитрей, Костянтинъ, Володимеръ, Федоръ, Корибутъ, Скиригаило, Якгаило, Коригаило, Лугвень, Швитригаило, Минигаило. Всѣмъ же симъ города и княженя раздалъ есть, а умирая приказалъ старѣишнество сыну своему Ягаилу, того бо възлюбилъ паче всѣхъ сыновъ своих и избравъ его из всеи братьи своее дать ему и княжене великое. Тое же весны бысть знаменье априля 23, оградися луна и бысть от неѣ луча акы крестъ.^б ||

л. 263

О побойще иже на Пьянѣ. Того же лѣта перебѣже из Синие Орды за Волгу нѣкоторои царевичъ именемъ Арапша и възхотѣ ити ратью к Новугороду Нижнему. Князь же Дмитрей Костянтинович посла вѣсть к зятю своему великому князю Дмитрею Ивановичю. И князь великий прииде к Новугороду в силѣ велицѣ, и не бысть вѣсти про цесаревича Арапшу, и взвратися на Москву, а посла противу Татаромъ рати свои, Володимеръскую, Переславъскую, Юрьевъскую, Ярославъскую. А князь Дмитрей Костянтинович посла сына своего князя Ивана, да князя Семена Михайловича, а с ними рати свои, и бысть множество ратных. И поидоша за Пьяну реку, и прииде к нимъ вѣсть, яко царевичъ Арапша на Волчьей водѣ, они же оплошишася и в небрежении хожаху, доспѣхы своя възкладше на телѣгы, а иные в сумы, а у иных и сулицы еще не насажены бѣху, а щиты и копя не приготовлены, а ездѣху и порты съ плечъ спускавши, а мед пяху до пьяна и ловы дѣюще потѣху собѣ творяху. А в то время погании князи Мордовѣстии подве || доша л. 263 об. рать Татаръскую из Мамаевы орды на князей Руских, княземъ же про то и вѣсти не бывало. Дошедшимъ же имъ Пара и ту абие погании вборзѣ раздѣлшеся на 5 полковъ и внезапно из невести удариша на них в тылъ, бьюще, колюще и сѣкуще. Они же не успѣша что сѣтворити побегоша къ Пьянѣ рецѣ, Татарове же после бьюще, и ту убиша князя Семена Михайловича и множество бояръ. А князь Иванъ Дмитриевичъ прибѣже въ оторопѣ к рецѣ гонимъ напрасно и въвержеся на конѣ в рѣку и утопе, и съ нимъ истопе множество бояръ и вои бес числа, а нини избьени быша. Си же злоба сдѣяся мѣсяца августа в 2 в недѣлю о полдне. И одолѣвше Татарове христіяном и сташа на костѣхъ и оставивше ту полонъ и грабежъ весь и поидоша изгономъ без вести к Нижнему Новугороду. Князю же Дмитрею Костянтиновичю не бысть силы стати противу их на бои и бѣже в Суздаль, а люди горожане разбѣгошася в судѣхъ по Волзѣ къ Городцу. Татарове же пригонивша къ городу августа в 5 в среду остаточных людей избивша, а град весь, церкви и монастыри пожгоша,^в || и отыдоша окаанныи от града в пяток и начаша волости л. 264 Новгородскіе и села воевати и жеци, много людей посекоша, а жены их и дѣти в полонъ поведоша. Того^г же мѣсяца августа приѣде князь Василей Дмитриевичъ из Суздаля в Новъгород и пославъ повелѣ вынати брата своего князя Ивана из рѣкы изо Пьяны, и привезоша его в Новъгород и положиша его въ церкви каменои святаго Спаса въ притворѣ на правой сторонѣ,

^а так в рукописи.^б слово крестъ приписано на полях.^в слова стгыри пожгоша приписаны внизуна полях. ^г в рукописи ого, но оставлено место для т.

августа 23. Того же лѣта, прежреченой царевичъ Арапша пришед пограби Засурье все и огнемъ пожже. Тое же осени поганая^а Морьдва събравшеся и приидше^б без вести удариша на уѣздъ и множество людей посекоша, а иных полониша и остаточные села пожегше поидоша прочь. Князь же Борис Костянтинович погони за ними не во мнозѣ и постиже их у реки Пьяны, они же оканнии побѣгоша за реку, а которые не успѣ, тѣх избиша, а инии вметашася в реку Пьяну и истопоша. Тое зимы посла князь Дмитрей Костянтинович брата своего князя Бориса и сына

л. 264 об. своего князя Семена ратью воевати || поганую Морьдву, а князь велики Дмитрей Ивановичъ посла же свою рать с ними, а воевода Федоръ Андрѣевичъ Свибло. И шедше взяша всю землю Мордовъскую, села и погосты их и зимници пограбиша и пожгоша, а самихъ иссѣкоша, а женых и дѣти полониша, тѣхъ же мало кто избылъ из рукъ ихъ, всю бо землю их пусту сътвориша, множество же живыхъ Мордвы лучшихъ привелоша в Новгород и многими казнями розными казниша ихъ и на леду волочаще ихъ по Волзѣ псы травиша.^в Тое же зимы мѣсяца февраля в 12 день в пятокъ в заутреннюю годину преставися пресвященныи Алексии митрополитъ всея Руси ва старости честиѣ и глубоцѣ, в митрополитехъ бывъ 24 лѣта, и положенъ бысть на Москвѣ въ създаниѣи от него церкви въ архаггелѣ Михаилѣ, еже есть чюдо его иже в Хонѣхъ, въ общемъ монастырѣ. Сеп убо иже въ святыхъ отецъ нашъ Алексѣи митрополитъ бѣ родомъ от славныхъ и нарочитыхъ бояръ Черниговъскихъ. Преселшу же ся отцю его именемъ Феодору и с женою

л. 265 своею Марнею и съ всемъ домомъ своимъ въ || славныи и преименитыи градъ Москву, ту же и родиша сего освященнаго отрока. Тогда же великое княжение одержашу князю Михаилу Ярославичу Тферьскому, при митрополитѣ Максимѣ, до убьенья Акинфова, старѣе сы князя великого Семена 17 лѣт. Крести его князь Иванъ Даниловичъ, еще сы не в великомъ княженьи, нареченно же бысть имя его въ святомъ крещении Симионъ. И еще въ младенствѣ сы изучися грамотѣ и изъ млада бога възлюбѣ и оставь родителя своя и все имѣнье и шедъ въ единъ от монастырей пострижается сынъ 20 лѣт, и Алексии преименование во мнишьскомъ чину приемлет, и добрѣ подвижеся на добродѣтель и все иноческое житье исправи. Пребысть же в чернечествѣ до 40 лѣт, добродѣтельнаго ради житья его славимъ бѣ от всѣхъ и любимъ зѣло многими, паче же и самъ князь велики Семень Ивановичъ и митрополитъ Феогностъ зѣло възлюбѣша его. И за многую его добродѣтель избранъ бысть Феогностомъ митрополитомъ и нуждею възведенъ на намѣстничество, да разсуждаетъ церковныи люди по святымъ правиламъ въ правду, и хотяше его по собѣ наслѣдника быти Русѣи митрополии. По томъ же паки пресвященныи митрополитъ Феогностъ и епископомъ поставляетъ его своимъ руками граду Владимиру декабря 6. И посылаютъ о немъ князь велики Семень и митрополитъ Феогностъ послы своя в Царьгородъ къ царю и патриарху, просяще того Алексѣя по Феогностовѣ животѣ митрополитомъ на Русскую землю, и абие царь и патриархъ стваряють

л. 265 об. волю ихъ. Пребывшу же Алексию въ епископи || толко три мѣсеци или мало болѣ и абие пресвященныи митрополитъ Феогностъ отходитъ жигья сего мѣсяца марта въ 11. Тогда же по немъ и великыи князь Семенъ^г преставися априля 26 в лѣто 6862. Придоша же тогда и послы они, иже преже послании въ Царьгородъ великимъ княземъ Семеномъ и митрополитомъ Феогностомъ и принесоша владыцѣ Алексию грамоты цареvy и патрларши, веляще ити ему въ Царьгородъ ставитися на митрополию. И тогда отпускаетъ его благовѣрныи князь Иванъ Ивановичъ въ Царьгородъ ставитися на митрополию, а самъ князь в Орду отходитъ къ царю, яко же есть обычаи взяти тамо великое

^а в слове поганая вторая буква а переправлена из другой. ^б так в рукописи. ^в сюда заголовок на полях сверху о Алексии митрополитѣ. ^г в рукописи семе, исправлено по Э.

княженъ по братѣ своемъ. Святитель же божиѣ епископъ Алексѣи отходитъ ко Царюгороду и божиимъ поспѣшениемъ в малыхъ днехъ путное шествіе приходитъ елико по суху бес пакости преиде и елико по водамъ без бѣды морскую пучину преплывая, и тако въскорѣ достигаетъ Царяграда. Тогда же тамо и митрополитомъ поставляется на Русь рукама божия святителя святѣишаго и блаженаго архиепископа Костянтинаграда, новаго Рима, вселенского патриарха Филофея и еже о немъ || священнаго събора, и немного время по поставленнѣ пребыть, отпущенъ л. 266 бываетъ от Царяграда благословеннемъ патриарха Филофея и всего честнаго его собора. И незамедленно приходитъ на свою митрополию на Русскую землю, и тогда приемлемъ бываетъ честно от великаго князя Ивана Ивановича и от всѣхъ князей Русскихъ и от епископъ и от всего священническаго чина и от всея земли Русские и взводимъ бываетъ на великѣи степень святѣишиа митрополия Руская. И пребыть въ святительствѣ и въ учительствѣ лѣта доволна, уча слову божию и по благочестіи побаряя, правя слово истинныя православныя вѣры, поставляя епископы, перѣя и диаконы. Бяху^{*} же епископы ставления его: Игнатіи епископъ Ростовскыи, Василей Рязанскыи, Феофилактъ Смоленскыи, Иванъ Сарайскыи, Парфеней Смоленскыи, Филимонъ Коломенскыи, Петръ Ростовскыи, Феодоръ Тверьскыи, Нафанаилъ Дѣбрянскыи, Афанасей Рязанскыи, Алексѣи Суздальскыи, Алексѣи Великаго Новагорода, Василей Тверьскыи, || Данило Суздальскыи, Матвѣи л. 266 об. Сарайскыи, Еуфимей Тверьскыи, Деонисей Суздальскыи, Герасимъ Коломенскыи, Григорей Черниговскыи, Данило Смоленскыи. Се суть епископы ставления его. Постави же на Москвѣ и церковь камену во имя святаго архангела Михаила, честнаго его чюда, юже украси иконами и книгами и съсуды священными и, просто рещи, всякими церковными узорчѣи. И устрои ту общицу монастырь и постави в немъ трапезницу велию камену и погребы камены, еже есть и доннынѣ. Многа же села и люди и езера и нивы и пажити подава монастырю тому, еже довлѣтъ на потребу братѣи, то все подава ему, не токмо же придереченная даяннѣи и благодеяннѣи, но и себѣ преставлешася ту повелѣ положити, идѣ же нынѣ лежитъ честное его тѣло цѣло и нетлѣнно, всѣми видимо, исцѣленнѣи многа и различна подава безпрестанно всѣмъ приходящимъ с вѣрою. Созда же собѣ таковыи монастырь за 12 лѣтъ до преставленнѣи своего. И таче по томъ по мнозѣхъ его добродителехъ^б и по мнозѣхъ исправленнѣи и въ старости честнѣи || и глубоцѣи и в сѣдинѣи честнѣи, яко же л. 267 рече великии Василии: «и честна седина постомъ украшена», добрѣи упасе порученное ему стадо и добрѣи прелержавъ церковная исправленнѣи, 20 бо лѣтъ миншескии примъ образъ, а 40 же лѣтъ въ иночествѣ пребыть, въ святительствѣ же 24 лѣта пребывъ. По семъ же, егда приспѣи ему конецъ житѣя сего, призываетъ сына своего великаго князя Дмитрея Ивановича и даетъ ему миръ и благословеніе и конечное цѣлованіе и заповѣда ему не положити себе въ церкви, но внѣ церкви за олтаремъ назнамена мѣсто, и тако в руцѣи богови духъ свои предасть мѣсяца февраля 12. Бысть же всѣхъ лѣтъ о роженнѣи его до преставленнѣи 80 и 5. Князь же великии Дмитрей никако же того сотворити не въсхотѣи, еже таковаго честна святителя внѣ церкви положити, яко же онъ заповѣда конечнаго ради смиреннѣи своего, но повелѣи положити его в созданныи ему церкви, близ святаго олтаря, на десной странѣи въ храмѣи Благовѣщеннѣи святаго богородица. И тако пѣша над нимъ обычныи пѣсни епископы и архимандритѣи и вси священники. Бѣ же на погребеннѣи его великии князь Дмитрей и князь Володимер Андрѣевич и сынове великаго князя, князь Василей сынъ еще 6 лѣтъ, а князь Юрьи трею лѣтъ, и вси бояре ихъ и велможи и все множество христоненныхъ людей Московскаго на || рода. И тако опрятавшѣи честное тѣло его и положиша въ гробъ л. 267 об.

^{*} в слове бяху последние две буквы переправлены из других.^б так в рукописи.

со многую честию съ псалмы и пѣсньми и съ свѣщами и кандилы, и тако проводивше его разъзидошася.

О Митяи архимандрите. По преставлении же иже въ святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита всея Руси възиде на степень его нѣкоторой архимандритъ именемъ Михаилъ, нарецаемый Митяи. Здѣя же незнаемо нѣкако и странно. Облечеса в санъ митрополичь, взложи на ся бѣлыи клобукъ и монатью со источники и скрыжалми и переманатку митрополичу и посох и, просто рещи, въ весь санъ митрополичь сам ся постави. Преже бо сего князь великий Дмитрей Ивановичъ просилъ того у Алексѣя митрополита, да бы благословилъ прежереченнаго Митяя по своему животѣ на митрополию. Онъ же не хотяше того створити, поне же новоуку ему сущу в чернечествѣ, яко же апостолъ глаголетъ: «подобаетъ епископу непорочну быти и не новоуку, да не развеличався в сѣтъ впадетъ дьяволу». Князь же великий много о семъ нужаше митрополита, овогда самъ приходя, овогда же бояръ старѣйшихъ посылая к нему, да бы створилъ волю его, благословилъ бы Митяя на митрополию. Алексѣи же митрополитъ || умоленъ бывъ и принуженъ и ни тако посули быти прошению его, но извѣстуга святительски и старьчески, паче же пророчьскы, рече: «азъ не доволенъ благословити его, но оже дастъ ему богъ и святая богородица и пресвященныи патриархъ и вселеньскыи съборъ». И бысть на немъ зазоръ отъ всѣхъ чловѣкъ и мнози негодоваху о семъ и священници неключимоваху о нем, поне же еще не поставленъ сынъ вселенскимъ патриархомъ, но самъ дерзну на таковыи превысокии степень, и на дворѣ митрополичи живяше и въ всемъ сану митрополичи хожаше. Казну же и ризницу митрополичу взя, и бояре митрополичи служажуть ему и отроки предстояху ему и вся, елика подобаетъ митрополиту, тѣмъ всѣмъ обладалъ. И начя въоружатися на игумены и на священники и на черноризци. Епископи же и с прозвителии въздыхаху от него, глаголюще: «въля господня да будетъ». Взыскати же и распытовати о семъ, кто есть наместникъ сего Митяи и откуда бѣ и что ради деръзновение таковой и власть имаше. Бысть убо сего Митяи родомъ Коломнятинъ, саномъ же попъ, единъ отъ сущихъ тамо поповъ Коломенскихъ, възрастомъ высокъ, тѣломъ не малъ, плечистъ, рожанистъ, браду имѣя плоску и велику и совершену, словесы речистъ, гласъ имѣя красенъ, грамотѣ гораздъ, пѣти гораздъ, чести гораздъ, и отъ книгъ сказати гораздъ, всѣми дѣлы поповскими изыщенъ и по всему нарочитъ бѣ, и того ради избранъ бысть || изволениемъ великого князя въ отечество и в печатники. И бысть Митяи отецъ духовный князю великому и всѣмъ бояромъ старѣйшимъ, еще же и печатникъ. И пребысть в токовѣмъ чину и в такомъ устроении много лѣтъ, донде же состарѣся старецъ Иоанъ, нарецаемый Непеица, архимандритъ Спаскыи, иже остави архимандритю въ старости глубоцѣ и сниде в кѣлю молчання ради. И тогда взыскание бысть, кому быти по Непеицѣ архимандриту у Спаса, и в первыхъ помяненъ бысть сего прежепомяненый Митяи. Сего восхотѣ князь великий архимандритомъ у Спаса, еже и бысть, воскорѣ, въсхищенъ бо бысть акы нуждею Митяи на пострижение и приведенъ въ церкви святаго Спаса и призванъ бысть ту отъ Михаилова чюда архимандритъ именемъ Елисѣи, нарецаемый Чететка, и абие постризае Митяя в черньци и не токмо в черньци, но и во архимандриты. И ту бяше видѣти дива полно: иде* до обѣда белець сынъ, а по обѣде архимандритъ, иже до обѣда мирянинъ, а по обѣде мнихомъ начальникъ и старцемъ старейшина и наставникъ и учитель и вожь и пастухъ. И пребысть Митяи въ архимандритѣхъ яко || два лѣта. По преставлении же Алексѣя митрополита оставъ архимандритю на преболшии санъ устремися повелѣниемъ великого князя, на превысокии степень възиде и творяше все, еже достоитъ митрополиту. По всей митрополии с поповъ данъ збираше,

* такъ в рукописи, такъ же в Воскресенской летописи. в Э. здесь пропуск.

зборное же и рождественное, оброки же и пошлыны митрополичи, то все взимае, готовяся на митрополию и пристраивать собѣ вся сущая к путному шествию потребная ко Царюграду на поставление, но того лѣта не поиде, хотяше бо поставитися на Руси въ епископы сущими епископы в Русской земли. Сиче же ему умыслившу и въ единѣ от днии бесѣдует Митяи к великому князю, глаголя: «почтох правила святых отецъ и обрѣтох сиче в них, яко достоитъ спешдшимся епископомъ, елици обрящутся, пять или 6, да поставятъ епископа. И нынѣ, аще обретох благодать пред тобою, да повелить держава твоя со скоростию снитися епископомъ сущимъ въ Русстей земле под областью господарства твоего и спешдесе поставятъ меня въ епископы». Князь же велики Дмитреи повелѣ тако сему быти. Спешдем же ся епископомъ и ни единѣ же от них дерзну рещи противу Митяю, но токмо Деонисии епископъ Суздальский по многу възбра || ни князю великому, глаголя: л. 269 об. «не подобаше тако сему быти». Митяи же видя себе осрамлена и умышление его бездѣлно бысть; нѣдции же от малоумных навадиша Митяю на Деонисия, а Деонисию на Митяя. Митяи же осуди яко виновата Деонисья и посла к нему, рекъ: «что ради, о епископе, пришед въ градо съ не приидѣ ко мнѣ прежде всѣх, ни поклони ми ся, ни благословенна потребова от мене, но яко непрегома^а створи мя. Не вѣси ли, кто есмь язъ, яко имѣю власть въ всѣи митрополии». Деонисии же рече: «да на мнѣ не имаша никоея же власти, тобѣ подобаше паче приити ко мнѣ и благословитися и предо мною поклонитися, азъ бо есмь епископъ, ты же попъ, то кто болни есть, епископъ ли или попъ». Митяи же рече: «ты мя попомъ нарече, а азъ в тобѣ ни попа не dospѣю, а скрываютъ твои своими руками спорю, но не нынѣ мщу собѣ, но егда прииду из Цариграда». И мнозѣ рясѣпре бывши межи ими. Пребысть же Митяи на Москвѣ намѣстникомъ лѣто и 6 мѣсяцъ, и отолѣ начать Деонисии помышляти къ Царюграду. Се увидѣвъ Митяи возвѣсти великому князю да запретитъ Деонисью. Князь же великий отнудъ възбрани ити ему ко Царюграду, да не сотворитъ пакости, ниже которыя споны Митяю, донде же || в митрополитѣхъ приидеть, и повелѣ Дионисья нужею удержати. л. 270 И держимъ бѣ Дионисии в крѣпости преухитри сиче великого князя, глаголя: «ослаби ми и отпусти мя въ своей воли жити, а уже ко Царюграду без твоего слова не иду, а на томъ на всемъ поручаю тобѣ по себѣ игумена Сергия». Князь же великий послуша моления его и вѣрова словесемъ его, устыдѣвся и поручника его, и отпусти Деонисья на томъ словѣ, яко не ити ему къ Царюграду, но ждати до году Митяевы митрополю. Деонисии же ни с недѣлю не помедли, но въскорѣ побеганиемъ побеже къ Царюграду из своей епископы из Новагорода Нижнего Волгою к Сарая, обѣтъ свои измѣнивъ, а поручника свята выдавъ. Митяи же большее себѣ оправдание прия и дрзновение стежа и поношение на Деонисья и негодование. Князь же велики Дмитреи зѣло любляше Митяя и во сласть послушаше его, и егда уже к путному шествию Митяи устремляшеся, и тогда дерзну просити у великого князя паче мѣры прошения, глаголя: «аще обрѣтох благодать пред тобою, да даси ми харатью не написану, а подписану и запе || чатану твоею печатью великого л. 270 об. князя, да возму ю съ собою на запас, да егда что ми будет надобѣ заняти сребра тысячу или колико въ оскудѣнии или в нужи, да напишу ся в ней». И сътвори князь великий по прошению его и дасть ему такую харатию, глаголя: «да егда что ти будет надобѣ, то се ти буди и кабала моя с печатью». И поиде Митяи^б къ Царюграду в лѣто 887 по суху, в то же время и Деонисии поиде по Волзѣ к Сарая. Поиде же Митяи с Москвы на Коломну, а с Коломны за реку Оку перевезеся к Рязани мѣсяца июля 26 день, и проводиша его честно самъ князь великий з бояры старѣишими, тако же и епископы и архимандриты и игумены и попове и дьякони и черньци

^а так в рукописи. ^б в рукописи митя, но над буквой я стоят две косые черточки для обозначения буквы и.

- и множество народа, и провождыше его възвратишася. С нимъ же поидоша къ Царюграду трие архимандриты: первыи Иоанъ архимандритъ Петровъскыи, сеи бысть первыи общему^а житию начальникъ на Москвѣ, Пиминъ архимандритъ Переяславъскыи, Мартинъ архимандритъ Коломенъскыи, Дороеи печатникъ, Сергей Озаков, Степан Высокыи, Антонии Копие, Макареи игумень
- л. 271 с Мусолина, Григории Спасскыи дьякон, || Александръ протопопъ Московъскыи, Давыдъ протодьяконъ Даша, и клирошане Володимерьскыи и люди дворные и слуги пошлые митрополичи и казна и ризница митрополича. Боярин же бѣ от великого князя Юрьи Васильевичъ Кочевинъ Олешинъскыи, той же и посоль его, тому и старѣишнество приказано. А митрополичи бояре: Федоръ Шелуховъ, Иванъ Артемьевичъ Коробын, Андрѣи братъ его, Невѣръ Барминъ, Степанъ Ильинъ Кловыня, а толмачъ Василей Кусковъ, а другыи Буило. И бысть ихъ полкъ великъ зѣло. И приидоша всю землю Рязанскую и приидоша в мѣста Половечская, и уже проходящимъ имъ Орду, и ятъ бысть Митяи Мамаемъ,^б и не много державъ его пакы отпусти и. И предшедше землю Татарскую приидоша к морю Кафиньскому, и ту в корабъ всѣдоша, и бысть уже преплывающемъ имъ пучину морскую, яко и Царыград бѣ видети, тогда внезапно разболѣся Митяи и умре на море, и не събысться мысль его и не случися быти ему митрополитомъ на Руси. Повѣдаху же тогда тамо бывшей на корабли томъ и глаголаху: «егда разболѣся Митяи, тогда корабъ той стояше на единомъ мѣстѣ,
- л. 271 об. ни поступа ни сѣмо, ни овамо, || а инии мнози кораби миноваху его сюду и ововуду». Вложыше же Митяя въ барку мертвого и везше в Галату погребоша его. Се же преславно явленье показа богъ неизреченнымъ его судьбамъ, яко же апостолъ глаголетъ: «никто же вземлетъ честь о себѣ, но званъ от бога». Сего бо предреченного Митяя не хотя же никто же в митрополии, епископи же и игумены, прозвитери и весь чинъ священничьскыи и мниси, вси моляху о томъ бога, да бы не попустилъ Митяю в митрополитѣхъ быти, но единъ князь великыи хотяше его видѣти в томъ чину. Той же уповаше на любовь княжскую, о иномъ же ни о комъ не брегаше, аще бо и книги добръ свѣдаше, но не въспомину пророка глаголюща: «добро есть уповати на господа, нежели уповати на князя». И пакы глаголетъ: «не надѣйтесь на князя, на сыны чловѣчьскыи, в них же нѣсть спасения». Есть бо и инока^в разумѣти, но глаголати не мощно противу судьбамъ божьимъ, многажды бо наводитъ богъ на нас скорби и предаетъ в рудѣ немилостивымъ и суровѣишимъ пастухомъ за грѣхи наша, но не до конца прогнѣвается. Тако же и сему не попусти, ни изволи быти пастырю
- л. 272 и митрополиту на Руси. По || умертви же Митяевъ бысть замятня въ всѣхъ бывшихъ с нимъ и недоумѣяхуся что створити и въсколѣбашася яко пьяны, вся бо мудрость ихъ поглощена бысть. Еще же к тому бы^г распря межъ ихъ и разность, ови хотяху поставити Иоана в митрополиты, а друзии Пимина, и тако по томъ съгласившеся вси въ едину думу и яшася за Пимена, а Иоана оставиша. Иоанъ же рече: «азъ имамъ не обвиняся глаголати на вас, яко не истиньствуете ходяще, но со лжею глаголите и ходите». Они же совѣтъ сотворше^а яша его и желѣза взложиша на нь, не единомудръствоваше бо с ними по Пимине. Пиминъ же съзирая ризницу и казну Митяеву и обрѣте прежереченную ону харатию, имущую подпись и печать великого князя, а писанья не имущу. И тако умысливше сице написаха на неп: «от великого князя Русскаго к царю и патриарху Цареградскыма. Послахъ к вамъ избравъ во свои земли архимандрита Пимина, мужа честна, да поставите ми его на Русь митрополитомъ, того бо единого избрахъ на Руси, иного же паче того не обретохъ».
- л. 272 об. Явлена же бысть грамота си всему собору, юже прочетше царь и патриархъ || рекоша Руси:

^а так в рукописи. ^б в рукописи было *мамаевъ*, но въ зачеркнуто и сверху надписано *м.* ^в так в рукописи, в Э. иначе. ^г так в рукописи. ^а в рукописи *сотворше*, буквы *тр* образуют лигатуру.

«что сие пишеть князь велики Русски о Пименѣ, а поставленъ есть готовъ митрополитъ на Русь Киприянъ, давно бо поставленъ есть его^а святѣишии патриархъ Филофей, того и отпустилъ есмы на Русскую землю митрополитомъ, а кромѣ того иного не требуемъ поставити». Пиминъ же каба-
лою оною великого князя съ своими свѣтники позаимоваша серебро в ростъ на имя князя вели-
кого у Фрязъ и у Бесерменъ, ростеть же серебро то и доселе. И розсулиша посулы и раздаваша
много на всѣ стороны, яко же охотихъ свидѣтельствуеть: «но соборъ суетныхъ исполни мздою
десницу их». Царь же и патриархъ много истязаша Пимина и сущихъ с нимъ, бывшу бо собору
и опрашиванью многу и истязанью и распытованию бывшу и изволиша сие, яко поставити Руси
Пимина митрополитомъ. Ркуще Греци: «аще Русь право или не право глаголють, но мы истинь-
ствуемъ и правду дѣемъ и творимъ и глаголем». И тако постави патриархъ Нилъ Пимина митро-
политомъ на Русь. И прииде вѣсть к великому князю, яко Митяи умре, а Пиминъ в митрополиты
сталъ. Князь же || велики не восхотѣ Пимина в митропольи, рекъ: «азъ не послахъ Пимина стати л. 273
на митрополью, но послахъ его яко единого отъ служащихъ Митяю, что се нынѣ слышу таковаа». И посла на Киевъ по Киприяна митрополита Феодора игумена Симановъского, отца своего
духовного. И поиде с Москвы на великое заговѣнье по Киприяна митрополита, зовущи его
на Москву отъ великого князя. Киприянъ же прииде изъ Киева на Москву в четвертокъ 6-я недѣли
по пасхѣ на праздникъ възнесения и срѣте и весь народъ града Москвы, князь же велики Дмитрей
Ивановичъ приять его с великою честию и любовью. По седми же мѣсяцѣхъ прихода его, прииде
вѣсть, яко Пименъ идеть изъ Царягорода на Русь митрополитомъ. Князь же велики посла противу
ему, и егда бысть на Коломнѣ и ту разведоша отъ него вся сущая люди бывшая с нимъ и сняша
с него клобукъ бѣлый и весь санъ митропольскій отъяша отъ него и приставиша къ нему Ивана
сына Григорьева Чюриловича, нарицаемаго Драницу, и ведоша Пимина в заточение с Коломны
на Охну, не занимая Москвы, и отоле къ Переславлю, та же къ Ростову и къ Ко || стромѣ и къ Галичу. л. 273 об.
Приведше же его на Чюхлому, ту и посадиша его и пребысть ту едино лѣто и оттуду веденъ
бысть на Тѣерь. Сия же до зде и пакы глаголемъ бывшее.

В лѣто 6886. Приидоша Татарове изгономъ къ Новугороду Нижнему, князя же не бѣ въ градѣ, 1878
но на Городцѣ, а гражане поврѣгше градъ бѣжаша за Волгу. И посла князь Дмитрей къ Татаромъ,
дая имъ окупъ зъ города, они же не взяша окупа и пожгоша градъ. И отшедше повоеваша Бере-
зово поле и уѣздъ весь и много зла створише отъидоша.

О побойщи ихъ на Вожи. Того же лѣта Ординскыи князь поганый Мамай, събравъ
воя многы, и посла Бѣгича ратью на великого князя Дмитрея Ивановича и на всю землю Русскую.
Се же слышавъ князь велики Дмитрей Ивановичъ и събравъ воя многы и поиде противу ихъ
со многою силою своею, и перешедъ Оку реку поиде в землю Рязанскую и срѣтесе съ Татары на рецѣ
на Вожи и стояху промежи собѣ о рецѣ Вожи немного днии. По томъ же приидоша Татарове
на сю сторону и ударивше в кони свои кликнуша и скочиша вборзѣ и по томъ на гру- л. 274
нахъ^б || поидоша. Русстии же полци поткоша противу имъ, и удари на нихъ съ сторону князь
Данило Проньскы, а Тимофѣи, околничей великова князя, съ другую сторону, а князь велики
с полки своими в лицо. Татарове же томъ часѣ поврѣгше копия своя и побѣгоша за реку
Вожу. Князь же велики погна за ними с полки своими избивая ихъ. И множество избивша
ихъ, а инии в рѣцѣхъ истопоша, а се имена избитыхъ князей Татарскихъ: Хазиби, Коверга,
Карабулукъ, Кострокъ, Бегичка. По сихъ же приспѣ вечеръ и заиде солнце и бысть нощь.

^а так в рукописи. ^б в слове грунахъ буква н переправлена изъ д, в Э. грувахъ.

и нелзѣ бѣ гнаться за ними за реку. Въ утрѣи же бѣ мъгла велика велми, а Татарове
 таки и побѣгоша с вечера и чрес всю ночь бѣгоша. Князь же великий на утрѣи уже пред
 обѣдомъ поиде по них слѣдом их, и шедше далече за ними обрѣтоша в поле повержены двory их
 и вежи и шатры и телѣгы их, а в них товару многое множество, то все пометано, а самѣх не обре-
 тоша, бяху бо такы 7 побѣгли къ Ордѣ. И имаша же тогда на воинѣ тои нѣкоторого попа от Орды
 л. 274 об. пришедша Иванова Васильевича и обрѣтоша у него злых и лютых || зелеи мѣшок и истязавше его
 много и послаша его в заточение на Лаче озеро, идѣ же бѣ Данило Заточеникъ. Великий же князь
 Дмитрей Ивановичъ взратися къ Москвѣ с побѣдою великою и со многуо кърыстью и рати распусти
 кояждо^а въ свояси. Убьенъ же бысть тогда на томъ бою Дмитрей Манастыревъ да Назареи Даниловъ
 Кусакова. Бысть же побоище сего мѣсяца августа въ 11 въ среду при вечерѣ. Оканьнии же они Изма-
 илтѣни, елици уидоша со бою того, прибѣгоша въ Орду къ царю своему, паче же к пославшему их
 Мамаю, поне же царя имѣяху у себе въ Ордѣ не владеюща ничимъ же пред Мамаемъ, но все
 старѣишнство воздержаше Мамаи и всѣми владѣяше въ Ордѣ. Видѣвъ же Мамаи изнеможение
 посланных от него и избѣение князей Ординских и множества вои их изгибших и възъярися зѣло
 и собра остаточную силу свою и поиде изгономъ на Рязанскую землю. Князь же Олег Рязань-
 ский не успѣ собрати силы своея вборзѣ и не ста противу на бои, но покынувъ град свои и пере-
 беже на сю сторону реки Оки и съ всѣми людьми своими. Татарове же пришедши взяша град его
 л. 275 Переславль || и огнемъ пожгоша, волости же и села повоеваша, а люди многы посекоша, а иные
 в полонѣ поведоша и възратишася во свою страну много зла створивъше. Того же лѣта бысть
 великъ мятежъ в Литвѣ богу попушшу на них гнѣвъ свои, въсташа сами на ся и убиша великого
 князя Кестутя Гедимановича и бояръ его избиша, а сынъ его князь Витовтъ бѣжа в Нѣмци,
 и много зла створи земли Литовъскои, подъялъ бо бяше Кестутей великое княженъе подо княземъ
 Ягаиломъ. На ту же зиму прибѣже въ Псковъ князь Андрѣи Олгердович Литовъски и побывъ
 немного въ Псковѣ и иде на Москву к великому князю Дмитрею Ивановичю, князь же велики
 приять его в любовь.

1379 В⁶ лѣто 6887.^а Поиде Митяи въ Царыгород на митрополю, тако же и Деонисей епископъ
 Суздальскы, о них же преже написахомъ в лѣто 85. Се же лѣто мѣсяца августа 30 во вторникъ
 до обѣда потятъ бысть мечемъ на Кучковѣ поли Иванъ Васильевъ сынъ тысяцкого на Москвѣ
 л. 275 об. повелѣниемъ великого князя Дмитрея. Того^а же лѣта повелѣниемъ великого князя Дмитрея Ивано-
 вича || преподобныи игуменъ Сергей постави церковь во имя Успенья святыя богородица, украси ю
 иконами и книгами и устрои манастирь и кѣльи възгради на Стромьнѣ, и мнихи съвокупи
 и единого прозвитера приведе от манастиря своего из болшия лавры, Леонтия именемъ, и сего
 игумена нарече быти в манастири томъ. Священа же бысть церковь та тоя же осени мѣсяца
 декабря въ 1 день, и бысть сей манастирь присныи великого князя. Тое^б же зимы великий князь
 Дмитрей Иванович, събравъ воя многы, и посла брата своего князя Володимера Андрѣевича да
 князя Андрѣя Олгердовича Полотьского да князя Дмитрея Михайловича Волыньского и воеводы
 свои многыя и отпусти их воевати Литовъскихъ городовъ и волостей. Они же шедше взяша город
 Трубческъ и Стародубъ и ины многы страны, волости и села, тяжко плениша и възратишася во сво-
 яси со многуо кърыстью. Князь же Дмитрей Олгердовичъ Трубческый не ста противу на бои, но
 л. 276 выпиде из града со княгынею своею, з детми и з бояры, и иде на Москву к великому || князю

^а в рукописи написано конхдо через выносное х, между буквами п и д одна буква выскоблена. ^б буквы в нет, но для нее оставлено место. ^в в рукописи 687, но оставлено место для цифры после 6. ^г в рукописи его, но оставлено место для т. ^х в рукописи ов, но оставлено место для т.

Дмитрею Ивановичю. Князь же велики приять его с любовью и дать ему град Переславль со всѣми пошлинами. Того же лѣта Вятчане ходиша ратью въ Арьскую землю и избиша разбопниковъ ушкуйников и воеводу ихъ Рязана изънимающе убиша.

В лѣто 6888. Падесея на Коломнѣ церковь каменная уже свершения дошедши, юже созда 1880
благовѣрнии великий князь Дмитрей. Того^а же лѣта июня въ 15 священа бысть соборная церковь святыя Троица въ Серпоховѣ, юже созда князь Володимеръ Андрѣевичъ.

О Донскомъ побоищи. Поиде Ординьскыи князь Мамай съ единомысленики своими съ всѣми князи Ординьскими и со всею силою Татарскою и Половецкою. Еще же к тому понаимоваль рати, Бесермены и Армены, Фрязы и Черкасы и Буртасы, с нимъ же вкушъ въ единой мысли и князь велики Литовьскыи Ягаило Олгердовичъ со всею силою Литовьскою и Лятьскою, с ними же въ единачествѣ и князь Олегъ Ивановичъ Рязаньскыи. И со всѣми сѣми || совѣтники окан- х. 276 об.
ныи Мамай поиде на великого князя Дмитрея Ивановича, но хотя челоуѣколюбивыи богъ спасти и свободити род христьянскыи молитвами пречистыа его матере^б от работы Измайлтъскыа от поганого Мамая и от нечестиваго Ягаила и от велерѣчиваго и худаго Олга Рязаньского, не снабдѣвшего своего христьянства. И разгордѣся оканныи Мамай и мня ся яко царя и сотворивъ злыи совѣтъ съ князи своими темными, река: «поидемъ на Русскую землю и попленимъ ю, яко же и пре Батыи было, христьянство погубимъ, а церкви ихъ огнемъ попалимъ». Гнѣваша бо ся^в лютѣ злочестивыи о избьеныхъ князехъ его на рецѣ Вождѣ. И съвокупивъ рати и подвижесе со многою силою, и тогда же двигнувшесе вся колѣна Татарская, и нача посылати к Литвѣ к поганому Ягаилу и ко льстивому сотоньщику и дьяволу совѣтнику Олгу Рязаньскому, поборнику Бесерменьскому, лукавому князю, яко же рече Христосъ: «от насъ изыдоша и на ны быша». Учини же себѣ старыи злодѣи Мамай оканныи совѣтъ с поганою || Литвою и съ душегубнымъ Олгомъ х. 277
стати на березѣ у Оки на Семень день. Душегубивыи же Олегъ нача зло ко злу прилагати и посылаше къ безбожному Мамаю и к нечестивому Ягаилу своего боярина единомысленаго, антихристова предтечу Епифана именемъ^г Корѣева, веля имъ быти на тотъ же срокъ, еже свѣща- стѣся у Оки на березѣ стати. По семъ же бысть вѣсть от Орды мѣсяца августа къ христо- любивому и великому князю Дмитрею Ивановичю, яко въздвижется на христьяны Измайлтъскыи род. Олегъ же, иже прежде сотворивыи злыи совѣтъ с поганыи на христьяны, та же акы и Июда лобзание Христу предлагаетъ, посылаетъ бо к великому князю Дмитрею Ивановичю вѣсть лестную, глаголя сице: «идеть Мамай со всѣмъ своимъ царствомъ в землю мою Рязаньскую на мене и на тебе, тако же и князь Литовьскыи Ягаило идет на тебя со всею силою своею и се ти вѣдомо буди», Слышавъ же великий князь Дмитрей невеселую сию годину, что идутъ на него вся царства творящая безаконие, и идетъ къ соборнѣи церкви къ пречистѣи матери божиеи богородици и про- ливаи слезы рече: «господи, всемощныи и всесилныи и крѣпкыи въ бранехъ, яко въ истинну царь еси славы, || створивыи небо и землю, помилуй насъ пречистыа ти ради матери молитвъ и не остави, х. 277 об.
насъ, егда унываемъ, ты бо еси богъ нашъ, а мы людие твои, послѣ руку твою свыше и помилуй ны и оружия противныхъ притупи, силенъ бо еси, господи, и кто противъ станетъ тебѣ. Помяни, господи, милость свою, юже от вѣка имаши на родѣ христьянствѣмъ. О многоименитая госпоже, царице небесныхъ чиновъ, присно и всея вселенныа и всего челоуѣчскаго живота кормителнице въздвигни, госпоже, пречистѣи руцѣ свои, ими же носила еси бога въплощенна, не презри христьянъ

^а в рукописи ого, но оставлено место для т. ^б в рукописи мртере, сверху т.ч.тло. ^в в рукописи слова бо ся повторены и зачеркнуты. ^г в рукописи именамъ.

сѣхъ, но избави нас от сыроядец сих и помилуй нас». Вѣставъ же от молитвы изыде из церкви и посла по брата своего по князя Володимера Андрѣевича и по всѣ князи Русскіе и воеводы,^а глаголя имъ: «да будутъ въскорѣ со всѣми воинствы своими, зане идетъ на православное християнство безбожныи окаанныи Мамаи со многими силами своими. Да поидемъ противу нечестиваго сего и темнаго сыроядца за правовѣрную вѣру християнскую и за святыя церкви и за вся християны». И взять съ собою скипетръ царя небеснаго, непобедимую побѣду, и поиде с Москвы

л. 278 нарекъ бога и глаголя: || «боже, в помощь мою вонми, господи, по на^б помощь мою потщися, да постыдятся и посрамятся и познають, яко имя тебѣ господь и ты единъ вышній по всей земли». И прииде на Коломну, събравъ вои своих 100 000 и сто, опроче князей Русских и воевод мѣстных. От начала бо такова сила не бывала князей Русских, яко же в се время, бѣ бо всея силы и всѣх ратей числомъ с полтораста тысящ или съ двѣстѣ тысящ. Еще же к тому приспѣша времени князи Литовстии Олгердовичи, князь Андрѣи Полотѣскій съ Псковичи и брат его князь Дмитрей Дѣбрянскій съ силою Дѣбрянскою, приѣхаша бо тогда служити великому князю Дмитрею Ивановичю. А Мамаи ста за Дономъ, возбужавъ и возгордѣвся и гнѣваяся, стоя 3 недѣли со всѣмъ своимъ царствомъ. Князю же великому прииде вѣсть, яко Мамаи стоитъ в поле за Дономъ, ждучи себѣ на помощь Литовсково князя Ягаила с Литвою. Присла же Мамаи к великому князю Дмитрею Ивановичю просити выхода, какъ было при цесари Чжанибѣкѣ, а не по своему докончанью. Боголюбивыи же и великыи князь Дмитрей Ивановичъ не хотя кровопролития, и хо || тѣ ему выход дати по християнскои силѣ и по своему докончанію, какъ с нимъ докончалъ, онъ же не восхотѣ, но высокомыслише, ожидая своего нечестиваго совѣта Литовского. Олегъ же отступникъ нашъ предидився ко зловѣрному и поганому Мамаю и нечестивому Ягаилу и нача выход ему давати и силу свою к нему посылати на великого князя Дмитрея Ивановича. Увѣдѣвъ же князь великыи леств лукавааго Олга кровопийца християнского, новаго Иуду предателя на своего владыку бѣсящася. Реликии же князь Дмитрей въздохнувъ из глубины сердца и рече: «господи, совѣты неправедныхъ раззори и зачинающихъ рать погуби». И иде къ церкви пречистѣи Богородици и пад пред образомъ ея и на мнозѣ помолился воста и рече епископу Герасиму: «отче, благослови мя поити противу окаяннаго сего сыроядца Мамаи и нечестиваго Ягаила и отступника нашего Олга, отступльшаго свѣта во тму». Святитель же Герасим благослови великого князя и вся воя его поити противу нечестивыхъ. И поиде с Коломны со множествомъ вои противу безбожныхъ Агарянъ мѣсяца августа въ 20 день, уповая на милосердіе божіе и на пречистую его мать

л. 279 богородицу и приснодѣву Марию и призывая на помощь || силу креста честнаго. И прошед свою отчину великое княженъе и ста у Оки на усть Лопасны, переимая вѣсти о поганахъ. И ту наѣха его братъ его князь Володимеръ Андрѣевичъ и воевода его Тимофѣи Васильевич и всѣ вои остаточные, и начаша возитися за Оку за недѣлю до Семеня дни въ день недѣльных,^а и переѣхаша за реку и внидоша в землю Рязанскую. А самъ князь великыи Дмитрей Ивановичъ в понедѣльникъ перебродися з дворомъ своимъ, а на Москвѣ остави воеводу у великіе княгини и у детей своихъ Федора Андрѣевича. И прииде князь великыи Дмитрей Ивановичъ к рецѣ Дону за два дни до рожества святыя богородица. Тогда же прииде грамота к великому князю от преподобнаго игумена Сергія от святаго старца благословенаа, в ней же и писано благословеніе таково, веля битися ему с Татары: «что бы еси, господине, такы и пошелъ, а поможет ти богъ и святая троица». Великыи же князь рече: «си на колесницахъ и си на конихъ, мы же во имя господа бога нашего

^а в рукописи воеводы. ^б так в рукописи. ^в в рукописи недѣльными, причем буква а переделана на ѣ.

произовемъ, пособи намъ, господи, на супостаты наша и оружиемъ крестнымъ низложи врагы наша и на тя уповающе побѣждаемъ, || молящися прилѣжно пречистѣи ти матери». И сия изрекъ л. 279 об.
 нача полки ставити и устроишася въ одежи мѣстны, а воеводы исполчиша свои полки и ставше ту у Дону много думаяще, овни глаголаху: «пойде, княже, за Донъ»; а инии глаголаху: «не ходи, поне же умножишася врази наши, не токмо Татарове, но и Литва и Рязанци». Мамаи же, слышавъ приход великого князя со всеми князи Русскими и съ всею силою къ рѣцѣ Дону и съчєныхъ своихъ прибѣгшихъ видѣвъ, и възъярися зракомъ и смутися умомъ и распалися лютою яростью и наполнися акы аспида нѣкая гнѣва и рече княземъ своимъ темнымъ: «двигнемся силою своею и станемъ у Дону противу князя Дмитрея, доколѣ приспѣетъ к намъ совѣтникъ нашъ князь Ягаило съ всею силою Литовскою». Великий же князь слышавъ хвалу Мамаеву рече: «господи, не повелѣлъ еси в чужи предѣлы преступати, аз же, господи, не преступихъ. Сея же приходяше акы змия ко гнѣзду, окаанныи Мамаи, нечистии сородаецъ на християнство дръзну, кровь нашу хотя пролияти и всю землю осквернити и святыя церкви божия раззорити || ти, велико бо есть свѣрѣпство его, яко л. 280
 нѣкая ехидна прыскаючи и пришед от пустыни пожрети ны хощеши, не предаи же нас сыроядцемъ симъ, но покажи славу божества своего и преложи печаль нашу на радость и помилуй нас, яко же помиловал еси слугу своего Моисѣя в горести душа возопивша к тебѣ. Повелѣл еси столпу огнену ити пред нимъ и морскую глубину на сушу преложил еси, яко владыка сии господь страшное оно възмущєнье на тишину преложил еси». Сия же изрекъ, и по сем рече брату своему князю Володимеру и всемъ княземъ Русскимъ и воеводамъ: «приспѣ время, братие, наша брани, прииде же праздникъ пречистые богородици, всѣхъ небесныхъ силъ господѣ, присно и всея вселенныя, честнаго ея рождества. Аще оживемъ, господєви оживемъ, аще ли умремъ за миро съ, господєви есмь». И повелѣ мосты мостити чрес реку Донъ и бродовъ пытати нощи тоє в канунъ праздника пречистоѣ. Заутра же в субботу рано мѣсяца септеврия въ 8 възходящу солнцу, бысть мѣгла велика по всей земли до третьяго часа, и по томъ повелѣ господь тмѣ уступить и свѣту пришествіє дарова. Великий же князь Дмитрей и повелѣ всемъ княземъ || Русскимъ и воеводамъ съ всеми л. 280 об.
 полки своими поити за Донъ в дальня части земля. И переидоша въскоре Донъ люто и великимъ свѣрѣпствомъ напрасно, яко и земли подвизатися от множества силы Русскыя. Великий же князь Дмитрей Ивановичъ пришед за Донъ в поле чисто въ Ординскыѣ земли на усть Непрядвы реки, господь бо богъ единъ вождааше его и не бѣ с нимъ богъ чужь. О, крѣпкыя и твердыя дръзости мужства. О, како не убояся, ни усумнѣся толика множества противныхъ ратєи. Се бо вѣсташа на нь три земли и три рати, Татарская, Литовская и Рязанская, но обаче всѣхъ сихъ не убоявся никако же, ни устрашися, но еже къ богу вѣроу въоружися и креста честнаго силою укрѣпися и молитвами пречистыя богородица зашитився, и предстательствомъ небесныхъ силъ оградися, пойде противу иноплемєнникъ исполчився. И бысть в шестую годину дни начаша появливатися окаанныи, Измаїлтяне в поле чистѣ. И исполчишася безбожнии Татарове своими полки противу христіаномъ, и начаша созиратися полци, и бысть множество многое обоихъ, яко и земля тутынаше, горы же || л. 281
 и холми трясася. И начаша съѣждатися Русстии полци и Татарскыє, и самъ князь великы Дмитрей ѣха наперед во сторожовомъ полку на поганого царя Теляка, на нареченнаго плотнаго дьявола Мамаа, таче по томъ не долго помедливъ отѣѣха въ великыє полки. И се пойде великая рать Мамаева и вся сила Татарская, а князь великы пойде противу со всеми князи Русскими и со всеми ратьми своими на поганыя. И взрѣвъ на небо умилєныма очима и вздохну из глубины сердца и рече слово псаломское: «братие, богъ намъ прибѣжище и сила». И абие сосступишася обои силы великыє вмѣсто на долгъ часа и покрыша поле полки, яко на десяти верьстахъ от мно-

- жества вои. И бысть сѣча велика и брань крѣпка и трусь великъ зѣло, яко от начала не бывала
 л. 281 об. такова сѣча княземъ Русскимъ. Бьющимъ же ся имъ от 6-го часа даижде и до девятого, проля же ся
 кровь, яко дождевна туча, обонхъ, христьянъ и Татаръ. И множество много бесчислено паде
 трупнъ на трупѣ, Татарской на христьянскомъ, тако же и христьянской на Татарскомъ. И бяше
 видѣти Русинъ за Татаринномъ гоняшеся, а Татаринъ Русина състигоша, смяташе бо ся и смѣ-
 сишася, кождо бо искаше своего съпротивника победити. Мнози же небывалци Москвичи
 видѣвше то устрашишася и живота отчаяшася, тако же и сынове Агарини мнози на бѣгъ
 обратншася от клнча великого и зряще злаго убиства. При часѣ же девятомъ дне призрѣ
 господь милостивными очима на полки христьянскыя, и тако начаша дръзостнѣ быти съпротивныя.
 Видѣша же вѣрнии, яко в сии час аггелы помагааху христианомъ и святыхъ мученикъ полки
 и великихъ христовыхъ воинъ Георгѣя и Димитрей и Бориса и Глѣба, в нихъ же бѣ воевода
 свершенаго полка небесныхъ силъ великин архистратигъ Михаилъ. Видѣша же погани полци
 двое роеводы и полки тресолнечны, а стрѣлы ихъ пламенные же на нихъ идяху. Безбожнии же
 Татарове от страха божия и от оружіа христьянского падаху, възнесе бо богъ десницу великого
 князя Дмитрея Ивановича на побѣду иноплемennыхъ. Безбожнии же Мамаи съ страхомъ вѣстре-
 л. 282 петавъ и велми вѣсто || навѣ рече: «великъ богъ христьянскыи и велика сила его». И рече своимъ:
 «побѣжимъ, братие, неготовыми дорогами». А самъ вдавъ плещи свои побѣжавъ скоро паки
 къ Ордѣ. И послышавше всѣ князи темни и вое Татарьстии и вся сила ихъ побѣгоша, гоними
 гнѣвомъ божиимъ и страхомъ одержими суще. Видѣвше же христьяне, яко Татарове с Мамаемъ
 побѣгоша, и погониша въслѣдъ ихъ бьюще ихъ и секуще поганыхъ без милости, устраши бо богъ
 невидимою силою полки поганыхъ и мнози погани избѣени на погони тои, а инии в рѣце истопоша,
 и гониша ихъ до Мечи реки. Княжинъ жи^а полци гоняще били ихъ до Содомлянъ и до стану
 ихъ и полониша богатства много, вся имѣнья ихъ и стада Татарьскаа. Тогда же на томъ побоищи
 убыенъ бысть на съступѣ князь Федоръ Романовичъ Бѣлозерскыи, сынъ его князь Иванъ, князь
 Федоръ Торусскыи, братъ его князь Мѣстиславъ, Семень Михайловичъ, Микула Васильевичъ,
 Михаилъ Ивановъ сынъ Окинфовича, Иванъ Александровичъ, Андрѣи Серкизъ, Тимофѣи Васильевичъ
 Акатьевичъ, нарецаемыи Волунъ, Михаилъ Бренковъ, Левъ Морозовъ, Семень Меликъ, Дмитрей
 л. 282 об. Мнничъ, Александръ Пересвѣтъ, бывъ прежде || бояринъ Дѣбрянскыи и инии мнози, ихъ же имена
 написана суть въ книгахъ животныхъ. Здѣ же не всѣхъ избитыхъ писана имена, но токмо князеи,
 бояръ нарочитыхъ и воеводъ, а прочихъ боярѣ и слугъ оставихъ имена, множества ихъ ради, мнози
 бо избѣени быша на брани тои. Самому же великому князю Дмитрею Ивановичю доспѣхъ весь бяше
 битъ видѣти, но на телеси его не бысть ни которые же язвы, а бися с Татары в лице, ставъ
 напередъ на первомъ суимѣ. О семъ убо мнози князи и воеводы глаголаху ему: «господине княже
 великий, не стави ся напередъ битися, но назади или на крылѣ, или индѣ въ опришнемъ мѣстѣ». Онъ же
 отвѣща имъ: «да како азъ възглаголю: братие моя, потягнемъ вкушѣ съ единого, а самъ
 лице свое почну крыти или хоронитися назади, но яко же хошу словомъ, тако же и дѣломъ
 напередъ всѣхъ и прѣдъ всѣми главу свою положити за свою братью и за всѣ христьяны, да и прочии
 то видѣвше примутъ со усердиемъ дерьзновенне». Да яко же рече, тако и створи, бяше бо ся
 ставъ напередъ всѣхъ и бѣ одесную и ошуюю его множество битыхъ, самого же въкругъ оступиша
 л. 283 акы вода многа оба полы, и многа ударения ударилася по главѣ его и по || плещима его, но от всѣхъ

сих заступи его богъ въ день брани щитомъ истинны и оружиемъ благоволениемъ осѣнилъ есть
 над главою его и промежи многими ратными съхрани его. Се же бысть грѣхъ ради нашихъ, попу-
 щающу богу на насъ иноплемennыя, да отступили ся бы есмы отъ неправдъ своихъ, отъ братонена-
 видѣнья и отъ сребролюбыя и отъ несправеднаго суда и отъ насилія. Но милосердъ есть благи
 челоуѣколюбѣцъ, не до конца прогнѣвася на ны, ниже вѣкы враждова. Предреченныи же князь
 Ягаило Литовскыи прииде со всею силою своею Литовскою и Лятскою на помощь Мамаю,
 Татаромъ на пособъ, а христіяномъ на пакость, но отъ тѣхъ богъ избавилъ есть, не поспѣша
 бо за мало на срокъ, за едно днищо или менши, но точю слышаша, яко великому князю Дмитрею
 Ивановичю бои былъ съ Мамаемъ и одолѣ князь великы, а Мамай побѣже безо всякого пождания.
 Князь же Ягаило побѣже и со всею своею силою Литовскою назадъ со многу корыстью никымъ же
 гонимъ, не видѣвъ великого князя, ни рати его, ни оружья его, но токмо имени его боящеся
 и трепещуще. Великыи же князь Дмитрей Ивановичъ съ братомъ своимъ княземъ Володимеромъ
 Андрѣевичемъ и съ || всѣми князи Русскими и съ воеводами и съ прочими бояры и со всѣми вои, л. 283 об.
 ставъ тое нощи на поганыхъ обѣдищехъ и на костехъ Татарскихъ, утеръ поту своего и отдохнувъ
 отъ труда своего, велико благодарение пренесе богу, и давшему такову на поганыхъ побѣду
 и избавляющу рабъ своихъ отъ оружья люта и отъ треклятыхъ сыроядець, отъ поганыхъ Татаръ
 и отъ нечѣстивыхъ Измаиловичъ и отъ безаконныхъ Агарянъ, и тако на многъ часъ вси вои христіанъ-
 стии благодариха бога и хвалу въздаша ему и пречистой его матери, скорой помощници
 христіяньскому роду. И пакы христіолюбивыи великыи князь Дмитрей Ивановичъ похвали дружину
 свою, иже крѣпко бишася со иноплемennыи и мужескы храбровавше и дерзнувшѣ по бозѣ
 и по вѣре христіяньствѣ. И оттуду взратися великыи князь Дмитрей въ богохранимыи градъ
 Москву въ свою отчину съ великою побѣдою, одолѣвъ ратныхъ и победивъ врагы своя. Воинство же
 его многу корысты взяша и многа стада коней пригнаша и велбудъ и воловъ, имъ же нѣсть
 числа, тако же и dospѣхъ множество и портъ и всякого товара. Егда же возвращшуся великому
 князю въ свою отчину, и се повѣдаша ему, яко Олегъ князь || Рязанскыи не токмо силу свою л. 284
 посылалъ на помощь Мамаю, но и мосты на рекахъ велѣ переметати, а хто поѣхалъ съ бою того
 напередъ сквозѣ отчину его Рязанскую землю, бояръ или слугъ, а тѣхъ имати велѣлъ и грабити
 и нагихъ пущати. Великыи же князь Дмитрей Ивановичъ хотѣ послати на Олга рать свою, и се
 внезапно прѣѣхаша къ нему бояре Рязанстии, повѣдающе, яко князь Олегъ повергъ отчину свою,
 бѣжа и со княгинею и со дѣтми и со бояры. И молиша его много о семъ, да бы на нихъ рати
 не послалъ, а сами биша ему челомъ въ рядъ и урядишася у него. Великыи же князь послуша
 моления ихъ и приатъ челобитыѣ ихъ, рати не посла на нихъ, а на княженѣи Рязанскомъ посажа
 намѣстници свои. А Мамай тогда не во мнозѣ убѣжа и прибѣже въ землю свою, видѣ себѣ обита
 и побежена и посрамлена и поругана, и пакы гнѣвашеся и яряшеся зѣло и собравъ остаточную
 свою силу еще восхотѣ пти изгономъ на Русь. И сице ему умыслившу, и се вѣсть прииде къ нему,
 что идеть на него нѣкыи царь со востока именемъ Тахтamyшь изъ Синіи орды. Мамай же л. 284 об.
 на ны рать уготова и съ тою || ратью готовою поиде противу его, и срѣтошася на Калкахъ, и бысть
 имъ бои, и царь Тахтamyшь побѣди Мамай и прогна его. Мамаевы же князи спешдъ съ коней своихъ
 и биша челомъ царю Тахтamyшу и давшѣ ему правду, по своей вѣре яшася по нему, а Мамай
 оставиша поругана. Мамай же то видѣвъ скоро бѣже съ своими единомысленики, царь же Тах-
 тамышь посла за ними въ погоню воя своя. Мамай же гонимъ сыи, бѣгая предъ Тахтamyшевыми
 гонители и прибѣже близъ города Кафы и сослася съ ними по опасу, да бы приняли его на изба-
 вленье, донде же избудеть отъ гонящихъ его. И повелѣша ему, и прибѣже Мамай въ Кафу со множе-

ством имѣнна, злата и сребра, Кафинци же свѣщавшеся створивъше леть над нимъ убиша его. Тако конецъ безбожному Мамаю. Царь же Тахтамышъ шедъ взя Орду Мамаеву и цесарици его и казну его и всеѣ улысы поима и раздѣли богатство Мамаево дружинѣ своеѣ. По томъ же отпусти послы своя на Русь къ великому князю Дмитрею Ивановичю и ко всеѣмъ княземъ Русскимъ, поведая имъ свой приходъ, како сѣлъ на цесарствѣ и победилъ спорника своего, а ихъ врага Мамая, и сяде на цесарствѣ Волжскомъ. Князи же Русские посла его || отпустиша съ честию и съ дары, а на весну ту послаша въ Орду къ царю кнѣздо своихъ килчѣевъ со многими дары. Того лѣта Пиминъ поставленъ в митрополиты. Тое зимы посла князь великы по Киприяна митрополита на Кыевъ.

1381 **В** лѣто 6889. На вознесеневъ день прииде Киприянъ на Москву. Тое же весны родися князю Володимеру сынъ Иванъ, и крестиша его Киприянъ митрополитъ и игумен Серген. Того же лѣта женися великыи князь Литовскыи Ягайло Олгердовичъ, поя нѣкоторую королицу не имущу ни отца, ни матери, и ея же ради достася ему королевѣство въ Лядской земли. Того же лѣта царь Тахтамышъ присла посла своего къ великому князю Дмитрею Ивановичю и ко всеѣмъ княземъ Русскимъ, царевича нѣкоего, именемъ Акъ Хозю, зовущи ихъ въ Орду, а Татаринѡвъ с нимъ 700. И дошед Новагорода Нижнего взвратися, а на Москву не иде, но посла отъ сущихъ с нимъ Татаръ не во мнозѣ дружинѣ. Того же лѣта Дионисий епископъ Суздальскыи присла изъ Царягорода с чернцемъ с Малахиемъ с философомъ, преписа образа два пречистые Одигитрии, иже исходятъ во вторникъ,^а || в томъ же образѣ и в мѣру, в широту и въ высоту. и поставленъ бысть в соборныхъ церквехъ, единъ в Новѣгородѣ Нижнемъ, а другыи в Суздали. Тое же осени прииде Пиминъ изъ Царягорода и посланъ бысть в заточенье на Чюхлому. Тое же осени стоялъ князь Литовскыи подъ Полтскомъ, Скиргайло, съ всею силою своею, бысть же с нимъ и Немецкая сила, и много бысть тягости гражаномъ, а града не взя. Тое же зимы и тое весны являшеся нѣкое знаменье на небеси на востоцѣ предъ раннею^б зарею, акы столпъ огненъ, и звѣзда копийнымъ образомъ.

1382 **В** лѣто 6890. Преставися князь Василей Михайловичъ Кашиньскыи мая въ 6 день. Того же лѣта мѣсяца августа 14 день великому князю Дмитрею родися сынъ князь Андрѣи, и крести его игумень Феодоръ Симановскыи.

О Московскомъ взятти отъ царя Тахтамыша. Исходящу второму лѣту царства Тахтамышева, и посла Татаръ своихъ в Болгары, еже есть градъ на Волзѣ, и повелѣ торговци Русские избити и гости грабити, а суды ихъ с товаромъ отымати и попровадити к себѣ на перевозъ. А самъ съ яростию собра воя многы и поиде к Во || лзѣ съ всею силою своею и перевезеся на сю сторону Волгы со всею силою своею и поиде изгономъ на великого князя Дмитрея Ивановича и на всю землю Русскую и идяше безвѣстно, внезапно, съ умѣниемъ. И таковымъ злохытриемъ не дадая предъ собою вѣсти, да не услышанъ будетъ на Русской земли походъ его. Слышавъ же то князь Дмитрей Костянтиновичъ Суздальскыи и посла два сына своя къ царю Тахтамышу, князя Расаля да князя Семена. Они же пришедше и не обрѣтоша его, бѣ бо вборзѣ идьи на Русь; они же гваша въ слѣдъ его нѣколько дний и переяша дорогу его на Серначѣ и поидоша за нимъ со тщаниемъ дорогою его, состигоша же его близъ Рязаньскихъ предѣлъ. А князь Олегъ Рязаньскыи срѣте царя Тахтамыша, донели же не вииде в землю его и би челомъ ему и бысть помощникъ ему на християны и обведе царя около отчины своея, земли Рязаньскыи, и указа ему вся броды

^а буквы рикъ приписаны снизу на полях.

^б в рукописи раннею, но первое в переправлено нѣтъ.

на рецѣ Оцѣ. По том же едва прииде вѣсть к великому князю Дмитрею от нѣкоторых добра
 хотящихъ христіяномъ, живущихъ тамо на || предѣлахъ Татарьскыхъ, възвѣщающе ему рать л. 286 об.
 Татарскую, суть бо ти на то устроени тамо, поборници суще земли Русстей. Великий же князь
 Дмитрей слышавъ вѣсть сию, яко самъ царь идеть на нь со множествомъ силы своея, и нача сово-
 купляти свои полци ратнии и иде из города Москвы, хотя ити противу Татаръ. И начатъ со братьею
 своею и со всѣми князи Русскими о томъ думати, яко ити противу безбожного царя Тахтамыша,
 и обрѣтесе разность в нихъ, не хотяху помогати, не помянуша бо пророка Давыда, глаголюща:
 «се, коль добро и коль красно, еже жити братии вкупѣ». И другому приснопомнимому рекшу:
 «друг другу да пособляи и братъ брату помогая, а яко град твердъ есть». Бывшу же промеж ими
 неодиначеству и неимовѣрству, и то познавъ и разумѣвъ великий князь Дмитрей Ивановичъ
 и бысть в недоумѣнии и в размышлении и поѣде въ град свои Переславль и оттуду к Ростову,
 та же и на Кострому. А Киприянъ митрополитъ видѣ въ градѣ на Москвѣ мятежъ великъ, и бяху
 людие смущени, яко овца не имуща пастыря. Възятоша бо ся гражане, овии хотѣху сѣсти
 въ градѣ и затворитися, а друзи бежати помышляху. || И бывши распри промежи ими велицѣ, л. 287
 овии с рухлядью въ град вмещающиеся, а друзи изъ града бѣжаху ограблени суще. И паки
 сътвориша вѣче, позвонивша въ всѣ колоколы и сташа сунимъ народи. Мятежниковъ же и кра-
 молниковъ, иже хотяху изыти из града, не токмо не пушаху ихъ, но и грабяху, ни самого митро-
 полита не постыдѣшася, ни бояръ великихъ не усрамишася, но на всѣхъ огрозишася и сташа на всѣхъ
 воротѣхъ градныхъ и сверху каменнемъ шибяху, а долѣ на земли стояху со оружьи обнаженными
 и не пушаху никого же выити из града. И едва умолені быша поздѣ нѣкогда выпустиша их из
 града и то ограбивъше. Граду же единаче мятушася, акы морю въ велицѣ бури, ни откуда же
 утѣшения обрѣтши, но паче болшихъ золь ожидающе. По томъ же приѣха к нимъ в город нѣко-
 торый князь Литовъскыи именемъ Остѣи, внукъ Олгердовъ, и тои окрѣпи народы и мятежъ градныхъ
 устави и затворися с ними въ градѣ и седѣ со множествомъ народа въ осадѣ сущаго. Царь же
 Тахтамышъ перешедъ Оку преже всѣхъ взя град Серпоховъ и огнемъ пожже, оттуду же прииде л. 287 об.
 к Москвѣ граду, напра || сно устремився и наполнився духа ратнаго, волости и села воюючи
 и жгуши, а народы христіяньскыя секуши и убиваючи всячески, а иные в полонъ емлющи.
 И прииде ратью къ городу Москвѣ со всею силою Татарскою мѣсяца августа въ 23 в поне-
 дѣльникъ. И приидоша не всѣ полци къ городу и начаша въпрошати, кличуще: «есть ли здѣ
 въ градѣ великий князь Дмитрей». И отвѣщеваху имъ из города со забрал, глаголюще: «нѣсть
 его въ градѣ». Татарове же отступиша и поѣхаша около всего города, обзирающе и разсмотряюще
 приступовъ и рововъ и вратъ и забралъ и стрѣлницъ, и паки сташа, зряще на град. Тогда же
 добрии людие въ градѣ моляхуся богу день и ночь и пристоящу посту и молитвѣ, ожидающе
 смерти, готовящиеся с покаяниемъ и съ причастиемъ и съ слезами. Инии же недобрии челоувѣци
 начаша обходити по дворомъ и износяще ис погребовъ меды господьскыя и пяху до великово
 пьяна и къ шатанью дрьзо приложивша, глаголюще: «не устрашаемся поганыхъ Татаръ нахождения,
 селикъ твердъ град имуще, его же суть стѣны камены и врата желѣзна. Не терпятъ бо ти долго
 стояти под городомъ || нашимъ, сугубъ страхъ имуще: изъ града суть боици, а внѣ града князеи л. 288
 нашихъ совокупляемыхъ нахождения блюдутся». И паки възлзаяще на град пьяни суще шатахуся
 и ругающиеся Татаромъ образомъ безстуднымъ досаждающе и словеса износяще исполнь укоризны
 и хулы кидаху на ня, мняхуть, яко толико силы есть Татарьскыя. Татарове же прямо к нимъ

- на град голыми саблями своими машуще, образомъ акы тинаху, накипающе издалеча, и в той день к вечеру тѣ полки отступиша от града. На утрѣ же и самъ царь приступи со всею силою своею под город, гражане же узрѣвше со града силу велику и ужасошася зѣло. Татарове же такы поидоша ко городу, гражане же пустиша на^а них по стрелѣ, они же паче своими стрѣлами стреляху на град, акы дождь умноженъ зѣло, не дадуще ни прозрѣти. И мнози стоящеи на градных забралахъ от стрѣлъ падаху язвени, одолѣвахуть бо стрѣлы Татарскыя паче, нежели градскыя. Бяхуть бо у них стрѣлци горазди велми, овии от них стоящу стрѣлаху, а инии скоро рышуще изущени суще, а друзии от них на коних скоро яздяще, на обѣ руцѣ || наперед и назад скоро и улучно без прогрѣхы стреляху. А инии от них створивше лѣствици и присланияху ко граду и лазяхуть на стѣны. Гражане же воду в котлѣхъ варящу и кипятею ляхуть их, ти тако възбраняхуть^б имъ, отшедшимъ же имъ и пакы приступльшимъ и тако по три дни быются межи себе, пренемогающе. Егда бо Татарове приступаху близ стѣнъ градскихъ, тогда же гражане стрегуще град и супротивящеся имъ възбраняхуть им, овии стрѣлами стрѣлахуть со заборолъ, инии же камениемъ шибяху на ня, друзии же тюфяки пуцаху на ня, а инии исъ самострѣлъ стрѣлаху, инии же пушки великыя пуцаху. Единъ же нѣкто Москвитин суконьникъ Адамъ именемъ, иже бѣ над враты Флоръ Лаврьскими, и той примѣти единого Татарина нарочита и славна, иже бѣ сынъ нѣкотороу князя Ординьского, и напявъ самострѣлъ и испусти стрѣлу напрасно на него и ею же уязви его въ сердце его гнѣвливое и въскоре смерть ему нанесе, и бысть велика язва Татаромъ и самому царю. Симъ же тако пребывающимъ, стоя царь у града 3 дни,
- л. 289 а на четвертый день обалга князя их Отстѣя лживыми || рѣчьми и лживым миромъ, вызвавъ его вонъ изъ града и уби его пред враты^а града, а ратемъ своимъ велѣлъ всѣмъ приступити къ городу со всѣ стороны. Сицева же бысть облесть князю Остѣю и всѣмъ гражаном сущимъ въ осадѣ той. Стоящу бо царю 3 дни около города, а на четвертый день въ утрѣ в полъ обѣда по повелѣнию цареву приѣхаша под город князи Ординьстии и болшии Татарове, рядци царевы, и два князя с ними Суздальскыя, Василей да Семень, сынове князя Дмитрея Костянтиновича Суздальского. И приидоша под град близ стѣнъ градскихъ по опасу и начаша глаголати к народу сущому въ градѣ: «царь вас своих людей хоцетъ жаловати, поне же нѣсте повиннии, ниже достоини смерти. Не на вас бо ваюя пришелъ, но на князя великово вашего ополчился есть, вы же милования достоини есте. Ничего же иного требуетъ от вас, развѣ токмо изыдете противу ему въ сретение с честию и съ дары, купно же и съ княземъ своимъ. Хоцетъ бо видѣти градо съ и внити в него и побывати в немъ, а вамъ дарует миръ и любовь свою, а вы ему врата градная отворите».
- л. 289 об. Тако же || и князи Суздальстии глаголаху: «имите намъ вѣры, мы бо князи ваши есмы християнстии, вамъ то глаголемъ и правду даемъ на томъ». Народи же християнстии вѣру яша словесемъ их. Си помыслиша и прельстишася, ослѣпи бо их злоба Татарская и омрачи я прелесть Бесерменьская, ни познаша, ни помянуша глаголющаго: «не всякому духу имите бѣ^б вѣры». Отвориша бо врата градная и выидоша со княземъ своимъ, с дары многими ко царю, тако же и архимандриты и игумени и попове съ кресты, а по них бояре и болшии люди и по томъ весь народ града Москвы. И в томъ часѣ Татарове начаша сѣщи напрасно, а князь Остѣи.преже того убьенъ бысть пред градомъ, и съсекоша же всѣхъ без милости, архимондритовъ и игуменовъ и всѣхъ священниковъ, тако же бояръ и всѣхъ людей. И ту баше видѣти святыя иконы повержены на земли лежаща

^а в рукописи слова на нет. добавлено по Вос. ресенс. ой летописи, в Э. тут пропуск. ^б так в рукописи
^а в рукописи вратъ.

и кресты честныя^а ногами топчемы и обомланы и одраны. А Татарове такы поидоша въ град секуще, а нини по лѣствицамъ на город възидоша никому же възбранящу имъ. И бысть въ градѣ сѣча зла, а внѣ града тако же сѣча велика, толико же сечаху, яко и руки и плеча их измолкоша и сила их изнеможе, саблямъ же || их острія притупишася. Людие же христьяньстии, сущи л. 290 въ градѣ, бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо, скоро рыщущи толпами, вопиюще вельми и глаголюще, бьюще в перся своя, не имуще гдѣ избавитися от поганных, или гдѣ от смерти избыти, или како от острія меча убѣжати, или камо укрытися от ищущихъ изяти^б душа их, оскудѣ бо князь и воеводы их и все воинство потребнѣе и оружия их до конца исчезоша. И мнози от нихъ въ церквехъ каменныхъ затворяхуся, но и тамо не избыша, разбивающе бо безбожнии силою двери церковныя и мечи пѣсекаху сущихъ в нихъ. Вездѣ же вопль великъ и крикъ страшенъ бываше, изводяще бо вся отсюду христьяны и одирающе до послѣдние наготы и тако мечю предаху. Церкви же разграбиша, олтаря же и мѣста святая оскверниша, кресты же честныя и святыя иконы чюдныя одраша, украшенныя златомъ и серебромъ и жемчюгомъ и камениемъ многоцѣннымъ, и съсуды церковныя священныя, златыя и серебряныя, многоцѣнныя, поимаша. Просто же рещи, многое множество бесчисленное,^в не токмо града того, но и всѣхъ властепхъ^г его и иныхъ градъ снесеное ту, твердости ради града того, все то безвѣстно створиша. Тако^ж же и многое множество казны велпково князя || въскоре раз- л. 290 об. несомъ, еще же и бояръ старѣишихъ казны долговременствомъ собираемы и въ благоденствѣ исполнены, то все взяша на расхищение. Тако же и сущихъ въ градѣ сурожанъ и суконниковъ и купцевъ и всѣхъ людей храмы наполнены суть богатства и всякого товару, то все расхитиша. Церкви же и монастыри раззориша и много убиство в нихъ сътвориша, въ священныхъ же олтарѣхъ кровь многу прольиша, мѣста святая оскверниша, священники оружьи избиша, в нихъ же бѣ Симионъ архимандритъ Спасскыи и другыи архимандраты Ияковъ, и игумени и попове и дьяконы и чернцыи и черницы, от уна и до стара, мужескъ полъ и женескъ, всѣ изсечени быша, а нини въ водѣ истопоша, другыи же огнемъ изгорѣша, множаши же в полонъ поведени быша, в работу поганьскую и въ страну Татарьскую. Бѣ же в то время видѣти въ градѣ на Москвѣ плачь и рыдание и вепль^д многъ и слезы и крикъ неутѣшимыи и стонаніе многое и печаль горькая и скорбь неутѣшимая, бѣда нестерпимая, нужда ужасная и горестъ смертная, страхъ, ужасъ и трепетъ. Сия вся приключишася за умножение грѣховъ нашихъ. Взять же бысть || градъ Москва мѣсяца августа 26 л. 291 въ 7 часъ дне в четвертокъ и огнемъ поналенъ. Иже преже бѣ великъ и чюдень градъ и многое множество людей бѣше в немъ, кыпя же богатствомъ и славою, превзыдыи же вся грады в Русскѣи земли честью многою, в немъ бо князи и святителии живяста, по ошестии же мира сего полагахуся в немъ. В се же время пзмѣнися доброта его и отъиде слава его и унычиженіе прииде на нь, и нѣ бѣ в немъ ничто же благо видѣти, но токмо дымъ и земля и многа трупия мертвыхъ лежаща, а церкви камены внѣ огорѣвши, внутрь же юду выгорѣвши и почернѣвши и полны крови христьяньскыи и трупии мертвыхъ. И не бѣ в нихъ пѣния, ни звоненья, никого же приходяща к нимъ, не бѣ бо никого же въ градѣ осталось, но бѣ пусто в немъ. И не единъ же токмо сей градъ плененъ бысть, но и нини мнози грады и страны. Къ Володимерю граду шедше Татарове плениша, а люди изсекоша, а иные в полонъ поведоша. А нини ходиша къ Звенигороду и къ Можалску и тѣмъ тако же створиша, а нини шедше в Переславль взяша и пожгоша его,

^а в слове кресты четныя буква ы представлена изъ т. ^б в рукописи изяти, буква з строчная, а не вѣднѣсная. ^в в рукописи было бесчисленное, но слог не зачеркнут. ^г в рукописи властеп; сверху выносное х. ^д в рукописи токо. ^е тѣж в рукописи.

- повергъше бо его гражане бѣгоша на озеро и тамо избыша от нахождения поганых. А инии
л. 291 об. кѣ Юрьеву шедша пограбиша и пожгоша и инии мнози гради || и власти и села и монастыри
повоеваша и пожгоша и много зла земли Рустей сотвориша. Великий же князь Дмитрей Иванович
в то время бѣ на Костромѣ со княгинею своею и з детми, а брат его князь Володимеръ Андрѣ-
вич на Волоцѣ. Стоящу же ему близъ Волока, совокупивъ силу около^а себя, приидоша же ратнии
Татарове, не вѣдуще его ту. Наѣхавшемъ же имъ на него, онъ же о бозѣ укрѣпився удари
на них, и тако милостию божьею иных исъсекоша, а иных живых поимаша, а инии побѣгоша.
Прибѣгше же кѣ царю Тахтмышу поведаша ему бывшее, онъ слышевъ то нача бояться и тако
помалу поча отступати от града Москвы. Киприяну же митрополиту избывшу ратнаго нахождения^б
во Тферѣ, а мати княже Володимерова и княгини его избыша в Торжку, а владыка Коломен-
ский Герасимъ бѣ в Новѣгородѣ въ Великомѣ. Царь же Тахтмышъ отшед от Москвы и взя
град Коломну и перевезеся оттуду за реку за Оку и взя землю Рязанскую и огнемъ пожже,
а люди исече, а инии разбегошася, а иные в полонъ поведоша, многое множество, а князь Олегъ
Рязанский убеже. А царь от Рязани поиде ко Ордѣ и отпусти посольствомъ на Русь шурина
л. 292 своего Шихмата ко князю Дмитрею Костянтиновичу Суздальскому^в, || вкупе съ сыномъ его
со княземъ Семеномъ, а другаго сына его князя Василья поят съ собою въ Орду. Отпешимъ же
Татаромъ и по томъ не по мнозех днехъ благовѣрный великий князь Дмитрей Ивановичъ и брат
его князь Володимеръ Андрѣвичъ, кыждо съ своимъ бояры, приѣхаста въ свою отчину на Москву
и видѣша град взятъ и огнемъ пожженъ, а святаѣ церкви раззорены, а трупя мертвых исѣ-
ченыхъ людей лежаху многая множества. И о семъ сжалися велии великий князь и слезы пролия
многы.^г Кто бо не въсплachtetся таковыя погыбели славного града сего или кто не взрыдает
о селицѣхъ народѣ люднѣ или кто не жалуется селика^х множества християнска напрасно и нужно
скончавшася или кто не потужитъ и не посѣтуетъ сщцаваго зряи пленения. И повелѣша телеса
мертвых хоронити и даваста от осмидесяти мертвецовъ по рублю хоронящимъ мертвыа. И того
всего выиде от погребания мертвых 300 рублей.^з Не по мнозех же пакы днехъ князь великий
Дмитрей Ивановичъ посла рать свою на князя Олга Рязанского, князь же Олегъ самъ убѣже,
л. 292 об. а землю его ратнии до остатка пусту учиниша, пуще || бысть ему и Татарские рати. Князь
великий Дмитрей Ивановичъ посла на Тферь бояр своихъ, Семена Тимофѣевича да Михаила Моро-
зова, по Киприяна по митрополита, зовя его к себѣ на Москву, и прииде октября въ 7 день. Тое же
осени князь Михаилъ Александровичъ Тферский иде въ Орду и съ сыномъ своимъ Александромъ
и поиде околицею. Тое же осени князь Борисъ Костянтиновичъ Городецкий поиде въ Орду.
Тое же осени прииде посоль к великому князю Дмитрею от царя Тахтмышы, именемъ Карачъ,
о миру и с жалованьемъ от царя. Князь же великий повелѣ християномъ дворы ставити и город
дѣлати. Тое же осени съѣха Киприянъ митрополитъ с Москвы на Киевъ, разгнѣва бо ся на него
великий князь Дмитрей того ради, яко не седѣлъ въ осадѣ на Москвѣ, и посла по Пимина митро-
полита и приведе его из заточенья на Москву и прият его с великою честию и любовью на Русскую
митрополью. Тое же зимы Пиминъ митрополитъ постави Саву епископомъ Сарая въ градъ Пере-
славли. Тое же зимы прииде из Царяграда Деонисии епископъ Суздальский въ свою епископию
л. 293 генъариа 6, а исправи себѣ архиепископию у па || триарха у Нила и сущимъ по собѣ еписко-

^а в рукописи око, исправлено по Э. ^б в рукописи нагожения, исправлено по Э. ^в буквы скому припи-
саны на полях внизу. ^г здесь стоит значок вставки, но на полях вставки нет. ^х в рукописи слово селика
написано по счищенному. ^з в рукописи осмидеся. ^ж сбоку стоит значок вставки и на полях внизу приписано
и всѣхъ мертвыхъ 24 000.

помъ в томъ предѣле, в Суздали и в Новѣгородѣ и на Городци; и дасть ему патриархъ и всеи вселенскыи соборъ фелонъ с четырьми кресты. Тогда же вынесе из Царяграда и страсти спасы и мощи многихъ святыхъ.

В лѣто 6891. Благовѣщение бѣ в среду по велицѣ дни, а снѣгъ лежалъ по велице дни **1383**
с четыре недѣли и на санехъ люди ѣздили. Тое же весны апрѣля 23 князь великы
Дмитрей Ивановичъ посла въ Орду сына своего князя Василья из Володимеря въ свое
мѣсто тягаться съ княземъ Михаиломъ Тверьскимъ о великомъ княжене, и поидоша на низъ
в судѣхъ на Волгу къ Ордѣ. Тогда же поиде въ Орду князь Иванъ Борисовичъ ко отцу
своему князю Борису Костянтиновичю, въ Ордѣ бо ему сущу. А князь Дмитрией Костянтиновичъ
Суздальскы посла въ Орду сына своего князя Семена. Того же лѣта о Петровѣ дни поиде
въ Царьгородъ Деонисей, архиепископъ Суздальскыи, и отпусти с нимъ князь⁶ великы
Дмитрей Ивановичъ отца своего духовного игумена Феодора Симановъскаго о управлении
митрополыи Русскыи. || Того же лѣта мѣсяца июля въ 5 день в недѣлю преставися князь Дмитрией Костянтиновичъ Суздальскыи в черныцѣхъ и во схимѣ, нареченыи во святомъ крещении Фома,
а во мнишьскомъ чину нареченъ бысть Феодоръ, и положенъ бысть в Новѣгородѣ Нижнемъ,
въ церкви каменной святомъ Спасѣ на правой сторонѣ подлѣ отца своего Костянтина Васильевича,
бысть же на великомъ княжене два лѣта, а во своей отчинѣ на великомъ княженѣ 19 лѣт,
а живъ всѣхъ лѣтъ 61. Князю же Борису Костянтиновичю брату его тогда въ Ордѣ сущу
у царя Тахтamyша и съ сыномъ своимъ Иваномъ, и дасть ему царь княжене Нижнего Новагорода,
и выиде на Русь ноября въ 8 день, с нимъ же выиде из Орды и братаничъ его князь Семень.
Тое же осени о Николинѣ дни князь Михаилъ Александровичъ Тверски выиде из Орды без
великаго княженя, а сынъ его князь Александръ оста въ Ордѣ. А князя Василья Дмитреевича
царь у собе же остави въ Ордѣ. Тое же осени бысть въ Володимери посолъ лют именемъ
Адашь Тахтamyшъ. Тое же зимы убьенъ бысть на Москвѣ нѣкии брехъ именемъ Некомать за
нѣкую крамолу. Тое же зимы на Москвѣ Пиминъ митрополитъ постави⁸ || два епископа, Михаила **л. 294**
в Смоленскъ, а Стефана Храпа епископомъ в Пермь.

В лѣто 6892. Прииде изъ Царягорода в Киевъ Дионисий архиепископъ Суздальскыи **1384**
в митрополитѣхъ и хотѣ ити на Москву, хотя быти митрополитомъ на Руси. И изнима его князь
Володимеръ Киевскыи Олгердовичъ, глаголя ему: «пошелъ еси на митрополию безъ нашего пове-
лѣнья». И тако пребысть в заточении в нятѣи и до смерти. Тое же весны бысть велика дань
тяжела по всему великому княженю, всякому безъ отдатка со всякыи деревни по полтинѣ,
тогда же и златомъ даваше въ Орду, а с Новагорода с Релково взя князь великыи тогда черной
боръ. Тое же осени выиде из Царягорода Феодоръ игумень Симановскыи, ему же патриархъ
дасть въ Цариградѣ архимандритю и лишншую честь поручи ему на Руси паче инѣхъ архимандритѣхъ.
Тое же зимы приидоста из Царяграда нѣкая два митрополита Гречина, единому имя Матѣи,
а другому Никандръ, а с ними архидьякони и прочии сановници, и позывааху митрополита Пимина
въ Царьгородъ.

В лѣто 6893. Князь Олегъ Рязанскыи взя Коломну изгономъ и намѣстника || изнима **1385**
Александра Андрѣевича, нарицаемаго Остѣя, и прочихъ бояръ и лучихъ⁷ людей поймавъ, поведе
съ собою и много злата и сребра и всякого товара напмався отъиде. Тое же весны мая въ 9 **л. 294 об.**

⁶ в рукописи ого, но для буквы т оставлено место в начале строки. ⁷ слово князь повторено. ⁸ буквы
ви написаны на поляхъ внизу. ⁹ так в рукописи.

посиде Пиминъ митрополитъ въ Царьгород и изволи плыти по водѣ Волгою к Сараю. Того же лѣта князь великы Дмитрей Ивановичъ посла брата своего князя Володимера Андрѣевича на Олга Рязаньского со множествомъ вои. Тогда же в той воинѣ убиша на Рязани князя Михаила Андрѣевича Полотьскаго, внука Олгердова. Того же лѣта мѣсяца июня 29 родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Петръ, и крести его преподобныи игумень Серген. Того же лѣта преставися епископъ Ростовскыи Матѣи Гречинъ. Тое же осени октября 15 преставися в Кыевъ митрополитъ Деониси, иже прежде^а бысть архиепископъ Суздальскыи, и положень бысть в печерѣ Антоньевѣ, тѣло же его и до нынѣ цѣло есть и нетлѣнно. Тое же осени ноября 26 побѣже из Орды князь Василен, сынъ великого князя Дмитрея. Тое же осени преподобныи игумень

а. 295 Серген ѣздилъ на Рязань ко князю || Олгу о миру, мнози бо прежде того к нему ѣздиша и не възмогаша умирить ихъ, тогда же взя с великимъ княземъ Дмитреемъ миръ вечныи. Тое^б же зимы мѣсяца генваря въ 1 погыбе солнце и пребысть два часа въ мрадѣ и пакы свѣтло бысть.

1386 В лѣто 6894. Князь Борис Костянтинович иде въ Орду да того же лѣта и прииде. Того же лѣта побѣже из Орды князь Василен Дмитриевичъ Суздальского, и срѣте его посоль, изыма его и приведе въ Орду къ царю, и за то приять от Татаръ истому велику. Того же лѣта моръ великъ бысть въ Смоленскѣ. Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичъ посла отца своего духовного Феодора, архимандрита Симановьского, о управленьи митрополии въ Царьгород. Тогда же из Нижнего Новгорода иде въ Царьгород архимандритъ Печерскыи Ефросинъ на поставление епископыи Суздаьскыи. Тое^в же осени прииде из Орды князь Александръ Михайловичъ Тферьскыи.

1. 293 с.б. **Како ходи князь великы къ Новугороду Великому.** Тое же зимы въ Филипово говѣнье пред рожествомъ христовымъ великыи князь Дмитрей Ивановичъ, събравъ воя многы, и поиде съ братомъ своимъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и со всеми князи Русскыи на Новъгород Великыи, волости и села воюючи и жгуци, держа гнѣвъ на Великыи Новъгород и нелюбие велико про Волжанъ, || что взяли розбоемъ Кострому и Новъгород Нижнии. Новгородци же послаша послы своя противу великого князя, Иева Аввакумовича и Ивана Александровича, с челобитиемъ о миру. Великыи же князь миру не далъ, а послы ихъ отпусти безъ миру, а самъ не дошедъ Новгорода за пятнадцать верстъ и ста ту на полѣ, бяше бо уже о крещении. Новгородци же послаша к нему с челобитиемъ владыку Алексеѣя. Он же приѣхавъ к великому князю и рече: «господине, князь великыи, язъ тебя благословлю, а Великыи Новъгородъ весь челомъ бьетъ, что бы еси, господине, учинилъ миръ, а кровопролитъя бы не было, за винныи люди Великыи Новъгородъ челомъ бьетъ тобѣ 8000 рублевъ». Великыи же князь велики держа нелюбие на Великыи Новъгородъ и владыкы не послуша, но хотяше ити къ Новугороду. Владыка же посла напередъ себя в Новъгородъ Кlementия Васильевича посаднича сына, глаголя: «князь великыи миру не далъ, а хочеть ити на Новъгород, и вы держите онасъ». И тогда поставиша Новгородци острогъ, по сну хоромы. А князь Патрекѣи Наримантовичъ да князь Романъ Юрьевичъ, и с Копорьскыи князи, бяше в городѣ и выѣхаша из города с Новгородци в доспѣсѣи полни къ Жилотугу в недѣлю до обѣда. И стоявше ту въспятишася опятъ в городѣ, а владыка приеха от великого князя безъ миру. По томъ же бысть переполохъ великъ в Новѣгородѣ по крещенье на третии день, промчеса вѣсть ||

293 л. в городѣ, что стоитъ князь великыи^г Дмитрей Ивановичъ со всею силою у Жилотога. Ново-

^а в рукописи пре. исправлено по Э. ^б в рукописи ос, но для буквы т оставлено место. ^в в рукописи ое, но оставлено место для т. ^г в рукописи вели.

городци же слышавше начаша боятися велми и послаша на вѣсти испытывати. Они же ѣздиша и не обретоша нигдѣ же рати, и тогда послаша Новгородци с того переполоха к великому князю архимандрита два да с ними 7 поповъ да 5 человекъ житенскихъ с конца^а по человекъ. В то же время Новгородци около города пожгоша монастыреи великихъ 24, деревяныхъ церкви 6, а Плотничьскыи конецъ у всякыи улицы внѣ города за Копаницею все дворы пожгли, и много бысть убытокъ Великому Новгороду, а святаго Николы монастырь на Понедѣльи ратнии пожгли, церкви же не пожгли, а волости многы повоеваша, а у купцевъ у Новгородскихъ много товару пограбиша, а людей многих и женъ и дѣтей в полонъ поведоша. Тогда же предереченные послы Новгородские ѣхавъ на Понедѣлье добиша челомъ великому князю Дмитрею Ивановичю за Великыи Новгород и миръ взяли по старинѣ и за винныи люди докончали за^б Волжанъ и хто в путь с ними ходилъ и за тѣхъ за кѣмъ княжчина залегла, осемью тысячь рублевъ, и черномъ боръ князю великому с нихъ взяти. || Извемше тогда Новгородци с полатен у святыи Софии 3000 рублевъ и послаша к великому князю Дмитрею Ивановичю с посадникомъ Григорьемъ Якуновичемъ и с посадникомъ Васильемъ Федоровичемъ, а 5000 рублевъ докончали великому князю на Заволоческой земли, поне же бо и Заволочане были на Волзѣ, и приставовъ своихъ послаша в Заволочье, Федора Тимофѣевича и Тимофѣя Юрьевича, Юрья Дмитреевича, и иныхъ молодыхъ детей боярскихъ и молодыхъ людей, брати то серебро на Заволочанехъ. Великыи же князь изъ Яменъ воротися и поиде к Москвѣ, миръ возьмъ с Новымъ городомъ, а намѣстники своя и черноризцы послаша в Новгород Великыи. Того^в же году великыи князь Ягайло Олгердовичъ Литовскыи ѣдѣ женитися въ Угорьскую землю к королю и женився тамо крестися въ Немецкую вѣру. И пришедъ изъ Угръ въ Литовскую землю и крестити Литву в Немецкую же вѣру, половину своего города Билны, а два Литвина его большии крестившася въ христьянскую вѣру. Он же хотѣ ихъ крестити въ свою же вѣру, и не послушаша его. Король же Ягайло казнилъ ихъ многими муками и смерти велѣ ихъ пре || дати. Того же году князь Василей великого князя сынъ Дмитреевъ приѣхъ изъ Орды в Подольскую землю в Великыи Волохы к Петру воеводѣ.

л. 293 об.

л. 297

В лѣто 6895. Князь великыи Дмитрей Ивановичъ отда дщерь свою княжну Софию на Рязань за князя Федора Олговича. 1387

Смоленское побойще. Тое же весны великыи князь Святославъ Ивановичъ Смоленскыи с братаничемъ своимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ, да князь Глѣбъ Святославичъ, да братъ его князь Юрьи, совокупивше силу многу пондоша ратью къ городу Мѣстиславлю. Преже бо того Мѣстиславль городъ былъ Смоленской, но отняли его Литва за себе, и восхотѣша его от Литвы отъяти, и идуще воеваху землю Литовскую, а кого гдѣ изымавше нещадно мучаху различными казнями, мужей, женъ и дѣтей, а иныхъ въ избы^г запирающе зажигаху. Прииде же великыи князь Святославъ Ивановичъ ко Мѣстиславлю на страстной недѣле в среду мѣсяца апрѣля въ 18, граждане же Мѣстиславци затворишася въ градѣ, быше же с ними въ градѣ князь Кюригайло. И стояху Смоляне под городомъ || Мѣстиславлемъ 11 день, но не успѣша ничто же. И бысть уже въ фомину недѣлю в пол утра, узрѣша Смоляне в полѣ стягы Литовскыи рати. В первомъ же полцѣ бѣ князь великыи Скиргайло Олгердовичъ, а въ другомъ братъ его князь

л. 297 об.

^а в рукописи концю. по ю переправлено на другую неясную букву, в Э. это место испорчено.

^б в рукописи слово за вторично надписано над строкой. ^в в рукописи ого, но оставлено место для т.

^г в рукописи збы, в Э. изыл.

Корибутъ, а въ третьемъ брат ихъ князь Семень Лугвень, с ними же князь Витовтъ Кестутъевичъ, и вся сила с ними Литовская, идяху же вборзѣ на поле. И видѣвши же Смоленяне смутишася и почаша въскорѣ рядити полъкы своя и поидоша к бою противу себе обои. И съступишася на поле подъ Мѣстиславлемъ на рецѣ на Вехрѣ, а людие горожане стояще на забралахъ зряху, и бысть имъ бои на долзѣ. И по семъ князи Литовскыи Олгердовичи одолѣша, а Смоленяне побѣени быша, а инни побѣгоша. И ту убьенъ бысть великий князь Святославъ Смоленскыи, сынъ великого князя Ивана, а внукъ Александровъ, а правнукъ Глѣбовъ Ростиславича, от нѣкоего Ляха в дубровѣ, наѣха же на него уже ему лежащу, ту же и скончася. Убьенъ же бысть и братанч^а его князь Иванъ Васильевичъ. А детей Святославлих, князя Глѣба да князя Юрья, поймавши пове || доша в Литву, а прочихъ Смоленянь бояръ и слугъ побиша, а иныхъ поймаша, а инни бѣжачи назадъ въ Вехрѣ рецѣ истопоша, и князи Литовскыи погониша по нихъ и пригониша къ Смоленску изгономъ. Смоленяне же въ градѣ затворишася, они же стояще не много у города и взяша окупъ с него, а телеса избѣнныхъ князей даша имъ и взяша над Смоленяны свою волю, елико въсхотѣша. А на княженьи на Смоленскомъ посадиша исъ своеѣ руки князя Юрья Святославича, а брата его князя Глѣба въ Литву поведоша съ собою. Бысть же бои сеи мѣсяца апрѣля въ 29. Того же лѣта князи Суздальскыи Дмитреевичи ходиша к Новугороду к Нижнему на дядю своего на князя Бориса Костянтиновича. Того же лѣта князь великий Дмитрей Ивановичъ отпусти бояръ своихъ старѣишихъ противу сыну своему великому князю Василью в Подольскую землю. Тое же зимы генваря въ 8 родися великому князю дщи Анна. Тое же зимы мѣсяца генваря 19 приде на Москву князь Василей къ отцу своему великому князю Дмитрею Ивановичу ис Подольскыи земли, а с нимъ князи Ляцкыи и панове и Ляхове и Литва.

1888
л. 298 об. **В** лѣто 6896. Соиде со владычества архиепископъ Новгородскыи Алексии нездравия ради своего. || Того же лѣта июля въ 6 приде из Царягорода на Москву Пимин митрополитъ. Того же лѣта августа въ 8 въ градѣ Володимери Пиминъ митрополитъ постави на Рязань епископа Феогноста. Того же лѣта преставися владыка Герасим Коломенскыи. Тое же зимы мѣсяца генваря въ 7 Пиминъ митрополитъ постави Иоана архиепископомъ Новугороду на Москвѣ въ церкви архангела Михаила, а с нимъ быша на поставлении томъ епископи, Михаилъ Смоленскыи, Феогностъ Рязанскыи, Сава Сарайскыи, Данило Звенигородскыи. Того же мѣсяца 18 родися князю Володимеру сынъ Ярославъ въ Дмитровѣ, а въ крещеньи бысть имя его Афонасен. Тогда же розмирье бысть великому князю Дмитрею Ивановичю со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и поимани быша бояре старѣишии князи Володимеровы и розведени вси разнѣ по городомъ и сѣдѣша вси в нятѣ у приставовъ. Приходи на Русь митрополитъ Гречинъ именемъ Феогностъ Тряпизонскыи милостыни ради. Князь Лугвении Литовскыи, нареченыи въ крещении Семень, присла послы своя в Новгород Великий, Овѣгимонта и Братошу, хотя быти у нихъ в Новѣгородѣ и сѣсти на городѣхъ, чѣмъ владѣлъ Наримонтъ.⁶ ||

1889
В лѣто 6897. Марта 25 на благовѣщенъе князь великий Дмитрей Ивановичъ взя миръ и прощение и любовь съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ. **В** недѣлю цвѣтную Пимин митрополитъ Павла, архимандрита Володимерского от Рожества святыя богородици, поставивъ въ епископы на Коломну. На той же недѣле во вторникъ страстной Пиминъ митрополитъ выехавъ с Москвы и поиде въ Царьгород, а князя великого утаився и не възвѣстивъ ему. И князь великий погнѣвася про то на него и не любо ему бысть. Поиде же с нимъ Михаилъ епископъ Смоленскыи да Сергей архимандритъ Спаскыи.

^а в рукописи братанч. ^б в слове наримонтъ буквы нтъ приписаны на поляхъ внизу.

Се уже третье иде Пиминъ въ Царьгород, се же и конечное, тамо бо и преставися. Тое же весны родися великому князю Дмитрею сынъ мая въ 16 и нареченъ бысть Костянтинъ. Крести же его брат его старѣйшии князь Василей да Марья Васильева тысяцкого.

О житии и преставлении великого князя Дмитрея Ивановича.

Сеи убо благовѣрнии великий князь Дмитрей родися от благородну и пречестну родителю, великого князя Ивана Ивановича и матери великие княгини Александры. Внукъ же бѣ великого князя Ивана Даниловича, събрателя Русские земли, и корени святого и богомъ насажденнаго саду отрасли плодопныя и цвѣтъ прекрасныи, великого князя Володимера, новаго царя Констан || тина, и крестившаго землю Русскую, сродникъ же бѣ новыхъ чудотворецъ Бориса л. 299 об. и Глѣба. Въспитанъ же бысть въ благочестии и славѣ, со всякими наказании духовными и от самѣхъ пеленъ бога възлюбѣ. Отцю же его великому князю Ивану Ивановичю отшедшу жития сего и приимшу небеснаа селения, снѣ же млад оста, яко 9 лѣтъ. По том же и мати его преставися, великая княгини Александра, и остася единъ въ области великого княженъ. Приемъ же скипетры всея Русския земля и настовование земнаго царства и отчину свою великое княженъ по данѣи ему благодати от бога, чести же и славы. Еще же младъ сынъ възрастомъ, но духовныхъ прилежа дѣлесѣхъ и пустошныхъ бесѣдъ не творяше и срамныхъ глаголѣхъ не любляше, злонравныхъ челоуѣкъ отвращашеся, а съ благыми всегда бесѣдоваше, божественныхъ писанихъ всегда со умилениемъ послушаше, о церквахъ божиихъ велми печашеся, а стражу земли Русские мужествомъ своимъ держаше, злобою же младенецъ обреташеся, а умомъ совершенъ муж всегда бѣше. Ратнымъ же въ бранехъ страшенъ являшеся, многи же врагы встающа на ны побѣди, градъ же свои Москву стѣнами каменными чюднѣ огради и во всѣхъ странахъ славно имя его бѣше. Да се слышаще, князи Рустии, научитеся такожде || творити, яко же и сеи великий л. 300 князь Дмитрей, от уны бо версты Христа възлюбѣ и духовныхъ прилежаше дѣлехъ, аще бо и книгамъ не наученъ сынъ добръ, но духовныя книги въ сердци снѣ имаше. Тѣло же свое чисто до женитвы сохрани, церковь собе нескверну святому духу съблюде, очима же зряше часто къ земли, от нея же взять бѣ, душу же и умъ простираше къ небеси, идѣ же лѣпо есть пребывати ему. По шестнадцатомъ же лѣтѣ възраста его приведоша ему невѣсту на бракъ именемъ Еудокею, * дщерь великого князя Дмитрея Костянтиновича Суздальскаго и матери великие княгини Анны, и бысть радость в земли Русской о совокуплении брака его. По брацѣ же цѣломудрено живяста, смотряще своего спасения, в чистѣи совѣсти и крѣпости, разума предержа земное царство и къ небесному приближаяся, плоти угодия не творящи, аки корѣмчии крѣпокъ противу вѣтромъ волны минуя, направляемъ вышняго промысломъ. Соблюде же и по браце тѣло чисто и грѣху непричастно. Събысть же ся о немъ христова апостола Павла реченое: «братне, вы есте церкви бога живаго, яко же рече, вселюся в нихъ и похожу». Чистоты бо ради жития его вселися во нь благодать святого духа, аще бо царскыи санъ держаше, а посту и молитвѣ прилежаше и по вся нощи бди сна мало приемля и пакы на молитву встааше || и всегда благу л. 300 об. подобу творяше, в берньнѣмъ телеси безплотныхъ житие совершаше, а землю Русскую управляше. На престолѣ царствѣмъ сядя, царскую багряницу и венецъ нося, а во мнишеский образъ по вся дни и часы облещися желая. Честь и славу от всего мира приемля, а крестъ христовъ на рамо ношаше. Божественныя дни поста в чистотѣ храняше и по вся недѣли святыхъ таинъ причащашеся, преочистовану бо душу хотя предпоставити предъ богомъ, поистиннѣ явися земныи

* в слове еудокею после о выскоблена буква.

аггелъ, небесный человекъ. Поживе же съ княгинею си в целомудрии 20 лѣтъ и 4 лѣта и прижи сыны и дщери и въспита их въ благочестии, а отчину свою великое княженъ держа лѣтъ 20 и 7 и 6 мѣсяцъ, а всѣх лѣтъ от рожества его лѣтъ 40. Многы же труды и побѣды по правовѣрнои вѣре показа, с погаными бѣся за святыя церкви и за все православное христьянство. По томъ же разболѣся и тяжело ему велми бѣ и по томъ легчае бысть ему, и възрадовашася вси людие о семъ, и пакы в болшую болѣзнь впаде, и стенание прииде ко сердцу его, яко и внутреним его торгатися, и уже приближился бѣ конецъ жития его. И призва к себѣ княгиню свою, бѣ бо
л. 301 и та в болѣзни, тогда бо родися у нея сынъ Костянтинъ. По сем же призва сыны || своя и бояря своя и рече к нимъ: «послушайте мене вси. Се азъ отхожу къ господу богу моему. Ты же, княгини моя, наказан и укрѣпляи чада своя, уча их всегда в заповѣдехъ господнихъ послушливомъ и покорливомъ быти и бога боятися, а родителя своя честити и страх их держати въ сердца своемъ во вся дни живота своего». По томъ же рече сыномъ своимъ: «вы же, сынове мои, плод чрева моего, бога бойтесь, поминанте писание: честите родителя своя, да благо вы будетъ; миръ же и любовь имѣйте межи собою, аз же предаю васъ господу богу моему и матери вашей, да под страхом ея ходете. Объявите же собѣ заповѣдь мою на выяхъ вашихъ, влагаите словеса моя въ сердца своя, аще ли не слушаете родители своих, то слышасте ли, како глаголетъ писание: «клятва отца домъ чадомъ раздрушитъ, матерне же въздыхание до конца искоренитъ». Аще ли же слушаете, то долготѣнии будете на земли и въ благыхъ пребудеть душа ваша и умножится слава державы вашей и врази ваши падуть под ногами вашими и иноплемьеници побѣгнутъ от лица вашего и облегчится тягота земли вашей и умножится обилъе на ней. Бояръ же своих любите и честь имъ достойную въздавайте, противу дѣлу коеждо, без ихъ думы ничто же творите.
л. 301 об. Привѣтливи будете || къ всѣмъ служащимъ вамъ. Все же творите съ разсужениемъ, яко же достоинъ, и со вопрошениемъ матери вашей». Рече же и бояромъ своимъ: «вы же вѣсте обычай и нравы моя, предъ вами бо родихся и возрадохъ и съ вами царствовахъ, землю Русскую держахъ 20 и 7 лѣтъ, а от роженія ми 40 лѣтъ. Съ вами на многы страны мужествовахъ, вами и противнымъ страшень быхъ въ бранехъ и поганыхъ божьею помощью низложихъ и врагы покорихъ под ся. Съ вами и великое княженъ велми укрѣпихъ и миръ и тишину земли Русской створихъ, а отчину свою, еже ми преда богъ и родители мои, съ вами соблюдохъ. Честь же и любовь свою къ вамъ имѣхъ, подъ вами города держахъ и великыя власти, чада же ваша въ любви имѣхъ, никому же васъ зла сътворихъ, ни силою что отъяхъ, ни досадихъ, ни укорихъ, ни разграбихъ, ни избесчинствовахъ, но всѣхъ любихъ и въ чести держахъ, веселихъ же ся съ вами и скорбѣхъ. Вы же не нарекошася у мене бояре, но князи земли моеи. Нынѣ же помяните словеса ваша, еже рекли есте ко мнѣ: «должны есмы служити тобѣ и дѣтемъ твоимъ и главы своя предъ вами положить». И укрепитеся истинно послужити княгинѣ моеи и чадомъ моимъ от всего сердца своего. Во время радости поселитесь съ ними и въ время скорби не оставите ихъ, да скорбь ваша на радость преложится,
л. 302 богъ же мира да будетъ съ вами». Призвавъ же сына своего || старѣйшего князя Василья и предастъ в руцѣ его великое княженъ, еже есть столъ отца своего и дѣда и прадѣда, со всѣми пошлинами, дастъ ему отчину свою Русскую землю. Второму же сыну своему князю Юрью дастъ градъ Звенигородъ съ всѣми пошлинами и съ волостями, тако же и Галичъ со всѣмъ, иже преже княженъ же было. А третьему сыну князю Андрѣю градъ Можаяскъ дастъ да Белоозеро съ всѣми пошлинами и съ волостями, се же княженъ было Бѣлозерское. Четвертому же сыну князю Петру далъ есть городъ Дмитровъ со всѣми волостями и съ пошлинами. И тако раздастъ сыномъ своимъ грады своя отчины по частемъ, на чемъ имъ княжити, и утверди златопечатаною грамотою. По томъ же

цѣлова княгыню свою и дѣти своя и бояря свои, конечное цѣлование давъ им и благослови их и пригнувъ рудѣ свои к персемъ, и тако предасть святую свою душу в рудѣ господни мѣсяца мая въ 19, на память святого мученика Патрекѣя на 5 недѣле по Пасцѣ в среду въ 2 час нощи. Тѣло же его на земли оста, а святая душа его въ небесныя кровы вселися. Тогда же просвѣтися лице его, яко аггелу. Видѣвши же его княгини его мертва на постеле лежаща и възвон горьким гласомъ и слезы от очию яко быстрины рѣчныя испущающи || и утробою распалающися л. 302 об. и в перси своя руками бьюще, яко труба рать повѣдающи и яко арганъ сладко вѣщающи: «како успе, животе мой драгыи, мене едину вдовою оставивъ, по что азъ преже тебѣ не умрохъ. Камо заиде, свѣте очию моею. Гдѣ отходиши, сѣкровище живота моего. По что не промолвиши ко мнѣ. Цвѣте мой прекрасныи, по что рано увядаеши. Винограде многоплодны, уже не подаси плода чреву моему и сладости души моеи. Чему, господине, не възриши на мя, ни примолвиши ко мнѣ, уже ли забыл мя еси. И по что к дѣтемъ своимъ не промолвиши^а и не позриши на них, кому ли приказываеши мене. Солнце мое, рано заходиши, мѣсяць мой красныи, скоро погыбаеши, звѣзда вѣсточная, по что к западу грядеши. Царю мой, како прииму тя или како послужу ти. Гдѣ, господине, честь и слава твоя, гдѣ господство твое. Всеи земли государь былъ еси, нынѣ же лежиши, ничимъ же владѣя. Многыя страны примирилъ еси и многыя побѣды показалъ еси, нынѣ же мертвъ и без дыхания еси. Изменися слава твоя и зрак лица твоего пременися въ истлѣние. Животе мой, уже не повеселюся с тобою. За многоцѣнныя бо ризы и ху || дыя л. 303 и бѣдныя сия ризици приемлеша, за царьскыи венець худым си платомъ главу покрываеши, за полаты красныя трилакотныи сеи гробъ приемлеша. Свѣте мой свѣтлыи, чему помрачилс еси. Аще услышитъ богъ молитву твою, то помолися и о мнѣ, княгини твоеи, вкупѣ жих с тобою, вкупѣ и умру с тобою. Уность не отыде от нас, а старость не постыже нас. Кому приказываеши мене и дѣти своя. Не много нарадовахся с тобою, за веселье плач и слезы придоша ми, а за утѣху и радость сѣтование и скорбь яви ми ся. По что азъ преже тебѣ не умрох, да бых не видѣла смерти твоея и своея погыбели. Не слышиши ли, господине, бѣдных моих словес, не смилять ли ти ся горькыя моя слезы. Звѣри земныя на ложа своя идут и птица небесныя къ гнѣздомъ своим летятъ, ты же, господине, не красно от дому своего отходиши. Кому же уподоблюся, царя бо осталас есмь. Старыя вдовы тѣшите мене, молодыя же поплачете съ мною, вдовья бо беда горчѣе всѣх людей. Како ся възплачю или како възглаголю. Господи боже мой, царь царемъ, заступникъ буди ми. Пречистая госпоже богородице, не остави мене и въ время печали не забуди мене». Егда же бысть день четвертокъ, и тогда взявше тѣло благовѣрного великого || князя Дмитрея Ивановича и несоша въ церковь святого и великого архистратига л. 303 сл. Михаила, идѣ же есть гробъ отца его и дѣда и прадѣда и прочих князей сродниковъ их, и пѣвше над ними обычныя пѣсни^б и положиша и въ гробъ мѣсяца мая въ 20 на память святого мученика Фалелѣя. И тогда плакашася над ним многымъ плачем князи и бояре и епископи и священници и весь народ плачемъ горьким, яко и земли трястися и аеру възмутитися и человѣком възмястися. Како ли нареку день той или како възпишу его, во нь же престависа самодержецъ сеи всея Русскыя земли, в горести бо душа языкъ ми связывается, уста загражаются, гортань премолкает, смыслъ измѣняется, зракъ опусневает, крѣпость изнемогает. Бысть бо день той многы тугы и скорби и слез и въздыханна, страха и трепета. Народи бо горько въпияху с плачем многым: «о, горе нам, братие, царь цесаремъ успе, господинъ владыче-

^а в рукописи промолвиши. ^б в рукописи пени через выносное с.

л. 304 ствующим, заступникъ нашъ и избавитель отъ всѣхъ злыхъ находящихся на насъ. Око слѣпыхъ успе, нога хромыхъ, церквамъ попечение и украшение, служителемъ ихъ кормитель, нищихъ питатель, странныхъ пріятель, болныхъ посетитель, алчущимъ обилное брашно, жажущимъ нескудный напоитель и всѣмъ сущимъ подъ властью его тишина и пристанище || небурное». И тако съ многымъ плачемъ погребше честное тѣло его раззидошася. Бысть же тогда на погребении его митрополитъ Тряпизонскы Феогностъ, и Данило владыка Смоленскыи и Сава епископъ Сарайскы и преподобный игуменъ Сергея и прочии вси священники. О преставлении же его пятыи сынъ его Иоанъ преставися. А шестыи сынъ его Костянтинъ четверодневенъ по отци остася. Семыи же старѣиши сынъ его былъ Данилъ и той прежде преставися. Того же лѣта приѣхъ въ Новѣгородъ великы князь Семень Олгердовичъ Лугвений на пригороды. Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичъ иде въ Орду, а въ то время царь Тахтамышъ пошелъ ратью на Темеръ Кутлуя и състиже его на пути и иде с нимъ 30 дний, и по томъ царь пощаде его, отпусти его назадъ отъ мѣста, нарицаемаго Уруктана, и повелѣ ему дождати собе в Сарай, а самъ шедъ воева землю Темиръ Кутлуеву и грады его далние пойма, а самого не може дойти и възратися на свои кочевия. Того же лѣта мѣсяца июля 21 загорѣся на Москвѣ внутри города церковь о обѣдѣ и мало не весь городъ Кремль погорѣ, по вечерни же едва угасиша.

л. 304 об. **Княженъе великого князя Василья Дмитреевича.** Того же лѣта мѣсяца августа въ 15 на успение богородици || сѣде на великомъ княженъе въ Володимери князь Василей Дмитреевичъ на столѣ отца своего и дѣда и прадѣда, а посаженъ бысть царевымъ посломъ Шихоматомъ. Того же лѣта князю великому Василью бысть розмиръ съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и поѣде князь Володимеръ съ сыномъ своимъ княземъ Иваномъ и съ бояры старѣишими въ свой градъ Серпоховъ и оттуду в Торжекъ, и тамо пребысть нѣколько время в Теребенскомъ, донде же умиришася. Тое же осени сентеврия 11 преставися Пиминъ митрополитъ въ Царигородѣ, тамо и положенъ бысть, а имѣнъе его разъяша инии. Мѣсяца декабря въ 5 преставися княгини Андрѣева Мария, мати княжъ^а Володимерова, нареченная во мнишьскомъ чину Марфа, и положена бысть в монастыри ея у Рожества на рѣѣ, его же сама създа. Зимы тоя по крещении смирися князь великий Василей съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и дасть ему къ его отчичѣ Волокъ да Ржеву. Генваря 26 родися у князя Володимера сынъ Феодоръ

1890 **В** лѣто 6898. Прииде на Москву Кипреянъ митрополитъ в великое говѣнъе на середохрестной недѣле и пріять его князь великий Василей Дмитреевичъ с великою честию. Тогда же приидоша с нимъ два митрополита Гречина, Матфѣи Андриянопольскыи и Никандръ Гаияньскыи. л. 305 Тогда же приидоша с нимъ || епископи Русскыи, кождо на свою епископью, на Ростовъ прииде Феодоръ архиепископъ, ему же дасть патриархъ въ Цариградѣ архиепископство, на Суздаль Ефросинъ архиепископъ, на Черниговъ и на Брянскъ Исакии епископъ, на Рязань Еремиа епископъ, Федось епископъ на Туровъ, ти вси въ едино время кнѣздо свою епископью прииша. ⁶Того же лѣта мѣсяца июня въ 22 бысть пожаръ на Москвѣ на посадѣ, загорѣся отъ Аврама Арменина и нѣсколько тысящъ дворовъ згорѣ и много зла^а бысть христианомъ.⁷ Прислаша Новгородци къ великому князю Василью Дмитреевичю послы своя, Юрья Семеновича Авраама внука, Кирила Андрѣяновича, и докончаша миръ по старинѣ, и посла князь великы в Новѣгородъ намѣстника своего Остафья Сыгу.⁸ Того же лѣта ходиша Новгородци со княземъ Семеномъ

^а в рукописи княжъ черезъ выносное ж. ^б сюда заголовокъ на поляхъ сверху о пожарѣ на Москвѣ. ^в рукописи за, исправлено по Э. ^г сюда заголовокъ на поляхъ сбоку о миру с Нов(о)городци. ^х сюда заголовокъ на поляхъ внизу о Псковскомъ миру с Новгородци.

Олгердовичемъ на Псковъ ратью и стаха в Солци, и ту Псковьскыя послы приѣхаша и кончаша миръ, а за должникъ и за холопъ и за робу и хто в путь ходилъ на Волгу, а за тѣхъ не стояти Псковичем, но выдавати их.^а Тое же осени великого князя бояря Василья Дмитриевича, Александръ Поле, Александръ Белеутъ, Селиванъ, приѣхаша в Новгород из Нѣмец со княжною Софьею с Витовтовою дочерью, а с нею князь Иванъ Олгимантовичъ, || и стоявъ на Городище л. 305 об. поѣхаша на Москву и придоша на Москву с нею мѣсяца декабря въ 1 день. Тое же зимы генваря въ 9 женися князь великы Василей Дмитриевичъ, понялъ княжну Софью Витовтову дочь Кестутевича.

В лѣто 6899. Прииде из Орды князь Борис Костянтинович.^б Того же лѣта царь Тахтамышъ л. 1391 посла царевича именемъ Бектута на Вятку ратью, онъ же шедъ взя Вятку, а люди посече, а иные в полонъ поведе.^в Того же лѣта Новгородци и Устюжане и прочии к тому съвокупивъшеся выидоша в насадѣх и въ ушкѣх рѣкою Вяткою на низ и взяша Жукотинъ и Казань и вышедше на Волгу пограбивше гостей възвратишася.^г Князь Михайло Александровичъ Тверски отъять владѣчество от епископа своего Ефимья Висленя, он же иде на Москву.^д Киприянъ митрополитъ иде на Тѣрь, а с ним два митрополита Гречина, Матѣи и Никандръ, да Михайло епископъ Смоленскы, Стефанъ Храпъ епископъ Пермскыи, Данило епископъ Звенигородскы, и постави на Тѣри епископа им Арсения августа 8 на успение богородици. Тогда же ходи Киприянъ митрополитъ в Новгород Великы, а с ним владыка Рязаньскы.

В лѣто 6900. Пресвященныи Киприянъ митрополитъ постави Полотску епископа Феодосья. л. 1392 Тое же весны преставися || княгини Олгердова Ульяна, дщи князя Александра Тѣрьскаго, наречена въ мнишском чину Марина, и положена бысть в Печере на Киевѣ. Преставися Матѣи митрополитъ Гречин Андрѣянопольскы в пяток 6 недѣли по пасцѣ и положенъ бысть у Михайлова чюда. Преставися Павелъ епископъ Коломенскы. Киприянъ митрополитъ постави на Коломну епископом Григорья. Преставися владыка Ефимей Тѣрьскыи Вислень и положенъ бысть на Москвѣ у Михайлова чюда за олтаремъ. Приходи на царя Тахтамыша из Шамархинской земли царевичъ, и бысть им бой силенъ. Поиде въ Орду князь великы Василей Дмитриевичъ июля въ 16 къ царю Тахтамышу. Подписана бысть на Коломнѣ церковь каменная Успенье богородици, юже създа великыи князь Дмитрией Ивановичъ.^е Тое же осени мѣсяца септевриа 25 на память преподобныя Ефросиньи преставися преподобныи и богоносныи отецъ нашъ игуменъ Сергеев Троецкыи, иже в Радонѣже, иже бѣ начальникъ и учитель всѣмъ монастыремъ иже в Руси, и положенъ бысть в честнѣи обители святыя Троица, иже самъ созда. Князь Семень Лугвений иде из Новагорода въ Литву къ братии своей Олгердовичем. || ^ж Тое же осени мѣсяца октября 24 л. 306 об. день прииде из Орды на Москву от царя Тахтамыша великыи князь Василей Дмитриевичъ, многу честь от царя приемъ и дары, еще же предасть ему к великому княженью и Новгородъ Нижний и Городецъ со всѣмъ, что ни есть во власти их, тако же Мещеру и Торусу. Толику же честь приять от царя, яко же ни единъ от прежнихъ великихъ князей не приять тако ни у которого царя.

^а сюда заголовок на полях сбоку о Софьи В(и)товтов(ѣ) дочери, (ко)гда (при)ведена (за вели)кого (князя), поставленное в скобки в рукописи оборвано и восстановлено по Э. ^б сюда заголовок на полях сверху о взятии Вятки от Татаръ. ^в сюда заголовок на полях сбоку о разбоиницѣхъ Новгородскыхъ. ^г сюда заголовок на полях сбоку (о) владыцѣ Висленѣ, в слове Висленѣ буква и переправлена из другой, над строкой стоит буква с под титлом. ^д сюда заголовок на полях сбоку (ходи) Киприян митрополит (въ) Тѣрь ста(в)ити владыкы, в скобки поставлено обрезанное и исправленное по Э. ^е сюда заголовок на полях внизу преставленье Сергеево ^ж сюда заголовок на полях сбоку (п)риход из О(р)ды великого князя.

Сиде удиви господь милость свою на нем, и бысть тогда радость велика в Рустѣи земли.* Тое же осени заратишася Новгородци к великому князю, прислаша бо к ним князь великий Василей Дмитриевичъ Ивана Всеволожича и Данила Тимофѣевича о черном бору и о грамотѣ, иже цѣловали Новгородци, что к митрополиту не зватися им на Москву о судѣхъ, а судити было владыцѣ: «и вы грамоту к митрополиту оттошлите, а цѣлованье с вас митрополитъ снимаетъ». Новгородци же того не послушаша и в том ся учинило розмирье.⁶ Король Ягайло далъ Витовту Кестутъевичю княженье Литовское великое. Мѣсяца ноября въ 6 на память Павла исповѣдника князь великий Василей Дмитриевичъ иде с Москвы в Новѣгород Нижней, и с ним бояря его старѣишии, и пре-
л. 307 бысть тамо до рождества христова и пакы възвратися на Москву, намѣстничество приказавъ || Дмитрею Александровичю Всеволожу.⁸ Тое же зимы преставися февраля въ 13 Данило Феофановичъ, наречены въ мнишском чину Давыд, иже бѣ истинный бояринъ великого князя и правый добродѣтель, служаше бо государю безо лѣсти въ Ордѣ и на Руси паче всѣхъ и голову свою складаше по чужим странамъ, по незнаемым мѣстамъ, по невѣдомым землямъ. Многы труды понес⁷ и многы истомы претерпѣ, егда бѣжа из Орды, и тако угоди своему господави, и тако тогда великий князь любве ради иже к нему на погребении его сжалился по нем прослезился, и тако плака на многъ час, положенъ бысть в монастырѣ у Михаилова чюда, близ гроба дяди его Алексѣя митрополита. ⁸Тое же зимы на Федоровѣ недѣле князь великий Василей Дмитриевичъ посла дядю своего князя Володимера Андрѣевича и брата своего князя Юрья на Торжекъ ратью. Они же шедше много повоеваша Новгородскихъ волостей и възвратисаша.

1393 ⁹В лѣто 6901. В праздникъ пасхы на велик день Новгородци и Новоторжци снемъ-
л. 307 об. шися вѣчемъ убиша в Торжку нѣкоего христілюбца Максима именемъ, добра хотящи великому князю. Слышав же то князь великий разгнѣвася зѣло и посла воя своя || в Торжекъ и повелѣ привести к себѣ вся убици ты, и шедше и испыташа о них и приве-
доша на Москву 70 человекъ, и повелѣ князь великий казнити их многими казнями. ¹⁰Того же лѣта совокупиша Новгородци рать, а с ними князь Романъ Литовскы да князь Костянтинъ Бѣлозерскы и воеводы Новгородскы, и шедше взяша Кличенъ и Устюжну, а из Заволочья собрашася мнози Новгородци и шедше въ многѣхъ насадѣхъ и ушкунѣхъ взяша град Устюгъ и огнемъ пожгоша и церковь соборную разграбиша, много кузни, злата и серебра поимаша и иконы ободраша; и стояша ту мѣсяць воююще и люди из лесовъ выводяще мучаху и вся имѣнья их, хго, гдѣ ни похоронилъ, поимаша и вся волости и села пусты створиша, люди же и скотъ и все зажитые попроводиша на низ по Двинѣ. Тако же тогда и Белоозеро, град и села и волости, повоеваша и створиша ему, яко и Устюгу.¹¹ Того же лѣта Амуратовъ сынъ Челябии, иже Срадинскы глаго-
л. 308 лятся Амира, иже владѣи землею полуденною и всею землею Греческою и всею Макидонъею и Сербскою землею и Ефесскою и Прусскою и Селевриею и Каласан¹² | и Фесаланикии и Срацины и Бесермены и Туркы, и со всѣхъ сихъ земель събра тмочисленныя полкы своя поиде на Болгарскую землю. И пришедъ взя град их столны славный Терновъ и царя их плѣнника створи и патриархы их и митрополиты и епископы и всѣхъ сущихъ ту плени и мощи святыхъ, бывшихъ в земли, их пожже

* сюда заголовок на полях сверху о брани с Новгородци о розмирье. ⁶ сюда заголовок на полях сбоку (о Витовтѣ. ⁷ сюда заголовок на полях сверху о Данилѣ Феофановичѣ. ⁸ в рукописи труд понес, написано черезъ выносные д и с. ⁹ сюда заголовок на полях сбоку о рати на Т(о)ржек. ¹⁰ сюда заголовок на полях внизу о убьенъ Максимовѣ в Торжку. ¹¹ сюда заголовок на полях сбоку (о) взятин У(ст)юга и Бѣла(о)зера от Ново-(го)родецъ, Кличѣна, Устюжны. ¹² сюда заголовок на полях сбоку о гзятин Бол(г)ар ст Ту(р)ковъ. ¹³ в слове каласанъ слоги каласанъ приписаны внизу на полях.

и церковь их съборную, идѣ же есть патриархия раззори и мезгить в ней учини и вся люди их покори под ся и землю ту перся за ся. **И**уля 29 преставися князь Иванъ, брат великого князя Васильевъ, и наречено бысть имя его в чернѣхъ Иоасафъ, положенъ же бысть у Спаса въ притворѣ близ гроба бабы своя княгини Александры Ивановы.^а **Т**ое же осени прислаша Новгородци пословъ своих к великому князю, лучших людей, бьюще челом за своя вины и за грубости и за неисправленья своя, а к митрополиту послаша грамоту цѣловальную. Пришедше же послы их докончаша миръ по старинѣ, а митрополитъ взялъ у них грамоту и рече: «не буди на вас сего грѣха, что есте на сеи грамоте цѣловали, а архиепископа Иоана и весь Великий Новгород благословляю и прощаю». В Новгород посла князь великий послы своя, Федора Андрѣевича Кошку и Ивана Уду и Селивана, и шедше тамо покрепиша миръ || с Новгородци, а черной боръ даша Новгородци великому князю по всѣмъ Новгородскимъ волостем. **М**итрополичю же послу Дмитроку даша Новгородци полчетверта ста рублевъ, что благословилъ митрополитъ архиепископа их и весь Новгород.^б **Т**ое же осени приѣхаша к великому князю из Орды три Татарины двора царева постельники его суще, хотяще креститися и служити великому князю, бѣша же имена их: Бахты Хозя, Хыдырь Хозя, Мамат Хозя. Крести же их самъ митрополит Киприянъ на рецѣ на Москвѣ и нарече имена их: Ананья, Азария, Мисаиль. Бѣ же ту на крещении томъ самъ князь великий и вси князи и бояря их и весь народ града Москвы.^в **Т**ого же лѣта княгини великаа Евдокея Дмитриева постави на Москвѣ церковь каменю Рождество святыя богородици и украси иконами и книгами и сосуды златыми и серебряными и целенами многоцѣнными и всякими узорочы церковными. Преже же сего была ту церковь мала древяна Вскресенье Лазарево, егда же создана бысть си церковь Рождество богородици, тогда и тую внутрь церкви причиниша близ олтаря на десной странѣ, идѣ же и до нынѣ Вскресенье Лазарево; священа же бысть церковь сия Рождество богородици Киприянъ^г митрополитъ февраля въ I || в недѣлю о блуднѣм. **З**има же сиа студена бысть велими, яко мнозем челоуком от мороза измирати на путех, тако же и скоти умираху.

В лѣто 6902. Мая въ 6 преставися князь Борисъ Костянтиновичъ и положенъ бысть въ Суздале въ своей отчинѣ. **Т**ое же весны даша княжну Марью, дщерь великого князя Дмитрея, за князя Семена за Олгердовича Литовского, нарецаемаго Лугвеня, и бысть свадьба на Москвѣ мѣсяца июня 14 на всѣхъ святых. **Т**ого же лѣта в Петрово говѣнье князь Василий Дмитриевич Суздальский да братъ его князь Семенъ побѣждала въ Орду къ царю Тахтamyшу, и гонивше по них не постигоша их, скоро бо идяху. **Т**ого же лѣта мѣсяца июля въ 9 родися князю Володимеру сынъ Василией.^д **Х**одиша Новгородци съ княземъ Романомъ Литовским и съ княземъ Костянтиномъ Бѣлозерскимъ къ Пскову и стояша недѣлю под городомъ. А въ Псковѣ бѣ тогда князь Андрѣй Олгердовичъ и сынъ его князь Иванъ, и ту убиша в заѣздѣ князя Ивана Копорьского и Василья Федоровича, и иных много паде, и отъидоша Новгородци^е мира не взяли, ни города Пскова. **Т**ого же лѣта приходиша Нѣмци ратью на Литву, на князя Витовта, и бысть им бои у города Вилны и паки раззидошася отъидоша, а Нѣмци города не взяли. **О рвѣ.** || **Т**ое же осени замыслиша на Москвѣ ровъ копати и почаша с Кучкова поля, а конецъ ему хотѣша учинити в Москву реку, широта же его сажень, глубина челоука стояча. И много бысть убытка людемъ, поне же поперекъ дворовъ копаши и много хором разметаша, а не учиниша ничго же.

^а сюда заголовок на полях внизу о миру с Новымгородом. ^б сюда заголовок на полях сбоку (о) и вконецъ Татарехъ. ^в сюда заголовок на полях сбоку (о) церкви Богородица. ^г так в рукописи. ^д сюда заголовок на полях сбоку о брани Новогородец под Псковом. ^е в рукописи новгородци.

*Тое же осени ноября 28 преставися архиепископъ Федоръ Ростовскыи и положенъ бысть въ соборѣи церкви святыя Богородица в Ростовѣ.

1395

В лѣто 6903. Марта 30 родися великому князю Василью Дмитриевичю сынъ, и нарекоша и Георгие.^а Маия въ 18 прощена бысть нѣкая жена у гроба чудотворца Петра именем Евфимия.^г Июня въ 4 начата бысть подписывати церковь Рождество богородици, юже созда великая княгини Еудокѣя, а мастера Феофанъ иконникъ Гречинъ да Семенъ Черныи, и ученици их.^х Того же лѣта згорѣ на Москвѣ на посадѣ несколько тысячъ дворовъ. Того же лѣта июля въ 19 преставися князь Борис Михайлович Тверскыи в Кашинѣ, и везше положиша его въ Тѣри въ Спасѣ. Мѣсяца августа въ 15 погорѣ въ Тѣри от грома новои городокъ, иже на Волзѣ на Старицѣ. Приходи царь Калочанъ Андрониковъ сынъ с Туркы къ Царюграду, и выиде противу имъ царь Мануилъ съ Грекы и съ Фрязы и прогони Туркы мѣсяца августа 26.

л. 310

Слово о чудеси пресвятыя богородица, егда принесена бысть || икона честнаго образа ея, юже написа Лука еуангелист, от града Володимера въ славныи сеи град Москву. **В** лѣта благочестиваго и христолубиваго великого князя Василья Дмитриевича вѣста нѣкыи безбожныи царь именемъ Темиръ Аксакъ со восточныи страны от Синия орды от Шамахѣискыи земли и велику брань створи и мног мятежъ въздвиже въ Ордѣ и на Руси приходом своим. Сеи бо царь Темиръ Аксакъ многы брани въздвиже, многы сѣчи показа, многы побѣды учини, многым полкомъ съпротивнымъ одолѣ и многы грады раскопа, многы люди погуби, многы страны, земли повоева, многи области и языки плѣни, многа царства и княженъя покори под себе, доселе преступи. А се имена тѣмъ землямъ и царствомъ, ихъ же попленилъ Темиръ Аксакъ: Чагадае, Хурсане, Голустани, Китай, Синия орда, Шеразы, Испаганъ, Орначъ, Гилянъ, Сизъ, Шибранъ, Шамахи, Савас, Арзунумъ, Тефлизи, Тевриз, Гурзустани, Обези, Гурзии, Багдаты, Темиръкабы, рекше Желѣзная врата, и Асурию и Вавилонское царство, идѣ же Навходносоръ былъ, иже Иерусалимъ пленилъ и трехъ отрокъ, и Севастию, идѣ же мучени 40 мученикъ, и Армению Великую, идѣ же былъ Григорей епископъ, и Дамаскъ великий и Сарай великий. Съ всѣхъ || сихъ земель Темиръ Аксакъ дани и оброки имаше, и на войну ходять с нимъ. И со всѣхъ сихъ странъ събравъ тмочисленныи полкы и прииде съ многую силою на царя Тахтамыша, и бывъшу бою межю ими и одолѣ Темиръ Аксакъ, а Тахтамышь побеже. И отоле въсхотѣ Темиръ Аксакъ итти на Рускую землю христьянъ въевати и проиде всю землю Татарскую и придѣ близъ * прѣдѣл Рязанскыи земли и взя град Елечъ и князя Елечьского изыма и много людей помучи, поиде же паки и на Рускую землю. Се же слышавъ князь великыи Василей Дмитриевичъ, собравъ вой многы, поиде с Москвы ко Кълонѣ, хотя ити противу его, и пришедъ ста на березѣ у реки Оки, а Темиръ Аксакъ стоящу на единомъ мѣсте две недѣли, не поступя ни сѣмо, ни инамо. Граду же Москвѣ пребывающе въ смущении, готовящуся сидѣти въ осадѣ и многу народу сущу в немъ отскуду събравшуся, по вся же дни частымъ вѣстемъ приходящимъ на Москву, възвѣщающе прещение и грозы Темиръ Аксаковы, како готовится воевати Рускую землю и како похваляется ити к Москвѣ, хотя взяти ея и люди Рускыи поплѣнити и мѣста свята раззорити, а вѣру христьянскую искоренити, а христьянъ гонити, томити и мучити, пещи

л. 310 об

^а сюда заголовок на полях сверху о архиепископѣ Федорѣ. ^б в рукописи ое. ^в сюда заголовок на полях сбоку чюдю. ^г сюда заголовок на полях сбоку подписи Рож(ества) богородици. ^х сюда заголовок на полях сбоку пожаръ. * здесь в рукописи стоит значок вставки и на полях написано другим почерком благослови отче, сюда же заголовок на полях сверху о Темирѣ Аксакѣ, слово не выделено в тексте киновирью, так было и в подлиннике, судя по Э. В издании оно начинается с нового абзаца, как особое большое произведение. * в рукописи слова и придѣ близъ приписаны на полях сверху под значком вставки.

|| и жеци и мечи сещи. Бяше бо сии Темиръ Аксакъ велми нежалостивъ и зѣло немилостивъ и лют л. 311
мучитель и золь гонитель и жестокъ томитель, въздвизая гонение на християны, яко же и древнии
зловѣрнии цареви, первии мучители на християны, яко же и Улианъ законопреступникъ и Диокли-
тианъ и Максимиянъ и Декии и Ликинии и прочии мучители. Тако же и сии Темиръ Аксакъ мучи-
тельскы хваляшеся, хотя въздвигнути гонение велико на християны. Сия же страшныя и грозныя
вѣсти слышаще велми в печали быша народы християнстии и съ въздыханиемъ и слезами молахуся
богу, да бы избавилъ их от таковыя бѣды и скорби. Киприянъ же митрополитъ заповеда тогда
всѣмъ людямъ поститися и молитися и молебны пѣти. И вси народи християнстии с радостию
и съ тѣпаниемъ и съ усердиемъ многымъ и с вѣрою створиша постъ и молитву, покаяние и слезы
и обѣты, кто же по своей силѣ, от мала и до велика их, молящеся богу и пречистѣи его матери.
Князь же великый Василеи Дмитриевич и митрополитъ Киприянъ и прочии князи, братия великого
князя, усмыслиша съвѣтъ благъ, да принесутъ чюдотворную икону пречистыя богоматере из града
Володимеря въ град свой Москву, глаголюще сице: «никто же нас может || избавити от нужда сея л. 311 об.
и печали, развѣ владычица наша богородица и приснодѣвы Мариа, та бо приложитъ печаль нашу
на радость, та бо есть заступница наша и града нашего и всякого града и страны и всего рода
человѣчаскаго,^а идѣ же с вѣрою призываютъ ея на помощь. Сия бо избавляетъ вся християны
от глада и от пагубы, от труса и потопа, от огня и меча и от нахоженна поганыхъ и от напа-
денна иноплеменикъ и от нашествия ратныхъ и от межиусобныхъ рати и от напрасныя смерти
и от всякого зла, находящаго на нас, но точию с вѣрою призовемъ имя ея на помощь и со усердиемъ
помолимся ей и не погрешимъ прошения нашего». И яко же умыслиша сице и створиша, и послаша
по чюдную ону икону пресвятыя богородица въ славный и стольный град Владимиръ. Сим же тако
бываемымъ, пришедше же они послании и повелѣша священникомъ церкви оной Владимирьскыя пѣнии
молебная съвершати предъ образомъ богоматере. И на мнозѣ молившеся съ слезами по семъ приступише
священники и взяша ис киота пречюдную и чюдотворную икону пресвятыя богородица и понесоша
ю от града Володимеря къ предиреченному и славному граду Москвѣ, страха ради оканныхъ Ага-
рянъ и нахоженна ради безбожнаго Темиръ Аксакъ, его же иногдѣ под востокомъ солнечнымъ слы-
шашомъ далече суща, нынѣ же близъ при дверехъ приго || товился есть и готовится и поощряется л. 312
и въоружается на ны зѣло. Проводиша же пречистыя икону из града Володимеря в самыи празд-
никъ успения ея съ кресты и с кандилы вси священники и весь народъ града того, малии и великими,
юнии и старые, мужи и жены и отроковицы и младенцы съсущей млеко на рукахъ матерей своихъ,
съ слезами многими, далече шествие творяще, не могуще отлучитися такового утешения и засту-
пления и скорые помощи и надежи. И тако многы слезы излиавше и велико рыдание створше
и много моление принесяше и съ страхомъ и трепетомъ многымъ облобызавше вси народи они образъ
пречистыя богородица възвратишася въ град свой Володимеръ. Егда же приидоша близъ града
Москвы съ пречюдною иконою пречистыя богоматере, тогда изыде весь градъ въ срѣтении
ея, митрополитъ Киприянъ съ кресты и иконами и с кандилы и епископи с нимъ и архимандрити
и игумени, перѣи и дьякони со псалмы и пѣснями и с молебными правилами, по нихъ же князи и бояря,
княгини и боярыни, мужи и жены, уноша и дѣвы и старци со унотами, отроки и младенцы, сироты
и вдовицы, нищии и убози, иноци и инокини,^б и всякъ възрастъ мужска полу и женска от^в мала
и до велика.^в Все множество бесчисленное на || рода християнска срѣтоша ю далече за градомъ л. 312 об.
на поле. И яко узрѣша чюдный образъ предреченныя иконы пречистыя богоматере, и тако вси

^а так в рукописи. ^б в рукописи о. ^в в рукописи до века, исправлено по 9.

- падоша на земли съ многими слезами молящися и въздыхающе из глубины сердца. И тако на мнозѣ благодаривше ея и вѣставше от земля руцѣ въздѣша на высоту, вѣпнюще и глаголюще: «о, всевятая владычице богородице, избави нас от нахождения безбожных Агарянь, хвалящихся достояние твое раззорити. Защити князя и люди от всякого зла, заступи град сей и всякъ град и страну, в них же прославляется имя сына твоего и бога нашего и твое. Избави нас от нахождения иноплеменикъ, от поганых пленения, от огня и меча их и от напрасного убения и от обдержания нас скорби и от печали, нашедшия на нас, и от настоящего гнѣва, бѣды и нужда премени, от всѣх сихъ подлежащих намъ искушеней, пришествиемъ своим к нам и благоприятными молитвами къ сыну своему и богу нашему свободы. О, пресвятаяа госпоже владычице богородице, умилосердися на нищия и убогыя и скорбящия люди твоя, на тя бо надѣющеся не погубнемъ, но избудем тобою от врагъ наших. Не предаи же нас, заступнице наша и надежда
- л. 313 наша, ненавидящим нас, но совѣты их раззори и ко || зни их раздруши и въ время скорби сея нашедшая на нас, буди нам теплая заступница и скоро помощница и предстательница, да избывше от всѣх злыхъ, находящихся на нас, благодарнѣ ти възопиемъ: «радуися, заступнице христіяномъ и покрове граду нашему». И тако на мнозѣ благодарение въздавше поидоша въ град съ иконою богоматере и принесше поставиша ю въ соборнѣи церкви пречистыя богородица честнаго Успения ея на деснѣи странѣ, идѣ же и до нынѣ стоит, заступающе и съхраняюще град сей и всякъ град и страну и вся христіяны от всякыя напасти приходящия на нас грѣх ради наших. Бысть же тогда ново и преславно чюдо, паче надежа нашихъ, и превелико удивление и многое милосердие владычне и пречистыя его матере, преславныя владычице нашея богородица и приснодѣвы Марія, на родѣ христіанствѣмъ. Въ день бо той и час, в он же принесена бысть* чудотворная богородице икона от града Голодимеря къ славному сему граду нашему, и въ время оно, в ней же изыде все множество христіянского народа на срѣтение пресвятыя богородица, и възопиша съ слезами молящеся ей и просяще помощи от нея и заступления о поганых нашествия, повѣдаху же сиче бывшей тогда у одного поганого царя, яко въ день той и час, гордыи онъ и суровыи и безчеловѣчныи, и да сичи реку, не имыи вида человѣча, но весь мръзок и безобразенъ и немилостивыи
- л. 313 сб. иже от Огары || от рода^б Темиръ, иже преже зело убо дыша, зѣло же хваляся на христіяны, на овца христовыя паствы, паче же и на самое христово имя, нынѣ же пакы убояся и утрашися зѣло и смияся умъмъ и ужасеся душею и объять и страх и трепетъ, и мнѣти ему, яко нѣкому многу вѣннству грядущу на нь от Русскыя земли, и въскорѣ възвратися, отнюду же прииде и въборзѣ к путъному шествию устремися и быстро идяше, яко нѣкому гонящему по нем, но поистиннѣ гоним быше силою божьею и помощю и заступлениемъ пресвятыя владычица нашея богородица и приснодѣвы Марія, крѣпкыя въ бранех христіянскому роду помощници. Сиче бо есть милосердие божье и пречистые его матери на нас грѣшных и сича побѣда ея на противныя и сиче одолѣние на безбожныя. Не видѣша бо полковъ нашихъ, ни слышаша Русскыхъ князеи с воиньствы грядущих на них, ни гласа трубъ их, но толико възопиша христіяне в печали сердца своего и призваша бога на помощь и пречистую его мать, и в той час безбожнии съ бѣгом ко Ордѣ възвратишася, гоними гнѣвом божним. И тако сѣть его съкрушися, и мы избавлени быхом, помощь бо наша от господя, створшего небо и землю. Слышавъ же се благовѣрныи великыи князь
- л. 314 Василей Дмитриевич и вси князи Рустии и все || православное их воиньство, яко иже преже хваляся безбожными Темиръ потребити христіянство и раззорити святыя церкви и положить всю землю

* в рукописи бы. ^б в рукописи стрел через выносное л.

Русскую пусту и огнемъ пожещи, се же невидимо побѣженъ бысть и прогнанъ от вседержителныя руки всевидца бога. И о семъ велико благодарение въздаша Христу богу и пречистѣи его матери о преславномъ ея чюдеси бывшимъ на насъ грѣшныхъ. По семъ же Киприянь митрополитъ съвѣтъ сици съвещеваетъ и глаголетъ тако великому князю: «не подобаше, о сыну, забвенъ быти толицѣи божьей милости и помощи святыя богородици и заступлению на родъ человѣчѣстѣмъ, да не останеть безъ праздника бывшее сие преславное чудо богоматере предъ очима нашими». И въскорѣ повелѣша на томъ мѣстѣ церковь поставити, идѣ же сретоша чудотворную икону святыя богородица, на воспоминание бывшаго ея чюдеси и великихъ благодеянии божиихъ, бывшихъ на насъ недостойныхъ рабѣхъ его. Устроена же бысть церква та и украшена иконами и книгами, и тако свяща ея самъ митрополитъ во имя святыя богородица, честнаго ея срѣтениа. И оттоле уставися таковыи праздникъ || праздновати мѣсяца августа въ 26 день въ честь л. 314 об. и въ славу пресвятыя владычица нашея богородица и приснодѣвы Мариа, еже и до нынѣ церковь та, и монастырь около ея устроенъ въ славу Христу богу нашему. Того же лѣта приходилъ Колочанъ царь Турьскы со многими силами къ Царюграду. Царь же Мануиль Гречески выиде противу ему съ Греки и Фрязы и побѣ Туркы и прогони ихъ на ихъ землю, отнюду же приидоша.

О взятии Смоленьска. Тое же осени князь великы Витовтъ Литовьскыи, събравъ силу велику около себе, и поиде ратью, творяся на Темиръ Аксака. И промчеса всюду слово то, яко идеть Витовтъ на Темиръ Аксака. Се бо внесе того ради, да ся бы Смоленяне оплошили, а в то время князи Смоленьстии в разности бяху про отчину. И бывшу Витовту под Смоленьскомъ и выѣде к нему князь Глѣбъ Святославичъ не въ мнозѣ, онъ же чѣстивъ его и одаривъ отпусти с миромъ и с любовью, рекъ ему: «выѣдите ко мнѣ вси князи с любовью, слышалъ бо есмь, что есть промежи вами неодиначество и недружба велика, и каково межи вами будетъ слово или прѣ, да сошлетеса на меня, яко на третей, || и азъ межи вами въ правду разсмотрю». И тако створи надъ л. 315 ними облесть, а они вѣру емше словесемъ его лукавымъ, выидоша к нему с дары, всѣ братеникы Святославичи и всѣ князи Смоленьскыи и з бояры своими, а въ градѣ не единъ ихъ не остана, чаяху бо, яко въ правду разсудитъ ихъ. Онъ же поймавъ всѣхъ князей Смоленьскыхъ и посла въ свою землю Литовьскую, а посад пожже, а люди многы пополови, и тако взя княженъ Смоленьское за себя и намѣстника своего посади князя Яманта да Василья Борѣикова. Се первое взятъе Смоленьску от Витовта, септевриа въ 28. А князь Юрьи Святославичъ в то время бѣ на Рязани у тѣстия своего Олга.

Взятъе Новагорода^а Нижнего от Ентяка цесаревича.^б Тое же осени князь Семенъ Дмитреевичъ Суздальскыи прииде ратью к Новугороду Нижнему, а с нимъ царевичъ Ентякъ с тысячьо Татаръ. Людие же затворишася в городѣ, а воеводы у нихъ бяху Володимеръ Даниловичъ, Григорей Володимеровичъ, Иванъ Лихоръ, и бысть имъ бой с ними. Татарове же отступиша от города и паки приступиша, и тако по три дни бяхуся и много людеи от стрѣль паде, и по семъ миръ взяша. Християне крестъ || цѣловаша, а Татарове по своей вѣре даша правду, што имъ ни кото- л. 315 об. рого^в зла християномъ не творити. И по томъ Татарове створиша лѣсть и роту свою измѣниша и пограбивъше всѣхъ християнъ, нагихъ попускаша 7, а князь Семенъ глаголаше: «не азъ створихъ лѣсть, но Татарове, а азъ не поволень в нихъ, а с ними не могу». И тако взяша градъ октовриа въ 25 и быша ту двѣ недѣли, донде же услышаша, что хочеть на нихъ князь великы ити ратью, и побѣгоша

^а в рукописи новагоро. ^б противъ этого места в рукописи на поляхъ сделана кинноварная помета не тутъ зри, продолженіе пометы помещено на поляхъ внизу зри, сия война была в лѣто 907, а се написано здѣ с лѣтописца) с новаго харатьяного, и азъ не усмотрѣхъ сего, что тамо же, в Э. эта помета подъ указаннымъ годомъ отсутствуетъ.

^в в рукописи никорог. ^г в рукописи а.

къ Ордѣ. А князь великы слышавъ се и събра рати многы посла брата своего князя Юрья Дмитриевича, а с ним воевод и старѣиших бояръ и силу многу. Онъ же шед взя город Болгары Великы и град Жукотинъ и град Казань и град Керменчюкъ и всю землю их повоева и много Бесерменъ и Татаръ побиша, а землю Татарскую плениша. И воевавъ три мѣсяци възвратися с великою побѣдою и съ многою корыстью в землю Русскую. **Доселе.**^{*} Тое же зимы князь великы Витовтъ посылалъ рать на Олга Рязаньского, Литва же шедше повоеваша землю Рязаньскую и отыдиша въ свояси.

1393 ⁶ В лѣто 6904. Марта въ 14 Киприянъ митрополитъ постави на Москвѣ Григорья епископомъ Ростову и Ярославлю и Бѣлуозеру и Угличю полю и Устюгу и Молозѣ. А были с ним на поставлении епископи:⁷ || Ефросинъ Суздальскы, Арсенеи Тѣрьскы, Феогностъ Рязаньскыи, Григорей Коломеньскыи, Феодосей Подольскыи. Сеи же Григорей бѣше 35 епископъ в Ростовѣ, а се имена епископомъ ихъ: 1. Феодор, 2. Феогностъ, 3. Феодоръ, 4. Ларионъ, 5. Феогностъ, 6. Феодоръ, 7. Леонтеи чудотворецъ, 8. Ларионъ, 9. Исая чудотворецъ, 10. Ефрѣмъ, 11. Нестеръ, 12. Леонъ, 13. Лука, 14. Иван, 15. Пахомей, 16. Симонъ, 17. Кириакъ, 18. Митрофанъ, 19. Кирилъ, 20. Кирилъ, 21. Тарасей, 22. Игнатеи, 23. Семень, 24. Прохоръ, 25. Антоней, 26. Яковъ, 27. Иванъ, 28. Гаврило, 29. Игнатеи, 30. Петръ, 31. Парфеней, 32. Арсенеи князь, 33. Матѣи Гречинъ, 34. архиепископъ Феодоръ, 35. сеи Григорей.⁸ Тое же весны за двѣ недѣли до велика дни князь великыи Василии Дмитриевичъ ѣде с Москвы въ Смоленскъ видѣтися со тѣстемъ своимъ Витовтомъ и бывъ у него възвратися на Москву, с ним же вкупе и Киприянъ митрополитъ былъ у Витовта, и постави на великъ день Насона епископа въ Смоленьскѣ и оттоля идеть къ Киеву и тамо пребысть полтора года.⁹ Тое же весны априля 26 преставися епископъ Пермьскыи Стефанъ, и положенъ бысть на Москвѣ в монастырѣ у святаго Спаса в застѣнкѣ въ Спасѣ милостивом, о нем же мало || нѣчто изорку. Сеи бѣ роженъ и въспитанъ въ градѣ Устюзѣ, отца же бѣ именемъ Симиона, клиросника ту сущиа съборныи церкви на Устюзѣ, мати же бѣ ему Мариа. Тамо же и грамотѣ научися и по томъ еще юнъ сы пострижесе въ иночскыи образ. Посем же от Арсения епископа Ростовьского въ дьяконы поставляется, от Герасима же епископа Коломеньского в попы совершается. Посем же изучися Греческу языку и грамотѣ, та же научися Пермьскому языку и азбуквы сложи Пермьскымъ языкомъ и книги переведе на Пермьскыи языкъ. Сея же Пермьскыи грамоты от века не бывало. И бысть ему желание ити въ Пермь учити люди некрещеныя. И вземъ благословение от святителя и помолився богу учаше люди некрещеныя, вшед в Пермь, яко овца посредѣ вълкъ, и учаше вѣре христовѣ и обращая их от идолослужения, крещаше во имя отца и сына и святаго духа, а кумиры ихъ съкрушаа огнемъ пожигаше. Многихъ же крести, яко до тысящи душъ, и сперва же многа озлобенья и раны и гонения претерпѣ от них. По нѣколице же времени поставленъ бысть от Пимина митрополита епископомъ в Пермь, и шед опять в Пермь и нѣкыи от нихъ грамотѣ изучи Пермьскою, и поставляше попы и дьяконы || и церкви ставляше и славляше в нихъ бога Пермьскымъ языкомъ. И бѣ чюдно видѣти в земли той, идѣ же прежде бѣ идолослуженье и бѣсомъ угождение от начала миру, нынѣ же в последнее время седмыя тысяща на остаточномъ мѣсте

^{*} слово доселе обозначает конец ошибочно переписанного текста, см. стр. 225, сюда заголовок на полях о воинѣ Болгарьском. ⁶ здесь вписан и продолжен на полях заголовок о епископѣхъ Ростовьскыхъ. ⁷ слова влени епископи приписаны на полях внизу. ⁸ сюда заголовок на полях сбоку былъ князь великыи у Витовта. ⁹ сюда заголовок на полях сбоку о епископѣ (Стефанѣ) Пермскомъ.

благочестие просия и богоразумие явися и вѣра христова процвѣте. Слышавше же сие православию християне во всѣхъ странах Русскихъ и прославиша бога. По истиннѣ бо достойтъ радоватися, яко же сама истинна въ еуангелии рече: «бываетъ радость на небеси о единомъ грѣшницѣ кающемся». Се же не единъ ни два, но вся земля Пермская просветится учениемъ добраго пастыря и божья святителя Стефана, его же житію и добродетели мнози суть свѣдѣтели. Есть же отъ житія его и книги сложены, имуще тетратей съ двадесять, здѣ же мало нѣчто изрекохъ о немъ, но токмо да не потаена будутъ добрая дѣла его, еже сътвори. Егда же приспѣвшу уже концю житія его, и в то време прилучися ему ити на Москву к митрополиту Киприяну о церковныхъ дѣлахъ, и не мало дни поболѣвъ преставися к богу, добръ упасъ богомъ порученное ему стадо и вся исправивъ церковная и законная правила, еже въ иночествѣ || и еже въ священничествѣ и въ учительствѣ, въ епископствѣ же пребысть 12 лѣтъ, подражатель бывъ святыхъ апостолъ. И нынѣ съ святители предстояще престолу христову молится о стадѣ своемъ и о всемъ мирѣ со всѣми святыми угодившими богу.^а Того же лѣта князь Олегъ Рязаньски прииде ратью к городу к Любутьску, горожане же затворишася и бьются с нимъ з города. Князь же великы посла к нему и отведе его от Любутьска. На ту же осень о Покровѣ князь великы Витовтъ иде ратью на Рязань и прогна князя Олга, а землю Рязанскую всю плени, а люди исъсече и в полонъ поведе. Тогда былъ Витовтъ на Коломиѣ, князь же великы видѣся ту с нимъ и многу честь и дары вдасть ему. Князь Василей Иванович Смоленски и князь Патрекѣи Наримантовичъ приѣхаша въ Новѣгородъ, и прияша ихъ Новогородци.^б Князь великы Василей Дмитриевичъ и князь великы Витовтъ прислаша послы своя съ единого в Новѣгородъ, веляще имъ миръ розверечи с Нѣмци. И не послушаша Новогородци, но сие отвѣтъ даша: «намъ, господине, князь великы Василей Дмитриевичъ с тобою миръ свой, а с Витовтомъ инъ, а с Нѣмци инъ». Зимы тое генваря въ 15 великому князю Василью Дмитриевичу родися сынъ Иоанъ. ||

л. 317 об.

л. 318

1397

В лѣта 6905. Мѣсяца марта преставися на Москвѣ владыка Смоленскыи Данилей и положенъ бысть у Михайлова чюда.^в Тое же весны Двиняне далися, велися великому князю Василью Дмитриевичу, и князь великы розверже миръ с Новогородци. Новогородци же послаша к великому князю владыку Иоана и посадника Богдана и Курила. Князь же великы не послуша ихъ и отпусти ихъ безъ миру. Того же лѣта князь Александръ Ивановичъ, внукъ княж Михайловъ Тферьского, о Петровѣ заговѣнѣ женися у князя Федора Михайловича Моложьского.^г Того же лѣта князь Иванъ Всеволодичъ отѣха съ Тфери на Москву къ князю великому Василью Дмитриевичу, а къ дяде своему ко князю Михаилу Александровичу пославъ, сложилъ цѣлование, князь же великы приять его с честью и любовью и дасть ему городъ Торжекъ.^д Тое же осени септевриа въ 23 князь Иванъ Всеволодичъ женися на Москвѣ, поня сестру великого князя княжну Анастасью. Октября въ 7 Киприянъ митрополитъ приеха ис Кыева на Москву, а с нимъ епископы, Михайло Смоленскы, Исакеи Брянскыи, Феодоръ Лучьскыи.^е Тое же зимы князь Иванъ Михайловичъ Тферьскы ѣздилъ в Литву || к великому князю Витовту къ своему шурина, и съ княгинею и с дѣтми и з бояры своими, и тамо пребывъ нѣколько дний и пакы оттуду отпущенъ бысть с честью и с дары многими.^ж Тое же зимы генваря 20 Киприянъ митрополитъ постави Исакия епископомъ Перми.

л. 318 об.

^а сюда заголовок на полях сбоку о Олѣ Рязаньском, како ходи к Любутьску. ^б здесь вписан в текст заголовок о посольствѣ Новородъ так в тексте, следует читать в Новгород. ^в сюда заголовок на полях сбоку о Двинянех, како дашася великому князю. ^г сюда заголовок на полях сбоку (о) Иоанъ Всеволодиче Тверском, зятю великого князя. ^д сюда заголовок на полях сбоку о свадьбѣ его же. ^е сюда заголовок на полях сбоку о князѣ (Иванѣ) Мих(айло)виче Тф(ерском, зятю Кестутѣве), в рукописи заголовок оборван, текст восстановлен по Э. ^ж сюда заголовок на полях сбоку о епископѣ.

1398

* В лѣто 6906. Злочестивый царь Турьскый сынъ Амуратовъ, братъ Чалибѣевъ, именемъ Баазытъ, събравъ вой многы и пришедъ оступи Царьгородъ съ всѣхъ стороны и пути переня по морю и по суху и стоя под градомъ 7 лѣтъ, надѣяся взяти его, а прочія окрестныя многы грады и страны Гречьскыя взяша и поплениша. Тогда же сущи въ Царьградѣ царь и патриархъ и прочиі людие бяху в печали велице и во истомѣ и въ оскудѣнніи. Слышавъ же то князь великый Василей Дмитреевичъ и съжалися зѣло и объмысливъ съ отцемъ своимъ митрополитомъ Киприяномъ и съ своею братьею и с прочими князьями Русскими и послаша въ Царьгородъ много серебра в милостыню с чернцомъ Родиономъ Ослебятемъ, иже преже былъ бояринъ Любутьскы. А князь Михайло Тферьскы тако же послалъ протопопъ своего Данила с милостынею. Донесшемъ же имъ сию милостыню въ Царьгородъ, и царь || и патриархъ и вси людие велико благодарение въздаша богу и много хваление и благословение всылаху Руси, и прислаша поминоукъ к великому князю на благословение икону чудну, на ней же бѣ написанъ Спасъ в бѣлоризцехъ. Стоитъ же икона та въ церкви его въ Благовѣщеніи на его дворѣ и до сего дне на лѣвой странѣ на поклонѣ. ⁶Того же лѣта ходиша Новгородци за Волокъ ратью, воевода посадникъ Тимофѣи Юрьевичъ, Юрьи Дмитриевичъ, Василей Синець, а вой с ними 3.000, и повоеваша Бѣлозерьскыя волости, а з города взяша окупъ 60 рублевъ, и Кубеньскыя волости и Галичскыя, то все пограбиша, и Устюгъ повоевавъ пожгоша, а под Орлецемъ стояша мѣсяць, быючи⁷ пороки. Заволочане же з города убиша Ловожку, и взяша Новгородци Орлець и раскопаша, а на Двинянехъ окупъ взяша 2000 рублевъ да 3000 коней. А у намѣстника у великого князя взяша присудъ и пошлины, а самого пустиша в Русь, а у гостей у Низовьскыхъ взяша окупа 300 рублевъ, а воеводу Двиньскаго Ивана Микитина приведше в Новгородъ скинуша с мосту, а братъ его Анфалъ убѣжа с пути на Устюгъ, а Герасима и Родивона постригоша в черныци. || ⁷ Того же лѣта ѣздиша на Москву к великому князю Василью Дмитреевичю послы Новгородскыя, посадникъ Осифъ Захарьиничъ и тысяцкойъ Онанья Костянтиновичъ, с челобитьемъ отъ Новгорода и со многими дары. И князь великы пожаловалъ ихъ, миръ взя, и дасть имъ княземъ великимъ въ свое мѣсто брата своего меншого князя Андрѣя, а Псковичемъ князя Ивана Всеволодича Тферьскаго.⁸ Того же лѣта прииде нѣкоторый царь, именемъ Темиръ Кутлунъ, и прогна царя Тахтамышъ и сѣде въ Ордѣ и в Сарай на царствѣ, а Тахтамышъ сослѣся с Витовтомъ и бежа из Орды в Кыевъ и со царицами, да два сына с нимъ. Того же лѣта Ямантъ приездилъ отъ Витовта на Москву посольствомъ.⁹ Тое же зимы княгини великаа Софья Васильева Дмитреевича ездилъ в Смоленскъ къ отцу своему, к великому князю Витовту, и къ матери своей, и с детьми своими и с бояры многими, и пребысть тамо двѣ недѣли, и отпущена бысть с честию и съ многими дары, и принесе оттуду многы иконы, обложенныя златомъ и серебромъ, еще же и часть святыхъ страстей спасовыхъ, иже давно принесены были въ Смоленскъ отъ Царьгорода.

1399

л. 320

* В лѣто 6907. Марта въ 17 в великое говѣнье преставися великая княгини Марья Семенова || Ивановича, нареченая во мнишскомъ чину Фетиниа, и положена бысть на Москвѣ в манастыре у Спаса. Тое же весны мая въ 15 преставися княгини Марья Семенова Лугвенева в Литвѣ во Мѣстиславлѣ, дщи великого князя Дмитрея, и привезъше ю на Москву положиша.

⁶ сюда заголовок на полях внизу о стояннѣ Турковъ под Рымъ городомъ 7 лѣтъ, надъ словомъ римъ стоитъ выносная буква с, вероятно, надо читать Цесаримъ городомъ. ⁷ сюда заголовок на полях сбоку о войнѣ Но(во)городецъ (на) Белоозеро, Галичъ и Устюгъ и (на) Заволочье. ⁸ в рукописи боючи, исправлено по Воскресенской летописи. ⁹ сюда заголовок на полях сбоку побитье Но(во)городецъ. ¹⁰ сюда заголовок на полях сбоку о Темиръ Кутлунъ царѣ. ¹¹ здесь вписанъ в текстъ заголовокъ княгини великаа Софья была у отца Витовта. ¹² сюда заголовок на полях внизу о преставленнѣ великаа княгини Марья Семеновы. ¹³ в рукописи мношскомъ.

в новой церкви каменной въ Рождествѣ богородици. Того же лѣта подписываны церкви на Москвѣ архаггела Михаила, а мастеръ Феоданъ иконникъ Гречинъ со ученики своими. В то же лѣто взять бысть Новгород Нижней и на Болгары князь Юрьи ходил, а писано назади в лѣто 903, зане опись в лѣтописце была.

В лѣто 6908. Женися князь Юрьи Дмитриевич на Москвѣ у князя у Юрья Святославича 1400 Смоленского, поят дщерь именем Анастасио.

Побойще Витофтово съ царем Темиръ Кутлуемъ. Князь велики Витовтъ Кестутьевич Литовьскый собравъ воя многи, с ним же бѣ и царь Тахтамышъ со своим дворомъ, а с Витовтомъ Литва, Нѣмци, Ляхи, Жемот,^а Татарове, Волохи, Подоляне. Единыхъ князей с нимъ бѣ числомъ 50, и бысть сила ратныхъ велика зело. И со всѣми сими полки и со многочисленными ратьми ополчився, поиде на царя Темиръ Кутлуя и на всю его силу Татарьскую, похвалився, глаголаше бо Витовтъ: «поидемъ и побѣдимъ царя Темиръ Кутлуя, вземъ царство его, посадимъ на немъ царя Тахтамыша, || а самъ сяду на Москвѣ на великомъ княженьи на всей Русской землѣ». Преже бо того свещася Витовтъ съ Тахтамышомъ, глаголя: «азъ тя посажу въ Ордѣ на царствѣ, а ты мене посади на Москвѣ на великомъ княженьи на всей Русской земли». И на томъ поидоша на царя Темиръ Кутлуя. А царь Темиръ Кутлуй в то время приспѣ со многими своими полки ратными и съ князьми своими Ординьскими и со всею силою Татарьскою, и срѣтошася с Витовтомъ обои в полѣ на рецѣ на Ворьсклѣ, и бысть имъ бои великъ мѣсяца августа въ 12 день. На долѣ же бьющимся, поможе богъ Татаромъ, и одолѣ царь Темиръ Кутлуй, победи Витовта и всю силу Литовьскую, и убѣже Витовтъ в малѣ дружинѣ, а Татарове погнаша по нихъ секуще. А Тахтамышъ царь бѣжачи с бою того много же пакости учини земле Литовьской. Побѣша же Татарове на томъ великомъ побойще много князей Литовьскихъ и воеводи бояръ великихъ и христианъ много и Литвы и Нѣмцы и Ляховъ и иныхъ людей, многое множество безъчисленное паде тогда, а мало остана ихъ. И поиде царь Темиръ Кутлуй къ городу къ Киеву и взя с него окупъ 3000 рублевъ Литовьскимъ серебромъ, а силу свою всю распусти^б воевати земли Литовьскыя, и ходиша рати Татарьскыя,^в || воюючи^г даиже до Великого Лучска, и много городовъ поплениша и много странъ повоеваша и много зла створи въ царь Темиръ Кутлуй земли Литовьской и отъиде в землю свою. Се же имена князей Литовьскихъ, избитыхъ тогда на бою томъ: князь Андрѣи Полотьски Олгердовичъ, братъ его Дмитрей Дѣбряньскый, князь Иванъ Дмитриевичъ Кыдырь, князь Андрѣи пасынокъ Дмитриевъ, князь Иванъ Евлашковичъ, князь Иванъ Борисовичъ Киевьскый, князь Глѣбъ Святославичъ Смоленьскый, князь Левъ Корьядовичъ, князь Михайло Васильевичъ, братъ его князь Семень, князь Михайло Подберезьскый, братъ его князь Александръ, князь Михайло Даниловичъ, братъ его князь Дмитрей, князь Федоръ Патрекѣевичъ Вельньскый, князь Ямонъ Толунтовичъ, князь Иванъ Юрьевичъ Бѣльскы, князь Вуспытко Краковьскы.

Преставленье князя Михаила Тферьскаго. По праздницѣ оспожинѣ дни разболѣся князь Михайло Александровичъ Тферьскый, и бысть ему болѣзнь тяжка. Изнемогоша же добрѣ и собою мало владѣяше и грамоту душевную повелѣ писати. И в то время прииде из Царягорода протопопъ Данило, его же с милостынею посылалъ бѣ, и принесе ему отъ патриарха благословение и поминокъ, икону, на ней же бѣ писанъ страшный судъ. || Онъ же повелѣ владыцѣ Арсению срѣтити честно съ кресты святую ту икону и весь соборъ с нимъ, архимандрити, игумени,

^а в рукописи слово жемот написано через выносное т. ^б в рукописи распусти. ^в в слове татарьскыя. словъ скихъ приписанъ внизу на полях. ^г в рукописи воючи.

- попы и дьяконы, со свѣщами и кандилы. А сам вѣста от постеля своея, акы забывѣ старость свою и яко не чюяше немощи своея, и срѣте икону ту на дворѣ своемъ у церкви святаго Михаила и любезно лобыза ю и сѣтворивъ день той праздникъ честенъ. По отпущении же литургия звана обѣд к собѣ епископа своего Арсения и с ним архимандриты и игумены и попы и дьяконы и весь причет^а церковный и от мнишского чину, и сам понудися на обѣде сѣсти с ними, уже бо бѣ велми изнемогаа и повелѣ поддержатися. Тако же повелѣнну трапезу уготовити нищим, убогим, хромым и слепым и бѣдным, и до избытка напитати их повелѣ и милостыню дати им. По обѣдовании же своемъ испи ко всѣмъ сущимъ на обѣде, бывшимъ с ним, и нача прощатися у всѣхъ и от всѣхъ прощения просити и коемуждо исъ своея руки чашу подая и поцоловавъ его глаголаше: «прости мя и благослови». Они же не могуще удержатися жалостно плакаху. И тако со всѣми по ряду целуя прощашеся, от малыхъ и до великихъ, и отпусти их, они же отхожаху плачущесе.
- х. 322 Последи же || целова детей своихъ и бояръ и слугъ и всѣхъ сущихъ своихъ. Учае же дѣти своя, глаголя: «чада моя, имѣйте обычая благи, боголюбие и милостыню стяжати, правду любити, цѣломудрие и братолюбие честно держати». И заповѣда имъ брату брата любити и чѣстити, а не обидѣти, а старѣйшего брата всѣмъ слушати. Бояромъ же своимъ рече: «а вы, братие, воспоминайте моимъ дѣтемъ, что бы в любви были, яко же указашъ имъ». И раздѣлихъ имъ коемуждо часть отчины. Сыну князю Ивану и его дѣтемъ Александру и Ивану Тѣрь, Новымъ городокъ, Зубцевъ, Радилонъ, Въбрынъ, Опоки, Вертязинъ. А князю Василью и Борису и сыну его Ивану Капшинъ, Коснятинъ. А сыну Федору два городка Микулины с волостями, яко же написахъ въ грамоту душевную: «по чему имъ княжити и жити и не преступати моего слова и грамоты душевныя». И вѣставъ поиде въ соборную церковь святыи Спаса и помолився предъ образомъ спасовымъ и пречистые и прочихъ святыхъ и по томъ нача у гробовъ кланятися великихъ князей, дѣда своего князя Михаила Ярославича и отца своего Александра Михайловича. Пришедъ же къ столпу, иже на правой сторонѣ, идѣ же написанъ Авраамъ, Исаакъ и Яковъ, и подъ тѣмъ мѣстомъ указа собе
- х. 322 об. положить и поиде изъ церкви. || И вышедъ изъ дверейъ церковныхъ ста на ступени, народа же бѣ многое^б множество, онъ же поклонися к нимъ, смиренномудриа и любве образъ показуя, и от всѣхъ прощения просяше, глаголя: «простите мя, братие, и благословите вси». Они же яко единѣми усты со вѣсклицаниемъ плачуще и глаголюще: «богъ проститъ тя, господине нашъ». Видѣные же бѣ зрака его тогда измѣнилося на дряхлость и свѣтлость лица его преложиша на блѣдность от многыя истомы^в и от великия ему болѣзни. И по семъ поиде съ степеней церковныхъ, сынове же его и бояря мняху на свои дворъ идуща, онъ же рукою кажа, велеше вести себя в монастырь. Княгини же его Еудокія съ прочими княгинями и съ снохами своими, тако же и сынове его и внучата, бояре же и вси людие, то от него слышавше, великъ плачь сѣтвориша. Онъ же такъ и поиде в лавру святаго Офонася, они же вси проводиша его съ плачемъ. И въ томъ часѣ повелѣ постричи ся въ мнишской чинъ, и постриже и епископъ Арсений августа 20 и нарече имя ему Матѣи, и пребывъ 7 дний в монастырѣ преставися августа 26 въ вторникъ долго ночи в куроглашение, а в гробъ положенъ бысть въ среду. Бысть же всѣхъ дний жития его лѣтъ 60 и 6. Бѣ же в день той многъ плачъ по всему граду. Тое же осени князь Иванъ Всеволодичъ Тѣрьски съслася съ княземъ Иваномъ Михайловичемъ прииде на Тѣрь съ княгынею и з бояры, и взяша
- х. 323 миръ промежи собою.^г || Ноября въ 1 преставися князь Юрьи, сынъ великого князя Василья, 6 лѣтъ, и положиша его въ архангелѣ Михаилѣ.

^а в рукописи причес, буква с выносная.^б в рукописи мною, исправлено по Э.^в в рукописи истомъ,^г слова межъ собою приписаны внизу на полях.

В лѣто 6909. Сѣде на княженъ во Тѣри князь Иванъ Михайловичъ.^а В то же лѣто изобрътены быша страсти господа нашего Исуса Христа, ихъ же нѣкогда принесе боголюбивый епископъ Деонисей Суздальскый из Царягорода, премногою цѣною искупивъ я и мноюу вѣроу и любовью приобръте я и великим трудом оттуду принесе я. По том же нѣколько время въ градѣ Суздали сокровены быша, в каменой стенѣ церковной заздани быша, сея же весны обрътены быша и несоша их на Москву, срѣтоша же их честно съ кресты весь чинъ священчѣскы и весь град. Тое же весны женися князь Иванъ Володимирович на Москвѣ у князя у Федора Олговича Рязаньского, поят дщерь его Василису.^б Того же лѣта умре царь Темиръ Кутлун, а Шадибѣкъ седе на царствѣ. Того^в же лѣта царь Темиръ Аксакъ посылал сына своего боронити Царягорода, онъ же шед бивъ Турков възвратися.^г Того же лѣта мѣсяца августа князь Юрьи Святославич да князь Олег Рязаньскы приидоша къ городу Смоленску, а въ Смоленсцѣ бысть в то время мятежъ и крамола, овни хотиху Витовта, а друзии отчича своего. Князь же Юрьи сослasy с горожаны, а они не можаху терпѣти насильства от поганых Ляхов и предашася князю Юрьи, || отвориша ему град, а во граде седелъ тогда от Витовта князя Романъ Михайловичъ Дѣбрянскый, и намѣстници Витовтовы поимаша, князя же Романа убиша и бояръ побиша Брянских и Смоленских, которой^а князя^б Юрьи не хотѣлъ, а княгиню Романову и дети отпустиша. И тако князь Юрьи взя Смоленскъ и сѣде въ своей отчинѣ. И князь великы Витовтъ тое же осени прииде ратью къ Смоленску на князя Юрьи Святославича и стоя много днии под Смоленскомъ и не взем его поиде въ свою землю, перемирье взявъ. А въ градѣ въ Смоленсцѣ тогда крамола бысть, людей посекоша много, и моръ на люди бысть.^з Тое же осени князь великы Василей посылал искати княгини княже Семеновы Дмитреевича, Ивана Андрѣевича Уду да Федора Глѣбовича, а с ними рать свою, и идоша на Морѣдву. Наѣхаша же ю в Татарьской земли на мѣстѣ нарицаемѣмъ Цибирца, у святаго Николы, поставилъ бо баше церковь ту Бесерменинъ Хази баба, и ту изнимаша княгиню Семенову Александру и ограбившею привелоша на Москву и з дѣтми, и пребысть на дворѣ Белеутовѣ, донде же князь Семень сослався покорися. **Знаменье.** Бысть знамение на небеси, помрачение въ солнце и тма бысть, солнце погыбе и явися серпъ на небеси и по том явися солнце кровавы луча испущающи с дымом мѣсяца октября 29 день.

Знаменье. || В лѣто 6910. Мѣсяца марта являшеся на западѣ в вечернюю зарю звѣзда не мала копниным образом, верху же ея акы луч сияше, на востоцѣ въсходящи и на лѣтнѣмъ западѣ являшеся, юже видѣхом по 12 днии тако въсходящу и сияющу. Марта 27 преставися князь Иванъ Всеволодичъ Тѣрьскый, нареченный в мнишьском чину Игнатей, и положенъ бысть въ Тѣри въ Спасѣ, а отчину свою приказа князю Александру Ивановичю.^с Мая въ 6 преставися Михаило владыка Смоленскы, и положенъ бысть у Троици в Сергеевѣ монастырѣ близ гроба его.^д Того же лѣта князь Родславъ Олгович Рязаньскы иде ратью на Брянскъ, и срѣтоша его князи Литовѣстии, князь Семень Лугвени Олгердовичъ, князь Александръ Патрекѣевич Стародубьскый, и бысть имъ бои у Любутьска, и побиша Литва Рязаньцовъ, а князя Родслава изымаша и привелоша его с нужею к Витовту и сковавша его въвергоша в темницу, и пребысть в нужи тои великой 3 лѣта, донде же Витовтъ взя на нем 2000 рублевъ окуна и отпусти его.^е Того же лѣта июля

1402
л. 324

^а сюда заголовок на полях сбоку о страстях господни(хъ). ^б сюда заголовок на полях сбоку царь Шади (бѣкъ). ^в в рукописи ого, но есть место для т. ^г сюда заголовок на полях сбоку о Смоленсцѣ. ^з в рукописи которо с двумя косыми черточками над о. ^д слово князя написано по счищенному. ^е сюда заголовок на полях сбоку (о) княже Семе(н)овѣ княгинѣ Суздальского. ^с сюда заголовок на полях сбоку о владыцѣ. ^д сюда заголовок на полях сбоку бои Литвѣ с Рязанц(ы). ^е сюда заголовок на полях сбоку смерть Ол(го)ва.

л. 324об. въ 5 преставися князь Олег Рязаньскыи, нареченыи въ святѣмъ крещении Яковъ, а во мнишьском чину Иакым и положенъ бысть на Солодцѣ в манастирѣ.^а **В** то же лѣто слышав князь Семень Дмитриевич Суздальскыи, что княгини его и з детми изымана и казна его взята,^б || сам бо баше тогда бѣгая по Татарьским мѣстом, и посла к великому князю с челобитьемъ и с покорениемъ, князь же великы опас дасть ему. Онъ же прииде на Москву из Орды и взя миръ с великим князем и иде с Москвы на Вятку съ княгинею и съ дѣтми, боленъ бо уже баше, и пребысть на Вяткѣ 5 мѣсяць и в болшии недугъ впад преставися декабря 21 на память Петра чудотворца. Сеи же князь в животѣ своемъ многы напасти подъят и многы истомы претерпѣ в Ордѣ и на Руси, и добиваяся своею отчины осмь лѣтъ по ряду въ Ордѣ служи четверем царемъ, первому Тахтамышу, другому Аксакъ Темирю, третьему Темирь Кутлюю, четвертому Шадибѣку, а все то поднимая рать на великого князя Московьского, како бы найти свою отчину Новгородское княженъе, и того ради много труда подъя, не обрѣтая покоя ногама своима, и не успѣ ничто же, но акы всеу тружася.

1403 **В** лѣто 6911. Июня въ 9 преставися Сава епископъ Саранскыи. Приходиль из Орды на Русь посол царевич Енякъ и былъ на Москвѣ да изобъмолвил Микулу Татарина.^в Князь великы Витовтъ посла князя Лугвения к Вязмѣ ратью, онъ же пришед взя Вязму, а князя Ивана Свято-славича изыма и приведе его к Витовту.^г Тое же осени октября въ 8 женися князь Андрѣи^д || л. 325 Дмитриевич на Москвѣ у князя Александра Патрекѣевича у Стародубьского, поят дщерь его Огрофѣну.^е Бысть вражда межи князьми Тферьскимп. Князь Иванъ Михайлович посла рать къ Кашину ноября 19 на брата на своего на князя Василья, и князь Василей бежа на Москву, а князь Александръ Михайлович пришед взя град Кашинъ, и по том смири их князь великы Василей Дмитриевич. Тое же зимы преставися князь Василей Дмитриевич Городецкыи.

1404 **В** лѣто 6912. Князь великыи Витовтъ съ Олгердовичи, с Корибутом, с Лугвением, со Швитригаилом, и со всею силою прииде ратью къ Смоленску, и князь Юрьи съ Смолняны в городѣ затворися. Витовтъ же стоя всю весну колико бився и тружася, не може его выстояти, и пушками бив, бѣ бо велии крѣпокъ Смоленскъ, и стоявъ 7 недѣль отступи прочь, а по волостем Смоленскимъ многа зла учинивъ. И князь Юрьи сослался с великим княземъ Васильемъ Московьским и выеха из города не во мнозѣ, а княгиню свою з бояры остави въ Смоленсцѣ и приказа имъ ждати себя на первой срок и на другой и на третей, а сам прииде на Москву и би челом князю великому Василью Дмитриевичю, даючися ему сам и со всѣмъ княжениемъ своим. л. 325 об. Князь же великыи || Василей не прия его, не хотя измѣнити Витовту. Князю же Юрью на Москвѣ сущу, а Витовтъ в то время събрав силу многу и пришед ста у Смоленска. Граждане же не могуще терпѣти въ градѣ въ гладѣ пребывающе, и от многа изнеможенъя и истомы предаша град Витовту мѣсяца июня 26. Витовтъ же взял Смоленскъ и княгиню Юрьеву изнима и посла в Литву, а князеи Смоленскихъ пойма, а бояръ Смоленскихъ, которые добра хотѣли князю своему Юрью, тѣх разведе и расточи, а иных замучи, а во градѣ намѣстники своя Ляхы посажа, предавъ имъ градъ предержати, а по князя по Юрья посла на взыскание. Слышав же то князь Юрьи сжалиси зѣло и в горести душа побеже с Москвы в Новьгород Великыи и съ сыномъ своимъ Феодором, и Новгородци прияша его с миромъ.^ж Того же лѣта князь великы на своемъ

^а сюда заголовок на полях внизу о князе Семенѣ Суздальском. ^б слово взята написано на полях внизу. ^в сюда заголовок на полях сбоку о Вязмѣ. ^г сюда заголовок на полях внизу свадьба. ^д слово андрѣи написано на полях внизу. ^е сюда заголовок на полях сбоку о брани. ^ж сюда заголовок на полях сбоку о Смоленсцѣ(ѣ), ^з сюда заголовок на полях сбоку о частѣх, в рукописи о чстѣх,

дворѣ за Благовѣщенемъ часы постави чюдны велми и с луною, мастеръ же бѣ им чернецъ Лазарь Сербинъ, цена же их ста боле полутораста рублевъ. Мѣсяца июня въ 22 постави митрополит Киприянъ игумена Борисоглѣбскаго Тимофѣя епископомъ Сараю.^а Того же лѣта Киприянъ митрополит отпусти в Новѣгород Ивана архиепископа, а былъ на Москвѣ в поиманье 3 лѣта и 6 мѣсяць, а седѣлъ в манастирѣ у Николы у Старого. Того же лѣта июля в 20 || Киприянъ митрополит поѣха в Литву к Витовту, да и на Кыевъ. Того же лѣта Арсении епископъ Тверскы заложилъ церковь камену Успенье богородици на Тмаде рецѣ. Тое же осени преставися на Твери княгини княжо Иванова Михайловича, дщи Кестутьева, нареченная въ мнишском чину Марфа.^б Тое же зимы князь Володимер Ондрѣевич жени сына своего князя Семена у Новосильскаго князя. Тое зимы февраля 13 преставися Григорей епископъ Коломеский.^в Тое зимы приѣде на Тферь князь Василей Кашинский, и пойма его брат его князь Иван и бояр его, держаше их в нятьи, а князь Юрьи Всеволодичъ отѣха со Тфери на Москву. Тое же зимы преставися преподобный архимандрит Евфимий Суздальский.^г Зима же сия незнаема была гола без снегу, а розводе было до великого заговенья, а раскалье было на масленой недѣле.

^а В лѣто 6913. Апрѣля 17 князь Иванъ Михайлович Тферьскы помирился съ братом своим княземъ Васильемъ и выпусти его из нятьи, и целоваша крестъ межи собою, и отѣде князь Василей в Кашинъ в свою отчину. И по трех мѣсяцехъ пакы бысть межи ими нелюбие, и бѣже князь Василей из Кашина на Москву, князь же Иванъ посла на Кашинъ свое намѣстники и многу напасть створиша христьяномъ продажами и грабежемъ.^д Тое же весны начаша подписывати церковь Благовещенье на великаго князя дворѣ первую, не ту, иже || нынѣ стоитъ, да того лѣта и кончаша. Того же лѣта быша громи велици и маланы страшны и многихъ чловѣкъ громъ поби. Тогда на Троецкой недѣле въ вторникъ на Москвѣ бысть громъ великъ и страшенъ, в Лазарѣ святомъ иконы попали маланы, а на Рахмановѣ дворѣ чловѣка зашибе до смерти, а на Твери в тотъ же день сожъже церковь Ивана Богослова, по многимъ же мѣстомъ тогда бысть се. Митрополитъ Киприянъ в Вольнѣской земли постави Володимерю епископомъ попа Гоголя.^е Того же лѣта Витовтъ поиде къ королю Ягайлу, а Ягайло поиде к Витовту, и снисодѣся вкупѣ въ градъ Милолюбѣ, бѣ же ту с ними и Киприянъ митрополит, и пребываша вкупѣ недѣлю и раззидошася разнѣ. Того же лѣта Киприянъ митрополит Антонья, епископа Туровскаго, сведе со владычества по повелѣнию Витовтову и снем с него весь санъ его приведе его на Москву и посла его на Симаново в кѣлюю пребывати.^ж Тое же осени октября 1 священа бысть церковь каменная на Симановѣ, Успенье богородици, юже основа Феодоръ архимандритъ, а соверши ю князь великы Василей, а свящана по первомъ ея основанье въ 26-е лѣто. Ноября въ 1 преставися великая княгини Евдокия || княжо Михайлова Тферьскаго. Декабря въ 5 преставися великая княгини Еупраксия Олгова Рязаньскаго. Генаария въ 1 Киприянъ митрополит прииде ис Кыева на Москву, бывъ тамо год и 5 мѣсяць. Бысть чюдо на Москвѣ в дому Тютрюмовѣ, иде миро от иконы святаго богородица и от чюдотворца Николы.^з Зимы тое о великомъ заговѣнье взя Витовтъ воиноу на

^а сюда заголовок на полях сбоку (о) архиепископѣ (И)уанѣ. ^б сюда заголовок на полях сбоку о свадьбѣ. ^в сюда заголовок на полях сбоку о Тферьскихъ князехъ. ^г сюда заголовок на полях сбоку о зимѣ без снегу. ^д сюда заголовок на полях сбоку о Тферьскихъ князехъ. ^е сюда заголовок на полях сбоку Благовѣщенье. ^ж сюда заголовок на полях сбоку о грому. ^з сюда заголовок на полях сбоку (о) Витовтѣ. ^и сюда заголовок на полях сбоку о Симановской церкви. ^к сюда заголовок на полях сбоку Витовтъ вое(ва) Псков(ъ)ское.

миру Псковьскыи город Колож, а грамоту их крестную Псковьскую присла в Новъгород, а под Вороночем стоя 2 дни и отъиде волости повоевав, а люди посѣкъ и иные в полонъ поведе. Псковичи же о том с Новгородци ѣздиша на Москву к великому князю жаловатися, и князь велики посла брата своего князя Петра Псковичем на помощь.

1406 * В лѣто 6914. Князь велики Василен Дмитреевич разверже миръ с великим князем Витовтом за Пскович и събравъ силу многу и посла воевати земли Литовьскіе. Приѣха из Литвы к великому князю служити князь Александръ Нелюбъ, сынъ княж Ивановъ Олгимонтовъ, а с ним много Литвы и Ляховъ. Князь же велики приемъ его с любовью, дасть ему град Переславль.⁶ Помиришася князи Тферьскыи, Иванъ с Васильемъ, и крестъ целоваша по троициѣ дни.

х. 327 об. * На тои же недѣле въ вторникъ на ночь перед раннею зарею гиблѣ мѣсяцъ, || бысть акы кровь на мѣсте его и не исполнився заиде.⁷ Мѣсяца июня въ 16 въ 4 час дни погыбе солнце и остася его акы трех денъ мѣсяцъ и бысть мрачно и тмовидно и пакы по часѣ доволнѣ исполнися.⁸ Того же лѣта по Петрове дни в волости Нижнего Новагорода бысть буря и вихоръ страшенъ зѣло и взем челоуѣка и на лошади с колесницами, и бысть носим бурей, донде же и невидим бысть. На другиѣ же день обретоша колесницу его на другоѣ странѣ великыя реки Волгы, висящу на высоцѣ древе, а лошадь лежаше мертва на землѣ, челоуѣка же без вести нѣтъ.⁹ Августа 26 Киприянъ митрополит постави Лариона архимандрита Симановьскаго епископомъ на Коломну.¹⁰ По дву же недѣлях постави другого епископа Суздалью Митрофана, на Голяницеѣ, тогда уже бѣ митрополит Киприянъ болен.¹¹ Мѣсяца септевриа въ 7 князь велики Василен Дмитреевич, събравъ вой многы, поиде на Витовта и пришед ста на Плавѣ. Прииде же к нему и изо Орды рать Татарская от царя Шадибѣка на помощь, а Витовтъ со своею силою пришед ста на Пашьковѣ гати, и стоявше немного раззидошася вземше перемирье до того же году.¹² Того же мѣсяца августу 16 преставися пресвященный митрополит

х. 328 Киевьскыи и всея Руси Киприянъ, бывъ в митрополитех 30 лѣт без полутретья мѣсяца. Прово || диша же его честно весь град, а епископи служища над ним, Григорей Ростовьскыи, Митрофан Суздальскыи, Ларион Коломеньскыи, прхимандрити¹³ и игумени и весь събор священническыи, и пѣвше над ним обычное надгробное пѣние и положиша его в соборнѣи церкви святыя Богородица на Москвѣ на десѣти странѣ въ стенѣ. Бѣ же уже сеи въ старости велице и разболѣся на Голенищевѣ, идѣ же бѣ поставил собѣ опришнюю церковь во имя Трех Святитель, и любяше ту часто приходити и пребывати на дѣле книжнаго писания, бѣ бо мѣсто тихо и безмятежно и покоино, тамо же и разболѣся. И преже преставления своего за четьре дни написа грамоту незнаему и странноуѣпну, яко прашальную, и акы во образ прощения, рекше, всѣх благословя и прашая и от всѣх прощения и благословения требуя; се же мню, яко конечного ради любомудриа и цѣломудрия. И си заповеда, отходя сего свѣта, епископомъ и сущим ту в¹⁴ у него приставником, глаголя: «егда въ гробъ мя въскладая, тогда прочтите сю грамоту надо мною въ слух людем». Еже и бысть, еже и сътвори преподобныи епископъ Григорей Ростовьскыи, прочте ю велегласно, да услышана будет въ уши всего народа. И внегда чтущу ему, тогда многы от предстоящих на слезы подвиже. Бѣ же грамота писана сиде. «Во имя святыя || и живсначальныя троица аз грѣш-

х. 328 об.

* сюда заголовок на полях сбоку о разверж(е)нъи миру с Витов(том). ⁶ сюда заголовок на полях сбоку о миру Т(ф)ерьскихъ князиеи. ⁷ сюда заголовок на полях сбоку знаменье. ⁸ сюда заголовок на полях сбоку знаменье. ⁹ сюда заголовок на полях сбоку о вихрѣ. ¹⁰ сюда заголовок на полях сбоку о епископѣ. ¹¹ сюда заголовок на полях сбоку о епископѣ Митрофанѣ. ¹² сюда заголовок на полях сбоку о брани с Витовтом. ¹³ сюда заголовок на полях снизу о Киприянѣ. ¹⁴ так в рукописи.

ный и смиренный Киприанъ митрополит смотрих, яко постиже мя старость, впадох бо в частыя и различныя болѣзни, ими же нынѣ здержим есмь, человеколюбнѣ от бога казним греховъ моих ради. Болѣзнем на мя умножившимся нынѣ, яко же иногда никогда же, ничто же ми възвещающи ино, развѣ смерть, достойно разсудих, яко же в завещании нѣкая потребная мнѣ отчасти писаниемъ сим изъяснити. Первое бо исповедаю святую богопреданную апостольскую вѣру и православия истинное благочестие въ святую троицу и прочая апостольская священная повелѣния, святыя божия церкви предания цѣла и неподвижима того благодатию соблюдать, яко же и исповеданием моимъ написано, то и предах, внегда в началѣ святитель рукополагахся по обычаю. Святымъ и благославным и правозѣрным царемъ христианским и елици отъидоша сего жития по моемъ поставлении и елици еще живи суть, всѣм вкупѣ подаю, еже о святѣмъ дусѣ чистое прощение. Къ сим же и святѣйшим и вселенским сущим патриархом, иже преже преставльшимся и еще живущим, тако же и священнѣйшим митрополитом всѣм преставльшимся и живым даю обычную любовь и послѣднее и конечное цѣлование и прощение и сам того же || прошу от них получить. Благо- x. 329
 родному же и христоролюбивому о святѣмъ дусѣ возлюбленному сыну моему князю Василью Дмитриевичу всея Русии даю миръ и благословение и послѣднее цѣлование, и съ его матерью и съ его братьею и съ его княгинею и съ его детми и съ их княгинями и съ их дѣтми. Тако же и всѣм великим князем Русским даю миръ и благословение и послѣднее целование и съ их княгинями и съ их детми. Тако же и всѣм князем мѣстным съ княгинями и съ детми оставляю миръ и благословение. Тако же и боголюбивым епископом, сущим под предѣлом нашея церкви в Русской митрополии, преже преставльшимся и еще живым сущим, даю имъ благословение и прощение и любовь, а от них то же прошу и сам получить. Священноиноком же и всему священническому чину и елици у престола господня служатъ всѣмъ даю прощение и благословение и любовь. Благочестивым же великим князем и прочим всѣм князем преже преставльшимся в лѣтах наших, тако же даю благословение и прощение и молюся господу богу, да проститъ им вся съгрешения, елика и ти, яко человеци съгрѣшиша. Бояром великим же и меньшим и с женами и з детми их, и всему христьянскому народу оставляю мир и благословение им. Иноком же всѣм вкупѣ, елици в различных мѣстех живутъ, и всему причту церковному миръ оставляю и благословение. Аще ли же буду кого въ епитемью вложилъ или невниманиемъ или пакы благословною виною, а не будет || поискал раздрѣшения и в том забытъ учинилася смерть, или кого учил буду, а онъ ослу- x. 329 об.
 шался, всѣх имѣю о святѣмъ дусѣ разрешены и прощены и благословены и молюся человеколюбцу богу, да отпустить им. А поне же сочтох лѣта своя, отвели в митрополиты поставленъ бых, и обрѣтѣся число имъ, яко тридесатое лѣто течетъ къ приходящему мѣсяцю декаврью въ 2 день, и толиким лѣтом пришедшим, аще кто будет пороптал на мя или пакы явно встал от епископскаго сану или от иноческаго, еще же и священническаго, или кто и от мирских совокупилъ будет с ними, и елици от них познашася и пришедши ко мнѣ исповедаша и прияша прощение и раздрѣшение, прощени суть и благословени от того часа, и да не вмѣнить им господь въ грѣхъ, но да отпуститъ имъ. А елици или стыдѣся мене, или в забытѣ приидоша, или в небрежение положиша, или опасаяся мене, или за скудость им ума, или ожесточившися вражѣм наветомъ, всякъ иже есть от священникъ или от инок или мирьстии, мужескъ пол и женскъ, да будут прощени и благословени и да не вменится им въ грѣхъ, зане то мое есть и въ мене приткнушася и моя области то разрешити. Елици же възлюбиша нас и помиловаша нас господа ради, в нуждах наших и въ трудных хоже-
 нии наших и в путех различных и в землях, христоименитии людие, велможи и бояре, мужи и жены, да будут и ти прощени и благословени и помиловани от бога || человеколюбца, да въздасть им x. 330

господь по сердцу их. А душу свою и дом святых богородица приказываю о святымъ душъ възлюбленному сыну моему великому князю Василью Дмитриевичу всея Руси, како ся по печалует. Тако же и бояр своих и слугъ своих и молодых людей от мала и до велика, как пожалует и поблюдетъ, а миръ и прощение и благодать от господа нашего Иисуса Христа съ всеми вами и мое благословение. А писана грамота сия у Трех Святителей, мѣсяца септемвриа въ 12 день, индикта 15». По отшествии же сего митрополита и прочии митрополити Русстии и до нынѣ преписывающе сию грамоту повелеваютъ въ преставление свое въ гробъ въкладающеся тако же прочитати въ услышание всѣмъ.^а Тое же осени бысть розмирье Псковичем с Нѣмци и воевахуся промежи собою. Собраша же Псковичи силу многу и поидоша ратью воевати Немецкыя земли, и се срѣте их рать Немецкая на рецѣ на Сѣрицѣ, и бысть им бои мѣсяца октября въ 9, и поможе богъ Псковичем, побиха поганых Нѣмцев и гониша по них по ихъ землѣ Немецкой 20 верстъ до Новагородка, секуще их, многих же руками изнимаша. И оттолѣ придоша Псковичи х Кирепегѣ, хотяще ити къ Юрьеву Немецкому, и усрѣте их Акортъ мастеръ Рисьскыи съ всѣм помориемъ Немецкым за Селиловымъ побоищем, и паки бои бысть им великъ. И поможе богъ Псковичем || над погаными, а мастеръ убежи в малѣ дружинѣ, а Псковичи гонимася за ними до Корепѣгы, секуще их. И възратившася Псковичи в дома своя с великою побѣдою и съ многою корыстью, многих Немецъ ведуще съ собою извизавши.^б Генваря 16 женися князь Петръ Дмитриевич на Москвѣ, поят за ся Полухтову дщерь Васильевича. Тое же зимы царь Шадибѣкъ убилъ царя Тахтамыша в Симбирской^в земли.^г Князь Юрьи Святославич Смоленскыи прииде из Новагорода на Москву, и дасть ему князь великы Торжекъ. Онъ же убил тамо служащего ему князя Семена Мъстиславича Вяземского и его княгиню Ульяну, взя бо ю к собѣ, хотя с нею жити, она же сего не хотяше. И яко лежи възхотѣ с нею, она же предобрая мужелюбица мужескы възпротивися ему, иземши^д ножъ удари его в мышцу на ложи его. Онъ же възъярився и възкорѣ уби сам князя ея, а еи повелѣ руки и ноги отсеци и в реку въвергоша ю. И бысть ему въ грѣх и въ студ великъ и с того побеже ко Ордѣ, не терпя горкаго своего безверемья и срама и бесчестья.^е Тое же зимы Псковичи приходиша к великому князю на Москву просити помощи собѣ на Нѣмци. И посла князь брата своего князя Костянтина Дмитриевича, и пребысть тамо, мало не весь год, въ Псковѣ.

1407
л. 331

В лѣто 6915. Благовещенье бысть въ великыи пяток, || в той же день преставися Ефросинъ епископъ Суздальскыи.^ж Тое же весны княгини великая Еудокья Дмитриева заложил на Москвѣ церковь камену святаго Възнесения внутри города.^з Мая въ 20 Литва взяша Одуевъ и огнемъ пожгли. Бысть знамение на Похрѣ, иде кровь от иконы святых богородица.^и Мѣсяца нуна въ 7 день преставися великая княгини Еудокья и^к Дмитриева Ивановича, нареченая въ мнишьском чину Еуфросиния, и положена бысть в монастыри въ церкви Възнесения, юже сама заложил.^л Князь Костянтинъ Дмитриевич ходил съ Псковичи на Нѣмци ратью и много воевалъ земли Немецкыя и люди многи исъсече, а иных поплени, и взял град Немецкыи именем Явизна. Того же лѣта преставися Феогностъ епископъ Рязанскыи. Того же лѣта июля 20 князь Иванъ Тферскыи поиде въ Орду в судѣх по Волзѣ къ царю Шадибѣку, и бысть в то

^а сюда заголовок на полях сбоку о побоищѣ) Пскович с Нѣмци. ^б сюда заголовок на полях сбоку свадьба князя (Петра). ^в так в рукописи. ^г сюда заголовок на полях сбоку (о) князѣ Юрье (Смоленском). ^д сюда заголовок на полях сбоку (к)нязь Костянтин Дми(т)риевич ходил (П)сковичем (на) помощь. ^е сюда заголовок на полях сбоку о Вознесении. ^ж сюда заголовок на полях сбоку о Одуевѣ. ^з сюда заголовок на полях сбоку о великой княгине преставлении. ^и сюда заголовок на полях сбоку о Псковѣ.

время замятня велика, згони Шадибѣка съ царства Булатъ салтан.* Того же лѣта на спасовъ день князь великий Василей Дмитриевич собравъ воя многы и поиде ратью на Литовъскую землю на Витовта и взя град Дмитровецъ и огнемъ пожже. Срѣте же его Витовтъ со многою силою, бывъшим же им у Вязмы, и ту взявше перемирье раззидошася.
 6 Септевриа въ 14 преставися князь Юрьи Смоленский || не во своей отчинѣ, но на чужой сторонѣ въ изгнаніи, лишенъ своего княженья и жены и детей, но в Рязаньской земли в пустыни, в монастырѣ у нѣкоего игумена христолюбца именем Петра, и ту нѣколико днии поболѣвъ преставися и погребенъ бысть ту. Генваря въ 25 выиде из Орды князь Иванъ Михайлович Тферьскы, тогда же и женися. Тое же зимы женися князь Ярославъ Володимиров сынъ Андрѣевича на Москвѣ. л. 331 об.

В лето 6916. Марта въ 9 преставися епископъ Коломенскы Ларион. Въ 11 марта прощенъ бысть нѣкыи человекъ у гроба Петра чудотворца, иже бѣ в велице недузѣ и болѣзни. Приходиша Нѣмци на Псковъскую землю воевати и у Пскова много стояше около города, Псковичи же быша въ мнозе изнеможенъе, поне же велика сила Немецкая прииде на них. Мая въ 25 почата бысть подписывати великаа съборная церковь пречистаа Володимерьская повелѣниемъ великого князя, а мастера Данило иконник да Андрѣи Рублев.* Проньскы князь Иванъ Володимирович[†] пришед с Татары согна князя Федора Олговича с Разани,[‡] онъ же бежа за Оку, а князь Иванъ сяде на обою княженью. По том же прииде на него князь Федор Олгович ратью, и бысть имъ бои на рецѣ на Смядвѣ июня въ 1, и поможе богъ князю Ивану Проньскому. Тогда же убиша Игнатъя Семеновича Жеребцова,[§] || воеводу Коломенского, и Коломничъ побиша многих. Того же лѣта помиришася князи Рязаньстии, Федоръ с Иваном. Повелѣниемъ великого князя срублена бысть Ржева, а воевода бѣ князь Юрьи Козельскы да Юрьи Васильевич. Июня 21.* Бысть пожаръ великъ въ градѣ Ростовѣ, множество церкви згорѣ и церковь соборная выгорѣ Пречистая, яко и каменью распастися, в ней же иконы и книги и сосуды златыя и сребренныя з жемчюгом и с каменіемъ дорогым, то все огнемъ погорѣ, и двory княжие и боярскыя и прочих людей съ многымъ товаромъ погорѣша. Ведрено бо было велми тогда, еще же к тому буря и вихоръ великъ зѣло. Много же и людей погорѣ, боле тысячи душъ. Такова пожара[‡] велика в Ростовѣ не бывало и за двѣсти лѣтъ.* Мѣсяца июля 26 приде к великому князю изъ Бряньска князь Литовьскы Швитригаило Олгедровичъ служити, а с ним владыка Дебряньскы Исакии, да с ним же князь Патрекѣи Звенигородскы и князь Александръ Звенигородскы ис Путимля, князь Федор Александрович, князь Семень Перемышльскы, князь Михайло Хотѣтовъскы, князь Урустай Менъскы, и бояря Черниговъскыя и Дебряньскыя и Любутьскыя и Рославъскыя. Князь же велики Василей Дмитриевичъ приять его с честию и дасть ему град Володимеръ со всѣми волостыми || и с пошлинами и съ селы и съ хлѣбомъ, тако же и Переславль, по тому же и Юрьевъ Польскы и Волокъ Ламъскы и Ржеву и половину Коломны.* Того же лѣта[‡] моръ бысть на люди по многымъ сторонамъ коркотами в волостехъ Ржевъскихъ, Можайскихъ, Дмитровъскихъ, Звенигородскихъ, Переславъскихъ, Володимеръскихъ, Юрьевъскихъ, Рязанъскихъ, Торусскихъ, было же индѣ и в Московъскихъ волостехъ.* Септевриа I князь великий л. 332

* сюда заголовок на полях сбоку о великих князех б(ра)ни. † сюда заголовок на полях сбоку преставися князь Юрьи Смол(енский). ‡ сюда заголовок на полях сбоку о Рязаньских князехъ. § слова Иванъ Володимировичъ написаны по счищенному. * так в рукописи. † окончание слова ребцова написано внизу на полях. * сюда заголовок на полях сбоку о пожарѣ Ростовскомъ. ‡ в рукописи пожа. * сюда заголовок на полях сбоку о Швитриганлѣ и о князех Литовски(х). * сюда заголовок на полях сбоку о коркоте. † в рукописи слова лѣта нет, добавлено по 9. * сюда заголовком на полях сбоку о миру о Витовтомъ из Угрѣ.

Василей Дмитриевич, събравъ силу многу, поиде противу Витовта и пришед ста у Угры на березе, а Витовтъ тако же со многою силою прииде съ другую сторону реки тоя, с нимъ же Литва и Ляхы, Нѣмци, Жемот,^а и стаща межи собою о рецѣ Угрѣ и стоявше немного днии и взяша миръ межи себе по давному. ^бТое же осени князь Иван Михайлович Тферьскы поиде ратью къ Кашину га братанича своего князя Ивана Борисовича, онъ же бежа на Москву, а князь Иванъ пришед къ Кашину помирился з братом своим князем Васильемъ Кашиньским, а княгиню Борисову изыма приведе на Тферь, а на Кашинѣ посади намѣстники свои и дань на них взя.^в Тое же зимы нѣкоторой князь Ординьскыи именем Едигеи повелѣниемъ Булата царя прииде ратью на Русскую землю, а с ним 4 цесаревичи да мнози князи Татарьстии, а се имена их: Бучакъ цесаревичъ, Тегриберди цесаревич, Алтамырь цесаревич, Булатъ цесаревич, князь великыи Едегеи, князь Махмет, Исупу

л. 333 Сюлюме || неву сыну, князь Тегиня Шиховъ сынъ, князь Сарай Урусаховъ сынъ, князь Обрягимъ Темирязевъ сынъ, князь Якшиби Едигѣевъ сынъ, князь Сеитялибеи, князь Бурнакъ, князь Ериклибердеи. Се же слышавъ князь великы Василей Дмитриевич не сталъ на бои противу Татаръ, но отъеха вборзѣ на Кострому. И бысть въ филипово говѣнье мѣсяца декабря въ I день прииде Едегѣи к Москвѣ ратью со всею силою Татарьскою и распусти их по всему великому княженью. Разсыпашася по всей земли, акы злии волци, по всѣм градом и по странам и по волостем и по селом, и не остана таково мѣсто, идѣ же не были Татарове. Взяша же град Переславль и огнем пожгоша, тако же и Ростовъ и Дмитровъ и Серпухов и Новгород Нижней и Городецъ. А за княземъ за великим посланъ бысть в погоню цесаревичъ Тегрибердѣи, да князь Якшиби сынъ Едегеевъ, да князь Сеитялюбии, а с ними избранные рати 30 тысящ, и тѣ гнавшеся по нем не постигоша его, ниже обретоша его и паки възвратишася къ Едегею. Стоя же Едегеи у Москвы в селѣ Коломенском и тогда посылаетъ послы своя, Булата цесаревича да князя Ериклибердѣя, на Тферь ко князю великому Ивану Михайловичю Тферьскому, веля ему быти у Москвы часа того со всею ратью Тферьскою

л. 333 об. и с пушками и с тюфяки и съ самострѣлы и съ всѣми || сосуды градобииными, хотя разбивати град Москву. Князь же Иванъ не хотѣ сего сотворити, ни изменити крестного целования и давного мира и любви с великимъ княземъ, но спсе умысли: съ Тфери поиде безрати, не во мнозѣ дружинѣ и не доехавъ Москвы възвратися паки ис Клина на Тферь. Сие же сотвори, да бы ни Едигея разгнѣвити, ниже великому князю погрубити и обоим обоего избѣжа, премудре бо сиа сътвори. Град же Москва в печали велице бысть вои обѣстоимъ, а людие в немъ затворишася. Посад же около его сами пожгоша, боящеся примета. В градѣ бо бѣше затворилъсѣ с ними князь Володимеръ Андрѣевичъ, князь Андрѣи Дмитриевичъ и брат его князь Петръ и князь Иванъ Юрьевич и мнози бояря, с ними и епископи и весь священническыи чинъ и многое множество народа тмочислено, от многих бо град и странъ збѣгошася твердости ради градныя. Скорбью же великою одержими бяху ни откуду пособья обретающе, но точью от единого бога помощи получитьи прашаху и пречистѣ матери его молящеся, скорой в бедах помощници христьянскому роду, и постъ и молитву створиша, мольбы же и моления приносящи съ слезами и въздыханиемъ и покаяние же чисто от душа койждо положиша, от грѣх очищающеся и смерти ожидающе. Всеблагыи же и милостивъ

л. 334 и челоувѣколюбецъ богъ услы || ша скорбь людей своих и молитвъ и моления и въздыхания их не презри, но обычным своим челоувѣколюбиемъ помилова люди своя, от безбожных Измаилтянъ избави. Во время бо се, в не же пришед Едигеи у Москвы стояше, хотя и зимовати туто, всяческых же

^а слово Жемот написано через выносное т. ^б сюда заголовок на полях сбоку о Тферьских князех. ^в сюда заголовок на полях сбоку о Едигеи.

похваляшеся град взяти хотяше, и се же нѣкыи царевич в то время усмотривъ себѣ время получно, егда вся Орда истощися и вси Татарове на Русь изыдоша воевати, а мало их около царя остана, тои же цесаревич усмотривъ себѣ время таково и приобрѣтъ поборники себѣ и прииде напрасно изгоном на Орду, но сотвори ему спону проводник его, не на царя приведе его, но на торгъ, еще же и мѣла велика бысть въ день тои. Егда же не получи желаемого, тогда пресеци повелѣ приводящего его, замятню же велику створи и по премногу смуту всю Орду, за малым бо самого царя не захвати. Царь же Булатъ въ ужасѣ зѣло бѣвъ и посылаетъ въскоре на Русь по Едегѣя скоро-сольники своя, веляще ему безо всякого пождания поити к собѣ со мною скоростью, бояся, да не пакы пришед изгонять его съ Орды или имуть. Слышавъ же се Едегѣи и искаша оттоле подобна времени, како бы отступити от Москвы, не яко не одолѣвъ, но всячески победивъ, и нача просити окупа з города. Сущии же въ градѣ князи и бояря и вси людие || не ведуще бывшаго л. 334 об. повинувшася дати окупъ 3.000 рублей. Едегѣи же взем окупъ поиде от Москвы въ Орду, стоя же у града 3 недѣли, а ко граду не приступалъ, ни рати не припущал, но стоялъ все въ Коломенском селѣ. Егда же отыти хотяше и тако отпусти преже воя своя съ множествомъ полона, а сам со всею силою поиде мѣсяца декабря въ 20 день, во нь же празнують память преставления Петра митрополита новаго чюдотворца Русского. Мню бо, яко и того молитва еже ко господу богу избави люди и град от толикия нужа и беды, налегающая на них. Еще бо в животѣ своемъ превъзлюбил град сей паче всѣхъ град, в нем же и цельбоносный гробъ его баше, имѣя честныя мощи его, его же ради молитвъ избавленъ бысть град сей от поганныхъ нашестви. Яко же и великыи христовъ мученик Дмитрей избавляше многажды град свои Селунъ от нахожения Срацинь, тако же и сему граду и людемъ сущимъ в немъ дастъ богъ сицеваго святителя заступати и спасати могуща от всѣхъ злыхъ находящихся на насъ. Отшедшимъ же Татаромъ съ множествомъ полона и всякого товару и всякого узорочья наивавшеся, полона же только множество ведяху, яко многы тысяща число превъсхождаше. Жалостно же бѣ видѣти, достойно слезъ многихъ, яко единъ Татаринъ до четьредесяти христьянъ ведяше с нужею повязавши,^а || многое же множество исъсечено бысть, инии же от мраза л. 335 изомроша, друзии же голодомъ и жажею умираху. Отци и матери плакаху, зряще чадъ своихъ разбиваемыхъ и умерщвляемыхъ, тако же и чада рыдаху разлучения отъ родителей своихъ, и не бысть помилующаго, ниже избавляющаго, ни помогающаго. И бысть тогда въ всей Руской земли всѣмъ христьяномъ туга велика и плачь неутѣшимъ и рыдание и кричанье, вся бо земля пленена бысть наченъ отъ земли Рязаньскыя и до Галича и до Белаозера, вси бо подвизашася и вси смутишася, многы бо напасти и убытки всѣмъ челоуѣкомъ здѣяшася и болшимъ и меншимъ и ближнимъ и далнимъ, и не бысть такова, иже бы безъ убытка былъ, но вси в тузѣ и скорби мнозѣ и печалью одержими. Сию же скорбь за много времени нѣци отъ книжникъ провозвестиша, глаголюще: «яко въ придущее лѣто будетъ скорбь людемъ». Еже и збысться въ время се. Во многихъ же мѣстехъ отъ святыхъ иконъ миро исхожаше, а отъ иныхъ и кровь идяше на показание намъ грѣшнымъ, преже бо казненья бываютъ знаменія и прещенья, да аще не покаемся, тогда по томъ казнь божья приходитъ на ны за наша прегрѣшениа.

В лѣто 6917. Преставися владыка Тферьскы Арсенеи марта 2. Того же лѣта ходи Анфалъ 1409 на Болгары Камою и Волгою, 100 насадовъ Камою, а Волгою 100 и 50. И избиша ихъ в Камѣ Татарове, || а Анфала яша и ведоша въ Орду, а Волжьскыя насады не поспѣли. Того же лѣта л. 335 об. Псковичи взяша миръ с Витовтомъ и с Нѣмци.

^а конецъ слова завши написан на поляхъ чини у.

1410

В лѣто 6918. Прииде изъ Царягорода на Москву митрополитъ Фотей апрѣля 22 на великъ день, поставлень патриархомъ Матѣемъ при царѣ Мануилѣ, бѣ же родомъ Гречинъ. Того же лѣта преставися князь Володимеръ Андрѣевич на Москвѣ и положень бысть въ церкви архаггела Михаила. Того же лѣта бысть побоище королю Ягаилу Олгердовичю, нареченному Володиславу, и князю великому Литовскому Витовту Кестутьевичю съ Нѣмци съ Прусы в земли ихъ Прусской межи городовъ Дубравны и Острода. И убиша местера и маршалка и кундуры побиша и всю силу ихъ Немецкую побиша и города ихъ Немецкыя поимаша, но толко три города* не вдашася королю и Витовту. И бысть той осени Ляхомъ и Литвѣ 3 побоища съ Нѣмци, а на всѣхъ трехъ Нѣмцы избиваху, много же христьянъ и Литвы и Ляховъ избито бѣ отъ Нѣмцевъ. И стояша подъ Марьинымъ городомъ 8 недѣль и взяша около его два охабня, а третьего вышнего не взяша города, ходиша же по Немецкой землѣ полдругонацаты недѣли. Того же лѣта князь великы Василей повелѣ рубити градъ Плесо.⁶ Того же лѣта князь Данило Борисовичъ Нижнего Новагорода приведе къ себѣ царевича || Талычю и посла с нимъ изгономъ къ Володимерю боярина своего Семена Карамышова, а с ними полтораста Татаръ, а Руси полтораста же. И приидоша къ Володимерю лѣсомъ безвѣстно изъ за рѣки Клязмы, людемъ в полдень спящимъ, а града тогда не было, а намѣстника Юрья Васильевича Шюкы не было же во градѣ. Они же оканнии и первое за Клязмою стадо градское взяша и по томъ на посадъ пришедше начаша люди сѣчи и грабити. По томъ же пригониша къ церкви святыя Богородица соборныя, в ней же затворися ключарь попъ Патрекѣ съ иными людми, и поймавъ сосуды святыя церковныя, златыя и серебряныя, и елико кузни успѣ похватити и възнесе на церковь святыя Богородица, съхрани, и людеи сущихъ с нимъ тамо посади, а самъ съшедъ лѣствици отмета, и ста въ церкви предъ образомъ пречистыя плачася. А они безбожнии высекоша двери церковныя и вшедше в ню икону чудную святыя богородица одраша и такожде и прочая иконы и всю церковь разграбиша, а попа Патрекѣ емше начаша мучити о прочей кузни церковной и о людехъ, иже с ними въ церкви были, онъ же никако же не сказа того, но многы муки претерпѣ: на сковрадѣ пекоша и, и за нокти щепы биша и ноги прорѣзавъ, ужа вдергавъ, по хвостѣ у коня волочиша,

л. 336 об.

и тако в той муцѣ и скончашеся. Они же изграбиша вся церкви || и градъ весь и люди попленивши, иныхъ изсѣкши, огнемъ градъ запалиша и многое множество золота и серебра взявше отъидоша. Тако же глаголаху, иже тогда въ плѣне томъ бывшей, яко не имаша портъ, ни иные ничто же, но токмо золотое и серебряное и кузни многое и безчисленное поимаша множество, а денги мерками дѣлиша межи собою. Тогда же в томъ пожарѣ и колоколы разлишася. Сиа же злоба скончися июля въ 3 день отъ своихъ братии христьянъ. Того же лѣта король Ягаило и Витовтъ ходиша опять къ Маринину городу и рать Немецкую побиша и изъ города взяша 300 тысячъ пѣнязъ златыхъ окупа и миръ твориша.

1411

В лѣто 6919. Князь великы Василей Дмитриевичъ отдасть дщерь свою княжну Анну въ Царьградъ за царевича Ивана Мануиловича. Того же лѣта приходиша Свиа воиною и взяша Новъгород...⁹

* в рукописи годы. ⁶ сюда заголовки на полях, сбоку о Талычѣ, на поляхъ внизу о плененнѣ Володимеря.

⁹ здесь в тексте У большой пропуск, восполняемый Э: ... своимъ пригородъ Тверски, и поидоша за ними Новогородцы с княземъ Семеномъ Олгердовичемъ. И пришедъ в землю Свейскую села воеваша и пожгоша, а Свей поимаша, а иныхъ изсекоша, а у города Выбора ахапенъ взяша и пожгоша. О Ростовской церкви. Того же лета свершена бысть храмъ святыи Богородицы Ростовския, иже бе изгоревъ отъ пожара, и священна бысть октября 5 епископомъ Григориемъ.

О походе въ Орду. В лето 6920. Князь великий Василей Дмитриевичъ ходилъ въ Орду къ тому же царю, князь же великий Василей той осени выиде изъ Орды.

О церкви на Дорогомилове. Того же лета свершена бысть церковь каменная на Дорогомилове Благовещения

...как есмь с Литовъским мирны, такъ и с Нѣмци, мы князя Лугвеня вывели к себѣ от вас, а с Нѣмци есмь миръ вѣчныи взяли и съ Угры, и со всѣми нашими граничными мирны есмь. А свое слово забыли есте, какъ нам изымалися, да еще ваши люди нам лаали и бесчествовали и погаными нас звали. Еще же над тѣмъ приняли есте нашего врага княжа Юрьева сына Святославича князя Федора». А Лугвень сложил целование к Новугороду, рекъ: «а язъ || с королемъ л. 337 и с Витовтомъ одинъ человекъ». Князь же Федоръ рече Новгородцемъ: «о мнѣ с Витовтомъ розмирья не держите». И отѣхъ в Нѣмци. Тое же зимы владыка Новгородскыи Иванъ былъ на Москвѣ у Фотѣя у митрополита.

^a В лѣто 6921. От Можанска за 15 верстъ въ отчинѣ князя Андрѣя Дмитриевича явился 1413 знамение в Колочи. Некыи человекъ именемъ Лука, простѣлюдинъ сы, прииде ис Колочи к Можанску съ иконою пречистые богородица, держаще на руцѣ младенецъ, господа нашего Иисусъ Христа. Съ едину же страну иконы тоя на затворце Никола чюдотворецъ, а с другую Илья пророкъ, от нея же многа и различна исцеления быша. И яко же приближися ко граду и срѣте ю весь град от великихъ даже и до малыхъ и до съсущихъ млеко. Оттоля же поиде к Москвѣ, тако же и по инымъ градомъ, и стрѣбятъ ея съ кресты митрополитъ и епископы и весь священнически чинъ, тако же князи и княгини с детьми, и бояря и вси вельможи и все православное христьянское множество, чюдес ради бываемыхъ от неа. Мнози бо слепии, хромии, разслаблении и глухи и вси недужнии с вѣрою пришедши и здрави быша, елико не можетъ ни умъ человекъ изрещи такова человекѣлюбиа божия и милости его на насъ грѣшныхъ.⁶ Того же лѣта погорѣ Тферь вся.

О митрополитѣ Фотѣе. В лѣто 6922. Фотѣи митрополитъ восхотѣ || итти къ Царю- 1414 граду и яко доиде Литвы, Витовтъ же не пусти его, но пограбивъ его възврати ко Москвѣ. л. 337 об.

О миру Новогородецъ с Витовтомъ. Того же лѣта Новогородци послаше к Витовту Юрья Анцифоровича бити челом о миру, и пожаловал ихъ, отда имъ нелюбья, а к Нѣмцомъ не сложили целования.

О владыцѣ Иване Новогородцкомъ. В сию же осень владыка Иванъ Новогородскы възложи на себя схиму мѣсяца ноябрю 15 день, а генваря 20 изъ двора сниде, бывъ во епискупѣхъ^a 30 лѣтъ безъ трехъ. Тое же зимы отѣхъ князь Ярославъ Володимировичъ в Литву.

В лѣто 6923. Повоеваша Татарове Ельчскую землю.

1415

О пожарѣ. Того же лѣта погорѣ городъ Москва и Смоленскъ.

О роженіи великого князя Василья. Тое же весны в великое говѣнье марта 10 по нефимоне родися великому князю Василью Дмитриевичю сынъ Василей. Сиде же быаше о роженіи его. Егда прииде день той, в он же родитися ему, начать мати его велики изнемогати, яко и къ смерти приблизитися ей, князю же великому о семъ во скорби велице сущу. Бѣ же в то время нѣкыи старецъ святъ в монастырѣ святаго Иоана предтечи под Боромъ, за рекою Москвою, знаеъ же бѣ и великимъ княземъ, к нему же и посла, да помолится о княгинѣ его. Онъ же

святѣя богородицы октября 6 боголюбивымъ епископомъ Григориемъ. Того же лета князь Семенъ Лугвень съѣде из Новогорода в Литву и наместники свои с пригородовъ сведе Новогородскихъ.

О размете королю Ягаилу и Витовту с Новымъ городомъ. А король Ягаило и князь велики Витовтъ и Лугвень вскинуша на Новѣград грамоты разметные генваря 2, рекуще: «что были есте налися намъ, толи ко намъ сложатъ Немцы, и вамъ было к Немцемъ сложити тако же, а с нами быти за одинъ. И мы о томъ к вамъ послали поповъ, Немира и Зиновия Братонича, стоите ль вы в томъ словѣ». И вы имъ отвѣчали: «Новѣгородъ не можетъ того учинити...

^a здесь описан и продолжен на поляхъ заголовокъ о иконѣ пречистыя, с нею же Лука ходи. ⁶ сюда заголовокъ на поляхъ сбоку о Твери. ^b в рукописи слова бывъ во еписк написаны по счищенному.

338 отвеща к посланному к нему, рек: «шед,^{*} || рци великому князю, да помолится богу и пречистиѣ его матери и великому мученику Логину сотнику, поне же тои данъ бысть помощник от бога всему роду вашему о всѣх, их же требуете благых. А о княгини своей не скорби, здрава будет и родить тебѣ сына в вечеръ сей, наслѣдника тебѣ». Еже и бысть. Внегда же родися, и в тои час иерею духовнику великого князя сядящу в келье своей в монастырѣ святаго Спаса, и се пришед нѣкто удари въ двѣри^б его, рекъ: «иди, нарци имя великому князю Василью». Он же воскорѣ вѣставъ и взем яже суть на то потреба, изыде ис кѣльи и не видѣ никого же послана^{*} и удивився о сем, яко въскорѣ отъиде. И поиде такы на дворъ, и се срѣте и посланъ по него, глаголя, яко да наречет имя роженному сыну великого князя, и въспроси его, аще онъ есть и прежде приходил по нь, и рече: «нѣсмь». И шед нарече имя отрочати Василен, яко же прежде слыша. И по том много всѣхъ пыта, кого прежде послаша по него или кто есть приходивый, и никто же обрѣтесе, онъ же удивися о семъ и многымъ сие поведаша. Мнѣ же о семъ Стефанъ дьякъ сказа, а в прежнемъ проречении старца Дементѣи печатникъ ему сказаше, поведи великая княгини Марія. **В** то же лѣто иуны 7 тма бысть в пятокъ предъ обѣднею, бысть же се не много, часъ единъ видѣти было, и звезды всѣ, яко же и в нощи.

О метании жребиевъ владыки Новгородского. Того же лѣта Новгородци || здумавше и положиша въ святѣи Софѣи на престолѣ и три жребьи, написавъ на имя, на Спасьскаго черныца с Хутина на Самсона, игумена святаго Михаила съ Сковородкы на Михаила, и на Лва игумена святаго Богородица с Колмова. И паде жребей на Самсона, и възведоша его честно на дворъ архиепискупъ августа 11.

О поставлении Цамблака митрополита. Тоя же осени князь великъ Витовтъ, събравъ епископы области своей, Исакия Черниговьскаго, Федосіа Полотьскаго, Деонисіа Лучскаго, Герасима Володимѣрьскаго, Харитона Холмьскаго, Еуфиміа Туровскаго, и рече к ним: «поставите мнѣ митрополитомъ Григорья Цамблака Болгарина». Онемъ же не хотящимъ сего сотворити, и глагола имъ: «аще не поставите его, то злѣ умрете». И поставиша его мѣсяца ноября 15 день, не по правилу святыхъ отецъ, не шѣя к Царюграду. Тое же зимы февраля 23 в недѣлю мясопустную поезде из Новгорода Самсонъ на Москву к Фотѣю митрополиту ставитися на архиепископью.

1416 **О чудесѣхъ Петра чудотворца.** **В** лѣто 6924. Марта 9 прощенъ бысть нѣкимъ человекъ от гроба святаго чудотворца Петра на Москвѣ. Бѣ у него нога прикорчена, и в тои день простресе и отъиде^в здравъ в домъ свой. **И** того же^х мѣсяца 15 у нѣкое черноризици руцѣ сухи и прикорчени быша, и в тои день от целбоноснаго гроба святаго Петра исцеление получи. **В** тои же день поставленъ бысть || Самсонъ от Фотѣя митрополита дьякономъ. Бысть же се въ вторую недѣлю поста, а въ субботу 3-юю поста в попы поставленъ бысть.

О поставлении Самсона Новгородского. ^{*} **А** в недѣлю крестопоклонную марта 22 поставленъ бысть Фотѣемъ митрополитомъ на архиепископью Великому Новгороду въ церкви святаго архангела Михаила и нарече и митрополитъ Семіономъ. А на поставлении его было 5 владыкъ: Григорей Ростовьскы, Митрофанъ Суздальскы, Антоніи Тверьскы, Тимофѣи Саранскы, Исакии Пермьскы. Бѣ же ту и великий князь Василенъ Дмитреевичъ и братъ его Юрьи и Костянтинъ. Того же лѣта Татаровѣ воеваша около Киева и монастырь Печерьскыи пограбиша и пожгоша.

^{*} слово шедъ написано нѣ поляхъ внизу. ^б такъ в рукописи. ^в в слове послана надъ последней буквой а приписано выносное г, а в текстѣ зачеркнуто вонъ. ^г слово отъиде написано по счищенному. ^х в рукописи то же. ^е этотъ заголовокъ вписанъ в текстъ и продолженъ на поляхъ.

О князех Новгородскихъ. Того же лѣта приехали к великому князю князи Новгородские, князь Иванъ Васильевич и князь Иванъ Борисовичъ, а сынъ его Александръ наперед его приехалъ за два года.

О Костромѣ. Того же лѣта градъ Кострома заложенъ бысть.

О Григории епископѣ Ростовскомъ. Того же лѣта мѣсяца мая 3 день порану преставися пресвященный епископъ Григори Ростовски и Ярославски, пастъ церковь божию лѣтъ 21.

О преставлении князя Иоанна. В лѣто 6925. Мѣсяца июля преставися князь 1417 великы Нижнего Новгорода Иванъ Васильевич, сынъ великого князя Василья Дмитриевича, на Москвѣ. Положиша и въ церькве архангела Михаила, идѣ же вси князи Руссии лежат. || л. 339 об.

О князе Данилѣ. Того же лѣта приеде на Москву к великому князю Василью Дмитриевичю князь Данило Борисович Новгородской.^а В то же лѣто бояринъ князя Юрья Дмитриевича Глѣбъ Семенович, да с ним Семень Жадовскыи и Михаило Росохинъ, а с ним Вятчане и Устюжане, ходиша войною и повоеваша всю землю Двинскую и Заволочскую, а Кольмогоры пожже, а бояръ многихъ полониша и окупъ с нихъ взяша. Заволочане тогда скопився Устюгъ повоеваша. Тое же зимы мнози людие от мороза изморша, студена бо была зима велика. ^бВ то же лѣто бысть моръ страшенъ в людехъ, в Новѣгородѣ Великом и в Ладозѣ и в Русѣ и в Порховѣ и въ Псковѣ и в Торжку и въ Твери и въ Дмитровѣ, и по волостемъ ихъ. И толь великъ бысть моръ, яко живии не успеваху мертвыхъ погребати, ниже доволни бяху здравии болящимъ служите, но единъ здоровъ и десятерымъ болнымъ служаше. И мнози дворы пусты быша, а в ѣномъ единъ человекъ остался или два, а индѣ едино дѣтище. Болѣзнь же сицева бысть людямъ: прежде, яко рогатиною ударить за лопатку или противу сердца по груди и промежи крылъ, и разболѣвся начнетъ кровью хракати и огонь ражжетъ, по семъ потъ иметь, по томъ дрожъ иметъ, и иметь ходити по всѣмъ сставомъ человекъчымъ недугомъ тою. Железа же не одиначе, иному на шею, другому на стегнѣ, овому подъ пазухою или подъ скулою, или || за лопаткою и в паху л. 340 и на иныхъ мѣстехъ. И в болѣзни тои полежавше, съ покааньемъ и съ масломъ, мнози же и ангельскаго образа сподобившеся, от жития отхожаху. Сие бо милосердіе свое и казнь съ милостью людямъ своимъ посла.

О митрополитѣ Григорей Цамблакѣ. Григорей Цамблакъ митрополитъ, поставленный от Витовта, рече к великому князю Витовту: «что ради ты, княже, въ Лятской вѣре, а не во православной вѣре христіанской». И отвѣща ему Витовтъ: «аще хочещи не токмо единого мене видѣти во своей вѣре православной, но и всѣхъ людей невѣрныхъ моя земля Литовская, и то иди в Римъ и имѣй прю съ папою и съ его мудреци, и аще ихъ преприши, то мы вси христіаня будемъ, аще ли не преприши, то всѣхъ христіанъ ваша вѣра, иже въ моей земли, имамъ превратити въ свою вѣру Немецкую». И посла его в Римъ с паны своими.^в **О семъ же Григорѣ Цамблакѣ** Фотѣи митрополитъ Русскыи писа: «яко ты мятежникъ церковный зовется митрополитомъ Киевскимъ, а поставленъ есть отъ неправеднаго соборща в Новѣгородѣ Литовскомъ, не избраниемъ святыхъ отецъ, ни испытаниемъ соборнымъ, ни разсужениемъ правильнымъ, ни рукоположениемъ святаго патриарха, ни по преданию церковному, но паче мучительскы самозаконно поставление его здѣявшее, яко же в сонѣ привидѣнии играюще, проявленное, сии спѣшаще || гнусни и мерзскаго оного поставляютъ и въ освященную одежду непотребнаго л. 340 об.

^а сюда заголовок на поляхъ сбоку о войнѣ Двинской. ^б сюда заголовок на поляхъ сбоку о морѣ. ^в сюда заголовок на поляхъ сбоку о томъ же Цамблакѣ.

несвященнѣ одеваютъ, еже «достоннѣ» възгласивше ему, иже многа студа и лукавѣства достойного. Но мирьскими властью и по хотѣнию своему и желанне обрѣте, на пребывающаго мене митрополита по достоянию в животѣ, яже о нем и прѣвѣ явленна быша на соборе въ Цариградѣ, елико смущение сътвори на христову церковь, о святѣйшого вселенского патриарха Евфимна и от божественнаго и священнаго собора изверженъ бысть из сану от поповѣства и проклятъ бысть. Сего же ради божественныи и священныи съборъ по случаю събрався, божественныа и священнѣйшиа и всесчестнѣйшиа святители, митрополити, и съ сими боголюбивии епискупи, и судом сих общим имѣемъ сего Цамблака по божественным и священным правилом извержена и отлучена и проклята. Тако же и тѣх епископъ его соборища того же неподобнаго, яко осужденных имѣемъ их, яко бо не по повелѣнию явишася божественных правилъ, но досадителей, преслушателей, отметни сим явишася от единого по достоянию согласна лишашася божественныа съборныа и апостольскыа церкви христовы, именующеся святители без разсужения святаго великого патриарха.

1418 **В** лѣто 6926. Князь Данило Борисович съ братомъ Иваном, Новгородскыи, бѣжа с Москвы от великого князя Василья Дмитреевича.

а. 341 **О Швитригаилѣ.** || **В** то же лѣто князь Дашко Федоровъ сынъ Острожского такую кознью взялъ град Кременецъ, великого князя Витовтовъ. В великыи четверток послал же преже себе своих дву человекъ, Дмитрея и Илью, а с ними ся зговора: «поедете служити Кондрату Прусу, воеводѣ Кременьскому, и егда прииду азъ къ граду, и вы възводъ ототните, а мость положите». Они же ехаша к нему, и приа их с любовью, а они вѣвѣроватися ему начаша, сын же не разумѣ прельсти их, ни въ умѣ не подрѣжа си о семъ. А князь Дашко прииде под град в нощи в пятисот человекъ, и ти, их же посла преже себе служити, възвод оттяша и помость положиша, и тако Дашко въ град вниде с сущими с ним и уби Кондрата воеводу и приставовъ королевых и Витовтовых изсѣче, а князя Швитригаила из желѣзъ высече, седѣвша полдесята году. И оттолѣ уиде Швитригаило въ Угры, да Луческъ ида взя, а у Вольньских бояръ полтораста коней отлучи.^а Того же лѣта Михаилу Розъсохинъ уби на Вяткѣ Анфала и сына его Нестера.^б Лѣта того же поставлен бысть Ростову епископъ Деонисей пуля 12. Тое же зимы князь велики Василей отдасть дщерь свою Василису за князя Александра Ивановича Суздальского в недѣлю о фарисей. **О Коломенском епископе.** А Коломнѣ поставленъ бысть епископъ Амвроси того же лѣта.^в || **Митрополитъ Григорей Цамблакъ** прииде из Рима в Литву.

л. 341 об.

1419 **В** лѣто 6927. Князь велики Василей Дмитреевичъ възхотѣ подписати под сына своего Василья брата своего меншего Костянтина. Князь же Костянтинъ не възхотѣ сотворити воли его, и про то отня у него вотчину. Онъ же иде в Новъгород, и приаша его Новгородци с честию и подаваша ему пригороды, которые были за Лугвенем.^г Тое же зимы умре Григорей митрополитъ Цамблакъ на Киевѣ.

1420 **О мору и о гладѣ.** **В** лѣто 6928. Бысть моръ силенъ на Костромѣ и въ Ярославлѣ, в Галичѣ, на Плесе, в Ростовѣ, почен от успенья богородици. И тако вымоша, яко и жита бѣ жати нѣкому, а снѣгъ паде на Никитинъ день и иде три дни и три нощи, паде его на 4 пяди и по том соиде и по том мало кто, что сжа, и бысть глад по мору.^з **В** то же лѣто прииде из Угръ

^а сюда заголовок на полях сбоку о Анфалѣ. ^б сюда заголовок на полях сбоку о Ростовск(омъ) епископѣ. ^в сюда заголовок на полях внизу о Цамблакѣ. ^г сюда заголовок на полях сбоку о Швитригаилѣ. ^з сюда заголовок на полях сбоку (о) Швитригаилѣ.

в Литву князь Швитригаило.^а Тое же осени приидоша из Немець в Новъгород послѣ от местера Спливестра, Вельядьскы кумендеръ Гостило и местеров сестричич Тимофѣи и въевѣда Ругодивъски Еремѣи, ко князю Константину Дмитреевичю и докончаша с ним и с Новгородци, что быти на съѣздъ князю Константину с Новгородци и их местерю. И посла князь Костянтин в Нѣмци великого князя намѣстника князя Федора Патрѣкѣевича || и своего боарина Андрѣа Костянтиновича л. 342 и посадниковъ Новгородскихъ; они же наехаша местеря на Наровѣ и взяша миръ вечный по старинѣ, какъ было при великом князѣ Александрѣ Ярославичѣ и при князе Юрье Даниловичѣ.

^б В лѣто 6929. В Новѣгородѣ бысть поводъ велика въ Волъховѣ, и снесе 20 городень великого мосту; и бурѣ велицѣ бывши, и разбишася от воды и уличнии мосты, и храми мнози от основания исторжени быша, мнози же воды ради на верхъ хором живяху, и монастыревъ 19 объять вода, яко ни пѣнию быти в них. И толицѣ скорби бывъши, яко уже людям чающимъ потопъ нашедших на них, еще же паки и тучи великы възде мана 19, с полудне з громом страшным и с шумом великим в полунощи, молнии же блистающе, яко же и прозрѣти не мощно бѣ, яко бо чающе людям ожженомъ быти от огня одного, поне же бо и туча она пришед над град ста и измѣнися от дожденоси на огненное видѣние. Людие же всяко чающе пламени быти пожигающу грѣшники и ужасашеся начаша впити: «господи помилуй». И прочѣа много моления и обѣты приношаху господеву и пречистѣи его матери и всѣм святымъ его, поне же бо и камене изъ облака являшеся. Архиепископъ же Симионъ с чином священным и вси богобоязнии людие вшедше въ церковь Премудрости божия ницъ падше со многими || слезами изъ глубины сердца съ въздыханьи молящеся. Тако же и по прочим церквам священники и людие творяху, и тако преиде ноцъ та страхом онѣм. Пришедшу же дню и бысть тишина и туча она бысть невидима и едва людие в себе приидоша от страха одного. Того же лѣта князь Костянтинъ прииде из Новгорода на Москву, а князь Ярославъ приеха из Литвы. Июня 15 преставися архиепископъ Новгородскы Симион, бывъ во епископѣхъ 5 лѣт и 3 мѣсяци без 5 дней. Тогда же и глад бысть в Новѣгородѣ. Септевриа 30 Новгородци възведоша на архиепискупль дворъ по жребьемъ Феодосиа игумена Троицкого изъ Клопска. Тое же осени септевриа и поча быти болѣзнь коркотнаа и на зиму глад бысть. Тое же осени княгини Настасѣа была у отца на Москвѣ, а поедѣ с Москвы за недѣлю до рожества. Тое же зимы князь Юрьи Ивановичъ Тферьскы женися у Ивана у Дмитреевича.

В лѣто 6930. Глад бысть великъ по всей Русской земли и по Новгородской, и мнози людие помроша з голоду, а инии из Руси в Литовское выидоша, инии же на путех съ^в глада и з студени помроша, бѣ бо зима студена. Инии же и мертвыа скоты ядаху и кони и псы и кошькы, и люди людеи ядоша. А в Новѣгородѣ мертвых з голоду 3 скуделици наметаша. Купиша же тогда на Москвѣ оковъ ржи по рублю, а на Костромѣ по два рубля, а в Нижнем Новѣгородѣ по 6 рублевъ.^г || Того же лѣта июля 11 преставися княгини Настасѣа княжа Юрьева Дмитреевича въ Звенигородѣ, а положена на Москвѣ у Възнесенья. Августа^ж 18 погорѣ Москва, в полночи загорѣся, а о полдне переста. Того же мѣсяца 31 царь Баракъ побѣ Куидодата, а на осень приходи къ Одоеву ратью и отъиде прочъ города не возьмъ, а зло учинивъ, и отъиде с полоном в поле. И князь Юрьи Романовичъ Одуевъскы да Григорей Мценскы състигъ его били и полонъ отымали. Тое же зимы княгини великаа Софѣа съ сыномъ Васильемъ ездила къ отцу своему

^а сюда заголовок на полях внизу о миру Новгородцем с Нѣмци. ^б сюда заголовок на полях сбоку о поводи в Новѣгородѣ. ^в в рукописи здѣсь неясно написаны две буквы, в Ѣ, з глада. ^г слова по 6 рублевъ написаны на полях внизу. ^ж в рукописи вгуста,

Витовту въ Смоленескъ, а князь великы отпустивъ ее с Москвы сам еде на Коломну, да и Фотѣи митрополитъ былъ у Витовта, а ехалъ наперед великыи княгини.

1423 **В** лѣто 6931. Новогородци съслагаша со владычня двора Феодосия в монастырь его, а Емилиана з Деревяницы възведоша по жребием.

1425 **Преставися князь великы Василен Дмитреевичъ.** В лѣто 6933. Мѣсяца февраля въ 27 день въ 3 час нощи преставися благовѣрный и христоролюбивый великий князь Василен Дмитреевичъ, и митрополитъ же Фотѣи тое же нощи посла по князя Юрья по брата его во Звенигород своего боярина Акинфа Аслябетева. Онъ же не хотя^а на Москву иде к Галичю, а на великомъ княженъи сѣде князь Василен Васильевичъ, бѣ же || тогда десяти лѣтъ 16 дний. А князь Юрьи прислав к нему и взя с великим княземъ перемирье до Петрова дни, да за тѣм же перемирьем тое весны розосла по своей отчинѣ по всѣх людей своих, и яко снидошася к нему вси изо всѣх градовъ его, и въсхотѣ поити на великого князя. А князь великы слышавъ то съвокупися съ всѣми силами, с ним же бяху и дяди его, и поиде князь великы къ Костромѣ. Князь же Юрьи слышавъ то, что на него идетъ князь великыи съ всѣми силами и съ братьею его, и побеже в Новыград Нижней, седе тамо съ всѣми людьми своими. А князь великыи посла на него дядю своего князя Костянтина съ многою силою, князь же Юрьи убоявся бѣже за Суру и ста о брезѣ, а князь Костянтинъ, стоявъ противу его, възвратися, поне же бо нелзѣ прийти к нему за реку. И яко възвратившуся ему к Москвѣ, и князь Юрьи иде к Новугороду и оттуду к Галичю, а к великому князю присла о перемирье на год. Князь же великыи съ отцем своим Фотѣемъ митрополитом и съ матерью своею великою княгинею Софьею и з дядями своими, князем Андрѣемъ и Петром и Костянтином Дмитреевичем, обосла же ся тогда и со братом своим и дѣдом великим княземъ Литовъскимъ Витовтом, и со всѣми князи и бояры земли своей, здумаша по || слати къ князю Юрью отца своего Фотѣя митрополита. Он же ни мала отречеса, но въскоре и с радостію поиде к нему в Галич о миру, того же лѣта и прииде въ Ярославль на рожество предтечево, и ту ни мала помотча, но точію ужиналъ у князь Ивана Васильевича. Молиша же его князи Ярославъстии, что бы у них на утрее обѣдни слушалъ, и не послуша их поиде в Галичъ. А князь Юрьи слышавъ то събра всю очину свою и срѣте его з детми своими и бояры и с лучшими людьми своими, и чернь всю събравъ из градов своих и волостей и ис селъ и деревень, и бысть их многое множество. И постави их по горѣ от града со приезда митрополита, кажа ему многих людей своих. Митрополиту же вшед в посад града того и поиде к соборной церкви Преображения господна нашего Иисуса Христа, бѣ же церковь та на посадѣ на поле у езера, и бывъ въ церкви помолився изыде и възрѣвъ на онъ народъ, иже по горѣ стоящъ, и рече князю Юрью: «сыну, не видах столько народа во овчих шерстьех». Вси бо бяху в сермягах. Князь бо хотя явитися, яко многы люди имѣа, святитель въ глум сих вѣѣни себе. По сем же поиде къ келье своей, идѣ же стояти ему, и начат глаголати князю о миру, что бы не было кровопролитіа межи их с великим княземъ. Князь же Юрьи перемирья просяше, а о миру не внимаше. Разгнѣвав же ся митрополитъ и не благословив его || и град его, скоро изыде из него. И в той же час бысть моръ на люди и град его. Князь же Юрьи, слышавъ и видѣвъ то, и въѣд на конь и гна по нем и постиже его за озером в селѣ Пасынковѣ^б и начат бити ему челом и молитися о своемъ сыгрѣшеніи и едва умоли его, и возвратися и благослови и^в самого и град его пакы и вниде въ град, и от того преста гнѣвъ божии. Митрополитъ же учивъ князя о любви не токмо съ братьею, но и съ всѣми православными,

^а в рукописи первоначально было написано хотя, но буква т переправлена на д, е ѐ. хотя, ^б так в рукописи. ^в слова благослови и написаны по счищенному.

князь же Юрьи многу честь въздавъ ему и отпусти его, сам же проводи его со всѣмъ народомъ, рече ему: «поплю о миру к великому князю бояръ своих». И по ошествои митрополитѣ посла боарина своего Бориса Галичского и Данила Чешка, и докончаша миръ на томъ, что князю Юрью не искати княженья великого собою, но царемъ, которого царь пожалуетъ, то будет князь великы Владимирскы и Новугороду Великому и всеи Руси, и крестъ на томъ целоваша. Того же лѣта преставися князь великы Иванъ Михайлович Тферьскы, нареченъ в черныцѣхъ Иевъ. И седе по немъ сынъ его Александръ маа 21.^а А с троипина дни почат моръ быти на Москвѣ, а пришелъ от Нѣмец въ Псковъ, а оттолѣ в Новѣгородъ, также и поиде до Москвы и на землю Русскую.

В лѣто 6934. Моръ бысть великъ въ Пскове и в Новѣгородѣ Великомъ и в Торжку 1426
и въ Тфери, на Волоцѣ и въ Дмитровѣ и на Москвѣ и въ всѣхъ градѣхъ Русскихъ и селехъ. ^б || Тое же л. 345
осени преставися князь Андрѣи Володимеровичъ, нареченныи в черныцѣхъ Сава, а положенъ у Троици в Сергеевѣ монастырѣ. Тое же осени князь Ярославъ Володимеричъ преставися, а положенъ въ Архангелѣ на Москвѣ.^в Того же лѣта князь великы Литовьскы Витовтъ ходилъ на Псковъ со многими силами, с нимъ была земля Литовьская и Лятьскаа, Чехы и Волохи понаимаваны, и Татарове его, а у царя Махмета испроси дворъ его. Ипреже прииде под градокъ Псковской под Опочки. Люди еже въ градѣ затворшеся потаившеся, яко мнѣти пришедшимъ пуста его, и тако начяша Татари скакати на мостъ на ужищихъ, а под нимъ коліе изостривъ побиша, и яко же бысть полнъ мостъ противныхъ, и гражане порѣзаша ужища и мостъ падеся с ними на коліе оно, и тако изомроша вси. А иныхъ многихъ Татаръ и Ляховъ и Литвы живыхъ поймавши въ градъ мчаша, и рѣжущи у Татаръ срамныя уды ихъ, имъ же в роты влагаху, яко же бѣ и самому Витовту видети то и всѣмъ прочимъ с нимъ, а Ляхомъ и Чехомъ и Волохомъ кожи одираху. Витовтъ же видѣвъ то и срама исполнився поиде прочь, не учинивъ градку тому ничто же, и прииде под другой градъ Вороночь и ста под нимъ. И бысть тогда туча страшна и грозна велми, громъ страшень и молниамъ блистаниа, яко и живота сущимъ с Витовтомъ отчаатися. А онъ самъ за столпъ шатерны^г || ухватився начат л. 345 об.
впити: «господи помилуй»; стоныи, трясыися, мняся уже землею пожренъ быти. По прехождении же туча она страшная прииде к нему под тотъ же городокъ посоль от великого князя Василья Васильевича с Москвы, Александръ Володимеровичъ Лыковъ, глаголя ему от великого князя: «что ради тако ты чиниши чрес докончание, гдѣ было ти со мною быти за одинъ, и ты мою отчину воюешь и пусту творишь». А Псковичи пришедше туто же биша челомъ Витовту тремя тысячами рублевъ, и поиде прочь, а Псковичи того сребра не даша ему.

В лѣто 6935.^а Моръ же бысть великъ въ градѣхъ Русскихъ, тогда преставися князь Василей 1427
Володимеровичъ и положенъ въ Архангелѣ на Москвѣ.

В лѣто 6936. Преставися князь Петръ Дмитреевичъ.^б Того же лѣта князь великы Витовтъ 1428
съ многими силами ходилъ на Великы Новѣгородъ. Бяху же и с нимъ и пушкы и тюфякы и пищали. Едина же бѣ пушка с нимъ велика велми Галка именемъ, везяху ее на сороцѣхъ конехъ до полудне, а другую половину дни на иныхъ сороцѣхъ же конехъ. И пришедшу ему под градъ Порховъ, и тоа пушкы мастеръ Николай похвалився Витовту: «не токмо, княже, сею пушкою пиргос разбью, но и церковь иже Николу въ градѣ разздражу». А стрѣлница она, тако же и церковь, камена бяху.

^а сюда заголовок на полях сбоку о мору на Москвѣ.

^б слова и селехъ приписаны на полях вниву.

^в сюда заголовок на полях сбоку о Витовтѣ, (како) ходи на Пско(въ). ^г в рукописи шатеръ, последняя буква отрезана, исправлено по Э. ^а в рукописи и 6035, цифры 900 (ц) нет, исправлено по Э. ^б сюда заголовок на полях сбоку о Витовтѣ, какъ ходи на Велики Новѣгородъ.

л. 346 И путившу ему ту пушку, и пришед на тои пиргос и вырази его из || основания вонъ, а у церкви святаго Николы преднюю стѣну проразил, тако же и заднюю въ олтари и градные каменные зубци сразил, и тако прииде на полкы Витовтовы же и уби воеводу Полотьского и люди многы изби, а коней многое множество. Бысть же се в самую литургию, священника же служащего въ церкви святаго Николы ничим же вреди, ниже устраши. А того Немчина пушесника, похвальшегося на святаго Николу, самого расторгну и размета не видити гдѣ, яко ничто же обрѣтесе его, ни тѣла, ни кости, точию полъ кабата его остася. Повелѣ же Витовтъ приступати къ граду, посадникъ же вышел изъ града, Григорей Кирилович Посахно, Исакъ Борецкой, инни же с ними прочии, начаша бити челом. А в то же время из Новагорода прииде архиепископъ Емелианъ, наречены от Фотиа Евфимей, а с нимъ посадници и тысяцкые, и добиша челом Витовту, а даша с себя окупа поддеваты тысячи рублевъ Новгородцких, а полонъ весь окупил у Витовта архиепископъ, дасть двѣ тысячи рублевъ.

1429 **В** лѣто 37. Приходиша Татарове к Галичю, града не взяша, а волости повоеваша. На крещение же приидоша изгоном на Кострому и поплѣнши ю отъидоша на низ Волгою. Князь же великы посла за ними дядь своих, князя Андрѣя и Костянтина,^а и с ними Ивана Дмитриевича, || л. 346 об. съ своими полкы. Доидоша же до Нижнего Новагорода и ту не угонивши их възвратившася. Князь же Федоръ Стородубскы Пестрои да Федоръ Костянтинович, утаився у князеи и у воевод, своими полкы погнаша за Татары и угониша зад их, побивша Татаръ и Бесермен и полонъ весь отняша, царевича и князя Али бабы не догониша.

1430 **В** лѣто 38. В Смоленскѣ явился волкъ голъ без шерести и многы люди ялъ, а въ Троцех езеро Жидовское 3 дни стоало кроваво. Того же лѣта Фотѣи митрополитъ былъ во Троцех у Витовта, а тогда к нему всемъ землям спешидшимся, король Ягаило и князь великы Борис Тферьскы, Прускы и Немецкы мистръ и Мазовъшаньскы князь великы, и прочии мнози, и ис Трокъ съ всеми с тѣми прииде в Вилну и многу честь всемъ дасть и дары многы по многы дни, и отоле вси разъидошася по своимъ землям. А митрополита Фотѣя остави у себя и дрѣжа его после тѣхъ всехъ съ одиннадцать дней и много почтивъ его отпусти к Москвѣ. И яко пришедшу ему в Новгородокъ Литовьскы и ту прииде к нему вѣсть, что Витовтъ умре октября 24, а по его отпустѣ 3 дни толко.

1431 **В** лѣто 39. И по Витовтѣ седе на великомъ княженъ дядя его Швитригаило и прииде съ бра- том своимъ королемъ^б || Ягаиломъ в Новгородокъ Литовьскы и ту почтивъ и даривъ Фотѣя митрополита и отпусти его к Москвѣ. Того же лѣта князь Ординской Андаръ воевалъ землю Литовьскую и град Мченекъ, Новагорода не взят, бѣше бо тогда в немъ Григорей Протасевъ. Андаръ же давъ Григорью роту по своей вѣре, он же и ня тому вѣру выиде к нему из града. Андаръ же веде его въ Орду^в с собою къ царю Махметю. Царь же поругася Андару и не похвали его о томъ и почтивъ Григорья и отпусти его. Того же лѣта князь Юрьи Дмитриевичъ разверже миръ с великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ.

1431 **В** лѣто 6939. Князь великы Василей посылалъ ратью на Болгары Волжьскыя князя Федора Давыдовича Пестрого, онъ же шедъ взя их, всю землю ихъ плени. Того же лѣта явишася на небеси 3 столпы огнены.

Преставление Фотѣя митрополита.^г Того же лѣта июля 2 преставися Фотѣи митрополитъ всеа Руси и положенъ бысть въ церкви пречистыа Богородица на Москвѣ, на дес-

^а в рукописи Андрѣя Костянтиновича, исправлено по Э. ^б слог лем написан на поляхъ внизу. ^в в рукописи върду. ^г этот заголовокъ вписан в текст и продолжен на поляхъ.

нои странѣ, идѣ же бѣ гробъ Киприана митрополита. Того же лѣта князь велики Василей да князь Юрьи Дмитреевич, дядя его, спршиси о великом княжене и похотѣша ити въ Орду^а къ царю Махметю на праздникъ же пречистыа успенья. Князь велики по отпущении литургия повелѣ молебень пѣти пресвятѣи богородици и великому чюдотворцю Петру и слезы излив и многу милостыню раздати повелѣ на вся церкви града Москвы и монастыри и нищим || всѣм, тако же повелѣ и по всѣм градом своим сътворити, и поиде к Ордѣ того же дне, а обѣдалъ на своемъ лузѣ противу Симанова под перевѣсиемъ и поиде в путь свои. л. 347 об.

В лѣто 6940. Мѣсяца септемвриа въ 8 князь Юрьи Дмитреевич на праздникъ рожества пречистыа богородици, бывъ на литургия у Пречистые на Сторожех, поиде за великим княземъ ко Ордѣ же. И яко же имъ пришедшимъ въ Орду и взят их к собѣ въ улусъ дорога Московьской Миньбулатъ. Князю же великому честь бѣ велика от него, а князю Юрью бесчестие, истома велика. Но добръ бѣше до князя Юрья князь велики Ординьскы Ширинъ Тегиня, и пришед той и взят его сплюю у Миньбулата и великое княжене обеща ему дати. И поиде Ширинъ Тегиня и съ княземъ Юрьемъ въ Крымъ зимовати, а князь велики оста в Ордѣ у Миньбулата. Боарин же бѣ тогда с великим княземъ Иванъ Дмитреевич, тои здума великому князю начат бити челом великим княземъ Ординьскимъ, Алдару и Миньбулату, и прочим княземъ Татарьскимъ за своего государя великого князя Василья, глаголя коемуждо тако: «се ли, господине, ваше печалование къ царю и вѣрное ваше слово о нашемъ государѣ великомъ князѣ, что не можетъ царь ис Тегинина слова выступити мимо всѣхъ вас, но хочетъ по его слову дати великое княжение князю Юрью. И коли царь по его слову такъ учинит, а в вас тогды что будетъ, князь Юрьи князь велики будетъ на Москвѣ, а в Литвѣ князь велики побратимъ его Швитригаило, а Тегиня || въ Ордѣ^б и во царѣ воленъ, не молвивъ вас». И тѣмъ словомъ яко же стрѣлою уязви сердца ихъ, и тако вси они князи Ординьстии начаша царю бити челомъ за великого князя и въпреки глаголати с нимъ, и одолѣша царю, и рече к нимъ царь: «аще речетъ Тегиня за князя Юрья о великомъ княжене, то убити его повелеваю». И какъ бысть весна и тогда прииде Тегиня ис Крыма въ Орду,^а а княжение великое князю Юрью хотя дати. Нѣхто же Татаринъ Усейнъ именемъ, постельникъ царевъ, братаничъ тому Тегинѣ, сказа ему думу пesarеву и князеи всѣхъ, аще что речеть о князѣ Юрьѣ, то убиту ему быти. Слышавъ же то Тегиня и не смѣвъ ничто же противу глаголати ихъ или въпречитися. Царь же повелѣвъ своимъ княземъ судити князеи Русскихъ, и много прѣ бысть межи ихъ, князь велики по отечеству и по дѣдству искаше стола своего, князь же Юрьи лѣтописци и старыми списки и духовною отца своего великого князя Дмитрея. И тогда рече бояринъ великого князя Иванъ Дмитреевичъ царю и княземъ его, глаголя сице: «государь, волны царь, ослободи молвити слово мнѣ, холопу великого князя. Нашъ государь велики князь Василей ищетъ стола своего великого княжения, а твоего улусу, по твоему цареву жалованию и по твоимъ девтеремъ и ярлыкомъ, а се твое жалование передъ тобою. А господинъ нашъ князь Юрьи Дмитреевичъ хочетъ взяти великое княжение по мертвой грамотѣ отца своего, || а не по твоему жалованию волного царя, а ты воленъ во своемъ улусѣ, кого въсхощеши жаловати на твоемъ волѣ. А и государь нашъ князь велики Василей Дмитреевичъ великое княжение далъ своему сыну великому князю Василью, а по твоему жалованию волного царя, а уже, господине, которой годъ сидитъ на своемъ столѣ, а на твоёмъ жалованіи, тебѣ, своему государю, правяся, волному царю, а самому тебѣ вѣдомо». И тогда царь дасть великое княжение князю Василью Васильевичу и повелѣ князю Юрью и конь повести подъ нимъ. Князь же л. 348 об.

^а в рукописи върду. ^б в рукописи върдѣ.

великы не восхотѣ того, дядю своего обесчестити, а Ширинъ Тегиня ста о том же противу царя и хотѣ отступити от него, поне же бо в то время пошелъ баше на Махмета Кичъ Ахмет царь, он же убоявся того створи по Тегинину слову, да придасть князь Юрью къ его вотчинѣ Дмитров со властьюми всеми. И отпусти царь их на свое отчины, и прииде князь велики на Москву на Петровъ день, а князь Юрьи въ Звенигород, а оттоля въ Дмитровъ. Того же лѣта преставися князь Андрѣи Дмитриевич в Можайскѣ иуны, и привезше его на Москву положиша въ Архангелѣ. Князь Юрьи, бояся великого князя, иде из Дмитрова в Галич, и князь великы взят Дмитровъ за себя.

1433 **В** лѣто 6941. Побѣжалъ от великого князя боаринъ его Иван Дмитриевич къ князю Костян-
л. 349 тину на Угличъ и оттолѣ въ Тѣери. Тое же зимы женился князь великы Василей || Васильевич на Москвѣ февраля въ 8, повял княжню Марью Ярославлю дщерь Володимерича. Тое же зимы Иван Дмитриевич отѣхалъ съ Тѣери в Галич къ князю Юрью Дмитриевичу и начат подговаривати его на великое княженъе. И князь Юрьи по его думѣ посла по дѣти своя, по князя Василья и по князя Дмитрея Шемяку, на Москву, а они тогда были на свадьбѣ великого князя, и тогда позналъ Петръ Костянтинович на князѣ Василье поясъ золот на чепех с каменъем, что было приданой князя великого Дмитрея Иванович от князя Дмитрея Костянтиновича Суздальскаго. Се же пишем того ради, поне же много зла с того ся почало, тот бо поясъ о свадьбѣ великого князя Дмитрея Ивановича подменил Василей тысяцкы, князю великому далъ меншой, а тот дал сыну своему Микулѣ, а за Микулою того же была князя Дмитрея дочи Суздальскаго Марья большаа. И Микула тот пояс дал в приданые же Ивану Дмитриевичу, а Иван далъ его за своею дочерью князю Андрѣю Володимеричю. По томъ же по смерти княже Андрѣевѣ и по Ординском приходѣ Иванъ Дмитриевич княжу Андрѣеву дщерь, а свою внуку, обручалъ за князя Василья^а Юрьевича, и тот поясъ далъ ему, и на свадьбѣ великого князя был на нем, княгини же великаа Софья снят с него тогда. И с того князь Василей и князь Дмитрей раззлюбивъшеся побѣгоша с Москвы къ отцу
г. 349 об. в Галич и пограбиша Ярославль и казны всех князей разграбиша. Пришедшим же им || къ отцу в Галич, а онъ уже събрался со всеми людьми своими, хотя ити на великого князя. Сим же к нему пришедшим, и поиде с ними и со мноюю силою на великого князя, а Иванъ Дмитриевич с ним же, а князю великому не вѣдушу того. Прибѣже же тогда из Ростова к великому князю намѣстникъ его Петръ Костянтинович, поведи ему, что идет на него дядя его князь Юрьи з дѣтми и со мноюю силою, а уже тогда бяху в Переславли. Князь же велики ничто же успѣ створити, но посла противу ему послы своа, Федора Андрѣевича Лжа и Федора Товаркова, о миру, и срѣтоша его у Троици. Он же миру не восхотѣ, но такы поиде, а Иван Дмитриевич не далъ о миру ни слова молвити, и бысть межи обоих боаръ брань велика и слова неподобные, и тако възвратишася послы великого князя бездѣлни. Князь же великы, что было тогда около его людей, събра тѣх, да и Москвич гостей и прочих поимъ с собою, поиде противу и срѣтися съ княземъ Юрьемъ на Клязмѣ, 20 верстѣ от Москвы. С княземъ же Юрьемъ множество вои, а у великого князя добрѣ мало, но одинако сразишася с ними, а от Москвич не бысть никоеа помощи, мнози бо от них пьяни бяху, а и с собою мед везяху, что пити еще. Видѣвъ же князь великы, яко не бѣ ему ни откуда помощи, и побѣже къ Тѣери. Тако же и мати его и княгини его побѣгоша с ним ко Твери.
л. 350 Бои же сеи бысть в субботу || канун мироносицъ априля 25.^б А князь Юрьи пришед на Москву съѣде на великое княженъе и по том смирился с великим княземъ и дастъ ему Коломну в удѣл.

^а слово василья написано на полях под значком вставки. ^б сюда заголовок на полях сверху о князѣ Юрьѣ Дмитриевичѣ.

Князю же великому пришедшу на Коломну, и многие люди начаша отказыватися от князя Юрья за великого князя и поидоша къ Коломнѣ беспрестани, а ему то видящу.

О Семене Морозовѣ. А дѣти его князь Василей да князь Дмитрий Шемяка тогда же убиша у отца боярина его и любовника Семена Морозова и побѣгоша от отца прочь. Князь же Юрьи видѣвъ, яко не прочно ему великое княженье, дѣти от него побѣжали, а люди всѣ идутъ к великому князю, и посла к великому князю, глаголя: «поиди на свое великое княженье». А сам поиде въ свою отчину, въ Звенигород, а оттудѣ в Галич.^а А князь велики Василей пришед на Москву сяде на великое княженье, а со княземъ Юрьем умирися на том, что ему дѣти к себѣ не примати и помочи имъ не давати.^б Да того же лѣта князь велики посла воеводу своего князя Юрья Патрекѣвича, а с ним дворъ свои, многие люди, на Кострому на Юрьевичев, а с ними бѣша Вятчане и Галичане. И стаха на бои на рѣчкѣ на Куси и рать великого князя побиха, а князя Юрья поимали, и приидоша опять на Кострому, а как Волга стала и они ступили ко Турдѣвымъ врагом.

^в В лѣто 6942. Князь велики Василей Васильевич, || слышавъ измѣну дяди своего князя Юрья, что на бою у дѣти его были воеводы его съ многими людьми, и про то поиде на него князь велики ратью к Галичю, он же бѣже к Бѣлуозеру, а князь велики город Галич взя и соже, а люди в полонъ поведе, и много зла створивъ земли той възвратися к Москвѣ. А князь Юрьи прииде в Галич и начат совокуплятися на великого князя и събра силу многу и Вятчанъ приведе.

1484
л. 350 об.

Князь Юрьи Дмитреевич поиде на великого князя и з дѣтми своими. И поиде на великого князя тоя же весны, а с ним дѣти его, князь Василей да два князя Дмитрий, Шемяка да Красной, со многою силою. Князь же велики слышавъ то поиде противу ему, а с нимъ князь Иванъ Можайской. И срѣтошася в Ростовѣской области у Николы святаго на Горѣ в субботу Лазареву, и бысть бои межъ их. И одолѣ князь Юрьи, а князь велики побеже к Новугороду Великому, а князь Иванъ Можайской къ Тѣри, тамо бо и мати его бежала ко Тѣри къ дѣри своей. А князь велики посла къ князю Ивану Можайскому Андрѣя Голтыева, что бы от него не отступалъ, а был бы с ним за одинъ. Князь же Иванъ отказа съ Андрѣемъ, глаголя: «господине, государь, гдѣ ни буду, а вездѣ есмь твой человекъ, но что бы нынѣ отчины не потерять, да matka бы не скыталася по чужой отчинѣ, а всегда есмь твой». А князь Юрьи прислал || к нему Якова Жестова, зовя его к себѣ. Князь же Иванъ поиде съ Тѣри къ князю Юрью и срѣте его у Троицы,^г поиде с ним к Москвѣ. Прииде же князь Юрьи под город на страстной недѣле в среду и стоа под городом недѣлю, а в среду на свѣтлой недѣле город взять и княгинь великих поймавъ посла въ Звенигород и седе на великом княженье. А князь велики поиде из Новогорода на Мологу да к Костромѣ, да оттудѣ в Новгород в Нижней. И князь Юрьи послалъ на него дву сыновъ своих, князей Дмитреевъ, и приидоша^х в Володимер со многою силою. Князю же великому не бысть ни откуда помощи и восхотѣ въ Орду поити. Стоащим же княземъ Дмитреемъ в Володимери, и прииде к ним вѣсть, что отецъ ихъ князь Юрьи преставился, а брат ихъ князь Василей старѣшию сѣде на великом княженье на Москвѣ, по сем же и сам прислалъ к ним, поведаа отцю смерть, а свое здоровье и княжение. Они же отвѣщаха: «аще не восхотѣ богъ, да княжить отецъ нашъ, а тебѣ и сами не хотим». И послаха в Новгород по великого князя, и прииде к ним князь велики

л. 351

^а здесь описан и продолжен на полях заголовок о великом князе Василье Васильевичѣ. ^б сюда заголовок на полях сбоку о Юрьевичев. ^в здесь описан заголовок о великом князе, как ходи на князя (Юрья). ^г в рукописи троица, исправлено по 9. ^х в рукописи приидо, исправлено по 9.

л. 351 об. смиривъшеся поидоша к Москвѣ, а князь Василей побѣжа въ Ржеву, сидѣвъ на княженьи мѣсяць. А князь великы Василей Васильевич пришед сѣде на своей отчинѣ на великом княженье на Москвѣ, а князю Дмитрею Шемякѣ дал Углич да Ржеву, а меньшему князю Дмитрею || Бѣжецкой верхъ. А князь Василей шед на Кострому и начат збирати вою на великого князя.

1435 **Князь Василей Юрьевич поиде на великого князя.** В лѣто 6943. Поиде князь Василей с Костромы со многими силами к Москвѣ. А князь великы слышавъ то и совокупяся поиде противу ему, и срѣтошася въ Ярославской отчинѣ у Козмы Демиана на Которосли мѣсяца генваря въ 6, и бысть бои межъ их. И поможе богъ великому князю, а князь Василей убежа в Кашинъ и собрався в Кашинѣ поиде изгоном к Вологдѣ на великого князя заставу, и шед тамо великого князя воевод поималъ, Федора Михайловича Челядню, Андрѣя Федоровича Голтыева, Володимера Андрѣевича Зворыкина, Михаила Чепечкина, и иных многих, и поиде къ Костромѣ и посла по Вятчанъ, и Вятчане приидоша к нему. А князь великы слышавъ то поиде на него к Костромѣ и пришед ста на мысѣ у святаго Ипатия, межъ Волги и Костромы, и нехотѣ биться имъ, межъ бо ихъ рѣка Кострома. И взяша миръ и дасть князь великы князю Василью город Дмитров в вотчину, а весна была тогда велими студена. Князь же Василей пришед въ Дмитров и пребысть в немъ единъ мѣсяць.

л. 352 1436 **В лѣто 6944.** Князь Василей Юрьевич поиде изъ Дмитрова опять на Кострому, а к великому князю розметные послал, а жилъ на Костромѣ до пути, а на пути поиде к Галичу, а из Галича на Устюг, а Вятчане с ним. || И стоялъ под Устюгомъ 9 недѣль и городъ взял, а воеводу князя великого Глѣба Оболенского убилъ, а десятинника Иева владычня Булатова повѣсил и многих Устюжанъ сѣклъ и вѣшал. Тое же зимы князь Дмитрей Шемяка приехал на Москву звати великого князя на свадьбу. И князь великы поймавъ его послал на Коломну, а приставъ былъ у него Иван Старков, а Коломна за нимъ же тогда.

л. 352 об. **Князь Василей Юрьевич поиде съ Устюга на великого князя.** Тое же весны князь Василей Юрьевич поиде съ Устюга на великого князя похваляся, а с ним Вятчане, да дворъ брата княжъ Дмитреевъ Шемякинъ с нимъ же. А князь великы собрався срѣтилъ его у святаго Покрова въ Скорятинѣ въ Ростовской области, а с великим князем князь Дмитрей меншеи да князь Иван Андрѣевич Можайской с полки своими. Да тогда же приехал к нему служить из Литвы князь Иван Баба Дрютскихъ князей. И тои изряди свои полкъ с копии по Литовскы, тако же и вси прочии полци князя великого изрядишася по своему обычаю вскорѣ. Князь Василей восхотѣ искрасти великого князя, прислал к великому князю и взя перемирье до утра. Князь же великы взя перемирье, полки своя распусти, и разѣхашася вси кормовъ дѣля, а князь Василей такы поиде того же дне, хотя изгнати великого князя. А к великому князю сторожи прибѣгоша, || повѣдающе, что князь Василей идет на него спѣшачи. Князь же великы розосла по всемъ станомъ, а самъ похвативъ трубу начат трубити, и тако часа того събрашася полци великого князя и поидоша вмѣсто с противными, и тако сразившеся погониша князя Василья и полки его. Угони же князя Василья Борисъ Тоболитъ и познавъ его и начат вопити, и того часа пригна к нему князь Иван Баба и поймавше князя Василья привелоша к великому князю. Князь же великы посла его на Москву, и ослепленъ бысть князь Василей Юрьевич. А идучи на князя Василья князь великы князя Дмитрея Шемяку велѣлъ из желѣзъ выпустити, а быти ему простому на Коломнѣ. И какъ побивъ князя Василья и пришед на Москву посла по князя Дмитрея на Коломну и пожаловал его.

О Сидорѣ митрополитѣ, какъ прииде из Царяграда на Москву.

1437

В лѣто 45 прииде из Царяграда на Москву митрополит Сидоръ въ вторникъ свѣтлыа недѣли по велицѣ дни, и приять его князь великы чество. Он же сы подерѣкаемъ бысть сатаною и по малѣхъ временехъ своего пришествиа начат дрѣзновенно тщатися к соборному путишествию, и повѣдаша, яко быти нынѣ в Римѣстѣи земли събранью осмаго собора, мятежа ради и раскола еже Грѣчѣстѣи церкви с Римскою о растворении святаго тѣла и крове божия на святѣмъ жрѣтвеницѣ, еже в кисломъ хлѣбѣ растворение, дажь и въ пресноцехъ, и || прочее о святѣмъ душѣ, и тако нарицашеся прежнии исходатаи збору тому. Благовѣрныи же великий князь Василей Васильевичъ богомъ вразумѣваемъ глаголаши ему, да не поидет на составление осмаго збора Латыньского, ниже съблзнитися въ ересехъ ихъ, и възбраняше ему о сихъ. Къ сему же повелѣ и еще глаголати ему, яко да останется таковыа мысли съврѣшати, и много глаголаши ему, и не послушаше сицевыхъ, но яко неистовъ ся дѣлаше. И по семъ ркоша ему: «вѣси ли, отче, заповѣдь святыхъ правилъ святыхъ отецъ, яко же о сихъ богоноснии отци святии, седмый съборъ съврѣшивше и въ святыхъ правилѣхъ уставъ и божественныи законъ святыхъ апостолъ весь положивъше, и святую вѣру православия запечатлѣша проповѣдью отца и сына и святаго духа, чтуще святую троицю, едино божество нераздѣлимо. О осмомъ же соборѣ съставляющихъ проклятию предаша и анафема ихъ нарекоша и съ еретики ихъ отлучи единословно, богу спротивнаа дѣлающихъ. Онъ же сихъ никако же послушати можаше. Благочестия же ревнитель и споспѣшникъ истиннѣй благовѣрныи князь великы Василей Васильевичъ сицевая рече къ нему: «о, Сидоре, дрѣзновенно дѣеши, в Латыньскую землю идешь и составление осмаго собора поведаеши, его же отрекошася святии отци. Нынѣ же, аще и не останешися мысли своел, но буди вѣдаа, егда възвратишася оттуду къ намъ, || то принеси къ намъ изначальствѣннѣе прежнее благое съединение нынѣшнее въспавшее в насъ благочестие и уставъ божественнаго закона и правления святаа церкви. Онъ же зѣло тяжскую о сихъ клятву на ся положи, рекуще, яко ничто же странна и чюжа не принести от Латынь в Русскую землю съ осмаго ихъ собора, но ятсѣ, рече, крѣпцѣ стоати о православии и по святѣмъ правиломъ побарати о благочестии. Лжесловеснѣ бо глаголаше сна, скрывая мысль злую въ сердци своемъ, хотя съвратити люди божия съ истиннаго пути святаа вѣры и соединити къ Латыномъ, мнѣвъ себѣ единого мудрѣиша въ всѣхъ. Егда же прииде Сидоръ въ Немецкую землю до града Юрьева, живущии же в немъ людие православия и вси священники съ честными кресты изыдоша срѣсти его, Латыни же и Нѣмци скрыжъ Лятскы изнесоша противу ему, почѣсти его ради. Онъ же преступивъ тяжкую свою клятву, ею же клятсѣ о благочестии великодрѣжавному си государю Василью Васильевичю всея Руси, по реченному пророкомъ: «яко забы бога спасающаго и».» Преже бо и възрѣ и поклонися и притече и любезно целова и знаменася крыжомъ Лятскимъ, и по сихъ прииде къ святымъ крестамъ православия. Последоваше же и провожаше и чтиаше крыжъ Латыньскыи и иде с ними до костеля, сирѣчь, до церкви ихъ, а о святыхъ крестехъ православия небрежаше, ни провожаше. Видѣвъ же сна боголюбивии Аврамен, владыка Суздальскыи, и вси на томъ пути бывшии с нимъ || христиане православия, еже таковая нечестия от него святымъ крестомъ бываема, в томъ часѣ ужасомъ зѣло вси одрѣжими бѣша, зане бо еще не дошедъ Рима таковаа богоотступнаа дѣлаше. И по сихъ прииде Сидоръ въ область Римскую, въ градъ нарицаемый Ферару, идѣ же тогда богоотметныи суемысленныи осмый соборъ папа Римскыи Еугение съставляше, в четырѣдесѣт седмѣ лѣто мѣсяца септевриа в седмой тысущи послѣдняго ста. Обрѣте же ту и царя Иоанна Константинапольскаго и с нимъ вселеньскаго

л. 353

л. 353 об.

л. 354

патриарха Иосифа, с ними же и Трапизоньскаго царя митрополить и Иверьскаго царя митрополит и иных земель многих митрополити бѣша ту, их же числом яко двадесяте, и хартофилакове мнози, и Латыньскихъ земель архиепископи и епископи и Гречьстии прости старци, и всѣхъ множество Греков и Латынь и Аламанъ и Фрязовъ и Калатинъ и Френчюкъ и Береbeanъ и Кофеанъ. И не збороваша долго, ожидающе от великие Руси митрополита Сидора по совѣту его. Царь же тогда киръ Иоанъ извѣстоваше сие слово Евгению, папы Римскому, и всѣмъ бывшимъ ту, яко восточнии земли суть Рустии болшее православье и вышшее христианство Бѣлые Руси, в них же есть государь велики брат мои Василии Васильевич, ему же вѣсточнии царие прислушают и велиции князи съ землями служить ему, но смирения ради благо || честиа и величествомъ разума благовѣриа не зовется царемъ, но княземъ великимъ Русскимъ своихъ земель православиа. И того ради ожидающе не збороваше мѣсяцей шесть. Егда же Исидоръ приспѣ к ним, и тако срѣтоша его люди множество зѣло с великою честью, славы ради имени великаго царя Василья Васильевича всеа Руси. По малѣхъ днехъ начаша зборовати тамо. Первое снидошася на соборъ мѣсяца септевриа. Вниде папа Евгений в костель, сирѣчь, в церковь, с ним же архиепископи и епископи Латыньстии, и сташа на лѣвой странѣ, царю же и патриарху бывшу на десной странѣ на престолѣ, и тогда внесше поставиша святаго Петра и Павла литы серебряны позлащены, а предъ ними по три свещи възжены, и столы предъ ними философскы, а предъ царемъ тако же устроены богословь стол. И на философскомъ столѣ посажени суть мудреци, Улианъ Римскы гардиналь, а с ним Грекове, Иван Болонскы, Андрианъ Критскы, а на столѣ богословѣ предъ царемъ Марко Ефесскы митрополитъ вмѣсто патриарха Александрийскаго, а Исидоръ вмѣсто патриарха Антиохейскаго, а Висарийонъ Никейскы вмѣсто патриарха Иерусалимскаго. Начинанию же збора того ихъ сие бывшу. Егда вшед папа, мало поклечит на колѣну свою по обычаю Латынскому и шедъ сядетъ на мѣсте своемъ, и тогда епископъ единъ начнетъ велегласно Латынскимъ языкомъ ижекомъ ихъ поющимъ не мало. По сихъ же начнутъ глаголати и толмачи отъ нихъ || глаголатъ, глаголюще тремя языки, Гречьскы, Фрязскы и философскы, и книжъ много снесутъ предъ ними, и глаголавше разидошася, и тако по три дни дѣлающе. Не бысть между ими прѣя никоея же, зане бо начаша прѣе глаголати Фрязове, Грекомъ же тогда веселящимся. Егда же приспѣ праздникъ великаго Ивана Богослова, и тогда начаша зборовати четвертыи снемъ по прѣе бывшему подобию устава своего, и начаша глаголати Фрязове и множество книгъ принесоша ту, и тогда в нихъ распри велици бывши и не согласишася. Блаженѣиши же Марко митрополитъ Ефесскы начатъ к нимъ сие глаголати богоразумнѣ и благоутѣшне, словесы благими увещеваа ихъ, смиреннѣ и благочиннѣ рече к нимъ: «добро бы вамъ, Латыно, познати истинну божию и не глаголати неправды, а на святыхъ отецъ не лгати, ни ложныхъ писании не класти, а духа святаго не раздѣляти, а опресночныхъ остатися, а въ святыхъ седмь зборовъ вѣровати и заповѣди святыхъ отецъ творити, а не укоряти ихъ, ни отрѣкати, а осмаго собора ни съставляти, ни нарекати, а блаженѣишихъ седмь папъ учении изыскати и зрѣти въ книги святыхъ и дѣлати вселенскаго учителя наказание Иоанна Златоустаго, и ходити по правилу святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ всѣхъ святыхъ седми зборовъ, и писання святыхъ истинна избравъ положити, а лестныхъ и ложныхъ не глаголати. || И тако по божественому закону святыхъ правилъ и по уставу святаго пѣния церковнаго прошение вѣрно и молитвы принесемъ ко всемилостивому богу и прославимъ память святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ Василья Великаго и Григорья Богослова и Иоанна Златаустаго и всѣхъ богосъставленныхъ святыхъ седми зборовъ, святыхъ отецъ и святѣишихъ папъ вселенскихъ, отъ Силивестра Римскаго дажь и до Андриана, и тии вси святии о насъ къ богу молятся, и насъ в разумъ истинный приведетъ, и ему же господь богъ

открыет разум премудрости и явить всѣм глаголь божии свои истиненъ, и яко да умягчить господь нивы душевныя сердцеъ ваших, еже слышати и разумевати всѣм истинну и поитти путемъ правымъ, да ногы мысли нашея не поткнутся. Тебѣ же, честныи папа Еугение, достоин о сих истиннѣхъ разсудити и мысль благу имѣти, зане бо призвал еси святаго царя и святѣйшого патриарха и всѣхъ вѣсточныхъ митрополит и повсюду православныхъ и вселенскихъ зборъ честныхъ иерѣвъ и калугеръ. Здѣлайте же о бозѣ правду и истинну, да не вотче будетъ трудъ вашего собрания, да не к намъ о таковыхъ пророкъ Давыдъ въглаголетъ: «въскую шаташася языци и людие поучишася тщетнымъ. Князи людстии събрашася вкупѣ на господа и на христа его». Блюдете же и сего, да не когда услышать сиа вѣрнии языци православна, еже отместе правду, а лестнаа и ложная любите, и тако посмеются вашему суемысленному събранію. Аще ли не хотите || здѣлати истинны, л. 356 ни поидете путемъ божіа правды, тѣ сами вѣсте, како о таковыхъ пиша пророкъ глаголетъ: «аще ли не хотите, ни послушаете мене, оружие вы поясть, уста бо господня глаголаша сиа». Тацѣми бо Марко благоутѣшными словесы претяше и смирено глагола имъ. И тогда вѣставъ Римскыи гардиналь Иульанъ с мѣста своего и иде к папѣ, злобяся велми о сих жестоко, не могы от него слышати таковыхъ словес, и рече папѣ: «слышиши ли, честныи папо, святыи учителю, что сичѣву хулу Марко на тя глаголетъ, книги твои лживы зоветь, а збора твоего не хочетъ зборовати, а тебя папу в начале поминати не хочетъ, а осмаго збора назвати не хочетъ, но седми зборомъ въследуетъ и о сихъ поучаетъ». Папа же от него таковаа словеса слышавъ смутися велми и тако начатъ глаголати царю же и патриарху: «слышите ли сиа царю и ты, патриарше, како на мя хулу глаголетъ Марко и книги моя хулитъ». Царь же тогда отвѣщавъ глагола ему: «мы убо ничто же хулна слышахомъ Марка глаголюща, но вся справедливаа Марко глаголаше предъ нами». И тогда папа Римскыи многое множество повелѣ книгъ понести досажаящу Марку. Блаженѣйшии же Марко умилился сердцемъ в себѣ и о прельсти ихъ Латынстѣи зѣло разжъжизаяся мыслію, видя мятущихся люди божіа и приступающа к соблазну ереси ихъ, и начатъ жестоко глаголати к нимъ, сичѣ ркуще: || л. 356 об. «о, Латыно, о, Латино, аще ли буиства своего не останете, неправеднаа глаголющи на седмъ богосоставленныхъ седмъ зборовъ святыхъ отецъ вселенскихъ учителей и на святыхъ седмъ блаженѣйшихъ папъ, вѣсто вы будетъ, яко от сего часа буйхъ своихъ ложныхъ речей скоро престанете глаголати». И в то часъ Марку нѣ на кого злобно глаголющу: «изыде отсюду, рече, да не пребудиши ту». И тогда мнихъ нѣкто скоро избѣже вонъ. Всеи же в томъ часѣ смятошася, Фрязове и Латыни, и папа вѣставъ с мѣста своего избѣже и всеи гардинали и арцибискупы и бискупы и Фрязове и Аламане и всеи Латыни, не могуще трѣпѣти Марковыхъ словесъ, а толико остахася ту едини Грекове да Русь. И тогда царь и патриархъ въспросиша Марка, глаголющи: «что злое папѣ и гардиналомъ изрекъ еси, и избѣгоша от мѣстъ своихъ». Отвѣщавъ же Марко рече к нимъ: «слыши царю и ты, патриарше, аще кто неправду дѣлаетъ тои не можетъ правды слышати. О таковыхъ бо рече пророкъ: «заградишася уста глаголющихъ неправду». Азъ же толико сиа рекохъ имъ: «аще кто отступитъ заповѣди святыхъ апостолъ и богосъставленныхъ святыхъ седми зборъ святыхъ отецъ и седми святыхъ папѣхъ вселенскихъ учителей, да будетъ анафема». И того ради збѣгоша с мѣстъ своихъ. Помните убо, како въ Цареградѣ и сами о сихъ рекли есте, яко Латыни не суть христіане, како могутъ христіане быти, нынѣ же и сичѣ бысть, не могутъ слышати правды, како могутъ поити путемъ правымъ и како можетъ намъ быти единачество с ними || и едина церковь, отмѣтающися истинны божіа. Но вѣсть л. 357 дръжава твоя, царю, аще быхъ рекъ имъ слово о сихъ, како Латыни здѣлали разстоаніе святѣи божіеи церкви, или како отврѣглися вѣры православна, то не мога быхъ токовыхъ обличеныхъ на ся слышати, избѣгли бы из града сего неправдъ своихъ ради. Нынѣ же слыши, царю, о сихъ,

что папа глаголетъ, седми святыихъ вселенскихъ зборъ не хочет поминати, тебѣ, царю, въ молитвенныхъ не поминати, ни патриарховъ братіею себѣ звати не хочет, но велить свое имя, папу Еугенія, поминати въ церквехъ по всей земли. Но еще будетъ папу в первыхъ поминати, то уже намъ велить и описночная служити, ино, царю, азъ таковаго збора никако же зборовати не хочу, ни папы в начале поминати не хочу, но всеѣмъ повелеваю не отрекаться святыихъ седми зборъ и заповеди святыихъ отецъ, зане бо въ святыихъ правилѣ^а написано естъ: «аще кто от заповеди святыихъ отецъ вселенскихъ учителей приложитъ или уложитъ, да будетъ проклятъ». И сего азъ трепещу зѣло, а осмаго збора не нарицаю, а папы не поминаю, а заповеди его небрежу. А кто папу въ православныхъ церквехъ помянетъ, да будетъ анафема, сирѣчь, проклятъ». Слышавъ же сия Латынстии каплянове и тии посрамышася и збѣгоша от словесъ его. И тогда рече к нему царь: «отче святын, престани». И вѣставше изыдоша в дома своя. И по томъ гардиналовѣ часто начаша || приходити от папы къ царю и патриарху, даже и к Сидору митрополиту, и съ многими лестными рѣчьми о сихъ, да не преодоуѣваетъ Марко, ниже пререкуетъ Латынѣ: «да сотворите, рече, волю нашу, берущи себѣ злата множество, елика хотите». И по многыя дни прихожаху к нимъ, тако дѣлаючи с ними, прельстиша ихъ. Царь же и патриархъ положиша мысль свою: быти збору ихъ в концы въ Флорентіи градѣ Латынстѣмъ. Сице же и створиша, поймавши злата множество, и поидоша въ градъ ихъ Флорентію, царь же и патриархъ и Сидоръ с ними единаче, на совершение злыя своего прелести, чающе обольстивъ и уголити Марка. И глаголющу Марку къ царю и к патриарху: «не ходите в Латынскыи градъ Флорентію, не можете бо тамо уллучити своего желанія, о нихъ же вы мыслите, но яко же богъ въсхождетъ, тако и будетъ». Они же не послушавше его и поидоша. И тако нужного ради путешествія възимающе папѣ свою волю над ними, Марку же к нимъ глаголющу: «не ркохъ ли вамъ о сихъ, яко Латыни ложъ естъ, а о ихъ же глаголетъ, а все лжуть». И тогда самому царю съ Сидоромъ наченшу к папѣ часто ездити и в конецъ^б слово чинити. И поченше себе зборовати едина, чающе над Маркомъ свою волю учинити. Ему же к нимъ жесточайшаа словеса глаголюще, Латынею всеѣхъ нарековаа. Царю же и патриарху к нему глаголющимъ: «о, Марко, аще еси тамо глаголалъ жестоко, || здѣ же смирно глаголи». Отвѣщавъ же Марко рече к нимъ: «и нынѣ, царю, не послушаю васъ, но яко же богъ въсхождетъ, тако и сотворить». Многажды бо имъ без него съборовавшимъ и не успѣвшимъ ничто же. И по томъ Грекове съ Сидоромъ и книги своя подписаша на нь, что бы чимъ одолѣти ему или что слово уловити от устъ его, имъ же от правды отлучити его. Ему же не дающе имъ ничто же хулы глаголати и укоряше философъ ихъ, а папы не благословяше, ни збора его, и изыде от нихъ в полату свою. И тако не смѣвшимъ имъ зборовати без него, зане молва будетъ в людехъ велика. И многажды царь же и патриархъ по совѣту Исидора претяху ему, глаголюще: «послушай папѣ». По сихъ же и самъ папа Исидоромъ наученъ, муками претяше ему, онъ же сихъ ничто же не убояшася, но поминаше Давыда пророка, глаголюща: «живыи в помощьъ вышнѣго в крове бога небеснаго въдворится». И пакы: «възоветъ ко мнѣ и услышу, с нимъ есмь въ скорби, изму и прославлю и долготу дни исполню и явлю ему спасение мое». Марко же имѣя упование на господа бога спасающаго и симъ о бозѣ утешашася. И по томъ зѣло молениемъ просяше его папа и злато довольно посылаше ему, да бы послушалъ его и сътворишь с ними волю его. Онъ же ни во что же сия вменивъ и рече к нимъ: «не злата дѣля, ни сребра, приидохъ азъ сѣмо, но правды ради божия». И не възмогаша прельстити его. Грѣчскому же Сидору и патриарху с Сидоромъ || зборующимъ себѣ от Алексеева дни челоуѣка божия и до Сысоа

^а так в рукописи. ^б в рукописи конецъ, исправлено по Э.

Великого мѣсяца иуня въ 6 день, обрѣтаа сичевыхъ, что бы получить им свое желание. Марку же не всегда входящу к ним на избрание дѣл ихъ, им же без него ничто же сътворшим и не возмогоша препрिति его. И тогда учиниша себѣ с папою болшей зборъ и кончавше межи себя дѣла своя и в записи крѣпце положиша, и подписашеся имъ царь и с ним Сидоръ митрополитъ, а Иосифу патриарху преставльшюся ту мѣсяца иуня въ 10 день, и положиша его въ костелъ, сирѣчь, въ церкви, идѣ же стоял папа на зборе своемъ. Блаженѣйшему же Марку митрополиту Ефесьскому не вписавшюся с ними в суемысленаа и прелестная их положения, тако же ни Иверьскому митрополиту Григорью и Нитрийскому Исакью, а Газьскому Софронию, и побегоша от них из града в путь свои. Царь же пусти их к себѣ възвратившу, а Григорью Иверьскому къ своему царю утекшу въ Венетию на море, тако избежавшу; възвращении же назад к ним пришедше ничто же помогоша царю. И тако у них скончавшюся збору ихъ въ градѣ Флорентии в лѣто 6945-е^а мѣсяца иуня въ 6 день. Папе же тогда мшу свою служивши в ризах черлена оксамита, и воскладеши рукавицы на ся и перьстни златы многие на рукавицах и на главѣ шапка с корунами высока и с каменiemъ и съ жемчюгы многоцѣнно. А коли входит ко мшѣ, || а пред ним несут мощи святыхъ въ скринахъ, златы и серебряны, слиты акы челоуѣци въ образ святаго Петра и Павла. И егда вшед в костелъ, сирѣчь, въ церковь, и приклевет мало съ арцибискупы и бискупы своими, и по томъ шед сядет на мѣсте своемъ высоко на зголовѣи черлена оксамита, и тогда мнози въструбятъ в трубы и въ органы и гусльми и со всѣми играми по Фрязкому праву. Папѣ же служившу мшу свою, а преже молебень поющи по Фрязки, а Сидоръ з Греки своими по Гречьскы. И отпѣвше молебены и кончавше службу свою и пришедше вси к папѣ челом удариша по Фрязкому праву и благословишася у него, ему же благословившу их и простишася. И по сих пребыша у них гостяще до 26-го дне августа мѣсяца и разидошася, тмою невѣриа покрывшеся. Увы, прелести сеа пагубныя, увy, соединения мерзости Гречьскому православью. Како убо вмѣста свѣта животнаго мрак тмы вменяется, како ли вѣра благочестия к Латыном приложися. Царь же и патриархъ православия въ прелести Латыньскихъ ересей впадошася, в сѣти злата увязнувше, погыбоша Сидоровымъ обалганиемъ, злато приемше, от бога отлучишася и с Латынею соединишася. Что убо, царю, в Латынехъ доброе увидѣлъ еси, не сиа ли есть почестъ в нихъ божиеи церкви, еже възвысятъ в ней гласы своя, яко безумни, и многъ кличъ и плещъ и зело великъ вопль пѣния ихъ. Или се есть || красота ихъ церковнаа, еже ударяютъ в бубны, в трубы же и въ органы, руками плящуще и ногами топчуще и многы игры дѣюще, ими же бесомъ радость бывает. Се ли есть смирение и благочестие во святѣи церкви, еже папа ихъ клечит на колѣну свою и опресночнаа приносить и в рукавицахъ служит и перьстни на рукавицахъ носит. Тако же и арцибискупы и бискупы, учителя ихъ, творят и капланове ихъ клечат, тако же и вси Ляхове и весь Латыньский род, мужска полу и женьска, малии же и велици, вси, падающе на колѣну свою клечат до скончания богомерзкаго пѣния ихъ. Тако бо и Жидове сътвориша, ругающися Христу богу нашему, еже на святыхъ его страстехъ претръпѣ от нихъ досаду и поношение. Сии же к тому еще, яко наругахуся образу господню, учителя ихъ церковнии служителие, постризають браны и усы своя, ревнующи женьскому зрѣнию, ркуще же сиче, блядословьствуя: «такъ добро есть къ святыни приступати». А идѣже служат и приобѣщаются,

л. 359

л. 359 об.

^а в рукописи первоначально было написано 6946, но цифра 6 счищена и рядом написано 5 (Т), в Э. 6948, в У. на полях сбоку написано кинюварью зри.

- ту и пси их с ними ходять, имъ же совѣтуа похваляше таковаа Сидоръ злочестивыи, и того ради от папы Сидору приемше почестъ велию. И тако идущу ему от Рима в путь свои на Русскую митрополью и приспѣ въ град, нарицаемы Будин, мѣсяца марта въ 5 день, и оттуду пославшу ему своя писания в Лятскую и Литовскую и в Немецкую землю и на всю
- л. 360 Русь православного христьянства, сице пиша: * «Исидоръ милостью божьею пре || освященныи архиепископъ Киевъскыи и всея Руси, легатосъ и от ребра апостольскаго седалища Лятскаго и Литовскаго и Немецкаго, всемъ и всякому христовѣрнымъ с прибавлениемъ вѣры своя вѣчное спасение во господа. Възрадуитеся и възвеселитеся вси нынѣ, яко и церковь вѣсточнаа, коликое бо время раздѣлени быша и едина къ единѣи враждебны, а нынѣ истиннымъ соединениемъ съединишася въ изначальствѣишее въ свое съединение и въ миръ и въ единачество древнее безо всякаго раздѣления. Вси же христомыянитии людие, какъ Латыни, такъ и Грекове, и ти иже вси подлежатъ святѣи соборнѣи церкви Костянтинополстѣи, еже суть Русь и Серби и Влахи, инии вси христіанстии род, примете тое же святое и пречистое единачество с великою духовною радостию и съ честию. И напредъ молю вас во господа нашего Иисуса Христа, иже с нами милость створившаго, что бы никакова разделения с Латиною в вас не было, занъ же вси есте раби господа Иисуса Христа и во имя его крещени. Вы же Латынстии роди, тѣхъ всехъ, иже въ Грѣчьстѣи вѣре суть, истинно вѣруите, безо всякаго размышления, суть бо вси крещени и крещение ихъ святое есть, и испытно от Римскыи церкви, еже истинно и равно есть, яко же и тое церкви крещение. И дале бы межи вас никаково злое размышление не было о тѣхъ дѣлахъ, но какъ Латыни, такъ и прежреченнии Грекове къ единой церкви смотрение имѣли, еже бо единымъ едина есть. И когда
- л. 360 об. Греки в земли суть Латынстѣи или гдѣ есть || въ ихъ земли Латыньскаа церкви, что бы есте вси къ божествѣиеней службѣ з дерзновениемъ прибегали и тѣла Иисус Христова смотрили и съкрушениемъ сердца честь въздавали, яко же и въ своихъ церквахъ чинятъ. А на покаание приходятъ къ Латынскимъ попомъ и тѣло божіе от нихъ приемлютъ. А Латыни тако же должни суть въ ихъ церковь ити и божественныя службы слушати и с теплою вѣрою поклонятися тому же Иисусъ христову тѣлу, поне же истинно Иисусъ христово тѣло также священо отъ Гречьскаго попа в кисломъ хлѣбѣ, и того ради достойно есть обою дръжати, прѣсное и кислое. А Латыни также приходятъ на покаание къ Грѣцкимъ попомъ и причастіе божіе от нихъ принимаютъ, поне же обою то едино есть. Тако бо вселеньскыи зборъ кончалъ въ явленномъ посидѣнии въ честнѣи въ болшей церкви служивше въ градѣ Флорентии подъ лѣты воплощения господня 1439-го лѣта мѣсяца иуния въ 6.^б По сихъ же прииде Сидоръ на Русскую землю въ богоспасаемыи градъ Москву къ благочестивому и благовѣрному великому князю Василью Васильевичю, скрываа прелестъ Латынскую в себѣ ереси, еже изнесе на истинное православие, и тако почестъ свою Латынскаго обычае, бесование гордости, въскоре являетъ, имъ же хотя величатися, еже странно и чюже есть отъ православныи вѣры, еже не достоитъ творити вѣрнымъ.
- л. 361 Преже убо в послании грамотъ своихъ звашеся легатосъ и от ребра апостольскаго седалища * || Лятскаго же и Литовскаго и Немецкаго, а предъ собою повелеваше носити крыжъ Латыньскыи да три палици сребренныи про честь Фрязкаго си права. Егда же въ молитвенныхъ речении святыи службы и вмѣсто святыхъ патриархъ вселенскихъ поминаетъ в первыхъ и блажитъ Еугенія папу Римскаго, ему же бо на златѣ отдаде святую вѣру Гречьскаго православия. По скончании же святыи службы повелеваетъ Сидоръ, вшедъ на амбонъ, чести велегласно грамоту осмаго суемысленаго си собора

* *здесь на поляхъ написано киноварью зри.* ^б *здесь на поляхъ написано киноварью зри.* ^в *слово шде написано на поляхъ внизу.*

отреченнаго, в ней же написано есть богомерзко и богоотступно, еже суть Латынскыи прелести, разделяюще святую троицу, глаголющи, яко духъ святыи от отца исходитъ, духъ же и от сына. И опресночнаа мудрствующе съединиша, ркуще, яко бескваснем и въ кваснем хлѣбе тѣлу христову творитися достоинъ. А о усопѣвшихъ сие есть писано: «иже во истиннѣи вѣре и исповедании божии съ смиреніемъ конецъ приаша и покаянїа^а плодъ не доспѣша принести о согрѣшенїихъ своихъ, о нихъ же имѣ духовнии отци заповѣдаша, и таковыи очищеніемъ мукъ очистятся по смерти». Но вся убо сїцева собою мудрствующе содѣлаша прелести ради истинныя вѣры православья, еже бы прельстивъ отлучисти^а христіанство отъ божественнаго закона. И тако о всѣхъ сихъ бывши дѣлехъ ихъ и самъ Егений^а папы Римскы посла свое с нимъ написаніе къ благовѣрному великому князю Василью Васильевичю, грамоту сїце писаша. **Зри.** || Еугеніи епископъ, рабъ рабомъ^б божіимъ, л. 361 об. превысокому князю Василью Васильевичю Московскому и всея Руси великому царю, спасеніе и апостольское благословеніе. Благодаримъ вседержителя господа бога, яко же нынѣ по мнозехъ трудѣхъ духа святаго благодати помощію вѣсточнаа церковь с нами едина есть, еже къ спасенію идетъ душъ многыхъ людей и ко твоей славі и хвалѣ пишется. И к сему единачеству многое помощіе и поспѣшеніе честнѣишаго брата нашего Исидора митрополита твоего всея Руси и от апостольскаго престола посла, иже за свое благое много потрудился о соединеніи крѣпчаишии имѣлъ. И того ради потребно есть помогати ему каждому въ всѣхъ дѣлехъ, а наипаче в сѣхъ дѣлехъ, еже пристояніе имѣть къ достоинству и чину церковному врученнѣи ему. А твое превысочайшии во господа и з болшимъ желаніемъ просимъ сего митрополита о оправданіи и о добрѣ церковнемъ прежреченнѣмъ, да приимеши богарадно и насъ для, занъ же то и з желаніемъ и со многымъ раченіемъ к тебѣ о немъ приказываемъ во всѣхъ вещехъ, еже имаши видѣти от него о церковнѣи пошлїнѣ пристояніе. Да будеши помощникъ ему усрѣдно со всею своею мышцею, еже да будетъ хвала и слава отъ людей, а отъ насъ благословеніе, а отъ бога вечное дарованіе да имаши. А дано въ Флерентїи священства нашего въ 5 лето» Сїа же вся услышавъ великїи князь и яко узрѣ бываемаа грамотъ ихъ суемысленаго собора укрѣпленїа и услышавъ по изреченіемъ || словесъ его л. 362 в прѣвыхъ палино помяновеніе имени, и позна Сидора волкозїишнаго ересь, и тако не прїятъ благословенїа отъ руки его и Латынскымъ ереснымъ прелестникомъ нарече его и скоро обличивъ посрами его и вмѣсто пастыря и учителя волкомъ назва его. И скоро повелѣ с митропольскаго стола соврещи его, яко безумна прелестника и отступника вѣры, и повелеваетъ пребыти ему в монастыри, донеле же обшчетъ о немъ по божественнымъ священнымъ правиломъ святыхъ апостолъ и богосѣставленныхъ седми зборовъ святыхъ отецъ. И тако истиннымъ судомъ правды предъ архїепископы и предъ епископы земель своихъ и предъ всѣми зборы священныхъ обличитъ сущее въ злыхъ ересехъ бывшее дѣло его, яко да усамитися таковыхъ и отложитъ ереснаа дѣла своя и повинется и покается и милость получить. Сидоръ же злаго яду насытився никако же отрыгнути могы и ни мала времени пождати не стерпѣ, срама ради обличенїа своего о злыхъ сї ересехъ Латынскихъ, еже дѣлаше, и тмою своего безвѣрія оболкѣся, ношїю беззѣдверїемъ ишедъ, татьствомъ бѣгуется и со ученикомъ своимъ и с чернѣмъ Григорьемъ и злыя Латынскыя ереси изнесоша. Богоразумныи же благочестїа дѣлатель благовѣрныи князь великїи Василей Васильевичъ никако же не посла по немъ възвратити его, ни восхотѣ удрѣжати его, яко несмыслена суца и богомерзка, да не прѣступится гресѣтъ его, зане бо святаа правила божественнаго || закона святыхъ апостолъ повелеваютьъ такового л. 362 об. церкви развратника огнемъ сожещи или живого в земли засыпати его. Сидоръ же о таковыхъ своихъ

^а так в рукописи. ^б в рукописи рабомъ.

ересех Латынских, еже зделаше, ничто же не примъ зла отъиде, и по сих отдалече таа же Сидоръ творит, яко же злыи пагубныи змии, диаволъ, жестоко гоня святую церковь иже в Руси цветущаго благочестия, и превращаетъ христьянство на Латынство. От таковаго же злохитриваго врага соблюде господь богъ и пречистая богородица святую си церковь безнавѣтну и безмятежну обличениемъ богомъ вразумляемаго великодръжавнаго Василья Васильевича, въ благочестии цветущаго царя всеа Руси, ему же о семъ откры господь богъ велеумнѣ разумевати и вся мудроствовати. А тоа же осени родися великому князю сынъ Юрьи первыи.

О бою о Белевском. Тое же осени пришед царь Махмутъ седе въ градъ Белеве, бежав отъ инога царя. Князь же великы Василей Васильевичъ посла на него дву князеи Дмитреевъ Юрьевичев, и прочихъ князеи, и множество с ними же многочисленны полкы, а царю в малѣ тогда сущу. Идущимъ же имъ к Белеве, все пограбиша у своего же православнаго христьянства и мучаху людей из добытка и животину бьюще назадъ себѣ отсылаху, а и ни с чимъ же не разоидяхуся, все грабиша и неподобнаа и сквернаа дѣяху. Пришедшимъ же имъ к Белеве, и царь убоявся, видѣвъ многое множество полковъ Русскихъ, начатъ даватися во всю волю княземъ Русскимъ. Они же не послушаша царевыхъ речей. || На утрии же исполчившися Русстии полци поидоша к городу, и Татарове же выидоша противу имъ, и бысть имъ бои силенъ. И поможе богъ христьяномъ, побилъ Татаръ много, зятя царева убиша и князеи много и Татаръ и въ городъ вгониша ихъ. Убьенъ же бысть тогда въ городѣ князь Петръ Кузминьской да Семень Волицецъ, гнаша бо ся тѣ за Татары и до половины града, а прочии вои от града възвратишася. На утрии же послалъ царь ко княземъ Русскимъ и воеводамъ зятя своего Ельбердѣа да дарагъ, князеи Усейна Сараева да Усень Хозю. А к нимъ приехали на зговорку Василей Ивановичъ Собакинъ да Андрѣи Федоровичъ Голтыевъ. И рекоша Татарове к нимъ: «царево слово к вамъ, даю вамъ сына своего Мамутека, а князи своихъ детей даютъ вамъ в закладъ на томъ, дасть ми богъ, буду на царствѣ и доколя буду живъ, дотоля ми земли Русскыя стеречь, а по выходы ми не посылати, ни по иное ни по что. Они же тогда не восхотѣша. Князи же Татарьстии рѣша воеводамъ великаго князя: «а сего ли не хотите же, озритесь назадъ». Они же посмотривше за себя видѣша своихъ бежащихъ, гонимыхъ никымъ же. И превозношениа ради нашего и за множество согрѣшениа нашихъ попусти господь невѣрнымъ одолѣти многому воинству православнымъ христьяномъ, яко неправеднѣ бо ходящимъ нашимъ и свое христьянство преже губящимъ. И худое оно малое безбожныхъ воинство || бесчисленное христьянъ воинство съодолѣ и изби, яко единому Агарину десяти нашимъ и выше того одолѣти, князи же болшии убегоша сдрави. Бысть же сие мѣсяца декабря въ 5. Убьени же быша на бою томъ: Андрѣи Костянтиновичъ Шонуровъ, князь Федоръ Торусскы, князь Андрѣи Стародубьской Лобанъ, Микита Туриковъ, Семень Горстькинъ, Кузма Порховской, Иванъ Куминской, Андрѣи Хоробровъ, Дмитрей Каиса, и иныхъ многое множество. **В** субботу верьбную погорѣ городъ Коломна, мало осталось его, загорѣся въ вечерню, а о заходѣ солнца преста, и ходити люди начаша по пожару.

1439 **В** лѣто 47. Мѣсяца июля въ 3 въ пятокъ прииде к Москвѣ царь Махмутъ со многими силами безвѣстно. Князь же великы въсхотѣ итти противу ему, но не успѣ събратися. Пошед же пакы и видѣ мало своихъ и возвратився иде за Волгу, а на Москвѣ остави воеводу своего князя Юрья Патрекевича с бесчисленнымъ христьянъ множествомъ. Царь же пришедъ подъ Москву и стоявъ 10 дней и поиде прочь, граду не успѣвъ ничто же, а зла много учини земли Русской, и идучи назадъ досталъ Коломны пожегль и людей множество плени, а иныхъ изсѣклъ.

1440 **В** лѣто 48. Родися великому князю сынъ Иванъ генваря 22. **О митрополитѣ Сидорѣ, какъ прииде изъ Рима на Москву.** Тое же весны прииде изъ Рима Сидоръ митрополитъ,

несы крыж пред собою и глаголя тако: «яко соединили есмь на сем соборѣ вѣсточныя церкви || л. 364
сѣ западными». И так восхотѣ соединити православие с Латынством. Не попусти же сему господь
богъ единому волку погубити бесчисленное множество овчего стада православнаго христьянства,
и обличися безумие того. Прииде бо на Москву в недѣлю 3 поста и того дне служил и рече: «в пер-
вых помяни, господи, папу Римского». Князь же великы слышав то и вси епископи тогда бѣху
ту на Москвѣ Русстии и прочѣ множество православных христьянъ и мнози ведущей божестве-
ное писание. И паки всѣм сие богомерзко вменися, поне же бо прежде сего ниже именовася папы
Римского имя в земли нашей, отнели же и крещена бысть, а се нынѣ во святѣи службѣ поминаемъ
есть. И тако обличивше и истязавше о сем Исидора, поимаша его в среду крестопоклонную и поса-
диша в монастыри у Чюда; он же седе ту лѣто все. **О Сидорѣ митрополитѣ, как побеге**
с Москвы. В лѣто 49 сентября 15 митрополит Сидоръ убежалъ с Москвы ко Твери, а оттоля 1441
к Литвѣ, да и къ Крыму, к папѣ своему злочестью ко диаволу, водим къ своей ему погыбели.

Преставление князя Дмитрея Юрьевича Красного. Тое же осени мѣсяца
сентября 22 преставися князь Дмитрей Юрьевич Красной. Бысть же нѣчто дивно в болѣзни его,
прежде бо глухота бысть ему и болячка в нем движесе и бысть болѣзнь тяжка ему зѣло, яко
на многы дни ничто же прияти ему во уста своя, ниже сна бываше ему. По семъ же восхотѣ при-
частитися. В день же недѣльныи || мѣсяца септебря 18 свершиша литоргию и пришедшу свяще- л. 364 об.
нику со святыми дарми, а у него тогда кровь пустися из обою ноздрю, яко пруткы течаху, и много
иде ея нелзѣ бѣ причастия дати ему, но стояше священник с причастиемъ в сѣнях ожидая.
По семъ же кровь почат надниматися, отецъ же его духовны Осия именем священноинок, затѣкну
бумашкою ноздри его. Князь же встав срѣте божественное причастие въ дверех горничных, и тако
причастися сѣ страхомъ и з боязнию многою и дору взят и просфору пречистые и воду служебную
и возлеже на постелю свою. По семъ же паки покуша от ухъ и мясные и рыбные и вина чашку
испит и рече своим: «выступите вон, дадите ми упокои, заснути ми ся хочеть». Они же возрадова-
шеся, мняще кровь ту за потъ и поидоша ясти к Деонисию Фомину и пити у него. И какъ бысть
уже вечеръ, и се единъ нѣхто от оставшихся у князя притече скоро ко отцю ево^б духовному Осие,
тутю же бѣ и диакон княжь Дементие, и рече к ним: «подите скорѣе, князь отходит». И пришед
застигоша его уже на послѣднем издыхании, и тако канунъ на исход души и молитву промолвиша
и тако отдасть духъ. Осия же и очи загнете ему и покры его. Многъ же тогда крик и вопль бысть
и плач неутѣшим, и по том мало испивше меду и легоша в той же горници мнози у него и послуша.
Един толко диакон его не испил тогда, но легъ противу князя^в || на другой лавицѣ, зряше на нь, а спати л. 365
не восхотѣся ему. Яко же бысть в полунощи, а сему такы смотрящу, князь же обѣма руками
своима напрасно скину одеало со главы своей и рече велиимъ гласомъ: «Петръ же познавъ, яко
господь естъ». Диакон же видѣвъ сие и от страха оцепѣнѣ, а князь такы то же слово глаголаше.
Диаконъ же мало пришед в ся и окрепився начат возбужати сущих ту, а князь едино первое
слово глаголаши, по томъ же начат пѣти демествомъ: «господа поите и превозносите его в вѣкы». Та же:
«аллугия». По сем же стих богородичной 4-го гласа пѣсни: «жилище свое живыи в вышних». Та же
иныи богородичники. А пояше очи смежив, а тѣло на нем его, яко же и у живого у него баше видѣти.
Пред утрепю же начат тишети, по заутрени же отецъ его Осия принесе к нему причастие запас-
ное, а князь такы не възглядывал баше, он же двинулъ по устом лжицею, и князь възглянулъ

^а этот заголовок вписан в текст и продолжен на полях. ^б в рукописи было своею но с переправлено на е, а слог ею зачеркнут, ^в слова у князя написаны на полях внизу.

и видѣ его причастие дръжаща и рече из глубины сердца: «радуися утроба божественаго въплоченна». И тако причастися божественных тайн. И потом в понедѣльникъ той и во вторникъ глаголаше от писани и пояше стихи и людей знааше и глаголаши к ним, что хотяше, но не по ряду. А к самому к нему кто, что ни примолвит, а онъ того не слышаше. В среду же преста говорити, а люди такы знааше. В четвертокъ же в самую обѣдну егда начаша чести святое еуангелие, и тогда отдаст духъ || конечное мѣсяца септевриа 22 денѣ. И часа того бояря его послаша по брата. его по старѣйшего по князя Дмитрея Шемяку на Углич. А его нарядив яко же достоаше над мертвыми и несоша его въ церковь святаго Леонтия, а церковь та без петья стояше; но съвръшаху тогда в ней всю службу и помянованна же над мертвым. Въ осмый же день по преставлении его прииде брат его князь Дмитрей и тогда отпѣвше надгробнаа над ним и положиша его в колоду и осмолившес полстѣми повезоша его на Москву на носилѣх, везущи же двожды с носилецъ срониша его. Привезоша же его на Москву октября мѣсяца в 14 день, по преставлении же его въ 23 день и несоша его въ церковь архангела Михаила и отпѣша над ним погребальная, а ему еще в колодѣ лежащу. По отпѣтии же рассѣкоша о нем колоду, мняще толико кости обрѣсте и открывше видѣша его всего цѣла суща, ничим же вредима, тако же и ризы его погребальные яко же прежде положени на него, лице же его бело, яко у спящаго, не имѣя черности, ниже синеты. И тако благодаривше бога положиша его въ гробѣ възлѣ отца его князя Юрья. Тое же зимы ходил князь великий к Новугороду Великому и Дѣмон взял; и ту прииде к нему архиепископъ Новгородскій Ефимей с посадники, с тысяцкими и с житѣйми людми, и добиша челом великому князю Василью Васильевичю осмью тысяч рубли Новгородских, а без него родился ему сын Юрья генваря 22.

1443
л. 366

^a В лѣто 51. Мостуфа побит на Рязани. Пришедшу же царевичю Мостуфѣ⁺ || ... да Юшко Драница град зжегши, поне же бо изнемогоша з голоду. Взяв же князь великий Петров день въ Юрьевѣ, поиде к Суздалью, а пришли к нему братья его, князь Иван Андрѣевич да брат его князь Михайло да князь Василей Ярославич, с мальыми людми, и пришед близ Суздаля стаха на рецѣ Каменкѣ июля 6 въ вторник, и того же дни ту и въсполох учиниша. И въскладше на себя доспѣхы своя и знамена поднявъ выступиша на поле и мало бѣ вой их, яко ни с тысячу. Възвратив же ся князь великий въ станы своя и ужиналъ у себя со всею братьею и з бояры и пиша долго ноци. А вечера того прииде к великому князю Алексею Игнатьевич с полком своим, а инии отъинуд. Уже вшедшу солнцю князь великий встав повелѣ заутреню пѣти в среду, по заутрени же восхотѣ еще опочинути, и в той час прииде вѣсть к великому князю, что Татарове Нерль бродятся. Он же начат по всѣх станех разсылати, а сам часа того начат доспѣхы класти на ся и знамена поднявъ поиде противу поганыхъ, а братья за ним, и князи их и воеводы и вси полци их, облекшеся кииждо их в доспѣхы своя, поидоша противу поганых. И выступивши им на поле и толко бяше их с полторы тысячи, поне же бо всѣх князей полци не успѣша совокупитися, ниже царевичю Бердедату не успѣвшу прийти, ту бо ночь въ Юрьевѣ начевал. А князь Дмитрей Шемяка^b и не пришелъ, ни полков своих не прислалъ. Вышедшим же им на поле || близ Ефимова монастыря по лѣвую сторону, и ту сretoшася съ оканными Агаряны. Бѣ же их множество много пред христьянскими полкы. Сразившим же ся им и начаша прежде полци великого князя одоляти а Татарове побегоша. Наши же, овии погнаша по них, а инии сами побегоша, друзии же начаша уже и избитых Татаръ грабити, а Татарове пакы възвратишася на христьянъ и тако одолѣша им. Князя же великого

^a сюда заголовок на полях внизу о Мустуфѣ. ^b в слове Шемяка слог ка надписан над строкой,

⁺ Здесь в У утерян 1 лист, см. приложение, стр. 394.

самого рукама яша, тако же и князя Михаила Андрѣевича, и прочих многих князей и бояръ и детей боярских и прочих вои. А князя Ивана Андрѣевича ранившѣ много и с коня и збиша, и поданъ бысть ему другой конь, он же утече. А на великом князе многы раны быша по главѣ и по рукам, а тѣло все бито велми, поне же бо сам добръ мужественъ бился. Бяше же се зло случися над христианы июля 7 день в среду. Много же бѣ тогда и Татаръ избито, боле пятисотъ, а было их полчетверты тысячи. Татарове же ходивъ в погоню много избиша и изграбиша, а села пожгоша, люди иссѣкоша, а иных в полонъ поведоша. А царевичи стаха в монастырѣ въ Ефимьевѣ и ту снемше с великого князя кресты его тельники и послаха на Москву къ матери его великой княгине Софѣе и къ его великой княгине Марѣе с Татариномъ Ачисаном. Яко же прииде тои на Москву, и бысть плачь великъ и рыдание много, не токмо великим княгинямъ, но и всему христьянству. А Татарове стоя в Суздале 3 дни, поидоша к Володимерю || и перешед Клязму стаха противу града, л. 367 а ко граду не припушчали, но поидоша к Мурому, а оттоля к Новугороду Нижнему.

О пожаре на Москвѣ. Того же мѣсяца июля 14 день в среду загорѣся град Москва внутри города в нощи и выгорѣ весь, яко ни единому деревеси на градѣ не остатися, но и церкви каменные распадашася и стѣны градные каменные падоша въ многих мѣстех, а людей многое множество изгорѣ, священноиноков и священниковъ и иноков и инокынь, мужей и женъ и детей, поне же бо отселя огнь, а из заграда Татаръ бояхуся. Казны же многы выгорѣша и бесчислено товара всякого, от многих бо градовъ множество людей бяху тогда ту въ осадѣ. И яко же погорѣвшу граду и княгини великаа Софѣя и великаа княгини Марѣя и з детми и з боары своими идоша къ граду Ростову, а гражане в велице тузѣ и волнении бяху, могущей бо бежати оставши град бежати хотяху, чернь же совокупившеся начаша врата градная преже дѣлати, а хотящих из града бежати начаша имати и бити и ковати, и тако уставися волнение, но вси общи начаша град крепити, а себѣ пристрой домовной готовить. **Того же лѣта** по оспожинѣ дни августа 25 царь Махметъ и з дѣтми своими и со всею Ордою^а своею поидоша из Новагорода къ Курмышу, а князя великого с собою поведоша, тако же и князя Михаила, || а къ князю Дмитрею к Шемякѣ послал л. 367 об. посла своего Бигича. Он же рад бывъ и многу честь подасть ему, желаше бо великого княженъа, и отпусти его со всѣм лихом на великого князя, а с ним послал своего посла Федора дьяка Дубенского, чтобы князю великому не выйти на великое княженъе. Симъ же еще не дошедшим до Татаръ, а бывшим имъ в Муромѣ, всемогъи же и милостивыи и благословении^б челоувѣколюбецъ богъ, видѣвъ того немилосердие и на своего господина зломыслие и братубъение, преложи на кротость безбожныхъ сердца и незаконныхъ христьяноубецъ Агарянь, мнѣша бо убита посла своего от Шемяки.

В лѣто 6954. Царь Махметъ и сынъ его Мамутякъ князя великого пожаловали, утвердивъ л. 368 1446 его крестнымъ целованиемъ, что дати ему с себя окупъ, сколько может, и отпустиша его с Курмыша на покровъ богородици октября 1, и князя Михаила с ним, и прочих, колко с ними их было. Да с ними послали пословъ своихъ многихъ князей со многими людьми, князя Сенатсана и Утеша, Куранша, Идиль Хозю и Аидара и иныхъ многихъ. Князь же велики отшед от Курмыша два дни отпустилъ к Москвѣ со сеунчемъ Андрѣа Плещѣева к матери своей и великой княгини Софѣе и къ своей великой княгине и г^в дѣтемъ, тако же и к братье своей и к боаром и ко всѣмъ людямъ, что его царь пожаловал, отпустил на его отчину || на великое княжение. А Федоръ дьякъ з Бигичемъ въ ту же пору

^а в рукописи отрдою, с выноснымъ т над о. ^б в рукописи блсвии, с выноснымъ с в Э. благии. ^в так в рукописи.

поидоша из Мурома судном, а кони отпусти берегом. Андрѣю же пришедшу противу Иванова села Киселева меж Новгорода и Мурома и срѣт ту Плищку Образцова с конми з Бигичевыми и съ Федоровыми, и сказалъ им Андрѣи, что князь великы отпущен на свое великое княженъе. Они же вернувшесе оттоля переняша Федора под Дудиным монастырем, а онъ плывет з Бигичем рекою Окою. Федоръ же слышавъ то воротися назад к Мурому и з Бигичем. Пришедшимъ же им к Мурому и князь Василей Васильевич Оболенскы изымал Бигича и окова его, а князь Дмитрии слышав то бежа ко Угличю. А князь великы прииде в Муром и мало побывъ тамо поиде к Володимерю, и бысть радость велика всѣм градом Русским.^а На Дмитреевъ же день прииде князь великы в Переславль, тамо бяше и мати его великаа княгини Софѣя и его великаа княгини Марѣя и сынове его, князь Иван и князь Юрьи, и вси князи и боаря его и дѣти боарьскіе и множество двора его о^б всѣх градовъ. А тое же осени октября 1, в кои день отпущенъ князь великы с Курмыша, въ 6 час ноци тоа потрясся град Москва, кремль и посад весь и храмы поколебашася. Людем же спящим в то время и не слышаша вси, мнози же не спяще и слышавше то во мнозѣ скорби бѣша || и живота отчаявшесе, на утреи же со многими слезами не слышавшим сиа исповедоваху сиа.^б А тоя же осени заговѣвъ филипово заговѣнъе прииде князь великы на Москву мѣсяца ноябрю въ 17 день и ста на дворѣ матери своей за городом на Ваганковѣ, а по том отоля соиде въ град на дворѣ княжѣ Юрьев Патрекѣевича. Князю же Дмитрею Шемѣякѣ вложи дьяволъ в мыслъ хотѣти великого княженъа и начать посылати къ князю Ивану Можайскому с тѣмъ, что, рекши, царь на том отпустилъ великого князя, а онъ къ царю целовал, что царю сидѣти на Москвѣ и на всѣх градѣхъ Русских и на наших отъчинах, а сам хочет сѣсти на Тѣри. И тако по дьяволу наученью обѣсѣлающихся и здумавши ся со всѣми злыми совѣтники, иже тогда быша у них Костянтиновичи и прочии бояря их, не хотяще добра своим государемъ и всему христьянству, и посылають съ предреченными речми к великому князю Борису Тверьскому; он же слышав то убоявся и бысть единомысленикъ с ними. Мнози же Москвичи в думе с ними бяху, бояря же и гости, бѣ же и от черньцовъ в той думе с ними. И тако начаша князи и съ своими совѣтники безвѣстно въоружатися и искати подобна времени, како бы изгонити великого князя. Усмотрив же си таковъ получал подобенъ их злому совѣту. || Въсхотѣвшу великому князю итти и поклонити и поклонитися^б живоначалной троице и мощем чюдотворца Сергеа. Пошедшу же ему и съ своими благородными чады, съ княземъ Иваномъ и князем Юрьемъ, и с малыми зело людми, ничто же иного чаа, но токмо накормити тамо сущую братию великоа тоа лавры. А ко князю Дмитрею Шемѣякѣ и Ивану Можайскому вѣсти по вся дни посылаеми бяху с Москвы от измѣнниковъ, а они совокупившесе стояху в Рузѣ, готови суще, яко пси на ловъ или яко дивии звѣрие, хотящеи насытитися крови чловѣча. Бывши же к нимъ вѣсти то, что князь велики изыде из града, они же часа того поидоша изгономъ к Москвѣ и приидоша февраля мѣсяца въ 12 в субботу въ 9 час ноци противу недѣли, иже о блуднемъ, и взяша град, не бяше в немъ противящогося имъ и никому ведущу сего, токмо единомыслениковъ их, иже и град отвориша имъ. Они же вшедше во град великих княгинь изымаша, Софѣю и Марѣю, и казну великого князя и матери его разграбиша, а боаръ сущих ту изымавше и пограбивше и иных многих горожанъ пограбиша. И тоя же пакы ноци отпускаетъ князь Дмитрии князя Ивана Можайского на великого князя Василя къ Троице изгоном || съ многими людми своими и съ его. В самую же литоргию пригонилъ к великому князю в недѣлю о блуднем Бунком

^а здесь стоит значок вставки и на полях написан заголовок чернилами о приходѣ великого кн(язя).

^б так в рукописи. ^а слово сиа в тексте зачеркнуто.

зовуть его, поведаа ему, что идет на него князь Дмитрей Шемяка да князь Иван Можайской ратью, и не ятъ ему вѣры, поне же бо тотъ Бунко за мало преже того отъехал ко князю Дмитрею, и рече: «си смущают насъ, а яз съ своею братьею въ крестном целовании, то как может то быти так». И повелѣ того и с монастыря свести и назад воротити его. И яко бывшу тому на дворѣ, яша его ратнии сторожи и биша его, а князь великы, хотя и не имя ему вѣры, а одинако посла сторожи к Радонежу. Они же пришед стапа на горѣ над Радонежемъ стеречи, и познаша их ратных сторожи издавеча, а си тѣх ратных не усмотриша, а не имяху и вѣры тѣмъ вѣстем. А тѣ сторожи сказаша князю Ивану, что есть сторожа за Радонежем на горѣ, он же повелѣ сани многы изрядити, как возы с рогозинами, а иные с полстми, а в них по два человекъ в доспѣсе, а третей после идет, как за возом. Как предней уже их минуша, и так выскакала всѣ ис саней и изнимаша их, а убежати имъ нѣкак бѣше, поне же бо тогда снѣг был 9 пядей. И тако вскоре поидоша к монастырю и как явишася, скачуще на конех з горы тоя к селу Клементьевскому, яко же на ловъ сладокъ. И яко увидѣвъ их князь великы потече самъ || на конюшанной дворецъ, и не бѣ ему коня л. 370 уготована, сам бо се, яко ложь вмени, надѣяся на крестное целование, и не повелѣ себѣ ничево уготовити, а люди въ унынии быша и в озорѣ величѣ, яко изумлени. Видѣвъ же князь великы, яко нѣсть ему никакие помощи, скоро поиде на монастырь къ церкви святѣя Троицы каменья. Понамарь же именем Никифоръ инокъ притекъ и отомче церковь, князь же великы вниде въ церковь, и онъ замѣкнувъ его отшед схоронися. А они убищи, яко же сверепии волци, възгониша на монастырь на конех, преже всѣхъ Микыта Костянтинович, и на лѣствицю на кони къ предним дверем церковным, и ту пошедшу ему с коня и заразися о камень, иже пред дверми^а церковными възделанъ на примостѣ, и притекше прочии възднѣша его, он же одва отдохну и бысть яко пьянъ, а лице его, яко же мертвецъ бѣ. По том же и сам князь Иванъ възгони на монастырь и все воинство их. И начат прошати князь Иван, гдѣ князь великы. Князь же великы внутри церкви услыша князя Ивана глаголюща и възопи велми, глаголя: «брате, помилуйте мя, не лишите мя зрѣти образа божия и пречистѣя матери его и всѣх святых его, а не изыду из монастыря сего и власи главы своея урѣжю здѣ». || И шед къ дверемъ южным отопрѣ их самъ и взят икону, иже на гробѣ святого л. 370 об. Сергея, явление святѣя богородица с двема апостолами святому Сергею, и срѣте князя Ивана в тѣх же дверѣх церковных, глаголя: «брате, целовали есмя животворящий крестъ и сию икону въ церкви сей живоначалныя Троица у сего же чюдотворцава гроба Сергеева, яко не мыслити нам, ни хотѣти некоторому же от братии межи себя ни коего лиха, а се нынѣ не вѣмъ, что събысться надо мною». Князь же Иван рече к нему: «господине государь, аще ти восхочемъ коего лиха, буди то над нами лихо, но се сътворихом христианства дѣля и твоего окупа, видѣвше бо се Татарове пришедше с тобою облегчет окупъ, что ти царю давати». Князь же великы поставль икону на мѣсто свое и паде ницъ у гроба чюдотворцава Сергеева, слезами обливаа себя и велми въздыхаа, кричаниемъ моляся, захлипаася, яко удивитися всѣм сущим ту и слезы испустити и тѣм злодѣемъ противным. А князь Иван мало поклонся въ церкви изыде, рекъ Никите: «возми его». И князь великы много молився вѣста от ничания своего и възрѣвъ, рече велми: «гдѣ брат, князь Иван». Приступль же злыи рабъ горьких и немилосердых мучитель Никита и ятъ за плече великого князя, глаголя: «пойман еси великим княземъ Дмитреемъ Юрьевичем». || Оному же рекшу: л. 371 «воля божия да будет». Он же злодѣи вывед его изъ церкви и с монастыря сведе и посадиша его в голые сани, а противу его чрънца, и тако отъидоша с ним к Москвѣ, а боаръ его всѣх поимаша,

^а в рукописи предверии, причем буква д выносная.

а прочих всѣх пограбивше, нагих попускаша, а сынове князя великого, князь Иван и князь Юрьи, ухоронишася в томъ же монастырѣ, а они кровопиисци, яко же нѣкоторые сладкыи ловъ уловивше отыдоша, а о сих и небрегоша, ниже пытаху о них. Си же великого князя сынове, Иоан и Юрьи, в ту же нощъ побегоша из монастыря съ оставившими с ними людьми, кои ухоронишася, и прибѣгоша ко князю Ивану Ряполовъскому въ Юрьевъ, в село его Боарово. Князь же Иванъ съ своею братьею, съ Семеном и з Дмитреемъ, и съ всѣми людьми своими бежаша с ними к Мурому и тамо затворишася со многыми людьми. А князя великого Василья в понедѣльникъ на ночь на мясопустной недѣле февраля 14 привелоша на Москву и посадиша его на дворѣ Шемякинѣ, а сам князь Дмитрией Шемяка стоалъ на дворѣ Поповкинѣ. В среду на той же недѣле на ночь ослепиша князя великого и отослаша его на Угличе поле и съ его княгинею, а мать его великую княгиню Софью послаша на Чюхлomu. Слышавши же то князь Василей Ярославич || побежа в Литву, да князь Семень Иванович Оболенской с ним, а прочии дѣти боарьскыи и вси людие биша челом служити князю Дмитрею, и приведе их к целованью крестному всѣхъ. Одинъ Федоръ Басенок не въсхотѣ служити ему, князь же Дмитрией повелѣ възложить на него желѣза тяжкы и за сторожи дръжати его. Он же подговоривъ пристава своего и убеже из желѣзъ и бѣже къ Коломнѣ и тамо лежал по своимъ приателем и многихъ людей подговорилъ с собою, пограби уезды Коломеньскыи, побеже, в Литву со многыми людьми. И прибѣже в Добрянскъ ко князю Василью Ярославичю, далъ бо бѣ король князю Василью Дебрянскъ в вотчину, да Гомей да Стародубъ да Мстиславль, и иные многыи мѣста, и князь Василей Ярославич дал Дебрянскъ князю Семену Оболенскому да Федору Басенку. А князь Дмитрией услышавъ, что дѣти князя великого пришедъ сѣли в Муромѣ со многыми людьми, и не восхотѣ на них посылати, боая, поне же бо вси людие негодоваху о княженъе его, но и на самого мысляху, хотяще великого князя Василья на свосмъ осподарствѣ видѣти. Князь же Дмитрией умысливъ сиче: призва к себѣ епископа Рязаньского Иону на Москву и пришедшу ему обеща ему митрополью и начат глаголати ему: «отче, что бы еси шель || в свою епископию, въ град Муром и взял бы еси дѣти великого князя на свою патрахѣль, а язъ рад их жаловати, отца их великого князя выпущу и отчину дамъ доволну, какъ мочно имъ быти съ всѣмъ». Владыка же Иона поиде к Мурому в судѣхъ и с тѣми рѣчми княжими Дмитриевыми прииде в Муром и начат говорити рѣчи его боаромъ великого князя детей, тремъ княземъ Ряполовъскимъ, и прочимъ с ними. Боаре же^а много о томъ думавше мыслиша себѣ сиче: «аще мы нынѣ святителя не послушаемъ, не поидемъ ко князю Дмитрею съ сими великого князя детми, и онъ пришедъ ратью городъ возмет и сихъ поймавъ, что хоцетъ, то сътворитъ имъ, тако же и отцю ихъ великому князю и намъ всѣмъ, и во что будетъ крѣпость наша не послушавше сихъ глаголъ святителевыхъ». И рекоша Ионѣ владыцѣ: «аще пришелъ еси съ сими глаголы ото князя Дмитрея къ нашимъ государемъ, великого князя дѣтемъ, да и к намъ, но мы сего собою не дрѣзнемъ сътворити, что отпустити намъ с тобою детей великого князя безъ крѣпости, но вшедъ в соборную церковь Рожества пречистыи ис пелены на свою патрахѣль, и такъ отпустимъ ихъ с тобою и сами с ними идемъ». Владыка же Иона обещася тако сотворити и вшедъ въ церковь начат молебнъ пречистой и съвершивъ молебнааъ взятъ ихъ ис пелены у пречистыи на свою патрахѣль и поиде с ними ко князю Дмитрею в Переславль, || тамо бо тогда ему сущу. Прииде же в Переславль мѣсяца маа въ 6. Князь же Дмитрией мало почти ихъ с лестью и на обѣдъ к себѣ зва ихъ и дарилъ ихъ, а на третей день после того с тѣмъ же владыкою Ионою посла ихъ ко отцю на Угличъ в заточенъе. Онъ же дошедъ с ними до отца ихъ и оставивъ ихъ тамо, възвратися къ князю Дмитрею.

^а в рукописи бояром, исправлено по 9,

Он же повелѣ ему итти к Москвѣ и сѣсти на дворѣ митрополитѣ, Иона же тако створи. А Ряполовѣские то видѣвше, князь Иванъ и брат его князь Семенъ и князь Дмитрей, что князь Дмитрей Шемяка слово свое изменилъ во всем и владычѣ сѣлгал, и начаша мыслити, как бы князя великого выняти. Бѣ же в той мысли тогда с ними князь Иван Васильевич Стрига, да Иван Ощѣра съ братом Бобром, Юшко Драница, и иные многие дѣти боарьские двора великого князя, с ними же в думѣ был Семен Филимонов з дѣтми съ всѣми, да Русалки, да Руно, и иные дѣти боарьские многие. И учиниша себѣ срокъ всѣмъ быти под Углич на Петров день о полудни. И Семенъ Филимонов со всѣми своими на тот срокъ пришелъ, а про Ряполовѣскихъ учинилася вѣсть князю Дмитрею, и не смѣша поити на тот срокъ под Угличъ, но поидоша за Волгу к Бѣлуозеру. И князь Дмитрей послалъ за ними с Углича рать с Васильемъ с Вепревымъ, да Федора Михайловича послал за ними со многими полки,^а || а срокъ был имъ съитися вмѣсто на усть Шоксны у Всѣхъ Святыхъ. И Федоръ не успѣ к Василью, а Ряполовѣские воротившеся на Василья побивши его на усть Мологы. А Федоръ в ту пору перевезеся Волгу на усть Шекъсны и съ всѣми полки своими, а Ряполовѣскимъ вѣсть бысть про него, они же и на того воротишася. Федоръ же видѣвъ ихъ опять побеже за Волгу, а Ряполовѣские поидоша по Новгородской земли к Литвѣ и приидоша же ко князю Василью Ярославичю въ Мѣстиславль. А Семенъ Филимоновъ съ всѣми своими от Углича поиде к Москвѣ, яко ничто же про тѣхъ вѣдаа, одинъ Руно отвернулъ от него за Ряполовѣскими. И какъ пришедше князи Ряполовѣские, да князь Иванъ Стрига и прочие многие дѣти боарьские прежеписанные и не писанные, начаша говорити князю Василью Ярославичю, какъ бы выняти великого князя. А князь Дмитрей Шемяка, видя то, что про великого князя мнози людие отступаютъ от него, и разосла по владыки и начат думати съ княземъ Иваномъ и съ владыками и з боары, выпустити ли его или не выпустити. А владыка Иона на всякъ день не престаша, глаголя: «неправду еси учинилъ, а меня еси ввелъ въ грѣхъ и в соромъ, князя ти великого было выпустити, и ты и детей его с нимъ посадилъ, а мнѣ еси далъ свое правое слово, а они меня послушали, а нынѣча язъ въ всеи лжи. Выпусти его, || сведи с моеи души и с своею, а что можетъ учинити безъ века, а дѣтки его малы. А еще укрепи его крестомъ честнымъ, да и нашею братьею владыками». Многа же и ина изрече, князь же Дмитрей, много думавъ о семъ, положи на томъ, что выпустити великого князя, а дати ему вотчина, на чемъ бы ему мочно быти. Того же лѣта родися великому князю на Угличе сынъ Андрѣи августа 13.

В лѣто 6955. Князь Дмитрей Шемяка поиде на Угличъ, хотя выпустити великого князя и его детей, поидоша же с нимъ и вси епископи и честнии архимандриты и игумены. Пришедше на Угличъ выпустилъ великого князя и его детей, каася и прощаася. А князь великъ предъ нимъ смирившеся и въ всемъ вину самъ на ся възлагая: «яко и не сие мнѣ пострадати было грѣхъ моихъ ради и безаконии многихъ, преступлении въ крестномъ целовании передъ вами, предъ своею старѣйшию братьею и передо всѣмъ православнымъ христианствомъ, его же изгубихъ и еще изгубити хотѣлъ есмь до конца. Достоинъ есмь былъ главныя казни, но ты, государь мой, показалъ еси на мнѣ милосердіе, не погубилъ еси мене съ безаконии моими, но да покаюся золь^б моихъ». Сиа же и ина многа изглагола, имъ же нѣсть числа исписати не мочно, глаголющу же ему слезамъ текущимъ отъ очю его, яко же быстринамъ, яко всѣмъ сущимъ ту дивитися таковому смиренію и умиленію, и плакахуся вси смотрящеи его. **Но** семъ же князь Дмитрей || пиръ великъ сътвори на великого князя и на великую княгыню и на детей ихъ. Бяху же ту и вси епископи земли Русскыя и боаря мнози и дѣти боарь-

^а слова гми полки приписаны на полях. ^б в рукописи не погубил, исправлено по Э. ^в в рукописи зль. исправлено по Э

ские и честь велику учини великому князю и дары многы подавал великому князю и великой княгине и дѣтем их, да въ вотчину дал великому князю Вологду съ всѣм, и отпустилъ тамо великого князя и съ княгинею и з детми. Князь же велики пришед тамо и побыв немного поиде съ всѣми своими в Кириловъ монастырь, творяся тамо сущую братию накормити и милостыню дати, нѣсть бо лзѣ таковому государю в такои далнѣи пустыне заточену быти. Слышавши же то боаря князя великого и дѣти боарьские и люди мнози и побегоша от князя Дмитрея и от князя Ивана к великому князю. Побыв же князь велики на Белѣ озерѣ поиде прочь, а люди туто к нему многы прибыли. Князь же велики не възвратися к Вологдѣ, но поиде къ Тфери, съслався с великим княземъ Тферьским с Борисом Александровичем. Пришедшу же ему въ Тферь и князь велики Тферьскы дал ему у себя попочинутти и честь велику въздасть ему и дары многы. Князь же велики Гасилей Васильевич обручалъ тогда за болшего сына своего за князя Ивана дочь великого князя Бориса Марью. Мнози же боаря съ многыми людьми приидоша к великому князю || въ Тферь. А коли князь Дмитрей выпускал еще великого князя, а князь Гасилей Ярославичъ в Литвѣ буда, а того и не вѣда, а здумал з боары великого князя, что, оставивъ жены и дѣти в Литовьской землѣ, понти искати великого князя, как бы его вынати изъ Углича. И учиниша себѣ срокъ всѣм снятися в Литовьской волости, в Пацинѣ. И еще не вышедшим имъ из Литовьской земли, князь Гасилей Ярославичъ въ Мстиславлѣ, а с ним боаре* Рязаньскыя три, да князь Иванъ Стрига, да Ошѣра и иныя многы дѣти боарьскыя с ним, а въ Дѣбрянскѣ князь Семен Оболенской, да Басенок, да многы же дѣти боарьскыя с ними. И в то время приидѣ вѣсть ко князю Василью во Мстиславль, что князь велики выпущенъ, а дана ему Вологда, а пригонилъ Данило Башмакъ. А во Брянскѣ пригонилъ ко князю Семену нѣхто Кианинъ Полтинкою зовут, а лежал тот на Москвѣ от княгини Олелковы на вестѣхъ про великого же князя, да из Дѣбрянска погонилъ къ Киеву, а сказалъ им ту же вѣсть, с чѣмъ и Башмакъ пригонилъ. Князь же Гасилей Ярославич со всѣми боары и съ всѣми людьми и з женами и з детми поидоша изъ Мстиславля, а изъ Дѣбрянска князь Семенъ да Басенок, тако же || съ всѣм, и спидошася вси в Пацинѣ. И пригонил к ним туто Дмитрей Ондреевъ, что уже князь велики пошелъ с Вологды к Белозеру, оттоля и ко Твери, они же оттоля поидоша вси вмѣстѣ съ многыми людьми. Пришедшим же имъ въ Елну, и ту сретошася с ними Татарове и начаша меж себя стрѣлятися. По семъ же Татарове начаша Руси кликати: «вы кто есте». Они ж отвѣщаша: «Москвичи, а идем съ княземъ Васильемъ Ярославичемъ искати своего государя великого князя Василья Васильевича, сказывают его уже выпущена, а вы кто есте». Татарове же рекоша: «а мы пришли ис Черкас съ двема царевичи Махматовыми дѣтми, с Касымом да с Ягубом, слышали бо про великого князя, что братия над ним израду учинили и они пошли искати великого князя за преднее его добро и за его хлѣбъ, много бо добра его до нас было». И тако спешеся и укрѣпившеся меж себя поидоша вкупѣ, ищущи великого князя, како бы помощи ему. А князь Дмитрей Шемяка и князь Иван Можайской еще стоаши тогда на Волоцѣ. А князь велики в ту пору к Москвѣ посла^б изгоном боарина своего Михаила Борисовича Плещѣва с малыми зело людьми, как бы им мочно проити мимо рать князю Дмитрею. И тако проидоша мимо всю рать ту никим же видимы || и приидоша к Москвѣ в нощи противу рождества христова, в самую же завѣтреню приидоша к Никольским воротом. А в ту пору въ град ехала к завтрени княгини Ульяна княже Васильева Володимерича къ празднику и вратом отвореном бывшим, они же часа того внидоша въ град. Намѣстникъ же князь Дмитреевъ Федоръ Галич-

* в рукописи слово ре приписан над строкой.

б слово посла приписано на полях сбоку.

ской изъ Пречистые от завтрени убеже, а княжа Иванова намѣстника Василья Чешиху бѣжаща из града на кони изнимал истобничшко великие княгини, Ростопчею звали, и приведе его к воеводам и оковаша его. А прочих княжих Дмитриевых и княже Ивановых имающе грабяху и коваху, а гражанъ приведоша к целованью за великого князя Василья, а град начаша крепити. А князь велики поиде к Волоку на Шемяку и на Можайского со многою силою. Они же в недоумѣнии бывше: се от Тфери на них князь велики идет, а се прииде к ним вѣсть, что царевичи идут, а Москва уже взята, а о них люди одинако^а бѣжат. И тако побежаша к Галичу, а оттоля на Чюхлону, и ту возьмъ с собою мать великого князя, великую княгини Софью, побежа на Каргополе. А князь велики поиде за ними, а княгиню великую свою отпусти к Москвѣ, и пришед ста под Углечем. Прииде же туто к нему князь Василей Ярославич да || с ним бояря великого князя преж- л. 376 речении, и стоавъ под Углечем взят его. Убьенъ же бысть тогда под градом Литвинъ, храбрыи челоуѣкъ, Юшко Драница. И оттоля поиде князь велики къ Ярославлю, и ту приидоша к нему царевичи Касым да Ягупъ. Из Ярославля же послал князь велики ко князю Дмитрею боарина своего Василья Федоровича Кутузова, прося у него матери своей великие княгини Софьи, глаголя ему тако: «брате, князь Дмитрей Юрьевич, коя тебѣ честь или хвала, что держишь в полону у себя мать мою, а свою тетку, чьемъ тѣмъ хочешь мнѣ мститися. А язъ уже на своемъ столѣ на великом княжении». И отпустивъ того поиде сам назад к Москвѣ и прииде на Москву февраля 17 день в пяток соборныи. Боярин же великого князя пришед и изглагола та вся князю же Дмитрею и множайша сего. Князь же Дмитрей, обдумавъ с бояры своими, рече: «брате, что томити мнѣ не тетку, но и госпожу свою великую княгиню, а сам бѣгаю, а люди себѣ надобны, а уже истомлены и еще бы и сее стеречи, лутши отпустить ея с Каргаполя». А с нею послал князь Дмитрей боарина своего Михаила Федоровича Сабурова, да детей боарьских с ним. Слышавши же князь велики, что мати его отпущена уже близ и поиде противу ея и сретошася у Троицы || в Сергеевѣ манастырѣ, и оттоля поиде съ матерью к Переславлю. А Михаилу Сабуров л. 376 об. и с прочими, добив челом князю великому, не возвратишеся к Шемякѣ, но остапаша у великого князя служити ему.

В лѣто 6956.⁶ В говѣнье филипово царь Казаньскы Мамутек послал всѣх князей своих со 1448 многою силою воевати отчину великого князя, Володимеръ и Муром и прочаа грады, слышавъ же то князь велики посла противу их. Тоя же зимы князь велики поиде на князя Дмитрея к Галичу и пришед со многою силою ста на Костромѣ и оттоля начаша межи себя послы посылати. Князь же Дмитрей убоявся начат мира просити и крестъ на том целовал и грамоты проклятые на себя дал, что по тѣ мѣста не хотѣти ему ни коего лиха князю великому и его дѣтем и всему великому княженью его, отчинѣ его. «А преступлю сию свою грамоту, что в ней писано, ино не буди на мнѣ милости божии и пречистыа матери его и силы честнаго и животворящего креста и молитвы всѣх святых и великих чудотворецъ земли нашеа пресвященных митрополитов, Петра и Алексеа, и Леонтия епископа чудотворца Ростовьского, и Сергеа игумена чудотворца, и прочих. Такъже не буди на мнѣ благословения всѣх епископъ земли Руския иже суть нынѣ по своимъ епископамъ, и иже всѣх под ними священническаго чина». || Князь же велики послушав моления его дасть ему миръ л. 377 и възвратися с Костромы, а в великыи четверток, а великъ день взят в Ростовѣ, а на завѣтрее празнова благовѣщение в Ростове же и пировав у владыки Ефрѣма, того же дни и к Москвѣ поиде и прииде на Москву в недѣлю фомину, а сынъ его князь Иван был в Володимерѣ. А тое же весны

^а в рукописи однако, исправлено по Э. в рукописи 6056, вследствие пропуска цифры ц (900).

по велицѣ дни был у великого князя посол Литовской, пан Семень Едиголдов, а на лѣто моръ на кони и на всякую животину и на люди был, да не много. Того же лѣта преставися князь Василей Косои.

О поставлении на митрополию Русскую Иону владыку Рязанского.

1449 л. 377 об. В лѣто 57. Мѣсяца декабря 15 поставленъ бысть на митрополию всей Руси епископы Русскими Ефрѣмом Ростовским, Варламом Коломенским, Питиримом Пермьскимъ, а Новгородской архиепископъ Евфимей и епископ ^а Тферьски грамоты свои прислаша, что с ними единомыслени на поставление на митрополию Ионы владыки Рязаньского. А прежде того, коли въ Царѣградѣ был о исправлении митрополии, и онъ и от святѣйшего патриарха и от всего еже о нем священнаго собора благословенъ последи Сидора на митрополию. И тогда на своемъ поставлении дал архиепископъ Ефрѣму Ростовскому, поне же бо и прежде того был тамо архиепископъ Федоръ, а взялъ ея въ Цариградѣ. || А тое же весны князь, ^б Дмитрией Шемяка, преступивъ крѣстное целование и проклятые на себя грамоты, поиде къ Костромѣ съ многою силою. А прииде на великъ день и много бився под градом, но не успѣша ничто же, поне бо застава в нем бѣ, князь Иван Васильевич Стрига да Федор Басенокъ, а с ними многие дѣти боарьские, дворъ великого князя. А князь велики слышавъ то поиде противу ему, возьмъ и митрополита с собою и епископы и братию свою и царевичев, со всею силою. И как пришед близ Волги, и князь велики отпусти братию свою и царевичев со всею силою, и приидоша на Рудино, а князь Дмитрией перевезеся на их же сторону и тако смиришася. Того же лѣта родися великому князю сынъ пуля мѣсяца и наречен бысть Борис. Того же лѣта скорые Татарове Седнахматовы доганяли до Похры и княгиню князя Василья Оболеньского тогда взяли и много зла учинили христіаном, сѣкли и в полонъ вели. Царевич же Касымъ слышавъ то и иде противу их и ^вЗвенигорода, а они разсунушася по земле, и с коими сѣтился, тѣ билъ и полон отъымалъ, они же видѣвъ то бежаша назадъ.

1450 л. 378 **О бою под Галичем.** В лѣто 58. Ходилъ князь велики на князя Дмитрея, хотя ити к Галичю, и бысть ему вѣсть, что пошел к Вологдѣ. И князь велики поиде на Иледам || да на Обнору, хотя ити на него к Вологдѣ. Бывшу же ему у Николя на Обнорѣ и приде вѣсть к нему, что опять воротися к Галичю. И князь великии воротися Обнорою на низ, да Костромою вверхъ, и прииде на Желѣзной Ворок ^г ко Ивану святому и слышавъ, что князь Дмитрией в Галичѣ, а людей около его много, а город крепить и пушки готовит и рать пѣшаа у него, а сам перед городом стоит со всею силою. Князь же велики слышавъ то, и положивъ упования на господѣ божѣ и на пречистѣи матери его и на великих чюдотворцехъ, и на креста честнаго силу надѣяся, начат отпущати князей своих и воевод со всею силою своею, а болшеи был воевода князь Василей Иванович Оболеньскы, а прочих князей и воевод многое множество. По томъ же и царевичев отпустилъ и всѣх князей их с ними. Придоша же под Галич генваря мѣсяца 27, а князь Дмитрией таки стоаше на горѣ под городом со всею силою, не поступя ни с мѣста. Воеводы же великого князя поидоша съ озера к горѣ, опасаяся, поне же бѣ гора крута, и выправяся ис тѣх враговъ взыдоша на гору и поидоша к ним. И начаша первое з города пушки пущати и тюфяки и пищали и самострѣлы, ни во что же бысть се имъ божіею благодатию, не убиша бо никого же. И тако поидоша полки вмѣсто || и бысть сѣча зла. Поможет же богъ великому князю, многих избиша, а лучших всѣх изнимаша руками, а сам князь едва убежал, а пѣшую рать мало не всю избиша, а город затворился. Ко князю же великому вѣсть прииде на Борок, что верхъ его, он же, благодаривъ бога и пречистую мать его и великих

^а в рукописи епископы, исправлено по Э. ^б здесь вычеркнуто слово велики. ^в так в рукописи. ^г в Э. борежонъ

чюдотворецъ, и молебнаа съвершивъ въ церкви святаго Иоана Предтечи, поиде к Галичю. Пришедшу же ему в Галич, гражане же предашася ему, он же град омиривъ и намѣстники своя посажавъ по всей отчинѣ тои и поиде к Москвѣ. И прииде на Москву на масленой недѣлѣ, а Шемяка убежа к Новгороду Великому. Того же лѣта Володимеръ Ховринъ постави церковь на Москвѣ на своемъ дворѣ камену, Въздвиженъ честнаго креста, на мѣсте первыя церкви каменныя же, что палася в пожаръ по^а Суздальщинѣ. А митрополитъ Иона заложилъ на своемъ дворѣ полату камену,^б в ней же церковь Положение ризы святаго богородица. Того же лѣта августа 5 бысть туча велика на Москвѣ и громъ страшень, и проразѣ церковь каменую соборную Михаила архангела. А въ 13 того же мѣсяца бысть буря велика и сломи крестъ с тоа же церкви архангела Михаила. Того же лѣта бывшу князю великому въ своей отчинѣ на Коломнѣ, и прииде к нему вѣсть, что идут Татарове ис поля,^в || Малы Бердеи уланъ и иные с ним князи съ многими Татары. Князь же великы посла противу их царевича своего с Татары, да с ним воеводу своего Константина Александровича Беззубцева с Коломничи, и угониша их на Бетюцѣ речѣ в поле и побѣдиша Татар много, а инии убежаша. Тогда убиша Ромодана Зиновьева.

л. 379

В лѣто 59. Бысть князь Семень Олелкович на Москвѣ у своея бабы великыя княгини Софьи и у великого князя Василья, у дяди своего. Тое весны великомученика Георгия было в пяток великы. Того же лѣта прииде вѣсть к великому князю, что идет на нь изгоном из Седиахметевы Орды царевичъ Мазовша, и поиде противу ему к Коломнѣ, не успѣвъ събратися. Бывшу же ему близ Брашевы и прииде вѣсть ему, что уже Татарове близ берега, и князь велики воротися к Москвѣ, а что с ним людей было, тѣх всѣх отпусти к берегу с воеводою княземъ Иваном Звенигородскимъ, что бы не толь борзо перевезлися реку Оку, он же убоаяся вернуса назад иным путемъ, а не за великимъ княземъ. Князь же велики взем Петров день на Москвѣ и град осадивъ, посади в нем мать свою Софью да сына своего князя Юрья и множество боаръ и дѣтей боарьскихъ, прежде же всѣх отца своего || митрополита Иону и архиепископа Ростовскаго Ефрѣма и весь чинъ священническы и иноческы и многое множество народа града Москвы, да самъ изыде из града Москвы и съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Иваномъ. А свою великую княгиню отпустилъ с меншими детьми на Углич, а самъ тогда начевалъ въ Озерецкомъ, а оттуду поиде к Волзѣ. А Татарове пришед стаха у берега, чающе противу себя рати, и не бысть ничто же. Они же, чающе потаившуся рать или брегъ дающимиим, и послаша сторожи на сую сторону Оки, они же обыскавша всюду и не обрѣтоша ничто же и възвращъшеся повѣдающе имъ, что нѣтъ противящихся им. И тако перевезошася Оку реку и напрасно устремишася к Москвѣ и приидоша под неа в пяток, въ 2 июля на Положение ризъ богородици въ 1 час дне, и тако вся посады зажгоша въ един час, а сами в то время со вся страны начаша къ граду приступати. А тогда и засуха бѣ велика и со вся страны огонь объят град, а храмы загоряхуся, а от дыма нелзѣ и прозрѣти, а к городу напрасно приступати ко всѣм вратом и где нѣсть крѣпости каменныя. И тако в велицѣ печали и скорби град бяше и в недоумѣнии мнозѣ, не имѣю || щѣ ни откуда помощи, но точию съ слезами молящеся господу богу и пречистѣи матери его, крѣпкой помощницѣ и молебницѣ къ сыну своему и богу нашему, ея же и празнику приспѣвшу тогда, тако же и великимъ чюдотворцемъ. Егда же посады погорѣша, тогда сущи въ градѣ ослабу приаха от великыя истомы огненныя и дыма,^г и выходяще из града начаша с противными битися, и егда бысть к сумраку, отступиша

1451

л. 379 об.

л. 380

^а в рукописи под, исправлено по Э. ^б в рукописи каму, исправлено по Э. ^в слова рове ис поля написаны на полях внизу. ^г в рукописи дома, в Э. здесь текст испорчен, исправлено по Воскресенской летописи.

Татарове от града. А гражане начаша пристрой градной готовить на утрее противу безбожных, пушки и пищали, самострѣлы и оружия и щиты, луки и стрѣлы, еже подабае к брани на противныя, и не бѣ видѣти никого же. Исходящу же из града, смотряще сѣмо и овамо и никого же видяху и послаша вѣстники въ станы их. Они же пришедше никого же обретоша, но и еже тяшкаа взяша Татарове, пометаша от мѣди и желѣза и прочего множество товара, а огонь угасше. Яко же бо отступиша от града и тако приять их страх и трепеть, яко велико нѣкое въиньство чающе по себѣ, побегоша гнѣвом божиим и молитву пречистыа матери его и великих чюдотворецъ молениемъ и всѣх святых. || Бежаща же и полон меташа, а не уклонишася ни на десно, ни на шуе, но толко бы скорѣе убѣгнуги грядущаго на них гнѣва. Слышавше же сие вси сущи въ градѣ въздыхаша хвалу богу и пречистѣи матери его, скорой помощницѣ, и великим чюдотворцемъ, и молебнаа совръшивше почиша от находящих на них золъ. И великаа же княгини Софѣа часа того послала по сына своего, великого князя Василья, поне же бо в той же пятък възходящу солнцу перевезелся ^а баше за Волгу, на усть Дубны. Слышав же се князь велики прежде въсплакася и благодарилъ господи бога и пречистую мать его и всѣх святыхъ, и часа того възвратися к Москвѣ. И шед въ град прииде въ церковь святыа богородица и пад пред образом владычнимъ мнози слезы изливаа и глаголя: «благодарю тя, владыко, яко не предал еси стадо твое сие православных христианъ безбожным сыроядцемъ сим. Тако же и пред образомъ причистыа пад плакашеся и тако же моляшеся, по сем же и у гроба чюдотворца тако же. И совръшив молебнаа и прият благословение от руки отца своего Ионы митрополита и по сем изшед из церкви целова мать свою и сына своего Юрья и прочих. Та же поиде по всѣм зборным церквамъ молебнаа совръшаа и слезы изливаа, благодаря челоуколюбца бога и пречистую мать его и всѣх святыхъ || о бывшем чюдеси, по семъ же утешает и градный народ, глаголя: «се и найде на вас моих ради грехов, но вы не унывайте, кийждо вас ставите храмины по своим мѣстом, а яз жаловати рад и лготу дати». Та же на обѣд поиде купно с митрополитом и съ матерью своею и з детми своими и з боары, и бысть веселие въ день онъ по бывшии скорби, нашедше на нас грѣх ради наших.

1452 **В** лѣто 60-ное. Прииде вѣсть к великому князю, что князь Дмитрей Шемяка идет ко Устюгу. Князь же велики взял на Москвѣ рожество христово с Васильева дни поиде противу ему. Крещение бысть ему у Троици в Сергѣевѣ монастырѣ и оттуду поиде къ Ярославлю, из Ярославля же отпусти сына своего князя великого Иоанна на Кокшенгу противу князя Дмитрея, а сам поиде к Костромѣ, а с Костромы отпустил съ сыномъ своим сниматися царевича Ягупа, на князя же Дмитрея. **А** прежде того послал князя Василья Ярославича да с нимъ бояръ своих, князя Семена Ивановича Оболенского и Федора Басенка, и иных многих, дворъ свой, къ Устюгу. А князь Дмитрей под ^б Устюгомъ стоа, услышавъ, что идет рать на него, пожегъ посад Устюжской, побеже. **Князь велики Иван ходи на Кокшенгу.** **А** князь велики Иванъ, да царевичъ с ним, шед на Кокшенгу || и градкы их поимаша, а землю ту всю плениша и в полонъ поведоша. А ходиша до усть Вагы и до Осинова поля, и оттоля возвратишася назад всѣ здрави и со многым плѣном и корыстью. **О взятии Цариграда.** Того же лѣта мана 29 взят бысть Царыград от безбожных Турков, от Мустофы Муратовича. **О женитвѣ великого князя Ивана Васильевича.** Того же лѣта мѣсяца июля 4,

^а в рукописи перевезся, исправлено по Воскресенской летописи, в Э. превезся. ^б в рукописи поиде, исправлено по Э. ^в этот заголовок вписан в текст и продолжен на полях, конец заголовка (енгу) добавлен по Э.

женилъ князь велики сына своего, великого князя Иоанна, у великого князя Бориса Александровича Тферьскаго дочерью его Марьею. Того же лѣта родися великому князю Василью сынъ мѣсяца августа 8, наречен бысть Андрѣи.

О пожарѣ. В лѣто 61. Апреля 9 выгорѣ град Москва, Кремль весь. **Преставися великаа княгини Софья.** А того же лѣта июля 5 преставися великаа княгини Софья Васильева Дмитреевича во мнишеском^а чину и положена того же дни въ манастирѣ Възнесени на Москвѣ, идѣ же и свекры ея великаа княгини Евдокѣа, а наречена въ мнишеском чину Еуфросинья. **Преставися князь Дмитрей Шемяка.** Того же лѣта мѣсяца пуля 23 приде вѣсть к великому князю из Новагорода на вечерни у великого мученика Бориса и Глѣба на Москвѣ на рвѣ, что князь Дмитрей Шемяка умре напрасно в Новѣгородѣ и положенъ въ Юрьевѣ манастирѣ, а пригонилъ || с тою вѣстью подъячей Беда, а оттоля бысть дѣак. л. 382

В лѣто 62. Преставися архиепископъ Ростовскыи Ефрѣм марта 29, и того же лѣта поставленъ бысть Ростову архиепископъ митрополитом Ионою и епископы области его и еже о нем священимъ соборомъ Федосеи, бывшии прежде архимандрить у архаггела^б Михаила у чюда. Того же лѣта князь велики Василей поиде к Можайску на князя Ивана Андрѣевича за его неисправление. Он же слышавъ то, выбрався з женою и з детми и со всѣми своими, побеже к Литвѣ. А князь велики пришед к Можайску взят его и умилосердився на вся сущаа въ градѣ том пожалова их и намѣстники своа посадив възвратися к Москвѣ. Того же лѣта августа 31 громъ страшень бысть и проразилъ на Москвѣ церковь камену Рожество богородици, иже имать придѣлану к ней церковь Лазарь святы. л. 1454

В лѣто 63. Убит священноепископъ Питиримъ от безбожныхъ Вогуличъ. Того же лѣта приходили Татарове Седиахметевы къ Оцѣ рецѣ и перевезошася Оку ниже Коломны, а князь велики посла противу их князя Ивана Юрьевича со многими вой, срегошася и бысть им бой и одолѣша христиане Татаром. Тогда убит бысть князь Семен Бабич, а не на суимѣ, но притчею нѣкоею. л. 1455

О Пречистои Смоленской. В лѣто 6964. Мѣсяца генвара, прииде изъ Смоленска к великому князю на Москву^в || владыка Смоленскы Мисаило со многими мѣстичи Смоленскыи бити челом ему, что бы пожаловал отпустилъ икону пресвятыа богородица, ея же плѣномъ взять Юрга. Князь же велики помысливъ себѣ с отцемъ своим митрополитом Ионою и с прочими святители и з боары своими, како въ плѣну дрѣжати неодоержимую владычицю всего мира, и почтивъ того епископа Мисаила и прочих с ним пришедших. По семъ же паки князь велики Василей сотворяетъ празднство на отпущение пресвятыа богородица чюдотворныа иконы и призываетъ Иону митрополита и весь еже о нем освященный съборъ въ церковь Благовещения на свой дворъ, поне же бо тамо стоаше та икона на поклонѣ въ церкви, на деснѣи странѣ от святыхъ дверей царскихъ. Митрополитъ же и вси прежеречении пришед, прежде молебнаа съврѣшиша предъ образомъ пресвятыа, по томъ же и литургию. По совершении же литургия приходитъ князь велики ко образу пресвятыа, тако же и митрополит и великаа княгини Марья и сынове их, великыи князь Иван и князь Юрьи и Андрѣи и Борис и Андрѣи меншей, принесли на рукахъ еще дѣтескъ велики, и тако знаменовашеся вси. Князь же велики многы слезы излиавъ, тако же и митрополитъ, тако же и прочии, и взимаютъ изъ киота чюдотворную икону пресвятыа владычица наша богородица и приснодѣвы Мариа^г || и вручаютъ ея просившему ея епископу Смоленскому Мисаилу, еще л. 383

^а в рукописи: мнишком, исправлено по Э. ^б в рукописи рхггела, исправлено по Э. ^в слова на Москву написаны на полях. ^г слово Мариа написано на поляхъ внизу.

же и иные многы иконы, опрочъ того, менши тоа, златом же и каменiemъ и жемчугомъ украшены, того же плѣна, и не просившему епископу, и тѣ князь великы отдает, из них же преосвященныи митрополит Иона едину взем икону, образ пресвятыа владычица со младенцомъ, рече: «о, епископе, сыну и брате нашего смирения, сеи образ пресвятыа богородица на благословение и на воспоминание сего дне, в он же пришед обрѣлъ еси бесцѣнное сокровище, иже о многъ лѣтъ от вас скрывшееся, и остави сего господину и сыну ми великому князю и княгини его и чадом его на воспоминание дне сего». Он же с радостию многою створи по словеси его, и тако митрополит и епископа с собою призвавъ и обои в рукахъ взявши и знаменают ею великого князя и княгини его и благородныхъ чадъ их и вдают ея в рудѣ великому князю. Князь же велики примѣ образ пресвятыа облобыза со слезами и тако повелевает исходити из церкви съ образом пресвятыа, ея же къ Смоленску отпусти. И поидоша, несуще чюдную икону пресвятыа богородица, последующу и митрополиту съ освященнымъ съборомъ, несуще с собою и ту икону, яже оставлена на благословение великому князю, идущу же по них великому князю и с чады своими и князьми и боары. Бѣ бо .
 л. 383 об. тогда и многое множества воинства на || Москвѣ, вси ти последоваху и весь народ славнаго града Москвы. Проводи же ея князь велики до церкви Благовещения, иже глаголется на Дорогомиловѣ, два поприща за град, и оттоля възвратися назад за тою иконою, иже остася у него. Тако же идуще молебнаа съверьшаху и пришед въ церковь Благовѣщения поставити повелѣ ея на том мѣстѣ, идѣ же прежде стоала, ея же отпусти, икону. И повелѣ ину икону в тоа мѣсто писати, снем мѣру с неа и образ назнаменава, а пред тою, иже оставлена, повелѣ на всяк день молебенъ священникомъ пѣти, акафистъ со икосы. Бысть же сие генваря мѣсяца 18 день в недѣлю, на память святыхъ отецъ нашихъ Афонасиа и Кирила.

О воинѣ о Новгородской. Тое же зимы мѣсяца генваря 19 в понедѣльник князь велики Василей Васильевичъ за неисправление Новгородецъ поиде на Новгород ратью. Бывшу же ему на Волоцѣ, и ту приидоша к нему братиа его и вси князи и воеводы его со множествомъ воинства. А изъ Новагорода на Волокъ же прииде к нему посадникъ Василей Степанов с челобитьемъ, что бы князь велики пожаловал, на Новгород не шол и гнѣвъ свой отложил. И не приат князь велики челобитья их, поиде на них. Пришед же в землю Новгородскую и отпусти князя Ивана Васильевича Оболенского Стригу и Федора Басенка на Русу.
 л. 384 Они же пришед тамо многое множество богатства взяша, поне же бо не успѣша вы || бѣжати люди сущии тамо, ниже товара вывести или похоронити где. И с тою многою корыстию вся люди своя впредь себе отпустиша, а сами главами своими, воеводы и дѣти боарские, с малыми людьми, без коихъ не лѣзѣ быти имъ, поосташася, выпустивъ своихъ подале, да за ними же поити к великому князю. И тогда бысть вѣсть к нимъ, а и сами видяху, что идет на них от Новагорода рать велика велми, пять тысячъ ихъ баше, а сихъ до дву сотъ не остася. Видѣвши же устрашишася, по томъ же начаша глаголати межи собою: «что створимъ, аще не поидемъ противу ихъ битися, то погибнемъ от своего государя великого князя, поне же корысть взяхомъ и воя с тѣмъ отпустихомъ, но лучше помремъ с ними за правду своего государя, а за ихъ измѣну». И поидоша противу имъ. Бысть же плетень межъ ихъ и суметы снѣжные велики и не бѣ имъ вмѣсто снятиса лѣзѣ. Воя же великого князя, видѣвши крѣпкия доспѣхи на Новгородцехъ, и начаша стрелами бити по конехъ ихъ. Кони же ихъ, яко възбеснѣша, и начаша метатися подъ ними, с себе збивати ихъ. Они же не знающе того боа, яко омрътвѣ, и руки имъ ослабѣша, копиа же имяху долга и не можаху и възднимати ихъ тако, яко же есть обычеи ратнымъ, но на землю испускающе ихъ, а конемъ бьющимся подъ ними, и тако валяхуся подъ кони свои, не могуще здержати ихъ.
 л. 384 об. И сбысться реченное пророческое || слово надъ нами, глаголющее: «ложь конь въ спасение, въ множествѣ

же силы своя не спасется». И тако въскорѣ побегоша гоними гнѣвом Божиимъ, и множество их избѣно бысть, а инии поимани. Тогда пойман бысть посадникъ их болшей Михаилъ Туча, а убѣенъ бысть Есипъ Носовъ и инии мнози, а пойманныхъ того ради не много бысть, нѣкому было имати их, поне же мало бысть воинства великого князя. Гониша же ся по них воеводы великого князя и воинство, иже с ними, бьюще и грабяще и полон ведуще, и тако възвратишася и приидоша къ своему государю великому князю здрави вси. А Новгородци прибѣгше в Новгород поведаша бывшее над собою, и бысть в Новѣгородѣ скорбь и туга и плачь мног о избѣнныхъ и плененныхъ, о своей измѣне к великому князю. По обычею же своему начаша звонити въ вѣчныя колокол и свидѣся весь град на вѣче то, посадники и тысяцкие и прочии вси людие, и не умѣюще, что молвити, но смутишася и восколебашася, яко пьяны, инѣ инаа глаголаше. Тако же вси умыслившѣ начаша бити челом архиепископию * своему Евфимию, что бы шед молилъ великого князя да поминалъ бы отчину свою и отвратил бы ся от гнѣва ярости своей: «что бы до конца не погыбли есмы за свою измѣну к нему, господину своему, великому князю». || Архиепи- л. 335
скопъ же видя людеи в бѣду суща и рече к ним: «дѣти мои, за ваше неисправление не мощно ми есть ни на очи приити господина моего великого князя, за ваше преступление, а за свое согрѣшение, но милостивъ есть, иду молити его, да отдасть намъ злое сие, еже не токмо измѣна наша к нему, но и руку вашу подыае противу его». И тако поиде к великому князю, а с ним посадники и тысяцкие и люди житии по своему ихъ обычаю. Архиепископъ же Ефимей прииде к великому князю и начат челом бити ему и молити его за его отчину, за Новѣгород, а преже бивъ челом и братии его и бояромъ. Князь же велики послушавъ моления богомольца своего архиепископа Евфимия и братии своее и боаръ своихъ и тѣхъ Новгородцевъ, которые пришли съ архиепископомъ, пожалова ихъ, а за свою истому взять у нихъ князь велики десять тысячъ рублевъ Новгородскимъ серебромъ ихъ, опрочъ братии и боаръ своихъ, и посла боаръ своихъ в Новѣгород, и приведоша весь Новѣгород к целованию, что имъ быти у него в послушании, а его лиходѣевъ измѣнниковъ у себе не держати, и тако възвратися князь велики на Москву. Тое же весны преставися князь велики Иванъ Федоровичъ Рязанскы в черньдехъ и нареченъ бысть Иона, а за мало преже его княгини его преставися, княжение же свое Рязанское и сына своего^а Василья приказалъ^б великому князю Василью Васильевичу^в || л. 385 об.
Князь же велики Василей сына своего^а и с сестрою его взятъ его к себѣ на Москву, а на Рязань посла намѣстники своя и на прочаа грады его и на власти, а сынъ его тогда былъ осми лѣтъ. Того же лѣта мѣсяца иуля въ 10 день поималъ князь велики князя Василья Ярославича на Москвѣ и послалъ его в заточенье на Углич, а сынъ его Иванъ прѣвья жены и княгини его другая бежали в Литву.

В лѣто 6966. Погорѣ град Муром, кремль весь, мѣсяца сентября въ 29. Тое же осени 1458
мѣсяца октября въ 20 въ 9 часъ ноци загорѣся на Москвѣ внутри града близъ Владимировы церкви Ховрина и много погорѣ, до третьаго града жребиа, а прочѣ богъ съхрани. Тое же зимы февраля 15 в среду на Федорове недѣле, егда начаша часы пѣти, родися великому князю Ивану сынъ и нареченъ бысть Иванъ. Тое же зимы преставися архиепископъ Новгорода Великого Ефимей. Того же лѣта посылалъ князь велики рать свою на Вятку съ княземъ Семеномъ Ряполовскимъ, и ничто же успѣвъ воротися. Того же лѣта создана бысть на Москвѣ церковь камена Введение богородици на Симановскаго монастыря дворѣ у Никольскихъ воротъ.

В лѣто 6967.^г Благовещение было на велик день. Того же лѣта Татарове Седяхметевы 1459
похвалився на Русь пошли, и князь велики Василей отпустилъ противу ихъ к берегу сына своего

^а так в рукописи. ^б в рукописи приказала, исправлено по Э. ^в слова князю Василью Васильевичу написаны на поляхъ внизу. ^г в рукописи 6067, цифры 900 (ц) нет.

великого князя Ивана со многими силами. Пришедши же Татаром к берегу и не перепусти
 л. 386 их князь велики,^а || отбися от них, они же побегоша. И тоа ради ихъ похвалы Иона митрополитъ поставилъ церковь камену Похвалу богородици, придѣлалъ къ Пречистые олтарю възлѣ южныхъ двери. Тоа же зимы мѣсяца февраля поставленъ бысть на архиепископью Новугороду Великому священноинокъ Иона митрополитомъ Ионою и епископы Русскими. Того же лѣта посылалъ князь велики рать свою на Вятку, князя Ивана Юрьевича, Ивана Ивановича, князя Дмитрея Ряполовского, съ многою силою. Они же шедъ взяша два городка, Орлов да Котелнич, а прочихъ приводоша къ целованью за великого князя, и тако възвратишася.

Князь велики Василен Васильевич ходилъ к Новугороду Великому

1460 миромъ. В лѣто 68. Ходилъ князь велики к Новугороду Великому миромъ, а с ним сынове его, князь Юрьи да князь Андрѣи Болши. Новгородци же въздаша князю великому честь велику и сыновомъ его, а из Новагорода послалъ князь велики сына своего князя Юрьи въ Псковъ в недѣлю сыропускную,^б поне же бо обидяху ихъ Нѣмци. Пришедшу же князю Юрью, и приаша его Псковичи с великою честью и посадиша его на столѣ въ святѣ Троици и даша мечъ в руцѣ его князя Доманта и многы дары даша ему. Князь же Юрьи посла рать свою на Немецкыя мѣста воевати. Слышавши же Нѣмци, что прислалъ на нихъ князь велики сына своего со многою силою, и послаша послы своя ко князю Юрью и добиша ему челом, а со Псковичи || смириша на всеи воле Псковской. Князь велики прииде из Новагорода на Москву на память святыхъ мученикъ 40 иже в Севастии, а князь
 л. 386 об. Юрьи прииде из Пскова в пятокъ 6-я недѣли на канунъ суботы воскресения Лазарева. Того^в же лѣта мѣсяца июня 13 день въ 6 часъ дне съ западныхъ страны бысть туча страшна и грозна велми и темна и буря велми зело силна, людемъ же всѣмъ въ отчааннии сущимъ и бѣгающимъ, кому гдѣ избыти отъ таковаго страха, поне же бо вельмъ^б темно бысть и вихоръ страшенъ бѣ, отъ прашнаго възвертѣнна земнаго ни прозрѣти лѣзъ баше. Людие же начаша молити господа бога и причистую матеръ его избыти тоа туча. Всемогнии же челоуѣколюбець услыша моление рабъ своихъ, в тои часъ туча пребѣже чресъ градъ и бысть тишина и свѣтлость, яко же и первие. На заутреи же въ 14 день тишина бысть велиа черезо весь день, по вечерни же уже 15-тому часу сущу възиде туча велми грозна с полуденъа, аки полова со страшною бурею и силнымъ вихромъ, молния же толь велика, земля бо и храми вси яко пламень видяхуся и грому страшну зело превелику бывшу. Силнаа же она буря многими церквами поколеба и каменными, храмы же многи въ градѣ Москвѣ ободра и врѣхи смета, а градные забрала размета и разнесе, а по селомъ и по властемъ многіе церкви из основанна взимаа изверже далече и отнесе, тако же и хоромины многіе разоривъ размета, || а лѣсы, старые боры и раменъа и дубы великыя, ис кореньа исторже, а иныхъ верхи слама, другихъ до половины ихъ,^в инѣхъ же до трети и по самой корень, аще которые велми тольсти бѣша. Людемъ же всѣмъ въ унынии и в печали мнозѣ бывшимъ и живота отчаавшимся и не имущимъ, что успѣти еже на ползу себѣ, но точию другъ от друга прощения просяще приати. Таково же бысть челоуѣколюбие господа нашего Исуса Христа, яко никде же никакова челоуѣка ничимъ не вредило, ни въ градахъ, ни в селехъ, ни на пути, ни на поле, ни в лѣсахъ. Аще кои въ храмахъ, тѣхъ быша коихъ разметало или и посыпани отъ древъ тѣхъ, но вси его челоуѣколюбиемъ спасени быша. Сие бо наказание бысть отъ господа нашего Исуса Христа на насъ грѣшныхъ, да престали быхомъ отъ золъ нашихъ и научилися быхомъ творити волю его. И в тои же часъ преста буря она и громи и молния

^а слово велики написано на поляхъ внизу. ^б такъ в рукописи. ^в в рукописи ого, но оставлено место для т. ^г в рукописи поховныхъ.

блистания, и бысть тишина, яко же и прежде. Того же лѣта и мѣсяца того же июля 18 в пяток въ 2 час дни нача гнѹти солнце и бысть, яко 5 дней мѣсяць, минувшу же четвертому часу и бысть полно, яко прежде, а того же мѣсяца в нощи и мѣсяць гнѹ. Того же лѣта безбожный царь Ахмут Болшиа орды приходил со всею силою под Переславль Рязаньскыи и стоаль под нею 6 дней в пост святѹа богородица успения. Многу же язвѹ прияша^а воя его от гражанъ, избѹени быша мнози, уязвлени, и ничто же успѣвъ граду тому со срамом отступи от него и отѹиде в поле. Того же лѣта поставлена на Москвѣ церковь^б || камена Богоявление игуменом л. 387 об. Троицкимъ^в Сергеева монастыря.

В лѣто 6969. Мѣсяца февраля преставися князь велики Борис Александрович Тѣрьски, 1461 и сѣде по нем сынъ его Михайло во Тѣри. **Преставление Ионы митрополита всеа Руси.** Тое же весны мѣсяца марта 31 день въ 2 часъ вѣторникъ страстныа недѣли преставися преосвященный митрополит Иона всеа Руси и положень бысть в соборной церкви святѹа Богородица на Москвѣ, за лѣвым крылосом, противу преосвященных митрополит Киприана и Фотѣя, прежде его бывших. Князю же великому не сущу тогда на Москвѣ, но въ Владимери бѹше, зарати бо ся тогда съ царемъ Казанскимъ. **О поставлении на митрополию Феодосиа, архиепископа Ростовского.** Тоя же весны поставленъ на митрополию архиепископъ Ростовъски Феодосей владыками Русскими нашеа земля Московския, Суздальскимъ Филиппом, Рязанскимъ Ефросимом, Коломенскимъ Геронтиемъ, Сарьскимъ Васианом. А Новгородскы архиепископъ Иона и Тѣрьскы владыка прислаша [послы з грамотами своими, глаголюще тако: «кого въсхоцетъ господь богъ и пречистаа мати его и великыи чюдотворци и господинъ нашъ князь велики Василей и братьа наша епископи Русстии и иже с ними освященныи съборъ, то и наш митрополит, и подписашася вси за един. Того же лѣта князь велики Василей Васильевич поставилъ на Москвѣ церковь камену Рожество Иоанна у врат Боровитскихъ,^г || а прежде бѣ деревяна. Глаголють же, яко то прѣваа церковь на Москвѣ, на том мѣсте л. 388 боръ былъ и церковь та в томъ лѣсу срублена была тогды, та же и соборнаа церковь была при Петрѣ митрополитѣ и дворъ митрополич туто же былъ, идѣ же нынѣ дворъ княжъ Иванов Юрьевича. Того же лѣта князь велики поиде к Володимерю, хотя ити на Казаньского царя. Бывъшу же ему в Володимерѣ, и ту придоша к нему послы ис Казани и взяша миръ.

В лѣто 6970. Мѣсяца генваря в монастырѣ архаггела Михаила у гроба чюдотворца 1462 Алексѣа прощенъ бысть чрѣнець того же монастыря именем Наумъ, иже от младенства имыи усохшу ногу и на деревяници хожааше, служа в томъ же монастырѣ в поварне и в пеколнице. Тогда же пришед в нощи къ образу святѹаго, иже написан у гроба святѹаго, и начат молити святѹаго и понося святому, глаголя: «многа чюдес и испѣления многимъ дает тобою богъ, аз же многаа лѣта от младенства моего работаю во обители твоеи и братии, мене не помилуешь». И в той час простресе нога его и скину деревяницу, на ней же хожааше, и отѹиде здравъ в кѣлью свою, в ней же прежде бѣ. **А** тоя же зимы преставися епископъ Рязаньскы Ефросим Звенець, и поставлен бысть въ его мѣсто епископомъ Рязани Давыдъ, иже был прежде казначѣи Ионы митрополита, февраля 1 день. Тое же зимы многы дѣти боарьскые, княже Васильевы^а || Яро- л. 388 об. славича, здумавше себѣ и целоваша крестъ межи себя, какъ бы им пришед изгономъ къ Угличю и выняти князя своего и бежати с ним, увидѣнъ же бысть совѣтъ ихъ великому князю, и повелѣ

^а в рукописи. пряша, исправлено по Э. ^б слова на Москвѣ церковь написаны на поляхъ внизу. ^в в рукописи трцкимъ с выноснымъ с над словом. ^г слово боровитскихъ написано на поляхъ внизу. ^а слово левы написано на поляхъ внизу.

всѣх имати и казнити и бити кнуги и сѣчи руки и ноги рѣзати, а иным главы отсекаати. Тою казнию казниша главною Володю Давыдова, Парфена Бреина, Луку Посивѣва и иныхъ.

Преставление великого князя Василья Васильевича. А в то же время в пятюк на Федоровѣ недѣле князь велики, чаа себѣ сухотнои болести, повелѣ жещи ся, яко же есть обычаи болящим сухотною. И повелѣ ставити, зажигаа труд той, на многих мѣстех по многу, идѣ же и не бѣ ему никоеа болѣзни, тогда бо и не чюаше того. Егда же разгнишася раны оны, и бысть ему болѣзнь тяжка, и въсхотѣ в черньци постричися, и не даша ему воли, и в той болѣзни преставися мѣсяца марта 27 день в субботу въ 3 часъ нощи. Въ утреи же день в недѣлю и погребен бысть въ церкви архаггела Михаила на Москвѣ, идѣ же вси велиции князи, род их, лежат. И сяде по нем на великое княжение по его благословению сынъ его старѣиши князь велики Иван. А сыну своему другому князю Юрью дал Дмитров, Можаетскъ, Серпохов и прочаа вся власти и села и казну, чѣмъ его благословила баба его, великаа княгини Софѣа. А князя Андрѣя Болшого благословил дал* ему Углич, Бѣжицкой верхъ, Звенигород, || и многи ины власти и села. А князю Борису дал Волокъ Ламскы, Ржеву да Рузу, и всѣ власти и села прабабы его Марии Голтыевы по ее приказу. А меншому князю Андрѣю дал Вологду съ всѣмъ, да Заозерие, и к тому ины власти и села многы. А казну всю и Романов городок и что есть властей и сел въ всем великом княженѣ, что бывало за великими княгинями прежними и что сам поимал у кого у измѣнников, многое множество, и прикупили что, то все дал своей великой княгине Марѣе.

1463 **В** лѣто 71. Въ граде Ярославле в монастырѣ святаго Спаса обрѣтены быша мощи князя Ф дора Ростиславича, сыновъ его Константина и Давыда, под церковью тою в подклѣте, цѣлы вси и ничимъ же врежены.⁶ Архимандритъ же Христофоръ монастыря того взят их оттоля с великою честию и принесе их въ храмъ великого Спаса и положи их въ един гробъ и ризы черническыа новы положи на них, поне же бо въ мнишьском чину преставишася. И бѣху от них многа чюдеса и различнаа исцеления приходящимъ къ нимъ с вѣрою и до сего дне.

1464 **В** лѣто 72. Князь великий Иван и мати его великаа княгини Марѣа отпустили князя Василья Ивановича⁷ на Рязань на его отчину на великое княженѣ. **И** тоя же зимы генваря мѣсяца приеде на Москву и понят за себя сестру великого князя именемъ Анну, и венчашася въ Пречистой на Москве в недѣлю о блуднем, и на той же недѣли на память 3-хъ святителей поиде въ свою отчину на Рязань и съ княгинею. || **О поставлении митрополита Кесариа Филипповымъ именемъ Иосифа.** Тое же зимы марта 4 Феодосеи митрополит поставилъ нѣкоего Иерусалимлянина Иосифа именемъ, брата патриарха Иерусалимского, в митрополиты в Кесариа Филипповы, а и той брат его, патриархъ, пошелъ былъ на Москву милостыня ради, поне же бо истома бѣ от Егупетскаго салтана им, и не дошед преставися в Кафѣ. И той Иосифъ въсхотѣ быти на его мѣсто, и тако поставися здѣ от митрополита нашего и от епископъ земли Русскыа, поиде назад, много собравъ милостны и не доиде до своей земли.

1465 **Феодосеи митрополит остави митрополью.**⁷ В лѣто 6973.⁸ Сентября 13 Феодосеи митрополит остави митрополью, сниде в монастырь к Михайлову чюду.

Поставление Филиппа на митрополью. Князь же великий посла по братию свою и по вся епископы земли своей, тако же и по архимандриты и игумены честныа, и яко же снидошася князи, братиа великого князя и вси епископы земли Русскыа и весь освященный соборъ, архимандрити и игумени и протопопи и прочии священники, изволениемъ же великого

* в рукописи благословила, дала исправлено по Э. ⁶ в рукописи врежны через выносное ж. ⁷ в рукописи Ивана Васильевича, исправлено по Э. ⁸ в рукописи митроп, исправлено по Э. ⁹ в рукописи 6073, цифры 900 (п) нет.

князя и его братии и всѣх епископъ, бывших тогда на избрании том, и всего освященнаго собора, избраша епископа Филиппа Суздальскаго быти митрополитом всеи Руси. Быша же на поставлении его епископи, Ростовски архиепископъ Трифон, Дѣбрянскы епископъ Евфимей, тогда же и стол даша Суздальскы тому, Рязанскы Давыдъ, Коломенскы Геронтие, Сарьски Васианъ, || а елицы не пришли на поставление, а ти прислаша послы и грамоты л. 390 своя и подписашася вси за единъ, и поставлен бысть мѣсяца ноявриа 13 митрополитом всеи земли Русской. **Апреля 22** въ 3 час ноци преставися великаа княгини Марья, и положена въ церкви Възнесения въ 24. **Того же лѣта** Трифон архиепископъ Ростовскы остави архиепископью. **Того же лѣта** обновлена церкви на Москвѣ Възнесенъе каменое великою княгинею Марьею Васильевою Васильевича; а заложена была та церковь великою княгинею Евдокеею Дмитриевою Ивановича преже сего за 60 лѣт и два лѣта, и при ней немного ея въздѣлано, и того же лѣта преставися и положена в той же церкви. По многих же лѣтах начат ту церковь съврѣшати великаа княгини Софья и соврѣши ея по кольцо, идѣ же верху быти, но върху не сведе. По многих же пожарех изгорѣвшу каменью около ея и сводом двигшися, княгини же великаа Марья въсхотѣ ея разобравъ нову поставити, а внутри ея все твердо баше. Домыслив же ся о семъ Василии Дмитриевѣ Ермолина с мастера каменщикы, церкви не разобраша всея, но из надвориа горѣлѣи камень весь обламаша и своды двигшееся разобраша и одѣлаша ея около всю новым каменем да кирпичем ожиганымъ и своды сведоша и всю съврѣшиша, яко дивитися всѣм необычному дѣлу сему.

О прѣвой Казани, ходил царевич Касым да с ним князь Иван 1468
Васильевич Стрига. || В лѣто 6976. Съвздвиженіева дни ходил царевич Касым к Казани, л. 390 об. а с ним великого князя воеводы, князь Иван Васильевич Оболенски Стрига со многою силою и прочии. И пришедшимъ имъ к Волзѣ, иде же бѣ и перевестися, и ту срѣте их царь Казански Обреим со всѣми князьми своими и с силою своею и не дасть им перевестися на свою сторону. А позван был царевич от царей Казанских, от Авдул Мамона и от прочих, на царство лестью. Он же надѣся на них, а лсти их не вѣдаа, испроси силу у великого князя, чаа получитьи обещанное ему, и не успѣвъ ничто же възвратися. Истомен же бѣ путь имъ, поне же бо осень студена бѣ и дождева, а корму начат не оставати, яко мнози христіане в постныя дни мясо ели, а кони их з голоду мерли, яко мнози от них и достѣхи метали, но сами вси здрави придоша, кийждо во своаси. И Татарове Казаньстии по отходе их часа того поидоша изгоном к Галичю и мало нѣчто полону взяша, а градомъ и волостемъ ничто же успѣша, всѣм бо бѣша въ осадѣ въ градѣ. А князь велики розослал по городом заставы, в Муромъ и в Новгород Нижней, на Кострому и в Галич и велѣлъ им сидѣти в осадѣ, стеречись от Казани. **Тоя же осени** священная церковь Възнесение ноября 3 митрополитомъ Филиппомъ.

Послал князь велики на Черемису воевати. **Тоя же осени** князь велики Иванъ || послал на Черемису князя Семена Романовича, а с ним многих детей боярских, дворъ л. 391 свои, и совокупившеся вси поидоша из Галича на Николин день декабря 6, и по а лѣсы без пути, а зима была велми студена. **Поставлен на Ростовскую архиепископью архимандритъ Спаскы Васианъ.** **Тое же зимы** декабря 13 поставленъ Ростову архиепископъ архимандритъ Спаскы Васианъ, а преже был игумень Троецкы. **Тоя* же зимы** въ 6 генваря

* в рукописи оя, но оставлено место для т.

на крещение господне рать великого князя прииде в землю Черемисскую, и многа зла учиниша земли той, люди иссѣкоша, а иных в полон поведоша, а иных изожгоша, а кони их всякую животину, чего нелѣзъ с собою имати, то все иссекоша, а что было живота их, то все взяша, и по-воевавши всю землю ту досталь пожгоша, а за один день до Казани не доходили. И възвратившись приидоша к великому князю вси по здорову. А Муромцем и Новгородцемъ велѣлъ князь велики воевати^а по Волзѣ, и те шедше повоеваша горы и бараты по обѣ стороны. Тое же зимы князь велики за 3 недѣли до великого заговѣнья поиде к Володимерю, а с ним братия его князь Юрья, да князь Борис, да сынъ его князь Иван, да князь Василей Михайлович Вереиского, и вси князи их и бояря и воеводы и со всѣми людьми, а князя Андрѣя Болшого оставил

л. 391 об. князь велики на Москвѣ, да и другого князя Андрѣя Меньшого. Тоя же весны в великое говѣнье || пришел на Москву посол от короля Казимера, Якубъ писарь да Ивашенецъ, и князь велики велѣлъ ему наехати себя в Переславле, а сам из Володимеря съ сыномъ иде к Переславлю, а братию и вси люди оставив в Володимере, и пришед в Переславль посла отпусти и възвратися опять к Володимерю. А Татарове Казаньские тое же весны шед взяша Кичменгу и зажгоша, князь же велики посла переимати их. Прииде князь велики на Москву в пяток велики вечер.

Послал князь велики на Каму воевати. И тоя же весны по велице дни князь велики многихъ детей боарскихъ, дворъ свои, послалъ на Каму воевати мѣстъ Казаньскихъ, с Москвы к Галичю Руна с казаки, а из Галича Семеновыхъ детей Филимонова Глѣба, Ивана Шуста, Василья Губу, и поидоша к Вологдѣ и Руно с ними. А с Вологды поидоша с Вологжаны в судѣх на Николинъ день къ Устугу, и с Устюга поиде князь Иванъ Звенецъ съ Устюжаны, а Иван Игнатьевич Глухой с Кичемжаны. И сняшася вси вмѣсте на Вяткѣ под Котелничом и оттоля поидоша с ними Вятчани мнози. И бысть вѣсть Вятчаном, что идут на них Казанци, и възвратишася назад к Вяткѣ, а с триста их поидоша с великого князя воеводами. Казанци приидоша съ многою

л. 392 силою к Вяткѣ и не возмогоша Вятчане противитися имъ, предашася за Казанского царя^б || Обрейма. А воеводы великого князя повоеваша Черемису по Вяткѣ рецѣ и поидоша из Вятки по Каме на низ да воевали и до Тамлугы и гостей побили многихъ, а товару у них поимали много. Ходили до перевоза Татарьского да опять воротились вверхъ, воюючи Казанские же мѣста, и в Бѣлую Волошку^в ходили воевати. А в то время Казаньские Татарове двѣстѣ человекъ воевати же пошли, и дошед до тое же Вѣльшки на конех и пометав туто кони у Черемисы поидоша из Волжки^г в судех вверхъ по Каме. Рать князя великого пришед и ту Черемису повоевали, а люди иссѣкоша и кони и всякую животину, и тѣх Татаръ кони иссѣкоша, кои пошли вверхъ по Каме, и поидоша за тѣми Татары по Каме. И яко услышали, что уже близ их тѣ Татарове, и ставше воеводы и избраша вси, который же от своихъ людей, семь насадов, да отпустиша с ними воеводу Ивана Руна, и угониша Татаръ. И увидѣвши их Татарове выметашася на берег, Руно же повелѣ своимъ за ними же на брегъ выйти, а Татарове забѣгше за рѣчку и начаша о ней битися. Милостию же божиею начаша одолѣти^ж христиане и приидоша на Татаръ за реку ту. И тако избиша их и воеводу их Тулази изънимаша княжа сына Тарханова, да другого Бердышиика, а прочихъ всѣхъ избиша. А Руси на том бою дву человекъ || убили, а раненыхъ бы с шестидесят человекъ, но милостию божиею всѣ живы. И поидоша оттоля на Великую Пермь да ко

л. 392 об.

^а в рукописи поевати, исправлено по Э. ^б слово царя написано на полях внизу. ^в в слове Волошку второе о переделано из другой буквы. ^г в слове Волжки буква л выносная. ^ж в слове одолѣти буквы о и ѣ переделаны из других.

Устюгу, и тако приидоша к Москвѣ всѣ по здорову, а Татаръ приведоша полоненых к великому князю. Того же лѣта мѣсяца маиа въ 23 день въ 2 час нощи загорѣся посад на Москвѣ у Николы у Мокрово, и много дворов бесчислено згорѣ. Горѣло вверхъ по рву за Богоявленскую улицу, а от Богоявления улицею мимо Весаковыхъ дворъ по Иванъ святы на пять улицъ, а от Иоанна святаго на подолъ по Васильевской луг, да на Большую улицу, на Вострой конецъ, и по самую реку, да по Кузму Демиана на Вострой конецъ. Истомно же тогда было и нутрь городу, поне же бо вѣтрено было и вихоръ многъ, но богъ сохрани его. Того^а же лѣта поставлена великим княземъ церковь обѣтная Симионъ Дивногорець. Того же мѣсяца иуны 4 из Новгорода из Нижнего застава князя великого, князь Федоръ Хрупин с Москвичи идоша на Волгу и побиха Татаръ Казаньскихъ, дворъ царевъ, многихъ добрыхъ. Тогда убили Колупаа, а князя Хозум Бердеа изнимав приведоша к великому князю на Москву.

В лѣто 6977. Тое же зимы февраля 11 прииде из Рима от гардинала Висариона Грек Юрь 1469
именем к великому князю с листом, в нем же писано, что есть в Римѣ деспота Амореискаго
Фомы Ветхословца || от царства Константина града дщи его, именем Софья, православная л. 393
христианка. «Аще восхощеши поняти ея, то аз учиню ея во твоємъ государствѣ, а присылалися
к ней король Франчужскы и князь великы Медеяньскы, но она не хочет в Латынство». Тогда
приидоша и Фрязи, Карло именем, Ивану Фрязину Московскому денежнику брат болшей,
да братанич, старѣйшого их брата сынъ Антон. Князь же великы внят си словеса сия в мыслъ
и подумав о семъ съ своим отцемъ митрополитом Филиппом и съ матерью своею и з бояры,
и тоя же весны марта 20 послал Ивана Фрязина к папѣ Павлу и к тому гардиналу Висариону
и царевну видѣти. Он же дошед тамо до папы и царевну видѣвъ и с чѣмъ послал то и к папѣ
и к гардиналу Висариону изглагола. Царевна же слышав, что князь великы и вся земля его
въ православнѣи вѣрѣ христианской, въсхотѣ за него. Папа же князя великого посла Ивана
Фрязина много чтивъ и отпустил его к великому князю с тѣмъ, что дати за него царевну, но да
пришлетъ по неа бояръ своихъ. А листы своя папа дал Ивану Фрязину таковы, что посломъ великого
князя ходити добровольно два года по всѣмъ землям, которыи под его папешство присягаютъ
до Рима.

Послал князь великы судовую рать на Казань. Тоя же весны по велице
дни на другой недѣле послал князь великы || на Казаньскыя мѣста рать в судѣхъ, воевода л. 393 об.
Костянтинъ Беззубцевъ Александровичъ, а с ним многы дѣти боярскыя дворъ свои, такъ же
и от всеа земли своя дѣти боярскыя изо всѣхъ градовъ своихъ и изо всѣхъ отчинъ братии своее
по тому же. А с Москвы послал суружанъ и суконниковъ и купчихъ людей и прочихъ всѣхъ Москвичъ,
кои пригожѣ по их силѣ, а воеводу над ними постави князя Петра Оболенскаго Васильевича
Нагого. И тѣ поидоша Москвою рекою к Новугороду к Нижнему, а инии Клязмою, а Коломничи
и всѣ, которые выше их по Оцѣ, Окою поидоша, и Муромци тако же. А Володимерци и Суздальци
Клязмою, Дмитровцы и Можайци и Углечане. Ярославци, Ростовци, Костромичи и прочии вси
Поволжане Волгою к Нову же городу на один срокъ. И снидошася вси ти въ едино мѣсто в Новъ-
городъ, а къ Устюгу^б послал князь великы воеводу своего князя Данила Васильевича Ярославскаго,
да с ним свои дворъ, детей боярскихъ и Ивана Гавриловича, Тимофѣя Михайловича Юрла, Глѣба
да Василья Семеновыхъ детей Филимонова, Федора Борисовича Брюха, Салтыка Травина, Микиту

^а в рукописи ого, но оставлено место для т. ^б в рукописи устю, исправлено по Воскресенской летописи.

л. 394

Костянтинова, Григорья Верхушкова, Андрѣа Бурдука, а с Вологды воевода княж Андрѣевъ Меньшого Семен Пѣшек Сабуров с Вологжаны. И пришед на Устюгъ || поидоша в судѣх к Вяткѣ, а Устюжане с ними же. И пришед к Вяткѣ и начаша Вятчаном глаголати рѣчью великого князя, что бы пошли с ними на Казаньского царя. Они же рекоша к ним: «изневолил нас царь и право свое дали есмя ему, что нам не помогати ни царю на великого князя, ни князю великому на царя». А в ту пору был на Вяткѣ посол Казанского царя, и тот послал вѣсть к Казани, что и отселе идетъ от Вятки рать великого князя судовая, но не во мнозѣ. **А** Костянтинъ Беззубцевъ со всѣми предписанными вой совокупився стояше в Новѣгородѣ в Нижнем, и прислал к нему князь велики грамоту свою, веля ему самому стояти в Новѣгородѣ, а которые под нимъ дѣти боарьские и вси прочии вой въсхотят, тѣх повелѣ ему отпускати воевати мѣстъ Казанских.^а Он же прочет грамоту и разосла по всѣх сущих под нимъ. Спешшим же ся к нему всѣм княземъ и воеводам и сказа им, что прислалъ к нему князь велики грамоту, а велѣлъ всѣм вамъ, кто въсхочет, итти воевати Казаньские мѣста по обе стороны Волги, а мнѣ велѣлъ здѣсе быти в Новѣгородѣ, и вы поидете, а к городу к Казани не ходите. То же слышавши вой князя великого рекоша воеводе своему

л. 394 об.

Костянтину: «всѣ хотим на оканных Татаръ за святыя церкви и за своего || государя великого князя Ивана и за православное христианство». И поидоша вси, а Костянтин остася в Новѣгородѣ. И поидоша из Оки под Новѣгород под старою, стаща под Николю на Бечевѣ и вышед ис суд идоша в город к старою церкви Преображенья господня и повелѣша ту сущим священником молебнаа совръшати за великого князя и за вой его. И отоля шед тако же и у святаго Николы молебнаа створиша, милостыню даша каждо их противу силѣ. По сих же совокупльшеся вси за едино и начаша мыслити себѣ, кого поставити воеводою, что бы единого всѣм слушати, и много думавъ избраша себѣ по своей воле Ивана Руна. И того же дни отплывше от Новагорода 60 верстѣ, начевали, а на утрѣе обѣдали на Рознѣжи, а начевали на Чебоксаре, а от Чебоксари шли весь день, да и ночь ту всю шли, и приидоша под Казань на ранней зорѣ маиа 21, в недѣлю 50-ю, и вышед ис суд поидоша на посад, а Татаром Казаньскимъ еще всѣмъ спящим, и повелѣша трубити, а Татаръ начаша сѣчи и грабити и в полон имати. А что полонъ был тутю на посадѣ христианской, Московской и Рязаньской, Литовьской, Вяцкой и Устюжской и Пермьской и иных прочих градов, тѣх всѣх ополониша, а посадки их всѣ со всѣ стороны зажгоша.

л. 395

Мнози же ^б Бесурмени и Татарове, не хотяще ся || дати в руки христианом, а большее, жаляще по мнозем богатствѣ своемъ, и запирающися над своим добромъ въ храмах своих и з женами и з детми и со всѣмъ, что у них есть, и тако изгорѣша. Погорѣвшим же посадом, и рать отступи от града, а уже и истомившимся им велми и всѣдше в суды своя отъидоша на остров Коровнич и стояша ту семь дний. Ту прибѣже к ним ис Казани полоняник Коломнятинъ, сказывая имъ, что до полна собрался на них царь Казанской Обреимъ со всею землею своею, с Камьскою и съ Сыплиньскою и с Костяцкою и з Бѣловоложскою и Вотятъцкою и з Башкирьскою^в и быти ему на вас на ранней зоре и судовою ратью и конною. И то слышавши воеводы великого князя и всѣ вой его и начаша отсылати от себя молодых людей з большими суды, а сами остащася назади на бреже боронити тѣх, а повелѣша им шед стати на Ирыховѣ островѣ на Волзѣ, а на узкое мѣсто не ходите. Они же не послушав поидоша во узкое мѣсто, а в болших судѣх, и ту приидоша на них Татарове на конех и начаша стреляти, хотяще бы^г бити их, они же противу им стрѣляюще,^г отбишася от них. А судовая рать Татарьская, лучшие князи и людие, поидоша

^а так в рукописи. ^б в рукописи множ с выноснымъ ж, исправлено по Э. ^в в рукописи башкирьскою.

^г в рукописи стряюще, исправлено по Э.

на великого князя рать на судовую же, как пожрети хотяще, || не многих бо видяху их оставшихся. л. 395 об.
 Си же не убоявшеся поидоша противу Татаръ, аще и мнози суть, и много бившеся прогониша Татаръ
 до самого города Казани полоемъ и под стѣну, и възвращшеся стапша шед на Ирыховъ островъ,
 и совокунишася ту вмѣсто и з болшими суды. Стоящим же им на том островѣ, и ту прииде к ним
 Костянтинъ Александрович Беззубцевъ, воевода их болшей. Пришед же посла к Вяткѣ великого князя
 словом к Вятчаном, что бы пошли к Казани ратью, а срок имъ учинил от того дни полчетверты недѣли,
 стати под Казанью. Вятчане же отвѣчаша: «коли подыдут под Казань братиа великого князя, тогды
 поидем и мы». Костянтин же ^а за тот срок со всею силою стоял другую полчетверты недѣли, а от великого
 князя воевод и от Вятчан не бывала к ним никакова вѣсть, а у них начат уже корму не ставати,
 немного бо с собою запаса имали, поне же шли изгоном. И поиде Костянтин со всѣми вои съ Иры-
 хова к Новугороду к Нижнему вверх. Гребшим же день той и на утрее до полуутра, и ту срѣте
 их царица Касымова Казаньского царя мати Обреймова и начат говорити воеводам великого
 князя: «князь велики отпустил меня ^б к моему сыну со всѣм добром и с честью, то уже не будет
 никоего же лиха межи их, но все добро будет». И поплы мимо их, а си вверхъ поидоша. || И пришед л. 396
 на Звенич начеваша ту съ суботы на недѣлю, и в полъутра повелѣша в недѣлю себѣ обѣдню служити
 сущим с ними священником, а ести на себя чинити. Отслушав обѣдню хотѣша сѣсти ести, а у иных
 церквей еще не успѣша и обѣдни отслужити, и в то время приидоша на них Казанстии Татарове,
 всѣ князи и вся земля их судовою ратью и конною по берегу. Видѣвше же то воеводы великого
 князя и вся воя его поидоша в суды своя и погребоша противу судовые рати Татарьскыи и начаша
 битися с ними, и одолѣша христиане Татаром, они же бежаша к берегу, идѣ же коннаа рать их бяше.
 Коннии же Татарове начаша з брега наших стреляти, и они отступиша от них къ своему берегу,
 а судовые Татарове опять воротишася за ними, си же обращащеся прогониша их къ своим.
 И тако бишася весь день той и до самыя ночи и раззидошася кииждо на свои берегъ начевати.
 ✕ **Знаменье.** Мѣсяца априля въ 15 день в недѣлю цветную по вечерни въ 12 часъ дне бысть
 знамение, въ солнце явися кругъ на небеси, едином краемъ посреди неба, а другии спустился
 к западу, та же половина круга того же и к западу и внутри чръвлено, а около зелено до половины
 круга того вверхъ по краемъ, яко же бывает дуга на небеси тѣмъ цвѣтом, а другая половина
 иже вверхъ, та бела, || а под кругом тѣмъ двѣ дуги тѣм же образомъ, извну зелено, а внутри л. 396 об.
 черлено. А до самого запада конци дуг тѣх, внутри же дуг тѣх на середкѣ солнце, сущее уже
 близ к западу идяше. А межи дуг под самым кругом, яко два рога, единъ юнцемъ на югъ,
 а другой на сѣверъ, а межи их, яко же солнце сияше свѣтло, а стоаше над сущим солнцемъ
 прямо. А на низ от того солнца, иже межъ рог, промежи же дуг по обѣ сторонѣ по солнцу,
 противу сущего солнца. И тако два часа бяше видѣти тако было и по том круг дугы изгибоша,
 а тѣ три солнца необычныя снидошася вмѣсто, и бысть едино и идяше за сущим солнцемъ
 по свыше его. И заидоша вмѣсте преже сущее, а то необычное за ним. Около же круга иже
 бяше краем посреди неба, по обе стороны его повыше бело, но вверхъ не снидеся, а внизу
 до полукруга конци их. Се же знамение видѣли мнози на Москвѣ, въ прочих же градах нигдѣ же
 того не видѣли, никто же глаголють.

О свадбѣ княже Андрѣевѣ. Тоя же весны мѣсяца маиа въ 27 день
 в недѣлю слепаго женился князь Андрѣи Васильевич Угличскы на Москвѣ, понял
 княжну Олену ^в княже Романову дщерь Мѣзицкого, а венчал их въ Пречистой Филиппъ

^а в рукописи костянтин же. ^б в рукописи — мень. ^в слово олену написано по счищенному другим почерком и другими чернилами.

л. 397

митрополить.^а Того же лѣта мѣсяца августа въ 30 день исходяще 2-му часу загорѣся Москва внутри города на подолѣ...⁺ || и въ всем прочем от тварей еже нѣсть по обычаю, и тогда вся тая въписоваху въ временныя книги, еже глаголются криница. По сем же пакы в лѣтописания въ дни коего будет царя или пророка, глаголюще сие: «в лѣта и во дни Давыда царя, или Соломона и Исана пророка или Езекиа царя или Ахазя царя, бысть сие, или ино си, еже являхуся и в нынѣшнее времена, еже и очи наши видяху».

л. 397 об.

Преставися Иона архиепископъ Новогородци. Тое же осени мѣсяца ноявриа въ 8 день на соборъ архаггела Михаила преставися архиепископъ Новагорода Великого Иона. Новогородци же по старинѣ каковъ баше обычаи у них, створиша вѣче и начаша избирати о священноинок на архиепископью, и избравше трех метнуша жребиа. И паде жребии на нѣкоего священноинка Феофила именем, и възведоша его на дворъ архиепископлъ.¹ И послаша к великому князю^б Ивану Васильевичу посла своего Никиту Ларионова бити челом и опаса просити, что бы нареченному их чернцу Феофилу пожаловал, велѣл быти к себѣ на Москву и поставити бы его велѣлъ своему отцу Филиппу митрополиту на архиепископью Великого Новагорода и Пскова, яко же и прежде сего было при предних князехъ. Князь же велики по их челобитью и прошению ничто же къ преднему примышляа, но и легче жалюя, посла их почтивъ отпусти со всѣм, о чем ему билъ челом от всего Новагорода, || отвѣт давъ ему таковъ: «что отчина моя Великий Новъгород прислали ко мнѣ бити челом о том, что взял богъ отца их, а нашего богомолца архиепископа Иону, а избрали себѣ по своему обычаю по жребиемъ, священноинка Феофила, и яз ихъ, князь великы, жалюя, и того нареченного Феофила и велю ему быти к себѣ на Москву и ко отцу своему Филиппу митрополиту стати на архиепископью Новагорода и Пскова без всяких зацѣпок, но по прежнему обычаю, как было при отцѣ моемъ великом князе Василье и при дѣде и при прадѣде моемъ и при прежде бывшихъ всѣхъ великихъ князеи, их же род есмы, Володимерьскихъ и Новагорода Великого и всеа Руси. Тому же ихъ послу Никите Ларионову пришедшу к ним в Новгород и сказа им жалованье великого князя, мнози же тамо сущии людие лучшии, посадници ихъ и тысяцкые и житие людие, велми о сем ради быша и тои нареченной ихъ Феофилъ. Нѣкоторые же от нихъ посадничии дѣти Исака Борецкаго съ матерью своею Марфою и с прочими инѣми измѣнники, научени дьяволомъ, иже горшѣе бесов быша прелестьници, на погибель земли своей и себѣ на пагубу, начаша нелѣпаа, и развращеннаа глаголати и на вѣче приходящи кричати: «не хотим за великого князя Московскаго, ни зватися отчиною его. Волныи есмы люди Велики Новъгород, а Московскои князь велики || многы обиды и неправду над нами^в чинит, но хотим за короля Польскаго и великого князя Литовскаго Казимера. И такъ възмаете весь град ихъ и въсколебашася яко пьяны, овии же хотяху за великого князя по старинѣ к Москвѣ, а друзии за короля к Литвѣ. Тѣмъ же измѣнники начаша наймовати худыхъ мужиковъ вѣчников, на то за все готови суть по ихъ обычаю. И приходяще на вѣче ихъ звоняху за все колоколы и кричаще глаголаху: «за короля хотимъ». Инии же глаголаху имъ: «за великого князя Московскаго хотимъ по старинѣ, какъ было прежде сего. И тѣ наймиты тѣхъ измѣнниковъ камень на тѣхъ метяху, которые за великого князя хотятъ и велико неустроение баше в нихъ и межъ себя ратяхуся, сами на ся встающе. Мнози же от нихъ старшии посадници и тысяцкые лучшие люди, тако же и жити люди, глаголаху к нимъ: «не лзѣ брате тому такъ быти, яко же

л. 398

^а сюда заголовок на полях сбоку о пожарѣ. ^б в рукописи пропущено слово князю, добавлено по Э.
^в в рукописи неясно нами или ними.

+ Здесь в Уваровском списке утерян 1 лист, см. приложение, стр. 395.

вы глаголете, за короля нам датися, и архиепископа поставити от его митрополита Латинина суща, а из начала отчина есмы тѣх великих князей, и от перьвого великого князя нашего Рюрика, его же по своей воле взяла земля наша из Варяг княземъ себѣ и съ двема братья его. По томъ же правнукъ его князь великы князь Владимиръ крестися и всѣ земли наши крести Русскую и нашу Словенскую и Мерскую и Кривичскую Весь, рекше Белозерскую, и Мурому и Вятчи и прочая. И от того святаго и великого князя Владимира даже и до сего господина нашего великого князя Ивана Васильевича || за Латыниною есмы не бывали и архиепископа от них не ставливали себѣ, л. 398 об. яко же вы нынѣ хотите ставити от Григорья, называющася митрополитом Руси, а ученик той Сидоров суща, Латынин. Тѣ^а развратници, яко же прежнии еретицы, научени дьяволом, хотяще на своемъ поставити, а на благочестие дръзнувшие, а князю великому не хотяще ся покорити, одинако въпияху: «за короля хотим». А друзии глаголаху: «к Москвѣ хотим, к великому князю Ивану и къ отцю его митрополиту Филиппу въ православие». Злодѣици же онии противници сътворише себѣ православию, бога не боащася, и посол свои послаша к королю с поминки многими, Панфила Селивонтова, да Кирила Иванова сына Макариина, глаголюще: «волныи есмы люди Великыи Новѣгород, бьемъ челом тебѣ, честному королю, что бы еси, государь, нашему Великому Новугороду и нам господинъ был. И архиепископа вели нам поставити своему митрополиту Григорью и князь нам даи из своео дръжавы». Король же приатъ дары ихъ с любовью и рад бывъ рѣчем ихъ и много чтив посла их отпусти к ним со всѣми тѣми речьми, чего хотѣли, и князя посла к ним Михаила Олелкова сына Киевскаго. Новогородци же приаша его честнѣ. Намѣстниковъ же князя великого не сослаша з Городища, а что был у них князь Василей Горбатого, брат Суздальских князей, а того послаша в Заволочие в заставу на Двину. Слышав^б же сие князь велики Иванъ Васильевичъ, || что во отчинѣ его в Великом Новѣгородѣ възмятение велико, и начат посылати л. 399 к ним послы своя, глаголя так: «отчина есте моя, людие Новогородстии, изначала от дѣдъ и прадѣдъ наших, от великого князя Володимера, крестившего землю Русскую, от правнука Рюрикова, перьваго великого князя в земли вашей. И от того Рюрика даже и до сего дне знали есте одинъ род тѣхъ великих князей, преже Киевских, до великого князя Дмитрея Юрьевича Всеволода Володимерьскаго. А от того великого князя даже и до мене, род их, мы владѣемъ вами и жалуетъ вас и бороним отвселе, а и казнити волны же есмь, коли на нас не по старинѣ смотрити начнете. А за королем ни которымъ, ни за великим княземъ Литовским не бывали есте, как и земля ваша стала. А нынѣча от христианства отступаете к Латынству чрес крестное целование, а яз, князь велики, ни которые силы не чиню над вами, ни тягости не налагаю выше того, как было при отцѣ моем, великом князе Василье Васильевичѣ, и при дѣде моем и при прадедѣ и при прочихъ великих князей рода нашего, но еще и жаловати вас хочу, свою отчину». То же слышавши Новогородстии людие, боаря их и посадници и тысяцкые и житии людие, которые не хотяще перьваго своего обычая и крестного целовання преступити, ради быша вси сему и правити ся хотяще к великому князю по старинѣ. А пре || диреченнии они Исаковы дѣти и с прочими съ их поборники и с наи- л. 399 об. миты своими, яко възбеснѣша или яко звѣри дивии безчеловѣченъ разумъ имуще, князя великого пословъ речей, тако же и митрополита Филиппа посла, ни слышети не хотяху, но и еще наймоваху злыхъ тѣхъ смердов, убилицъ, шилников и прочихъ безъименитыхъ мужиковъ, иже скотом подобни суть, ничто же разума имущихъ, но точию едино кричание, иже и безсловеснаа животнаа не сиче рычаху,

^а в рукописи тѣх, вероятно, надо читать тѣ же, как в Э. ^б в рукописи лышав.

их же снии Новгородстии людие невѣгласи государемъ зовут себѣ великимъ Великим Новым-городомъ. И ти приходяще на вѣче бѣаху в колоколы и кричаху и лааху, яко пси, нелѣпаа глаголаху: «за короля хотим». И таково бѣ възмущение в них, яко же древле въ Иерусалимѣ бысть, егда предасть его господь в рудѣ Титовѣ, яко бо то ти тогда, тако и сии меж себя брань творяху. Князь же велики слышав сие скорбен бысть и потужи си о них немало: «яко и не въ православии еще быша от Рюрика и до великого князя Владимира не отступали за иного государя. А от Володимера даже и до сего дне его род^а знали единѣ и правилися всѣм великим князем от всемъ, преже Киевъским, по том же Володимеръским, а се уже на послѣдних лѣтах все свое изгубити хотят, от христианства к Латынству отступающе, но что створити не вѣм, но точию положу упованье на едином господѣ бозѣ». И много мысливъ о сем и тако възвещает о семъ отцю || своему митрополиту Филиппу и матери своей великой княгини Марѣ и сущим у него боаром его, что поити на Новгород ратью. Они же слышавше сие совѣтуют ему упование положив на бозѣ исполнити мысль свою над Новгородци за их неисправление и отступление. И в той час князь велики розосла по братию свою и по всѣ епископы земли своей и по князи и по боаря свои, и по воеводы, и по вся воа своа. И яко же вси снисдошася к нему, тогда всѣм възвещает мысль свою, что ити на Новгород ратью, поне же бо въ всем измениша и никоея же правды обретеса в них ни мала, но поити ли нынѣ на них или не поити, поне же лѣтнее уже время, а земля их многи воды иматъ около себя и езера великие и реки и болота многи и зело непроходимы, а прежнии велиции князи о то время на них не ходили, а кто ходил, тот люди многи истерялъ. И мысливше о том не мало, и конечное положиша упование на господа бога и пречистую мать его и на силу честнаго и животворящего креста, его же целовавши Новгородци измениша. И князь велики прием благословенье от митрополита Филиппа, тако же и от всѣх святитель земли своей и от всего священного собора, и начат въоружатися ити на них, тако же и братья его и вся князи его и бояря и воеводы и вся воа его. К Нову же городу посла грамоты розметныя за их неисправление, а въ Тѣерь л. 400 об. посла к великому князю Михаилу, помочи прося || на Новгородцевъ же, а Пскову послал дьяка своего Якушку Шабальцова^б маиа 23 на празник възнесения господня, глаголя им: «отчина моя Новгород Велики отступают от меня за короля, и архиепископа своего ставити им у его митрополита Григорья Латынина суца, и яз князь велики допона иду на них ратью, а целованье к ним сложил есми, и вы бы, отчина моя, Псковичи, посадници и житыи люди и вся земля Псковская, къ брату вашему Новугороду целование сложили бы есте, да и поидите на них ратью с моим воеводою съ князем Федором Юрьевичем Шуиским, или съ его сыномъ съ княземъ Васильемъ». Въ 31-и же день мѣсяца маиа в пяток послал князь велики Бориса Слепца к Вяткѣ, веля ити им на Двинскую землю ратью же, а к Василью Федоровичю посла на Устюгъ, что бы съ Устяжины на Двину же ратью пошелъ, а жжидал бы ся з Борисом да с Вятчаны. Мѣсяца иуня 6 в четверток на троицкой недѣле отпустилъ князь велики воевод своих с Москвы, князя Данила Дмитриевича Холмъского да Федора Давыдовича, съ многим воинством, с ними же и князя Юрья Васильевича и князя Бориса Васильевича,^в дѣти боарьские многи, а вѣлѣл тѣм князь велики ити к Русѣ. А въ 13 того же мѣсяца в четверток отпустил князь велики князя Василья Ивановича Оболенского Стригу съ многими вои, да с ним князеи царевичевых Даньяровых съ многими Татараы, а велѣл тѣм ити на Волочек да по Мъстѣ.

^а в рукописи ради, в Воскресенской летописи родъ, в Э. это место испорчено, написано город, по видимому, было его род. ^б над словом шабальцова сверху приписано другим почерком шше. ^в в рукописи вильевича.

Князь велики Иван Васильевич^а поиде на Велики Новгород.

|| По сем же князь велики начат молебнаа съвершати и милостыню многу разсылати л. 401 по земли своей и по церквам и монастырем, священником и черноризцемъ и нищим. В соборную же церковь Пресвятыя владычица нашеа богородица приснодѣвы Мариа князь велики вшед к чюдотворной иконѣ пречистыа богородица Владимирьския и многа моления съврѣши и слезы довольно^б излиа, тако же и пред образом пречистыа чюдотворныа, юже самъ чюдотворецъ Петръ написал. По сем же приходит ко гробу иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца, молебнаа съврѣшаа и слезы изливаа, прося помощи и заступленья такоже и у прочих святителей в той же церкви лежащих, пресвященных митрополит Фегноста и Киприана, Фотиа и Ионы, помолився. И исшед оттуду приходитъ в монастырь архангела Михаила честнаго его чюда, и вшед въ церковь его молебнаа съврѣшаетъ, призываа на помощь того воеводу небесныхъ силъ съ многимъ умилениемъ; и паки входит в той же церкви въ придѣл Благовещенна богородици, идѣ же бѣше целбоносный гробъ, в нем же лежаху чюдотворныа мощи, иже въ святыхъ отца нашего Алексѣа митрополита Русского чюдотворца, и тамо тако же помолися со многими слезами. И по том паки приходитъ въ церковь архистратига Михаила честнаго събора его и прочихъ бесплотныхъ и тако же моленье соврѣшаетъ, || прося помощи и заступленья от них. Приходит же л. 401 об. паки в той же церкви къ гробомъ прародитель своихъ, лежащихъ ту великихъ князей Володимерьскихъ и Новгородскихъ и всеа Руси от великого князя Ивана Даниловича и до отца его великого князя Василья, моля ихъ и глаголя: «аще духомъ далече есте отсюду, но молитвою помозите ми на отступающихъ православья дръжавы вашеа». И оттоля исшед обходитъ вся соборныа церкви и монастыря, повсюду молебнаа съврѣшаа и милостыня доволны подавая.^в По сем же паки приходитъ и къ отцю своему Филиппу митрополиту всеа Руси, прося благословенна и прощенна. Святитель же ограждаетъ его крестомъ и молитвою въоружаетъ его и благославляетъ его на противныа и вся воа его, яко же Самоилъ Давыда на Голыада. Князь же велики Иван Васильевичъ, приемъ благословение от отца своего Филиппа митрополита и от всѣхъ епископъ земля своя и от всѣхъ священникъ, исходитъ с Москвы того же мѣсяца иуля 20 в четверток на память святого отца Мефодиа епископа Патормска, а с нимъ царевичъ Даньаръ и прочии вои великого князя, князи его мнози и воеводы со многою силою въоружився на противныа, яко же прежде и прадѣд его благовѣрныи велики князь Дмитрей Иванович на безбожнаго Мамаа и на богомерзкое того воинство Татарское, тако же и сей благо || вѣрныи и велики князь Иван на сихъ отступникъ. Аще бо христиане нарицахуся, л. 402 а дѣла ихъ бяху горѣ невѣрныхъ, всегда бо изменяху крестное целование преступающе, но и горѣ того начаша беситися, яко же прежде написася, пять бо сот лѣтъ и 4 в крещении быша за великими князи Русскими православными, нынѣ же на послѣднее время за 20 лѣтъ до скончания седмыа тысящи въсхотѣша отступити за Латынского короля, и архиепископа своего въсхотѣша поставити от его митрополита Григорья Латынина, а князю великому много о семъ посылающе к нимъ остатися от таковаго начинанна. Тако же и митрополитъ Филиппъ посылаше к нимъ наказующи ихъ, яко чада своя по господню словеси, еже рече въ еуангелии: «аще согрешитъ к тебѣ братъ твой, шедъ обличи его предъ собою и тѣмъ единомъ, и аще послушаетъ тебя, приобрѣлъ еси брата твоего, аще ли тебя не послушаетъ, пойми с собою два или три, предъ усты бо двою^г или трехъ свидѣтель станеть всякъ глаголь, аще ли и тѣхъ не послушаетъ, повѣждь церкви, аще ли и о церкви не радити начнетъ,

^а в рукописи васьильевичъ, примечъ васьильи переправлено из другихъ букв. ^б в рукописи должно, исправлено по Э^в в слове подавая буква п заменила другую. ^г в рукописи твоего исправлено по Э.

буди ти тако, яко же иноязычник и мытарь». Си же паки людие Новгородстии о всем о томъ не внимаху, но свое зломыслие творяху, то не горѣ ли еси иновѣрных, невѣрнии бо изначала не знааху бога, ни научишася ни от кого же православию, перваго || своего обычая идолопоклоня дръжахуся, а си многа лѣта бывше въ христіанствѣ и на конецъ начаша отступати к Латынству. И так поиде на них князь велики не яко на христіанъ, но яко на иноязычникъ и на отступникъ православия. Приде же князь велики на рождество предтечево на Волок. Такъ же и братія великаго князя поидоша кнѣздо их от себе. Князь Юрьи Васильевич из своя отчины. **А** князь Андрѣи Васильевич из своя отчины. **А** князь Борис Васильевич из своя отчины. **А** князь Михайло Андрѣевич съ сыномъ Васильемъ из своя отчины. **А** на Москвѣ оставил князь велики сына, великаго князя Ивана, да брата своего князя Андрѣя Меньшого. **На** Петров день прииде князь велики в Торжек, приидоша же к нему въ Торжек воеводы великаго князя Тѣрѣскаго, князь Юрьи Андрѣевич Дорогобужскы да Иван Микитич Жито, со многими людьми на помощь на Новгородци же, а из Пскова в Торжек же прииде к великому князю посол Василей, да Богданъ со Якушкою с Шачобалцевым, а присланы с тѣм, что целование к Новгороду сложили, а сами готови всѣ. Князь же велики ис Торжѣку послал к ним Богдана, а с ним Кузма Коробиина, что бы не мочтаа пошли к Новгороду, а Василья от себя не отпустилъ, и ис Торжѣку поиде князь велики. **Б**ратія же великаго князя всѣ со многими силами и кнѣздо их из своя || отчины поидоша разными дорогами к Новгороду, пленующе и жгуще и люди в полонъ поведуще; тако же и князь велики, коего воеводы та же творяху, кѣи же на кое мѣсто послани. Предпосланнии же воеводы великаго князя, князь Данило Дмитреевич и Федоръ Давыдовичъ, идуще по Новгородскимъ мѣстомъ, идѣ же повелѣно им бѣше, и распустиша воа своя на многіе мѣста жеци и пленити и в полон вести и казнити без милости за их неисправленье къ своему государю великому князю. Дошедшим же воеводам тѣмъ до Русы, поплениша и пожгоша мѣсто то, и пленив то и пожег поидоша близ к Новгороду к рецѣ Шолонѣ. И яко же приидоша на мѣсто, нарицаемое Корыстыня, у езера Илмеря на^а брезе, и внезапно паки безвѣстно прииде на них по озеру рать в судѣх от Новгорода и ис суд вышел приидоша таемъ под станы их, а имъ в то время оплошившимся. Сторожи же воевод великаго князя видѣвши их возвестиша воеводамъ, они же в тои часъ въоруживъшеся поидоша противу их и многих избѣша, а иных руками изымаша, тѣм же изнѣманнымъ самимъ меж себя повелѣша носы и губы и уши рѣзати, и отпускаху их назад к Новгороду, а dospѣхи снимающе в воду || метяху, а ннии огню предаша, не бяху им требѣ, но своими dospѣхи всѣми доволни бяху. И оттолѣ паки възратишася к Русѣ в тои же день, оже в Русѣ инаа рать пѣшаа множае первѣе и сугубѣиша, пришли рекою же в судѣх Полою именем. Воеводы же великаго князя и на тѣх пришедше побѣша их и послаша к великому князю с тою вѣстью Тимофѣя Замытскаго, а пригонил к великому князю нуля въ 9 день на Коломну озеро, а сами воеводы от Русы поидоша къ Дѣману городку. Князь же велики посла к ним, веля им итти за реку Шолону сниматися съ Псковичи. **А** под Дѣмоном велѣл стоати князю Михайлу Андрѣевичю съ сыномъ своимъ княземъ Васильемъ и со всѣми вой своими.

О бою на Шолонѣ. **А** воеводы великаго князя поидоша к Шолонѣ, и яко пришедшим имъ к берегу реки тоя, идѣ же брести чрес ея, оже в ту же пору прииде ту рать Новгородская противу их съ другия страны от града своего к тои же рецѣ Шолонѣ, многое множество, яко и ужаснутися полком великаго князя, поне жѣ бо в мале бяху, всѣ бо вой сущии под ними, не видяще

^а в рукописи слово на повторено.

того, пленяху мѣста их окрестъ Новаграда. А Новгородцкие посадници всѣ и тысяцкые, купци и житии людие, мастыри^а всякие, спроста рещи, плотници || и горчары и прочии, которые родивыся на лошади не бывали и на мысли которым того и не бывало, что руки поднять противу великого князя, всѣх тѣх измѣнници они силою выгнаша, а которым бо не хотѣти поити к бою тому, и они сами тѣх разграбляху и избиваху, а иных в реку в Волховъ метаху, сами бо глаголаху, яко было их с сорок тысячъ на бою том. Воеводы же великого князя, аще и в мале бѣста, глаголють бо бывшей тамо, яко с пять тысячъ их толко бѣ, но видѣвше многое воинство их и положше упование на господа бога и пречистую мать его и на правду своего государя великого князя, поидоша напрасно противу их, яко лвы рыкающе, чрез реку ону великую, ея же сами Новгородци глаголють никогда тамо броду имуще, а сии не пытающе броду вси цѣли и здрави преидоша ея. Видѣвше же се Новгородци устрашишася зело, възмутишася и восколебашеся, яко пьаны, а си пришед на них начаша преже стреляти их, и возмутишася кони их под ними и начаша с себя бити их, и тако въскоре побегоша гоними гнѣвом божнимъ за свою их неправду и за отступление не токмо от своего государя, но и от самого господа бога. Полци же великого князя погнаша по них, колюще и секуще их, а они сами бежаще, друг друга бьюще и топчаще, || кои с кого могъ. л. 404 об.

Избьено же их бысть тогда многое множество, самим бо глаголющим, яко дванадесять тысячъ изгибе их на боех тѣх, а изымали их руками боле двою тысячъ, изымани же посадници их, Василен, Казимиръ, Дмитрей Исаковъ Борецкой, Кузма Григорьевъ, Яков Федоров, Матфей Селезенев, два сестричича Казимеровы, Павел Телятев, Кузму Грузова, а житиих множество. Збысться на них пророческое слово реченное: «яко пять вас поженетъ сто, а сто двигнета тмы». Бежащим же им на долзѣ, уже и кони их отдохася,^б и начаша рѣтиса с них долов въ воды и в болота и в лѣсы, ослепи бо а господъ, не знааху бо земли своя, ниже пути къ граду своему, от него же приидоша, но блудяху по лесомъ, и гдѣ выходящим имъ из леса, и тако имаху их ратнии, а нини на ранении блудяще по лесом изомроша, а нини в водах истопоша, а котории с конь не сметашеся, тѣх кони их приношаху къ граду, яко пьаных или спящих, а нини въ торопѣ и град пробегоша, мнящи, яко и град их взят уже, въсмятоша бо ся и въсколебашася, яко пьаны, и вся мудрость их поглощена бысть. А вои великого князя гонили по них двадесать верстъ, и тако възвратишася от великия тоа истомы. Воеводы же князя великого, князь Данило и Федоръ Давыдовичъ, ставше на костех сождашася с воинством своим || л. 405

и видѣша чоа своя всѣх здравых и благодариха бога и пречистую мать его и всѣх святыхъ. И начаша воеводы глаголати пойманым у них Новгородцемъ: «что ради вы с толиким множествомъ вои своих ни мала постоасте, видяще малае наше воинство. Они же рекоша к ним: «мы бо видѣхом вас безчисленное множество, грядущен на нас не токмо противу нас идущи, но еще иные полкы видѣхом в тыл по нас пришедших, знамена же имут желты и болшии стяги и скипетры и говоръ людски мног и топот конский страшенъ, и тако ужас нападе на ны и страх обьят ны и трепеть приать нас». Бысть же бои сии июля 14 в недѣлю по рану, святаго апостола Акилы. Вои же князя великого и после бою того воевали много по посады Новгородские и до Немецкого рубежа по реку Нерову, и великое мѣсто зовомое Новое Село поплениша и пожгоша. Воеводы великого князя, мало отдохнувъ по бою том и сождавсѣя съ своими, послаша к великому князю Замятню с тою вѣстью, что поможе им богъ, рать Новгородцкую побиди. Онъ же пригонилъ к великому князю въ Яжологици того же мѣсяца июля 18 день, и бысть радость князю великому и братии

^а в рукописи и в Э. мастыри, исправлено по Воскресенской летописи. ^б в рукописи отдохася, с выносными т и с, над буквой д стоит титло, в Э. это слово написано неразборчиво.

чего и всему воинству их, бѣ бо тогда у великого князя и царевич Даниаръ и братиа его, благо-
 л. 405 об. вѣрнии князи Юрьи и Андрѣи и Борис, || и боаре их и все воинство их. И тогда обещася князь
 велики поставити на Москвѣ церковь святого апостола Акилу, еже и бысть, а воеводы, князь
 Данило и Федоръ, другую церковь Въскресеице. А в ту же пору был у великого князя из Нова-
 города от нареченнаго архиепископа и всего Новогорода Лука Клементиев о опасѣ, князь же
 велики дасть им опас и отпусти того съ Селищъ противу Дѣмона, а князю Михаилу Андрѣевичю
 и сыну его князю Василью воеводы Новгородские, коп седѣли в городкѣ в Дѣмону, добили челом
 и предашася^а на том, что их головами выпустити, а о ином ни о чем не стоати, а з города дали
 окупа 100 рублей Новгородскую. А от Пскович прииде к великому князю в Ыгнатичи с Кузьмою
 с Коробыным посадникъ Микита с тѣмъ, что Псковичи со всею землею своею вышли на его службу,
 своего государя, с воеводою съ княземъ Васильемъ Федоровичем, а идучи начаша Новгородские
 мѣста грабити и жечи и люди сѣчи и в хоромы запираа жечи. Князь же велики послал к ним Сава-
 стиана Кушелева да первого посла их Василья с ним с Полы реки. Мѣсяца того же 24 день
 на память святыхъ великомученикъ Бориса и Глѣба прииде князь велики в Русу, и туто повелѣ
 казнити главною казнью Новгородскихъ посадников за их измѣну и за отступление, Дмитрея
 л. 406 Исакова^б || Борецкаго, да Василья Губу Селезенева, да Еремѣя Сухощюка, да Киприана
 Арзубьева, а иныхъ многихъ послал на Москву, да велѣл их вметати в тюрьму, а мѣлкихъ людей
 велѣл отпущати к Новугороду, а Василья Казимера да Кузму Григорьева, да Якова Федорова,
 да Матфея Селезенева, да Кузму Грузова, да Федота Базина велѣл отвести на Коломну
 да оковати их, а сам поиде оттуду ко Илмерю озеру на усть Шолоны, и прииде ту на мѣсто,
 зовомое^в Межуберегъ и Коростынив, 27 в субботу. А в той же день бои был воеводам великого
 князя съ Двиняны.

Бои на Двинѣ.^г Василью Федоровичю Образцу, а с ним Устюжане да и прочии вои,
 да Борису Слепцу, а с ним Вятчане, а был имъ бои на Двинѣ съ княземъ Васильемъ Шуиским
 а с ним Заволочне всѣ и Двиняне. Было же с ним рати 12 тысяч, а с великого князя воеводами
 было рати 4 тысячи без 30 человекъ. Бысть же бои имъ вышед ис суд обо пѣши, и начашася
 бити о третьемъ часѣ дне того, биша же ся и до захоженъа солнечнаго, и за руки емлюще
 сечахуся, и знамя у Двинянъ выбиша, а трехъ знаменщиковъ под ним убиша, убили бо первого,
 ино другой подхватилъ, и того убили, ино третей взялъ, убивши же третьего и знамя взяша.
 л. 406 об. И так Двиняне възмятошася, и уже к вечеру одолѣша || полци великого князя и избиша мно-
 жство Двинян и Заволочан, а инии истопоша, а князь их раненъ вкинулъся в лодку убеже на Кал-
 могоры, многихъ же и руками изнимаша, по томъ же и градкы их поимашъ, и приведоша всю землю
 ту за великого князя. Убиша же тогда князя великого рати 50 Вятчаниновъ, да Устюжанина
 одного, да Борисова человекъ Слепцова Мигуна, а прочии вси богомъ сохранени быша. А в той же
 день прииде к великому князю на усть Шолоны в судѣхъ озером Илмеремъ нареченный Феофилъ,
 с посадники и с тысяцкими и з житъими людьми съ всѣхъ конецъ, и начаша преже бити челом кня-
 земъ и боаромъ и воеводамъ великого князя, что бы печаловалися братии великого князя, а они бы
 печаловалися брату своему великому князю, да и сами бы боаря печаловалися. Бояря же шед
 биша челомъ братии великого князя, братиа же великого князя, князь Юрьи и князь Андрѣи

^а в рукописи предашася, но буква а переправлена в е. ^б слово въ написан на поляхъ внизу. ^в в рукописи зомое. ^г этот заголовокъ вписан сюда неверно и разрезалъ текст, который долженъ читаться так: бѣи был воеводамъ великого князя съ Двиняны, Василью Федоровичю..., в Воскресенской летописи этот заголовокъ стоитъ выше, передъ словами а в той же день бои был воеводамъ.

и князь Борис и князь Андрѣи Михайловичъ съ сыномъ, и бояря вси биша челомъ великому князю за нихъ. Князь же велики их дѣля пожаловал, велѣлъ тому нареченному чръню Феофилу и посадником и тысяцкым и прочим быти к себѣ на очи. Они же вшед к великому князю и начаша бити челом о своемъ преступлении и что руку про || тиву его подняли, что бы пожаловал государь, л. 407 смиривался над ними, възвратил бы гнѣвъ свои не их ради челобитья, но свое бы милосердие показал ко согрешающим, не вѣлѣлъ бы боле того казнити, грабити и жеци и пленити. Милосердовав же князь велики показа к ним милость свою и прият челобитье их, утоли гнѣвъ свои, и в той час повелѣ предстати жечи и пленити и полон, которой тут есть, отпустить, а которой отсла и отведенъ, и тѣх отдати. А добиша челомъ великому князю шестьюнадесят тысяч сребра Новгородских рублевъ, опроче братии великого князя и князеи прочѣх и боаръ и воеводы и прочих всѣх, которые печаловались о них, а земля их вся пленена и пожжена, и до моря, не токмо бо тѣ только были, кои с великим княземъ и з братьею его, но и изо всѣх земель их пѣшею ратью ходили на них, а Псковская вся земля от себе их же воевали, не бывала на них такова война, и как земля их стала. А что послал князь велики Савастiana Кушелева противу Пскович, и тот срѣтил их за Порховымъ, а они идут от своего городка от Дупкова, взявъ из него 6 пушекъ, к Порхову. Савастіан же сказал имъ великого князя здравие да и побѣду на Новгородци, а им велѣлъ князь велики борзѣе поити || к Новугороду. Псковичи же из Порхова отпустиша Савастіана л. 407 об. к великому князю, а с ним послы своя, Кузму Сысоева да Степана Афонасьева Винкова, а сами поидоша со всею силою своею к Новугороду. И не дошед Новогорода за 20 верстъ стали у Спаса на Милице, а Савастіанъ с тѣми послы Псковскими, Кузмой да Степаном, приидоша к великому князю на усть же Шолоны пуля в 1 на заговѣнье оспожино, а князь Василей Федорович * Шуйской, воевода Псковски, с посадники прочими и с лучшими людьми после пословъ своих приидоша к великому князю туто же на усть Шолоны. И после тѣх прихода стоаль туто на едином мѣсте князь велики 11 день, управляя Новгородцевъ, и пожаловал их, дать им миръ на своей воле, какъ самъ възхотѣ, а Псковичемъ докончаніе взять с Новгородци все выше перваго, какъ Псковичи хотѣли. По том же князь велики дать Новгородцемъ миръ и любовь и милосердіе и почтивъ нареченного их Феофила и посадников их и тысяцких и прочии, которые с нимъ приходили, и отпусти их въ свои имъ град, а за ними послал в Новгород боарина своего Федора Давыдовича привести весь Новгород || Великы к целованию, да иже от мала и до велика, и сребро на них л. 408 имати. Они же шед в Новгород створиша, яко же повѣлѣно бысть имъ. А князь велики Иван Васильевичъ Володимерьски и Новогородеки и всеа Руси самодержецъ възвратися оттуду к Москвѣ с побѣдою великою мѣсяца августа 13; тако же и вся братія его, князи и воеводы и вся воа их, со многю корыстью.^б А того же лѣта князь велики иде к Новугороду, послал в поле Микиту Беклемишова искати царевича Муртозы Мустофина сына, звати его к себѣ служити. Никита же нашед его в поле и перезва его к великому князю, и поиде с ним к сыну великого князя на Москву наперед прихода великого князя из Новогорода. А того же лѣта Вятчанѣ шед суды Волгою на низ взяша Сараи, много товара взяша, и плѣн мног поймаша. Слышевше^в се Татарове Большии орды, поне же близ ту кочевали за один день, и тако многое их множество поидоша переимати их, и поймавше суды и всю Волгу заступили суды своими, хотяще их перебити, они же одинако пробишася сквозь их и уидоша со вѣмъ а под Казанью тако же хотѣша переяти их, и тамо проидоша мимо тѣх со вѣмъ в землю свою.

^а в рукописи Федович, исправлено по Э. ^б в рукописи корыстью. ^в в рукописи слышевшед.

1472

л. 408 об.

В лѣто 6980. Мѣсяца септября 1 день в началѣ индикта, еже есть новое лѣто, на память прендобнаго Семиона || Столпника прииде князь велики во отчину свою въ славный град Москву, победивъ супостаты своа, казнивъ противящихся ему и нехотящих повинутися ему, привед въ всю волю свою, и многу корысть и славу приобрѣть. И срѣте его Филиппъ митрополить со кресты близ церкви, толко с мосту болшего сшед каменого до кладязя площадного, со всѣм освященным соборомъ, а народи Московьстии многое их множество далече за градомъ стречали его, ниии за 7 версть пѣши, а ниии ближе, малые и великие, славнии и неславнии, бесчисленное их множество, а сынъ его князь велики Иванъ и братъ его князь Андрѣи Меньшой, и князи его и боаря и дѣти боарьскыи и гости и купци и лучшие люди, срѣтили его на канунъ семениа дни, идѣ же бѣ начевати ему. Велиа же бысть радость тогда въ градѣ Москвѣ. Того же лѣта мѣсяца септября въ 2 день поидоша из Новагорода изо осады многое множество людей и з женами и з детми по озеру в великих учанѣхъ, книждо их по своимъ мѣстомъ, глаголють бо, яко было суд тѣх великих 100 и 80, а по 50 человекъ в судиѣ и поболѣ, и яко бывшимъ имъ на пучинѣ озера того, идохнувши на них вѣтру велию и напрасну и потопи всѣ суды оны, || ни едино же от них не избысть, и вся люди оны и товаръ их истопе. Тое же осени пришел к королю из Орды Кирѣи со царевым послом, а король в ту пору заратился со иным королем съ Угорьским. Тое же осени мѣсяца того же септября въ 10 прииде из Венецѣи Онтон Фрязинъ а с ним пришел посолъ к великому князю из Венецѣи от дюки Венецѣйскаго Николы Трона Иван именем, Тривизанъ прозвище, а послан к великому князю от того дюки и от всѣх земель сущих под ним бити челом, что бы пожаловал князь велики, велѣлъ того Тривизана проводить до царя Ахмута Болшие Орды, а послан к нему со многими поминки и с челобитьемъ, что бы пожаловал, шел имъ на помочъ на Турьскаго салтана къ Царюграду. Тотъ же Тривизан пришед на Москву и первое прииде къ Ивану Фрязину к денежнику Московскому, поне же бо тои Иванъ Фрязинъ Волпъ тамошние земли роженнемъ и знаемъ тамо, и сказа ему вся та, о чем пришел на Москву, а у князя великого еще и не был. Фрязин же нашъ денежникъ не велѣлъ тому Тривизану о том бити челом великому князю, глаголя ему: «о чем ти о сем бити челом великому князю да поминки великие подавати, а могу то яз здѣлати опроче великого князя и до царя допроважу тя». А к великому князю пришед Фрязин с тѣмъ Тривизаном назвал его князьком Венецѣйским, а себѣ племянником, а рекши, пришел до него своимъ дѣлом да и гостьбою, да то у великого князя утаили. А Онтон ||

л. 409 об. тогда от паны от Павла привезлъ листы к великому князю таковы, что послом великого князя волно ходити до Рима по всен земли Латынской и Немецкой и Фрязкой, и по всѣм тѣмъ землямъ, которые земли под его папешество присягаютъ, даже и до скончания вѣка, а по царевну бо Софью Амореискаго царя по Фомину дщерь посылалъ. Тоя же осени Филиппъ митрополить повелѣлъ готовити камень здати церковь святаа Богородица. Тое же осени мѣсяца ноября 8 поставлен Перми^а епископъ Филофѣи именем митрополитомъ Филиппомъ. Того же мѣсяца 30 прииде на Москву ставитися на архиепископью Новагорода Великого нареченный Феофил, а с ним пришли посадници, Александръ Самсонович да Лука Федорович. Тое же зимы декабря 8 поставлен Рязани епископъ Феодосей, архимандрить Чюдовски, митрополитомъ Филиппомъ, а были на поставлении его архиепископъ Ростовскы Васианъ, Суздальски епископъ Евфимей, Коломенски Гертонеи, ^б Сарьскы Прохоръ, Пермьскы Филофей.

^а в рукописи первы, в 9. Перми. ^б так в рукописи, в 9. Горонти.

Поставленье архиепископа Новгородского Феофила. Въ 15 того же мѣсяца в недѣлю поставлен бысть Новугороду на архиепископью нареченной их Феофил пресвященным митрополитом Филиппомъ всеа Руси, а были на поставлении его вси прежереченнии епископи Руссии и архимандриты и протопопи и игумени честнии и весь освященный соборъ славного || града Москвы. По поставлении же своемъ^а бил челом великому князю от себе и от всего Великого Новагорода с посадники и с тысяцкими и со всѣми тѣми, которые с нимъ пришли, о плененых, о Казимерѣ и о прочих товарищех его. Князь же великы приять челобитье их, и тѣх всѣх отпусти с честью, а было их на Москвѣ 30. Самого же архиепископа отпусти того же мѣсяца 23. Тое же зимы повезоша камень на Москву на создание церкви пресвятѣи Богородици. **Знаменье.** Того же мѣсяца декабря по рожествѣ христовѣ явися на небеси звезда велика, а луч от неа долог, велми толстъ, свѣтел, светлѣе самыя звезды; въсхожаше о 6-мъ часѣ ноци с лѣтнаго въсхода солнечнаго и идяше къ западу лѣтному же, а луч от неа въпред протяжеся, а конецъ луча того, акы хвостъ великиа птицы распростеръ. **Знаменье.** Мѣсяца же генваря по крещении другаа звезда явися хвостата над лѣтним западомъ, хвостъ же ея тонок, а не добръ дологъ, а первыя звезды луча по темнѣе, но перваа та звезда 3 часы до восхода солнечнаго на кое мѣсто приходила, а си другаа по захожении солнца три часы на том же мѣсте являшеся да к западу же идяше.

л. 410

Послал князь велики по царевну по Софью в Римъ. Тое же зимы князь велики обмыслив съ отцемъ || своимъ митрополитомъ и съ матерью своею великою княгинею Марью^б и з братиею и з боары своими и послаша Фрязина в Римъ по царевну Софью генваря 16 съ грамотами и посолством к папѣ, да и к кардиналу Висариону, а тот прежней папа Павелъ умре, а сказали, что инъ папа Калистъ именем. Въшедшим же в землю ту и слышаша папино имя Систоусъ, а не Калистъ, и о том мысливше меж себя преписаша, имя того Калистово выгладивъ, Систоуша написаша.

л. 410 об.

О здании церкви пречистыа Богородица Московские митрополитом Филиппомъ. Того же лѣта мѣсяца априля хотѣниемъ и многимъ желаниемъ пресвященнаго митрополита Филиппа всеа Руси, съ благоволениемъ же и повелѣниемъ благовѣрнаго и христолюбиваго великаго князя Ивана Васильевича всеа Руси, бысть начало зданию церкви пресвятыа владычица нашеа Богородица на Москвѣ, въсхотѣша бо въздвигнути храмъ великъ зело в мѣру храма пречистыа Богородица, иже в Володимере, ея же създа благовѣрнии велики князь Андрѣи Боголюбский Юрьевич, внук Манамашъ, объ единомъ версѣ. По многу же прежде видя того храма превелика зело и высока и чюдна велми дѣлом, пресвященныи митрополитъ Филиппъ зело духомъ горяше и желаниемъ одрѣжимъ хотяше || в ту же мѣру видѣти храмъ созданъ пречистѣи Богородици на Москвѣ, иде же бяше цѣлбоносныи гробъ иже в святыхъ отца нашего преосвященнаго митрополита Петра чюдотворца и прочих митрополитъ Рускихъ, призываетъ же еще прежде того мастери каменосѣйца и посылаетъ их в град Володимеръ видѣти тоя церкви и мѣру сняти с неа. Они же шед тамо видѣша храмъ Пречистыа, удивившася зело красотѣ здания ея и величеству и высотѣ ея, и измѣривше широту и высоту ея и олтарь възвратишася на Москву. И обмѣривше около церкви, иже на Москвѣ, няшася по дѣло, а та уже церкви ветха и двигнулися своды ея, дрѣвомъ убо подкрѣплени быша. Начаша же рвы копати мѣсяца апрѣля, ископаша же рвы, прежде древомъ подышву набиша, та же на то каменемъ рвы оны наполниша,^в сему же скончавшу,

л. 411

^а в рукописи твоемъ, исправлено по Э. ^б так в рукописи. ^в в рукописи напниша, исправлено по Э.

первыа церкви меньшим притвором и олтарю разбраном бывше, и того же мѣсяца въ 30 день на память святаго апостола Иякова, брата Иоанну Богослову, въ 2 часъ дне пресвященныи митрополитъ Филиппъ съ вѣм освященным соборомъ, облекшеся въ священныа одежда и взяше честныи крестъ и святаыа иконы, и поидоша на основание церкви, а повелѣша звонити въ вся колоколы. И прииде же тамо благовѣрныи и христолюбивыи велики князь Иван Васильевич всеа Руси и сынъ
 л. 411 об. его великии князь Иван и мати его || и братиа его, боаре же и велможа, и все народное множество града Москвы. И тако свершивше молебнаа, и прежде вѣх своиа рукама митрополитъ начало полагаетъ, идѣ же олтарю быти, та же по странам и по углом, и по сем мастера начинают дѣло зданию. Заложена же бысть сиа церковь по заложении первыа церкви, ея же заложилъ пресвященным митрополитъ Петръ при князе Даниле Ивановичѣ^а по сте летѣх и четыредесятых и шти лѣт без трех мѣсяцъ. И егда же възделана бысть съ человекъа в высоту, и тогда начаша разбирати первую всю до основанна. И яко же изнесоша все камение из неа и мосты до гробъ пресвященных митрополит Руских, Киприана и Фотѣа и Ионы, и окопаша рацѣ их мѣсяца маиа въ 29 день в пяток на память преподобномученици Феодосии дѣвици. В началѣ же 2-го часа в той день повелѣ митрополит звонити, и събрася к нему весь освященный съборъ, епископъ Сарскыи Прохоръ и архимандрити и протопопи и игумени и вси священники града Москвы, и начаша пѣти надгробныа пѣсни, и тогда прииде благовѣрныи великии князь Иванъ съ сыномъ и мати его и братиа его, Юрьи, Андрѣи, Борис, Андрѣи, и князи их и боаря и все православных христианъ
 л. 412 множество славного града Москвы, мужие и жены, малыи и велиции. И отпѣвши || еже подобаше о преставльшихся, и тогда повелѣ митрополит принести рацѣ на уготованнаа им мѣста съ честными мощьми святитель изъ разобраныа церкви в новозаложенную. И взяше прежде раку с мощьми Киприана митрополита и поставиша ея в киотѣ в стенѣ на десней странѣ, по сем же взяша раку с мощьми Фотѣа митрополита и поставиша ея с Киприаном въ едином киотѣ. По сем же пришед ко гробу преосвященнаго митрополита Ионы, и егда сняша с него дѣску, и в той часъ изыде благоухание много по всему храму, яко вѣм бывшим ту слышите его; мощи же его вѣсѣ цѣлы и нерушимы, прелпи бо плоть кости его, и не двигнушася суставы его, а ризы и амофории прочаа вѣх сих триех святитель не истлѣша по толицих лѣтех преставления их, и тако все тогда православное христианъ множество бывшее видѣвши многи слезы излиша о преславном видѣнии, и благодариша господа бога и пречистую мать его, прославльших угодникъ своих. И взяше раку пресвященнаго митрополита Ионы, поставиша на левой странѣ в киотѣ съ честными мощьми его. Бысть же принесение их въ единъ день, по преставлении Киприана митрополита 60 лѣт и 5 лѣт и 9 мѣсяцъ без 18 дней, а по Фотѣ 40 лет и лѣто без 30 и 4-х дней, а по Ионѣ 11 лет
 л. 412 об. и два мѣсяца. || И егда разбираша церковь, и тогда выняша изъ стѣны церкви святаго Дмитреа мощи княжи Юрьевы Даниловича, великого князя всеа Руси, и вложше в раку древяну поставиша их на гробѣ Феогноста митрополита, идѣ же была церковь Поклонение вериг, и егда же жижуше церковь уготоваша мѣсто^б в той же церкви в великом Дмитрее въ стенѣ на той же странѣ. И принесше их на уготованное им мѣсто и отпѣвъ надгробнаа положиша их тамо, а был на принесении митрополитъ со вѣм прежереченным собором священник, и князь велики съ сыномъ, и множество народа. По убьении его 100 лѣт и 40 и 7. По семь же приспѣ дѣлателем церковным стена здати у жертвеника, идѣ же гробъ иже въ святыхъ отца нашего Петра чудотворца; митрополит

^а так в рукописи и в Э., в Воскресенской летописи Иванѣ Даниловичѣ. ^б в рукописи мѣст, исправлено по Э.

же Филиппъ начат глаголати к великому князю, что бы выняти мощи святителя и по превъзвыше положить в новой* церкви, а на прежнем же мѣсте. Князь же велики рече к нему: «ты, отче, сам вѣси, что о томъ подобаше творити, но послѣ по епископы земли нашеа, поне же бо, отче, дѣло сие не наша мѣры, но твои и прочих святитель и священников^б детей твоих». Митрополит же Филиппъ, положив упование на господѣ божѣ и на пречистѣи матери его и на молитвы великого чюдотворца Петра и на прочих святитель, || розосла по вся епископы, а елици у него бѣша, л. 413 тогда тѣхъ призвавъ к себѣ, и архимандритъ и прочихъ священниковъ, елици о сем разумъ имуть, и поведав имъ мысль свою и рѣчи великого князя, что кладет на мнѣ и на вас моихъ дѣтехъ. Они же вси последоваша рѣчи митрополита Филиппа и великого князя съблаговолению. Митрополитъ же радости исполнився и дръзновение примъ въсхотѣ видѣти мощи святаго.

Принесение мощи чюдотворца Петра митрополита. И того же мѣсяца 14 в нощи с недѣли на понедѣльникъ прииде ко гробу иже въ святыхъ отца нашего пресвященнаго митрополита Петра и повелѣ иже с ним священникомъ разобрати над мощми надгробницу, а сам с ними съ страхомъ и со слезами многими обливаясь, егда угодно ли се будетъ святому, и разобраша надгробницу и до гроба святаго, и видѣти мощи его, яко свѣтъ блещащися и благоухание много исходяще отъ нихъ, а гробъ, в немъ же положенъ бѣ, распался отъ огня весь, а мощей его ничто же прикоснулося бѣше. Глаголють бо тако, яко тогда изгорѣлъ бѣше, егда злочестивый царь Тактамышъ взялъ лестью градъ Москву, и тогда разорили гробъ его, чающе нѣчто сокровено в немъ, и не обретоша ничто же, идущее же изъ града зажгоша его, и оттого изгорѣ и гробъ святаго, а мощей его ни дымная воня || прикоснуся, заступлени бо быша божиею благодатью, а ризы иже на немъ опалѣша огнемъ, а что ихъ подъ мощми его бѣше, а то остася. Видѣвше же се митрополитъ дивися безмѣрному челоуѣколюбію господа нашего Иисуса Христа, яко тако прослави своего угодника, много же моление съ слезами створи, съ страхомъ же многимъ и радостію взятъ мощи его отъ тоа раки и в нову камену вложъ и близъ того же мѣста постави. И егда приспѣ и той киотъ заздати, в немъ же былъ гробъ его, и тако же в нощи пришедъ митрополитъ съ уготованными на то с нимъ и относятъ гробъ с мощми святаго в киотъ, иже в новой церкви създанъ на лѣвую страну, идѣ же Ионы митрополита гробъ бѣше близъ сѣверныхъ вратъ церковныхъ. И яко въздѣланъ бысть киотъ на мѣсте, идѣ же прежде быша мощи святаго равно с мостомъ новыа церкви, поне же бо тоа новыа церкви мостъ выше челоуѣка бѣ первыа, и на томъ мосту киотъ здѣланъ, иде же поставити мощи святаго. Епископомъ же спешшимся, архиепископъ Ростовъски Васианъ, Суздальскы епископъ Евфимей, Рязаньскы Феодосей, Коломенскы Геронтие, Сарьскы Прохор, и того же мѣсяца въ 30 день възвѣщаетъ митрополитъ великому князю, яко приспѣ уже время || принести мощи святаго въ утрени день иуля 1. Князь же велики вся л. 414 положи на его воли и оже о немъ священномъ съборе. Въ день же той иуля 30 въ 11 часъ дне повелѣ звонити вечерню, и собравшася к митрополиту вси епископы и архимандрити, протопопы, игумены и священники, и внидоша в нову церковь ко гробу пресвященнаго митрополита Петра чюдотворца, прииде же тогда и благоуверныи велики князь Иванъ Васильевичъ, и мати его великаа княгини Марья и сынъ его и братиа его два князя Андрѣа и боаря и велможи и вси православнии христіане, и такъ створиша празновати принесению святаго, яко же и на преставление его же есть декабря 21, и свершивше вечерняя пѣния, и тако молебная по томъ пресвятѣи богородици и чюдотворцу, и по совершении того раззидошася. В нощи же той христілюбивии князи, единъ по единому,

* в рукописи нош, исправлено по Э.

б в рукописи священникъ, буква к выносная.

приходяще ко гробу святаго молебнаа совершающе, тако же и велможи и прочии боголюбци. Исходящу пятому часу нощи тоа, и тако начаша звонити утреню, и собравшимся всѣм предреченымъ, яко же и на вечерни, и начаша утреню, яко же и на преставление чудотворца Петра. Въ 2-и же часть дне того июля въ 1 съвършивше утреню повелѣша звонити въ вся колоколы л. 414 об. и начаша молебенъ. Князь же велики съ сыномъ и братиа его || приидоша ко гробу святаго и прикосаются еи со страхом и трепетом, с ними же князи и боаря и священники мнози. И тако взявше понесоша ея на уготованое мѣсто, иде же бѣ и преже, но тогда бѣ мѣсто оно внутри олтаря близ жрътвеника, а в нынешней церкви пре дверми святаго жрътвеника, а на томъ же первом мѣсте. И яко поставльше раку с мощьми святаго, молебен пѣвше, знаменавъшися у мощей святаго съ страхом и радостію, бѣ бо тогда не покровен гробъ святаго, но видими всѣми святаа мощи его. И по сем разидошася святители и князи и велможи, и тако поидоша ко гробу святаго все православное христианъ множество, желающе, еда како бы ко гробу святаго прикоснутися точію, нѣдци же тогда благоговѣнии от священник въ время принесения честных мощей святаго голубъ бѣл над гробом его видѣша превысоко паряще, донели же и покрыша мощи святаго, и тако не видимъ бысть. Егда же приспѣ время литургии, и тогда митрополит сам служил в полатѣ въ церкви Риз Положенья на своемъ дворѣ, а епископомъ и всѣм священником повелѣ служити въ Архангелѣ, и тогда князь велики раздати повелѣ на всѣх тѣх милостыню доволну, тако же и на вся соборы и на весь град, священником и монастырем и нищим; а епископы и князи, братиа л. 415 великого князя, и архимандрити и началнии священники || и множество бояръ ядоша за столом у великого князя, а собори вси на его же дворѣ ядоша и пиша, и от того дне уставися таковыи праздник принесению мощей иже въ святых отца нашего пресвященного митрополита чудотворца Петра. Того же лѣта мѣсяца маа въ 23 день Иван Фрязин прииде в Рим к папѣ Систюсю и къ гардиналу Висариону, и бысть честь велика Ивану Фрязину и сущим с нимъ от папы и от царевичев Фоминых детей, Андрѣа и Мануила, и дары великы, и были тамо 30 дней и два. Мѣсяца же июля 24 отпусти царевну Софью из Рима за великого князя, а с нею послали послом от папы лягатос Антони, а с ними многии Римляне и от царевичев посол с нею Дмитреи именем со многими Греки. Мнози же инии Греци поидоша с нею, служаще еи, и поидоша не тѣм путем, куды Фрязин шел, но все областію папезскою к морю, а папа по всѣм градом послал листы своя, такъ же и по мѣстом, ими же имъ ити бяше, дажъ и до отчины великого князя до Пскова, а пиша им, что бы всѣ князи земель тѣх и пановечестнии и бискупы и вся земля, гдѣ ни приидет царевна, стрѣчали бы ее, и читли и кормъ давали и подводы и проводники, и всѣм тѣмъ, которые с нею идуть, и до великого князя отчины. И по тѣм лѣстом папезеским велику честь вси земли ты л. 415 об. въздаша царевнѣ || Софье и всѣм, иже бяху с нею. Того же лѣта июля 26 прииде вѣсть великому князю ис Перми, что воевода его князь Федоръ Пестрой землю Пермскую взялъ, а пришел в землю ту на усть Черные реки на фоминои недѣле в четверток и оттуду поиде на плотѣх и с коньми и, приплывъ под город Аифаловской, съиде с плотов и поиде оттуду на конех на верхнюю землю к городку Искору, а Гаврила Нелидова отпустил на нижнюю землю, на Урос, на Чердыню, да на Почку, на князя на Михаила. Князю Федору не дошедшу ещѣ городка Искора, и срѣтоша его Пермечи на Колвѣ ратью, и бысть имъ бои меж себя, и одолѣ князь Федоръ и поймал на том бою воеводу их Кача. И оттуду князь Федоръ поиде такы ко Искору и взять его, и воеводы их поймал, Бурмота да Мичкина, а Зыран по опасу пришелъ к нему; поймал же и иныя городкы и пожегъ, а Гаврило шед тѣ мѣста повоевал, на которые посланъ. И по том прииде князь Федоръ на устье Покчи, гдѣ впала в Колву, и сождася тамо со всѣми своими, а пойманных тѣх тутю же

приведе. И срубивши ту городок седе в немъ и приведе всю землю ту за великого князя, и оттуду послал князь Федоръ князя Михаила к великому князю* || и тѣх, Бурмота и Мичкина и Кача, л. 416 а сам остался тамо в городкѣ Почкѣ. А что имал у тѣх, у Бурмота и Мичкина и Кача, а то послал к великому князю: 16 сорок соболеи да шубу соболѣю, да пол 30 поставовъ сукна, да три пансыри, да шолом, да двѣ сабли булатныя. Того же лѣта злочестивый царь Ордински Ахмут подвижеся на Русскую землю со многими силами, подговорен королем. Слышавше же то князь великы посла воевод своих к берегу со многими силами; прежде всѣх Федора Давыдовича отпусти с Коломнichi, а князя Данило да князя Ивана-Стрига со многими людьми на риз положение к берегу посланы. Того же дни княгини великаа Мариа поехала к Ростову, по томъ же князь велики братию свою отпустил со многими людьми к берегу. **О пожарѣ.** Того же лѣта мѣсяца июля въ 20 въ 3 часъ нощи загорѣся на Москвѣ на посадѣ у Воскресения на рвѣ и горѣло всю ночь и на завѣтрее до обѣда, и многое множество дворов згорѣ, единых церкви 20 и 5 згорѣло, а загорѣло оттуду по берегу до Воздвижения на Востром концѣ, да по Васильевъской луг да по Кулижку, а вверхъ от Воскресения по рву до Вознесение на рвѣ, да по ярѣ, да Богоявление каменое, по Воскресение на Дмитревской улицѣ, || да оттоля по Еулпатеи святыи по Кулижку же. Была бы^б л. 416 об. тогда и буря велми велика, огонь метало за 8 дворов и за боле, а съ церквей и с хором верхи срывало, истомно же бѣ тогда велми нутри граду, но милостью божьею и молитвами пречистыа его матере и великих чюдотворецъ молениемъ вѣтръ тянулъ з города, и тако заступлен бысть. Былъ же тогда и сам князь велики въ градѣ и много пристоял на всѣх мѣстех, гоняючи съ многими детми боарьскими, гасящи и разметывающе. Того же мѣсяца 30 в четверток на заговѣние прииде вѣсть к великому князю, что царь со всею Ордою идет к Олексину. Князь же великы на втором часѣ дне того повелѣ пѣти обѣдню и не вкусивъ ничто же поиде вборзѣ к Коломнѣ, а сыну за собою повелѣ в Ростов. А царь Ахмут прииде со многими силами под град Олексин,^в а в нем людей мало баше, ни пристроа городного не было, ни пушек, ни пищалей, ни самострѣлов, но одинако под ним много Татаръ избиша. В пяток же паки приступи ко граду съ многими силами, и тако огнем запалиша его, и что в нем людей было всѣ изгорѣша, а которые выбегоша от огня, тѣх изнимаша. По сем же паки^г || Татарове поидоша вборзѣ на брег ко Оцѣ съ многою силою л. 417 и вринушася в реку вси хотящеи перейти на нашу сторону, поне же бо в том мѣстѣ рати не было, приведени быша бо нашими бо на безлюдное мѣсто, но толико стоалъ туту Петръ Федорович да Семен Беклемишов с малыми зело людьми, а Татаръ многое множество побредоша к ним. Они же начаша с ними стрелятися и много бишася с ними, уже и стрѣл мало баше у них, и бежати помышляху, а в то время приспѣ к ним князь Василей Михайлович с полком своим, и по сем приидоша полци княже Юрьевы Васильевича, в той же часъ за ними и сам князь Юрьи прииде, и тако начаша одолѣти христианѣ Татаромъ. Татарове же видѣвши множество полков христианскихъ побегоша за реку, а полци великого князя и всѣх князей приидоша к берегу, и бысть многое множество их, тако же и царевича Данъбара. И се и сам царь прииде на берегъ и видѣвъ многие полкы великого князя, аки море колеблющися, dospѣси же на них бяху чисты велми, яко сребро блистаючи, и въоружени зело, и начат от брега отступати по малу в нощи той, страх и трепет нападе на нь, и побеже гоним гнѣвомъ божимъ, а полковъ князя великого ни един человекъ не бывал к ним за реку, поне же бо все милостивый человекъ колюбецъ богъ, || милуяи род христи- л. 417 об.

* слова кому князю написаны на поляхъ внизу. ^б так в рукописи и в Э. ^в в рукописи олексин, исправлено по Э. ^г слог ки написанъ внизу на поляхъ.

аньски, посла и смертноносную язву на Татаръ, начаша бо напрасно^а умирати мнози в полцѣ их, и убоавшеся бѣгу япшася, яко въ 6 дней к катунам своим прибегоша, отнюду же все лѣто шли бяху. Сице бысть милосердіе господа нашего Иисуса Христа на нас грѣшных, и толика побѣда на противныхъ сыроядецѣхъ, молитвами и молениемъ пресвятыа матери его владычица нашаа богородица и приснодѣвы Мариа и заступлениемъ честныхъ небесныхъ силъ бесплотныхъ и всѣхъ святыхъ и святыхъ чудотворецѣ Русскихъ, пресвященныхъ митрополитъ нашихъ Петра, Алексѣя и Ионы и прочихъ всѣхъ. Слышавъ же то князь великы, что пошелъ царь прочь, и начатъ многие люди свои отпущати за Татары по дорожѣ ихъ, осталцовъ дѣля и полону ради христіаньского. И какъ пришла вѣсть к великому князю, что уже царь пришедъ до катун и ко зимовищу пошелъ, и тако благодаривъ господа бога и пречистую мать его скорою помощницу в бедахъ, и заступникъ нашихъ архангела Михаила и Гаврила и прочихъ небесныхъ силъ бесплотныхъ и всѣхъ святыхъ, ихъ же молитвами избави господь родъ христіанскы отъ нахоженія безбожныхъ Агаренъ. И тако распусти братію свою по своимъ отчинамъ; тако же и князи своя и воеводы и вся воя своя, и раззидошася кинждо въ свояси, благодаряще

л. 418 господъ бога, || подавшего имъ побѣду бесъ крове на безбожныхъ Агарянъ, а самъ князь великы възвратися къ Коломнѣ, а с нимъ царевичъ Даньаръ, Трегубовъ сынъ, и оттоля и того почтивъ отпусти въ свои ему городокъ, а самъ поиде къ Москвѣ и прииде въ градъ в недѣлю мѣсяца августа въ 23 день.

1478 В лѣто 6981. Мѣсяца сентября 1 Фразы и Греци изъ Рима пришли съ царевною Софьею в Немецкыи городъ в Любикъ, и рядилися туто 8 дней, а въ 9 того мѣсяца пошли оттоля суды к кораблю, а въ 10 на корабль взошли.

Преставися князь Юрьи Васильевичъ. Того же мѣсяца въ 12 день в субботу въ 10 часъ дне преставися на Москвѣ благовѣрныи и христіолюбивыи князь Юрьи Васильевичъ 30 летъ и лѣто и 7 мѣсяцъ и 20 и дву день, а в то время князь великы не былъ, ни мати его, ни братіа его, всѣ были в Ростовѣ, поне же бо тогда тамо немощна была мати ихъ великаа княгини. И митрополитъ Филиппъ посла къ великому князю, възвещаа ему преставление братне, какъ повелитъ, хоронити ли его безъ себя или не хоронити. В недѣлю же по утрени пришедъ митрополитъ съ епископы Сарскимъ и Пермьскимъ и со всѣмъ освященнымъ соборомъ на дворъ княжъ и взявше тѣло его несоша въ церковь архангела Михаила и отпѣвше надгробнаа положиша его въ гробъ каменъ и поставиша среди церкви. В четвертый же день в среду прииде князь великы Иванъ Васильевичъ изъ Ростова и многи слезы излиа || и рыдание велико сътвори, тако же и прочии князи, братіа его, и прочии князи и боаря и все православное христіанство многы слезы излиаша, и вопль и кричание велико сътвориша, аще бы кто и отъ роду слезы не испускалъ, и той зря на народное кричание плакашеся. Митрополитъ же Филиппъ^б съ предреченными епископы и со всѣмъ освященнымъ соборомъ отпѣвше надгробнаа пѣнія и погребоша тѣло благовѣрнаго князя Георгіа въ церкви архангела Михаила того^в же мѣсяца въ 16 день, идѣ же вси благовѣрныи велиции князи лежатъ, родъ ихъ.

л. 418 об.

Свадьба великого князя Ивана Васильевича. Того же мѣсяца въ 21 пришла царевна кораблемъ в Кольванъ, а носило ихъ море 11 день, ис Кольваня пошли октября 1, а въ Юрьевъ пришли того же мѣсяца 6, а во Псковъ пришли октября 11. Псковичи же въздали честь велику царевнѣ и всѣмъ иже с нею, и дары царевнѣ, а были ту 7 дней. А в Новгородъ въехали октября 25, а выехали октября 30, от архиепископа и от всего Новгорода честь же велика и дары. И яко уже близъ Москвы бывшимъ имъ, сказаша

^а в рукописи напра, исправлено по Э. ^б в рукописи фиппъ, исправлено по Э. ^в в рукописи ого.

князю великому, что тотъ посол Антонии лягатос идетъ со царевною, а пред ним крыж несут, поне же бо папа той почестъ великую дал послу своему итти тако ему по всѣм землям их и до Москвы, великого дѣла государства земли сеа и дальняго разстояния. Слышавши же се князь великы начат о сем мыслити съ матерью своею и з братьею^а и з бояры своими, || и начаша инии не бра- л. 419
 нити ему о том глаголаху, друзии же глаголаху: «нѣсть се бывало в земли нашеи, что почести быти Латынской вѣре, учинил бы то един Сидоръ, и онъ и погибе». Князь же великы посла ко отцу своему митрополиту Филиппу, възвещаа ему сие. Митрополит же отвеща ему: «не мощно тому быти, кое въ град сыи ему внити, но ни приближаться ему; аще ли же тако учинишь, почтити его хотя, но он въ врата граду, а яз, богомолецъ твой, другими враты из града; не достоитъ бо нам того ни слышати, не токмо видѣти, поне же бо възлюбив и похваливши чужую вѣру, то своей поругался есть». Слышав же сие князь великы от святителя, посла к тому лягату, чтобы не шел пред ним крыж, но повелѣ скрыти его. Онъ же постоя мало о том и по том сотвори волю великого князя, а боле стоялъ о том Фрязин нашъ Иоаннъ денежник, что бы то учинити честь папѣ и тому послу его и всеи землѣ их, как тамо ему чинили,^б а онъ отврѣгъся вѣры христьянскыя, звался Фрязином ихъ вѣры, а крещение наше потаил, и все творил тамо, яко же и они творять. И по сем внидоша въ град ноябрю 12 въ день четверток. Митрополитъ же сам вшед въ церковь и въложи ризы на ся и знамена царевну крестом и прочих^в с нею христьянъ и отпусти ея из церкви, и поидоша с нею к великой княгине Марье. И князь великы Иванъ || тогда обручавъ л. 419 об.
 ту царевну по обычаю, яко же достоит государству их, и поидоша ко церкви на литургию. Митрополитъ же Филиппъ служил того дне обѣдню въ церкви пречистыа Успения въ древяной, иже бѣ поставлена в новоначалномъ храмѣ пресвятыа Богородица, и отслужив обѣдню венчал благовѣрного великого князя Ивана Васильевича всеа Руси со православною царевною Софьею со дщерью Фоминою деспота Амореяского; а сын той Фома царя Мануила Цареградского, брат же царя Ивана Калоана и Дмитрея и Константина.^г Бѣ же на венчани их мати великого князя великаа княгини Марья и сынъ его и братиа его, благовѣрныи князь Андрѣи и Борис и Андрѣи, со всѣми прочими князи и бояры своими, и множество народа, и тот посол Римскы Антоней лягатос^ж со своими Римляны, и Дмитрей Грек, посол от царевичев братии царевнины от Андрѣа и Мануила, и прочии с ним Греци, и мнозици, иже приидоша служаще царевнѣ. Въ утрии же тотъ лягатос посольство от папы правил и поминки подал князю великому, тако же и Дмитрей Грек от шуры великого князя, от Андрѣа и Мануила. По семъ же тот лягатос Антоней и прочии Фрязове и Греци видѣшася на Москвѣ с послом Венецѣйскимъ Иваном Тривизаном, а вѣдаючи с чѣмъ послан к великому князю, начаша вопрошати его, по что много || мотчает. Он же инако к ним глаголаше, не какъ л. 420
 дѣлал съ Фрязином нашимъ, они же сказаша то великому князю: «что тот Тривизан посланъ к тебѣ к великому князю от дюкы Венецѣйского Никольс Трона с челобитиемъ и с поминки, что бы ты пожаловал, послал того Тривизана къ царю Болшиа орды со своим посломъ, а посланъ тотъ къ царю с челобитиемъ от того дюкы и от всѣх земель и с поминки многыми, что бы пожаловал, шел имъ на помощь ратью на Турьского салтана». Князь же великы слышав то часа того обыска, что все то было так, но хотѣ утаити у него Иван Фрязин, а хотя, рекши, того Тривизана събою допроводити до царя, и въсполѣвсѣ на них, повелѣ поймати Фрязина да оковавъ послал на Коломну, а дом его повелѣ разграбити и жену и дѣти изымати, а того Тривизана поймавъ хотѣ казнити.

^а в рукописи братьею, исправлено по Э.^б в рукописи чили, исправлено по Э.^в в рукописи причих^г в рукописи константина.^ж в рукописи тягатис через выносное с, исправлено по Э.

И той же лягатос и прочии иже с ним послы начаша бити челом великому князю, что бы пожаловал, смилвался над нимъ, доколя обшлеса^а с Венецѣйским дюкою. Князь же великы велѣл сковати его, а седѣл у Микиты у Беклемишова. Того же Антониа ляготаса и Дмитрея Грека и прочих с ним Фрязъ и Грековъ дръжа князь великы у себя 11 недѣль и честь имъ въздалъ велику и дары многы подавал имъ; || отпусти же их генваря 26 день, а к палѣ дары многы послал, такъ же и к шурье своей, а сынъ его князь велики Иван от себя, а княгини великаа его Софья от себя. И тако поидоша с Москвы на Литовъскую землю и на Лятскою и по иным многим землям ко граду своему Великому Риму.

О пожаре. Тое же весны апрѣля 4 день в недѣлю 5-ю поста, еже глаголется похвалнаа, въ 4 час нощи загорѣся внутри города на Москвѣ у церкви Рождства святыа богородица близ, иже имат предѣл Въскресение Лазарево, и погорѣ много дворов, и митрополичь дворъ згорѣ и княже Борисовъ дворъ Васильевича, по Богоявление Троицское, да по житници городские, и дворець житничной великого князя згорѣл, а болшей двор его едва силою отняша, поне же бо сам князь великы был тогла в городѣ, да по каменной погребѣ горѣло, что на княже Михайловѣ дворѣ Андрѣевича въ стенѣ городной, и церкви Рождства пречистые кровля огорѣ, тако же и градънаа кровля и приправа вся городнаа, и что было колко дворов близ того по житничной двор городной выгорѣ. Исходящу же уже послѣдному часу нощи, а огню уимающуся митрополиту же Филиппу из загородаи пришедшу же ко церкви Пречистые, поне же бо от пожара того
л. 421 выпшелъ бѣ из града в монастырь святого Николы Старого, || и възшед въ церковь Пречистые и нача молебен пѣти со многими слезами у гроба чюдотворца Петра. Тогда же в то время прииде ту и самъ князь велики и видѣ его плачущася и начат глаголати ему: «отче господине, не скорби так богу изволившу, а что дворъ твой погорѣл, аз ти колико хочешъ хором дамъ, или кои запас погорѣлъ, то все у меня емли». Мня бо его о том плачущася, а он по многомъ плачи начат изнемогати тѣломъ, почат бо слабѣти рука ему, тако же и нога, а князю великому ту же сущу. Митрополитъ же начат глаголати ему: «сыну, богу так изволившу о мнѣ, отпусти мя в монастырь». Князь же велики не попусти волѣ его быти, отъити гдѣ за град в далнии монастырь, но отвезоша его в близ ту сущии монастырь к Богоявлению на Троицкой^б дворъ, и яко отвезоша его тамо, он же в той часъ посла по отца своего духовного и святых тайнъ причастия, и маслом повелѣ свящатися. Князю же великому глаголаше и приказываше толко о едином что бы церковь совръшена была, тогда бо баше еще въздѣлано ея до болшего поаса до половины, идѣ же кiotы святымъ начаты дѣлати на всѣю трех стенахъ. По семъ же начат о томъ же дѣле церковном
л. 421 об. приказывати Володимеру Григорьевичю и сыну его Ивану || Головѣ и то им приказываше, иже уготовлено бѣ у него на сѣврѣшенне церкви, но токмо попецетеса, а то готово есть, тако же и прочим приставникомъ церкви тоя все о том не умолкаа глаголаше, и о людех, их же искупилъ бѣ на то дѣло церковное, приказываа отпустити их по животѣ своемъ. Всѣмъ же приходящим к нему, княземъ и княгинямъ и бояром и священникомъ и всему православному христианству, подаа миръ и благословение и прощение и конечное целование, а самъ тако же у всѣх прощения прося. И тако день той пренде, еже есть въ 5 апрѣля, нощи же тоя первому часу исходящу отъиде к богу. Мнози же о сем глаголаху, яко видѣние видѣ въ церкви. По преставлении же его обретошася под свиткою на тѣле его великы чѣпи желѣзны, иже и нынѣ зримы суть на гробѣ его, а преже того ниже духовнику его, ни кѣлеиннику никако же вѣдомы были, ни иному кому.

^а в слове обшлеса слога лесе написаны по счищенному. ^б В рукописи трпци, при чем вверху с выносное.

Мѣсяца же апрѣля въ 7 день положиша его въ гробъ въ церкви пречистыя Богородица, юже сам начат здати, со псалмопѣниемъ и со слезами многими, тогда сущу ту на погребении его великому князю и матери его и сыну его и множество боярь и велмож и весь народ града Москвы. Епископъ же былъ един Прохоръ Сарьскы на погребении его, и архимандрити Московстии, протопопи и игумени и вси священники града Москвы; || а гробъ его бѣ близ вратъ церковныхъ сѣверныхъ, идѣ же бѣ гробъ пресвященнаго митрополита Ионы, входя в сѣверныя двери церковныя на правой странѣ. л. 422

Поставление Геронтия епископа Коломенского на митрополюю.^а

Того же мѣсяца на той недѣле вербной князь великы Иван Васильевичъ посылаетъ по братию свою и по вся епископы земли своея, възвещаа имъ отца своего Филиппа митрополита преставление, а имъ всѣмъ веля у себя быти на Георгиевъ^б день. Того мѣсяца априля 23 день прииде архиепископъ Ростовскыи Васянъ, Суздальскы епископъ Евфимей, Рязанскы епископъ Феодосей, Коломенскы епископъ Геронтие, Сарьскы епископъ Прохоръ, а Новгородскы архиепископъ Феофилъ и Тферьскы епископъ Генадеи прислали пословъ своихъ, а подписашася со прочими епископы за одинъ, глаголюще: «кого восхоцетъ господь богъ и пречистаа и великыя чюдотворцы, тако же и великы князь Иван Васильевичъ, и братиа наша епископы, иже о нихъ священный соборъ, то и всѣмъ намъ митрополитъ». Бывшу собору на Москвѣ и избравша Коломенского епископа Геронтия, яко достоина суща управляти богомъ поручное ему стадо. Възведенъ же бысть и на дворъ митрополитъ иуля 4 в пятък, а поставленъ того же мѣсяца 29 въ вторникъ на Петровъ день. Того же лѣта иуля 25 поставленъ на епископью Коломенскую митрополитомъ Геронтиемъ || священноинокъ Никита Семешковъ, л. 422 об. сынъ протопопа Архатгельского на Москвѣ. Того же лѣта митрополитъ Геронтеи поставилъ у двора своего на Москвѣ врата кирпичемъ кладены ожиганымъ, да и полату заложилъ на своемъ дворѣ. Того же лѣта пришелъ посолъ Псковскыи бити челомъ великому князю, что бы государь пожаловалъ, оборонилъ ихъ отъ Нѣмцевъ, поне же бо уже перемирье оттошло ихъ, а идутъ на нихъ Нѣмци.

Въ лѣто 6982. Послалъ князь великы Пскову на помощь князя Данила Дмитриевича Холмского, 1474 а с нимъ многыя полкы своя. Пришедшимъ же имъ въ Псковъ, слышавше же Нѣмци, что пришли воеводы великого князя Пскову на помощь со многими людьми, и начаша посылати послы своя въ Псковъ о миру, и миръ докончаша на всей воли Псковской на 20 лѣтъ. Тое же осени имали Псковичи Любутское и полонъ вели. И тоя же осени Любучане безвѣстно приидоша на князя Семена Одуевского, онъ же бои постави с ними, а с нимъ мало людей бѣ, и убиша ту князя Семена единого, а прочии же всѣ здрави.^в Тое же зимы декабря 31 приехалъ служити великому князю царевичъ Муртоза, сынъ Казанского царя Мустофы, и далъ ему князь великы городокъ новои на Оцѣ со многими волостями. Тое же зимы прииде посолъ къ великому князю отъ царя Крымского Менли Гирѣя Ачигерѣева сына || именемъ Азибаба, а прислалъ къ великому князю с любовью л. 423 и зъ братствомъ. Князь великы почтивъ того посла и отпусти его тако же с любовью къ его ему государю, а с нимъ же вмѣстѣ отпустилъ своего посла ко царю Менли Герѣю Микиту Беклемишева, тако же с любовью и зъ братствомъ, марта 31. Априля 18 въ 7 часть нощи родися великому князю дщи Елена отъ царевны Софьи Фомины дщери Амореиского деспота. Тое же весны априля мѣсяца 25 пришелъ изъ Венеции къ великому князю отъ дюкы Николя Трона Антонъ Фрязинъ бити челомъ великому князю отъ того дюкы, что бы князь великы пожаловалъ, посла его Ивана Тривизана изъ вятъ выпустилъ и пожаловалъ бы по первому ихъ челобитью, подмогъ его всѣмъ и отпустилъ

^а этот заголовок вписан в текст и продолжен на полях. ^б в рукописи огегриевъ, исправлено по Э.

ко царю Болшиа орды Ахмату. И князь великы от того дне выпустилъ из желѣзъ того Тривизана, и на очи свои велѣлъ прити ему. Того же лѣта мѣсяца маа въ 20 въ 1 час нощи падеся церковь пресвятыя Богородица, ея же нача здати пресвященныи митрополит Филиппъ. Бѣ же чюдна велми дѣлом и преввысока зело, въздѣлана бо бѣ уже и до сводов, их же сведе верхъ болшей здати на них. Ведена же бѣ стена на сѣвернаа над гробы пресвященныи митрополит Ионы и Филиппа изнутри и извѣну по единому камени, а среди их лѣствица ведена, и возведе ея по тои || стѣнѣ на великую высоту и възведоша ея и на преднюю стѣну, и от великыа тоя высоты и от тяжких сводов, иже на тѣщую ту стѣну, не возможе стена та укрепитися, но преломи ея. И бысть разрушение церкви тоя велла, паде бо половина преднье стены, а сѣвернаа вся по олтарь, и полати и столпи и своды всѣ, и чюдотворца Петра гробъ засыпа, но ничимъ же вреди его, а Ионы митрополита гробъ изщепляло, но не разби его, а у Филиппа митрополита мало надгробници проразил, а у древяныи церкви, иже в тои каменной стоаша, верхъ разби, а икон и сосуд святыихъ и книг и свѣчь и поникадилъ и иного всего, что в ней есть, ничим же не двину. Остало же ся цѣло церкви тоя предняя пол стены и двери предний, а южнаа стена вся цела и столпи ея и своды, да олтарь весь, но от великого того падения всѣ столпи и стѣны двинушася, а иных изламало толко, не падошася. Бысть же о сем печаль немала великому князю Ивану Васильевичю и митрополиту Геронтию и всѣмъ благовѣрнымъ княземъ и православнымъ христианомъ, поне же бо уже третие лѣто, какъ перваа церкви разобрана бѣ, а сиа падеся грѣхъ ради наших. Но сие бысть преславное чудо пресвятыя богородица и великихъ чюдотворецъ молитва, || день бо тои весь каменосѣчци вси дѣлающе бяху на церкви тои, овии своды ведяху, а инии^а замыкаху своды, носящии же камень и известъ, и древие носяху, мнози же восходяще смотряху дѣла оного. За един же часъ до захождения солнечнаго снидоша вси дѣлающе, инии же и еще въсхожаху смотреть,^б по семъ же всѣмъ спешшимъ уже на прѣвомъ часу нощи, а инии толко за пятую часть часа перваго снидоша, и еще первому часу не ударившу и тогда падеся. А единому отроку княже Федорову сыну Пестрого еще ходящу по сводомъ тѣмъ, и яко услыша трещание и падение камене, устрашився беже на стѣну южную въ торопѣ и после падения того сниде съ церкви тоя ничимъ же врежень. По семъ же князь великы оставшие своды и столпи от южныа страны и стѣну преднюю и оставшей полатеи и южную стѣну повелѣ разбираи, поне же страшно бѣ воити поклонитися образу пречистыа и гробу чюдотворца Петра и прочихъ святителей, и посылаетъ в Римскую землю мастеровъ дѣла каменосѣчецъ, а иныхъ повелѣ привести к себѣ из своа отчины из Пскова, поне же бо и ти от Нѣмецъ пришли, навѣвши тамо тому дѣлу каменосѣчной хитрости. Того же лѣта иуля мѣсяца прииде из Пскова к великому князю посол, посадници Иоанъ Огафонов, || Кузьма Сысоевъ Ледовъ, Зиновей Сидоров, бити челомъ великому князю Ивану Васильевичю государю своему, что бы оборонил ихъ от Нѣмецъ. Князь же великы восполѣся на нихъ и на очи пускати ихъ к себѣ не велѣлъ, поне же бо умедлиша прити с челобитьемъ и яко в забытие положиша его осподаря^в к нимъ жалование, а и поминки легкы привезоша на по тому, какъ ихъ государь жалуетъ свою отчину, они же съ срамомъ възвратишася ко Пскову. Того же лѣта мѣсяца иуля 7 пришел из Орды Микифоръ Басенковъ с посломъ царевымъ Ахмутомъ Болшиа орды с Кара Кучукомъ, а с нимъ множество Татаръ пословыхъ было 6 сот, коихъ кормили, а гостей с коньми и со инымъ товаромъ было 3 тысячи и двѣстѣ, а коней продажныхъ было с ними болѣ 40 тысячъ, и иного товара много.

^а в рукописи нии. ^б в рукописи смотри, в Д. здесь пропуск, исправлено по Воскресенской летописи.
^в в рукописи оспряд с выноснымъ д.

Того же мѣсяца 24 послал князь велики к Венецѣи посольством Семена Толбузична^{*} съ Антоном Фрязином к Венецѣискому дюцѣ к Николе ко Трону о том, что пожаловал посла их Ивана Тривизана, из нятия выпустилъ по их челобитью и подмогши^б его всѣм отпустил къ царю Ахмату в Большую Орду съ своим послом о их дѣле, что бы пожаловал царь, шол на помощь на Турьского салтана къ Царюграду. Мѣсяца августа прииде посол к великому князю из Пскова^н. || Того же мѣсяца 14 пришел из Рима посол к великому князю от царевичев Фоминых детеи Амореинского, от шуреи великого князя, с поминкы именем Дмитрией Грек, а отпущен того же лѣта. Того же мѣсяца 19 отпустил князь велики посла Болшие Орды Кара Кучюка, а с ним посла своего Дмитрея Лазарева, да и Венецелского посла Ивана Тривизана с ними же отпустил, а подмогши его всѣм, и людѣми и коньми и поминкы.

В лѣто 6983. Сентября 1 прииде к великому князю из Литвы посол от короля Казимера. Мѣсяца сентября 19, а небеснаго 8, въ 6 часѣ дне нашла слоть^г да по том и снѣгъ много шель, а на ночь мороз и на другую, да по том сшел, а въ 6 ноабря на мерзлую землю пошел снѣгъ, а река 8 ноабря. Того же мѣсяца ноября 9 князя великого ловчей Григорей Перхушков видѣл два солнца въ 2 часѣ дне, а ездил на поле, сущее солнце идяше своим путем, а другое необычное выше того среди неба, яко же обычное среди лѣта хожаше, свѣтло же велми бѣлостию, а лучей от него не баше, видѣл же то не един той, но и прочий с ним. Тое же осени митрополить Горонтеи свершил полату кирпичну на своемъ дворѣ на четырех подклѣтах каменных, а вшел в нее ноабря 13. А того же дни пришел ис Криму посол великого князя Никита Беклемишов от царя Менли Герѣя Ачигерѣева сына, || а с ним посол царевъ Довлетек Мурза съ многими поминкы, а правил посольство того же мѣсяца 16 великому князю от царя, любовь и братъство: «и кто будет тебѣ, князю великому, друг, той и мнѣ царю друг, а хто тебѣ недругъ, той и мнѣ недруг, такъ же и дѣти наши и внучата на той же любви и братъствѣ». Тое же весны мѣсяца марта 26 на великъ день пришел из Риму посол к великому князю Семен Толбузин, а привел с собою мастера муроля, кои ставит церкви и полаты, Аристотеля именем, тако же и пушечник той нарочить^ж лить их и бити ими, и колоколы и иное все лить хитрѣ велми. А въ 27 на утрие велика дни отпустил князь велики посла своего Олексѣя Старкова ко царю Крымскому Менли Гирѣю да и его посла Довлетек Мурзу. А въ 2 априля отпустил князь велики в Литву посла своего Василья Китаа да Федца Мансурова. Того же мѣсяца 16 принесение мощи чудотворца Петра из церкви Пречистые въ Иван Святы под колоколы, и прочих митрополить, Фегноста и Киприана и Фотѣа и Ионы, а въ 17 мистръ Венецѣиский Аристотель начат разбивати церкви Пречистыа непадшиа стены новыя, и разби того дни два столпа да и предние двери и стѣны передние разби много. || Того же мѣсяца 23 по вечерни взопла туча да гром сперва мал, по том и велик с полудень, а с молъньею, да и дождь велик, а морозы и студень до 2-го маа, от того дни пошли дожди на всякъ день. Мѣсяца^д маиа 28 ноци родися великому князю дщи Федосиа. Мѣсяца иуля Венецѣиской муляръ Аристотель начат рвы копати на основание церкви пречистой Богородици, глубина рвовъ две сажени, а во ином мѣсте и того глублѣ. Того же мѣсяца 10 въ 1 часѣ дне загорѣся за рекою на Москвѣ близ церкви святаго Николы, зовомой Борисова, и погорѣ дворов много, и церковь та згорѣ. Того же лѣта Турьской салтанъ

^{*} так в рукописи. ^б в рукописи подгши, в Э. здесь пропуск, в Воскресенской летописи подмогши. ^н слог ва написан на полях внизу. ^г в рукописи слот через выносное т. ^ж в рукописи нарчить, с выносным ч, исправлено по Воскресенской летописи. ^д в рукописи сяца, но оставлено место для буквы м.

посылал рать в караблѣх и в катаргахъ на Кафу, и пришедши и взяша ю мѣсяца июня, и иные грады поймаша в Кафиньской Перекопи.

1476

л. 426 об.

В лѣто 6984. Мѣсяца сентября 6 прииде к великому князю посол от короля Казимера именем Богданъ да Васко Любич. **Того** же мѣсяца 12 в полнощи загорѣся на Москвы на посадѣ за Неглимною межи церкви Николы и всѣх Святых, и погорѣ дворов много, и тѣ обе церкви згорѣша. **Того** же дни пошел с Москвы посолъ Литовской. **Того** же мѣсяца 27 въ 3 часть нощи погорѣл съ всѣм на Арбатѣ Микифоръ Басенков, точию главами выметахся вси. || **Того** же мѣсяца 30 в субботу 2 часть дне гибло солнце, треть его изгибла, и бысть яко мѣсяцъ в розѣх. На Москвѣ же сего не видѣл никто, а на Коломнѣ и въ предѣлехъ ея мнози видѣли. Мѣсяца октября 24 часть дне загорѣся на Москвѣ внутри града близ врат Тимофѣевскихъ, князь же великий сам съ многими людьми пришед угасиша то, и оттоля поиде къ столу на обѣд, и еще в полы стола его загорѣся на Москвѣ внутри града близ Никольскихъ вратъ въ 5 часть дне межи церквей Введения богородици и Козьмы Дамиана, и выгорѣ мало не весь город. Горѣло по великого князя дворъ да по* манастырь Спаской да по княжъ Михайлов дворъ Андрѣевича, а Подолом по Федоровъ дворъ Давыдовича, по тѣ мѣста едва уняша на третьемъ часѣ нощи, поне же бо сам князь великий на всѣх нужныхъ мѣстех пристоялъ съ многими людьми, единыхъ церкви каменных 10 обгорѣ, а у одиначатые у Възнесения и нутрь выгорѣ, опрочѣ застѣнныхъ каменных, а тѣх 10, а деревяныхъ згорѣло церкви 12, да два застѣнка Архангельскихъ деревяныхъ розметаша, Въскресение да Акилу святаго. **Того** же мѣсяца 21 прибежал из Орды посол князя великого Дмитрей Лазаревъ.⁶ ||

л. 427

л. 427 об.

О поездѣ великого князя в Новѣгород. Мѣсяца того же 22 день в недѣлю пошел князь великий к Новугороду миром, а с людьми со многими, а на Москвѣ оставилъ сына своего великого князя Ивана. **А** на Дмитреевъ день князь великий въехал на Волок, да елъ и пил у брата у князя Бориса, а въ 1 ноября въехал в Торжек среду въ 5. На Волочку стрѣтили великого князя Новгородци, Кузма Яковль с товарищи, з жалобами на свою же братью на Новгородцевъ, да туто же срѣтил его от владыки Феофила с поминки Василии Микифоров Пенкова. Въ 7 стоял князь великий на Виру, ту срѣтил его от Новагорода подвойскои Назаръ с поминки, да туто же срѣтил его Лошивской съ сестриичем с Федором с поминки. Въ 14 въ вторникъ въ Жеггах на Хоривѣ срѣтил великого князя намѣстникъ его Семен Борисовъ да дворецкой Роман Алексѣевъ. Въ 15 среду на Вольмѣ стрѣтили великого князя посадници Новгородстии, Фефилат Захарьинъ, Яков Федоров, Кузма Фефилатовъ, а житиихъ, Улианъ Плюсин, да Федоръ Иевль, да Матвѣи Деревяжник, с поминки от Новагорода и от себя, да туто же срѣтил его Федоръ Исаков с поминки. Въ 16 в четвертокъ въ Васильевѣ селѣ Волмановского срѣтили || великого князя посадници Новгородстии, Василии Казимеръ съ Яковом братом своим, да Лука Федоровъ, да сестриичи Казимеровы Григорей да Иван Михайловы, да Григорей Тучинъ, Богданъ Есиповъ, Ольфеи Офонасов, да тысяцкые старые, Матфеи Селезневъ, Андрѣи Исаков, да бояря Иван Кузьминъ Савельева, Иоаннъ Секиринъ, а житии люди, Алексѣи Квашнин, да Василь Балахша, да и жалобники многы, Олферъ Гагин с товарищи. Въ 17 в пятокъ на усть Волны стоял князь великий во Влуком, туто срѣтили его мнози посадници, Захария Овин, брат его Кузма, зять его Иван Кузьминъ, да сынъ Захария и Иоаннъ, да Кузьмин Василии, да тысяцкой Михайло Берденев, да боярин Григорей Михайлов, а после тѣх на том же стану иные посадники, Афонас Груз, брат его Тимофѣи, Иван

* в рукописи п. ⁶ слово Лазаревъ написано на полях внизу.

Шенкурской, Никита Афонасов, да Кузма брат Грузовъ съ сыномъ Тимофѣемъ, да Матфѣи тысяцкой, Павел Телятев, брат его Федоръ, да житиѣ люди, Иван Костянтиновъ с товарищи. Да того же дни срѣтили великого князя Микита Есипов сынъ Григорьева, да Семен Федоров Самсонова, да тысяцкой Есипъ Максимовъ, да Федоръ Семенов, житиѣ, Окинѣ Васильевъ, Костянтин Колесницин,^а || града того вси архимандрити и игумени и ерѣи и дьяконы и весь чинъ л. 428 священническыи и инокескыи, и срѣтиша великого князя съ кресты, яко же повелѣ имъ сам князь великы, не превозносяся. И по них многое множество от посадник и тысяцкыхъ и боар и житиихъ людей и весь Великий Новгород, государь их невѣгласов, непоставнии людие. Архиепископу же благословившу крестом великого князя, по семъ же пакы входитъ съ кресты и съ иконами и со всѣм освященным соборомъ въ церковь премудрости божия святыа Софѣа, а князь великы по нем вниде в ту же церковь и молебнаа съврѣши и знаменася у образа господня и пречистыа матери его и прочихъ святыхъ, та же и у гробовъ^б прародителей своихъ великихъ князей прежнихъ, лежащихъ тамо. Архиепископъ же съврѣши литургию тогда съ всѣм освященным соборомъ, а князь великы, стоаше на службѣ тои умилнѣ и благочиннѣ, моляся и прося отпущения грѣхъ своихъ у господа бога и пречистые матери его, призываа на помощь и святыхъ всѣхъ, угрожихъ господеву своему Иусу Христу. По совершении же службы поиде князь великы на обѣдъ къ архиепископу и яде у него и питъ весело, а архиепископъ многими даровы одари великого князя, и князь великы веселився поеде к себѣ на Городище, а архиепископъ же ѣде по немъ с великою честию и с виномъ, а даровъ владычныхъ 3 поставы Ипѣскихъ, 100 корабельникъ, зубъ рыбыи, а проводного бочка вина красного, а другаа бѣлого. **Ноября 24** в пятницу, || та же и в прочаа дни, посадници и тысяцкыи л. 428 об. и боаре и житиѣ люди и извѣтныи и всѣ поидоша к великому князю челом ударити с поминки с виномъ, и всякыи мастера, и изъ всѣхъ властей Новгородскихъ старосты и лучшие люди, иныи о жалобахъ, а прочии лице его видѣти, да вси без оминки,^в и обратишася к нему с любовью, и манастырскыи и Корѣла. **Того же мѣсяца 25** в субботу били челом великому князю, пришед на Городище, мнози Новгородци, двѣ улицы Славкова да Микитина, на бояръ на Новгородцкихъ, на посадника степенного Васильа Онаньина, на Богдана на Есипова, на Федора Исакова, на Григорья на Тучина, на Ивана Лопшинского, на Васильа Микифорова, на Матфѣя Селезенева, на Андреа Исакова Телятева, на Луку Офонасова, на Мосѣа Федорова, на Семена Офонасова, на Костянтина Бабкина, на Олексѣя Квашнина, на Васильа Тютрюма, на Васильа на Балахпу, на Ефима на Ревшина, на Григорья на Кошуркина, на Офимьины люди Есипова Горшкова и сына ее Ивановы, и на Ивановы люди Савелкова, что, наехавъ тѣ со многими людьми на тѣ двѣ улицы, людии перебили и переграбили, животовъ людскихъ на тысячу рублей взяли, а людии многихъ до смерти перебили. И того же дни били челом великому князю боаря, Лука да Василей || Исаковы л. 429 дѣти Понарыина, на Богдана на Есипова, да на Васильа Микифорова, да на Панфила на старосту Федоровскыи улицы, что, наехавъ на ихъ дворъ людии у нихъ перебили, а животъ розграбили и взяли на 500 рублей. Князь великы всѣмъ тѣмъ жалобникомъ далъ приставовъ своихъ, на коихъ ся жаловали, Дмитрея Чюбара, Зворыку, Федца Мансурова, Васильа Долматова. А коли тѣ всѣ жалобы передъ великимъ княземъ на тѣхъ износили, а тогда былъ у великого князя богомолецъ его архиепископъ Феофилъ, а с нимъ посадники, Захарья Овинъ, да братъ его Кузма, да Казимеръ з братомъ Яковомъ, да Лука и Яковъ Федоровы, и иныи боаря Новгородскыи, житиѣ люди. Князь великы владыцѣ и посадникомъ тако рекъ: «что бы ты, богомолецъ нашъ, и вы, посадники, нашей отчинѣ Великому

^а слова нтинъ Колесницинъ написаны на поляхъ внизу.^б в рукописи говов.^в в рукописи оминки.

Новугороду тако ркли: «дали бы своих есте приставов на тѣх силников, на коих яз своих приставов подавал, поне же хочу яз того посмотреть, а ты бо,^а мои богомолецъ, и вы, посадники, у меня же тогда были, хочет бо ми ся обидѣным управа дати». А к вотчинѣ своей к Новугороду послал о том князь великы боаръ своих, Федора Давыдовича и Ивана Борисовича, что бы дали своих приставов на тѣх обидящих братию свою. И Новгородци дали на них приставов подвоиских, л. 429 об. Назара да Василя Анфимова, и велѣли тѣх боаръ || насилующих с приставы великого князя позвати перед великого князя, и позвали их того же дне в субботу стати им на утрне в недѣлю перед великим князем. На утрни же в недѣлю 26 ноябрю обидящей и обидѣные всѣ стали перед великим княземъ на Городище, старосты улицкые Славковы и Микытины съ всѣми уличаны, да Исаковы дѣти Полинарьина Лука да Василей, а Василей Онаньинъ^б посадник и с прочими прежде написанными, на них же жалоба, отвечать стали; а у великого князя тогда богомолецъ его владыка Феофилъ да и посадници Новгородстии. И начат судити их. И судив их и обыскав, да жалобников оправил, а тѣх всѣх, кои находили и били и грабили, обвинили. И велѣл князь великы Василя Онаньина, да Богдана^в Есипова, да Федора Исакова, да Ивана Лошигского поимати. И взяли их дѣти боарьскые, Василя Онаньина Иван Товарков, Богданъ Русалка, Федора Исакова Никита Беклемишов, Лошигского Звенецъ, а товарищовъ их всѣх велѣл князь велики своим приставом подавати на поруки на крѣпъкие в полоторѣ тысяче рублех во истъцевых, да въ своей винѣ без урока, и взял их за себя архиепископъ. Да тогда же князь великы выслал от себя вон Ивана Офонасова да сына его Олферна, да и тѣх поимати же велѣл в том, что мыслили Великому Новугороду датися за короля, а взял Ивана Василей^г || Китаи, а сына его Юрьи Шестак. Но томъ же въ третии день въ вторник прииде к великому князю на Городище архиепископъ и посадници бити челом от всего Новагорода о изниманых боарех, что бы пожаловал, смиловался, казни им отдал и на поруку их дал. Князь же великы владычняго челобитиа и Новагорода не приа, а тако отвеща им: «вѣдомо тебѣ, богомольцу нашему, и-всему Новугороду, отчинѣ нашей, колко от тѣх боаръ и наперед сего лиха чинилося, а нынѣча что ни есть лиха во отчинѣ нашей, то все от них чинится, ино како ми за то их лихо жаловати их». Да того же дни послал их к Москвѣ оковав со своими приставы. Мѣсяца декабря 1 в пятницу прииде к великому князю на Городище архиепископъ да с ним посадници мнози, Василей Казимерь с братом Яковом, Захарья Овин с братом Кузмою, Фефилат Захарьинъ, Офонас Остафьев Груз, Лука да Яков Федоровы, и иные посадники и тысяцкые и боаря и житни мнози, бити челом великому князю и от всего Великого Новагорода о винных, о Григорье^х Тучинѣ^о и о Василя Микыфоровѣ, о Матѣе Селезеневѣ, и о всѣх товарищех их, которых взял владыка за себя на поруку, что бы пожаловал князь великы, смиловался, тѣм винным людям казни отдал, а вину бы свою на них велѣл имати по грамотѣ, а истъцом убыткы л. 430 об. их велѣл на них правити. И князь великы, богомольца дѣля своего || своего^в владыкы и отчины своя Великого ради Новагорода челобитъа, тѣх винных людей пожаловал, казни отдал, а истъцов убыткы полторы тысячи рублев велѣл на них приставом доправити, а вину свою велѣл на них имати по грамотѣ на всѣх порознь, и приставове то все на них поимали. Декабря 6 в среду на Николин день елъ князь великы и пил у князя Василя Шуиского, даров, 3 поставы Ипских, да 3 камки, да 30 карабляник, да два кречата, да сокол. Декабря 10 приведены на Москву

^а так в рукописи. ^б в рукописи опанин, причем первая буква н выносная. ^в в рукописи богогадна, буква д выносная. ^г слог леи написан на полях внизу. ^х в слове григорье буква е написана на месте и. ^о в рукописи тучинѣ.

посадники Василей Ананьин, Богдан, Федор и Иван Лошинской, Иван съ сыномъ со Олфернемъ. Декабря 14 князь великы пировал у владыкы в четверток, даров, пол 200 корабляник, 5 поставов Ипских, жеребец, а на проводы бочка вина, да двѣ меду. Декабря 15 пиръ у Казимера, даров, ковшъ золот, две гривенки, 100 карабленик, да два кречата. Декабря 17 пиръ у Захарьи у Григорьева был, а даров великому князю, 20 карабляник, да 5 поставов Ипских, а от сына его Ивана 10 корабляник, да постав Ипской, да два зуба рыбы.^а Декабря 19 на великого князя пиръ у посадника у степенного у Василья Есипова даров, 30 карабляник, 3 поставы Ипских рудожелты. Декабря 21 в четверток пиръ на великого князя у Якова у Короба, даров, 200 золотых, да кречать, да зубъ, а от сына его Ивана кречать, да постав Ипской рудожелтой да зубъ. Декабря 23 в субботу пиръ на великого князя у Луки Федорова, даров, 20 карабляник, 20 золотых, 3 поставы Ипских, два зуба^б || Декабря 25 на рожество христово пиръ у великого князя. Был архиепископъ и князь Василей Шуйской и посадники и тысяцкые всѣ и житии люди, и купци многие, и пил с ними и долго вечера. Декабря 28 в четверток на великого князя пиръ на Городище у Настасьи Ивановы Григорьевы да сына ее Юрья, даров: 30 карабляник, 8 поставов Ипских, два сорока соболей, да два зуба рыба. Декабря 30^в в субботу пиръ на великого князя у Фефилата у посадника, даров, 30 корабляник, 3 поставы Ипских, да зубъ рыбы, а от сына его Кузмы 10 корабляников да два зуба. Генваря 1 пиръ на великого князя у Якова Федорова, даров, 40 карабляник, 3 поставы Ипских, 3 зубы рыбы, а от внука его от Ивана Дмитриева сына Исакова 20 карабляник, двѣ бочки вина. Генваря 2 пиръ у Офонаса у Груза, даров, 30 карабляник, 3 поставы Ипских. Генваря 3 пиръ у Луки да у Василья у Саковых детей Полинарьина, даров, 110 карабляник, да 3 поставы Ипских да 4 зубы. Генваря 4 пиръ у Александра у Самсонова, даров, 40 карабляник, 5 поставов Ипских, да лошак сѣръ. Генваря 6 в субботу пиръ у посадника у Фомы, даров, 3 поставы Ипских, лошак пѣгъ, двѣ бочки вина бѣлого. Генваря 11 в четверток великому князю ударили челом Фома степенной посадник да тысяцкой Василей Есипов сынъ от всего великого Новгорода, 1 000 рублей явили. И еще в Новѣгородѣ был князь великы, и пришел || к нему посол Немецкой от короля Свѣиского от Герстура, сестричич его Обран именемъ, генваря 12, а привелъ от короля поминъка жеребецъ буръ, а бил челом великому князю от короля о том, что было ему перемирие с Новымъгородом на колико лѣтъ, и тѣ лѣта урочные отшли, и что бы пожаловал князь велики изнова перемирие своей отчинѣ Великому Новгороду велѣлъ взяти с ним, и князь велики пожаловалъ богомольцу своему архиепископу Феофилу и отчинѣ своей Новгороду перемирье взяти велѣлъ с ними по старинѣ. И того посла почтив отпустил. Генваря 14 пиръ у Кузмы Григорьева, даров, 20 корабленик, 3 поставы Ипских, два зуба рыбы, а от сына его 10 корабленик, постав Ипской, два зуба. Генваря 19 пиръ у владыкы третей на великого князя, даров, 300 корабленик, да ковшъ золотъ с жемчугом две гривенки, да два рога окованы серебром, да миса серебрена 12 гривенок, да 5 сороков соболей, да 10 поставов Ипских. А которые посадники и тысяцкие не успѣли пиров чинити на великого князя, а тѣ всѣ с дары приходили бити челом великому князю, что было им на пирѣх дарити чѣм великого князя, также и купци и житии люди лучшии всѣ, ни каков не остался, ktorой бы не пришелъ с дары, а и молодые люди с поминки многие у него с челобить || ем были, а князь великы всѣх посадников, боаръ и тысяцких и посадничьих детей и купцов и житиих людей, жаловал от себя всѣм жалование свое от дорогих

л. 431

л. 431 об.

л. 432

^а в рукописи, зуба ры, в 9. рыши. ^б слово зуба написано на полях внизу. ^в цифра 30 переправлена из другой.

портъ и от камок, и кубки и ковши серебряные и сороки съболеи давал и кони, коемуждо по достоинству. Мѣсяца генваря 26 въ вторник выехал князь великы из Новагорода к Москвѣ утре рано, а был ему первои стан у Николы святаго на Волокѣ, и владыка приехал за ним на тот стан челом ударити, да с ним князь Василен Шупской, да посадник Василен Казимеръ съ братом Яковомъ, да Захарья Григорьевъ съ братом Кузмою, да Лука и Яков Федоровы,^а и иные посадники и боаря многие и житии. И явил владыка, ударив челом великому князю, двѣ бочки вина бѣлого да красного, а князь Василен и посадники и всѣ, которыи с ними приехали, по меху вина, и князь великыи звал их к себѣ ести, и ели и пили у него, и дарил владыку и князя Василья. Месяца февраля 8 день в четверток въехал князь великы на Москву утре перед обѣднею, а обѣдал у матери да и пил. Мѣсяца февраля 25 в недѣлю сырною исходящу первому часу дни, небо пооблачившуся и солнцу неосиявшу еще, начат темнѣти и только бысть темно, яко же в паморочное въ 2 часъ нощи, и мало тако побыв начаша быти свѣтли облаци с полуденя, и по том бысть свѣтло, яко же и прежде. А на той же недѣле мнози в нощи свѣтъ облисташъ видѣша и кружи на небеси. || Мѣсяца марта 10, а небесного февраля 15, в нощи в недѣлю на понедѣльникъ въ 3 часъ начат гинути мѣсяцъ и по иже весь, не видѣти его было и до полуночи, и по томъ явися. Того же мѣсяца 31 в недѣлю на ночь пришел на Москву архиепископъ Великого Новагорода Феофила^б бити челом великому князю от всего Великого Новагорода за пойманных боаръ их, кои сядят на Коломнѣ да в Муромѣ, а с ним посадници, Яков Коробъ Казимировъ брат, да Яков Федоров, да Окинѣъ Толстой, и мнози нини от житиих людей, бити челом великому князю о тѣх посадницѣх, коих поймал князь великы в Новѣгородѣ, послал в заточение, трех на Коломну, Ивана Офонасова съ сыномъ Олфериемъ да Богдана, а трех в Муром, Федора Исакова да Василья Онаньинова да Ивана Лошинского; и дары многы привезлъ владыка великому князю, тако же и посадници. А обѣдал у великого князя архиепископъ априля 1 в понедѣльникъ съ всѣми своими, а въ 7 того же мѣсяца в недѣлю вербную был пиръ отпускнуи на архиепископа у великого князя; а тѣх пойманных посадников не отпустил князь великы ни единого, а владыка поехал с Москвы в понедѣльникъ страстныя недѣли. Мѣсяца того же въ 11 день в четверток великыи бысть знамение въ солнце въ 1 часъ дне. Въспедшу ему велии ясно по нашему же зраку, яко же видѣхом его из града Москвы, яко же бѣ ровно возшло с верхом храма нерукотворенного Образа, иже в манастырѣ Андрониковѣ, бѣ же || вѣкруг солнца круг вельми велик, яко дуги образомъ червлено и зелено, багряно и желто, и далече же от него лучи сияюща по сторонам два, един нам видѣти, акы за святымъ Ильею, иже под Сосною, а други, яко же бы за Никытою святымъ иже за Язуою, третей же луч высоко над солнцем, а в томъ же кружѣ. А стоаше, яко же межи рог, бѣста бо от него яко два рога, один направо, а другой налево, но бѣли, повыше же того луча, иже межъ рог тѣх, дуга бѣ образом, но верхом къ кругу иже около солнца, а конци ея простерлись до среди неба, цвѣти же ея, яко же в дождь дуга бываетъ. Видѣти же сие было и до исхода другаго часа. Априля^в 22 начаша дѣлати у церкви Пречистые маиа 12 молитвы глаголомъ^б от митрополита на основание храма Пречистые и почтение креста. Того же мѣсяца 19 в недѣлю по заутрени родися великому князю дщи Елена. Того же мѣсяца въ 30 приехала к великому князю Ивану Васильевичю съ Твери служити мнози боаря и дѣти боарьскыя, Григорей Никитинич, Иван Жито, Василен Данилов, Василен Бокѣвъ, три Карповичи, Дмитрей Киндырев, и иные мнози. Того же лѣта мѣсяца июля 11 прииде к великому князю посол из Большии Орды от царя Ахмута Бочюка

^а в рукописи Федоровыд.^б так в рукописи.^в в рукописи приля, но оставлено место для а.

именем, зовя великого князя ко царю въ Орду,^а а с ним Татаринов 50, а гостей с ним с конми и с товаром всяким с полшеста ста. || Мѣсяца августа 31 день въ 1 час нощи уже исходящу ему л. 433 об. бысть гром страшен и моланья велика, яко же попалити хотяще, и дождь силен велми; громъ же той в манастырѣ на Симановѣ срази верхъ с каменные церкви по шейные окна, и по церкви ходя много мосту рвало, и стѣну у передних дверей проразило насквозь, и иконы побило празничные, икону Успение избило да Пророки, а Дѣисус молниєю попало мало, а икона пречистаа Одегитреа, на поклоне же на лѣвой сторонѣ обложена стоит, а тоа ничимъ же не двинуло, а осыпал ее камень великой около всея по гривны, что к ней прикладывано.

В лѣто 6985. Мѣсяца сентября 3 в нощи гибль мѣсяцъ о полнѣ лунѣ августовы. **Того же** 1477 мѣсяца 6 отпустил князь великы посла Татарьского Бочуку, а с ним своего посла Матфеа Безстужева. **Того же** мѣсяца 26 згорѣла церковь на Москвѣ Възнесение на рѣѣ. **Того же** мѣсяца горѣло в Новѣгородѣ Великом, загорѣлося у Николы на Буевищѣ, нѣколко дворов згорѣ, и церкви каменные выгорѣша з животы людскими, а пныи и завалишася, и люди горѣли, и не помнят на себя такова пожара. **Сна** же осень суха была и студена, река стала ноября 12, а о веденнѣѣ дни дождь был, а оттоля морозовъ великихъ нѣколко, а снѣгу не бывало; генваря^б 9 с четверга на пяток снѣг пошел да и на заутрее, а не много^в же, а на пядь не бывало его и во всю зиму сию. **Тое же** зимы мѣсяца февраля 16 в недѣлю сыропускную въ 7 || часть нощи у Михайлова чюда згорѣ л. 434 трапеза до архимандритова кѣльа Генадиева. **Въ** 23 на зборъ прииде из Новагорода к великому князю посадникъ Захария Овинов за приставом великого князя со многими Новгородци, иным отвѣчивати, коих обидил, а на иных искати. **Того** не бывало от начала, как и земля их стала, и как великыи князи учили быти от Рюрика на Киевѣ и на Володимере и до сего великого князя Ивана Васильевича, но сеи в то приведе их. **По** семъ же в то же говѣние иные посадници, Василей Микыфоров, Иван Кузмин, и инии мнози посадници, и мнози и житии Новгородци и поселяне приидоша, и черници и вдовы о томъ же, о обидах, и искати и отвѣчивати, тако же и вдовы и черници и вси преобиженни, многое их множество. **Мѣсяца** марта 20 день в среду на пятой недѣле поста после стоанца въ 7 часть нощи загорѣся дворъ князя Андрѣа Меньшого и згорѣша дворы обѣих князей Андрѣевъ, а которые дворци малые около их, попов Архаггельских, а тѣ разметаша, пристоял бо сам князь великы и сынъ его и многие дѣти боарьские поне же не успѣ и лечи еще князь великы после стоанца великого кануна Андрѣева.

Лѣта 6985. Мѣсяца марта архиепископъ Новгородской Феофилъ и весь Великы Новгород 1477 прислали к великим князем, Ивану Васильевичю и сыну его Ивану, послов своих, Назара подвоинского да Захария дьяка вѣчного, бити челом || и называти себѣ их государи, а напред того, как л. 434 об. и земля их стала, того не бывало, ни которого великого князя государемъ не зывали, но господином. **Тое же** весны князь великы посла в Новгород послы своа мѣсяца априля 24 в четверток, Федора Давыдовича и Ивана Борисовича, а с ними дьяка Васильа Долматова, ко владыцѣ и къ своему Великому Новугороду покрепити того, какова хотят государства их отчина их Великы Новгород. И они того запрѣлися, ркуще: «с тѣм есмь не посылавали». И назвали то лжею.

Преставленье игумена Пахнотиа Боровскаго. Мѣсяца маиа 1 день в четверток после вечерни въ 15 час дне преставися преподобныи игумен Пафнотей честныа обители Рождества богородици на рецѣ на Поротвѣ близ града Боровска толко за двѣ версты. Самъ же бѣ и составил обитель ту, пришед из манастыря Высокого из Боровска, преже бо бѣ тамо игуменил

^а в рукописи върду.^б в рукописи ея, но оставлено место для г, буква н выносная. ^в в рукописи жнго.

при князе тамошняго отчича князя Василья Ярославича. На утреи же в пятокъ въ 1 часть дне погребен бысть, а не бѣ нихто же от града, ниже от весей на погребении его, точию монастыря того священники и ученици его, старци его постриженници, един тогда толко прилучися мирскы священник, духовник князя Андрѣя Васильевича Меньшого Никыта именем. Той же Никыта да и инии от братии ученици его поведаша, яко ни пѣти, ниже конархати нихто же обрѣтесе надгробнаа, но единъ точию от ученикъ его Инокентий именем, той съ многими же слезами надгробнаа проглагола. А прочии вси || слезами обливаху себя, яко от многих^а слезъ их и на землю падати или и проливатися. Братии же тогда баше 85, рождение же его глаголють от веси Кудиновские, отца Иоанна, учитель же был у него старецъ Никита, а постригль его во иноческыи образ архимандритъ Маркель а онъ тогда бысть 20 лѣтъ, а в чернечествѣ и в поповствѣ и игуменствѣ был 30 лѣтъ. А как сниде в то мѣсто, идѣ же и обитель състави пресвятей владычице нашей богородице честнаго Рождества ея, и церковь въздвиже, преже древяну, по томъ же камену устрои, и подписа ея чюдно велми, и украси ея иконами, и книгами, и всякою утварию церковною, яко дивитися и самем тѣмъ самодръжцем Русскыя земля, и при животѣ его приходити к нему благословения ради и молитвы еже о них, яко же и къ древним преподобным отцемъ земля наша; тако же и прочии князи и боаря и прочие православное христьянство, и от Литовские земли и от прочих стран благословения и молитвы требующе от него. А был въ своей обители лѣтъ 33. Мѣсяца мая 31 с пятници на субботу канун всѣх святых мороз велми велик был, яко и лужам померзнути, и всякъ овощъ поби огородной и садове и все обилье. И того же мѣсяца и еще послом великого князя в Новѣгородѣ, и бысть мятеж в Новгородцех, створиша вѣче, и пришед на Василья на Никифорова, взяша его и приведоша на вѣче и въскричаха: «перевѣтнике, был ты у великого князя, а целовал || еси ему крестъ на нас». Он же рече имъ: «целовал есми крестъ к великому князю в том, что ми служити ему правдою и добра ми хотѣти ему, а не на государя своего Великого Новагорода, ни на вас на свою госпуду и братию». Они же без милости убиша его, а по обговору Захарьи Овина, а по томъ и того Овина убиша и зъ братом Кузмою у владыки на дворѣ, а от того часа възбеснѣша, яко пѣнии, инъ инаа глаголаше, и къ королю пакы възхотѣша. Князь же великы, слышавъ от своих послов да и ст тамошних посадникъ, которые приатны ему, а разбегоша же ся вси, что таково злое волнение вѣста в них по первому их преступлению, яко же пред Шолонском отступлени их, зжалися зело о них, прослезися, и приходитъ ко отцу своему митрополиту Геронтию, възвещаа ему Новгородское преступление крестного целованья и с чем присылали сами: «чего и не хотѣлесь у них государства, и они того запрѣлися, а на нас лжу положили». То же възвещаетъ и матери своей и братии своей и боаром и воеводам своим, и възверже оттоля на Новгород гнѣвъ свои. По благословению же пресвященнаго митрополита Геронтия всеа Руси и еже о нем священнаго собора архиепископъ и епископъ и всего священническаго чина, тако же и совѣтом матери своей и молитвою, и братии своею думою и боаръ своих и князей и воевод, въоружается на свою отчину на отступников и крестного целованья^б || преступников, на Новгородцев, положив же о всем упование на господа бога и на пречистую^в мать его, и на силу честнаго и животворящего креста, его же и целовавша измениша к нему. И молебнаа съврѣшаетъ въ всѣх храмах господа бога и спаса нашего Иуса Христа и пречистые матери его, и въ крестных и апостолских и мученических, и у гробов чюдотворецъ пресвященных митрополитъ Русских, Петра и Алексѣя и Ионы и прочих святитель, и по окружным монастырем града Москвы,

^а в рукописи мног с выносным г, в Э. много.^б словъ нѣа написан на поляхъ внизу.^в так в рукописи.

и у живоначалныя Троицы у гроба Сергеа чюдотворца, и по всей своей отчинѣ великому княженю розосла милостыня по соборным церквам и монастыремъ и по всѣм церквамъ. **П**осылаетъ же и въ Тферь к великому князю Михаилу, прося у него помочи на Новгород, он же ни мала ослушася, посылаетъ князя Михаила Федоровича Микулинского съ многими вои своими. **П**о семъ же паки и к братии своей посылаетъ тогда сущим уже въ своих отчинах, веля им итти, коемуждо от себя к Новугороду. **П**ослышешве же се Новогородци и послаша к великим княземъ бити челом о опасѣ Федора Калитина старосту з Даньславские улицы, что бы пожаловали великие князи, велѣли к себѣ быти богомольцу своему владыцѣ и послом Новогородским бити челом. **И** князь великы того опашника повелѣ подрѣжати до себя в Торжку намѣстнику своему Василью Ивановичу Кытаю.

В лѣто 6986. Мѣсяца сентября 30 || посылает князь великы к Новугороду съкладную с Родионом именем Богомолковым подьячимъ. Мѣсяца октября 9 день в четверток на память святаго апостола Иякова Алфеова выиде князь великы с Москвы к Новугороду за их преступление казнити их воиноу, а сына своего великого князя Ивана остави на Москвѣ, а вмѣсте с великим княземъ вышел брат его князь Андрѣи Меньшой, а Даньару царевичю Касымову сыну велѣл ити на Клин наперед себя за 4 дни, до ко Твери, да к Торжку, а сам князь великы шел на Волок дотоля, с ним и братиа его князь Андрѣи Меншей, и обѣдни слушал князь великы на Волоцѣ октября 14, да елъ и пил у брата своего князя Бориса. Еще же князю великому на Волоцѣ сущу присла противу ему князь великы Михаилу Тферьскы сына боарьского своего хыдыршика отдавати кормы по отчинѣ своей, а шел князь великы от Волока на Микулин да к Торжку, а брат его князь Андрѣи Меншей на городок на Старицу да к Торжку же. А на первом стану от Волока в Лотошинѣ срѣтил великого князя от Тферьскаго великого князя звати хлѣба ести великого князя князь Андрѣи Борисович Микулинскы. Октября 16 в четверток прислал к великому князю грамоту намѣстник его Василей Китаи, что приехал в Торжек другой о опасѣ от владыкы и от всего Новогорода Иван Иванов Марков житеи. || И князь великы того велѣл в Торжку подрѣжати до себя. Мѣсяца октября 19 в недѣлю выехал князь великы в Торжек, и туто же в Торжку приехали к великому князю боаря Новогородстии, Лука Клементиевъ да брат его Иван, и били челом князю великому въ службу. Мѣсяца октября 21 въ вторник отпустил князь великы с Торжку князя Василья Васильевича Шуиского воеводоу и намѣстником на Псков, а Пскову княземъ, по их челобитью, что присылали Василья до Микифора Печатникова. Мѣсяца октября 23 выехал князь великы ис Торжку, а пошел ратью на Новгород, а шел от Торжку на Волок а оттоля шел меж Яжелобицкыя дороги и Мсты, а царевичю Даньару велѣл ити от Торжку по за Мстѣ, а с ним воевода великого князя Василей Овразецъ^а з^б Борисовичи. **А** по своей сторонѣ Мсты велѣл ити князю Данилу Холмъскому, а с ним дѣти боарьскыя великого князя двора его многы, да Володимерьци и Переславци и Костромичи вси, да тсю же дорогою велѣл ити боаромъ своим и Тверичем, Григорью и Ивану Никытычем, съ Дмитровци и с Кашинци, которые служат великому князю. **А** по правую же себѣ велѣл ити межи своею дороги и Мсты князю Семену Ивановичу Ряполовскому, а с ним || Суздальци и Юрьевци, а по лѣвои руцѣ от себя ис Торжку на Дѣмон брату своему князю Андрѣю Меншему, а с ним воевода великого князя Василей Сабуров с Ростовци и Ярославци и Угличаны и Бежачаны и которые служат великому князю, и матере своей воеводѣ Семену Федоровичю ити Пѣшку з двором ее с нимъ же велѣл. **А** межи Дѣмонскыя дороги и Яжелобицкыя велѣл ити князю Александру Васильевичю да князю Борису Михайловичу Оболенским, а со княземъ Александ-

1478
л. 436 об.

л. 437

л. 437 об.

^а так в рукописи. ^б буква з вписана другими чернилами, в Э. с.

ромъ Колужане и Олексенци и Серпоховичи, Хотуничи, и Москвичи и Радонежьци, да Новоторъжци, Берновы и Глуховы, а со княземъ Борисом Можайцы, Волочане и Звенигородци и Ружане, которые служатъ великому князю. А по Яжелобитцкой дорозѣ велѣл ити Федору Давыдовичю, а с нимъ дѣти боярские из двора великого князя да Коломничи всѣ. А по той же дорозѣ велѣл ити князю Ивану Васильевичю Оболенскому, а с нимъ братия его всѣ Оболенские князи да и многие великого князя двора дѣти боярские. А опасщиков Новгородцких обѣих, Федора Калитина да Ивана Маркова, велѣл князь велики ис Торъжску вести за собою. Мѣсяца октября 27 на Волочкѣ

л. 483 встрѣтил великого князя || посадник Новгородский Григорей Михайловичъ Тучин и бил челом въ службу. Октября 28 на Березкѣ приехал к великому князю Новогородецъ житиих Андрѣанъ Савельевъ служить. Мѣсяца ноября 2 в Турны приехал к великому князю от Пскова з грамотою Харитон Качалов, а въ грамотѣ Псковской писано: «Господину государю великому князю Ивану Васильевичю царю всеа Руси посадник Псковскы степенны и старые посадники и сынове посадничии и боаря и купѣци и житии люди и весь Псков, отчина ваша, своимъ государемъ великим княземъ Русским царемъ челом бьемъ. По вашему государей наших велѣнію, что есмя в другыи ряд складную послали к Великому Новугороду, и наши възметчики в Великом Новѣгородѣ възметъную положили да и въ Псков приехали, и нынѣча по нашимъ грехом весь город Псковъ выгорѣл, и мы вамъ, своим государемъ, со слезами являемъ свою беду, а покладываемъ упование на божѣ да в вас, своих государех, а вам, своим государемъ, великим княземъ Рускимъ царемъ отчина ваша доброволнии люди весь Псков челом бьютъ». И князь велики велѣл с собою ехать. Мѣсяца

л. 488 об. ноабря 4 на стану в Болбловыхъ пришел к великому князю от великого князя Тферьскаго Михаила воевода великого князя || Михаилъ Федоровичъ Микулинскими^а с полкы Тверьскими в помощь великому князю на Новогородцевъ же, и князь велики почтив его, да велѣл ему за собою поити по своей дорозе. Мѣсяца ноабря 8 въ Еглинѣ у Спаса князь велики велѣл быти у себя опасщиком Новгородскимъ, Федору Калитину да Ивану Маркову, и пришед перед него начаша бити ему челом от владыки Новгородцкаго Феофила и от Великого Новагорода о опасѣ, а назвали великого князя государемъ: «чтобы еси, государь, пожаловал опас далъ владыцѣ и послом Новгородцкимъ приехать к себѣ бити челом и отѣхати^б доброволно». И князь велики пожаловал, опас дал и опасную свою грамоту. Ноабря 10 в Ываничѣхъ встрѣтил великого князя третей опасщикъ Григорей Михайловъ Совкин, а въ 11 у Николы в Локотстѣ велѣл ему князь велики притти к себѣ, и он бил челом от владыки и от Новагорода, государемъ же зовучи великого князя, а прося опасы. И князь велики велѣл отечати дьяку своему Василью Долматову, тако рече великого князя словомъ: «что еси нам бил челомъ от нашего богомолца и от нашии отчины, и яз пожаловал, опас дал первымъ опасщикомъ,

л. 439 Ивану Маркову да Федору Калитину, || и владыка и послы Новгородские по той опасной приѣдут и отѣдут от нас доброволно». И Григорей Совкин бил челом, что бы пожаловал князь велики и пристава дал, с кѣмъ проити имъ воинство его. И князь велики пожаловал и пристава дал Михаила Погожего и отпустил их из Лотьска^в вмѣстѣ. Ноабря 19 на Палинахъ стрѣтил великого князя Иванъ Васильевъ сынъ Микифорова да с нимъ Лука Клементиев, да на том же стану на Палинахъ князь велики полки уряди, учинилъ, которому гдѣ быти. Брату своему князю Андрѣю Меньшому в передовомъ полку велѣл быти, да у него своимъ воеводамъ велѣл быти, князю Данилу Холмскому с Костромичи, да Федору Давыдовичю с Коломничи, да князю Ивану Васильевичю Оболенскому с Володимерци. А в правой руцѣ велѣл князь велики быти у себя брату своему

^а так в рукописи. ^б в рукописи отхати, через выносное т, ^в так в рукописи, так и з Э.

князю Андрѣю Болшему, а у него велѣл быти Тверьскому воеводѣ князю Михаилу Федоровичю Микулинскому со Тверичи, да своим воеводамъ Григорью да Ивану Житу Никитичем, а с ними Дмитровци да Кашинци. **А** в лѣвой рупѣ велѣл быти у себя брату своему князю Борису, да у него князь Василей Михайлович Вереской, да матери его великыя княгини Марьи воевода Семенъ Пѣшокъ. **А** у себя в полку велѣл быти князь великы воеводѣ || князю Ивану Юрьевичю, да Василью Образцу л. 439 об. с Боровичи, да князю Семену Ряполовскому съ Суздальци да съ Юрьевци, да князю Александру Васильевичю с Колужаны и с Олексинци да с Серпоховичи и с Хотунци да с Москвичи и съ Радонѣжци и с Новоторжьци, да князю Борису Михайловичю Оболенскому с Можайчи и с Волочаны и Звенегородци и с Ружаны, да Василью Сабурову з Галичаны да съ Ярославци да с Ростовци да с Угличаны и з Бѣжечаны; да у себя же в полку велѣл быти Переславцемъ всѣм да и Муромцемъ всѣмъ. Да с того же стану с Палина отпустил князь великы воевод своих под Новгород, Городища и монастыри и отнимати, что бы не пожыли, а велѣл поити къ Броничю князю Данилу Холмьскому с Переславци же да с Костромичи, да князю Ивану Стризѣ с Володимерци, да Федору Давыдовичю с Коломничи, да Григорью и Ивану Микитичем съ Дмитровци и Кашинци, да князю Семену Ряполовскому с Суздальци и съ Юрьевци, а велѣл имъ стоати на Бронничи, а ждати вѣсти от себя, а иным своим воеводамъ у озера у Ильмеря на Возвадѣ и на Ужинѣ, тако же вѣсти ожидаа. **Того же мѣсяца 21** на въведение богородици стоял князь великы у Николы в Тухолѣ, а послалъ оттоля въ Псков посла своего Петелю Паюсова, а с ним отпустилъ Псковитина Харитона, а велѣл князь великы намѣснику своему,^а || а Псковскому князю Василью Васильевичю Шуйскому, съ Псковичи поити л. 440 на свою службу на Новгород ратью с пушками и с пицалми и самострѣлы, съ всею приправою, с чѣм к городу приступати: «да как пришед на усть Шолоны, и ты бы ко мнѣ к великому князю с тѣм прислал часа того, и яз тогда укажу ти, гдѣ ти будет быти съ Псковичи». **Того же мѣсяца 23** в недѣлю прииде к великому князю к Петру святому в Сытино владыка Новгородцкы Феофил, а с ним посадники Новгородскыя, Яков Коробъ, Фефилат Захарынъ, Лука да Яков Федоровы, Лука Исаков Полинарнынъ, а от житиих Александръ Климентов, Ефимей Медведьнов, Григорей Киприанов Арзубьева, Филиппъ Кильской, Яков Царевичевъ купецъ, и начатъ бити челом великому князю владыка, глаголя тако: «Господине государь князь великы Иван Васильевич всеа Руси, яз, господине, богомолецъ твой, и архимандрити и игумени и вси священники, вся седмь соборовъ Великого Новагорода, тебѣ своему государю великому князю челом бьют. А что еси, господине государь князь великы, положил гнѣвъ свои на отчину свою на Великы Новгород, мечъ твой и огонь ходить по Новгородской землѣ, а кровь христьянскаяа льется, что бы еси, господине государь, смиловался над своею отчиною, мечъ бы свои унялъ еси и огонь утолил, и кровь бы христьянскаяа не лилась. Господине государь, пожалуй, а яз, господине, богомолецъ твой, съ архимандриты^б || и игумены л. 440 об. и со всѣми священники седмью соборы тебѣ своему государю великому князю со слезами челомъ бием, да что, господине государь, въсполѣлся еси на бояръ Новгородцких и на Москву свелъ еси их из Новагорода первым своим приездом, и ты бы, господине государь князь великы, пожаловал, смиловался, тѣх бы еси бояръ отпустил въ свою отчину въ Великы Новгород а яз, господине, богомолецъ твой, со всѣми прежереченными священники съ седмью съборы тебѣ своему государю челом бьемъ». **А** посадники и житьи люди били челом сице: «господине, государь князь велики Иван Васильевич всеа Руси, богомолецъ твой, господине, архиепископъ Фефил пред тобою стоит, тебѣ, своему государю великому князю, челом бьет, посадник, господине,

^а слово своему написано на полях внизу.^б конец слова ндриты написан на полях внизу.

степенны Фома Андрѣевич и старые посадники, тысяцкые, степенны Василии Максимов и старые тысяцкые, и боаря и жити и купци и черные люди, весь Велики Новгород отчина твоя, мужи волныи, тебѣ своему государю челом быють, что быеси, господине государь князь велики, пожаловал, смиловался над своею отчиною.^а И прочаа, яко же и владыка прежде глагола: «а отчина твоя велики Новгород тебѣ своему государю челом быють». По сих же и о нятцѣх Новгородскихъ биша челом тако же, яко и владыка. После же сих биша челом, а говорил посадник Лука Федоров: «господине государь велики Иван Васильевич всеа Руси, бил тебѣ челом государю своему богомолецъ твои || владыка, да и посадники и жити от всего Новагорода, то, господине государь, челобитье пред тобою, да что бы еси, государь, пожаловал, велѣл поговорити съ своими боары, а богомолецъ твои владыка и весь Новгород отчина твоя тебѣ своему государю челом быють». Князь же велики того дне позва их ясти к себѣ, и ели у него того дне. А на утрие был владыка съ всѣми своими предреченными у брата у великого князя у князя Андрѣа Меньшого с поминки, а били челом, что бысть^б печаловал великому князю. По сем того же утра приидоша к великому князю ударити челом на жалование, да и о том били челомъ, что бы пожаловал, велѣл з боары поговорити. И князь велики послал к ним на говорку боарина своего князя Ивана Юрьевича, да с ним Василья да Ивана Борисовича; и владыка и посадники и житии. А говорил посадник Яков Коробъ так: «что бы государь нашъ князь велики свою отчину Велики Новгород волных мужей пожаловал, нелюбья отдал, а мечь бы твои унялъ». И по сем Фефилат посадник тако рече: «что бы государь князь велики пожаловал Новгородских боаръ, которые у него, выпустил бы их, а владычне челобитье и всего Великого Новагорода принял». А Лука посадник Федоров тако рече: «что бы государь князь велики пожаловал свою отчину, ездилъ бы на четвертой год в Велики Новгород^в || а имал бы по 1000 рублей, а велѣл бы суд судити намѣснику своему да посаднику в городѣ, а чего не възмогут управити намѣсники да и посадник, ино бы тому государь князь велики сам управу учинил, приехал на четвертой год, да пожаловал бы государь князь велики, позвы отложил, что бы позвовъ на Москвѣ не было». А Яков говорил Федоров: «что бы пожаловал князь велики, не велѣл своим намѣсником владычных судов судити, да и посадничьих». А житии говорили с товарищи о том, что князю великому кобрыне^г позывают Новгородцев. А от намѣсников да и от намѣсников в городѣ, и ищутъ на Новгородцех в городѣ перед намѣсником да перед посадником, а чего на них Новгородци възыщутъ, и они в городѣ не отвѣчивают, а отвѣчивают на Городище. И государь бы князь велики пожаловал, велѣл их судити намѣснику своему с посадником в городѣ. Последи же всѣх речей Яков Коробъ говорил: «что, господине, бил челом государю великому князю богомолецъ его владыка и посадники и житии от Великого Новагорода, то челобитье перед государемъ нашимъ великим княземъ, а за тѣм челомъ бьет отчина его, что бы государь пожаловал, указал своей отчинѣ, как ему богъ положить на сердце отчина своя жаловати, и отчина его своему государю челомъ быють, в чем имъ будет мощно быти». И того же дни || в понедѣльник послал князь велики в Новгород^ж воевод своих Городища, да и монастыреи отнимати, от Броннича прямо велѣл поити к городу воеводам своим, князю Данилу Дмитриевичу да Федору Давыдовичю да князю Ивану Васильевичю Стризѣ да Григорью и Иоану Никитичем, с полкы своими. На другую сторону города къ Юрьеву монастырю и Аркажу монастырю велѣл ити воеводамъ, князю Семѣну Ряполовскому, князю Александру Оболенскому, князю Борису Оболенскому, Василью Сабурову, с полкы,

^а в рукописи *отчию*, исправлено по Э. ^б так в рукописи. ^в слово Новгород написано на полях *внизу*.
^г в *Воскресенской летописи* и в Э. *мукобрыне*. ^ж в рукописи *Новгороде через выносное д.*

да Семену Сабурову съ матери своее съ людми великие княгыни Марьи, да брата своего князя Андрѣа Меньшого, да Елизару Гусеву съ княземъ его полком. И тѣ всѣ воеводы шли с полкы своими чрес Илмерь езеру по леду, а пришли всѣ воеводы, и тоа и другыя страны, одинаа нощи с поведѣльника на овторник и отняли Городищо и монастыры всѣ под городомъ. **Въ 25** на овторникъ ноября в **25** в Сытынех князь велики велѣл отвѣт дати владыце и послом Ноугородцким князем Иваном Юрьевичем, да с нимъ Василии да Иван Борисовичъ. **Князь Иван Юрьевичъ** рѣче сице: «**Князь велики Иванъ Васильевич** всея Русии тебѣ своему богомольцу владыцѣ и посадникомъ и житиим тако отвещеваютъ: что еси, нашъ богомолецъ, да и вы посадники и житии били челом мнѣ великому князю || от нашия отчины Великого Новагорода о том, что мы, великие князи, гнѣвъ свои положили на свою отчину на Новгород». **А** по сем Василии Борисовичъ рече: «**Князь велики** глаголетъ тебе своему богомолцу, владыцѣ, и посадником и житиимъ и всѣм иже с тобою суть, вѣдаете сами, что посылали есте к намъ к великимъ князем от отчины нашия от всего Великого Новагорода пословъ своих, Назара подвоиского и Захара дьяка вѣчного, назвали есте нас великих князей себе государи, и мы, великие князи, по вашей присылкѣ и по челобитию вашему послали есмы к тебѣ, владыцѣ, и ко отчинѣ своей Великому Новугороду боаръ своих, Федора Давыдовича да Ивана и Семена Борисовичевъ, велѣли есмя въспросити тебе, своего богомолца, и своею отчины Новагорода, какова хотите нашего государства великих князей на отчинѣ нашей Великом Новѣгородѣ. И вы того у нас запрѣлися, а к намъ пословъ своих о том, сказывали есте, не посылавали, а възложили есте на нас на великих князей то, что рекши мы то над вами над своею отчиною силу чиним, ино не се толко, еже ложь положили есте на нас своих государей, но много и иных неисправлении ваших к нам к великим княземъ, ино чести нашия много чинится от вас, и мы о том поудръжались, ожидаа обращения вашего к нам, а вы впредь лукавѣиши⁺. . . || о приставѣ, что бы пожаловал, велѣл проводить их до города, и князь велики приставу своему Руну велѣл проводить ихъ, а тотъ и встрѣтилъ их от великого князя приставом, коли шли к великому князю от Новагорода. **Того же мѣсяца 27** в четверток пришелъ князь велики под город а чрез Илмерь озеро по леду, а с нимъ братия его, князь Андрѣи Меньшой, да того же дни пришел под город князь Василии Михайлович Тферской. **А** князь велики пришед под город стал у Троици на Паозерье в Лошинском селѣ, а брату своему велѣл стати князю Андрѣю Меньшему у Благовещения в монастырѣ, а воеводам своим князь велики велѣл стати около города сполкы своими, князю Ивану Юрьевичю въ Юрьевѣ монастырѣ, а князю Данилу Холмъскому во Аркажи монастырѣ, а Василью Сабурову в монастырѣ у Пантелемона святаго, а князю Александру Оболенскому у Николы на Мостицех в монастырѣ, а князю Борису Оболенскому на Суковѣ у Богоявления в монастырѣ, а князю Семену Ряполовскому велѣл стати по Пидбѣ^{*} въ верхъ по лѣвой сторонѣ Пидьбы и на Стипѣ. **А** з Городищские стороны велѣл князь велики стати князю Василью Михайловичу Вереискому на Лисичье горкѣ в монастырѣ. **А** на Городище велѣл стати Федору Давыдовичю, да князю Ивану Стризѣ, || да Григорью и Ивану Никитичем. **Того⁶ же мѣсяца 29** пришел под Новгород князь Борис Васильевич после брата великого князя на третей день, и князь велики⁷ велѣл стати ему на Кречнѣвѣ, в владычнѣ селѣ вниз по Волхову. **Мѣсяца ноября 30** в недѣлю князь велики велѣл всѣм воеводам по кормъ посылати людей половину, а другую у себя оставляти, а срок имъ по кормъ 10 дней, а въ 11 в четверток по Николѣ дни всѣм быти под городом, гдѣ бы хто ни был. **Того же дни** послалъ князь велики

л. 442 об.

л. 448

л. 443 об.

^{*} в рукописи под пидбѣ. ⁶ в рукописи ого, но оставлено место для т. ⁷ слово великии добавлено из 9.

⁺ Здесь в Уваровском списке 1 лист утерян, см. приложение, стр. 369.

Савастьяна Кушелева против своего намѣсника Псковского князя Василья и противу Псковские рати, что бы пошли не мотчаа и с пушками и со всею приправою по первому приказу, и Савастьянъ срѣтил их у Солца на Шолонѣ. Мѣсяца декабря 4 день в понедѣльник прииде к великому князю в Паозерие къ Троици владыка Новгородскы Феофил, а с нимъ посадники, Яков Коробъ, Фефилат Захарьинъ, Лука да Яков Федоровы, да Лука Исаков, а от житиих Александръ Клементиевъ, да Филиппъ Кильской, Григорей Киприанов Арзубьев, да Ефимей Медведнов, да Яков Царищо купецъ. И начат владыка великому князю бити челом, сице глаголя: «господине государь князь великы Иван Васильевич всеа Руси, яз, господине, богомолец твои владыка, и архимандрити и игумени и священноиноки и иноци и вси священники,^а || вся семь соборов, Великого Новагорода тебѣ своему государю великому князю челом бьютъ, что бы еси, государь, пожаловал, смиловался над христианством надъ своею отчиною, мечь бы свои еси унял и огонь утолил, а кровь христианскаа не лилась, а яз, господине государь, богомолец твои и вся семь соборов тебѣ своему государю съ слезами челом бьемъ». А посадники и житии такъ же били челом, что бы государь смиловался, да били челом, что бы государь пожаловал, велѣл говорити з боары. Князь великы выслал к ним боаръ своих, князя Ивана Юрьевича, Федора Давыдовича, князя Ивана Стригу да с ним Василья и Ивана Борисовичев. И владыка и посадники и житии люди били челом о томъ же, как и перед великим княземъ, да что бы государь пожаловал, указал своеи отчинѣ, как богъ положит ему на сердце своя отчина жаловати. И князь великы велѣл имъ отвечать так: «по первому отвѣту, что посылали Назара да Захара, а называли есте нас государи, и мы потому и послов своих посылали въспросити вас, какова хотите нашего государства, и вы того у нас запрѣлися, а на нас есте ложь положили, и мы, не мога терпѣти того, помолив господа бога и пречистую мать его и всѣх святыхъ его, пошли есмы на вас, возьмъ бога на помощь и силу животворящего креста господня, и въсхочет намъ, || великим княземъ, бити челом наша отчина Великыи Новгород, и они знают, как бити челом». И владыка и иже с ним сущии били челом, что бы князь великы велѣл ехати в город, да опять приехати по тому же опасу. И князь великы поволит имъ. Того же дни царевич Даньаръ пришел под город, а с ним воевода великого князя Василей Образецъ з Боровичи, и князь великы велѣл царевичю Даньару стати в Кириловѣ монастырѣ да у Андрѣа святаго в монастырѣ на Городищской же сторонѣ, а приставом царевичевым, князю Петру Оболенскому да князю Ивану Звеньцу, велѣл стати на Ковалевѣ в монастырѣ, а Василью Образцу з Боровичи велѣл стати у Спаса в монастырѣ на Волотовѣ. Того же мѣсяца 3 пришел под город князь Андрей Васильевич Болшей, и князь великы велѣл стати ему в монастырѣ у Воскресения на Деревянице, а Тферьскому воеводѣ князю Михаилу Федоровичю велѣл стати с полком своимъ у Николы на Островкѣ. Того же мѣсяца 5 в пяток прииде из Новагорода владыка Феофил да и посадники и житии, которые прежде сего были к великому князю, а у него тогда братиа его, князь Андрѣи и Борис и Андрѣи Меншой, а бил челомъ владыка и вси иже с ним, как и прежде того были^б || челом, что бы государь смиловался, а в том ся повинили, с чѣмъ посылали Назара да Захара, да пред послы великого князя того запрѣлися. И князь великы велѣл отвечать имъ: «а коли ужѣ ты, владыка, и вся наша отчина Великыи Новгород перед нами перед великими князи виноваты сказались есте, а тѣх речей, что к нам посылали есте и вы запрѣлися, а нынѣ сами на ся свидѣствуете, а въспрашиваете, какову нашему государству быти на нашей отчинѣ на Новѣгородѣ, ино мы, великие князи, хотим государства своего, как есмы на Москвѣ, так

^а слог *ци* написан на поляхъ внизу. ^б так в рукописи.

хотим быти на отчинѣ своеи Великом Новѣгородѣ». И владыка и со всѣми своими посадники и житиими начаша бити челом, что бы князь велики пожаловал, ослободил в город ехать, да о том помыслити, да по тому же бы опасу велѣл у себя быти, а срок бы дал, как имъ у себя велит быти. И князь велики поволит имъ, а на третей день у себя велѣлъ быти⁺ в недѣлю. А того же дни прииде к великому князю от намѣсника его Псковскаго, князя Василья Васильевича, и от Псковского воиска посадник Псковской Василии Епимахов с тѣмъ, что намѣсник его великого князя, а князь Василий Васильевич с^а Псковским воискомъ, || пришли на его государя своего дѣло со всѣм, л. 445 об. с чѣмъ имъ велѣл быти к себѣ, и гдѣ велит имъ стати. И князь велики князю Василью велѣл стати в Бискупцах, а посадником Псковским с лучшими людьми велѣл стати въ Федотинѣ селѣ Исаковы жены Полинарьина, а прочим Псковичем младым велѣл стати в монастырѣ у Троицы на Варяжи да и на Клопскѣ. Того же мѣсяца 6 велѣл князь велики мостъ чинити на рецѣ Вълховѣ своему мастеру Аристотелю Фрязину под Городищем. И той мастеръ учинил таков мостъ под Городищем на судѣх на той рецѣ, и донелъ же князь велики одолѣвъ възвратися к Москвѣ, а мостъ стоит. На предняя же възвратимся. Того же мѣсяца декабря 7 прииде к великому князю владыка из Новгорода с тѣми же прежереченными посадники и житиими, да с ними 5 человекъ черных от пяти концовъ, от Неревского конца Аврамъ Ладожанинъ, а от Горньчаскаго Кривои, а от Словенского Захаръ Брех, а от Загородского Харитонъ, а от Плотникаго^б Федоръ Лытка. А бил челом владыка и посадники и жити и черные о томъ же, как и прежде, что бы государь смиловался да ослободил бы государь и пожаловал з боары своими поговорити. И князь велики велѣл боаром своим, князю Ивану Юрьевичу^в || и Федору Давыдовичю, да князю Ивану Стризѣ, да з боары Василии л. 446 и Иван Борисовичи. А владыка съ всѣми своими посадники и житиими и черными били челом. Прѣваа рѣчь Якова Короба с челобитьемъ, что бы государь князь велики пожаловал, велѣл своему намѣснику судити с посадникомъ. А Фефилать посадник бил челом, что бы государь князь велики пожаловал, на всяк год пмал со всѣх волостей Новгородских дань съ сохи по полугривнѣ Новгородскои. А Лука посадник бил челом, что бы государь пожаловал, пригороды Новгородцкыи держалъ своими намѣсники, а суд бы по старинѣ был. А Яков Федоров посадник бил челом, что бы пожаловал князь велики, вывода не учинил из Новгородские земли, да и о вотчинах боарьских и землях, чтобы государь не вступался да и позвов бы, пожаловал, Московские в Новѣгород не были. Да всѣ били челом о том, что бы в Низовъскую землю к берегу службы нам Новгородцем не было, а которые рубежи и сошлись здесе с Новгородскими землями, и по своих государех повелѣния мы отчина их ради того боронити. И боаря шед князю великому тѣ рѣчи сказали, и князь велики выслал к ним тѣх же своих боаръ съ отвѣтомъ, а велѣл имъ сице отвѣчвати: «били челом мнѣ великому князю, ты нашъ бого || молецъ и наша отчина Велики Новгород, зовучи нас себѣ государи, л. 446 об. да что бы есмы пожаловали, указали своеи отчинѣ, какову нашему государству быти в нашей отчинѣ, и яз, князь велики, то вам сказал, что хотим государства на своей отчинѣ Великом Новѣгородѣ такова, как нашо государство в Низовской земли на Москвѣ, и вы нынѣча сами указываете мнѣ, а чините урок нашему государству быти, ино то, которое государство мое». И владыка и посадники и жити били челом, а молвят боаря такъ: «мы своимъ государемъ великим княземъ урока не чиним их государству, но пожаловали бы наши государи свою отчину, великие князи, явили то своей отчинѣ Великому Новугороду, как их государству быти въ их отчинѣ, зане же,

^а в рукописи с нет. ^б так в рукописи. ^в слог чю написан на полях внизу.

⁺ Здесь оканчивается Эрмитажный список.

господине, отчина их Великы Новгород Низовские пошлыны не знаютъ, как государи наши великие князи государство свое дръжать в Низовской землѣ». И боаря шед сказали то великому князю, и князь великих их же послал съ отвѣтом, велѣл так говорити. Князь Иван Юрьевич начат говорити: «князь великы тебѣ своему богомолцу, владыцѣ, и вамъ, посадником и житиимъ и черным людемъ, так глаголетъ: что есте били челом мнѣ великому князю, что бы яз явил вамъ, как нашему государству || быти в нашей отчинѣ, ино наше государство великих князи^а таково: вечно колоколу въ отчинѣ нашей в Новѣгородѣ не быти, посаднику не быти, а государство нам свое держати, ино на чемъ великим княземъ быти въ своей отчинѣ, волостемъ быти, селомъ быти,^б как у нас в Низовской землѣ, а которые земли наши великих князеи за вами, а то бы было наше. А что есте били челом мнѣ великому князю, что бы вывода из Новгородские земли не было, да у боаръ у Новгородскихъ въ отчины въ их землѣ нам, великим княземъ, не вступатися, и мы тѣм свою отчину жалуетъ, вывода бы не паслися, а въ вотчины их не вступаемся, а суду быти в нашей отчинѣ в Новѣгородѣ по старинѣ, как в землѣ суд стоитъ». Того же дни в недѣлю приидоша к великому князю под Новгород Псковичи, намѣсник великого князя, а Псковской князь Василей Васильевич Шуиской, а с ним посадници Псковстии со многими вои, посадник Алексей Васильевич Качанов, да Зиновей Сидоровъ, да Степанъ Максимовъ, и иные посадники и дѣти посадники и боаря и дѣти боарьские и многие Псковичи. **Въ 14** в недѣлю владыка пришел к великому || князю с посадники и с прежеписанными начаша бити челом, что бы государь смиловался над своей отчиною, да з боары бы велѣлъ говорити. И князь великы боаръ с ними говорити послал, и они учали бити челомъ, а вѣче и колокол и посадника отложи, что бы государь съ сердца сложил, и нелюбѣ отдал, и вывода бы не учинил^в и въ отчины бы их, в земли и воды не вступился и въ животы их, да пожаловали бы позвы Московские отложили в Новгород, да службы бы, пожаловал, в Низовскую землю не наряжал, и князь великы тѣм всѣмъ пожаловал их. И они начаша бити челомъ, что бы государь далъ крѣпость своей отчинѣ Великому Новгороду крестъ бы целовал, и князь великы отрече то: «не быти моему целованию». И они били челом, что бы боаря целовали к ним, и князь великий то имъ отмовил, и они еще о томъ челом били, что бы намѣснику своему велѣл целовати, которому у них быти, он же и того не учини; и они еще били челом о опасной грамотѣ, и князь великы и того не дал имъ. **Декабря 28** в недѣлю князь Василей Васильевич Шуиской, что был в Новѣгородѣ, братанич князя Ивана Горбатого, к Новгородцем^г || крестное целование сложил на великого князя имя. И Новгородци, блюдяся великого князя, не смѣли ему ни слова молвити, а был у них в городѣ после склада два дни. **Декабря 19** владыка съ предреченными своими били челом боары великому князю, что уже, государь, не жалуетъ, не токмо целование отложил, ни опасные грамоты не дастъ и тѣм паки свою отчину нас жалуетъ, и мы бы то его своего государя жалованье от устъ его слышали сами без высколкъ. И боаря шед то сказали великому князю. **И** князь великы пожаловал, велѣл имъ к себѣ внити и рече имъ: «что били челом есте мнѣ великому князю, богомолец ты наш владыка, и посадники с тобою и житыи и черные от нашей отчины от Великого Новгорода, что бы яз пожаловал, гнѣвъ свой отложил и вывода бы из Новгородские земли не учинилъ и въ отчины и животы людские не вступал бых ся и позва Московского и суда быты^д по старинѣ в Новѣгородѣ, как суд в земли стоит, да и службы бы в Низовскую вами не наряжал, и яз тѣм всѣмъ вас свою отчину жалую, все то есмь отложил». И они то слышав и ударивше челом выидоша от него. || И князь великы

^а так в рукописи. ^б в рукописи бы, исправлено по Воскресенской летописи. ^в в рукописи учил. ^г конец слова городцем написан на полях. ^д в Воскресенской летописи и суду быти.

выслал за ними боаръ о волостех и о селех, а велѣл говорити такъ. «Князь великы Иван Васильевич всеа Руси глаголетъ: «посылал есмь к тебѣ, богомолцу своему, боаръ своих, да и к вам посадником и к житиимъ, о волостех и о селех, что бы наша отчина Великы Новгород дали намъ волости и села, поне же намъ, великим княземъ, государство свое дрѣжати на своей отчинѣ Великом Новѣгородѣ без того нелѣзъ». И владыка и посадники и житии отвечали: «скажем то, господине, Новугороду». Декабря 30 вторник прииде к великому князю служить князь Василей Шуйской из Новагорода, и приять его князь велики и почти его и дары дастъ ему. Генваря 1 владыка с посадники и з житыими пришед к великому князю явили ему волости, Лукы Великые да Ржеву Пустую. Он же не взя того. Въ 4-ю в недѣлю владыка с тѣми же прежереченными пришед к великому князю явили десять волостей: 4 владычни, да 3 Юрьевского монастыря, да у Дѣмона Благовѣщенская волость да Онтоновскую волость, да Тубас волость, да что в Торжку земли владычных и боарьских и монастырских и всѣх Новогородцев и земли ни буди, || всѣх тѣх л. 449 отступились великимъ княземъ къ их отчинѣ Торжку. И князь велики и тѣх 10 волостей не взял, и они били челомъ, что бы самъ государь умыслилъ, какъ ему своя отчина жаловати и колко ему волостей взяти, а отчина его покладываетъ ся^а на божѣ да на немъ. И князь великы велѣл бояром молвити имъ: «взяти ми половину всѣх волостей владычных да и монастырских да Новоторжские, чии ни буди». И они отвѣчали: «скажем то, господине, Новугороду». Генваря 6 на крещение вторник владыка приде к великому князю с посадники и с житыими с челобитьемъ и с половиною волостей владычных да и Торжевские всѣ волости, владычни и монастырские и боярские, чьи ни буди, всѣх отступися великимъ княземъ. Да били челом о монастырех, что бы пожаловал у 6 монастырей взял половину волостей и земли, у Юрьева, у Благовѣщенья, у Аркажа монастыря, у Онтонова, у Никольского Неревъского конца, у Михайловского на Сковородкѣ, а иные бы монастыри государь пожаловал, земель у них не имать, поне же тѣ убогы, земель у них мало. И князь великы владыцѣ и посадником велѣл ити во град и написати на список половину волостей владычных да и монастырских, а не утаили бы ничего, а что утаатъ, ино то земли великих князей. || Генваря 7 прииде к великому князю владыка и л. 449 об. с посадники и з житиими, и списки принесли владычныхъ волостей половину, такъ же и монастырскихъ,^б и князь великы пожаловал, у владыки половины волостей не взял, а взял 10 волостей: Порог Ладожской и земля Порожская по обѣ стороны Волхова, да в Нагорье Емелѣгѣжской погостъ, да Кольбальской погостъ, а сох в них 40 и пол 4, да въ Дреглехъ погостъ, да Креницкой погостъ, в дву тѣх 50 сох, да на Мѣстѣ Белаа, пол 40 в ней сох, да Удомля 50 сох, да Кирва да Охона 50 сох и пол 3, да Пѣрос, а в ней 80 кунѣцъ и двѣ, да Новоторжские земли всѣ взял, владычни и монастырские и боарьские, и чьи ни буди в Торжку, да прежеписаных 6 монастырей по половинѣ волостей. А у Юрьева монастыря в половинѣ, что взял князь велики, 700 и 20 обож. А у Аркажа 333, у Благовещенского^в 253. А у Никольских Неровского конца 251. А Онтонова монастыря 50 сох. А Михайловского монастыря 100 обожей без 3-х. А которые села были за княземъ Васильемъ за Шуйским, и тѣхъ князь великы за себя же взял 6 сел, а сох в них 80 без дву. Генваря 8 в четверток прииде из Новагорода к великому князю владыка с посадники || и з житыими и с черными л. 450 бити челом, что бы государь пожаловал отчину свою, христианство бы не гибло, поне же бо теснота бѣ въ градѣ и моръ на люди и глад. И князь великы велѣл с ними боаром говорити о дани, что явили ли дань съ всѣх волостей Новогородских съ сохи по полугривнѣ по 7 денег, велѣл их въспросити, что их сох, и они сказали: «3 обжи соха,^г а обжа один человекъ на одной лошади ореть, а хто

^а в рукописи покладываетъвается. ^б в рукописи манарьскихъ. ^в в рукописи благовещенског. ^г в рукописи сох.

на 3-х лошадах и сам трети орать, ино то соха». И князь великы захотѣл взяти съ бжи по полу-
 гривнѣ, и владыка съ всѣми своими от всего города начаша бити челом, что бы государь смиловался,
 имал бы по тому дань, как бъемъ челом, по 7 денег съ 3-х обжеи, а имал бы, пожаловал, по одинова
 на год. И князь великы тѣмъ их пожаловал, что имати ему одинова на год дань с сохи по полу-
 гривнѣ съ всѣх волостей Новгородских и на Двинѣ и в Заволочьи, на всяком, хто ни паши землю,
 и на ключникѣх и на старостах и на одерноватых. И владыка съ всѣми своими еще били челом,
 что бы государь пожаловал, писцов своих и даньщиков въ свою отчину в волости Новгородские
 не посылал, поне же то, господине, христианству то тяжко, а пожаловал бы государь на Нового-
 родскую душу, а скажут всѣх, || колко у кого сох будет, да сами, събрав дань, отдадут по крестному
 целованию без хитрости тому, кому князи великие^а прикажутъ отдати в Новѣгородѣ, а кто утаитъ
 хотя одну обжу, а уличим его, и мы того скажемъ своимъ государемъ, и великие князи того
 казнять. И князь великы тѣмъ пожаловал отчину свою, что им самѣмъ дань збираа отдавати кому
 у них велят имати, а писцовъ и даньщиков к ним не посылати. Генваря 10 князь велѣл боаромъ
 своимъ говорити владыцѣ и посадником и житиимъ и черным о Ярославлѣ дворѣ, что бы тотъ дворъ
 ему очистили. И владыка и бояря и житии отвечали: «о том, господине, едемъ в город, да и скажем
 Новугороду». Да велѣл имъ того же дни явити список, на чем имъ к великим княземъ крестъ
 целовати, всему Великому Новугороду. И они били челом, что бы пожаловал князь велики, послал тот
 список в город, велѣл бы его явити всему Великому Новугороду. И князь великы послал тот список
 в город съ Одинцомъ сподъачим, а велѣл его явити Новугороду у владыки в полатѣ. Въ 12 в понедѣльник
 прииде владыка к великому князю, а с ним прежереченнии посадници и житии, а били челом, что бы
 им з боары говорити, и князь великы боарь к ним на говорю послал, и они о дворѣ о великого
 князя о Ярославлѣ || отвѣчали так: «то, господине, дворъ государей наших великих князей,
 хотятъ тотъ свои дворъ взяти, ино пред богомъ да пред ними, а захотятъ государи наши в околоткѣ
 взяти мѣсто против того своего двора, ино, господине, перед ними. А что, господине, список целовал-
 ной государь намъ, князь великы, велѣл явити своей отчинѣ Великому Новугороду, на чем Новугороду
 крестъ целовати къ государемъ своим великим княземъ, и отчина их тотъ список слышали, на всем
 на томъ къ своим государемъ крестъ целуют а государи бы наши великие князи свою отчину жаловали,
 как имъ богъ положит на сердце, а отчина их Великы Новгород своимъ государемъ челом бьютъ,
 а все упование покладают на божѣ, да на них на своих государех великих князей. И князь великы
 велѣл запись целовальную записать дьяку Новгородскому с своего списка слово въ слово, на чем
 Новгородцем к нимъ к великим княземъ крестъ целовати, да тот список и подписати велѣлъ владыцѣ
 своею рукою, да и печать свою приложить. Да по печати с пяти концевъ приложити к тому списку, да на
 завѣтрее въ вторник велѣл князь великы владыцѣ и посадником и житиимъ быти у себя къ Троице
 в Паозерие. Генваря 13 въ вторник прииде к великому князю владыка, а с ним боаря Новгородские
 многы и житии и купци, и запись владыка целовальную с собою принесе, || а писал се диякъ владычны,
 а подписалъ владыка своею рукою и печать свою приложил, да и с пяти концевъ по печати
 приложили. И целовали крестъ на той записи к великим княземъ боаря Новгородские многы,
 и житии и купци у Троицы на Паозерие перед великим княземъ боары. Въ 13 генваря вторник
 говорили боаре Новгородцем у целованна о Псковичех, что Псковичи послужили великим княземъ,^б
 и вы бы того им не мѣстили некоторою хитростию по крестному целованию, а в земли бы и въ воды
 и во дворы и в берег Псковской не вступали ся и обиды бы некоторые есте не чинили, а о всѣх

^а в рукописи велие. ^б в рукописи слова княземъ нет, добавлено из Воскресенской летописи.

обидных дѣлех и о землях и о водах намѣсником великих князей Новгородскимъ обсылатися с великих же князем и с намѣсником съ Псковскимъ, а Псковскому с ними, а был бы у вас суд и управа на обе стороны. Да говорили имъ о боарех Новгородскихъ и о дѣтѣх^а боарьскихъ и о боарынях, которые служатъ великому князю, что бы им не мстили некоторою хитростию. Да говорили им о пригородахъ и о Двинѣ^б и о Заволочии, что пригородомъ всѣмъ, да и Двиняномъ и Заволочаномъ, крестное цѣлование Новгородское себѣ сложити, а целовати им на великих князей имя. Да и о тѣх^в Ивановскихъ говорили и о Сенкѣ о Князкомъ, || что бы попомъ ругу отдали зданіе^г годы, что им л. 452 не дали, да и вперед бы давали ругу, а что у попа у Ивана взяли, а тотъ бы ему състадокъ весь отдали, а Сенкѣ бы дворъ его дали, състатокъ весь отдали, что у него взяли. И на всем на том все Новгородци целоваша крестъ великимъ княземъ, что в записи писано, рѣчьми им говорено. И как целовали крестъ, боаря Новгородские и житиѣ и купци и владыка с ними всѣми били челом боаром, что бы ся печаловали государю, отдал бы имъ нелюбѣ и съ сердца сложилъ, и слово свое от устъ своих реклъ вслухъ всѣм по преднему слову своему и жалованию, а отчина их Велики Новгород къ своимъ государемъ крестъ целовали здѣсе у Троицы по записи, а в городѣ весь Велики Новгород отчина их по той же записи крестъ целуют. И боаря князю великому то сказали, и князь велики их пожаловал, слово свое имъ молвилъ всѣм, по тому же и как прежде сего имъ говорил декабря 29, да после тѣхъ речей молвилъ имъ: «а оже дастъ богъ, вперед тебѣ своего богомолца и отчину нашу велики Новгород хотим жаловати». Генваря 15 в четверток послал князь велики в Новгород боарь своих, князя Ивана Юрьевича да Федора Давыдовича да князя Ивана Стригу да Борисовичев с ними Василья и Ивана, || привести весь Велики Новгород к целованию на той л. 452 об грамотѣ, на чем великим княземъ добили челомъ Новгородци, да и жалование свое князь велики к Новгороду приказал, а велѣл князь велики правити посольство одному князю Ивану Юрьевичу владыцѣ и всему Новгороду в полатѣ, по той бо день вѣча не бысть в Новгородѣ. И начат князь Иван глаголати. «Князь велики Иванъ Васильевич всеа Руси, государь нашъ, тебѣ своему богомолцу и владыцѣ и своей отчинѣ Великому Новгороду глаголетъ так: «что еси нашъ богомолецъ архиепископъ Феофилъ съ всѣм освященнымъ соборомъ и вся наша отчина Велики Новгород били челом нашей братье о том, что бы ихъ изъ пожаловал, смиловался и нелюбѣ съ сердца сложилъ, и изъ князь велики братии своя ради пожаловал вас свою отчину, нелюбѣ отложил. И ты, богомолецъ нашъ архиепископъ, и отчина наша, на чем били есте челомъ намъ великим княземъ государемъ своимъ, и грамоту записали и крестъ целовали, и по тому бы вся наша отчина всѣ люди Новгородстии по той же грамотѣ крестъ целовали и правили бы есте к намъ, а мы вас свою отчину вперед хотим жаловати по вашему исправленію к намъ». По сихъ же глаголаніихъ на владычнѣ дворѣ боаря великого князя начаша приводити || къ крестному целованию боарь Новгородскихъ и житиѣхъ и купцовъ и прочих л. 453 на том, на чем били челомъ великому князю по грамотѣ, ея же написалъ дьякъ владычнѣ, а владыка подписалъ своею рукою и печать свою приложилъ, и от пяти концовъ по печати. А на пять концовъ послалъ князь велики своихъ детей боарьскихъ да и дьяковъ своихъ, и привели ихъ всѣхъ к целованию на той же грамотѣ, всѣ целовали люди, и жены боарьские, вдовы, и люди боарьские. Да что была у Новгородцевъ грамота укреплена межъ себя за пятьдесятъ и осмью печатей, и ту грамоту у нихъ взяли боаря великого князя у целованія на владычнѣ дворѣ. Генваря 18 в недѣлю били челомъ великому князю въ службу боаря Новгородстии всѣ и дѣти боарьские и житиѣ, да приказався

^а в рукописи дѣх. ^б в рукописи доинѣ, исправлено по Воскресенской летописи. ^в так в рукописи, в Воскресенской летописи о попѣхъ. ^г так в рукописи, в Воскресенской летописи задние.

вышли от него, и князь великы высал за ними Ивана Товаркова къ Казимеру, да к брату его к Коробу, да Фефилату Захарьину, к Лукѣ и къ Якову Федоровым, да к Ивану Кузмину, да къ ^а Ивану Захарьину сыну Григорьева, да к Мите Есипову, да к Михаилу Берденеву, да Василью Есипову, да Федору Телятеву, да к Родиону Норову, а велѣл им князь великы говорити: «на которой грамотѣ великимъ^б княземъ крестъ целовали есте; по той бы грамотѣ государемъ своим || и правили есте по тому крестному целованью. А что услышит кто у брата своего у Новгородца о великих князех о добрѣ и о лихѣ, и вам то сказати своим государемъ великим княземъ, а что учнут великие князи с вами говорити которое свое дѣло или боаря великого князя кое с кѣм, от вас имет которое дѣло великихъ князей говорити, и того вам государьского дѣла не проносити по тому крестному целованью». И тѣ боаря всѣ на том молвили, на чем к нимъ къ своим государемъ великим князем крестъ целовали. Да того же дни бил челом владыка великому князю, что бы пожаловал приставов своих давати в волости и в села, поне же христиане бѣжане не смѣютъ из города ити, и князь великы велѣл имъ приставы давати. Генваря 20 князь велики из Новгорода послал на Москву къ матере и к митрополиту, да и къ сыну своему к великому князю князя Ивана Ивановича. Слыха с тѣмъ, что отчину свою Великы Новгород привел въ всю свою волю и учинился на нем государемъ, как и на Москвѣ. А приехал на Москву того же мѣсяца с тѣм 27. Того же мѣсяца 21 боаря Новгородстии вси и житии и купци подавали великому князю многы поминки. Того же мѣсяца 22 послал

л. 453 об. князь великы в Новгород намѣсников своих, боарина своего князя Ивана Васильевича Стригу,^в || да брата его Ярослава, велѣл имъ стати на свѣом дворѣ великого князя Ярославлѣ, а сам князь великы не поехал в город того дѣля, поне же бо моръ бѣ у них тогда. Мѣсяца генваря 29 на память священномученика Игнатия Богоносного в четверток на масленой недѣле вниде князь великы в Новгород Великы, а с ним братиа его, князь Андрѣи, князь Борис, князь Андрѣи, да князь Василей Вереиского, ударили челом святѣи Софѣ премудрости божееи, да и обѣдни слушал у святых Софѣи и з братьею, да по отпѣтии литургии поиде из града к себѣ на Паозерие и обѣдал у себя, и братиа всѣ у него же и владыка и боаря Новгородские мнози и житии, да и пил с ними. А поминков явилъ владыка пред столом великому князю, понагию сизову обложеноу съ златом жемчугы, да кубок яицо струфокамполово оковано серебромъ, чарку сердоличну оковану серебром, мису серебряну 12 гривенок, 200 карабелник. Мѣсяца февраля 1 в недѣлю на заговѣнье масленое велѣл князь великы поимати старосту купецького Марка Памфильева, и поимали его в городѣ. Мѣсяца февраля 2 на срѣтеньевъ день с недѣли на понедѣльник великаа княгини Марья Василья Васильевича пострижесе ноци тоа в черници на своемъ дворѣ на Москвѣ, а стригль ее игумен Кирилова

л. 454 об. монастыря || и нарече еи имя Марфа. Того же дни в понедѣльник в Новѣгородѣ князь великы велѣл поимати боарыню Новгородскую Марфу Исакову, да внука ее Василья Федорова сына Исакова. Мѣсяца февраля 3 в вторник на Федоровѣ недѣле велѣл князь великы намѣснику своему князю Ивану Васильевичю Стризѣ поимати у Новгородцев грамоты dokonчальныя, что dokonчания ни было им с великими князи с Литовскими и с королем. И князь Иван поимал у них грамоты тѣ dokonчальныя и принесе их к великому князю. Мѣсяца февраля 5 в четверток князь великы другые два намѣсника учинил на Новѣгородѣ, Василья Китаа да Ивана Зиновьевича. Мѣсяца февраля 6 князь великы велѣл поимати Григорья Киприанова Арзубьева житего. Мѣсяца февраля 7 велѣл князь великы отвести к Москвѣ поиманых Новгородцев, Марфу Исакову со внуком, да Ивана Кузмина Савелкова, да Окинфа съ сыномъ Романом, да Юрья Репехова, да Григорья Арзубьева, да Марка Панфильева,

^а в рукописи кы. ^б в рукописи великы. ^в слог гу написан на полях внизу.

а животы их велѣл отписати на себя. Мѣсяца февраля 8 в недѣлю на зборѣ князь велики в Новѣ-городѣ слушал обѣдни и собора у великыи Софьи, а обѣдал у себя на Паозерии, а у него брат князь Андрѣи Меншей, да и владыка и боаря Новгородскыи мнози и житиѣ. Мѣсяца февраля 12 в четверток владыка из Новагорода прииде || к великому князю с поминки перед обѣднею, подал л. 455 чепь злату 5 гривенок, да чару золоту 10 гривенок, да чару золоту пол 2 гривенки и 10 золотник, да ковшъ золоть гривенка и 10 золотник, да кружку злочену сребряну 13 гривенок, да кубок складной золочен 14 гривенок, да мису сребряну 11 гривенок, да кубок золоченъ пол 7 гривенки, да поясъ золочен великыи оковы пол 19 гривенки, да 100 карабелников. Того же мѣсяца 17 вторник рано выехал князь велики из Новагорода, а был ему 1 стан въ Ямнах, и на тот стан приехал за ним владыка проводить его, а явил бочку вина да жребецъ, а боаря Новгородскыи и житиѣ являли мѣхи вина и меду, да ели у него вси, пили с ним, и дарил владыку и боарь и отпустил их в Новгород назад. Мѣсяца марта 5 на Москву прииде князь велики в четверток на 5 недѣли поста, а после себя велѣл князь велики из Новагорода и колокол^а их вечной привести на Москву, и привезен бысть, и вознесли его на колокольницу на площади и с прочими колоколы звонити. А как и стал Новгород, Русская земля, таково изволенье на них не бывало ни от которого великого князя, да ни от иного^б ни от кого. Тое же зимы Казанской царь ходил на Вятку и много полону^в поимал, и сѣклъ и грабил через роту свою, а грады дашася за него. Тое же зимы мѣсяца декабря 6 || л. 455 об. поставлен на Москвѣ митрополитом Геронтием на Тверь на владычество священноинок Васианъ архимандрит, сынъ княж Иванов Васильевича Стригинъ Оболенского. Тое же весны был благовѣщеніевъ день на свѣтлой недѣле в среду. Того дни прошла река Москва, а на завтрее почали бродити через нее на конех. Тое же весны князь велики отпустил рать судовую на Казань, воевода болшей Василен Федорович Образецъ, а из Новагорода пошли под Казань маа 26 вторник. Тое же весны преставися в Новѣгородѣ в Великом намѣсник великого князя князь Иван Васильевич Оболенской Стрига, и привезоша его оттуду, и положен в Суздаль у Спаса въ Ефимьевѣ монастырѣ по его велѣнью.

В лѣто 6987.^в Марта 25 въ 8 часъ нощи противу дне събора архангела Гаврила^г родися вели- 1479 кому князю Ивану Васильевичу сынъ от царевны Софьи и нареченъ бысть Василен Париский, крещенъ бысть у Троицы в Сергѣевѣ монастырѣ, а крестил его архиепископъ Ростовскыи Васианъ да игумен Паисей Троецки априля 4 в недѣлю цвѣтную. Того же лѣта июля мѣсяца 11 заложи церквы камену Иоанна Златаустаго благовѣрныи и христоробивыи великии князь^ж Иван, а преже-бывшую деревяную разбрав, бѣ же та изначала церковь гостей Московских строение, да уже и оскудѣвати начат монастырь той. Князь же велики || учини игумна у тоа церкви выше всѣх л. 456 соборных попов и игуменов града Москвы и загородских попов, преже сего, егда обѣтъ положи, поне же бо имя его наречено бысть, егда бываетъ праздник принесение Иоана Златаустого генваря 27, а в застѣнкѣ тоа церкви повелѣ церковь другую учинити Тимофеа апостола, в той бо день родися, а ту разобраную церковь деревяную повелѣ поставити во своемъ монастырѣ Покрова в садѣх, еже и бысть, первую малую разбравъ. Того же лѣта съвършена бысть соборная и великаа церковь Успении богородици на Москвѣ при благовѣрном и христоробивом великом князе Иоаннѣ Васильевичѣ Володимерском и Новгородском и всеа Руси самодръжци и при сыну его великом князе Иоаннѣ и при преосвященном митрополитѣ Горонтеи всеа Руси. Бысть

^а в рукописи колко. ^б в рукописи ниго, исправлено по Воскресенской летописи. ^в в рукописи 6087.

^г в рукописи гаприла. ^ж в рукописи князнь.

же та церковь чюдна велми величеством и высотой, свѣтлостью и звоностью и пространством, такова же прежде того не бывала в Руси, опрочѣ Владимирския церкви, видѣти бо бѣше ея мало оступив кому, яко един камень, поне же бо князь великы, поскорбѣвъ от^а первыя церкви падении, посылал посла своего въ Италискую землю близ града Рима, и приведе того мастера от града

х. 456 об. Бонониа Итальяскаго Аристотеля именем. Сице глаголють о нем: «яко в тои всей земли || не бысть инъ таков не токмо на сие каменое дѣло, но и на иное всякое, и колоколы и пушки лити и всякое устроение и грады имати и бити их»^б. Врѣхи же церкви тоа крыти привел князь великы изъ отчины своея из Новагорода Великого мастера, они же начаша крыти прежде древом хорошо велми и по древу желѣзом Немѣцкым. По сем же князь великы, видѣвъ уже церковь съврѣшену и чюдну велми, и възрадовася, и начат приходити всегда въ церковь, тако же и отецъ^в его пресвященныи митрополитъ Геронтей. И глаголющи межи себя о священнии церкви, како достоит, послати ли по епископы земли нашиа, котории близ нас, и положиша на том, что послати по них, зане же не токмо единому священнию быти, но и принесению иже въ святыхъ отца нашего великого чюдотворца Петра и прочих святитель, Феогноста митрополита и Киприана, Фотѣа и Ионы блаженнаго и Филипа. Пришедшу же архиепископу Ростовскому прежде Васиану, и по нем Суздальскыи епископъ Евфимей и Сарскыи Прохоръ, а на Рязани тогда не бысть епископа, боленъ бѣ в манастырѣ^г святыа Троица в Сергеевѣ, Феодосей, а Коломѣнскыи епископъ Никита болен же бѣ.

Священие церкви Московскыа соборныа. Мѣсяца августа 12 в четверток священна бысть великаа соборнаа апостольскаа церковь... || епископъ Прохоръ и архимандрити и протопопы^а и игумени и весь освященныи соборъ придоша в церковь святаго Иоанна под колоколы, идѣ же лежат честныа мощи иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца, а преложены уже бѣху в нощи тои ис каменного гробу въ древяну раку. И повелѣ митрополит звонити, и тогда прииде и благовѣрныи и христоролюбивыи великыи князь Иван Васильевич Володимирскыи и Новгородцкыи и всеа Руси самодръжець, и сынъ его великыи князь Иван и братъ его князь Андрѣи Меншой, тогда болен сын, и вси боаря и велможи, и многое множество народа славного града Москвы, и совершають молебнаа пѣннѣа, та же по отпѣтии князь великыи знаменается у целбоносного образа, иже^б на рацѣ блаженного Петра святителя, и глаголетъ отцу своему митрополиту: «кому повелеваеши нести мощи великого чюдотворца Петра». Святитель же благословляетъ его и повелеваетъ самому великому князю и сыну его. Они же радости исполнившеся и со страхомъ прикосаются честнѣи рацѣ и подымше с полагающими им износятъ ис тоа церкви мощи святаго, последующе по нем митрополиту с кадиллом, и по нем прочии святители и священники. И тогда начаша звонити во всѣ колоколы, и принесше в новую церковь поставиша

х. 457 об. раку съ честными мощми среди церкви, иде же святитель || к службѣ облачится. И тако начаша вечернюю пѣти на принесение его, яко же прежде бѣ пуля 1, по вечерни же молебенъ пречистои и чюдотворцу. И в нощи тои въ 8 часъ начаша звонити утреню. Пришедшу же митрополиту и всему священному собору, тако же и великому князю съ сыномъ своим, и прочимъ всѣмъ, яко же прежде речеся, и начаша утреннюю пѣти, яко же и на преставление чюдотворца Петра, еже есть декабря 21, и съ блаженіемъ предъ седмою пѣснью, и прочаа по обычаю и отпустъ. Въ третии же часъ дни того въ 24 вторникъ митрополитъ^ж съ епископы и с прежереченными священникии пришед

^а так в рукописи. ^б в рукописи быти иж, буква ж выносная. ^в в рукописи опче под титлом. ^г в рукописи манастырѣ. ^а в рукописи протопопы ^б в рукописи их. ^ж в рукописи митрополиты.

+ Здѣсь в Уваровском списке утерян 1 лист.

въ церковь облачаты въ вся священныя одежда своа. По семь же князь велики приде съ всѣми
 прежереченными, и нача митрополит молебень^а Петру чюдотворцу, егда доспѣ уже до трепорей,
 иже глаголются пред подсмѣднею окътенъею, митрополитъ же самъ и святители с нимъ и князю
 великому и сыну его повелѣ с собою взяти раку, в ней же бѣху целбоносныя мощи иже въ свя-
 тыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца, и относятъ их на уготованное^б имъ мѣсто близ
 святаго жертвеника и поставлеше их глаголють октенъю великую, юже глаголють на всѣхъ мо-
 льбенѣхъ^в на конци, та же отпустъ, и знаменовавшия у святаго раку и отходятъ вси на своя мѣста,
 и тако начаша литоргію. Съвершившуся^г же ся яже о святѣмъ в той || день, и тако уставися праз-
 новати пренесение его и въ придушаа лѣта в той же день, а иже было прежде 1 июля,^ж а то
 отложиша праздника ради святыхъ бесребреник и чюдотворецъ Козмы и Деміана. Князь же
 велики тогда на весь град Москву, священником и на вся монастыри и нищим, милостыню повелѣ
 раздати, самъ же тогда обѣда у митрополита и съ сыномъ, и епископы и боаря, а собори вси у него
 ели. Того же мѣсяца въ 27-и же день в пяток пред вечернею въ 9 часть дне пресвященнымъ митро-
 полить Геронтие съ всѣми прежереченными епископы приходятъ въ церковь святаго Иоанна
 Лествечника съ всѣм освященнымъ собором и всего града Москвы священники, и повелѣ митро-
 полить звонити, и тогда и князи великые приде, съ сыномъ и з боары, и все православное христианъ
 множество града Москвы. И взяша священники раку камену с мощми пресвященного митрополита
 Киприана и износятъ ис тоа церкви в новую великую церковь пресвятыа Богородица и поставиша
 ея на уготованномъ мѣсте на десной странѣ у предние стены въ углѣ равно с мостомъ церковнымъ,
 и по том приносятъ Фотѣвы митрополичи мощи в камене же рацѣ, и поставиша их с Киприаномъ
 по ряду и учиниша над ними надгробниці камены. По семь же возьмуть раку || деревяную, в ней же
 лежитъ пресвященнымъ митрополить Иона чюдотворецъ в тѣле, и со многою честию принесше
 поставиша ея на другой странѣ противу тѣхъ митрополить на врѣхъ мосту. Фегноста же митро-
 полита мощи поставиша въ церкви святаго апостола Петра наверхъ мосту и окладаша кирпичемъ
 объ едину стѣну с чюдотворцемъ Петромъ, яко же и прежде лежали бяху. По том же князь Юрья
 Давиловича мощи въ деревянѣ гробѣ принесоша и положиша въ церкви святаго Дмитрея в застѣнкѣ
 в землю с мостомъ равно, и надгробницу учиниша над нимъ. По семь же митрополить с кадиломъ
 и владыкы и вси священники с нимъ и князь велики съ сыномъ и со всѣми прежереченными при-
 идоша ко гробу пресвященного митрополита Филиппа, той бо лежаше посторонъ новыя церкви
 на лѣвой странѣ, положенъ бѣ в той церкви, юже сам заложилъ. И окрыша гробъ, видѣша его
 лежаща всего цѣла в тѣле, яко же и пресвященнымъ митрополитъ Иона, и ризы его ни мало не
 истлѣша, а уже по преставлении его 6 лѣтъ и 5 мѣсяцъ без 8 дней, и видѣвши сие прославиша
 бога, прославляющаго угодникъ своихъ, и взя || ша его въ гробѣ каменѣ и принесше въ церковь
 поставиша на той же странѣ, идѣ же положенъ бѣ Иона митрополить. И по том начаша вечерню,
 та же понахиду по всѣхъ тѣхъ митрополитѣхъ и по великомъ князе Юрье. А на утреи 28 в субботу
 митрополить съ епископы и со архимандриты и протопопы и игумены и съ священники в той же
 церкви литургию служиша, тако же и по всѣмъ съборнымъ церквамъ и монастыремъ и по всѣмъ
 церквамъ въ градѣ и за градомъ; и на всѣхъ тѣхъ давали от великого князя милостыню и кормъ,
 и чернцемъ и черницамъ и всѣмъ нищимъ, а митрополить съ епископы и с прежереченными свя-
 щенники служившими с нимъ, и всѣ соборы, обѣдаша у великого князя въ средиѣ горницѣ, а самъ

л. 458

л. 458 об.

л. 459

^а в рукописи молебн. ^б в рукописи утованное. ^в в рукописи молебнѣхъ с выносными л и х. ^г в рукописи съвершившисѹся. ^ж в рукописи оуа черевъ выносное л.

князь велики стоял перед ними и съ сыномъ своимъ. По семъ же князь велики рече отцу своему Геронтию митрополиту: «помысли, отче, съ епископы и с прочими священники, что бы Филиппа митрополита не покрѣтити надгробницею, или какъ будетъ пригоже учинити». И тако 12 дней лежа не покрѣтъ, въ 13 день на Акима и Анны складоша над нимъ надгробницу кирпичемъ.^a ||

л. 459 об.

1480

В лѣто 6988. Мѣсяца сентября 9 день въ 6 часъ нощи с четверга противу пятници загорѣся Москва внутри града близъ перкви Петра чудотворца, иже на Угрѣшскомъ дворѣ. Бяху бо поварни за градомъ подъ стеною градною, и загорѣся, глаголетъ, поварни тѣ, и от того кровля градная загорѣся, та же и хоромы, иже въ градѣ, а людемъ всѣмъ спящимъ, и начаша из Зарѣчья кричати: «градъ горитъ». А въ градѣ не видалъ никто. И горѣ оттоля Подоломъ подъ владыченъ дворъ Коломенского, да по Федоровъ Давыдовича, а горою по архатгела Михаила и по Иванъ Святы, иже подъ колоколы, и по Пречистую, да по князь Борисовъ дворъ, да по Богоявление каменое, иже на Троицкомъ дворѣ, и около того, и до города выгорѣло к Никольскимъ воротамъ, а по Богоявление переметали самъ князь велики да сынъ его со многими людьми, всю ночь ту и чѣтыре часы дни безпрестани пристоаще на вся мѣста, приганияюще и сами с конь съседающе своими руками разметающе, и на нихъ людие смотряще по то же дѣло имахуся. Богъ же свою милость показа к нимъ за ихъ потружение и отврати ярость свою, повелѣ || вѣтру дунути, и почла быти вѣтръ съ остаточныхъ храмовъ на погорѣвшіе мѣста, и тако преста горѣние оно по божию милосердию, на пятомъ же часѣ в соборныхъ церквахъ начаша литургисати, сирѣчь, обѣдню пѣти.

л. 460

1480

*В лѣто 6988. Октября въ 26. Князь велики Иванъ Васильевичъ поиде к Новугороду Великому миромъ, и стоялъ тогда в Новѣгородѣ на Ефимьевѣ дворѣ Медвѣднова. А сына своего великого князя Ивана оставилъ на Москвѣ. Тое же осени по отѣздѣ великого князя в Новѣгородъ приидоша к великому князю Ивану Васильевичю и къ сыну его великому князю Ивану ис поля два царя служити,^б Мердоулатъ царь с сыномъ Бердоулатомъ, да и братъ его Аидаръ, сынове Ачигѣрѣя царя Крымского. Тое же зимы сентября въ 9. Повелѣ изымати князь велики владыку Новгородского Феофила в Новѣгородѣ Великомъ и посла его к Москвѣ Того же мѣсяца 24 и посади его в монастырѣ у Чюда, и седѣлъ полтретья лѣта, ту и преставися. Тое же зимы братия великого князя, князь Ондрѣи Болшеи да князь || Борис, отступиша от великого князя, а княгини свои отпустиша въ Ржеву, а князь Борис поиде с Волока къ Угличю къ брату Андрѣю, да на Угличѣ быша, донели же князь велики прииде из Новогорода на Москву. Тое же зимы февраля 13 недѣлю сыропустную прииде князь велики из Новогорода на Москву. А братия великого князя, князь Ондрѣи и князь Борис, поидоша со Углича по Тферьскомъ къ Ржевѣ, а от Ржевы к Лукамъ Великимъ. И князь велики посла за ними въ Ржеву архиепископа Ростовского Васиана. Да с нимъ бояръ своихъ, Василья Федоровича Образца да Василья Борисовича Тучка, да дьяка Василья Момырева, глаголя ркучи имъ: «възвратитесь на свои отчины, и яз вас хочю жаловати, а даю тебѣ князю Андрѣю къ твоей отчине и к матери нашей данью Колугу да Олексинъ». Они же того не послушаша, князя великого жалованья и владычныхъ речей, но высоко мыслиша, и отпустиша архиепископа и бояръ назадъ к великому князю ни с чѣмъ. Князь же велики положи упование на господѣ божѣ и на пречистѣи его матери. И в то же время слышашеся нахождение на Русь безбожного || царя Ахмута Болшие Орды. Тое же зимы марта въ 20 в среду на пятой недѣли поста Бердоулата царевича, Мердоулатова сына, зарѣзалъ Татаринъ его же, и тому Татарину Мердоулатъ, отецъ Бердоулатовъ, самъ голову отрѣзалъ. Того же мѣсяца марта въ 23 на память преподобнаго отца

л. 460 об.

л. 461

^a слово кирпичемъ написано на поляхъ внизу. ^б здесь приписано на поляхъ ис Крым(а) дѣти.

† Отсюда начинается новый почеркъ и иные приемы расстановки киноварныхъ буквъ.

нашего Никона в четверг 6 недѣли поста в 4 час дни родися сынъ великому князю Ивану Васильевичю от царевны Софии и нареченъ бысть Георгие Митулинскыи. Тое же весны мая преставися Коломенскыи епископъ Никита. В то же время прииде от Рима на Москву шуринъ великого князя именем Андрѣи, сынъ Фомин деспота Амарийскаго. Тое же весны изыманъ царь Аидаръ Крымскыи, и посла его в заточенье на Вологду къ брату своему князю Андрѣю Меньшому. Того же лѣта разобраша старую церковь Богоявление на Троецком дворѣ в городѣ и заложиха новую на том же мѣсте. Того же лѣта злоименитыи царь Ахмат || Болшия орды по совѣту братьи великого князя, князя Андрѣя и князя Бориса, поиде на православное христьянство, на Русь, на святыи церкви и на великого князя, похвалися разорити святыи церкви и все православие пленити и самого великого князя, яко же при Батыи бѣше. А слышавъ, что братия отступиша от великого князя, а король Польскыи^a Казимеръ съ царемъ Ахматомъ съединися, и послы царевы у короля бѣша и съвѣтъ учиниша приити на великого князя, царю от себя полемъ, а королю от себя, а со царемъ вся Орда, и братаничъ его царь Кайсым, да 6 сыновъ царевых, и бесчисленное множество Татаръ с ними. И поиде злоименитыи царь Ахмат тихо велми, ожидая короля с собою, уже бо подшед и послов его отпусти к нему, да и своего посла послал с ними. Князь же великыи Иванъ Васильевичъ слышавъ то начат отпускати къ Оцѣ на брегъ своих воевод с силою, а брата своего князя Андрѣя Васильевича Меньшого отпустилъ въ его отчину || в Торусу противу же имъ, и по том сына своего великого князя Ивана отпустил ко Оцѣ же на берегъ в Серпуховъ мѣсяца июня въ 8 день, и с ним многы воеводы и воинство бесчисленное. Царь же идяше медленно, а все короля ожидая, по том же приближающуся ему к Дону, и князь великыи Иван Васильевичъ слышавъ то поиде сам противу ему к Коломнѣ мѣсяца июня въ 23 день в недѣлю, и тамо стояше и до покова. Слышавъ же царь Ахмат, что на тѣх мѣстех на всѣх, кудѣ прити ему, стоят против ему с великыми князи многыи люди, и царь поиде в Литовскую землю, хотя обоити чрес Угру. И князь великыи Иван Васильевичъ повелѣ тамо ити сыну своему великому князю Ивану Ивановичю и брату своему князю Андрѣю Васильевичю Меньшому к Колузѣ къ Угрѣ на берегъ.

В лѣто 6989. Сентября 30. Прииде князь великыи с Коломны на Москву на совѣт и думу къ отцу своему митрополиту Геронтию и к матери своей великой княгини инокѣ Марфѣ и къ дяде своему князю Михаилу || Андрѣевичю Верѣискому и къ всѣм своим бояромъ, всѣ бо тогда бѣша во осадѣ на Москвѣ и молиша его великимъ молениемъ, что бы стоялъ крѣпко за православное христьянство противу безсерменству. В то время приидоша на Москву послы братьи его, княже Ондрѣевы и княже Борисовы, о миру. Князь же великыи Иван Васильевичъ жаловал братью свою по печалованью отца своего митрополита Геронтия и матери своей великой княгини иноки Марфы и архиепископа Ростовского Васияна и князя Михаила Ондрѣевича, пословъ их отпустил, а самимъ имъ велѣлъ прити к себѣ вбортѣ. А самъ князь великыи молебнаа во святыхъ храмѣх и у чудотворцевыхъ гробовъ совершивъ и вземъ благословение у митрополита и у матери и град окрѣпивъ, а въ осадѣ въ градѣ Москвѣ сѣлъ митрополит Геронтей, да великая княгини инока Марфа, да князь Михаил Ондрѣевич, да намѣстникъ Московской князь Иванъ Юрьевичъ, и многое множество народа от многихъ градовъ. А князь великыи поиде с Москвы || къ Угрѣ противу царя октября въ 3. И пришедъ ста на Кременцѣ с малыми людьми, а людей всѣх отпусти на Угру къ сыну своему великому князю Ивану, а сынъ его князь великыи Иван и брат его князь Андрѣи Меньшой стояша на Угрѣ противу царя со многимъ воинствомъ. Приидоша же тогда братия к великому князю

на Кременецъ, князь Андрѣи Васильевичъ Болшой и князь Борисъ Васильевичъ, своими силами на помощь великому князю противу царя Ахмута, князь же великы с любовью прия их. Царь же Ахмат поиде со всѣми своими силами мимо Мченескъ и Любутескъ и Одоевъ, и пришед ста у Воротыньска, ожидая к себѣ королевѣ помощи, а король самъ к нему не поиде, ни силы своея не посла, поне же бо быша ему свои усобици. Тогда бо воева Минли Гирѣи царь Крымскыи королевѣ землю Подольскую, служа великому князю. **И** по сем^а же царь Ахмат поиде къ Угрѣ, идѣ же стоит князь великы и братья его и всѣ || князи и воеводы, и многое множество. **И** ста царь на брезѣ на Угре со многою силою на другой стране противу великого князя, хотя преити реку. **И** придоша Татарове и начаша стрѣляти Москвичъ, а Москвичи начаша на них стрѣляти и пищали пущати и многих побиша Татаръ стрѣлами и пищальми^б и отбиша их от берега, и по многы дни приступающе биющеся. Быша же и мрази велики тогда, река начат ставитися. Бысть же тогда страх на обоих, едини других боажуся. Егда же рѣка ста, тогда князь велики повелѣ сыну своему, великому князю, к брату своему князю Андрѣю и всѣмъ воеводам со всѣми силами отступить от берега и прийти к себѣ на Кременецъ, боящеся Татарьского прехождения, а слушая злых челоувѣкъ сребролюбцевъ богатых и брюхатых, предатели христьянскихъ, а норовниковъ Бесерменскихъ, иже съвѣтуют государю на зло христьянское, глаголюще: «поиди прочь, не можеша с ними стати на бои». Самъ бо дьяволъ тогда усты Мамоновы глаголаше, тои же древле вшед возми и прельсти Адама и Евву. **К**нязь же великы с сыномъ || и з братьею и со всѣми воеводами поидоша к Боровску. Тогда же бысть преславное чюдо пресвятыя богородица, и бѣ дивно тогда видѣти, едини от других бѣжаху, и никто же женяше. Егда отступиша сынове Рускыя от берега, тогда Татарове страхомъ одержими побегоша, мняще, яко берегъ дають имъ Русь и хотять с ними битися, а наши мняху Татаръ за собою реку прешедшу и побегоша на Кременецъ. **А** на царя Ахмута прииде страх от бога, и побеже никым же гоним от Угры по Литовьской землѣ по королевѣ державѣ, воюя его землю за его измѣну. Егда же прибежа въ Орду, тогда прииде на него царь Ивакъ Нагайскыи и Орду взя, а самого царя Ахмута уби шуринъ его Ногайскыи мурза Ямгурчии. Единъ же царевичъ хотя имати украину за Окою. Князь же великы посла братью свою дву Андрѣевъ, и услышаша Татарове и ти побегоша. **И** тако избави богъ Рускую землю от поганыхъ Татаръ молитвами пречистыя матере и великихъ чюдотворецъ. **А** царь побежалъ ноября въ 11. **П**рииде же тогда || князь великы з Боровьска на Москву и с сыномъ своимъ великимъ княземъ и з братьею своею и со всѣми силами и похвали бога и пречистую богородицу и великихъ чюдотворцевъ, избавльших ны от поганыхъ, и возрадовашася и возвеселишася вси людие радостью велиею зѣло. **И** похвалиша бога и пречистую богородицу и святыхъ чюдотворцевъ, избавльших ны от поганыхъ Татаръ. Тогда же князь великы и братью свою пожаловал, прият их в dokonчание, князю Андрѣю Васильевичу Болшому придал Можаяскъ, а князю Борису Васильевичу отступися селъ его. **И** укрепившеся крестнымъ целованиемъ разидошася. Тое же зимы прииде великая княгини Софья из беговъ, бѣ бо бѣгала за Белоозеро и з боярынями от Татаръ, а не гонима никым же; и по которымъ странамъ ходила, тѣмъ стало пуще Татаръ от боярьскихъ холопов, от кровопивцевъ крестьянскихъ. Воздаи же имъ, господи, по дѣломъ их, и по лукавѣству начинания их, по дѣломъ руку их даждь имъ, господи. Тое же зимы мѣсяца марта въ 23^в день въ субботу 3-ю носта въ 4 часъ **и** ноци || преставися пресвященный архиепископъ Васян Ростовьскыи и Ярославьскыи. Тое же

^а против этого места на полях написано друж. ^б так в рукописи. ^в в рукописи число стерто, добавлено по Симеоновской летописи.

весны мѣсяца **июля** въ 5 день преставися благовѣрныи князь Одрѣи Васильевич Меньшой въ 4 час дни и положенъ бысть на Москвѣ въ церквѣ въ Архангелѣ, идѣ же прародители его лежат. Того же мѣсяца 22 поставленъ архиепископомъ Ростову Иоасафъ Оболенскихъ князеи пресвященнымъ митрополитомъ Геронтиемъ. Того же мѣсяца 29 поставленъ бысть Коломнѣ митрополитомъ Геронтиемъ епископомъ Герасимъ. Того же лѣта поставленъ бысть Рязани епископъ Семионъ, бывши у Геронтия митрополита духовникъ.

В лѣто 6990. Октября въ 6 на память святаго апостола Фомы родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ от царевны^а Софьи, нареченъ бысть князь Дмитрей въ 26 того же мѣсяца. Того же лѣта былъ князь велики Иванъ Васильевич в Володимерѣ. 1481

О Немецкой воинѣ и о Псковѣ. **В** лѣто 6989. Посылалъ князь велики в Немецкыи земли воевати и на князя местера за их неисправление, что они приходиша ратью на его отчину на Псков, егда царь на Угрѣ стоялъ, и братья^о. . . || от великого князя, и князь великии за то послалъ на нихъ воеводу своихъ с силою, князя Ивана Васильевича Булгака, да князя Ярослава Васильевича Оболенского, да Новгородскихъ намѣстниковъ, князя Василья Федоровича Шуискова да Ивана Зиновьевича с Новгородскою силою, да князя Василья Васильевича со Псковскою силою Шуискова же. Воеводы же великого князя поидоша изъ Пскова мѣсяца февраля со мною силою на Немецкую землю многими дорогами, жгучи и воюючи Немецкую землю и Нѣмецъ секучи и в полонъ емлючи, и приидоша под город Велиадъ мѣсяца марта въ 1 день. **А** князь местеръ выбежал за день до приходу великого князя силы под город. Воеводы же великого князя начаша крѣпко приступати под город с пушками и с пищалми и с тюфяки, и разбивше стѣну охабень Велиада взяша, а с Вышегорода начаша бити челом воеводамъ великого князя, что бы они пожаловали, в полон ихъ не имали, а окупъ бы с нихъ взяли, сколько они могутъ. **А** за местеромъ погонился в погоню князь Василей Федоровичъ Шуиской и иные воеводы || князя великого, и гнаша за нимъ 50 верстъ и не постигоша, а коша его отполониша. **А** князь Иванъ Булгакъ и князь Ярославъ взяша с Вышегорода Вельяда таемъ себѣ 2.000 рублевъ посула и поидоша от града с силою, а Вышегород не возьмъ. **И** оттоле возвратишася со многымъ полономъ и корыстью. **И** приидоша к великому князю всѣ здрави. Тогда же Псковичи приведоша к великому князю Немецкого полону восемь соколовъ Вельядскихъ. Того же лѣта поималъ князь велики Новгородскихъ бояр, Василья Казимера, да брата его Кироба, да Луку Федорова, да Михаила Берденева. л. 465 об.

В лѣто 6990. Прибѣжал из Литвы к великому князю Ивану Васильевичю от короля Казимера князь Федоръ Ивановичъ Бѣльскыи, а жены с собою не успѣлъ взяти. **И** князь велики его пожаловалъ, далъ ему город Дѣмон да Мореву в вочину со многими волостями. Того же лѣта прииде к великому князю посолъ от короля Угорьского Матияса именемъ о братствѣ и о любви. **И** князь великии почтивъ того посла, отпусти его с любовью к его государю, да с нимъ вмѣстѣ отпустилъ князь велики своего посла^а || Федора Васильевича Курицина. Онъ шедъ^х взя великому князю с королемъ Матиясомъ докончанье, братство и любовь Того же лѣта взятъ Бѣлаграда да Кыльи от Турьского салтана, а Бѣльгород Стефановъ бѣ Волошьского воеводы. л. 466 об.

В лѣто 6991. Генваря въ 7 преставися князь велики Василей Ивановичъ Рязанскыи в обѣдню, и седе на великомъ княжении сынъ его князь Иванъ. Тое же зимы мѣсяца генваря въ 12 день женился князь велики Иванъ Ивановичъ всея Руси у Стефана у воеводы у Волошьского, а понялъ 1482

^а в рукописи царевы ^б в рукописи одно или два слова обрезаны. ^в в рукописи иж. ^х в рукописи слово посла обрезано, добавлено по Симоновской летописи. ^х в рукописи ше, но край листа обрезан.

за себя княжну Олену. Тое же зимы февраля родилася великому князю Ивану Васильевичу дщи княжна Овдотья. Тое же весны апрѣля въ 2 преставися княгини, жена князя Андрѣя Васильевича. Того же лѣта июня въ 17 князь велики Иван Васильевич всея Руси да сынъ его князь велики Иванъ Иванович всея Руси, объмысли с своим отцомъ с митрополитомъ Геронтиемъ и съ архиепископомъ с Ростовскимъ съ Асафомъ и с Семеномъ со епископомъ с Рязаньскимъ и з Герасимомъ епископомъ Коломеньскимъ и с Прохоромъ епископомъ с Сарьскимъ, положиша жеребьи на престолъ, Елисѣя архимандрита Спасского,^а да Генадия архимандрита Чюдовьского,^б || да Сергея старца Троецкого бывшего протопopa Богородицкаго, на архиепископство в Великий Новгород. И митрополитъ^в самъ служилъ со всѣми с тѣми епископы и со архимандриты, и вынялся жеребей Сергеевъ на архиепископство в Новгород. Того же лѣта посылал князь велики Новгородцких бояръ на съездъ под Ругодив с Нѣмци, они же взяша миръ с Нѣмци на 15 лѣтъ и к целованью их приведоша. Того же лѣта архимандрит Чюдовский Генадей Гоновов заложил церковь камѣну во имя Алексия чюдотворца у Чюда в монастырѣ, да и трепезу камѣну.

1484 В лѣто 6992. Сентября 2 день^г по слову вѣликого князя Ивана Васильевича всея Руси прииде царь Меньли Гирѣи Крымскыи Перекопскыя орды со всею силою своею и град Киевъ взя и огнем пожегъ, а воеводу Киевьскаго пана Ивашка Хотковича изымал, а иного полону безчислено взя и землю учиниша пусту Киевьскую за неисправление королевское, что приводилъ царя Ахмата Болшия орды со всѣми силами на великого князя Ивана Васильевича, а хотячи разорити православное хрестьянство. Того же мѣсяца в 4 || поставленъ бысть на архиепископство Великому Новгороду и Пскову Сергеѣ, старецъ от Троици, бывший протопop Богородицкой Семенъ. Тое же осени октября в 10 на память святыхъ мученикъ Еулампия родися великому князю Ивану Ивановичю сынъ, и нарекоша того же мѣсяца в 26 князь Дмитрей, а родися въ 10 часъ нощи къ пятку. Тое же зимы поимал князь велики болшихъ бояръ Новгородскихъ и боярынь, и казны ихъ и села всѣ велѣлъ отписати на себя, а имъ подавал помѣстья на Москвѣ под городомъ, а иныхъ бояръ, которые коромолу дрѣжали от него, тѣхъ велѣлъ заточити в тюрьмы по городомъ. Тое же весны мая в 6 князь велики Иван Васильевич всея Руси заложил церковь камену Благовещение пресвятыа богородица на своемъ дворѣ, разрушивъ прьвое основаніе, еже бѣ създал дѣд его князь велики Василиѣ Дмитреевич, а за церковью полату заложил. Того же мѣсяца июня 26 архиепископъ Новгородскыи Сергеѣ остави архиепископью и прииде ко Троицѣ в Сергеевъ монастырь во свое постриженіе, поне же бѣ почал непомогатися. Того же лѣта повелѣниемъ великого князя^д... || Твери князь велики Михаило Борисовичъ^е Тверьскыи к Литвѣ, видя свое изнеможение,^ж а в 12 день в понедѣльникъ приехаша к великому князю Ивану Васильевичу владыка Тверьскыи Васианъ, и князь Михаило Холмскыи и з братьею своею и с сыномъ и иные князи и бояре и земскыи люди всѣ, и городъ отвориша, и князь велики посла в городъ Юрья Шестака да Костянтина Малечкина, и дьяковъ, и бояръ, Василя Долматова, да Романа Алексіева, да Леонтия Алексѣева, велѣлъ гражданъ всѣхъ к целованью привести, да и от своей силы беречи, что бы ихъ не грабили. А в 15 в четвергъ князь велики Иванъ Васильевич и з своимъ

^а в рукописи слово Спасского обрезано, добавлено по Симеоновской летописи. ^б в рукописи конец слова ского обрезан, добавлено по Симеоновской летописи. ^в в рукописи митрополита. ^г слова на 15 лѣтъ, и к целованью ихъ приведоша. . . . сентября 2 день написаны другимъ почеркомъ. ^д в рукописи часть листа обрезана, на поляхъ внизу написано (ми)трополит заложилъ у своего. ^е в рукописи часть верхней строки обрезана и слова аяло Борисовичъ отсутствуют, добавлено по Симеоновской летописи. ^ж в рукописи часть строки обрезана со словомъ изнеможенъ, добавлено по Симеоновской летописи.

сыномъ с великим князем Иваном Ивановичемъ, был в городѣ во Твери и обѣдни слушалъ во Спасѣ и дал ту землю сыну своему великому князю Ивану^а Ивановичю. А в 18 в недѣлю въехал князь великы Иванъ Ивановичъ в город Тверь жити,^б а князь великы Иван Васильевичъ приехалъ на Москву, взяв город Тверь, того же мѣсяца 29.

В лѣто 93. Августа 31 свѣщена бысть церковь на митрополичѣ дворѣ пречистыя Ризположенъе. Того же лѣта срубленъ град Владимиръ. || ...^вго дѣякъ Василей Момыревъ. 1485 л. 468 об.

В лѣто 6995. Мѣсяца марта в 21 день в 7 час дни родися великому князю Ивану Васильевичю от царевны Софьи сынъ, нарекоша и Семионъ. Тое же весны априля в 1 отпустил князь великы Иван Васильевич всея Руси воевод своих к Казани, князя Данила Дмитриевича Холмского, да князя Александра Васильевича Оболенского, да князя Семена Ивановича Ряполовского, да князя Семена Романовича, в четвергъ великыи, царя Махмет Аминя Казанского отпустилъ князь великы на другой недѣле по велице дни в вторникъ априля 24. И приидоша воеводы великого князя с силою под город Казань мѣсяца мая в 18 день в четвергъ на пятой недѣле по велице дни и взяша град Казань июля в 9 день и царя Алегома Казаньского изымаша с матерью и съ его царицею и з двема браты и з сестрою и съ его князьми, и приведоша их на Москву. Того же лѣта июля в 20^г день прииде вѣсть к великому князю, что город Казань взяша его воеводы и царя^г полониша, пригони с тою вѣстью князь Федор Хрипунъ^д Ряполовский⁺ || ...голови ссѣчи, л. 469 и ссекоша ему головы на Болвановье за Яузою апрѣля 12. Того же лѣта июля в 9 прииде из Рима посол великого князя Юрьи Грекъ Тарханиот, да с ним прииде посолъ от короля Римского Максимиана Фердирикова сына цесарева, именем Юрьи Дѣлаторъ, о любви и о дружбе и о братствѣ. Того же лѣта августа 5 родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ от царевны Софьи, и нареченъ бысть князь Андрѣи. Того же мѣсяца въ 19 в четвергъ князь великы Иван Васильевичъ посла Максимианова короля Римского Юрья Дѣлатора почтивъ зѣло отпусти его къ его государю, да с ним вмѣсте послал князь великыи своих послов к королю Римскому Максимьяну Фердерикову сыну, Юрья Грека Тарханиота^ж да дѣяка своего Василья Кулешина, взяти с ним любовь и докончание. Того же лѣта Петръ Антонии Фрязинъ совершиши две стрѣлници, едину у Боровьскихъ ворот, а другую у Костянтиноеленьскихъ, да и стѣну совершиша от Свибловской стрѣлници до Боровитскихъ ворот.

В лѣто 99. Возведенъ бысть на дворъ митрополичъ архимандрит Симановъскыи 1491 Зосима...^з || мѣсяца сентября въ 12, а поставлен на митрополию всея Руси того же л. 469 об. мѣсяца 26 в недѣлю. Того же мѣсяца 28 прииде посолъ к великому князю из Чегадаи от Усейнъ салтана, Урусъ богатырь, о любви и о дружбе. Тое же осени октября въ 17 повелѣниемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси архиепископъ Тихон Ростовскыи, епископъ Нифонтъ Суздальскыи, Семион Рязаньскыи, Васианъ Тверьскыи, Прохор Сарьскыи, Филофѣи Пермьскыи, архимандрити и игумени и весь священныи соборъ Русскыи митрополия, собороваша на Захариа черныца и на Новгородского протопопа Гаврила и на Деонисиа попа Архаггельскаго и на Максима попа Иоановъского и на Василья попа Покровъского и на Макара

^а в рукописи Ивану нет, добавлено по Симеоновской летописи. ^б в рукописи слог жи стерт, добавлено по Симеоновской летописи. ^в в рукописи начало первой строки обрезано. ^г число обрезано, добавлено по Симеоновской летописи. ^д слово царя обрезано, добавлено по Симеоновской летописи. ^е слова князь Федор Хр обрезаны, добавлено по Симеоновской летописи. ^ж в рукописи Тархаота, исправлено по Симеоновской летописи. ^з в рукописи край листа оборван и слова Зосима нет, добавлено по Симеоновской летописи.

дьякона Никольского и на Гридю дьяка Борисоглѣбьского и на Васюка зятя Денисьева и на Самуху дьяка Никольского. И митрополит Зосима и епископи и весь священныи соборъ обыскавъ их ереси
 л. 470 по архиепископовым по Генадьевым подлинным спискомъ, еже присылалъ къ Геронтию митрополиту, и от святыхъ церкви отлучиша, а в заточенье их розослаша.^а || Тое же осени ноября въ 18 в чет-
 верг поставлен бысть Аврамеи игумен Угрѣшский Коломнѣ епископъ пресвященнымъ митропо-
 литом Зосимоу. Тое же весны марта заложил Петръ Антоний Фрязин две стрѣлници, едину у Фро-
 ловскихъ ворот, а другую у Никольскихъ ворот, а Никольскую стрѣлницу не по старой основѣ Zalo-
 жиша, да и стѣну до Неглимны, города прибавиша. Тое же весны маѣ прииде вѣсть к великому
 князю Ивану Васильевичю, что идут Ординские цари Сеит, Ахмет и Шигахмет, с силою на царя
 Менли Гирѣя Крымского. Князь велики на помощь Крымскому царю Менли Гирѣю отпустилъ воевод
 своих в поле ко Ордѣ, князя Петра Микитича Оболеньсково да князя Ивана Михайловича Репню
 Оболеньсково же, да с ними многих детей боярскихъ двора своего, да Мердоулатова сына царе-
 вича Сатылгана с уланы и со князи и со всѣми казаки послал вмѣсте же с своими воеводами.
 л. 470 об. А Казанскому царю Махмет Аминю велѣлъ послати воеводъ своих с силою вмѣсте же со царе-
 вичемъ и с великого князя воеводами. || А князю Андрѣю Васильевичю и князю Борису Василье-
 вичю и братьи своей велѣлъ послати своих воевод с силою вмѣсте же своими воеводами. И князь
 Борис Васильевич воеводу своего послал с великого князя воеводами, а князя Ондрѣя Василье-
 вича^б воеводы и силы своя не послал. И снидошася вмѣсте великого князя воеводы съ царевичемъ
 Сатылганом, и с Казанского царя воеводами со Абашъ Уланом^в и съ Бубрашъ Сеитом в поле,
 и княж Борисовъ Васильевича воевода. И поидоша вмѣсте къ Ордѣ. Слышавше же цари
 Ординские силу многу великого князя в поле к ним приближающуся, и убоявшеся възвратившеся
 от Перекопи, сила же великого же князя възвратися во свояси без брани. Тое же весны новелѣ-
 ниемъ великого князя Ивана Васильевича архимандрит Спаскы Афонасей заложилъ церковь каменую
 на Новом, Преображение господа нашего Исуса Христа. Того же мѣсяца маѣ 23 в понедѣльник
 л. 471 згорѣ град Володимерь весь и с посады, и церковь пречистые Рождество в монастырѣ, внутри
 града выгорѣ, и тѣло великого князя Александра Невского згорѣ, поне же бо в тѣлѣ лежаше^г ||
 и наверху земли положен. А всѣхъ церкви во градѣ згорѣло девять, а на посадѣ тринадцать,
 и много беды тогда градскимъ людям и христьянству. Того же лѣта июня згорѣ град Угличъ
 весь, и на посадѣ погорѣ и за Волгою дворовъ болѣе пятисот, а церкви згорѣло 20. Того же
 лѣта послалъ князь велики посла своего Скурата Зиновьевича на Литву. Того же лѣта совръ-
 шиша церковь камену на Симановскомъ дворѣ у Никольскихъ ворот Введенье церкви святыхъ
 богородица. Того же лѣта Марко да Петръ Антоней архитекторъ Фрязове свъръшиша большую
 полату великого князя на площади. Того же лѣта августа приидоша на Москву послы великого
 князя от короля Римского Максимиана, Юрьи Грекъ Тарханиот да дьякъ Василей Кулешинъ,
 да с ними же прииде посолъ к великому князю Ивану Васильевичю от короля Римского Максимьяна
 Фердерикова сына цесарева, Юрьи Дѣлаторъ, и привезоша от короля грамоту докончалную
 л. 471 об. з золотую^б печатью, а великого князя грамоту з золотою же печатью ему даша, да и к целованью
 приведоша по великого князя || грамотѣ докончалной, а великого князя Максимьяновъ посолъ
 приведе к целованью по королевѣ грамотѣ докончалной. Того же лѣта Петръ Антоней Фрязин
 свъръшиша стрѣлницу Фроловскую.

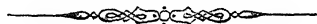
^а слогъ ша написан на поляхъ внизу. ^б такъ в рукописи. ^в слова и с казанского царя воеводами со абашъ уланемъ написаны на поляхъ подъ значкомъ вставки. ^г слоги жаше написаны на поляхъ внизу.

В лѣто 7000-ное. Сентября в 20 князь великы Иван Васильевичъ всея Руси сложив с себя крестное целование брату своему князю Одрѣю Васильевичю за его измѣну, что он изменилъ крестное целование, думал на великого князя Ивана Васильевича на брата своего старѣишего з братьею, со княземъ Юрьемъ и со княземъ Борисом и съ княземъ Андрѣем, да к целованью приведе на то, что имъ на великого князя на брата своего старѣишего стояти с одного, да грамоты свои посылалъ в Литву к королю Казимеру, одиначяся с ним на великого князя, да и сам з братом своимъ со княземъ Борисомъ отъезжал от великого князя, да посылалъ грамоты свои къ царю Ахмату Болшие орды, приводя его на великого князя на Русьскую землю ратью, да с великого князя силою на Ординьского царя воеводы своего с силою не посылалъ, а все то чиня || л. 472 измѣну перед великим княземъ перед братом своимъ старѣишим, а преступая крестное целование. И того ради повелѣ его князь великы изымати и посади его на казенном дворѣ на Москвѣ, а по детем по его, по князя Ивана да по князя Дмитрея, посла на Угличь того же дни князя Василья княжо Иванова сына Юрьевича, да с ним многих детей боярьских, и повелѣ их изымати и посадити в Переславле; они же сътвориша тако. Тое же осени в Новѣгородѣ в Великомъ съвръшиша град камен детинець и мосты нарядиша. Тое же осени ноября 13 священа бысть церковь на Симановскомъ дворѣ Введение святыя богородица. Тое же зимы февраля повелѣнием великого князя Ивана Васильевича пресвященныи митрополит Зосима и архиепископъ Генадеи Великого Новгорода и Пскова придаша из митрополии и ис^а архиепископы из Новгородские церкви свои на Вологдѣ в городѣ и на посадѣ, паствити^б священников и учити епископу Пермскому Филофѣю в Пермскую епископью. Тое же зимы прииде посолъ к великому князю из Ыверьские земли от князя Александра именем Муратъ. Тое же весны марта отпустилъ князь великы Крымского посла, да с ним посылалъ в Крым || своего^г посла Лобана Колычева. Тое же весны апреля л. 472 об. в 5 в четверг вышел князь великы из своего двора из старого въ княжо Иванов двор Юрьевича в новой, и с великою княгинею Софьею и з детми и с невѣсткою с великою княгинею с Оленою и со княземъ Дмитреем со внукомъ, а старой свой дворъ деревяной повелѣ разобрати того ради, что бы ставити новой дворъ каменъ. Того же мѣсяца отпустилъ князь великы Иван Васильевич посла Максимьянова короля Римского, Юрья Дѣлатора, въ свою землю къ его государю, да с ним вмѣсте послал своих послов, Юрья Грѣка Тарханиота да Михаила Кляпика Яропкына да Ивана Волка Курицына, к королю Римскому Максимьяну. Тое же весны послал князь великы диака своего Василья Кулешина рубити города Володимеря древена по Васильеву окладу Мамырова, и срубиша его въ два мѣсяца. Тое же весны повѣлениемъ великого князя Ивана Васильевича заложилъ град на Немецкомъ рубежѣ на рецѣ на Наровѣ против Ругодева Немецкого города на Девичье горѣ на Слудѣ четвероуголено, и нарече ему имя Иваньград во свое имя. Тое же весны маиа въ 23 преставися король Польскыи и великыи князь Литовьскы...



^а в рукописи и. ^б в рукописи паствити, причем тв образуют лигатуру. ^в в рукописи му, конец слова обрзан, добавлено по Симеоновской летописи; как и в других случаях, здесь пропуск одной или двух букв в тексте, попорченном с края листа. ^г в рукописи край листа обрзан и слово своего дополнено по Симеоновской летописи.

НАЧАЛО ЛЕТОПИСИ
ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ



... Сарматы, Таврияни, Скифия, Фраци, Македония, Долматия, Малоси, Фасалия, Локриа, стр. 1
 Пеления, яже и Пелопосникъ наречеся, Аркадия, Ипирания, Илурикъ, Словяне, Лухития, Андриакция
 и Андриатииская пучина; имате жъ островъ Вретанна, Сикилию, Свиюсъ, Родона, Хиона, Лез-
 воиа, Кофиропа, Закинфа, Кефанития, Ифакину, Керкура, и часть всякия страны, нарицаемую
 от нихъ реку Тигръ, текущую между Ямиды и Вавилономъ, до Понетскаго моря на полуношния
 страны, Дунай, Днепръ и въ Какакасинскіи горы, рекше Угорския, и оттуду до Днепра, и протчія
 реки, Десна, Припеть, Двина...^{*} Волга, яже идет на востокъ...^{*} В Афетаве же части сядять Русь,
 Чюдь...^{*} Мера, Муромъ, Весь, Мордва, Завотчская Чюдь, Пермъ, Печера, Емь, Угра, Литва, Зим-
 гола, Корсъ, Сетгола, Любь; Ляхове же и Прусь и Чудь преседять к морю Варяжскому; по сему
 морю сядять Варязи семо к востоку до предела Симова, по тому жъ морю сядять к западу до земли
 Аглииски и до Волжских. Афетово бо колено и то: Варязи,⁶ Евейну, Рманисти, Русь, Агли...^{*}
 Ляхове, Волоси, Римляни, Немцы, Корлязи, Венедицы, Фрязи и прочіи, и тии же приседять
 от запада к полунощию и съсѣдитъ с плѣменемъ с Хамовымъ. Сим же и Хамъ...^{*} и жребиа
 метавша...^{*} кому же в жеребьи братень, и живяху кождо в своеи части, и без языкъ единъ.
 Но умножившимся человекомъ на земли и помыслиша столпъ здати до небеси в дни Нектана
 и Фалека и збращася на месте Сенар поли здати столпъ до небеси и град около его Вавилонъ,
 и здаша столпъ, и за 40 летъ || и не свершенъ бысть. И призрѣ господь видети град и столпъ стр. 2
 и рече господь: «сеи род един и языкъ един». И размеси богъ языки и раздели на 70 и на два языка
 и разсея по всей земли. И по размещении языкъ богъ ветромъ велиим...^{*} столпъ, и есть остатокъ
 его и доныне промежи Асыра и Вавилона и есть в высоту сажени 5 и 400 и 30 и 3, толико же
 в ширину, в лета многа бысть хранимъ останокъ. По раздрушении иже столпа и по раз-
 делении языкъ прияша сынови Симови восточныя страны, а Хамови же сынове полу-
 денныя страны, Афетови же прияша запад и полуношныя страны, от сихъ же седмидесять
 и дву языкъ бысть языкъ Словенскъ, от племени Афетова, нарицаеми Нииорицы, яже
 словут Словяне. По мнозехъ же временехъ сели суть Словяне по Дунаеве, где есть ныне
 Угорская земля, и от техъ Словенъ разыдошася по земли и прозвашася имѣны своими, где
 седше на которомъ месте. Яко пришедше седоша на реце именемъ Морава, Хорвати Белии
 и Сербъ и Хорутане. Волохомъ бо нашедше на Дунаискія Словяны и седшимъ имъ в нихъ
 и населяющимъ ими, Словяни же пришедши седоша, ови на Висле реце и прозвашеся Ляховѣ,

^{*} здесь оставлено чистое место для 1—2 слог. ⁶ в рукописи слово Варязи повторено. ^{*} здесь оставлено чистое место в 1 строчку.

+ Текст Эрмитажного списка крайне неисправен. В дальнейшем примечания к его тексту делаются лишь в случаях наиболее сильного искажения текста. Начало Эрмитажного списка утеряно.

В Воскресенской летописи имеется такое заглавие: Книга глаголемая Временикъ, сии рече, летописецъ Рускии, и от него же времени начать прозыватися Русская земля.

а от тех Ляхов прозвашесь Поляне, Ляховеже друзии Лутиции, инии и Мазовшане, инии Поморяне; тако же и тии Словене пришедше и седоша по Днепру и нарекошась Поляне, а друзии и Древляне, зане седоша в лесех, а ини седоша межди собою Трипетью и Двиною, и нарекошась Дреговици, а инии Полчане, речки ради Полоты, яже течеть въ Двину. Словяни же пришедше с Дуная седоша около озера Ильмеря и прозвашась своим имѣнем и зделаша градъ и нарекоша

стр. 3 Новѣгород и посадиша старейшину || Гостомысла, а друзии седоша к Деснѣ и по Семѣ и по Суле и нарекошась Севере, и тако разыдесь Словенский языкъ, темъ же и грамота прозвася Словенская. Полянѣмъ же живущимъ особъ по горамъ, и бе путь из Варягъ въ Греки, из Грекъ по Днепру, и вверхъ Днепра волокъ до Волоти, по Волоти воити въ Ильмерь в озеро великое, из него же течеть Волховъ и втече в озеро великое в Нево, и того озера устье течеть в море Варяжское; по тому морю внити до Рима, от Рима по тому же морю ити к Царюграду, а от Царяграда прити в Понтъ море, в не же течеть Днепръ река. Днепръ бо течет из Волковского леса и потечеть на полѣдень, а Двина ис того же леса потечеть и идеть на полунощие и вънидетъ в море...^а Из того жъ леса течеть...^а востокъ и втечетъ седьмоюдесять жерель в море Хвалишское. Тем же из Руси можетъ ити...^а в Българы и в Хвалиси и на востокъ дойти в жребии Симовъ, а по Двине в Варяги, а из Варягъ до Рима, а от Рима до плѣмени Хамова. А Днепръ втечетъ^б в Понтъское море тремя жерелы, се же море словеть Руское, по нему же училъ святии Андреи апостолъ, братъ Петров. Яко же реша, Андрѣю учашу в Синопе, и пришедше ему в Скоресянь и увидевъ, яко близъ есть устье Днепрское, и восхоте поити в Рим и вниде в устье Днепрское и поиде по Днепру горе и по приключая же прииде и ста под горами при березѣ, и заутра вставъ и рече к сущимъ ту с нимъ ученикамъ: «видети ли горы сия, яко на сихъ горахъ вся есть благодать божия и будетъ градъ великъ и церкви мнози имать богъ воздвигнути. И вшедъ на горы тыя благослови ихъ и постави крестъ и помолися богу и сниде з горы, иде же есть ныне Киевъ, и поиде по Днепру горе и прииде в Словене, иде же ныне Новѣгородъ, и виде ту люди сущие, какъ есть обычаи имуть

стр. 4 и какъ ся мьютъ, и удивись имъ || и иде в Варяги и прииде в Рим и исповеда, елико научи и елико виде, и рече имъ: «давно видехъ землю Славянску, идущу ми семо, видехъ бани древляны, и пережгутъ ихъ румяно и идуть в ню и свлекутся и будутъ нази и облиются квасомъ кислымъ и взмутъ на ся прутие младое и бьютъ сами, и до того ся добьютъ, едва излезутъ лѣ живи, и облиются водою студеною и тако оживутъ, и то творять по вся дни не мучими никими жъ, но сами ся мучать, и творять омовение себе, а не мучение». И то слышавше Римляне дивляхуся. Ондръеви же бывъшу въ Риме и прииде в Синопию. Полянѣмъ же живущимъ и особе и владеющимъ роды своими, яже...^а и живяху кождо на своихъ местехъ с родомъ своимъ. И быша три братия, единому имя Кыи, а другому Щокъ, третьему Хоривъ, а сестра ихъ Лыбедь. И живяше Кыи на горе, где есть ныне увозъ Боричевъ, и бе с родомъ своимъ; а братъ его Щокъ живяше на другой стране горе, и гдѣ ныне зовется Щековица; а Хоривъ на третьей горе, от него же прозвася Хоривица. И тако сотвориша себе градокъ во имя брата своего старейшаго, яко же и бысть, и нарекоша ему градъ Киевъ. И бяше же около града лесъ, и бяху ловяще зверь, и бяху же люди мудрии смыслени и нарицахуся Поляне, от нихъ же суть Поляне в Киевѣ и до сего дне; бяху же тогда погани, жруще озеромъ и колодеземъ, росчениемъ, яко жъ и протчии погани. И инии же несведуще глаголютъ: «яко ты есть перевозникъ былъ со оныя страны Днепра, темъ глаголаху: «на перевозѣ на Киевѣ». Аще бо Кыи перевозникъ былъ, то не бы ходилъ Царюграду; но сеи Кыи княжаше в роде своемъ, и приходившу

^а здесь оставлено чистое место для 1 слова. ^б в рукописи слово втечет повторено. ^в здесь оставлено чистое место в 2/3 строки.

бо || ему к царю, яко же сказуютъ, яко велику честь приа от царя. Идущу же ему опять, поиде к Дунаеву и взлюби место и сруби городокъ малъ и хотяше сести с родом своим, и не даша ему близъ живущи, еже и до ныне нарицають Дунаевцы городище Киевецъ. Киеви же пришедши в свои град Киевъ и ту животъ сконча, и братия его Щок да Харивъ и сестра их Лыбедь ту скончашася, и по сих родъ инъ нача владети в Полянех княжениемъ. А в Древлянехъ свое, Дреговичи свое, а Словене свое в Новгороде. А другое на Полоте еже Полчане, от них же и Кривичи, еже живутъ в верхъ Волги и в верхъ Двины, и на верхъ Днепра ихъ градъ есть Смоленскъ, туде живутъ Кривичи, та жъ Сѣвѣро от нихъ; а на Беле озере сядятъ Весь, а на Ростовском озере Меря, а на Клищине озере Меря же; а по Оце по реце, где потече в Волгу, сeditъ Моромы языкъ свои, и Мещера свои, Мордва свои языкъ. Се бо в Руси Словенский языкъ: Поляне, Древляне, Новгородцы, Полчане, Дреговичи, Свер, Бужане, зане седоша по Губу, послѣди же Вельняне. А се суть и ини языцы, иже дань даютъ Руси: Чудь, Меря, Весь, Муромъ, Черемиси, Мордва, Пермь, Печера, Емь, Литва, Зимгола, Корси, Морова, Либь, сии свои суще языкъ имуще от колена Афетова, иже суть на странах полуношних. А Словенску языку, яко же рекохъ, живущи на Дунаи, и приидоша от Скуфъ, рекше от Казаръ, рекоми Болгаре, и седоша по Дунаеву и быша населницы Словеномъ. По нем же приидоша Угрии Бели и наслѣдиши землю Словенску. Си бо Угрии почиша быти при Ракли цари, иже находиша^a на Хоздроя царя Перскаго. В си же времена быша и Обри, иже находиша на Ираклия царя Перскаго и мало его не яша. Сии же добре воеваху на Словены и примучиша Дулебы, сущая Славяны, и насилие || творяху а женамъ Дулебскимъ. Аще будетъ поехать Обрину, и не дадѣше впрячи коня ни вола, но велѣше впрячи 3 или 4 или 5 жен в телегу и повести Обрина, и тако мучаху Дулебы; беша бо Обри теломъ велици, а умомъ горди, и богъ потреби и, помроша вси, не остана ни единъ Обринъ; и есть притча в Руси до сего дне: «погибоша, яко Обрии». Их же несть ни плѣмени, ни наследника. По сих же приидоша Печенези, и паки идоша Угрии Чернии мимо Киевъ, посреди же при Ользе. Поляномъ живущимъ, яко же рехом, сущим от рода Словенска, а Древляне от рода Словен же, и нарекошася Дрвляне, Радимичи же и Вятичи от Ляховъ, бѣста бо два брата в Лясахъ, Радимъ, а другии Вятко, пришедше седоша Радим на Рсѣжу, и прозвашася Радимичи; а Вятко седе с родомъ своим по Отце, от него же прозвашася Вятичи и до сего дне. И живяху в мире Поляне, Древляне, Северъ, Бужане, Радимичи, Вятичи, Хорвати, Дулебе жи живяху бо Бугу, где ныне не Вельняне. А Лутичи и Тиверичи приседяху к Дунаеву и бе множество их, сядяху по Днестру полны до моря, и суть гради ихъ и до сего дне, да то ся зоветъ от Греков Великая Скифия. Имяху бо обычаи свои и закон от отецъ своихъ и предания каждо ихъ своихъ нравъ имяху. Поляне же своихъ отецъ обычаи имутъ кротокъ и тихъ и стыдливъ к родителямъ и к плѣмени великостыдienie и брачныи обычаи творяху. А Древляне живяху зверинымъ образомъ, живуще скотскими, и убиваху другъ друга и ядаху все нечисто, бракъ у них не бываше, умыкаху убо у воды девицы жены себе. А Радимичи и Вятичи и Северяне единъ обычаи имуть, живяху в лѣсахъ, яко же и всякий зверь, ядуще всѣ нечисто, срамословие в них пред родителями, и плѣмени не стыдятся, браци не бываху в них, но игрища межѣ силы; и схожаху на игрища и на вся бесовская || плясания и ту умыкаху себе жены, с нею же кто свечався; имяхутъ же по две и по три жены. И аще кто умряше у нихъ, и творяху тризну над нимъ, и по семъ творяху кладу велику и възложатъ на кладу мертвеца и сжгутъ и, и по семъ сбравше кости и вложатъ в судину малу и поставляху на пятыхъ

стр. 5

стр. 6

стр. 7

^a в рукописи находша, но после д стоит паерок.

на столпехъ, еже творять Вятичи и до сего дне. Сеи же имуть обычаи и Кривичи и протчии погании, не ведуще закона божия, но творяще сами себе законъ. Глаголе бо Георгии в летописании: «Ибо коемуждо языку, овемъ исписанъ законъ есть, другим же обычаа, зане беззаконнымъ беззаконие отчъство мнится». И от них же Персиди и Сури, живущии на конецъ земля, законъ имуть и обычаи и отецъ своихъ: ни любодейти, ни красити, ни кливетати, ни убити, ни зло деяти весма. Закон же у Вктириан, глаголемый и Врахмане и островиции, и от пределъ: наказание же имуть и благочестие, мясь не ядуще, не вина пиюще, ни блуда творяще, страха ради многа, ни злобы творяще никоеа же. Ибо друзии и близъ техъ суть инемъ закономъ скверно творяще, всѣ гневливи паче естества, внутреннейше стране ихъ бяху, и человеки ядуще и странствующихъ убиваху, паче же ядаху яко пси. Инъ же законъ Халдѣемъ и Вавилономъ: матери поимати и з братьними чады блуд творити и убивати, и всяко сбестудное деяние творять. Инъ же законъ Гилиомъ: жены у нихъ орютъ и храмы сзижють, и вся мужеская дела творять и прелюбы творитие и елико же хотять и невоздержими от мужъ своихъ выину. И суть жены те храбры, ловять зверь гораздо и мужи свои своими владеють жены те. А Вретании мнози мужи с единою женою спять, и жены с единымъ мужемъ похотѣствуютъ, || беззаконный законъ отецъ творять независтно ни въздержанно. Амосоня же мужа не имут, но аки скоти безсловесни, но единою летом к вешнимъ днемъ оземствени будутъ и счтаются со окрестными ибо мужи, яко некоторые им торжество и велико празднество время то, темъ мнать от нихъ заченшимъ в чреве, и паки разбегнутся от себе вси; время же хотящимъ родити, и аще родить мужескъ полъ,^а то погубить е, аще ли женескъ, то вздоить ю прилежно. А Половци законъ держатъ отецъ своихъ, кровь пролияти, хвалящесь о сихъ, ядуще мертвечину и всю нечистоту, хомяки и сусолы; и поймаютъ мачехи и ятрови и иныя обычаи творять отецъ своихъ. Мы же хрестияне...^б инии и Гте, тако и си. Реша Чюдъ, Словяне, Кривича, Варягомъ: «вся земля наша добра есть и велика, изобилна всемъ, а нарядникъ в ней несть, и поидетъ княжити къ намъ и владети нами».

О Рюрикѣ и о братии его, како приидоша в Русь и начаша владети всѣю землею. И избрашася от Немецъ три браты с роды своими и пояща сбою дружину многу. И пришед старейшии Рюрикъ седе в Новгороде, а ^вСинеусъ братъ Рюриковъ на Белѣ озере, а ^вТруворъ в Изборце. И начаша воевати всюду, и от техъ Варягъ находницехъ прозвашася Русь, и от техъ словесъ Русская земля, и судъ Новгородстия людие и до днешняго дне от рода Варяжска, прежде бо беша Словене. По двою же лету Синеусъ и братъ его Трувор умре, и прия всю власть в Руси Рюрикъ обою брату и нача || владети единъ и раздая грады мужемъ своимъ, овому далъ Полотескъ, иному далъ Ростовъ, иному Белоозеро, и прочимъ. По темъ градомъ суть...^в селицы в Кieve Варязи, в Новгороде Словяни, в Полотьце Кривичи, в Ростове Меря, на Белѣозере Веси, в Муромѣ Муромы, тожде теми всеми обладаша Рюрикы.

О Аскольдѣ^а и Дирѣ. И беста у него два мужа, Аскольдъ и Диръ, не племени его, ни боярина. И испросиста та у него итти к Царюграду с родомъ своимъ, и поедоста по Днепру и узреста на горе градокъ малъ и въпрашаста: «чи есть городокъ сии». И реша имъ ту сущии: «были суть три браты, Кыи, Щокъ, Хоривъ, и тии зделаша сии градъ и изыгыбоша, мы же сѣдимъ, платячи дань родомъ ихъ Казаромъ». Аскольдъ же и Диръ седоста в граде томъ и мнози Варяги совокуписта и начаста владети Полянскою землѣю. И беша рати с Древляны и съ Угличы. Рюрику же княжашу в Нове-

^а в рукописи слово полъ поставлено в скобках. ^б в рукописи здесь явный пропуск текста. ^в буква а большая, стоит под титлом, писец, видимо, принял букву а за цифру 1. ^г в рукописи оставлено чистое место для 1 слова. ^д так в рукописи.

городе, и роди сынъ и нарече имя ему Игорьъ. Взросту^а же Игореву и бысть храбор и мудръ и бысть у него вѣвода^б именемъ Олегъ, мужъ мудръ и храбор.

В лето 6374.^в Бысть в Грецехъ царь именемъ Михайлъ и мати его Ирина, иже пропове- 866
даша поклонение святымъ иконамъ в первую неделю поста. О семъ бо уведехомъ, яко при семъ
цари приходиша Русь на Царьградъ, яко же пишется в летописании Гречестем. В 14 летъ Михаила
царя прииде Сколдъ и Диръ на Греки к Царюграду. Царю же отшедшу на Агаряны воевати
и дошедшу ему Черные реки, вѣсть епархъ посла к нему, яко Русь идетъ на Царьградъ. И воро-
тись царь, они же внутрь Суду вшедше много убивство христианомъ сотвориша и оступиша Царь-
град в двою сту корабль. Царь же || едва вниди в град, с патриархомъ Фотиемъ приде сущи стр. 10
к церкви святей богородице Блахерну и всю ночь молитву сотворивъ, та же и святую ризу боже-
ственную святыя богородицы с песнми изнесши с плачемъ и омочи в море, бе бо укротилося тихо
бысть. И абие вѣста буря с ветромъ и волнамъ вельнимъ засобъ вставшимъ и разби корабля и смяте
безбожныхъ Русь и к берегу приверже и избѣ я, и мало ихъ избы отъ таковыя беды избегнути и въ свояси
с побѣжениемъ возвратишася. Асколдъ и Диръ в малѣ приидоша х Киеву.

В лето 6376. Начаша царствовати Василии Мокедонянинъ летъ 18 и мѣсяць 11. При семъ же 868
трусъ бысть в Цариграде 40 дни, поченъ на святаго Полпекта.

В лето 6377. Крещена бысть земля Болгарская.

В лето 6387. Умре Рюрикъ, княживъ летъ 17, и предасть княжение свое Ольгови, по 869
немъ же ему отъ рода своего и суща, и вѣда ему сынъ свои на руже, Игоря малого, бе бо 870
детескъ вельми. От перваго лета Михайлова до перваго лета Ольгова Рускаго князя летъ 29.

В лето 6389.^г Поиде Олегъ, поимъ Игоря, из Новагорода к Киеву и прииде к Смо- 881
ленску и прѣя градъ и посади в немъ мужи свои. И оттуду поиде внизъ по Днепру,
прииде к горамъ Киевскимъ и увидевъ Олегъ, яко Аскордъ и Диръ княжатъ в Киеве.
Игорь же и Олегъ творящася мимо идуща потаиста в лодьхъ и с малою дружиною изыдоша
на брегъ. И посла Алегъ^ж ка^з Асколду и Дирови, глаголя сѣце: «яко гость есмь Поду-
горски, идемъ в Греки отъ Олга князя и отъ Игоря княжа чада, приидете к намъ к родомъ
своимъ». Асколдъ же и Диръ приидоша к нимъ. Олегъ же вземъ Игоря на руже си и рече
къ Асколду и Дирови: «вы несте князя, ни роду княжа, но азъ есмь князь, || и мнѣ стр. 11
достойтъ княжити, а се есть сынъ Рюриковъ, Игорь княжичъ». И повыскакавше зъ лодей вонъ Иго-
ревы и убиста Асколда и Дира и несше ихъ на гору погребоша ихъ, еже ся нынѣ нарицаеть Угор-
ское, идѣ же есть Угорское, дворъ Олминъ; на той могилѣ постави Ольга церковь святаго Николу,
а Дирова могила за святою Ириною. И сѣде Олегъ, княжа в Киеве, и рече: «се буди мати всемъ
градомъ Рускимъ». И обладаша всѣю Рускою землѣю, и беша у него мужи Варяги, Словени,
и оттолѣ прочии прозвашася Русью. Снѣ^з же Олегъ нача говорити ставити и дани уставити по всѣмъ
Рустей земли, Словеномъ и Кривичимъ и Мѣряномъ, дань даяти Варягомъ, от Новагорода 300
гривен на лето мира деля, еже не даваша Варягомъ и до смерти Ярославли. И многи ины страны
притежа к Рустей земли и дани възложи на ни.

В лето 6391. Иде Олегъ на Древляны и на Северы и възложи на нихъ дань по чернѣ кунѣ. 888

В лето 6092. Иде Олегъ на Северяны и възложи на нихъ дань легку и не дастъ имъ 884
Казаромъ дань дати.

^а так в рукописи. ^б в рукописи вѣвода, после первого в стоит паерок. ^в в рукописи 6074, но после
цифры 6 вставлена другими чернилами арабская цифра 1. ^г в цифре 6389 цифры 389 приписаны другой
рукой и чернилами. ^ж так в рукописи.

885

В лето 6393. Посла Олегъ к Радимичем, река: «кому дань даете». Они же реша: «Козаром. И речѣ им: «дайтѣ мнѣ». И вдаша Ольгови по лѣшгу, яко же и Козаром дааху.

899

стр. 12

О Угрехъ. В лето 6407. Идоша Угри мимо Киевъ гороу, еже ся зоветъ Угорское; и пришедше к Днепру стаха вежами, баша бо ходяща, яко и Половцы. И пришедше от востока и устремившисѣ чрезъ горы великия, иже прозвашасѣ горы Угорския, и почаша воевати на живущия ту, сядяху бо ту прежде Словени и Волохове, переяха землю Волынскую. По сем же Угри прогнаша Волохи и наследиха || землю ту и сядоша Словени покорившѣ и под ся, и оттолѣ прозвашасѣ земля Угорская. И нача воевати Угри на Греки и полониша землю Фрачьскую и Макидонскую даже до Селуня, и начаша воевати на Мораву, на Чехи, бе бо единъ языкъ Словенскъ. Словени же сядяху по Дунаю, их же прияша Угри, и Моравы и Чеси и Ляхове и Поляне, иже ныне зовомая Русь. Сим бо перве положены книги Моравѣ, яже прозвасѣ грамота Словенская. Тая же грамота есть в Руси и в Болгарехъ Дунаиска. Словеном бо живущимъ крещенымъ и князь их Ростислав, Святополкъ и Кочель, и послаша к царю Михаилу, глаголюще: «земля наша крещена, и несть у насъ учителя, еже бысть насъ учили и наказали и протолковали святыя книги, не разумѣмъ бо ни Греческому языку, ни Латынскому, они бо ныи инако учать, а друзии инако, тем же не разумѣмъ книжнаго разума ни силы их, да послети ны учителя, иже могутъ нам сказати книжная словеса и разумы их». Се слышавъ царь Михаилъ сзѣва философы вся и сказа им речи вся Словенскихъ князь. И рекоша философы: «есть мужъ в Селуни имѣнемъ Левъ, и суть у него сынове разумиви языку Словянску и хитра два сына у него философа». И се слыша царь посла по ня в Селунь ко Льгови, глаголя: «пошли к намъ вскоре сына своя, Мефодии и Костянтина». Сѣ слышавъ Левъ вскоре посла я. Приидоста вскорѣ ко цареви, и рече има царь: «се прислала ся ко мнѣ Словенская земля, просящи учитель себе, иже бы могъ имъ столковати и святыя книги, сего бо желаютъ». И умолена быста царемъ, и послаша я в Славенскую землю к Ростиславу и Святополку и Кчелави. Сима же пришедшими и начаша сставляти писмена азбукы Словенския и преложиша апостолъ и евангелие, и ради быша Словени, яко слышаша величия божия своимъ языкомъ. По семъ бо преложиша псалтырь и охтай и протчия книги. || Неции же начаша хулити Словенския книги, глаголюще, яко же не достоинъ ни которому же языку имети азбукы своихъ, развѣ Еврей и Грекъ и Латынь, по Пилатову писанию, еже на крестѣ написа книги. Се же услышавъ папе Римский похули тѣхъ, иже ропчють на книги Словенския...^а «исполнить книжное слово, яко да восхвалять истинного бога все». Другое же: « вси возглаголють языки различными величия божия, яко же дастъ имъ святыи духъ отвѣщавати». Да аще хто хулитъ Словенскую грамоту, да будутъ отлучени отъ церкви, донде же исправятся, ти бо суть...^а а не овцы, яже достоинъ отъ плодъ познати я и хранити ихъ; вы же, чада божия, послушайте учения и не отрините наказания церковного, яко же васъ наказалъ Мефодѣи учитель вашъ». Костянтинъ же возвратився вспять, иде учити Болгарская языка, а Мефодии оста в Морави.

стр. 13

О приложении книгъ Греческихъ на Словенский языкъ. По семъ же Колочъ князь постави Мефодия епископомъ в Пании на столѣ святого апостола Андроника, единого отъ 70 ученика святого апостола Павла. Мефодии же посади борзо два попа скорописца и преложи вся книги исполнь отъ Греческа языка в Словенский языкъ 6-ю мѣсяць, наченъ отъ марта мѣсяца до двудесятъ и шесть день октомврия мѣсяца, окончавъ же достойную хвалу и славу богу здав, дающему такую благодати епископу Мефодию, настоянику Андронику. Темъ же Словенску языку

^а *здесь в рукописи оставлено чистое место для 1—2 слов.*

учитель || былъ Андроник апостолъ, в Моровы бо ходил апостолъ Павелъ, ту бо беша Словени пер- стр. 14
вее, темъ же Словенску языку учитель есть Павел, от него же языка и мы есмы Русь, тем же
и нам Руси учитель есть Павелъ, поне же училъ языкъ Словенскъ и поставилъ епископа и намест-
ника по себе Андроника Словенску языку, а Словенский языкъ и Русский единъ есть, от Варягъ
бо приидоша прозвашася Русью, а первое беша Словени, аще и Поляне звахуся, но Славенская
речь бе. Полянѣ же прозвашеся, зане же в поле седяху, а языкъ Словенский бе им единъ.

В лето 6410. Леонтъ царь нал Угры иде на Болгары; Угри же напешше всю землю Бол- 902
гарскую пленеваху. Симеон же увѣдевъ с Болгары на Угры возвратись, и Угри противу сташа
и победиша в Болгары, едва Симеон в Дерестъ убежа.

В лето 6411. И по Игоревѣ^а же възрастѣшю и гождаше по Олзѣ и слушаше его, приведоша 908
ему жену от Плѣскова имѣнем Олгу.

О Олзѣ, како ходи к Царюграду. В лето 415. Иде Олегъ на Греки, Игоря остави 907
в Киевѣ, поя же Варягъ множество, и Словени и Чюдъ и Кривичи и Мѣрю, Поляны и Северы
и Древляны и Радимичи, Витичи и Хорваты, Дулебы и Тиверцы, иже суть толковины, си звахусь
от Грекъ Великая Скуфия. С сими всеми поиде Олегъ на конихъ и в корабии, и бе числомъ
кораблѣи 2000. И приидоша к Царюграду, и Грецы замкоша^б затвориша. И изыде Олегъ
ис корабля и повелѣ карабли зврещи на брегъ и воева около града и много убивство створи
з Греком, и разбиша много || полаты и церкви пожгоша, а еже имѣху пленники, овехъ посекаху, стр. 15
другия мучаху, иныя же разстреляху, а другия в море вметаху, и ина многа творяху Грекомъ
Русь, елико же ратни творяху. И повелѣ Олегъ воемъ своимъ изделати и вставити корабли
на колеса. Бывшу покосну ветру, вспяша паруси, чрез поля на колѣсехъ и в корабиихъ идяху
к граду по полю с силою многою. Гидевше же Грецы и убояшася, выслаша к Олгови из града, гла-
голюще: ...^в «по дань, яко хочещи». И устави Олегъ вои свои. И вынесоша ему Греци брашно
и вино, и не прия, бе бо устроено с отравою. И убояшася Грецыи и реша: «нестъ се Олегъ,
но богомъ послана ны казнь грех наших ради». И заповеда Олегъ дань даяти на 2000 кораблѣи
по 12 гривенъ на человека, а в корабии по 40 муж. И яшася Греции по се и почаша мира про-
сити Греци, дабы не воевалъ Греческия земли. Олегъ же отступаше по малу от града и нача
миръ творити с царема Греческими, с Леономъ и Александром, посла к нимъ в градъ Карла, Фар-
лофа, Вельмудра, Рулава и Стемида, глаголя имъ: «имѣти ми ся по дань». И реша Грецыи: «чего
хочещи». Рече же Олегъ: «хочу, да дадите на 12 кораблей по 12 гривенъ на ключъ и по томъ
даяти углады на Руския грады, на Киевъ, та же на Черниговъ и на Переславль и на Плѣтескъ
и на Ростовъ и на Любечъ и на протчии грады; по темъ бо градомъ седяху князья под Ольгомъ
сущи, да приходяще емлютъ, елико хотяще. А иже придетъ гость емлетъ месячину на 6 месяць,
хлебы и вино и мясо, рыбы и овощъ, да творятъ имъ, елико хотятъ. Поидучи же Руси домовъ
да емлютъ у царя у вашего на путь брашно, и акори и ужа и при, елико надобе». И яшася Греци,
и ресто царя и боярство всѣ: «аще придетъ Русь без купли, да не емлетъ месячины, да запре-
титъ князь людемъ своимъ приходящимъ зде Руси, да не творятъ пакости в селехъ и въ стране
нашѣи. Приходяще же Русь да витають || у святаго Мамы, и послетъ царство наше, да испишутъ стр. 16
имѣна ихъ, и тогда возмутъ месячное свое, первое от града Клева и паки с Чернигова и Перея-

^а в рукописи и по горевѣ. ^б в рукописи было оставлено чистое место и на нем теми же чернилами и почерком, которыми сделаны пометы годов на полях, написано сосуды и грады. ^в в рукописи было оставлено чистое место, на нем теми же чернилами и почерком, которыми сделаны пометы годов на полях, написано не разорая грады ладимъ.

славя и прочии гради, да входятъ в град едиными вороты с царевым мужемъ без оружия мужъ 50 и да творять куплю, иже надобе им, не платячи вины ни в чемъ же». Царь Леонъ и Александръ миръ створиша с Ольгомъ и...^а по дань и роте заходивше между собою, целовавше сами крестъ, а Олга и мужие его водиша на роту по Рускому закону, клясашъ оружиемъ своимъ и Перуномъ, богомъ своимъ, и Власи богомъ скотиемъ, утвердиша миръ. И рече Олегъ: «исшите паруси паволочиты Руси, а Словеномъ крокыиныя».^б И бысть так. И повеси щить свой в вратехъ, показа ябеду.^б И поиде от Царяграда, и вспяша пре Руси поволочиты, а Словены кропиныя, и раздра кропивныя ветръ, и реща Словени...^в «намъ, не даны суть Словеномъ пре». И прииде Олегъ к Киеву и къ Игорю, несши злато, паволоки, оwoцъ и вина, и всякое коузороchie;^б и прозваша Олга вещии, бяху бо людие погании невелигаси.

911 В лето 6419. Явися звезда велика на западе...^а образом.

912 В лето 6420. Посла Олегъ мужи свои построить мира и положить ряд межъ Греки и Русью. И посла, глаголя: «Равно другаго свещания бывшаго при тех же царехъ Лва и Александра, мы от рода Руска, Карлъ, Ингелдъ, Фарловъ, Вельмудръ, Лоравъ, Груды, Руалдъ, Карнъ, Фелав, Рюал, Актеву, Труан, Лидулфостъ, Стемид, иже послани от Альга^б великаго князя Руского и от всехъ, иже суть под руку его светлых бояр, к вамъ от Ольгови Александру и Костянтину, великимъ о бозѣ самодержцемъ царемъ Греческимъ, на утверждение и на извѣщение от многъ лет между христианы и Русью бывшую любовь, || по хотению нашихъ князь и повелению и от всѣхъ, иже суть под рукою его сущихъ Руси. Наша светлость боле иныхъ хотящихъ о бозе удержати и известити такую любовь, бывшую между христианы Русью многажды, право судихомъ, точию простословесенъ и писаниемъ и клятвою твердо кляшесь оружиемъ своимъ такую любовь известити, утвердити по вере и по закону нашему. Суть, яко понеже мы ся имали о божии и мире и о любви главы таковыя. По первому убо слову да умиримся с вами, Греки, да любимъ, да любимъ^б другъ друга от всѣя души и изволения и не владимъ, елико наше изволѣние быти, от сущихъ под рукою нашихъ князиевъ светлыхъ никакому же скѣблану или вине, но почтимся елико насъ хранение протчихъ и иныхъ летъ с вами, Греки, исповеданую написаниемъ и клятвою извещаниемъ любовь, непревратну и неподвижиму. Тако жъ и вы, Греци, да храните такую жъ любовь к светлымъ нашимъ княземъ Рускимъ и ко всемъ, иже суть под рукою князи нашихъ, незблану и непреложну выну и вся лета. И о главахъ, иже ся ключить проказа, урядимся сице: да ялико явѣ будетъ показани явлѣнными, да имѣемъ верное о тацехъ явлѣнии; а ему же начнуть не яти вѣры, да егда клянется по своей вѣрѣ, будетъ казнь, яко жъ явится сгрешениемъ о семъ. Аще кто убьетъ христианина Русин, или христианинъ Русина, да умрет, идеже аще створитъ убийство. Аще ли убежитъ сотворивши убийство, аще есть домовить, да часть его, сиречь, иже его будетъ по закону, да возметъ ближни убиеннаго, а и жена убившаго да имѣетъ, толицемъ же пребудетъ по закону. Аще ли безимѣненъ будетъ сотворивши убийство^в и убежавъ, да держится тяжи, дондеже обрящется, яко да умретъ. || Аще ударитъ мечемъ или биетъ кацемъ любо ссудомъ, за то ударение или биеие да вдасть литръ пять сребра по закону Рускому. Аще ли будетъ неимовитъ тако сотворивши, да вдасть елико можетъ...^г в нихъ же ходитъ; а о проце, да роте ходить своею верою, яко же никако жъ помощи...^а ему иному, да пребываетъ отколѣ тяжа незыскаема. О семъ. Аще украдетъ Русин что любо у христианина, или паки христианинъ у Русина, и ятъ будетъ темъ часе тать, егда татьбу

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1—2 слов. ^б так в рукописи. ^в в рукописи слова аще есть домовить повторены здесь и поставлены в скобки. ^г здесь в рукописи оставлено чистое место в полстроки.

сотворилъ, от погубившаго что любо, аще приготовится, татбу творя, и убиенъ будетъ, да не възыщется смерть его ни от христиан, ни от Руси, но пачѣ убо да возметъ свое, еже будетъ погубилъ. Аще дастъ в руке украдыи, да ятъ будетъ тем, у него же будетъ украдено, и связанъ будетъ, да отдастъ то жъ...^а творити или Русину христианинъ, или христианину Русин, мучения образомъ искусо творити, насилие явѣ возметъ что любо дружне, да взратитъ трижды. Аще ли ввержена будетъ лодия ветромъ на землю чюждю и обрящется тамо, иже от насъ Руси, да аще стоитъ снабдети лодия с рухлом своим и отослати паки на землю христианску, да проводимъ ю сквозе всяко страшно место. Аще ли таковая лодия или от буря или боронения земнаго боронима, не можетъ в...^б в своя места, спотружаемся гребцемъ тоя лодья мы, Русь, да проводим и с куплею их поздорову. Аще ключить близ Греческия земли тако жъ проказа лодьи Рускои, да проводим ю в Рускую землю и да продають рухло тое лодьи, аще что можетъ продать от лодьи, и лодья вволочимъ им мы в Русь, да егда ходим в Греки или посломъ к цареву нашему, или с куплею, да пустимъ ю с честию проданое рухло лодникъ. Аще ли ключить кому от тое лодьи и убиену быти, или бьену быти от насъ Руси, или взяту быти чему любо, да повинни будут то створшеи от тое Руси преждереченною опитимиею. От техъ. || Аще плѣнникъ обою страну дер-
жимъ есть от Руси или от Грекъ во ину страну, ци обрящется, Русинъ или Греченинъ или Грекъ, пять и взратятъ испуное лицом в свою страну и возмутъ цену его купящей или мнить в куплю на ден челядиная цена. Тако жъ. Аще от рати ятъ будет, да от тех Грекъ такожде да взраститъ в свою землю и да оддана будетъ цена его, яко жъ реченое есть, яко же купля. Егда же будетъ на воину итти, егда потребу творити, и си хотя почтити царя вашего своею волѣю, да будетъ от Руси плѣнении многажды от коея любо пришедшем в Русь и продаемом в христианы; аще же от христиан пленен многажды от ея любо страны приходящим в Русь, се продаемы бываютъ по 20 злата, приидуть в Греки. О том. Аще украденъ будетъ челядин Руски или ускочить, или по нужи продан будетъ и жаловатись почнетъ Русь, тако покажетъ таковое великое от челедина, да поймутъ и Русь и гость. Аще погубить челядина, и вжалуетъ, да ищуть, обретше поймут и. Аще ли кто искушения того не дастъ сотворити, местникъ да погубить правду свою. От работающихъ Грецехъ Руси христианского царя. Аще кто умереть не урядив своего имѣния, к малымъ ближникамъ в Русь да взратит имѣние, аще своих не имать. Аще ли створить обряжение, да таковыи возметъ уряженое его, кому будетъ писалъ наслѣдити имѣние, да наслѣдитъ е от взимающихъ куплю Руси. От различныхъ ходящихъ в Греки и одоляющихъ. Аще злодеевъ возвратитъ в Русь, да жалуются Русь христианскому царю, ят будетъ таковыи и возвращен не хотяху в Русь. Си же вся да творят Русь Грекомъ, иде же аще ключить таковое. На утверждение и неподвижение быти между вами христианы и Русью, бывши мир створихом Ивановом писаниемъ на двою харатию, царя ||
вашего своею рукою предъ лѣжащимъ честнымъ крестомъ и святою единосущною троицею единого бога нашего известни даси нашим словомъ. Мы же кляхомся к царю вашему иже от бога сущее к божию зданию по закону и по покуну языка нашего не преступати ни намъ, ни ономъ от страны нашея от уставлѣнныхъ главъ мира и любви. Таковое написание дахомъ царства вашего неударжанное обоему пребывати таковому свѣщанию на утверждение между нами бывшего мира месяца сентевриа в лето от создания миру 6420». Царь Левонъ послы Руския почти дары, златом и павалаками и фюфудиями, и не пристави к ним мужи свои показати церковную красоту, полаты

стр. 19

стр. 20

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1 слова. ^б здесь в рукописи оставлено чистое место для 2 слов.

златыя и в них сущее богатство, злато многое и павалакы и камене драгое, еще же и чудеса бога своего и страсти господни, венець и гвоздия и хламиду багряную и мощи святых, а к вере своей...^а имъ истинную веру, и тако отпусти в свою землю с честью великою. Посланни жь Олгомъ послы приидоша ко Ольгови и поведашася речи обою царю, како сотвориша миръ и уряд положиша между Греческою землѣю и Рускою и клятвы не преступити ни Грекомъ, ни Руси. И вяше^б Олегъ миръ имѣя ко всемъ странамъ, княжа в Киевѣ.

О смерти Ольгове. И приспѣ осень, помяну Олегъ конь свой, иже бе поставилъ кормити и не вседати на нь, бе бо впреди впрашалъ волхвовъ и кудесникъ: «от чего ми умерети». И рече един кудесник к нему: «княже, у тебя есть конь, его же ты любиши ездити на немъ, то от того смерть тебе прияти». Олегъ примъ в уме си речь: «николи жь всяду на нь, ни вижу его болѣ того». И повелѣ кормити, ни водити его к нему. И пребылъ неколико летъ, не видя его, донде же стр. 21 в Греки поиде. И пришедшу ему || от Грекъ к Киеву, пребывшу ему 4 лета, а на пятое лето помянувъ конь свой, от него же ему бяху...^а умерети. И призва старейшу конюховъ и рече: «гдѣ есть конь мой, его же бехъ поставилъ кормити и блюсти его и не ездити на немъ и не приводити его предъ ся». Он же речѣ: «умеръ есть». Олег же посмеявся и умори кудесника, рѣка: «то тѣ неправо глаголютъ волсви, но всѣ лжа есть, конь умеръ, а я живъ». И повелѣ оседлати си конь: «да вижу кости его». И прииде на место, иде же кости того коня и лоб голъ, и сседе с коня и посмѣяся рече: «от сего ли лба смерть приидетъ мнѣ». И вступи ногою на лоб, и выникнувши змиа из лба и уклону в ногу, с того разболѣся и умре, и плакашася людие вси плачемъ великим и несоша и погребоша на горе, завоиоу Щоковица, и есть могила та и до сего дни, словеть могила Ольгова. И бысть всех летъ княжения его 33. Се же не дивно, яко от волхвования збывается чародѣйством, яко же бе в царство Дометианово: некии волхвовъ именямъ Аполонитянинъ знаемиъ бываеши, шествуя и творя всюду в градах и в селѣхъ бесовская чудеса, от Рима бо пришед в Византию умоленъ бывъ от живущих ту створити сия, отгнавъ множество змий и скоропии из града, яко не врежати с чело- векомъ от нихъ, и ярость конскую обуздавъ, егда схождахусь бояре. Тако же и в Антиохию при- шедъ и умоленъ бывъ от нихъ, томими бо скоропиями и комари Антиохиане, и створи скорпию мѣдяну и погребе ю в земли и малъ столпъ мраморян постави над нимъ и повелѣ трости держати человеком и ходити по городом и звати тростем трясомом: «бес комара гряди». И тако исчезнуша из града скорпия и комарие, испросиша же и паки от лѣжащихъ ми паки на граде трусь, воз- стр. 22 дохнувъ списа || на дщицу сия вины: «горе тебе, акаянныи и чародею, како потрясесишь много и огнемъ обдержимъ будеши, ополчатъ же при березѣ и ополчатъ же съ при березѣ Иорнити, о нем же и великии Анастасии божия града: «Аполония же даждъ до ныне на нѣцехъ же местѣхъ збываются стояща от во на отвращение животен четвероногъ, птица могущи вредити человеки, друга на вздержание струамъ реченномъ невздержанно текущимъ, но ина некая нетлѣнная и вредъ человекомъ суща, на победение стоятъ. Не точию за живота его така и таковая створиша босове его ради, но и по смерти его стояще у гроба его знаменна творять во имя его на прелщенье окаяннымъ человеком, большая же ведомымъ таковая от дьявола». Кто убо речетъ и творяще волшебственная дела, яко таковыи гораздъ есть волшебнымъ прелщениемъ, яко во ину зазряще ведыи Аполонии, яко неистовятся философскую хитрость имущи, подобаше бо ему рещи, яко же и аз словомъ точию творити, их же хотяще, а не с совершениемъ творити повелеваемая от него, та же вся ослаблениемъ божимъ и творениемъ бесовскимъ бываетъ, таковыми искушатись

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1 слова. ^б так в рукописи. ^в здесь в рукописи оставлено чистое место для 2—3 слов.

вещми нашея православныя вѣры, аще есть тверда окрестъ пребывающе господави, но влекома врагом мечетныхъ ради чудесъ и сотонинъ дель, творимо от раб и слугъ злобие. Еще же имя господне пророчествоваху неции, яко Воламъ и Саулъ и Каияфа, и бесы паки изгнаша, яко Июда и сынове Скевови; и на недостойныхъ благодатствуетъ многажды, да етеръ свидетельствует, и Воламъ обоихъ бе чюждъ жития изышена веры, но обаче свладетелство въ немъ благодать инехъ ради смотрения. И Фараон таковыи бе, но тому пребудющая показа Навсходносор законопреступныи, но и сему паки по мнозѣхъ || сущихъ последи же род откры, темъ являя, яко мнози прекосни имуще умъ образомъ христовымъ знамѣнають иною казнью на прелестъ человекомъ неразумѣвающимъ добраго, яко же бысть Симонъ волхвъ и Менадръ, ини, таковыхъ ради к истинне рече: не чюдесы прельщати.

В лето 6421. Княжение Игоревое. Поча княжити Игорь по Олге. В сѣ время нача царствовати Костянтинъ сынъ Леонов, зять Романовъ. И з Древлѣны затворишась от Игоря по Ольгове смерти. 913

В лето 6422. Иде Игорь на Древлѣны и победи я и вложи на ня дань болши Олгови. И бо у него воевода имѣнемъ Стѣнлдъ и премучи Углици, и взложи на них Игорь дань и въдасть Свентелду; и не вдадѣшется един град имѣнемъ Пересечен, и седоша около его 3 лета и едва взя. И беша сѣдяще Углици по Днепру внизъ, и по семъ приидоша меживъ и Днестръ и седоша тамо. И дастъ же Игорь и дань Деревенскую Свентелду, имаши же по черне кунѣ от дыма. И реша дружина Игоревы: «се дал единому мяжеви много». По семъ же скажемъ в приключившихся летехъ. 914

В лето 6423. Приидоша Печенези первое на Русь, сотворше мир с Ыгоремъ, придоша к Дунаю. В си же времена приидоша Симион, пленяя Фракию. Грецыи же послаша по Печенегѣ. Печенегомъ же пришедшимъ хотящимъ на Симиона, и разсварившесь Греческия воеводы. Видевше жъ Печѣнези, яко сами на ся рать имуть, отыдоша в свояси, а Болгари ступишась з Греки, и посечени быша Греци, Симеон же прѣа град Андрѣан, иже древлѣ Орестовъ градъ нарицашесь сына Агагемня, иже древлѣ в трехъ рекахъ купася недуга избыв, ту сего града в свое имя нарече; последи же Андрѣян царь обновивъ и в свое имя || нарече Андрианъ, мы жъ рече Андрианемъ градомъ. 915

В лето 6428. Поставленъ бысть Романъ царемъ в Грецехъ Костянтинѣмъ царемъ и Николаю патриархомъ. Игорь же воеваше на Печенегѣ. 920

В лето 6437. Прииде Симион Болгарский на Царьградъ и поплѣни Фракию и Македонию и прииде Царюграду в силе велице, рнясь, и сотвори миръ с Романомъ царемъ и возвратись в свояси. 929

В лето 6442. Первое приидоша Угри на Царьградъ и пленяху всю Фракию. Романъ же створи миръ с Угры. 934

В лето 6449. Ходи Игорь на Греки, и послаша Болгарѣ вѣсть к царю, яко идуть Рус на Царьградъ, людѣи десять тысящъ, глаголемыя от рода Варяску сущии, иже поидоша и преплуша иуниа въ 10, и почиша воевати Финичския страны и плѣневаху по Понту да Ираклия и до Фаглонския земли и всю страну Никомидискую попленише, много жъ и велие зло створиша Русь, прежде даже Греческимъ воеводамъ не приспевшимъ тогда, и суды вся пожгоша огнемъ. А ихъ же имше плѣнники, то всихъ растинаху, иныхъ же к земли присекаху, другия же, яко стража поставляюще, стрелами разстреляюще, елико ратни творяху, и изламаху опако руце связавше и гвозди железны посреде вбиваху имъ. Много жъ святыхъ церквей огневи предаша, монастыре и села пожгоша и имѣние не мало обою страну взяша. По томъ же пришедшимъ воемъ от востока, Панфиръ деместникъ с четыредесатью тысящю, Фока же патракии с Македоны, Феодоръ стратилатъ с Фраки, с ними же

стр. 25 и сановѣнницы боярстии и обыдоша Русь около. И съвещаша Русь, изыдоша вооружившесь || на Греки, и брани межъ ими быша зле едва одолеша Греци, Русь же возвратишась к дружине своей и к вечеру, ночью жъ влѣзоша в ладия и отбегоша. Роман же посла на дромоны, елико бияху в Костянтинеграде с Феофаномъ патрикиемъ на Русь. Феофанъ же людеинныя вои преждъ урядивъ и уготовив, по том же и слезами себе утвердивъ, Руси ожидая в лодиях, хотяху на ня ити...^а глаголемаго Фара стражница, в ней же огонь влагаемъ на просвещение в нощи. Сеи на устьи Понста стражду дѣя, зане ту частое разбоиничество, на страны нагнания, ихъ же изби Ираклии. Ту дожда полки, Русских лодия раздруши и устроеномъ огнем пожже, устрете бо а въ оладех с огнем, пущати нача трубами огонь на лодии и Руския, и бысть видети страшно чюдо. Русь же видевше пламень вметахуся в воду морскую, хотяще убрести, и мнози погибоша, и тако прочи ввозвратишась на побегъ в свояси. Тем же пришедшимъ в землю свою поведяху киждо своим о бывшемъ и оляднѣмъ огни: «яко жъ молния, рече, иже на небесех, Греции имуть у себе и пущающе жгут насъ, и сего ради не одолехомъ им». Игорь же пришед нача воа съвокупляти многи, посла по Варягъ за море, ваба а на Греки, и паки хотя поити на Греки.

942 В лето 6450. Симеон иде на Хорваты и побежденъ бысть Хорваты и умрѣ, оставив сына своего Петра князя Болгаром. В се же летъ родися Святославу у Игоря...^б

948 В лето 6451. Паки приидоша Угри на Царыградъ и мир створиша в свояси.

стр. 26 944 В лето 6452. Игорь совокупи грады многи, || Варяги, Русь и Поляны и Словены и Кривичи и Вятичи и Тиверицы, и Печенеги наа и тали у нихъ поима, и поиде на Греки в лодиях и на конехъ, хотя мстити себе. Се слышавше Корсунницы послаша к Роману, глаголюще: «се идуть Русь бес числа кораби и покрыли суть море». Тако жъ и Болгаре послаша вестъ, глаголюще: «идуть Русь и наяли суть себе Печенеги». Се слышав царь посла к Игорю лутчи бояре, моля, глаголя: «не ходи, возми дань, еже ималъ Олегъ, и придамъ еще к той дани». Тако жъ и к Печенегомъ посла паволоки и злата много. Игорь дошедъ Дуная сзва бояры своя и нача думати и поведати имъ речъ цареву. Реша же бояре Игореву: «да аще сице глаголетъ царь, то что хожемъ болѣ того не бившесь имати, злато и серебро и паволоки, еда вемы, кто одолеет, мы ли, они ли; или с моремъ кто светен, се бо не по земли ходимъ, но по глубине морской, обща же смерть всѣмъ». И послуша их Игорь и повеле Печенегомъ воевати Болгарскую землю, а сам взял у Грекъ паволоки и злато и на вся своя вои и возвратися вспять и прииде к Киеву в свояси.

945 В лето 6453. Присла Роман, Костянтинъ и Стефанъ, посла к Игореву построить мира...^а Игорь же глагола о мирѣ с ними. И посла Игорь бояры своя к Роману. Роман же зва своя бояры и сановники и повелѣ Руским послом глаголати и писати обоих речи на ратию. «Равно другаго свещения бывшаго при царѣ Романи и Константине и Стефани христоролюбивых владыкъ, мы от рода Руского послы великого князя Игоря именемъ Иворъ и гостие и обяци послы, Вуефастъ Святославль сына Игорева, Искусевъ Олги княгини, Слуды Игоревъ, нетии Игорев, Улеб Володиславль, Каньцарь Предславен, и прочии, послани от Игоря великого князя Рускаго и от всех || князи и от всеи людеи земля Руская. От тех заповедано обновити ветхи миръ и ненавидящаго добра и врождолюбца диавола разорити от многих летъ и утвердити любовь межи Греки и Русью. И великий князь Игорь и его бояре и людие вси Руси послаша насъ к Роману и Костянтину и Степану, к великим царемъ Греческимъ, сотворити любовь с самѣми царьми и с всемъ боярством

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1—2 слов. ^б здесь в рукописи оставлено чистое место в 1 строку. ^в здесь в рукописи оставлено чистое место для 1 слова.

и с всеми людьми Греческими на вся лета, донде жъ сияесть солнце и весь миръ стоитъ. Иже помыслить от страны Руския разрушити таковую любовь и елико их крещение прияли суть, да примутъ месть от бога вседержителя и осуждение на погибель в си векъ и в будущи. А елико их некрещено суть, да не имутъ помощи от бога ни от Перуна, да не ущитятся щиты своими и да посечен будетъ мечи своими, от стрел и от нага оружия своего, и да будутъ раби в си векъ и в будущи. А великъ князь Руский и боляре его да посылають в Греки к великим князем Греческимъ послы и з гостми, яко жъ им уставлено есть, носяху послы печати златы, а гости сребряны. Нынѣ же увѣделъ есть князь нашъ посылати грамоту к царству вашему, иже посылаеми от них бывають послы и гостие, да приносятъ грамоту, пишучи еѣ сиче: «якъ послахом кораблей...»^а и от тех да увемы и мы, оже с миромъ приходятъ. Аще ли безъ грамоты придутъ и преданы будутъ нам, да держимъ хранимъ, донде же известимъ князю вашему. Аще ли руку не дадутъ противятся, да убиении будут, да не изыщеть смерть их от князя вашего. Аще ли убежавше придутъ в Русь, и мы напишемъ князю вашему, || яко им любо, тако сотворять. И аще придут Русь бес купли, стр. 28 да не взимають месячна. И да запретитъ им князь словом своимъ приходящей Руси zde, да не творять в селѣхъ ни в странах нашихъ ничто жъ зла, и приходящимъ им да витають у святаго Мамы. Да послеть царство наше да испишут имена их, и тогда возмутъ месячное свое, первое от града Кіева и от Чернигова и Переяславля. Да входят в градъ едиными враты с царевымъ мужем без оружия мужъ 50, и да творять куплю, еже имъ надобе, и паки да исходятъ; и мужъ царства нашего да хранити, да аще кто от Руси, ли от Грекъ, учинитъ криво, да оправать то. Входяще же Русь в град, да не имѣють власти купити паволокъ лише по 50 златникъ и от техъ паволок, аще кто купитъ, да показываютъ цареву мужу, и тѣ е запечатает от насъ. Еже надобе брашно на путь и еже надобе лоднамъ, яко уставлѣно есть первие, и возвращаются съ спасениемъ в страну свою и да имѣють власти зимовати у святаго Мамы. Аще ускочитъ челядин от Руси, по него ж придутъ в страну царства вашего и от святаго Мамы, да будетъ да поймутъ и. Аще ли не обрящутъ, да на роту идутъ наши христiane по вере им, Рускane христiane по закону своему, ти тогда от насъ взимають цену свою, яко же уставлено есть прежде, двѣ паволоце за челядина. Аще ли кто от лодѣи царства нашего, или от града нашего, или от инѣхъ градахъ, ускочитъ челядин нашъ к вам и принесетъ что, да вспять и опять, а еже что принеслъ будет, а всѣ цело, и да возмет у него золотника два. Аще ли кто покусится от Руси взяти || что от людей царства вашего, иже то сотворит, стр. 29 покаженъ будетъ; аще ли взялъ будетъ, заплатитъ. Аще сотворилъ Гречин то же Русину, да приметъ ту же казнь, яко же и онъ приялъ есть. Аще ли ключитъ Русину от Грекъ что украсти, или Греченину от Руси, достойно есть возвратитися, не точию едину, и цену его. Аще украденое будетъ продано, да вдасть цену его сугубо, и тотъ покаженъ будетъ по закону Греческому и по уставу Рускому. И елико христiane от власти нашея плѣнныхъ приведу Русь ту, аще будетъ уноша или девица добра, да вдають златник 10 и возмутъ и. Аще ли есть всредовичъ, да вдаст златникъ 8 и возметъ. Аще ли будет стар или детищъ, да вдасть златник 5. Аще ли обрящутся Русь работающе у Грекъ, аще ли суть пленницы, да искупаются по 10 златникъ Русь. Аще ли купилъ будетъ Гречин под хрестом,^б достойтъ ему, да возмет цену свою, елико же далъ будетъ на немъ. А о Корсунсте стране. Елико жъ есть градовъ на той стране, да не имать власти князь Руский воевати на тех странах, а та страна не покоряется вамъ; когда ли аще просить...^а от нас князь

^а здесь оставлено место для 1 слова. ^б в рукописи хсом, слово хсом стоит под титлом.

Руски, дамы ему, елико ему будетъ тебе. И о том. Аще обрящетъ Русь кубару Греческую вывержену на коемъ любо месте, да не оприобидятъ ея. Аще ли возметъ кто что, или человека поработитъ или убьетъ, да будетъ повиненъ закону Рускому и Греческому. Аще обрящетъ Русь в устьи Днепра Корсуныя рыбу ловяще,¹ да не творятъ имъ зла никакогого. Да не имеютъ власти Русь зимовати в устье Днепра, в Белобережии, ни у святого Елиуферия, но егда приидетъ осень, да идутъ в дома своя в Русь. А о сихъ. || Иже то приходятъ Чернии Болгаре и воюютъ в стране Корсунстѣи, и великимъ князю Рускому, да их не пущаютъ и да не пакостятъ стране его. И аще ключить проказа некая от Грекъ сущихъ под властью царства нашего, да не иматъ власти казнити я, и с повелѣниемъ царства нашего да приидетъ, яко же будетъ сотворилъ. Аще убьетъ христианинъ Русина, или Русин христианина, да держимъ будетъ сотворивши убийство от ближнихъ убиеннаго, да убьютъ и. Аще ли ускочитъ сотворивши убой, и аще будетъ имовитъ, да возмутъ имѣние его ближний убиеннаго. Аще ли есть неимовитъ и ускочитъ, да ищутъ его, донде же обрящется, аще ли обрящется, да убиенъ будет. Аще ли кто ударитъ мечемъ или копиемъ или чемъ инымъ Русинъ Гречина, да того ради греха заплатитъ сребра 5 литр; такоже и Гречин Русина, по закону Рускому. Аще ли есть неимовитъ, да колико можетъ, в толико и проданъ будет, да и порты в нихъ же ходитъ, съимутъ с него, а о проче да на роту ходитъ по своей вере, яко не имѣя...² и тако пущенъ будетъ. Аще ли хотети начнетъ царство от васъ война противящаяся намъ, да пишемъ к великому князю нашему и послеть к намъ, елико хоцетъ, и оттолѣ уведятъ иные страны, каку любовь имѣютъ Греции с Русью. Мы жъ написание всѣ написавомъ на двою харатию; едина харатия есть у царства нашего, на ней же есть крестъ и имена наша написана; а на друзѣи послы ваши и гостие, отходяще с посломъ царства нашего, да допровадятъ || к великому князю Рускому Игореву и к людямъ его, и ти приимающе харатию на роту идутъ хранити истину, яко же мы свещавомъ и написавомъ харатию сию, на ней же суть имена наша написана. Мужъ, елико насъ крестивомся есмы, кляхомся церковью святого Ильи в соборной церкви и предъ лѣжащимъ честнымъ крестомъ и харатиею сею хранити всѣ, еже есть написано на нѣи, и не приступати от него ничто же. А иже преступи се кто от страны нашея, или князь или инъ кто или крещенъ или некрещенъ, да не имутъ помощи от бога, да будетъ рабъ в си векъ и въ будующи, и закланъ будетъ своимъ оружиемъ. А на роте Русь да полагаютъ щитъ свой и мечи своихъ и прочее оружие, и кленуть о всемъ, яже суть написана на харатии сей, хранити от Игоря и от всѣхъ людей от страны Руския, в прочая лета выину. Аще ли кто от князь или от люди Рускихъ или христианинъ или нехристианинъ преступитъ клятву сию, и да будетъ клясть от бога и от Перуна». Посланни жъ послы Игоревы приидоша к Игорю с послы Греческими и поведаша вся речи царя Романа. Игорь же призва послы Греческия, рече: «глаголите вы, что есть царево слово». И реша послы цареви: «се посла ны царь ради...³ миру, хоцетъ миръ имѣти с тобою великимъ княземъ Рускимъ и любовь, и твои послы водили наши цари к кресту, и насъ послаша роте водить тебе и мужъ твоихъ». И обещахъ Игорь сице створити. И наутре призва Игорь послы: «приидите на холмъ, идѣ же стоитъ Перунъ». И покладоша оружия своя и щитъ и злато, и ходи Игорь роте и мужи его, елико поганыхъ Руси, а христианскую Русь водиша кресту в церкви святого Ильи, иже есть на Ручаемъ конецъ Пасынча беседы и Козары. Се бо бе соборная церкви, много бо бе Варягъ христианы. Игорь же утвердивъ с Греки отпусти послы к цареви с скорою и челядью и войскомъ. Послы же исповедаша цареви и Грекамъ вся речи

стр. 32 Игоревы, || миръ и любовь.

² *здесь в рукописи оставлено чистое место для 1 слова.*

О убиении Игоревѣ. Игорь же нача княжити в Кieve миръ имѣя ко всемъ странамъ. И приспе осень и нача слати на Древляны, хотя промыслити болшую дань.

В лето 6453. Рекоша дружина Игорева, воп его, глаголюще: «отроци Свентелжи изоделись 945
суть оружиемъ и порты, а мы нази; поиди, княжъ, в дань, а мы с тобою, да и ты, господине, добу-
дешъ, и мы». И послуша Игорь...^а в дань и примышляше к правой дани и насилне творяще
им и боляре его. И вземъ дань и поиде в градъ свои. Идущу же ему вспять, размыслив рече боля-
ром своим: «идете з данию в градъ, а аз возвращусь опять». А бояре свои отпусти и поиде Игорь
в малѣ на Древляны, желая болшаго имѣния. И слышавшіе Древляне, яко опять идетъ, здумавше
с княземъ своим Малым: «аще ввадится волкъ в овцы, то выносить и всѣ стадо, аще не убьютъ
его; тако и сеи, аще не убьемъ его, всех насъ погубить». И послаша к нему, глаголюще: «по что
идеши опять, поймалъ еси дань свою». И не послуша Игорь, и выпешдше из града ис Коростеня
Древляне и убиша Игоря и кто бе с нимъ, бе бо их мало. И погребен бысть Игорь, и есть могила
его у Коростеня града в Деревех и до сего дне.

Ольгино княжение. Ольга же бѣше в Киевѣ с сыномъ своимъ Святославомъ, бе бо еще
млад, и дятка у него Асмуд и воевода бе у него Свентелд, тот же отецъ Мстишинъ. Реша же
Древляне: «се князя убихомъ Руского, поимем княгиню его Ольгу за свои князь Малъ и сына
еѣ Святослава и сотворимъ ему, яко хощемъ». И послаша Древляне лутчи мужи числомъ 20 в лоды
к Ольге, и присташа под Боричевом, бе бо тогда воды текущи возлѣ горы Киевския, и на Подоле
не седяху людие, но на горе, град же бе Киевъ, иде же ныне есть дворъ Городятин и Никифоров,
а двор || княжеве в горѣ, иде же есть нынѣ дворъ Воротиславль и Чюдин, а перевѣсищ бе вне стр. 33
града; и бе внѣ града другии дворъ, иде же есть двор Доместиковъ за святою Богородицею над
горою дворъ теремныи, и бе бо ту терем каменъ. И поведаша Ольге, яко Древляне не приидоша.
Изва я Ольга к себе и речѣ: «добро гостие придоша». Древляне жъ рекоша: «приидох к княгини». И
речѣ има Ольга: «да глаголите, что ради придосте семо». Древляне же реша: «посла нас Дерев-
ская земля, ркучи сице: «мужа твоего убихом, бѣше бо мужъ твой, аки волкъ, восхищая и грабя,
а наши князи добри суть, иже розделали землю Деревскую, да поиди за князь за нашъ за Малъ». Бе бо
имя ему Малъ. Рече же има Ольга: «любима есть речъ ваша. Уже мнѣ мужа своего не воскре-
снѣти, но хощу вы почтити заутра пред людьми своими. А нынѣ идете вы в лодью свою и ляжете
вы в лодыи и величающе, и азъ послю вы и вы же ртите: ^б «не идемъ ни на конѣхъ, ни пеши,
но понесите вы в лодыи». И отпусти я в лодью. Ольга же повелѣ ископати яму велику и глубоку
на дворе теремскомъ вне града. И заутра Ольга сѣдѣше в тереме посла по гости, и идоша по них,
глаголюще: «зоветь мѣ Ольга на честь велику». Они же реша: «пеши не идемъ, ни на конѣхъ,
но понесете ны в лодыи». Рекше Кляне: ^в «намъ неволя, князь нашъ убиен, а княгиня наша хощетъ
за вашъ князь». И понесоша их в лодыи. Они же сѣдяху гордящесь в перегибѣхъ
в великихъ сустагахъ. И принесоша их на двор к Ольге и несше винуша их в яму
и с лодьею. Приних же Ольга рече им: «добра ли честь». Они жъ рѣша: «пусти Игореву
смерти». И повелѣ засыпати их живых и посыпаша я. И посла Ольга к Древлянѣмъ, рече им:
«да аще мя впрсите право, то пришлите семо мужи нарочиты, да в велице чести поиду
за вашъ князь, цѣ да не пустятъ мя людие Киевѣтѣи». Се слышаша Древляне избрѣшѣ
нарочитыхъ мужъ 50, || иже держяху Деревску землю, и послаша по Ольгу. Древлянѣмъ же пришед-

стр. 34

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1—2 слов. ^б так в рукописи. ^в в рукописи княде с вы-
носными буквами де.

шимъ повеле Олга мовъ сотворити, ркучи сице: «измывше приидите ко мнѣ». Они жъ створша мовъ, и влезоша Древлянѣ и начаша мытись. И запроша с ними мовъ и повелѣ зажещи, и ту изгореша вси. И посла к Древляномъ, сице ркучи: «се уже иду к вам, да пристроите меды многи у града, иде же убисте мужа моего, да плачюсь над гробомъ его и сотворю тризну князю своему». Они жъ то слышавшѣ звездоша меды многи зело и взвариша. Олга же поимше мало бояръ, идуще лехко, приде к гробу своего князя и плакась по немъ великимъ плачемъ. И повелѣ Олга над своим княземъ могилу скопати велику, и ако ссыпаша, повеле тризну творити. По семъ седоша пити Древляне, и повелѣ Олга отрокомъ служити пред ними. И реша Древляне к Олзѣ: «где суть дружина наша, их же послахомъ по тя». Она жъ рече: «идуть по мне з бояры мужа моего». И яко же упишась Древляне, повелѣ отрокомъ своимъ пити с ними, а сама отъиде кромѣ. И повелѣ слугамъ сеци Древляны, и посекоша их 5000, а Олга возвратись х Киеву и пристрой воа на останокъ их.

946

Начало княжения Святославля. В лѣто 6454. Олга с сыномъ своимъ с великимъ княземъ Святославомъ взбра вои многи храбры иде на Деревъскую землю. Изыдоша Древляне не противу им, и емшемася обемя полкома на ступль, и сну копиемъ Святославъ на Древляны, и копие летев сквозѣ уши коневы и удари в ноги коневы, бе бо детескъ. И рече Свентелдъ и Асмуд: «князь уже почаль, потягнемъ по князи». И побегоша Древляне и затворишась || в градахъ своих. Олга же устремись с сыномъ своимъ Святославомъ на Коростень град, яко ти блху убили князя еа, и седе около града с сыномъ своимъ, а Древляне затворишась в граде, бяху крепко из града, видяху, яко сами убили князя. Ико^а взгоряхуся голубницы, ово клети и вежни одрины, и не бе двора ни храмины, иде не горяше; и не бе лзѣ угасити, все бо взгореся; и побегоша людие из града. И повелѣ Олга воемъ своимъ имати и позже градъ, и старѣишии града прочии же люди изымаша и овехъ избиша, а иныя воемъ своимъ работе преда, а останокъ их на дань остави. И възложи на них дань тяшку и двѣ части дани идети к Киеву, а третия к Вышегороду к Олзе, бе бо Вышегород Олзин. И иде Олга по Деревской земли с сыномъ своимъ и с вои своими, уставливаючи уставъ и укоры,^б и суть становища еа и ловища. И прииде в град свои с сыномъ своимъ с великимъ княземъ Святославомъ и пребывше лето едино.

947

В лето 6455. Иде Олга к Новугороду и уста^б по Мьстемъ погосты и дани, и по Ладозе дани и оброки, и ловища еа суть по всей земли, знаменна и места и погосты, и сани ея стоятъ во Псковѣ, и по Днепру перевесища и села, и по Десне есть села Олзины и до сего днѣ. Изрядивши возвратись к сыну своему в Киев и пребываше с нимъ в любви.

955

В лето 6463. Крещение Олзино в Цареграде. Иде Олга в Греки, прииде к Царюграду, и бе тогда царь Иоаннъ имѣнемъ Чемский. И прииде к нему Олга, и видевъ ю добру сущу лицомъ и смыслену и удивись царь разуму ея, беседовати к ней, рекъ ей: «подобна еси царствовати в граде семъ с нами». Она же разумевши рече к царю: || «азъ погана есмь, да аще мя хоцещи крестити, крести мя самъ, аще ли не крестиши мя, то не крещуся». И крести ю царь с патриархомъ и просвещена бывши...^в душею и теломъ, и поуча ю патриархъ о верѣ, рече ей: «благословена ты в женахъ в Рускихъ, яко възлюби светъ, а тьму остави и благословити тя имутъ вси Рустии в последний родъ внуку твоихъ». И заповеда и о церковномъ чину и о молитве и о посте и о милостини и о въздержании тела чиста. Она же поклонивши главу свою стояше, яко губа напаяема, внимающи учению. И поклонившись учению, глаголюще: «молитвами твоими, владыко, да сохранена

стр. 36

^а здесь в тексте пропуск, слово яко непосредственно следует за словом князя. ^б так в рукописи.
^в здесь в рукописи оставлено чистое место для 1—2 слов.

буду от сети неприязньны». Бе же наречено имя еи в крещении Елена, яко древняя царица, мати великаго Константина. И благослови ю патриархъ и отпусти. И по крещении взва ю царь и речѣ еи: «хотящу ты пояти жену себе». Она же речѣ: «како хоцещи мя пояти жену себе, крестив мя самъ, и нарече и мя дщерью, и во христианѣхъ того несть закона, а ты самъ веси». И речѣ еи царь: «оболстила мя еси Ольго». И вда еи много дары, злато и сребро и паволоки и сосуды различныя, и отпусти ю и рекъ дщерию себе. Она жъ отходя в свояси и прииде к патриарху благославения у него просящи на дом и рече ему: «людие мои погани и сынъ мой, дабы мя богъ соблюлъ от всякого зла». И рече патриарх: «чадо мое верное, во Христа крестилася еси и во Христа облечеся. Христосъ ты сохрани ти имать, яко же сохранени Еноха в первыя роды, и по томъ Ноя в ковчезѣ, Авраама от Афимеха, Лота от Содомлянъ, Моисея от Фараона, Давида от Саула, три отроки в печи, Данила от звери, тако и тебе избавить от неприязни и от звѣри». И благословив ю патриархъ, и иде с миром в свою землю. Пришедши же еи к Киеву, и присла к ней царь Греческий, глаголя: || «яко много дарихъ ты, ты бо глаголаше ко мнѣ, яко аще возвращусь, много дары послю ти, челядь и вско^a и скору и воа на помощь. И отвѣщавши Ольга рече царевымъ посломъ: «аще ли ты, царю, такожде постоиши у мене в Почапнѣ, яко же и аз в Сюду, тогда ти дамъ». И отпусти послы се рекше. Живяше жъ Ольга с сыномъ своимъ Святославомъ и учаще и мати креститься, и небрежаше того, ни в уши внимаше. Но аще кто хотяще волѣю креститься, не браняху, но ругахусь тому, невернымъ бо вѣра христианская уродство есть. Ольга же часто глаголаше: «аз, сыну моему, бога познахъ радуюся; аще ты познаеши, радоватись начнеши». Он же ни внимаеши того, глаголя: «какъ аз хочу инъ закон прияти един, а дружина моя смеяться начнутъ». Она жъ речѣ ему: «аще ты крестишися, вси муть то жъ творити». Он же не послуша матери своей и творяше нравы поганския, не ведыи, аще кто не послушаетъ матери, в беду впадаетъ, сеи же к тому гневашеся на мать. Соломон бо речъ: «кажа и злыя прпемлетъ себе досаждение». Но обаче Ольга любяше сына Святослава, ркущи: «воля божия да будетъ, аще богъ помиловати всхочетъ роду и земли Руския, да взложитъ имъ на сердца обратитись к богу, яко жъ и мне богъ дарова». И сѣ рекше еи молящися за сына и за люди по вся дни и нощи, кормящи сына своего до мужства его и до возраста его.

В лето 6472. Князю Святославу возрастшу и взмужавшу, нача вой совокупляти многи храбры, бе бо и самъ храбор и легокъ, ходя яко парсду, войны многи творяше, возъ по себе не вожаше, ни котла, ни мяса варя, но потонку изреза конину или зверину или говядину на углехъ испекъ ядыше, ни шатра имѣаше, но подклад подседельныи постилаше и в головахъ седло, такожде и прочии вой его си бяху. И посылаше к странамъ, глаголя: «хочу на вы ити». Иде на реку Оку и на Волгу и налезѣ Вятичи и речѣ Вятичем: «кому дань даете». Они же рекоша: «Козаромъ по шлягу от рала даемъ». ||

В лето 6473. Иде Святослав на Козары. Слышавше Козари и идоша противу с княземъ своимъ каганомъ. И ступишася обои, и одоле Святославъ Козаромъ, и градъ ихъ Белую Вяжу взя, и Ясы победи и Касоги.

В лето 6474. Победы Святославъ Вятичи и дань на них положи.

В лето 6475. Иде Святославъ на Дунай и на Болгары, и бившимся обоимъ, и одолѣ Святослав и взя городов 80 по Дунаеву и седе княжа ту в Переяславцы и емя дань на Грецахъ.

В лето 6476. Придоша Печенѣзи на Рускую землю, а Святославъ бяше в Переяславцы. И затворись Ольга со внуки своими, Ярополкомъ и Ольгом и Володимеромъ, в граде Киевѣ. И осту-

^a так в рукописи.

ниша Печенези градъ в силѣ велице бесчислѣнное множество около града, и не бе лѣзѣ вылести из града и вѣсти послати, инемогаху людие гладомъ и водою. И стбравшесь людие с оныя страны Днепра в лодиах об ону страну стояху. И не бе лѣзѣ внити в Киевъ ни одному их, ни из града к немъ. И встужиша людие в градъ и реша: «нести ли кого, иже бы могъ на ону страну дойти и рещи им: «аще не приступите утре под град, предатись имамы Печенегомъ». И речѣ един отрок: «аще преиду». И реша: «иди». И он же изыде из града с уздою и ристаше сквозѣ Печенеги, глаголя: «не видель ли коня никто же». Бе бо Печенѣжски, и мняхуть и своего, и яко приближись к реце, сверхъ порты, суняся в Днепръ и побреде. Видевше же Печенѣзи устремившася на нь, стреляючи его, и не сотворша ему ничто же. Они же видевше с оныя страны, приехавъ в лодьи противу ему, и взяша в лодью и привезоша к дружинѣ и рече им: «аще подступите утре под град, предати людие хотять Печенегомъ». Рече жъ воевода имѣнемъ Претичъ: «подступим заутра в лодьях и при-
 стр. 39 шедше княгиню и княжичи умѣчимъ на сю сторону; аще ли сего не сотворимъ, || погубити ны имать Святославъ». И бысть заутра, шедше в лодьяхъ противу свѣту, и вструбиша трубами велми, и людие в граде кликнуша. Печенѣзи же мняше князя пришедша побегоша от града, и изыде Ольга с внуки своими и с людми к лодьямъ. Видевше се князя Печенежский и възратись один к воеводе Претичю и речѣ: «кто се приде». И рече ему: «людие оныя страны». И рече ему князь Печенежский: «а ты князь ли еси». И речѣ: «азъ есмъ мужъ его и пришелъ есмъ в сторожѣхъ, а по мнѣ идуть вои многи с княземъ бес числа множество». Се же речѣ, грозя имъ. Речѣ же князь Печѣнежский и к Претичю: «буди ми другъ». Онъ же речѣ: «тако створю». Ино даста ряку^а между собою, и дасть князь Печенежский Притечю конь, саблю, стрелы. Он же дасть ему брони, щитъ, мечъ. И отступивша Печенези от града, и не бе лѣзѣ коня напоити на Лыбеди Печенеги. И послаша Кыяне к Святославу, глаголюще: «ты, княжъ, чюжия земли ищещи и блюдеши, а свою покинувъ, мало бо нас не взяша Печенѣзи и матеръ твою и действо их. Аще не поидеши и не оборониши, да паки ны возмутъ, аще ти не жаль отчины своей, ни матери супци старѣи, ни детеи твоихъ». И то слышавъ Святославъ вборзѣ всяде на коня с боляры своими и прииде к Киеву и целова мать свою и дети своя и сжалиси о бывшемъ от Печенегъ, сбра воя и прогна Печенеги в полѣ, и бысть миръ.

969 В лето 6477. Рече Святославъ к матери своей и к боляром своим: «не любо ми есть в Киеве быти, хощу жити в Перелеславце в Дунаи, яко то есть среды земля моя, яко ту взя благая моя сходятъ, от Грекъ паволоки и злато, вина и овощъ, из Угръ серебро и кони, из Руси скоро и воскъ и медъ и челядь». И рече Ольга: «видиши мя болну сущу, гдѣ хоцещи от мене ити». стр. 40 Бе бо разболелся уже. Речѣ же ему: «погреб мя, иди, амо же хоцещи». И по трех днѣхъ умре || Олга, и плакася по нѣи сын ея и внуци ея и люди вси плакахусь велми, несоша ю и погребоша на месте, на нѣм же бе заповеда Ольга, и не велѣла трызны творити над собою, бе бо просвитера имущи, и то похорони блаженную Олгу. Си бысть предтекущая земли христианстѣи, яко денница пред солнцем текущая, яко заря пред светомъ. Сия бо сияша, яко луна в нощи в новѣрныхъ челоуецахъ святающихся, яко бисер в калѣ, кални бо беша^б греси неомовении крещениемъ святымъ. Сия же омысь купелию святою, свлечесь греховныя одежда ветхаго челоуека Адама и в новыи Адам облѣчесь, еже Христось. Мы же речѣ к нѣи: «ради Руское познание к богу, начатокъ примирѣнию тобою быхомъ». Си первое вниди от Руси в царство небесное, сию бо хвалятъ Руси сынове, яко начальницу, ибо и по смерти за них богу молящу, и прославляютъ и челоуеци, видяще ю отъ многъ летъ в тѣ лета

^а так в рукописи. ^б сюда заголовок на полях внизу о смерти Ольгине. ^в в рукописи неясно, можно прочесть бѣбша.

лѣжащу невреждену, яко жъ бо и в животе сохрани сию господь блаженную Олгу от противника и сяпостида^a диавола, тако жъ и по смѣрти тела ея нетлѣнно соблюдѣ.

В лето 6478. Святослав посади Ярополка в Киевѣ, а Олга в Деревлянехъ. В сѣ жъ время 970
приидоша людие Новгородстии, просяще себе князя: «и аще вы не пойдите к намъ, то мы найдем себе князя». И рече им Святослав: «абы кто шель к вамъ». И отприся Ярополкъ и Олегъ. И рече Добрыня к Новгородцем: «просите Володимера». Володимеръ бо бе от Малуши ключницы Ольгины, сестра же бе Добрынина, отецъ же бе има Малко Любчанинъ, и бе Добрыня уи Володимеру. И реша Новгородцы Святославу: «вдаи намъ Володимера». Он же рече им: «вамъ есть». И пояша Новгородцы Володимера к себе, и иде Володимеръ з Добрынею уемъ своимъ к Новугороду, а Святослав Переяславцу.

|| В лето 6479. Царствова Василии и Константин в Цариграде. И прииде Святослав в Переяславци, и затворишася Болгаре в граде и излѣзоша Болгары на сечю противу Святославу. И бысть сеча велика, и одолеваху Болгари, и рече Святослав воем своимъ: «уже нам пасти zde, потягнем мужески, братие». И к вечеру одолѣ Святослав и взятъ град копием и посла ко Грекомъ, глаголя: «хощу на вы ити и взяти град вашъ, яко и сии». И реша Греци: «мы не хотимъ противу вас стати, но возми дань на насъ и на свои вои, и повежете намъ, колико васъ, да вдадимъ по числу на главы». Се жъ реша Греци, лстяще под Русью, суть бо Греца лстиви и до сего дни. И рече им Святослав: «есть насъ 20 000». И прирече 10 000, бе бо Руси 10 000 толко. И пристроиша Грецы 100 000 на Святослава и не даша дани. И поиде Святослав на Греки, и изыдоша противу Руси. Видевше же Русь и убояшася за множество вои. И рече Святослав: «уже ся намъ некамо дети, волею и неволѣю стати противу. Да не посраимъ земли Руския, но ляжем костми тутю, мертвыи бо срама не имать. Аще ли побегнем, то срам имамы, и не имамы убежати, но станемъ крепко. Азъ же пред вами пойду, аще ли глава моя ляжет, то промыслите о себе сами». И реша вои: «иде же глава твоя будетъ, тутю и наши будутъ». Исполчишася Русь и Греци противу, и сразистася обои, и отступиша Русь, и бе сеча велика, и одоле Святославъ, и бежаша Греци. И поиде Святослав к граду, воюя и грады разбивая, яже стоятъ пусты и до сего дни. Царь Греческий изва боляры своя в полаты и рече им: «что сотворимъ стати противу ему». И рече ему боляре: «пошли к нему дары и искуси имъ, любезниви ли есть злату или паволокам». И послаша к нему злата и паволоки и мужа мудра и реша ему: «глядаи взора его и лица его и смысла его». Он же вземъ дары и иде к Святославу, яко приидоша Греци с поклономъ. И рече: «введите я || семо». И вшедше поклонишася ему и положиша 42
стр. 41
стр. 42
пред нимъ злато и паволоки. И рече Святослав, кромѣ зря: «возмите, сохраните, отроци мои». И они же приидоша к царю. Царь сзва боляре, и реша послани: «яко приидохом к нему и подахом дары, и не взре на ня, но повелѣ сохранить». И рече един: «искуси еще, послы оружие». Они жъ послушаша его и послаша к нему меч и ино оружие. И принесоша к нему, он же приим и нача хвалити и любити и целовати царя. И приидоша опять к царю и поведаша ему вся бывшая, и реша боляре: «лють ся мужъ хочеть быти, имѣния не брежетъ, а оружие емлетъ, имися по дань». И посла царь, глаголя сиче: «не ходи к граду, а возми дань на насъ, ежъ хочещи». За мало бе не дошелъ Царяграда. И вдаша ему дань; имать же у них и за убиения, глаголя: «яко род его возметъ». Взя жъ дары многи и возвратись в Переяславецъ с похвалою великою. Видев же мало дружины своей, рече к себе: «еда како прелстивше избѣютъ насъ». Беша бо мнози побиты на полку. И рече: «пойду в Русь и приведу болѣ дружины». И посла к цареви в Редестръ, рка сиче: «хощу имети мир с тобою

^a так в рукописи.

стр. 43

твердѣ и любовь». Се слышавъ царь рад бысть и посла к нему дары болѣе первых. Святослав же прия дары и поча думати с боляры своими, рка сиче: «аще не сотворим с царем миру, и увести царь, яко мало насъ есть, пришедше оступитъ ны в граде, а Руская земля далече, а Печенѣзи с нами ратни, да кто ны поможетъ. Да сотворим мир с царемъ, се бо ны ся по дань ялъ, и то буди довольно намъ. Аще ли почнетъ не управливати дани, изнова Руси совокупившесь с вои многи поиду на Царыград». И любя бысть речъ воемъ, и послаша дутший мужи к цареви, и придоша в Дерестръ и поведаша их цареви. Царь же на утрие призва их и речѣ царь: «да глаголют послы Рустии». Они жъ реша: «тако глаголют князь нашъ: || хочу имети любовь с царемъ Греческимъ совершенную прочая вся лета». Царь же рад бысть и повелѣ писцу писати Святослави речи вся на харатию. И нача посолѣ глаголати вся речи. «Равно другаго священна бывшаго при Святослави великомъ князи Рустемъ и при Свентелде, писано при Феофилѣ синкелѣ и к Ивану, нарицаемому Чемскому, царю Греческому, в Дерестре месяца июля и индикта въ 14. Азъ Святослав князь Руски, яко жъ кляхся, утверждая на священни сем роту свою, хочу имѣти миръ и свершеную любовь с всякимъ царемъ Греческим, и с Василиемъ и с Константиномъ с богодухновенными цари и с всѣми людьми вашими, иже суд подо мною Русь, боляре и прочии, до конца века, якъ николи жъ помышлю на страну вашу и елико есть под властью Греческою, на власть Корсунскую и елико есть градов их, ни на страну Болгарскую. Да аще ин кто промыслитъ на страну вашу, да азъ буду противен ему и борюсь с нимъ, яко жъ кляхся к царемъ Греческимъ, и со мною боляре и Русь вся. Да сохраним правая священна. Аще ли от тех преждедеченая их не сохранимъ, азъ ниже со мною и подо мною, да имѣемъ клятву от бога, в него жъ веруемъ, въ Перуна и в Волоса скотиа бога. И да будемъ злати, яко злато, и своимъ оружиемъ да изсечении будемъ, се имѣтъ воистинну, и яко жъ пинехросусъ творим к вамъ, и написахом на хартии сей и своими печатми запечатѣлехомъ». Створив миръ Святослав з Греки и поиде в лодьяхъ к порогомъ. И рече ему воевода отечень Свентелдъ: «и поиди, княже, около на коних, стоятъ бо Печенѣзи в порозѣхъ». И не послуша его, поиде в лодьяхъ. И послаша Переяславцы к Печенегом, глаголюще сиче: «идетъ вы Святослав в Русь, возьмъ имѣние многое у Греков, а дружины с ним мало». Слышавше жъ Печенеги заступиша пороги. И прииде Святославъ к порогомъ, и не бе лзѣ проити пороговъ, и ста зимовати в Белобережии, и не бе у них брашна уже, и бе глад великъ, яко по полугривне голова кончая, || и зимова Святослав ту. В сие же приспевше в лето 6480. Поиде Святослав в пороги, зимовав в Белобережии. И нападе на нь князь Печенежский и убиша Святослава и взяша главу его, в лбе его зделаша чашу и оковаше златом лоб его, пяху из него. Свентелд же прииде х Киеву к Ерополку. И бысть княжения Святославля всѣх летъ 28.

972

стр. 44

978 Княжение Ярополчѣ Святославича. В лето 6481. Нача княжити Ярополкъ в Киевѣ, и воевода у него Блуд.

975

В лето 6483. Ловы деюще Свентелдичю имѣнемъ Лютъ, испедъ бо ис Клева и гнася по звери в лесъ, и узре и Олегъ и рече: «кто се есть». И реша ему: «Свентелдичъ». И заехав уби, бе бо ловы дѣя Олегъ. И о томъ бысть Ерополку на Олга ненависть, и молвяше всегда Ерополку Свентелдъ: «поиди на братъ свои и прими властъ его». Хотяи отмстити сына своего.

977

В лето 6485. Поиде Ярополкъ на Олга, брата своего, и на Деревскую землю, и изыде противу ему Олегъ ополчився. И ступишась обои, и победи Ярополкъ Олга. Побегшу же Олгу в свои градъ, рекомыи Вручан, и бе мостъ чрез броблю* к вратом граднымъ. И стеничась, друг друга спихаху з гроблю и спхнуша Ольга с мосту в дебрь людие мнози, и удавиша кони человеци. И вшед

* так в рукописи.

Ярополкъ въ градъ Олговъ, при власть его и посла искати брата своего. Искавше и не обретоша его, и рече един Древлянинъ: «азъ видех вчерась пхнуша и с мосту». И посла Ярополкъ искати брата своего. И влачиша трупия из гробли от утра и до полудни и налестоша в исподи Олга под струпиемъ и вынесоша и положиша на ковре; прииде Ярополкъ над онъ и плакась и рече Свентелду: «яждь, сего ты еси хотелъ». И погребоша Олга на месте у города...^а и есть могила его и до сего дни у Кручега, и приа власть его Ярополкъ. У Ярополка бе жена Грекини, и бе была преждь черницею, бе бо привель отецъ его Святослав и вда ю за Ярополка красоты ради лица ея. Слышавше Володимер в Новегороде, яко Ярополкъ уби Олга, убоявся, бежа за море, а Ярополкъ || стр. 45 в Новѣгородѣ посади свои наместники и бе владея единъ в Руси.

В лето 6488. Начало княжения великого князя Володимера Киевского. Прииде Воло- 980 димеръ к Новугороду с Варяги и рече наместникомъ Ярополчимъ: «иде к брату моему и рцете ему: «Володимеръ грядетъ на тя, устрои вои свои битись». И седе в Новѣгородѣ. И посла к Рогволоду Полотскому, глаголя: «хощу дщерь твою пояти себе жену». Он же речѣ дщери своей: «хощеше ли за Володимера». Она жѣ речѣ: «не хощу разути работичина, но Ярополка хощу». Бе бо Рогъволодъ пришедь из замориа, имея власть свою Полтескъ, а Тур в Турове, от него жѣ и Туровицы прозвашася. И приидоша отроки Володимери, поведаша всю речь Рогнѣдину, дщери Рогволожи князи Полотского. Володимер же збра воя многи, Варяги и Словени, Чюдь и Кривичи, и поиде на Рогволода. В се же время хотяху Рогднѣ вести за Ярополка, и прииде Володимер на Полостекъ и уби Рогволода и сына его два, а дщерь его Рогнедъ поя жене себе. И поиде Володимер Киевский с вои многи, и не може Ярополкъ стати противу ему и затворися в Киеве с людьми и с Блудом. И стояше Володимер обрывся на Дорожици, межи Дорогожицемъ и Капичемъ, и есть ровъ той и до сего дни. Володимер же послан к Блуду веводѣ^б Ярополчю с лестью, глаголя: «попрями ми, аще убью брата своего, имети ты начну в отца место, и многу честь примеша от мене; не азъ бо почых бити братию, но он, азъ бо того жѣ убоявся приидох на нь». И речѣ Блуд с посломъ Володимеримъ: «азъ буду тебе в сердце и в приазнство». А зла лесть человеческая, яко жѣ Давидъ глаголетъ: «ядый хлеб мой...»^в есть на мя лесть». Сеи бо лукавनावаша на князя своего лестью и свѣщеваше на кровопролитие его. Се суть неистови человеци, иже приемше от господина^г своего князя честь и дары, и тако мыслятъ о главѣ его на погубление, || горши бесовъ таковии, яко же и Блудъ преда князя своего, а примѣ от него стр. 46 чести многи. Се бо бысть и повиненъ крови той, затвори бо ся Блуд сеи и съ Ярополкомъ, а лстя под нимъ и сляше к Володимеру часто, веля ему приступати к граду бранию, а сам мысля убити Ярополка, гражданы же не бе ему лзѣ убити его. Не возмог же Блуд, како бы его погубити, замысли лестью, веля ему не излазити на брань из града, и речѣ Ярополку: «Кияне сють к Володимеру, ркучи: «приступай к граду, яко предам ти Ярополка, побегни из града». Послушай его Ярополкъ и бежа из града и пришед затворись в градѣ Роднѣ на устьи у Рси. А Володимер иде к Киеву и паки пришед оседе Ярополка в Родне. И бе глад в нем великъ, и есть притча си и до сего дни: «беда, яко в Родни». И рече Блуд Ярополку: «видиши ли, колико у брата твоего вои, намъ их не преборити, твори миръ з братомъ своимъ». Лстя под нимъ се речѣ. И речѣ Ярополкъ: «такое буди». И посла Блуд к Володимеру,^д сиче глаголя: «яко бысть мысль твоя, приведу к тебе Ярополка, и пристроисе и уби его». Володимер же то слышавъ вшедъ в двор теремный отечень,

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1—2 слов. ^б так в рукописи. ^в здесь в рукописи оставлено чистое место для 1 слова. ^г в рукописи написано без титла гва.

- о нѣм же прежде сказахом, седе ту с вой и з дружиною своею. И речѣ Блуд Ярополку: «пойди к брату своему и рци ему: что ми ни вдаси, то аз приму». И прииде Ярополкъ и речѣ ему Варяжко: «не ходи, княже, убьють тя, побегни в Печенѣги и приведши вой». И не послуша его и прииде Ярополкъ к Володимеру и, яко полѣзѣ в двери, подъяста дѣва Варяга мечи под пазусѣ, и тако убиенъ бысть Ярополкъ. Варяжко жѣ видевъ, яко убьенъ бысть Ярополкъ, бежа з двора и иде в Печенегѣ, и едва призва Голлодимер, заходивъ к нему роте. И заляже Володимер братню жену Грекиню, бе бо и непраздна, от нея жѣ родись Святополкъ, от греховного корени золь плодъ
- стр. 47 бываетъ, поне же || была бе мати его черницею, а Володимеръ второе заляже ю, поне по браку прелюбодеичичъ убо бысть; тем же и отецъ его не любяше, бе бо от двою отцу, от Ярополка и от Володимера. По сем реша Варязи Володимеру: «сеи град нашъ, мы его прияхомъ, да хоцѣмъ имати окуп на нихъ по две гривны с человека». И рече им Володимер: «пождитѣ вы, дажде куны зберутъ за мѣсяцъ». И ждаша за мѣсяцъ и не да им. И реша Варязи: «сольтил еси нами, покажи нам путь в Греки». Он же речѣ им: «идете». И избра от них мужи добры, смыслены и храбрыи, и раздая им грады. Прочии же идоша к Царюграду в Греки. И посла пред ними Володимеръ послы к царю, глаголя сиче: «се идут к тебе Варязи, не мози их держати в граде, да не творятъ ти зла, яко жѣ и zde, но расточи я разнo, а семо не пущаи и ни одного». И нача княжити Володимеръ в Києве и постави кумиры на холму внѣ двора тюремного, Перуна древяна, а главу серебряну, а усъ златъ, и Харса и Дажба и Стриба и Сѣмаръгла и Мокошь и тряжу имъ, нарицающа я боги. Привождаху сыны своя и дщери и жряху бесомъ и оскверняху землю требами своими; и оскверни кровъми земля Руской и холмъ той. Но благи богъ, не хотя смерти грешникомъ, на том холме нынѣ церковь стоит святаго Василия, яко же последи скажемъ. На преднее же возвратимся. Володимер же уа свосго Добрыню посади в Новогороде. И пришедъ Добрыня к Новугороду, постави кумиръ Перунъ над рекою Волховом, и жряху ему людие Новгородстии, яко богу. Володимер же бе побежден похотию женскою, и быша ему водимыя: Рогнедь, юже посади на Лыбеди, иде же есть нынѣ селце Предславино, от нея жѣ роди 4 сыны, Изяслава, Мстислава,
- стр. 48 Ярослава, Всеволода и дщери двѣ. А от Грекини Святополка. || А от Чехини Вышеслава, от другие Святослава, Станислава. А от Болгарыни Бориса и Глеба. А первыи на 10 сын Судислав, 12 Позвиздъ. А наложницъ бе у него: 300 в Вышегороде, 300 в Белегороде, 200 на Берестовом в селце, еже зовутъ нынѣ Берестовое. И бе не сытъ блуда, приводя мужески жены и девица растлевая, бе бо женолюбецъ, яко жѣ и Соломон. Бе бо у Соломона жен 700, а наложницъ 300; мудръ бе, а на конецъ погибе, сеи же бе невѣглас, а на конецъ обрете спасение, велеи господь нашъ и велиа крепость его и разуму его несть числа. Злоба есть прелестъ женская, от нея же будемъ вздержашеся.
- 981 В лето 6489. Иде Володимер к Ляхом и за грады их, Перемышль, Червен и ины грады ихъ. Того жѣ лета Вятичи победи и взложи на нихъ дань от плуга, яко жѣ и отецъ его имаше.
- 982 В лето 6490. Заратишась Витичи, и иде на нихъ Володимеръ и победи в нихъ второе.
- 983 В лето 6491. Иде Володимеръ на Ятвягы и победи я и взя землю их и прииде к Києву и творяше потребу кумиромъ с людъми своими о победе з боляры. И реша старцы и боляре: «мечемъ жребиа на сыны и на дщери наша о отрока и о девицу, на него жѣ падеть, того зарежемъ богомъ нашимъ».

О Иоанне христианине и отце его Христа ради убитых за веру. И бяше некто человекъ божии един Варягъ, и бе дворъ его, иде же есть нынѣ церкви святая Богородица, юже зделалъ Володимер. Варягъ той и пришелъ ис Царяграда с сыномъ своимъ

Иоанном, и сѣдяху в Киевѣ, держаще втайнѣ веру христианскую. И бе у него сынъ Иван, красен душою и телом. И на сего паде жребия по зависти диаволи, и не терпяще бо диаволь власть имѣя над всеми, и сѣи бяше || ему яко...^а в сердци и тшатесь потребити окаянны, не могли ему, что б стр. 49
сворити и наустити на нь люди. И реша пришедше погании послани к нему: «яко паде жреби на сынъ твои. Изволиша бо и излюбиша бози наши себе, да есть сотворим потребу богомъ». И речѣ Варягъ: «не суть то бози, но древо зделано бездушно, днѣ есть, а по малѣ изгинеть, не ядятъ бо сии и ни пьютъ...^а но суть делави руками в древѣ секирою и ножемъ, а богъ есть един на небесехъ, ему же служатъ Греци и кланяются, во имя бога Исуса Христа, сына божия, крещена свѣмъ, иже тои сотворилъ небо и землю и солнце и луну и звѣзды и человека, и далъ есть ему жити на земли. А ваши бози что сотвориша, но сами вами зделани суть. И нѣ дам сына своего». И тии же шедша поведаша людемъ. Они жъ взявше оружие приидоша на нь и розъяша дворъ около его, он же стояще с сыном своимъ. И реша ему: «вдай сына своего, да вдамы на потребу богомъ». Он же речѣ: «аще суть бози, да пришлютъ по сын мой, а вы чему перетребуетесь имъ». И кликнуша ны и подсекоша сени под ними. И тако побиха я исповедающа христиана. И прияста вѣчную жизнь, за святую вѣру мучения приемши и венецъ небесный и с сватыми мученики и праведники. И не вестъ никто же, гдѣ положна, беху бо человеци невѣгласи погани.

В лето 6492. И иде Володимиръ на Радимичи. И бе у него воевода Волчий Хвостъ, и посла стр. 50
пред собою Володимир Волчья Хвоста. И сретѣ и на реце Пищанѣ и победи Радимичи Волчий Хвостъ, темъ и Русь корятъ Радимичи, глаголюще: «Пищанцы Волчья Хвоста бегаютъ». Быша же Радимичи от рода Ляхов, пришедше ту ся вселиша и платят дань Руси и повоз везут. ||

В лето 6493. Иде Володимиръ на Болгары з Добрынею уемъ своимъ в лодиях, а Торки бере- стр. 51
гом переведъ на конихъ, и победи Болгары. И рече Добрыня к Володимеру: «сглядах колодникъ, и суть вси в сапозѣхъ, сим дани намъ не дати, поидевѣ искати лапотникъ». И створи мир Володимир з Болгары, и ротѣ заходиша мѣжди собою, и реша Болгаре: «тогда не буди межди нами миру, тогда камень начнетъ по воде плавати, а хмель грязнути». И прииде Володимир х Киеву.

О Срачинской вѣре. В лето 6494. Приидоша Болгаре вѣры Бохмечи, глаголюще: «яко стр. 52
ты еси князь мудръ и смыслен, но не веси закона, да веруй в законъ нашъ и поклонись Бохмиту». И речѣ Ролодимер: «какова есть вера ваша». Они жъ реша: «веруемъ богу, а Бохмит ны учитъ, глаголя, обрезати уды тайныя, а свинины не ясти, а вина не пити. А по смерти же, речѣ, с женами похоть творити блудную, дастъ Бохмитъ комуждо по 70 жен красивых, и избересть едину красну и всю красоту вложить на ту, и то будетъ ему жена. Зде же, речеть, достоинъ блуд всякъ творити на семъ свете. Аще кто будетъ богатъ здѣ, то и тамо; аще ли зде кто убогъ, то и тамо». И ина многа леств, ея же нельзе писати срама ради. Ролодимер слышаше их, бе бо самъ любя жены и блужение многое, и послушаше сладко. Но се ему не любо: обрезание удовъ и о неядении мясъ свинных, а о питии отинудъ рекъ: «Руси веселие бысть питие, не можемъ бес того быти». ||

О Немецкой вѣре. По сем же приидоша от Римлян Немци, глаголюще: «приидохом от папежа послани». И реша ему: «глаголетъ к тебе папѣжъ нашъ: «земля твоя, яко и наша земля, а вера ваша не яко вѣра наша, вѣра бо наша, яко светъ есть, кланяемся богу, иже сотворивъи небо и землю, звезды и месяцъ и всяко дыхание, а ваши бози древо суть». Володимиръ

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1 слова.

же речѣ: «како заповедь ваша». Они жъ реша: «пощение по силѣ, аще ли кто ястъ и пьетъ, то все славу божию, речѣ учитель нашъ Павел». Речѣ же Володимир Немцемъ: «идѣте и назад, яко отци наши не прияли его суть».

О Жидовской вѣре. Се слышавшѣ Жидовѣ Козарсти придоша, ркуще: «слышахомъ, яко приходили Голгаре и христiane, учаще тя к той же вере своей, христiane бо веруют, его жъ мы распяхомъ, а мы вѣруемъ единому богу Авраамову и Исаакову, Иаковлю». И рече Володимир: «что есть закон вашъ». Они же реша: «обрезатись, свинины не ясти, ни заечины». Он же речѣ: «тогда есть земля ваша». Они жъ реша: «во Иерусалимѣ». Он же речѣ: «то тамо ли есте». Они же реша: «разгнѣвася богъ на отцы наша и расточи ны по странамъ грех ради наших, и предана бысть земля наша христianомъ». Он же рече: «то како вы инѣх учите, а сами отвѣржени от бога и расточении. Аще бы богъ любилъ и васъ и закон вашъ, то не бы естѣ расточении по чюжимъ землямъ. Егда и нам мыслите то жъ зло прияти».

стр. 52 О вере Христianской. По ѿем же прислаша Греци к Володимеру философа Кирила, глаголюще сиче: «слышахом, яко приходили суть Болгары, учаще тя прияти веру свою, их же вера оскверняетъ землю, иже суть || прокляти пачѣ всѣхъ человекъ, уподоблеше Содомлянѣмъ и Гоморомъ, на них же пусти богъ камение горючѣе и потопа я, и погрязоша. Яко и сих ожидаетъ день погибели их, егда придетъ богъ судити на землю и погубити вся творящая беззаконие и скверныи делающе, си бо омываютъ оходы своя и в ротъ вливаютъ и по браде мажутся, нарицающе Бохмита. Тако жъ и жены их творятъ ту жъ веру и скверну и ино пуще, от совокупления мужеска и женска вкушаютъ». Си слышав Володимир плюну, рекъ: «нечисто есть дело сѣ». Речѣ же философъ: «слышахом же и сѣ, яко приходиша из Рима учить вас вере своей, их же вера мала с нами развращена, служатъ бо отпреснокы, рекше оплаткы, имъ же богъ не преда, но повелѣ хлебом служить и преда апостоломъ и рекъ, примъ хлеб: «сѣ есть тело мое, ломимое за вы». Тако жъ и чашу примъ, рекъ: «се есть кровь моя новаго завета». Си жъ того не творятъ и суть не исправили веры своей». Речѣ же Володимир: «придоша ко мне Жидове, глаголюще, яко Немцы и Грецы веруютъ, его же мы распяхомъ». Философъ речѣ: «воистинну мы в того веруемъ, тех бо пророци прорицаху, яко богу родитись, а друзии, распяту быти и погребену и в трети день воскреснути, на небеса внити. Они же тыи пророки избиваху, другия же претираху. Егда жъ збысть проречение тех, сниде на землю и распятие приятъ и воскре се и небеса възиде, но от сих Жидов ожидаете покаяния 40 и 6 летъ и не покаяшася. И посла на нихъ Римляны и грады их разбиша, а самѣхъ расточиша по странам, и работаютъ в странах». Речѣ же Володимир: «то что ради сниде богъ на землю и състрасть таковую приятъ». Отвѣщавши же философъ рече: «аще хоцещи послушати, стр. 53 да скажу ти изначала, || что ради сниде богъ на землю». Он же речѣ: «послушаю рад». И нача философъ глаголати от начала небо и земли, всѣ по ряду, от Адама до потопа, от потопа до преселения Вавилонского, от преселения Вавилонского до Давида царя и до Августа и до рождества христова и до крещения его и до страсти господни. Сему же глаголющу, Володимир же сладце послушаше. И речѣ Володимир: «что ради от жены родись и водою крестись и на древе распятыся». Философъ рече: «сего ради, поне же испе́ва род человечески женою согреши. Дьяволъ прелсти Еву, и Адам отпадѣ рая, тако жъ и богъ отмстие да дьяволу женою. Первое Адамъ испаде из рая от жены и вполтись, богъ повелѣ в рай внити вернымъ. А еже на древѣ распяту быти, сего ради от древа вкушъ испаде породы. Богъ же на древе страсть прия, да дьяволъ побежденъ бысть древом и от древа животного примуть праведни. А еже водою обновлѣние, поне же при ней умножившимся в человецех грехомъ, наведе богъ потопъ на землю и потопа человеки водою.

Сего ради речѣ богъ: поне же погубихъ водою человеки грех ради, нынѣ же паки водою очищаю грехи человекомъ, обновление водою, ибо Жидовский род в мори очистиша от Египетскаго злаго нрава, поне же бо вода измыла бысть. Первые, речѣ, духъ божии ношаше вѣрху воды, еже бе нынѣ крестятся водою и духомъ. Преображение бысть первое водою, яко и Гедеон преобрази по семъ. И егда прииде к нему аггелъ, веля ити ему на Мадиамы, он же искуша, рече, к богу, положив руно на гумне, рече: «аще будет во всей земли роса, а на руно суша». И положи руно и заутра виде въ по всѣи земли росу, а на руно сушу. И речѣ, ещо искушу: «аще будетъ по всей земли суша, а на руно суша». И бысть тако. Се же преобрази, яко инострани беша прежде суша, а Жидове руно; посреди же на странах роса, еже есть святое крещение, а на Жидех суша. Пророци проповедаша, || яко водою обновлѣние будетъ, апостоломъ же учащемъ по всѣленей веровати, их же учениемъ Грецыи прияхомъ, и вся вселенная веруютъ учению их. Поставилъ есть богъ един день, во нь же хочеть судити пришедъ с небеси живымъ и мертвымъ и воздати каждому по делом его, праведнымъ царство небесное и красоту неизреченную и веселие бесконца и не умирати в веки, грешникомъ же мука огненна и червь неусыпаемый, тма крошечная и муце не будетъ конца. Та жь будутъ мучения, иже не веруютъ к богу нашему Иисусу Христу, мучими будетъ в огни, же не крестятъ». Си речъ, показа Володимеру запову, на ней же бе написано страшный суд господень. И показываше ему одесную праведныхъ в веселии предидуша в рай, а ошую грешники идуща в муку вѣчную. Володимер же вздохнув речѣ: «добро сим одесную, горе жь сим ошую». Философъ речѣ: «то аще хочещи одесную стати с праведными, то крестися». Володимеръ же положи на сердце своемъ, рекъ: «пожду еще мало, хотя испытати о всѣхъ верахъ». Володимер же сему философу дары многи дав, отпусти его с великою честию.

стр. 54

О испытании вѣры. В лето 6496. Сзва Володимеръ боляры своя и старци градския и рече им: «се преходиша ко мне Болгари, рекуще: «прими закон нашъ». По семъ же приидоша и Немцы, и ти хваляху закон свои, и по сих приходиша Жидове, послѣ жь приидоша Грецы, хуляще всех законы, свои жь хваляще закон; и много глаголаша, сказующе от начала миру, о бытии всего мира. Суть же хитро сказующе, чюдно слышати их, другии светъ поведуютъ быти да аще кто вѣруеть в нашу веру, то паки умеръ встанетъ и не умирати ему в веки. Аще ли во ин закон ступит, то на ономъ свете на огни горети. Да что ума предасте и что отвещаете». И реша боляре и старци: «яко своего никто же || хулитъ, но хвалитъ; аще хочещи испытати гораздо, то и имаша у себе мужи, пославъ испытаи, кождо ихъ службу, ини кто како служить богу». И бысть любя речъ князю и всемъ людемъ, избра мужи мудры и смыслены числомъ 10 и реша имъ: «идете первое в Болгары и испытайте первое веру их». Они жь идоша и пришедше видеша скверная дела ихъ и кланяние в ропатехъ. И приидоша в землю свою, и речѣ им Володимер: «идете паки в землю и выглядайте такожде и оттуду идете в Греки». Они жь идоша в Немцы и выглядавше церковную службу их.

стр. 55

О испытании веры христианския. Приидоша Царюграду и внидоша к Царюграду. Царь же испыта, что ради приидоша. Они жь исповедаша ему вся бывшая. И сѣ слышав царь, радъ бысть и честь велику сотвор имъ в тот день. Наутриа же посла к патриарху, глаголя сице: «приидоша в Русь испытати веры нашея, да пристроит церковъ и клиросъ и самъ учинись в святительския ризы, да видятъ славу бога нашего». И се слышавъ патриархъ повелѣ звати клиросъ и по обычаю створше праздникъ, кадила возжгоша и пеня лики сставиша. И иде царь с ними в церковъ и поставиша на пространне месте, показующе красоту церковную и пеня службы архиереиския и предстоящие диаконъ и сказующе им служение бога нашего. Они жь

во изумени бывъше и удившесь похвалиша службу их. И призваша их царя Васили и Костянтинъ реста им: «идете в землю вашу». И отпустиша и с дары великий с честью. Они жъ приидоша в землю свою. И сзва князь боляры своя и старции и речѣ Володимер: «се приидоша послани наши мужи, || да слышимъ о^а нихъ бывшѣе, речѣ, скажите ми пред боляры своими и людьми моими нарочитыми». Они жъ рша: «ходимомъ в Болгары, како ся кланяють в храмѣхъ, ркучи в ропатехъ; стояще бес пояса и поклонився сядетъ, глядитъ семо и овамо, яко бесенъ, и несть велиа в нихъ, но печаль и смрадъ^б в нихъ великъ, и несть добръ закон их. И приходихомъ к Немцем и видехомъ в храмѣ ихъ службы творяще и красоты не видехомъ никакой. И приидохом в Греки, и ведоша ны, иде же служба богу свсему. И не свемы, на небесехъ ли есть мы были или на земли, несть бо на земли таковаго вида и красоты таковыя, недоумѣемъ бо сказати, токмо то вемы, яко оттинуть ту богъ с человеки пребываетъ. И есть служба их от всѣхъ стран, мы убо не можемъ забыти тоя красоты, всякъ бо человекъ вкусить сладка, послѣди же горести не принимаетъ, тако и мы не имамы забыти». Отвѣщавше боляре рекоша: «аще быхъ лих закон Гречески, то не бы баба твоя прияла Олга, яже бе мудрейши всѣхъ человекъ». Отвѣщав же Володимер рече: «где крещение примим». Они жъ рекоша: «где ти, господине, любю».

О взятии Корсунстемъ и о крещении князя Володимера. И поиде Володимеръ с вои на Корсунъ градъ Греческий и затворишась Корсуняне в граде, и ста Володимер об он полъ града в лимени, далѣ города стрелища единого, и боряхусь крепко гражданае. Володимер же обстоя град, и изънемогаху людие в граде. И речѣ Володимер к граждяном: «аще не дасте, стояти имам зде за три лета». Они жъ не послушаша того. Володимер же изрядивъ вои свои стр. 57 и повелѣ приступити к граду и персть сыпати. Сими жъ спящим, Корсуняне || подкопаша стену градскую и крадяху сыплемую персть и ношаху к себе в градъ, сыплюще посреди града, и вои присыпаху более. Володимеръ стояше, и се мужъ Корсунянинъ именем Анастасъ написав сице на стрелѣ: «кладязи, яже суть за тобою от востока, ис того бо вода; яжъ суть потребе, скопавше переими». Володимер же видевъ се и възре на небо и речѣ: «аще ся збудетъ, и самъ ся крещу». И ту абие повеле копати преки трубамъ, и приаша воду, и людие изнемогаху нуждею водною, жаждею, и предашась. И вниде Володимеръ в град и вси вои его. И посла Володимер к царемъ Василию, Костянтину, глаголя сице: «се град ваю сильныи взяхъ, слышах же и се, яко сестру имате двою; аще ея не вдасте за мя, сотворю граду вашему яко же, и сему сотворихъ». Се слышавше царя быста печальна и въздаста вѣсть, сице глаголюще: «не достоинъ христианомъ за поганья даяти, аще ся крестити, то и сѣ получиши прияти и с нами единовѣрникъ будеши. Аще ли сего не хочеши сотворити, не можемъ вдати сестры своя за тя». И сѣ слышав Володимер посланнымъ от царя: «глаголета царема тако, яко азъ крещуся, яко испытахъ прежде сихъ дний закон вашъ, и есмъ ми люб веро ваше и служение, еже бо ми поведаша послани наши мужи». И се слышавше цари ради быста и умолиста свою имѣнемъ Анну и посласта к Володимеру, глаголюще: «крестися, и тогда послеве к тебе сестру свою». Рече же Володимер: «да пришедше с сестрою вашею крестите мя». И послушаста царя и посласта сестру свою и сановники некия и прозвитеры. Она жъ не хотяше ити: «яко в поганья, рече, иду, лучше бо ми здѣ умерети». И реста ей брата: «егда како обратитъ тобою богъ Рускую землю в покаяние, а Греческую землю избавиши от лютыя работы, видиши, колико зла сотвориша Русь Греком. И ныне, аще не идеши, то жъ стр. 58 имуть сотвориша || намъ. И едва ю принудиша. Она жъ седше в куграру целовавше ужикиа

^а так в рукописи. ^б в рукописи мсрадъ.

с плачем поиде чрез море. И яко прииде Корсуню, изидоша Корсуняне с поклоном и ведоша ю в град и посадиша ю в полате. По божию же строению в се время разболеся Володимер очима и не видяше ничто жъ, и тужаше велми и не домышляшется, что сотворити. И посла к нему царя, ркущи: «аще хоцещи избыти болезни сия, ты вскоре крестися, аще ли, то не имаша избыти сего». Си слышавъ Володимер речѣ: «да аще се истинна будетъ, то поистинне великъ богъ христианскъ». И повелѣ креститися. Епископъ же Корсунски с попы царицыны огласивъ крести Володимера. И ако възложи руку на нь, абие прозре. Видев же Володимер же напрасное исцеление и прослави бога, рекъ: «топерво уведахъ бога истинного». Се жъ увидевше бояре его мнози кресташася. Крестись же в церкви святаго Иакова, и есть церкви та стоящи в Корсунѣ сѣреди града, иде же торгъ деють Корсуняне. Полата жъ Володимера в краиней церкви стоитъ и до сего дни, а царицына полата за алтаремъ. По крещении же приведе царицу на обручени. Се жъ не сведуще ни право глаголють, яко крестился в Киевѣ, инии же реша в Василеве, друзии жъ инако скажутъ. Крещену же Володимеру предаша ему веру христианскую, ркуще сиче: «да не прелстятъ тебе неци от еретикъ, но веруи сиче глаголя: «верую во единого бога отца и вседержителя, творца небу и земли, и до конца веру сию». И пакы: «Верую в единого бога отца нерожденна и в единого сына рождениа, и въ един святыи духъ исходящъ, три собства, свершена, || мыслена, разделяема числомъ стр. 59 собственнымъ собствомъ, а не божествомъ, разделяетъ бо неразделно и совокупляетъ неразместно. Отецъ богъ, отецъ присный пребывает в отечестве не ражден, безначален, начало и вина всемъ, единымъ нероженным, старѣи сынъ сыну и духови, от него жъ раждаетъ сынъ прежде всѣхъ векъ, исходитъ духъ святыи и без времени и без тела, вкупе отецъ, вкупе сынъ, вкупе духъ святыи. Есть сынъ подобносущен и безначален отцу рождениемъ, точию разньству отцу и духу. Духъ есть пресвятыи отцу и сыну подобносущно и присносущно, отцу бо отечество, сыну же сыновство, святому же духу исхождение. Отецъ въ сынъ ли, в духъ престоупаетъ, и сынъ во отца и духа и дух ли в сына, ли в отца, неподвижима бо свойства, не третье бози, но един богъ, по нему же едино божество в трех лицахъ. Хотениемъ отца же и духа свою спасти тварь, от отеческихъ нѣдръ, их же не отступиши, шпедъ в девическое ложе пречистое, яко божие семя вшедъ и плоть душевну, словесну же и умну не прежъ бывшу приемъ, изыде богъ воплощен и родись неизреченно, и девство мати сохрани нетлѣнно, не смятение, ни размѣшение, ни измѣненниа пострадавъ, но пребывъ, еже бысть, иже не бе. И примъ раби зракъ истинною, а не мечтаниемъ, всячески развѣ греха намъ подобенъ бывъ, волѣю бо родись, волѣю взалка, волѣю вжада, волѣю трудись, волѣю утрапихсь, волѣю умрѣ, истинною, а не мечтаниемъ, вся естественная не оклѣветанныи страсти человеческия. Распят же и смѣрти вкуси безгрешныи, воскресъ в своей плоти, не вѣдевши истления, на небеса възиде и седе одесную отца, приидет же пакы со славою судити живымъ и мертвымъ, яко же възиде со славою и плотию, тако и снидетъ. Къ симъ едино крещение исповѣдаю водою и духомъ, приступаю пречистымъ тайнамъ, верую воистинну тело и кровь и приемлю церковна предания и кланяюсь честнымъ иконамъ, кланяюсь древу честному и всякому кресту и святымъ мощемъ и святымъ сосудамъ. || Вѣрую же и седмъ соборъ святыихъ отецъ, иже есть первыи в Никѣи 300 и 18, иже стр. 60 прокляша Ария безумного и проповедаша веру непорочну и праву. Вторыи соборъ в Константине граде святыихъ отецъ 150, иже прокляша Македониа духоборца и проповедаша троицу единосущну. Третьи иже соборъ в Ефесе святыихъ отецъ 200 на Некториа, его жъ прокленше проповедаша святую богородицу. Четвертыи соборъ в Халъкидоне святыихъ отецъ 630 на Ефтихиа и на Диоскора, ею жъ прокляша святии отцы, изгласивше совершеннаго бога и совершенна человека господа нашего Иисуса Христа. 5 соборъ в Цареграде святыихъ отецъ 165 на Оригеняева предания и

стр. 61

на Евагрия, их же прокляша святы отцы. 6 собор в Цариграде святыхъ отецъ 170 на Сергия и Пира, их же прокляша святии отцы. 7 собор в Никѣи святыхъ отецъ 350, прокляша тех, иже не кланяются святымъ иконам. Не приими жъ учения от Латынь, их же учение развращено, взлеше бо в церковь не покланяются иконам, но стоя поклонится и поклонився напишетъ крестъ на земли и целуетъ и встав простъ станетъ на нем ногама, да лег целуетъ и вставъ попираетъ, а сего апостоли не предаша, предали бо суть апостоли крестъ поставлен целовати и иконы предаша, Лука бо евангелистъ первое написав посла въ Рим, яко же глаголет Василии, икона на первыи образъ преходит. Паки же и землю глаголють матерью, да земля им есть мати, то отецъ имъ есть небо. Искони богъ сотвори небо и землю, тако глаголетъ господь: «отче нашъ, иже еси на небесех». Аще ли по сих разуму земля есть мати, то по что плюете на мать свою, да сим ю любзаете и паки оскверняете. Сего жъ прежь Римляне не творяху, но исправляху на всехъ соборех сходяще от Рима и от всѣхъ престолъ. На первом соборе еже на Аръа иже в Некѣи от Рима Силивестръ посла епископы и прозвитеры, от Александрии Афонасии, от Царяграда Митрофан посла епископы от себе, и тако исправляху веру. На том же соборѣ от Рима || Дамась, от Александрии Тимофий, от Антиоха Мелентий, Кирилъ Иерусалимски, Григорей Богословецъ. На третьемъ же соборѣ Келестин Римскии, Кирилъ Александрииски, Увеналии Иерусалимскии. На четвертом соборе Леонтии Римски, Анатолии Царяграда, Увеналии Иерусалимски. И на 5 соборе Римскии Василии и Евтихий Царя,^а Аполинарии Александриискии, Домнин Антиохийски. На 6 соборе Агафонъ от Рима Агафон,^б Георгии Царяграда, Феофан Антиохийски, от Александрии Петръ мних. На седмом же соборѣ Андриан от Рима, Тарасии Царяграда, Политиан Александрииски и Феодоритъ Антиохински, Илья Иерусалимски. И си вси своими епископы сходяще исправляху. По седмомъ же соборѣ Петръ Гугнивыи с ѡнеми шедъ в миръ престол всватив, развративъ веру и отвергся престола Иерусалимского и Александрииского и взмутиша Италию всю, сеюще учение свое разнo. И тем же держать не в едино сглашение вѣру, но разнo, ови попове единою женою оженився служатъ, а друзии до семи жен поимающе служатъ, их же блюсти учения. Працают же греховъ разнo, еже есть злѣе всего, богъ да сохранить тя от сего». Володимер же по сем поемъ царицу и Настаса и попы Корсунския с мощми святаго Климента и Фива ученика его, поима ссуды церковныи и иконы на благословение себе, и постави же церковь в Корсунѣ на горе, иже ссышаша среди града крадучи приспу. Та жъ церкви стоит и до сего дни. Взя жъ 4 кони медяны, иже стоятъ за святою богородицею, яко жъ неведуще мнѣть и мраморены суца. Вдасть же за вено Грекомъ опять Корсунъ царици деля, а сам прииде х Киеву и повелѣ кумиры избити, овьи ссещи, а другия огъневи предаша. Перуна жъ повелѣ привязати х коневѣ хвосту и влещи з горы по Боричеву на Ручаи, и 18 мужъ приставиша бити жезлием. Се жъ не яко древу чающа,

стр. 62

на поругание бесу, иже прелщаше сим образомъ человеки, да взмѣздие приметъ || от человекъ. Велии еси, господи, чюдна дела твоя суть. Влече ему же ему по Ручаю к Днепру, плакахусь его невернии и людие, еще бо не бяху приали святаго крещения. И превлѣкши и вринуша и в Днепръ. И пристави Володимер: «аще где принесетъ и, то отреваите его от брега, донде жъ погоры проидетъ ти, тогда останитесь его». Они жъ повелѣное сотвориша и ако пустиша, и проиде пороги сквозе, изверже и ветръ на рень, и оттоле прослу Перуня рень, яко жъ и до сего дни словетъ. По сем же Володимер посла по всему граду, глаголи: «аще кто обрящетъ на реце, богатъ или убогъ или нищъ

^а так в рукописи, следует читать Царяграда. ^б в рукописи слово Агафонъ написано дважды и в первом случае поставлено в скобки.

или работникъ, противен мне да будетъ». Се слышавше людие с радостию идяху, радующе и глаголюще: «аще бы се не добро было, не бы сего князь ни бояре приали». На утрии жъ изыде Володимир с попы царицыни и Корсунскими на Днепръ, и сниде бес числа люди и влѣзоша в воду и стояху, овии до шии, а друзии и до персеи, младенцыи же от берега, а друзии младенци держащи, свершении ж бродяху, попове же молитву творяще стояху. И бе жа видети радость на небеси и на земли толико душъ спасаемых, и диаволь стояще, глаголя: «увы мне, яко и отсюду прогоним есмъ, zde бо мнях жилище себе имети, яко zde не суть учения апостолска, ни суть ведуще бога, но веселяхся о службе их, еже служаху мнѣ. И сѣ уже побеженъ есмъ от невѣгласа, а не от апостолъ, ни от мученик, не имамъ уже царствовать в странах сих». Крестившим людем, идоша кождо в дома своя. Володимир же радъ бывъ, яко позна сам бога и людие его, взревъ на небо и речѣ: «сотворивши небо и землю, призри на новыя люди своя сия и даждь имъ, господи, увести тебе истинного бога, яко уведоша страны христианския, и утверди веру в них праву и несвратну, и мнѣ помози, господи, на съпротивнаго врага, да надеяся на тя и на твою || державу побегну козни его». И сѣ рекъ повеле рубити церкви и поставляти по местомъ, иде же кумири стояху, и постави церковь святаго Василия на холме, иде же стояше кумир Перунъ и прочии, иде же творяху требы с княземъ людие. И нача по градомъ ставити церкви и попы и люди на крещение приводити по всемъ градом и селом. И пославъ нача имати нарочито чади дѣтия, даяти на учение книжное. Матери чад сихъ плакахуся по них, еще бо не бяху ся утвердили верою, но яко по мертвечех плакахуся. Си же разда имъ на учение книжное. Сбывся пророчество на Руской земли, глаголющее: «во оны дни услыша гласи и словеса книжная, и ясенъ будетъ языкъ гутливыхъ». Речѣ господь: «радость бывает на небеси о единомъ грешницы кающемся». Се же ни един, ни два, но бесчиное множество к богу приступиша, святымъ крещениемъ просвещении, от нихъ един богъ в троице певаемъ, а демони проклинаеми от благоверных мужъ и женъ их, приаша крещение и покаание, отпущение грехов, новии людие христианстии избранныи богомъ. Володимир же просвещенъ сам и сынове его и земли его. Бе бо у него сыновъ 12: Вышеслав, Изяслав, Святополкъ, Ярославъ, Всеволод, Святославъ, Мстислав, Борисъ, Глеб, Станиславъ, Позвиздъ, Судислав. И посади Вышеслава в Новгороде, а Изяслава в Посселотъ,^a Святополка Турове, Ярослава в Ростове. Умрошу же Вышеславу старейшему в Новгороде, посади Ярослава в Новгороде, а Бориса в Ростове, а Глеба в Муромѣ, Святослава в Деревехъ, Всеволоди в Володимире, Мстислава Тмуторокани, Станислава в Смоленске, Судислава в Плескове. И речѣ Володимир: «се не добро, еже мало городовъ в около Киева». И нача ставити грады по Деснѣ и по Востри и по Трубежи, по Сули и по въ Стугне, нача нарубати мужи лучи от Словень и от Кривичъ и от Чюди, от Вятчъ и от сихъ насели грады, бе бо рать от Печенегъ, и бе воюя с ними || и одолевая имъ.

стр. 64

В лето 6497. Постави князь Володимир в Киеве I-ю церковь святаго Георгия ноября 26. 989

В лето 6498. Иде Володимир в Суздальскую землю и постави градъ в свое имя Володимир 990 и спомъ осыша, и церковь святую Богородицу соборную деревяну постави, и вси людие крести Руския, и наместници по всей земли.

В лето 6499. Послав Володимир и взя у Фотия патриарха у Царегородского I-го митрополита Кыеву Леона, а Новугороду архиепископа Акима Корсунянина, а по инемъ градом епископы и попы, диаконы, иже крестиша всю землю Рускую, и бысть радость всюду. И прииде 991

к Новугороду архиепископъ Акимъ и требища разори и Перуна посечѣ и повелѣ влещи в Волховъ, и поверзаше ужи влечаху и по калу, бьюще желѣзиемъ и пихающе. И в то время вшелъ бѣше в Перуна бѣсъ, воля в немъ: «о горе, охъ мне, достался немилостивымъ сим рукамъ». И врипуша его в Волховъ. Он же плоя сквозѣ великий мостъ...^a палицу, глаголя: «людие Новгородстии и сим тешалце поминайте менѣ, бьюще». На немъ же безумни убивающе жъ утеху творя бесом. Заповедаша же никому же нигде перепяти его. Иде Пидѣблянинъ рано на реку, хотя горницы вести в город. Он же Перунъ приплы к берегови, и отрину шестом: «ты, рече, Перушице, досыти еси ялъ и пил в Новегороде, а нынеча поплочи прочъ». Плывъ в бездну окаянную. Володимер живяше в законе христианствомъ помысли здати церковь пресвятая Богородица. И пославъ привѣде мастера от Грекъ. Наченшу же здати и, яко сконча зижда, украси ю честными иконами и поручи ю Анастасу ерею Корсунянину и попы Корсунския пристави служить ей, вда в ту всѣ, еже бе взялъ в Корсунѣ иконы и сосуды и кресты.

992 В лето 6500. Володимер заложи Бѣльгородъ и наведе в онъ из иных городовъ и многи люди
стр. 65 сведе в онъ, бе бо любя градъ той. ||

993 В лето 6501. Иде Володимер на Хорваты. Пришедшу же ему с воины Хорватские, и се Печенежи приидоша по оной стороне от Сулы. Володимер же поиде противу имъ и сrete на Трубежи на броду, где ныне Переяславецъ. И ста Володимеръ на сеи стороне, а Печенежи на оной стороне. И не смейху си на ону сторону, ни они на сию сторону. И приеха князь Печенѣжски к реце и взва Володимера, речѣ ему: «выпусти свои мужъ, а азъ свои, да ся борета; да аще твои мужъ ударить моимъ, да не воюемъ за три лета, аще ли^b нашъ мужъ ударить твоимъ, то воюемъ за три лета». И раздизошася разнѣ. Володимеръ же прииде в товары, посла Берендичи по товаромъ, глаголя: «нету ли таковаго мужа, иже^c бы ялъ с Печенежиномъ». И не обретеся нигде же. И заутра приехала Печенежи и свои мужъ привелоша, а в нашихъ не бысть. Поча тужити Володимеръ, посылая по всемъ воемъ. И прииде един мужъ старъ князю и речѣ ему: «княжѣ, есть у меня един сынъ меншии дома, а с четырьми есть вышелъ, а той дома, от детства бо имъ несть кто имъ ударивалъ. Единою бо ми сварящуся на него, оному же мнющу кожу и разгневався на мя...^d кожу рукамъ». Князь же сѣ слышавъ радъ бысть, посла к онъ, и привелоша князю, и князь поведа ему всѣ. Он же речѣ: «и самъ не вѣдаю, могу ли, да искусите мя, аще есть зде быкъ великъ и силен». И налезоша томъ часѣ, и повелѣ раздражити вола и возложиша на нь желѣза горяча. И пустиша вола, и побеже волъ мимо его, и похѣвати вола рукою за бокъ и вырва кожу с мясомъ, елико ему рука заяла. И речѣ ему Володимер: «можеша с нимъ бороти». На утрия приидоша Печенежи и почаша звати: «внеси ли мужие, сѣ нашъ готовъ стоять». Володимер же той ноци повеле облечися во оружие. И приступиша к реце обое, и выпустиша Печенежи мужъ свой, бе бо великъ зело и страшенъ. Выпусти же
стр. 66 Володимер || свой мужъ. И узрѣ Печенежѣнинъ и посмеяся, бе бо средни тѣломъ. И размѣривше межи обема полкома и пустиша к себе, и ястася и почаствася крепко брати, и удари Володимер мужъ Печенежина в руку до смерти и удари имъ о землю, и кликнуша вои Русстии, Печенѣже побежаша, Русьсе же погнаша, секуще ихъ. Володимер радъ бысть и заложи городъ на бродѣ томъ и нарече Переяславль, зане приа славу отрокъ той. Володимер же сотворивъ его великимъ мужемъ и отца его и возвратися в Къевъ с победою и славою великою.

^a *здесь в рукописи оставлено чистое место для 1—2 слов.* ^b *в рукописи слова аще ли повторены дважды.*
^c *в рукописи слово иже повторено дважды.* ^d *здесь в рукописи оставлено чистое место и на нем теми же чернилами и почерком, которымъ сделаны пометы годов на полях, написано растерза.*

В лето 6504. Володимер, видевъ церковь свершену, и вшед в ню помолися богу, глаголя: **996**
 «господи боже, призри с небеси и виждь, посети винограда своего и сверши, его насади десница
 твоя, новыя люди сия, имъ же обратилъ еси сердце в разумъ познати тебе бога истиннаго, призри
 на церковь твою сию, юже здахъ недостойны раб твои во имя родшея тя матери и приснодевы
 Марии, сеи то услыши, господи, молитву его и отпусти грехи его молитвъ ради пречистыя богоро-
 дица». Помолившу ему, рекъ сие: «Даю церкви всесвятѣи Богородице от имѣния моего и от
 градовъ моихъ десятую часть». И положи написавъ клятву в церкви сеи, рекъ: «аще кто порушитъ,
 проклятъ». И дасть десятину Анастасу Курсуняину. Сотвори жъ праздникъ великъ в той день
 боляромъ и старцемъ людскимъ и убогимъ разда имѣние много. По сихъ же приидоша Печенѣзи к Васи-
 леву, и Володимеръ с малыми людьми изыде противу, и не могъ Володимер стати противу имъ, под-
 бегоста под местомъ, одва укрысь отъ противныхъ. И тогда обеща Володимер поставити церковь
 в Василеве сятаго Преображения, бе бо в тотъ день преображение господне, егда сия бысть сеча.
 Избывше Володимер сего и постави церковь и сотвори праздникъ великъ, свари 300 берковъскихъ
 меду, сзва боляры своя и посадники и старѣишины отъ всехъ градъ и люди || многи, и раздавъ убо- **стр. 67**
 гимъ 300 гривенъ. И праздновавъ князь 8 дни и возвратись хъ Киеву на успение святѣи богоро-
 дице. И ту сотвори праздникъ великъ, сзывая безчислѣнное множество народа, видяше люди
 христианы суща рода вашего душею и тѣломъ. И тако по вся лета творяше, бе бо любя словеса
 книжная Владимеръ, слыша бо евангеліе чтомо: «блажени милостиви, яко ти помиловани будутъ». И
 паки: «проиде имѣния ваша и дадите нищимъ». И паки: «не скрываете себе сокровища на земли,
 иде же тли тлѣть и татѣ подкапываютъ, но скрываете себе сокровища на небесехъ, иде же ни тли
 тлѣть, ни татѣ крадутъ». Давида глаголюща: «блаженъ мужъ, милующъ и дая». Соломона жъ слышите
 глаголюща: «дая нищете, богу заемъ даетъ». Сія слышавъ повеле всякому нищему и убогому
 приходити на княж дворъ и взимати всяку потребу, питие и ядение, и отъ скотникъ кунами. Устрои жъ
 се, рекъ: «яко немощни болни, иже не могутъ дойти двора моего». Повелѣ пристроити кола и вскладше
 хлебы и мяса, рыбы и овоць разноличныи, медъ в бочкахъ и квасъ, позяху по граду, запрашающе,
 гдѣ болни нищи не могущи ходити, и темъ раздаваху на потребу. Еще жъ паки творяще и сѣ
 людемъ своимъ, по вся недѣля устави на дворе в гриднице пиръ творити боляромъ и гридемъ и сот-
 скимъ и десятскимъ нарочитымъ людемъ. При кѣнязѣ и бесъ князя бываше на обѣдѣ томъ множество
 мяса отъ скота и отъ зверины и бе по обилью всего. Егда подпыхутся, начаху роптати на князя,
 глаголюще: «зло есть нашимъ головамъ ести деревянными лжицами, а не серебряными». Се слышавъ
 Володимеръ повелѣ исковати лжице серебряныи и повеле класти людемъ, егда ядяху, рекъ сие: «яко
 серебромъ и златомъ не имамъ налести люди, а с людьми добуду злато и серебро, яко же дедъ мой || **стр. 68**
 и отецъ мой доискахуся людьми злата и серебра». Бе бо Володимеръ любя люди и думая с ними
 о устроении земнемъ, о ратехъ и о ставѣ земнемъ, и бе живя с князми окольными его миромъ, з Болес-
 лавомъ Лятскимъ и Стефаномъ Угорскимъ, Идрихомъ Чешьскимъ, и бе миръ межи ими и любовь.
 И живяше Володимеръ в страстѣ божии, и умножиша разбоевъ, и реша епископъ Володимеру:
 «се умножась разбоиницы, по что не казниши ихъ». Онъ же рече имъ: «боюся греха». Они жъ реша
 ему: «ты поставленъ еси отъ бога на казнь злымъ, а добрымъ на милование, достоинъ ти казни разбои-
 ницы, но съ испытаниемъ». Володимеръ же отвратъ веры, нача казнити разбоиники. И реша епископу
 и старцы: «ратъ многа, а еже вира, то на конехъ и на оружиихъ буди». И живяше Володимеръ
 по устроению отчю и и недню.^а

^а так в рукописи.

- 977 В лето 6505. Володимеру жъ шедшу к Новугороду по верховии вои на Печенеги, бе бо рать велика зело. В сѣ время уведавшѣ Печенези, яко князя нету, приводиша и сташа около Белугорода и не даяху вылести из града, бе глад великъ в граде, и не бе лѣѣ Володимеру помощи, не бе бо вои у него, Печенег же множество. И удолжися осадивъ градъ великъ, и створиша вечер^а в граде, рекше: «се уже хощем помрети от глада, а от князя помочи нетъ; да лутче ны ли помрети, владимся Печенегом, кто жив будет или мертвъ, уже бо помираем от глада». И тако сотвориша. Бе же един старецъ не был на вече том и спроси: «что ради вече было». И людие поведаша ему: «яко утре хотять предати Печенегомъ». Се жъ слышавъ посла старейшины градския и речѣ им: «слышав, яко хощете предати Печенегом». Они жъ реша: «не стерпят людие глада». И рече им: «послушайте мене и не предайте за три дни, аз что вы велю, то || сотворите». Они жъ ради, обещаша сотворити. И рече им: «зберите кто от себе по горсти овса или пшеницы или отрубъ». Они жъ отруб,^а они жъ шедше ради снискавше. И повелѣ женам сотворити цежъ, в немъ варягъ^а кисель, и повелѣ ископати кладесь и вставить в кладесь кадъ и лияти цежа. И повелѣ ископати другия и кладесь и вставить тамо другую кадъ, и повелѣ искати меду. Они жъ шедша взяша меду лукно, бе бо погребено в земли в княжой медуши. И повелѣ разсыпати вельми и воляти в кладясь. Утро жѣ послаша по Печенеги и реша гражданы Печенегом: «поймите к себе таль нашу, а вы поидите до десяти мужъ в град нашъ видети, что ся дееть в граде нашемъ». Печенези рад бывше, мняще, яко предатись хотять, пояша у нихъ тали, а сами избраша лучии мужъ в родех и послаша в градъ, да разглядають, что ся дееть в граде. И приидоша в град, ркоша имъ людие: «по что губите себе, коли можете перестояти нас. Аще стоите 10 летъ, что можете сотворити намъ, имеемъ бо кормлю от земли. Аще ли веры не имаете, да се узрите своимъ очима». И привелоша их и привелоша ко кладезю, иде же цежъ, и почерпоша ведром и ляху в ладки, и яко свариша кисель, и поемше их привелоша к другому кладязю и почерпоша сыты и начаша ясти, первое сами, потом же и Печенезѣ. Удивишася, рекоша: «не имуть сему веры наши князи, аще^б не ядятъ сами». Людие еже наляша корчагу цежа и сыты от колодезя и вдаша Печенегом. Они жъ пришедше исповѣдаша вся бывшая. И варив же ядоша князи Печенежские и подивишася и поимше талиа своя, а оных пустивше, идоша от града в свояси.
- 1001 В лето 6509. Преставись || Изяславъ Володимеричъ.
стр. 70
- 1002 В лето 6510. Преставись Анна царица.
- 1014 В лето 6522. Ярославу сущу в Новогороде и урокомъ дающе х Киеву 2000 гривен от года до года, 1000 в Новогороде гридем раздаваху. Тако даху вси посадники, а Ярослав сего не даше к Киеву отцу своему. И речѣ Володимер: «требите путь и мосты мостите». Хотяше бо на Ярослава ити, на сына своего, но разболеся.
- 1015 В лето 6523. Хотящу ти Володимеру Ярослава, Ярослав же посла за море и приведе Варяги, боясь отца своего, но богъ не дастъ радости диаволу. Володимер же разболесь, в то жъ время бе у него Борис. Печенегом же идущим на Русь, посла противу им Бориса, сам бо боляше велми, в нѣи же болезни и кончась на Берестовом июля въ 15 день. И потаиша и, бе бо Святополкъ в Киеве. В ноцъ же между клетями проимаша помость и в ковер опрятавъша и, и ужи свесиша на землю и взложиша на сани, везше поставиша в святѣи Богородици. Се жъ уведавше людие без числа снидошася, и вложша и в гроб мраморенъ и схраниша тело с плачемъ блаженного великого князя Володимера.

^а так в рукописи. ^б здесь в рукописи повторены и поставлены в скобки слова не имуть сему.

О убиении Борисовѣ. Святополкъ же сиде в Кіеве по отцы и призва Клань и многи дары им роздая отпусти а, пославше к Борису, глаголя: «брате, хощу с тобою имѣти и к отечеоу ти придам». Лестно, а не истинно глаголаше. И пришед Вышесегороду^а отаи ночью, призва Путьшу и Вышегородские бояре, рече им: «повеште ми, поистинѣ приязнство имеее ли ко мне». Путьша речѣ: «вси мы можем головы свои приклонити за тя». Видев же диаволь искони ненавѣда добра человеку, яко всю надежу свою положил еси на господа святыи Борисъ, начатъ подвижнѣе бывати, обреть, яко жъ Каина на братоубивство горяща, Святополка окаяннаго, улови мысль его, яко да избѣтетъ отца^а своего и самъ приметъ всю власть единъ. Тогда призвав к себе окаянны прокляты || Святополкъ советникъ всему злу и начальники всеа неправды и отверзъ прискверная уста стр. 71 и испусти злыи свои гласъ, рече Путьшине чади: «аще убо обещахтеся главы своя подклонити за мя, то шедше братия моего Бориса и смотрите времени убиете его». И отвѣщаша ему сотворити. О таковых бо пророкъ речѣ: «скори суть пролити кровь без правды блаженныхъ». Борисъ, яко сѣ бѣше воротилъ, и ста на те шатры, и реша ему дружина: «пойди, сяди в Кіевѣ на столѣ отца своего, се бо вои вси в руку твою суть». Он же к нимъ отвѣщавъ, речѣ: «не буди ми того подати руки на брата своего, еще же и на старейшаго, его же быхъ имѣлъ, яко отца». Се слышавше вои и разидошася от него, а самъ остатокъ мо^а с отроки своими. Бѣше же в день субботный, и бе и печаленъ сокрушеннымъ сердцемъ, вшед в шатеръ свой, плакашеся и жалостно гласъ свои испущаше: «слез моихъ не презри, владыко, да яко же уповаю на тя, тако с твоими рабы да прииму честь и жребіи и с всеми святыми, яко ты еси богъ милостивъ и тебе славу всылаемъ, о царю, и сыну и святому духу, нынѣ и присно и в веки веком, аминь». Помышляет же мучение и страсть святаго мученика Никиты и како святѣи Варваре свои отецъ убица бысть. И приемля в умѣ слово премудраго Соломона: «праведницы в веки живутъ, от бога мзда имъ, и строение от вышняго». И о семъ словеси токмо утешашеся. Та же бысть вечеръ, и повелѣ пети вечерню, а самъ нача творити молитву вечернюю со слезами горкими и со вздыханиемъ и стenanіемъ многимъ; по сих леже спати, и бѣше сон его мнози мысли и в печали крепче и страшне. И взбнув рано и виде, яко утрени естъ, бе же в святую неделю. И рекъ прозвитеру своему: «встав, начини || утреню». Сам же обувъ нозѣ свои и умывъ лице свое начатъ молиться ко господу богу. Послы жъ придоша от Святополка на Олтови ночь ту и подступиша близъ шатра и слышаша блаженнаго гласъ страсотерпца поюща псалмы заутреня, бѣше бо ему и вѣсть о убиении. И яко конча утреню начатъ молиться, зря к иконѣ господне, глаголя: «господи Иисусе Христе, иже сим образомъ явись на земли и изволивый своею волю пригвоздитись на кресте и приимъ страсть грех ради нашихъ и сподоби мя тако прияти страсть». И яко услышаше топод золь около шатра и трепетен бѣвъ, нача слезы испущати от очию своею и глаголаше: «слава ти, господи, яко о всемъ томъ сподобилъ мя еси зависти ради прияти горькую смѣрть и всѣ пострадати любвѣ ради словесѣ твоего, не восхотех бо себе сам взыскати, ничто же себе изволи, по апостолу: «любви трѣпять, всему вѣру емлетъ, не ищетъ своихъ си». И паки: «боязни в любви несть, но совершенная любви вон измещетъ страхъ». Тем же, владыко, душа моя в руку твою вѣну, яко закона твоего не забыхъ, яко господу годе тако бысть». И яко узре прозвитеръ его и отрокъ, иже служатъ пред ним, господина своего дряхла и печалью обольена суща зело, расплакастася и глаголаста: «милый наю господина драги, коликой благодати сподобленъ бысть, яко не всхоте противитися брату своему любвѣ ради христовы, колики воя держа в руку своею». И си рекше

^а так в рукописи.

умилистася и абие зреста текущих к шатру блистанія оружія и мечное оцещеніе. И без милости прободено бысть честное и многомилостивое тело его, святаго блаженнаго страстотерпца Бориса, насуну и копии Путша и Талець и Олович и Ляшко. Видевше се отрокъ его, врѣжеса на тело
 стр. 73 его, реки: «да не отстану тебе, господине мѣи драги, || да идеши, красота лица твоего увѣдаеть, ту и азъ сподоблен буду животъ свой скончати». Бяше же сеи родомъ Угринъ, имѣнемъ Георгии. Бе же взложилъ на него Борисъ гривну злату, любимъ бо бе им паче меры, ту же и того пробо-
 доша. Святѣи же Борисъ раненъ бысть и скочи из шатра во оторопѣ. И нача глаголати стоящи округъ его: «что стоитѣ зряще, приступише скончаемъ повеленое намъ». Си слышавъ блаженныи и нача молитися имъ и молился деяти, глаголя им: «братии моя милая, мало ми время пождите и да помолюся богу моему». И возревъ на небо с слезами и горце воздохнувъ нача молитися сщцевыми глаголы: «господи Исусе Христѣ боже, милостивый и многомилостивый владыко, слава ти, яко сподобилъ мя еси от прелести житія сего лестнаго отъйти. Слава ти прещедрыи и живодавчѣ, яко сподоби мя труда святыхъ ти мученикъ. Слава ти, человеколюбче, сподобивый мя скончати хотѣние сердца моего. Слава ти, Христе, многому милосердію, иже направивый на первый путь мирныи ноги моя текуща к тебе без блазна. Призри с высоты свѣтѣи твоя и виждь болѣзнь сердца моего, еже прияхъ от сродника моего, яко тебе ради умершвляемъ есмъ весь день, вмениша мя, яко овца снѣди. Веси бо, мои господи, вѣси, яко не противляхся не впрекии глаголахъ, а имѣхъ в руку мою и вся во отца моего и вся любима отцемъ моимъ, и ничто же умыслихъ против брату моему, он же, елико возможе, и въздвиже на мя. Да аще бы ми врагъ поносилъ, претерпѣлъ убо быхъ от него, и аще бы ненавидѣи мене на мя велеречевалъ, укрылся убо быхъ от него.
 стр. 74 Но ты, господи, виждь и суди междъ мною и межди братом моимъ, и не постави им грѣха || сего, но приими в миръ душу мою. Аминь». Паче взревъ к нимъ умилными очима и спадшимъ лицемъ, весь слезами обливаясь, речѣ: «братія, приступише скончаите службу вашу, и буди миръ брату моему и вамъ, братіе». Да елико слышаху словеса его, от слезъ не можаху ни словеси рещи, от страха же и печали горкии и от многихъ слезъ, но с въздыханіемъ горкимъ жалостно глаголаху плачуще кождо в своей души, глаголюще: «увы намъ, князь нашъ милый, драги, блаженныи, водителю слепымъ, одежа нагимъ, старости жезлѣ, ненаказаннымъ казателю. Кто уже исправится, како не всхотѣ славы мира сего, како не всхотѣ веселитися с честными вельможами, како не всхоте величія иже в семъ житіи, кто бо не почюдистъ великому смиренію, кто ли не смирится оно смиреніе видѣи и слыша». И абие успе, предавъ душу в руке бога живаго мѣсяца іюля 24 день. Избиша и отроки многи. Съ Георгия же не могуща гривны сняти отсекоша главу его, отвергоша кромѣ, да тем и послѣди не могоша познати тела его. Блаженнаго Бориса обертеша в шатеръ, возложиша на кола и повезоша. Яко быша на бору начавъ скланяти блаженную главу свою, и сѣ увидевъ Святополкъ и посла два Варяга, и прободоста мечемъ в сердце. И тако сконча блаженныи Борисъ, восприемъ неувядаемы венець от Христа бога, с праведными причтенъ, с пророки и апостоли, и с лики мученическими, въдворяя у Авраама, на лонѣ почивая, видѣи неизреченную радость, вспѣвая с ангелы и веселяся в лицахъ святыхъ. И положиши тело его принесша в Вышгородѣ у церкви святаго Василія, в земли погребоша. Се благоверныи князь Борисъ блага корени сынъ послушливъ бе || отцу, покаяря при всемъ, теломъ беша красенъ и высокъ, лицемъ кругомъ, плечи величе, в чреслахъ тонокъ, очима добръ и веселъ, брада мала и усь, младъ бе бо еще, свѣтѣи царскыи, крепокъ теломъ всячески и украденъ, аки свѣтъ в юности своей, на рати храборъ, в советехъ мудръ и разуменъ, при всемъ благодать божія цвѣташе на немъ. Окаянии же убици пришедше к Святополку, аки хвалу имуще беззаконницы. Сии убо слуги беси бывають, злыи бо человецы

тшаще на злое не худыше бесовъ, им же есть конецъ вѣчная мука. Святополкъ же окаянный и ни доселѣ годе устави убивствъ, помысливъ, рекъ: «избью всю братью мою и буду един властелин в Руси». И посла с лестью по блаженнаго Глеба, рекъ: «прииди вборзѣ, отецъ тя зоветъ, нездравъ бо вельми». Он же вборзѣ и въ малѣ боляр вседе на конь поеде. И пришедшу ему на Волгу, на полѣ потнеся конь под нимъ в рове и напомиси ногу Глебу. И ако прииде к Смоленску и поиде от Смоленска, яко зрѣимо одино, и ста на Смядинѣ в караблице. И в сѣ время пришла бе весть от Преславы сестры к Ярославу о отца его смерти. Прислав Ярослав к Глебу, глаголя: «не ходи, брате, отецъ ти умрѣ, а братъ ти убит от Святополка». И си слышавъ блаженный возопи плачемъ великимъ и горкимъ и печалью сердечною, и сиче глаголаше: «увы мнѣ, господи мои, о двою плачу и стены, двою сѣтованию сетую и тужу. Увы мне, господи мои, плачу по отце, плачу же паче зело отчаяхся по тебе, брате и господине Борисе, како прободен еси, како прочие без милости смерти преда, како не от врага, но от своего брата пагубу приять еси. Увы мне, уне бы ми с тобою умерети, не жъ уединену и усирену от тебе в сем житии пожити, аз мне в житии и лице || твое узрити ангелское, то селика туга постиже мя, что жъ убо сотворю умилен стр. 76 и уножен^а от твоя доброты и отца моего многаго разума. О милый мой господине и брате. Аще еси получилъ дерзновение у господя, моли о моемъ унынии, да бы и аз сподобленъ былъ ту жъ страсть прияти и с тобою жити, неже в свете сем прелестнемъ». Сиче ему стению и плачущу и слезами землю мочашу, приспеша внезапно послани от Святополка, злыя его слуги и немилостиви кровопицы, брата ненавидци, люти зело звери, и свирепы души имущи. Святыи же поиде в корабли и усретоша усть Смядины, и яко узре ихъ, возрадався душею. Они жъ узревше умрачашуся и гребяху к нему. Сеи же целование творяху прияти от них. Яко быша равно пловуце начаша скокати зли они в лодью его и обнажены меча имущи в руках, блещаша аки вода, и абие всем вѣсла от рукъ испадашу и вси от страха омѣртвеша. Окаянны ж Горясерь повеле вборзѣ зарезати Глеба. Повар же Глебовъ, именем Торчинъ, иземъ ножъ и имъ блаженнаго Глеба закла и, аки а...^б незлобиво, месяца сентевриа въ 5 день в понедельникъ принесеса господави жертва чиста и благовонна, и взиде в небесныя обители к господа и узрѣ желаемого си брата и восприаства вкупѣ венца небесныя нетлѣнныя, их же вжѣжелеста, и въвradoваста радостию неизреченною, уже уло-чиста братолюбиемъ своимъ. Окаянныи иже они убицыи возвратишася и придоша к пославшему окаянному Святополку, яко сказаша ему: «яко сотворихомъ повеленое тобою». Он же слыша взвеселись душею и взвеселись сердцемъ. Окаянныи жъ они убицыи убиша Глеба и повергоша на пугте межи двумя колодами. Господъ же не оставляет своихъ рабъ, яко же речѣ Давид: «сохранить господъ вся кости их, ни единого же от них не сокрушить». || И сему убо святому лѣжащу долго стр. 77 время и не остави в невидении и в небрежении пребывать, но показа бе мимиходящим, овогда столпъ огненъ, овогда же свеща горяща, и паки пенія ангельская слышаху мимо ходяще гостие, ини жъ ловыи деющей и скоты пасущи. Се же слышаще и видяще, и не бысть памяти единому о взыскании телѣсе святаго, донде же не терпя Ярославъ сего злаго убивства, движе на братоубицы онаго окаяннаго Святополка и брани многи с нимъ ставивъ. И всегда пособиемъ божиимъ и поспешениемъ святою победивъ, елико брани сставивъ с нимъ, посрамленъ и побежденъ возвращашася. Святополкъ же окаянный нача княжити в Киевѣ, Ярославу жъ и ещо бе неведущу о отца своего смерти, се же бе еще прежъ убияния Глебова. Ярославу же сущъ в Новогороде,

^а так в рукописи. ^б здесь в рукописи оставлено чистое место для 3—4 букв.

и мнози Варязи бяху у него и насилie творяху Новгородцемъ и женамъ их. И въставше Новгородци избиша Варяги в дворе Парамони. И разгневался Ярослав и шедъ на Ракомо седе в дворе и посла к Новгородцемъ и речѣ: «уже мне сих...^а И позва к себе нарочитыхъ мужи, иже бяху секли Варяги, и оболстив изсече 1000 мужъ, а иные беша^б из города. В ту жъ ноцъ прииде к Ярославу вестъ ис Клева от сестры его Предславы: «отецъ ти умер, а Святополкъ сидитъ в Кieve, убилъ Бориса и на Глеба послалъ. А ты ся его...^в повелико». И тогда же посла вестъ и к Глебу Ярославъ, яко жъ преди писахомъ. Слышавше се от сестры Ярослав своея печален бо о отце и брати. Заутро жъ избытокъ Новгородцемъ збрав Ярослав сотвори вече на полѣ и рече к ним: «о любимая дружина, юже вчера избих в безумии моемъ а ныне надобни зело, тому бы их купити». И утер слезы речѣ имъ на вечи: «братье, отецъ мой умер есть, а Святополкъ сидитъ в Клевѣ, избивая || братию свою. Хочу на нь поити, потягните по мне». И реша ему Новгородци: «аще, княже, братиа наша избита суть, а мы можемъ тобою ити». И собрав вой Ярослав, Варягъ 1000, а прочихъ вой 30 000, и поиде на Святополка, нарек бе и речѣ: «на^б азъ начахъ избивати братию, но он. Да будетъ отместникъ в братии и моея крови, зане безвинную пролия, егда и мне сице же сотворитъ. Но суди, господи, по правде, да скончается злоба грешныхъ». И поиде на Святополка. Слышавше на Святополкъ идуща Ярослава пристрой бес числа вой, Русь и Печенегъ, изыде противу...^г Днепра, Ярославъ об ю ся страну.

1016 В лето 6524. Прииде Ярославъ на Святополка, остана противу себе оба полы Днепра и не смеяху найти ни сѣ на тех, ни тѣ на сих. И стаха три мѣсяца противу себе, не смѣюще ступить. И нача воевода Святополкъ, имѣнемъ Волчеи Хвостъ, ездя возлѣ берег, укоряти Новгородцы, глаголя: «по что приидосте с хромцемъ симъ. А вы плотницы сущи, приставимъ васъ хоромовъ нашихъ рубити». Сѣ слышавше Новгородцы реша Ярославу: «яко заутра перевеземъ на нь. Аще ли кто не поидетъ с нами, то сами поидемъ». Бе бо уже в заморось. А Святополкъ стояще мѣжи двема озерами и всю ноцъ пилъ бе з боляры своими. И нача Днепръ мерзнути, бяше жъ Ярославу мужъ в приазнь у Святополка, и посла к нему Ярославъ отрокъ свои нощю, речѣ к нему...^а «что ты тому велиши тому творити, меду мало варено, а дружино много». И отречѣ ему мужъ той: «рцы тако к Ярославу: да аще меду мало, а дружины много, да к вечеру дать». И разумевъ Ярославъ, яко в ноцъ велитъ сещи. Исполчевъ же съ заутра с вой своими противу свету перевезется на ону сторону Днепра и выседе || на берегъ, и отинуша лодья от берега и той нощи поидоша противу себе на сечю. И рече Ярославъ своимъ воемъ: «знаменаите, повивайте себе главы убрусомъ». И ступиша на месте, и бысть сеча зла. И не бе лзе отеромъ Печенегомъ помогати, и притиснуша Святополчихъ вой к озеру, и вступиша на лед и обломись с ними лед. И одоляти нача Ярослав. Виде же Святополкъ побежде в Ляхи, и одолѣ Ярославъ. Святополкъ же побеже в Ляхи, а Ярославъ вседе в Кieve на столѣ отечъне и дедне. Бе же тогда Ярославъ лет 28.

стр. 79 В лето 6525. Приидоша Печенеги к Киеву и секоша у Клева, и едва к вечеру одолѣ Ярославъ Печенеги, и отбегоша посрамлени. Заложилъ Ярославъ градъ великий Киевъ и Златая врата поставилъ и церковь святую Софию заложилъ.

1018 В лето 6526. Прииде Ярославъ Святополкомъ на Ярослава с Ляхи. Ярослав же совокупилъ Русь и Варяги и Словены, и поиде противу Болѣславу и Святополку. И прииде к Вольню и стаха оба полы реки Буга. И бе Ярослава дятка и воевода Блудъ, и нача укоряти Болеславу, глаголя:

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1—2 слов. ^б так в рукописи. ^в здесь в рукописи оставлено чистое место для 1 слова. ^г здесь в рукописи оставлено чистое место в 1/2 строки.

«да то ти прободем тростью чрева твое...^{*} Бе бо Болѣслав велик и тяжекъ, яко и на кони не могли сѣдети, но бяше смысла. И речѣ Балеслав к дружинѣ своей: «аще бы сего укора не жаль, то аз един погибну». И вседъ на конь, вбрѣде в реку, и по немъ вои его. Ярослав же не успе и исполчити, победи Балеслав Ярослава, и ту убиша Блуда воеводу и иных победиша множество. А еже их руками изимаша, то расточи Болѣславъ по Ляхом. А самъ вниде в Киевъ с Святополкомъ и седе на столѣ ВолодимERICИ. И тогда Болеславъ положи себе на ложи Предславу, дщерь Володимерю, сестру Ярославлю. Ярослав же убеже с четырьми мужи к Новугороду. И речѣ Болеславъ: «разведете дружину мою на покормѣ по градомъ». И бысть тако. Ярослав же прибеже к Новугороду и хотяше бежати за море, и посадник Константин || сынъ Добрынинъ разсекоша лоды Яро-
стр. 80
славли, рекуще: «хощем ся и еще бити по тебе з Болеславомъ и Святополкомъ». И наша скотъ збирати от мужа по четыре куны, от старосты по 200 гривен, а от бояр по 18 гривен. И приводоша Варягъ и вдаша имъ скотъ. И совокупи Ярославъ воя многи. Болѣслав же бе в Киевѣ сяде. Безумный Святополкъ речѣ: «елико же Ляховъ по городомъ, избивайте». И избива я. Болѣславъ же побеге из Клева, поволочивъ Предславу, вума^б имѣние и бояры Ярославли и сестры его, Настаса пристави Десятинаго к имѣнию, бе бо ся ему вверилъ лестия;^б и люди множество введе с собою и грады Червенския зял себе и приведе в свою землю. Святополкъ же нача княжити в Кieve. И поиде Ярославъ на Святополка, и бежа Святополкъ в Печенеги.

В лето 6527. Прииде Святополкъ с Печенеги в силѣ тяжче, а Ярославъ вои множество
1019
сбравъ и изыде противу ему на Лто. И ста Ярославъ на месте, иде же убиша Бориса, и въздевъ руже на небо и речѣ: «кровь брата моего вопиет к тебе, владыко, мсти от крови праведного, яко же мстилъ еси кровь Авелеву, положив на Каине стенание и трясание, тако положи на семъ». Помолився и речѣ: «брата моя, аще с теломъ отшла еста отсюду, но молитвами помози нами на противного сего убицу...^{*} И се ему рекшу поидоша противу себе и покрыша пале^б Лятское обои от множества вои, и бысть сеча зла, яка же не бывала в Руси, и за руки емлюще сечахуся. И ступиша трижды, и по удалиемъ кровь течаше. Мнози верны видяху ангелы помогающи Ярославу, и къ вечеру одолѣ Ярослав, а Святополкъ побеге. И бежущю ему на нихъ страх, и расслабиша кости их, не могоше сѣдѣти, носяху и на носилех. || И принесоша к Берестию, бегающе
стр. 81
с нимъ. Он же им глаголюще: «побегнитѣ со мною, женуть по насъ». Отроки жъ его вси лаяху противу, еда кто женет по немъ, и не бе никого вслѣд гонящаго, и бежаху с нимъ. Он же в нѣ лѣжа и всхватився, глаголюще: «о се женуть, и пожените, побегните». И не можаху терпети на единомъ месте. Пробеге Ляцкую землю, гонимъ гневомъ божимъ, и пробеге в пустыню между Чахи и Ляхи, и ту испровержѣ злѣ животъ свой, его же и по правде, яко неправедну, суду нашедшу на нь, по отшествии сего света приаша муки окаянного Святополка, показавше явѣ, посла на нь пагубная рана, в смѣрть немилостивно вгна и по смѣрти немилостивно мучимъ есть, связан во дне аду. Есть же могила его в пустыни и до сего днѣ, исходитъ от нѣя смрадъ золъ, еже бе покаяние княземъ Руским, аще сице сотворять слышавше, ту жъ казнъ примуть, но и болши сия, понѣ же ведуще се сотворять тако жъ злое братоубивство. З бо мсти приатъ Каинъ, убивъ Авеля, а Ламех 70, понѣ же вѣдая сотвори, а Каин нѣ ведаая. Сему жъ окаянному Святополку обою сею горши муки. Ярослав же сѣде в Кieve, утер поту з дружиною своею, показа победу и труд великъ по брату своею. И оттолѣ крамола преста в Руской земли, а Ярославъ приатъ все Руския

^{*} здесь в рукописи оставлено чистое место для 1 слова. ^б так в рукописи.

земли. Начать впрашати Ярослав о телесех святою, како или где положена еста. И о святѣмъ Глебе не вси свѣдяху, яко в Смоленске убиенъ бысть. И тогда сказаша ему, яко слышаша от приходящихъ оттуда, како видеша свет и свеча в пусте местѣ. И то слышавъ Ярославъ на взыскание ко Смоленску прозвители, рек: «яко есть мой братъ». И обретоша святого Глеба, иде же бяше
 стр. 82 видели. И шедше с кресты честно и свечами || мнозми и с кадилы и влождше в корабль и везше и положиша и в Вышегороде, иде же лѣжитъ тѣло преблаженнаго Бориса. И раскопавше землю ту положиша, не умѣюще бо еще, яко же бе лѣпо и честно. Се жъ пречюдно и дивно и памяти достойно, како колико летъ лѣжа тело святого, и неврежденно пребысть ни от единого плотоядца, ни бяше почернело, яко же бо имать обычай телесемъ мертвыхъ, но светло и красно и цело и благу воню имущу, тако богу сохранша своего страдалца тело. И нѣ ведяху мнози ту лежаща святого страсотерпца телесе. Но яко жъ речѣ господь: «не можетъ град укрытись вверху горы стоя, ни свещи вжегши спудомъ покрываютъ, но на светилѣ поставляютъ, да светитъ темныя». Тако и сия святая прослави господь светите в мирѣ и премногими чюдесы сияти в Руской великой стране, иде же множество стражующихъ спасени бывають от святою раку всѣчестною Бориса и Глеба. Начатъ Ярославъ вои делити, старостамъ своимъ по десяти гривень, а смердомъ по гривне, а Новгородцемъ по десяти гривен, и отпусти вся домовъ. Костянтинъ же бяше тогда в Новгороде, и разгневасть на нь великий князь Ярослав и поточи в Ростов и на третье лето повеле его убить в Муроме на Оце на реце.

1020 В лето 6528. Родись у великаго князя у Ярослава сын и нареченъ бысть Владимир. Того же лета победи великий князь Ярославъ Брячислава.

1021 В лето 6529. Поиде Брячиславъ внукъ Володимеръ с вои ис Полотска на Новгород и взя Новгород и поимъ Новгородцы имѣние их и весь полон и скоты, поиде к Полтеску опять. И пришедшу
 стр. 83 ему к Судоморе || реце. Великий жъ князь Ярославъ, слышавъ ту вѣсть, и совокупи вои многи ис Киева, в седмы жъ день постижену и победи Брячислава, и Новгородцы отпусти к Новгороду и полонъ от его отъя, елико бяше в Новгородской волости, а Брячиславъ вбежавъ к Святополку. И оттоле призва себе Ярославъ Брячислава и да ему два города, Всвячъ и Видбескъ, и речѣ ему: «буди же со мною за одинъ». И воеваша Брячиславъ с великимъ княземъ Ярославомъ вся дни живота своего.

1022 В лето 6530. Прииде великий князь Ярославъ к Берестию. В си же времена сущу Мстити^а Тмуторокани, поиде на Косагы. Слышавъ же се князь Косажской Редедя изыде противу ему. И ставшиа обеима полкома противу у себе, и рече Дадеса^а ко Мстиславу: «что ради купиве люди межи собою, но снидевеся сами бороти. Да аще ты одолѣеши, и ты возми имѣние мое и княгиню мою и дети моя. Аще ли аз одолѣю, то возму твое все». И рече Мстиславъ: «такъ буди». И речѣ Редедя к Мстиславу: «не оружиемъ бо ся бореве, но борбою». И сия стася бороти крепко. И борющиимася има, и начать изнемогати Мстиславъ, бе бо велик и силен Редедя. И речѣ Мстиславъ: «о пречистая богородице, помози ми, аще бо одеслею^а сему, созижду церковь во имя твое». И сѣ рекъ удари имъ о землю и вынемъ ножъ и зареза Редедя. И вшедъ в землю его взя имѣние его все и жену его и детей его и дань положи на нихъ. И пришедъ Тмутораканю и заложилъ церковь святую богородицу и сзда ю, яже стоитъ и до сего днѣ. Поидемъ Мстиславъ с Козары и с Косоги на великаго князя Ярослава.

^а так в рукописи.

В лето 6532. Ярославу сущу в Новгороде прииде Мѣстислав из Тмуторокани к Киеву, 1024
и не приаше его Кианѣ. Он же шед седе на столѣ в Чернигове. В се жъ лето всташа волсви
лживи в Суздали и избаху старую дадь баби^а по диаволу научению и бесованию, глаголюще: «яко
се держатъ гобии, жита и голод пушаютъ, и в мятежъ великъ и гладъ по всѣи странѣ, || то яко
мужемъ своя жены даяти да кормятъ себе чалидиномъ». И идоша по Волзѣ вси людие в Болгары
и приведоша пшаницу и жито, и тако от того ожиша. Слышав же князь великий Ярославъ волхвы
и прииде к Суздалю, изымавъ убиша ты и расточи, иже бяху бабы избии и дома их разграбили,
а другия показни. Устави ту землю, рякъ сице: «бе наводить по грехомъ нашим на коюждо
землю гладом или мором или ветром или иною казнью, а человекъ не вестъ ничто жъ, Христосъ
бо единъ на небесехъ». И возвратись великий князь Ярославъ и прииде к Новугороду и посла
за море по Якуна по Варяжскаго князя и по Варяги. И прииде Якунь с Варяги к великому князю
Ярославу. И бе Якунь слѣпъ, и луда бы у него вся златом исткана. Иде князь великий Ярославъ
с Якуном на Мстислава Чернигову, Мстислав же слышав изыде противу има на сечю к Лятвену.
И бяше осень, и ту ся сretoша. Мстислав же с вечера исполчив дружину и постави Северу в чело
противу Варягомъ, а самъ ста з дружиною своею по крылома. И бывши нощи рабинаи, бысть тма
и гром шебаше и млѣния и дождь. И рече Мстиславъ своимъ: «пойдем на них»...^б И пойдемъ
Мстислав и великий князь Ярославъ противу себе, и сступишась в чело Севера с Варяги. И труди-
шась сѣ Варяги, секуще Северу. И по сем наступи Мстиславъ с воими, нача сечи Варяги, и бысть
сеча зла и страшна, яко просветяше млѣния, тако блешашесь оружие их. Елико же млѣния освѣ-
тяше, толко мечь видяху, и тако другъ друга убиваше. И бе гроза велии и сеча силна. Видев же
ся князь великий Ярославъ, яко побежаемъ есмъ, побеже с Якуном князем Варяжскимъ, и Якоун же
отбежа луды своея златыя. И тако победи Мстислав великого князя Ярослава и Якуна. Ярослав
же прииде к Новугороду, || а Якун иде за море и тамо умре. Мстислав же о свѣте заутра виде
лежаща изсечены от своих Северо и Варяги великого князя Ярослава и речѣ: «кто сему не радъ,
се лѣжитъ Северенин, а се Варяги, а мои люди целы». И посла Мстиславъ по великого князя Еро-
слава, глаголя: «сяди на своемъ столѣ в Киевѣ, занѣ же ты еси и болши братъ, а мнѣ буди си сто-
рона». И не смѣя великий князь Ярославъ пойти, донде же смиристась. Беша же седяша в Киевѣ
мужи Ярославли. Того жъ лета родися Ярославу 2 сынъ Изяславъ.

стр. 6

стр. 85

В лето 6534. Великий князь Ярославъ и совокупи вои многи и прииде х Киеву и сотвори 1026
мир з братом своим Мстиславом у Городца и раздели Рускую землю по Днепру. Великий князь
Ярослав приа сию сторону, а Мстислав ону, и начаста жити миром и в братолюбстве, и престаша
убиство и мятежъ, и бы тишина в земли.

В лето 6535. Родись трети сынъ Ярославу, и нарече имя ему Святославъ. То же лето знамение 1027
явись змиево на небеси, яко видѣти всѣи земли.

В лето 6538. Великий князь Ярослав Белзы взялъ. Того же лета родись ему Всеволод 4. 1030

В лето 6539. Великий князь Ерославъ и Мстиславъ собраста вои многи и идоста на Ляхи 1031
и заяста грады Червенския опять и повоеваста Лятъскую землю и многия Ляхи приведоша и раз-
делиша; великий князь^а Ярослав посади по Рси, суть и до сего дне.

В лето 6540. Великий князь Ярославъ поча города ставити по Рси. И тогда же Улеб изъиде 1032
из Новагорода на Лѣбезная врата, и опять мало их прииде.

^а в рукописи баи, над а неясная выносная буква. ^б здесь в рукописи оставлено чистое место для 2—3
слов. ^в здесь написано и поставлено в снобки Володимир

1032 В лето 6541. Мстиславичъ Еустафий умре.

1033
стр. 86

В лето 6541. Великий князь Мстиславъ, || братъ Ярославъ, изыде на ловы и тамо разболеся умре. И положиша в Чернигове в церкви святых, и иже бе зачатъ самъ, бе бо взделано при немъ возвыше, яко на кони досячи стоя. Бе же убо Мстиславъ дабелъ теломъ, а лицомъ черменъ, великими очима, на рати храбор и милостивъ, а бояре любя повелику, имения не щадяше, пития ни ядения не браняше. По семъ же приа власть его всю великий князь Ярославъ и бысть самовластецъ в Руской земли, и иде в Новгородъ и посади сына своего Володимера в Новгороде...^a написа грамоту, рекъ: «по семъ грамоте дадите дань». Быше жъ Ярославъ хромоногъ, но умомъ совершенъ и храбор на рати и христиане, чтяше самъ книги. Того жъ лета родись Ярославу сынъ Вячеславъ.

1036

В лето 6544. Великому князю Ярославу сущу в Новгороде, прииде ему вестъ, яко Печенежи обстоятъ Клевъ. Он же собра воя много, Варяги и Словени, прииде к Киеву веснѣ и вниде в градъ свои и Печенегъ бес числа виде въ. И выступи из града исполни вои свои и постави Варяги посреде, а на правой стороне Кияны, а на левой стороне Новгородцы. И сташа пред градомъ, и Печенѣзи почаша приступати, и ступишася на месте, иде же есть ныне святая София митрополия Руская, бе бо тогда половина града. И бысть сеча зла, и едва к вечеру одоле Ярославъ. И побегоша Печенежи разны и не ведяху, како бежати, стеньюще, и ови стопоша в Сетомли, а ины в иныхъ рекахъ, а прокъ ихъ пробегоша. Того жъ лета разгневахъ князь великий Ярославъ на брата своего меньшаго Судислава и всади его в порубъ в Плескове до живота своего, оклеветанъ бе бо к нему.

1037
стр. 87

В лето 6545. Совершенъ бысть градъ Киевъ, и церковь София совершена, а граду врата || Златы. Того же лета великий князь Ярославъ митрополию устави и две церкви постави на Золотыхъ вратахъ, Благовещение и святаго Георгия, и ины многи церкви постави и монастыри устрои. При семъ бо паче вера христианская нача разширяти и плодити по всей земли Руской.

1038

В лето 6546. Ходи князь великий Ярославъ на Ятвяги и не може ихъ взяти.

1039

В лето 6547. Священа бысть церковь святая Богородица митрополитомъ Феопентомъ, юже зда князь великий Володимеръ, отецъ великаго князя Ярослава.

1040

В лето 6548. Ходи князь великий на Литву.

1041

В лето 6549. Иде Ярославъ на Мазовшане в лодяхъ.

1042

В лето 6550. Иде Володимеръ сынъ Ярославъ на Емы и победи и плени множество Ёми. И помроша кони у вои Володимировыхъ, и яко еще дышущимъ конемъ здираху кожи с нихъ живыхъ, толикъ бо бе моръ на нихъ.

1043

В лето 6551. Паки на весну посла князь великий Ярославъ сына своего Володимера на Греки, давъ ему вои многи, Варяги, Русь, и воеводство поручи Вышате, Яневу отцу. И поиде Володимеръ на Царьградъ в лодяхъ. И прошедше погоры и приидоша в Дунай. Рекоша Русь Володимирову: «станемъ зде на поли». А Варяги рекоша: «поидемъ подъ городъ». И послуша Володимеръ Варягъ и от Дуная поиде к Царюгороду с вои по морю. Гребци жъ вѣдвши изыдоша на море и начаша погружати в море пелены христовы с мощми святыхъ. И божиимъ гневомъ взмутися море и громъ бысть великъ и силенъ и буря бысть велика. И начаша лоды разбивати и корабли разби, и побегоша Варязи вспять. И князь же Володимеръ корабль разби ветръ, и одва Иванъ Творимиричъ князь во свои корабль и воеводу Ярославля. Прочии же Володимировы вывержены быша на брегъ числомъ 6000, сташа на брезѣ нази и хотяще поити в Русь. И не иде с ними никто жъ от дружины княжеские. || Вышета же воевода, виде въ дружину свою стоящу, и речъ: «не иду к Ярославу».

стр. 88

^a здесь в рукописи оставлено чистое место на целую строку.

И высяде ис корабля к воемъ. И рече Вишета: «азъ иду с ними». Рекуще: «аще живъ буду с нима, аще ли погибну с дружиною». И поидоша, хотяще в Русь. И бысть вѣсть Грекомъ, яко избилѣ море Русь, и посла царь именемъ Маномъхъ по Руси вследъ олядии 14. Володимер же виде...^а идуть по нихъ вспятився, избѣ оляди Греческия и возвратися в Русь. Вышату жъ яша со изверженными на брезѣ и приведоша к Царюграду, и ослепиша Руси много, по трехъ же летехъ смиришася. Тои же осени дасть великий князь Ярославъ сестру свою за Козимира. И в та лета обидяше Моиславъ Казимира. И ходя Ярославъ дважды на Мазовъшане в лодьяхъ и рече Казимеру: «егда отецъ твои Болеславъ победи и мене полони люди моихъ за ся, то дай ми за вѣно». Избра Казимер люди его Руси, полоненыхъ 50 сот, кроме женъ и детей, и вда за вену Ярославу шурина своему. Сеи же Казимер вдасть сестру свою за Изяслава, сына Ярослава.

В лето 6552. Выгребоша два князя, Ярополка и Олга, сына Святослави, и крестиша кости 1044
ею и положиша в церкви святыя Богородица в Володимери. Ходи Ярослав на Литву, а на весну заложи Новгород и здела. Того ж лета умре Брячиславъ князь, сынъ Изяславъ, внукъ Володимер, отецъ Всеславъ, и Всеславъ сынъ его седе на столѣ отца своего, его же мати роди от волхования, мати бо родивши его, бе ему на главе язвено, яма и на главе его. Рекоша волсви матери его: «в си язвено навежи на нь, да носить до живота своего». Сего ради немилостивъ есть на кровопролитие.

В лето 6553. Заложи Володимер церковь святую Софию в Новгороде.

1045

В лето 6555. Иде Ярослав в третие || третие на Мазовщины и победи, князя ихъ уби Моислава 1047
и покори землю ту Казимеру. стр. 89

В лето 6557. Месяца марта в 4 згоре церкви святая София; баше же честну строена, 1049
80 верхи имущи; а стояла конецъ Пискупни улицы над Волховомъ, иде же нынѣ стоитъ церковь каменная святаго Бориса и Глеба, юже постави Сотка.

В лето 6558. Священна бысть церкви свята София в Новгороде на вздвижение честнаго 1050
креста повелѣниемъ великаго князя Ярослава. Того же лета преставись княгини Ярославля февраля в 10 день.

В лето 6559. Постави Ярославъ митрополита своими епископы Илариона Русина святей 1051
Софiei Киеву.

О Перскомъ^б монастыре. И се да скажемъ, чесо ради прозвасъ Печерскыи монастырь. Боголюбивому князю Ярославу любящу Берестовое и церкви сущую святыхъ Апостолъ и папы^б многи наидящу, в нихъ же бе прозвительъ именемъ Иларионъ, мужъ благъ и книжен и постникъ. И хождаша з Берестова на Днепръ на холмъ, где ныне ветхий монастырь Печерски. И ту молитву творяще, бе бо лесъ ту великъ. И ископа печерку малу дву сажень и приходя з Берестоваго отпеваша ту часы и моляшеся богу в тайне. За добродетель же его постави князь великий Ярославъ митрополитомъ Киеву, и си печерка ста тако. И не по мнозехъ днехъ неки человекъ мирски от града Любча, възиде ему мысль на сердце, восхоте странствовать бога ради и устремися во Святую Гору дойти. И виде тамо сущая монастыря и возлюбилъ чернеческыи образъ и прииде во един монастырь от сущихъ ту и моли игумена, да возложитъ на ня образъ мнишескъ. Он же постриже его и нарече имя ему Антоние и наказавъ его многа и научи его чернеческому чину и образу и благослови его, отпустивъ его в Русь и рече ему: «буди || ти благословение отъ Святыхъ Горы, и мнози бо имуть стр. 90
отъ тебе чернорисцы быти». И отпусти его рекъ: «иди с миромъ». Антоний же прииде к Киеву и мыс-

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1—2 слов.

^б так в рукописи.

ляша, где бы водворитись. И походи по монастыремъ и не возлюби, богу не хотящу. И поча ходити по лдерям^а и по горамъ, ища, иде же бы ему богъ показалъ места. И прииде на холмъ, иде же бе преже Иларион печерку ископалъ и возлюби места, и рече,^б и вселися в нѣи, нача богу молитися с слезами, глаголя: «господи, утверди мя в месте сем, и буди на нем благословение Святыя Горы и моего игумена, ижъ мя постригъ». И нача жити ту, бога моля, ядый хлеб сухъ, и таго жъ чрез день, и воды в меру пия, и копаша печеру и не даяша себе покоя ни день ни ношъ, в трудех и в бдениихъ и в молитвахъ пребывая. По сем же уведавше добрии челоуѣцы и приходящу к нему и приносяще ему же на потребу, и благословение от него приемлюще отхождаху. И проходилаше слава о немъ, яко же и о великомъ Антонии. По сем же преставльшуся великому князю Ярославу, и прия власть сынъ его Изяслав и сяде в Киеве. Антонии жъ прославлен бысть в Рустей земли. Изяславъ же увѣдавъ житие его и прииде к нему дружиною своею, прося у него благословение и молитвы, и уведен бысть всеми великии Антонии и чтим. И начаша к нему мнози приходить, он же начать принимать их и постригати. И собрася к нему брату числомъ 12, и ископати печеру велику и церкви и кели, яже суть и до сего дни в печере под ветхим монастыремъ. Совокуплене жъ братии рече им Антонии: «се богъ васъ, братии, совопи^а и от благословения есте Святыя Горы, яко жъ мене постригль игумень Святыя Горы, тако и аз васъ постригаю. Да буди благословение на васъ первое от бога, || второе от Святыя Горы». И речѣ имъ: «живите же о себе, а аз поставлю вамъ игумена, а сам хочу во ину гору ити и седети един, яко жъ прежъ, обыклъ бых уединився». И постави им игумена имѣнем Варлаама, а самъ иде в гору и скончав печеру, иже есть под новымъ монастыремъ, в нѣи же и живот свой сконча, живъ в добродетели,^а не выдя ис печеры лет 40, в ней же лежа мощи его и до сего днѣ. Братия жъ и игумень живяху в пещере. И умножившимся братии и не могущимъ в пещеру вместитися, помыслиша поставити в ней пещеры: «и да бы богъ повелел и твоя молитва, да быхом поставили церковъ внѣ пещеры». И повеле имъ Антонии. Они жъ поклонившася ему и поставиша церковъ малу над печерою во имя святое богородица Успения. И нача богу умножати черноризицы^а молитвами святыя богородицы. Свет же сотвориша братья со игуменомъ поставити монастырь. И идоша ко Антонию и реша ему: «отче, братии умножается, а хотели быхом поставити монастырь». Антонии же рад бывъ и речѣ: «благословен бог о всем молитвами святыя богородица и сущих отецъ, иже во Святей Горе, да будет с вами». И се рекъ посла единаго от братия к великому князю Изяславу, рекъ тако: «господи княжа, се богъ умножает братии, а мѣстце мала, да вдаси нам гору еже есть над пещерою». Изяславъ же слышав рад бывъ и посла мужъ свой и вда имъ гору ту. Игумен же и братия заложиха церковъ велику и монастырь огородиша столпием и келия поставиша многи и церковъ совершиша и украсиша иконами. И оттолѣ начаша звати монастырь Печерски, преже бо бяху жити в пещере, и от того прозвася Печерской монастырь, от благословения жъ Святыя Горы ста. Монастыреви жъ совершену игуменство держащу Ворламови, Изяслав же постави монастырь святаго Дмитрия и возведе Варлаама на игуменство к святому Дмитрию, хотя сотворити выше сего монастыря, надеяся богатстве и благородстве. Мнози бо монастыреве от царя и от бояр || и от богатства поставлены, но не суть тацы, яко же иже поставлѣнии слезами и пощением и молитвою и бдениемъ, Антонии бо не имѣ злата ни сребра, но стежа пощение и слезами, яко же глаголах. Варламу же шедшу ко святому Дмитрию и совет сотворша братия идоша к старцу Антонию и рекоша: «постави нам игумена». Он же рече имъ: «кого хотите». Реша ему: «кого хочетъ богъ и ты». И рече им: «кто

^а так в рукописи.^б слова и рече поставлены в скобки.

болии в васъ есть, яко жъ есть Феодосии, послушивъ и кротокъ и смирен, сеи да будетъ вам игумень». Братья жъ ради бывша, поклонившася старцу и поставивша игуменом Феодосия, и братии сущии числом 20. Феодосиеви жъ приемшу монастырь поча имети воздержание велико, пощение и молитвы со слезами, и совокупляти нача многия черноризцы, и совокупи братии числомъ 100, и нача искати правила чернецкаго, и обретесь тогда Михаилъ чернецъ монастыря Студийскаго, иже бе пришесть из Грекъ с митрополитом. И бе у него уставъ чернецъ Студийскихъ. И списа его Феодоси и устави в монастыре своемъ, како пети пения манастырская и поклоны како держати и чтенъ^а почитати и стояния в церкви и весь рядъ церковный и на трапезѣ седания и что ясти в кия дни, всѣ с уставлениемъ. Феодосии то изобретъ предасть монастырю своему, от него же прияша вси монастыреви уставъ той по всем страном Рускимъ, и тем же почтенъ есть манастырь Печерских и старей всех и честию болии всех. Феодосиеви жъ живущи въ монастыре и правящу добродетельное житъе и чернеческое правила и приимающего всякого приходящаго к нему. Се же написахомъ и положихом, в кое лета поча быти монастырь сеи и что ради зовется Печерской. А о житии Феодосиеве паки скажемъ, нынѣ жъ на праднея возвратимся.

В лето 6560. Преставися князь великий Валодимер сынъ Ярославль старейшии || в 1052
Новогороде месяца октября въ 4, и положенъ бысть во святѣи Софии, юже самъ созда. Того жъ стр. 98
лета приидоша в Киевъ три певцы из Грекъ роды своими.

В лето 6561. У Всеволода родися сынъ Володимер от царицы Грекини. 1053

В лето 6562. Преставися князь великий Руски Ярославъ. Еще бо бе живъ, когда призва 1054
сыны своя, рече им: «се аз отхожу света сего, сынове мои, имейте любовь в себе, поне же вы есте братия и единого отца и матере. Да аще будете в любви межъ собою, богъ будетъ в васъ и покоритъ вам противные и будете мирна живуще. Аще ли будете ненавистно живуша в распряхъ и которающесе, то погибнете сами и потеряете землю отецъ своих и дедъ своих, юже налѣзоша трудомъ своим великимъ, но пребывайте мирно живуще, послушающе братъ брата. Сѣ жъ поручаю в сѣбе место столъ свои старейшему сыну моему мя брату вашему Киевъ Изяславу, сего жъ послушаста, яко жъ послушаете менѣ, да тотъ вам будетъ в мене места. А Святославу даю Чернигов, а Всеволоду Переславль, а Игореву Володимер, Гачеславу Смоленскъ». И тако роздели им грады. Заповедавъ имъ не преступати в пределы братии, ни изгонити. И рече ко Изяславу: «аще кто не восхоцетъ обидети брата своего, то помогаи, его ж обидятъ». И тако поучи сыны своя пребывати в любви, самомъ же болну сущу. И пришед Вышегороду разболеся велми, Изяславу сущу тогда в Турове княжащу, а Святославу в Еолодимери, а Всеволоду у отца, бе бо любимъ им паче всея братия, его же имаша всегда у себе. Ярославу жъ приспе конецъ житъя и предавъ душу свою месяца февраля въ 20 в субботу 1 недели. || Всеволод же спрятавъ тела отца своего вѣзъ к Киеву, стр. 94
попове жъ поюще обычныя песни, и плакашась по немъ вси людие. Всеволод же принесъ и положиша в раде мраморяне в церкви святыхъ Софии. Живъ же всех лет 76. Иде Изяслав к Новгороду и посади Остримира в Новогороде. И иде Остримир с Новгородцы на Чюдь, и убиша его Чюдь, и много паде с ним Новгородцовъ. И паки Изяславъ иде на Чюдь и взя Осекъ Кепедивъ, сиречь, Солнца рука.

Начало княжения Изяславля. В лето 6563. Пришедъ Изяслав сяде на столъ в Киевѣ, а Свя- 1055
гослав в Чернигове, Всеволод в Переславли, Игорь в Володимери, Вечеслав в Смоленске. Того жъ лета приходи Булушь с Половцы, и сотвори Всѣволод мир с ними, и возвратишась Половцы вспять, откуда баша пришли.

^а в рукописи чтен с выносным н.

- 1057 В лето 6565. Преставись Вечеславъ сынъ Ярославль в Смоленске, и посадиша Игоря, вывед
из Володимеря, на Смоленце. Тогда бысть игумен Печерски Феодосей.
- 1058 В лето 6566. Победы Изяслав Голядь.
- 1059 В лето 6567. Изяславъ, Святославъ и Всеволод всадиша стрья своего Судислава ис поруба,
седе во Пскове в лето 24, зане целова крестъ к ним, и бысть чернецъ и ведоша в Клевъ.
- 1060 В лето 6568. Преставися Игорь, сын Ярославль. Того жъ лета Изяслав и Святославъ и Все-
волод и Всеславъ совокупиша воя бес числа и поидоша на конех и влодяхъ бесчисленное множество
на Торкы. Се слышавша Торцы пробегоша, и до сего днѣ, и помроша бегаяще, божиим гневомъ
гоними, ови от зимы, ови от глада помроша. И тако избави боги христианъ от поганных. Того жъ
стр. 95 лета ходи Изяслав на Сола^а и дань даяти заподове 2000 гривенъ. Они жъ поругашась изгнаша
данники. На весну же || пришедше повоеваше сѣла о Юрьеве и град и хоромы пожгоша и многа
зла сотвориша и до Пскова доидоша, воюще. Идоша противу им Псковичи и Новгородцы на сечю,
и поде Руси 1000, а Ссоль бес числа.
- 1061 В лето 6569. Приидоша Половцы первое на Рускую землю воевати. Всеволод же изыде
противу имъ месяца февраля въ 2 день, и бившимся им победиша Всеволода и воевавшие отъидоша.
Се бысть первое зло от неверных и от поганных и безбожных врагъ, бысть же князь их Соколъ.
Того жъ лета поставлен бысть Новугороду архиепископъ Стефанъ.
- 1063 В лето 6571. Судислав преставися, братья Ярославъ,^б и погребоша в церкви святаго Георгия.
- 1064 В лето 6572. Бежа Ростиславъ Тмutorоканю, сынъ Володимер, внукъ Ярославль, и с нимъ
бежа Порей, Вышета, князь, Остример воеводы Новгородского; и пришедъ выгна Глеба ис Тмuto-
рокани, а самъ сяде в него места.
- 1065 В лето 6573. Иде Святославъ на Ростислава. Ростислав же отпусти кромѣ града не боялся
его, но не хотя противу стрьеву своему оружия взяти. Святослав же пришед Тмutorоканю посади
сына своего Глеба и возвратися впять.^б Ростислав же пришед паки выгна Глеба, а самъ...^в
тороканю. И прииде Глеб к отцу своему. В се жъ лето Всеслав рать почав. В си жъ времена
бысть знамение на западе, звезда превелика луча имущи кровавы, всходящи с вечера по заходе
солнѣчомъ и пребысть за семь дни. Се жъ проявлшеся не на добро, по семь же быша убица
многи и нашествия поганных на землю Рускую. Се бо звезда бе аки кровава проявляющи крово-
пролития. В си ж времена ввержен бысть детищъ в Сѣтомлье, его жъ вовлекаша рыболове в неводе,
его жъ смотряхомъ весь день, и паки ввергоша в воду, бяше бо сиче: на лица ему срамни удовѣ,
стр. 96 а иного нельзя сказывати срама ради. Пред симъ же временемъ || и солнце пременися и не бысть
светло, но яко месяцъ бысть, его жъ невѣгласи глаголють снѣдаему сущу, си же бывають знамѣние
не на добро.
- 1066 В лето 6574. Ростиславу сущу Тмutorоканю и емлющу дань у Косого^б и у иных стран, сего
убоявшесь Грецы послаша с лестию котопана. Оному жъ пришедшу к Ростиславу, вверявстишась
ему, чтяше Ростислав. Единою жъ пьющу Ростиславу з боляры своими речѣ котопан Ростислову:
«княже здравъ буди, хочу ти пити». Князь же речѣ: «пи». Он же испив половину, а половину
дасъ князю пития сего, пальцемъ в чашу, бе бо имѣя под ногтемъ ростворение смертное. И вдасть
князю, рекъ: «смерть я дни осмаго». Княже испи чашу, котопан же уиде к Корсуню, повѣдаша, яко

^а в рукописи на соолы, но буква с написана неясно выносной. ^б так в рукописи. ^в здесь в тексте оставлено чистое место и на нем теми же чернилами и почерком, которым сделаны пометы годов на полях, написано тмо.

в си день умрѣ Ростиславъ, яко жъ и бысть. Сего жъ котопана побиша Корсунсти людие камѣнием. Бе бо Ростиславъ мужъ добръ на рати, возрастом летъ^а и лицемъ красенъ и милостив убогим, успе месяца февраля в 3 день и тамо положенъ бысть в церкви святыя Богородицы.

В лето 6575. Заратись Всеслав сынъ Брячисловъ Полотски и взя Новъгородъ я Неревского 1067
конца, и поже^а и пойма всѣи в святей Софѣи и паникадила и колоколы. Ярославичи же трие, Изяслав, Святослав, Всеволод, совокуивше вои, идоша на Всеслава зимѣ суици велице, и приидоша к Менску, и Менене затворишася во граде. Сии жъ князи взяша Менскъ градъ и изсекоша люди, а жоны и дети даша на щить, и поидоша к Немизи. И Всеславъ поиде противу, и совокупишася обои на Небези^а марта в 3 день, бе бо снегъ великъ, и противу поидоша себе, и бысть сеча зла, мнози подоша. По сем же иуля в 10 день Изяслав, Святослав, Всеволод целовавше крестъ к Всеславу, ркущу ему: «прииди к намъ, яко не сотворим ти зла». Он же надеяся о целовании креста поеха в лодыи чрез Днепръ. Изяславу жъ в шатеръ предъидущу, а Всеславу по немъ идущу, и яша Всеслава на Рши у Смоленска, || приступивше крестъ. Изяслав же привед Всеслава х Киеву стр. 9:
и всади в поруб с дрема^а сынома.

В лета 6576. Приидоша иноплеменицы на Рускую землю Половцы мнози. Изяслав же 1068
и Святослав и Всеволодъ изыдоша им противу на Лто, И бывши ноци поидоша противу себе, грехъ наших ради пусти богъ Половецъ на ны поганых, и побегоша Рустии князи. Изяславу жъ со Всеволодомъ к Киеву прибегоша, а Святославъ к Чернигову. И людие Киевстии приехаша х Киеву и сотвориша вече на торговищи и реша, пославшася ко князю: «а сѣ Половцы расселилися по земли, и да княж оружие и кони и еще биемся с ними». Изяслав же сего не послуша. И начаша людие говорити на воеводу на Косняча и идоша с вече на гору и приидоша на двор Коснячевъ и не обретоша его, сташа у двора Брячисловля и реша: «поидемъ, высадим дружину свою изъ погребѣ». И разделишася на двое, половина их иде к погребу, а половина их иде с мосту, и иже придоша на княжъ дворъ, Изяслав же сядяше на сенех з бояры своими. И начаша прятись с князем, стояще долѣ, князю из аконца зрящу, а бояре стояще у князя, речѣ Тукъ, брат Людин, Изяславу: «видиши, княже, людие взвылися, и послѣи я Всеслава блюдутъ». И сѣ ему глаголющу другая половина людей прииде от гроба^а отворивше погребъ. И реша бояре ко князю: «се зло есть, послѣи к Сеславу, ят призывающе и лестью ко оконцу пронзуть и мечем». И не послуша сего князь.^б Людие же кликнуша и идоша к погребу Всеславу, Изяславъ же сѣ виде со Всеволодом побегоста з двора. Людие жъ всекоша Всеслава из погребѣ въ 15 сентября и поставиша посреди двора княжа, и двор княж разграбиша, бесчисленное множество золота и сребра и кунами и белию. Изяслав же бежа в Ляхи. Половцемъ же воюющемъ около Чернигова Святославъ же собравъ дружины, колико есть, изыде на ня к Ыновску. И узреша Половцы идуща бои,^а пристроиша противу, и виде въ Святославъ || множество их речѣ дружине своеи: «потягнем братия, уже нам нелзѣ камо стр. 98
ся дети». И удариша внои,^а и одолѣ Святославъ в трех тысецах, а Половецъ 12 тысець. И тако бьемы, а друзии потопоша в Снови, а князя их яша руками в І ноемвриа; и возвратися с победою во град свои Святославъ, Всеслав же сяде в Киеве. Се же яви силу крестную господь бог наш, зане Изославъ^а целовавъ крестъ Всеславу, тем же наведе бог поганых, сего жъ явѣ избави крестъ честный, в день воздвижения Всеслав воздохнувъ речѣ: «о кресте честни, понѣ же в тебе веровах, избави мя ото рва сего». Бог же показа силу крестную на показание земли Рустей, да не приступают креста честнаго, целовавше его. Аще приступит кто, то и здѣ приметъ казнь и напредь-

^а так в рукописи. ^б в рукописи князь под титлом.

идушемъ веде муку вѣчную приметъ, зане велика есть сила крестная. Сѣде же Сеслав в Кіеве 7 месяцъ.

1069

В лето 6577. Поиде Изяславъ з Болеславом на Всеслава. Всеслав же поиде противу и прииде к Белугороду Всеслав, и бывши ноци утаивая Киян бежа из Белагорода к Полотску. Заутра жъ видевше людие бежаща князя, возвратишася к Кіеву и сотворше вече послаша к Святославу и к Севолоду,^а глаголющи: «мы уже зло сотвори есмы, князя своего прогнавши, и се нынѣ Лятскую землю ведеть на вы, и вы поидеть во град отца вашего. Аще ли не хотите, то нам неволя, зажегше градъ свои ступимъ въ землю Греческую». И речѣ им Святославъ: «послевѣ к брату своему, да аще поидеть на вы и с Ляхи погубити вас, то мы противу ему идемъ ратью, но даве бо погубити града отца своего. Аще ли хочеть прийти с миром, то в малѣ приидеть силѣ». И утешиста Кияны. Святославъ и Всеволод послаша ко Изяславу, глаголюще: «Всеслав ти бежалъ, и ты Ляховъ х Кіеву не води, противна ти нетъ. Аще ли хоцещи гневъ имети, погубити град, то вѣдай, яко нам жалъ отца своего стола». Слышавъ сия Изяслав остави Ляхи, поиде с Болѣславомъ, мало Ляховъ поимъ, || послав же перед собою сына своего Мстислава к Кіеву. И пришедъ Мстиславъ изсечѣ, ижѣ быша рысекли Всеслава, числомъ 70 мужъ, а другия слепи, а иныхъ погуби не испытавъ. Изяславу жъ идущу ко граду изыдоша людие с поклономъ противу и посадиша князь свои в Кіевѣ. И сяде Изяславъ на столѣ своемъ месяца мая в 2 день и распусти Ляхи на покормъ, и избиваху их, и возвратися в Ляхи Блеслав^а в землю свою. Изяслав же възгна торгъ на гору и прогна Всеслава ис Полтська и посади сына своего Мстислава в Полотъске, иже скоро^а умрѣ ту. И посади в него места брата своего Святополка, Всѣслав же бежа. Победи Глеб Святославичъ князя с Новгородцы Всеслава князя на Гзени месяца октября въ 23, в пятюкъ въ 6 часъ дни на пять^а Иакова брата господня, велика бе того, а сеча Вожаномъ. А заутра обретесе князя Володимера крестъ во святѣи Софии на полатех, его жъ взял бе княз Всеслав ратью во святѣи Софии.

стр. 99

1070

В лето 6578. Родисил^а у Всеслава сынъ, нарекоша имя ему Ростиславъ. Того жъ лѣта заложена бысть церкви святого Михаила в монастыре Всѣволожи на Рыдубачи.

1071

В лето 6579. Воеваша Половцы у Ростовца у Неатина. В сѣ жъ лета выгна Святославъ Святополка ис Полотска. В се ж лето победи Ярополкъ Всѣслава у Голотичка. В си жъ времена прииде волхвъ прелщен бесомъ. Пришед бо к Кіеву глаголаша: «яко явило ми ся есть пять богъ, глаголюще сие: «поведай людемъ, яко на пятое лета потещи Днепру вспять, а земля преступати на иная места, яко стати Греческой земли на Руской земли и промчимъ землямъ измѣняться». Его ж невѣгласи послушаху, вѣрнии жъ насмѣхавъсѣ ему, глаголюще: «бесъ тобою играетъ на пагубу тебе». Еже и бысть ему. Во единую бо ноцъ бысть то без вести; беси бо под то вводятъ на зло, по семъ же и насмехавъсѣ вринувше в пропасть смертную, научивше глаголаше, яко сѣ сказа им бесовское научение и действо. Бывшие же || единою скудости в Ростовстѣи области, ветаста два волхва от Ярослава, глаголюще: «яко мы вѣдаем, кто обилие держитъ». И поидоста по Волзе, где приидоста в погостъ, ту жъ нарицаху лутшая жены, глаголюще: «яко си жита держат, аки мед, аки рыбы, а си ссору».^а И привождаху к нима сестры своя и матери и жоны своя. Они жъ в мечте прорезавша за плѣчима вынимаста любо жита, любо рыбы или виверицу, и убиваху жены те многи, а имения их взимаху к себе. И приидоста на Белоозеро, и бе у них люди 300. В сѣ жъ времена прилучися прийти от Святослава дань емлюще Яневи сыну

стр. 100

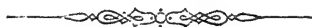
^а так в рукописи.

Вышатины. И поведаша ему Белозерцы, яко два кудесника избила ужѣ множества жен по Волзѣ и по Шекъсне пришла есть та сема. Янъ же испытавъ, чья еста смерда, яко его ему князя, пославъ к ним, ниже около ею суть, и речѣ к нима: «выдаита волхва та семо, яко смерда моего князя и моя». Они жъ сего не послушаста. Яны жъ сам поиде без оружия и реша ему отроцы его: «не ходи без оружия, исоромят тя». Он же повелѣ отроком своим взяти оружие, и бе 12 отрок с нимъ, и поиде к ним к лѣсу. Они жъ сташа исполъчивъшася противу, а Яневи же идущу с топорком. И выступиша от них 3 мужи, глаголюще Яневи: «видя, идеши на смерть, не ходи». Янѣви жъ повелевъшу бити я; к прочим же поиде, и они сунувшиися на Яня, и един греши Яня топором, а Янъ оборотивъ топорокъ удари тылием и повелѣ отроком сеци я. Они жъ бежаща в лесъ и убиша ту попина Янѣва. Ян же вшед в город Белозерцем речѣ: «аще не имете волхву сию, не иду от васъ за лета». Белозерце жъ шедша и яша я, и приведоша их к нему. И речѣ им: «что ради толко изгубиста человекъ». Они же реша: «яко ти держатъ обилия, да аще и изстребиве избѣеве сих и будет гобина. Аще ли хочещи, то перед тобою вымеве жита или рыбу или иное что». Ян же речѣ: «по истинне лжета, сотворилъ бо есть богъ человека, от земля составлен костми || и жилами и от кровѣ и несть в нем ни что же, а вы не весте ни что жъ, токмо богъ един вестъ». Они жъ рекоша: «ведаемъ, како есть человекъ сотворен». Он же речѣ: «како». Они жъ рекоша: «богъ мывся и отряся вехтемъ и сверже с небеси на землю, и распресь сатана з богомъ, кому в немъ сотворити человека. А богъ в него душу вложилъ; тем же, аще умереть человек, в землю идет тела, а душа к богу». Рече има Ян: «по истиннѣ прелстил бы бесъ в васъ; коемужда богу вы веруете». Они жъ рекоста: «антихристу». Он же речѣ им: «где есть тои». Они жъ рекоста: «сидит в безднѣ». Он же речѣ: «так и есть то богъ сидит в безднѣ, то есть, а богъ есть седян на престолѣ на небеси, славим есть от анггелъ, иже предстоятъ ему со страхомъ, не могуща на нь зрети. Те жъ, иже сверженъ бысть, его же вы глаголите антихриста, за величания его сверженъ бысть с небеси и есть в безднѣ, яко жъ вы глаголетя, жда его. Приидетъ богъ с небеси, сего им антихриста свяжет юзами и посадитъ во огнь вѣчны с слугами его, иже к нему вѣрують; вамъ же и zde мука прияти от меня и по смерти тамо». Онѣма жъ рекшѣма: «нама бози поведаютъ, не можещи нам сотворити ничто жъ». Он же речѣ има: «лжу вама бози». Они жъ рекоста: «нам пред Святославомъ стати, а ты намъ не можещи сотворити ничто жъ». Ян же повелѣ бити я и поторгати...^а Сима жъ бьенама и брадѣ поторгане проскепомъ, речѣ има Ян: «что вам бози молвятъ». Онѣма же рекшима: «стати нам перед Святославомъ». И повелѣ Ян во уста вложить има рубль и привезати я кругом и пусти перед собою в лодии и самъ по них иде. И сташа на усть Шаксны. И речѣ има Янъ: «что вам бози молвятъ». Она жъ рекоста: «сица намъ молвятъ: «не быти намъ живым от тебя». И рече има Ян: «то права поведаютъ». Она жъ рекоста: «аще наю пустиши, то многу печаль приимеши и зло». Он же речѣ: «ваю пущу аще, || то зло ми будетъ от бога, аще ли ваю погублю, то мзда ми от бога || стр. 102 будетъ». И речѣ Ян ко извозникомъ: «естли кому...^б Они жъ реша: «мнѣ мати, а другому сестра». Он же речѣ: «мстите своих». Они жъ поймша и убиша их на дубе, отместие приемше от бога по правде, а Янѣву пошедшу домовъ. И в другую ноцъ медведь взлѣсь угрысь и снестъ их, и тако погибнуста бесовскимъ научением, инем видяще и гадающа, а своя пагубы неведуще; аще быста ведала, то не быста пришли на места сие, иде жъ ятома има быти; аще ли ята еста, то по что глаголаста, не умерети нама, оному мысляща убити я. Но сѣ есть бесовское научение, беси

^а здесь в рукописи оставлено чистое место для 1 слова. ^б здесь в рукописи оставлено чистое место для 3—4 слов.

бо нѣ вѣдять мысли человеческой, но влагаютъ помысль в человека ты не ведуще, богъ бо един светъ помышлѣние человеческая, беси жъ не свѣдють ничто жъ, суть бо немощни, худи взоромъ, яко и сѣ скажемъ о взорѣхъ ихъ и омрачениихъ. В си бо времена, в лета, приключися некоему Новгородцу приити в Чюдъ, и прииде к кудеснику, хотя волхованія от него, он же по обычаю своему нача призвати бесы в хранину свою. Новгородцу жъ сѣдѣшу на празѣ тоя хранины, кудеснико жъ лежаша оцепевъ, и шибе им бесъ. Кудесникъ же вставъ речѣ к Новгородцу: «бози не смеють притти, нечто имаши на себе, егожъ боятца». Он же помянув на себе крестъ и отшедъ постави кромѣ хранины тоя; он же начатъ изнова призывать бесы, бес же метавши имъ поведаша: «что ради пришелъ еси». По семъ же поча прошату его: «что ради боятца, его жъ мы носим на себе крестъ». Он же речѣ: «то есть знамение небеснаго бога, его жъ носиши, и наши боятся его». Он же речѣ: «какова суть ваши бози и где живутъ». Он же речѣ: «бози наши живутъ в бездне, суть же образомъ черни и крилати, хвосты имуще, восходятъ яже под небо, слушающихъ вашихъ богъ, ваши бо бози на небесехъ суть. И аще кто умретъ от вашихъ людей, то возносимъ естъ на небо. Аще ли о^а нашихъ людей умираетъ, то носимъ естъ нашимъ богамъ, в бездну». Яко жѣ и естъ: грешницы

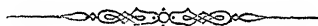
стр. 103 во аде суть, ждуще муки вѣчныя, а праведницы в небесномъ жилище || водворятся с ангелы.^а Сица ти естъ бесовская сила и лепота и немощъ, темъ же прелщаютъ человеки, вѣляща имъ глаголати видения, являющесе имъ несовершенымъ вѣрою, являющесе во снѣхъ ине в месте, и тако волхвуютъ научениемъ бесовскимъ. Пачѣ жъ нами волшвеніе бывають, искони бо бесъ прелсти жену, си жъ мужа, тако си роди волхвуютъ жены, чародѣйствомъ, отравою и инеми бесовскими козми. Но ино мужъ превращени бывають от бесовъ невернии, яко сѣ в первые роды при апостолахъ бысть Симонъ волхвъ, ижѣ творяще волшебствомъ томъ глаголати человеки и самъ прменяшется, овогда стар, овогда млад, овогда жъ и нагъ, прменяша во иного образъ в мечтаниихъ сице творяще. Анни и Замврии волшвеніемъ чюдеса противу Моисееви створяше, но и Коно^а творяше мечтаниемъ бесовскимъ, яко и по во... —



^а такъ в рукописи.

— Отсюда начинается Уваровский список, см. стр. 7.

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ НА УТЕРЯННЫХ ЛИСТАХ
ОСНОВНОГО УВАРОВСКОГО СПИСКА,
ВОССТАНАВЛИВАЕМЫЙ
ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ



... да бы ти помогл». Он же посла к Володимеру. Володимер же собра воя и посла брата своего стр. 119
 Ростислава из Переславля, веля ему помогати Святополку, и сам прииде к Киеву, и совокупистася
 у святого Михаила. Бывши распри мѣжи ими, по том же смирившись целоваше крест межи собою,
 реша же им боляре их: «по что медлите и распри имеете между собою, а погани губят землю
 Рускую, но любю рать имѣите с ними или миритесь». Володимер же миру хотяше, а Святополк
 хотя ити ратью. И поидоша Святополк и Володимер и Ростислав к Треполю и придоша к Стуглѣ
 рече и начаша думати, и рече Володимер: «якозде стояща чресь реку в грозѣ сеи сотворим мир
 с ними». И пристаху совету сему смыслени мужи, Кыяне же не восхотеша, но реша: «хочем
 ся бити, поидем за реку». Бе же поводъ велика в то время.

О побоищи иже у Стрѣполя с Половцы. И исполниша поидоша, на десѣи странѣ
 пидше Святополк, а ну шѣи* Володимер, посреде же Ростиславъ. И минувшѣ Треполь
 проидоша вал, и се Половцы идяху противу, стрелцы же пред ними. Нашим же
 ставшим межи валама и поставившем стяги своя и изидоша стрелцы и взму.* Половцы же
 пришедши к валу, поставивше стяги своя, и налегаша первое на Святополка и взломиша полкъ его.
 Святополкъ же стояше крепко, людие же его побегоша, та жъ и сам побеже. И наступиша
 на Володимера, и бысть брань люта зело, и одолеша Половцы. Володимер же побежа и Ростислав
 с ним, воя его прибегоша к реке Стугне, и побреде Володимер с Ростиславом, и нача Ростислав
 утопати пред очима Володимера и нача хватати за него, како бы помощи ему, и мале и сам не утопѣ.
 Ростив* же утопѣ. Володимер же перегреде реку с малом дружины, мнози бо падоша от полка
 его, и иде к Чернигову в печали велице о брате своем и по дружинѣ своей. Святополк же вбежа
 въ Треполь и затворись ту и бе до вечера, и в ночь || ту прииде к Киеву. Половцы же видѣвши, стр. 120
 яко одолели князем Руским, и раступиша воя по всѣи земли, а друзии возвратишася к Торчѣску.
 Си же злоба склукиса на вознѣсение господнѣ мая 26. Ростислав ше* искавши и обретоша
 в реце и принесоша к Киеву, и плакашесь по нем мати его и людие повелику юности его ради,
 и певши над нимъ епископи и попови надгробныи песни и положиша в святей Софѣи, иде же отец
 его. Половцемъ же оступивше Торческ, противящимся Торком и крепко борючим и многих з града
 убиваху противных. Належащим же Половцем к граду крепко приступающим и воду начаша отни-
 мати, люди же в граде начаша изнемогати голодом и жаждою и послаша к Святополку, глаголюще:
 «аще не прислещи брата, то предатися имамъ». Святополк же посла к ним, и не бе лѣзѣ вкрастися
 в град множеством ратным, и стояше около града 9 недель и паки разломишася на двое, едину
 стаща* у града рать борюще, а друзии поидоша к Киеву и пустиша на воропъ межи Києва и Выше-
 города.

* так в рукописи.

Второе победишъ Половци Святополка у Клева. Святополкъ выде нѣ^а Желеню, и поидоша, противу себе обои и ступишися и укрепися брань и побегоша прежде инопленики, по том же обращеса инопленицы погна Русь, и мнози падаху предъ враги нашими язвени, и многое множество избиена бысть паче нежели у Треполя. Святополкъ же прибежа х Клеву толко з двумя отроки, а Половцы возвратишася к Торчъску, сиа же злоба склучися июля въ 23 день.

стр. 121 О взяти Торчъска. Половцы приидоша к Торчъску, людие же изнемогше от глада предашася поганым, они же приемше град запалиша его огнемъ и люди разделивше ведоша в вѣжа си, много род крестьянск, страждуще, печальне, мучими зимою и алчбою и жаждою, избледевши || лице и почерневши телом, языки пересыхающе, нази, боси ходяще по теръню и по каменью, с слезами друг другу рыдающе, глаголаху: «аз бех сего града». А ин иного: «ов же, аз тое вѣси». И тако с плачем другъ другу род свои сказующе, очи воздыше^а к вышнему на небеса, сведущему тайная. Се же всѣ быти^а грех ради наших.

1101 В лето 6609. Преставись Ростислав, сын Мстиславль, внук Изяслав,^а октомвриа въ 1 день. Того жъ лета сотвори Святополкъ мир с Половцы и поя себе жену дщерь Тутуроканю^а князя Половечского.

О миру Олгу с Володимером. Того жъ лета прииде Олег с Половцы из Тмутороканя к Чернигову, Владимир же затворись в граде. Олегъ же пожже около града монастыри и церкви. Володимер же сотвори мир с ним, иде на стол отца своего в Переяслав, а Олегъ вниде в град отца своего в Чернегов. Половцы же начаша воевати около Чернигова, а Ольгови не возбраняюще, бе бо сам повелелъ им воевати. Се уже третье поганые на Рускую землю. Того же лета приидоша пружи на Рускую землю августа въ 26 и пояша всяку траву и многа жита, и не бе сего жита,^а но и в первых днех zde же явися за грехи наша. В се жъ лето преставись епископ Володимерскыи Стефан, а прежде бе игумен Печерскыи.

1103 В лето 6611. Идоша Половцы на Греки с Девгениевичем и воеваша Греки, царь же Гречески Девгениевичем^а ослепи его. Того жъ лета Половцы приидоша за Рьсь^а и Югрев зажгоша тощ, а Югревци с епископом Мирином прибегше седоша на Витечеве холму в граде Святополчи за Чаковцем.

стр. 122 О убьении Итларя и Китана Половецъ. В се жъ лето приидоша Половцы, Итларь и Китан, к Володимеру на мир, и прииде Итларь в град || Переяславль, а Китан ста между валом^а с воими. И вдасть Володимер сына своего Святослава в заклад, а Итларь бе с лутчею дружиною в граде. В то жъ время пришел бе ис Клева от Святополка к Володимеру Славята на некое орудие, и нача думати князю дружина его Ратибора чадъ о убьении Итларевы чади. Володимер же не хотеша сего сотворити, глаголя: «како се аз могу учинить, ротѣ с ними ходив». Они же рекоста ему: «княже, нету ти в том...»

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ, УТЕРЯННЫЙ В УВАРОВСКОМ (после л. 28 об., см. стр. 26).

стр. 144 ... филохия епископа в Володимере, а Переславлю епископа Лазоря, а Полотску епископа Минау.^а

1106 В лето 6614. Воеваша Половци около Заречьска, и посла по нихъ Святополкъ Яня и Иванка Захарьюича Козарина, и угонивше ихъ, полонѣ отъяша и гониша их до Дуная, бьюще их. В се жъ

^а так в рукописи.

лето пострижеса Святоша, сынъ Давыдовъ Святославича, февраля 17, нареченъ бысть Николай. В то же лето победиша Зимоголя Всеславича, вся братию, и дружины у них убиша 9 тысящъ.

В лето 6615. Престависъ княгини Володимера мая 7, а преже того в том же лете потрясеса 1107
земля февраля в 5 пред зарею в нощи. Того жъ лета прииде Бонякъ и Шаруканъ старши и инии
князи мнози Половетьни, и сташа около Лубна. Святополкъ же и Володимеръ и Олегъ и Святославъ
и Мстиславъ, Ярополкъ и Вечеславъ идоша на них к Лубну и перебродившесь || чрезъ Силу и клич- стр. 145
нуша на них. Половци жъ ужасвшесь ни стяга вѣсмогоша поставити, по от страха побегоша,
хватающе кони, а инии пеши побегоша. Князи же Руссии погониша по нихъ, секуще, а иния
руками емлюще, и гнаша по них до Хорола. Убиша же ту Таза Бонякова брата, а Сугра япа
и брата его, а ѡнии князи убегоша. Половецъ же множество избиша и поимаша, и козы их, и воз-
вратишася во свояси с победою великою. Того жъ лета иде Володимеръ и Олегъ и Давыдъ на Каепу
и на Алепу, и сотвориша с ними миръ, и поятъ Володимеръ за сына Георгия Епину дочь, Асеневу
внуку, а Олегъ поя за сына Каепину дочь, Пиргенеу внуку. В том же лете престависъ княгиня
Святополча мати.

В лето 6616. Змажена бысть церкви святаго архангела Михаила в Киеве Златоверха Свято- 1108
полкомъ княземъ. Того жъ лета кончана бысть трапезница монастыря Печерскаго при Феоктисте
игумене. В том же лете нача игумен Феоктистъ глаголати Святополку, дабы вписалъ Феодосия
в сиканик.^а Он же с радостию повеле митрополиту вписати и по всемъ епископомъ посла, тако вси
вписаша с радостию. Того жъ лета престависъ архиепископъ Никита генваря 15, и положенъ
бысть в святей Софии, въ Акима и Анне. В се жъ лето кончаша врѣхъ святыя Богородицы
на Снове, заложена бывши Стефаномъ игуменом Печерскимъ.

В лето 6617. Дмитръ Иворовичъ взя веже Половецкие у Дону, 1000 ихъ. ||

1109
стр. 146
1110

В лето 6618. Бысть знамение в Печерскомъ монастыре февраля 11, явися столпъ огнемъ от
земли до небеси, а мльниа освятиша всю землю и в небеси погreme къ 1 часъ нощи. Столпъ же
той сталъ над трапезницею каменною и постоивъ мало оступи над церковь и ста над гробомъ Феодо-
сиевомъ и по томъ вступи на верхъ, аки к востоку лицемъ и невидимъ бысть по томъ.

В лето 6619. Сдумавше князи Руссии поидоша на Половце, Святополкъ и Володимеръ, 1111
его же бѣ дума и похотение, и Давыдъ Свято...

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ УТЕРЯННЫЙ В УВАРОВСКОМ (после л. 44 об., см. стр. 38).

...иже бе у Володимера Давыдовича: «яко Изяслав идет на тя и хочет тя оступити в Новгороде». стр. 173
Святослав же поведя се князю Иванку Юргевичу Суздальскаго и Володимеру Святославичу и Ивану
Ростиславичу Берладнику и дружине своей и Головцемъ дикмыемъ^а своим, Тюрняковию Сулуковичю
и брату его Камасе: «се на мя идет Изяславъ Мстиславичъ, да промышляем себе». Они же рекоша:
«княже, не стряпая поиди, zde ти не о чемъ быти, нетъ запаса ни котораго; но поди в лесную землю,
да оттуда будешь близъ слати къ отцу своему^б Юргеву». И тако побѣже Святославъ из Новгорода
Крачеву^а, дружина же его иннии^а по немъ идоша, а иннии осташа, и жена и дети с нимъ, и ятровь
свою Игореву поя с собою. Новгородцы же || Северские послаша ко Изяславу Мстиславичю стр. 174
и къ Давыдовичемъ и ко Всеволоду Святославу, рекуще: «Святославъ лишився нас поиде Крачеву». Изяславъ же Давыдовичъ тогда разгордевся и разъярився и рече братии своей: «пустите мя по немъ,

^а так в рукописи. ^б здесь в скобках написано и зачеркнуто георгию.

аще самъ утечетъ у мене, а жену и дети отъиму у него, и имение его возму». И испросися зде у братии, взем у Изяслава воеводу его Шварна и у брати дружина, и иде ис Путивля на Севско и на Болдыж, переки бо бе ему путь ко Крачеву, и ту прибѣгоша зажитницы, аша бо у них Берендичи три мужи. Уведавше Святослав же, оже пришла на нас, и посла на них дивие мужи Половци, и яша у них Бернѣдичи неколико. И бысть же весть Святославу, оже прииде на нь Изяслав Давидович и похвалився, перебрав дружину у братии и всево пришед в трех тысящах, Святославу же не бе где ся дети, либо выдати жену и дети и дружину на полон, либо голову свою сложити. И сгодав з братнею и с Половци и с мужи своими и помолився богу изыде противу им генваря 16 и тако погна их. А Изяславъ Мстиславичъ з братнею отпустивши Изяслава Давидовича изгономъ на Святослава, а сами по немъ пойдоста. Прешед же имъ лес Болдыже и стаща ту на обѣд, и прибѣже к ним мужъ и рече: «брата вашего победи Изяслава Святославъ и дружину вашу». Слышавше то Изяславъ Мстиславич и ражже сердце свое болма на Святослава, бе бо храборъ и крепокъ на рати, исполчивъ воя своя и поиде на Святослава х Крачеву, а с ним Володимер Давидовичъ и Святославъ Всеволодичъ. Бежаща дружина же сретаху их и возвращахуся с ними х Крачеву. Изяславъ же долго не бѣ, оли о полудне прибѣже к нимъ. Идеша тотъ день и ноць весь и стаща не дошед Крачева. И бысть влягомо прииде имъ весть ис Крачева, яко слышавъ Святославъ отъ приятелей, || оже идуть на нь вся братия, и повоевавъ Крачевъ и бежа за лесъ Вятичи. Изяслав же Мстиславичъ рече братомъ своимъ, Володимеру и Изяславу Давидовичамъ: «чего есте хотели волости, то есмь вамъ изыскалъ, се вамъ дам Новгородъ...

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ, УТЕРЯННЫЙ В УВАРОВСКОМ (после л. 59 об., см. стр. 50).

стр. 197 ... пред тобою, но ныне каюсь, не положих бо чести над тобою в первые и в другие, ныне же, аще ми ты отдаси, то и богъ ми отдасть; а се тебѣ Киевъ, поиди и сяди на столе деда своего и отца своего». Вячеславъ рече: «сыну, тебѣ богъ исполнить, еже есть мне честь учинилъ, аще бы еси, сыну, и напередъ того учинилъ, то не меня бы еси почтил, но себя. Ныне же, аще еси

стр. 198 спие учинилъ, то буди ты мне сынъ, || а азъ тебѣ отецъ, у тебя отца несть, а у меня сына, буди уже ми сынъ и братъ». И на том целоваста крестъ честны, яко не разлучитися в добре, тако же ни во зле, но за едино быти.

1151 В лето 6659. Введе Изяславъ дядю своего Вячеслава в Киевъ, он же иде ко святей Софии и седе на столе и зва к себе на обед братанича своего и сына Изяслава Мстиславича, и Клань, и королевь мужи Угры, со всею дружиною, и пребыша день той в велицей любви. Вячеслав же и Изяславъ честь велику сотвориста Угромъ и дарми многими дариста их, суды и порты и конми и паволоками и всякими узорочьи. Тогда прииде весть Вячеславу и Изяславу, яко Володимерко воротися в Галичь, а Ондрей Юрьевичъ и Володимеръ Андрѣевичъ, сыновець Юрьевъ, идоста в Городокъ къ Юрью. Во утрии же день посла Вячеславъ к Изяславу, рекъ: «сыну, аще еси на мне честь положилъ и на столе мя еси посадилъ, яко же ми ся еси обѣщалъ преже, что ныне еси исполнилъ, а тобѣ то богъ исполнить. Но, сыну, есмь азъ уже старъ, а делъ всех делати не могу, то будемъ оба в Киеве. Аще будетъ какво дело христианско или от поганых или откуда рать поидеть, то идемъ оба вместе и дружина наша обоих и с полки наши, но то буди у насъ за едино, ты же ряди, како надобе, а будетъ, где пригоже пойти обема намъ, то идев, аще ли ти ездит с моим полком и своимъ». Изяслав же поклонися пред нимъ, рекъ: «отче, яко же рекъ, тако

и буди, таколе и живи будеве». В третии же день позваста к себѣ Угры, ^{отряживающих} к себѣ Угры, и честивше ихъ рекоста имъ: «пойдите к королеви вашему, а к нашему зятю, и рцыте ему: «богъ ти тако, брате, помози, яко же ты намъ помоглъ, не можетъ бо тако учинити сынъ отцу, ни роженъ братъ брату, яко же ты намъ еси учинилъ; с прочими жъ речми посылаемъ по васъ к зятю нашему королю сына своего Мстислава Изяславича». И то рекше отпустиста ихъ с великою честнью. По них же седше || и отрядиста Мстислава к королеви во Угры и приказаста к нему те же речи, стр. 199 яко же прежде к нему съ его Угры посласта. По том же рекоста Мстиславу: «рци се королю: «даи богъ намъ, брате, с тобою неразделнома быти ничим же. Аще будетъ где твоя обида, то сами бо есмы готовы быти за твою обиду или паки братьею твоею или сынами своими, не мощно бо ся нам тебѣ откупити, но толико главами своими, яко же и ты намъ еси сотворил, но аще и ныне соверпи свое доброе, самого тебѣ не зовемъ, зане же цар ти есть ратень, но пусти намъ помощь такую же или сильнее, то есть с сыномъ Мстиславомъ, зане же Юрьи силенъ есть, Давидовичи и Олго. . .

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ, УТЕРЯННЫЙ В УВАРОВСКОМ (после л. 73 об., см. стр. 61).

... Того же лета Юрья Ростиславича и съ Жirosлавомъ и Вся || чesлави внукуы на Милости-
слава Изяславича, и выгнаша ис Пересопници в Луческъ. Юрьи же повеле зяти своему Ярославу
Водимерковичю и Володимеру Мачешцу итти к Лутску. Мстислав же остави брата Ярослава
в Лучьске, а сам иде в Ляхи, они же пришедше не успеха ничто же, воротилися опять. Того
же лета прииде княгини Юрьева къ Киеву из Новосия. Того же лета посла Юрьи въ Смоле-
нескъ по сыновца своего по Ростислава, и прииде к нему и нача молитися ему о братеничехъ своихъ.
Юрьи же послушавъ его посла по Володимера и по Мстислава и по Ерослава. Володимеръ же
и Ярославъ приидоста, и Мстислав не смѣ, река: «имет мя». Юрьи же сих приемъ в любовь, а Мсти-
славу пославъ крестнымъ целованьемъ и того прия в любовь. Того же лета прииде къ Юрью Галич-
ская помочъ, почя бо рать замышляти Давыдовичи.^a Того же лета изнова приидоша Половци на рми^b и
сташа по Дубенцю и до врѣху Супова. Юрьи же пойма Володимера и Рослава и Ярослава и Галич-
скою помочъ, иде на снемъ къ Каневу и посла к Полотцем, река: «пойдите ко мне на миръ». Оне же
приеха мало, яко на разглады, и реша: «приидем к тебе заутра вси». И на ту ноцъ бежаша вси.
Юрьи же возвратився в Киевъ и здумавъ сыновци своими посла к Давыдовичю Изяслава, река:
«хощеши воити к нам в миръ или мы к тебе идем». И виде Изяслав Юрья свокуплешеся сыновци
воими^b и целова к ним крестъ, и тогда Юрьи отпусти сыновца свои коегождо || во свояси. В том стр. 221
же лете иде Андреи от отца своего к Суздаю и принесе ида икону святыхъ богородицы, еже прине-
соша во едином корабле с Пирогощею иза Царягорода и вкова в нее гривень боле тридесати гривенокъ
золота, кроме серебра и драгаго каменья и жемчюга, и украсивъ ю постави в церкви своей в
Володимери. Тое же зимы Юрьи жени сына своего Глеба в Руси, поя за него Изяславлю дщерь
Давидовича. Тое же зимы женися Мстиславъ Юрьевичъ в Новогороде, поя за себя Петрову дщерь
Михалковича.

В лето 6664. Преставися Феодоси игумень Печерский. Того же лета апреля 18 преставися
Нифонтъ, владыка Новгородски, в Киеве, и положенъ бысть в Печерскомъ монастыре в Феодо-
сиеве пещере, бе же имея велику любовь к святей богородицы и ко отцу Феодосию. Дивно же

1156

^a в рукописи дедвичи, причем второе д выносное. ^b так в рукописи.

видение сказа: «преже дней трех своея болезни пришедшу ми, рече, с заутрени и легшу опочивати, и се, яко обретохся в церкви Печерской на месте Святошине, и молящу ми ся много со слезами пресвятей богородице, да бы видеть отца Феодосия, и собирающимся многимъ братиямъ в церковь, и приступивъ единъ братъ речи ми: «хощеши ли видети отца Феодосия», мне же отвечающу: «аще возможно есть, покажи ми». И поемъ мя введе в олтарь, и ту показа ми отца Феодосия, и шедъ поклонився ему, и вставъ нача благословити мя и объемъ мя руками своими начатъ целовати мя и рече ми: «добре прииде, брате сыну Нифонте, отселе будещи с нами неразлучно». Держаше бо и свиток в руке си и мне просящу ему и яко въдам ти. И развратъ прочтох...

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ, УТЕРЯННЫЙ В УВАРОВСКОМ
(после л. 203 об., см. стр. 158).

стр. 441 ... по главе, а иные метахуся въ берегъ, а Велневичъ поймаша, и посла их Домантъ к великому князю Андрею Александровичю в Володимерь, а прочии Немци поверхже оружия своя и воскоре устремиша на побѣгъ. Того жъ лета митрополитъ Максимъ, не терпя насилия Татарского, остави митрополию, иже в Киеве, и бежи из него, тогда же и весь Киевъ разбѣжався. А митрополитъ шедъ седе в Володимере и со всемъ клиресомъ своимъ месяца апреля въ 18, а Семену епископу Володимерскому дасть епископью Ростовскую. Того жъ лета преставись Домантъ князь Псковский мая 20, и положиша его у святей Троицы, иже за домъ ея много тружався и за люди Псковския. Того жъ лета преставись князь Феодоръ Черны, Ярославски и Смоленски, сынъ Ростиславль, внук Мстиславль Давыдовича, сентября 9, в чернцех, в схиме. Того жъ лета преставись князь Ярославъ Пронский. Тое жъ осени октября 15 родись князь Михаилу Тверскому сынъ Дмитрей.

1300 В лето 6808. В великую субботу погоре Новъгород Велики. Тое жъ весны быша ветри велиции и громове страшнии и молния и дождеве, в Новоторжской волости бысть тогда туча толь велика, яко многии храмы из основания вынесе и въ единъ^а часъ рове велимъ^б велики учинимъ. Того жъ лета князь Александръ Глебовичъ Смоленский Ростиславича проходи ратию к Дорогобужу и оступивъ городъ воду отня. Князь Андрей Вяземский прииде ратию Вяземци и поможе Дорогобужцем, и убиша Александра сына, а самого и брата его князя Романа ранили, а Смолнян убили 200 человек, и тако со срамомъ отъиде. Митрополитъ Максим иде в Новъгородъ, а с ними епископъ Ростовски Семен и Тверски Андрей, и постави с ними Новугороду архиепископа Феоктиста июня въ 29. Того жъ лета приидоша из заморья Немцы Свейския в силе велици в реку в Неву, и привелоша с собою мастера хитрыя из великого Рима и от папы привезоша мастера нарочеты, и поставиша

стр. 442 город над Невкою, || на усть Охто реки, утвердиша его твердостью несказанною и поставиша в нем пороки и похваливше яконии, нарекоша его Венець земли. Бѣ же с ними наместникъ королевъ Ламмаксалка. И посадиша в немъ мужи нарочитыя с воеводою их Стенем, а сами отъидоша во свою землю, князю же великому Андрею не сущу тогда в Новегороде.

1301 В лето 6809. Прииде князь великий Андрей Александровичъ в Новъгород со всею силою своею и иде с Новогородцы к тому городу, иже Немцы поставиши его на Неве на усте Охте, и приступиша к нему месяца мая въ 18, и начаша бити крепко, помощю же божиею твердость ни во что же за высокоумие их, понеи же всеу трудиша без божия повеления. И взяша градъ тои

^а Слова въ единъ в рукописи повторены.

^б слово велимъ в рукописи повторено.

и заполиша его огнемъ п гору^а роскопаша, а Немець сущих во граде томъ изсекоша; а ины в полонъ поведоша. Погоре город Торжокъ июня въ 3. Бысть буря велика в Ростове, 4 церкви из основания вверже, а с ъных верхи срывались, бысть же се июля 6. Октября въ 7 родись у князя Михаила Тверскаго сынъ, и нарекоша Александро. Тое жъ осени князь Данила Московски ходи на Рязань ратию и бися у города у Переславля, и одоле князь Данило и много Татаръ изби, а князи Костянтина Рязанского изнимай приведе на Москву.

В лето 6810. Преставися князь Иванъ Дмитриевичъ в Переславли мая 15, бе же чад не имея, 1302
и дасть очину свою Переславль князю Данилу Александровичю Московскому, того бо паче всех любляше. Князь же Данило посла наместники своя на Переславль, а княз же Андреяви наместници избежаша. Того жъ лета заложил Новгород Великий камень. Того жъ лета князь великий Андрей поиде во Орду ко царю. Тое жъ зимы февраля 26 преставись князь Борисъ Андреевичъ на Костроме.

В лето 6811. Марта въ 4 преставись князь Данило Александровичъ Московский в черницах 1303
и во схиме. По животе его Переславци и яшеся за сына его за князя Юрья и не пустиша его на погребѣние отче. Тое жъ весны князь Юрьи Даниловичъ з братиею своею ходи ко Можайску, и Можайски князь, а князь Святославль, изнима и приведе его на Москву. || На ту жъ осень стр. 443
князь великий Андрей прииде из Орды с послы и жалованиемъ церковнымъ.

В лето 6812. Июля 23 бысть гром великъ страшень от востока, и удари громъ во маковицю 1304
святаго Феодора на Костроме и заже ю, и горе до вечерни. Того же лета преставись великий князь Андрей Александровичъ, внукъ великого князя Ярослава Всеволодича, месяца июля въ 27, пострихся в чернцы, в схиму, и положень бысть на Городце, а бояре его ехаша во Тверь. И спростася два князя о великом княжении, князь Михаило Ярославичъ Тверский, князь Юрьи Даниловичъ Московский, и поидоша во Орду во споре, и переимаша тогда кнзя Юрья Даниловича в Суздали, хотяще яти его, он же со своею братиею проиде во Орду инемъ путемъ, а князя Бориса, брата своего, посла на Кострому, и того изымавшие ведоша на Тверь. А в Новъгород в Великий с Тверичи силою послаша наместников княжипх Михайловых. Новгородцы же их не прияша, но идоша в Торжокъ Новгородци город блюсти, и совокупиша всю землю и сосылаша послы межи собѣ и меръ докончаша до приезда князей. Того жъ лета бысть вече на Костроме на бояръ на Два^а Явидовича да на Жеребца и на иных. Тогда жъ Зерна убиша и Александра. Того жъ лета^б преставись Тарасей епископъ Ростовский. Того жъ лета князь Иванъ Даниловичъ пришедъ в Переславль седе на княжении. Тогда же прииде на него бояринъ князь Михайловъ Акинфъ со Тверичи, и бысть им бои крепокъ под Переславлемъ, и поможе богъ князю Иоанну, и убиень бысть ту Акинфъ и зять его Давыдов и много Тверичъ избиень бысть ту, а иных много на погони побиша, а дети Акинфовы, Иванъ да Федоръ, убогоша во Тверь.

В лето 6813. Великий князь Михаило Тверский пришед из Орды и седе на великом княжении 1305
и ходи к Москве на князя Юрья Даниловича и на его братию и взя с ними миръ. Тое жъ зимы прѣставись преосвященны митрополитъ Максимъ Киевски и всея Руси декабря в 16 || стр. 444
и положень бысть в Володимере в соборной церкви святыя Богородицы въ храма христова мученика Пантелеимона. В Новогороде Нижнемъ черные люди побили бояръ, пришедше же князь Михаило Андреевичъ из Орды в Новъгород в Нижний и изби вечниковъ.

В лето 6814. Князь Александръ и Борисъ Даниловичи отъехали с Москвы в Тверь. Тое жъ 1306
осени бысть Таирова рать. Тое же зимы...

^а так в рукописи.^б здесь стоят в скобках слова князь Иванъ Даниловичъ

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ, УТЕРЯННЫЙ В УВАРОВСКОМ
(после л. 247 об., см. стр. 184).

стр. 487 ... на Волгу воевати и гостей моих грабили есте многих». Тое же зимы поимаша на Вологде боярина Новгородскаго Василия Даниловича и сыномъ ево Иваномъ, и приведоша его на Москву к великому князю. Тое жъ зимы месяца генваря въ 18 женись князь велики Дмитрей Ивановичъ у князя Дмитрия Костянтиновича Суздальскаго, поня дщерь его Евдокею, и бысть свадьба на Коломне.

стр. 488 Тое жъ зимы князь великий Дмитрий з братомъ князь Володимером Андреевичем || замыслиша ставити городъ Москву камень и, еже умыслиша, то сотвориша, тоя бо зимы и камень повезоша ко граду.

1867 В лето 6875. Марта 25 преставися епископъ Тверский Феодоръ. Тоя жъ весны заложиха город Москву камену. Того же лета князь Ординский именемъ Булактемерь прииде ратию Татарскою и пограби уездъ весь по Волзе да из до Судови и села княжи Борисовы. Князь же Дмитрей Костянтиновичъ з братомъ Борисом и з детми, собравъ вой, поиде противу ему. Он же окоянный не ста на бои, но побѣже за реку Пиану. Гоняще по немъ много Татаръ остаточныхъ загонныхъ избиша, а инии мнозе в реце Пиане истопаше, николико жъ их по зажитиимъ избиша. А Булактемерь во Орду бѣжа и тамо убиенъ бысть от Азиза царя. Того жъ лета июля въ 23 бысть громъ страшень и избии Новгородцевъ в церкви в святомъ Лазори, черныцевъ и черницъ, на вечерни, а иных по селом избии. Того ж лета прислаша Новгородции послы своя к великому князю Дмитрею Ивановичю с челобитиемъ со многими дары о миру. Князь же великий приять дары их и миръ сотвори с ними, а Василия Даниловича и сына его отпусти Ивана, а наместники своя въ Новъгород посла. Того жъ лета прииде рать Немецкая Велиевецкая, и воеваша около града Изборскаго по всемъ волостемъ Псковским и до Великия реки, и перебродившесь Великую реку приидоша к городу Пскову и посад пожгоша и много зла учинивше поидоша прочь, граду не успевше ничто жъ. Тогда послаша Псковичи послы своя в Новъгород, ркуще: «господо братие, како ся печалуете нами своею братнею». Новгородции же тогда со Псковичи взяша миръ и адиначество, и не поидоша же с ними того ради на Немции, зане бе гости много Новгородскаго в Немцех. Тое жъ осени и тое зимы явися звѣзда хвостатая.

1368 В лето 6876. Апреля въ 11...

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ, УТЕРЯННЫЙ В УВАРОВСКОМ
(после л. 365 об., см. стр. 262).

стр. 652 ... на Резань со множеством Татар ратью и повоева власти Резанские, много зла учинивъ. Слышав же то князь велики Василей Васильевич посла противу его князя Василья Оболенскаго и Андрея Голтяева, да двор свои с ними. А Мустафа был в городе, Резанци же выслаша его из города. Он же вышел из города и ста тут же под городом, а воеводы князя великаго приидоша на него, и бысь им бои крепок, и поможе бох христианом, царевича Мустафу самого убишо и князеи с ним многих и Татар побиша, а князи Ахмут Мурзу яли, да Азбердея Мишперованова сына и иных Татар многих поимали. А великаго князя полку убили Татарове Василья Ивановича Лыкова.

1445 В лето 6953. Приходили Литва х Колузе, панъ Судивои, панъ Родивил Осипович, Андриюшко Мостилович, Андрей Исаковичъ, Миколай Немиров, Захария Ивановичъ Кокоскин, а рати с ними 7000;

и бывши под Козелским и под Колугою да не учинили ничего, и оттоле ^{*} пришли в Суходровъ. Слышав же то Можайчи князе же Ивановъ Андреевича, и собрася их сто человек, а воевода у них князь Андрей Лугвица Васильевич. А княжих Михайловых Андреевича сто же, а воевода у них Иван Судоскъ, а княжих Васильевых Ярославича 60 человек, а воевода у них Жиневъ, ^а и сретошась с Литвою в Суходрови, и бысть ^а им бои, и убиша тут воеводу княжа Иванова Лугвицу, || стр. 653 да Карачарова, да иных 4 человека. А Яропку да Семена Ржевского поймали, то княжих Ивановых, а княжих Михайловых поймали, Судока да Филипа Нащекина, да Конинского, да 5 человек молодых, у Литвы убиша 200 человек. А князь великий Василей Васильевич пашед ^а с своею братьею к Володимерю, князь Дмитрий Шемяка с ним и князь Иван, князь Михайло Андреевичъ, князь Василей Ярославичъ и со всеми князи своими, бояры и воеводами и со всеми людьми, противу царя Махмута, пришелъ бо и селъ в Новгороде Нижнем старом и оттуду поиде к Мурову. ^а Князь же великий слышав то взя крещение в Володимери, поиде противу ему со всею братьею и со всеми людьми къ Мурому. Царь ^а же слышав то возвратися з бегом к Новгороду. А передни полци великого князя биша Татар под Муромом и в Гороховце и во иных местех. А царь сиде в Муроме, а Татарове в то же время, коли царь под Муром приходилъ, воевали. И князь великий возвратися иде к Суздалю, а оттоле к Володимеру, а из Володимера прииде на Москву в пяток великий вечере.

О побоищи под Суздалем. Тое же весны приде вестъ ^б к великому князю, что отпустил на него царь детей своих, Мамутека да Ягуба; князь же великий, заговев Петрово заговинье, поиде противу их с Москвы. Пришедшу же ему в Юрьевъ, и тут прибегоша к нему воеводы Новгородские, князь Феодор Долгогоф ^а...

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ, УТЕРЯННЫЙ В УВАРОВСКОМ (после л. 396 об., см. стр 284).

... близъ Костянтина Елены от Богданова двора Носова, и до вечерни выгорелъ весь, вста || стр. 711 бо тогда ветръ силен с полунощи, и за рекою многи дворы погорели, а иных отъимали, а головни и береста с огнемъ добре далеко носило за много верстъ. А князь великий былъ тогда на Коломне, остался же тогда в городе дворъ князь Ивановъ Юрьевича да братаничев его два двора да Орины Олексеевы, оттоле бо ветръ тянулъ.

В лето 6979. Король Казимир послалъ в болшую Орду к царю Ахмату Татарина Кириа || стр. 712 Кривого, а тот Кирей бѣжалъ к королю от великаго князя Ивана, а холопъ великаго князя купленой, а купил еще дѣда Киреева Мисюря князь великий Василей Дмитриевич у своего тестя, великаго князя Витовта, и у того Мисюря былъ сынъ Амуратъ, а тот Кирей Амурата того сынъ. Пришед же тотъ Кирей к царю начатъ многие речи лживые и обговоры от короля на великого князя говорити, многие дары принесе к нему, тако жъ княземъ его, к Темирю, к протчимъ || от короля, и челом бья, глаголя: «что бы волной царь пожаловал, пошел на Московского на великого князя со всею Ордою своею, а язъ отселе со всею землею своею, поне бо многа истома земли моеи от него». А князь Темиръ и прочии по короли же побораху на великого князя, подъущающе царя. Но не стбыся мысль окаянных, поне же бо свету божию человекъ споны учинити не можетъ. Царь же тотъ год весь держалъ Кирея у себѣ, не бѣ бо ему с чемъ отпустить к королю его, иных ради зацепокъ своих.

^а так в рукописи.

^б в рукописи в одно слово придвѣсть.

Знамение в Новгороде Великом. В сие же лето мимошедшее прежде сего многа знамена начаша быти в Новгороде Великом, яко же слышахом от тамо сущих жителей. Глаголет бо: пришедши некогда буря велика и сломить крестъ святыя Софии, и паки: на дву гробѣхъ кровь явись, по сем же паки у святого Спаса на Хутине Корсунские колоколы сами о себѣ звонъ испущаху. Ино же знамение страшно и удивлению достойно: в монастыри святыя великомученицы Евфимии, в женском монастыре, от иконы пресвятыя богородицы многаши слезы, яко струи, от очию исхожаху. Видяще же се людие Новгородстии и мнози же бога боящися плакахуся и бога моляху, прочии же окаменено сердце имуще бога не бояхуся, ни во что же сия вменяху, но паче в глумление превращаху, а не ведуще своя пагубы и грядущаго на них гнева божия. Сицева бо знаменія не бывають никогда на добро, но точию к глуду^а или к мору или къ кровопролитию и к пленению, яко же и в прежние времена, когда беху || царие из родов Израильсти, пророци и прочии, прежь техъ и по них и до сего дни. И егда нечто явится в солнци или в луне знамение и в звездах...

ТЕКСТ ЛЕТОПИСИ ПО ЭРМИТАЖНОМУ СПИСКУ, УТЕРЯННЫЙ В УВАРОВСКОМ (после л. 442 об., см. стр. 315).

... и зато не возмогли весми терпети вам и злобу свою и подо хратию^а положили есмя на вас, по господню словеси: «аще согреши к тебе братъ твой, шед обличи его пред собою и тем едином; аще не послушаешь^а тебе, поими с собою два или три, да при устех двою или триех свидетель станет всяк глагол; аще ли же тех не послушает, повеждь церкви; аще ли о церкви не родити^а начнетъ, буди ти, яко же язычникъ и мытарь». «Мы же великии^а посылали к вам своей отчине, престаните озлобивших^а злых дел, и мы по прежнему жалованию своему жалуем васъ свою отчину. Вы же не восхотесте нам. Мы же положивше упование на господа бога и пречистую мать его и на всех святых его и на молитву прародитель своих, великих князей Руских, и пошли есмя на вас, да^а неисправление ваше». По сем Иванъ Борисовичъ начать глаголати к нимъ: «князь великий тебе владыце, богомолцу своему, и посадником и житим се глаголетъ: «били есте челом мне, великому князю, о том, что бы азъ нелюбие свое сложилъ свое^а отчине, и вы поставили речи о боярех Новгородских, на которые прежде сего всполелся есми, и мне бы тех жаловати || и отпустить. А ведомо тебе, богомолцу нашему владыце, да и вам, посадником и житии,^а всему Новгороду, что на тех бояръ, били челом мне, великому князю, моя отчина^б Великий Новгород, что от нихъ многа лиха положинися^а отчине нашей великому Новгороду и властемъ его, наезды и грабежи, животы людски отнимаа и кровь крестіанскую проливая; а ты Лука и^а Исаков сам тогды былъ въ истыцехъ, да и ты^а Григорей и Киприанов от Никитины улици. Князь великий обыскав тобою же, своим богомолцем владыкою, да и вами, посадники, и отчиною своею Великим Новымгородом, что много зла чинится от них отчине нашей, и казнити ихъ хотел есмь; ино ты же, владыка, вы отчина наша, дабили^а есте челом, и аз казни имъ отдалъ; и нынече о техъ винных речих ставливаете, кто ли не^а по пригожу убьете^а нам челом, и какъ нам жаловати вас». По всех же сих рече^а князь Иванъ Юрьевичъ: «князь великий глаголитъ вам: «восхощет нам, великим князем, своим государем, отчина наша Новгород бити челомъ, и они знаютъ, отчина наша, какъ им нам, великим князем, бити челом». По сем владыка и посадники и житии и били челом великому князю...

^а так в рукописи.

^б в рукописи написано слитно мояотчина.

УКАЗАТЕЛИ



Включенные в Указатели личные имена, географические наименования, названия предметные и некоторые термины, как правило, сопровождаются соответствующими краткими аннотациями, а в некоторых случаях и разъяснениями погрешностей текста, связанных с тем или иным упоминанием.

Имена и названия, как обычно, расположены в алфавитном порядке с некоторыми отступлениями от строго-формальной последовательности с целью облегчения ориентации и отыскания данных. В этих видах в каждом из трех указателей допущено объединение в группы или ряды имен и названий, выделяющихся среди прочих своей особенной близостью и формальной однородностью или естественно объединяющихся по связи географической или связи тематической.

В Указателе личных имен из длинных рядов одинаковых имен (Василиев, Иванов, Ярославов и др.) выделены вперед имена **русских князей**, — группа, к которой чаще всего придется обращаться; после этой группы даются все прочие лица того же имени. В каждом ряду одинаковых имен при этом впереди даются статьи, содержащие только личное имя — без отчества, а затем статьи, содержащие имена и отчества или имена и прозвища и фамилии.

При тождестве своих именных частей статьи располагаются согласно алфавиту социально-должностных определений, имеющих в аннотациях (бояре — раньше епископов, эти последние — раньше игуменов, далее — императоры, посадники и т. п.).

В Указателе географических наименований принято при названиях городов давать термины, производные от них, обозначающие жителей города, волость города, а также упоминаемые в летописи урочища города, его улицы, части, дворы и пр.; такие упоминания особенно обильны по главным русским центрам: Киеву, Новгороду, Владимиру и Москве.

Многочисленные упоминания церквей и монастырей сосредоточены в отдельные статьи (церкви, монастыри), причем церкви сгруппированы по городам, в которых они находились.

Все упоминания о Руси, Русской земле, Русском народе и русских людях объединены в одну статью и здесь систематизированы с учетом их предположительной принадлежности южному или северному летописанию, что сказывалось на объеме и характере понятий о Руси и Русской земле.

В Указателе предметном, содержащем кроме названий, относящихся к социальной, экономической и бытовой жизни, и просто ряд терминов, требующих пояснения, в некоторых статьях сделана попытка сгруппировать в одном месте, иногда в хронологическом порядке такие упоминания, как: о мятежах и восстаниях (под словом мятежи), о пожарах в городах, о знамениях, о татарских нападениях, о мастерах, послах, грамотах и некоторые другие.

Особо выделена тематически разработанная статья: Татарское иго, в которой собраны в системе отдельные упоминания как по части установления татарского владычества, его содержания, так и в части борьбы с ним и его ликвидации.

При составлении аннотаций учитывалось то, что в части до конца XIII в. имеются непосредственные первоисточники свода (Лавр., Ипат., Новг. I летописи); наличие изданий

этих источников с своими указателями позволяло иногда менее подробно разрабатывать материал этой поры.

Указатели учитывают важнейшие варианты имен и названий, помещая их при основной форме имени в скобках; в скобках же даются и некоторые пояснения к встреченной в летописи форме данного имени; варианты имени и др. пояснительные слова, стоящие в скобках при основном имени или отчестве или звании, при алфавитации статей не учитываются.

При именах русских князей обозначены в скобках цифрами их родословные степени, что значительно облегчает отыскание родства князей и их отождествление по существующим родословным справочникам (напр., Строева, Соловьева и др.), по указателям к уже изданным томам летописей.

В перечислениях страниц, на которых содержатся упоминания, страницы, относящиеся к текстам напечатанным в Приложениях (начиная с 337 страницы), указываются после двух вертикальных черточек.

Ниже дается список принятых в Указателе сокращений; дополнительный список сокращений см. в Указателе географических наименований.

Указатели составлены *И. А. Голубцовым*.

СПИСОК ПРИНЯТЫХ СОКРАЩЕНИЙ

| | | |
|-------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| архиеп. — архиепископ, | кн. — князь, | с. — сын, |
| архим. — архимандрит | кнг. — княгиня, | сл. — сличи, |
| б. — бывший (-ая), | кнж. — княжна (-жич) | см. — смотри, |
| бояр. — боярин, | кор. — король, | ср. — сравни, |
| в. кн. — великий князь, | митр. — митрополит, | тыс. — тысяцкий, |
| воев. — воевода, | митр-чий — митрополичий | х. — хап, |
| д. — дочь, | м-рь — монастырь, | ц. — царь, |
| д. б. — должно быть, | неизв. — неизвестно, неизвестный | ц-ч — царевич, |
| др. — древний, древне-, | отч.? — отчество неизвестно, | чел. — человек. |
| еп. — епископ, | патр. — патриарх, | Летописи: |
| ж. — жена, | плем. — племянник, | Ипат. — Ипатьевская |
| иг. — игумен, | пос. — посол, | Лавр. — Лаврентьевская, |
| имп. — император, | поздн. — позднейший, | Новг. 1 — Новгородская I, |
| имп-ца — императрица | посадн. — посадник, | Никон. — Никоновская, |
| искаж. — искажено, искажение, | предпол. — предположительно, | Типогр. — Типографская. |

УКАЗАТЕЛЬ ЛИЧНЫХ ИМЕН

А

- Абаш-Улан, воев. казан., — 332.
 Абдулла (Авдула), х. Золотой Орды, — 181, 182.
 Абдул-Мамун (Авдул-Мамон), кн. казан., — 279.
 Август, имп. Рим., — || 360.
 Август (Айгуст), кн. литов., наместн. Псков., — 150.
 Августа (Айгуста), в крещ. Анастасия, кнж. литов., ж. в. кн. Моск. Семена Ив. Гордого, — 171, 175.
 Авдул-Мамон, — см. Абдул-Мамун.
 Авдула, — см. Абдулла.
 Авель, с. библейск. Адама, — || 373.
 Авимелех, ц. Герарский, — || 353.
 Аволод, бояр. кн. Владим. Мстиславича (?), — 111.
 Авраам, библейск., — 230, || 353, 360, 370.
 Авраам, тыс. Новгород., — 169, 173, 176.
 Авраам Ладожанин, пос. от черных людей Черевского конца Новгорода, — 317.
 Авраамий, архиеп. Суздал., — 253.
 Авраамий, еп. Коломен., б. иг. Угреш. м-ря, — 332.
 Авраамий, замуч. в Камской Булгарии, — 123, 124.
 Агарь (Огара), раба библейск. Авраама, — 224.
 Агафон, папа Рим., — || 364.
 Агафья (Огафья), кнг.-инока, вдова в. кн. Владим. Констант. Всеволодовича, — 116, 118.
 Агафья (Огафья), ж. в. кн. Моск. Юрия Даниловича, урожд. Кончака, сестра х. Узбека, — 161.
 Аграфена (Огрофена) Александровна, д. кн. Стародуб. (Северск.), Алдра Патрикеевича, ж. кн. Можайск. Андрея Дмитр., — 232.
 Адам, библейск., — 9, 328, || 354, 360.
 Адам, суконник, москвитин, — 208.
 Адаш Тохтамыш, пос. татар., — 221.
 Адриан (Андриан), еп. Белгор., — 72.
 Адриан (Андриан), имп. Рим., — || 347.
 Адриан (Андриан), папа Рим., — 254, || 364.
 Адриан (Андриан) Критский, участник Флорент. собора, — 254.
 Алена (Алена) Асенева, кн. половец., — || 389 (и д. его).
 Алена Гиргенев (искаж.: Каена Гиргенев), кн. половец., — 28, || 389 (и д. его).
 Азбердей Мишерованов с., участник набега п-ча Мустафы, — || 394.
 Ази-Баба, пос. к в. кн. Ивану III от х. Крым. Менгли-Гирея, — 301.
 Ази-Гирей (Ачи-Гирей), х. Крым., отец Менгли-Гирея, — 301, 303.
 Азиз, х. Золотой Орды, — 182, || 394.
 Айгуст, Айгуста, — см. Август, Августа.
 Айдар (Алдар, Алдар), кн. ордын., — 248, 249.
 Айдар, пос. х. Улу-Махмета, — 263.
 Айдар, ц-ч крым., с. х. Ази-Гирея (Ачи-Гирея), — 326, 327.
 Акиш, кн. литов., — 177.
 Акатевич = Василий Акатевич, бояр. моск., — 204; см. Волуй Тимофей Вас., его сын.
 Акил, апостол, — 289, 290.
 Аким, — см. Иоаким.
 Акинф (Окинф), бояр. новгор., — 322.
 Акинф, бояр. твер., — || 393.
 Акинф (Окинф), житий чел., новгородец, — 305.
 Акинф (Гаврилович), б. бояр. моск., отъех. в Тверь, убит в бою с кн. Ив. Дан. Калитой под Черепетом в 1304 г., — 194.
 Акинф Ослебитев, бояр. мят-чий, — 246.
 Акинф (Окинф) Толстой, пос. новгор., — 308.
 Акорт, — см. Конрад.
 Аксак-Темир, — см. Темир-Аксак.
 Актеву, пос. кн. Олега к грекам, — || 344.
 Акун, — см. Якун.
 Ак-Хожа (Ак-Хозя), ц-ч татар., — 206.
 Алгуи, х. татар., — 157.
 Алдар, Андар, — см. Айдар.
 Алегам, л. Казан., — 331.
 Александр (отч.?), кн. Дубровин. (из турово-пинских), — 120.
 Александр, кн. Иверск. (Груз.), — 333.
 Александр, кн. Липец. (?), (брат кн. Святослава Липовичск.), — 156.
 Александр (отч.?), кн. Новосил., — 158.
 Александр, кн. Подберезск. (из литовских), — 229.
 Александр Васильевич (13), с. в. кн. Вас. Андреевича, в. кн. Суздал., — 168—171.
 Александр Глебович (14), с. кн. Глеба Ростиславича, кн. Смолен., — 158, 214 (внук его), || 392.
 Александр Данилович (13), с. кн. Моск. Дан. Алдровича, кн. (отъехал в Тверь), — 159, || 393.
 Александр Дмитриевич (13), с. в. кн. Владим. Дим. Алдровича, — 157.
 Александр Дмитриевич (14), с. кн. Углич. Дим. Борисовича, кн., — 156.
 Александр Иванович Брюхатый (16), с. кн. Городец. Ив. Борисовича Тугой Лук, кн. Нижегород.-Суздал., — 243.
 Александр Иванович (16), с. кн. Твер. Ив. Михайловича, — 227, 230, 231, 247.
 Александр Иванович (Пелюб), с. кн. Ив. Ольгимонтовича, кн. литов., — 234.
 Александр Константинович (14), с. кн. Конст. Борисовича, кн. Углич., — 158.
 Александр Константинович (16), с. кн. Конст. Васильевича, кн. Ростов., — 190.
 Александр Михайлович (13), с. в. кн. Мих. Ярославича, в. кн. Твер., — 162, 166—170, 171 (и ж. его), 172, 177 (и д. его), 219 (д. его), 230, || 393.
 Александр Михайлович (Ордынец), (15), с. в. кн. Твер. Мих. Алдровича, кн. Кашиин., — 210—112, 232.
 Александр Михайлович (15?), кн. Пронск. (чей внук?), — 172.
 Александр Нариманович, с. кн. литов. Нарим. Гедиминовича, кн. Псков., — 171.
 Александр Патрикеевич, с. кн. Патрикия Наримановича, кн. Стародуб. (Северск.), — 231, 232 (и д. его).
 Александр Ярославич Невский (11), с. в. кн. Яросл. Всеволодовича (б. кн. Переясл.-Залес.), в. кн. Владим., — 123, 126, 130, 132—136, 139, 141—145, 150, 167, 178, 245, 332.

- Александр, бояр. костром., — || 393.
Александр, воев. дружины кн. Вас. Ал-дровича, с. в. кн. Ал-дра Невского, — 143.
Александр, дух. отец в. кн. Твер. Мих. Ярославича, — 163.
Александр, с. имп. Василия Македонянина, имп. Визант., — || 343, 344.
Александр, протопоп моск., — 198.
Александр Андреевич Остей, — см. Остей.
Александр Белеут, бояр. моск., — 219, 231.
Александр Борисович, бояр. повгор., — 177.
Александр Васильевич, кн., — 313; см. Оболенские, князья.
Александр Звенигородский, кн., из Путивля, перешел из Литвы на службу в Москву, — 237.
Александр Иванович, воев. в. кн. Ив. Дан. Калиты, — 172.
Александр Иванович Оболенский, кн., бояр. и воев., — 311, 313—315, 331; см. Оболенские князья.
Александр Колыванович, новгородец, — 187.
Александр Македонский, с. п. Филиппа, п. Македонский, — 17.
Александр Обакумович (= Аввакумович), повгор. воев. «молодых», — 184, 188.
Александр Переясвет, монах-воин, павший на Куликовом поле (из бояр брянских), — 204.
Александр Поле, бояр. моск., — 219.
Александр Попович, богатырь, павший в битве на Калке, — 121.
Александр Самсонович, посадн. Новгор., — 292, 307.
Александра (в монаш. Мария), в. кн., ж. в. кн. Моск. Ив. Ив. Красного, — 182, 215, 221.
Александра, ж. кн. Семена Дмитр. Суздал.-Нижегор., кнг., — 231.
Алексеев Леонтий, дьяк, — 330.
Алексеев Роман, дьяк (?), — 330.
Алексей, архиеп. Новгор., — 181, 183, 192, 195, 212, 214.
Алексей, еп. Суздал., — 182, 195.
Алексей, митр. Киев. и всея Руси, б. еп. Владим., — 179—182, 184—187, 189, 192, 194—196, 220 (его плем.), 269, 277, 287, 298, 310.
Алексей, тыс. Новгор., — 192, ошибка; надо: Елисей (Олисей, см. Новг. I); см. Елисей.
Алексей I Комнен (Комнин), имп. Визант., — 27, 28.
Алексей III (Алекса) Ангел, имп. Визант., — 101, 102.
Алексей V Дуга Мурзуфл (Мурчуфл), имп. Визант., — см. Мурчуфл.
Алексей (Олексей) Босоволков, бояр. моск., — 176.
Алексей Игнатьевич, воев. владим., — 262.
Алексей (Олексы) Мордкин, новгородец, — 149.
Алексей Петрович, тыс. Моск., — 180.
Алепа, — см. Аепа.
Али-Баба, кн. татар., — 248.
Алтамырь, п-ч ордын., — 238.
Алтунопа (Алтонопа), воев. половец., — 22, 23, 25.
Алчедай, воев. ордын., — 153.
Алын, — см. Темир-Алын.
Амалик-Амали-итяне, народ, — см. указ. географический.
Амалик, библейск. вождь амаликитяп, — 135.
Амартол, летописец, — см. Георгий Амартол.
Амбал (Анбал), ясин (осегин), ключник и убийца в. кн. Андрея Боголюб., — 83, 84.
Амврий (Замврий), волхв египет., — || 384.
Амвросий, еп. Коломен., — 244.
Аминь (Шибачеев?), киличей (мечник) в. кн. Семена Ив. Гордого, — 177.
Амурат (Мурат), х. Золотой Орды, — 181, 182.
Амурат Мисюрев с., отец Кирея Кривого (см.), холоп в. кн., — || 395.
Амуратов сын, — см. Челябий-Амира и Баязд.
Амфилохий, еп. Владим.-Волын., — 28, || 388.
Ананий (Онанй), иг. Федоров. м-ри в Киеве, — 42.
Ананй (Онанья), посадн. Новгор., — 142.
Ананй (Онапья) Константинович, тыс. Новгор., — 228.
Анастас, Настас (Десятиный), корсупянин, свящ., — || 362, 364, 366, 367, 373.
Анастасий Великий, патр. Иерусалим., — || 346.
Анастасия, д. в. кн. Дим. Ив. Донского, ж. кн. Новоторжск. Ивана Всева, — 227.
Анастасия, д. кн. Юрия Святосл. Смолен., ж. кн. Юрия Дмитр. Галицк. и Звенигор., — 229, 245.
Анастасия, ж. посадн. Новгор. Ивана Григорьевича, — 307.
Анастасия, — см. Айгуста, Августа, ж. в. кн. Семена Ив. Гордого.
Анастасия Васильевна, д. в. кн. Вас. Дмитриевича, ж. кн. Киев. Ал-дра (Оленька) Владимир. («Оленькова кнг.»), — 245, 268.
Анатолий, патр. Константиноп., — || 364.
Андреевна (д. кн. Андрея Боголюб.), ж. кн. Олега Святосл. Новгород-Север., — 74.
Андрей, кн., пасынок кн. Трубчев. Дмитрия Ольгерд., — 229.
Андрей (отч.), кн., зять в. кн. Киев. Мстислава (Бориса) Роман., — 120.
Андрей, кн. Вязем., — || 392.
Андрей, с. Фомы Палеолога, брат в. кнг. Софьи Фоминичны, — 296, 303.
Андрей Александрович (12), с. в. кн. Ал-дра Яросл. Невского, кн. Городец., потом в. кн. Владим., — 152—154, 156—158 (и ж. его), 161, 178, || 392, 393.
Андрей Васильевич Большой (18), с. в. кн. Вас. Вас. Темного, кн. Углич., — 267, 273, 276, 278, 280, 283, 288, 290, 294, 295, 299, 309 (его двор), 313, 316, 322, 326—328, 333.
Андрей Васильевич Лугвица (18), с. кн. Вас. Сем. Шуйского, воев. кн. Можайск., — || 395.
Андрей Васильевич Меньшой (18), с. в. кн. Вас. Вас. Темного, кн. Вологод., — 273, 278, 280, 282, 288, 292, 294, 295, 299, 309 (его двор), 310—312, 314—136, 322—324, 327—329, 330 (ж. его), 332, 333.
Андрей Владимирович (8), с. в. кн. Владим. Мономаха, кн. Влад.-Волын., потом Переясл. Южного, — 24, 28—30, 32—35, 50, 62.
Андрей (в монаш. Сарва) Владимирович (16), с. кн. Боров.-Серпух. Владим. Андр. Храброго, кн. Радонеж., — 247, 250 (и д. его).
Андрей Владимирович (12), с. кн. Владим. Константиновича, кн. Углич., — 144.
Андрей Дмитриевич (16), с. в. кн. Дим. Ив. Донского, кн. Можайск., — 206, 216, 228, 232 (и ж. его), 238, 241, 246, 248, 250 (на стр. 248 ошибочно: Андрей Константинович, надо: Андрей и Константин Дмитриевич).
Андрей Иванович (14), с. в. кн. Ив. Дан. Калиты, кн. Боров.-Серпух., — 168, 172, 175, 177—179, 218 (ж. его).
Андрей Иванович (19), с. в. кн. Ив. Вас. III, кн. Старп., — 331.
Андрей Константинович (14), с. кн. Конст. Вас. Суздал., кн. Суздал.-Новгор., — 180—181.
Андрей Константинович, кн., — 248, ошибка; надо: Андрей и Константин Дмитриевичи (дяди в. кн. Вас. Вас. Темного).
Андрей Михайлович, кн., — 291, ошибка; надо: Михаил Андреевич; см.
Андрей Мстиславич (13), с. кн. Карачев. Мстисл. Михайловича, кн. Козел., — 172.
Андрей Ольгердович, с. в. кн. Литовск. Ольгерда Гедиминовича, кн. Полоц., потом Псков., — 174, 184, 187, 188, 193, 200, 202, 221, 229.
Андрей Феодорович (14), с. кн. Феод. Ивановича, кн. Стародуб., — 190.
Андрей Феодорович (16), с. кн. Феод. Васильевича, кн. Ростов., — 186, 190.
Андрей Юрьевич (Георгиевич, Георгиевич, Дюргевич) Боголюбский (9), с. в. кн. Юрия Владим. Долгорукого, в. кн. Владим., — 39, 46—50, 52, 53, 57, 61, 63, 68, 69, 71—73, 76—85, 87, 88, 109, 180, 293, || 390, 391.
Андрей Ярославич (11), с. в. кн. Яросл. Всеволод., в. кн. Суздал., — 129, 134, 135, 139, 141 (и ж. его), 145, 152.

- Андрей, еп. Твер., с. литов. кн. Ердена (Гердена), — 157, 160, || 392.
- Андрей Воротиславич (Вратиславич), наместн. Новгород., — 149, 150.
- Андрей Исаков, — 304; см. Телят, тыс. Новгород.
- Андрей Исакович, воев. литов., — || 394.
- Андрей (Климович), пос. повгор., — 157.
- Андрей Кобыла, бояр. моск., — 176.
- Андрей Константинович, бояр. кн. Конст. Дмитриевича в Новгороде В., — 245.
- Андрей (Андрюшко) Мостилович, пан, воев. литов., — || 394.
- Андрей, апостол, — || 338.
- Андрей Рублев, монах, иконописец, — 237.
- Андрей Серкиз (ович), с. ц-ча Серкиза, бояр. моск., — 204.
- Андрей Стародубский Лобан, кн., воев., — 260.
- Андрей Фомич, с. Фомы Палеолога, деспота Аморейского (=Морейского), брат ж. в. кн. Ив. Вас. III, — Софья Фоминичны, — 296, 299, 327.
- Андреан (Адриан), — см. Адриан.
- Андрях, — см. Генрих.
- Андроник, апостол, — || 342, 343.
- Андроник, Кир-Андроник, с. Визант. имп. Исаакия, плем. имп. Мануила Комнина, — 73.
- Анна, «парипа», ж. в. кн. Владим. Святосл., двоюр. сестра Визант. имп. Василия и Константина, — || 362, 364, 368.
- Анна, ж. в. кн. Суздаль. Дим. Константиновича, в. кнг., — 215.
- Анна, ж. в. кн. Твер. Мих. Ярослав., в. кнг., — 162, 166.
- Анна Васильевна, д. в. кн. Вас. Вас. Темного, ж. в. кн. Рязан. Вас. Ивановича, — 278.
- Анна Васильевна, д. в. кн. Вас. Дмитриевича, ж. Визант. имп. Иоанна VIII (Минупловича) Палеолога, — 240.
- Анна (Янка) Всеволодовна, д. в. кн. Всев. Ярославича Киев., — см. Янка.
- Анна Дмитриевна, д. в. кн. Дим. Ив. Донского, кнг., — 214.
- Анний, волхв египет., — || 384.
- Антон, бояр. в. кн. Дмитрия Ал-дровича, — 154.
- Антон (Онтон) Фрязин, плем. моск. денежного мастера Ив. Фрязина, — 281, 292, 301.
- Антоний, архиеп. Новгород., потом Перемышл., в монаш. Добрыня Ядрейкович, — 109, 118.
- Антоний, еп. Ростов., — 169, 171, 226.
- Антоний, еп. Твер., — 242.
- Антоний, еп. Туров., — 233.
- Антоний (Антоп), еп. Черниг., — 66, 79.
- Антоний, легат папы Рим., — 296, 299, 300.
- Антоний, убит Ольгердом и положен в Вильне, — 177.
- Антоний Копие, пос. моск. в Царьград, с кандидатом в митрополиты Митием, — 198.
- Антоний Печерский, иг. Киево-Печер. м-ря, — 377, 378.
- Апфал Никитин, воев. новгор. на Двино, — 228, 239, 244 (и с. его Нестор).
- Аполлизирий, патр. Александрийск., — || 364.
- Аполлоний Тианин (искаж. Аполони Тианин), волхв, мудрец, пифагорец, — || 346.
- Арапша, ц-ч ордын., — 193, 194.
- Арбузьев Григорий Киприанов с., пос. новгор. к в. кн. Ивану III от житейх людей, — 313, 316, 322, || 396.
- Арбузьев Киприан, новгородец, житий чел. (?), — 290.
- Арий, еретик др.-христ., — || 363, 364.
- Аристотель Фрязин (Фиоравенти, Муроль), итальянец, архитектор и литейщик, — 303, 317, 324.
- Аркадий (Аркад), еп. Новгород., — 65.
- Армаган (искаж.? в Новг. I: Амраган), вел. басак Владим., — 148.
- Арсений, еп. Ростов., из князей ростов., — 226.
- Арсений, еп. Рязан., — 106, 107.
- Арсений, еп. Твер., — 219, 226, 229, 230, 233, 239.
- Арсений, канд. в псковские еп-пы, отвергн. митр. Феогностом, — 170.
- Асан (Осан), кн. болгар. (Камск. болгар), — 185, 192.
- Асан, пос. от парниц — жены х. Золотой Орды, — 183.
- Асень (Ясень), отец Аепы, кн. половец., — || 389.
- Аскольд, варяг, кн. киев. (легендарный), — || 340, 341.
- Асмуд, дядька кн. Святосл. Игоревича, — || 351, 352.
- Астрабыл, воев. татар., — 161.
- Асуп, кн. половец., — 25.
- Афанасий Владимирович, кн., — см. Ярослав (Афанасий) Владимирович.
- Афанасий Данилович (13), с. кн. Моск. Дан. Ал-дровича, кн. Новгород., — 160, 166, 167.
- Афанасий (Ярослав) Ярославич, в. кн. Твер., — см. Ярослав Ярославич.
- Афанасий, архим. Новоспас. м-ря, — 332.
- Афанасий, еп. Владим.-Волын., — 179.
- Афанасий, еп. Коломен., — 179.
- Афанасий, еп. Рязан., — 195.
- Афанасий, иг. Серпух. Высоцкого м-ря, ученик Сергия Радонеж., — 189.
- Афанасий, патр. Александрийский, — || 364.
- Афанасий (Офонас) Груз, — см. Груз Афанасий.
- Афанасьевы (Офонасовы), бояре и посадники новгор., сторонники Литвы:
- Елевферий (Олфей), посадн., — 304, 306—308.
- Иван, посадн., — 306—308.
- Лука, бояр., — 305.
- Никита, посадн., — 305.
- Семен, бояр., — 305.
- Афет, — см. Иафет.
- Ахаз, ц. др.-иудейск., — 284.
- Ахмат (Ахмут) мурза, участник набега ц-ча Мустафы, — || 394.
- Ахмат (Ахмут), х. Золотой (Большой) Орды, — 277, 292, 297, 302, 303, 308, 326—328, 330, 333, || 395, 396.
- Ахмат, откупщик татар. даня в Курском княж., — 154—156.
- Ахмыл, пос. татар., — 162, 167.
- Ахмут, — см. Ахмат, Ахмет.
- Ачи-Гирей, — см. Ази-Гирей.
- Ачи-Сан, татарин п. Улу-Махмета, — 263.
- Ачи-Хожа (искаж.; надо: Хаджи-Хожа), пос. ордын., — 185, 190.

Б

- Баазыт, — см. Баязид.
- Бабич, кн., — см. Семен Иванович Бабич.
- Бабкин Константин (Богданов), бояр. новгор., — 305.
- Базин Федот, повгородец, — 290.
- Байдар, воев. татар., — 131.
- Байрам-Хозя (Барам-Хожа), пос. х. Золотой Орды, — 183.
- Бак (Салтап Бак), кн. болгар. (Камск. болгар), — 185.
- Балакша Василий, новгородец, житий чел., — 304, 305.
- Балдуин, граф Фландрский (Кондофларенд), имп. Латинской империи, — 103.
- Барак, ц-ч ордын., — 245.
- Бармин Невер, бояр. митр-чий, — 198.
- Басенков Никифор Федорович, пос. к х. Золотой Орды Ахмату, — 302, 304.
- Басенок Федор Васильевич, бояр. моск., — 266, 268, 270, 272, 274.
- Бастиева чадь, дружина берендея Бастия, — 79.
- Бастый, в. кн. Половец., — 119.
- Бастырь (искаж.? надо: багатырь, см. Ипат.), воев. Батыя, — 131.
- Батый, х. Золотой Орды, — 126, 130, 131, 136, 137, 139—141, 201, 327.
- Бахты-Хозя (=Бахты-Хожа, в креп. Анания), постельник х. Тохтамыша, — 221.
- Башикорд, кн. половец., отчим кн. Святосл. Владим. Вщижского, — 65.
- Баязид I Ильдирим (Баазыт), с. Мурада I (Амуратов сын), султан Турецкий, — 228 см. 222, 225.
- Бегичка, кн. ордын., — 199.
- Бегич, воев. татар., — 199.
- Бегич, пос. ц. Улу Махмета, — 263, 264.
- Беглюк, кн. половец., — 75.
- Беда (Василий), подьячий, пожалован в дьяки за весть о смерти кн. Дмитрия Шемяки, — 273.

- Беззубцев Константин Александрович, бояр. и воев. моск., — 271, 281—283.
- Беклемишев Никита, воев. моск., пос. к х. Ментли-Гирею, — 291, 300, 301, 303, 306.
- Беклемишев Семен, воев. моск., — 297.
- Бектут, ч-ч ордын., — 219.
- Бела IV, кор. Угор., — см. Велай.
- Белгер, ярл швед., — см. Биргер.
- Белуковна, д. кн. половец., — 72 (ср. Беглюк).
- Белдюзь, кн. половец., — 25.
- Белеут Александр, бояр. моск., — см. Александр Белеут.
- Бельский Иван Юрьевич, кн. — см. Иван Юрьевич, кн. Бельский.
- Бельский Феодор Иванович, кн., выходец из Литов. княж., — 329.
- Бердедат, ч-ч ордын., — 262.
- Берденев, — см. Михаил Берденев.
- Бердибек (Бердебек), х. Золотой Орды, — 180.
- Бердоулат, ч-ч Крымск., вступ. в моск. службу, — 326.
- «Бердышник», воев. татар казан., — 280.
- Беренди, торчин (торк), овчох в. кн. Святосл. Изяславича, — 20.
- Беркай (=Берке), с. Джучи, х. Золотой Орды, — 144, 146.
- Беркай, ординец численник в Новгороде, — 143.
- Берн, бояр. киев., — 8.
- Берновы, повоторжцы, — 312.
- Бестужев Матфей, пос. в. кн. Ивана III к х. Ахмату, — 309.
- Безак, воев. татар., — 131.
- Бигич, — см. Бегич.
- Биргер (Белгер), ярл швед., разбит в Невском сражении, — 178.
- Бирой, воев. татар., — 131.
- Блуд, воев. киев., — || 356 — 358, 372 (здесь в Лавр. и Ипат.: Буды, Будый), 373.
- Бобр Васильевич, брат Ив. Вас. Очеры, воев. моск., — 267 (см. Очера).
- Богдан (Аввакумович), тыс., потом посадн. Новгород., — 227.
- Богдан, пос. псков. к вел. кн. Ивану III, — 288.
- Богдан, пос. Польск. кор. Казимира III, — 304.
- Богомоллов Родион, подъячий в. кн. Моск., — 311.
- «Болгарыни», ж. в. кн. Владим. Святославича, — || 358.
- Болеслав I (Великий), кор. Польск., — || 367, 372 (по ошибке: Ярослав, ср. Ипат), 373, 377.
- Болеслав II, кор. Польск., — || 382.
- Болеслав IV, кор. Польск., — 46.
- Болеславичи, дети кор. Польск. Болеслава III, — 36.
- Боняк, кн. половец., — 16, 22, 23, || 389.
- Борейков Василий, наместн. в. кн. Вяткова в Смоленске, — 225.
- Борецкие, бояре новгор.:
Исаак, посадн. Новгород., — 248, 284 (дети его).
- Марфа, ж. Исаака, — 284, 322.
- Дмитрий Исааков, посадн. Новгород., — 289, 290.
- Феодор Исааков, посадн. Новгород., — 304—308.
- Василий Феодоров (внук Марфы), бояр., — 322.
- Борис Александрович (17), с. в. кн. Ал-дра Ив., в. кн. Твер., — 248, 264, 268 (и д. его), 273 (и д. его), 277.
- Борис Андреевич (13), с. в. кн. Андрея Ал-дровича, кн. Новгород., — || 393.
- Борис Василькович (12), с. кн. Василька Констант., кн. Ростов., — 125, 129, 136, 138, 139, 141—143, 147, 151, 152 (и ж. его Марья).
- Борис Васильевич (18), с. в. кн. Вас. Вас. Темного, кн. Волоц., — 271, 273, 278, 280, 286, 288, 290, 291, 294, 299, 300 (двор его), 304, 311—313, 315, 322, 326 (двор его), 327, 328, 332, 333. (Борисовичи — 311 и др.; это не дети кн. Бориса Вас., а бояре Тучко-Морозовы; см. ниже Борисовичи; однако на стр. 311, м. б., надо читать: Боровичи? — см. стр. 316).
- Борис (в крещ. Давид) Владимирович (5), с. в. кн. Киев. Владим. Святославича, кн., убит братом Святополком, — 7, 8, 27, 29, 35, 43, 64, 84 (его меч), 133 (видение), || 358, 364, 368—370, 372—374. См. также: «Борис и Глеб» (о почитании их).
- Борис Всеволодович (Всеволодович) (9), с. кн. Всеволода Давидовича, кн. Городецк. («Городский», в Городне на Немане), — 51, 52.
- Борис Всеволодович (10), с. в. кн. Всев. III Юрьевича (Бол. Гнездо), — 94.
- Борис Всеславич (8), с. кн. Всесл. Брячиславича, кн. Полоц., — 31.
- Борис Вячеславич (7), с. кн. Смолен. Вячесл. Ярославича, кн. Тмутаракан., — 11, 12.
- Борис Давидович (10), с. кн. Дав. Святославича, кн. Друцк., — 98.
- Борис Данилович (13), с. кн. Моск. Дан. Ал-дровича (отъехал в Тверь), — 161, 166, 393.
- Борис Константинович (14), с. кн. Констант. Васильевича, кн. Сузд.-Нижегород., — 180, 183, 185, 187, 190, 194, 210—212, 214, 218, 219, 221, || 394.
- Борис Михайлович (15), с. в. кн. Твер. Мих. Ал-дровича, кн. Кашии, — 222, 230, 238 (ж. его).
- Борис Ольгович, кн., — 74; см. Святослав (Борис) Ольгович.
- Борис Романович, — см. Мстислав Романович, в. кн. Киев.
- Борис Юрьевич (9), с. в. кн. Юрия Владим. Долгорукого, кн. Белгород., потом Туров., — 39, 46, 47, 49, 61, 62, 64.
- «Борис и Глеб», князья, братья-мученики, их почитание, — 64, 132, 135, 165, 204, 215, || 374.
- Борис, бояр. рязан., — 84.
- Борис Галицкий, бояр. кн. Юрия Дмитр., — 247.
- Борис Ийдиславич, бояр. ростов., воев., — 79, 82, 83, 88.
- Борис Игрославич, бояр. новгор., — 95.
- Борис Ильдятии (ич), новгородец, — 147.
- Борис Михайлович Оболенский-Турена, кн., бояр. и воев., — 311, 313—315; см. Оболенские, князья.
- Борис Семенов, моск. наместник в Торжке, — 173.
- Борис Сленец, воев. моск., — 286, 290.
- Бориско, колоколсн. мастер в Москве, — 175.
- Бориславичи, Нестор и Петр, бояре, — 78.
- Борисовичи: Иван, Василий Тучко и Семен Брюхо — дети Бориса Морозова, — см. Морозовы (Борисовичи).
- Борцов, наместник в Торжке, — см. Иван Рыбкий с. Борцов.
- Бохмит, — см. Магомед.
- Бочюка, пос. ц. Ахмата, — 308, 309.
- Братоша, пос. литов. кн. Лугвения (Семена) Ольгерд., — 214.
- Бренков Михайло, — см. Михайло Бренков.
- Брех Захар, — см. Захар Брех.
- Брынич (Борынич), — см. Давид Брынич.
- Брюхо Феодор, — см. Феодор Борисович Брюхо.
- Брячислав (отч.?), кн. Полоц., тесть в. кн. Ал-дра Невского, — 130.
- Брячислав Борисович (9), с. кн. Бор. Всеславича, кн. Изяссл., — 30.
- Брячислав Василькович (10), с. кн. Василька Рогволодов., кн. Витеб., — 67.
- Брячислав Изяславич (6), с. кн. Изяссл. Владимировича, кн. Полоц., — || 374, 377. Брячиславль двор в Киеве, — || 381 (в нем содержались Брячиславичи: Всеслав и его два сына).
- Брячислав Святополкович (8), с. в. кн. Святосл. Изяславича, кн., — 26, 30.
- Бубрашь, — см. Бураш (Бубраш).
- Буйло, толмач, — 198.
- Булак-Темерь, — см. Булат-Темир.
- Булат-«салтан», х. Золотой Орды, — 237—239.
- Булат, ч-ч ордын., — 238.
- Булат-Темир (Булак-Темерь), кн. ордын., — 181, || 394.
- Булатов Иов (Иев), десятник митрч., — 252.
- Булгак Иван Васильевич, кн., воев., — 329.
- Буллуш (Болуш, Булуш — см. Лавр., Ипат.), кн. половец., — || 379.
- Бунко, дворянин в. кн. Вас. Вас. Темного, — 264, 265.
- Бураш (Бубраш) — сеит, воев. казан., — 332.

Бурдук Андрей, с. боярск., дворянин в. князя, — 282.
 Бурмот, воев. перм. (коми-зырян.), — 296, 297.
 Бурнак, кн. ордын., — 238.
 Бурундай, воев. х. Батыя, — 131.
 Бучак, ц-ч ордын., — 238.
 Баяндюк (Бандюк), отрок в. кн. Владим. Всеволод. Мономаха, — 15.

В

Валаам (Волам), библейск. пророк, — || 347.
 Варвара, мученица, — || 369.
 Варлаам, иг. Киево-Печер., потом Дмитр. м-рей, — || 378.
 Варлаам, еп. Коломен., — 270.
 Варзак Микозович, берендей, — 65 прим.
 Варсонофий, еп. Сарайск., — 160.
 Варсонофий, еп. Твер., — 160, 162, 166, 167.
 Варфоломей, новгородец, — 149.
 Варфоломей (Офромей) Остафьев, с. тысяцкого, посадн. Новгор., — 170, 173.
 Варяжко, отрок кн. Ярополка Святосл., — || 358.
 Василий, (отч.?), кн., — 280.
 Василий (отч.?), кн. Козел., — 130.
 Василий (отч.?), кп. Полоц., «местный», — 167.
 Василий, кн., Псков. наместн., — 316; см. Шуйский Василий.
 Василий Александрович (12), с. в. кн. Ал-дра Яросл. Невского, кн. Новгор., — 142, 143, 150.
 Василий Александрович (15), с. кн. Смолен. Ал-дра Глебовича, кн. Брянск., — 159.
 Василий Александрович (16), с. кн. Прон. Ал-дра Михайловича, кн. Рязан., — 178.
 Василий Борисович (13), с. кн. Бор. Васильковича, кн. Ростов., — 147.
 Василий (Василько) Брячиславич (11), с. кн. Брячисл. Васильевича, кн. Витеб., — 108 (и д. его Васильковна — Любовь, ж. Всев. Юрьев. Бол. Гнездо).
 Василий Васильевич (16), с. кн. Вас. Давидовича (Грозного), кн. Ярослав., — 190.
 Василий Васильевич Темный (17), с. в. кн. Вас. Дмитриевича, в. кн. Моск., — 241, 242, 244, 246—254, 258—260, 262—265, 266—279, 285, 287, 322, || 394, 395; ж. его — 267, 269.
 Василий Владимирович (Василько Володаревич) (10), с. кн. Минск. Владим. Глебовича, кн. Логожск., — 93.
 Василий Владимирович (16), с. кн. Боров.-Серпух. Владим. Андр. Храброго, кн. Серпух., — 221, 247.
 Василий Всеволодович (12), с. кн. Всев. Константиновича, кн. Ярослав., — 129, 136, 141.

Василий Давидович (Грозный) (15), с. кн. Дав. Феодоровича, кн. Ярослав., — 172, 175.
 Василий Дмитриевич Кирдяпа (15), с. в. кн. Дим. Константиновича, кн. Суздал., — 182, 185, 192, 193, 206, 207, 210, 212, 221, 232, 243 (с. его).
 Василий Дмитриевич (16), с. в. кн. Дим. Ив. Донского, в. кн. Моск., — 187, 195, 211—216, 218—224, 226—228, 231, 232, 234—238, 240 (и д. его), 241—244, 246, 249, 273 (ж. его), 330, || 395.
 Василий Иванович (16), с. кн. Ив. Ал-дровича, кн. Смолен., — 227.
 Василий Иванович (19), с. в. кн. Моск. Ив. Вас. III, буд. в. кн., — 323.
 Василий Иванович (20), с. в. кн. Рязан. Ив. Феодоровича, в. кн. Рязан., — 275, 278 (в тексте ошибка: Иван Васильевич), 329.
 Василий Иванович, кн. Березуйск., — 186.
 Василий (Василько) Константинович (11), с. в. кн. Владим. Констант. Всеволодовича, кн. Ростов., — 108, 115—117, 121—125, 127—129 (и ж. его), 148 (ж. его Мария).
 Василий Константинович (14), с. кн. Констант. Борисовича, кн. Ростов., — 159 (ошибочно назван Галикиком, внуком Ярославим).
 Василий Константинович (16), с. кн. Констант. Васильевича, кн. Ростов., — 190.
 Василий Леонович, — см. Василько Маринич.
 Василько Маринич (Маричич) = Василий Леонович, внук в. кн. Владим. Всев. Мономаха, — 33.
 Василий Михайлович (13), с. в. кн. Твер. Мих. Ярославича, кн. Капшин., — 162, 166, 169, 184.
 Василий Михайлович (15), с. кн. Мих. Васильевича, кн. Капшин. — 190, 206.
 Василий Михайлович (15), с. кн. Микулин., потом в. кн. Твер. Мих. Ал-дровича, кн. Капшин., — 230, 232—234, 238, 315 (здесь ошибка? д. б. кн. Верейск. Вас. Мих., о котором см. на той же стр. ниже).
 Василий Михайлович (18), с. кн. Верейск. Мих. Андреевича и Белозер., — 288, 290, 297, 313, 315 (ошибочно назван Тверским), 322.
 Василий Мстиславич (11), с. кн. Мстисл. Андреевича, внук в. кн. Андрея Боголюб., — 82.
 Василий (Василько) Рогволодович (9), с. кн. Полоц. Рогв. Всеславича, — 31, 32 (ошибочно назван Святославичем, внуком Владимира, — см. Указ. к Лавр., 3-е изд., стр. 5), 36.
 Василий (Василько) Ростиславич (8), с. кн. Рост. Владимировича Тмутаракан., кн. Тербовльск., — 14, 19—22, 24, 28, 29.

Василий (Василько) Святославич, кн., — 31, 32, ошибочно: см. Василий (Василько) Рогволодович.
 Василий Семенович (15), с. в. кн. Сем. Ив. Гордого, — 171.
 Василий (Василько) Юрьевич (9), с. в. кн. Юрия Владим. Долгорукого, кн., — 57, 58, 61, 62 (двор его), 70, 72.
 Василий Юрьевич Косой (17), с. кн. Галиц. и Звенигор. Юрия Дмитриевича, кн. Звенигор., — 250, 251, 252, 270.
 Василий (Василько) Ярополчич (11), с. кн. Яроп. Изяславича, кн. (в Поросье?), — 49, 73, 75.
 Василий Ярославич (11), с. кн. Яросл. Всеволодовича, кн. Коостром., потом в. кн. Владим., — 131, 146, 149—151.
 Василий Ярославич (12?), с. кн. Яросл. Давидовича, кн. Муром., — 175.
 Василий Ярославич (17), с. кн. Яросл. (Афанасия) Владимировича, кн. Серпух.-Боров., — 262, 266, 268, 269, 272, 275 (и ж. его), 277, 310, || 395.
 Василий (искаж.), — см. Вигилий, папа Рим., — || 364.
 Василий, архиеп. Новгор., — 170, 171, 173, 175, 176, 179.
 Василий (Василь), бояр. владим.-волинск., — 21, 22.
 Василий (Василь), еп. Переясл. (южн.), — 63.
 Василий, еп. Рязан., — 158.
 Василий (II), еп. Рязан., — 180, 195.
 Василий, еп. Сарайск. (Сарьский), — 277, 279.
 Василий, еп. Твер., — 195.
 Василий (Васюк), еретик (в Москве), — 332.
 Василий (Василь), меченоша, — 122.
 Василий, моск. свящ. от ц. Покрова, еретик, — 331.
 Василий, половчин, — 40.
 Василий, пос. псков. к в. кн. Ивану III, — 288, 290.
 Василий, посадн. в. кн. Святосл. Изяславича во Владим.-Волин., — 23.
 Василий Ананьин, степенн. посадн. Новгор., — 305—308.
 Василий Анфимов, подвойский, пристав новгор., — 306.
 Василий Бокеев, бояр. твер., потом моск., — 308.
 Василий II Болгаробойца, с. имп. Романа, имп. Визант., — || 355, 356, 362.
 Василий (Борисович) Синец, бояр. новгор., — 228.
 Василий Борисович Тучко Морозов, бояр. моск., — 314—317, 321, 326; см. Морозовы (Борисовичи).
 Василий Васильевич Вельяминов, тыс. Моск., — 189, 250.
 Василий Васильевич Оболенский, кн., — 264, ошибка; см. Вас. Ив. Оболенский, а также: Оболенские, князья.
 Василий Великий, архиеп. Кесарийск., — 195, 254, || 364.

- Василий** Вепрев, воев. кн. Дим. Юрьев. Шемаки, — 267.
- Василий** Войборзов(ич), новгородец, — 147.
- Василий** (Василь) Волкович, — 76.
- Василий** Горбатый, кн., брат князей суздаль, — 285.
- Василий** Губа Селезнев, бояр. новгор., казнен в кн. Иваном III, — 290.
- Василий** Данилов, бояр. твер., потом моск., — 308.
- Василий** Данилович, бояр. новгор., — || 394.
- Василий** Есипов (Осипов), степенн. посадн. (тыс?) Новгор., — 307.
- Василий** Иванович, посадн. Новгор., — 192.
- Василий** Иванович, кн., — 333; см. **Патрикеев** **Василий** Иванович.
- Василий** Иванович Китай, пос. в Литву, — 303, пристав в кн., наместник в Торжке, — 306, 311, 322.
- Василий** Иванович Оболенский, кн., — 264, 270, || 394; на стр. 264 ошибочно назван Вас. Васильевичем; см. **Карамзина**, т. V, прим. 329. См. **Оболенские**, князья.
- Василий** Иванович Оболенский-Стрига, воев. моск., — 286, ошибка: д. б. Иван Васильевич; см. **Указ**. к **Никон**. лет. См. **Оболенские**, князья.
- Василий** Казимир, посадн. Новгор., — 289, 290, 292, 304—308, 322, 329.
- Василий** Кузьмин, бояр. новгор., с. посадн., — 192.
- Василий** Кузьмич, посадн. Новгор., — 304.
- Василий** Кусков, толмач, — 198.
- Василий** I Македонянин, имп. Визант., — || 341.
- Василий** Максимов, степенн. тыс. Новгор., — 314.
- Василий** Момырев, дьяк в кн. Ивана III, — 326, 331, 333.
- Василий** (Василь) Настасьич, бояр. («муж») кн. Давыда Ростисл. — 76.
- Василий** Никифоров, — см. **Пенков** **Вас**. **Никиф**.
- Василий** Пантелеевич, плем. и убийца Козел. кн. Андрея Мстиславича, — 172.
- Василий** Степанов, посадн. Новгор., — 274.
- Василий** Феодоров с. Исакова Боретский, внук Исаака и Марфы Боретских, бояр. новгор., — 322; см. **Боретские**.
- Василий** Феодорович, воев. «молодых» (ушкунников?), — 184.
- Василий** Феодорович, воев. новгор., — 221.
- Василий** Феодорович, посадн. Новгор., — 213.
- Василий** Феодорович Образец Добрынский, бояр. моск., — 286, 290, 311, 313, 316, 323, 326.
- Василий** Чешиха, наместн. кн. Ивана Андр. Можайск. в Москве, — 269.
- Василиса** Васильевна, д. в. кн. Вас. Дмитриевича Моск., ж. кн. Алдра Иван. Суздаль. (Брюхатого), — 244.
- Василиса** Дмитриевна, д. кн. Дим. Борисовича Ростов., ж. в. кн. Владим. Андрея Алдровича, в. кнг., — 158.
- Василиса** Феодоровна, д. кн. Феодор. Ольговича Рязан., ж. кн. Ив. Владим. Серпух., — 231.
- Василько** Гаврилович, воев. в битве на Калке, — 120.
- Вассиан**, еп. Тверской (с. кн. Ив. Вас. Стриги — Оболенского), — 323, 330, 331: см. **Оболенские**, князья.
- Вассиан** Рыло, архиеп. Ростов., б. архим. Новоспас. м-ря, — 279, 292, 295, 301, 323, 324—328.
- Васюк**, — см. **Василий**, еретик.
- Велай**, — 131; яскаж.: Бела IV, кор. Венгер. (Угор.).
- Вельмудр** (Вельмудр, Вельмуд, Веремуд — см. **Лавр.**), пос. кн. Олега к грекам, — || 343, 344.
- Вельяминов** **Василий** Васильевич, тыс. Моск., — 189, 250.
- Вельяминов** Иван Васильевич, с. тыс. моск., казнен, — 190, 200 (и его —? — поп с зельем).
- Вельяминов** Николай (Микула) Васильевич, — см. **Микула** **Васильевич**.
- Вельяминов** Полиевкт (Полуэкт) Васильевич, бояр. моск., — 236.
- Верхуслава** Всеволодовна, д. кн. Всев. Юрьевича, ж. в. кн. Киев. Рюрика Ростиславича, — 94.
- Верхушков** Григорий, с. боярск. дворянин — 282, см. **Перхушков**.
- Вesяков**, сурожанин, — 281 (двор его в Москве).
- Вигилий** (искаж. **Василий**), папа Рим., — || 364.
- Винков** Степан Афанасьев, пос. псков., — 291.
- Виссарион**, кардинал Рим., — 281, 292, 296, он же ранее митр. Никейск., член Флорент. собора, — 254.
- Витовт** Кейстутович, в. кн. Литов., — 184, 187, 200, 214, 219 (д. его), 220, 221, 225—229, 231—234, 236, 238—244, 246—248, || 395.
- Владимир** Андреевич Добрый (9), с. кн. Владим.-Волын. Андрея Владимировича, внук Мономаха, кн. Дорогобуж., — 38, 49, 52, 54, 58, 62, 64, 67, 68, 70, 71, 74—76, 78, 79, 82, || 390.
- Владимир** Андреевич Храбрый (15), с. кн. Андрея Ивановича, кн. Серпуховск., — 179, 181, 184—187 (и ж. его), 189, 190, 192, 195, 200—203, 205, 206, 210 (и ж. его), 212, 214, 218 (и мать его), 220, 221, 233, 238, 240, || 394.
- Владимир** (Володарь, Володыша) Василькович (10), с. кн. Василька Роговолодовича, кн. Полоц., — 67, 71.
- Владимир** (Володимерно) Володаревич (9), с. кн. Володаря Ростисл., кн. Галиц. (южн.), — 36, 37, 46—56, 58, || 390. Володимеркович = Ярослав Осмомысл, кн. Галиц., — 58.
- Владимир** Всеволодович Мономах (7), с. в. кн. Всев. Ярославича, в. кн. Киев., — 11—13, 15, 16, 18—21, 23—30 (и ж. его), 31, 34, 35, 78, 87 (его внук), 118, 120, 293, || 379 (и мать его), 387—389; Володимерья — ж. его, — || 389. Володимеричи, Володимерово племя, — 32—35, 41, 96, 97, 98, 120.
- Владимир** Всеволодович (10), с. кн. Новгор. Всев. (Гавриила) Мстиславича, — 33.
- Владимир** (Димитрий) Всеволодович (10), с. в. кн. Владим. Всев. III Юрьевича (Бол. Гнездо), — 95, 105, 109, 110, 115, 122.
- Владимир** Всеволодович, кн. Черниг., — 100, ошибка; надо: **Владимир** **Святославич**; см.
- Владимир** (Володарь) Глебович (9), с. кн. Минск. Глеба Всеславича, кн. (из полоцких), — 64, 74, 77.
- Владимир** Глебович (10), с. кн. Глеба Ростислав., кн. Рязан., — 89, 90, 93, 94.
- Владимир** Глебович (10), с. кн. Глеба Юрьевича, внук в. кн. Юрия Долгорукого, кн. Переясл. (южн.), — 79, 80, 87, 88, 91, 92, 94.
- Владимир** Давидович (8), с. кн. Дав. Святославича, кн. Черниг., — 34, 38, 40—42, 44, 45, 50, 53, || 389, 390.
- Владимир** Дмитриевич, кн. Пронск., — он же **Владимир** **Ярославич-Дмитриевич**; см. ниже.
- Владимир** (в крещ. **Петр**) **Игоревич** (10), с. кн. Игоря Святославича, кн. Новгор.-Север., — 104—107.
- Владимир** (в крещ. **Димитрий**) **Константинович** (11), с. в. кн. Константин. Всеволодовича, кн. Углиц., — 110, 123—125, 129, 136, 141, 152 (ж. его).
- Владимир** Мстиславич (9), с. в. кн. Киев. Мстисл. Владимировича, кн. Дорогобуж. (и Луцк.), — 41—43, 45—49, 54, 56, 58, 61 (и ж. его), 62, 63, 65, 66, 72, 74—77 (и мать его), || 391 («мачешич»?)
- Владимир** Мстиславич (11), с. кн. Мстисл. Ростиславича Храброго, кн. Псков., — 111—114.
- Владимир** Ольгердович, с. в. кн. Литов. Ольгерда Гедимин., кн. Киев., — 193, 211.
- Владимир** (Володарь) **Ростиславич** (8), с. кн. Тмутаракан. Ростисл. Владимировича, кн. Тмутаракан. и Перемышл., — 12, 19, 21, 22, 24, 27 (и д. его), 28, 29.
- Владимир** Рюрикович (11), с. в. кн. Киев. Рюрика Ростиславича (из смоленских), кн. Киев., — 101, 105, 109—111, 113, 116, 119, 121, 122, 124 (и д. его), 125, 126.
- Владимир** (в крещ. **Василий**) **Святославич** (4), с. в. кн. Святосл. Игоревича, в. кн. Киев., — 31, 132 (память), 215, 285, 286, || 353, 355—368, 373 (д. его), 374 (внук его), 376, 377 (внук его), 379.
- Владимир** Святославич (10), с. в. кн. Киев. Свят. Всеволодовича, кн. Новгор., потом Черниг., —

- 85, 88, 89, 90, 100 (ошибочно назван Всеволодичем).
- Владимир** Святославич (9), с. кн. Муром. Свят. Ярославича, кн. Рязан., — 39, 40, 71, || 389.
- Владимир** Юрьевич (10), с. кн. Юрия Ростиславича, кн. Муром., — 90, 93, 94, 104.
- Владимир** Юрьевич (11), с. в. кн. Юрия Всеволодовича, кн., — 126, 127.
- Владимир** Ярославич (11), с. кн. Ярослав. Володимировича Осмомысла, кн. Галиц., — 74.
- Владимир** Ярославич (6), с. в. кн. Ярослав. Владимировича Мудрого, кн. Новгород., — 89 (его гробница), || 374, 376, 377, 380 (с. его), 382 (крест его).
- Владимир** Ярославич (Дмитриевич) (17), с. кн. Ярослав. (Дмитрия) Алдровича, кн. Пронск., — 183, 186, 187.
- Владимир** Давыдов, с. боярский кн. Боров. Вас. Ярославича, казнен, — 278.
- Владимир** Данилович, воев. никегор., — 226.
- Владислав** (Володислав), кн. русск., упом. в догов. в. кн. Игоря с греками, — || 348.
- Владислав I** (Володислав), с. кор. Казимира I, кор. Польск. («Ляцкий кн.»), — 22, 24.
- Владислав II**, с. кор. Болеслава III, кор. Польск., — 36.
- Владислав (II?)** (кор.?) Польск. («Ляцкий кн.»), зять в. кн. Киев. Всеволода Ольговича, — 36 (ошибочно назван Всеслав, кн. Ляцкий), 37.
- Владислав IV** (Власов), кор. Венгер. (Угор.), — 140 (и сестра его), 141.
- Владислав** (Володислав) Ольгердович, в. кн. Литов. и кор. Польск. — см. Ягайло Ольгердович.
- Владислав**, Янев брат, воев., — 81, 82.
- Владислав** (Володислав), «лях», воев., — 74, 75 (?) здесь отчество Ростиславич ошибочно, д. б. Воротиславич, — см. Ипат.).
- Владислав** (Володислав) Завидович, бояр. новгор., — 111.
- Власов**, — см. Владислав, кор. Венгер.
- Войкин**, отрок кн. Ярополка Изяславича, — 13.
- Воин**, брат в. кн. Литов. Гедимина, кн. Полоц., — 167.
- Воислав** Добрынич, воев. кн. Ростов. Василька Константиновича, — 117.
- Воиславич** — 77; см. Гавриил Воиславич, копей.
- Войбор** Негечевич (Генечевич), воин (?), — 71, 72.
- Войшелк** (Войшелг), с. в. кн. Литов. Миндовга, кн. литов., — 145.
- Волам**, — см. Ваалам.
- Волмановский** Василий, его село близ р. Вольмы, в Новгор. земле, — 304.
- Володарь**, — см. Владимир.
- Володимерко**, — см. Владимир.
- Володыша**, — см. Владимир.
- Володимеричи**, Володимерово племя — дети и потомки Владим. Мономаха, — 32—35, 41, 96, 97, 98, 120.
- Володимеркович**, — 58; см. Ярослав Владимирович (Володимеркович) Осмомысл.
- Володислав**, — см. Владислав.
- Володислав** Ростиславич, — 75, ошибка; надо: Владислав Воротиславич, см. Ипат.; м. б., одно лицо с Владиславом, воев., — 74.
- Волос** (Власи), «Скотий бог» славян, — || 344, 356.
- Волуй** Тимофей Васильевич Акатьевич, т. е. сын Василия Акатьевича, окольничий и воев., павший на Куликовом поле, — 199, 202, 204.
- Волчий Хвост**, воев. в. кн. Владимира Святосл., — || 359, 372.
- Волынский**, кн., — см. Дмитрий Михайлович Волынский.
- Воробьев** Юрий, пос. кнатур., — 179.
- Воротислав**, его двор в Киеве, — || 351.
- Воротислав**, тыс. кн. Владим. Волын. Андрея Владим., — 30.
- Всеволод** Борисович, кн., — 110; см. Всеволод Мстиславич (Борисович).
- Всеволод** Владимирович (5), с. в. кн. Киев. Влад. Святославича от Рогнеды, кн. Волын., — || 358, 364.
- Всеволод** Глебович (9), с. кн. Минск. Глеба Всеславича, кн. Полоц., — 64.
- Всеволод** Глебович (10), с. кн. Рязан. Глеба Ростиславича, кн. Пронск., — 89, 90, 93, 94.
- Всеволод (ко)** Давидович (8), с. кн. Дорогобуж. Дав. Игоревича, кн. Городец. (на Немане), — 30, 35.
- Всеволод** Давидович (8), с. кн. Дав. Святославича, кн. Муром., — 29.
- Всеволод** (в крещен. Иван) Константинович (11), с. в. кн. Владимир. Константин. Всеволодовича, кн. Ярослав., — 108, 111, 115, 121—124.
- Всеволод** (в крещ. Гавриил) Мстиславич (9), с. в. кн. Мстисл. Владимировича, кн. Новгород. и Псков., — 28—33.
- Всеволод** Мстиславич (11), с. кн. Мстисл. Изяславича, кн., — 91, 95.
- Всеволод** Мстиславич-Борисович (12), с. кн. Мстисл. Романовича (шурин кн. Конст. Всев.), кн. Псков., Новгород. и Смолен., — 110—114, 116, 118—119, 130.
- Всеволод(ко)** Ольгович (8), с. кн. Черниг. Олега Святосл., в. кн. Киев., — 26, 30, 32—38; внуки его: 85, 89, 94.
- Всеволодичи**, — 42, 69, 70, 71 (оба: Святослав и Ярослав).
- Всеволодичь**, — 73, ошибка; надо: Всеволода Святославича (Ипат).
- Всеволодовичи**, — 75.
- Всеволодая**, вдова кн. Всеволода Ольговича (?), — 76.
- Всеволод** Святославич (9), с. кн. Новгород.-Север. Святосл. Ольговича, кн. Трубчев., — 67, 73, 77, 91.
- Всеволод** Святославич Чермный (10), с. в. кн. Киев. Святосл. Всеволодовича, кн. Черниг., — 104—106, 108, 109.
- Всеволод** (в крещ. Дмитрий) Юрьевич III (Великий) Бол. Гнездо (9), с. в. кн. Юрия Владим. Долгорукого, в. кн. Владим., — 58, 72, 79, 82, 83, 85—101, 104, 106—109; 115 (его зять), 117, 122, 130; внуки его: 132, 148, 150, 151, 153, 285.
- Всеволодая**, в. кн. Мария, — 104, 124.
- Всеволод** (в крещ. Дмитрий) Юрьевич (11), с. кн. Юрия Всеволодовича, кн. 109, 117, 118, 124, 125, 127, 128, 130.
- Всеволод** (Севолод) Ярославич (6), с. в. кн. Ярослав. Владимировича Мудрого, в. кн. Киев., — 7, 8, 11—13, 15, 17, 19, 21 (ж. его), 24, || 375, 379 (ж. его Грехиня), 380—382.
- Всеволод** Ярославич (11), с. кн. Луцк. Ярослав. Изяславича, кн., — 74.
- Всеволожский** Иван Дмитриевич, бояр. моск., — 220 (?), 245, 248—250; см. Иван Всеволожич.
- Всеслав**, кн. литов., зять кн. Всев. Ольговича, — 36, искаж.? В Ипат.: «Володислав Лядский князь»; ср. на стр. 37: Володислав, зять в. кн. Всеволода Ольговича, кн. Лядский (м. б., кор. польский Владислав II?).
- Всеслав** (Сеслав) Брячиславич (7), с. кн. Брячисл. Изяславича, кн. Полоц., — 8, 24, 42, || 377, 380—382.
- Всеславичи** (полоцкие), — 31, || 389.
- Всеслав** Василькович (10), с. кн. Василька Рогволод., кн. Витеб., — 74, 85 (д. его), 93.
- Всеслава** Всеволодовна, д. в. кн. Всев. Юрьевича Бол. Гнездо, ж. Черниг. кн. Ростислава Ярославича, — 94.
- Вуефаст**, пос. кн. Святослава Игоревича, — || 348.
- Вуспытко** (= Вспытка), кн. Краков., — 229.
- Въшелок**, — см. Войшелк.
- Вышата** (Вышета), отец Яня, воев. новгор., — || 376, 377.
- Вышата** (Вышета) Остромирович, с. новгор. посадн. Остромира, — || 380.
- Вышеслав** Владимирович (5), с. в. кн. Владим. Святославича, кн. — || 358, 364.
- Вышко**, посадн. Торчск., — 71.
- Вятко**, «лях» (поляк), родонач. вятичей (легендарн.), — || 339.
- Вячеслав** Владимирович (8), с. в. кн. Владим. Всев. Мономаха, кн. Туров., потом в. кн. Киев., — 18, 30, 32, 34, 36, 38, 43, 46—54, 56—60 (его дружина), || 389—391 (и внуки).

Вячеслав (Вячко) Святославич (9), с. кн. Святосл. Всеславича Полоц., кн. Полоц., — 77.
 Вячеслав Ярополчич (8), с. кн. Яроп. Изяславича, кн., — 25, 26.
 Вячеслав Ярославич (9), с. кн. Владим.-Волын. Яросл. Святославича, кн. Клецк., — 30.
 Вячеслав Ярославич (6), с. в. кн. Яросл. Владим. Мурдого, кн. Смолен., — || 376, 379, 380.
 Вячко, — см. Вячеслав.

Г

Гаакон VI, кор. Швед., назван: Сагун, — 178.
 Гавриил Всеволодович (10) с. в. кн. Всев. Юрьевича Бол. Гнездо, — 95; см. Святослав (Гавриил) Всеволодович.
 Гавриил, архангел, — 298, 323.
 Гавриил, еп. Ростов., — 171, 226.
 Гавриил, протопоп новгор. (Софийск. соб.?), еретик, — 331.
 Гавриил Воиславич, киевлянин, — 77.
 Гавриил (Гаврило) Гориславич, воев. псков., — 134.
 Гавриил Игоревич, бояр. новгор., — 111.
 Гавриил (Гаврило) Киянинов, новгородец, — 149.
 Гавриил (Гаврило) Олексин, герой Невской победы, — 133.
 Гагин Олфер (Елевферий), новгородец, — 304.
 Геден, «судия» др.-израильск., — 17, || 361.
 Гедимин, в. кн. Литов., — 167 (брат его), 170, 173.
 Гемьсек, воев. татар., — 119.
 Геннадий, еп. Твер., — 301.
 Геннадий Гонзов (Гонозов), архиеп. Новгород. (б. архим. Чудова м-ря), — 309, 330, 332.
 Генрих (Андрих), кн. ляхск. (польск.), сендомир., с. кор. Болеслава III Кривоустого, — 46.
 Георгий, имя князей и других светских лиц, — см. Юрий.
 Георгий, митр. Киев., — 7, 8.
 Георгий, патр. Константиноп., — || 364.
 Георгий Амартол, летописец визант., — || 339.
 Георгий (Победоносец), — 204.
 Георгий Угрин, отрок кн. Бориса Владим., — || 370.
 Герасим (Рострига), бояр. двинск., — 228.
 Герасим, еп. Владим.-Волын., — 242.
 Герасим, еп. Коломен., — 195, 202, 210, 214, 226.
 Герасим II, еп. Коломен., — 329, 330.
 Гердень (Ердень), кн. литов., отец еп. Тверского Андрея, — 146, 157.
 Герман, архиеп. Новгород., из иг. Киев.-Спаск. м-ря, — 7, 11.
 Герман, митр. из Иерусалима, — 186.

Геронтий, матр. Моск., б. еп. Коломен., — 277, 279, 292, 295, 301—303, 310, 323—327, 329, 330, 337.
 Герстур = Стен-Стур, правитель Швеции, — 307.
 Гиргень, х. половец., отец Аепы («другого»), — || 389.
 Глеб Борисович, кн., — 141, ошибка: надо: Глеб Васильевич (см. Лавр.); см.
 Глеб Василькович (12), с. кн. Ростов. Василька Константинович, кн. Белозер., — 129, 141, 143, 144, 148, 152.
 Глеб (в крещ. Роман) Владимирович (5), с. в. кн. Киев. Владим. Святославича, кн., убит братом Святославом, — 7, 8, 27, 29, 35, 43, 64, 133 (видение), || 358, 364, 372, 374; см. также: «Борис и Глеб» (о почитании их).
 Глеб (Владимирович) (11), с. кн. Владим. Глебовича, кн. Рязан., — 98, 107, 115, 116.
 Глеб Всеволодович (9), с. кн. Всев. Давыдовича, кн. Городец., — 74.
 Глеб Всеславич (8), с. кн. Полоц. Всесл. Брячиславича, кн. Минск, потом Полоцк., — 26, 28, 63 (ж. его).
 Глебичи, Глебовичи, — 64, 67.
 Глеб Гедиминович, кн., — см. Наримант (в крещ. Глеб).
 Глеб Ольгович (8), с. кн. Олега Святославича, кн. Курск., — 33.
 Глеб Ростиславич (9), с. кн. Ростисл. Ярославича, кн. Рязан., — 76, 81, 84—86, 88, 89.
 Глебовичи: Всеволод и Владимир и др. кн. рязанские, — 89, 93, 94.
 Глеб Ростиславич (10), с. кн. Полоц. Ростисл. Глебовича, кн. Друцк., — 64.
 Глеб Ростиславич (13), с. кн. Ростисл. Мстиславича, кн. Смолен., — 149, 152, 214 (правнук его), || 392 (звук его).
 Глеб Святославич (7), с. кн. Святосл. Ярославича, кн. Тмутаракан., потом Новгород., — 7, 9, || 380, 382.
 Глеб Святославич (10), с. в. кн. Черниг. и Киев. Святосл. Всеволодовича, кн. Переяслав. (южного), — 89, 91, 104, 109, 110 (л. его).
 Глеб Святославич (15), с. кн. Святосл. Глебовича Можайск., кн. Брянск., — 172.
 Глеб Святославич (17), с. кн. Святосл. Ивановича, кн. Смолен., — 213, 214, 225, 229.
 Глеб Юрьевич (9), с. в. кн. Юрия Владим. Долгорукого, кн. Переяслав. (южного), — 39, 40, 43, 44, 49, 50, 53, 54, 58 (ж. его), 59—61, 65, 70, 74, 77—80, 82, || 391 (и ж. его).
 Глеб Юрьевич (10), с. кн. Юрия Ярославича, кн. Дубровиц. (из туровских), — 91.
 Глеб Иванович Оболенский, кн., бояр. и воев. моск., — 252; см. Оболенские князья.

Глухой Иван Игнатьевич., воев. в. кн. Ивана III, — 280.
 Глуховы, новоторжцы, — 312.
 Гоголь (Иоанн), свящ., потом еп. Владим.-Волын., — 233.
 Гогорт, кн. литов., — 146.
 Гойтан, старшина иконописцев, рописывавших собор Спаса на Бору, — 175.
 Голиаф (Гольяд), библейск. единокореец филистимлян, — 128, 287.
 Голтязев Андрей Феодорович, воев. моск., — 251, 252, 260, || 394.
 Голтязева Мария Федоровна, ж. кн. Боровск. Ярослава Владимировича, — 278.
 Гольяд, — см. Голиаф.
 Горбатый Иван, кн., — 318; см. Шуйский-Горбатый.
 Гордята (Гордей?), его двор в Киеве, — 351.
 Горен, воев. кн. Святослава Ольговича Черниг., — 40.
 Горислава, — см. Рогнеда Рогволодовна.
 Горсткий Семен, воев. в Белевском бою 1338 г., — 260.
 Горшковы: Осип (Есип), посади. Новгород., ж. его Евфимия (Офимья) и сын Иван Осипов (жалоба новгор. Славковой улицы на их «людей»), — 305.
 Горисер, убийца кн. Глеба (Романа) Владимировича, — 83, || 371.
 Госвин, — см. Гостило.
 Гостило (Госвин), «кумендерь» — комтур Вельядск. (Феллинск.), пос. ливон., — 245.
 Гостомысл, старейшина новгор., — || 338.
 «Грекия», ж. князей Ярополка и Владимира Святославичей, — || 357, 358.
 «Грекия» — «царица», ж. в. кн. Всеволода Ярославича, — || 379.
 Григорий, кн. Мценск., — 245.
 Григорий (Гридя), дьяк (?) борисоглеб., еретик, — 332.
 Григорий, дьякон Спас. м-ря (? на Бору), — 198.
 Григорий, еп. Великой Армении, — 223.
 Григорий, еп. Коломен., — 219, 226, 233.
 Григорий, еп. Ростов. и Ярослав., — 226, 234, 240—243.
 Григорий, еп. Рязан., — 167.
 Григорий, еп. Черниг., — 195.
 Григорий, иг. Андреев. м-ря в Киеве, — 30.
 Григорий, митр. Иверск. (Груз.), член Флорент. собора, — 257.
 Григорий, митр.-униат Киев., болгарин., — 285—287.
 Григорий, монах, ученик митр. Исидора, бежавш. с ним, — 259.
 Григорий Богослов, архиеп. Константиноп., — 254, || 364.
 Григорий Владимирович, воев. нижегор., — 225.
 Григорий Кириллович Посахно, посада. Новгород., — 248.
 Григорий Михайлов, бояр. новгор., — 304.

- Григорий Михайлов, плем. посадн. Казимера, бояр. новгор., — 304.
- Григорий (Михайлович) Тучин, посадн. Новгор., — 304—306, 312.
- Григорий Никитинич (Жито), — см. Жито Григорий Никитич.
- Григорий Цамблак, болгарин, митр. зап.-русский, — 242—244.
- Григорий Якунович, посадн. Новгор., — 213.
- Гриды, — см. Григорий.
- Груды (искаж.), — см. Гуды.
- Груз Афанасий Евстафьев (Офонас Остафьев), посадн. Новгор., — 304, 306, 307.
- Грузов Кузьма (Евстафьев), Грузов брат, плем. Новгор. посадн. Казимера, посадн. Новгор., — 289, 290, 305.
- Грузов Тимофей (Евстафьев), Грузов брат, бояр. новгор., — 304.
- Грузов Тимофей Кузьмин, Грузов плем., бояр. новгор., — 305.
- Гуды, пос. кн. Олега к грекам, — || 344.
- Гусев Елизар, воев., — 315.
- Гусейн, — см. Усейн.
- Гюрги (Георгий), — см. Юрий.
- Д**
- Давид(ко), кн. литов. во Пскове, — 167.
- Давид Всеславич (8), с. кн. Всесл. Брячиславича, кн. Полоц., — 26, 30, 31.
- Давид Игоревич (7), с. кн. Игоря Ярославича, кн. Владим.-Волын., — 12, 13, 19—24, 26, 27 (на стр. 22 ошибочно назван Ростиславичем).
- Давид Константинович (12), с. кн. Констант. Ярославича, кн. Галиц. и Дмитров., — 152.
- Давид Мстиславич (11), с. кн. Мстисл. Ростиславича Храброго, кн. Городец., — 110, 122.
- Давид Ольгович, кн., — 28, ошибочно; надо: Святославич; см. ниже.
- Давид Ольгович (11), с. кн. Черниг. Олега Святославича, кн., — 98.
- Давид Ростиславич (10), с. в. кн. Киев. Ростисл. Мстиславича, кн. Вышегор., потом Смолен., — 63, 71, 73—79, 83, 91, 93, 97—99.
- Давыд Ростиславич — 22, ошибка; надо: Давид Игоревич, — см.
- Давид Святославич (7), с. кн. Святосл. Ярославича, кн. Черниг., — 15—17, 19, 20, 23—26, 28 (здесь ошибочно назван Ольговичем), 73 (внук его), || 389 (с. его: Святоша).
- Давидовичи: Владимир и Изяслав, и др. — 32, 37—39, 41, 42, 44, 48, 50, || 389, 390.
- Давид Феодорович (14), с. кн. Смолен., потом Ярослав. Феод. Ростиславича Черного, кн. Ярослав., — 167, 278 (мощи).
- Давид (в монаш. Петр) Юрьевич (10), с. кн. Юрия Ростиславича, кн. Муром., — 93, 116, 122.
- Давид, архиеп. Новгор., — 159, 161, 167.
- Давид (в тексте: Давыдов), бояр. твер., — || 393.
- Давид, еп. Рязан., — 277, 279.
- Давид, мученик, — 7: см. кн. Глеб (в крещ. Давид) Владимирович.
- Давид, ц. др.-иудейск., автор псалмов, — 128, 132, 135, 187, 207, 255, 256, 284, 287, || 353, 357, 360, 367, 371.
- Давид Борынич (Брынич), послух в междоусобице, — 76.
- Давид Давидович, бояр. костром., — || 393.
- Давид Дайна, протодиякон моск., — 198.
- Давид Якунович, воин кн. Довмонта, — 146.
- Давид Ярунович, тыс. Переясл. (южн.), — 33.
- Давид, — см. Давид.
- Дажьбог, бог славян., — || 358.
- Далмат (Долмат), архиеп. Новгор., — 141, 142, 151.
- Далматов (Долматов) Василий Третьяк, дьяк, пристав в кн. Ивана III в Новгороде, — 305, 309, 312, 330.
- Дамаск I, папа Рим., — || 364.
- Дамиан, еп. Юрьев. (Гюргев.) и Канев., — 39, 60.
- Дамьян (Демьян), преемник, иеромонах Киево-Печер. м-ря, — 10.
- Даводоу Энрико, дож Венец., — см. Дуж от Маркова острова Венедик, — 103.
- Даниил (отч.), кн. Пронск., — 199.
- Даниил Александрович (12), с. в. кн. Ал-дра Ярославича Невского, кн. Моск., — 144, 154, 158, 169, || 393.
- Даниил Борисович (15), с. кн. Городец. Бор. Константиновича, кн. Нижегород.-Суздаль., — 240, 243, 244.
- Даниил Дмитриевич (16), с. в. кн. Дим. Ив. Донского, кн., — 218.
- Даниил Иванович, кн., — 294, ошибка; надо: Иван Данилович (Калита); см.
- Даниил Романович (12), с. кн. Ром. Мстиславича, кн. Галиц., — 104, 105, 119, 120, 131, 141.
- Даниловна, д. его, ж. кн. Андрея Ярославича, — 141.
- Даниил Семенович (15), с. в. кн. Семена Ив. Гордого, кн., — 177.
- Даниил (Дашко) Феодорович, кн. Острож., — 244.
- Даниил Ярославич (11), с. в. кн. Владим. Яросл. Всеволодовича, кн., — 129.
- Даниил, библейск., пророк еврейск., — 9, || 353.
- Даниил, еп. Звенигор., — 214, 219.
- Даниил, еп. Смолен., — 195, 218, 227.
- Даниил, еп. Суздаль., — 178, 195.
- Даниил, еп. Юрьев. (близ Клева), — 27, 28.
- Даниил, иконописный мастер, — 237.
- Даниил, протопоп твер., — 228, 229.
- Даниил Башмак, гонец, — 268.
- Даниил Васильевич Ярославский, кн., — см. Ярославский Даниил Васильевич.
- Даниил Дмитриевич Холмский, — см. Холмский Даниил Дмитриевич.
- Даниил Заточник (Заточеник), автор известн. «Моления», — 200.
- Даниил Кобылович, кн. половец., — 119.
- Даниил (Мозотинич), бояр. новгор., — 147.
- Даниил Тимофеевич, бояр. моск., — 220.
- Даниил (в монаш. Давид) Феофанович, бояр. моск., — 220.
- Даниил Чешко, бояр. кн. Юрия Дмитр. Галиц., — 247.
- Данислав Лазутич (Лазутинич), бояр. новгор., — 77.
- Даньяр Касимович, ц-ч касимов., подручный Моск. в. кн., — 286, 287, 290, 297, 298, 311, 316.
- Дашко, — см. Даниил.
- Дворянищев (Дворянинец) Остафий, посадн. Новгор., — 175, 176.
- Девгениевич = Лев (Леон) Диогенович, ц-ч визант., зять Владим. Мономаха, — 27, || 388.
- Девлетек (Довлетек), мурза крым., — 303.
- Дедицец, бояр. рязан., — 84, 88.
- Декий, имп. Рим., — 223.
- Дементий, дьякон кн. Дим. Юрьевича Красного, — 261.
- Дементий, печатник, современник летописца, — 242.
- Демьян, имена духовенства, — см. Дамьян.
- Демьян (Дамиан) Глебович (13), с. кн. Белозер. Глеба Васильевича, кн., — 144 по Строеву, его имя (2-е): Василий.
- Денис, — 331, 332; см. Дионисий (Денис).
- Деоисей, — см. Дионисий.
- Дердик (искаж., в. Дедрик — см. Новг. I) = Дидрих, вассал датского короля в Эстонии, — 103.
- Держижрай Володиславич (Владиславич), воев. галицко-волын., — 119.
- Джанибек, — см. Чанибек.
- Дидрих, — см. Дердик.
- Дмитрий Александрович (12), с. в. кн. Ал-дра Ярославича Невского, в. кн. Владим., — 143—145, 147—149, 151—153, 156 (и ж. его).
- Дмитрий Андреевич (19), с. кн. Углиц. Андрея Васил. Большого, брата в. кн. Ив. Вас. III, кн., — 333.
- Дмитрий Борисович (13), с. кн. Ростов. Бор. Васильевича, кн. Углиц., потом Ростов., — 142, 151—154, 156 (и д. его), 157, 158 (д. его).
- Дмитрий (Владимир) Всеволодович, с. в. кн. Всев. III Юрьевича Бол. Гнездо, — 95; см. Владимир (Дмитрий) Всеволодович.
- Дмитрий Иванович Донской (15), с. в. кн. Ив. Ивановича Красного, в. кн. Моск., — 178, 181—187, 189—197, 199—207, 210—215, 219, 221, 249 («духовная» его), 250, 287, || 394 (и ж. его); дочери его — 213, 221.

- Димитрий** Иванович Жилка (19), с. в. кн. Ив. Вас. III, кн. Углиц., — 329.
- Димитрий** Иванович Внук (20), с. кн. Ив. Ивановича Молодого, внук в. кн. Ивана III, — 330, 333.
- Димитрий** Константинович, с. в. кн. Констант. Всеволодовича, кн. Углиц., — 110; см. **Владимир** (в крещ. Димитрий) Константинович.
- Димитрий** (в крещ. Фома, в монаш. Феодор) Константинович Старший (14), с. кн. Констант. Васильевича, кн. Суздал.-Нижегор., потом в. кн., — 181, 183, 185, 187, 190, 192—194, 199, 206, 208, 210, 211, 215, 250, || 394 (и д. его), Дмитриевичи — 214.
- Димитрий** Михайлович Грозные Очи (13), с. в. кн. Мих. Ярославича, в. кн. Твер., — 159, 160, 162, 166—168, || 392.
- Димитрий** Ольгердович, с. в. кн. Литов. Ольгерда Гедиминовича, кн. Трубчев. и Дьбрян. (он также назван Друцким), — 187, 188, 193, 200 (и ж. его), 202, 229.
- Димитрий** Романович (15), с. кн. Смолен. Ром. Глебовича, кн. Брян., — 159, 173.
- Димитрий** Святославич (11), с. кн. Святосл. Всеволодовича, кн. Юрьев. (северн.), — 129, 141, 148.
- Димитрий** Феодорович (14), с. кн. Феод. Ивановича, кн. Стародуб. (на Клязьме), — 179.
- Димитрий** Юрьевич, с. в. кн. Юрия Владим. Долгорукого, — см. Всеволод (Димитрий) Юрьевич (Бол. Гнездо).
- Димитрий** (Всеволод) Юрьевич, с. в. кн. Юрия Всеволодовича, внук Всеволода Бол. Гнездо, — 109; см. Всеволод (в крещ. Димитрий) Юрьевич.
- Димитрий** Юрьевич Красный (17), брат Шемяки, с. кн. Галиц. и Звенигор. Юрия Дмитриевича, кн. Бежец., — 251, 252, 260, 261.
- Димитрий** Юрьевич Шемяка (17), с. кн. Галиц. и Звенигор. Юрия Дмитриевича, кн. Галиц. и Углиц., — 250—252, 260, 262—273, || 395.
- Димитрий**, воев. и тыс. Киев., — 131.
- Димитрий** (Дмитр), конюх кн. Давида Игоревича, — 20.
- Димитрий**, человек кн. Острож. Дашка Феодоровича, — 244.
- Димитрий** Александрович Всеволож, моск. наместн. в Нижнем-Новгороде, — 220.
- Димитрий** Андреев, гонец, — 268.
- Димитрий** Грек, пос. братьев ц-вны Софии Фоминичны Палеолог, — 296, 299, 300.
- Димитрий** Данилович, кн. литов., — 229.
- Димитрий** Завидович, посадн. Новгород., — 28; д. его: Дмитриевна Завидовича — ж. в. кн. Мстислава Владимировича, с. Мономаха.
- Димитрий** Иванович Ряполовский, кн., — см. Ряполовские, князья.
- Димитрий** (Дмитр) Иворович, воев. Киев., — || 389.
- Димитрий** Исааков Борецкий, с. Исаака и Марфы Борецких, посадн. Новгород., — 289, 290; см.: Борецкие.
- Димитрий** Кайса (? в Никон.: Кака), воев., убитый в Белевском бою, — 260.
- Димитрий** Минин, воев. в. кн. Дим. Ив. Донского (пал на Куликовом поле) — 184, 185, 204.
- Дмитрий** (Дмитр) (Мирошкнич), посадн. Новгород., — 107.
- Димитрий** Михайлович Волинский, кн., воев. моск., — 187, 192, 200.
- Димитрий** (Палеолог), дядя ц-вны Софии Фоминичны, — 299.
- Димитрий** Солунский (Селунский), — 99, 109, 204.
- Димитрий** Чубар, пристав в. кн. Ивана III в Новгороде, — 305.
- Димитрий** (Дмитрок), — пос. митрий, — 221.
- Диоклетян**, имп. Рим., — 223.
- Дионисий**, архиеп. Суздал., из архим. нижегор. Печер. м-ря, — 189, 190, 195, 197, 200, 206, 210—212, 231.
- Дионисий**, еп. Луцк., — 242.
- Дионисий**, еп. Ростов., — 244.
- Дионисий** (Денис), свящ. Моск. Арханг. собора, еретик, — 331, 332.
- Дионисий** Фомин, бояр. (?) кн. Дмитрия Юрьевича Красного, — 261.
- Диоскор**, еретик др.-христиан., — || 363.
- Дир**, варяжск. кн. в Киеве (легендарн.), — || 340, 341.
- Дмитриевна** Завидовича, — см. Димитрий Завидович.
- Добрынка**, киевлянин, — 41.
- Добрынский**, Вас. Фед., — см. Василий Феодорович Образец — Добрынский.
- Добрынский** Сем. Ив., — см. Семен Ив. Добрынский.
- Добрыня**, воев., дядя в. кн. Владим. Святославича, — 31, || 355, 358, 359, 373.
- Добрыня** Долгий, бояр. суздал., советник кн. Мстислава Ростисл., — 87.
- Добрыня** Рагуйлович, воев. Новгород. кн. Мстислава Владим. с. Мономаха, — 18.
- Добрыня** Ядрейкович, новгородец, потом архиеп. Новгород. Антоний, — 109, 118.
- Довлетек**, — см. Девлетек.
- Довмонт** (Домант, в крещ. Тимофей), кн. литов., потом Псков., — 146—148, 150, 153, 158, 276 (меч его), || 392.
- Долголов** Феодор (в тексте: «Долгоголов»), кн., воев. моск. в Нижнем-Новгороде, — || 395.
- Доман**, путивлец, убийца кн. Михаила Всеволодовича Черниг., — 138.
- Домант** (Довмонт?), кн. литов., захваченный в 1285 г., — 156.
- Домант**, — см. Довмонт.
- Домаш** Твердиславич, воев. новгор., — 134.
- Дометян**, — см. Домициан, имп. Рим.
- Домициан** (Дометян), имп. Рим., — || 346.
- Домний**, патр. Антиох., — || 364.
- Дорогобужский**, кн., — см. Юрий Андреевич Дорогобужский.
- Дорогомилов** Иван, бояр., наместн. Псков., — 158.
- Дорожь**, воев. кн. Юрия Всеволод. на Сити, — 128.
- Дорофей**, печатник в. кн. Дим. Ив. Донского, — 198.
- Драница**, — см. Иван Григорьевич Чюриловича.
- Дранца** Юрий, с. боярск., — 267.
- Дрочило** Нездилевич, новгородец, кожевник, пал в Невской битве, — 133.
- Дубенский**, — см. Феодор Дубенский.
- Дуж** от Маркова острова Венедик, воев. крестоносцев, = Энрико Дандоло, дож Венец., — 103.
- Дьбрянские** (= Бряньские) бояре, выезд их на службу в Москву, — 237.
- Дюдень**, ц-ч ордын., — 157.
- Дюрди** = Юрий (Георгий).

Е

- Евагри**, еретик, — || 364.
- Ева** (Еува), библейск., — 328, || 360.
- Евгений** IV, папа Рим., — 253, 255, 258, 259.
- Евдокия** (в монаш. Евфросиния), д. в. кн. Суздал. Дмитрия Констант., ж. в. кн. Дим. Ив. Донского, в. кнг., — 215, 221, 222, 236, 273, 279, || 394.
- Евдокия** (Овдотья), д. в. кн. Ивана Вас. III, — 330.
- Евдокия**, ж. в. кн. Твер. Михаила Алдровича, — 230—232.
- Евдокия**, ж. кн. Углиц. Владимира Констант., — 152.
- Евнутий** (в крещ. Иоанн) Гедиминович, кн. литов., — 173, 175.
- Евпраксия**, 2-я ж. в. кн. Семёна Ив. Гордого, — 175—176.
- Евпраксия**, ж. в. кн. Рязан. Олега Ив., — 233.
- Евстафий** (Остафий) Дворянинцев, посадн. Новгород., — 175, 176.
- Евстафий** Мстиславич (6), с. кн. Мстисл. Владимировича, кн., — || 376.
- Евстафий** (Остафий) Сыта, наместн. в. кн. в Новгороде, — 218.
- Евстафий** (Круглец), убит Ольгердом и положен в Вильне, — 177.
- Евтихий** (Ехтихий), еретик, — || 363.
- Евтихий**, патр. Константиноп., — || 364.
- Евфимий**, архиеп. Новгород. (до поставления: Емельян), — 246, 248, 262, 270, 274, 275.
- Евфимий**, еп. Брян., — 279.

Евфимий (Еуфимьян), еп. Переяслав. (южн.), — 37—39, 46.
 Евфимий, еп. Суздал., — 292, 295, 301, 324.
 Евфимий (Висленъ), еп. Твер., — 191, 195, 219.
 Евфимий, патр. Константиноп., — 243.
 Евфимий Суздальский, основатель и архим. Суздал. м-ря, — 233.
 Евфимия (Офимья), ж. посадн. Новгород., — см. Горшковы.
 Евфимия, исцеленная у гроба митр. Петра, — 222.
 Евфросин, еп. Суздал., б. архим. Нижнегор. Печер., м-ря, — 212, 218, 226, 236.
 Евфросин Звенец, еп. Рязан., — 277.
 Евфросиния, — 136; см. Феодосия.
 Едигей, кн. ордын., — 238, 239.
 Едиголдов Семен, пан, — см. Семен Едиголдов.
 Езекия (Езекий), ц. др.-иудейск., — 133, 284.
 Елдега, стольник Батыев, — 138.
 Елевферий (Олферий, Олферий, Олфей) Афаносов, посадн. Новгород., — 304, 306, 308; см. Афанасьевы.
 Елевферий (Олферий) Сбыславич, бояр. новгор., — 143, 148.
 Елена, в. кн. Русская, || 353, — см. Ольга (в крещ. Елена).
 Елена, д. Волошск. воеводы, ж. кн. Ив. Ив. Молодого, с. в. кн. Ивана III, — 330, 333.
 Елена, ж. в. кн. Ив. Дан. Калиты, — 170.
 Елена Ивановна 1-я, д. в. кн. Ив. Вас. III от Софьи Фоминичны, — 301.
 Елена Ивановна 2-я, д. в. кн. Ив. Вас. III от Софьи Фоминичны, — 308.
 Елена Ольгердовна, д. в. кн. Литов. Ольгерда Гедимин. ж. кн. Серпух. Владимира Андреев. Храброго, — 186, 187.
 Елена (Олена) Романовна Мезецкая, д. кн. Ром. Андреевича Мезецкого, ж. кн. Углиц. Андрея Вас. Большого, — 283.
 Елецкий князь (неизвестн.), — 222.
 Елисей, архим. Моск. Новоспас. м-ря, — 330.
 Елисей, тыс. Новгород. (ошибочно назван Алексеем), — 192.
 Елисей Ованьянич, тыс. Новгород., — 187.
 Елисей Чечетка, архим. Чудова м-ря, — 196.
 Ельбердей, зять ц. Ордын. Улу-Махмета, — 260.
 Емельян, монах Деревяницк. м-ря, потом архиеп. Новгород. Евфимий, — см. Евфимий.
 Емяк (? Еммак), кн. Половец., — Емяковы половцы, — 90.
 Енох, библейск., — 353.
 Ентяк, ц-ч ордын., — 225, 232.
 Епимахов Василий, посадн. Псков., — 317.
 Ердень, — см. Гердень.
 Еремей, воев. Ругодив. (Нарв.), пос. ливон., — 245.

Еремей Глебович, воев. кн. Констант., потом Юрия Всеволодовичей, — 112, 116, 127.
 Еремей Сухожок, посадн. Новгород., казнен в. кн. Иваном III, — 290.
 Ериклибердей, — см. Ерыкли-Бердей.
 Ермолин Василий Дмитриев., строитель каменных зданий в Кремле, — 279.
 Еропка (Яропка) Степан, воев., кн. Можайск. Ивана Андреевича, — || 395.
 Ерыкли-Бердей (Ериклибердей), кн. Ордын., — 238.
 Есип (Осип), бояр. (?) Новгород., — 147.
 Есипов Василий, бояр. новгор., — 322.
 Есипов Димитрий (Митя), новгородец, — 322.
 Ефрем, архиеп. Ростов., — 269—271, 273.
 Ефрем, еп. Суздал., — 226.
 Ефрем. митр. Киев., б. еп. Переяслав., — 13, 14, 29, 118.
 Ефрем (Офрем) Моизович, бояр. суздал., убийца кн. Андрея Боголюбского, — 83.

Ж

Жадовский Семен, воев., — 243.
 Жеребец, бояр. костром., — || 393.
 Жеребцов Игнатий Семенович, воев. коломен., — 237.
 Жестов Яков, пос. кн. Юрия Дмитр. Галиц., — 251.
 Жидослав, воев. переяслав. (северн.), — 142.
 Жинев, воев. кн. Вас. Ярославича Серпух. — Боров., — || 395.
 Жирослав, воев. в. кн. Юрия Всеволодовича — 127.
 Жирослав, воев. половец., — 47.
 Жирослав Давидович, новгородец, — 148.
 Жирослав Дорогомиллов(ич), бояр. новгор., — 147.
 Жирослав Нажирович, воев. в. кн. Ростислава Мстиславича, — 67.
 Жирослав (Яванкович), посадн. Туров., — 43, || 391.
 Жирята (Жирослав), тыс. (?) Псков., — 33.
 Жито Григорий Никитич (инич), бояр. твер., потом моск., — 308, 311, 313—315.
 Жито Иван Никитич, воев. в. кн. Твер. Мих. Борисовича, потом бояр. моск., — 288, 308, 311, 313—315.

З

Завид, бояр. киев., — 76.
 Замврий, — 384, искаж., см. Амврий.
 Замыцкий Тимофей, гонец, — 288.
 Замятня Иван Васильевич, гонец, — 289.
 Затмазовичи, — см. Сатмазовичи.

Захар Брех, пос. от черных людей Славенского конца Новгорода, — 317.
 Захарий, вечевой дьяк в Новгороде, — 309, 315, 316.
 Захарий, иконописец, русск., — 175.
 Захарий, посадн. Новгород., — 77.
 Захарий, чернец, еретик, — 331.
 Захарий Григорьевич Овин, посадн. Новгород., — см. Овин Захарий Григорьевич.
 Захарьин Теофилакт, — см. Теофилакт Захарьин, посадн.
 Збыслав Якунович, новгородец, герой Невской победы, — 133.
 Звенец, с. боярск., пристав в. кн. Ивана III в Новгороде, — 306.
 Звенец Евфросин, еп., — см. Евфросин Звенец.
 Звенец Иван, кн., бояр., воев. в походе на Каму 1468 г., — 280, 316.
 Звенигородские, Александр и Патрикей, князья, переш. из Литвы на службу в Москву, — 237.
 Звенигородский Иван, кн., воев., — 271.
 Зворыка, пристав в. кн. Ивана III в Новгороде, — 305.
 Зворыкин Владимир Андреевич, воев. моск., — 252.
 Зерно, бояр. костром., — || 393.
 Зиновий Братанич, пос. литов. в Новгороде, — 241.
 Зиновий Сидоров, посадн. Псков., — 302.
 Зиновьев Ромодан, — 271.
 Зосима, митр. Москов., б. архим. Моск., Симонова м-ря, — 331—333.
 Зосима, монах, перешедший в магометанство, — 144.
 Зыран, воев. перм. (коми-зырян.), — 296.

И

Иаков, архим. моск., погиб в приходе Тохтамыша, — 209.
 Иаков, библейск., — 230, || 360.
 Иаков, еп. Владим. и Суздал., — 156, 226 (?).
 Иаков, «прозвितер», иеромон. Киево-Печер. м-ря, — 9.
 Иаков Алфеев (Алфеов), апостол — 294, 311.
 Иафет (Афет), с. Ноя, библейск., — 17, || 337, 339.
 Ибрагим (Обреим), ц. Казан., — 279, 280, 282, 283.
 Ибрагим (Обрягим) Темиряев сын, кн. ордын., — 238.
 Ивак, ц. Нагайск. (точнее Шибан., Тюмен.), — 328.
 Иван (отч.?), кн. Друцк., подручный в. кн. Ивану Калите, — 172.
 Иван (отч.?), кн. Копор., — 221.
 Иван Андреевич, с. кн. Андрея Ольгердовича, кн. Псков., — 221.
 Иван Андреевич (15), с. кн. Андрея Ивановича, кн. Серпух., — 180.

- Иван Андреевич** (17), с. кн. Андрея Дмитриевича, кн. Можайск. — 251 (мать и сестра его), 252, 262—265, 267—269, 273, 295.
- Иван Андреевич** (19), с. кн. Углиц. Андрея Вас. Большого, брата в. кн. Ивана III, — 333.
- Иван Баба**, кн. Друцк., выезд на службу в Москву, — 252.
- Иван Белозерец**, кн., — 182; возможно, кн. Иван Феодорович (16), с. кн. Феодора Романовича Белозер.?, см.
- Иван Борисович Тугой Лук** (15), с. кн. Суздаль-Городец. Бор. Константиновича, кн. Суздаль-Нижегор., — 211, 243, 244.
- Иван Борисович** (16), с. кн. Бор. Михайловича, кн. Кашин., — 230, 238.
- Иван Борисович** (Ольгимунтович), кн. Киев. (литов.), — 219, 229, 234.
- Иван Борисович** (19), с. кн. Можайск. и Волоцк. Бор. Васильевича, плем. в. кн. Ивана III, кн. Рузский, — 280.
- Иван Васильевич** (16), с. кн. Вас. Дмитриевича Кирдяпы, кн. Суздаль-Нижегор., — 243.
- Иван Васильевич** (17), с. кн. Вас. Ивановича, кн. Смолен., — 190, 213, 214.
- Иван Васильевич** (17), с. в. кн. Вас. Дмитриевича, кн., — 227.
- Иван Васильевич** (17), с. кн. Вас. Васильевича, кн. Ярослав., — 246.
- Иван Васильевич III** (18), с. в. кн. Вас. Вас. Темного, в. кн. Моск., — 260, 264, 266—268, 269, 271—276, 278—282, 284—333, || 395, 396.
- Иван Васильевич** (18), с. кн. Серпух. Вас. Ярославича, кн., — 274 (побег в Литву с мечехой).
- Иван Васильевич Шуйский-Горбатый** (18), с. кн. Вас. Юрьевича, кн., подручный в. кн. Ивану III владетель Городца на Волге, — 318.
- Иван Васильевич** (21), с. в. кн. Рязан. Вас. Ивановича, кн. Рязан., — 329.
- Иван Васильевич**, кн. Рязан., — 278, ошибка; надо: Василий Иванович; см.
- Иван Владимирович** (16), с. кн. Владим. Андреевича, кн. Серпухов., — 206, 218, 231.
- Иван Владимирович** (18), с. кн. Владим. Ярославича (Дмитриевича), кн. Пронск., — 237.
- Иван Всеволодович** (10), с. в. кн. Всев. III Юрьевича Бол. Гнездо, кн. Стародуб. (на Клязьме), — 99, 105, 109, 110, 122, 129, 130, 136.
- Иван** (в монаш. Игнатий) Всеволодович (15), с. кн. Всев. Алдровича, кн. Холм. (в в. княж. Тверском), — 227, 228, 230, 231.
- Иван Гедиминович**, кн. литов., — см. Евнутий.
- Иван Данилович Калита** (13), с. кн. Моск. Дан. Алдровича, в. кн. Моск. (и Владим.), — 166—169, 170 (и ж. его), 171, 172, 194, 287, 294 (ошибочно назван Даниилом Ивановичем).
- Иван Дмитриевич Большой** (13), с. в. кн. Владим. Дмитрия Алдровича, кн. Переясл., — 156, 158, || 393.
- Иван Дмитриевич** (15), с. в. кн. Дим. Константиновича, кн. Суздаль-Нижегор., — 192, 193.
- Иван** (в монаш. Иоасаф) Дмитриевич (16), с. в. кн. Дим. Ив. Донского, кн., — 218, 221.
- Иван Дмитриевич Киндырь** (Кыдырь), кн. литов., — 229.
- Иван Иванович Красный** (14), с. в. кн. Ив. Дан. Калиты, в. кн. Москов., — 167, 172, 173, 175, 177, 178, (и с. его), 179, 180, 194, 195, 215.
- Иван Иванович** (15), с. в. кн. Моск. Ив. Ив. Красного, кн. Звенигор., — 181, 182.
- Иван Иванович** (16), с. в. кн. Твер. Ив. Михайловича, кн., — 230.
- Иван Иванович Коротопол** (16), с. кн. Ив. Ярославича, кн. Рязан., — 172, 174, 175.
- Иван Иванович Молодой** (19), с. в. кн. Ив. Вас. III., «в. кн. Моск.», — 275, 276, 288, 292, 300, 304, 309, 311, 324, 326, 327, 329—331.
- Иван** (Всеволод) Константинович, с. кн. Констант. Всеволодовича, — 108; см. Всеволод (в крещен. Иван) Константинович.
- Иван Константинович**, кн. Тарус. (родство его неизвестно), — 190.
- Иван Михайлович Калистрат** (12), с. кн. Мих. Ивановича, кн. Стародуб., — 160.
- Иван Михайлович** (15), с. в. кн. Мих. Алдровича, в. кн. Твер., — 187, 227, 230—234, 236—238, 247; ж. его — 233.
- Иван** (Ольгимантович — Борисович) кн. — см. Иван Борисович (Ольгимунтович).
- Иван Рогволодович** (9), с. кн. Полоц. Рогвол. Всеславича, кн., — 31.
- Иван Ростиславич Берладник** (10), с. кн. Перемышл. Ростисл. Владимировича, кн., — 39, 62, 64, 65, 71, || 389.
- Иван Святославич** (17), с. кн. Смолен. Святосл. Ивановича, кн. Вязем., — 232.
- Иван Семенович** (15), с. в. кн. Семена Ив. Гордого, кн., — 178, 179.
- Иван Феодорович** (14), с. кн. Феод. Ивановича кн. Стародуб. (на Клязьме), — 180.
- Иван Феодорович** (16), с. кн. Феод. Романовича, кн. Белозер., — 182 (?), 204; (см. Иван Белозерец, кн.).
- Иван Феодорович** (20), с. кн. Феод. Ольговича, в. кн. Рязан., — 275 (и ж. его).
- Иван** (Иванко) Юрьевич (9), с. в. кн. Юрия Владим. Долгорукого, кн. Курск., — 39, || 389.
- Иван Юрьевич** (10), с. кн. Юрия Ярославича, внук кн. Яросл. Святополковича (Михайловича), кн., — 74.
- Иван Юрьевич**, кн. (пейзв.), находился в Москве во время осады Едигеем, — 238.
- Иван Юрьевич**, кн. Бельск. (литов.), пал в бою на р. Ворскле, — 229.
- Иван Ярославич** (13), с. кн. Яросл. Дмитриевича, кн. Юрьев. (северн.), — 172 (см. Указ. к Никон.).
- Иван Ярославич** (15), с. кн. Прон. Яросл. Романовича, кн. Рязан. (убит в Орде), — 168.
- Иван** (Иоанн), отец Пафнутия Боров., основателя м-ря, — 310.
- Иван**, писец договора кн. Олега с греками, — || 345.
- Иван(ко)**, посадн. Новгород., — 32.
- Иван(ко)**, посадн. Новоторж., — 129.
- Иван(ко)**, тыс. кн. Вячеслава Ярославича — 30.
- Иван Агафонов**, посадн. Псков., — 302.
- Иван Акинфович**, бояр. твер., потом моск., — 204, || 393.
- Иван Александрович**, бояр. моск., — 204.
- Иван Александрович**, пос. новгор., — 212.
- Иван Андреевич Уда**, пос. моск., — 221, 231.
- Иван Афанасьев** (Афонасов), посадн. Новгород., — 306—308; см. Афанасьевы.
- Иван Борисович** (Морозов), бояр. моск., деят. участник переговоров в. кн. Ивана III с Новгородом в 1470-х годах, — 305, 306, 308, 309, 314—317, 321, || 396; см. Морозовы.
- Иван Васильевич**, бояр. новгор., с. посадн. Василия Никифоровича Пенкова, — 312.
- Иван Васильевич**, с. Василия Даниловича, бояр. новгор., — || 394.
- Иван Васильевич Вельяминов**, — см. Вельяминов Иван Васильевич.
- Иван Васильевич Оболенский-Стрига**, кн., бояр. моск., — 267, 268, 270, 274, 279, 286, 297, 312—317, 321—323; на стр. 286 ошибочно назван Василием Ивановичем (см. Указ. к Ник.); см. Оболенские, князья.
- Иван** (Васильевич) Ощера, — см. Ощера Иван Васильевич.
- Иван Волк**, дьяк, — см. Курицын Иван Волк.
- Иван Всеволожич**, бояр. моск., вероятно; Иван Дмитриевич Всеволожский — 220; см. Всеволожский Иван Дмитриевич.
- Иван Гаврилович**, с. боярск., дворянин в. кн. Ивана III, — 281.
- Иван Григорьевич**, посадн. Новгород., — 307.
- Иван Григорьевич Чюриловича**, Драница, пристав при митр. Имене, — 199.
- Иван Дмитриевич**, воев. киев., — 120.

- Иван Дмитриевич, с. Дмитрия Исакова, житий чел. новгородец, — 307.
- Иван Дмитриевич Всеволожский, бояр, моск., — см. Всеволожский Иван Дмитриевич.
- Иван(ко) (Дмитриевич), посадн. Новгор., — 118.
- Иван Евлашкович, кн. литов., — 229.
- Иван(ко) Захарыч, воев. киев., — || 388.
- Иван Захарыч Овин, бояр. Новгор., — см. Овин Иван Захарыч.
- Иван Звенец, кн., — см. Звенец Иван.
- Иван Зиновьевич, наместн. в. кн. Ивана III в Новгороде, — 322, 329.
- Иван Иванович, бояр. моск. (по Соловьеву, кн. I, 1113: из рода Феодора Кошки), воев. в. кн. Вас. Вас. Темного в походе на Вятку 1459 г., — 276.
- Иван Иванович Рязановский, кн., — см. Рязановский, князь.
- Иван Климентьев(ич), бояр. новгор., — 311.
- Иван(ко) (Коровьяк), новгородец, — 149.
- Иван Кузьмин, посадн. Новгор., зять посадн. Захарии Овина, — 304, 309, 322.
- Иван Кузьмин Савелков, с. Кузьмы (Савелкова), бояр. новгор., — 304, 305 (его люди), 322 («пойман» и отправлен в Москву).
- Иван Кузьминский, — см. Кузьминский Иван.
- Иван Лихорь, воев. нижегор., — 225.
- Иван Микитич, воев. новгор. на Двине, — 228.
- Иван Михайлов, бояр. новгор., плем. посадн. Казимера, — 304.
- Иван Михайлович Репня-Оболениский, кн., бояр. и воев., — 332; см. Оболенские, князья.
- Иван Никитич Жито, — см. Жито Иван Никитич.
- Иван Прокшич, наместн. в. кн. в Новгороде, — 192.
- Иван Родославич, пос. кн. Олега Святосл. Новгор.-Север., — 72.
- Иван Ручник (Ипат.: Рученик), пос. Смолен., кн. Ростислава Мстислав., — 66.
- Иван Рыбкин, с. Борцов, наместн. моск. в Торжке, — 173.
- Иван(ко) Степанович, бояр. суздал. (?), — 87.
- Иван Судок (ошибочно: Судоск), воев. кн. Берейск. Михаила Андреевича, — || 395.
- Иван Творимирч, воев. кн. Владим. Ярославича, — || 376.
- Иван Тимофеевич, бояр. новгор., — 188.
- Иван Фрязин Воли, «моск. денежник», — 281, 292, 293, 296, 299.
- Иван Халдеевич, воев. кн. Галиц. Владимира Володарев., — 36.
- Иван Шахов, новгородец, — 188.
- Иван Шенкурский, посадн. Новгор., — 304, 305.
- Иван Юрьевич, кн., — 276; см. Патрикеев Иван Юрьевич.
- Иван Юрьевич Патрикеев, кн., — см. Патрикеев Иван Юрьевич, кн.
- Иванов поп Васильевича (в нек. летописях искажено: «поп Иван Васильевич»), пойман с зельем на поле боя у р. Вожи, — 200; см. Вельяминов Иван Васильевич.
- Ивач, новгородец, — 147.
- Ивашенец, пос. литов., — 280.
- Ивор, пос. кн. Игоря к грекам, — || 348.
- Ивор Михайлович, воев. Смолен. кн. Владимира Рюриковича в Липецкой битве, — 113.
- Ивор Чапонос, бояр. в. кн. Владим. Ярослава Всеволодовича, — 111.
- Игнатий I, еп. Ростов., б. архим. Боголюблен. м-ря, — 144, 148, 152, 153, 156, 226.
- Игнатий II, еп. Ростов., — 180, 195, 226.
- Игорь Глебович (10), с. кн. Глеба Ростиславича, кн. Рязан., — 88—90, 93—95.
- Игорь Ольгович (8), с. кн. Черниг. Олега Святославича, кн. (убит в Киеве в 1147 г.), — 34, 36—38, 41, 42, 44, 51, 67 (ошибочно: Ярославич), || 389 (ж. его).
- Игорь Рюрикович (2), с. кн. Рюрика, кн. Киев., — || 340, 341, 343, 344, 347, 350, 351.
- Игорь Святославич (9), с. кн. Святослава Ольговича, кн. Новгор.-Север., — 64, 73, 79, 91, 92, 100.
- Игоревичи — 108.
- Игорь Ярославич (6), с. в. кн. Яросл. Владимировича, кн. Владим.-Волын., потом Смолен., — 25 (его внук), 67 (ошибка; надо: Игорь Ольгович), || 379, 390.
- Идиль-Хожа (Идиль-Хозя), пос. ц. Улу-Махмета, — 263.
- Идрих, искажен., — см. Удалярих.
- Иев, — см. Иов.
- Иеремия, еп. Рязан., — 218.
- Иеремия (Еремей), чернец Киево-Печер. м-ря, — 10.
- Избыгнев Ивачевич, воев. галиц., — 55.
- Измаил, библейск., — 17.
- Измаил, еп. Сарайск., — 158, 160.
- Изяслав Андреевич (10), с. в. кн. Андрея Юрьевича Боголюб., кн., — 68, 73.
- Изяслав Владимирович (5), с. в. кн. Киев. Владим. Святославича (ог Рогнеды), кн. Полоц., — 31, || 358, 364, 368, 388 (внук его).
- Изяслав Владимирович (8), с. в. кн. Киев. Владим. Всеволод. Мономаха, кн. Курск., потом Муром., — 16—18.
- Изяслав Владимирович (11), с. кн. Владим. Глебовича, кн. Рязан., — 106—108, 115.
- Изяслав Владимирович (11), с. кн. Владим. Игоревича, кн. Новгор. Север., — 126; в тексте ошибка:
- Изяслав Мстиславич, внук Романов; см. Указ к Никоп. лет., стр. 67.
- Изяслав Глебович (10), с. кн. Переяслав (северн.) Глеба Юрьевича, кн., — 90.
- Изяслав Давидович (8), с. кн. Дав. Святославича, кн. Черниг., потом в. кн. Киев., — 36—38, 40—46, 51, 53, 54, 57—71, || 389—391: ж. его, — 66; д. его, — || 391.
- Изяслав Давидович (11), с. кн. Смолен. Дав. Ростиславича, кн., — 91.
- Изяслав Ингваревич (искаж.: Инговора) (12), с. кн. Луцк. Ингваря Ярославича, кн. (убит в бою на Калке), — 121.
- Изяслав Мстиславич (9), с. в. кн. Мстисл. Владимировича, в. кн. Киев., — 30—32, 35—38, 60, 61, 96 (внук его), 100 (внук его), || 389—391.
- Изяслав Мстиславич, внук Романов, кн., — 126, ошибка; см. Указ. к Никоп., стр. 67; надо: Изяслав Владимирович, внук Игорев; см. Изяслав Святополкович (8), с. в. кн. Киев. Святоп. (Михаила) Изяславича, кн., — 30.
- Изяслав Ярославич (6), с. в. кн. Киев. Яросл. Владим. Мудрого, — 7, 8, 11, 12, 42, || 375, 377, 382, 389 (ж. его). «Изяславль» град Каменец, — 131, ошибка; см. г. Изяславль, в указ. географич. Иисус Навин (Наафин), вождь др.-еврейск., — 135.
- Илармон, еп. Коломен., б. архим. Моск. Симопова м-ря, — 234, 237.
- Илармон (Ларион), еп. Ростов. (недостовери.), — 226.
- Илармон, еп. Ростов., — 226.
- Илармон, митр. Киев., «русин», — || 377, 378.
- Илармон (Ларион), сотский, — 112.
- Илия, библейск. пророк, — 9.
- Илия, еп. Новгор., — 73.
- Илия, патр. Иерусалим., — || 364.
- Илья, чел. кн. Острож. Дашка (Данчила) Федоровича, — 244.
- Ингварь Игоревич (11), с. кн. Игоря Глебовича, кн. Рязан., — 115, 116.
- Ингварь Ярославич (11), с. кн. Яросл. Изяславича, кн. Луцк., — 100, 109.
- Ингелд, пос. кн. Олега к грекам, — || 344.
- Индый, воев. татар., — 160.
- Иннокентий III, папа Рим., — 101.
- Иннокентий, ученик Пафлутия Боров., — 310.
- Иоаким (Яким), еп. Туров., — 38.
- Иоаким (Аким) Корсунянин, первый архиеп. Новгор. (мнимый), — || 365.
- Иоанн, архиеп. Новгор., — 214, 221, 227, 233, 241.
- Иоанн, архим. Петров. в Москве — 198.
- Иоанн, варяг-христианин, — || 358, 359.

Иоанн, духовник кн. Михаила Все-
вол. Черниг., — 137.
Иоанн, духовник кн. Михаила Яро-
слав. Твер., — 162.
Иоанн, еп. Переяслав. (южн.), — 30.
Иоанн, еп. Ростов. и Владимир., —
94, 95, 99, 100, 104, 108—110.
Иоанн, еп. Ростов., б. архим. Спас.
на Бору м-ря, — 169, 175, 180,
226.
Иоанн, еп. Ростов., — 226.
Иоанн, еп. Сарайск., — 180, 195.
Иоанн, еп. Черниг., — 13, 14, 26.
Иоанн, иг. Киево-Печер. м-ря, — 13.
Иоанн, митр. Киев., — 13.
Иоанн, митр. Киев., грек. скопец, —
13, 14.
Иоанн, митр. Киев., грек., — 72.
Иоанн, убит Ольгердом и положен
в Вильне, — 177.
Иоанн (Иван), свящ. новгор., —
321.
Иоанн царегородец, иг., — 167.
Иоанн Богослов, апостол, — 80,
294.
Иоанн (Иван) Болонский, участник
Флорент. собора, — 254.
Иоанн Гоголь, еп. Владим.-Волын.
(из священников), — 233.
Иоанн, поставление перархов в Ви-
зантии его рукой, — 40.
Иоанн Златоуст, архиеп. Констан-
тиноп., — 254, 323.
Иоанн Комнин (Комнен), с. Алек-
сея Комнина, имп. Визант., —
28.
Иоанн Лествичник (Иоанн списа-
тель «Лествицы»), — 167.
Иоанн Непейца, архим. Спас. на
Бору м-ря, — 196.
Иоанн V Палеолог, имп. Визант., —
184.
Иоанн VIII Калоан (Калуян) Пале-
олог, имп. Визант., дядя ц-вны
Софьи Фоминичны, — 254, 299.
Иоанн Цимисхий (Чемский), имп.
Визант., — || 352, 356.
Иов (Иев), библейск. пророк, —
128.
Иов (Иев) Аввакумович, бояр. нов-
гор., — 212.
Иона, архиеп. Новгор., — 276, 277,
284.
Иона, митр. Моск., б. еп. Рязан., —
266, 267, 270—277, 294, 295,
298, 301—303, 310, 324, 325.
Иосаф, архиеп. Ростов., б. иг.
Ферапонтова м-ря, из рода кн.
Оболенских, — 329, 330.
Иосиф, иконописец, русск., — 175.
Иосиф, митр. Киев., грек., —
126.
Иосиф, митр., брат патр. Иеруса-
лим., поставлен в митрополиты
Кесарии Филипповой в Москве, —
278.
Иосиф II, патр. Константиноп., —
254, 257.
Иосиф (Осип) Варфоломеевич, воев.
«молодых», в Новгороде, — 184.
Иосиф (Прекрасный), библейск., —
128.
Иосия (Осия), духовник кн. Дим.
Юрьевича Красного, — 261.

Ираклий (Раклий), имп. Визант., —
|| 339 (здесь же ошибочно назван
и ц. Персским), 348.
Ирина, имп-ца Визант., ж. имп.
Льва IX Хазара, мать имп. Ми-
хаила III, — || 341.
Ирина (Орина) Алексеевна, ее двор
в Москве, в Кремле, — || 395.
Исаак, библейск., — 230, || 360.
Исаак II Ангел, имп. Визант., —
101, 102.
Исаакович — сын имп. Исаакия —
имп. Алексей IV, — 101—103.
Исаак Борецкий, посади. Новгор., —
248, 284 (дети его); см. **Борецкие**.
Исаак Полинарыйн, см. **Полина-
рийн** Исаак.
Исаакий, еп. Перм., — 227, 242.
Исаакий, еп. Черниг. и Брянск., —
218, 227, 237, 242.
Исаакий, митр. Нитрийск., член
Флорент. собора, — 257.
Исайя, библейск. пророк, — 284.
Исайя, еп. Ростов., — 13, 226.
Исидор (Сидор), иг. Псков. Спасо-
Мирож. (?) м-ря, — 150.
Исидор (Сидор), митр. Киев., —
253, 254, 256—261, 270, 285, 299.
Исидор, представитель Антиох.
патр. на Флорент. соборе, — 254,
256.
Искусеви, пос. кн. Игоря (от кнг.
Ольги) к грекам — || 348.
Исуп, — см. **Юсуп**.
Итларь, кн. половец., — 15, || 388.
Иуда, «судия» др.-еврейск., — || 347.
Иуда Искариот, предатель, — 201,
202.

К

Кавгадый (Кавадый), воев. татар., —
153, 161—163, 165.
Каепа, — || 389, искаж. ? м. б. надо:
Аепа; см. **Аепа** Гиргенов.
Казанчи, пос. татар., — 161.
Казимер Вас., посади. Новгор., —
см. **Василий** Казимер.
Казимер Яков, — см. **Яков** Короб
Казимер.
Казимир I, кор. Польск., — || 377.
Казимировичи, короли и князья
польские — 97.
Казимир (Андрей) Ягайлович, кор.
Польск., и в. кн. Литов., — 280,
284, 303, 304, 327—329, 333, || 395.
Канафа (в тексте искаж.: **Каифа**), —
первосвящ. еврейск., — || 347.
Каин, библейск. убийца брата —
Авеля, — || 369, 373.
Кайдан, воев. татар., — 131.
Калитин Феодор, староста Дань-
славской ул. в Новгороде, посол-
опасник к в. кн. Ивану III, —
311, 312.
Каллист, неверное имя папы Рим.
(вм. Сикст IV), сообщенное по-
слам в. кн. Ивану III, — 293.
Калоан, — см. **Иоанн** VIII Ка-
лоан; см. также **Колочан**.
Камаса, кн. половец., — || 389.
Кан, великий хан в Монголии, —
137.

Кановичи, потомки Чингис-хана, —
136, 139, 141, 142.
Каницарь, пос. кн. Игоря (от Пред-
славы) к грекам, — || 348.
Карабулук, кн. ордын., — 199.
Кара-Кучук, пос. от х. Ахмата
к в. кн. Ивану III, — 302.
Карась и Кокей, берендей, военачальники, — 65; в Ипат.: **Карас**
Кокей.
Карачаров, воин, убит в Суходров-
ском бою, — || 395.
Карачь, пос. ордын., — 184, 210.
Карл (Карлы), пос. кн. Олега к гре-
кам, — || 343.
Карло Фрязин, брат Ивана Фря-
зина, моск., денежн. мастера, —
281.
Карн, пос. кн. Олега к грекам, —
|| 344.
Карп, еретик, — 192.
Карповичи (трое), бояре твер., по-
том моск., — 308.
Касачик, ордынец, численник в Нов-
городе, — 143.
Касим, ц-ч ордын., плем. х. Боль-
шой Орды — Ахмата, — 327.
Касым, ц-ч ордын., с. хана Улу-
Махмета, брат Ягуна, — 268—
270, 279, 283 (ж. его).
Кач, воев. перм. (коми-зырян.), —
296, 297.
Качалов Харитон, пос. псков. к в.
кн. Ивану III, — 312.
Качалов Алексей Васильевич, по-
сади. Псков., — 318.
Квашин Алексей, житий чел., нов-
городец, — 304, 305.
Кейстут (Кестутий) Гедиминович,
кн. литов., — 173—175, 184, 186—
188, 200, 219 (его внук), 233
(д. его).
Келестин = **Целестин**, папа Рим., —
|| 364.
Керебет, воев. новгор., — 134, 136.
Кий (Кый), кн. или перевозник на
Днепров. перевозе, давший имя
Киеву, — || 338—340.
Кильдибек, х. татар., — 181.
Кильский Филипп, житий чел., нов-
городец, — 313, 316.
Киндырев Дмитрий, бояр. твер.,
потом моск., — 308.
Киндяк, пос. татар., — 174.
Киприан, еп. Ростов., — 226.
Киприан, митр. Киев., — 192, 199,
206, 207, 210, 218, 219, 221,
223, 225—229, 233—235, 249, 277,
287, 294, 303, 324, 325.
Кипрский князь (?), — 183.
Кир (в тексте ошибочно: **Пир**), —
еретик, — || 364.
Кирей Амуратов с. Кривой, б. хо-
лоп в. кн. Ивану III, бежал
к кор. Казимиру, — 292, || 395
(и его предки).
Кирилл I, еп. Ростов. и Суздал.,
б. чернец Суздал. Дмитриев.
м-ря, — 114, 121, 123, 126.
Кирилл II, еп. Ростов. и Суздал.,
б. архим. Владимир. Рождествен.,
м-ря, — 124, 125, 129, 130, 139,
141, 144, 226.

- Кирилл, митр. Киев., грецин, — 121, 122, 124, 125, 141, 145, 151—153.
- Кирилл, патр. Иерусалим., — || 364.
- Кирилл, «философ», — || 360.
- Кирилл Александрийский, патр. Александрийск. (в Египте), — || 364.
- Кирилл Андрианович, пос. новгор., — 218.
- Кирилл (Дмитриевич), тыс., потом посадн. Новгор., — 227.
- Кирияд, — см. Корнад Гедиминович.
- Кир-Михаил Всеволодович, — см. Михаил (Кюр-Михаил) Всеволодович, кн.
- Киселев Иван, владелец села между Муромом и Н. Новгородом, — 264.
- Китай, — см. Василий Ивашович Китай.
- Китай, кп. половец., — 15, || 388.
- Китапона, кп. половец., — 25.
- Кичи-Ахмет (Кич-Ахмет), х. ордын., брат х. Улу-Махмета, — 250.
- Клепик-Ерошкин Михаил (Степанович), дьяк в. кн. Ивана III, — 333.
- Клим, митр. Киев., — см. Климент.
- Клим, тыс. Новгор., — 142.
- Климент, архиеп. Новгор., — 151, 153, 158, 167.
- Климент, папа Рим., — 40, || 364.
- Климент Васильевич, с. посадн. Новгор., — 212.
- Климент (Клим) Смоленитч, митр. Киев., — 39, 40, 61, 66.
- Климентов (Климентьев) Александр, пос. от новгор. житых людей к в. кн. Ивану III, — 313, 316.
- Климентьевы, Лука и Иван, бояре новгор., — см. Иван Климентьев, Лука Климентьев.
- Кобыла, — см. Андрей Кобыла.
- Кобяк, кп. половец., — 74.
- Коверга, кн. ордын., — 199.
- Козарин, воев. киев., — || 388.
- Козьма (Кузьма), еп. Галиц. (южн.), — 63, 73.
- Козя, половчин, его вежи, — 75.
- Кокей, — см. Карась и Кокей.
- Кокошкин Захария Иванович, воев. литов., — || 394.
- Кокча, пос. татар., — 161.
- Колесницын Константин, житий чел., новгородец, — 305.
- Коломан (Кольман), кор. Венгер. (Угор.), — 22.
- Коломан, брат кор. Венгер. Белы IV, кор. Венгер. (Угор.), — 131.
- Колочан (Калочан) Андроников сын, «царь Турский», — 222, 225, иж.-каж.; разумеется Иоанн VII Калоян, с. имп. Визант. Андроника IV Палеолога, выступавший в союзе с турками.
- Колупай, казан. богатырь, — 281.
- Кольчов-Лобан, — см. Лобан-Кольчев.
- Кондофларенд, имп. Латинской имп., — см. Балдуин.
- Конинский, воев. кн. Верейск. Михаила Андреевича, — || 395.
- Кондрат(ий), тыс. Новгор., — 147.
- Конов, — см. Куноп.
- Конрад (Кондрат) Прус, воев. Кременьск.-Кременецк., — 244.
- Конрад (Акорт) Фитингоф, магистр Ливон., — 236.
- Константиин Борисович (13), с. кп. Ростов. Бориса Васильевича, кп. Ростов. и Углиц., — 142, 153, 156—158.
- Константиин Васильевич (13), с. кп. Вас. Андреевича, кп. Суздал., — 172, 179, 180, 211.
- Константиин Васильевич (15), с. кп. Вас. Константиновича, кн. Ростов., — 169, 172, 177 (д. его), 181.
- Константиин Владимирович (11), с. кп. Владим. Глебовича, кп. Рязан., — 115, 116.
- Константиин Всеволодович (10), с. кп. Всев. Юрьевича Бол. Гнездо, в. кп. Владим., — 91, 94, 95, 99, 100, 104, 105, 107—116; 118 (вдова его), 121 (его двор), 141 (его внук), 156 (его внук). — Константиновичи — 125.
- Константиин Давидович (11), с. кн. Смолен. Дав. Ростиславича, — 109, 115.
- Константиин Дмитриевич (16), с. в. кп. Дим. Ив. Донского, кп. Углиц., — 215, 216, 218, 236, 242, 244 (отнятие у него вотчины), 245, 246, 248, 250; (на стр. 248, вм. «Андрея Константиновича», надо читать: «Андрея и Константина» — Дмитриевичей).
- Константиин Иванович (17), с. кн. Ив. Федоровича, кп. Белозер., — 220, 221.
- Константиин Михайлович (13), с. в. кн. Твер. Мих. Ярославича, в. кн. Твер., — 162, 164—166, 168, 170, 172, 175.
- Константиновичи — 264.
- Константиин Ольгердович, кн. литов., — 193.
- Константиин Ростиславич (13), с. кп. Ростисл. Мстиславича, зять в. кн. Ал-дра Невского, — 144.
- Константиин Феодорович (14), с. кн. Ярослав. Феод. Ростиславича Черного, кн., — 278 (его мощи).
- Константиин Юрьевич (?13), кн. Оболенский, внук (?) кн. Черниг. Михаила Всеволодовича, — 185.
- Константиин Ярославич (11), с. кн. Яросл. Всеволодовича, кп. Галиц., — 129, 136, 142.
- Константиин, митр. Киев., — 61, 66, 76, 80.
- Константиин, тыс. Новгор., — 33.
- Константиины, императоры Византийские.
- Константиин I Великий, — 215, || 353.
- Константиин VII Багрянородный (Порфирородный), с. имп. Льва Мудрого (Философа), — 344, 347, 348.
- Константиин VIII, с. имп. Романа II, — || 355, 356, 362.
- Константиин IX Мономах, — 377.
- Константиин XI Палеолог, дядя ц-вны Софии Фоминичны, — 299.
- Константиин Добрынич (с. Добрыни), посадн. Новгор., — 373, 374.
- Константиин Луготинич (в тексте: Луганич), новгородец, — 133.
- Константиин (Скнятин) Серославич, воев. (?) — 62.
- Константиин Иван, житий чел., новгородец, — 305.
- Копчака (в крещ. Агафья), ж. в. кн. Моск. Юрия Даниловича, сестра х. Золотой Орды Узбека, — 161.
- Копорекпе, князь, — 212.
- Кореев Епифан, бояр. рязан., — 201.
- Кориад (Кориад, Кирияд) Гедиминович, кн. литов., — 173, 177.
- Корибут Ольгердович, кн. литов., — 193, 214, 232.
- Коригайло Ольгердович, кн. литов., — 193, 213.
- Короб Иван Яковлевич, посадн. Новгор., — 307.
- Короб Яков, Казимеров брат, посадн. Новгор., — 304—308, 313, 314, 316, 317, 322, 329.
- Коробын Андрей Артемьевич, бояр. митрополит., — 198.
- Коробын Артемий, пос. к патр. Константиноп., — 179.
- Коробын Иван Артемьевич, бояр. митрополит., — 198.
- Коробын Кузьма, бояр., пос. в. кн. Ивана III в Псков, — 286, 290.
- Косняч(ко) = Константин, воев. Киев., — || 381 (и двор его).
- Кострок, кн. ордын., — 199.
- Котья, воев. татар., участник Неврюева набега, — 141.
- Котяк, кн. половец., — 118, 119.
- Коцел (Кочел), кн. Морав., — || 342 (здесь же искажено: «Кчелави» — к Коцелу, к «Кочелови»).
- Кочевин Олешинский, Юрий Васильевич, бояр., пос. в. кн. Дим. Донского к патр., — 198.
- Кочел, — см. Коцел.
- Кочий, кп. половец., — 25.
- Кошак, пос. татар., — 180.
- Кошка, — см. Феодор Андреев Кошка.
- Кошуркин Григорий, бояр. новгор., — 305.
- Кривой, пос. от черных людей Горньчарского конца Новгорода, — 317.
- Кривой Кирей, — см. Кирей.
- Кривские, князья = Полоцкие князья, — 31, 72.
- Круглец (в крещении Евстафий), — 177.
- Ксения (Оксинья), ж. кн. Твер. Ярослава Ярославича, — 161.
- Скнятин (Константиин) Серославич, — см. Скнятин.
- Кузьма Григорьев, посадн. новгор., — 289, 290.
- Кузьма Овин, посадн. Новгор., — см. Овин Кузьма.
- Кузьма Порховский, воев., — 260.
- Кузьма Ратшич, меченоша в. кн. Всеволода Юрьевича, — 108.
- Кузьма Сновидич, берендей, — 65.
- Кузьма Твердиславич, бояр. новгор., — 170, 173, 176.

Кузьма Фефилатов, посади. Новгор., — 304, 307.
 Кузьма Яковль, повгородец, — 304.
 Кузьминский Иван, воев., — 260.
 Кузьминский Петр, кн., воев., — 260.
 Кузьпа, х. Золотой Орды, — 180.
 Куман, кн. половец., — 25.
 Куноп (Коноб), волхв, — || 384.
 Кунуй, воев. половец., — 18.
 Курайш (Куранш), пос. х. Улу-Махмета, — 263.
 Курил, — см. Кирилл.
 Курицын Иван Волк, дьяк в. кн. Ив. Вас. III, — 333.
 Курицын Федор Васильевич, дьяк в. кн. Ив. Вас. III, пос. в Венгрии, — 329.
 Курток, кн. половец., — 25.
 Курия, кн. половец., — 16.
 Кусакос Назарий Данилов, воев. моск., — 200.
 Кутлубий, х. татар., — 144.
 Кутузов Василий Федорович, бояр. в. кн. Вас. Вас. Темного, — 269.
 Кутузов-Шестак Юрий Иванович, бояр. моск., пристав в. кн. Ивана III в Новгороде, — 306, 330.
 Кучебин Судимир, — см. Судимир Кучебин.
 Кучковичи (Кучковитины): Яким, Петр и др. — убийцы в. кн. Андрея Боголюб., — 83, 84, 180.
 Купелев Севастьян, пос. в. кн. Ивана III в Псков и Новгород, — 290, 291, 316.
 Куюк, воев. татар., — 131.
 Кый, — см. Кий.
 Кюр (Кир) = Василий Ростиславич, кн., — см. Рюрик Ростиславич.
 Кюр (Кир) = Михаил Всеволодович (11), кн. Пронск., — см. Михаил (Кюр-Михаил) Всеволодович, кн.

Л

Лаврентий, архим., пос. новгор., — 171.
 Лазарев Димитрий, пос. в Большую Орду, — 303, 304.
 Лазарь, бояр. владим.-волын., враг кн. Василька Ростислав., — 21, 22.
 Лазарь (Лазорь), еп. Переяслав., — 28, || 388.
 Лазарь, тыс. Киев., — 41, 42.
 Лазарь Ильдятич(ич), новгородец, — 147.
 Лазарь Моисеевич, бояр. новгор., — 147, 149, 151.
 Лазарь Сербин, монах, часовой мастер, — 233.
 Лазута, бояр. новгор., — 183.
 Ламех, библейск., — || 373.
 Ламмаскалка, — || 392, искаж.; то же, что Маскалка, = Торкель Кнутсон, маршал швед., — 178.
 Ларнон, — см. Иларион.
 Лев, иг. Колмовского м-ря, канд. в архиеп. Новгор., — 242.

Лев (Леонтий), папа Рим., — || 364.
 Лев (Александрович?) (14), с. в. кн. Ал-дра Михайл. Твер., кн. Смолен., — 185.
 Лев (Леон) Диогенович (Девгенович), ц-ч визант., зять Владим. Мономаха, — 27, || 388.
 Лев Корядович, с. кн. Кориада Гедиминовича, кн. литов., — 229.
 Лев солунянин, отец Кирилла и Мефодия, — || 342 (ошибочно назван Ольгом-Олегом).
 Лев (Леон) VI («философ»), с. имп. — Василия I Македонянина, имп. Визант., — || 343—345, 347.
 Легожка (Лев) Федоров, детский новгор., — 228.
 Ледов, Кузьма Сысоев, пос. и посади. Псков., — 291, 302.
 Леон, еп. Ростов., — см. Леонтий.
 Леон, первый митр. Киев. (недостов.), — || 365.
 Леон Диогенович, ц-ч Визант., — см. Лев (Леон) Диогенович (Девгенович).
 Леонтий (Леон), еп. Ростов., — 125, 226, 269.
 Леонтий (Леон), еп. Ростов., — 63, 64, 72, 108, 226.
 Леонтий, иг. Стромны. Успен. м-ря, — 200.
 Леонтий, папа Рим., — || 364, — см. Лев.
 Лидульфост, пос. кн. Олега к грекам, — || 344.
 Ликиний = Лициний, имп. Рим., — 223.
 Лихорь, — см. Иван Лихорь.
 Лобан-Колычев, пос. в Крым, — 333.
 Логин, сотник рим., — 242.
 Лопшинской (Лопшинской) Иван, бояр. новгор., — 304—308; плем. его Федор, — 304.
 Лорав, вм. Рулав, — || 344, искаж.; см. Рулав.
 Лот, библейск., — 17, || 353.
 Лочков Антон, пскович, воин, — 146.
 Лопшинской (Люшиной, Лопшинской), — см. Лопшинской.
 Лугвений, кн. литовский, — см. Семен Ольгердович.
 Лугвина, кн., — см. Андрей Васильевич Лугвица.
 Лука, евангелист, — 103, 222, || 364.
 Лука, еп. Ростов. и Владимир., б. иг. Спасский с Берестового, — 91, 94, 226.
 Лука, «простолюдин» из Колочи, — 241.
 Лука Афанасьев, бояр. новгор., — 305; см. Афанасьевы.
 Лука Исааков — 316, 317, || 396; см. Полиарий Лука Исааков.
 Лука Климентьев(ич), бояр. новгор., — 290, 311, 312.
 Лука Литвин, воин кн. Довмонта, — 146.
 Лука Офромеев (Варфоломеев), новгородец, пос., — 171.
 Лука Протасев, пос. моск., — 169.
 Лука Федорович, посади. Новгор., — 292, 304—308, 313, 315, 322, 329.

Лыбедь, сестра Кия, Щека и Хорива, — || 338, 339.
 Лыков Александр Владимирович, пос. из Москвы к в. кн. Витовту, — 247.
 Лыков Василий Иванович, бояр. моск., — || 394.
 Любарт (Люборт) Гедиминович, кн. литов., — 173, 177.
 Любич Василий, пос. Польск. кор. Казимира, — 304.
 Любко, кн. литов., с. кп. Воина Полоцк., — 174.
 Любутские, бояре, выезд их на службу в Москву, — 237.
 Люгайло, кн. литов., — 146.
 Людин, — || 381, ошибка; см. Чюдин (Чудин).
 Люмбей, кн. литов., — 146.
 Лют Свенелдич (Свентелдич), с. воев. Киев., — || 356.
 Ляховица, невеста Муром. кн. Всеволода Давыдовича, — 29.
 Ляшко, убийца кн. Бориса Владимир., — || 370.

М

Магнуш (Магнус) Эрихсон (в крещ. Григорий), кор. Швед., — 176—178.
 Магомед, Мухаммед (Бохмит, Моамеф), основатель ислама, мусульманской религии, — 144, || 359.
 Мазовша, ц-ч татар., — 271.
 Макарий, дьякон, еретик моск., — 331.
 Макарий, иг. с Мусолина (?), — 198.
 Макарий Кирилл Иванов(ич), — бояр. новгор., пос. к кор. Казимиру, — 285.
 Македоний, еретик, — || 363.
 Максим, доброхот моск., убитый в Торжке, — 220.
 Максим, митроп. Киев., — 156, 161, 194, || 392, 393.
 Максим, свящ., еретик, — 331.
 Максимилиан, имп. Рим., — 223.
 Максимилиан I (Максимаан) с. имп. Фридриха III, имп. Герман. (Свящ. Рим. империи) — «цесарь», — 331—333.
 Максимов Степан, госади. Псков., — 318.
 Мал, кн. Древлян., — || 351.
 Мал-Бердей, кн. ордын., — 271.
 Малахия «Философ», монах царегор., — 206.
 Малечкин Константин, бояр. моск., — 330.
 Малко, любчанин, отец Малуши, ключницы в кнг. Ольги, — 355.
 Малуша, ключница в кнг. Ольги, мать в. кн. Владим. Святосл., — || 355.
 Мамай, темник татар., — 181, 182, 185, 186, 189, 190, 193, 198—206, 287.
 Мамат-Хожя, ц-ч ордын., — 180.
 Мамат-Хозя (= Мамат-Хожя, в крещ. Мисаил), постельн. хана Тохтамышя, — 221.

- Мамутек, с. ц. Улу-Мухаммеда, д-ч ордын., — 260, 263, 269 || 395.
- Мансуров Федор (Феден), дьяк, пос. в Литву, пристав в. кн. в Новгород, — 303, 305.
- Мануил, еп. Смолен., скопец, — 33, 39, 61, 74.
- Мануил, с. Фомы Палеолога, деспота Аморийского, брат в. кн. Софьи Фоминичны, ж. в. кн. Ивана III, — 296, 299, 303.
- Мануил (Г Комнин), имп. Визант., — 72, 103.
- Мануил II Палеолог, имп. Визант., — 222, 225, 240.
- Марин (в тексте искаж.: Мирин), еп. Юрьев. (Юргев. — близ Киева), — 14, || 388.
- Мария, ж. бояр. черниг., мать митр. Алексея, — 194.
- Мария (в монаш. Марфа), ж. кн. Андрея Ивановича, с. в. кн. Ивана Калиты, — 218.
- Мария, ж. кн. Ростов. Бориса Васильев. (Васильков.), — 152.
- Мария, ж. кн. Ростов. Василия (Василька) Константи., — 148.
- Мария, ж. в. кн. Всеволода Юрьевича Бол. Гнездо, в. кн., — 104.
- Мария (в монаш.), — см. Александра, ж. в. кн. Ив. Ив. Красного.
- Мария, мать еп. Стефана Перм., — 226.
- Мария Борисовна, д. в. кн. Твер. Бор. Алдровича, ж. в. кн. Ивана III, — 268, 273, 279.
- Мария «Васильева», ж. тыс. Вас. Вас. Вельяминова, — 215.
- Мария Дмитриевна, д. в. кн. Дим. Ив. Донского, ж. кн. литов., Семена (Лугвения) Ольгердовича, — 221, 228.
- Мария Дмитриевна Большая, д. кн. Сузд. Дим. Константиновича, ж. бояр. Микулы Вас. Вельяминова, — 250.
- Мария Федоровна Голтеева, д. бояр. Феод. Феод. Кошкина Голтеев, ж. кн. Боров. Ярослава (Афанасия) Владим., — 278.
- Мария (в монаш. Марфа) Ярославовна, д. кн. Серпух. Яросл. Владимировича, ж. в. кн. Вас. Темного, в. кн., — 242, 250, 263, 264, 273, 278, 279, 286, 293, 295, 297, 299, 313, 315, 322, 327.
- Марк, митр. Ефес., член Флорент. собора, — 254—257.
- Марк, митр. Синайск., — 192.
- Марк Фрязин, архитектор, — 332.
- Маркел, архим., постригш. Пафнутия Боров., — 310.
- Маркел, еп. Переласлав. (южн.), — 32.
- Марков Иван Иванович, житий чел., новгородец, гонец к в. кн. Ивану III, — 311, 312.
- Маркос от Рима = маркиз Бонифаций Монферратский, воевода крестоносцев в 4-м крест. походе, — 103 (об этом имени и др., здесь упомянут, см. ПСРЛ, т. III, стр. 29, прим., и Новг. I, стр. 187).
- Маргин, архим. Коломен., — 198.
- Мартприй, архиеп. Новгород., — 99.
- Мархожа, воев. татар., — 160.
- Марфа Борецкая, ж. посади. Исаака Борецкого, — 284, 322; см. Борецкие.
- Марфа (в монаш.) = Мария Кейстутовна, ж. в. кн. Твер. Ивана Михайловича, в. кн., — 233.
- Маскалка (Москалка) = Торкель Кнутсон, маршал швед., — 178; сл. Ламмаскалка (искаж.), — || 393.
- Матвей Деревяжник, новгородец, житий чел., — 304.
- Матей Шибутович, советник кн. Смолен. Мстислава Ростиславича, — 87.
- Матнас (Корвин), кор. Венгер. (Угор.), — 329.
- Матфей (в монаш.), — см. Михаил Александрович, в. кн. Твер.
- Матфей, еп. Ростов., гречин, — 212, 226.
- Матфей, еп. Сарайск., — 195.
- Матфей, митр. Адрианоупол., — 218.
- Матфей, митр. греческ., — 211.
- Матфей, митр. Киев., — 108, 118.
- Матфей, патр. Константиноп., — 240.
- Матфей (Матвей), тыс. Новгород., — 305.
- Матфей (Матвей), чернец Киево-Печер. м-ря, — 10.
- Матфей Офромеевич (Варфоломеевич), посади. Новгород., — 173.
- Махмет, кн. Ордын., — 238.
- Махмет (Махмут), ц. Ордын., — см. Улу-Мухаммед.
- Махмет-Аминь, ц. Казан., — 331, 332.
- Махмут (Махмет), ц. Ордын., — см. Улу-Мухаммед.
- Медведнов Ефимий, пос. новгород. к в. кн. Ивану III от житых людей, — 313, 316, 326 (двор его).
- Меделинский в. кн., = Медиоланский, т. е. Миланский, — 281.
- Межко = Мечислав Старый, с. кор. Польск. Болеслава Кривоустого, — 97.
- Мезецкий Роман Андреевич, кн., — 283.
- Мелетий, патр. Антиохийск., — || 364.
- Мелик Семен, — см. Семен Мелик.
- Менаандр, волхв., — || 347.
- Менгли-Гирей, с. Ачи-Гирей, х. Крым., — 301, 303, 328, 330, 332.
- Менгуй, воев. татар., — 131.
- Менгук, воев. татар., — 131.
- Мердоулат, с. х. Ачи-Гирей (Ази-Гирей), д-ч Крым., вступивш. в моск. службу, — 326, 332 (и с. его Сатылган).
- Мефодий (брат Константина — Кирилла), еп. Паннон., изобретатель славянской азбуки, переводчик книг на славян. язык, — 342.
- Мефодий, еп. Патарский (Патаромский — искаж.), — 17, 287.
- Мечислав Старый, кор. Польск., — см. Межко.
- Мигун, чел. воев. Бориса Слепца, — 290.
- Микитин Иван. воев., — см. Иван Микитин.
- Микифор (Никифор) Мануцип (Манускинич), бояр. новгород., — 149.
- Микифор (Никифор) Радитин (Радятинич), бояр. новгород., — 147.
- Микула (Николай) Васильевич (Вельяминов), бояр. и воев. моск., — 204, 250.
- Микула Татарин, в Москве, — 232.
- Микулинский Андрей Борисович, кн., бояр. твер., — 311.
- Микулинский Михаил Фелорович, кн., воев. твер., — 311, 313, 316.
- Милитич: Степан и Якун, бояре, — 71.
- Мина, еп. Полоцк., — 27, || 388.
- Миндовг, кн. литов., — 145.
- Минигаило Ольгердович, кн. литов., — 193.
- Минь-булат, кн. ордын., «дорога» моск., — 249.
- Мирин, еп. Юрьев., — || 388, искаж. надо: Марин, см.
- Мирон (Мирошка) Нездич (Незданич), посади. Новгород., — 95.
- Мирошкова чадь, новгородцы, — 88.
- Мирослав Андреевич, пос. в. кн. Киев. Игоря Ольговича, — 37.
- Мирошка, — см. Мирон Нездич, посади. Новгород.
- Мирошкина чадь, новгородцы, «лучшие» люди, — 99.
- Мисаил, еп. Смолен., — 273.
- Мисюр, татарин, куплен. у в. кн. Витовта в. кн. Василием Дмитри., дед Кирей Кривоного (см.), — || 395.
- Митрофан, архиеп. Новгород., «нареченный», — 99, 100, 104, 109.
- Митрофан, еп. Владим., б. иг. Рождеств. м-ря, — 122, 128.
- Митрофан, еп. Ростов., — 226.
- Митрофан, еп. Сарайск., — 147, 148.
- Митрофан, еп. Суздал., — 234, 242.
- Митрофан I, патр. Константиноп., — || 364.
- Митяй, Михаил, архим. Спас. на Бору м-ря, печатник и духовник в. кн. Дим. Ив. Донского, канц. в митрополиты, — 196—200.
- Михаил, кн. литов., — 177.
- Михаил, кн. Перм. (Коми-Зырян.), — 296.
- Михаил, кн. Подберезск. (литов.), — 229.
- Михаил Александрович (14), с. в. кн. Ал-дра Михайловича, в. кн. Твер., — 171, 173, 184—187 (с. его), 188—191, 193 (сестра его), 210, 211, 219, 227 (внук его и плем.), 228, 229, 233 (ж. его).
- Михаил Андреевич (12), с. в. кн. Андрея Ярославича, кн. Суздал. и Нижегород., — || 393.
- Михаил Андреевич, с. кн. Полоцк., Андрея Ольгердовича кн., — 212.
- Михаил Андреевич (17), с. кн. Можайск: Андрея Дмитриевича, кн. Верейск. и Белозер., — 262, 263, 288, 290, 291, 300 (двор его), 304 (двор его), 327, || 395.

- Михаил Борисович (14), с. в. кн. Твер. Бор. Алдровича, в. кн. Твер., — 277, 286, 311, 312, 330.
- Михаил Васильевич (14), с. кн. Вас. Михайловича, кн. Кашин., — 178, 188.
- Михаил Васильевич, кн. литов., — 229.
- Михаил (Кир-Михаил, Кюр-Михаил) Всеволодович (11), с. кн. Всев. Глебовича, кн. Пронск. 106—108, 115; ж. его — 106.
- Михаил Всеволодович (11), с. кн. Черниг. Всев. Святославича, внук Святосл. Всеволодовича (в тексте на стр. 119, 136 ошибочно: Ольговича), кн., — 119, 121—123, 125, 131, 136—139, 150, 165.
- Михаил Вячеславич (9), с. кн. Вячесл. Владимировича, кн. Туров., — 31.
- Михаил Глебович (13), с. кн. Глеба Васильевича, кн. — 152.
- Михаил Давидович (15), с. кн. Дав. Феодоровича, кн. Ярослав. (Моложск.) — 181 (173?); (одно лицо с наместником в Торжке?), — см. ниже.
- Михаил Давидович, кн., наместник в Торжке, — 173; см. Михаил Давидович, кн. Ярослав.
- Михаил(о) Данилович, кн. литов., — 229.
- Михаил Иванович (11), с. кн. Ив. Всеволодовича, кн. Стародуб., — 153.
- Михаил (Святополк) Изяславич, в. кн. Киев., — см. Святополк (Михаил) Изяславич.
- Михаил Константинович (14), с. кн. Констант. Борисовича, кн. Ростов., — 156.
- Михаил Олелькович (Александрович), кн. Киев. (литов.), — 285.
- Михаил Ростиславич (13), с. кн. Ростисл. Мстиславича, кн. Смолен., — 152.
- Михаил Рюрикович, кн., — см. Ростислав (Михаил) Рюрикович, кн.
- Михаил (Михалко) Юрьевич (9), с. в. кн. Юрия Владимировича, в. кн. Суздал., — 72, 77, 79—82, 85—87.
- Михаил Ярославич Храбрый, Хоробрит (12), с. кн. Яросл. Всеволодовича, кн. Моск., потом в. кн. Владим., — 129 (ж. его?), 130, 141.
- Михаил Ярославич Младший (12), с. в. кн. Владим. Яросл. Ярославича, кн., — 150.
- Михаил Ярославич Старший (12), с. в. кн. Владим. Яросл. Ярославича, в. кн. Твер., — 147, 156—165, 168, 194, 230, || 392, 393; ж. его Анна — 162, с. его — 392.
- Михаил, архангел (архистратиг), — 204, 298.
- Михаил (Митяй), архим., — см. Митяй, архим.
- Михаил (Михаль), бояр. Киев., — 42.
- Михаил, пос. к патриарху, гречин., — 179.
- Михаил, еп. Смолен., — 211, 214, 219, 227, 231.
- Михаил, еп. Юрьев. (близ Киева), — 7.
- Михаил, иг. Михайлов. Сковородина м-ря, канд. в архиеп. Новгород., — 242.
- Михаил, иг. Смолен. Отроча м-ря, — 104.
- Михаил III, имп. Визант., — || 341, 342.
- Михаил VIII Палеолог, имп. Визант., — 152.
- Михаил, митр. Киев., — 37, 39.
- Михаил, патр. Антиох., — 183.
- Михаил (Михалко), тыс. Смолен., — 98.
- Михаил, чернец Студийск. м-ря, — || 379.
- Михаил Берденев, тыс. Новгород., — 304, 322.
- Михаил Борисович (в тексте искаж.: Боривич), бояр. в. кн. Всеволода Юрьевича Бол. Гнездо, — 100, 111.
- Михайло Бренков, бояр. моск., — 204.
- Михайло Иванов, с. Ив. Акнфоновича, бояр. моск. (?), воев., убит на Куликовом поле, — 204.
- Михаил Кривцов (Кривцевич), бояр. новгор., — 147.
- Михайло Мининич, посадн. Новгород., — 148.
- Михайло Моисеевич, бояр. новгор., убит татарами в Торжке, — 129.
- Михаил Пиняцинич, бояр. Новгород., — 143, 149.
- Михаил (Михалко) Степанович, посадн. Новгород., — 142.
- Михаил (Михаль) Толбкович, чернец Киево-Печер. м-ря, — 11.
- Михайло Туча, посадн. Новгород., — 275.
- Михаил Феодорович, кн., воев. твер., — см. Микулинский Михаил Феодорович.
- Михайло (Феодорович), посадн. Новгород., — 145, 147.
- Михаил Фефилатов (Феофилакт), воев. новгор., — 176.
- Михаил Хотетовский (Хотевский) — Указ. к Никон. лет., кн., выезд его в Москву на службу, — 237.
- Михаль, бояр. кн. Владимира Мстисл., — 76.
- Мичкин, воев. пермечей (Коми-зырян.), — 296, 297.
- Миша, герой Невской победы, новгородец, — 133.
- Моамефь, — см. Магомет (Мухаммед), основатель ислама.
- Моисей, архиеп. Новгород., — 167, 169, 170, 179, 181, 182.
- Моисей, пророк библейск., — 9, 135, 203, || 353, 384.
- Моисей Федоров, бояр. новгор., — 305.
- Моислав, кн. Мазовецк., — || 377.
- Мокош, бог славян, — || 358.
- Момырев, — см. Василий Момырев.
- Монастырь Димитрий, бояр. и воев., пал в бою на р. Воже, — 200.
- Монтовит Гедиминович, кн. литов., — 173.
- Мордкин Олекса, — см. Алексей Мордкин.
- Мордовские, князья, — 193.
- Морозов Лев, пал на Куликовом поле, — 204.
- Морозов Михаил, бояр. моск., — 210.
- Морозов Семен, бояр., любимец кн. Юрия Дмитриевича Шемяки, — 251.
- Морозовы Борисовичи, бояре моск. в. кн. Ивана III, — 311 и след.
- Иван Борисович, — 305, 306, 308, — 309, 314—317, 321, || 396.
- Василий Борисович Тучко, — 314, 317, 321, 326.
- Семен Борисович Брюхо, — 304, 315.
- Мстислав, кн. Тарус., — 204.
- Мстислав Андреевич (10), с. в. кн. Андрея Юрьевича, кн. Тмутаракан., — 79, 81—83.
- Мстислав Владимирович (5), с. в. кн. Владим. Святославича, кн. Тмутаракан., — || 358, 364, 374—376.
- Мстислав Владимирович (8), с. в. кн. Владим. Всев. Мономаха, в. кн. Киев. — 16, 18, 19, 23, 24, 26—32, 34, 50, 60, 61, 67, 100 (и внуки); ж. его — 28, 60, 61, 67(?); дочери его — 27, 28.
- Мстиславичи — 34, 75 (здесь ошибка; надо: Рюрик и Давид Ростиславичи — см. Ипат.).
- Мстислав Владимирович (10), с. в. кн. Владим. Мстиславича (Мачешича), кн. Дорогобуж., — 100.
- Мстислав Всеволодович (8), с. кн. Всев. Игоревича, плем. кн. Давида Игоревича, кн. Городеп. (?), — 23 (ср. Указ. к Лавр. лет., изд. 3, стр. 18), 25, 27, || 389.
- Мстислав Всеволодович (12), с. кн. Бельз. Всев. Мстиславича (?), кн., — 75, 77.
- Мстислав Глебович (11), с. кн. Переяслав. (южн.) Глеба Святославича, внук в. кн. Киев. Святосл. Всеволодовича (из Ольговичей), кн., защитник Чернигова от татар, — 130 (в тексте дед его неточно назван Святославом Ольговичем).
- Мстислав Давыдович (11), с. кн. Дав. Ростиславича, кн. Смолен., — 90—94, 109, 125, 152 (внук его), || 392.
- Мстислав Изяславич (7), с. в. кн. Киев. Изясл. Ярославича, кн., — || 382.
- Мстислав Изяславич (10), с. в. кн. Изясл. Мстиславича, в. кн. Киев., — 38, 40, 43, 45, 48, 50, 52, 54, 56—66, 70—72, 74, 79, 82, 83, 95 (внук его), || 391.
- Мстислав Мстиславич Удалой (11), с. кн. Мстисл. Ростиславича Храброго, кн. Новгород. и Галиц., — 106, 107, 109—116, 118—122; д. его — 114.
- Мстислав (Борис) Романович (11), с. в. кн. Ром. Ростиславича, в.

кн. Киев., — 91, 95, 98, 99, 104, 106, 109, 111, 116, 118—120.
Мстислав Ростиславич (10), с. кн. Ростисл. Юрьевича, внук в. кн. Юрия Долгорукого, кн., — 69, 79, 84—89.
Мстислав Ростиславич Храбрый (10), с. кн. Ростисл. Мстиславича, кн. Смолен., — 71, 74, 77, 79, 81, 83, 85, 89.
Мстислав Святополчич (8), с. в. кн. Святоп. Изяславича, кн., — 22, 23.
Мстислав Святославич (10), с. в. кн. Святосл. Всеволодовича, кн. Козел., — 117, 119, 121.
Мстислав Юрьевич (9), с. в. кн. Юрия Владимировича, кн. Новгород., — 47, 48, 50, 60, 63, 69, 72, 73 (?), || 391 (я ж. его).
Мстислав Юрьевич (11), с. кн. Владим. Юрия Всеволодовича, кн., — 126—128.
Мстислав Ярославич Немой (11), с. в. кн. Яросл. Изяславича, кн. Луцк., — 120.
Мстиша (= Мстислав) Свешельдич, с. воеводы Киев., — || 351.
Мурат, — см. Амурат.
Мурат, пос. Иверск. (Груз.) кн. Александра к в. кн. Ивану III, — 333.
Муроль, — см. Аристотель Фрязин (Фюравенти).
Муромский князь, — 81, 82; (кто? вероятно, Юрий Ростиславич упоминал здесь сына его, м. б., Давид).
Муртаза, Мустафин с., п-ч казан., — 291, 301.
Мурчуфл, князь Мурзуфл (Мурдуфл), потом имп. Визант. Алексей V Мурзуфл, — 102, 103.
Мустафа, ц. Казан., — 291, 301.
Мустафа, п-ч ордын., — 262, || 394.
Мустафа Муратович, султан Турец., — 272; разумеется султан Мухаммед II Завоеватель, с. султана Мурада.
Мухаммед, — см. Магомет, Махмет, Махмут.
Мухаммед II Завоеватель, с. султана Мурада II, султан Турец., — см. Мустафа Муратович.

Н

Навуходоносор, ц. Вавилон., — 139, 222, || 347.
Нагай (Ногой), х. татар., — 154—156.
Нажир, бояр. переяслав., — 71.
Назар, подвойский, пристав новгор., — 306, 309, 315, 316.
Намест, новгородец, — 133.
Наримант (в крещ. Глеб) Гедиминович, кн. литов., — 170, 171, 173, 175, 176, 214.
Насон, еп. Смолен., — 226.
Наум, монах, — 277.
Наурус, х. татар., — 180, 181.
Нафанаил, еп. Брянск., — 195.
Нафанаил, еп. Суздал., — 176.

Нашюкин Филипп, воев. кн. Вереиск. Мих. Андр-ча, — || 395.
Невруй, воев. татар., — 141, 142, 158.
Нежата Твердятич, посадн. Новгород., — 33.
Незд, бирич новгор. — 77.
Нездил Прокшин, новгородец, пос., — 123.
Некомат, сурожанин, моск. купец, перебежник в Тверь, — 190.
Некомат (Некомат), крамольник, («пекший брех»), — 211 (не одно лицо с Сурожанином?).
Нектап, библейск., — || 337.
Некторий (искаж.), — || 363; см. Несторий.
Нелидов Гавриил, воев., — 296.
Немир, пос. литов. в Новгород, — 241.
Неофит, еп. Черниг., — 7.
Нераден, убийца кн. Ярополка Изяславича, — 13.
Неревин, бирич (?), новгородец, — 77.
Нестор, еп. Ростов., — 226.
Нестор Алфалов, с. воев. двинск., — 244.
Нестор (Нестор) Бориславич, бояр. (?) киев., — 78.
Несторий (искаж.: Некторий), еретик, — || 363.
Никандр, митр. Гайянский (греческ.), — 211, 218, 219.
Никита, дякон, еретик, — 192.
Никита, еп. Белгор., — 7.
Никита, еп. Новгород., — || 389 (в тексте: архиепископ).
Никита, митр. Киев., — 28, 30.
Никита, мученик, — || 369.
Никита, посадн. Псков., — 290.
Никита, свящ., духовник кн. Андрея Васильевича Меньшого, — 310.
Никита, старец, учитель Пафнутия Боров., — 310.
Никита Афанасьев, посадн. Новгород., — 305; см. Афанасьевы.
Никита Константинов, с. боярск., дворянин в. князя, — 281, 282.
Никита Константинович, бояр. кн. Дмитрия Юрьевича Шемяки, — 265.
Никита Ларионов, пос. новгор., — 284.
Никита Осипов (Микита Есипов), с. Осипа Григорьевича, посадн. (?) Новгород., — 305.
Никита Семешков, еп. Коломен., — 301, 324, 327.
Никифор, инок троцкий, пономарь, — 265.
Никифор, киевлянин (его двор), — 351.
Никифор, митр. Киев., — 26, 28, 91, 94, 96, 97.
Никифор, сотский новгор., — 95.
Никифор Феодорович Басенок, — см. Басенок.
Никола, воин, византиец, — 102.
Никола Святоша, кн., — см. Святослав Давыдович, кн.
Николай, еп. Ростов. (грек), — 91.
Николай, иг. Переяслав. (южн.), — 7.

Николай, иконописец, русский, — 175.
Николай (Никола), митр. Киев., — 21.
Николай, немчин, пушечн. мастер в. кн. Витовта, — 247.
Николай, патр. Константиноп., — || 347.
Николай Немиров (Немирович), воев. литов., — || 394.
Никон, иг. Киев-Печер. м-ря, — 11, 13.
Нил, патр. Константиноп., — 199, 210.
Нифонт, еп. Новгород., — 33, 39, 60, 61, || 391, 392.
Нифонт, еп. Суздал., — 331.
Нифонт, патр. Иерусалим., б. архим. Иерусал. Архангельского м-ря, — 192.
Новосильский князь (кто?), — 233.
Ной, библейск., — || 353.
Норов Родион, бояр. новгор., — 322.
Носов Богдан (двор его в Кремле), — || 395.
Носов Есип (Осип), посадн. Новгород., — 275.
Нянька Филипп, — см. Филипп Нянька.

О

Оболенские, князья:
Александр Васильевич Оболенский, бояр. и воев., — 313.
Александр Иванович Оболенский, бояр. и воев., — 311, 313—315, 331.
Борис Михайлович Оболенский-Турена, бояр. и воев., — 311, 313, 315.
Глеб Иванович Оболенский, бояр. и воев., — 252.
Василий Васильевич Оболенский, — 264, ошибка; надо: Василий Иванович, — он поймал Бегича; см. Карамзина, т. V, прим. 329.
Василий Иванович Оболенский, бояр. и воев., — 264, 270 (я ж. его), || 294; (на стр. 264 ошибочно назван Василием Васильевичем; см. Карамзина, т. V, прим. 329).
Вассиан, еп. Твер., с. кн. Ивана Васильевича Оболенского-Стрига, — 323, 330, 331. Также см.: **Иван Васильевич Оболенский-Стрига**, бояр. и воев., — 267, 268, 270, 274, 279, 286, 297(?), 312—317, 321—323; (на стр. 286 ошибочно назван Василием Ивановичем, — см. Указ. к Никон. лет.).
Иван Михайлович Репня-Оболенский, бояр. и воев., — 332.
Петр Васильевич Оболенский-Нагой, воев., — 281.
Петр Никитич Оболенский, бояр., пристав у ц-ча Даньяра, — 316, 322.
Семен Иванович Оболенский, бояр., — 262, 268, 272.

Семен Константинович, кн. Оболенский, — 190.
 Ярослав Васильевич Оболенский-Стрига, бояр., — 322, 329.
 Образец, бояр. моск., — см. Василий Федорович. Образец-Добрынский.
 Образцов Плишка, слуга дьяка Федора Дубенского, — 264.
 Обран, плем. Шведск. кор. Степ-Стура, — 307.
 Обреим, Обрягим, — см. Ибрагим.
 Овгимонт, пос. литов. кн. Лугвеня, — 214.
 Овдотья, — см. Евдокия.
 Овин Захарий Григорьевич, посадн. Новгор., — 304—310, 322.
 Овин Иван Захарыч, бояр. новгор., — 304, 307, 322.
 Овин Кузьма посадн. Новгор., — 304—306, 308, 310.
 Огара, — см. Агарь.
 Огафья, — см. Агафья.
 Огрофена, — см. Аграфена.
 Одинец, подьячий в кн. Ивана III, — 320.
 Одоевский (Одуевский) Семен, кн., воев., — 301.
 Озбек, х. Золотой Орды, — см. Узбек.
 Окинф, — см. Иакинф, также Акинф.
 Оксинья, — см. Ксения.
 Олабуга (= Алабуга), воев. татар., — 141.
 Ольбьер Шерошевич, берендей, — 66.
 Ольбиг (= Ольбег) Ратиборичь, бояр. киев., — 15.
 Олег Вещий, кн. Русский, — || 339—341, 343, 344, 346—348.
 Олег (отч.), кп. Рылск. и Воргольск., — 154, 156.
 Олег Владимирович (11), с. кн. Владимира Глебовича, кн. Рязан., — 106.
 Олег Иванович (18), с. кн. Рязан. Ив. Ив. Коротопола, в. кн. Рязан. (в крещ. Иаков, в монаш. Иоаким), — 183, 187, 200—202, 205, 206, 210—212, 225—227, 231—233; ж. его, — 233.
 Олег (в крещ. Павел) Игоревич (10), с. кн. Игоря Святославича, кн. Курск., — 120, 121.
 Олег Ингваревич Красный (12), с. кн. Ингвара Игоревича, кн. Рязан., — 126, 142, 143; (на стр. 126 Олег назван братом Юрия, который был ему дядей: Юрий Игоревич; правильное чтение этого места см. в Новг. I).
 Олег Святославич (4), с. в. кн. Святосл. Игоревича, кн. Древлян., — || 353, 355—357, 377.
 Олег Святославич (7), с. кн. Святосл. Ярославича, кн. Черниг., — 11, 12, 15—20, 23—27; 92 (его внук), 100 (его внук), || 388, 389.
 Ольговичи, — 32—35, 40—44, 46, 48, 50—53, 71, 75, 92, 96—101, 104—108; «Ольгово племя» — 34, 35, 95; «Ольговы внуки», — 91, 92, 94, || 391.
 Олег Святославич (9), с. кн. Святосл. Ольговича, кн. Новгор.-

Север., — 39, 64, 67, 73, 74 (и ж. его: Андреевна), 75, 77, 79, 83.
 Олег Святославич (10), с. в. кн. Святосл. Всеволодовича, кн. Черниг., — 88, 89 (и его полк).
 Олег Святославич (11), с. кн. Святосл. Игоревича, кн. Курск., — 122 (и д. его?).
 Олег Юрьевич (11), с. кн. Юрия Юрьевича, кн. Муром., — 116.
 Олег, солунянин, — 342, ошибка; надо: Лев солунянин, отец Кирилл и Мефодия, творцов славянской грамоты; см.
 Олекса, Олексей, — см. Алексей.
 Олекса, воев. татар., — 158.
 Оленькова княгиня, — см. Анастасия Васильевна.
 Олена, — см. Елена.
 Олешинский Юрий Васильевич, — см. Кочевин Олешинский, бояр.
 Олович (в Ипат. — Елович, в Лавр. — Елович), убийца кн. Бориса Владимировича, — || 370.
 Олтук (Ипат. — Ельтук), кн. половец., — 39.
 Олфер, Олферий, Олфей, — см. Елеверий.
 Ольга (в крещ. Елена), ж. в. кн. Игоря Рюриковича, в. кп. Киев., — || 343, 348, 351—355, 362.
 Ольгерд Гедиминович, в. кн. Литов., — 173, 175, 177, 178, 180, 184—187, 189, 191, 193; 207, 212, 219; ж. его — 193, 219; дочери его — 186, 187; внуки его — 207, 212.
 Ольгердовичи, — 202, 214 («литовские»), 219, 232.
 Ольма, киевлянин, строитель церкви на могиле Аскольда, его двор, — || 341.
 Ольстин (Олексич), бояр. рязан., — 88.
 Онисифор (Онцифор) Лукинич, посадн. Новгор., — 176.
 Онуфрий (Онофрий), еп. Черниг., — 39, 40.
 Орест, с. п. греч. Агамемнона (искаж. Агамея), — || 374.
 Ориген, др.-христиан. богослов, еретик, — || 363.
 Орина, — см. Ирина.
 Орьгест (Лавр.: Орогость), воев. в. кн. Владим. Мономаха, — 23.
 Осан, — см. Асан.
 Осия, — см. Иосия.
 Осип, — см. Есип.
 Осип (Есип) Горшков (с женой и сыном), посадн. Новгор., — см. Горшковы.
 Осип Захарыч, посадн. Новгор., — 228.
 Осип (Есип) Максимов, тыс. Новгор., — 305.
 Ослебя Родюн, — см. Родюн Ослебя.
 Остей Александр Андреевич, наместн. Коломен., — 211.
 Остей, внук в. кн. Ольгерда, кн. литов., — пал в Москве при защите ее от Тохтамыша, — 207, 208.

Остромир (Остримир), посадн. и воев. Новгор., — || 379, 380.
 Офонас, — см. Афанасий.
 Офрем, — см. Ефрем.
 Офромей, — см. Варфоломей.
 Ощера Иван Васильевич, воев. моск., — 267, 268 (и брат его Бобр).

П

Павел, апостол, — 215, 254, 257. || 342, 343, 360.
 Павел, еп. Коломен., б. архим. Владим. Рожеств. м-ря, — 214, 219.
 Павел, еп. Переяслав. (южн.) — 99.
 Павел, папа Рим., — 281, 292, 293.
 Павел, посадн. Ладож., — 27.
 Павел, чернец Киево-Печер. м-ря, брат Иакова пресвитера, — 9.
 Павел Онаньинич, посадн., — см. Павша.
 Павша (Павел Онаньинич), посадн. Новгор., — 151.
 Пансий, иг. Троице-Серг. м-ря, — 323.
 Палеолог, п. греч., — 152; разумеется Михаил VIII Палеолог, имп. Визант.
 Памфильев Марк, староста «купецкий» в Новгороде, — 322.
 Пантелеймон (Панделеймон) мученик, — 53.
 Памфил (= Памфил), староста Федоровской улицы в Новгороде, — 305.
 Памфил Селифонтов, пос. новгор. к кор. Казимиру, — 285.
 Панфир (Памфир, доместик, — || 347.
 Папа Римский, — 101: разумеется папа Иннокентий III (см. П.С.Р.Л., т. III, стр. 26, прим.; Новг. I, стр. 180—181).
 Парамон, новгородец (двор его), — || 372.
 Парамон, подвойский новгор., — 147.
 Парфен (= Парфений) Бреин, с. боярск. кн. Боров. Вас. Ярославича, казначей, — 278.
 Парфений, еп. Ростов., — 226.
 Парфений, еп. Смолен., — 195.
 Парфений Федорович, бояр. нижегор., — 190.
 Патрикеев Иван Юрьевич, кн., бояр. и наместн. Моск., — 276, 277, 313—318, 321, 327, 331 (его двор в Кремле), || 395, 396.
 Патрикеев-Косой Василий Иванович, кн., с. кн. Ивана Юрьевича, — 333.
 Патрикей Звенигородский, кн., из Путивля (перешел на службу из Литвы в Москву), — 237.
 Патрикей Нариманович, с. кн. Нариманта Гедиминовича, кн. литов., — 212, 227.
 Патрикей, свящ., ключарь Владим. Успен. собора, — 240.
 Пафнутий Бородинский, иг., основатель Боров. м-ря, — 309.
 Пахомий, еп. Ростов., — 110, 114, 226.

Р

- Паюсов Петеля, пос. в. кн. Ивана III во Псков, — 313.
- Пелгусий (Филипп), ижорянин, старейшина, — 132.
- Пенков Василий Никифоров, пос. к Ивану III от Новгор. архиеп., — 304—306, 309, 310.
- Перун, бог славян, и его идолы, — || 344, 349, 350, 356, 358, 364, 366.
- Перфурий, еп., — см. Порфирий, еп.
- Перхунков Григорий, ловчий в. кн. Ивана III, — 303.
- Пестрый, — см. Феодор Давыдович Стародубский-Пестрый.
- Петр Дмитриевич (16), с. в. кн. Дим. Ив. Донского, кн. Дмитров., — 212, 216, 234, 236, 238, 239, 246, 247.
- Петр, апостол, — 179, 254, 257, 261, || 338.
- Петр, воев. Волошский (Валашск.), — 213.
- Петр, еп. Переяслав. (южн.), — 7.
- Петр, еп. Ростов., — 195, 226.
- Петр, иг., «пустынник» в Рязан. земле, — 237.
- Петр, с. ц. Симеона, кн. Болгар., — || 348.
- Петр, Кучков зять, — 83, 84.
- Петр, митр. Киев. (Моск.), — 159, 160, 167, 168, 177—180, 187, 222, 237, 242, 249, 269, 277, 287, 293—296, 298, 300, 302, 303, 310, 324, 325.
- Петр, монах, член 6-го Всел. собора от Александрийск. патр., — || 364.
- Петр Акирович, стольник в. кн. Киев. Владим. Рюриковича, — 125.
- «Петр, Алексей, Иона», митрополиты Моск., — 298.
- Петр Антоний Фрязий, зодчий, строитель стен Кремля, — 331, 332.
- Петр Бориславич, бояр. киев., — 78.
- Петр Васильевич Оболенский-Нагой, кн. воев., — 281, см. Оболенские, князья.
- Петр Гугнивый, еретик (вымысл.), — || 364.
- Петр Ильич, бояр. черниг., — 39.
- Петр Константинович, наместн. Ростов., — 250.
- Петр Микулич, новгородец, — 32.
- Петр Михалкович, бояр. новгор., — || 391 (д. его).
- Петр Никитич Оболенский, бояр., прислав у н-ча Даньяра, — 316, 322; см. Оболенские, князья.
- Петр Ослядюкович, воев. владим., — 127.
- Петрил, киевлянин, осмеяник, — 62.
- Петрило (Петр) Рыгач, бояр. новгор., — 149.
- Печатниковы Василий и Никифор, псковичи, — 311.
- Пешек Семен Федорович, — см. Сабуров Пешек.
- Пилат Понтийский, римский правитель Иудей, — || 342.
- Пимен, митр. Киевск., б. архим. Переяслав. Горичк. м-ря, — 198, 199, 206, 210—212, 214, 215, 218, 226.
- Пир (искаж.), — см. Кир, еретик.
- Питирим, еп. Перм., — 270, 273.
- Плещеев Андрей, сеунщик, — 263, 264.
- Плещеев Михаил Борисович, бояр. в. кн. Вас. Вас. Темного, — 268.
- Плещей, воев. костром., — 191.
- Плоскыня, воев. бродников, — 120.
- Погожий Михаил, с боярск. в. кн. Ивана III, — 312.
- Позвизд Владимирович (15), с. в. кн. Владим. Святославича, кн., — || 358, 364.
- Полкарик, иг. Киево-Печер. м-ря, — 75, 79.
- Полиарьин Исаак, бояр. новгор., — 305—307 (дети его), 317.
- Полиарьин (Понарьин) Василий Исаакович, бояр. новгор., — 305—307.
- Полиарьин (= Понарьин) Лука Исаакович, посадн. Новгор., — 305, 307, 313, 316, 317, || 396.
- Полиарьина Федотья, ж. Исаака Полиарьина, — 317 (ее село).
- Политиан, патр. Александрийск., — || 364.
- Полтишка, киевлянин, гонец, — 268.
- Полукт (= Полievкт) Васильевич (Вельяминов), бояр. моск., — 236.
- Полод, новгородец, — 147.
- Понарьин, см. Полиарьин.
- Порфирий (Перфурий), еп. Черниг., — 94, 125.
- Посахно, — см. Григорий Кириллович Посахно.
- Посивьев (= Посевьев) Лука с. боярск. кн. Боров. Вас. Ярославича, казнен, — 278.
- Предслава, кнг. русская, упомян. в договоре кн. Игоря с греками, — 348.
- Предслава Владимировна, д. в. кн. Владим. Святославича, кнг., — || 358 (сельцо), 371—373.
- Претич, воев. киев., — || 354.
- Прикупов (Михаил), бояр. новгор., — 142.
- Прокопий, слуга в. кн. Андрея Боголюб., — 84.
- Прокоф, воев. ушкунников, — 191.
- Протасьев Григорий, воев. мценск., — 248.
- Прохор, еп. Ростов., б. иг. Яросл. Спас. м-ря, — 159, 167—169, 226.
- Прохор, еп. Сарайск. (Сарьский), — 292, 294, 295, 298, 301, 324, 330, 331.
- Прохор, иг. Киев.-Печер. м-ря, — 27.
- Пук, кормилец кн. Владим. Андреевича, — 82.
- Пургас, кн. мордов., — 123.
- Пуреш, кн. мордов., — 123.
- Пушка, убийца кн. Бор. Владимировича, — || 369, 370.
- Путята, воев. в. кн. Святославича, тыс. Киев., — 23, 26, 27.
- Рагуил, бояр. кн. Владим. Мстиславича, — 76.
- Рагуил (Добрынич), тыс. Киев., — 42.
- Радзивил (Родивил) Осипович, пан, воев. литов., — || 394.
- Радивил, — см. Радзивил.
- Радило, тыс. Вышегор., — 41, 42, 76.
- Радим, легенд. родоначальник Радимичей, — || 339.
- Радинос, византиец, — 102.
- Радко, отрок кн. Ярополка Изяславича, — 13.
- Раклий (искаж.), — см. Иракий, имп. Визант.
- Ратекша (Ратша), новгородец, — 142, 147.
- Ратибор, воев. в. кн. Владим. Мономаха, — 15, 23, || 388.
- Ратибор, посадн. Тмутаракан., — 12.
- Ратибор Клыксович, тыс. Новгор., — 148, 149.
- Ратислав (Болдыжевич), бояр. новгор., — 147.
- Ратмир, воин, герой Невской победы, слуга в. кн. Ал-дра Невского, — 133.
- Ратша, — см. Ратекша.
- Рат(ь)ша, тиуп в. кн. Киев. Всев. Ольговича, — 37.
- Ратъслав, протодякоп митр. Феогноста, — 179.
- Рахман, москвитин, — 233 (его двор).
- Ревший Ефим, новгородец, — 305.
- Редедя, кн. Касожск., — || 374.
- Репехов Юрий, наместн. архиеп. Новгор. Феофила, — 322.
- Ржевский Семен, воев. кн. Можайск. Ивана Андреев., — || 395.
- Рогволод Борисович (9), с. кн. Бор. Всеславича, кн. Полоцк., — 36, 54, 54, 67, 69, 71.
- Рогволод, первый кн. Полоцк., — 31, || 357.
- «Рогволожи внуци» = князья полоцкие, — 31.
- Рогволод Всеславич (8), с. кн. Всесл. Брячиславича, кн. Полоцк., — 30.
- Рогволодичи: Василий и Иван, сыновья кн. Рогволода Всеславича, — 31.
- Рогнеда Мстиславовна, д. в. кн. Мстисл. Владимировича, кнг., — 75.
- Рогнеда Рогволодовна (Горислава), д. кн. Полоцк. Рогволода, ж. в. кн. Владимира Святославича, кнг., — || 357, 358.
- Родион (Родивон), бояр. двинск., — 228.
- Родион Ослебя, монах из бояр, пос. к патр. Константиноп., — 228.
- Родслав (= Родослав) Ольгович (18), с. в. кн. Рязан. Олега Ив., — 231.
- Роман Васильевич (16), с. кн. Вас. Давыдовича (Грозного), кн. Ярослав., — 190.

- Роман Владимирович (8), с. в. кн. Владим. Всев. Мономаха, кн. Волын., — 27, 28.
- Роман Владимирович (12), с. кн. Владим. Константиновича, кн. Углиц., — 156.
- Роман Всеславич (8), с. кн. Всесл. Брячиславича, кн. Полоцк., — 27.
- Роман Глебович (10), с. кн. Глеба Ростисл., кн. Рязан., — 88—90, 93, 94.
- Роман Глебович (14), с. кн. Глеба Ростисл., кн. Брянск., — 156, || 392; на стр. 156 ошибочно назван Пронским (см. Лавр., 3-е изд. стр. 459).
- Роман Игоревич (10), с. кн. Игоря Святосл. кн. Северск., — 107, 108.
- Роман Игоревич (11), с. кн. Рязан. Игоря Глебовича, кн., — 106, 115.
- Роман Ингворович (12), с. кн. Ингваря Игоревича, кн. Рязан., — 127.
- Роман Михайлович (10), с. кн. Мих. Вячеславича, кн. Васильевск., — 73.
- Роман Михайлович, кн. Брянск. (= Дьбрянск.), наместн. в Смоленске от кор. Витовта, — 190, 231 (и ж. его).
- Роман Мстиславич (11), с. в. кн. Мстисл. Изяславича, кн. Галиц., — 78, 79, 81, 82, 96—98, 100, 101, 104, 120.
- Романович — 105, разумеется кн. Галиц. Даниил Романов. Романовичи: Василий и Даниил, — 105.
- Роман Ольгович (1), с. кн. Олега Ингваревича, кн. Рязан., — 150.
- Роман Ростиславич (10), с. в. кн. Ростисл. Мстиславича, кн. Смолен. и в. кн. Киев., — 45, 51, 57, 58, 60, 62, 66, 69, 74, 77, 79, 81—83, 89, 115 (его внук), 119 (его сын), 130 (его внук), 131 (его внук).
- Роман Святославич (7), с. в. кн. Святосл. Ярославича, кн. Тмутаракан., — 12.
- Роман Семенович (13), с. кн. Глухов. Семена Михайл., кн. Новосил., — 190.
- Роман Юрьевич, кн. Новгород. (из князей литов.). — 212, 220, 221.
- Роман, кн. Пронск., — 156, ошибочно: надо: Роман Глебович Брянский; см. Лавр., 3-е изд., стр. 459.
- Роман, мученик, — 7; разумеется кн. Борис (в крещ. Роман) Владим., убитый братом Святополком.
- Роман Алексеев, дворецкий в. кн. Ивана III, — 304.
- Роман Болдыжевич, бояр. новгор., — 149.
- Роман I, Лакапин, имп. Визант., — || 347, 348, 350.
- Роман Окинфович (Акинфович), бояр. новгор., — 322.
- Романец, убийца в. кн. Твер. Михаила. Ярославича, — 165.
- Рославльские бояре, выезд их на службу в Москву, — 237.
- Россохин Михайло, воев. моск., — 243, 244.
- Ростислав, кн. Морав., — || 342.
- Ростислав Владимирович (7), с. кн. Владим. Ярославича, кн. Тмутаракан., — || 380, 381. Ростиславичи (два), — 12, 13.
- Ростислав Владимирович (10), с. в. кн. Владим. Мстиславича, кн., — 98.
- Ростислав Всеволодович (7), с. в. кн. Всев. Ярославича, кн. Переяслав. (южн.). — 13, 15, || 387.
- Ростислав Всеславич (8), с. кн. Всеел. Брячиславича, кн. «кривичьский» (= Полоцк.), — 31, || 382.
- Ростислав Глебович (9), с. кн. Глеба Всеславича, кн. Полоцк., — 54, 64, 67, 69.
- Ростислав, кн., — 94: здесь он назван среди рязанских князей Глебовичей — вслед за Лавр. летописью; однако издатели последней (3-е изд.) исправили имя на Ярослав; см. Ярослав Глебович.
- Ростислав Давидович (8), с. кн. Дав. Святославича, кн., — 26.
- Ростислав Михайлович (12), с. кн. Мнх. Всеволодовича, кн. Черниг., — 123.
- Ростислав Мстиславич (8), с. Мстисл. Изяславича, кн., — || 388.
- Ростислав Мстиславич (9), с. в. кн. Мстисл. Владимировича, кн. Смолен. потом в. кн. Киев., — 30, 31, 35, 36, 38—46, 50—53, 56—63, 66, 67, 69—74, 79, 95, 115, 118, || 391; д. его, — 74: сыновья — 79; внуки — 95, 115.
- Ростиславичи, — 83.
- Ростислав Мстиславич (12), с. Мстисл. - Бориса Романовича, кн., — 131.
- Ростислав Мстиславич, кн., — 85, ошибочно; надо: Мстислав Ростиславич (Храбрый); см.
- Ростислав (Михаил) Рюрикович (11), с. в. кн. Рюрика Ростисл. в. кн., — 94, 96, 101, 104, 105, 108, 115.
- Ростислав Святославич (11), с. кн. Святосл. Глебовича, кн. Рязан., — 115.
- Ростислав Юрьевич (9), с. кн. Юрия Владим., кн. Переяслав., — 34, 35, 39, 44—48, 50, 84.
- Ростиславичи, Ростовские: Мстислав и Ярополк, — племянники в. кн. Андрея Боголюб., — 72, 84, 85, 88.
- Ростислав Ярославич (8), с. кн. Яросл. Святославича, кн. Рязан., — 39, 56.
- Ростислав Ярославич (10), с. кн. Яросл. Всеволодовича, кн. Сновск., — 94, 100.
- Ростопча, истопник, в. кн., жены в. кн. Вас. Вас. Темного, — 269.
- Руалд, пос. кн. Олега к грекам, — || 344.
- Рублев Андрей, — см. Андрей Рублев, иконописец.
- Рулав, пос. кн. Олега к грекам, — || 343, 344.
- Руно Иван Дмитриевич, воев. моск., — 267, 280, 282, 315.
- Русалка, с. боярск., пристав в. кн. Ивана III в Новгороде, — 267, 350.
- Руал=Рюар, пос. кн. Олега к грекам, — || 344.
- Рюрик, варяг, в. кн. русский, — 285, 289, 309, || 340, 341.
- Рюрик (Рюк-Василий) Ростиславич (10), с. в. кн. Ростисл. Мстиславича, в. кн. Киев., — 63, 67, 68, 70, 72, 74—79, 82, 83, 91, 95—101, 104—108, 110.
- Рюрик Ростиславич (8), с. кн. Ростисл. Владимировича, кн. Перемышл. (?) — 13, 14.
- Рядитин = Радятинич, Микифор, — см. Микифор Радитин.
- Рязан, воев. ушкуйников, — 201.
- Рязанский князь, — 89, (кто? вероятно, Глеб Ростиславич).
- Ряполовские, князья, бояре московские:
- Дмитрий Иванович, — 266 — 268, 276.
- Иван Иванович, — 266—268.
- Семен Иванович, — 266—268, 275, 311, 313—315, 331.
- Феодор Семенович Ряполовский-Хрицуп, — 281, 331.
- Рятюкозь (Ретюкоз), кн. ордын., — 181.

С

- Сабанчи, пос. татар., — 161.
- Сабуров Василий Федорович, бояр. моск., — 311, 313—315.
- Сабуров Михаил Федорович, бояр. кн. Дим. Юрьев. Шемяки, — 269.
- Сабуров-Пешек Семен Федорович, воев. кн. Вологод. Андрея Вас. Меньшого, — 282, 311, 313, 315.
- Савва, архиеп. Серб., — 140.
- Савва, архим. Новгород. Антониеви (?) м-ря, — 192.
- Савва, воин-новгородец, герой Невской победы, — 133.
- Савва, еп. Сарайск., — 210, 214, 218, 232.
- Савва, монаш. имя кн. Андрея Владим. Радонеж., — см.
- Савельев Андреян, житий чел., новгородец, — 312.
- Савельев = Савелков, Иван Кузьмин, бояр. новгор., — см. Иван Кузьмин Савелков.
- Сакун = Гаакон VI, кор. Швед., — 178.
- Салтан Бак, — см. Бак.
- Салтыган, с. крым. п-ча Мердоулата, — 332.
- Салтык Травин, с. боярск., дворянин в. кн., — 281.
- Салчей, х. Астрахан., — 192.
- Самойло (Самуха), дьяк (?) никол., еретик, — 332.
- Сампсоний, чернец Хутынский. Спас. м-ря, потом архиеп. Симеон Новгород., — 242.

- Самсонов Семен Федоров, с. болг. новгор., — 305.
- Самуил, прор. еврейск., — 9. 287.
- Самуха (от Самуил), — см. Самойло (Самуха).
- Сандуз, кн. половец., — 67.
- Сарай Урусахов сын, кн. ордын., — 238.
- Сарайко, мурза татар., — 189, 190.
- Сартак, с. х. Батыйа, — 139, 141.
- Сары-хожа, пос. ордын., — 186.
- Сатмазовичи (Затмазовичи), князичи половец., — 72.
- Саул, ц. др.-еврейск., — || 347, 353.
- Свенелд (Свенгелд, Свенельд), воев. Киев., — || 347, 351, 352, 353, 357.
- Свибдо Феодор Андреевич, бояр. и воев. моск., — 194.
- Свидригайло (Швитригайло) Ольгердович, кн. литов., — 193, 232, 237, 244, 245, 248, 249.
- Святополк, кн. Морав., — || 342.
- Святополк Владимирович Окаянный (5), с. в. кн. Владим. Святославича, в. кн. Киев., — 35, || 358, 364, 368—374.
- Святополк Всеволодович, кн., — 72, ошибочно; Инат.: Святослав Всеволодович; см.
- Святополк (в крещ. Михаил) Изяславич (7), с. в. кн. Изясл. Ярославича, в. кн. Киев., — 12, 13, 15, 16, 19—27, 72 (его внук): 77 (его правнук), || 382, 387, 388 (в ж. его), 389 (и мать его).
- Святополк Мстиславич (9), с. в. кн. Мстисл. Владимировича, кн. Волын., — 32, 33, 35, 36, 45, 48, 53, 54, 57, 58.
- Святополк Юрьевич (10), с. кн. Юрия Яросл. правнук Святоп. Изяславича, кн. Туров., — 62 (?), 72, 77.
- Святополчичи, — 106.
- Святослав, кн. Канев., — 121.
- Святослав, кн. Липовичск., — 154—156.
- Святослав, кн. Шумск., — 121.
- Святослав Владимирович (5), с. в. кн. Владим. Святославича, кн. Древлян., — || 358, 364.
- Святослав Владимирович (9), с. кн. Владим. Давидовича, кн. Вдичжск., — 63, 65, 66, 68, 72, 73.
- Святослав Владимирович (8), с. в. кн. Владим. Всеволодовича, кн. Переяслав., (южн.), — 15, 27, 50, || 388, 389.
- Святослав Всеволодович (9), с. в. кн. Всев. Ольговича, кн. Черниг. потом в. кн. Киев., — 36, 39—46, 48, 50, 54, 57—61, 63—65, 67, 68, 72, 73, 74 (и д. его), 77, 79, 83, 85, 88—92, 94, 95. || 389, 390.
- Святослав (в крещ. Гавриил) Всеволодович (10), с. в. кн. Всев. Юрьевича Бол. Гнездо, в. кн. Владим., — 99, 104, 107, 109—112, 116, 117, 122 (и ж. его), 123, 125—130, 136, 139, 141, 142.
- Святослав Всеславич (8), с. кн. Всесл. Брячиславича, кн. Кривский (кривичей) = Положк., — 31.
- Святослав Глебович (14), с. кн. Глеба Ростисл., кн. Можайск., потом Брянск., — 159, || 393.
- Святослав Глебович (10), с. кн. Глеба Ростисл., кн. Пронск., — 89, 93, 94.
- Святослав (Святоша, в монаш. Николай), Давидович (8), с. кн. Дав. Святославича, кн. Городец., — 22, 23, || 389, 392.
- Святослав Иванович (16), с. кн. Ивана Ал-дровича, кн. Смолен., — 186, 213, 214.
- Святослав Игоревич (3), с. в. кн. Игоря Рюриковича, в. кн. Русск., — 31, || 348—356.
- Святослав Мстиславич (11), с. Мстисл. Ростиславича, кн. Новгор., — 87, 88.
- Святослав Мстиславич (12), с. кн. Мстисл.-Бор. Романовича, кн. Смолен., — 116.
- Святослав Ольгович (8), с. кн. Олега Святосл., кн. Черниг., — 26, 33—46, 50, 54, 56, 57, 59—65, 66 (и ж. его), 67—72, 73 (д. его). || 389, 390; на стр. 119, 121, 130 ошибка: «Ольгович», надо: «Всеволодович».
- Святославичи: Олег, Всеволод, — 77.
- Святослав (в крещ. Борис) Ольгович (10), с. кн. Повгор.-Север. Олега Святославича, кн. Рязьск., — 74, 92.
- Святослав Ростиславич (10), с. в. кн. Ростисл. Мстиславича, кн. Новгор., — 59, 60, 63, 68, 69, 71, 74, 77.
- Святослав Юрьевич (9), с. в. кн. Юрия Владим. Долгорукого, кн., — 83.
- Святослав Ярославич (6), с. в. кн. Яросл. Владим. Мудрого, в. кн. Киев., — 7—9, 11, || 375, 379—383.
- Святославичи — 24.
- Святослав Ярославич (12), с. кн. Твер. Яросл. Ярославича, кн. Псков., — 145, 146, 147 (здесь же ошибочно назван Александровичем), 148, 149, 151, 154, 157.
- Святоша, кн., — см. Святослав Давыдович.
- Себедий Богатур = Субеда, предводитель монголо-татар, — 131.
- Севастиан, иконом митр. Кирилл, — 145.
- Седи-Ахмет, х. Синей (Ногайской) орды, — 270, 271, 273, 275. («Седи-Ахметова орда»).
- Сейт-Али-бей, кн. ордын., — см. Сейт-Алибей.
- Сейт-Ахмет, х. ордын., — 332.
- Сейт-Алибей (Сейт-Али-бей), кн. ордын., — 238.
- Секирин Иван, бояр. новгор., — 304.
- Селезнев Вас. Губа, — см. Василий Губа Селезнев.
- Селезнев Матфей, посадн. и тыс. Новгор., — 289, 290, 304—306.
- Селиван (Силуян), бояр. моск., — 219, 221.
- Селифонтов Панфил, — см. Панфил Селифонтов.
- Селук, кн. половец., — 30.
- Семен, кн. Перемышл., выезд его на службу в Москву, — 237.
- Семен Васильевич, кн. литов., — 229.
- Семен Владимирович (16), с. кн. Владим. Андреевича, кн. Серпух., — 233.
- Семен Дмитриевич (15), с. кн. Дим. Константиновича, кн. Суздаль.-Нижегор., — 190, 194, 206, 208, 210, 211, 221, 225, 231 (и ж. его), 232 (и ж. его).
- Семен Дмитриевич Крапива (15), с. кн. Дим. Феодоровича, кн. Стародуб., — 185.
- Семен Иванович (19), с. в. кн. Ивана III Вас. от Софьи, Фомичи кн., — 331.
- Семен (Симеон) Иванович Гордый (14), с. в. кн. Моск. Ив. Дав. Калиты, в. кн. Моск., — 171, 172—179, 194, 228 ж. его, — 171, 175, 176, 228; с. его, — 179.
- Семен Иванович Добрынский, бояр. моск., — 191.
- Семен Иванович Оболенский, кн., бояр., — 266, 268, 272. См. Оболенские, князья.
- Семен Константинович, с. кн. Константин. (отч.?), правнук кн. Мих. Всеволодовича Черниг., кн. Оболенск., — 190. См. Оболенские, князья.
- Семен Михайлович, кн. Белозер., убит на Куликовом поле, — 204.
- Семен Мстиславич, кн. Вязем., — 236.
- Семен Олелькович (Александрович), с. кн. Ал-дра Владим., кн. Киев., — 271.
- Семен (Лугвений) Ольгердович, кн. литов., — 193, 214, 218, 219, 221, 228 (ж. его), 231, 232, 240, 241, 244.
- Семен Свислочский, кн. литов., — 177.
- Семен Семенович (15), с. в. кн. Семена Ив. Гордого, кн., — 179.
- Семен, устюжанин, отец еп. Стефана Перм., — 226.
- Семен Афанасов, бояр. новгор., — 305; см. Афанасьевы.
- Семен Борисович (Брюхо) Морозов, бояр., наместн. моск. в Новгороде, — 304, 315; см. Морозовы (Борисовичи).
- Семен Внук, новоторжец, — 173.
- Семен Волынец, воев., — 260.
- Семен Едигалдов, пан, пос. литовск. к в. кн. Вас. Вас. Темному, — 270.
- Семен Иванович Бабич, кн., — 273.
- Семен Иванович Ряполовский, кн., — см. Ряполовские, князья.
- Семен Карамышев, бояр. нижегор., — 240.
- Семен Климович, посадн. Новгор., — 157.
- Семен (Сенька) Князьской, новгороден., — 321.
- Семен Мелик, пал на Куликовом поле, — 204.
- Семен Михайлович, посадн. Новгор., — 151, 154, 156.

- Семен Михайлович, кн., воев., убит в битве на р. Пьяне, — 192.
- Семен Олюсович, воев., — 120.
- Семен Романович Ярославский, кн., бояр. моск., — 279, 331.
- Семен Тимофеевич, бояр. моск., — 210.
- Семен Тоньглвевич, бояр. кн. Андрей Алдровича, — 153.
- Семен Федорович Пешек-Сабуров, — см. Сабуров-Пешек.
- Семен Черный, иконописц. мастер, — 222.
- Семень день = день Симеона «Лето-проводца», начало года, — см. Симеон Столпник.
- Семьон, — см. Симеон, Семен.
- Сенатсан, пос. Улу-Махмета, — 263.
- Сеннахерим, ц. Ассирийск., — 133.
- Серапион, еп. Владим. и Суздаль-Нижегор., б. архим. Киево-Печер. м-ря, — 151.
- Сергий, архим. Спас. (на Бору) м-ря, — 214.
- Сергий, архиеп. Новгород., из старцев Троице-Серг. м-ря, б. протопоп Моск. Успен. собора, — 330.
- Сергий, еретик др.-христиан., — || 364.
- Сергий, иг. Радопеж., — 183, 189, 190, 197, 200, 202, 206, 212, 218, 219, 231, 264, 265, 269, 311.
- Сергий, патр. Константиноп., — 104.
- Сидоров Зиновий, посадн. Псков., — 318.
- Сикст (Систюс), папа Рим., — 293, 296.
- Сильвестр (Селивестр), еп. Переяслав. (южн.), — 28.
- Сильвестр, магистр Ливон., — 245.
- Сильвестр, папа Рим., — 254, || 364.
- Сильвестр Волошевич, бояр. новгор., — 172.
- Сильвестр Леонтьевич (Лентиевич), посадн. Новгород., — 187.
- Сим., с. библейск. Ной, — || 337, 378.
- Симеон, архиеп. Новгород., б. чернеп Сампсоний Хутынск. м-ря, — 242, 245.
- Симеон, архим. Спас. (на Бору) м-ря, — 209.
- Симеон (Семьон), бояр. новгор., — 147.
- Симеон (Симон), еп. Владим. и Ростов., б. иг. Владим. Рождествен. м-ря, — 110, 115, 116, 121, 122.
- Симеон, еп. Владим., потом Ростов., — 158, 159 (?), 226 (?), || 392.
- Симеон, еп. Владим.-Волын., — 28, 33.
- Симеон, еп. Переяслав. (южн.), — 130.
- Симеон (Симон), еп. Ростов., — 226.
- Симеон, еп. Рязан., б. духовник митр. Геронтия, — 329—331.
- Симеон, еп. Твер., — 156, 157, 166.
- Симеон, свящ. смолеп., духовник в. кн. Киев. Ростисл. Мстиславича, — 75.
- Симеон Столпник (Дивногорец), «Летопроводец», «Семень день» — 1 сентября — начало церковного года, — 292.
- Симсон, л. Болгар. — || 343, 347, 348.
- Симон, воев., — || 347, 384.
- Синеус, варяг, кн. Белозер., — || 340.
- Систюс, — см. Сикст, папа Рим.
- «Скелови сынове» = сыновья библейск. первосвящ. Скелы, — || 347.
- Скиргайло Ольгердович, кн. литов., — 206, 213.
- Сквятин Серославич, — см. Константин Серославич.
- Скурат Зиновьевич = Скуратов Проконий Зиновьевич, с. боярск., пос. в. кн. Ивана III в Литву, — 332.
- Славята, бояр. киев., — 15, || 388.
- Слуды, пос. кн. Игоря к грекам, — || 348.
- Слых, Иван Иванович, кн., бояр. моск., — 322.
- Смолянин, воев. (атаман) ушкуйников новгор., — 191.
- Сновид Изечевич, конюх в. кн. Святоп. Изяславича, — 20.
- Собакин, Василий Иванович, бояр. моск., — 260.
- Совкин, Григорий Михайлов, новгор. гонец-опасщик к в. кн. Ивану III, — 312.
- Сокал = Сакал (в Лавр.: Искал), кн. половец., — || 380.
- Соломон, ц. и прор. еврейск., — 129, 132, 284, || 353, 358, 367, 369.
- Сотко (= Сотка) Сытинич, повгородец, — || 377.
- София Витовтовна (в монаш. Ефросиния), д. в. кн. Литов. Витовта, ж. в. кн. Вас. Дмитриевича, в. кнг., — 219, 228, 245, 246, 250, 263, 264, 266, 269, 271, 273, 278, 279.
- София Дмитриевна, д. в. кн. Дим. Ив. Донского, ж. в. кн. Рязан. Феодора Ольговича, — 213.
- София Фоминична, д. деспота Морейского (Аморейского) Фомы Палеолога, ж. в. кн. Ивана III Вас., в. кнг., — 281, 292, 293, 296, 298—300, 323, 327—329, 331, 333.
- Софроний, иг. Киев. Михайлов. м-ря, — 7.
- Софроний, митр. Газск., член Флорентийск. собора, — 257.
- Спиридон, архиеп. Новгород., — 132, 134.
- Спиридон, воев. швед., — 133.
- Станислав Владимирович (5), с. кн. Владим. Святославича, кн. Смолен., — || 358, 364.
- Станислав Дуткович (= Тудкович), бояр., — 33.
- Старков Алексей Иванович, пос. в Крым, — 303.
- Стародубский-Лобан Андрей, кн., — см. Андрей Стародубский-Лобан.
- Стародубский-Пестрый, — см. Феодор Давыдович Стародубский-Пестрый.
- Стваш, кн. половец., — 30.
- Стемид (Ипат: Стемир), пос. кн. Олега к грекам, — || 343, 344.
- Стен-Стур (Герстур), правитель Швеции, — 307.
- Стень (?), воев. половец. (?), — 29; место — искаж., чтение сомнительно; см. Лавр.
- Стень = Стен, воев. швед. в городе, постр. шведами на устье р. Охты, — 392.
- Степан Высокий, пос. моск. с архим. Митяем, — 193.
- Степан Дунилов (ич), бояр. новгор., — 151.
- Степан Ильин Кловыня, бояр. митр-чий, — 198.
- Стефан VII, воев. Волош., т. е. господарь Молдав., — 329.
- Стефан, дьяк, современник летописца, — 242.
- Стефан, еп. Владим.-Волын., б. демественник и иг. Киево-Печер. м-ря, — 9—11, 14, || 388, 389.
- Стефан, еп. (в тексте; архиеп.) Новгород., — || 380.
- Стефан (Семенович) Храп. еп. Перм., — 211, 219, 226, 227.
- Стефан I, кор. Венгер. (Угор.), — || 367.
- Стефан, с. имп. Визант. Романа I Лакапина, соимператор, — || 348.
- Страхов Иван, наместн. Коломен., — 252.
- Стрибог, бог славян., — || 358.
- Стрига, Иван Васильевич, — см.: Оболенские, князья. а также Иван Васильевич Оболенский Стрига.
- Субеда, предводитель татар, — см. Себедий Богатур.
- Сугр, кн. половец., — || 389.
- Судивой, пап, воев. литов., — || 394.
- Судимир Кучебин (в Ипат.: Судимир Кучебич), воев. кн. Черниг. Святослава Ольговича, — 40.
- Судислав Владимирович (5), с. в. кн. Владим. Святославича, кн. Псков., — || 358, 364, 376, 380.
- Судовок Семен, пос. новгор., — 179.
- Сурьбарь, кн. половец., — 25.
- Сюга, темник золотоордын., — 168.

Т

- Тагай, кн. ордын., — 181.
- Таз, кн. половец., брат х. Боника, — || 389.
- Тайдула, ж. х. Золотой Орды Чка-ибека, — 180.
- Таир, кн. ордын., — || 393.
- Тайтемир (Тайтемерь), воев. татар., — 160.
- Талец, убийца кн. Бориса Владим., — || 370.
- Талыч, ц-ч ордын., — 240.
- Тамерлан, — см. Темир-Аксак.
- Тарасий, еп. Ростов., — 156—158, 226, || 393.
- Тарасий, патр. Константиноп., — || 364.
- Тархан, кн. казан., — 280.
- Твердило Иванкович, посадн. Псков., изменник, — 134.
- Твердислав (Моисеевич), бояр. новгор., — 147.

- Твердислав Чермный, бояр. новгор., — 147.
 Тегния Шихов с., кн. ордын., — 238.
 Телсбуга, х. татар., — 154, 157, 161.
 Теляк, х. татар., — 203.
 Телятев Андрей Исакович, тыс. Новгор., — 304, 305.
 Телятев Павел, плем. Казимера, посадн. Новгор., — 289, 305.
 Телятев Федор, бояр. новгор., — 305, 322.
 Темир, кн. ордын., — || 395.
 Темир-Аксак (Тимур, Тамерлан), х. Великой Орды, — 222, 225, 231, 232.
 Темир-Альн (Альн), воев. ордын., — 154.
 Темир-Кутлуй, х. татар., — 218, 228, 229, 231, 232.
 Темир-Хожа, х. Золотой Орды, — 181.
 Терептий Данилович, бояр. новгор., — 173.
 Тешукан, воев. татар. в Калкской битве, — 120.
 Тимофей, апостол, — 323.
 Тимофей, еп. Сарайск., б. иг. Борисоглеб. м-ря, — 233, 242.
 Тимофей, кн. Псков., — см. Довмонт (Тимофей).
 Тимофей, патр. Александрийск., — || 364.
 Тимофей, плем. магистра Ливон., пос., — 245.
 Тимофей Васильевич, — см. Волуй, Тимофей Васильевич Акатьевич.
 Тимофей Груз, — см. Груз Тимофей.
 Тимофей Юрьевич, посадн. Новгор., — 213, 228.
 Тимур, — см. Темир-Аксак.
 Тиньбек, с. Узбека, х. татар., — 173.
 Тит, имп. Рим., — 286.
 Титям, пос. на Руси от х. Кутлубия, — 144.
 Тихон, архиеп. Ростов., — 331.
 Тобслин Борис, воин, захвативш. кн. Вас. Юр. Косого, — 252.
 Товарков Иван, с. боярек., пристав в кн. Ивана III в Новгороде, — 306, 322.
 Товарков Феодор, бояр. моск., пос. в кн. Вас. Вас. Темного к кн. Юрию Дмитр. Галиц., — 250.
 Товлубий, воев. татар., — 172.
 Товлубий, советн. х. Бердибека, — 180 (одно лицо с предыдущим?).
 Товрул, татарин, — 131.
 Товтивил, кн. Полоцк., — 144, 145.
 Толбузин Семен, бояр. моск., пос. в Венецию, — 303.
 Торчан, бояр. (княж муж) черниг. Святославичей, — 23.
 Торчин, повар, убийца кн. Глеба Владим., — || 371.
 Тотуй, пос. татар., — 177.
 Тохта (Токта), ц. Ордын., — 157, 160.
 Тохтамыш (Тахтамыш), х. Синей Орды, — 205—207, 210, 211, 218, 219, 221, 227, 228, 229, 232, 236, 295.
 Травин, — см. Салтык Травин.
 Траханиот (искаж. Тарханиот), — см. Юрий Грек Траханиот.
 Тревизан (Тривизан) Иван, пос. венет. к в. кн. Ивану III Вас., — 292, 299, 301, 303.
 Трифон, еп. Ростов., — 279.
 Троно Николай, дож (дюка) Венец., — 292, 299—301, 303.
 Труан, пос. кн. Олега к грекам, — || 344.
 Трувор, варяг, кн. Изборск., — || 340.
 Туторкан (Тугорткан), кн. половец., — 16, 28 (внука его), || 388 (д. его, ж. в. кн. Святополка Изяславича).
 Тудор, тунц. выпегор., — 37.
 Тудор Елчик, воев. галиц., — 68.
 Тудор Сатмазович, береидей, — 65.
 Тук (Туки), брат Чудина, бояр. киев., — || 381.
 Тулазий, воев. (?) татар., с. кн. Тархана, — 280; в тексте: «из Тулазия», в др. летописях: «их Тулазия»; см. Карамзина, VI, пр. 17.
 Тунак (искаж.? Ипат: Купан), еп. Венгер. (Угор.), — 23.
 Тур, кн. Туров., — || 357.
 Турай-Темир (Турайтемир), воев. ордын., — 154.
 Туралык, темпик, воев. ордын., — 168.
 Турпков Никита, воев., — 260.
 Тюряковский Сулукович (в Ипат.: Тюнрак Осулукович), кн. половец., — || 380.
 Турак, бояр. владим.-волын., враг кн. Василька, — 21.
 Тютрюм, москвитин (его двор), — 233.
 Тютрюм Василий, бояр. новгор., — 305.
 Тягровичи (Ипат.: Чагровичи): Чекман, Гошман и Моначюк, князья половец., — 76.
 У
 Увеналий, — см. Ювеналий, патр.
 Удальрих (Идрих), герцог Чешск., — || 367.
 Узбек (Озбек), х. Золотой Орды, — 160, 161, 166, 169, 171—173.
 Улеб, воев. новгород., — || 375.
 Улеб, пос. от кн. Игоря к грекам («Володиславль»), — 348.
 Улеб, тыс. Киев., — 41.
 Улиан, — см. Юлиан, кардинал.
 Улу-Мухаммед (Махмет, Махмуть, ц. Ордын., потом х. Казан., — 247—250, 260, 263, || 395.
 Ульян (Юлиан) Плюснин, житий чел., новгородец, — 304.
 Ульяна (Юлиания) ж. кн. Василия Владим., с. кн. Серпух. Владим. Андр. Храброго, — 268.
 Ульяна (Юлиания), ж. кн. Семена Мстисл. Вязем., убитая кн. Юрием Святосл. Смолен., — 236.
 Ульяна (Юлиания) Александровна (в монаш. Марина), д. кн. Ал-дра Михайл. Твер., ж. в. кн. Литов. Ольгерда, — 177, 219.
 Урусай (Урастай), кн. Минский (Менский), выезд его на службу в Москву, — 237.
 Урус — богатырь, пос. Гуссейна, султана Чагатайск., — 331.
 Урус-Манды, пос. ордын., — 182.
 Урусоба, кн. половец., — 25.
 Урьдой, воев. татар., — 131.
 Усенн, татарин, постельник х. Ордын., — 249.
 Усенн (Гуссейн) салтан, султан Чагатайск., — 331.
 Усенн (Гуссейн) Сараев, кн., «дарага» татар. ц. Улу-Махмета, — 260.
 Усенн-Хозя (Гуссейн-Хожа), кн., «дарага» татар. ц. Улу-Махмета, — 260.
 Устюжские, князья, — 167.
 Утеш, пос. ц. Улу-Махмета, — 263.
 Ф
 Фалек, ц. Вавилон., — || 337.
 Фирлоф (Фарлов), пос. кн. Олега к грекам, — || 343, 344.
 Феогност, еп. Переяслав. и Сарайск., — 148, 152.
 Феогност (1-й), еп. Ростов. (недостов.), — 226.
 Феогност (2-й), еп. Ростов. (недостов.), — 226.
 Феогност, еп. Рязан., — 214, 226, 236.
 Феогност, митр. Киев., — 169—175, 177—179; 194, 287, 294, 303, 324, 325.
 Феогност, митр. Трапезунд., грек, — 214, 218.
 Феодор (отч.?), кн. Киев., — 170.
 Феодор, кн. Ржев., — 160.
 Феодор, кн. Тарус., убит на Куликовом поле, — 204.
 Феодор, кн. Тарус., убит в Белевск. бою, — 260.
 Феодор (отч.?), кн. Фоминск., — 172.
 Феодор Александрович (14), с. в. кн. Твер. Ал-дра Михайл., — 171, 172.
 Феодор Васильевич (13), с. кн. Вас. Константиновича, кн. Галиц., — 159, 170.
 Феодор Владимирович (16), с. кн. Серпух. Владим. Андреевича, — 218.
 Феодор Всеволодович, с. в. кн. Сев. Юрьевича Бол. Гнездо, — см. Ярослав (Федор) Всеволодович.
 Феодор Глебович, кн. Муром. (родство неизв.), — 179, 180.
 Феодор Давыдович Стародубский-Пестрый, кн., бояр. и воев. моск., — 248, 286, 288—291, 296, 297, 302 (отрок его), 304 (двор его), 306, 309, 312—317, 321, 326.
 Феодор Михайлович (14), с. в. кн. Твер. Мих. Ал-дровича, — 230.

- Феодор Михайлович** (16), с. кн. Мих. Давыдовича, кн. Моложск., — 190, 227.
- Феодор Ольгович** (19), с. в. кн. Рязан. Олега Ив. кн., — 213, 231 (д. его), 237.
- Феодор Патрикеевич**, кн. Волын. (из кн. литов.), пал в бою на Воґскле, — 229.
- Феодор Патрикеевич**, кн. литовск., наместн. в. кн. в Новгороде, — 245.
- Феодор Романович** (15), с. кн. Ром. Михайловича, кн. Белозер., — 190, 204.
- Феодор Ростиславич Черный** (13), с. кн. Ростисл. Мстиславича, кн. Ярослав., — 152 (и д. его), — 153, 157, 158, 278, (мощи), || 392.
- Феодор Святославич** (15), с. кн. Святосл. Глебовича, кн. Смолен., — 167, 175, 176.
- Феодор Кривич** (11), с. кн. Смолен. Юрия Святосл., кн., — 232, 241.
- Феодор Ярославич** (11), с. в. кн. Ярослав. Всеволодовича, кн., 116, 123, 125, 136.
- Феодор**, архиеп. (!) Новгород., — 7, 11.
- Феодор**, архиеп. Ростов., б. иг. Моск. Симона м-ря, духовник в. кн. Дим. Ив. Донского, — 199, 206, 211, 212, 218, 222, 226, 233, 270.
- Феодор**, бояр. черниг., — 137—139.
- Феодор**, бояр. черниг., отец митр. Алексея, — 194.
- Феодор**, замученн. в Камской Болгарии, — 167.
- Феодор**, еп. Белгор., — 39, 44.
- Феодор**, еп. Владим.-Волын., скопец, — 33, 39.
- Феодор**, еп. Владим. и Сузд.-Нижегор., б. иг. Констант. — Еленск. м-ря, — 151, 153, 156.
- Феодор**, еп. Луцк., — 227.
- Феодор** (1-й), еп. Ростов., (недостов.) 226.
- Феодор** (2-й), еп. Ростов. (недостов.), — 226.
- Феодор** (3-й), еп. Ростов. (недостов.), — 226.
- Феодор**, еп. Твер., — 195, || 394.
- Феодор**, митр. Киев., — 70, 72.
- Феодор Авраамович**, пос. новгор., — 172, 173.
- Феодор Акинфович**, с. боярина твер., потом моск., воев. в. кн. Ив. Дан. Калиты, — 172, || 393.
- Феодор Александрович**, кн. Путивл. (выезд на службу в Москву), — 237.
- Феодор Алексеевич**, воев. моск., — 202.
- Феодор Андреевич** Кошка, бояр. моск., — 221.
- Феодор Андреевич** Лжа, пос. в. кн. Вас. Вас. Темного к кн. Юрию Дмитр. Галиц., — 250.
- Феодор Борисович** Брюхо, с. боярск., дворянин в. кн., — 281.
- Феодор Васильевич** Басенок, — см. Басенок.
- Феодор Галицкий**, наместник кн. Дим. Шемяки в Москве, — 268.
- Феодор Глебович**, воев. моск., — 231.
- Феодор Глебович**, киличей в. кн. Семена Ив. Гордого, — 177.
- Феодор Данилович**, бояр., — 123.
- Феодор Данилович**, посадн. Новгород., 176.
- Феодор Дубенский**, дяк кн. Дим. Юрьев. Шемяки в Москве, — 263, 264.
- Феодор Иевлев**, новгородец, житий чел., — 304.
- Феодор Исаков** (Боренкий), посадн. Новгород., — 304—308; см.: Боренские
- Феодор Колесница**, пос. новгор., — 169.
- Феодор Михайлович**, воев. углиц., — 267.
- Феодор Михайлович** Челядия, воев. моск., — 252.
- Феодор Сбыславич**, бояр. новгор., — 147.
- Феодор Семенов**, бояр. новгор., — 305.
- Феодор Семенович** Ряполовский-Хрипун, кн., — см. Ряполовские, князья.
- Феодор**, «стратилат» (т. е. военачальник) визант., || 347.
- Феодор Твердиславич**, бояр. новгор., — 171.
- Феодор Тимофеевич**, посадн. Новгород., — 213.
- Феодор Шибачеев**, киличей в. кн. Семена Ив. Гордого, — 177.
- Феодор Ярунович**, доносчик х. Батю на в. кн. Ярослава Всеволод., — 139.
- Феодорит**, патр. Антиох., — || 364.
- Феодосий**, еп. Луцк., — 168.
- Феодосий**, еп. Подол., — 226.
- Феодосий**, еп. Полоц., — 219, 242.
- Феодосий**, еп. Рязан., б. архим. Чудова м-ря, — 292, 295, 301, 324.
- Феодосий**, еп. Туров., — 218.
- Феодосий**, иг. Киево-Печер. м-ря, — 7—11, 14, 63, 75, || 379, 380, 389, 391, 392.
- Феодосий** (2-й), иг. Киево-Печер. м-ря, — 44, || 391.
- Феодосий**, иг. Клопск. м-ря, канд. в архиеп. Новгород., — 245, 246.
- Феодосий** (Бывальцев), митр. Моск., б. архиеп. Ростов. (из архим. Чудова м-ря), — 273, 277, 278.
- Феодосия** (в монаш. Евфросиния), ж. в. кн. Владим. Ярослава Всеволод., в. кн., — 136.
- Феодосия Ивановна**, д. в. кн. Ивана III Вас., — 303.
- Феоктист**, архиеп. Новгород., — 159, || 392.
- Феоктист**, еп. Черниг., б. иг. Киево-Печер. м-ря, — 27, 28, || 389.
- Феопемт** (Феопент), митр. Киев. — || 376.
- Феофан** (Фофан), бояр. в. кн. Владим. Дим. Алдровича, — 154.
- Феофан**, грек, иконописный мастер, 222, 229.
- Феофан**, патр. Антиох., — || 364.
- Феофан**, патрикий (патриций) визант., начальник флота, — || 348.
- Феофил**, архиеп. Новгород., — 284, 290—293, 301, 304—309, 312, 313, 315—318, 320—323, 326.
- Феофил**, синкел визант., — || 356.
- Феофилакт**, еп. Смолен., — 180, 195.
- Феофилакт** (Фефилат) Захарьин, посадн. Новгород., — 304, 306, 307, 313, 314, 316, 317, 322.
- Фердерик** (искаж.), имп. Герман., — 331, 332; разумеется Фредери III, отец имп. Максимилиана I.
- Фив** (Фиф), ученик Климента, папы Рим., — || 364.
- Филимон**, еп. Коломен., — 195.
- Филимонов** Семел, с. боярск., — 267.
- Филимоновы**, дети боярские, дворяне в. кн. Васильи Губа Семенович, — 280, 281; Глеб Семенович, — 280, 281; Иван Шуст Семенович, — 280.
- Филипп**, митр. Моск., б. еп. Суздаля, — 277, 279, 281, 283—287, 292—295, 298—302, 324, 325.
- Филипп** Няпыка, воев., защитник Москвы от войск Батыя, — 127.
- Филипп** (Швабский), с. имп. Фридриха Барбароссы, имп. Герман., — 101.
- Филофей**, еп. Перм., — 292, 298, 331, 333.
- Филофей**, патр. Константиноп., — 193, 195, 199.
- Фиоравенти**, — см. Аристотель Фрязин.
- Флерав** (искаж.), — см. Фрелав.
- Фока**, патрикий (патриций) визант., || 347.
- Фома**, посадн. Новоторж., — 110.
- Фома Андреевич** (Курятник), посадн. Новгород., — 307, 314.
- Фома** Ветхословец (Палеолог), с. имп. Визант. Мануила II, деспот Аморийский (= Морейский), отец Софии, ж. в. кн. Ивана III, — 281, 296, 299, 301, 302. Фомины дети: Андрей и Мануил — 296, 303.
- Фома** Ратиборич, посадн. Червешск., — 28.
- Фотий**, митр. Киев., — 240—243, 246, 248, 277, 287, 294, 303, 324, 325.
- Фотий**, патр. Константиноп., — || 341, 365.
- Фофан**, — см. Феофан.
- Французский** король, — 281; разумеется Людовик XI.
- Фрелав** (Флерав), пос. кн. Олега к грекам, — || 344.

X

Хаджи-Хожка, — см. Ачи-Хожка.

Хази-Баба, бесерменин, строитель ц. св. Николы в Цибирце (в земле Мордовской), — 231.

Хази-Бий (бей), кн. ордын., — 199.

Хам, с. библейск. праотца Ноя, — || 337, 338.

Ю

Харитон, пос. к в. кн. Ивану III от черных людей Загородского конца Новгорода — 317.
 Харитон, псковитяг., — 313.
 Ховрин Владимир Григорьевич, моск. гость, — 271, 275, 300.
 Ховрин Иван Владимирович Голова, с. предыдущего, — 300.
 Хозрой (искаж.: д. б. Хозрой) ц. Персид. (Перьский), — || 339.
 Хозум-Бердей (Хозюм-Бердей), кн. казан., — 281.
 Холмский Даниил Дмитриевич, кн., бояр. и воев. моск., — 286, 288—290, 297, 301, 311—315, 330 («Михаил с братьей»), 331.
 Холмский Михаил, кн., воев. моск., — 330; ошибка? по Указ. к Никоп. надо: Даниил Дмитриевич; см. выше.
 Хорив, брат Кия, основателя Киева, — || 338—340.
 Хоробров Андрей, воев., — 260.
 Хорс (Харс), божество славян., — || 358.
 Хот Григорьевич, наместн. в Новгороде, — 111.
 Хоткович Иван, пан, воев. киев., — 330.
 Христофор, архим. Ярослав. Спас. м-ря, — 278.
 Хрупи (ошибка) Феодор, кн., = кн. Феодор Семенович. Рязановский-Хрипун, — 281, 331; см. Рязановские, князья.
 Хидырь (Хыдырь), х. ордын., — 181.
 Хидырь-Бек, младш. сын. х. Узбека, брат х. Чкапбека, — 173.
 Хыдыр-Хозя (Хидыр-Хожа, в крещ. Азария), постельник х. Тохтамыша, — 221.

Ц

Царевичев (Царицо) Яков, купец новгор., — 313, 316.
 Целестин, — см. Келестин.

Ч

Чагровичи (Ипат.), — см. Тягровичи.
 Чанибек (Чжанибек-Джанибек), с. х. Узбека, х. Золотой Орды, — 173, 174, 177, 180, 181, 202.
 Чаногизкан (=Чингис-хан), х. монголо-татар., — 121.
 Чегырман, воев. татар. в Калкской битве, — 120.
 Челябий-Амира, с. Амуратов, т. е. с. султана Турецкого Мурада I, брат султана Баязида I, — 220, 228.
 Челяднин Петр Федорович, воев. моск., — 297.
 Челядня, Федор Михайлович, — см. Федор Михайлович Челядня.
 Ченегреп, кн. половец. — 25.
 Чепечкин Михаил, воев. моск., — 252.

Черниговские, бояре, выезд их на службу в Москву, — 237.
 «Чехиня», ж. в. кн. Владимира Святославича, — || 358.
 Чингис-хан, см. Чаногизкан.
 Чюдин (Чудин), бояр. киев., — || 351 (двор его в Киеве), 381 (брат его Тук); на стр. 381 в тексте ошибка: Людин.
 Чюрилович (Чурлилович), дед Ивана Григ. Драницы, — см. Иван Григорьевич Чюриловича.

Ш

Шадибек, х. Золотой Орды, — 231, 232, 234, 236, 237.
 Шарукан, воев. половец., — 65.
 Шарукан Старый, кн. половец., — || 389.
 Шахов Иван, новгородец, — 188.
 Шачобальцев (Шабальцов-Шанебальцов) Яков, дьяк в. кн. Ивана III, — 286, 288.
 Шварг, бояр. и воев. киев., — 50, 71, 74, || 390.
 Швигригайло, — см. Свиригайло.
 Шевкал Дуденев, кн. ордын., — см. Щолкан.
 Шестак, — см. Кутузов-Шестак, Юрий Иванович.
 Шибачев Феодор, — см. Феодор Шибачев.
 Ширин-Тегиния, кн. ордын., — 249, 250.
 Ших-Ахмат, с. ц. Ахмата, х. Бол. Орды, — 332.
 Шихсмаг (=Ших-Ахмат), шури х. Тохтамыша и пос., — 210, 218.
 Шолохов Федор, бояр. митрополит., — 198.
 Шонуров Андрей Константинович, воев., — 260.
 Шуйский Василий Васильевич, кн., князь-наместн. в кн. в Пскове, — 311, 313, 315—318, 329.
 Шуйский Василий Федорович, кн., воев. моск., наместн. Псков., потом Новгор., — 286, 290, 291, 306—308, 329.
 Шуйский Феодор Юрьевич, кн., воев. моск., — 286.
 Шуйский-Горбатый Иван Васильевич (18), с. кн. Вас. Юрьевича, подручн. владетель Городца на Волге, — 318 (брат кн. Вас. Вас. Шуйского-Гребенки, а не братаннч, как сказано здесь).
 Шуйский (=Гребенка), Василий Васильевич, кн., воев. двинск., потом новгор. служилый кн., — 290, 318, 319.

Щ

Щебежков Григорий, новгородец, — 188.
 Щек (Щок), кн. Киев., — || 338—340.
 Щолкан, Щелкан=Шевкал Дуденев, плем. х. Узбека, кн. ордын., — 168.

Ювеналий (Увеналий), патр. Иерусалим., — || 364.
 Юлиан (Улиан), кардинал Рим., — 254, 255.
 Юлиан Отступник, имп. Рим., — 223.
 Юлания, — см. Ульяна.
 Юрга, воев. моск., — 273.
 Юрий, кн. Козел., воев. во Ржеве, — 237.
 Юрий, кн. Несвиж., — 121.
 Юрий Александрович (15), с. кн. Ал-дра Дмитр., кн. Ростов., — 166.
 Юрий Андреевич (10), с. в. кн. Андрея Крив. Боголюб. кн. Новгор., — 83.
 Юрий Андреевич (12), с. в. кн. Владим. Андрея Ярослав., кн. Новгор. и Суздаля, — 147, 148, 152.
 Юрий Васильевич (17), с. в. кн. Моск. Вас. Дмитриевича, кн., — 222, 230.
 Юрий Васильевич Младший (18), с. в. кн. Вас. Вас. Темного, кн. Дмитровск., — 262, 264, 266, 271, 272, 276, 278, 280, 286, 288, 290, 294, 297, 298, 333.
 Юрий Васильевич Старший (18), с. в. кн. Вас. Вас. Темного, кн., — 260.
 Юрий Витовтович, кн. литов., — 174.
 Юрий Владимирович Долгорукий (8), с. в. кн. Владим. Всев. Мономаха, в. кн. Киев., — 28, 31—36, 39—42, 44—54, 56—62, 64, 65, 71, 79, 82, 84, 87; внуки его — 89, 94, 99, 117, 125, || 389 (ж. его — д. Аепы), 390, 391 (ж. его), 391.
 Юрьевичи — 39, 72, 77.
 Юрий Всеволодович (10), с. в. кн. Всев. III Юрьевича Бол. Гнездо, в. кн. Владим., — 94, 105, 107—113, 114 (п ж. его), 115, 116, 118, 121—128 (п ж. его).
 Юрий Всеволодович (15), с. кн. Всев. Ал-дровича, кн. Холм., (из тверских), — 233.
 Юрий Давидович (11), с. кн. Дав. (Петра) Юрьевича, кн. Муром., — 123.
 Юрий Данилович (13), с. кн. Моск. Дан. Ал-дровича, в кн. Владимир., — 158—163, 165—168, 245, 294, 325, || 393; ж. его — 161.
 Юрий Дмитриевич (16), с. в. кн. Дим. Ив. Донского, кн. Галиц. и Звенигор., — 190, 195, 216, 220, 226, 229, 242, 243, 245 (ж. его), 246—251, 262.
 Юрьевичи — 251.
 Юрий Иванович (19), с. в. кн. Ив. Вас. III, кн. Дмитров., — 327.
 Юрий Иванович, кн. Твер., — 245; ошибка? м. б., Александрович, зять моск. бояр. Ив. Дмитр. Всеволожского?
 Юрий Игоревич (11), с. кн. Игоря Глебовича, кн. Рязан., — 126;

- в тексте здесь искажено: «Ингваревич и брат его Олег», надо: «Ингворов брат» см. Карамзина, т. III, прим. 356; Лавр., изд. 3-е, стр. 487 и примеч.
- Юрий Ингварович**, кн., — 126, ошибка; надо: «Ингваров брат» — Юрий Игоревич; см. Юрий Игоревич.
- Юрий Копчакович**, кн. половецк., — 104, 118, 119. Юрьевна, дочь его, — 104.
- Юрий Львович** (14), с. в. кн. Галицко-Волын. Льва Данил., — 154.
- Юрий Романович** (14), с. кн. Новосил. Ром. Семеновича, кн. Одоев., 245.
- Юрий Ростиславич** (9), с. кн. Ростисл. Ярославича, — || 391; ошибка? в Ипат. здесь: Юрий Ярославич, дядя Юрия Ростиславича.
- Юрий Святославич** (17), с. кн. Святосл. Ивановича, кн. Смолен., 213, 214, 225, 229, 231, 232, (и ж. его), 236, 237, 241.
- Юрий Юрьевич** (10), с. кн. Муром. Юрия Ростисл., кн., — 116.
- Юрий Ярославич** (8), с. кн. Яросл. Святославича, кн. Муром., — 73, 81, 83, || 391 (здесь в тексте: Ростиславич; ошибка? В Ипат. Ярославич).
- Юрий Ярославич** (9), с. кн. Владим. Волын. Яросл. Святополковича, кн. Туров., — 63, 73, 74.
- Юрий Ярославич** (12?), с. кн. Муром. Яросл. Давидовича (Петровича), кн. Муром., — 178 — 180 (родство указано предполож.).
- Юрий Андреевич Дорогобужский**, кн., воев. в. кн. Твер. Михаила Борисовича, — 288.
- Юрий Васильевич**, бояр. моск., воев. во Ржеве, — 237.
- Юрий Васильевич Щока**, наместн. Владим., — 240.
- Юрий Грек**, пос. в Москву от рим. кардинала Виссариона, — 281 (м. б., одно лицо с Юрием Греком Траханиотом?).
- Юрий Грек Траханиот** (Тарханиот), пос. в. кн. Ивана III в Рим, — 331 — 333.
- Юрий Делатор**, пос. от имп. Максимилиана I к в. кн. Ивану III, — 331 — 333.
- Юрий Дмитриевич**, посадн. Новгород., — 213, 228.
- Юрий Домамерич**, воев. галиц., — 119, 120.
- Юрий** (Юшко) Драница, литвин, моск. воев. в Нижн. Новгороде, — 262, 266, 269.
- Юрий Иванович**, брат половецк. воев. Шарукана, пос., — 65.
- Юрий Иванович**, пос. новгород., — 111.
- Юрий Иванович**, посадн. Новгород., — 187, 192.
- Юрий Михайлович**, бояр. и посадн. Новгород., — 145.
- Юрий Нестерович**, воев. Киев., — 67.
- Юрий Олексич**, бояр. новгор., — 111.
- Юрий Онисифорович** (Онцифорович), посадн. Новгород., пос. к в. кн. Витовту, — 192, 241.
- Юрий Патрикеевич**, с. кн. литов. Патрикия Наримунтовича, кн., бояр. и воев. моск., — 251, 260, 264 (двор его в Кремле).
- Юрий Семенович**, Авраамов внук, бояр. новгор., пос. к в. кн. Василию Дмитр., — 218.
- Юрий Ярославич**, советн. кн. Юрия Владим. Долгорукого, — 46, 47.
- Юри Тимофей Михайлович**, с. боярск., дворянин в князя, 281.
- Юрята Пинядинич**, новгородец, пал в Невской битве, — 133.
- Юрята** (Гюрята, Гурята) Рогович, новгородец, — 17.
- Юсуп** (Исуп), Скульменев сын, кн. ордын., — 238.
- Юшко** (= Юрий), — см. Юрий Драница.
- Я**
- Яведе** (Явид), воев. новгор., — 136.
- Яволод**, см. Авлод.
- Ягайло-Владислав Ольгердович**, в. кн. Литов. и кор. Польск., — 193, 200 — 203, 205, 206 (и ж. его), 213, 220, 233, 240, 241, 248.
- Ягуп** (Ягуб), д-ч ордын., с. ц. Улу-Махмета, брат Касыма, — 268, 269, 272, || 395.
- Яким**, тиун, — 123.
- Яким Кучкович** (Кучкович), бояр. и убийца в. кн. Андрея Юрьевича Боголюб., — 83.
- Яков**, еп., — см. Иаков.
- Яков**, полочанин, герой Невской победы, — 133.
- Яков**, пресвитер, — см. Иаков.
- Яков Короб**, посадн. Новгород., — см. Короб Яков.
- Яков Персский**, — 150.
- Яков Федоров**, посадн. Новгород., — 289, 290, 304 — 308, 313, 314, 316, 317, 322.
- Яков Хотов**, воев. новгор., — 176, 177.
- Яков** (Якушка) Шабальцев, — см. Шачобальцов Яков.
- Яков Юрьевич**, новосилец, наместн. Серпух., — 189.
- Якуб**, писарь, пос. от кор. Казимира, — 280.
- Якун**, воев. в. кн. Ростислава Мстиславича, — 67, 71.
- Якун** (Акун), кн. варяж., — || 375.
- Якун**, новгородец, — 142.
- Якун**, пос. новгор., — 66.
- Якун Зуболомич**, новоторжец, — 110.
- Якун** (Мирославич), посадн. Новгород., — 77.
- Якшиби** (Якши-бий), Едигеев с., кн. ордын., — 238.
- Ямант** (Ямонт) Толунтович, кн. Яков, наместн. в. кн. Витовта в Смоленске, — 225, 228, 229; (в Указ. к Никон.: Монт Толунтович).
- Ямгурчий**, мурза ногайск., шурин и убийца х. Ахмата, — 328.
- Ян** (Янь) Вышатич, воевода, — || 376, 382, 383, 388.
- Яндрейшъ**, пос. немецк., — 132.
- Янка** (= Анна) Всеволодовна, д. в. кн. Киев. Всев. Ярославича, княж., 13.
- Яропка**, — см. Еропка.
- Яропкин**, — см. Кленик-Еропкин (Кляпик-Яропкин).
- Ярополк** (отч.), кн. в Новгороде в 1268 г., — 147.
- Ярополк Андреевич** (9), с. кн. Андрея Владим., кн., — 63.
- Ярополк Владимирович** (8), с. в. кн. Владим. Всев. Мономаха, в. кн. Киев., — 25 — 27, 29, 30, 32 — 34, || 389.
- Ярополк Изяславич** (10), с. в. кн. Изясл. Мстиславича, кн. Бужск., 70, 73 — 77.
- Ярополк Изяславич** (7), с. в. кн. Изясл. Ярославича, кн. Владим.-Волын., — 12, 13, 19, 20; 63 (д. его), || 382.
- Ярополк Мстиславич** (9), с. в. кн. Мстисл. Владимировича, кн. Поросский («поршан»), — 46.
- Ярополк Романович** (11), с. в. кн. Ром. Ростиславича, кн. Смолен., — 82, 85.
- Ярополк Ростиславич** (10), с. кн. Ростисл. Юрьевича, кн., — 83 — 86, 88 — 90.
- Ярополк** (Ерополк) Святославич (4), с. в. кн. Святосл. Игоревича, в. кн. Киев., — 31, || 353, 355 — 358, 377.
- Ярополк Ярославич** (10), с. кн. Яросл. Всеволодовича, кн., — 99.
- Ярослав Александрович** (17), с. кн. Ал-дра Мих., кн. Пронск., потом Рязан., — 174, 175.
- Ярослав Владимирович Мудрый** (5), с. в. кн. Влад. Святославича, в. кн. Киев., — 97, 135, 172 (его грамоты новгородцам), || 341, 358, 364, 368, 371 — 380; внук его — 380.
- Ярославляя**, ж. Ярослава, — || 377.
- Ярославичи**, детив. кн. Ярослава, — 7, 8.
- «Ярослави** внуци», князья Русские, — 31.
- Ярослав Владимирович** (Владимиркович) Осмомысл (10), с. кн. Владим. Володаревича, кн. Галиц., — 58, 61, 62, 64 (засада его) 65, 66, 73, 75, || 391.
- Ярослав** (Афанасий) Владимирович (16), с. кн. Серпух. Владим. Андреевича, кн. Малоярослав., — 214, 237, 241 (отъезд в Литву), 245, 247, 250 (и д. его).
- Ярослав Владимирович** (10), с. в. кн. Владим. Мстиславича, свояк в. кн. Всев. Юрьев. Бол. Гнездо, кн. Новгород. и Псков., — 90, 91, 93 — 95, 98, 104, 106, 133, 136 (ж. его).
- Ярослав** (Феодор) Всеволодович (10) с. в. кн. Всев. Юрьевича, в. кн. Владим., — 100, 104, 105, 107, 109 — 113, 114 (и ж. его), 116, 118, 122, 123, 125 — 127, 129 — 134, 136.

- (и ж. его), 139, 142, || 393 (внук его).
- Ярослав Всеволодович (9), с. в. кн. Всевол. Ольговича, кн. Черниг., — 66, 72—75, 77, 94—100.
- Ярослав Глебович (10), с. кн. Глеба Ростисл., кн. Рязан., — 94 (ошибочно назван Ростиславом).
- Ярослав Изяславич (10), с. в. кн. Изясл. Мстиславича, в. кн. Киев., — 38, 45, 58, 63, 67, 70, 74—77, 79, 82, 83, || 391.
- Ярослав Мстиславич Красный (10), с. кн. Мстисл. Юрьевича, кн. Переясл. (?), потом Волоц., — 87, 89, 99.
- Ярослав Романович (14), с. кн. Ром. Олеговича, кн. Пронск. и м. б. Рязан., — || 392.
- Ярослав (Ярославец) Святополчич (8), с. в. кн. Святоп. Изяславича, кн. Владим.-Волын., — 22—24, 26—29, 47, 54.
- Ярослав Святославич (7), с. в. кн. Святосл. Ярославича, кн. Муром., — 18, 24, 25, 28, 30, 31.
- Ярославичи (Рязанские), — 56.
- Ярослав Юрьевич (9), с. в. кн. Юрия Владим., кн., — 73.
- Ярослав Ярополчич (8), с. кн. Яроп. Изяславича, кн., — 22, 24.
- Ярослав (Афанасий) Ярославич (11), с. в. кн. Яросл. Всеволодовича, в. кн. Твер., — 129, 142 (и ж. его), 143—150; 154 (д. его).
- Ярослав Васильевич Оболенский-Стрига, кн. бояр., — 322, 329; см. Оболенские, князья.
- Ярославец, — см. Ярослав Святополчич, кн.
- Ярославский Данила Васильевич, кн., воев. моск., — 281.
- Ярославский Семен Романович, кн., воев. моск., — 279, 331.
- Ярославопа, кн. половец., — 25.
- Ярун, воев. кн. Мстислава Мстисл. Храброго, — 111, 120.

УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАИМЕНОВАНИЙ

В данном Указателе в аннотациях применяются следующие сокращения (в дополнение к указанным ранее):

басс. — бассейн
бер. — берег
вол. — волость
вост. — восток, восточный
впад. — впадающий
г. — город
дер. — деревня
дор. — дорога
жен. — женский
жит. — жители

зап. — запад, западный
км. — километры
княж. — княжество
лев. — левый
местн. — местность
муж. — мужской
нар. — народ
о. — остров
обл. — область
оз. — озеро
п-ов. — полуостров
пог. — погост
прав. — правый
р. — река
руч. — ручей

рч. — речка
с. — село
сев. — север
сел. — селение
стр. — страна
сц. — сельцо
с.-в. — северо-восток
с.-з. — северо-запад
у. — уезд
ур. — урочище
ц-во. — царство
южн. — южный
ю.-в. — юго-восток
ю.-з. — юго-запад

А

Абхазцы, нар., — см. Обезы.
Авары, нар., — см. Обры.
Авдова гора, близ Липиц, — 112.
Агаряне, кличка для магометанских и других^о нехристианских народов, — 16, 202, 204, 205, 223, 234, 260, 262, 263, 298, || 341. См. Измаильтяне.
Агли, англичане, нар., — || 337.
Аглийская, Английская, земля, — || 337.
Адрианополь, — см. Андреан.
Адыж (т. е. Горесть), р. в Предкавказье, — 165.
Азовское море, — см. Сурожское море.
Аккерман, — см. Белгород (на Днестре).
Аламане, нар. (немцы?), — 254, 255.
Александрия, г. в Египте, — 183, || 364.
Алексин (Олексин), г. на р. Оке, — 297, 326. Алексинцы (Олексинцы), — 312, 313.
Альта, р., приток Трубежа, — см. Лыто.
Амазоняне (Амозоня), нар., = Амазонки, — || 340.
Амалик, нар. в др. Палестине, = Амаликитяне, — 135.
Амида, г. в верховьях р. Тигра, — см. Ямида.
Амовыжа, р., впад. в Чудское оз. с зап., = Эмайыги, Эмбах, — 126.

Амоновы сынове, = Аммонитяне, нар., — 17.
Англичане, нар., — см. Агли.
Андреан (б. Орестов) город, = Адрианополь, — || 347.
Адриакция, обл., = Адриатика, — || 337.
Адриатическая пучина, = море Адриатическое, — 337.
Антиохия, г. в Сирии, — 183, || 346, 364.
Апфаловский город, в Пермск. земле, в районе Чердыни, — 296.
Аравийские (Аравитцкие) горы, — 135.
Арзунум (= Эрзерум), г. в верховьях р. Евфрата, — 222.
Аркадия, обл. в Пелопоннесе, — || 337.
Армения Великая, стр., — 222.
Армяне (Армены, Орменсы), нар., — 175, 183, 201.
Арская земля, страна Удмуртов (Вотяков), — 201.
Аскалон, г. и его область в Палестине, — см. Отскалана.
Ассирия, стр., — см. Асурия.
Астрахань, — см. Хазьторокань, г.
Асурия (Асър), стр., Ассирия, — 222, || 337.
Асър, — см. Асурия.
Афетово племя, потомки Иафета, Афетова часть, — 17.
Афон, Святая гора, гора, — 145, || 377, 378.
Афракция, — см. Фракция.

Б

Багдад (Багдаты), г. в Месопотамии, на р. Тигре, — 222.
Бактрияне, — см. Вктириане.
Баручь (Барочь), г. в Переяслав. княж., к вост. от Киева, — 29, 32.
Бахмач (Бохмач), г. в Чернигов. княж., — 43.
Башкирская земля, — 282.
Бежецкий Верх, г. и у., — 170, 186, 252, 278. Бежичане, — 311, 312.
Бежица, Бежичи, сел. на р. Мологе, — 136, 151, 159.
Бездеж, г. (предпол., на Волге ниже Енотаевска), — 175, 181, 182.
Бела Вежа, г. в Переяслав. княж., в верховье р. Удая, прав. притока Сулы, — 43, 46.
Белая Вежа, г. хазарский на р. Дону, — || 353.
Белая Волошка, р. Белая, приток Намы, — 280.
Белая Русь, Русская земля в целом, — 254.
Белгород (Белград), г. на устье Днестра, впослед. Аккерман, — 329.
Белгород (Белград), г. близ Киева на р. Ирпени, — 20, 27, 45, 49, 50, 52, 65, 66, 70—72, 104—106, || 358, 366, 368, 382; детинец и острог в нем, — 70.
Белгород, г. в Рязан. княж., — 107.

- Белгородок, г. в Твер. княж. (неизв.), — 191.
- Белск, г. на верхней Оке, — 260.
- Белоберезье, ур. в устье Днепра, — 350, 356.
- Беловоложская земля, по р. Белой Воложке, т. е. по Белой, притоку р. Камы, = Башкирская земля, — 282.
- Белое оз., в Вологодском крае, — 328, 339, 340.
- Белоозеро, г. на бер. Белого оз., обл. и княж., — 129, 141, 182 (кн. Ив. Белозерец), 216, 220, 226, 228, 239, 251, 267, 268, 285, 382.
- Белозерны, — 17, 18, 39, 90, 383.
- Белозерская земля, — 285.
- Белозерские волости, — 228.
- Бельз, г. в Галиц. княж., к зап. от верховьев Зап. Буга, — 375.
- Беребене, нар. (не ясно), — 254.
- Бережец, г. между Владимиром и П. Новгородом, — 183.
- Березка, рч. Березайка и сел. на ней, по дороге от Вышнего Волочка к Валдаю, — 312.
- Березов, г. в Черниг. княж., — 56, 61.
- Березово поле, близ Н. Новгорода, — 199.
- Березовый, о. к ю. от Выборга, о. Бьерский (?), — 176.
- Беренди, Берендичи, нар., — 20, 28, 34, 37 (искаж.: «Перлен»), 46, 48, 49, 51, 53, 54, 58, 61, 63, 65—70, 75, 76, 79—82, 91, 105, 366, 390.
- Берестие, г. близ р. Зап. Буга, в Волын. княж., — 22—24, 35, 75, 373, 374.
- Берестяне, — 23.
- Берестово, с. близ Киева, — 8, 16, 82, 91, 358, 368, 377.
- Берладники, жит. г. Берладь, ныне Бырлад, в Румынии, — 65, 67, 74.
- Бесермены, магометане, магометанские народы, — 144, 146, 154—156, 162, 175, 183, 191—193, 201, 226, 231, 248, 328.
- Бетюк (= Битюг), р., приток р. Дона, — 271.
- Бзяница, ур. в Киев. княж., — 52.
- Бискупницы, с. под Новгор. В., — 317.
- Битюг, р. — см. Бетюк.
- Боарово, с. под г. Юрьевом Польским, — 266.
- Бог, р., — см. Буг (Южный).
- Боголюбов, г. близ Владимира, — 84, 117, 145; «Боголюбские гражане», — 84.
- Богуславль, г. на р. Роси, в Киев. княж., — 96.
- Божек, — см. Бужек.
- Боковое болото, близ Галича Мерского, — 73.
- Болбловы, сел. близ Валдая на пути между Турнами и Еглиным, — 312.
- Болгары Великие, столица Камских болгар, — см. Великий город.
- Болгары Дунайские, нар., — 339, 342, 343, 347, 348, 353, 355, 359—362.
- Болгарская земля, — 220, 341, 343, 348, 356.
- Болгары Камские или Волжские (Бохмиты), нар., — 13, 17, 28, 73, 82, 90, 92, 116, 117, 123, 167, 183, 189, 191, 192, 206, 229, 239, 248, 338, 359, 360, 375.
- Болгарская земля — 124, 126, 131.
- Болгары Черные, нар., — 350.
- Болдыж (Лес), ур. на пути из Путивля к Карачеву = с. Болдыж у поздн. г. Дмитровска Орл. обл., — 390.
- Боловес, с. близ Чернигова, — 57, 60.
- Большая Орда, — см. Орда Большая.
- Бонония (= Болонья), г. в Италии — 324.
- Борисов, г. на р. Березинс, — 30.
- Борисовглебов, г. в Рязан. княж., на прав. бер. р. Оки, — 89.
- Боровск, г. на р. Протве, — 309, 328.
- Боровичи, — 313, 316, на стр. 311.
- Борисовичи (см. это слово в Указ. личных имен); возможно искажение и в той и в другой форме.
- Борок Железный, — см. Железный Борок.
- Бортенево, ур. в Тверской земле (впоследствии с. Бортново), — 162.
- Босфорский пролив, — см. Понт.
- Бохмиты, обозначение для магометан, магометанских народов, напр., для Болгар Камских, — 359, 360.
- Брашева (= Боршева), вол. в Коломенск. у. — 271.
- Бродники, вольное русское население в степях, в XII—XIII вв., типа казаков, — 40, 112, 113, 120.
- Брониче, с. на р. Мсте и ям, Броничи, — 148, 313, 314.
- Брусская земля (в Мал. Азии), — см. Прусская земля.
- Брягин, г. в Киев. княж., к ю.-в. от Мозыря, — 44.
- Брянск, — см. Дьбрянск.
- Буг, р., приток Вислы, = Западный Буг, — 22, 339 («Губу», искажено), 372.
- Буг (Бог), р., впад. в Черное море, = Южный Буг, — 82, 91 (в Лавр., Ипат.: Угол).
- Будин, г. на Дунае в Венгрия, = Буда-Пешт, — 258.
- Бужане, племя славян, живш. по Зап. Бугу, — 339.
- Бужск (Божск), г. к зап. от поверхн. Зап. Буга, — 21, 23, 24, 40, 44, 45 (искаж.: Божественный), 71.
- Булгар, столица Камской (Волжской) Болгарии, — см. Великий Город.
- Булич, сел. в Киев. княж. (?), — 71.
- Буртасы, нар., живш. к ю.-з. от Камских Болгар, — 201.
- В**
- Вавилон, г. в Месопотамии, — 337, 340.
- Вавилонское ц-во, — 222.
- Вага, р., приток Сев. Двины, — 272.
- Вактриане, = Бактрияне, жит. древней Бактрии, — 340.
- Валай, г. в земле Еми (близ Тава-стгуса), — 159.
- Варадин, г., — см. Великий Варадин.
- Варяги (Варязи), общее название сев. нар. — 103, 285, 337, 338, 340, 341, 343, 348, 350, 357—359, 370—373, 375, 376.
- «Из Варяг в Греки» — путь, — 338.
- Варяжская сила = войско шведское, — 132.
- Варяжа, р., — см. Веряжа (Варяжа).
- Варяжский о., на Днепре, — 119.
- Варяжское море (= Балтийское), — 135, 337, 338.
- Василёв, г. на р. Стугне, в Киев. княж., — 51, 52, 65, 363, 367.
- Васильев, г. в Смолен. княж., к ю.-в. от Красного, — 73.
- Васильево село Волмановского (т. е. село Василия Волмановского), — 364.
- Великая, р. Псковск. обл., — 174, 394.
- Великие Волохи = Великая Валахия, стр., — 213; см. Волохи.
- Великие Луки, г. — см. Луки (Луки) Великие.
- Великий Варадин, г. Угорский (ныне: Надъварад, Орадя, — в Румынии), — 140.
- Великий Город, Болгары Великие, столица Камской Болгарии (= Булгар), — 73, 90, 117, 123—126, 226.
- Великое море, — 140 (Балтийское?).
- Вельнь, Вельньская земля, Гельняне, — см. Волян, Волянская земля, Воляняне.
- Вельневичи, жит. г. Вельяда = Феллина, — см. Вельяды (Вельневичи).
- Вельяд, г. в Ливонии, = Феллип, — 329.
- Вельядды (Вельневичи), — 133, 147, 392.
- Венедик, г. в Италии, = Венеция, — 103, — см. Венедичи = венециане, — 337.
- Венец земли, г., построен пшедями на устье р. Охты (= Ландскрона), 392.
- Венеция (Венедик, Венеция), г. в Италии, — 103, 257, 292, 301, 303.
- Вернев, г. (неизв.) в Киев. княж., — 52 (в Хлебник. списке: Чернов).
- Вертязин, г. (неизв.) в Твер. княж., — 230.
- Веряжа (Варяжа), р., впад. в оз. Ильмень к ю.-з. от Новгор. В., — 317.
- Весь, племя, — 285 («все», вм. Весь?), 337, 339, 340; см. Все.
- Ветлуга, р., — 189.
- Вехра, р., приток р. Сожа, — 214.
- Вешки город, — 178; искаж.: вм. «Вешек города», д. б. «Вышегорода», как в других летописях; однако, было и селение «Вешки» на Протве, — см. Никон. под 7074 г. и Указ. к ней.

- Вжищ.** Вжилиц, искаж., — см. **Вщиж.**
- Взвяд.** Возвяд, ур. и пог. у южн. бер. оз. Ильмень, в дельте р. Ловати, — 313.
- Видбеск.** — см. **Витебск.**
- Византия,** г., — || 346; см. **Царьград.**
- Вильна,** г., столица вел. княж. Литовского, — 175, 177, 213, 221, 248.
- Вир,** р. в Новгор. обл., — 304.
- Вирьяны,** жит. Вирлянской земли, т. е. Ливонии, — 148.
- Висла,** р., — 104, || 337.
- Видбеск** (Видбеск), г. на Зап. Двине, — 73, 74, 98, 136, 174, || 374. Видбляне, — 174.
- Витечев** (Витичев) холм, на нем г. Святополч, в Киев. княж., — || 388; см. 50, 121.
- Витичев** (Витичев), г. в Киев. княж. (б. Святополч), — 50; ср. 121, || 388.
- Витечевский брод,** на Днепре, — 50.
- Вифиния,** — см. **Финицкая страна.**
- Вактриане,** искаж., = **Вактриане,** **Вактриане,** — 340.
- Владимир** (Володимер) Волинский, г., — 12, 13, 19—24, 27, 28, 30, 32—36, 38, 43, 45, 46, 48, 49, 51, 52, 54, 61, 62, 65, 66, 71, 74, 75, 79, 82, 97, 105, 131, 170, 233, || 365, 379, 380.
- В нем ворота: **Гридшины,** — 62, **Киевские,** — 62. **Владимирцы,** — 21, 23.
- Владимир** (Володимер) на Клязьме, г., — 63 (ошибочно? см. **Лавр.: «Переласлава Нового»**), 71, 73, 79, 83—91, 93—95, 99, 100, 103—110, 112—118, 121, 122, 124—128, 130, 139, 141—146, 150, 151, 153, 154, 156—159, 161—163, 166, 173, 179, 181, 182, 186, 194, 209, 211, 214, 218, 222—224, 237, 240, 251, 263, 264, 269, 277, 280, 293, 329, 330—333, || 365, 391, 392, 393, 395.
- Во **Владимире:** **Средний город,** — 128, **Новый город,** — 128, **Торговище,** — 115, **ворота:** **Золотые,** — 73, 87, 115, 127, 128, 142, **Железные,** — 127, **Медяные,** — 128, **Иринины,** — 128, **Двор княж.,** — 88. **Владимирцы,** — 79, 85—87, 93, 107, 114, 127, 281, 311—313, **Владимирская волость,** — 88, 237; **Владимирское княжение,** — 81.
- Влахерна,** — см. **Лахерна.**
- Влена,** р., приток р. Дубны (Веля?) в Суздал. княж., — 90.
- Влуком** (Влуково), сел. на устье р. Вольмы в Новгор. земле, — 304.
- Вогуличи,** нар., — 273.
- Водь,** Вожаке, **Водьская земля,** племя и его земля, — 134, 136, 149, 160, 176 (Водьская земля), || 382.
- Вожа,** р., приток Оки, в Рязан. княж., — 199, 201.
- Вожаке,** — см. **Водь,** **Вожаке.**
- Воинь,** г. в Переяслав. княж. (южн.), — 12.
- Воищина** (?), в Смолен. земле, — 143.
- Волга,** р., — 18, 31, 32, 45, 56, 77, 89, 90, 111, 112, 117, 123, 127, 128, 160, 161, 166, 181, 184, 189, 190—194, 197, 199, 206, 211—213, 219, 222, 234, 236, 239, 248, 251, 252, 260, 267, 270—272, 279—282, 291, 332, || 337, 339, 353, 371, 375, 382, 383, 394.
- Волжане,** новгор. разбойники на Волге (ушкуйники), — 212, 213.
- Волжская земля,** — 337, искаж.; д. б.: **Волошская земля;** см. **Волжский путь,** — 181.
- Волжское ц-во** = **Золотая Орда,** — 181, 206.
- Волковский** (= **Оковский**) лес, из которого вытекают Волга, Днепр и Зап. Двина, — || 388.
- Волна,** р., — см. **Вольма.**
- Вологда,** г., — 151, 252, 268, 270, 278, 280, 281, 327, 333.
- Вологжане,** — 290.
- Володимер,** г., — см. **Владимир.**
- Волок Ламский,** г., на р. Городецке, притоке р. Ламы (= **Волоколамск**), — 32, 89, 107 (? **Волочек**), 109, 112, 114, 123, 128, 151, 157, 176, 186, 190, 210, 218, 228, 237, 247, 268, 269, 274, 278, 286, 288, 304, 308, 311, 326.
- Волчане,** — 156, 312, 313.
- Волости Новгородские,** взятые в 1478 г. на государя, — 319; перечень волостей см. под словом: **Новгород.**
- Волотово поле,** на Слудке, близ Новгор. В. (см. м-рь **Спасский Волотов**), — 316.
- Волоть,** р., искаж., — || 338; см. **Ловать.**
- Волохи,** нар., = **Валахи** и **Молдаване,** и их страна, — 213, 229, 247, 258, || 337, 342.
- Великие Волохи,** — 213.
- Волочек** (Ышний), Волоч, г. в Новгор. земле, — 98, 304, 311 («Волок»).
- Волошская земля** (в тексте искаж.: **Воложская земля**), разумеется **Римская земля,** — || 337.
- Волхов,** р., — 7, 149, 192, 245, 289, 315, 317, || 338, 358, 366, 377.
- Волчья Вода,** р. (?) в Нижегород. княж., — 193.
- Волынская** (Вельпская) земля, **Вольнь,** — 154, 170, 177, 233, || 342.
- Волынцы,** жители Волыни (Волынской земли), — 119.
- Вольнь** (Вельнь), г. на бер. Зап. Буга, в 20 км от Владимира Волынского, — 177, || 372.
- Волыняне** (Вельняне), вост.-слав. племя, — || 339.
- Вольма** (Волна), р., приток р. Мсты в Новгор. земле, — 304.
- Воргол** (в тексте искаж.: **Ворлог**), г. в Курск. княж., впослед. с. **Воргола** в Елецк. у., — 154, 155.
- Воробийи,** г. в земле Эстонской Чуды, — 110.
- Воробийна сел.** на р. Десне, в земле **Вятичей,** — 40.
- Ворок** (искаж.) железный, — см. **Железный Борок.**
- Воропач** (Вороночь), пригород Псковский, — 234.
- Воронеж** (Воронож), г. в Рязан. княж., — 88, 126.
- Воронежский лес,** — 155, 156.
- Вороний камень,** островок (?) на Чудском оз., — 135.
- Воротыиск,** г. к ю.-з. от Калуги. столица удел. княж., — 328.
- Ворскла** (Върьскла), р., приток Днепра, — 26, 229.
- Восток** = страны Востока, — 24, 118.
- Вострь** (Въстрь), р., = **Остёр,** приток Десны, — 95, || 365.
- Вотяцкая** (= **Удмуртская**) земля, — 282.
- Врахманы,** нар., — || 340.
- Бретания** = **Британия,** о. и стр., — || 337, 340.
- Вручий** (Вручай), г. древлан. в Киев. княж. (= **Опруч**), — 97, 98, 100, 105, 106, || 356, 357 (здесь искаж.: **Кручий**).
- Всвят, Всвячь,** г. и оз. на границе Полоц. и Новгор. земель (= **Усвят**), — 122, || 374.
- Все?** — 285: «Все, рекше Белозерскую землю», по видимому искажено, — надо: **Весь** (племя).
- Всеволож,** г. в Волын. княж., к вост. от р. Турии (?), — 21.
- Всеволож,** г. в Черниг. княж., западнее **Бахмача** (?), — 43, 57, 65.
- Вщиж** (искаж.: **Вжищ**), г. на р. Десне к сев. от Брянска, — 68, 73.
- Въбрын** (Вобрын), г. (неизв.) в Твер. княж., — 230.
- Върьскла,** — см. **Ворскла.** р.
- Выбор,** г., = **Выборг,** — 167.
- Выбучи** (искаж.), — 71, см. **Выдобичи.**
- Выгошевцы,** жит. г. **Выгошева** в Волын. земле (неясн.), — 23.
- Выдобичи,** ур. под Киевом, к югу, — 17, 19, 37, 71 (искаж.: **Выбучи**), || 382 (искаж.: **Видубачи**).
- Вырь,** р., лев. приток Сейма, в Переяслав. княж., — 30, 43.
- Вырь,** г. в Переяслав. княж., на р. **Выри,** — 43, 67, 70.
- Выревцы,** — 43.
- Вышгород** (Вышегород), на Днепре, выше Киева, — 12, 13, 27, 33, 34, 37, 47, 50, 51, 59, 61, 65, 67, 76, 79, 83, 104, 105, 109, || 352, 358, 369, 370, 374, 379, 387.
- Вышегородцы,** — 37.
- Вышегород,** на р. Протве, — 178, см. **Вешки город.**
- Въехань** (в **Лавр.: Въяхань**), г. в Переяслав. княж., близ истока Сулы, — 43, 46 (здесь искаж.: **Явъхань**).
- Въсвят,** — см. **Всвят.**
- Вягр,** р., приток р. Сана, в Галиц. княж., — 22, 23, 55.
- Вязьма,** г., — 232, 237.
- Вяземцы,** — || 392.
- Вятичи,** племя славян. в басс. верхн. Оки, — 39, 40, 45, 56—58, 66, 68, 285, || 339, 343, 348, 353, 358, 365, 390.

Вятчская земля (и города), — 99.
Вятка, р., — 189, 219, 232, 244, 275, 276, 280—283, 286, 323.
Вятчане, жители Вятского края (разумеются преимущ. русские), — 201, 243, 251, 252, 280, 282, 283, 286, 290, 291.

Г

Гайдов остров, на Зап. Двине, — 146.
Галата, часть г. Константинополя за Золотым Рогом, у выхода его в Босфор, — 198.
Галин, г. в Половец. земле, — 27.
Галицкая земля, — см. Галичская земля, под словом: Галич.
Галич, г. на Днестре, — 36, 48, 49, 56, 58, 63—65, 73, 75, 83, 100, 101, 104—108, 110, 116, 118, 119, 121, || 390.
Галичане, жители г. Галича и Галицкого княж., — 34, 35, 55, 58, 65, 67, 82, 104, 105, 108, 116, 119. Галичские мужи, — 58.
Галичская, Галицкая земля, — 56.
Галич (Мерский), г. у Галицкого оз., — 128, 199, 216, 239, 244, 246, 248, 250—252, 269—271, 279, 280.
Галичане, — 251, 313.
Галичская (Галицкая) волость, — 228.
Гза, р., приток Колокши, в Суздальской земле, — 87, 112, || 382.
Гилян, провинция в Иране (Персия) у берегов Каспийского моря, — 222.
Глебль, г. на лев. бер. Днепра ниже Любеча, в Чернигов. княж., — 43, 66 (и Глеблицы).
Глухов, г. в Черниг. княж., — 56, 77, 130.
Голенищево, — см. Голянищево.
Голино, с. на устье р. Пшаги, близ Новгорода, — 149, 175.
Голотичск (искаж.: Голотичк), г. в Полоцк. княж., — || 382.
Голта (Гьлта), р. в Переяслав. княж., = Голтва, — 26.
Голубино, с. в 15 км от Москвы, — 107.
Голустани (искаж.? м. б. Гюлистан?), область, подчиненная Тимуру, — 222.
Голые Горы, ур. в Галицк. княж., близ Звенигорода, — 36.
Голядь, племя литов., живш. у р. Протвы, — || 380.
Голянищево (Голенищево), митр-че с. близ Москвы, = Троицкое-Голянищево, — 234.
Гомель, г., — см. Гомий.
Гомий (Гомей), г. на р. Соже, = Гомель, — 65, 72, 266.
Гоморра, г. библейск. в Палестине, — 81, || 360.
Горесть, р. в Предкавказье, — см. Адырь.
Горина, р., приток Припяти, = Горынь, — 76.

Горняя сторона (Волги, Поволжья), — 181.
Городец (Городен), г. на р. Немане, = Городно, Гродно, — 30, 71 (?).
Городец (Волжский), Радилов городец, г. на лев. бер. р. Волги, выше Балахны, = Городец, — 82, 114, 115, 117, 128, 144, 154, 180, 183, 184, 186, 193, 199, 211, 219, 230, 238, || 393.
Городчане, — 92, 112, 113.
Городец (Киевский), городок против Киева, на лев. бер. Днепра, близ устья Десны, — 12, 20, 26, 32, 43, 44 (?), || 375.
Городец (Остерский), Городок на Встри, Городок Юрьев, г. близ впад. Остра в Десну, — 43, 44, 48, 49 (искаж.: Стрецкий), 54, 56, 66, 77, 95, || 390.
Городище, близ Новгорода В., — 23, 45, 68, 77, 95, 142, 143, 149, 175, 219, 313—315, 317.
Городище, на р. Саре, близ Ростова, — 112.
Гороховец, на лев. бер. р. Клязьмы, «град св. Богородицы», т. е. Владимир. Успенского собора (?), — 130, || 395.
Горынь, р., — см. Горина.
Готы (Гте), нар., — || 340, — см. «Евевну».
Грамское болото, в Псков. земле, — 174.
Греки, нар. и стр., — 12, 13, 28, 40, 102, 103, 126, 140, 152, 154, 168, 175, 176, 199, 211, 214, 218, 219, 224, 225, 229, 240, 254—258, 296, 298—300, || 338, 339, 341—350, 353—356, 358—362, 364, 366, 376, 377, 379, 380, 388.
Греческая земля (царство), — 101, 220, 228, || 343, 345—348, 350, 362, 382.
Греческий путь, путь в Византию из Киева, его захват половцами, — 77.
Грузинская земля, — см. Иверская земля.
Грюнвальд, в Пруссии, — см. Дубравна.
Гте, — см. Готы, нар.
Губ, искаж., — || 339; см. Буг.
Гурзин, = грузины, Грузия, — 222.
Гурзустан, Грузия, стр. — 222.
Гурчев(о), сел. (?), близ Чернигова, — 56.
Гьлта, — см. Голта, р.

Д

Давыдова боженка, ур. недалеко к сзв. от Киева, — 49.
Далмация (Долматия), обл. у побережья Адриатического моря, — || 337.
Дамаск, г. в Сирии, — 222.
Двина (Западная), р., — 146, || 337—339.
Двина (Северная), р., — 220, 285, 286, 290, 320, 321.
Двина, Двинская земля, — 243, 286, 320.
Двиняне, — 227, 228, 290, 291.

Девичья гора (Слуда-утес), на р. Нарове, — || 333.
Девягореск, г. в земле Вятчей, — 40.
Дега, поток в земле Половец., — 26.
Дедославль, г. в земле Вятчей, — 39, 40.
Дедцин, г. в Причерноморской степи, — 67.
Деяков (Тетяков), г. Ясский (Осетинский), на Сев. Кавказе, — 152, 164.
Деман (Демон), пригород новгор., = Демянск, — 262, 288, 290, 311, 319, 329.
Деманская (Демонская) дорога, дорога к Новгороду через Деман (Деманск, Демянск), Ст. Руссу, западнее оз. Ильменя (Серегерский путь), — 311.
Дереви, — см. Древляне, Древлянская земля.
Деревская волость, вероятно, в Древлянской земле, — 63.
Деревяница, местн. по Деревянине, притоку Волхова, и Деревяницкий м-рь, — 192, 316.
Дерестр (Рдестр, Дересть) — Доростол, г. на Дунае, в Болгарии, = Силистрия, — 27, || 343, 355, 356.
Десна, р., — 40, 67, 68, || 337, 338, 352, 365.
Дмитров, г. на р. Яхроме, — 58, 90, 128, 154, 157, 188, 214, 216, 238, 243, 247, 250, 252, 278.
Дмитровцы, — 136, 156, 184, 281, 311, 313.
Дмитровские волости, — 237.
Дмитровец, г. в земле Смоленской, — 237.
Днепр, р., — 16, 21, 35, 37, 41, 48, 50, 56—59, 62, 70, 80, 97, 100, 104, 106, 109, 118—121, 124, 131, || 337—340, 342, 347, 350, 352, 354, 364, 365, 372, 375, 377, 381, 382.
Днестр, р., — 73, 119, || 339, 347.
Доброе, сел. на р. Истье в Рязан. земле, в 5—6 км от р. Прони (= Добрый Сот), — 106.
Добрый Дуб, ур. на Ителини (в местности к с.-з. от Киева), — 76.
Долобск, ур. против Киева за Днепром, у Долобского оз., — 24.
Домагошь, г. в земле Вятчей, — 40.
Дон, р., — 26, 27, 31, 92, 118, 162, 202, 203, 327, || 389.
Дорогобуж, г. в Волын. княж., — 13, 22—24, 48, 51, 54, 62, 78, 82, || 392.
Дорогобужцы, — || 392.
Дорогожичи, Дорожичи, ур. близ Киева, к сев., — 48, 70, 79, || 357.
Древляне, Древляне, племя вост.-славян., — || 338—341, 343, 347, 351, 352, 355, 357.
Древлянская земля, Деревя, — || 351, 352, 356, 365.
Дреговичи, племя вост.-славян., живш. между Припятью и Зап. Двиной, — || 338, 339.
Дрозьдна (= Дрезна), р., приток Клязьмы, — 107.

Дрыютеск (Друцк), г. в Полоцк. княж., — 14, 27, 30, 64, 71, 93.
Дрычане, — 27, 64.
Дубен (= Дубно), г. в Волын. княж. на р. Икве, прав. притоке р. Стыри, — 23.
Дубенец, рч. (?) в Переясл. княж., приток (?) верхнего Супоя, — 391.
Дубна, р., приток Волги, — 111, 272.
Дубравна, г. в Пруссии (Грюнвальд?), — 240.
Дубровна, пог. в Новгород. земле, на дороге от Новгор. к Пскову, — 33, 147.
Дудебское оз., против Киева, у лев. бер. Днепра, — 50.
Дудебы, племя вост.-славян., живш. по р. Бугу (Зап.), — 339, 343.
Дунай, р., — 27, 64, 131, 337—339, 342, 347, 348, 353, 376, 383.
Дунаевцы, жит. по Дунаю, — 339.
Дупков (= Дубков), городок в Псков. обл., — 291.
Дьбрянск (Брянск), г. в земле Вятичей, — 39, 40, 159, 170, 172, 186, 218, 231, 237, 266, 268. Дьбрянские бояре, — 204. Брянцы, — 159, 172.

Е

Евбея, о., — см. Свинос.
«Евину, Рманисти», искаж., — 337; д. б.: Свей, Нурмани, Гти (см. Лавр. по Троицкому списку Свей, Урмане, Готе).
Еврей, нар., — 27, 29, 135, 175, 257, 342, 360, 361.
Евфрат, р., — 118.
Египтяне, нар., — 175.
Еглино, с. к с.-в. от Валдая, в Новгород. земле, — 312.
Елеиферия (Елиуферия), святого, о. близ устьев Днепра (= о. Березань), — 350.
Елец (Елечь) г., — 222.
Елецкая (Ельцкая) земля, — 241.
Елья, г. в Смолен. земле, — 268.
Емь (Ямь), нар. в Финляндии, — 28, 122, 132, 159, 337, 339, 376.
Ерихон, — см. Иерихон.
Етравьская пустыня (повидимому, полагалась в Средн. Азии), — 17, 118.
Ефес, г. в Мал. Азии, — 363.
Ефесская земля, — 220.
Ефиопия, стр., — 118.

Ж

Жабче поле, в Водекой земле, — 176.
Жарава гора (= Жерава гора), место построения нового каменного Изборска, — 170.
Ждаия гора, в Суздаля. княж., — 32.
Жеги, — см. Ожеги.
Железные Ворота или Темиръкабы, приморский проход в Кавказских горах у Дербента, — 164, 222.

Железные Ворота (искаж.: «Лежесные»), неизвестное уроч. в Чудско-Югорской земле у Сев. Урала (по мнению некоторых, на р. Сысоле), — 375.
Железный Борок (в тексте ошибочно: Ворок), вол. в Костром. крае, — 270.
Желний, городок в низовьях р. Сулы (= Жолний), — 27.
Желянь, местн. подле Киева, — 37 (искаж.: Лежелянь), 71, 76, 388.
Жемоть, племя, — см. Жмудь.
Жидовское оз., близ г. Троки, в вел. княж. Литовском, — 248.
Жижичь (Жыжичь), городок на Жижецком оз. близ Торонца, в Смолен. княж., — 136.
Жилотуг (искаж. Жплутог), руч. под Новгор., — 149, 212.
Жмудь (Жемоть), литов. племя в обл., — 187, 229, 238.
Жолини, — см. Желний.
Жукотни, г. в Камской Болгарии, — 219, 226. Жукотицы, — 181.

З

Заволочье, в Новгород. земле (= Двинская земля), — 167, 213, 220, 285, 290, 320, 321.
Заволочская земля, — 243.
Заволочане, — 213, 228, 243, 290, 321.
Заволочская Чудь, нар., — 337; в тексте искажено: «Завотчская» Чюдь.
Закниф, о., среди Ионических о-вов, — 337.
Залозный путь, по мнению большинства, от Среднего Днепра на ю.-в. к устьям Дона, — 77. См.: Залозники, в предметн. указ.
Замглай, руч. под Черниговым, — см. Свинь.
Заморье = Заморские страны, — 125.
Засерье, обл. к с.-в. от Кубенского оз., в басс. р. Кубены, — 278.
Запьянье, местн. за р. Пьяной, к ю. от нее, — 190.
Заречьск, г. на Волыни близ Пересопницы, — 49, 388.
Заруб, г. на Днепре, в Киев. княж., — 16, 50, 53, 61, 75, 119.
Зарытый, г. (?) в Черниг. княж. (неизв.), — 67.
Засурье, обл. за р. Сурой (приток Волги), в Мордовской земле, — 189, 194.
Звенигород, город, Звенигородский мост, — 20, ошибка; надо: Здвигень, Здвигенский мост (см. Лавр.).
Звенигород, г. на Днестре, в Галиц. княж., — 13, 36.
Звенигородцы, — 36.
Звенигород, сел. близ Киева (неизв.), — 52.
Звенигород, г. на р. Москве, — 209, 245, 246, 250, 251, 270, 278.
Звенигородская область, — 237.
Звенигородцы, — 312, 313.

Здвигень, Здвигенский мост, — см. Звенигород, Звенигородский мост. Земли; следующие названия см. при именах соответствующих народов городов:

Башкирская
Беловоложская
Белозерская
Болгарская (Камских Болгар)
Болгарская (Дунайских Болгар)
Волошская и Римская
Вотяцкая (Удмуртская)
Гроческая
Иверская (Грузинская)
Камская
Киевская
Костяцкая
Крипичская
Литовская
Мерьская
Московская
Мордовская
Немедкая
Низовская
Новгородская
Пермская
Подольская
Половецкая
Прусская
Псковская
Римская
Ростовская
Русская
Рязанская
Свейская
Сербская
Сибирская
Словенская
Словенская (Ильменских славян)
Суздальская
Сыпшинская
Татарская
Черемисская
Чудская

Зимгола, Зимголя, племя литовское (= Земгола), — 337, 339, 389.

Золотая Орда, — см. Орда Золотая.
Золотой Рог, в Константинополе, залив, — см. Царьград («Суд»).

Золотча, рч., впад. в Днепр против Киева, — 24, 50.

Зубцов, г. на Волге, — 111, 141, 185, 191, 230.
Зубчане, — 156.

И

Ивангород (Иваньгород), г. на р. Нарове, — 333.

Иваничи, с. на дор. из Москвы в Новгород, — 312.

Иверская (= Грузинская) земля, — 333.

Игнатин, — 290, искаж.? м. б. надо: Игнатичи (с. у Игнача Креста?).

Игнач Крест, ур. на Сергеевском пути в Новгород, — 130.

Игорев город, — 68, искаж.; надо: Игорев брод, где-то в Переясл. княж. (южн.).

Игорево сельцо, кн. Игоря Свято-славича, убитого в 1147 г., — 38 (перечень имущества).

- Идша, р. в Ростов. земле (= Иппия), — 110.
- Иерихон (Ерихон), г. в Палестине, — 135.
- Иерусалим, г. в Палестине, — 101, 133, 139, 183, 186, 192, 222, 286, || 360.
- Ижора (Ижера), р., приток Невы, — 132, 133, 178.
- Ижора, Ижоряне (Ижера, Ижоряне), племя, жит. по р. Ижоре, — 134, 149, 160, 176.
- Ижорская (Ижерская) земля, — 132.
- Изборск, пригород Псковский, — 133, 134, 170, 174, 185, || 340, 394. Изборяне, — 174.
- Измаильские, «Измайлевы сынов», = сараицы, т. е. арабы, возводившиеся в средние века к Измаилу, сыну Агари; кличка для магометан и других нехристиан, — 16, 17, 129, 162, 204, 203, 205, 238; см. Агаряне.
- Изяславль, г. в Полоцк. княж., близ Минска (= с. Заслав), — 30, 31.
- Илсдам, вол. к сев. от Костромы, — 270.
- Иллирия, Илурик, стр. на Балканск. п-ве у Адриатического побережья, — || 337.
- Ильмень, Илмерь, оз., — 288, 290, 313, 315, || 338.
- Иорнити, — || 346, искаж.; надо: Оронтий, р. в Сирии (см. Лавр., 3-е изд., стр. 39, прим.).
- Ипирания (Ипирония), обл., = Эпир, — || 337.
- Ираклия, г. визант. на южн. бер. Черного моря, = Гераклея, — || 347.
- Ирихов (Ирыхов), о. на Волге, близ Казани, — 282, 283.
- Исады, торг. пристань на Волге против г. Ошела, — 90, 116, 117.
- Исады, торг. пристань в Рязан. княж., ныне сел. на прав. бер. Оки, ниже устья р. Прони, — 115.
- Искор, городок (ныне с.) в Пермск. земле, — 296.
- Ислино (?) (Ыслино), с. или ур. в Новгород. земле к ю.-з. от Новгорода (неизв.), — 99.
- Испаган, г. в Иране (Персии), (= Исфахан), — 222.
- Италия, Итальянская стр., — 324, || 364.
- Ифакина, о. среди Ионических о-вов, = Итака, — || 337.
- Ишья, р., — см. Идша.
- К**
- Кабарда, — см. Черкасы.
- Кавгала, р. к югу от Тавастгуса (= Коувала), в земле Еми (Ями), — 159.
- Кавкасийские (в тексте искажено: Какакасийские) горы, — см. Угорские горы.
- Капичи, неизв., м. б. какал-то часть половцев, возглавлявшаяся Каепой, — 68.
- Казань, г., — 219, 226, 277, 279—283, 291, 323, 331. Казанцы, — 280. Места Казанские, — 280.
- Калакша, р., — см. Колокша.
- Каласен (= Колоссаи), г. визант. в Мал. Азии, в басс. р. Меандра, — 220.
- Калатини, нар., м. б., Каталонцы (?), — 254.
- Калка, р. в Половецк. земле, вероятно, прав. приток Калмиуса, — 120, 205.
- Калуга, г., — 326, 327, || 394.
- Калужане, — 312, 313.
- Кама, р., — 116, 117, 167, 183, 191, 239, 280.
- Камская земля, — 282.
- Каменец, г. в Подолли близ Днепра, — 130 (м. б.: иной?), 131.
- Каменка, р. в Суздале, место поражения и пленения в. кн. Вас. Вас. Темного ханом Улу-Махметом, — 262.
- Камень, ур. близ Пскова за р. Великой, — 174.
- Канев, г. на Днепре в Киевск. княж., — 48, 61, 63, 72, 74, 78, 92, 96, || 391. Каневская церковь, — 37.
- Капич, ур. близ Киева, — || 357.
- Карачев, Крачев, Корачев, г. в земле Вятичей, — 39, || 390.
- Каргополь, г. на р. Онеге, — 269.
- Карпатские горы, — см. Угорские.
- Касоги (Косаги), нар., = Адыгейцы (Черкесы), — 118, || 353, 374, 380.
- Каспийское море, — см. Хупужское море.
- Кашин, г., — 156, 168, 184, 188, 222, 230, 232, 233, 238, 252.
- Кашинцы, — 190, 311, 312.
- Кафа, г. в Крыму (= Феодосия, б. Сугдея, Судак), — 205, 206, 278, 304. Кафинцы, — 206.
- Кафинское море = Черное (?) море, — 198.
- Кегола, р. в земле Чуди Эстонской, — 147.
- Кепедив (искаж. название) или «Солица рука», «осек» (укрепление) в земле Чуди Эстонской, — || 379; см. сл.: Осек (в предметном указателе).
- Керкура, о. среди Ионических о-вов (= Керкира, Корфу), — || 337.
- Керменчук, г. (татарский?) в Камской Болгарии, — 226.
- Кесария Филиппова, г. в Палестине, — 278.
- Кефантия, — || 337, искаж.; д. б.: Кефалиния, о. среди Ионических о-вов.
- Кидекша, с. на р. Нерли, в Суздал. княж., — 54.
- Киев (Кыев), г., — 8, 11—13, 15—17, 19—24, 26—29, 32—42, 44—54, 56—67, 69—72, 75—83, 91, 92, 94—104, 104—109, 111, 116, 118, 119, 121, 122, 124—126, 131, 136, 137, 141, 151—153, 157, 159, 170, 180, 181, 193, 199, 206, 210—212, 219, 226—229, 233, 242, 244, 268, 309, 330, || 338—344, 346, 348, 349, 351—359, 363—369, 371—382, 387—392.
- В нем Ворота: Жидовские, — 51. Золотые, — 50—52, 70, || 372, 376. Лядские, — 51, 52, 131. Подольские (в Копыреве конце), — 100. Угорские, — 70.
- Урочища: Божница Турова, — 37, 70. Болонье, — 70. Ввоз Боричев, — || 338, 351, 364. Гора, — 29, 70, 79, 100. Козаря беседа (?), ур. над руч. Почайной, — || 350. Конец Копырев, — 28, 71, 100. Лозы, — 70. Олега (Ольгова) могила, — 37, 51, 69, || 346 (на Шевковице). Пасынча беседа, ур. над руч. Почайной, — || 350. Подол, — 26, 29, 42, 70, 79, 100, || 351. Почайна, Ручай, ручей и заводь на Днепре в Киеве, — || 350, 364. Столпие, — 70. Угорское, — 37, 54. Чертория, — 48. Шелвов борок, — 69.
- Дворы: Бориславль, — 51. Брячиславль, — || 381. Великий, — 54. Воротиславль, — || 351. Глебов, — 42. Гордятин, — || 351. Деместников, — || 351. Княж на Берестове, — 16. Красный, в. кн. Всеволода, над Выдобичем, — 17. Никифоров, — || 351. Теремный, — || 351. Чюдин, — || 351. Ярославль, — 37, 49.
- кн. Юрия Влад. Долгорукого: Красный, — 62, «Саморай» за Днепром, — 62. сына его кн. Василька Юрьевича: Васильков, — 62; Теремец, у Киева, — 48.
- Киевляне (Кияне, Кыяне), — 21, 27, 32, 34, 37, 40—43, 46, 48, 49, 51, 54, 59—62, 67, 69, 70, 75, 76, 83, 86, 100, 121, || 351, 357, 369, 375, 376, 382, 387, 390. Киевская волость (область), — 35, 96. Киевская земля, — 330. Киевская сторона Днепра, — 82. Киевские горы на Днепре, — || 341, 351. Киевский путь (у г. Киева), — 65. Киевец, городище Кия на Дунае, — || 339.
- Килия, г., — см. Кылея.
- Киремпе, г. ливонский, — см. Кирепа.
- Кирепа, г. ливонский, = Киремпе, — 236.

- Китай, нар. и стр. (разумеются, повидимому, Кара-Китай), — 222.
 Кичменга, вол. Устюжская, — 280.
 Кичемжане, — 280.
 Кишь, р., — см. Кыш.
 Клементьевское, с. у Троице-Сергиева м-ря, — 265.
 Ключск, г. в Турово-Пинской земле (= Клецк), — 30.
 Клешино оз. = Переяславское оз., у Переяславля-Зал., — || 339.
 Клин, г. к с.-з. от Москвы, — 238, 311.
 Кличен, городок в Бежецком Верху, — 220.
 Клопск, местн. близ Новгорода, где Клопский Троицк. м-рь, — 245, 317.
 Клязьма, р., — 18, 107, 130, 141, 240, 250, 263, 281.
 Ковно, г. в вел. княж. Литовск. (= Каунас), — 186.
 Козары, нар., — см. Хазары.
 Козельск (Козлеск), г. в земле Вятичей, — 39, 58, 130, || 395.
 Кокшенига, р. и вол. в Двинской земле, — 272.
 Колоачка, р., — см. Колокша.
 Колва, р. в Пермской земле, приток р. Вишеры, — 296.
 Колесница, г., — 44, искаж.; д. б.: Котельница; см.
 Колмица (Колмово), местн. близ Новгорода и находившийся здесь Колмовский Богородичный (Успенск.) м-рь, — 170, 179, 242.
 Колмогоры, г. на Сев. Двине (= Холмогоры), — 243, 290.
 Колодяжн, г. на р. Случи, в Волын. княж., — 131.
 Колож(е), г. псковский, к вост. от г. Опочки, — 234.
 Колокша (Колачка, Калакша), р., лев. приток р. Клязьмы, — 18, 88.
 Коломенское, с. под Москвой, — 238, 239.
 Коломна, оз. близ Вышнего Волочка, — 288.
 Коломна, г. на Москве-реке, — 88, 89, 93, 94, 106, 127, 157, 182, 197, 199, 201, 202, 210, 211, 214, 219, 222, 227, 234, 237, 244, 246, 250—252, 260, 266, 271, 273, 290, 298, 299, 304, 308, 329, 332, || 394, 395.
 Коломенцы, коломнич, — 184, 237, 271, 281, 287, 312, 313.
 Колоч, с. в Можайск. вол., — 241.
 Колтеск, г. в земле Вятичей, близ р. Осетра, притока Оки, — 39.
 Колывань, г. в земле Чуди Эстонской, (= Таллин), — 118, 141, 148, 298. Колыванцы, — 147.
 Кондракла, р. (неизв.) близ Сарая-Берке, — 168.
 Константинополь, — см. Царьград.
 Копорье (Копырь), г. близ бер. Финского зал., — 134, 152—154, 158, 170, 178.
 Корань, ур. близ Переяславля Русского, — 35.
 Корелы, Корела, нар., — 45, 134, 148, 149, 160, 305.
 Корельская земля, — 170.
 Корельский городок, на зап. бер. Ладожск. оз. (= Кексгольм), — 170.
 Корицск(а) [в Новг. 1: Корицк(а)], м. б. местн. Коретцкого погоста на зап. бер. оз. Ильменя близ Новгорода, — 156.
 Корлязи, нар. (какой, не ясно), — || 337.
 Коровнич, о. на Волге выше Казани, — 282.
 Коростень, г. древлянский, — || 351, 352.
 Коростынь, пог. новгор. на ю.-з. бер. оз. Ильменя, — 288, 290.
 Корсунь, г. визант. в Крыму (= Херсонес), — || 338 (искаж.: Скоресьян), 362—364, 366.
 Корсунская страна, обл. Херсонеса, — || 349, 350.
 Корсуниане, — || 348, 350, 362, 363.
 Корсунь, г. в Киев. княж. на р. Роси (Рси), — 80, 96, || 380.
 Корсуни, — || 381.
 Корсь, племя литовское к зап. и ю.-з. от Рижск. залива, — то же, что Куры или Куроны, — || 337, 339.
 Кострома, г., — 110, 146, 151, 154, 161, 181, 186, 191, 199, 207, 210, 212, 238, 243—246, 248, 251, 252, 269, 270, 272, 278, || 393.
 Костромичи, — 191, 281, 312, 313.
 Кострома, р., приток Волги, — 252, 270.
 Костяцкая (искаж., = Остицкая?), земля, — 282.
 Котельница, г. в зап. части Киев. княж., в верховьях Ирпени, — 40, 44 (искаж.: Колесница), 67, 70, 76.
 Котельнич, г. на р. Вятке, — 276, 280.
 Которосль, р., приток р. Волги, в Ростовско-Ярослав. крае, — 252.
 Коуи, Ковуи, кочевое племя (неизв.) в Поднепровье к югу от Киев. и Переяслав. княж., — 70, 79; см.: Торки, Черные Клобуки; Берендей.
 Кофеане, — 254; значение не ясно, м. б.: жит. Кафы, Кафяне?
 Кофрона (классич.: Кифера), о. к югу от Морея (= ныне Чериги), || 337.
 Красен, г. в Смолен. княж. (= Красный), — 73.
 Красивая Меча, р., — см. Меча.
 Крачев (искаж.), г., — см. Карачев.
 Кременец, г. в Волын. княж., — 131, 244.
 Кременец, г. на р. Луже, выше Малоярославца (= Кременьск), — 327, 328.
 Кремль, Кремник, — см. Москва.
 Кречнево (= Кречва), с. архиеп. Новгор. на Волхове, ниже Новгор., — 315.
 Кривичи, племя славян., — 30, || 339—341, 343, 348, 357, 365.
 Кривичская земля, — 285.
 Кривские князья = Полоцкие князья, — 31.
 Кром, г. в земле Вятичей (= Кромь), — 40.
 Кручий, г., — 357, искаж.; см. Вручий.
 Крым, стр. и государство, — 249, 261, 303, 333, || 337. См. Тавриания, Таврияны.
 Крыров, ур. (проток?) под Черниговом, — 67.
 Кузбеские волости, по р. Кубене, — 228.
 Куудиновская весь (Куудиново), с. близ Москвы (?), родина Пафнутия Боровск., — 310.
 Кудново, сд. близ Переяславля Русского, — 46.
 Куманы (= Половцы), нар., — 17, 118 (см. Половцы).
 Куманская страна, — 118.
 Купецкая, р. в земле Еми (Ями) у южн. побережья Финляндии, — 159.
 Курмыш, г. на р. Суре, постр. нижегор. кн. Бор. Алдровичем, — 187, 263, 264.
 Курск, г., — 16, 30, 35, 51, 69, 154, 155.
 Куряне, — 33, 43, 119.
 Курское княжение, его область, — 35, 154.
 Кузь, рч. в Костром. земле, — 251.
 Кучарь, ур. близ Киева, к зап. от него, — 70.
 Кучелми, г. на р. Днестре, ниже устья р. Серета, в Галицк. княж., — 64.
 Кылея (= Килия), г. на Дунае, — 329.
 Кышь, р. и вол. в верховьях р. Пьяны (?), в Нижегород. княж., — 190.

Л

- Ладога (Старая), г. на р. Волхове, — 27, 69, 95, 132, 153, 170, 176, 177, 243, || 352.
 Ладожане, — 32, 33, 107, 133, 134, 147, 149, 160.
 Ландскрона, — см. Венец Земли, г.
 Латины (Латышы), Латина, Латинский род, = народы Зап. Европы, как принадлежащие к Римско-католической (латинской) церкви, — 83, 103, 150, 253—258, 285, || 342, 364, — см. Римляне.
 Латынская земля — земля католическая, — 253.
 Лахерна, — 102, искаж.: д. б.: Влахерна, местность в Константинополе, в его с.-з. конце у Золотого Рога.
 Лаче, оз. к сев. от Кубенского оз., — 200.
 Лежесная Врата, искаж., — || 375; см. Железные Ворота.
 Лежелань, искаж., — 37; см. Желянь.
 Лезвон, о. в Эгейском море, = Лесбос, — || 337.
 Летгола, племя, — см. Сетгола.
 Либь или Ливы, племя у вост. побережья Рижского залива, — || 337, 339.
 Липицы, ур. близ Юрьева Польского, — 87, 112.

- Лисичья горка, местн. под Новгор. В. (в 7 км), — 315.
- Листвен (в тексте: Лятвен), с. в Черниг. княж., — || 375.
- Литва, нар., — 32, 71, 95, 99, 101, 117, 122, 130, 134, 136, 141, 143—146, 156, 157, 167, 170, 174, 176, 177, 185—188, 201—203, 213, 214, 226, 229, 231, 234, 236, 238, 240, 247, 269, || 337, 339, 394, 395.
- Литва, Литовская земля, стр., — 95, 143, 145—147, 151, 167, 170, 171, 175, 184, 186, 190—192, 200, 213, 214, 219, 221, 225, 227—229, 232—234, 237, 241, 243—245, 248, 249, 252, 258, 261, 266—268, 273, 275, 284, 300, 303, 310, 327—330, 332, 333, || 376, 377.
- Литова, рч. в районе верховьев притока Москвы — р. Мерской, — 107.
- Ловать (Ловоть), р. и вол. в Новгород. земле, — 99, || 338.
- Логожск, г. в Полоцк. княж., — 30, 93. Логожане, — 30.
- Локотск (в тексте искаж.: Локотствъ, Лотьск), сел. в Новгород. земле, м 25 к вост. от Крестцов, — 312.
- Локриа, обл. в Греции, = Локрида, — || 337.
- Лопасня (Лопасна), р., приток р. Оки, — 202.
- Лотошино, с. в Волоцком (= Волоко-Ламском) у., — 311.
- Лотьск (Локотствъ) — 312, искаж.: см. Локотск.
- Лубно, г. на р. Суле в Переяслав. княж., — 47, || 389.
- Луга (ошиб.: Лог), р. и вол. в Новгород. земле, — 134, 136, 175, 176.
- Луки (Луки) Великие, г. в Новгород. земле, на р. Ловоти, — 74, 77, 95, 167, 319, 326. Лучане, — 77.
- Лутава, г. в Черниг. княж., — см. Лутана.
- Лутана — 64, искаж.; д. б. Лутава (см. Ипат.), г. на р. Десне, в 6 км к сев. от устья Остра, пограничный в Черниг. княж.
- Лутиции, племя славян., — см. Лютичи.
- Лутичи, племя вост.-славян., — || 339, то же, что Углицы; см. Углицы (Лутичи).
- Лухития, обл. (неизв.; у Амартола: Лухития), — || 337.
- Луцк, Лучьск, г. в Волын. княж., — 13, 21, 23, 46—48, 54, 60, 61, 63, 71, 72, 74, 77, 109, 229, 244, || 391. Лучане, — 13. Лучская волость, — 63.
- Лыбедь, рч., впад. в Днепр к югу от Киева, — 50, 52, 124, || 354, 358.
- Льто (Лто, Олто), р. Альта, в Переяслав. княж., приток Трубежа, — 29, 53, 57, 67, || 369, 373, 381. Летское (в тексте: Лятское) поле, — || 373.
- Любек (в тексте: Любик), г. в Германии, — 298.
- Любечь, г. на Днепре, в Черниг. земле, — 19, 43 (искаж.: Любобечь), 57, 60, 65, || 343, 377.
- Любутск, г. на р. Оке, близ г. Алексина, — 189, 227, 231, 328.
- Любутское, вероятно, сел. в Торопецком крае (к с.-в. от Торопца), в вел. княж. Литовском, — 301.
- Любынск, г. на устье р. Протвы, — 39.
- Лютичи (Лутиции), племя зап.-славян. («лишское»), — || 337.
- Лятвен, — || 375, искаж.: см. Листвен.
- Лятка, ур. под Новгородом В., — 183.
- Лятская (Лидьская, Лицкая) земля, = Польша, — 206, 247, 258, 300, || 373, 375, 382, — см. Ляхи, Ляхы.
- Лятское поле = Летское поле, — см. Лето, р.
- Ляхи, Ляхы, поляки и Польша, нар. и стр., — 8, 11, 13, 14, 20, 22, 23, 28, 29, 36, 46, 48, 49, 54, 55, 72, 74, 75, 97, 104, 105, 116, 187, 214, 229, 231, 234, 238, 240, 247, 257, || 337, 339, 342, 358, 359, 372, 373, 375, 381, 382, 391.

М

- Маднамы (Маданянтыне), племя арабское, в соседстве с Палестиной, — 17, || 361.
- Мажево, сд. на левой стороне Днепра на пути из Киева к Переяславу Русскому, — 53.
- Мазовшане, племя польское, — || 337, 376, 377.
- Македония, обл. на Балканск. п-ве, — 220, || 337, 342, 347, 363. Македонцы, — 347.
- Малоси (= Молосы), племя в Эпире, — || 337.
- Малотин, г. в Переяслав. княж., — 35.
- Мари, нар., — см. Черемиса.
- Марненбург, г. немецкий в Прусской земле, — см. Марьин город.
- Маркваш, округа в Мордовск. земле, — 189.
- Марьин город, г. в Прусской земле (= Марненбург), — 240.
- Медведица, р., лев. приток Волги, в Тверск. земле, — 18, 45.
- Медвежья Голова, г. в Ливонии, (= Оденпе), — 27, 95, 126, 136. Медвежане, — 133.
- Межибожье, г. в Волын. княж., — 40, 44.
- Межимостье, г. в Киев. княж., в районе Мозыря, — 79.
- Межуберег, местн. близ устья р. Шелони и оз. Ильмена, — 290.
- Мекужица, р. в Псковской земле, у немецкого рубежа, — 174 (и Мекужицкое поле).
- Менск, Минск, г. в Полоцк. княж., — 26—28, 32, 54, 64, 67, 69, || 381 (и Меянне).
- Мерьская (= Нерская), р., лев. приток р. Москвы, — 107.
- Меря, Меряне, нар., живш. у озер Неро и Клещина и в Костромском Заволжье, — || 337, 339—341, 343. Мерьская земля, — 285.

- Меча, р., приток р. Дона (= Красивая Меча), — 204.
- Мещера, нар. и обл., — 219, || 339.
- Микулин, г. в Галицк. княж., близ р. Серета, выше Теребовля, — 36, 37, 75.
- Микулин, г. на р. Шоше, прав. притоке р. Волги, — 185, 230, 311.
- Милолюб, г. в вел. княж. Литовском, — 233.
- Мироповна, р. (неизв.), впад. в Чудское оз. (?), — 150.
- Мичьск, г. в Киев. княж., — 49 (и Мичане).
- Моавитяне, «Моавли сынове», нар. в древней Палестине, — 17, 118 (здесь названы так татары).
- Можайск, г. на р. Москве, — 157, 173, 209, 216, 241, 250, 273, 278, 328, || 393. Можайские волости, — 237. Можайцы (Можайчи), — 281, 312, 313.
- Можьжжарык, г. на Сев. Кавказе, — 165.
- Мозырь, г. на р. Припяти в Киев. княж., — 64, 79.
- Молога, р., лев. приток Волги, — 45, 186, 251, 267.
- Молога, г. на р. Мологе, — 226.
- Молочья, р. в Чернигов. земле, — 74.
- Монастыри, — см. перечень монастырей в конце раздела на букву М.
- Морава, Моровы, нар. и стр., — 116, || 337, 339, 342.
- Моравийск, г. на р. Десне в Чернигов. княж., — 57, 61, 65.
- Моравица (= Муравица), г. на р. Икве близ Дубна, в Волынской земле, — 46.
- Мордва, нар., — 25, 90, 122, 123, 125, 130, 194, 231, || 337, 339.
- Мордовская земля, — 123, 194.
- Морева, сел. и вол. в Новгород. земле, — 329.
- Москва, р., — 221, 241, 281, 323.
- Москва, Московь, г., — 39, 40, 85, 86, 88, 107, 109, 110, 127, 159—161, 166—172, 175—198, 189—190, 192—195, 197—200, 202, 205—211, 213—215, 218—223, 226—229, 231—234, 236—253, 258, 260—269, 271—281, 283—288, 290—295, 297—301, 303, 304, 306, 308—311, 313, 314, 316, 317, 322—333, || 393—395. Москвичи, — 154, 156—158, 184, 187, 189, 208, 250, 264, 268, 281, 311, 313, 328.
- В ней Части, Урочища:
- Кремль (Кремник), — 170, 179, 183, 218, 273.
- Подол, — 281, 284, 304, 326.
- Посад, — 271, 281, 285, 297, 304.
- Загородье, — 263, 300.
- Заречье, — 183, 263.
- Черторье, — 183.
- Ваганьково, — 264.
- Арбат, — 304.
- Кучково поле, — 200, 211.
- Богоявленская ул., — 281.
- Дмитриевская ул., — 297.
- Большая ул., — 281.
- Вострый конец, — 281, 297.

- Васильевский луг, — 281, 297.
Кулижка, — 297.
Болвановые, за р. Яузой, — 331.
Ров, — 218. Яр, — 297.
Кремель в Москве, в нем:
Ворота: Боровицкие (Боровские), — 277, 331.
Константино-Еленские, — 331; они же — Тимофеевские, — 304.
Фроловские, — 332, или Фроло-Лаврские, — 208.
Никольские, — 268, 275, 304, 326, 332.
Стрельницы: у Боровских ворот, — 331,
у Константино-Еленских, — 331.
Свибловская, — 331,
у Фроловских ворот, — 332 (Фроловская),
у Никольских ворот, — 332 (Никольская).
- В Кремле Дворы:**
Двор великого князя, — 300, 304, 330, 333.
Двор митрополичий, — 300, 331.
Палата большая в. кн. на площади (Гранитовая), — 332.
Дворец житничный в. князя, — 300.
Казенный двор, — 333.
Поварни за стеной Кремля непосредственно, — 326.
Житничный двор и житницы городские, — 300.
Двор кн. Бор. Вас. Волоцкого, брата в. кн. Ивана III, — 300, 326.
Двор кн. Михаила Андреевича Верейского и Белозерского, — 300 (с каменными погребями в стене кремлевской).
Двор в. кн. Марии, вдовы в. кн. Вас. Вас. Темного, — 322.
Двор новый кн. Ив. Юрьевича Патрикеева, — 333.
Двор кн. Федора Давыдовича Стародубского Пестрого (на Подоле), — 304, 326.
Дворы князей Андрея Вас. Большого и Андрея Вас. Меньшого, братьев в. кн. Ивана III, — 309.
Двор кн. Дмитрия Юрьевича Шемяки, — 266.
Двор Поповкин (неизв.), — 266 (предполож., в Кремле).
- Подворья:** Троице-Сергиева м-ря, — 300, 326.
Угрешского м-ря, — 326.
Симонова м-ря, — 332, 333.
Епископа Коломенского, — 326.
- Монастыри:** Спасский на Бору, Чудов, Вознесенский девичий; см. их отдельно под словом: монастыри.
- Церкви** — см. под словом: церкви.
- В Москве вне Кремля:**
Монастыри: Андрониев, Богоявленский за Торгом, Данилов, Златоустовский, Иоанна Предтечи под Бором, Никольский Греческий (Никола Старый), Покрова в Садах, Рождественский Богородичный на Рву, Симонов.
См. о них под словом: монастыри.
- Церкви** — см. под словом: церкви (в Москве).
- Дворы:** Белеутов (где?), — 231.
Всяковых (за Богоявлен. м-рем), — 281.
Гавшин (где?), — 184.
Рахманов (где?), — 233.
Тютрюмов (где?), — 233.
- Московская земля**, в значении: «Русская земля», — 277.
Московские волости, — 237.
Мостицы, местн. под Новгородом В., — 315.
Мста, р. в Новгород. обл., — 39, 286, 311, || 352.
Мстиславль, г. в Смоленск. земле, — 213, 214, 228, 266—268.
Мстиславльцы, — 213.
Мунарев, г. в Болохов. земле, — 67.
Мурмане, нар., норманны — норвежцы, — 132.
Мурманская земля — Норвегия, — 178.
Муром, г. на р. Оке, — 13, 16—18, 29—31, 123, 130, 153, 157, 178, 179, 263, 264, 266, 269, 275, 279, 308, || 340, 365, 374, 395.
Муромская земля, — 18. Муромцы, — 16, 85, 90, 93, 112, 113, 180, 280, 281, 313.
Мурома, племя, живш. на Оке, и его обл., — 285, || 337, 339, 340.
Мутижир, сел. (?) в Киев. княж., — 70.
Мценск, Мценск, г. в земле Вятичей, — 40, 56, 248, 328.
Мыльск, г. в Волын. княж., — 49.
- Монастыри:**
Амвросиев Николаевский Дудин, близ Нижн. Новгорода, на прав. бер. р. Оки, — 264.
Андреевский в Киеве — Янчин, жен., — 13, 82.
Андреевский Ситецкий, близ Новгорода В. на рч. Ситенке, муж., — 316.
Андрониев, Спасский Андронников, в Москве, муж., — 308.
Антониев Новгородский, на прав. бер. Волхова, ниже города, муж., — 183, 319.
Аркаж (Аркадиев) Успенский, близ Новгорода В., муж., — 314, 315, 319.
Архангела Михаила, в Москве, — см. Чудов.
Архангельский Михайлов, в Юрьеве Польском, муж., — 148.
Афанасиев Тверской («Лавра»), на р. Тмаке, жен., — 230.
Благовещенский, в Нижнем Новгороде, при слиянии Оки с Волгой, муж., — 123, 159, 315, 319.
Богоявленский в Москве, в Китай-городе, за Торгом, муж., — 281.
Богоявленский на Сукове, близ Новгорода В., на р. Веряже, — 315.
Боровский Пафнутьев, — см. Пафнутьев.
Вознесенский, за Золотыми воротами, во Владимире на Клязьме, — 115.
Вознесенский девичий, в Кремле, в Москве, — 236, 245, 273, 279, 304.
- Вознесенский Печерский, в Нижнем Новгороде, муж., — 189.
Волотов, под Новгородом, — см. Спасский Волотов.
Воскресенский Деревяницкий, близ Новгорода В., на рч. Деревянице, муж., потом жец., — 15, 192, 316.
Выдубицкий Киевский, — см. Михайловский Выдубицкий.
Высокий «в Боровске», — 309, ошибка (?): надо разуместь Высоцкий Богородицкий (Зачатьевский) м-рь под Серпуховым, на бер. р. Нары. См. церковь Зачатия в Серпухове, — 189.
Высоцкий Богородицкий в Серпухове, — см.: Высокий «в Боровске».
- Германечь (Германов) в Киеве, муж., — 16.
Данилов, в Москве, муж., — 169.
Деревяницкий Новгородский, — см. Воскресенский Деревяницкий.
Димитриевский, в Киеве, муж., — || 378; сл. стр. 31: ц. св. Димитрия.
- Димитриевский Печерский, в Суздале, — 18.
Дудин Нижегородский, — см. Амвросиев Николаевский Дудин.
Евфимиев Суздальский, — см. Спасо-Евфимиев.
Евфимий Благовещенский в Плотицком конце, в Новгороде В., жен., — || 396.
Златоустовский в Москве, муж., — 323.
Иоанна (Богослова), в Переяславле Русском, — 37.
Иоанна Предтечи под Бором, в Москве, муж., — 241.
Иоанно-Предтечевский, в Пскове, в Завеличье, — 136.
Ипатьевский Троицкий, под Костромой, на р. Костроме, — 252.
Киево-Печерский, — см. Печерский.
Кириллов Белозерский Успенский, на Белом оз. муж., — 268, 322.
Кириллов, близ Новгорода В., на Нелезине о-ве, муж., — 316.
Клопский Троицкий, — см. Троицкий Клопский.
Княгинин Владимирский, — см. Успенский Княгинин.
Ковалев Спасский, близ Новгорода, муж., — 316.
Козмо-Дамианский, в Суздале (м. б. только церковь?), — 110.
Колмовский Богородицкий, — см. Успенский Колмовский.
Константино-Еленинский (или Царево-Константино-Еленовский), во Владимире на Клязьме, муж., — 151.
Лисицкий Богородицкий (Рождественский), близ Новгорода В., на Лисицкой горке, муж., — 315.
Михайла-архангела, в Москве, в Кремле, — см. Чудов.
Михайлов, в Юрьеве Польском, — см. Архангельский Михайлов.

Михайловский Выдобичский (Выдобичский, на Выдобичи), близ Киева (Всеволож.) муж., — 13, 19, 37, 76, || 387 (св. Михаил).
 Михайловский Златоверхий (Святопольч), в Киеве, — см. Церковь Михаила-архангела Златоверхая.
 Михайловский Иерусалимский, в Иерусалиме, — 192.
 Михайловский Сквородский (на Сквородке), — см. Сквородский Михайловский.
 Николаевский Дудин, — см. Авроспес Николаевский Дудин.
 Никольский (Николы Старого) Греческий, в Китай-городе, в Москве, муж., — 233, 300.
 Никольский Лятский, близ Новгорода В., на Лятке, муж., — 183 (церковь).
 Никольский Мостицкий, близ Новгорода, на Мостищах, на р. Веряке, муж., — 315.
 Никольский в Перевском конце, в Новгороде В., — 319.
 Никольский Островский, близ Новгорода В., на Острове, муж., — 316.
 Отрочь Смоленский (?), — 104.
 Паптелеймопов, близ Новгорода В., муж., — 315.
 Пафнутьев Рождественский Богородичный, под Боровском, у р. Протвы, муж., — 309, 310.
 Печерский (Киево-Печерский) — Феодосиев, в Киеве, муж., — 8—11, 13, 16, 26, 27, 48, 63, 75, 76, 124, 219, 242, || 377—379, 389, 391. Печеряне, братья м-ря, — 31.
 Печерский Вознесенский в Нижнем Новгороде. — см. Вознесенский Печерский.
 Печерский Дмитриевский в Суздале, — см. Дмитриевский Печерский.
 Покрова в Садах (Покровский), в Москве, близ р. Яузы, муж., — 323.
 Рождественский Богородичный (= «Рождественный»), в Владимире на Клязьме, муж., — 109, 110, 124, 214, 33. См. церковь.
 Рождественский на Рву (Богородичный), в Москве, жеп., — 218.
 Рождественский (или Христо-Рождественский) на Поле, в Новгороде, муж., — 142.
 Симонов Успенский в Москве, — 233, 275, 309.
 Синайские, на Синайском п-ове, — 183.
 Сквородский Михайловский, близ Новгорода В. (св. Михаила, на Сквородке), муж., — 182, 242, 319.
 Спасский на Берестовом под Киевом, муж., — 62, 82, 91.
 Спасский (Спасо-Преображенский) на Бору, у княжого двора, в Москве, муж., — 166, 182, 226, 228, 242, 304.

Спасский Волотов, потом Успенский Волотов, под Новгородом В., на Волотове поле, на Слудке, муж., — 316.
 Спасский Евергетис (Вергетис), в Константинополе, — 102.
 Спасо-Евфимиев, в Суздале, муж., — 262, 263, 323.
 Спасский, в Муроме, муж., — 18.
 Спасский на р. Полной, (неизв.) на Кольском (?) п-ове, — 179.
 Спасский Хутынский, Варлаамиев, — близ Новгорода, муж., — 109, 242.
 Спасский (Спасо-Преображенский) Ярославский, муж., — 121, 278.
 Стефань (с-ч) (Стефанов) в Киеве, муж., — 14, 16.
 Стромьинский Троицкий, — см. Троицкий Стромьинский.
 Студийский, в Константинополе, — || 379.
 Троице-Сергиев, близ городка Радонска, муж., — 219, 231, 247, 250, 251, 264, 269, 272, 277, 311, 323, 324, 330.
 Троицкий Ипатьевский, — см. Ипатьевский Троицкий.
 Троицкий Клопский, близ Новгорода В., на р. Веряке, муж., — 317 («Троица на Варяке да и на Клопске»).
 Троицкий Стромьинский, близ с. Стромьин, при р. Дубенке, муж., — 200.
 Успенский Княгинин, во Владимире на Клязьме, жеп., — 99, 100, 104, 124, 152.
 Успенский Колмовский, близ Новгорода В., при р. Волхове, у устья руч. Колмса («Колмши»), — 170, 179, 242.
 Феодоровский, в Киеве, муж., — 38, 42, 58, 75, 77.
 Феодосиев, в Киеве, — см. Печерский.
 Хутынский Новгородский, — см. Спасский Хутынский.
 Чудов Михайло-Архангельский в Кремле («у Михайлова Чуда»), в Москве, муж., — 219, 220, 261, 277, 278, 287, 309, 326.
 Юрьев (Георгиевский) Новгородский, под Новгородом, муж., — 125, 136, 142, 273, 314, 315, 319.
 Янчин, в Киеве, — см. Андреелский.

И

Нарва (Нерова), р., — 110, 147, 148, 178, 245, 289, 333.
 Нарва, г., — см. Ругодив.
 Нарев, р., приток Зап. Буга, — 65.
 Наручаль, мордовское племя и его город (Наровчат?), — 181, 183.
 Небль, р. и вол. в верховьях р. Припяти (к югу от Пипска), в Волыньск. княж., — 63.
 Нева, р., — 132, 167, 178. || 392.
 Нево, = Ладожское оз., — || 338.
 Неглинная (Неглимна), рч. в Москве, — 304, 332.

Нежатин, г. к югу от Чернигова, — 32.
 Нежатиная нива, ур. близ Нежатины (?), — 12.
 Нежин, — см. Унеж (ср. Нежатин).
 Нейгаузен, г., — см. Новгородок немецкий.
 Неколючь, г., — см. Неплочь.
 Немига, р., приток р. Свислочи и, м. б., сел. в тепер. Минске, — || 381.
 Немцы, немчины, нар., — 11, 47, 125, 126, 133—136, 140, 147, 148, 150, 158, 159, 167, 169, 173, 174, 176, 177, 185, 187, 200, 219, 221, 227, 229, 236—241, 245, 247, 248, 253, 276, 301, 329, 330, || 337, 340, 359—361, 392, 394.
 Немецкая земля, — 134, 147, 159, 236, 240, 253, 258, 272, 329.
 Немецкий рубеж, — 289, 333.
 Ненцы, нар., — см. Самоседь.
 Нешлочь (Лавр.: Неколючь), г. в Полоцк. земле (предпол., в районе к с.-в. от Лепеля), — 30.
 Непрядва, р., прав. приток в верховьях р. Дона, — 203.
 Неринск, г. (неизв.) на лев. бер. Оки в районе Сернухов — Таруса, — 39, 40.
 Нерль, р., лев. приток р. Клязьмы, — 56, 64, 262.
 Нерль, р., прав. приток р. Волги, — 162.
 Нерова, Чудское племя, близ р. Нарвы (Неровы), — 110.
 Нерова, р., — см. Нарва.
 Нерская, р., — см. Мерская.
 Неятин, городок (неизв.), недалеко от Киева, — || 382.
 Низ = Низовская земля, — 143, 167.
 Низовская земля, города и области по Средней Волге, в Нижегородском крае, — 143, 148, 156, 157, 160—162, 167, 173, 317, 318.
 Низовцы, жит. Средн. Поволжья, — 134.
 Нижний Новгород, — см. Новгород Нижний.
 Нирицы, — || 337, искаж.: см. Но-рицы, нар.
 Никей, г. визант. в Мал. Азии, — 126, || 363, 364.
 Никомидия, г. визант. в Мал. Азии, — || 347.
 Ниневитяне, Ниневгитяне, жит. древней Ниневии (г. на р. Тигр), — 9, 81.
 Новгород Великий, г. на р. Волхове, — 7, 11—13, 15—19, 23, 24, 26—28, 31—36, 44—46, 58, 60, 63, 65, 68, 69, 71—73, 77—79, 81—84, 86—91, 93—95, 98—100, 104—107, 109—111, 114—116, 118, 121—123, 125, 126, 129, 130, 132—136, 139, 141—143, 145—154, 156—162, 166—177, 181, 183—186, 188, 191, 192, 195, 210, 212—214, 218, 219, 221, 227, 228, 232—234, 236, 240—245, 247, 251, 262, 271, 273—276, 284—293, 298, 304—324, 326, 330, 333, || 338—341, 352, 355, 357, 358, 365, 366, 368, 371, 373—377, 379—381, 391—394, 396.

- В нем Части и Урочища:**
Городище, — 285, 305—307, 315, 317.
Городищская сторона, — 315, 316.
Детинец, — 185.
Заречская сторона, — 63.
Копаница, — 213.
Радуковичи, — 185.
Торговище, — 27.
Посады, — 289.
Дворы: Владычный, — 185; в нем палата архиеп. Митрофана, — 109.
Княж у торговища, — 27.
Ярославль (Ярославов), — 45, 149, 151, 176, 192, 320, 322.
Концы: Горньчарский (Гончарский), — 317.
Загородский, — 317.
Неревский, — 186, 317, || 381.
Плотницкий, — 186, 213, 317.
Славенский, — 317.
Улицы: Бискупля, — || 377.
Головина, — 185.
Даньславля, — 185.
Легоща (= Люгоща), — 185.
Никитина, — 305, 306, || 396.
Рядятина, — 171, 184.
Славкова, — 305, 306.
Федоровская, — 305.
Новгородцы, жит. Новгорода, — 15, 18, 24, 27—30, 32—35, 40, 41, 44, 45, 56—58, 60, 63, 66, 68, 69, 74, 75, 77, 79, 81—83, 86—91, 93—95, 98, 99, 106, 107, 109—115, 118, 121—123, 126, 130, 132, 134, 136, 141—149, 151, 153, 154, 156—162, 167—179, 184, 185, 188, 190—193, 212, 213, 218—221, 227, 228, 232, 234, 241, 242, 244—246, 274—276, 284—286, 288, 289, 291, 304—306, 309—312, 314, 318—322, || 339, 355, 371, 372, 374, 376, 379, 380, 382, 383, 392—394, 396.
Новгородская земля (власть, во-лость, область), Земля Новгорода Великого, — 32—35, 39, 111, 112, 123, 132, 134, 149, 151, 153, 160, 171, 173, 176, 193, 220, 221, 245, 267, 313, 317, 318—320, || 374.
Новгородские волости (власти), — 193, 305, 319, 320.
Новгородские волости, взятые в 1478 г. в кн. Иваном III, — 319:
Благовещенская (у Демана),
Онтоновская (Антониева м-ря),
Тубас; Ново-Торжские (Торжовские), все — «чи ни буди».
Владычных 10 волостей:
Белая на Мсте,
Дрегли, погост,
Кирва,
Кольбальский погост,
Кременицкий погост,
Мелегежский погост (в тексте: Емелегежской) в Нагорье,
Охона, на р. Мсте,
Перос (в тексте: Перов),
Порожская (порог Ладожский и Порожская земля),
Удомля (близ Вышнего Волочка).
Новгород Нижний (Нижний Новгород), г., — 118, 121, 123, 144, 151, 159, 180—183, 185—187, 189—191, 193, 194, 197, 199, 206, 211, 212, 214, 219, 220, 225, 229, 234, 238, 240, 243, 245, 246, 248, 251, 263, 264, 279, 281—283, || 393, 395.
Новгородские волости, — 193;
князя, — 243, 244.
Новгородцы (= Нижегородцы), — 123, 280.
Новгород Святополчий-Святополчъ, г. в Киев. княж., на Витичеве Холме, — 121; ср. 50, || 388.
Новгород (Новгородец, Новгородок) Северский, г. на р. Десне, — 38, 40, 41, 57, 74, 91, 248, || 389, 390.
Новгородец, г., — 38; см. **Новгород Северский**.
Новгородок, г., — 40; см. **Новгород Северский**.
Новгородок Литовский, г. к югу от верхн. Немапа, б. центр Черной Руси, = Новогрудок, — 243, 248.
Новгородок Немецкий, г., поставленный немцами на р. Пивже, на Псковской земле, = Нейгаузен, — 173, 187, 236.
Новогрудок, — см. **Новгородок Литовский**.
Новое село, «место великое» близ р. Наровы, в Новгород. земле, — 289.
Новосиль, г. на р. Зуше, — || 391.
Новый Городок в Тверск. княж., — 230; см. **Старица**.
Новый Городок на Волге на Старице, — 222, — см. **Старица**.
Новый Городок на Оке, у устья Протвы, — 301.
Новый Торг (= Торжок), г. на р. Тверде, — 34, 39, 77, 89, 90, 95, 98, 107, 111, 114, 121, 128, 129, 136, 143, 151, 153, 154, 156, 157, 159—162, 170—172, 177, 183, 187, 188, 190, 210, 218, 220, 227, 236, 243, 247, 288, 304, 311, 312, 319, 321, || 393.
Новоторжская волость, — 168, 171, 188, 319, || 392.
Новоторжцы, — 77, 89, 90, 98, 106, 112, 136, 142, 143, 156, 160, 173, 176, 188, 190, 220, 311, 313.
Норицы, нар., «Славяне» (?), жит. Норика, б. римской провинции в Вост. Альпах и Австрии, — || 337.
Носов на Руде, левом притоке Трубежа, ур. (неизв.) в Переяслав. княж., — 43, 67.
Нур, р., приток Зап. Буга, — 24.
Нурмане (= норвежцы), нар., — см. «Евину».
- О**
- Обезы**, нар., = Абхазцы, — 58, 118, 175, 222.
Облов, г. в земле Вятичей, близ Мценска, — 40, 66.
Обнора, р. и вол. в Костром. крае, — 270.
Оболенск, г. на прав. бер. р. Протвы (в нижн. теч.), — 185.
Обры, нар., живш. на среднем Дунае, = Авары, — || 339.
Обухов, сел. (?) на Волге, ниже устья Суры, — 189.
Одоев (Одуев), г. на р. Упе, — 236, 245, 328.
Ожеги (Жеги), сел. в Новгор. земле, в Теребунском пог., — 304.
Озера, ур. у озерков в районе Киева (к с.-з.), — 71.
Озерекое, с. между Дмитриевым и Тр.-Серг. м-рем, — 271.
Ока, р., — 39, 82, 89, 94, 106, 116, 118, 186, 197, 199—202, 207, 210, 222, 237, 264, 271, 273, 281, 282, 297, 301, 327, 328, || 339, 353, 374.
Оковский лес, — см. **Волковский лес**.
Ольгова (Ольгова) могила, ур. в Киеве на Щековице, — 37, 51, || 346.
Олексин, г., — см. **Алексин**.
Олешна, вол. еп. Тверского, — 156.
Олешье (искаж.: Олшие, Ошелье. Ошлие), г. и обл. русская в низовьях Днепра, — 13, 58, 67, 119.
Олшие (искаж.), г., — 13; см. **Олешье**.
Ольгов, г. в Новгор.-Север. княж., = Льгов, — 56.
Ольгов, г. на р. Оке, ниже Переяславля Рязанского, ныне сел. Льгов, — 106.
Ольгова могила, — см. **Ольгова могила**.
Ольжичи, с. в Киев. княж., — 57, 69.
Омут, ур. на пути от Владимира к Городцу на Волге, — 117.
Онуза (Оноза), р. (неизв.) в Рязан. земле, — 126.
Опоки, Опочки, пригород псковский на р. Великой, = Опочка, — 169, 170, 247.
Опоки, г. в Твер. княж., на р. Волге рядом со Ржевою, — 230.
Оргиче, г. в Черниг. княж., — 65.
Орда (Золотая), — х. Батый, Сартак и др. — 136, 139, 141—144, 149—152; Телебуга, Ногай и др., — 154, 155, 157, 158, || 393, 394; Узбек, — 160—162, 165—172; Чжанибек и Бердибек, — 174, 175, 178, 180; Замятня 1360—1361 гг., — 181;
Мамай, Тохтамыш и др., — 182, 187, 190, 193, 200, 201, 204, 206, 210—213, 218—222 (Темир Аксак), 224, 226, || 394;
Темир Кутлуй, Шадибек, Булат, (Едигей) и др., — 228, 229, 232, 234, 236, 239, 248, 249, 251, 263 (Махмет).
Орда Большая, остаток Золотой Орды в Поволжье, — Ахмат, — 277, 291, 292, 297, 299, 302—304, 308, 309, 326—328, 330, 333, || 395.
Орда Синяя = Ногайские татары, — 193, 205, 222.
Орда Седи-Ахметова, т. е. Синяя, Ногайская, — 271 (Мазовша), 273, 275.
Орда Перекопская, т. е. Крымская, — 330.
Ордынская земля, разумеется земля подвластная Золотой Орде, — 203.
Орель, р., — см. **Угол**.
Орестов г., б. название, — см. **Андреан**.

- Ореховый** городок (Ореховец), у выхода Невы из Ладожск. оз., = Орешек, — 170, 171, 176—178. Ореховцы, — 176.
- Ореховый**, о. в устье р. Невы, — 167.
- Орешек**, г., — см. Ореховый городок.
- Орлец**, г. на р. Сев. Двине, южнее Холмогор, — 228.
- Орлов**, г. на р. Вятке, в Вятской земле, — 276.
- Ормены**, — см. Армяне.
- Орначь**, г., по Карамзину, в устье Дона, однако м. б. в Хорезме (?) — Гургандж, Ургенч (?), который назывался у русских Орначь, — 175, 180, 222.
- Ороит**, р. в Сирии, — см. Иорнити.
- Орша**, г., — см. Рша.
- Орьплюви** (в Ипат.: Отперлюеви), одно из объединений половецких, — 56.
- Осек Кепедив**, — см. Кепедив.
- Осетины**, — см. Ясы.
- Осетр**, р., прав. приток р. Оки, в Рязан. княж., — 39, 58.
- Осечень**, городок в княж. Литов., в Смоленско-Рославльском крае, — 171.
- Осиново** поле, ур. на прав. бер. Сев. Двины, близ устья р. Ваги, — 272.
- Остёр**, р., лев. приток Десны, — см. Вострь.
- Остёрский** (в тексте искаж.: Стрецький) городок, г. на р. Остре, близ впадения ее в р. Десну, — 49; см. Городец (Остёрский).
- Остров**, ошибка? видимо, надо: Острог (так в Радз., Акад., см. Лавр.), г. в Волинск. княж., — 23.
- Остров**, ур. (?) под Вышгородом на Днепре, — 37.
- Острог**, г., — см. Остров.
- Острог**, г. в Прусской земле, = Остероде, — 240.
- Остяцкая** земля, — см. Костяцкая земля.
- Отперлюеви** половцы, — см. Орьплюви.
- Отскалана** волость = Аскалонская область, на юге Палестины, у бер. Средиземного моря, данная в управл. кн. Мстиславу Юрьевичу, — 72.
- Охта**, р., приток Невы, — || 392.
- Ошель** (Ошель), г. в Камской Болгарии на прав. бер. Волги, — 116, 117.
- Ошелье**, Ошлие (искаж.), — см. Олешье.
- П**
- Палины**, стан на Московской дор. в Новгород, между Локотском и Тухолой, — 312.
- Пания**, — 342, искаж.; д. б. Паннония; см.
- Паннония** (в тексте: Пания), обл. по среднему Дунаю и Балатонскому (Платтен) оз., — 342.
- Паозерье**, с. близ Новгорода, — 315, 316, 320, 322, 323.
- Пара**, р., приток р. О. и (?), в Нижегород. княж., — 193.
- Пасынково**, с. близ Галича Мерского, — 246.
- Пасынча** беседа, ур. в г. Киеве на Подоле, — || 350.
- Пафлагония** (в тексте: Фаглонская земля), обл. визант. в Мал. Азии, — || 347.
- Пахра** (Похра), р., приток Москвы-реки, и село, — 236, 270.
- Паница**, с. и вол. в басс. верхн. Десны, Рославльск. у., в вел. княж. Литов., — 268.
- Пашкова** гать, близ р. Плавы (лев. притока р. Упы), — 234.
- Пеления** или Пелопосник (искаж.), = Целопоннес, — || 337.
- Перекопская орда**, — см. Орда Перекопская.
- Перекопъ**, Перекопъ Кафинская, укрепление на Крымском (Перекопском) перешейке, — 304, 332.
- Перемиль**, г. в Волин. княж., к зап. от средн. Горыни, близ Пересопницы, — 21.
- Перемышль**, г. на р. Сানে в Галиц. княж., — 13, 19, 22, 23, 25, 36, 54, 55, 61, 118, || 358.
- Перемышль**, г. на р. Моче, притоке р. Пахры, — 186.
- Перепетово** поле («Перепетовы»), в Киев. княж., за Стугной, к ю.-з. от Василёва, — 52, 80.
- Пересечен**, г. Улицей близ Днестра (в Бессарабии), — 347.
- Пересечен** (-чно), сел. код Киевом, — 59.
- Пересопница**, г. на р. Стубле (притоке Горыни), в Волин. княж., — 46—49, 51, 54, 62, 71, || 391.
- Переяславец** на Дунае, г. в кн. Русского Святослава, — || 353—355.
- Переяславль** (Залесский), г. на р. Трубеже, впад. в Переяславское (Клешино) оз., — 56, 85—89, 94, 95, 110, 112—114, 116, 122, 123, 128, 134, 141, 142, 144, 148, 153, 154, 157, 158, 166, 181—183, 185, 188, 190, 199, 201, 207, 209, 210, 234, 237, 238, 250, 264, 266, 269, 280, || 393.
- Переяславская** волость, — 237.
- Переяславцы**, — 84, 85, 87, 88, 158, 311, 313, || 393.
- Переяславль Русский** (= Южный), г. на р. Трубеже, лев. притоке Днепра, — 12—16, 25, 27, 29, 30, 32—37, 43, 45, 46, 48, 50, 51, 53, 54, 58—63, 66, 70, 74, 77, 79, 80, 91, 92, 99—101, 104, 105, 108, 110, 111, 122—124, 130, 148, || 343, 349, 366, 379, 387, 388.
- Переяславские** волости (власти), — 36.
- Переяславцы**, — 16, 29, 34, 37, 43, 80, 81, 91, 100.
- Переяславль Рязанский**, г. на р. Оке при устье р. Трубежа, столица Рязан. княж. с середины XIV в., — 172, 174, 183, 200, 277, || 393. См. Рязань.
- Перлеи** (искаж.), нар., — 37; см. Берендеи.
- Пермь**, нар. (= Коми-Зыряне) и стр. (по рр. Вычегде, Печоре и северным притокам Камы), — 211, 226, 227, 296, || 337, 339.
- Пермь Великая**, г., = Чердынь (на лев. бер. р. Камы, к сев. от устья Вишеры, — до пожара 1535 г.), — 280.
- Пермечи**, жит. Пермь Великой — 296.
- Пермская** земля, — 227, 296.
- Перна**, р. к ю.-в. от Таватгуса в земле Еми (Ями), — 159.
- Переиди**, нар., = Персы, — || 340.
- Перуна** рень, ур. на Днепре, ниже порогов, — || 364.
- Песл**, р., лев. приток Днепра, в Переяслав. княж., = Псёл, — 58.
- Песочен**, городок на р. Супое близ Днепра, в Переяслав. княж., — 14, 80, 131.
- Печенеги**, нар., — 17, 25, 27, 28, 70, 75, 118, || 339, 347, 348, 353, 354, 356, 358, 365, 366, 368, 372, 373, 376.
- Печера**, нар. и стр. (в X—XI вв.) в басс. верхней и средней Печоры и северных притоков р. Вычегды, — 17, || 337, 339.
- Пивжа** (в тексте: Пижва), р., впад. в Псковское оз., — 173.
- Пидьба**, руч. в Новгор. В., приток Волхова, — 315. Пидьблин, жит. Пидебской округи, — || 366.
- Пижва**, р., — см. Пивжа.
- Пинск**, Пинеск, г. на р. Пине, лев. притоке Припяти, — 19, 22, 32, 48, 51, 59, 63, 106. Пиняне, — 23.
- Пирания**, — || 337, неверно; надо читать: Ипирания. — См.
- Пицана**, р., приток р. Сожа (в районе Пропойска), в земле Радимичей, — || 359.
- Плава**, р., лев. приток р. Упы, — 234.
- Плесков**, г., — см. Псков.
- Плесо**, г. на Волге, = Плес, — 240, 244.
- Поволжье**, среднее и м. б. нижнее, прибрежные места вдоль Волги, — 112.
- Погорина**, Погоринские города и селения (по р. Горыни) в Волин. княж., — 35, 48, 49, 62.
- Подесненские** города (по р. Десне), — 61.
- Подольская** земля, по среднему Днепру, = Подолыя, — 213, 214, 328. Подольяне, — 229.
- Подугорский** гость, гости, ездившие для торговли под Угорские горы, под Венгерскую границу и в Венгрию, — || 341.
- Подунайские** города, — 64.
- Пожарь** (= пожар), — 18, см. Предметный указатель.
- Покча** (здесь же искаж.: Почка), рч., приток р. Колвы, и городок, — 296, 297.
- Пола**, р., прав. приток р. Ловати, — 288, 290.
- Полная**, р. (неизв.) в районе Мурманского моря, на Кольском п-ове (?), — 179.

- Половецкий вал, близ Галицкой земли, — 119.
- Половцы или Куманы, нар., — 11, 12, 14—20, 22—34, 36, 39, 40, 43, 44, 46—48, 50, 52, 53, 56—61, 63—75, 77, 80—82, 88—92, 97, 99—101, 104, 105, 108, 110, 115, 116, 118—120, 123, 126, || 342, 379—382, 387—391.
- Половцы дикие, — 50, 65, || 389.
- Половецкая земля, — 27, 56, 118, 130.
- Половецкие вежи, — 15, 77, 92, 100, || 389.
- Половецкое поле, — 120.
- Полоный (или Полоные), г. «св. Богородицы Десятиной», на р. Случи, в Киев. княж., — 80, 97.
- Полота, р., прав. приток Зап. Двины, в Полоцк. княж., — || 338, 339.
- Полоцк, Полтеск, г. на Зап. Двине, при устье р. Полоты, — 14, 30—32, 64, 69, 71, 74, 93, 122, 145, 147, 206, 219, || 340, 343, 357, 365 (искаж.: Посцелот), 374, 382, 388.
- Полочане, — 30, 32, 34, 54, 63, 64, 67, 71, 74, 77, 93, 95, 98, 143—145.
- Полочане (искаж.: Полчане), племя славян., живш. по рр. Полоте и Зап. Двине, — || 338, 339.
- Полтеск, г., — см. Полоцк.
- Полчане, — 337, 339, искаж.; см. Полочане, племя.
- Поляне, племя ляхское (польское), жившее по средней Висле, — || 337.
- Поляне, племя вост.-славян., живш. на прав. бер. Днепра в Киевской земле, — || 337—339, 342 («Поляне, яже ныне зовомая Русь»), — 343, 348.
- Поморие Ливонское, — 148.
- Поморие Немецкое, владения (Прибалтийские) Немецкого (Ливонского) ордена, — 236.
- Поморие Шведской земли и Чудской, — 143.
- Поморне, стр. славян Поморян, к югу от Балтийского моря, — 140.
- Поморяне, племя славян., живш. по южн. бер. Балтийского моря, — || 337.
- Понеделье, местн. по р. Понеделе, в 25 км от Новгорода В., — 213.
- Понт, Понетское, Русское море, Черное море, — 118, 135, || 337, 338, 347, 348 (устье Понта-Босфорский прол.).
- Попашь, г. в Переяслав. княж., в верховьях р. Сулы, — 43.
- Пороги Днепровские, — 25, 58, 119.
- Поросье, обл. в Киев. княж. по р. Роси, — 61, 75.
- Поршане, жит. Поросья, — 46.
- Поротва, р., лев. приток Оки, = Протва, — 39, 178, 309.
- Порхов, пригород новгородский на р. Шелони, — 175, 243, 247, 291.
- Похра, — см. Пахра, р.
- Почайна, руч. в г. Киеве, — || 353.
- Почка (искаж.), — 296, 297; см. Покча.
- Предславино, сд. на р. Лыбеди, близ Кнева, — || 358.
- Припук, г. на прав. бер. р. Удая, притоке Сулы, в Переяслав. княж., — 14, 34, 37.
- Припеть (= Припять), р., прав. приток Днепра, — 49, 63, || 337, 338.
- Пронск, Проньск, г. на р. Проне, в Рязан. княж., — 93, 106, 126.
- Проняне, — 106.
- Проня, р. в Рязан. княж., прав. приток р. Оки, — 106.
- Протва, — см. Поротва, р.
- Протолч(и-чье), приток ниже о. Хортицы на лев. бер. Днепра, — 25, 119.
- Прускова гора, у р. Колакши в Ростов. обл., — 88.
- Пруская земля, — 220; разумеется Брусская земля, округ г. Брусы, к вост. от Мраморного моря.
- Пруская земля, страна Прусов у бер. Балтийского моря, — 240.
- Прусы (Прусь), нар., живш. у бер. Балтийск. моря, между Вислой и Неманом, — 240, || 337.
- Псёл, р. — см. Песл.
- Псков, Плесков, г., — 33, 77, 95, 114, 133—136, 141—143, 145, 146, 148, 150, 157, 167—171, 174, 177, 183, 200, 219, 221, 236, 237, 243, 247, 276, 284, 286, 288, 296, 298, 301—303, 311—313, 329, 330, 333, || 343, 352, 365, 376, 380, 394.
- Псковичи, — 32, 33, 37, 45, 94, 95, 106, 111, 113, 134, 135, 146, 147, 149—151, 160—162, 169, 170, 173, 174, 177, 185, 202, 234, 236—239, 247, 276, 286, 288, 290, 291, 298, 301, 313, 316, 318, 320, 329, || 380, 394.
- Псковская земля, — 173, 237, 286, 291.
- Псковский берег, в Новгороде (?), — 320.
- Пургасова вол., владения кн. Пургаса в Мордовск. земле, — 123.
- Пургасова Русь, — см. Русь Пургасова.
- Путивль, г. на р. Сейме (Семи), в Северском княж., — 38, 41, 57, 67, 237, || 390. Путивльцы, — 38, 119.
- Пшага, р., приток Шелони, — 175.
- Пьяна, р., приток р. Суры, приток Волги, в Мордовской земле, — 193, 194, || 394.
- Р**
- Радилов городец, г., — 230 и др., — см. городец (Волжский) Радилов.
- Радимичи, племя славян., живш. на р. Соже, — 76, || 339, 341, 343, 359.
- Радонеж, городок в Моск. княж., на р. Паже, в 14 км от Троице-Сергиева м-ря (ныне с. Городок), — 189, 219, 265. Радонежцы, — 312, 313.
- Радосын, рч., приток Черторья, под Киевом, на лев. стороне Днепра, и ур., — 26.
- Радуквичи (= Радоковичи), ур. (?) в Новгороде В. в Черевск. конце, — 185.
- Раковор, г. Эстонской Чуди, = Раковере, — 147. Раковорцы, — 147.
- Ракома, с. к югу от Новгорода В., близ истока р. Волхова, — 372.
- Растовец, г. в Киев. земле (в Поросье?), — || 382.
- Рата, рч., — см. Рут.
- Ратмирова дубрава, ур. в Переяслав. княж., — 30.
- Рдестр (Редестр), искаж., — см. Дерестр.
- Ржева (Ржевка), г. на Волге в Твер. вел. княж., = Ржев, — 114, 184, 218, 237, 252, 278, 326. Ржевичи, — 156. Ржевские волости, — 237.
- Ржева Пустая, городок в Новгород. земле, к с.-з. от Вел. Лук, близ нынешн. Новоржева, — 319.
- Рига, г. у устья р. Зап. Двины, — 114. Рижане, — 147.
- Рим, г., — 135, 195, 243, 244, 253, 260, 281, 292, 293, 296, 298, 300, 303, 324, 327, 331, || 338, 346, 360, 364, 392.
- Римская земля, — 150, 253, 254, 292, 304. См. Волошская земля, — || 337.
- Римляне, нар. и жит. Рима и Римск. обл., — древние, — || 360, времен христианских, — || 337, 338, 360.
- Римляне, члены Римской (католической) церкви, слуги Римского папы, — 133, 140, 296, 299, || 359. — см. Латинцы.
- Родень, г. (?) в Смолен. земле (неизв.); по Карамзину, Рудня, Смолен. губ., — 184.
- Родня, сел. на устье р. Роси, в Киев. княж., — || 357.
- Родон, о. в Средиземном море, = Родос, — || 337.
- Рожне (Рожнеце) поле, ур. близ г. Звенигорода в Галицк. земле, — 22, 36.
- Рознеж, сел. на Волге ниже Н. Новгорода в 60 км, — 282.
- Романов городок, на Волге выше Ярославля, — 278.
- Ропеск, г. в Черниг.-Северск. земле, — см. Юрпеск.
- Ростиславль, г. на Оке, в Рязан. княж., — 175.
- Ростов, г. на бер. оз. Неро (или Ростовского), — 16, 18, 32, 44, 45, 51, 55, 63, 68, 71, 72, 85—87, 91, 94, 104, 107—113, 115, 117, 118, 121, 125, 128—130, 144, 152, 153, 156—161, 166, 169, 175, 180, 207, 218, 222, 226, 237, 238, 244, 263, 269, 273, 279, 297, 298, 329, || 340, 343, 365, 374, 393.
- Ростовцы, — 18, 32, 34, 56, 58, 63, 74, 79, 83—85, 87, 88, 112, 113, 117, 121, 281, 311, 313.
- Ростовская земля, область, — 18, 79, 85, 123, 128, 144, 251, 252, || 382.
- Ростовское оз., — || 339.
- Рось, Ръсь, Ръсь, р., прав. приток Днепра, южнее Киева, в Киев. княж., — 49, 66, 72, 73, || 357, 375, 388.

Рсѣж, искаж., — || 338, — см. **Сож**, **Сѣж**.
Ругоднв, г. на р. Нарове во владениях Ливонск. Ордена, в Эстонии, = Нарва, — 330, 333.
Рудино, с. близ Костромы, — 270.
Рудица, ур. близ Киева, на лев. стороне Днепра, — 19.
Руза, г. на р. Рузе, притоке р. Москвы, — 264, 278.
Руса, г. в Новгород. обл., на р. Полисти, = Старая Руся, — 77, 95, 99, 100, 149, 187, 243, 274, 286, 288, 290.
Рушане, жители Русы, — 160.
Русское море, — см. **Понт**.
«Русь великая, Белая», = Русский народ в целом, — 254.
Русь Пургасова, русские (неизв.) подвластные мордовскому князю Пургасу, — 123.
Русь, Русская земля и производные от этих слов обозначения см. ниже, в конце алфавита на букву Р.
Рут Великий (Рата), р., приток р. Роси, в Киев. княж., — 52, 72.
Рша, рч. и сел. у Днепра, позднее г. Орша, — || 381.
Рѣсь, **Рѣсь**, р., — см. **Рось**.
Рыльск, г. на р. Сейме (Семи) при устье р. Рыли, в Курск. княж., — 57, 92.
Рязань (Старая), г., столица Рязан. княж. до серед. XIV в., — 16, 18, 39, 41, 55, 76, 84, 86, 88, 89, 93, 94, 106, 107, 116, 126, 175, 180, 183, 187, 197, 210, 212—214, 218, 225—227, 237, 262, 275, 277, 278, 292, 329, || 393, 394. (См. **Переяславль Рязанский**).
Рязанская земля, Рязан. княж., «Рязань», — 126, 172, 180, 183, 198—202, 205, 206, 210, 212 — 214, 218, 222, 226, 227, 237, 239, 278, 292, 329.
Рязанские волости, — 94, 237, || 394.
Рязанцы, — 18, 85, 88, 90, 106, 107, 187, 203, 231, || 394.
Рясна, городок в вел. княж. Литовск. к зап. от Мстиславля, — 171.
Русь, — Русская земля, Русские люди и пр. *
Русь, — народ, люди русские.
Южн.: Русь = народ Киевской Руси, — 11, 121, || 337, 339—341, 342 (Поляне-Русь), 343—346, 350, 354, 359, 362.
Русь = люди русские Киевской Руси, — || 343 (христиане до крещения), 344—345 (русини), 347 — 350, 355, 356, 361, 372, 376, 377.
Русь, работающая у греков в Византии, и пленники, — 349.
Русь = русское войско (рать, вой), — 25, 26, 91, 97, || 341—343, 347, 348, 355, 356, 366, 372, 376, 378, 380, 388.

Русь = военная дружина (?) = 348, 356, 372. **Русь безбожная**, — || 341, поганая, — || 350, христиане, — || 350, сл. || 349.
Сев.: Русь = народ Северо-Вост. Руси, — 155, 258.
Русь = русские люди, русини, — 155, 165, 169, 198, 199, 204 (русини), 222, 240, 255, 268, 280.
Русь, — страна.
Южн.: Русь = Киевская, Южная Русь, — 12, 13, 23, 25, 28, 40, 56, 58—60, 85, 90, 96, 97, 100, 101, 109, 110, 115, 118, 126, 130, || 347, 355, 356, 368, 391.
Русь = земля Русская вообще, — || 338—340, 344, 345, 349, 357, 371, 373, 376, 377.
Сев.: Русь = Северо-восточная, Суздальско-Московская Русь, — 160—162, 166—168, 172, 180, 181, 186, 205, 206, 210, 211, 219, 220, 222, 232, 239, 275, 324, 326, 327; особенно: 193, 228, 324.
Русь = земля Русская вообще, — 147, 154, 156, 168, 178, 179, 186, 192, 193, 195, 197—199, 206, 211, 214, 228, 239, 245, 260.
«Русская земля», «страна».
Южн.: Русская Земля = земля Киевская, южная, — 45, 92, 100, 118, 119, 131, 285, || 353, 355 (?), 356, 380, 381, 388.
Русская земля = вообще земля Русская, — 10—12, 15, 16, 18—21, 25, 29, 31, 34, 44, 45, 49, 51, 55, 65, 75, 78, 131, || 340, 341, 345, 346, 348, 349—350 («страна»), 353, 355, 358, 362, 365, 373, 374 («великая страна»), 375, 376, 378, 381, 382, 387, 388.
«Вся Русская Земля» (в понимании южн. летописания), — 35, 49, 61, 92, || 341, 365, 376, 379 («все страны Русские»);
«Русская область» = Киевская, Южная Русь, — 96.
Сев.: Русская Земля = земля Северо-Восточной Руси, — 139 (?), 145, 180, 209, 210, 216, 220, 222, 238, 239, 245, 247, 258, 260, 267, 279, 297.
Русская Земля = вообще земля Русская, — 129, 132, 136, 137, 139, 143, 145, 170, 192, 194, 195, 197, 199, 201, 206, 207, 209, 215, 216, 222, 226, 253, 254, 278, 285, 323, 328, 333.
«Вся Русская Земля» (в понимании сев.-русского летописца), — 141, 142, 145, 159, 168, 179, 193, 195, 199, 206, 215, 217, 225, 229, 245, 279.
Русская Земля = земля Киевская, южная, — 285 (здесь воспроизведено старое новгородское словоупотребление).
Русские люди и прочее.
Южн.: Русские люди, — 25, 92, || 350, 352, 365.

Русские жены, — || 352.
Русские сыны, — 55, || 354.
Русские вой, — 25, 77, || 366.
Русские послы, — || 348.
Русский род, — || 344, 348 (в смысле: народ).
Русский вел. князь, — || 348—350, 379, 396.
Русские «князи», — 68, 91, 92, 101, 119, 120, 121, || 341 («первый» — Олег), 344 («князи светлые Русские»), 349—351, 356, 373, 381, 387, 389.
Русские полки, — 45, 105, 120.
Русские города, — 100, 130, 131, || 341, 343, 349, 350. (Торг (?) Русский, — 97, см.):
Закон Русский, — || 344, 349 (устав), 350.
Сев.: Русские люди, — 155 (?), 222.
Русские сыны, — 328.
Русский вел. князь, — 137, 198, 199, 235—236 (вел. князя), 254.
Русские князи, — 151, 152, 157, 158, 169, 172, 173, 179—181, 193, 215, 243, 249, 260.
«Все князи Русские», — 136, 148, 181, 190, 195, 202—207, 224.
Русские полки, — 192, 203, 260.
Русские княжения = княжения Сев.-Вост. Руси, — 147.
Русские города = города Сев.-Вост. Руси, — 123 (?), 166, 168, 209, 247, 264; однако южный Переяславль = Русский Переяславль, — 99, 110, 122, 124, 148 (для суздальцев XII и первой половины XIII в. Киевский юг был еще Русью преимущественно).

С

Сабле, пог. и дер. на верхней Луге, в Новгор. земле, — 134, 175.
Савас, обл., покоренная Тимур-Аксаком (Тимуром), вероятно: Сивас (б. Севастия) на р. Галисе (= Кызыл-Ирмаке в Мал. Азии), — 222 (здесь же ниже и Севастия).
Саков, г. на лев. стороне Днепра, в Переяслав. княж., — 24, 48. См. **Чаковец**.
Салоники, г., — см. **Селунь**, **Солунь**.
Самоедь, нар. в басс. р. Печоры, = Ненцы, — 17.
Саморай, двор в кн. Юрия Влад. Долгорукого, у Киева за Днепром, — 62.
Сан, р., прав. приток Вислы, — 23, 54, 55.
Сапогын, г. в Волын. земле = с. Сапожин (близ Острога), — 54.
Сара, р., впад. в Ростовское оз., — 112.

* В настоящем разделе индексы разбиты на две группы: в первую группу включены индексы данных, относящихся к древнейшему — южному летописанию, сокращенно отмечаемые буквами Южн. (жирными); во вторую группу отнесены индексы данных северного летописания с отметкой Сев. В «Своде» смена южного материала северным проходит постепенно на протяжении конца XII в. и особенно первой половины XIII в. Принятое деление материала по векам схематично и не может быть точным и безошибочным; однако оно помогает учесть смену южной точки зрения северной и ближе подойти к отдельным группам материала. В целях удобства пользования материал термина «Русские люди» дан здесь же, хотя его место в предметном указателе.

- Сарай — Сарай-Бату и Сарай-Берке, города на Волге (на Ахтубе), столицы Золотой Орды, (Сарай-Берке — столица с нач. XIV в., — с какого года, неизвестно), — 144, 148, 160, 175, 189, 191, 197, 210, 212, 218, 222, 228, 233, 291.
- Сарацины, Срацины, общее имя Арабов и единоверных им Татар (мусульман), — 17, 27, 183, 186, 220, 239.
- Сарматы, нар. и стр. Сарматов на юге Вост. Европы, — || 337.
- Свен (= Шведы), нар., — 132, 240 см. также «Евсину».
- Свейская земля, — 141, 143, 178 179.
- Свенковичи, с. близ Чернигова, — 68.
- Свер, племя, — || 339, искаж.; см. Север.
- Свинухи, сел. (неизв.) в Волын. княж., — 62.
- Свинь, руч., впад. в Десну под Черниговом, зап. р. Снови, (впослед. — Замглай), — 56, 57, 63.
- Свиюс, о., — || 337, искаж.; (в Лавр.: Явию, в Радз. и Ипат.: Евю, = Евбею).
- Святая гора, на Халкедонском п-ове, на юг от Македонии, = Афон, — 145, || 377, 378.
- Святополчъ, г. в Киев. княж. на Витичеве холме, — || 388; ср. 50, 121.
- Севастия, г. в Малой Азии, на р. Галисе, — 222; см. Савас.
- Севенец, р. (неизв.) на Сев. Кавказе, — 164.
- Север, Северяне (Северо, Свер), племя славян., живш. порр. нижн. Десне, Сейму и Суле, — || 338, 339, 341, 343, 375.
- Севск, г. в Черниг. княж., на р. Севе, притоке р. Сейма, — || 390.
- Седиахметова Орда, — см. Орда Седиахметова.
- Сейм, р., — см. Семь.
- Селсврия (= Сливрия), г. визант. к зап. от Константинополя, на бер. Мраморного моря, — 220.
- Селнгер, оз., — см. Серегерь.
- Селилово побоище, ур. в Ливонск. земле, — место боя псковичей с немцами под начальством воеводы Селила (6875 г.), — 236.
- Селища против г. Демона (= Демянска), с. в Новгород. земле, — 290.
- Селунь, Солунь, г. визант., = Салоники, — 71, 99, 109, 239, || 342.
- Семьин, г. в Черниг. княж., — 57.
- Семьч, г. близ г. Полонного в Киев. княж. (впослед. сел. Спмаки), — 80.
- Семь, р., приток Десны, = Сейм, — 30, 43, || 338.
- Сенаар, поле, место, на котором, по библии, строился Вавилонский столп, = Сенаар, — || 337.
- Сербы, Сербь, нар. славян., — 258, || 337.
- Сербская земля, — 220.
- Серегерь, Сел(и)гер, оз., — 99.
- Серегерьский путь от Новгорода В. в Суздальскую Русь, — 130. См. Деманская дорога.
- Серенск, городок на р. Серене, притоке р. Жидзры, к сев. от Козельска, в Черниг. княж., — 125.
- Серица, рч. в Псков. земле, — 236.
- Сернач, ур. (неизв.) на пути Тохтамыша к Москве (близ южн. пределов Рязан. земли), — 206.
- Серпухов (Серпохов), г. на р. Наре, притоке р. Оки, близ Оки, — 189, 201, 207, 218, 238, 278, 327; «в нем» (вернее, подле него, в 2 км) ур. Высокое, на котором м-рь Высоцкий Богородичный, — 189.
- Серпуховичи, — 312, 313.
- Сетгола, племя, — || 337, искаж.; в Лавр.: Летьгола.
- Сетомль, руч., впад. в Почайну, близ Киева, — || 376, 380.
- Сибирская земля, — 236.
- Сивас, г. в Мал. Азии, — см. Савас.
- Сизь, обл., покоренная Тимуром в Передней Азии, м. б., Сис или Сизиа, главн. г. в Армянском ц-стве в Киликии, — 222.
- Сикелия, о., = Сицилия, — || 337.
- Сила, р., — || 389, искаж.; см. Сула.
- Синай, Синайская гора, на Синайском п-ове, — 9, 145, 192.
- Синеевское, ур., м. б., на границе Тверск. и Моск. княж., — 162.
- Синопия, г. на южн. бер. Черного моря, = Синоп, — || 338.
- Синяя Орда, — см. Орда Синяя.
- Сирийцы, — || 340; см. Сури.
- Сисифия, — || 337, искаж.; в Лавр.: Скуфия; см. Скифия.
- Сить, р., приток р. Мологи, — 127, 128.
- Сицилия, о., — см. Сикелия.
- Скифия, Скуфи, Скифия Великая, стр. и нар., — || 337 (искаж.: Сисифия), 339 (Скуфи, рекше Казаре); «Великая Скифия», на месте позднейших Лутичей и Тиверцев, — || 339, 343.
- Скифы (Скуфи), нар., — || 339.
- Скнятин, г. на Волге, при устье р. Нерли, — 45, 111, 130.
- Сковородка, местн. под Новгородом В., — 182, 242.
- Скоресян, — || 338, искаж.; см. в Лавр.: Корсунь.
- Скорнищево, ур. близ Переяславля Рязан. на р. Трубеже, место боя в 1371 г., впоследствии с. Канищево, — 187.
- Скорятино, с. в Ростов. вол., — 252.
- Скуфи, Скифия Великая, — см. Скифия и Скифы.
- Словени, Славяне, народы славянские, — 132 || 337, 340—344, 348, 357, 365, 372.
- Славянства, Словенского языка, единство, — 343.
- Словенская земля, Славян Западных и Южных, — || 339, 342.
- Словени Дунайские, нар., обозначение для Южных славян, — || 337, 339.
- Словени (Ильменские), племя вост.-славян., жившее по оз. Ильмену, — || 339, 340, 376.
- Словенская (Славянская) земля, — 285, || 338.
- Словенцы, племя славян., — см. Хорутане.
- Случк (Случек), г. на р. Случи, лев. притоке р. Припяти, — 64.
- Смоленск (Смольнеск) г., — 12, 15—17, 24, 26, 33, 34, 36, 40, 41, 44—46, 50, 51, 57—60, 66, 69, 74, 75, 82, 85, 89, 91, 93, 97—99, 104, 106, 109, 111, 116, 122, 125, 130, 143, 152, 156, 158, 172, 178, 180, 211—214, 225, 226, 228, 231, 232, 241, 246, 248, 273, 274, || 339, 341, 365, 371, 374, 379—381, 391, 392.
- Смольняне, — 16, 30, 34, 36, 40, 41, 43, 44, 56, 57, 63, 66, 74, 77, 79, 85, 86, 93, 98, 111, 112, 114, 119, 130, 149, 213, 214, 225, 232.
- Смоленская волость, область, земля Смоленская, — 39, 57, 68, 98; 232 (Смоленские волости).
- Смядинь, рч., лев. приток Днепра у Смоленска, — 237, || 371.
- Сновь, р., прав. приток р. Десны, — 57, || 381.
- Сновск, г. на р. Снови, в Чернигов. княж., — 100, || 381 (искаж.: Ыновск), 389.
- Снопород, р., прав. приток р. Сулы, теперь Сленпород, — 77.
- Собекудь, г. Волж. Болгар (в Лавр.: Собекуль) — 90.
- Содом, г. в Палестине, — 81.
- Содомляне, жит. Содомы, — || 360.
- Содомляне, обозначение развращенных людей, — 204, || 353.
- Сож, Съж, р., лев. приток Днепра, в земле Радимичей, — || 339 (в тексте искаж.: Рсьж).
- Сожица (Съжица), р. (неизв.) в Чернигов. княж., — 11; в Указ. к Лавр. лет. (3-е изд.) — Сожица и Сож одна река.
- Солнце место, неизв. пункт в вост. странах, у моря, куда доходил Ал-др Македонский, устроивший здесь врата медные, — 17. Ср. Солнца град в Индийской стране, — Кар. IV прим. 357.
- Солодша, местн. Солотчинского м-ря близ Переяславля Рязанского, — 232.
- Солоный путь, от Перекопа (?) к Киеву, — 77.
- Солца (= Сольцы), сел. на р. Шелони, — 219, 316.
- Солы, — 380, искаж.; см. Сысолы, Солы.
- Спаш, г. в Северной земле, к с.-в. от Глухова, — 56.
- Срацины, нар., — см. Сарацины.
- Старая Руса, г., — см. Руса.
- Старица, = «Новый Городок на Волге на Старице», гор., — 222, 230, 311.
- Стародуб, г. в Чернигов. княж., — 16, 40, 60, 61, 73, 115, 130, 200, 266. Стародубцы, — 73.
- Стипа, рч. под самым Новгородом В., — 315.
- Стрежев, г. в Полоцк. княж., при оз. Стрежеве, недалеко от р. Уллы, — 30.

Стрековъ, рч. между Киевом и Переяславом Русским, — 36, 46.
 Стреполь, — 387, искаж.; см. Треполь.
 Стречкий городок, — 49, искаж.; см. Городец Острёрский.
 Стромынь, с. и м-рь на р. Дубенке, прав. притоке р. Шерны, впад. с севера в Клязьму, — 200.
 Стугна, р., прав. приток Днепра, южнее Киева, — 48, || 365, 387.
 Суболичский берег Чудского оз., = западный его бер., у устья р. Эмбаха и к сев., — 135.
 Сугров (Сугроб), г. в Половецк. земле, — 26, 37.
 Суд, залив, — см. Царьград.
 Судови, р., — || 394, искаж.; см. Сундовить.
 Судомора (в Лавр.: Судомирь), р., лев. приток верхней Шелони, = Судомы, — || 374.
 Суздаль, Суждаль, г. на р. Каменке, прав. притоке р. Нерли, — 17—19, 32, 34—36, 39, 40, 43, 53, 54, 56—59, 62, 63, 69, 72, 79, 83, 86, 87, 95, 105, 110, 113—115, 118, 121—123, 125, 127, 130, 144, 145, 151—153, 156, 157, 176, 178, 180—182, 184, 189, 193, 206, 211, 218, 221, 231, 234, 262, 263, 323, || 375, 391, 395.
 Суздальская (Суждальская) земля, 72, 112, 113, 128, 130, 131, 134, 141, 152, 154, 156, || 365.
 Суздальцы, — 18, 32, 55, 58, 63, 64, 77, 79, 83, 84, 88, 113, 143, 281, 311, 313.
 Суково (или Соково), местн. близ Новгород. В. на р. Веряже, — 315.
 Сула, р., лев. приток Днепра, в Переяслав. княж., — 33, 34, 43, 58, 59, 92, || 338, 365, 366, 389 (в тексте: Сила).
 Сумь, нар. в Финляндии, = Суоми = финны, — 132.
 Сундовить (в тексте: Судови), р., прав. приток Волги ниже Оки, = Сундовик, — || 394.
 Супой, р., лев. приток Днепра, в Переяслав. княж., — 33, 41, || 391 (искаж.: Супов).
 Сура, р., прав. приток Волги, — 187, 246.
 Сурамля, р. во Владимир. княж., в районе Боголюбова, — 117.
 Сури, нар., = Сирийцы, — || 340.
 Сурожское море, = Азовское море, — 162.
 Сутейск, г. (неизв.) в Волын. княж., — 23.
 Сутинь (= Сутень), р. в земле Половецкой, то же (?), что р. Молочная, впад. в Азовское море, — 25.
 Суходров или Суходрев, р. и вол. в басс. р. Угры, на лев. стороне, — || 315.
 Съж, Съжица, р., — см. Сожь, Сожица.
 Сыплинская земля, (неизв.) в Казанском ханстве, — 282.
 Сысолы, Сыолы (искаж.: Солы), племя Чудское (в Эстонии), — || 380.

Сытино, Сытины, пог. в Новгород. земле, на вост. бер. оз. Ильмень, — 313, 315.

Т

Тавриания, обл., = Таврида, Крым, — || 337.
 Тавриз, Тевриз, г. в южн. Азербайджане, в Персии, — 222; см. Тиверийская страна, — 135.
 Тавриани, жит. Тавриды, Тавры, и их страна, — 17; см. Тавриания.
 Тамлуга, р. в Казанской земле, приток Камы, — 280.
 Таногутская (= Тангутская) земля в центр. Китае, — 121.
 Таруса, г. на Оке, — 219, 327. Тарусские волости, — 237.
 Татары, нар. — 118—121, 125—131, 136, 137, 139, 141—144, 150, 151, 153—157, 160—162, 165—168, 172, 175, 182—184, 187—190, 193, 199, 200, 202—210, 212, 221, 225, 226, 229, 232, 237—242, 247—249, 260, 262, 263, 268, 270—273, 275, 276, 279—283, 286, 291, 297, 298, 302, 309, 326—328, || 393—395.
 Татарская земля, — 198, 209, 222, 226, 231, 232.
 Татарский перевоз, на Каме (?), — 280.
 Таурмены, предполагавшаяся народность монголо-татар, участвовавших в нашествии 1223 г., развелись Туркмены (?), — 118, 121 (Татары = Таурмены).
 Тбилиси, — см. Тифлизи.
 Тверца, р., лев. приток Волги, — 111, 188.
 Тверь, г., — 89, 107, 110, 111, 128, 145, 150, 151, 153, 154, 156—162, 166—168, 171, 178, 185, 186, 188, 190 (Тмацкие ворота), 191, 199, 210, 219, 222, 227, 230, 231, 233, 238, 241, 243, 247, 250, 251, 261, 268, 269, 277, 286, 308, 311, 323, 330, 331, || 393.
 Тверичи, — 136, 151, 154, 156, 157, 160, 167, 168, 186, 188, 311, 313, || 393.
 Тверская земля (волость), — 162, 167, 171, 185, 190, 191.
 Темиркабы, — см. Железные врата.
 Теревеньское, с. в Новоторжской волости, — 218.
 Теребовль, г. в Галиц. земле, близ р. Серета, притока Днестра (= Трёмбовля), — 19, 21, 36, 58.
 Терек, р. на Сев. Кавказе, — 164.
 Теремец, ур. под Киевом, где находился дворец или теремец (м. б. у Берестового), — 48.
 Тернов (= Тырнов), г. в Болгарии, столица, — 220.
 Тесово, г. (?) в Новгород. земле, на р. Оредеже, прав. притоке р. Луги, — 134.
 Тетяков, — см. Дедяков (Тетяков), г. Яский.
 Тифлизи (= Тифлис), г. в Грузии, = Тбилиси, — 222.

Тиверийская страна = Тевризская, Тавризская = Иранская страна, — 135.
 Тиверцы, племя славян., живш. по рр. Бугу и Днестру, — || 339, 343, 348.
 Тигр, р. в Месопотамии, — 118, || 337.
 Тмака, р., прав. приток Волги, у г. Твери, — 233.
 Тмуторокань (Тмутаракань), г. на Таманском п-ове, столица Тмутараканского княж., — 11, 12, || 365, 374, 375, 380, 388.
 Токсобичи, одно из объединений половецких, — 40, 56.
 Торг Новый, г., — см. Новый торг.
 Торжок, г., — см. Новый торг.
 Торк русский (в тексте: «пол Търка Русскаго»), — 97; если бы чтение было верно, м. б., следовало бы разуместь область «Торков Русских» в Поросье (половину ее? но в Ипат.: «пол търтака Корьсууского»; «Тортак» принимается в значении лесопильной мельницы (Барсов).
 Торки (Торци), кочевой народ, живш. в Приднепровской степи, к югу от р. Руси, — 12, 15, 17, 25, 27—29, 51, 59, 66, 67, 69—71, 75, 79, 82, || 359, 380, 387. См.: Черные Клобуки, Турпей, Коуи, Берендеи, Печенеги.
 Торкмены (Торькмении), тюркск. нар., живш. в Ср. Азии, — 17; см. Таурмены — 118.
 Торма, Чудь (эстонцы), живш. к сев. от Юрьева (Дерпта), — 110.
 Торопец (Торопец), г. на р. Торопе, притоке Зап. Двины, — 74, 77, 109, 122, 130, 136. Торопчане, — 122.
 Торопецкая вол., — 111.
 Торпский город Камских Болгар, — 90.
 Торческ (Торческий, Торпский), г. на рч. Торче, прав. притоке верхней Роси, — 15, 70—72, 75, 96, 106, 118, || 387, 388.
 Треполь, Трьполь, г. в Киев. княж., на бер. Днепра, — 33, 70, 72, 75, 96, 101, 106, || 387 (искаж. Стреполь), 388.
 Троицкое = Голенищево, с., — см. Голынищево.
 Троки, г. в земле Литовск., к ю.-з. от Вильнюса, — 248.
 Тростна, р. в Моск. княж., вероятнее, лев. приток верхней Нары (а не Тростенского оз.), — 185.
 Трубевж, р. в Переяслав. княж., лев. приток Днепра, — 16, || 365, 366.
 Трубчевск (Трупьч), г. в Северск. княж. на р. Десне, — 92 (Трупьч) — 200.
 Тукчин, г. Камских Болгар, — 90.
 Тумац, г. в Киев. княж. на р. Стугне, ниже Василёва, — 48.
 ТуNEG, руч. посредине Юрьевой горы, у Липиц, — 112.
 Турдеевы овраги, близ г. Костромы, — 251.

Турийск (Турейск), г. в Волын. княж., на р. Турпи, прав. притоке верхней Припяти, к сев. от Владимиро-Волын., — 22.

Турки, нар., — 220, 222, 225, 231, 272.

Турны, сел. на рч. Валдайке к с.-в. от Валдая, в Новгород. земле, — 312.

Туров, г. на р. Припяти, — 12, 13, 15, 19, 30, 32, 34, 36, 38, 48, 51, 52, 61—63, 106, 118. || 357, 365, 379. Туровцы, — 34.

Турпей, кочевое племя (неизв.) в Поднепровье, на юг от Переяслав. княж., — 48. См.: Торки, Коуи, Черные Клобуки, Берендеи.

Тухоло, сел. в Новгород. земле (в Крестецком у.), в 15 км. к вост. от оз. Ильмени (к с.-в. от Сытина), — 313.

У

Уветичи (искаж. Утечи), ур. в Киев. княж., м. б., у р. Веты, впад. в Днепр выше Стугны, — 23.

Угличе поле, местн. около Углича п первоначальное название самого Углича, — 45, 157, 158, 186, 266. См. Углич.

Угличи (и искаж.: Лутичи), племя вост.-славян., живш. у низовьев Днестра до Дуная, т. наз. Улича, — || 339, 347. (Ср. Лавр., 3-е изд., стр. 12, прим. о чтении): Улича; в Лавр.: Улучи и Улчи, в Ипат.: Улучи и Улитичи, в Троицк.: Лутичи и Улича).

Углич, г. на Волге, — 141, 144, 156, 190, 226, 250, 251, 262, 264, 266—270, 275, 277, 278, 326, 332, 333, || 340. См. Угличе поле. Угличане, — 281, 311, 313.

Угличи (Улчи), племя, — см. Угличи (Лутичи).

Угол, р., лев. приток Днепра, = Орель, — 77.

Угорская земля, — см. Угры, Угорская земля.

Угорские (или Кака асинские, так искаж.) горы, = Карпатские горы, — || 337, 342.

Угорское, ур. под Киевом, — || 341, 342.

Угра, р., лев. приток Оки, — 40, 178, 238, 327, 329.

Угры, нар., = Венгры, — 22, 23, 25, 28, 29, 34, 36, 46, 49, 54, 97, 107, 108, 116, 118, 131, 137, 139—141, 213, 241, || 339, 342, 343, 347, 348, 370, 390, 391.

Угры Белые, основная часть Венгров, в Средне-Дунайской равнине, — || 339.

Угры черные, Венгры восточных частей Венгерского королевства (Трансильвании и др.), — || 339.

Угры, Угорская земля, страна = Венгрия, Венгерская земля, — 22, 28, 49, 50, 52, 56, 61, 62, 131, 136, 137, 140, 213, 244, || 337, 342, 354, 391.

Удечев, г. (неизв.) в Галиц. земле, на пути купцов с солью, — 73.

Удмуртская земля, — см. Арьская земля, **Вотяцкая** земля.

Ужин, пог. у южн. берега оз. Ильмени, — 313.

Узмень, ур. на Чудском оз. (узкий пролив), — 135.

Уличи (Угличи), племя, — см. Угличи (Лутичи).

Ужеж, г., предпол., Нежин, — 43.

Ужжа, г.(?) на р. Унже, притоке Волги, — 116. Ужжэне, — 116.

Уиовь, р., прав. приток р. Ирпени в Киев. княж. (= Унава), — 79.

Уполозы, сел. в Новгород. земле, м. б. = дер. Уполозы под Порховом, — 125.

Ургенч (Старый), г. в Хорезме, — см. Орнач.

Урос, древн. г. в районе Чердыни (Перми Великой), — 296.

Уруктан, неизв. место (в Ср. Азии?) на пути похода хана Тахтамышы против Темир-Кутлуды, — 218.

Усвят, г., — см. **Всвят** (Всвяхъ).

Устье, сел. в Переяслав. княж., м. б. на устье р. Трубежа (впад. в Днепр), — 16, 33.

Устьяне, сел. близ Новгорода В., — 160.

Устюг (Великий), г. на лев. бер. р. Сухоны, против устья р. Юга, — 116, 157, 158, 220, 226, 228, 243, 252, 272, 280, 281, 286.

Устюжане, — 117, 219, 243, 252, 280, 282, 286, 290.

Устюжна (Железопольская), г. на р. Мологе, — 172, 220.

Утечи, искаж., — 23, д. б. Уветичи, — см.

Ушица, г. в Галиц. княж. на Днестре, при устье р. Ушицы, — 36, 37, 64.

Ф

Фаглонская земля (искаж.; в Лавр.: Фафлагонская), — см. Пафлагония.

Фар, визант. маяк и сторожка («стражница»), в Черном море при входе в Босфор, — || 348.

Федотьино село, т. е. с. Федотьи, жены Исаака Полинаршина (м. б., на р. Шелони, выше Порхова), — 317.

Фелли, г. в Ливонии, — см. Вельяд.

Ферара (= Феррара), г. в Римск. обл., в Италии, — 253.

Фессалия, область визант. на Балканском п-ове, — || 337.

Фессалоники (Феславиники), область города Фессалоники (= Солуни, на Балканском п-ове), — 220.

Финицкая страна, — 347, искаж. надо: Впфинская страна (Лавр.).

Флоренция, г. в Италии, — 256—259.

Фраки, жит. Фракии, фракийцы, — || 337, 347.

Фракия (Фраци), обл. на Балканском п-ове, — || 342, 347 (здесь же искаж.: Афракия).

Френчук, нар., французы, — 254.

Фрязи, Фрязове, Фригы, нар., генуезцы, а частью и жит. Сев. Италии, — 101—103, 175, 199, 201, 222, 225, 254, 255, 281, 292, 293, 298—300, || 337.

Фрязская земля, земля Генуезская, частью и Сев. Италия, — 292.

Х

Хазары (Козары), нар., 12, || 339—341, 350, 353, 374.

Хазьторокань (= Астрахань старая), г. на прав. бер. Волги, немного выше новой Астрахани, — 175, 192.

Халдеи, нар. в древн. Месопотамии, — || 340.

Халеп, г. на прав. бер. Днепра, южнее Треполя, — 33.

Халкидон, г. визант. на азиат. бер. Мраморного моря, близ Босфора (восточнее позднейшего Скутари) — 132, || 363.

Хвалимичи, сел. (неизв.) в Волын. княж., — 62.

Хвалисы, нар. у побережья Каспийского (Хвалисского) моря, — 17 (искаж.: Хваси), || 338.

Хвалихшенское море = Хвалисское или Хвалынское, т. е. Каспийское, море, — || 338.

Херсонес, — см. **Корсунь**, г. визант.

Хион, о. в Эгейском море, = Хиос, — || 337.

Ховрачь, г. в Смолен. земле на р. Угре, — 184.

Холмогоры, г., — см. Колмогоры.

Холохолн, р. в районе Пскова, — 174.

Холохольня (Холхна), р., лев. приток верхней Волги (ниже Старипы), — 111.

Холхна, — см. Холохольня, р.

Холхол, р., лев. приток Протвы, и вол. по реке, — 185.

Хоны, г. в древн. Фригии, б. Колоссы, — 182, 194.

Хоньельские гости, купцы из Золотой Орды (откуда именно неизв.), — 168.

Хорваты Белые, племя славян., живш. в предгорьях Татр и Карпат (к югу и к северу), — || 337, 339, 343, 348, 366.

На стр. 337 перед словом «Хорваты» в тексте пропущено около двух строк, что дает неверный смысл, якобы Хорваты сидели по р. Мораве (см. Лавр.).

Хорив (-а), рч.(?) в Новгород. земле в Теребунском пог., в басс. Мсты, — 304.

Хоривца, гора в Киеве, — || 338.

Хороборь, г. к сев. от Чернигова, по дороге к Гомелю (ср. станцию Хоробичи), — 66.

Хорол, прав. приток р. Псла, в Переяслав. княж., — 26, || 389.

Хоросан, обл., — см. **Хурусане**.

Хортица, р., м. б., проток в Днепре, у о. Хортицы, — 119.

Хортич(ий) остров, на р. Днепре, = о. Хортица, — 25.

Хорутане, племя южных славян, в области верхней Дравы (= Словенцы), — || 337.
Хотунич, Хотуници, жит. городка Хотунь (на р. Лопасне, лев. притоке Оки) и его округи (здесь служили люди, в данном случае), — 312, 313.
Хотунь, г. на р. Лопасне, — см. Хотунич.
Хулузское море, Каспийское море, — 135.
Хурусане, область Хоросан (к ю.-в. от Каспийского моря) и ее жители, — 222.
Хутино, местн. и м-рь (Спасский Хутынский) под Новгородом В., — 109, 242.

Ц

Царьград, Константинополь, Царьгород, Цесарьгород (Константинополь), столица Византии, — 12, 31, 37, 61, 70, 72, 73, 101—103, 109, 115, 159, 171, 176, 179, 180, 192, 194, 195, 197—200, 206, 210, 211, 212, 214, 215, 218, 222, 225, 228, 229, 231, 240—242, 244, 253, 255, 270, 272, 281, 292, 303, || 338, 340, 341, 343, 347, 348, 352, 355, 358, 361, 363, 364, 376, 377, 392.
См. Византия, г.
В нем: Залив: Суд (= Золотой Рог), — 101—103, || 341. Местн. Влахерна (Лажерна), — 102—104. Монастыри: Мамы, святого, — || 343, 349.
Понтократора (Пондократорь), — 103, 104.
Церкви:
 на Альте, р., — см.: на Лъте.
 в Боголюбове: Рождества богородицы, — 88.
 в Брянске: Николы, — 172.
 в Васильеве (Киевском): Спаса преobraжения, — || 367.
 в Вильне: Николы, — 177.
 в Владимире-Волыньском: Богородицы, соборная, — 63, 83, 94, 108, 170, || 377.
 во Владимире на Князьме: Богородицы Успения Златоверхая, соборная, — 63, 71, 73, 79, 84—87, 90, 91, 95, 109, 114—116, 122, 124, 126—128, 130, 141, 142, 145, 151, 237, 240, 293, 332, || 365, 393.
Воздвижения на Торговищи 115.
 Георгия, — 56 (текст искажен; см. Типопр.).
Дмитрия Солунского, потом соборная, — 109, 115.
 Евпатия, — 110.
 Илии, — 100.
 Иоакима и Анны на вратах, — 95, 99.
 Иоанна Богослова, — 110.
 Иоанна Предтечи, — 110.
 Михаила архангела на князем дворе, — 122.
 Рождества богородицы, потом Рождественный м-рь, — 95, 99, 109, 110, 124, 214, 332,

Спаса, — 63, 128.
 Спаса преobraжения в Княгинине м-ре, — 152.
 Успения богородицы в Княгин. м-ре, — 99, 100, 104, 124.
 на Волоке Ламском: Николы, — 308.
 в Вышегороде: Бориса и Глеба, — 27, 37.
 Василия, — || 370.
 в Галиче (южном). Богородицы, — 104.
 в Галиче Мерском: Леонтия, — 262.
 Спаса преobraжения, соборная, — 246.
 в с. Голенищеве (под Москвой): Трех святителей, — 234, 236.
 в Городище на р. Саре: Марины, — 112.
 в Городке (Остёрском, Юрьеве): Михаила архангела, — 54.
 в Городище Волжском: Михаила архангела, соборная, — 184, 185.
 в Египте (пог. на р. Мсте): Спаса, — 312.
 в Железном Борку в м-ре (в Костром. крае, близ г. Буя): Иоанна Предтечи, — 170, 270, 271.
 в Игоре в сельде близ Новгорода Северского: Георгия, — 38.
 в Изборске: Николай Чудотворца, — 174.
 в Киеве: ап. Андрея, в Янчине Андреевском м-ре, — 13, 34, 82.
 Апостолов Петра и Павла на Берестовом, — || 377.
 Благовещения на Золотых воротах, — || 376.
 Богородицы Десятинная, — см. Десятинная.
 Богородицы Пирогошаль, — см. Пирогошаль.
 Богородицы Успения в Печерском м-ре, — 11, 17, 48, 124, || 378, 392.
 Василия, — || 365.
 Георгия, — || 365, 376, 380.
 Десятинная Богородичная, — 79, 80, 100, || 351, 358, 365, 367, 368, 376.
 Дмитрия, в Дмитровском м-ре, — 31 (переименованная в ц. ап. Петра), || 378.
 Илии Пророка, соборная до крещения Руси, — || 350.
 Иоанна в Копыреве конце, — 28.
 Ирины, — || 341.
 Михаила архангела в Выдубицк. Всеволоже м-ре, — 13, 19, || 382.
 Михаила архангела Златоверхая, в Михайловском м-ре, — 27, 42, || 387, 389.
 Николы, близ Ольминна двора (близ Киева), — || 341.
 ап. Петра, — 13.
 Печерская, 11; см. Богородицы усения в Печерском м-ре.
 Пирогошаль Богородичная, — 32; ср. || 391.
 Симеона в Копыреве конце, — 42, 71.
 Софии, соборная, — 12, 15, 29, 42, 49, 59, 61, 67, 79, 100, || 372, 376, 377, 387, 390.
 Спаса в Спасском м-ре на Берестовом, — 82.

Феодора в Феодоровском м-ре, — 31, 42.
 Успения богородицы, — см. Богородицы усения в Печерск. м-ре.
 в Коломне: Успения богородицы, — 219.
 в Корсуни (греческая): Иакова, — || 363.
 в Костроме: Феодора, — 151.
 на Которосли: Козьмы и Демьяна (Дамиана), — 252.
 в Локотске: Николы, — 312.
 на Лъте (р. Альте): Бориса и Глеба, — 29.
 в Милице (в 20 в. от Новгорода): Спаса, — 291.
 в Москве:
 Авраамия Арменина на посаде, — 218.
 ап. Акеклы, — 290, 304.
 Алексея митр. (Чудотворца), в Чудовом м-ре, — 330.
 Архангельский собор, — см. Михаила архангела.
 Благовещения богородицы на княжеск. дворе, — 195, 228, 233, 273, 274, 330.
 Благовещения в Дорогомилове, — 274.
 Богородицы усения, соборная (Успенский собор), — 168, 175, 179, 201, 202, 224, 234, 248, 269, 276, 277, 283, 287, 292, 293, 299—303, 308, 323, 325, 326.
 Богоявление каменное, в Бого-явл. м-ре, — 190, 281, 297.
 Богоявление каменное на Троицком дворе (подворье), — 277, 300, 326, 327.
 Бориса и Глеба на Рве, — 273.
 Введения богородицы на Симонине дворе (подворье) у Никольских ворот, — 275, 304, 331, 333.
 Воздвижения в Востром конце, в Китай-городе, — 297.
 Воздвижения на Ховрине дворе в Кремле, — 271.
 Вознесения в Вознесен. девичьем м-ре, в Кремле, — 236, 245, 279, 304.
 Вознесения на Рве, — 297, 309.
 Воскресения, застенная, у Архангельского собора, — 290, 304.
 Воскресения на Дмитриевской ул., — 297.
 Воскресения на Рве, — 297.
 Воскресения Лазарева (Лазаря святого), в Кремле, — 221, 233, 273, 300.
 Всех святых в Черторье, — 183, 304.
 Дмитрия Солунского, застенная, у Успенского собора, — 294, 325.
 Евпатия (в тексте: Еулпатия), в Ипатском переулке, — 279.
 Иоанна Лествичника, под колоколами, в Кремле, — 169, 175, 303, 324—326.
 Иоанна Святого (Предтечи) «на пяти улицах», на Варварке, — 281.
 Ильи под Сосною, вероятно, на Воронцовом поле, — 308.

Иоанна Златоуста, в Златоустовском м-ре, — 323.
 Козьмы и Дамиана в Кремле (у задних ворот Чудова м-ря), — 304.
 Козьмы и Дамиана в Китай-городе, в Востром конце, — 281.
 Константина и Елены в Кремле, на Подоле, — 284, || 395.
 Лазаря святого, — см. Воскресения Лазарева.
 Михаила архангела, соборная = Архангельский собор, — 167, 171, 172, 175, 179, 180, 182, 214, 217, 229, 230, 240, 242, 243, 247, 250, 262, 271, 287, 298, 304, 326, 329.
 Михаила архангела в Чудовом м-ре, — см. Чуда архангела Михаила.
 Никиты Мученика, за Яузую, — 308.
 Николы (Борисова), за Москворекой, на Берсеневской набережной, — 303, 304.
 Николы Мокрого в Китае-городе, на Подоле, — 281.
 Поклонения вериг ап. Петра, придельная в Успенском соборе, — 169, 179, 294, 325.
 Петра Чудотворца, т. е. Петра митр., на Угрешском дворе в Кремле, на Подоле, — 326.
 Похвалы богородицы, придельная, у южн. дверей Успенск. собора, — 276.
 Преображения, — см. Спаса преображения.
 Ризположения, в палате митрополитчей, — 271, 296, 331.
 Рождества богородицы в Кремле, на князем дворе, «на Сенех», — 221, 222, 229, 273, 300.
 Рождества Иоанна Предтечи у Боровицких ворот, — 277.
 Симеона Дивногорца, придел в Арханг. соборе, — 281.
 Спаса преображения на Бору, потом м-рь, — 169, 170, 175, 182, 196, 221.
 Спаса преображения «на Новом», = в Новоспасском м-ре, — 332.
 ап. Тимофея, придельная в Златоустовском м-ре, — 323.
 Успения на Симонове, — 233, 309.
 Чуда арханг. Михаила в Хонех, в Чудовом м-ре, в Кремле, — 182, 194, 195, 219, 220, 227, 261, 278, 287.
 в Муроме: Рождества богородицы, — 266.
 на Нерли: Бориса и Глеба, — 56, 64.
 в Новгороде Великом: Антония на Владычье дворе, — 110.
 Благовещения на Городище, — 23, 175.
 Бориса и Глеба на Пискупле ул., — || 377.
 Или пророка, против Городища, — 142.
 Иоакима и Анны, придел в соборе св. Софии, — || 389.
 Лазаря, в Неревском конце, — || 394.

Никиты в Плотницком конце, — 185.
 Николы на Буевище, — 309.
 Николы на Дворище, на вече, — 142.
 Николы на князем дворе, — 27, 33, 149, 176, 213, 247, 248.
 Николы на Лятке, в Лятском м-ре, — 183.
 Рождество святое, — см. м-рь Рождественский.
 св. Софии, соборная, — 18, 45, 89, 99, 111, 132, 142, 143, 149, 151, 158, 160, 185, 242, 305, 322, 323, || 377, 379, 381, 382, 389, 396.
 Спаса на Хутыне, в Хутынском м-ре, — 167.
 Сретения в Антониевом м-ре, — 183.
 Троицы на Рядятине ул., — 171, 184, 321.
 в Новгороде Нижнем: Ни олы на Бечеве, — 187, 282.
 Спаса преображения, соборная, — 121, 180, 183, 187, 193, 211, 282.
 в Новом Торге (Торжке): Спаса преображения, — 183.
 на Обноре: Николы, — 270 (в Костром. крае).
 в Паозерье: Троицы, — 315, 316, 320 (близ Новгорода Вел.).
 в Переяславле Залесском: Спаса — 56 (исправнее в Типогр.), 157.
 в Переяславле Русском: арх. Гавриила, — 130. Михаила, — 13, 27, 29, 35, 37, 46, 48, 50, 124.
 в Порхове: Николы, — 247.
 в Пскове: Петра и Павла, на берегу, — 158.
 Троицы, соборная, — 33, 146, 150, 183, 276, || 392.
 в Путивле: Вознесения, — 38.
 в Ростове: Богородицы успения, соборная, — 71, 94, 104, 108, 110, 118, 125, 129, 144, 152, 161, 222, 237.
 Иоанна Предтечи, — 108, 125.
 в Ростовской обл.: Николы на Горе, — 251.
 в Серпухове: Зачатия Богородицы на Высоком, в Высоцком м-ре, — 189.
 Троицы, соборная, — 201.
 в Скорятине: Покрова богородицы — 252.
 в Смоленске: Богородицы успения, соборная, — 24.
 Бориса и Глеба, на Смядине, — 89.
 на Снови: Богородицы, — || 389.
 в Старой Русе: Николы, — 127.
 на Стромыни: Успения богородицы, в Троицком Стромыни м-ре, — 200.
 в Суздалье: Богородицы Рождества, соборная, — 83, 118, 121, 125, 127, 152.
 Димитрия, — 18, 115, 123.
 Михаила, — 184.
 Спаса, — 56 (текст искажен сокращением: см. Типограф.).
 Спаса в Спасо-Евфимиевом м-ре, — 393.
 в Сытине: Петра, — 313 (пог. на вост. бер. оз. Ильмена).

в Твери: Иоанна Богослова, — 233.
 Кузьмы и Демьяна, — 150, 156.
 Михаила архангела на берегу, — 166.
 Покрова, — 190.
 Спаса преображения, — 156, 157, 188, 222, 230, 231, 311.
 Успения на р. Тмаке, — 233.
 Феодора, — 167.
 в Тмутаракани: Богородицы, — || 381.
 в Троицком Сергиеве м-ре: Троицы, — 265.
 в Тухоле: Николы, — 313 (в Новгород. земле близ Сытина).
 в Угличе: Спаса, — 141, || 144.
 в Устюге: Богородицы, — 157.
 в Царьграде: Богородицы Влахернской, — 103, || 341. св. Софии, — 40, 66, 102—104.
 в Цибирце: Николы, — 231 (в Татарской земле).
 в Чернигове: Бориса и Глеба, — 71.
 Спаса Преображения, соборная, — 11, 53, 67, 68.
 на Шексне (у устья): Всех святых, — 267.
 в Юрьеве (Польском): Георгия (Юрия), — 125, 126.
 в Ярославле: Спаса преображения, в Спасском м-ре, — 121, 141, 278.
 Успения богородицы, соборная, — 110, 141.
 Цибирца, место (неизв.) в Татарской земле, смежно с Мордовской землей, — 231.

Ч

Чагадае, стр. в Ср. Азии, = Чагатайский улус, — 222, 331.
 Чаковец, ур.(?) — || 388, искаж. (?) здесь: «за Чаковцем», в Лавр. под 1096 г.: Засаковцы, жит. окрестностей г. Сакова, — См. Саков.
 Чебоксар, р. и сел. на Средней Волге, в земле Чувашей, — 282.
 Челмат, г. Волж. Болгар, — 90.
 Чемерин, г. в Волын. княж. близ Дубна, — 46.
 Червенские города в Червонной Руси, в басс. верхн. Сана — верх. Зап. Буга, — 373, 375.
 Червень, г. Червонной Руси, к зап. от верхн. течения Зап. Буга, — 22, 23, 28, 62, 72 || 350. Червяне, — 62.
 Чердынь, г. в Пермской (Коми-Зырянской) земле, на р. Каме (до пожара 1535 г.), — 296.
 Черемиса (Черемисы), нар., = Мари, — 180, 279, || 339.
 Черемисская земля, по обе стороны р. Волги, ниже Керженца и Суры, — 280.
 Черемисан, р. в районе Великих Булгар = Черемшан, неизв., какой, — 90.
 Черкасские города «высокие» на Сев. Кавказе, — 164.
 Черкасы, обозначение северо-кав-

кавказских народов, как Черкесы, Кабарда и др., — 175, 201, 269.
Черкасы, позднейшее пояснение, как синоним для имени Черных Клобуков, — 54.

Черная, р. в земле Еми, — 159, 296, || 341.

Черная могила, ур. к вост. от Киева, в Переяслав. земле, — 43.

Чернигов, г., — 11—13, 15, 16, 23, 26—28, 30, 32—35, 40—44, 53, 57, 59—72, 77, 83, 85, 94—96, 98—100, 104, 106, 108—110, 117, 119, 121, 123, 130, 137, 170, 218, || 343, 349, 375, 376, 379, 381, 387, 388.

Черниговцы, — 12, 34, 57, 67, 71, 89.

Черниговские волости, — 64, 65, 71, 83, 117.

Черное море, — см. Понт.

Черные Клобуки, тюркские кочевые народы, (м. б. частью Кара-Калпаки), живш. у южных границ Киевской Руси, а равно и в Киев. и Переяслав. княж., — 43, 50—52, 54 («или Черкасы»), 55, 58, 59, 70, 72 («Черный Клобук весь»), 75 (то же), 100. См., Торки, Коуи, Берендей.

Черный лес, на правой, частью и левой стороне Днепра, выше порогов, — 77.

Черняны, сел. в верховьях р. Ловати, — 99.

Чертов лес, в Киев. княж., к вост. от средней Случи, — 48.

Черторыеск, г. в Волын. княж., на средней Стыри, — 23.

Черторыя, проток на лев. стороне Днепра, против Киева, — 41, 48.

Чехи, нар. славян., — 11, 116, 247, || 342, 358, 373.

Чешуев, г. в Половец. земле, — 27.

Чичерск, г. на р. Соже в Чернигов. земле, — 64.

Чудское озеро, — 135.

Чудь, Чюдь, нар., — 27, 31, 32, 95, 110 (Эстонская), 118, 134, 135, 143, 147, || 337, 339, 340, 343, 357, 365, 379, 383.

Чудская земля (Эстонской Чуди), — 118.

Чудь Заволочьская (искаж.: Завотьчская), нар., — || 337.

Чудь Поморская, нар., повидимому, Чудь Эстонская приморская, — 194.

Чюхлома, г. в Костром. крае, — 199, 206, 266, 269.

Ш

Шамахи = Шемаха и ее область, т. е. Ширван, — 222.

Шамархийская земля, = земля Самаркандская, — 219, 222 (ошибочно: Шамахейская).

Шарукань, г. в земле Половецкой, — 26.

Шедакша (Шедашка), р. в Ростов. земле, — 105.

Шексна, р., лев. приток Волги, — 267, || 383.

Шелвов борок, ур. под Киевом, — 69.

Шелвово сельцо, под Шелвовым борком, под Киевом, — 69.

Шеломница, с. княгинино в районе г. Котельницы(?), — 67.

Шелонь, р., впад. в оз. Ильмень, — 130, 153, 175, 288, 290, 291, 313, 316.

Шернский лес, в области нижнего течения р. Медведицы, лев. притока верхней Волги, — 88, 128.

Шеша, р., — см. Шоша.

Шибран, г.(?) в Закавказье, точно не устан., то же, что Шабран, — 222.

Ширазы, г. в Персии к сев. от Персидского залива, = Шираз и его область, — 222.

Шоша (Шеша), р., прав. приток верхней Волги, — 111.

Шумск, г. в Волын. земле, на р. Вилии, к ю.-з. от Острога, — 46.

Щ

Щековица, гора в Киеве, — || 338, 346.

Ы

Ыгнатии («в Ыгнатии»), — см. Игнатии.

Ыновск, искаж., — см. Сновск.

Э

Эмбах, = Амовжа, р. — см. Амовыжа.

Эрзерум, г., — см. Арзунум.

Ю

Югра, нар. и стр. в северном Предуралье, в басс. верхней Печоры и верховьях Вычегды, — 17.

Югрев, Югrevцы, — 388, искаж., — см. Юрьев (Киевский), Юрьевцы.

Юропеск (искаж.? в Ипат.: «Ропеск»), г. на р. Ирне, притоке р. Снови, в Черниг.-Северск. земле, — 66.

Юрьев, г. в Киев. княж., на р. Роси, — 25, 27, 32, 61, || 380, 388 (в тексте: Югrev, Югrevцы). Юрьевцы, — 66, || 388.

Юрьев (Немецкий, Ливонский), г. Юрьев — Дерпт на р. Амовже (Эмбахе), к зап. от Чудского оз., — 39, 95, 126, 144, 169, 236, 253, 298. Юрьевцы, — 133.

Юрьев (Польский), г. в Суздаль. княж., на р. Колокше, лев. притоке Клязьмы, — 109 (Польскы), 112, 113, 215, 126, 128, 148, 153, 157, 158, 210, 237 (Польскы), 262, 266.

Юрьевские волости, — 237.

Юрьевцы, — 311, 313.

Юрьева гора, у Юрьева Польского, на поле битвы у Липиц в 1216 г., — 112.

Юрьевское поле, близ г. Юрьева Польского, место битвы у Липиц в 1177 г., — 87.

Юрьевы (Югrevы) города, = города кн. Юрия Владимировича (Долгорукого) в Киевской Руси, — 35.

Я

Явизна, г. Ливонский (неизв.), — 236.

Яжелобицкая (= Яжелбицкая) дорога, прямая дорога на Новгород от Вышнего Волочка через ям Яжелбицы, восточнее оз. Ильменя, — 311, 312.

Яжелобицы (= Яжелбицы), сел. на Московско-Новгор. дор., к с.-з. от Валдая, — 289.

Яльда, г. Амида в верховьях р. Тигра, — || 337.

Ямны, с. близ Новгорода, — 323.

Ямь, нар., — см. Емь.

Янчино, сд., м. б., Янки, дочери в. кн. Всеволо. Ярослав., под Переяславлем Русским, впоследствии с. Яненки, — 46.

Янополь, г. на р. Ирпени, в Киев. княж., — 67.

Ярославль, г. на р. Волге, — 110, 114, 115, 121, 141, 144, 157—159, 226, 244, 246, 256, 269, 272, 278. Ярославцы, — 281, 311, 313.

Ярославль, г. на р. Сане, в Галиц. княж. (ныне Ярослав), — 55.

Яские города «высокие», города в горах, в земле Ясов — Осетин, — 164.

Ясы, нар. на Сев. Кавказе, = Осетины, — 27, 118, 152, || 353.

Ятвяги, племя Литовское, живш. между р. Неманом и Наревом, — 27, || 353, 376.

Яхрома, р., прав. приток р. Сестры, впад. в Дубну, приток Волги, — 58.

УКАЗАТЕЛЬ ПРЕДМЕТНЫЙ

А

- Аер (яер), воздух, — 121, 135, 217.
Азбука славянская, — см. грамота словенская.
«Азбуквы» пермские (коми-зырянские), их изобретение, — 226.
«Азбуки свои», право народов на свою грамоту, — || 342.
«Азбуковых писем славянских» изобретение Мефодием и Константином, — || 342.
Акорь, якорь, — || 343.
Аксамит (оксамит), дорогая шелковая бархатистая ткань, — 117, 257.
Аптинасха, первое воскресенье после пасхальной недели, — 15.
Архипископы: поставление, — 11, 100, 109, 151, 159, 170, 181, 214, 242, 245, 246, 273, 276, 279, 293, 329, 330, || 340, 390; приход на архипископию, — 118, 151, 158, 170, 218; уход с кафедры, — 181, 192, 214, 279, 330; изгнание пареченного в архипископы, — 246.
Архитектон, архитектор, — 332.
Арцибискуп, католический архиепископ, — 55, 56, 254, 255, 257.

Б

- Баня, — || 338; см. Мовь.
Бараты, м. б., испорч. греч. «бáратрон», пронасть, овраг? — 280.
Барка, судно, — 198.
Баскаки, ордынские начальники в покоренных странах, — 148, 153, 170.
Белка (в Лавр. и Ипат.: белъ), — 27, см. Бель.
Бель, белка, деньги мелкие (?), — 27, 117, || 381.
«Береговая» служба, ежегодная военная охрана южных границ вел. княж. Московск., особенно на «берегу» — у рр. Оки и Угры, — 277, 317.
Берковец, мера, — 38.
Беседа (Пасычня и Козаря в Киеве), по Карамз., улица, — || 350.
Бесы, — 7, 8, 11, 14, 69, 78, 226, 257, 284, || 346, 347, 364, 366, 382—384.
Било, доска с деревянной колотушкой, которой били по доске для созыва или оповещения братии в м-рах, — 9, 14.
Биричи, глашатаи, — 45, 77, 177.
Бискупы (пискупы), католические епископы, — 22, 23, 132, 133, 135, 157, 185, 254, 255, 257, 296.
«Богатые, брюхатые — норовники бесерменские, предатели христианские», — 328.
Божии дворяне, рыцари Ливонск. Ордена, — 147.
Божницы, церкви небольшие, часовни, — 169.
Болонье, низменный луг у города, — 36, 46, 52, 70, 73.
Болота, — 14, 36, 37, 121, 152.
Бор, борок, сосновый лес, — 14, 52, 69, 71, 76, 121, 146, 158, 276.

- Боровы, — 25, см. свиньи.
Бояре, бояре, — 7, 13, 15, 20, 23, 30, 31, 33, 38, 40, 47, 48, 50, 58, 66, 71, 76, 84—87, 92, 93, 100, 108, 109, 111, 112, 114, 115, 124, 127, 137, 138, 145, 153—156, 162—166, 170, 173, 178, 180, 184, 185, 188, 190, 191—195, 198, 200, 201, 204, 205, 207—211, 214, 216—221, 223, 225—233, 235—241, 243, 244 (Волынские), 245—247, 249—251, 262—269, 271—273, 275, 281, 285, 286, 290—296, 299—301, 304, 306, 310—312, 316—322, 324—327, 329, 330, || 344, 346, 348, 349, 351, 352, 354, 356, 358, 361—363, 365, 367, 369, 371—373, 376, 378, 380, 381, 387, 393, 395, 396. Новгородские, — 45, 134, 143, 147, 148, 154, 160, 173, 176, 187, 188, 192, 285, 305—308, 311, 313—315, 318—323, 329, 330, || 394, 396. Псковские, — 312. Митрополиты, — 196, 198, 236. Греческие, — 102, 103, || 355. Литовские — 229.
«Боярские холопы — кровопивцы крестьянские», — 328.
Браки у древних славян, — || 339.
Братаньичи, племянники, — 34, 115, 125, 172, 211, 213, 214, 238, 249, 281, 318, 327, || 390, 391, 395.
Братьяницы, братьяницы (Ипат.), кладовые (?), — 38.
Брашно, пища, съестные припасы, — 8, 25, 128, 137, 139, 218, || 343, 349, 356.
Брех, луг, клеветник, крамольник, — 211.
Бронники, воины в броне (?), — 39 (сл. Ипат.: бренидцы; искаж.?).
Броия, — 26, 50, 86, 90, 102, 117, 173, || 354.
Бубны, — 55, 117, 257.
Буйволы, — 119.

В

- Валы, — 15, 46, 52, 76, 116, 130, || 387, 388.
Вариманья, род монашеской мантии (?), — 14.
Ведreno, ведро, жаркая погода, — 14, 121, 237.
Вежи, шатры, кибитки кочевников, стаи; половечки — 15, 25, 58, 68, 72, 75, 77, 80, 92, 97, 99, 100, 104, 110, || 388, 389; татарские — 163—165 (кн. Михаила Черниговского), 200; угорские, — || 342.
Вепо, плата жениха за невесту, — || 377.
Верблюды (вельблуды), — 15, 25, 119, 131, 192, 205.
Верста, возраст, — 215.
Вече: вообще на Руси, — 86.
в Белгороде, — || 368.
во Владимире-Волын., — 23.
в Звенигороде, — 36.
в Киеве, — 37, || 381, 382.
в Костроме, — || 393.
в Москве, — 207.
в Нижнем Новгороде, — || 394 (6813 г.).
в Новгороде В., — 45, 77, 107, 111, 142, 149, 176, 192, 284, 310, 318, 321, || 372. «вечники» худые мужики, — 284.

- в Ростове и других городах Рост.-Сузд. земли, — 86, 87, 144, 157.
в Торжке, — 173, 220.
Вечники («худые мужики»), — 284, || 393.
Вечный, вечевой, дяк в Новгор. В., — 309, 315, 320.
Вечный, вечевой, колокол в Новгор. В., — 275, 318, 323.
Взвод спускового моста, — 244.
Взметчик, посол со взметной или складной грамотой, — 312.
Вина князю, штраф, — 306; вина, — || 343 (вм. мыт, — см. Лавр.) || пошлина.
Вино, — 38, 71, 103, 140, 173, 305 («проводное»), 307, 308, || 340, 343, 344, 354.
Вира (вера), пеня князю за убийство, — 85, || 367.
Вихрь, вихор, — 153, 234 (смерч), 276, 281.
Воеводы, — 23, 31, 36, 47, 55, 79, 81—83, 111, 112, 114, 120, 127, 134, 142, 154, 172, 173, 184, 187, 188, 191, 194, 200—205, 220, 225, 226, 228, 237, 245, 248, 251, 259, 260, 262, 269—271, 274, 275, 279—283, 286, 288—291, 296—298, 301, 310—316, 323, 327—333, || 340, 347, 351, 354, 356—359, 372, 373, 376, 380, 381, 390, 394, 395. Воеводство держать, — 82, 83, 116, 126, 184, || 376. Воеводы: ушкуйников новгородских, — 191, 201; волошский, — 213; греческие, — 101, || 347; литовские, — 174, 229; татарские, — 119, 131; казанские, — 332; шведские, — 133, || 392.
Возники, обозные слуги и охрана при войске, — 148.
Возы, — 38, 77, 88, 112, 265.
Вои (вой), воины, — 20, 22, 23, 25, 26, 28—30, 32—34, 105, 127, 132, 135, 136, 147, 288, || 343. Сбор воев — 12, 15, 17, 56, 90, 145, 184, 186, 187, 199, 200, 202, 222, 237, || 352, 357, 362, 372, 373, 375, 380, 387, 388, 394.
Волжане в Новгороде, участники грабительских походов на Волгу и Приволжье, — 213, см. Ушкуйники, Разбой.
Волки, — 22.
Волости, «власти», — 8, 12 («власть Русская»), 17, 18, 20, 32, 34, 35, 38, 40, 41, 46, 49, 53, 56, 57, 59, 61, 62, 64, 65, 69, 70, 72, 73, 75, 76, 78, 83—85, 86, 88, 89—91, 96—98, 104, 107, 108, 111, 121, 143, 152—154, 156, 159, 168, 175, 176, 185, 200, 207, 213, 220, 234, 238, 243, 246, 248, 278, 279, 301, 315, 317—320, 322, 329, || 390, 396; волости владычни, монастырские и боярские в Новгороде, земле, — 317—319.
Волхвы, — 7, 137, || 346, 347, 375, 377, 382—384.
Волы, — 205, || 339, 366.
Ворон, внезапное нападение (в сочетании: «пустить на вороп»), — || 387.
Воск, вывоз его из Руси, — || 353, 354.
Восстания, — см. Мятежи, восстания.
Вотчины, — см. Отчина, вотчина.
Вотчины бояр новгородских, — 317, сл. Волости.
Вофудия, искаж., надо: Фофудия, фуфудия, дорогой кафтан, — 27.
Вощаница, вощаной сосуд (с вином, с «миром»), — 108, 136.
Враг, овраг, — 189.
Вред, веред, язва, — 8.
«Временные книги» (или креница), летопись, хроника, — 284.
Вучаны — 90; см. Учаны.
Вывод, принудительный перевод населения из завоеванных городов и областей, — 313, 317, 318 (из Новгорода В.).
Выгонцы Галицкие (из Галича на Днестре), — 119.
Выкуп, иступ, окуп, откуп (за пленников, заложников, с врагов, с осажденных и др.), — 66, 73, 74, 120, 126, 161, 166, 168, 170, 173, 174—176, 187—189, 192, 199, 213, 214, 228, 229, 231, 239, 240, 243, 247, 248, 263, 265, 291, 329, || 358.
«Выход», дань татарская, — 172, 202.
«Запрос царев», прибавка дани в дополнение к «выходу», — 172.
Вышегород, «вышний град», цитадель, — 240, 329.
Гален, род судов, — 102.
Галичи, галки, — 23.
Гардинал, см. Кардинал.
Гати, — 36.
Гобино, изобилие, — 38, || 375 (искаж.: «гобии»), 383.
Говядина, — || 353.
Гогольные ловцы на Волхове, — 149 (гоголь — вид утки).
Година, время, — 15.
Голод (глад), — 25, 123, 125, 159, 181, 191, 244, 245. См. Дорогов, Меженина.
Горницы, — 19, 325 (средняя у в. князя в Кремле).
Город, ограда, огороженное место, — 120.
Города: построение их, — 13, 25, 27, 31, 58, 63, 75, 118, 152, 172, 173 (обновление), 185, 187, 189, 243, 333, || 338, 365, 366, 372, 376, 377; поджог их, — 18, 21, 25, 32, 33, 36, 43, 49, 54, 57, 88, 90, || 352.
Городки, «градки», — 20, 117 (по Каме), 170, 176, 177, 190, 191, 247 (псков., = пригород), 272, 290, 298, 301.
Городни, мостовые, части моста от быка до быка, — 245.
Господа, господа, люди правящих классов, — 112; господа, правительственный совет в В. Новгороде, — 310.
«Господин» и «Государь», спор в. кн. Ивана III с Новгородом о титуле, — 309, 312—322, || 397.
Гости, купцы приезжие или ведущие торговлю с чужими землями, — 83, 92, 111, 121—123, 165, 168 (хопыльские), 188, 192, 206, 228, 264, 280, 292, 302, 309, 323, || 341, 345, 348—351, 371, 394.
Гостьба, торговля привозными товарами, — 114, 123, 293.
«Государь» — В. Новгород, — 305, 310.
Государь, титул в. князя, — см. Господин.
Грамота нермская (коми-зырянская), изобретение ее, — 226.
Грамота словенская, — || 338, 342.
Грамоте ученье, — см. Книги, книжное ученье.
Грамоты, — 61, 149, 163, 173, 178, 184, 190, 191, 198, 277, 279, 282, 293, 306, 311, 312, 333, || 349. благословенная, — 208. договорные, — 306. докончальные, — 322, 332. духовные, — 66, 216, 229, 230, 249. кабальные, — 197, 199. рестные, крестоцеловальные, целовальные, — 41, 97, 98, 220, 221, 237, 320—322, 333. «опасные», «опасы», — 205, 208, 212, 232, 284, 290, 311, 312, 316—318. о созыве войска, — 184, 190., порядная, — 162. проклятые, — 269, 270. розметные, взметные, — 241 прим., 252, 280, 286, 312. складные, — 311, 312. укрепленная (= одначная) новгородская за 58 печатями, — 321.

- Грамоты: митрополичьи, — 66, 149, 170, 234, 236.
патриаршие, — 61, 179, 192, 194.
Ярославовы в Новгороде В. — 123, 172, 173 (старые), || 376.
Грамота церкви в. кн. Владимира (церковный устав), — || 367.
Гребцы, — 50, 133, || 345.
Греческий огонь, — || 348.
Гречники, купцы, торговавшие с греками, — 13, 74, 76.
Гривны:
денежные, — 24, 33, 37, || 341, 343, 358, 367, 368, 373, 374, 380.
злата, — 22, 39, 64, || 370, 391 (гривенки).
серебра, — 39, 63, 64, 159, 160.
у икон, — 309.
Гриды, дружинники княжеские, — || 367, 368.
Гридняца, служебный покой для гридей, — || 367.
Гридба — гриды, — 95.
Гробля, — ров у городских стен, — 47, || 356 (искаж.: «бробля»), 357.
Гробы, — 7, 8, 14, 15, 17, 42, 58, 59, 84, 116, 124, 129, 130, 145, 153, 195, 217, 221, 230, 231, 236, 242, 243, 278, 287, 294—296, 298, 300—302, 316, 324, 325, || 352, 368.
Гробов продавцы, — 14.
Гром, устроенный в г. Булгарах во время его осады, — 192.
Груды, — 182, 243.
Грудный путь, неровный, шишковатый путь, — 20.
Грунй, тихая конская рысь («попдоша на грун-нах»), — 87, 199.
Гумно, — 38, || 361.
Гусли, — 257.

Д

- Дадь, искаж., — см. Чадь.
Дань и Даники, данычики (сборщики дани), — 17, 18, 31, 44, 63, 85 (перковн.), 89, 98, 149, 154, 163, 169, 173, 211, 222, 238, 317, 319, 320, || 340, 341, 344, 347 (искаж.: деревенская; надо: Деревская), 348, 351—356, 358, 359, 374, 376, 380, 382.
Дань полетная, — 175.
Дарага, дорога (татарск.), начальник, управитель, — 192, 249, 260.
«Двор» князя, княжеские люди, приближенные, воины, — 95, 134, 136, 146, 153, 159, 251, 252, 264, 270, 279, 280 («дети боярские»), 281, 312, 332, || 394 (= полк в. князя).
«Двор», матери в. князя, — 311.
ц. Махмета, — 247.
Дворецкий в. князя, — 304.
Дворяне, — 103, 111 (дворные люди), 115, 177 (новгородские), 198.
Дворяне «божьи», рыцари Ливонс. Ордена, — 147.
Дебрь, склон, поросший лесом, лес, трудно проходимый, — 51, 112, 113, 131, || 356.
Девери, дефтери, татарские грамоты (об обложении данью?), — 249.
Дедина, Дедство, принадлежавшее деду, унаследованное от деда, — 80, 170, 181, 249.
Деместник, domestik, визант. чин, — || 347.
Демественник церковный, церковный главный певчий, — 9.
Демество, то же, что демественное пение, искусное пение, — 261.
Денежник, чеканщик денег в Москве, — 281, 292, 299.
Деревни, — 16, 246.

- Десятна: церковная, — 9, 63, || 367; татарская, — 126, 143; божия от лета (т. е. пост.), — 9.
Десятники, сборщики десятины, — 252.
Десятники, татарами поставленные, — 142.
Десятские в Киеве, — || 367.
Дети боярские, в Новгороде, дети бояр (?), — 143.
Дети боярские, военнотружильные люди, — 213, 263, 264, 266—271, 274, 277, 279—282, 286, 287, 292, 297, 306, 308, 309, 311, 312, 318, 321, 332, 333.
Детинец, кремль, цитадель, — 57, 70, 96, 159, 185, 333.
Детищи, младенцы, — 10, || 380.
Детские, дещие, отроки княжеские, — 40, 47, 59, 76, 84.
Дивии мужи || Половцы, дичие Половцы, — || 390.
Дичие Половцы, — 50, 65, 70.
«Доброхоты» Москов. в. князя, разведчики, агенты — в Орде, Новгороде и других местах, — 207, 220, 310.
Договоры с греками, — || 343—344 (907 г.), 344—345 (912 г.), 348—350 (944 г.), 356 (972 г.).
Должники татарские, — см. татарское нго.
Должников выдача между землями, — 219.
Домачние, семейство и близкие (двор), — 136.
Дорогов, дороговизна, — 123, 186.
Доски, дьски, — 20, 23, 50, 120, 133, 165, 179.
«Доски», дьски, долговые, — 107.
Доспехи, — 62, 160, 193, 212, 262, 265, 274, 279, 283, 288.
Дружина княжеская, — 13, 15, 16, 18, 19, 22—25, 29, 30, 33, 35, 37—40, 43—49, 51—55, 57—66, 68, 69, 72—74, 76—82, 85—90, 92, 93, 97, 98, 100, 104, 107, 112, 115, 117, 127, 132, 133, 136, 143, 146, 150, 153, 154, 163, 178, 187, 238, || 341, 347, 348, 351—356, 358, 369, 372, 373, 375—378, 381, 387—391.
Дружина: варяжская (немецкая), — || 340; ливонская, — 236; литовская, — 174, 177, 229; татарская, — 189, 190, 206.
Дружина, товарищи (в артели иконописцев), — 175.
Дубы, — 189.
Дуги «зарные», светлые в небе, — 14.
Дума с боярами, — 15.
Думцы, — 88, 115.
Духовники, отцы духовные, — 164, 211, 242, 261, 300, 329.
Дым, мгла, — см. мгла.
«Дым», очаг, основа взимания дани, — || 347.
Дьявол, демон, сатана, — 7, 8, 10, 11, 13, 19, 38, 78, 101, 115, 144, 153, 156, 161, 196, 201, 203, 253, 261, 264, 274, 275, 329, || 348, 355, 359, 360, 368, 369, 375, 383.
Дьяки, — 263, 273, 286, 309, 312, 315, 320, 321, 326, 330—333.
Дядька, воспитатель, — || 372 (в Лавр.: Кормилец).

Е

- Епископы:
их избрание и поставление, — 27, 28, 30, 33, 63, 65, 73, 91, 94, 110, 114, 122, 124, 125, 141, 144, 148, 151, 156, 158—160, 169, 171, 175, 176, 179, 180, 189, 190, 195, 210, 211, 214, 218, 219, 226, 227, 233, 234, 244, 277, 292, 301, 329, 332, || 342, 392;
ставят митрополитов, — 40, 242, 270, 277, 279, 301, || 377;
оставляют кафедру по своей воле, — 110, 123, 144, 148, 159, 160, 170;

изгнание их с кафедры, — 64, 72, 79;
отлучение епископа от службы, — 152;
снятие сана с епископа, — 160.
Епитимия (опитимия), наказание, пеня (гл. обр. церковн.), — 10, 149, || 345.
Епित्रихиль, — см. Патрахель.
Ереси, еретики, — 80, 140, 192 (стригольники), 253—260 (Исидор и Флорентийский собор), 331, 332, || 363, 364.

Ж

Жалобники в Новгороде В. перед в. кн. Иваном III, — 304—306. См. также: Извещения.
Жалование, пожалование татарского хана, как основа правомочия князей, — 249.
Желви, желваки, болезнь, — 11.
Железа, — 243.
Желёза, оковы, — 67, 155 (железа немецкие), 198, 244, 252, 266, 302.
«Железный полк», «свинья великая», у немцев, — см. Полк.
Железо, — 17, 38, 272, 324 (немецкое на главе Успенского собора в Москве).
Жемчуг, — 91, || 391.
Жеребей, жребий, доля, часть, — || 337, 338.
Жерело, жерло, горло, устье, — || 338.
Живописцы, — см. Писцы.
Житницы городские в Москве, в Кремле, — 300.
Житничные дворы в Кремле: городской и в князя, — 300.
Жито, хлеб, хлеб в поле и в зерне, особенно рожь, — 31, 36, 38, 57, 60, 73, 123, 125, 159, 186, 187, 191, 244, || 375, 382, 383, 388.
Жити люди, в Новгороде В., — 213, 262, 284—286, 289, 290, 304—309, 311—323, || 396.

З

Заборола, забрала, деревянные щиты-заборы на городских стенах, — 23, 64, 103, 207, 208, 214, 276.
Заговенье, первый день поста, — см. Говение.
Зад, тыл войска, — 18, 23, 86, 98, 113, 191, 193, 248, 289.
Зажитие, заготовка запасов, фуража для войска, — 65, 111, 134, || 394.
Зажитники, заготовщики припасов, фуража для войска, — 55, || 390.
Зайцы, — 13. Заячьи ловцы, — 149.
Заклад («в заклад», «в закладе») в значении: заложники, — 24, 35, 153, 160, 161, 176, 260, || 388. См.: Тали.
Закон:
греческий, — || 349.
русский, в договор с греками, — || 344, 349 («устав Русский»), 350.
христианский, — || 353.
Залозник (собират.), залозники, купцы, ездившие Залозным путем (см.), — 74, 78.
Замятня, смятение, замешательство; по смерти архим. Митяя среди его спутников, — 198; в Орде, — 180, 181, 237, 239.
Запона, завеса, картина, — || 361.
«Запрос царев», — см. Выход.
Зари огненные, м. б., северное сияние, — 181.
Засада, отряд войска, введенный в город для его защиты, — 61, 64, 93, 154.
Застава, передовой, сторожевой отряд, — 22, 23, 184—186, 252, 270, 279, 281, 285.
Застенки, пристройки, застенные малые церкви, — 226, 304, 323, 325.

Засуха, — 158, 183, 187, 271.
Затмения:
солнца, — 124 (6738 г.), 126 (6744 г.), 167 (6829 г.), 183 (6874 г.), 212 (6893 г.), 231 (6909 г.), 234 (6914 г.), 242 (6923 г.), 277, 304 (6984 г.), 308 (6984 г.), || 380 (6573 г.).
луны, — 110 (6721 г.), 151 (6784 г.), 234 (6914 г.), 277 (6968 г.), 308 (6984 г.), 309 (6985 г.).
Завтраки, завтраки, — 15.
Збор, см. Сбор, збор.
Зверина, мясо зверей, — || 353.
Зелие варено, вареная трава, пища монахов-постников, — 10.
Землетрясения, «труссы», — 28, (6625, 6630 г.), 30 (6634 г.), 98 (6704 г.), 124 (6738 г.), 264 (6951 г.), || 341 (6376 г.), 346, 389 (6615 г.).
Земские люди (тверитяне), — 330.
Зима без снега, — 23.
Зимницы, у Болгар Камских и Мордвы, — 192, 194.
Зимовица, 99 (у Половцев), 298 (у Татар).
Златники, золотники, золотые монеты, визант., — 86, || 349.
Змеи, — 13, 17, 203, || 346.
«Змия» падение с неба, — 13.
Замена, стяги, — 16, 18, 22, 47, 58, 73, 81, 86, 98, 113, 117, 159, 213, 262, 289, 290, || 387, 389.
Знаменосец, стяговник, — 81, 290.
Знамения:
в солнце, — 13, 24, 26, 27, 29, 91, 105, 126, 150—152, 186, 190, 231, 283, 308, || 356, 380, 396;
в луне, — 24, 26, 28, 29, 69, 70, 143, 157, 181, 193, || 396;
в звездах, — 121, || 380, 396;
в небе, — 14, 24, 28, 35, 100, 101, 110, 153, 167, 186, 206, 231, 248, 293, || 375, 380, 389; см.: Столп огненный;
в иконах, — 81, 136, 171, 190, 236, || 396;
в прочих явлениях: 14 (тутен), || 380; см. также: Затмения.

Знамения, знаки собственности, границ, — || 352.
Золотник, — см. златники, золотники.
Золото, — 11, 22, 25, 38, 50, 55, 59, 66, 75, 84, 85, 91, 101, 102, 117, 118, 126, 188, 206, 211, 220, 228, 240, || 344, 345, 348, 350, 353—356, 367, 378, 381, 391.
Зуб рыбий, моржовый клык, — 305, 307.
Зять, — 27, 30, 36, 37, 52, 61, 62, 66, 70, 74, 83, 88, 94, 96—98, 101, 104, 110, 114, 115, 119, 120, 144, 148, 184, 186, 193, 200, 260, 307, 332, || 347, 391, 393.

И

Игрища языческие у славян, — || 339.
Игумена избрание, — 9 (в Печер. м-ре).
Идолы, кумиры, — 137, 146, 226, || 358, 364, 365.
Ижаки, католич. певчие, — 254.
Извест, донесение, донос, обвинение, наговор, отговора, — 20, 21, 69, 78, 96.
Известники, жалобщики, доносчики, — 177, 305.
Извраги, выкидыши, — 17.
Изгон, конный неожиданный налет на неприятельскую территорию, — 22, 29, 61, 68, 76, 78, 83, 89, 90, 106, 109, 153, 158, 173, 175, 187, 188, 193, 199, 200, 205, 206, 211, 214, 239, 240, 248, 252, 264, 271, 277, 279, 283, || 390.
Илем, род дерева, похожего на вяз, — 125.
Именины, — 19.
Индикт = 15-летний цикл, по которому велось летоисчисление в Византии, — 10, 236, 292, || 356.
Индитья, одежда (чехол) церковного престола, — 38.

Иностранцы, чужестранцы, — || 361.
 Ипские поставки = шутки (куски) сукна Ипрского (вырабатывавшегося во Фландрии, в г. Ипре), — 297, 305—307.
 Исады, отшель, пристань, торг и поселок у пристани. См. Указатель географических наименований.
 Искун, — см. Выкуп.
 Истобка, изба, — 20.
 Истобник (истобничинко) придворный, — 269.

К

Кабат, род одежды (рабочая рубаша, — Даль). — 248.
 Каган, государь, — || 353 (хазарский).
 Кадило, сосуд для курения фимиана в церквях, — 7, 38, 324, || 361, 373.
 Кадь, — || 368.
 Казаки, — 2^{го}, 332.
 Казна, казначеишце, — 158, 167, 196, 198, 206, 209, 232, 250, 263, 264, 278, 330.
 Казначей, — 59, 277.
 Казнь, казнь, смертная казнь, — 267, 278, 290.
 Калугер, — см. Кологерь.
 Камары, комары, церковные своды, — 124, 131.
 Камка, шелковая цветная узорчатая ткань, — 306, 308.
 Кампи из облаков, — 245.
 Кан, хан, — 131, 136 (Каповичи), 139, 141, 143.
 Кандила, светильники, лампады (иногда употребл. в смысле: кадило), — 7, 103, 104, 145, 196, 223 (?), 230.
 Каплан, капеллан, католический священник, — 257.
 Кардиналы (кардиналы), — 254—256, 281, 293, 296.
 Катарги, каторги, большие гребные суда, — 304.
 Катунь, жены татарские, госпожи, женщины, — 298.
 Кадья, ручная кадильница, — 38.
 Кас, — || 338, 367.
 Келейник, прислуживающий в келье, — 300.
 Келья (келля), комната, домик монаха, — 9, 11, 16, 38, 76, 123, 196, 200, 233, 242, 246.
 Кербаты, речные суда, — 183.
 Кивот, навес на столпах над престолом в церкви, поставец для иконы, — 126.
 Килпич, мечник, — 177, 181, 206.
 Кирпичи, — 279, 301, 325, 326.
 Кисель, — || 368.
 Клепальня, постройка (вышка), где били в клепало-бело, — 11.
 Клеть, — || 352, 368.
 Клирос, клир, духовенство собора или ряда церквей, — 130, || 361, 392.
 Клирошане, клиросники, — 84, 198, 226.
 Клобук, высокая шапка, монашеская, княжеская, — 8 (княжеск.), 196, 199 (белый-митрополичий).
 Ключарь, хранитель церковных ключей, — 240.
 Ключники (цы), — 59, 83, 84, 320, || 355.
 Кметие (в тексте: Сметие), удалцы, витязи, — 11.
 Книги: «почитание», чтение, книжное, — 8; «книги временные» или «кренница» (хроника), — 284; книга переводы, преложение, — 226 (на Коми-зырянский яз.), || 342 (на славянский яз.: Евангелие, Апостол, Псалтырь, Октоих-Охтай); книга славянских хулители, — || 342; книги святы, церковные, — 38, 86, 91, 123, 145,

153, 169, 195, 237 (Евангелие, — 38, 125, 138, 187, 227, 262, 237, || 367; Псалтырь — 8, 12, 14, 163, 164, 196); книга любители, сказители, спсатели, — 13, 169, 189, || 376; книжное (грамоте) ученье, — 173, 226, || 365.
 Княжчина (в Новгороде), дань на содержание князя, — 213.
 Князья: великие и «местные», — 235. выходцы из Литвы: вотчины на пригородах новгородских (Кореле и др.), — 170, 218, 244; в Переяславле Залесском, — 201; во Пскове («из Литовской руки»), — 170. «под руке данные», подручные, — 173. под Олегом сущие, — || 343, 344. См. «съезды князей»; в разд. Татарское иго — «Совместные действия князей».
 Ковер, — 20, || 357, 368.
 Ковриги, — 9.
 Ковши серебряные, — 308.
 Коло, «Колеса», повозка, — 20, 42, 73, || 367, 370.
 Колесница, — 203, 234.
 Кологерь (калугер), монах, — 103.
 Колода шейная, — 163.
 Колодник, пленник, заключенный, — 58, 86.
 Колоды (клады) погребальные, — 262, || 339.
 Колокола, — 38, 79, 187, 275, 286, 318, 323, 324, || 381. Колокольница, — 323 (в Москве).
 Комары, насекомое, — 17, || 346.
 Комары, своды, — см. Камары.
 Копп, — 13—16, 19, 23—25, 35, 42, 46, 47, 50—53, 55, 58, 60, 63, 65—67, 71, 73, 74, 78, 80—82, 86, 90, 92, 98, 102, 106, 111, 113, 116, 117, 119, 120, 126, 123, 131—136, 138, 140, 141, 146, 148, 150, 159, 160, 164—166, 170, 189, 192, 193, 199, 203, 205, 208, 228, 234, 240, 244, 245, 247—249, 263—265, 269, 270, 274, 279, 280, 282, 283, 289, 296, 302, 308, 309, 323, 326, || 339, 343, 346, 348, 351, 354, 356, 359, 367, 371, 373, 376, 380, 389, 390. Мор (падеж) коней, — 63, || 376. Конина, — 81, 90, 125, 149, || 353.
 Конники, — 25, 119, 149.
 Кончины мира ожидание, — 124.
 Конюхи, — 20, 119, || 346.
 Копейницы, копейники, — 116.
 Копья, — 12, 47, 50, 53, 55, 81, 90, 92, 131 (лом копейный), 135, 150, 187, 193, 199, 274, 303, || 350, 352, 355, 370.
 Корабельники, зап.-европ. монеты с изображением кораблей, — 305—307, 322, 323.
 Корабли, — 101—103, 132, 133, 150, 178, 198, 298, 304, || 341, 343, 348, 349, 371, 374, 376, 377, 391.
 Коркоты, болезнь морская, — 237, 245.
 Кормилец, дядька, воспитатель, — 52, 82.
 Кормники, кормчие, — 50.
 Кромоль, кромоль, — 70, 93, 180, 211, 231, 330, || 373.
 Кромольники, — 154, 159, 207.
 Корчаги, — 38, || 368.
 Костель, костел, католическая церковь, — 253, 254, 257.
 Котел, — 208, || 353.
 Котки, кошки, — 17; см. Кошки.
 Котопан (?), — || 380, 381.
 Кочевья, места кочевий, — 218.
 Коши, стан, обоз, — 50, 77, 113, 239.
 Кошки, — 125, 145, 245; см. Котки.
 Кошцы, младшие отроки княжеские, рабы, — 78, 84.
 Крастели, коростели, перепелы, — 135.
 Кремник, Кремль; см. Указатель географических наименований.

«Креница» или «временные книги», летопись, хроника, — 234.
 Крепость, замок, — 20.
 Крестьяне целование, клятва, присяга, — 16, 19, 21, 22, 26, 30, 32, 37, 38, 40—42, 44, 47, 53, 54, 56, 61—67, 69, 71, 74—78, 82, 84—87, 89, 93, 95—101, 104—115, 120, 123, 125, 147, 149, 156, 157, 160, 162, 167, 170—173, 176, 178, 179, 184, 185, 188, 190, 225, 233, 234, 238, 247, 263, 265—267, 269, 270, 275—277, 285—287, 291, 310, 318, 320—322, 323, 330, 332, 333, || 344, 380, 381, 387, 390, 391.
 Кресты — тельники, нательные, — 263.
 Кречеты (кречаты), — 306, 307.
 Крыла, «меж крыл», часть тела, — 182, 243.
 Кры, ледоход, — 106.
 Крыж (искаж.: скрыж), крест католический, — 253 (скрыж), 258, 261, 299.
 Кубара, судно, — 64, || 350.
 Кубки, — 303, 322, 323.
 Кумандеры, командоры Ливонск. Ордена — 158, 185, 245.
 Кумиры, — см. Идолы, кумиры.
 Кундуры, — 240.
 Купицы, как мера обложения в Новгор. В., — 319.
 Куны, куны черные, — 33, 91, 96, 123, || 341, 347, 358, 367, 373, 381.
 Купицы, — 33, 63, 108, 178, 209, 212, 213, 231 (купичные люди), 289, 292, 307, 312—314, 320—322.
 Куры, — 107.

Л

Лавра || м-рь Троице-Сергиев, — 200, 264; м-рь Афанасий Тверской, — 230.
 Латынская, Римская церковь, — 258.
 Латынство, Латинские ереси, Латынский обычай, — 258—260.
 Лебеди и лебединые ловища, — 154, 155.
 Легатос (лягатос); папский посол, легат, — 258, 296, 299, 300.
 «Лежать на вестех», быть разведчиком, лазутчиком, — 268.
 Лепки, цветы, — 11.
 Летописание, летопись, греческое, — || 341.
 Летописание русское, — 14 (Киевское древнее).
 Летописец о себе, — 14, 16, 17, 31, 109, 124, 229 («опись» в Летописце), 242, 250, 277, 308.
 Летопись, «летописцы», — 229; см. Временные книги.
 Литургия, обедня, литургисать, служить обедню, — 8, 124, 187, 230, 248, 273, 326.
 Ловища, места охоты — 149, 154 (лебединые), || 352.
 Ловчий, — 133, 303, 304.
 Ловы, охота, 13, 147, 193, 338, 356, 371, 376.
 Лодьи, — 12, 25, 31, 42, 46, 50, 90, 106, 114, 116, 117, 119, 121, 123, 150, 154, 183, 188, 290, || 341, 345, 348, 349, 351, 354, 356, 359, 371—373, 376, 377, 380, 381, 383.
 Лодейники, — 106, 172.
 Локоть, мера длины, — 17.
 Лопатки, лопадки, часть тела, — 182, 243.
 Лошаки, — 307.
 Уда, плащ, — 11, || 375.
 Лук, оружие, — 15, 272.
 Лука (седельная), — 47.
 Луко, лукошко, — || 368.
 Лукоморье, лука моря, залив, — 17, 92, 118.
 Люди: большие, — 143, 147, 208;
 боярские в Новгор. В., — 305, 321 (делают крест в. кн. Ивану III);
 вящие, — 142;

градные, — 16, 29, 323 (градские);
 дворные, — 111;
 житы, — см. Житыи люди;
 земские, — 330;
 лучшие, — 37, 74, 99, 211, 246, 284, 291, 292, 305, 317;
 мелкие, — 290;
 меньшие, — 142, 143;
 молодые, — 113, 184, 213, 236, 282, 307; младые, — 317 (псковичи);
 монастырские, — 305;
 одерноватые, — 320;
 старейшие, — 156;
 церковные, — 194;
 черные, — 142, 147, 314, 317—320, || 393; чернь, — 33, 143, 173, 246, 263.
 Люди в значении: народная масса, граждане города, — 7, 19, 97, || 365, 381.
 Любоедство во время голода, — 125, 245.
 Лягатос, — см. Легатос.
 Ляцг, искаж., — || 341; см. Шляг.

М

Магометанство у татар, — 161 («вера Срачинская»);
 «Мамоновы усты», иносказательно, || «устами богатеи», — 328.
 Мантйя (мандия, монатья), широкая верхняя накидка (плащ) у монахов, — 190, 196.
 Маршалок, немецкий, — 240.
 Мастеры (мастыри), — 71, 95, 156, 175, 279, 294, 305, 324, || 366, 392.
 белильщики известью, — 95;
 гончары, — 289;
 иконники и живописцы («писцы»), — 175, 222, 229, 237;
 ученики их, — 222, 229;
 каменосечы, — 302;
 каменщики, — 279;
 колокольные, — 175;
 кровельщики, — 95, 324;
 литейщики («олову льятели»), — 95;
 муроль (искаж.: «муляр»), строитель городских стен и пр., — 303, 317;
 порочный, строитель стенобитных машин, — 147;
 пушечные, — 247, 248, 303;
 строители, — 156;
 суконники, — 208, 209, 281;
 часовщик, — 233.
 Мать городам Русским, то есть, столица = Киев, — || 341.
 Мачехи, — 58, || 340.
 Мачешичь, сын мачехи; см. Указатель личных имен.
 Мгла и дым (от пожаров болот и пр.), — 121, 186, 199.
 Мед, — 25, 38, 173, 193, 207, 250, 261, || 352, 354, 367, 368, 372, 382; меды господские из погребов, — 207.
 Медуша, — || 368.
 Медь, — 38, 272.
 Меженя, недостаток, голод, — 170 (6840 г.).
 Межи княжеств, — 22. Ср. Рубежи.
 Мезгить, мечеть, — 221.
 Местер, магистр Ливонского ордена, — 132, 135, 141, 150, 178, 185, 236, 240, 245, 329.
 Местники, метители, — || 345 (в догов. с греками в. кн. Олега), 372, 383; месть кн. Ольги, — || 351—352. Ср. 156.
 Месечина гостям русским в раде, месячное содержание, — || 343, 349. Царь.
 Мехи, вина — 303, 323,

Меченоша, — 108, 122.
 Мечи, — 13 (= сабля?), 31, 47, 53, 70, 84, 115, 126, 133, 150, 209, 276, 313, 314, 316, || 349, 350, 354, 355, 358, 370, 371, 375, 381.
 Мечты, привидения, — 14.
 Милостыня, — 25, 27, 155, 192, 214, 228—230, 287, || 367.
 Мистр, магистр (Прусский и Немецкий), — 248.
 Мисы, миски, — 307, 322, 323.
 Митрополиты греческие, приход их за милостыней, — 192, 214.
 Митрополиты Русские:
 приход на Русь, — 26, 28, 61, 70, 72, 77, 126, 163, 240, 253;
 поставление, — 39, 40, 121, 154, 159, 179, 192, 195, 199, 206, 240, 270, 277—279, 301, 331, || 377;
 уход с митрополии, — 278.
 Митрополия Русская, — 194, 195, 235, 258, || 376 (установлен. в. кн. Ярославом Мудрым).
 Мовь (мовнида), баня, — || 352.
 Молния (мления, маланья), — 233, 309, || 375.
 Молодые люди, — см. Люди.
 Монастырей начало:
 в Киеве, — || 376 (в. кн. Ярослав Мудрый «устрои»), 377—379 (начало Печерск. м-ря), 8—11, 14, 16—18;
 в Ростово-Суздальской земле, — 63;
 в Москве, — 169 (Спасо-Преобр. у двора в. кн.), 195 (Чудов);
 в Серпухове, — 189;
 на Стромыни, — 200;
 монастырское общежитие, — 189.
 Монатья, — см. Мантья.
 Мониста, — 49.
 Моры, моровые язвы, поветрия — 14, 15, 125, 159, 175, 178, 182, 183, 212, 231, 237, 243, 244, 246, 247, 270, 322.
 Мосты (через реки), — 20, 27 (через Днепр в Киеве), 49, 76, 190 (через Волгу), 192, 203, 205, 228, 245, 317, || 366, 368.
 Мосты (помосты) крепостные, — 186, 244 (спускной), 247, (спускной), 333, || 356.
 Мосты уличные, мостовые, — 245 (в Новгороде В.).
 Мотыка (в Лавр.: рогаля), — 14.
 Мошк, — 7, 8, 14, 125, 130, 278, 294—296, 303, 324, 325, 332, || 345, 354, 355.
 Мрамор, — 125.
 Мужик, — 11, 15, 16, 19, 20, 23, 24, 31, 35, 38, 39, 41, 44—47, 49—51, 55, 56, 58—60, 62, 66, 69, 76, 77, 89, 93—97, 105, 111, 117, 126, 128, 133, 146, 148, 150, 153, 155, 188, || 340, 341, 343—345, 349, 350, 354, 355, 361, 362, 366, 373, 375, 390;
 добрые, — 32, 102, 135, 147, 160, || 351, 356, 358, 368, 391;
 смыслени, — 15, || 358, 361, 362, 387;
 «несмыслени», — 15;
 нарочити, — 135, 204, || 351, 362, 367, 372.
 передни, — 60, 69, 72, 73;
 сильные, — 130;
 храбрые, — 133, || 358;
 дивни (дикле, Половцы), — || 390.
 Мука, — 125.
 Мша, месса, литургия католическая, — 257.
 Мыс, — 252.
 Мясa, — || 353, 359 (свиные), 367.
 Мятажи (смятения), восстания:
 на Белоозере, — || 382—383 (6579 г.);
 в Боголюбове, — 84 (6685 г.);
 в Брянске, — 172 (6848 г.);
 во Владимире на Клязьме, — 88 (6685 г.);
 в Галиче (южн.), — 105 (6714 г.);
 в Кieve, — 27 (6621 г.), 37—38 (6654 г.), 62 (6665 г.), || 381 (6576 г.);

в Москве, — 207 (6490 г.), 263 (6953 г.);
 в Нижнем-Новгороде, — 190 (6883 г.), || 393, (6813 г.);
 в Новгороде В., — 7 (6579 г.), 33 (6645 г.), 34 (6647 г.), 63 (6668 г.), 77 (6676 г.), 111 (6723 г.), 142 (6763 г.), 143 (6765 г.), 149 (6778 г.), 151 (6781 — в Торжке), 284—285 (6979 г.), 310 (6985 г.), || 371—372 (6523 г.);
 в Полоцке, — 30 (6635 г.), 64 (6697 г.);
 в Ростове и в Ростовском крае, — против татарск. ига, — 144 (6770 г.), 157 (6797 г.), 166 (6828 г.);
 в Рязани, — || 395 (6952 г.);
 в Смоленске, — 231 (6909 г.);
 в Суздале, — || 375 (6532 г.);
 в Твери против татар, — 168 (6835 г.);
 в Торжке, — 173 (6449 г.);
 в Ярославле-Белоозере, — || 383 (6579 г.);
 в Литве, — 145 (6771 г.), 200 (6886 г.);
 в Орде, — 181 (6868—6869 гг.).

Н

Наводнения (поводь), — 31, 73, 171, 245, || 387.
 Наделок княгине при пострижении в м-рь, — 123.
 На долобы, на долобы, тын из бревен, глубоко забитых в землю и связанных поперечниками, — 127.
 Наложницы, — 22 || 354.
 Наместники:
 княжеские, — 12, 18, 105, 111, 151, 154, 159, 160, 171—173, 176, 178, 188—190, 192, 194, 205, 211, 213, 218, 220, 223, 233, 238, 240, 245, 250, 268, 269, 271, 273, 275, 285, 304, 311, 313—318, 321, 323, 327, 329, || 357, 365, 393, 394;
 литовские — в Смоленске — 225, 231, 232.
 немецкие — в Пскове, — 134.
 Наместничество, — 189, 194, 220.
 Наряд, порядок, управление, — 49, 51, 82.
 Нарядник, — || 340.
 Насад, речное судно с набитыми бортами, — 49, 67, 90, 114, 116, 117, 133, 148, 150, 166, 219, 220, 239, 230.
 Не ведгасы, невежды, безрассудные, — 135, 286, 305 (новгородцы), || 344, 353, 359, 365, 380, 382.
 «Не поставни» люди — новгородцы, — 305.
 Непротивление злу, — 125.
 Нефимон (искаж., надо: мифимон), православное богослужение первой недели великого поста, — 105, 241.
 Нивы, пашни, — 195.
 Нищие, переходцы, — 123, 129, 155 («переходцы»), 230, 287, || 367.
 Ножи, — 17, 20, 31, 130, 138, 165, 236, || 359, 371, 374.
 Норовники (= поновровщики) бесерменские, предатели христианские (из числа москвичей), — см. Богатые, брюхатые.
 Нужа, насилие, утеснение, страдание, — 127, 129 и др.
 Нятье, заключение, арест, — 214, 233, 301, 303.

О

Обед, обедать, — 18, 20, 39, 44, 45, 266, 323, || 367 (= пир).
 Обеднице, места обеда, стоянки, лагеря, — 205 (татарск.).
 Обжа, мера обложения, — 319 (Новгор.), 320.

Обиденные, обиженные, потерпевшие, — 306.
 Обилье, хлеб, съестные припасы, — 159, 310.
 Облази, ошибка, соблазн; в облази — по ошибке, по соблазну, — 67, 96.
 Область, — 84 (ср. Лавр.: дружина).
 Оброки, вид дани, — 222, || 352.
 Овес, — || 368.
 Овощи, плоды, овощи, фрукты, — 140, || 343, 344, 354, 367.
 Овраг, — см. враг.
 Овцы, — 25.
 Овчух, — 20.
 Огнищане, люди высшего класса в Новгороде, «княжи мужи», — 95.
 Огонь «устроенный» = греческий, — || 348.
 Огороды, — 46.
 Ограда, огорода, стены городские, — 332 (однако, м. б. следует читать: во граде?).
 Одерноватые, люди, принадлежащие господину в полную собственность, — 320.
 Одиначество (адиначество), действия «за один», союзничество, — || 394.
 Одр, кровать, постель, — 9.
 Одрина («вежни», ср. Лавр.: «вежи, ово ли одрины»), — хлев, сеновал, — || 352.
 Обков, мера сыпучих тел, — 245 (ржи).
 Обковы, — 20, 24, 165, 306. См. также: Желёза.
 Околоток, — 320.
 Окольник, чин при княжеском дворе, — 189, 199.
 Оксамит, — см. аксамит.
 Окуп, — см. выкуп.
 Олядь, суда, — 119, || 348, 377.
 Оминка = минование, пропуск, исключение; «все без омики» = все без исключения, — 52, 305.
 Опас, разрешение на безопасный проезд или проезд, грамота, содержащая такое разрешение, — см. Грамоты.
 Опасщик, гонец, посол, отправленный за получением «опаса», — 311, 312.
 Опись, ошибка, описка, — 229 (в «летописце»).
 Оптимия, — см. Епитимия.
 Оплот, род оборонительного заграждения, — 90, 116, 117.
 Оползень горы (в Нижнем Новгороде), — 185.
 Опришная церковь, собственная, домовая, — 234 (митрополичья).
 Орган, — 257.
 Орници, Орнице, — см. Рнице.
 Орудье, дело, — 69, 97.
 Оружие, — 33, 46, 63, 73, 83, 83, 97, 114, 117, 123, 132, 149, 160, 187, 191, 205, 207, 209, 272, || 343, 344, 349—351, 355, 356, 359, 366, 367, 370, 375, 380, 381, 383, 392.
 Осада городов, — 22, 23, 28, 36, 46, 90, 93, 99, 106, 207, 263, 279, 292, || 362, 368.
 Освященный собор, при митрополите всея Руси, — см. Собор освященный.
 Осек, — засека, городьба из подсеченных на высоких пнях и поваленных деревьев, осеченное место, — 33, || 379 (осек Кенедив).
 Осел, — 11.
 Слепление врагов, — 20, 89, 143, 252, 266, || 377.
 Острог, ограда, тын, частокол, укрепленное место, — 36, 57, 70, 92, 116, 126, 149, 160, 170, 190, 212.
 Отечество, состояние в духовных отцах при князе или ином ком-либо, 196 («избрание в отчество»).
 «Отечество и дедство», — см. Отчина, вотчина.
 Отписка земель на государя, конфискация, в Новгор. В., — 330.
 Отрав, отравление, — 23, 71,

Отроки, дружинники, воины, слуги: княжеские, — 13, 15, 19, 22, 66, 68, 163, 164, 302, || 352, 357, 369, 370, 372, 373, 383, 388; боярские, — 17, 30, 65, 187; митрополичьи, — 196.
 Труби, — || 363.
 Отчим, — 65.
 Отчина, вотчина, унаследованное владение; отчины=княжения, — 19, 80, 136, 141—143, 149, 152, 154, 156, 162, 171, 180, 181, 189, 205, 206, 231, 249, 252, 271, 285, 287, 326, 327 и др. Отчины пожалованные (не наследств.), — 171, 329.
 «Отечество и дедство», «Вотчина и дедина», — наследование от отца и деда, основание владения, — 170, 249.
 Охабень, охапень, часть города, примыкающая к цитадели-детинцу, обнесенная стенами, — 240 и прим., 329.
 Охота, — см. Ловы, охота.

П

Павозки, суда с мелкой осадкой, — 183.
 Паволока, паволоки, дорогая ткань, покров, — 11, 27, 39, 84, 91, 117, || 344, 345, 348, 349, 353—355, 390.
 Пажити, луга, пастбище, — 195.
 Пазуха, — 23, 182, 243.
 Палаты (полаты), дом, комнаты, — 108, 169, 178, 271, 330, || 343.
 Папагия, небольшая круглая икона, — 322.
 Паникадило, висючая люстра для многих свечей, — 91, 124, || 381.
 Папцырь, — 297.
 Папа Римский, папек, — || 359.
 Пардус, барс, — 39, || 353.
 Парусы или пре, паруса, — 178, || 343, 344 (паволочиты и кропивные).
 Патрахель (искаж., надо: епитрахиль), главная часть священнического облачения, «Взять на патрахель» = взять кого-либо как бы на поруку под священное обещание, — 226.
 Пах, — 243.
 Пелены церковные, — 153, || 376.
 Пенне: церковное, — 8, 11, 29, 196; ангельское, — 139, || 371; надгробное, — 166, 195, 234, 294, 298, || 387. См. Демество.
 Перевесья, перевесища, — 249, || 351, 352.
 Перевет, тайный изменный сговор, изменные сношения, — 112, 134, 142.
 Переветники, — 94, 134, 176, 310.
 Переводы книг, см. Книги (перевод их).
 Перестрел, стрелище, расстояние, пролетаемое стрелой из лука, — 88, 130.
 Переходцы, — см. Нищие.
 Персть, земля, — 7, 9, || 362.
 «Песни обычные» над покойниками, православные погребальные службы, — 129, 195.
 Печалование, забота, заступническая просьба о ком-либо, — 236, 327.
 Печати: великого князя, — 197, 198; владыки Новгородского, — 320, 321; концов Новгорода В., — 320, 321; у договорных грамот с греками, — || 356; у послов и гостей в древности, — || 349.
 Печатник в князя, — 196, 198, 242.
 Пешне, пешцы, воины, — 12, 18, 25, 47, 52, 53, 57, 63, 73, 76, 90, 112, 113, 117, 142.
 Пещеры, — 9, 10, 14.
 Пинехросус, греч., точное значение неизв., золотые знаки (?), — || 356 (ср. печати златы — стр. 349).

П и р г о с, башня, — 247, 248.
 П и р ы, — 267, 269, 307, 308, || 367 (в. кн. Влади-
 мира).
 П и с а р ь (польск. короля), — 280.
 П и с к у п, — см. Б и с к у п ы (пискупы).
 П и с ц ы: писари, — || 356; живописцы, — 175; пере-
 писчики земельных владений, населения и т. п., —
 320.
 П и щ а л ь, ружье (тяжелое), — 247, 270, 272, 297,
 313, 323, 329.
 П л и щ ь, шум, смятение, — 257.
 П л о т н и к и, — || 372.
 П л о т ы (речные), — 296.
 П л у г, — || 358 (дань от плуга).
 П о в а р, — || 371.
 П о в а р н и, — 326.
 П о в е ш е н и е, — 22, 252.
 П о в о д ь, — см. п а в о д н е н и я, поводи.
 П о в о з, род повинности, — || 359.
 П о г а н ы е, язычники, иноверцы, — 15, 16, 21, 26,
 29, 31, 81, 82, 88, 106, 129, 142, 145, 188, 192,
 193, || 344, 353, 359, 380.
 П о г а н ь с к и й, языческий, нечестивый, — || 353.
 П о г о с т ы, — 123, 134, 153, 194, || 352, 382.
 П о г р е б а, — 33, 195 (каменные в Чуд. м-ре), 207,
 300. Погреб тюрьма, — см.: Поруб.
 П о д в о й с к и е, судебно-административные при-
 ставы, — 45, 147, 177, 304, 306, 309, 315.
 П о д к л е т и, — 278.
 П о д р у г, товарищ, — 14.
 П о д ь я ч н е, помощники дяков, приказные слу-
 жители, писцы, — 273, 279, 311, 320.
 П о ж а р ы:
 на Берестове, — 16;
 во Владимире на Клязьме, — 91 (6693 г.), 95
 (6700 г.), 99 (6707 г.), 110 (6721 г.), 122
 (6735 г.), 240 (6918 г.), 332 (6999 г.);
 в Великом (Булгаре) на Волге, — 124 (6737 г.);
 в Киеве, — 26 (6619 г.), 29 (6632 г.);
 в Коломне, — 260 (6946 г.?)
 в Ладоге, — 95 (6702 г.);
 в Москве, — 170 (6839 г.), 171 (6845 г.), 175,
 (6851 г.), 179 (6862 г.), 183 (6873 г.), 218
 (6898 г.), 241 (6923 г.), 245 (6930 г.), 263
 (6953 г.), 273 (6961 г.), 275 (6966 г.), 297
 (6980 г.), 300 (6981 г.), 303 (6983 г.),
 304 (6984 г.), 326 (6988 г.);
 в Муроме, — 275 (6962 г.);
 в Новгороде В., — 26 (6619 г.), 95 (6702 г.), 185
 (6877 г.), 309 (6935 г.), || 392 (6808 г.);
 в Ростове, — 71 (6668 г.), 103 (6719 г.), 237
 (6916 г.);
 в Смоленске, — 26 (6619 г.), 241 (6923 г.);
 в Старой Русе, — 95 (6702 г.);
 в Суздале, — 18 (6604 г.), 127 (6745 г.);
 в Твери, — 151 (6734 г.), 154 (6700 г.), 153 (6803 г.),
 241 (6921 г.);
 в Торжке, — 187 (6879 г.), 188 (6881 г.);
 в Угличе, — 332 (6999 г.);
 в Чернигове, — 26 (6702 г.);
 в Юрьеве немецком, — 169 (6836 г.);
 в Царьграде, — 102 (6712 г.).
 «П о ж а р» («пожар»), выгоревшее во время пожара
 место, пожарище, — 18 (в Суздале), 108.
 П о з в ы, вызовы на суд в. князя (из Новгор.
 в Москву), — 314, 317, 318.
 П о к у н (искаж.; д. б.: Покоя, — Ипат.), обычай, —
 || 345.
 П о л а т и в церквях, хоры и другие помещения
 сверху, — 16, 85, 123, || 392.
 П о л а т ы, дом, — см. П а л а т ы.
 П о л к, поход, — 25.
 П о л к и, — 22, 27, 90, 91, 106, 112, 117, 120, 121,
 127, 128, 133—135, 141, 142, 144, 147, 148 (сбор.
 полков), 149, 160—162, 166, 174, 184, 189, 190,

193, 198, 199, 203 (великий полк), 204, 206, 208,
 224, 252, 260, 262, 288—290, 297, 301, 312—316,
 || 390, 394; полка построение по-литовски, — 252:
 «полк железный», «великая свинья» (у немцев), —
 135, 147.
 П о л о в а, солома, — 276.
 П о л с т и, войлоки, — 265.
 П о л ч и щ е, место бывшего боя, — 33, 158.
 П о м е с т ь я, — 330.
 П о п а г и я, — см. П а н а г и я.
 П о п о л о х, тревога, страх, переполох, — 46, 131.
 П о п р и щ е, мера пути, около 1000 шагов, — 82.
 П о р о г и Днепровские, — 25, 53, 74, || 356, 364.
 П о р о д а, рай (искаж. греч. слова: «шарадейсос»), —
 || 360.
 П о р о д н а я п и щ а, райская пища, — 9.
 П о р о к и (-и), стенобитные орудия, — 102, 127, 129,
 131, 147, 150, 167, 174, 185, 228, || 392.
 П о р т ы, платье, покрывала, пелены, — 55, 59, 84,
 91, 100, 113, 117, 155, 163, 165, 193, 205, 240,
 303, || 350, 351, 354, 390.
 П о р у б, погреб, тюрьма, — 15, 35, 37, 38, 42, 67,
 69, 88, 89, 107, 114, || 376, 380, 331. См.: Тюрьмы.
 П о р я д, договор, соглашение о распорядке, — 16,
 17 (о Русской Земле), 80 (с половцами), — 115.
 П о с а д н и к и, — 16, 23, 27, 28, 30, 32, 38, 40, 43,
 44, 71, 72, 77, 82, 84, 85, 95, 96, 107, 110, 118,
 129, 142, 145, 147, 151, 156, 157, 169, 175—177,
 187, 192, 213, 227, 228, 245, 248, 262, 274, 275,
 284—286, 289—293, 302, 304—310, 312—320, || 367,
 368, 372, 396. Сыновья посадничьи, — 143, 178,
 212, 284, 307, 312, 318.
 П о с а д ы, поселки возле «города» = крепости; в го-
 родах русских, — 134, 158, 173, 185, 186, 188,
 222, 223, 233, 240, 246, 264, 271, 272, 281, 289
 (в Новгороде), 297, 332, 333, || 394; в Казани —
 282.
 П о с е л ь я, поселения, — 112.
 П о с е л ь я н е, — 309.
 П о с л у х и, свидетели, — 19, 76, 163.
 П о с л ы:
 княжеские — 17, 18, 24, 41, 45, 50—52, 57, 65,
 84, 85 (владимиро-суздальские, вечевые), 93,
 94, 96—98, 101, 143, 149, 151, 154, 155, 167,
 169, 172, 177, 178, 188, 198, 221, 227, 247,
 250, 263, 269, 281, 285, 292, 301, 303, 304,
 309, 310, 313, 318, 324, 327, 329, 331—333,
 || 345, 346, 348—350, 358, 368;
 новгородские, — 77, 111, 151, 160, 168, 171—173,
 176, 178, 188, 212, 213, 218, 221, 228, 284,
 285, 309, 311, 312, 315, || 394;
 псковские — 174, 291, 301, 302, || 394;
 митрополичьи, — 170, 192, 221;
 болгарские, — 117;
 венецианские, — 292, 299;
 греческие, — 134, || 350, 353;
 иверские, — 333;
 литовские, — 167, 177, 178, 186, 214, 280, 303,
 304, 327;
 немецкие, — 11, 147, 148, 276, 301, 306;
 папы Римского, — 258, 296, 299, 300, 302, 303,
 331—333;
 Палеологов, братьев ц-вны Софии, — 299;
 свейские (шведские), — 167, 176;
 татарские, — 119, 126, 131, 136, 139, 143, 144,
 153, 161—163, 167, 168, 174, 177, 180—183,
 185, 189, 190, 206, 210—212, 218, 238, 263,
 277, 282, 301—303, 308, 309, 327, 333, || 393;
 угорские (венгерские), — 54, 329.
 П о с о к и, поиск, разведка, — 128.
 П о с т а в ы сукон, — см. и п с к и е поставы.
 П о с т е л ь н и к и, придворный чин, — 221, 249.
 П о с у л, обещанная мзда, — 175, 329 (с города
 ослждающим).

Поток, изгнание князей, — 12, 72 (?).
 Потребы, — см. Требы.
 Пошлина, старин., «как пошло», — 172 (поггор.), — 201, 318 (низовская).
 «Правда Новгородская», — 123, 142.
 Правила святые, — 194, 242.
 Пращи, — 130 (у татар).
 Пре, при, — см. Парусы.
 Пресвитеры, прозвитеры, священники, — 7, 9, 10, 196, 198, 200, || 354, 362, 364, 369, 374, 377.
 Пригороды, — 86, 109, 218, 244, 317, 321.
 Примет, насыпь земли к стенам при осаде городов, — 128, 177, 190, 238.
 Приставы, — 154, 162, 213, 214, 244, 252, 266, 305, 306, 309, 312, 315, 316, 322.
 Пристрой градный, средства защиты города, — 272, 297.
 Притвор церковный, прихожая часть, служебная пристройка, придел храма, — 126, 158.
 Причет (причт) церковный, священники и прислужники храма (или нескольких), — 230, 235.
 Продажи, как наказание, — 15, 37, 83, 85, 160.
 Проскеп, раскоп, зажим деревянный, — || 383.
 Проскуры, профоры, — 25, 60, 261.
 Просо, — 16.
 Прузи, саранча, — 16, 25, 97, 127, || 388.
 При, препирательство, спор, — 8, 161, 197, 249, || 387.
 Псалмы, религиозные песнопения (гл. обр., собранные в Псалтыри), — 12, 14, 163, 164, 196.
 Пушки, — 208, 232, 238, 247 («Галка»), 248, 270, 272, 291, 297, 313, 316, 324, 329.
 Пшеница (пш ница), — || 368, 375.
 Пятно, мета на скоте, — 78.

Р

Рабы, — 112, 180 (= подданные), 219, 265, || 349, 350. См.: Холопы, Челядь.
 Разбой в Киеве при в. кн. Владимире, — || 367.
 Разбой, разбойники (ушкунники) новгородские на Волге, — 181, 183, 186, 189, 191, 192, 201, 213, 220. «Разбойниче имя», — 155.
 Рака, гробница, — 7, 13, 24, 115, 166, 294, || 374; «камена» и «мороморяна», — 8, 295, 324, 325 || 379.
 Рало, орудие для вспашки (орания) земли, — || 353.
 Раменьё, лес, — 276.
 Рамо, плечо, — 133.
 Расстрел, — 22, || 347.
 Резы, рост, проценты на занятые суммы, — 144.
 Рень, рель, рьль, отмель, заливной луг, — || 364.
 Ризница, — 196, 198.
 Ризы, одежды, культовое облачение духовенства, — 7, 37, 79, 102, 104, 145, 262 (погребальные), 278.
 Ритори, рыцари, — 135.
 Риче (искаж.: в Лавр.: Орнице, в Ипат.: Орници), значение неясно, — по Карамзину, опушки кафтанов, — 27.
 Ров, рвы, — 53, 207, 221, 293, 303, || 357, 371.
 Ров, темница, поруб, — || 381.
 Рогатина, — 47.
 Роги, окованные серебром, — 307.
 Рогожа, рогозины, — 265.
 Рожь, — 245.
 Розводье, половодье, — 90, 233 (раннее).
 Ролья, лашья, — 24.
 Ропата, иноверный храм, — || 361, 362.
 Роскалье, распутица, — 233 (ранняя).
 Рота, клятва, присяга, — 15, 20, 23, 25, 34, 75, 77, 80, 90 (рота половецкая), || 344, 349, 350, 356, 358, 359, 388.

Ротники, связавшие себя договором под клятвой, — 41, 44, 75.
 Рубежи, границы, — 94, 95, 111, 184, 317.
 Руга церковная, пособие от князей церквям (в деньгах и припасах), — 134, 321.
 Русские люди, русские князья, русские полки, русские города и пр. — см. в Географическом указателе под словами: «Русские люди и пр.».
 Рухло, пожитки, — || 345.
 Ряд, договор, распорядок, завещательное распоряжение, — 59, 97, 101, 162, 205, || 344, 346 («уряд»).
 Рядцы царевы, советники, сановники хана Золотой Орды, — 181, 208.

С

Сабли, — 13, 71, 84, 208, 209, 297 (булатные), || 354.
 Самовластец:
 в Русской земли, — || 376 (в. кн. Яросл. Мудр.);
 в Суздальской земли, — 72 (Андрей Боголюб.).
 Самодержец всей Русской земли (о в. кн. Московском), — 217, 291 («всая Руси»), 310, 323, 324.
 Самодержец, в иных странах, — 141.
 Самострелы, луки с прикладами, — 192, 208, 238, 270, 272, 278, 297, 313.
 Сани, — 8, 9, 12, 13, 166, 211, 265, || 352, 368.
 Сапоги, — 113, || 359.
 Сбор, — см. Собор.
 Сват, — 47, 49, 52, 56, 95—100, 101, 104, 152.
 Свекровь, — 273.
 Светильно, светило, подставка под свечу, — 124, || 374.
 Свечи, — 7, 10, 14, 25, 60, 84, 124, 139, 145, 166, 180, 190, 196, 230, 254, || 371, 374.
 Свиный и боровы, — 11, 25; свинина, — || 359, 360.
 «Свиный великая», «железный полк» у немцев, — 147; «свиный» пробиться, — 135.
 Свитка, род одежды, — 300.
 Свободы, — см. Слободы.
 Свойак, — 90, 91, 93—95, 98, 99.
 Седелники, прислуга (?) при боевых конях, — 78.
 Седло, — 47, || 353.
 Секира, — 17, 116, 140, 141, || 359.
 Села, — 14, 18, 33, 108, 122, 123, 125, 127, 134, 153, 173, 185, 188, 189, 191, 194, 200, 207, 212, 220, 238, 246, 263, 278, 319, 322, 328, || 339, 352, 394.
 Сени, — 19, 168, || 359.
 Сердоличный, сердоликовый, сделанный из темнокоричневого полупрозрачного камня сердолика, — 322.
 Сердце, — 165, 243.
 Серебро (сребро), в деньгах, в вещах, дань, долг, — 11, 25, 37, 49, 55, 59, 63, 66, 75, 84, 85, 101, 102, 107, 117, 126, 149, 162, 166, 168, 170 («Закамское»), 188, 197, 199, 206, 211, 213, 220, 228, 229 (Литовское), 240, 247, 275, 291, || 348, 353, 354, 367, 378, 381, 391.
 Сермяга, — 246.
 Сестричич, племянник, сын сестры, — 44, 45, 59, 245, 289, 304, 307.
 Сеунч (татарск.), весть, — 263.
 Сильники, насильники, — 306.
 Синьклит (суньклит, — Лавр.), неплавящийся твердый металл, — 17.
 Скеп (в Ипат.: Оскеп), древко копья, — 29.
 Скипетры, — 289.
 Скоки, скакуны, — 49 (в тексте: скох, вм. скокох).
 Скопцы, — 13, 14, 33.
 Скопческий чин, в Византии, — 13.

- Скора, шкура, меха, — 17 (вм. денег), 39, || 350, 353, 354.
- Скорпи (скоропии), скорпионы, — || 346.
- Скот, деньги, — 35, || 373.
- Скот рогатый, — 15, 25, 48, 51, 58, 66, 78, 80, 82, 120, 123, 134, 155, 159, 191.
- Скотики, казначеи, — 38, || 367.
- Скрины, ковчеги, ларцы, — 257.
- Скудельницы, «убогие дома» с общими могилами для погребения бездомно умерших, — 125, 188, 245.
- Слббоды (свободы), — 63, 128, 154, 155.
- «Слово право», вм. крестного целованья, — 170 (духовенства Новгород. за Новгород).
- Слоть, мокредь, снег с дождем, — 303.
- Слуги: «божии», — 132; дворный, — 198; княжны, — 83, 129, 203, 230, || 352; митрополичьи, — 198, 236.
- Слуда, скала, утес, — 333.
- Смерды, — 16, 24, 64, 82, 98, 285, || 374, 383.
- Сметис (посаж.) — 11; см. Кметие.
- Смятенье, сумятица, замешательство, — 9, 101, 188.
- Снемы, съезды, — см. Съезды, снемы.
- Снемы, заседания, ряды заседаний («сессии» — Флорент. собора), — 254.
- Сноха, — 86, 93, 128, 230.
- Соболы, — 297, 308.
- Собор, собор, причт, клирос церквей, соборов, — 8, 234, 325.
- Собор освященный, совет церковный при московском митрополите, — 278, 279, 286, 294, 298, 321, 324, 325, 332.
- Соборы (совещания) церковные по делам Русской церкви, — 199 (о Пимене в Царьграде), 244 (о Цамблане в Москве), 270 (о поставлении митр. Ионы — «всея Руси»), 273 (о поставлении архиепископа).
- Совместные действия северо-русских князей, — см. под словом: Татарское иго.
- Соколы, — 23, 306, 329 (вельдские).
- Сокольниковы, — 154, 155.
- Соль, — 73.
- Соп, съп, сн, насыпь, вал, — 212.
- Сопели, свирели, — 117.
- Сороки, меха по 40 шкурок, — 307—308 (соболей).
- Сорочины, сороковой день (по смерти), — 179.
- Сорочка, срачица, нижняя рубашка, — 20, 188.
- Сосуды, суды: драгоценные, — 38, 55, 91, 221, 237, 240; церковные, — 13, 71, 100, 130, 153, 169, 195, 209, 221, 240.
- Сосуды градобойные (градобинные), — 238.
- Сотники, татарами поставленные, — 142.
- Сотские, — 95, 112, || 367.
- Софьяне (в Новгороде В.), служ. дома св. Софии, здесь, м. б., чиновники владычного двора, — 177.
- Соха, мера обложения, — 317, 319, 320 (новгор.), см. Обжа.
- Списки старые (какые?), основание для права на великое княжение, — 249.
- Спона, препятствие, — 239, || 396.
- Остаток (състаток), имущество, — 321.
- Стадо, — 38, 51, 78, 100, 203.
- Станы, становища, — 55, 62, 68, 90, 113, 114, 119, 120, 126—128, 131, 141, 155, 165, 174, 252, 262, 272, 288, 308, 312, 313, 323, || 352.
- Старейшинство среди князей, — 51, 85, 96, 136, 153, 161.
- Старейшины: конюхов, — || 346 (градские, — || 367, 368; Земли Ижорской, — 132; мастеров живописцев, — 175; татарского отряда, — 189).
- Старосты: городские, — || 373; сельские, — 305, 320; купецкий, — 322; воинские, — || 374; уличные, — 306, 311.
- Старцы людские, — || 367.
- Стегно, бедро, ляжка, — 53, 71, 81, 182, 243.
- «Степень» отца, здесь в значении: сап и принадлежавшее сану, — 180.
- Сторг, — 38.
- Стоп, престол, владение, — 12, 15, 29, 34, 46, 47, 61, 80, 87, 91, 99, 101, 110, 121—123, 126, 130, 141—143, 145, 149—152, 154, 156—158, 160, 166, 171, 173, 182, 218, || 372, 377, 379.
- Стоп огненный, знамение в пебе, — 14, 26, 67, 124, 139, 166, 203, 206, 248, || 371, 389.
- Столпие, тып, — 70, 140.
- Стольниковы, придворный чин, — 125, 137.
- Сторожа, передовой отряд, застава, — 18, 25, 43, 49, 50, 54, 57, 81, 89—91, 107, 111, 119, 120, 127, 146, 149, 174, 252, 265, 271, 288, || 354.
- Сторожа, стража, — 20, 33, 38, 42, 69, 84, 101, 134, 143, 158, 163, 164, 166, 171, 266, || 347.
- Стража морская, — 132.
- Сторцень, деревянный заклеп (?), — 179.
- Стрелище, перестрел, расстояние, пролетаемое стрелой из лука, — 88. См.: Перестрел.
- Стрелы, — 15, 23, 53, 62, 76, 90, 103, 126, 127, 131, 190 (перо стрелы), 204, 208, 225, 272, 274, 297, 328, || 347, 349, 354, 362.
- Стрельница, башня со специальной площадкой для стрельбы, — 190, 207, 247, 331, 332.
- Стрельцы, стрелки, род войска, — 48, 60, 81, 86, 87, 92, 116, 120, 208, || 387.
- Стригольниковы, еретики, — 192.
- Струги, род судов, — 183.
- Струфокамил, страус, — 322.
- Струй, дядя по отцу, — 12, 30, 32, 33, 36, 39—41, 44—48, 50, 53, 56, 59—61, 68, 71, 72, 79, 87, 97, 98, 139, 149, || 380.
- Стеклянные сосуда (пузырьки, баночки), — 136.
- Стяги, стяговник, — см. Знамена, Знаменосец.
- Суд: князя и тиунов в Киеве и требования веча в 1146 г., — 37; князя по тяжбе с епископом, — 123; в. кн. Ивана III по жалобам новгородцев, — 304—308, 313—315, 317—318, || 396—397.
- Суда водоходные, — 183, 189, 192, 193, 206, 211, 236, 264, 266, 280—283, 288, 290—292, 298, 317, || 347, 390. См. также: Лодьи, Олядьи, Струги, Павозки, Насады.
- Сударь, плат, покрывало, — 38.
- Судина похоронная для костей, урна, — || 339.
- «Суздальщина», поражение в. кн. Вас. Вас. Темного под Суздалем в 1446 г. ханом Улу-Махметом, — 271.
- Суйм, схватка, — 188, 204, 273.
- Сукно, — 70, 297; см. Поставы ипские (сукна).
- Суконники, — 208, 209, 281.
- Сулпы, копы, — 103, 186, 193.
- Сумы, — 193.
- Сурожане, гости, торговавшие с Сурожем-Кафой, — 190 (Некомат сурожанин), 209, 281.
- Сусолы, суслики, — || 340.
- Сустаги (в Лавр.: сустуги), металлические нагрудные пряжки, застежки, — || 351.
- Сутяжей, тяжущийся, соучастник тяжбы, — 163.
- Сухотная болезнь, ее лечение, — 278.
- Съезды, снемы князей, совещания их, — 16, 19, 24, 38, 44, 61, 63, 65, 77, 78, 80, 92, 101, 104, 109, 123, || 391.
- Ср. Совместные действия сев.-русских князей против врагов — под словом: Татарское иго.
- Сын крестьян, — 173.

Сыновья, племянники, сыны брата, — 23, 25, 35, 47, 51, 52, 58, 60, 63, 65—70, 72, 75, 83, 87—90, 97—99, 104—106, 121, 122, 127, 128, 136, 139, 158, || 390, 391.
Сыта, вода, сычаная медом, — || 368.

Т

Талы, заложники, — || 348, 368. См.: Заклад.
Тамга, пошлина с продаваемого товара, — 143.
Таможник в князя в Камской Болгарии, — 192.
Тараны, стенобитное орудие, — 130.
Татарское иго, — см. Указатель материалов по этой теме в конце алфавита на данную букву (Т).
Твердь, небольшое укрепление, — 49, 88, 90, 101, 111, 113, 123.
Телеги, — 131, 193, 200, || 339.
Темники, «Темные князи», татарские начальники над 10 000 человек, — 130 (сыновья темничьи), 168, 181, 201, 203, 204.
Тенета, — 13.
Терем (каменный), — || 351.
Тесть (тять), — 16, 68, 89, 96, 97, 119, 190, 192, 225, 226, || 395.
Теща, — 33.
Тяун, тивун, управитель местный, дворецкий, — 37, 59, 75, 95, 106, 123, 134.
Товар, товары, имущество, товар, обоз с товаром, — 19, 30, 35, 38, 40, 53, 55, 61, 64, 66, 72, 78, 79, 89, 107, 111, 119, 121, 123, 124, 131, 145, 147, 149, 172, 188, 191, 192, 200, 205, 206, 211, 213, 263, 272, 280, 291, 292, 302, 309.
Толмач, переводчик, — 198, 254.
Топор, — 7, 113, 133, || 383.
Торг, место торговли, базар, — 42, 163, 165.
Торговище, место торговли, площадь, — 20, 27, 42, || 381, 382.
Торговцы, — 188, 206.
Трапеза, стол, престол в церкви, — 126.
Трапезница, трапеза, помещение, здание для собраний и общего обеда в м-рях, соответствующие пристройки в приходских церквях, — 26, 124 (каменная), 195 (каменная), 309, 330 (каменная), || 389 (каменная).
Требы, потребности, языческие жертвоприношения, — || 358, 359, 365.
Тризна, языческое поминовение по умершим, — || 339, 352, 354.
Трубы, — 117, 252, 257, || 354.
Трус, землетрясение, — || 341, 346. См. Землетрясение.
Трут (труд), — 278.
Трапезница, — см. Трапезница.
Туры, передвижные осадные вышки, — 23, 190, 191.
Туска, род татарской дани (неизв.), — 143.
Тутен, тутнуть, шум, шуметь, — 203.
Тыл, — см. Зад, тыл.
Тыи, бревенчатый стоячий забор, — 116, 117, 127.
Тысяцкий, — 27, 30, 33, 41, 42, 76, 98, 131, 142, 147, 149, 169, 170, 173, 176, 180, 187, 189, 192, 200, 215, 228, 248, 250, 262, 275, 284, 285, 289—291, 293, 304—307, 314.
Тьма (род. мн. тем), = десять тысяч, — 160, 187.
Тюрьмы, — 290, 330 (по городам). См.: Пороуб.
Тюфяки, огнестрельное оружие, ружья, — 208, 238, 247, 270, 329.
Тяжа, тяжба, судебное дело, — 123.
Татарское иго.
«Насилье татарское» (бесермен, поганых), «озлобление поганых», «ругание океанских», — 142, 144, 146, 154, 155, 168, || 392 и др. Ср.: «Обычай татарский», — 155.
Батыево нашествие, — 126—131.

Набеги татар с разорением городов и сел, истреблением и пленением населения: 141—142 (Невруй), 153 (Кавадуй), 154—156 (Турайтмир, откупщик Ахмат), 157 (Дюдень) || 393, (Таир), 161—162 (Кавадуй), 168 (Шелкан, Туралык, Федорчук), 172 (Товлудий), 183 (Тяган), || 394 (Булак-Темир), 193 (Арапша), 199—200 (Мамай, — Вожа), 201—205 (Мамай, — Куликово поле), 206—210 (Тохтамыш), 219 (Беклут на Вятку), 222—223 (Темир-Аксак), 225 (Ептык), 238—239 (Едигей), 240 (Талыч), 245 (Барак), 248 (Казанцы на Галич, Кострому), 260 (Махмут, — Белевщина), 262 и 394 (Мустафа на Рызань), 262—263 и 395 (Мамутек, — Суздальщина), 269 (Мамутек), 271—272 («Скорые татары», Мазовца), 279—280 (Казанцы, на Галич и Кичменгу), 297 (Ахмат, к Алексину), 326—328 (Ахмат, на Оку, — «стоящие»).

Деж татарскими награбленных денег (мрками), — 240.
Полон русский, захваченный татарами, — 142, 153, 155, 193, 200, 209, 210, 219, 239, 245, 248, 260, 263, 270, 272, 279, || 398.
За тот же период сравни:
Полон русский, захваченный: Литвой, — 136, 184, 186, 187, 227, 248; Мордвой, — 194; Немцами, — 134.
Полон, захваченный русскими у других народов: у Еми и Шведов, — 122, 143, 159, || 393; у Литвы, — 146; у Мордвы, — 122, 123, 194; у Немцев, — 134, 135, 144, 148, 151; у Черемисы, — 280.
Полон, захваченный русскими в междоусобных войнах, — 130, 188, 190, 191, 211, 213.
Приход на Русь послов татарских и частое насыле от них, — 161, 162, 167, 168, 174, 175, 177, 180, 183—185, 210, 211, 302—303, 308—309, || 393.
Привод татар князьями в помощь себе в междоусобиях, — 153, 154, 156, 157, 159—161, 167, 168, 182, 225.
Ср.: предательство Рязан. в. кн. Олега при нашествиях Мамай и Тохтамыша, — 201, 205—207; сл. || 393.
Ср.: привод Литовской рати Тверск. в. князем, — 184—187.
Ср. в тот же период:
Совместные действия князей против врагов, — 123, 147, 156, 169, 190, 202, 212, 247, 248 и др.
Вызов князей в Орду, — 139, 160, 162, 169, 172 (всех князей), 206, 309.
Поездки князей в Орду и к Богдыхану, — 136, 139, 141, 143, 144, 150—152 (все), 154, 156—158, 160—162 (все Низовские), 167—170, 174, 175 (все); 177—182, 186, 194 («обычай поездок»), 210—212, 219, 249, || 393, 394.
Поездки в Орду митрополитов, — 160, 171, 174, 180 (по зову ханши).
Поездки послов от горожан, — 160 и 179 (новгородцев), 180 (муромцев).
Задержание князей в Орде и «истома» им великая там, — 137—138, 139, 144, 160—161, 211—212; бегство из Орды кн. Вас. Дмитр., — 212—214.
«Нужная» смерть князей в Орде, — 139, 145; ср. 150, 152, 157, 158; ограбление в Орде князей Ростовских, — 181.
Убийства князей в Орде, — 136—139 (Мих. Черниг.), 150 (Роман Рязан.), 161—166 (Мих. Твер.), 167 (Юрий Моск.), 168 (Дмитр. Твер.), 168 (Иван Рязан.), 172 (Ал-др Твер.); убийство по цареву слову, — 156 (Святосл. Липовичск.).
Утверждение в Орде князей на княжениях, пожалование ими, — 136, 161 («обычай взимати вел. княжение в Орде»), 171, 174, 177, 179, 180, 181—182 (ярлыки), 186 (ярлык), 187, 190 (ярлык), 210,

- 212, 219 (прибавка вотчины в. князю), 249 (ярлыки), 263.
 Установление власти в. князя над прочими князьями, «данными ему под руце», — 173. Посажение в. князя на столе ханском послом, — 218. Посылка князьями даров повому хану, — 206.
 Суд и исправка князьям от хана Золотой Орды, — 136, 154—156 (исправка «у своего царя»), 157, 161, 163, 179, 180, 186, 187, 211 (тяжба о вел. княжении), 249, || 393.
 Отправление князей ханом в походы с татарами, — 151 (на Литву), 152 (против Ясов), 172 (против Смоленска), 185 (на Камских болгар — с посланн татарскими).
 Приказания князьям действовать против виновников мятежей, — 168, 169.
 Попытка татарского посла установить границы Московск. и Рязанск. княжений, — 180.
 Попытка Тохтамыша ликвидировать русскую торговлю с Булгарией, — 206.
 Откупщик татарских даней в Курске, разорение населения, — 154—156.
 «Должники» татарские, займодавцы ордынские, — 163, 164, 167.
 Освобождение церковных людей от «числа», — 142—143.
 Перенесение митрополичьей кафедры из Киева во Владимир «от татарского насилия», — || 392.
 «Жалование церковное» из Орды в 1303 г. (подтверждение прежнего?), — || 393.
 Попытка наложить на церковь дань полетнюю (при митр. Феогносте), — 175.
 Хан контролирует поставление Сарайского епископа, — 152.
 Казнь в Москве б. монаха Зосимы, агента татарского, перешедшего в марометанство, — 144.
 Единичные случаи женитьбы русских князей на татарах, — 143, 161.
 Бегство населения с родных мест от татарского насилия, — || 392.
 Мятежи против насилия баскаков и других татарских властей, избиение и изгнание их, — 144, 154, 157, 166, 168, 189, 190, || 394.
 Оборона от татарских набегов и нашествий, — 141, 156, 168, 183, 199—205, 271, 273, 332, || 394, 395; крупнейшие победы: на Воже, — 199, 200; на Куликовом поле, — 201—205.
 Отравление в Твери в. кнг. моск. Кончаки-Огафьи, — 161.
 В. князь Московский не допускает татарского посла Мамат-хожу в свою вотчину, — 180, не признает ханского ярлыка, передающего вел. княжение Тверскому князю, а Владимирцы не принимают его, — 186.
 Торжество Московского в. князя над Нижегородским, несмотря на поддержку последнего из Орды, — 220, 231, 232.
 Переход татарских царевичей на службу к Моск. в. князю, — 221, 268—269 (Касым), 301 (Муртоза), 326 (Мердоулат, Бердоулат, Айдар).
 Начало наступления на Казань и ее ослабление, — 279—280 («1-я Казань»), 281—283 (2-й поход), 323 (3-й поход), 331 (взятие Казани).
 Стояние на Оке — ликвидация ига, — 326—328.
 См. в общем алфавите: Выход, Девтери, «Запрос» царев, Черный бор, Число, Ярлыки.

У

- Убогие, — 8, 13, 25, 27, || 367.
 Убрус, платок, полотенце, — 75, 150, || 372.
 Узды, — 194, 199, 266, || 394.

- Ужи, ужища, веревки, — 8, 42, 66, 163, 187, 240, 247, || 343, 368.
 Ужип, ужинать, — 19, 246.
 Узда, — || 354.
 Узы (ужа), оковы, цепи, — 163 (железные).
 Уй, дядя по матери, — 40, || 355, 359, 389.
 Уклады (углады) на города Русские, — || 343.
 Уксы, челены, платы из дорогой материи (темно-красной), — 91.
 Улапы, лица ханского рода у татар, — 271, 332.
 Улус, владение, подвластная страна (у татар), — 177, 181, 206, 249.
 Уния Флорентийская (Собор Флорентийский), — 253—260.
 Уроки, определенное количество (дани, штрафа и пр.), — 37, 306, || 352, 368.
 Уряд, договор, — || 346; см. Ряд.
 Уставы: Русский, — || 349; княжеские, — 107, || 352, монастырские, — 9, 145.
 Уха, мясная и рыбная, — 261.
 Учаны, учаны, речные суда, — 90, 183, 232, 292.
 Ушкун, род судов, — 183, 189, 191, 219, 220.
 Ушкунники, повгородская вольница, плавающая на ушкунях, — 186, 189, 201.

Ф

- Фарн, кони арабские, — 49.
 Флорентийский собор и уния, — 253—260.
 Фонари, — 166.
 Фофудьи, (вофудьи) восточная золототканная материя, одежда из нее (кафтаны), — 27, || 345.

Х

- Хартня, харатьи, хратия, грамота, писанная на коже, на пергамене, — 197, 198, || 345, 350, 356, 396.
 Хамида, мантия, плащ, — || 345 (багряная).
 Холпы, — 24, 78, 85, 119, 219, 249, 328, || 395.
 См. Рабы, Челядь.
 Хомяки, — || 340.
 Хоромы, храмы, дом, строение, — 14, 15, 31, 102, || 372.
 «Храбрые», молодцы, богатыри, — 121, 133, 135.
 Хыдырчик (исизв.), местн. чиновник, — 311.

Ц

- Царь, царский: о князьях русских, — 215 (о Димитр. Донск.), 312 (об Ив. III); о ханах Золотоордынских и других татарских, «вольный царь», — 180 («добрый» ц. Чжапибек), 249, 332, 333; об императорах византийских, — 343.
 Цежь, раствор, из которого варят кисель, — || 368.
 Цепи (цепи): железные, — 178; пательные, вериги, — 300; золотые (посильные?), — 42, 323.
 Церкви: построение их, — 11, 13, 23, 24, 27—29, 31, 32, 37, 56, 63, 71, 94, 95, 99, 100, 110, 114, 115, 118, 121, 126, 156, 167—169, 171, 175, 182—187, 195, 200, 221, 225, 233, 236, 271, 275—277, 293, 294, 323, 324, 327, 330, 332, || 364, 365, 372, 374, 377, 382, 389;
 освящение, — 13, 27, 73, 94, 99, 100, 115, 121, 125, 156, 157, 168, 169, 171, 175, 200, 201, 221, 225, 238, 279, 324, 331, 333, || 376, 377;

украшение, — 13, 71, 125, 126, 152, 157, 169, 175, 195, 200, 219, 225, 229, 233, 237;
обновление, перестройка, — 95, 125, 178, 279, 327;
падение, — 29, 104, 124, 201, 302;
пожары, — 54, 71, 309; см. Пожары.

Церковное отлучение и запрещение богослужения, как политическое средство, — 169, 183.

Церковные люди, — 194.

Церковный устав в. кн. Владимира, — || 367.

Ч

Чадь, люди, свои кому-либо люди, дружина, — 82, 94, || 140 (чадь малая, жены и дети), 365 (парочитая), 375 (в тексте ошиб.: дадь).

Часовщик (монах Лазарь Сербин), — 233.

Часы (на дворе в. кн. в Кремле), — 233.

Челядь, челядины, — 15, 25, 38, 64, 66, 78, || 345, 349, 350, 353, 354, 375.

Челядинная дена, — || 345.

Чепи, — см. Цепи.

Черные люди, черны, — см. Люди.

Черный бор, татарская поголовная дань, — чернборцы, сборщики ее, — 173, 213, 220, 221.

Чи, звание и люди данного звания, общественная группа: священнический, — 30, 80, 104, 109, 114, 135, 136, 142, 150, 168, 198, 231, 238, 241, 245, 271, 305, 310; мнишеский (монашеский), — 145, 194, 219, 230, 232, 233, 274, 305, || 377; скопческий, — 13; церковный, — 129, 142, 145.

Чин, порядок: монастырский, — 9, 13; ратный, — 47; церковный, — || 352.

«Число» татарское, численники, перепись населения, переписчики, — 142, 143.

Ш

Шатер, — 24, 50, 55, 56, 67, 114, 115, 133, 146, 200, || 353, 369, 370, 381.

Шлем, — 53, 297.

Шляг, монета (сл. шиллинг), — || 341 (шляг), 353.

Шнега, судно, — 94, 133.

Шуба соболья, — 297.

Шурин, — 30, 35, 84—86, 88, 96, 101, 112, 121, 210, 227, 299, 300, 303, 327, 328, || 377.

Щ

Щиты, — 30, 50, 53, 131, 132, 160, 187, 193, 272, || 344, 349, 350, 354.

Ю

Ютроба, утроба, живот, желудок, — 127.

Я

Яд, — 163.

Яер, — см. Аер.

Язва, — 14 (морозная), 69, 160, 208, 298.

Язвены, раненые, — 131, 133, 135, 162 и др.

Язвено, кожаца, плёнка, — || 377.

Язык славянский, его единство, — || 342, 343.

Ярлыки, грамоты татарские жалованные, — 182, 186, 190, 249.

Ятровь, невестка, жена брата, — || 340, 389.



О Г Л А В Л Е Н И Е

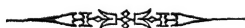
| | |
|--|---|
| Предисловие | 3 |
| Летопись по Уваровскому списку | 7 |

П Р И Л О Ж Е Н И Я

| | |
|---|-----|
| I. Начало летописи по Эрмитажному списку | 337 |
| II. Тексты летописи основного Уваровского списка, восстанавливаемые по Эрмитажному списку | 387 |

У К А З А Т Е Л И

| | |
|--|-----|
| От составителя | 399 |
| 1. Указатель личных имен | 401 |
| 2. Указатель географических наименований | 430 |
| 3. Указатель предметный | 450 |



*Печатается по постановлению Редакционно-издательского совета
Академии Наук СССР*

Редактор издательства *Ц. М. Подгорненская*. Технический редактор *И. И. Карнов*

РИСО АН СССР № 3321 А-12914. Издат. № 187. Тип. заказ. 1354. Подп.
к печ. 10/X 1949. Формат бум. 70 × 108. Печ. л. 58 + 2 вклейки. Уч.-издат. 57.
Тираж 3000.

1 тип. Издательства АН СССР, г. Ленинград, В. О., 9 л., д. 12.